THE

NEW TESTAMENT

OF OUR

JESUS CHRIST,

50 C/ 1900 20 300

TRANSLATED FROM THE GREEK

BY

CHRISTIAN BOMWETSCH

WITH THE ASSISTANCE OF DAVID RAJAREE KANTA BISWAS.

CALCUTTA:

PRINTED AND PUBLISHED BY C. C. SIRCAR AT THE HERCULES PRESS,
41, JAUN BAZAR STREET,

1385

All Rights reserved.

আমাদের তাণকর্তা প্রভু য়েশু খ্রীফের

নূতন নিয়ম।

খ্ৰীফীয়ান বমওয়েচ্

দ্ব†র্শ

গৃক ভাষা হইতে অনুবাদিত দাবিদ রঙ্গনীকান্ত বিশ্বাদের সাহায্যে।

কলিকাতা।

है६ १५५४ । All Rights reserved.

PREFACE.*

When in January 1846 I arrived in India there was a great agitation among the Missionaries in Bengal about the urgent necessity of a more simple and more idiomatic translation of Holy Scriptures, more especially of the New Testament. The agitation went on from year to year until the Bible-Society (about the end of 1850) requested the Church-Missionary-Society's Missionaries to form a "translation-Committee." selected four out of their number, sall of the Kishnagore District, myself being one of them. As ignorance shrinks from no undertaking, we cheerfully accepted the appointment. We agreed to begin with what we thought the easiest, the Gospel of St. John, and I was requested to prepare a translation of one or two chapters every week and bring my manuscript into our weekly translation-Committee, where it would be considered and amended. After John was finished we agreed to try our hands at an Epistle-the Galations-an entirely different thing from a Gospel and I soon found myself in great difficulty: after having made all the exegetical researches and after having bestowed much thought on the subject, I could not accept the amendments which, at the spur of the moment, my senior-Brethren proposed, and therefore printed my original manuscript, confessing it to them and declaring my inability to continue the work, as I keenly felt my knowledge of Bengali was as yet too defective, and as my Brethren would not go on without me, the Kishnagore Translation Committee came to an end, and rightly so, for not one of us was qualified for the task; nor indeed is this a work of a Committee; it is the work of one man—a professional man, set apart for the work, and even such an one will need a life to properly qualify himself for the work, and another lite-if God grants it-swill be needed to accomplish it, because it is the most intricate and elaborate, the most difficult and most responsible of all work, and therefore needs as much spiritual preparation as scientific, and, alas, for our corrupt nature this spiritual preparation takes as much time as the scientific one.

^{*} This Preface is only prefixed to 200 copies.

After having, in January 1855, imigrated with my large training school, from Solo to Santipore (then a town of 50,000 inhabitants and chief seat of the Goswami-priests), I had every opportunity and facility for qualifying myself in the language. When I felt more at home in Bengali my old desire to give to my Bengali Brethren a simple, faithful, idiomatic and genial translation of the Word of God, was rekindled; as a beginning I translated for my senior pupils the Pastoral Epistles and the Minor Prophets.

After being relieved from the training-school and (January 1862) transferred to Calcutta, I set to translating the Epistle to the Romans, which got me into a labyrinth of exegetical researches. After the Roman Epistle was finished, I ought to have commenced the Gospels, instead of which I allowed myself to be persuaded to write a commentary on the Romans, by which I got still more involved into difficulty and when I got to the end of it, my constitution was shattered and I was obliged to recruit my health in Europe.

On my return from furlough (31st December 1869) I at once set to retranslating the Romans and had to go through the same researches. And since then I have at least four times carefully revised it. But my readers must therefore not expect a perfection of a translation.* I also published St. Matthew with a commentary; but as to bringing out the whole of the New Testament I despaired of it, as I had too much of other work to do. Only one set apart for the work could possibly accomplish it. I felt very sad at not being able to carry out the fondest desire of my innermost heart, which I had entertained for thirty years, especially as I was fully conscious of having received a talent from the Lord for this very purpose.

While thus mourning, my Society, quite unexpectedly, of their own accord, relieved me "of responsibility from missionary-duties of any

^{*} One of, if not the most eminent of Exegesists—Meyer—in the introduction of the fourth Edition of his Greek commentary to the Romans says: "I have, while comparing all the newest commentaries, felt in duty bound to amend what was not correct or not clear, and to complete, what was incomplete. Yet inspite of this I am not ashamed even now to ask for moderation in criticism. For even to anticld Exegesist, who has often most carefully revised it while making the same researches, even to him it is ever again a most difficult task and makes him keenly feel the disproportion of his powers and experiences to it." Another eminent Exegesist—De' Detie—in the introduction to his fourth Edition of the Romans, expresses the same humble sentiments, as do other learned Exegesists. Theseed, this kind of work is every way calculated to keep one humble.

special and precise kind." Thus I was enabled to give my whole time to translation-work. I at once (January 1878) set to work with heart and soul, labouring on incessantly almost literally day and night and with much prayer until (16th August 1882) the glorious work was finished. and since then I have been incessantly engaged in revising and re-revising the whole and now humbly present the sacred volume to the Bengali Churches and to my Missionary-Brethren, hoping it will be favourably received and praying that it may prove a great blessing. With this end in view I have laboured, for no other purpose, and I can truly sav. I give not that which cost me nothing. It was hard labour all through: not only do a thousand of almost insuperable difficulties present themselves, but many passages are indeed beyond human ken and power. And I do confess, if the Lord had not so powerfully helped me by His Holv Spirit, and if the heavenly Father had not so graciously given me the strength of a young man, I could not have accomplished the work. Him, the Father, the Son and the Holy Spirit be all the honour, praise and glory. Whatsoever is good and excellent in the work, is of the Lord and whatever is defective or even faulty, is all my own.

But, while I own entire dependence on the Lord and on His Holy-Spirit, I beg to say, in justice to myself, that my relationship to man is just the reverse. I humbly claim to be an independent labourer. I never compared or consulted the Baptist Version, not even when I found myself in the most perplexing dilemma. I had a blank sheet of paper before me, and can truly say, what I give is the result of independent, honest labour.

It is one thing to have a blank before one, and quite another to have a translation before one and to appropriate four-fifth of another man's researches and life-long hard labour, and call this a new translation of one's own, which would be worse than dishonest.*

^{*} I reprint here, what nearly 20 years ago (when I still despaired of bringing out a complete New Testament) I said in the introduction to my Roman Epistle: "I have never compared or consulted the Baptist Version. Not because I was too proud for it; but simply because I thought it was wrong. For any one who cannot make a new translation without having the Baptist version at his elbow, must desist from doing so. A famous Principal of a German school used, before the examination, to say: 'Now mind you, he who gives more than he has is a thief.' Only ask our Baptist brethren and they will tell you how many hours, days, weeks, nay how many months it sometimes cost them to find out a proper corresponding noun, or verb, or especially an adjective—ask them, and they will tell you, what time it took them,

I have not only consulted, but closely studied the newest and chief of our German and English Commentaries of the Greek text : Meyer's /I6 volumes, De'Dette's 11 volumes etc. and Alford's 5 bulky volumes etc. I have slowly and carefully worked them through three times. the Epistles I have closely studied Ellicott and more especially Lightfoot, the Prince of English Exegesists. I also compared Dr. Vaughan's Greek Commentary to the Romans. A Bible translator feels exceedingly thankful to these Greek Exegesists; for if it were not for their arduous labours, he would often despair of giving a correct rendering of the Greek text. Here and there, however, I was obliged to differ from them: one is working in a foreign language of so different a genius, idiom and construction from our European languages, one meets with difficulties. which do not present themselves in one's own language, where Commentators and Translators are too often satisfied with a hazy, ambiguous sentence. while in a foreign language one must be as clear as the sun about the real sense of the Original before attempting to render it into the Vernacular, the process of thinking sometimes ends in the conviction that the Commentators are wrong.

Now I must say something on the rules and principles according to which a translation of the New Testament ought to be executed. A good deal has been said of late about the kind of language to be employed and all seemed to be agreed it should be "colloquial Bengali." I suppose they had only the Gospels in view; for as to the Epistles it is simply impossible to render them in colloquial Bengali. As to the Gospels not only occasional sentences and short paragraphs, but whole narratives (as for instance Mt. 20; 1—16) can be and ought to be given in the Colloquial, or nearly so, but even the colloquial style must be a dignified one. There must be an entire absence of any thing even border-

and what trouble it gave them sometimes to find out the proper conjunction in Bengalit or in what perplexity they were sometimes about adjusting a doubtful preposition; or how their brains were puzzled to the uttermost in attempting to give a somewhat more idiomatic turn to a certain sentence. Now with all this labor before his eyes, is it fair for any one to pretend to give a new version?" I may as well mention here that my intention was to bring out a joint translation with Dr. Wenger, so as to give to the work a higher status and more weight. But when my translation was drawing to an end and when I was contemplating to see him and propose my plan to him, a funeral-card was placed into my hand. The dear, worthy man was gone, and I am sure none of his friends did more sincerely and more deeply moura ever his loss than I.

ing on vulgarism.* On the other hand, even in the Gospels there is a good deal of subject matter both grave and sublime, requiring a corresponding style above the Colloquial.

A good deal also has been said about whether a translation ought to be a literal—i.e., a metaphrastic one—or a free translation—i.e., a paraphrastic one.—

In the Christian Herald a desire was expressed to have a standard translation like the English Authorised Version, which should become a national Bible. But a metaphrastic translation like the English Authorized Version teeming with Hebrewisms and Greekisms would not be acceptable.†

The English Authorized Version has its own history: when it was made the English language was in an undeveloped state; these Hebrewisms and Greekisms, therefore, did not sound so awkwardly as they would in a developed language like Bengali-a language which is animated by such a peculiar genius and where idioms are so abounding and so marked, that every thing foreign would be far more offensive, than in English. Then again: The English people were at the time yearning for a better translation, and when it appeared it was hailed with pious enthusiasm and at once became the book of the nation or as Green says: "England became the people of a book, and that book was the Bible." And so far from finding fault with its style, the translation was accepted as the best standard of the English language, and most of those Hebrewisms and Greekisms soon passed into idioms. Now such will never be the case with regard to a Bengali version of Holy Scriptures. An unidiomatic Bengali version may corrupt, and indeed, already has corrupted the language of the few Christians, but will not have the slightest influence on the Bengali language; nay, not the best translation would have any influence on the Bengali

^{*} My Matthew and Mark which I published about 10 years ago, were meant to be understood by villagers, ignorant of reading, when read out to them. There is therefore much of common colloquial in them, which would not suit a New Testament.

[†] Selden, a famous author and contemporary of the translators of the A. V. as also an admirer of the same, says: "[There is no book so translated as the Bible for the purpose. If I translate a French book into English I turn it into English phrase, not into French-English. It fait froid, I say, 'tis cold, not, makes cold. But the Bible is rather translated into English words, than into English phrase. The Hebraisms are kept, and the phrase of that language is kept."

(See Lodd's account of the translation of the Holy Bible.)

literature. The Bengali language has been developed outside and independent of Christianity and will so continue developing. All we Christians have to do, is to carefully study the modern Bengali literature and to learn from it, which, I am afraid, is not done.

But we must return to the question whether a translation ought to be a literal—a metaphrastic one, or a free—a paraphrastic one. In order to practically illustrate what means literal and what means free, I will give an English translation of some Bengali idioms: first a literal or metaphrastic rendering, then below it a translation of the sense i.e., a free translation.

পুরুষ ত আর বৈধব্য যন্ত্রণার ধার ধারেন না।

Literal-Men own no longer any debt to widow-sufferings.

Sense: What do men any longer care about the suffering of the widows.

ভূমি আমার এই অনুরোধটি রক্ষা কর।

Lit. Keep thou safely this entreaty of mine.

Sense. Pray do as I entreated you.

হয় ত জ্বমের মত এই সাক্ষাৎ হইল।

Lit. Perhaps birthlike we met.

Sense. Who knows but this was the last time we met in this life.

আমি জীবনাশায় জলাঞ্জলি দিয়া তোমার নিকট হইতে বিদায় লইলাম।

Lit. Pouring water with my hollow hands in a life-hope, I take leave from you.

Sense: Utterly despairing of life I take leave from you.

মহাশয় কি বলিতে কি বলিতেছি।

Lit. What saying what am I saying.

Sense: I was going to say one thing and am saying something else, or I swerved away from my subject.

রসাস্থাদন করা দূরে থাকুক, তাহার। এ কবিতার মধ্যে দম্বস্কুট করিতে শারেনা।

Lit. Far from tasting the juice, they cannot insert their teeth into the surface of this poem.

Sense: Far from being able to appreciate the excellence of this poem, they don't even understand the drift of it.

গভর্বি আমাদের তুথ চুঃখের অধিদেবতা।

Lit. The Governor is the chief god of our happiness and woe.

Sense: On the Governor depends our happiness and woe.

In the Governor's hands is our weal and woe.

আমি এক মুখে বলিতে পারি না॥

Lit: I cannot tell it with one mouth.

Sense: I have no words to tell.

আমি চোক্ ভরিয়া ভোমাকে দেখিতে পাইলাম না।

Lit: I have not seen you so as to fill my eyes.

Sense: I have not seen you to my heart's content.

এ আমারও মনের কথা।

Lit: This is also the word of my mind.

Sense: This is also my opinion.

जिनि मत्नत्र कथा किছू विलिदन न।।

Lit: He will speak nothing of the words of his mind.

Sense: He will not say what is in his mind.

He will not speak out his mind.

अर्थे अकल पिक ब्रक्श कविद्या ।

Lit: God will keep safe all sides.

Sense: God will make it well every way.

সে কথা অনেক দিন জিজ্ঞাসা করিব মনে ছিল।

Lit: This word many days I shall ask in mind was.

Sense: It was for many days in my mind to ask about this.

দাদা আমার একটা কথা রাখিবে?

Lit: Brother, will you keep a word of mine?

Sense: Brother, will you promise me something?

Brother, will you promise me to do what I tell you?

चारिम, चामता প্রাণ খুলিয়া, হৃদয় ভরিয়া দেহ মন মাতাইয়া গাইব।

Lit: Come let us open our souls, fill our hearts, madden our body and mind and sing.

Sense: Come let us sing with our whole soul and to our heart's content, throwing in all the energy of our body and mind.

ভূমি কি অভিপ্রায়ে আমাকে অধর্মে মতি দিতে আসিয়াছ ?

Lit: Why have you come to give me mind into evil?

Sense: Why have you come to entice me to do evil?

िन मत्न मत्न पृष् প্রতীজ্ঞাবদ হ**ই**য়া বলিলেন।

Ist: He was in his mind firmly promise-bound and said.

Sense: He firmly resolved in his mind and said.

He firmly made up his mind.

এখন মনকে চোথ ঠারিবার সময় নয়, এখন আপনাদের প্রকৃত চ্য়বছা বুরিতে হইবে।

Lit: This is not the time when the eye is to nod to the mind, we must understand our wretched state.

Sense: This is not the time wilfully to deceive ourselves, we must realize etc.

Now a literal translation from Greek or English into Bengali will sound as badly and will be equally unintelligible. I will only give a very. few instances: 2 Cor. 8; 2. rendered literally sounds thus:

ক্বঃখ ক্লেশের বহু প্রমাণে তাগাদের আনন্দের আতিশ্যা । তাহাদের গভীর ক্রিব্রতা তাহাদের উদারতার ধন পর্যাস্ত উচ্ছসিত হইয়াছে।

The English version sounds just as badly and is equally unintelligible.*

What is the use of such a translation? I will now give the sense:

" অর্থাৎ ক্লেশরপ মহা পরীক্ষায় পরীক্ষিত হইলেও তাঁহারা অভীব আনক্ষ সহকারে [দান করিয়াছেন], এবং বিষম দরিদ্রাবস্থা সত্ত্বেও তাঁহাদিগের বদান্যতা অপরিসীমরূপে প্রকাশ পাইয়াছে।"

2 Cor. 6; 11-13. literally rendered sounds thus:

হে করিন্থীরেরা, তোমাদের প্রতি আমাদের মূপ পোলা, এবং আমাদের ছালয় প্রশস্ত হইরাছে। তোমরা আমাদের অন্তরে সক্ষুচিত হও নাই, কিন্ধ তোমরা তোমাদের নিজ অন্তর সক্ষুচিত হইরাছ। এখন তাহার প্রতিশোধ বলিরা (সন্তানদের মৃত আমি বলিতেছি) তোমরাও প্রশস্ত হও।

The English translation is as bad. Now I will give the sense in English and Bengali:

VII. We have frankly spoken to you, O Corinthians; our heart is enlarged: (12) It is not that ye lack room in our hearts, but in your affections there is lack of room for us. (13) Now in reward (I speak to you as to my children) let your hearts also be enlarged.

" আমরা মন গুলিরা তোমাদের নিকট কথা কহিগাছি, হে করিন্থীরেরা।
আমাদের ফলর প্রশন্ত হইরা রহিরাছে। আমাদের অভঃকরণে যে ভোমাদের
জন্যে স্থানের অভাব আছে, এরপ নহে; তোমাদেরই স্নেহভূমিতে আমাদেরই
ক্রেন্যে স্থানের অভাব আছে। এখন তবে প্রস্থাররপে (ভোমরা আমার সন্তান
ব্লিরা ভোমাদিগকে ব্লিতেছি) তোমাদের হৃদয়ও প্রশন্ত কর।

^{*} See both the Authorised and the Revised Version,

The literal rendering of Mark 4; 27. is: "পরে সে রাত দিন নিজা ধার ও পারোখান করে।" The sense is simply this: পরে সে রাত্তিতে নিজা ধার ও প্রভাতে পারোখান করিয়া থাকে।

. 2 Cor. 7; 3. The Revisers literally translated thus: "Ye are in our hearts to die together and to live together," which doth not give the sense; nor would it make sense if literally translated into Bengali, where, we have a proverbial phrase expressing the very sense: "ভোমহা মহবেশ জীয়নে আমাদের জাপরে গাঁখা বহিয়াছ or খোমহা মহবেশ জীয়নে আমাদের অপত্য প্রতিষ্ঠিত। These instances will suffice to shew that a literal translation not only very often hides the real sense of the original, but in many cases makes no sense at all.

On the other hand there are innumerable sentences, which, if rendered quite literal, are nevertheless perfectly intelligible, yet not idiomatic or against the genius of the language. A few instances will suffice to illustrate it: There is a little Greek phrase: "mè genéto," the literal translation is: \(\pi_1 \) \(\frac{1}{2} \) \(

Acts 23; 14. "to taste nothing until we have killed Paul." Neither আগদন করিব না nor খাইব না is idiomatic. In Bengali we say: জল স্প্রিব না :

So in v. 21. "Neither to eat nor to drink till they have slain him."
Neither আহার করিব না, পান ও করিব না nor ভোজনপান করিব না, is in this connection idiomatic. In Bengali we say: " ব্তক্ষণ জঁ, হাকে বধ না করিবে, ভতক্ষণ অন্ন কি জল গ্রহণ করিবে না ।"

Luke 7; 6 "I am not worty that thou shouldest come under my roof," would be quite intelligible if literally rendered into Bengali but would sound very awkward. The Bengali idiom is: তুমি যে আমাৰ বাটাতে প্লাপৰ কর, এমন যোগা আমি নই। 'পদব্লি দান করা' is, too flowery for the New Testament.

- Mt. 10; 42 "Shall give to drink a cup of cold water;" sounds better in Bengali if we say : এক ঘটি অল ছিয়া নীওল করিবে।
- Joh. 4; 35. The fields are white for harvest. In Bengali খেত্ৰ is not idiomatic. In Bengali we say প্রিপক।
- Mt. 24; 12. It is not idiomatic to say: সেচ্ছাচারিতার বৃদ্ধি পাইবেল আবিক্য হইবে। The Bengali idiom is প্রায়ন্তাব হইবে।
- Mt. 27: 4. In Bengali we cannot say : निर्द्धाय द्वारेषा निताहि, but we must say : चामि निवनवांशीरव धवारेषा नियाहि ।

John 9 ; 21. Not: আমরা জানি না ; but : আমরা বলিতে পারি না।

In Mt. 21,29 the answer of the elder son: "I will not," literally translated into Bengali sounds very harsh. The refined genius of the Bengali language requires: আমি প্রিব না।

So John 9; 21 instead of আমরা জানি না, the genius of the Bengali language requires: আমরা বলিতে পারি না। Want of space forbids me to muliply instances.

There are other things, which spoil a translation and make it sound foreign. Just a few instances: The phrase "answereth and says," which occurs almost times innumerable throughout the Gospels, and Revelation is a most awkward superfluity in Bengali and in fact in any language. Look for instance, to Mark 9; 5 "and Peter answereth and says." What was there to be answered? So in Rev. 7; 13.

So the introductory phrase: "and it came to pass," is in most places quite meaningless in Bengali, and indeed in English and German too. Look for instant to Mathew 13; 53:19; 1.26; 1 &c. &c.

Mt. 5; 2. "and he opened his mouth" sounds simply ridiculous, and because quite superfluous, is omitted.

In Bengali we have, for distinctness' sake, sometimes to use the noun for the pronoun and sometimes the reverse. The structure of the Bengali language often requires that a noun or a verb or even a little sentence 'ahould be repeated.

The use of too many conjunctions spoils a Bengali translation very much. Bengali is eminently a poetical language; its genius rejects tedious conjunctions, especially the Copula. While in Greek the asyndeton is the exception, it is in Bengali the rule, which gives the language a

terseness and swiftness of movement and a poetical flight and renders the style lively and forcible.

The copulative particle Kai—and—ant, &, and—is not only in very many places superfluous, but highly offensive against the genius of the Bengali language.

The Greek "Kai" has as many meanings as the Hebrew Vav and must be translated accordingly: আর. এবং, e, আরো, অবচ, ভাষা ইইলে, অতএব, ভাষাতে, তখন, পরে, কিন্তু, ভানায়, পেখিয়া, এই বলিয়া etc.—What I saidf about "Kai" applies with greater force to the adversative conjunctions, "dè" and "allà"—কিন্তু, বরং, In eight cases out of ten বরং in Bengali is not wanted. Also কিন্তু is often not only superfluous, but ungrammatical, How কিন্তু can pervert the sense hereof only one instance: Luke V I5:16 in the Revised Version: "and great multitudes came together to hear and to be healed of their infirmities. But He withdraw himself." The "But" insinuates that he did not heal them, but went away. The Authorized Version has "And," far better than "But;" but it ought to have been: "Afterwards"—প্রে।

The Gospels are also teeming with superfluous pronouns, which spoils a Bengali translation: তাহাকে বলিলেন, তাহাকিলকে কহিলেন। In many places the তাহাকে and তাহাকিলকে is very offensive to the Bengali ear. I am afraid my Mathew is not quite clear of these auckward pronouns, but the other Gospels I hope will be clear of them as also the Acts.

From all this it will be clear that if we want a good, idiomatic and genial translation, the Word of God must be translated on the same principle as any other book: The translator must have a clear apprehension of the sense of the original and reproduce that in Bengali in perfectly intelligible and idiomatic language, which is by no means an easy task even in translating a profane book, but becomes incomparably more difficult when translating Holy Scriptures, even in the Gospels. As to the Epistles the difficulties are simply overwhelming. For not only to they contain the Oracles and deep Mysteries of God, but are written in a perfect of the structure, and pregnant style, replete not only with very complicated passages, but full of the most perplexing intricacies, which must be dissected into their parts and reconstrued together in an other language so different in structure, yet in such a way as to present the exact sense of

the original without ambiguity. When the Greek Commentators differ in opinion on a passage—and they often do, and to a great extent—then the translator is in great perplexity, as he must by a hair-splitting process of thinking come to a decision with whom to side, or to steer clear of all of them. On one little verse—Gal 3; 20—the number of different interpretations mounts up to above 250.

But, when I said, the Bible must be translated on the same principle as any other book, I only meant it in general; for here and there we are obliged to sacrifice an idiom to the exact sense. Nor could we allow ourselves the same liberties as do translators of profane books, for instance the "সাধারতী পত্তিকা" used to give translation of Byron. The well-known stanza: "Without a grave, unknelled, uncoffined and unknown," was most felicitously rendered into Bengali: " কে দেহ বহন করে? কে করে জমন?" We could, for instance not render Mt. 13; 57. "A prophet is not without honour save in his own country," by " গাঁৱের যোগা ভিক্ পার না, "as it would sound profane, while for instance the Greek proverb "evil company doth corrupt good manners" (1 Cor 15; 33) is admirably rendered by the Bengali proverb: "কুম্মুর্থিকার নাই।" "ধুম্মু "suits the context even better than "good manners."

But, from what I said on the principle of translation, my Readers must not get the impression as if my principle was too loose, and my translation too free—a mere paraphrase. No such thing. I have striven with all my power to keep as closely to the Original as possible: as to my Gospels, Acts, Roman-Epistle, Galatians, Epistle of St. John and Revelation, all these I think I might call very counterparts of the Greek text. As to the other Epistles too I have taken as much pains, or even more, to keep to the Original as closely as possible, but the pregnant and often clumsy style as well as the deep subject matter does not allow of se close a rendering as in the other books. I am not giving a Paraphrase, but a strict translation.

All I said on the principle of translation, I said for a certain class of English Educated Christians, who have no experience in translating in general, much less in Bible-translation, nor do know their own language, but nevertheless would lay down rules for translating, maintaining that every particle of the Original must be literally transcribed and who would, from the Revised Version, produce a monster

of a metaphrastic translation more odious than their original. But I am sure most of my English-educated Native Brethren will agree with my principle of translating, which was forced on me by a life-long practice and experience.

I have striven to produce in Bengali the different styles of the different books of the New Testament, so that it should not appear as if the whole book had been written by one old \$\equiv \overline{\pi}(\overline{\pi})\overline{\pi})\$ How far I have succeeded in this, I must leave others to judge.

As to the divisions into chapters and verses prevailing in our modern Bibles, we cannot now make a change. "The chapters are inconveniently and capriciously unequal in length; occasionall, too they are distributed • with much lack of judgment," by cardinal Hugo de Santo Caro about A. D. 1240. The same is true of the verse-divisions by the famous Printer and Editor of a Greek Testament A. D. 1551-Robert Stephens in Paris. The mischief cannot be undone. For by banishing the numbers of the verses into the margin, we merely keep the text undisfigured, but the mischief is not neutralised, as we must after all retain the old divisions of the verses on account of the quotations contained in Christian literature, else Bengali Christians will have great difficulty in finding them in their Bengali Bibles. On the other hand it makes comparison of the Bengali Version with the English very easy; for these two reasons and for another still more important reason, on which to expatiate I have no space, I considered it an imperative necessity to retain the traditional verse-division, difficult as it sometimes was even in the Gospéls. As to the Epistles the difficulties seemed often insuperable. but I never succumbed to them.

As to coining new words, I had—one instance excepted—no difficulty whatsoever: In the Bengali language every thing is made ready for our use. The Hindus are, or shall I say, were eminently a religious people, and their literature not only contains more than all the theological technicalities we need, but is teeming with religious technicalities. I am greatly tempted to speak on how the Brahmos—both the old Jorasanka Sofiaj and more especially Keshub Baba's Somaj—so gloriously developed the religious language, but my space is limited. To them we are greatly indebted and with a grateful feeling and with joy I studied and still do

^{*} See page 64 of Scrivners " criticism of the New Testament."

etudy their excellent writings especially those of Keshub Babu's Somaj, and feel grateful to God for being privileged of translating His Word into such a rich, powerful, beautiful, elegant, sweet language. The only few words which I had to coin are: অন্তঃ স্কা conscience. প্ৰবৃত্তা, দৈৰবাদনা—Prophet, prophecy. মাধাপিকীকত হওয়া—to be justified. It would take too much space to give my reasons. On this as on some other subjects I will explain myself in some lectures.

My text is the same as that of the Revised Verson, with this exception, that I, with Westcott and Hort. mark by double brackets [[]] what they call western non-interpolations (Luke XXII 19f. XXIV 3, 6, 12, 36, 40, 51, 52,) as well as five other interpolations omitted on authority other than western and "entirely extraneous to the Gospels" (Matt. XVI 2 f.; Luke XXII 43f.; XXIII 34), or as separate portions of it (Mark XVI 9-20; John VII 53-VIII 11), which Westcott and Hort have banished to the end of the Gospel as a kind of appendix. Another kind of western omission "an intermediate class of Western omission, that may perhaps be non-interpolations," I marked according to Westcott and Hort by single brackets []: Matth. (VI 1525 1X 34 (XIII 33); XX 44; (XXIII 26); Mark II 22; (X2) XIV; 39; Luke V 39; XII 19, 21; XXII 62; XXIV 9; John IV 9.

On this subject too i. e. on New Testament Criticism, I will give some lectures with a view to shew that we need not be afraid of it.

My italics are marked by half brackets []. I was told by some friends that there should be no italics at all. They were under an impression as if the Revised Version was quite clear of them, while it is teeming with them, especially the Epistles, where you often find more than a dozen in one page.

Once more I humbly present my work to the Bengali Churches and to my Missionary Brethren, asking for moderation in criticism. For although, we are by no means untried hands in translation, it must be considered that it is the first Edition and cannot, as such, be any thing like a perfection; even a revised Edition will, I am afraid, be far from immaculate, yet I humbly beg my readers patiently to wait for a Revision. My eyes have already noticed a thousand little things, as well as things of more importance to be corrected, and worthy, able Brahmofriends, who have a high regard for the New Testament and who have seen our translation and approved of it, have kindly promised us to give us every

aid in bringing out a second Edition. And worthy, able Christian friends, who also saw and approved of our translation, have made the same promise. Besides, every suggestion from a Christian Brother or Sister will be thankfully received and duly considered. There also, I am afraid, will be plenty of wise volunteers, who will take to hand the Revised Version and will cut away word after word, sentence after sentence and all at the spur of the moment. They will in a twinkling of an eye strike out, what cost me perhaps thirty years of research and what has been corrected and recorrected ten times over. And whatever has not passed through such a process of sifting is worth nothing, as Westcott and Hort say in the introduction* to their New Testament: "All instinctive processes of criticism which deserve confidence are rooted in experience, and that an experience which has undergone perpetual correction and recorrection."

Only utter ignorance would attempt to correct us according to the Revised Version. Words in different languages take different shades and sentences different turns; so an Englishman would correct us in one way; a German layman, ignorant of Greek, in an other; a Frenchman again in an other way etc. Comparing different Versions sometimes aids one in the choice of a proper word; I therefore, besides the English and German, sometimes compared the Erench and the Dutch Bible; but as to correcting according to, or as to translating from any, or from all of these jointly, without knowing Greek, yet maintaining to be able to give the exact counterpart of the Greek is more than absurd—is ignorance

^{*} A separate book, forming, with the appendix (printed in the smallest types) 512 pages. The most elaborate book ever written on the subject.

[†] Dr. Richard Kilby was one of the translators of the authorized version. Issaac Walton, the most faithful of Biographers gives the following narrative.—
"Dr. Kilby and Bishop Sanderson had, in early life, been intimate friends. The doctor was to ride a journey into Derbyshire, and took Mr. Sanderson to bear him company, and they resting on a Sunday with the doctor's friend, and going together to that parish church, where they then were, found the young preacher to have no more discretion, than to waste a great part of the hour allotted for his seamon in exceptions against the late translation of several words, (not expecting such a hearer as Dr. Kilby,) and showed three reasons why a particular word should have been otherwise translated. When evening Prayer was ended, the preacher was invited to the doctor's friend's house, where, after some other conference the docter told him, he might have preached more useful doctrine, and not have filled his auditors' ears with needless exceptions against the late translation; and for that word, for which he offered to that poor congregation three reasons why it ought to have been translated as he said, he and others had considered all of them, and found thirteen more considerable reasons why it was translated as now printed. (Todd's account of the translation of the Bible.)

of the gross at kind. Sometimes there is neither in English nor in German an exact equivalent for a certain Greek word; the translators just had to find one coming as closely up to the Original as possible. The English may deviate in one direction, the German into an other; but a Greek Exegesist and at the same time a Bengali Scholar may, and sometimes actually does-in such a rich, copious language as Bengali -find the exact equivalent; so that the Bengali translation will, in many instances, be a better one than either the German or the English, which I hope will be found true especially with regard to the Epistles .-No one except who has spent a life in hairsplitting Greek Exegesis-no one except who has closely studied the voluminous Greek commentaries of both (not of one) England and Germany and partially French too *no one except who has carefully studied New Testament Greek Grammart will be able to give a correct translation of the New Testament. he must possess and be able to use New Testament Dictionaries and above all must have carefully studied the modern Bengali Literature.

I had fully intended to write a critical Introduction—I wanted to say something on the Greek Article—on the signification of the Article and the signification of the absence of the article before a noun—a subject of great importance, so much so, that, if the New Testament had been written in the Articleless Latin language, in a thousand of places the meaning would be obscured or even quite unintelligible. Hence our all wise and omnipotent God so ordered it, that in the Roman i.e. Latin Empire the Greek language should be defused and in comon use and that the New Testament should be writt-n in this language—not in the Latin.

I wanted to say something on the Greek Prepositions and their translation into Bengali—a science in itself—and how I noted down in a book all the thousands of Greek Prepositions with the Bengali meanings.

I wanted somewhat to expatiate on the different kinds of the Greek Genitives and their meanings and how they are to be translated into Bengali—what is the meaning of articled and unarticled Genetives (a great difference) and how they are to be rendered into Bengali.

^{*} As for instance the Commentary on the Gospel of St. John by Dr. F. Godet, Professor of Theology in Newchatel, the most excellent work that ever appeared on the Gospel of St. John—superior even to Tholuck's and Luthhardt's excellent Commentaries.

[†] Winer and Buttmann.

[‡] Schirlitz and Cremer. The latter the most laborious and most excellent Exe-

I intended to speak about the different meanings of the Datives without Prepositions, as well as about the articled and unarticled Dative and the great difference of meaning between the two, but I felt it would lead me too far and my introduction would develop into a book. I may in lectures explain all these things.

About Technicalities, and spellings of proper names &c &c I shall be happy to sit in consultation with my Native and Missionary Brethren.

I am much indebted to the Bible Society for a grant of paper for printing 2,000 copies of my New Testament. I feel very thankful to them.

I also have much to thank the Authorities of the Bishop's College: the Secretary of the S. P. G. Society and the Principal of the College, who are Trustees of a large fund of Rs. 70,000 entrusted to them for Bible-translation. When they heard of my translation from some of their Native-Clergy they at once volunteered to help me. The Secretary Mr. Reichard (now Principal of the Bishop's College in Madras) was quite enthusiastic about it. He called on me, and after being satisfied about certain points, they gave me a grant of Rs. 1,000 "on condition of supplying the College with 300 copies."

To the following gentlemen and Ladies 1 am greatly indebted for so kindly assisting me in publishing my New Testament. Most heartily 1 do thank them. May God bless them richly.

				Rs.	As.
His Honor the Lieutenant-Go	vernor o	f Bengal			
Sir Rivers Thompson	***	•••	•••	250	0
Mrs. Hurro Chunder Dutt	***	***	• • •	65	U
II. Dear, Esq., Monghyr		***	•••	100	0
Rev. J. J. B. Coles		***	• • •	100	U
Major C. H. Scott, R.A.	•••	•••	•••	50	0
C. F. Ponder, Esq		***	•••	100	0
Rev. H. Williams, C. M. S.	• • •	***	***	20	0
Rev. J. Hall C. M. S	•••	•••		10	0
From a Lady Friend	•••	2	•••	136	0
C. C. Dutt, Esq., Barrister-at	t-Law	***	•••	100	Q
H. C. Dutt, Esq	***	•••	• • •	1Q0	Ö
Rev. Lal Bihari Day	•••	***		50	0
Dr. Conts, Principal Medical	College	***	***.	50	Ü
Captain G. Wingate	•••	•••	***	50	U
Chadburn Esq		***	***	20	0
Rev. S. P. Lenpolt	• • • •	4.0%	***	6	8,
		Total .	-	1207	8

Remarks were made that Rs. 12 was far too much for a form, I therefore consulted a printer "a Hindu gentleman." After questioning

me about the kind of proofs and how many per form were thus corrected and that the page-form was often largely corrected, he said rupees twelve per form was by no means too much, if not too little.

I had to reprint the Gospels and the Roman-Epistle. Many single forms had to be reprinted. My printer sent me a Bill for 156 forms which multiplied by 12 amounts to Rupees 1872. My subscriptions with the grant from the Bishop's College amount to Rupees 2,207. After deducting from this the Printer's Bill of Rs. 1872 there remain for binding Rs. 335, so that I have to add from my own pocket some hundred rupees to have the copies bound.

C. Bomwetscu.

64 DHARAMTOLLAH, STREET, Calcutta 15th October, 1885.

ওভদমাচার চতুষ্ট্র । मिथ. মার্ক, नुक, য়োহান. প্রেরিডদের জিয়া. व्यानहेन भीत्वत भव छिन-রোমীয়দের প্রতি পত করিম্বীয়দের প্রতি ১ পত্র করিছীয়দের প্রতি ২ পত্র गानाजीयमत शक् भक 4रकभी ग्रामत श्री छ भक ফিলিপপীয়দের প্রতি পত কলদীরদের প্রতি পত্র (थवात्नानिकी ग्राम्त्र श्रेष्ठ > भव থেষালোনিকীয়দের প্রতি ২ পত ভিমোথেরসের প্রতি > পত্র তিমোথেরসের প্রতি ২ পত ভীতদের প্রতি পত্র ফিলেমোনের প্রতি পত্ত হিজদের প্রতি পত্ত সর্সাধারণ পত্র গুলি-য়াকোবের পত পেতের ১ পত পেতের ২ পত বোহানের ১ পত য়োহানের ২ পতা. রোহানের ৩ পত্র

মুদ্ধর পত্র

রোহানের প্রতি প্রকাশিত বাকা।

সাক্ষেতিক চিহু।

ওএই কট্ ও হট্ (Westcott & Hort) নামক ছুই জন ইংলও দেশীয় পণ্ডিতপ্রবর ভূরি ভূরি প্রাচীন হস্তলিপি তুলনা করিয়া গুক টেষ্টামেন্টের সংস্করণ করিয়াছেন। সেই পাঠ অবলম্বন করিয়া আমরা । অনুবাদ করিয়াছি। যে যে পদ গুলিকে তাঁহারা আমৌলিক বলিয়া অবধারণ করিয়াছেন অর্থাৎ যেগুলি পরে কাহারো কর্তৃক প্রকৃত পাঠে নিবেশিত হইয়াছে, সে গুলিকে তাঁহারা বেড় মধ্যে রাখিয়াছেন। স্ত্রাং আমরাও সেগুলি বেড় মধ্যে রাখিয়াছি। বেড় ছুই প্রকার—[]—[]।

() এই বেড় প্রক্রণবোধের সুবিধার জম্ম দেওয়া হইয়াছে। ইহার কতকগুলি গুক পাঠে রহিয়াছে, কতক আমরা দিয়াছি।

ইংরাজি বাইবেলে ইটালিক্স্ (Italics) আছে অর্থাৎ অনু-বাদকেরা যে কথা গুলি আবশ্যক মতে সংযোগ করিয়াছেন, তাহা তাঁহারা অন্য প্রকার অক্ষর দিয়া প্রদর্শন করিয়াছেন। বঙ্গভাষার আমর। তাহা করিতে না পারাতে আমাদের নিজের সংযুক্ত বাক্যগুলি অর্দ্ধবেড় [] মধ্যে প্রকাশ করিলাম।

মথি লিখিত শুভসমাচার।

(যু 🤏 খু স্টের উদ্ভব গ্রন্থ। তিনি দাবিদের সন্তান, আবাহামের 🦠 मञ्जान । পাত্রাহাম ইয়াহাককে জন্ম দিলেন। 2 ইসাহাক য়াকোবকে জন্ম দিলেন। यारकात् रेक्नारक ए जाँशत बाज्यगरक अन्य मिरलम । ইন্দ্রা থামারের গর্ভে ফারেস ও জারাকে জন্ম দিলেন। कादिन এত্থामुक जन्म मिलन। এত্রোম আরামকে জন্ম দিলেন। আরাম আমীনাদাব কে জন্ম দিলেন। আমীনাদাব নাহাসোন্কে জন্ম দিলেন। नाशास्त्रान् मानामान्य क्या मिर्नि । मान् रमान् तांशाद्यत गर्ड तांशाम्रक क्या मिरलन। वायान कर्यत गर्द्ध अरवम एक जन्म मिलन। अरवन हेगाहरक जन्म निर्मन। ইশাই দাবিদ রাজাকে জন্ম দিলেন। দাবিদ উরীয়ার ভার্যার গর্ত্তে শলমোনকে জন্ম দিলেন। भनरमान द्वारवाशाम्रक कमा निर्मन। রোবোয়াম আবীয়াকে জন্ম দিলেন। वाबीया वामारक जना मिरलन। यांगा शांभाकां ९ क अन्य मित्न्न।

রোশাকাৎ রোরামকে জন্ম দিলেন। য়োরাম উদীয়াকে জন্ম দিলেন।

- উসীয়া য়োপায়্কে জন্ম দিলেন।
 য়োপায়্ আহাস্কে জন্ম দিলেন।
 আহাস এজেখিয়াকে জন্ম দিলেন।
- > . (अप्तिशिष्ठा भानात्म्य क्या कित्न । भानात्म आत्मान्य क्या कित्न । आत्मान्य क्या कितन ।
- ১১ য়োশীয়া বাবিল দেশে নির্কাসন সময়ে য়েখন্যাকৈ ও ভাঁহার ভাতৃগণকে জন্ম দিলেন।
- ১২ য়েখন্যা বাবিলে নির্দ্ধানিত হইলে পর শেয়ালখিয়েল্কে জন্ম দিলেন। শেয়ালখিয়েল্ জ্বোবাবেল্কে জন্ম দিলেন।
- ১০ জরোবাবেল আবিউদ্কে জন্ম দিলেন।
 আবিউদ্ এলিয়াকি মৃকে জন্ম দিলেন।
 এলিয়াকিম আজোবকে জন্ম দিলেন।
- ১১ আজোর জাদক্কে জন্ম দিলেন। জাদক আখীমকে জন্ম দিলেন।
- ১৫ স্বাখীম্ এলিয়ুদকে জন্ম দিলেন।
 এলিয়ুদ্ এলিয়াসরকে জন্ম দিলেন।
 এলিয়াসর মাখান্কে জন্ম দিলেন।
 মাখান য়াকোবকে জন্ম দিলেন।
- ১৬ মাকোব্যোষেককে জন্ম দিলেন। দেই যোগেফ মারীয়ার স্থামী। মারীয়া হইতে য়েশু জন্মিয়াছেন, বাঁহাকে খুপ্ত বলে।
- ১৭ জতএব আবাহীম হইতে দাবিদ পর্যান্ত চতুর্দশ পুরুষ।

 দোবিদ হইতে বাবিল্ দেশে নির্বাসন পর্যান্ত চতুর্দশ পুরুষ।

 বাবিল্দেশে নির্বাসন অবধি গ্রন্ত প্রান্ত চতুর্দশ পুরুষ।

\$ 3

₹ 8

24

এখন, য়েশু খুষ্টের জন্ম এই রূপে হইয়াছিল—ভাঁহার মাতা मातीया (मारमकतक वान्म ला स्टेल अत. जांशांकत महवारमत शूर्विरे, প্রকাশ পাইল যে. তিনি অন্তঃ দত্তা হইয়াছেন, (যাহা পবিত্র আত্মার শক্তিতে হইয়াছিল)। কিন্তু তাঁহার স্বামী ধাথার্থিক * ছিলেন বলিয়া জিঁহাকে গ্রহণ করা অবৈধ বুঝিলেনী, অথচ ভিনি ভাঁহাকে প্রকাশে লজ্জাস্পদ করিতেও চাহিলেন না, নেই জন্য তিনি তাঁহাকে গোপনে পরিত্যাগ করিতে মনস্থ করিলেন। কিন্তু তিনি যথন মনে মনে এই বিষয় আন্দোলন করিতেছিলেন, এমন সময়ে, কি আশ্চর্য্য, প্রভার এক দত ভাঁহাকে স্বপ্নে দর্শন দিয়া কহিলেন, १९ मावित्मत मस्रान, য়োসেত, ভূমি ভোমার ভার্যা। মারীয়াকে গ্রহণ করিতে ভয় করিও না , কারণ তাঁহার গর্ব্তে যাহা সঞ্চারিত হইয়াছে, তাহা পবিত্র স্মাত্মা-হইতে হইরাছে। তিনি একটি পুত্র প্রস্ব করিবেন, আর পুত্রটির নাম 25 ভুমি য়েশু রাখিবে ; কারণ তিনি আপনার প্রজাদিগকে তাহাদের পাপ হইতে পরিত্রাণ করিকেন। এ সমুদয় এখন এই জন্যে ঘটিল, २२ যেন দৈববক্তা খারা প্রভুর ক্ষিত বাণী দিদ্ধ হয় যথা---

"দেখ, দেই কুমারী অন্তঃসন্ধা হইয়া একটি পুত্র প্রসব করিবেন, আর ভাহারা ভাঁহাকে এমান্তুএল বলিবে" (ইশাঃ ৭; ১৪),

যাহার অর্থ—ঈশ্বর আমাদের দহিত।

নিদ্রাভক হইলে পর য়োদেফ গাত্রোখান করিয়া প্রভুর দৃতের আদেশমত করিলেন—সাপন ভার্য্যাকে গ্রহণ করিলেন; কিছ যে পর্যান্ত না তিনি পুত্রপ্রান্ত করিলেন, দেই পর্যান্ত রোকেফ তাঁহার সহিত সহবাস করিলেন না। পুত্রটির নাম তিনি য়েশু রাখিলেন। •

এখন, হেরোদ রাজার অধিকারকালে ইছদা প্রদেশের বেথ্ - ২ লেহেম্ নগরে য়েশুর জন্ম হইলে পর, কি আশ্চর্যা! পূর্কাঞ্চল হইতে কভক জন জ্যোভির্ফোন্তা য়েরশালেমে আদিয়া জিজ্ঞানা করিলেন, ইছদীদের নবজাত ভূপুতি কোথায়? আমরা পুর্কাঞ্চলে ভাঁহার ২

^{* &}quot;वाथार्थिक।" अर्थाय त्रावचास्त्रनात्त त्यक्रण इन्द्रश डेडिंड।

9

নক্ষত্র দেখিতে পাইয়া তাঁহাকে প্রণাম করিতে আদিয়াছি।

- ৩ ইহা ওনিয়া রাজা হেরোদ এবং য়েরশালেমবানী সকলেই অত্যস্ত
- শক্তিত হইল। হেরোদ লোকসাধারণের সকল মহাযাজক ও শান্ত্রী-দিগকে সমবেত করিয়া ভাহাদিগকে জিল্পাসা করিল, মাশীয়াথের *
- জন্ম কোপায় ইইবে ? তাহারা বলিল, ইহুদা প্রদেশের বেথ্লেহেম
 নগরে: কারণ দৈববকা ছারা এই রূপ লিখিত হইয়াছে—
 - "আর ভূমি হে ইছদ। প্রদেশত্ব বেথ লেত্যে, ভূমি ইছদার শাসন কর্তৃগণের মধ্যে কিছুভেই নান নহ, কারণ ভোমা হইতে এমন এক শাসন কর্ত্ত। উন্তুত হইবেন, বিনি সামার প্রজা ইশ্রারেল লোককে পালন করিবেন" (মিখা ৫;২)।
- ৭ তখন হেরোদ্ সেই জ্যোতির্রিদ্দিগকে গোপনে ডাকাইয়া ভাঁহাদের নিকট হইতে সেই নক্ষত্রের উদয়কাল বিশেষ করিয়। জানিয়।
- লইল। আর সে তাঁহাদিগকে এই বলিয়া বেথ্লেহেমে পাঠাইল
 যে, তোমরা যাইয়া শিশুটির বিশেষ করিয়া অস্বেষণ কর ; আব সন্ধান
 পাইলে আমাকে আদিয়া বলিবে,য়েন আমিও গিয়া তাঁহাকে প্রণাম
- করিতে পারি। রাজার কথা শুনিয়। তাঁহার। প্রাছান করি-লেন, আর কি আশ্চর্যা! যে নক্ষত্র তাঁহার। পুর্কাঞ্জলে দেখিয়াছিলেন, তাহা তাঁহাদের অত্যে অত্যে চলিল, এবং যে স্থানে শিশুটি ছিলেন,
- > সেই স্থান পর্যান্ত গিয়া তদুপরে স্থগিত থাকিল। নক্ষতাট দেথিয়া
- >> তাঁহাদের আনদের সীমা রহিল না। গৃহ মধ্যে প্রবেশ করিয়া তাঁহারা শিশুকে তাঁহার মাতা মারীয়ার সহিত দেখিয়া ভূমিষ্ঠ হইয়া তাঁহাকে প্রণাম ক্রিলেন, এবং আপনাদের ধনাধারগুলি খুলিয়া
- ১২ °ভাঁহাকে স্বর্ণ, কুস্কুরু ও গন্ধরস প্রভৃতি প্রণামী দিলেন। পরে হেরোদের নিকটে প্রতিগমন না করিতে অপ্নাদেশ প্রাপ্ত হইয়া ভাঁহারা অনা পথ দিয়া সদেশে প্রস্থান করিলেন।
- ১৯ তাঁহারা প্রস্থান করিলে পর, কি আশ্চর্যা ! প্রভুর এক দৃত য়ো-

 [&]quot;মাশীরাখ্।" এই হিক্র শব্দের অর্থ অভিষিক্ত অর্থাৎ রাজা। গৃক
 ভাষার খৃষ্ট্ন্ বলে:

71

সেক্কে স্বপ্নে দর্শন দিয়া কহিলেন—গাত্রোখান করিয়া শিশুকে ও
শিশুর মাতাকে লইয়া মিশর দেশে পলায়ন কর, আর যাবৎ আমি
ভোমাকে না বলি, তাবৎ দেই স্থানে অবস্থিতি কর; কারণ হেরোদ্
শিশুকে বধ করিবার জন্য তাঁহার অস্বেষণ করিবে। তখন তিনি
গাত্রোখান করিয়া শিশুকে ও শিশুর মাতাকে লইয়া রাত্রিযোগে
মিশরে চলিয়া গেলেন, এবং যাবৎ হেরোদের মৃত্যু না হইল,
তাবৎ তথায় অবস্থিতি করিলেন; যেন দৈববক্তা দ্বারা প্রভুর
কথিত এই বাণী সিদ্ধ হয়—'আমি আমার পুত্রকে মিশর হইতে
ডাকিয়া আনিলাম' (হোশে: ১৯; ১)। পরে সেই জ্যোতির্নিদদের কর্ত্ক প্রবিশীনত ইল দেখিয়া হেরোদ্ যার পর নাই
কুপিত হইল, এবং তাহাদের নিকট হইতে যে সময় জ্ঞানিয়া
লইয়াছিল, সেই সময় গণনা করিয়া বেথ লেহেম ও তাহার চতুম্পার্শের
প্রদেশে, তুই বৎসর ও তুই বৎসরের ন্যুনবয়ক্ষ যত পুত্র সন্তান ছিল,
লোক পাঠাইয়া সে সকলকেই বধ করাইল। তথন দৈববক্তা
রেরেমীয়ার বাণী সিদ্ধ হইল যথা—

"রামা প্রদেশে এক ধ্বনি শুনা গেল— রোদন ও ঘোরতর বিলাপ! রাহেল আপন সস্তানদের জন্য ক্রন্দন করিতেছেন, ভাহারা আর নাই বলিয়া তিনি কিছুতেই প্রবোধ মানিতেছেন না" (য়েরেমি ৩১;১৫)।

হেরোদের মৃত্যুর পর, প্রভুর এক দৃত য়োসেফকে মিশর ১৯ দেশে স্বপ্নে দর্শন দিয়া বলিলেন, গাজোখান কর, শিশুকে ও ২০ শিশুর মাতাকে লইয়া ইপ্রায়েল দেশে গমন কর, কারণ যাহার। শিশুর প্রাণনাশের চেষ্টা করিয়াছিল, তাহারা মরিয়া গিয়াছে। তথান ২১ তিনি গাজোখান করিয়া শিশুকে ও শিশুর মাতাকে লইয়া ইপ্রায়েল দেশে আগমন করিলেন। কিন্তু, আর্থেলায়্র আপনার পিতা ২২ হেরোদের স্থানে ইছদা দেশের উপরে রাজত্ব করিত্ছে শুনিয়া তিনি তথায় যাইতে ভয় করিলেন; আর স্বপ্নে প্রত্যাদেশ প্রাপ্ত ২২

হইয়া তিনি গালীলা প্রদেশে গমন করিয়া নাজারেথ নামা এক নগরে বাদ করিলেন; যেন দৈববজ্গণের বাক্য দিশ্ধ হয় যে, তিনি নাজা-রাইয় খ্যাত হইবেন।

- সেই সময়ে বাপ্তাইজক্ য়োহান আগমন করিয়া ইছলা দেশের
- ২ প্রান্তরে প্রচার করিতে লাগিলেন, বলিলেন, মনঃপরিবর্ত্তন কর,
- কারণ স্বর্গরাজ্য সন্নিকট। কারণ ইনিই সেই ব্যক্তি, বাঁহার বিষয়ে দৈববক্তা ইণাইয়া দার। কথিত হইয়াছে—

"প্রান্তর মধ্যে এক জন উচ্চস্বরে বলিতেছেন— ভোমরা প্রভুর জন্ম পথ পরিকার করু, পদ্ম সকল তাঁহার জন্ম সমান কর" (ইশ|:৪০;৩)।

- এই য়োহানের পরিচ্ছুদ উপ্রলোমে প্রস্তুত, আর তাঁহার কটিদেশে চর্ম্পের
- এক কটিবন্ধনী ছিল , তাঁহার ভক্ষ্য পঙ্গপাল ও বনমরু। তখন য়েরশালেমের ও সমস্ত ইত্দা দেশের ও য়োদিন নদীর নিকটবর্তী অঞ্চলের
- সমুদয় লোক বাহির হইয়। তাঁহার নিকটে বাইতে লাগিল। ভাহার।
 আপনাদের পাপ স্বীকার করিয়। য়োড়ান নদীতে তাঁহার ছারা বাপ্তা-
- ৭ ইজ হইতে লাগিল। কিন্তু তিনি যখন দেখিলেন যে, ফারুশী ও সাদ্ক্ কীদের অনেকে বাপ্তিমা স্থলে আসিতেছে, তখন তিনি তাহাদিগকে কহিলেন,রে সর্পের বংশ, কে তোমাদের বোধ জন্মাইল যে তোমরা
- ৮ ভাবী কোধ এড়াইবে ?* অতএব মনঃপরিবর্ত্তনের উপবুক্ত কার্য্য কর।
- ৯ তোমরা এমন বোধ করিওনা যে,মনে মনে বলিবে, আব্রাহাম আমাদের পিতা; কারণ আমি তোমাদিগকে বলিতেছি, ঈশ্বর এই প্রস্তরগুলি
- >

 ইেতে আত্রাহামের নৃত্তান উৎপাদন করিতে পারেন। এখনই কুঠার

 রিক্ষের মূলে নংলগ্ন হইরাছে; নে নকল রক্ষে উত্তম ফল না ফলে, সে
- >> সকল কর্ত্তিত হইয়া অগ্নিতে নিক্ষিপ্ত হয়। আমি তোমাদের মনংপরি-্বর্ত্তনের উদ্দেশে তোমাদিগকে জলে বাপ্তাইজ করিতেছি বটে, কিন্তু যিনি আমার পরে আগমন করিতেছেন, তিনি আমা অপেক্ষা ক্ষমতা-বান, বাঁহার পাছুকা বহন করিতেও আমি, যোগ্য নহি, ধৃতনিই

^{* (}मथ, २०: ७० श्रम ।

8

তোমাদিগকে পবিত্র সাত্মাতে এবং স্থাতে বাঞ্চাইজ করিবেন; কুলা তাঁহার হল্পে রহিয়াছে,তিনি আপনার খামার নিঃশেষে পরিকার করিবেন; আপনার গোম তিনি গোলায় সংগ্রহ করিবেন,এবং আগ্ডা সকল তিনি অনির্মাপনীয় স্থাতে দক্ষ করিবেন।

নেই সময়ে য়েশু য়োহানের দারা বাপ্তাইজ ইইবার জন্ম গালীলা ১০
ইইতে য়োর্দান নদীর তটে তাঁহার নিকটে আসিয়া উপস্থিত ইইলেন।
কিন্তু য়োহান তাঁহাকে নিবারণ করিয়া কহিলেন, তোমার দারা ১৪
আমার বাপ্তাইজ হওয়া উচিত,আর তুমি আমার নিকট আসিতেছ?
য়েশু উত্তর ক্রিয়া কহিলেন, ইইতে দাও এখন, কারণ এই রূপ ১৫
করিয়া প্রত্যেক যাথার্থিক কার্য্য উদ্ধার করা আমাদের উচিত।
তথন তিনি তাঁহাকে ইইতে দিলেন। বাপ্তাইজ ইইবামাত্র য়েশু ১৬
জল ইইতে কুলে উথান করিলেন। আর কি আশ্চর্য্য, স্বর্গদার
উদ্ধাটিত ইইল, আর তিনি । ঈশ্বরের আত্মাকে কপোত্ম্তিতে অবতরণ করিতে এবং তাঁহার উপরে আগমন করিতে দেখিলেন। আর ১৭
কি আশ্বর্য, স্বর্গ ইইতে এই এক বাণী আসিল—ইনি আমার প্রিয়
পুক্র, বাঁহাতে আমার পরম সম্বেষ।

তথ্ন মেশু দিয়াবল ‡ কর্ত্ব পরীক্ষিত হইবার জন্য আত্মা দারা প্রান্তরে নীত হইলেন। চলিশ দিবস ও চলিশ রাত্রি উপবাস করিলে পর তাঁহার ক্ষ্ধার উদ্রেক হইল। তথন পরীক্ষক আসিয়া তাঁহাকে বলিল—যদি তুমি ঈশ্বরের পুদ্র হও, তবে বল যেন এই প্রস্তুর-গুলি রুটি হইয়া যায়। কিন্তু তিনি উত্তর করিয়া কহিলেন, লিখিত আছে—''মনুষ্য কেবল রুটির বলে বাঁচিবে না, ঈশ্বরের মুখ নির্গত্

^{* *}ইহার মর্শ্ব এই ষে—এই কার্যাটি সম্পন্ন না করিলে ঈশ্বরাদিষ্ট একটি অবশ্য কর্ত্তব্য কার্য্য অকৃত থাকিবে।

^{† &#}x27;তিনি' অর্থাৎ য়োহান। দেখ, য়োহান্ ১; ৩৩।

^{‡ &}quot;দিরাবল।" এই গৃক শব্দের অর্থ পরীনিন্দুক। ইহা মন্দ্রসরপের এক নাম (প্রকাশঃ ১২;৯—১১)। ইংরাজি ভাষায় সংক্ষেপে দেবিল বলৈ। ইংরাজিতে 'দ্ব' না থাকায় ডেবিল বলে।

প্রত্যেক বাক্যের বলে মরুষ্য বাঁচিবে' (দিতীয় বিব: ৮, o) i

- তথন দিয়াবল তাঁহাকে সঙ্গে করিয়া পবিত নগরে লইয়া পেল:
- ভ এবং ভাঁহাকে মন্দিরের ছাদের * উপরে স্থাপিত করিয়া বলিল, তুমি বদি ঈশ্বরের পুক্র হও, তবে নীচে পড়িয়া যাও দেখি, কারণ লিখিত আছে—

"তোমার বিষয়ে ভিনি আপন দৃতদিগকে আজ্ঞা করিবেন, ভাঁছারা ভোমাকে হস্তে বহন করিবেন,

শাছে ভোমার চরণে প্রস্তরের আঘাত লাগে।" (গীতা ৯১; ১১। ১২)।

য়েশু তাহাকে কহিলেন, আবার ইহাও লিখিত আছে—
 "তুমি প্রত্কে—তোমার ঈশ্বকে প্রীক্ষা করিবে না।" (দিতীয় বিবঃ

ا (۵¢ ; ۳

- পুনরায়, দিয়াবল ভাঁহাকে এক অতি উচ্চ পর্বতিশিখরে লইয়া গিয়া
 ছগতের সকল রাজ্য ও তৎসমুদয়ের ঐশ্বর্য প্রাদশন করিয়া বলিল,
- > বদি তুমি ভূমিষ্ঠ হইয়া আমাকে প্রণাম কর, তাহা হইলে আমি এ
- সমুদয়ই তোমাকে দিব। য়েশু তাহাকে কহিলেন, দূর হও, শয়য়তান!
 লিখিত আছে, 'তুমি প্রভুকে—তোমার ঈশয়কে প্রণিপাত করিবে
- ১১ এবং কেবল তাঁহারই ভজনা করিবে' (বিতীয় বিবঃ ৬;১৩)। তখন দিয়াবল তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া গেল, সার দেখ! দ্তগণ আদিয়া তাঁহার দেবা করিতে লাগিলেন।
- ১২ কিন্তু য়োহান কারাবদ্ধ হইয়াছেন শুনিয়া তিনি গালীলা দেশে অপ-
- ১০ সরণ করিলেন। কিন্তু তিনি নাজারেধ পরিত্যাগ করিয়া সেই কাপে-গাঁরমে গিয়া বাদ করিলেন,যাহা হুদের তীরে জাবুলোন ও নাক্ধালিম
- ১৪ প্রদেশের সীমায় আছে। ইহা ঘটিল যেন দৈববক্তা ইশাইয়ার বাক্য সিক্ষ হয় যথা—
- ১৫ "হে জাবুলোন, হে নাফথালিম;

ক হয় মন্দিরের প্রাক্তণের পূর্ব্ব পার্যন্ত সলমনের দালানের ছাদ, না হয়
দক্ষিণ পার্যন্ত 'ক্রোয়াবাসিলীকা" নামক দালানের ছাদ। এই দালানম্বর প্রান্তভাগে নির্শ্বিত ছিল। প্রাক্ষণ ও তন্মধান্ত সমুদয় গৃহত্বেই মন্দির বলিত।

ক্ষান্তকদের উপাসনার স্থলকে "পবিত্রাবাদ" বলিত।

হে গ্লেদানের পূর্বপারের হ্রনতীরন্থা বিজ্ঞাতীয়দের * গালালা, যে লোকে অন্ধকারে অবস্থিতি করিতেছিল, তাহারা এক মহাজ্যোতিঃ দেখিল।

 ষাহারা মৃত্যুপ্রদেশে ও মৃত্যু-ছারাতে অবস্থিতি করিতেছিল, তাহাদের উপর আলোক উদয় হইল।"

সেই সময় হইতে য়েশু প্রচার করিতে আরম্ভ করিলেন, ৰলিতে ১ লাগিলেন—'মনঃপরিবর্ত্তন কর, কারণ স্বর্গরাজ্য সন্নিকট।'

পরে তিনি গালীলাইয় হ্রদের তীরে পদচারণ করিতেছেন, এমন
সময়ে তিনি ছই সহোদরকে দেখিলেন—যাহাকে পেত্র বলে, সেই
শীমোনকে, আঁর তাহার জাতা আক্রেয়াকে—তাহারা হ্রদে একখান
জাল ফেলিডেছিল, কারণ তাহারা ধীবর ছিল। তিনি ভাহাদিগকে
কহিলেন,আইস, আমার অনুগামী হও,আমি জোমাদিগকে মনুষ্যধারী
ধীবর করিব। তদওেই তাহারা জাল রজ্জু রাধিয়া ভাঁহার অনুগামী
হইল। তথা হইতে অগ্রনর হইয়া তিনি আর ছই সহোদরকে দেখিলন—জেবেদায়ের পুক্র য়াকোবকে ও য়াকোবের জাতা য়োহানকে—
তাহারা আপনাদের পিতা জেবেদায়ের সঙ্গে নৌকায় আপনাদের
জাল সাজিতেছিল; তাহাদিগকে তিনি আহ্বান করিলেন। তদতেই
তাহারা নৌকাও পিতাকে পরিত্যাগ করিয়া ভাঁহার অনুগামী হইল।

পরে তিনি গালীলা দেশের সর্বত্তে জমণ করিয়া তাহাদের সীনাগোগেণ উপদেশ দিতে লাগিলেন,এবং রাজ্যবিষয়ক শুভসমানার প্রচার
করিলেন, এবং লোকদিগের সর্বপ্রকার রোগ ও সর্বপ্রকার ব্যাধি
আরোগ্য করিলেন। তাহাতে তাঁহার বিষয়ক জনরব সমস্ক শুরিয়া
দেশে ব্যাপিয়া গেল; আর লোকে তাঁহার নিকটে এমন সকল পীড়িত
লোক আনিয়া দিতে লাগিল,বাহারা নানা রোগে রোগী ও নানা ব্যথায়
ব্যথিতছিল—পিশাচগ্রস্ত, মুগীরোগী, পক্ষাঘাতী প্রভৃতি, আর ভিনি
ভাহাদিগকে আরোগ্য দান করিলেন। আর গালীলা, দেকাপলিস,

हैं आदितन क्षांकि वाकीक क्ष्मा नमुनद्र क्षांकिक विकासि वना इंहेबाहि ।

^{+ &}quot;नीनारगात्र।" टेट्नीरतत नमाजगृह ।

রেরশালেম, ইছদীয়া ও রোর্দানের পরপার হইতে বছসংখ্যক লোক আসিয়া তাঁহার অনুসরণ করিল।

- ৫ সেই লোকারণ্য দেখিয়া তিনি পর্বতারোহণ করিলেন। তথায়
- উপবেশন করিলে পর, তাঁহার শিষ্যগণ তাঁহার নিকটে আদিলেন ;
 আর তিনি আঁহাদিগকে উপদেশ দিতে আরম্ভ করিলেন, বলিলেন—
- 💌 আত্মাতে দরিন্দের। ধন্য, কারণ শ্বর্গরাজ্য তাহাদেরই।
- । খেদাঘিত লোকে ধন্য কারণ তাহারাই সান্তনা প্রাপ্ত হইবে।
- ে সহনশীল লোকে ধন্য, কারণ ভাহার। পৃথিবীর অধিকারী হইবে।
- ৬ যাহারা যাথার্থিকভার জন্য ক্ষুধিত ও ভূষিত, ভাহারা ধন্য, কারণ ভাহাদের ভৃশ্বিলাভ হইবে।
- ৭ দরালু লোকে ধন্য, কারণ ভাহারা দয়া লাভ করিবে।
- দ যাহার। হনয়ে নির্মল, তাহারা ধন্য, কারণ তাহারা ঈশ্বরকে প্রত্যক্ষ করিবে।
- মাহারা শান্তি ছাপন করিয়। দেয়, তাহারা ধন্য,কারণ তাহারা ঈশ্বরের

 সন্তান বলিয়া অভিহিত হইবে।
- যাধার্থিক্তার কারণে যাহার। তাড়না ভোগ করে, তাহারা ধন্য,
- ১১ কারণ অর্গরাজ্য তাহাদেরই। ধুন্য তোমরা যদি আমার কারণে লোকে তোমাদিগকে অপমান ও তাড়না করে, এবং মিধ্যা করিয়।
- ১২ তোমাদের বিষয়ে নানা প্রকার মন্দ কথা বলে। তোমরা আনন্দ কর ও উল্লাসিত হও, ষেহেতু স্বর্গে তোমরা বিস্তর পুরস্কার প্রাপ্ত হইবে। কারণ তোমাদের পুর্বেষে সকল দৈববক্ত। ছিলেন, ওঁাহা-দিগকেও ভাহারা এই রূপ ভাড়না করিয়াছিল।
- ১০ তোমরা পৃথিবীর লবণ স্বরূপ; কিন্তু লবণ যদি স্থাদহীন হইয়। যায়, তাহা হইলে তাহা কিসে লবণত্ব প্রাপ্ত হইতে পারে ? তাহা আর কোন কার্যোর হয় না, তাহা কেবল বাহিরে ফেলিয়া দিবার এবং
- ১৪ লোকের পদে দলিত হইবার যোগ্য হয়। তোমরা এই জগতের আলোক-স্বরূপ। পর্বতোপরিস্থ এক নগ্যর কখন লুকাইত থাকিতে পারে না।

কিখা লোকে প্রদীপ খালাইয়া ধামার নীচেও রাখে না, ভাষা ১৫
দীপরক্ষের উপরেই রাখিয়া থাকে, তাহাতে ভাষা গৃহের সকলকে
আলো দেয়। সেইরপ তোমরা মনুষ্যদের গোচরে ভোমাদের ১৬
আলোক উত্থলিত কর, যেন তাহারা তোমাদের সৎকার্য্য দেখিতে
পায় ও ভোমাদের স্বর্গন্থ পিভার মহিমা কীর্ত্তন করে।

তোমরা মনে করিওনা যে আমি ব্যবস্থার কিম্বা দৈববক্ত্বণের ১৭
বাক্যা রহিত করিতে আসিয়াছি, রহিত করিতে নয়, সে সমুদয়
• সিদ্ধ করিতে আমি আসিয়াছি। কারণ সত্য আমি তোমাদিগকে ১৮
কহিতেছি, যাবৎ গগনমণ্ডল ও পৃথিবী গত না হইবে, তাবৎ ব্যবস্থা
হইতে একটি বিল্ফু কি একটি বিসর্গও অপসারিত হইবে না, সকলই
সিদ্ধ হইবে। অতএব যে জন এই ক্ষুদ্রতম আদেশ গুলির মধ্যে একটি
রহিত করিবে, ও লোকদিগকে সেইরপ শিক্ষা দিবে, সে মর্গরাজ্যে
ক্ষুদ্রতম ক্ষিত হইবে; কিন্তু যে ব্যক্তি সেগুলি পালন করিবে ও
শিক্ষা দিবে, সে মর্গরাজ্যে মহৎ লোক ক্ষিত হইবে। কারণ আমি
তোমাদিগকে কহিতেছি, শান্তীদের ও ফারুশীদের যাথার্থিকতা
অপেক্ষা তোমাদের যাথার্থিকতা যদি উৎকৃষ্ট না হয়, তাহা হইলে
তোমরা স্বর্গরাজ্যে প্রবেশ করিতে পাইবে না।

তোমরা প্রবণ করিয়াছ যে প্রাচীন কালের লোকদিগকে কথিত হইয়াছিল—'তুমি হত্যা করিবে না; যে হত্যা করিবে, তাহাকে স্থানীয় বিচারসভায়* দায়ী হইতে হইবে'। কিন্তু আমি তোমাদিগকে কহিতেছি,যে জন আপন জাতার উপরে কোধ করিবে,তাহাকে স্থানীয় বিচারসভায় দায়ী হইতে হইবে। আর দে জন আপন জাতাকে বলিবে, গুই নির্কোধ', তাহাকে সীনেজিয়নে দায়ী হইতে হইবে। আর ধে

^{* &#}x27;স্থানীয় বিচারসভা'। গৃক ভাষায় Krisis—বিচার। মূশার ব্যবস্থান্থনারে (ছি: বিব: ১৬; ১৮) প্রতি গ্রামে বিচার সভা স্থাপিত ছিল।

^{† &}quot;দীনেজিরন"। এই গৃক কথার অর্থ বিচার-সভা। এই সভার অধিবেশন বেরশালেমে হইত। ইহাতে १० জন সভা ছিল। ইহাকে মহা বিচারসভা বলঃ বাইত। স্থানীয় বিচারসভার জমতার অতীত বিষয় এথানে নিশাস্তা হইত।

বলিবে 'তুই ছুষ্ট', * তাহাকে অগ্নিময় নরকে পতিত হইতে হইবে। অভএব তোমার নৈবেদ্য বেদীর নিকটে লইয়া বাইতেছ, এমন সময়ে যদি তোমার মনে পড়ে বে তোমার বিরুদ্ধে তোমার ভাতার কিছ আছে, তাহা হইলে বেদীর নিকটে তোমার বলির দ্রব্য ফেলিয়া অথে গিয়া ভোমার জাভার সঙ্গে মিলন কর, পরে জাসিয়া ভোমার বলির দ্রবা উৎসর্গ কর। তোমার প্রতিবাদীর সহিত পরে থাকিতে অবিলয়ে মিলন কর, পাছে প্রতিবাদী তোগাকে বিচারপতির হন্তে সমর্পণ করে, এবং বিচারপতি তোমাকে কারাধ্যক্ষের হন্তে সমর্থণ করে, আর তুমি কারাগানের নিক্ষিপ্ত হও ৷ সত্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, বিকি প্রদা পর্যান্ত পরিশোধ না করিলে তুমি তথা হইতে কোন মতেই বাহির হইতে পাইবে না। তোমরা প্রবণ করিয়াছ যে কথিত হইয়াছিল—'ব্যক্তিচার করিবে 29 না': কিন্তু আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, যে কেহ কুভাবে কোন 26 স্ত্রীলোকের প্রতি দৃষ্টি করে, তাহার তথ্যই মনে মনে তাহার সঙ্গে ব্যভিচার করা হয়। অতএব তোমার দক্ষিণ চক্ষু যদি তোমার বিষ 52 জন্মায়, তাহা হইলে তাহা উৎপাটন করিয়া দরে নিক্ষেপ কর: কারণ তোমার সমস্ত শরীর নরকে নিক্ষিপ্ত হওয়া অপেকা তোমার অঙ্গ গুলির একটি বিনষ্ট হওয়া তোমার পকে শ্রেয়:। আর যদি তোমার

দক্ষিণ হস্ত তোমার বিশ্ব জন্মায়, তাহা হইলে তাহা ছেদন করিয়া দরে

তে বেন তাহাকে একখানি ত্যাগপত্র লিখিয়া দেয়'; কিন্ধু আনি ভোমাদিগকে কহিতেছি,য়ে কেহ ব্যভিচার ভিন্ন অস্ত কোন কারণে আপন ভার্যাকে পরিত্যাগ ক্রিবে,সে তাহাকে ব্যভিচার করাইবে;

নিক্ষেপ কর,কারণ তোমার সমস্ত শরীর নরকে নিক্ষিপ্ত হওরা অপেক্ষা ৩১ তোমার অঙ্গ গুলির একটি বিনষ্ট হওয়া তোমার পক্ষে শ্রেয়ঃ। আর ুইহাও কথিত হইয়াছিল—'যে কেহ আপন ভার্য্যাকে পরিত্যাগ করিবে,

^{৽ • &}quot;ছ্ই"। পূক ভাষার-—moré, হিক্র ভাষার 'নাবাল'। ইছার প্রধান অর্থ পাগল। কিন্তু ধর্ম-সহত্তে ইহার অর্থ "ছুই"।

De

60

29

0 b

23

85

82

88

28

আর বে কেই সেই পরিত্যক্তাকে বিবাহ করিবে, ভাহার ব্যভিচার করা হইবে।

জাবার তোমরা প্রবণ করিয়াছ যে,প্রাচীন কালের লোকদিগকে বলা হইয়াছিল—'মিথ্যা শপশ্ব করিবে না,প্রভ্যুত প্রভুর নিকটে যাহা যাহা শপথ করিয়াছ,তাহা সিদ্ধ করিতে হইবে।' কিন্তু জামি তোমা-দিগকে কহিতেছি যে,কোন মতেই দিব্য করিবে না—স্বর্গেরও করিবে না, কেননা তাহা ঈশ্বরের সিংহাসন; পৃথিবীরও করিবে না, কেননা ইহা তাঁহার পদাসন;য়েরশালেমেরও করিবে না,কেননা তাহাসেই মহৎ রাজার রাজধানী। তোমার মন্তকেরও দিব্য করিবেনা, কেননা দিশু-কেরী একটি কেশ শ্বেংবর্ণ কি রুষ্ণবর্ণ করিবার ক্ষমতা তোমার নাই। তবে তোমাদের কথাবার্ত্তায় যাহা হাঁ, তাহা হাঁ, যাহা না, তাহা নাহউক, ইহার অধিক যাহা, তাহা সেই মন্দ স্বরূপ* হইতে উৎপন্ম।

তোমরা শ্রবণ করিয়াছ যে, কথিত হইয়াছিল—'চক্ষুর পরিশোধে চক্ষু, দন্তের পরিশোধে দন্ত', কিন্তু আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, অনিষ্টকারীর প্রতিরোধ করিও না , বরং যে তোমার দক্ষিণ গণ্ডে চপেটাঘাত করিবে, তাহাকে বাম গণ্ডও পাতিয়া দিবে। এবং তোমার পরিধেয় লইবার জন্ত যদি কেহ তোমার নামে অভিযোগ করিতে চাহে, তবে তাহাকে উত্তরীয় থানিও লইতে দাও। এবং যে তোমাকে বলপূর্বক এক কোশ লইয়া যাইতে চায়, তাহার সঙ্গে ইই কোশ যাও। যে তোমার নিকট যাচ্ঞা করে, তাহাকে দাৎ, আর ধে তোমার নিকট ধার চায়, তাহার প্রতি বিমুখ হইও না।

তোমরা প্রবণ করিয়াছ যে বলা হইয়াছিল—তোমার প্রেতিবেশীকে প্রেম করিবে, আর তোমার শক্রকে দ্বেষ করিবে', কিন্তু আমি তোমা-দিগকে কহিতেছি, তোমাদের শক্রগণকে প্রেম কর, আর যাহারা তোমাদিগকে তাড়না করে, তাহাদের জন্য প্রার্থনা কর, যেন তোমরা তোমাদের স্বর্গন্থ পিতার সন্তান হইতে পার, কারণ তিনি অসৎ ও সং

^{* (}मैथ, (योशन ৮ ; 88 ।

- উভয়েরই উপরে আপনার সূর্য্যকে উদিত হইতে দেন, এবং যাথা
 ভি থিক ও অযাথার্থিক উভয়েরই উপরে র্টি বর্ষণ করেন। কারন
 ভোমরা যদি কেবল তাহাদিগকেই প্রেম কর, যাহারা ভোমাদিগকে
 প্রেম করে, তাহা হইলে তোমাদের পুরস্কার কি হইবে ? করসং-
- ৪৭ থাহকেরাও * কি তাহাই করে না? আর যদি তোমরা কেবল আপনাদেরই জাতৃগণকে নমস্কার কর, তাহা হইলে তোমরা বিশেষ ৪৮ কি করিলে? বিজাতিরাও কি তাহাই করে না? অতএব তোমা-
- দিপকে নিদ্ধ হইতে হইবে, বেমন তোমাদের স্বর্গীয় পিত। নিদ্ধ।
- ত সাব্ধান, তোমাদের সংকার্য মনুষ্যদের গোচরে অর্থাৎ তাহাদের কর্তুক দৃষ্ট হইবার জন্য যেন করা না হয়, অন্যথা তোমাদের স্থান্থ পিতার নিকটে তোমাদের পুরস্কার থাকিবে না।
- শতএব ধর্ষন ভিক্ষাদান করিবে,তখন তোমার অগ্রে অগ্রে ভেরী বাজাইতে দিওনা, বেমন সেই কপটেরা মনুষ্যদের হইতে প্রশংসা লাভার্থে দীনাগোগে দীনাগোগে ও পথে পথে করিয়া থাকে। নত্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, তাহারা আপনাদের পুরস্কার পাইয়া
- গেল। কিন্তু ভূমি যখন ভিক্ষাদান করিবে, তখন ভোমার দক্ষিণ
- হল্প বাহা করে, তাহা বাম হল্পকে জানিতে দিও না, খেন তোমার ভিক্ষা দান গোপনে হয়: তাহা হইলে তোমার পিতা, যিনি নির্জ্ঞান দর্শন করেন. তিনি তোমাকে পুরস্কার দিবেন।
- আর যখন তোমরা প্রার্থনা করিবে.তখন সেই কপটদের মত হইও
 না, কারণ তাহারা সীনাগোপে ও চতুস্পথে দণ্ডায়মান হইয়া প্রার্থনা
 করিতে ভাল বাসে, যেন লোকের সমক্ষে^{নি}ধার্ম্মিক^ন প্রকাশ পায়, সত্য
 আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, তাহারা আপনাদের পুরস্কার পাইয়া
 পাল। কিছু ত্যি ত্যি যখন প্রার্থনা করিবে, তথন তোমার গ্রেষ্ঠ অভা-
- ৬ গেল। কিন্তু তুমি,তুমি যখন প্রার্থনা করিবে,তথন ভোমার গৃহের অভ্য-

স্তুরে প্রবেশ করিয়া দার রুদ্ধ করিয়া তোমার সেই পিতার নিকটপ্রার্থনা করিবে, যিনি নির্ক্তনে বর্তমান,ভাষা ইইলে ভোমার পিতা, বিনি নির্ক্তনে দর্শন করেন, তিনি তোমাকে পুরস্কার দিবেন। কিন্তু প্রার্থনার সময়ে ভোমরা বিজ্ঞাতীয়* লোকদের ন্যায় বছবাক্য ব্যয় করিও না, কারণ ভাহার। মনে করে ভাহাদের বছবাক্যের † কারণে ভাহাদের প্রার্থনা আছা হইবে। অতএব তোমরা তাহাদের মত হইও না,কারণ ভাঁহার নিকটে বাচ ঞা করিবার পূর্বেই তোমাদের পিতা জানেন যে তোমা-মাদের কি কি প্রয়োজন। অতএব তোমরা এইরূপ প্রার্থনা করিবে-হে সামাদের স্বর্গন্থ পিতঃ,ভোমার নাম পবিত্র বলিয়া প্রকাশ পাউক। ভোমার রাজ্যের আগমন হউক। ভোমার ইচ্ছা স্বর্গে যেমন, পৃথি-বীতেও তেমনি সাধিত হউক। আমাদের আগামী দিনের ভক্ষা দিনের মত আমাদিগকে যোগাইয়া দাও। আমাদের দোষ দকল > 2 ক্ষমা কর, যেমন আমরাও তাহাদিগকে ক্ষমা করিয়াছি, বাহারা আমাদের নিকটে দোষী। আর আমাদিগকে পরীক্ষায় লইয়া বাইও ना. किन्त त्नरे मन्यन्न १ इरेट आभानिगरक तन्ना कता তোমরা যদি লোকের অপরাধ ক্ষমা করু তাহা হইলে তোমাদের স্বৰ্গীয় পিতা তোমাদিগকৈও ক্ষমা করিবেন। কিন্তু তোমবা ধদি লোকের অপরাধী ক্ষমা না কর, তাহা হটলে তোমাদের পিতা তোমাদেরও অপরাধ ক্ষমা করিবেন না।

আর যখন উপবাস করিবে, তখন তোমরা সেই কপটদের মন্ত বিষাদের মূর্ত্তি ধারণ করিও না; কারণ তাহারা আপনাদের বদন বিবর্ণ করে, যেন মনুষ্যদের কাছে উপবাসী বলিয়া প্রকাশ পার। সভ্য ভোমাদিগকে কহিতেছি, তাহারা আপনাদের পুরস্কার পাইয়া গেলু। তিক্ত ভূমি যখন উপবাস করিবে, তখন ভূমি মন্তক তৈলাভিষিক্ত করিবে, এবং মূখ প্রকালন করিবে, যেন মনুষ্যের নিকট উপবাসী বলিয়া প্রকাশ না পাও, কেবল তোমার সেই পিতার নিকট প্রকাশ পাও, দ

ইশ্রাএল জাভি ব্যতীত জন্ম সমুদয় জাতিকে বিজাতি বলা হইয়াছে।

t এই গৃক कथात **अर्थ "बाठाम**डा" कता।'

^{‡ (}मथ, त्राश्न > ; 88 भन।

বিনি নিভূত স্থানে বর্ত্তমান; তাহা হইলে তোমার পিতা, বিনি নির্জ্জনে দর্শন করেন, তিনি তোমাকে পুরস্কার দিবেন।

১৯ তোমরা আপনাদের জন্য এই পৃথিবীতে ধন সঞ্চয় করিও না, কেননা এই স্থানে কীটে ও মর্চ্যায় ধ্বংস করে,এবং চোরে সিঁদ কা
ই০ টিয়া চ্রির করে। তোমরা আপনাদের জন্য এমন ধন উপার্জন কর,

য়াহা স্বর্গে সঞ্চিত্ত থাকিবে, কারণ সেই স্থানে কীটে কি মর্চ্যায় ধ্বংস

২১ করে না, চোরে সিঁদ কাটিয়া চ্রিও করে না। কারণ যে স্থানে

২২ তোমার ধন, সেই স্থানে তোমার মনও থাকিবে। চক্ষ্ই শরীরের

প্রদীপ; অতএব তোমার চক্ষ্ যদি অকুটিল হয়, তাহা হইলে তোমার

২০ সমস্ত শরীর আলোকময় হইবে। কিন্তু তোমার চক্ষ্ যদি মন্দ হয়,

তাহা হইলে তোমার সমস্ত শরীর অন্ধকারাছের হইবে। অতএব

তোমার অন্তরে যে আলো রহিয়াছে, তাহা যদি অন্ধকার হইয়া য়ায়,

সে অন্ধকার কত ঘোর।

বিষ্ণ ছবি প্রভুর দাসত্ব করিতে পারে না; কারণ হয় সে এক জনকে ত্বণা করিবে, অন্য জনকে ভাল বাসিবে; না হয় এক জনের অনুরক্ত হইবে, অন্য জনকে অশ্রদ্ধা করিবে। তোমরা ইং ঈশ্বরের ও বিষর সম্পত্তির দাসত্ব করিতে পার না। সেই জন্য আমি ডোমাদিগকে কহিতেছি, তোমরা আপনাদের জীবনের জন্য অর্থাৎ কি আহার করিবে [কিম্বা কি পান করিবে],তাহার জন্য ভাবিত হইও না; তোমাদের শরীরের জন্যও অর্থাৎ কি পরিধান করিবে, তিজ্জন্যও ভাবিত হইও না'। ভক্ষ্য অপেক্ষা জীবন, এবং বন্ত্র অপেক্ষা গরীর কি গুরুত্রর বিষয় নয়? আকাশের পক্ষিগণকে দেখ,তাহারা বর্পনও করে না, ছেদনও করে না, গোলার সঞ্চয়ও করে না, তথাপি ডোমাদের স্থায়র পিতা ভাহাদিগকে প্রতিপালন করেন। ভোমরা কি ভাহাদের অপেক্ষা আরো, বহুমূল্য বিষয় নও ই ভোমাদের মধ্যে কে ভাবিরা চিন্তিরা আপনার আকার এক হন্ত র্দ্ধি করিতে, পারে? স্থার বন্ধের ভাবনাই বা ভাবিবে কেন বিকে কি ক্ষেত্রের পুশা গুলির

বিষয় ভাবিয়া দেখ, তাহার৷ কেমন বাড়িয়া উঠে, অথচ ভাহারা পরিশ্রমও করে না, স্তাও কাটে না ; তথাচ আমি তে!মাদিগকে ক্হিতেছি যে, শলমন তত বড় এধর্ব্যশালী হইলেও ইহাদের একুটিরও মত শোভিত হন নাই। তবে আজি আছে, কালি উননে ষাইবে, এমন ক্ষেত্রের তুণকে যদি ঈশ্বর এর পারিচ্ছদ দেন, তবে ভিনি কি ভোমাদিগকে আরো সহজে দিবেন না, হে ক্ষীণ বিশ্বাসীরা? অতএব কি ভোজন করিব, কিপান করিব, বা কি পরিধান করিব 95 বলিয়া ভাবনা চিন্তা করিও না। কারণ এ সমুদ্য বিষয়ে বিজাতিগণ ૭૨ ভাবনা চিন্তা করিয়া থাকে। তোমাদের স্বর্গন্থ পিতা জানেন বে এই 'সমুদ্য বিষয় ভোঁমাদের প্রয়োজন। তোমরা বরং প্রথমে 'ঈশ্রের' রাজ্যের ও তাঁহার যাথার্থিকতার বিষয়ে চেটিত হও, তৎগদে এ সমুদয়ও তোমাদিগকে প্রদত হইবে। অতএব তোমরা কল্যকার জন্য ভাবনা চিন্তা করিও না। কারণ কল্যকার দিবস আপনার ভাবন আপনিই ভাবিবে। যে দিনের কষ্ট সেই দিনের জন্যই यर्थक्रे।

পরের বিচার করিও না, পাছে লোকে তোমাদেরও বিচার ব করে। কারণ যেরপ বিচার ভোগরা করিবে, লোকে তোমাদেরও ২ সেইরপ বিচার করিবে। আর যে মাপে ভোগরা মাপিবে, সেই মাপে ভোমাদেরও মাপ হইবে। আর ভোমার ভাতার চক্ষুতে যে কুটা ভ আছে, ভাহাই দেখিভেছ কেন, ভো মার নিজের চক্ষে যে কড়ি কাঠ রহিরাছে, সে বিষয়ে ভোমার বোধ নাই ৈ আর কি করিয়াই বা ভোমার আভাকে বলিবে, আইস, ভোমার চক্ষ্ হইতে কুটা বাহির করিয়া দিই, যখন ভোমার নিজের চক্ষে কড়ি কাঠ ৈরে কপট। অত্তা ভোমার নিজের চক্ষ্ হইভে কড়িকাঠ বাহির করিয়া কেল, ভবে ভোমার আভার চক্ষ্ হইভে কড়িকাঠ বাহির করিয়া কেল,

পবিত্র পদার্থ কুরুরদের দিও না, এবং তোমাদের মুক্তাগুলি 💌

শুকরদের সম্মুখে ছড়াইরা দিও না, পাছে ভাহারা পা দিয়া সে গুলি মাড়ায় এবং ফিরিয়া আসিয়া ভোমাদিগকে চিরিয়া ফেলে।

- ষাচ্ঞা কর,তাহা হইলে ভোমাদিগকে দন্ত হইবে। অত্থেষণ কর,
- তাহা হইলে তোমরা সন্ধান পাইবে ! দ্বারে আঘাত কর,তাহা হইলে
 তাহা তোমাদের জন্য উন্মুক্ত হইবে । কারণ যে যাচ্ঞা করে, সে
 প্রাপ্ত হয়, যে অ্যেষ্ণ করে, সে সন্ধান পায় : যে দ্বারে দা দেয়,তাহার
- ৯ জন্য হার উন্মোচিত হয়। **অথবা ভোমাদের** মধ্যে এমন লোক কে আছে, যে ভাহার পুত্র ভাহার নিকট রুটী চাহিলে সে
- ১ প্রস্তার দেয় ? কি ্মৎস্য চাহিলে তাহাকে সর্প দেয় ? তবে তোমরা
- ১১ মন্দ হইয়াও যদি আপনাদের সন্তানদিগকে উত্তম দ্রব্য দিতে জান, তবে তোমাদের স্বর্গন্থ পিতা যে আপনার নিকটে যাচ্ঞা-কারীদিগকে উত্তম দ্রব্য দিবেন, ইংগ কি আরে। সম্ভব নহে?
- ১২ অতএব তোমরা লোকের নিকট হইতে যে সমুদর ব্যবহারের আশা ক্র, ভোমরাও তাহাদের প্রতি সেইরূপ ব্যবহার কর। কারণ ইহাই ব্যবহা ও দৈববকুগণের সার।
- ১৩ সংকীর্ণ দার দিয়া প্রবেশ কর। কারণ সর্বনাশের দার প্রশন্ত এবং সর্বনাশে লইয়া যায় যে পথ, তাহা পরিসর, সার অনেকেই
- ১৪ সেই হার দিয়া প্রবেশ করে। কিন্তু জীবনের হার সংকীর্ণ এবং জীবনে লইয়া যায় যে পথ, তাহা অপ্রশস্ত, আর অতি অল্প লোকেই তাহার সন্ধান পায়।
- ১৫ মিথ্যা দৈববক্তৃগণ হইতে সাবধান, তাহারা মেষের বেশে তোমা-দের নিকটে আইদে, কিন্তু অন্তরে তাহারা হিংলু ব্যাঞ্জ। তাহা-
- ১৯ দ্বৈর,কার্ব্য দেখিয়া ভোমরা ভাহাদিগকে চিনিতে পারিবে—কণ্টক ব্লক্ষ হুইতে লোকে কি আঙ্গুর পাড়ে, না শ্যাকুলের ঝোপ হুইতে
- ১৭ , ছুবুর পাড়ে? সেইরূপ উত্তম রক্ষে উত্তম ফল ফলে, আর মন্দ
- ১৮ ब्राट्म मन्म कल करल । উত্তম ब्राट्म कथन मन्म कल कलिए पादत
- ১৯ मी, आत मन इटक कथन উख्य कन कनिट्छ शादत ना। वर इटक

উত্তম ফল না ফলে, তাহা কণ্ডিত হইয়া অগ্নিতে নিক্ষিপ্ত হয়। অত-এব তাহাদের কার্যা দেখিয়া তোমরা তাহাদিগকে চিনিতে পারিবে। বাহারা প্রভু প্রভু বলিয়া আমাকে সম্বোধন করে,তাহারা সকলেই যে ত্বর্গরাক্ত্যে প্রবেশ করিতে পাইবে এমন নয়; যে আমার স্বর্গন্থ পিতার অভীষ্ট সাধন করে, কেবল সেই প্রবেশ করিতে পাইবে। সেই দিনে ₹ \$ অনেকে আমাকে প্রভু প্রভু করিয়া বলিবে—আমরা কি তোমার নামে দৈববাদনা করি নাই, তোমার নামে কি আমরা পিশাচ বহিষ্ত করি নাই, আর ভোগার নামে কি অনেক আশ্চর্য্য কার্য্য कति नारे ? किंख आमि उथन मुलकार्ष्ट छाशामिशार्क वालव, आमि २० স্বেচ্ছাচারিরা! অতএব যে জন আমার এই দকল বাক্য প্রবণ ও পালন করে তাহাকে এমন এক জন বুদ্ধিমান লোকের নঙ্গে ত্রন। করে। হইবে, যে আপন গৃহ পাষাণের উপরে নির্মাণ করিল। পরে র্টি ধারা পড়িতে লাগিল বন্যা প্রবাহিত হইল এবং ঝটিকা প্রধাবিত হইয়া সেই গুহে আঘাত করিল,কিন্ত কিছুতেই তাহা পতিত হইল না। কারণ তাহার ভিত্তি পাষাণের উপরে স্থাপিত ছিল। আর যে জন আমার এই বাক্যগুলি প্রবণ করে,কিন্তু পালন করে না তাহাকে এমন এক মূর্থের সঙ্গে তুলনা করা হইবে, যে আপন গৃহ বালুকার উপরে নির্মাণ করিল। পরে রাষ্টিধারা পড়িতে লাগিল, বন্যা প্রবা-হিত হইল এবং ঝটিকা প্রধাবিত হইয়া সেই গৃহে আঘাত করিল,আর ভদত্তেই তাহা পতিত হইল, এবং তাহার পতন ভয়ন্কর পতন হইল।

য়েশুর এই সকল কথা সমাপন হইলে লোকসমূহ তাঁহার °২৮ উপদেশ বিষয়ে বিশ্বিত হইল, কারণ তিনি ক্ষমতাপন ব্যক্তির ২৯ শিক উপদেশ দিলেন, শাস্ত্রীদের মত নয়।

তিনি পর্বত হইতে অবতরণ করিলে পর, বহুদংখ্যক লোক ৮ তাঁহার স্থানরণ করিল। আর দেখ, এক জন কুষ্ঠী আদিয়া '২ তাঁহাকে প্রণিপাত করিয়া বলিল, প্রভা, তোমার ইছা হইলে তুমি

- ভ আমাকে শুটি করিতে পার। তিনি হস্ত বিস্তার করিলেন এবং তাহাকে স্পর্শ করিয়া কিলেন, আমার ইচ্ছা আছে, তুমি শুটি হও।

 য়ার তদ্ধ এই তাহার মহাব্যাধি আরোগ্য হইয়া গেল। রেশ্ত তাহাকে কহিলেন, সাবধান, কাহাকেও বলিও না। তুমি চলিয়া মতি,
 আপনাকে যাজককে দেখাও, এবং লোকদিগকৈ প্রমাণ দিবার
 জন্ম ম্যাব নির্দিষ্ট বলি উৎস্থাকর।
- अना मुगात निर्फिष्ठे विल उँ दनर्ग कत। পরে তিনি কাপেণায়ম নগরে প্রবেশ করিয়াছেন, এমন সময়ে এক সেনাপতি তাঁহার নিকটে আসিয়া নির্ক্ষের সহিত নিবেদন করিয়া বলিলেন—প্রভা, আর্নার দাস পক্ষাঘাতরোগে গৃহে শ্যা-গত রহিয়াছে, ভয়ানক যাতনা পাইতেছে। তিনি তাঁহাকে 🕨 কহিলেন, আমি গিয়া তাহাকে আরোগ্য দান করিব। সেনাপতি উত্তর করিয়া কহিলেন, প্রভা, তুমি যে আমার গৃহে পদার্পণ ক্র, এমন শোগ্য আমি নিছি; কেবল কথায় বল ভাছা হইলেই ১ আমার দাস আরোগ্য প্রাপ্ত হইবে। কারণ, আমি এক জন প্রাধীন লোক হইলেও আমার অধীনে আবার দৈন্য আছে; আর আমি তাহাদের এক জনকে বলি যাও, আর দেযায়, আর অন্য এক জনকে বলি, আইন, আর নে আইনে; আর আমার নিজের দানকে আমি यिति विनि, অমুক কার্যা কর, তাহা হইলে নে করে। ইহা श्वित्या (युश्व जान्हर्गादि । इत्रेश जनूगामी लाक्तिगतक करितन, সত্য তোমাদিগকে কহিতেছি, ঈদুশ বিশ্বাস আমি ইপ্রায়েলের মধ্যেও দেখিতে পাই নাই। দেখ, আমি তোমাদিগকে বলিতেছি যে, পূর্ন ও পশ্চিম ইইতে অনেকে আনিয়া আবাহাম, ইনাহাক ও য়াকোবের সঙ্গে স্বর্গরাজ্যে ভোজনে উপবেশন করিংব, কিন্তু 32 রাজ্যটির প্রজারা বৃহিন্থ সন্ধনারে নিকিপ্ত হইবে। কেবল হাহাকার ও দন্ত-ইর্ষণ ইইবে! তখন য়েশু সেনাপতিকে কহিলেন, যাও, যেমন বিশাস করিয়াছ, সেইরূপ তোমার হইবে।

আর সেইদভেই সেই দাস আরোগ্য লাভ করিল !

23

રર

२१

2 (

₹.

₹:

পরে য়েশু পেত্রের বাটীতে আদিয়া দেখেন, পেত্রের শ্রশ্র শ্বরে ১৪
শ্ব্যাগত। তিনি তাহার হস্ত স্পর্শ করিলেন, আর তাহার শ্বর ত্যাগ ১৫
হইল; তথন সে গাত্রোখান করিয়া তাঁহার দেবা করিতে লাগিল।
বিকাল হইলে,লোকে অনেক পিশাচগ্রস্ত লোককেতাঁহার নিকটে লইয়া ১৬
আদিল; আর তিনি বাক্য মাত্রে সেই সকল আত্মাকে বহিষ্কৃত
করিলেন,এবং ব্যাধিতদিগকে আরোগ্য দান করিলেন; যেন ইশাইয়া ১৭
দৈববকাদ্বারা কথিত এই বাণী সিদ্ধ হয় যথা—

"তিনি আমাদের দৌর্বল্য সমূহ হরণ করিলেন, এবং আমাদের রোগসকস তিনি বহন করিলেন" (ইশাঃ ৫০; ৪)।

পরে চতুর্দিকে মহা লোকারণ্য দেখিয়া য়েশু অপর পারে যাইবার আজাে করিলেন। তথন এক শাস্ত্রী আসিয়া তাঁহাকে বলিল,
গুরু, তুমি যেখানে যাইবে, আমি সেইখানেই তোমার অনুগমন করিব।
য়েশু তাহাকে কহিলেন, শৃগাল্দিগের গর্ভ আছে, আকাশের পক্ষিগণেকাবানা আছে, কিন্তু মনুম্যপুত্রের মন্তক রাখিবারও স্থান নাই।
পরে শিম্দিগের অন্য এক জন তাঁহাকে বলিল, প্রভু, অথ্রে আমার
পিতাকে সমাহিত করিতে দাও। কিন্তু য়েশু তাহাকে কহিলেন,
তুমি আমার অনুগামী হও; আর মৃতদিগকে মৃতদের নমাজ দিতে
দাও।

তখন তিনি একখান তরণী আরোহণ করিলেন, এবং তাঁহার
শিষ্যাগণ তাঁহার অনুগমন করিলেন। আর দেখ, অকস্মাৎ হ্রদে এমন
প্রবল কটিকা উঠিল যে নৌকা খানি তরঙ্গে আছের হইতে লাগিল,
কিন্তু তিনি নিদ্রা যাইতেছিলেন। শিষ্যেরা তাঁহার নিকটে গিয়া
তাঁহাকে জাগ্রৎ করিয়। কহিলেন, প্রভুরক্ষা কর, আমাদের সুর্বরণাশ
হইল। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, তোমরা ভীরু কেন, ক্ষীণ
বিশ্বাসিরা? তখন তিনি গাজোখান করিয়া বাত্যা ও হ্রদক্রে
ধমক্ দিলেন, আর সমুদয়ই নিন্তুর ভাব ধারণ করিল। লোকে চমৎকৃত
হইয়া বলিল,ইনি কি আশ্চর্য্য লোক, যে বায়ু এবং হ্রদও ইহার আজ্ঞান
বহ হয়।

- শৃদ্ধ অপর পারে গাদারা প্রদেশে উত্তরিলে পর ছুই জন পিশাচএত তাঁহার সম্মুখে উপস্থিত হইল, তাহারা সমাধিগুহা হইতে বাহির হইল, তাহারা এমন ছুদ্ধি যে, সেই পথ দিয়া যাতায়াত করা কাহারও
- ২৯ সাধ্য ছিল না। আর কি আশ্চর্য্য, তাহারা চীৎকার করিয়া বলিন, তোমার সঙ্গে আমাদের কি, হে ঈশ্বরের পুত্র ? তুমি কি
- •• সময়ের অত্তেই আমাদিগকে যন্ত্রণা দিতে এম্বানে আসিয়াছ? এখন,
- তাহাদের কিঞ্চিৎ দূরে রহৎ এক পাল শৃকর চরিতেছিল। পিশাচেরা
 বিনয় করিয়া বলিল, যদি তুমি আমাদিগকে বহিষ্কৃত করিয়া দিবে,
 তবে আমাদিগকে ঐ শৃকরের পালে পাঠাইয়া, দাও। তিনি
- তাহাদিগকে কহিলেন, যাও। আর তাহারা বহির্গত হইয়া ঐ

 শুকরদের মধ্যে প্রবেশ করিল, আর কি আশর্ষ্য, সেই সমস্ত পাল

 গড়ান স্থান দিয়া দৌড়িয়। গিয়া হ্রদে পতিত হইল এবং জলে ছুবিয়া
- মরিল। রক্ষকেরা প্লায়ন করিল, এবং নগরে গিয়া সেই সমস্ত
- হস্তান্ত ও পিশাচগ্রন্তব্যসন্থকীয় সমন্ত ব্যাপার বর্ণন করিল। আর দেখ, নগরের সমুদয় লোক বাহির হইয়। য়েশুকে দেখিতে আসিল; তাঁহাকে দেখিয়। তাহার। তাঁহাকে আপনাদের দেশ হইতে প্রস্থান করিতে অনুরোধ করিল।
 - ১ তথ্ন তিনি নৌকায় আরোহণ করিলেন এবং পার হইয়া আপন
 নগরে আদিলেন । আর দেখ, লোকে এক জন পক্ষাঘাতীকে
 তাঁহার নিকটে লইয়া আদিল, দে এক খাটের উপরে শয়ান
 ছিল। তাহাদের বিশ্বাদ দেখিয়া য়েশু দেই পক্ষাঘাতী রোগীকে
 - ক্হিলেন,ভয় নাই বৎস ! তোমার পাপ সমূহ ক্ষমা হইল । আর কি
 আশচর্যা ! শান্ত্রীদের কতক জন মনে মনে বলিতে লাগিল.
 - এ ঈশ্বরনিন্দা করিতেছে। গ্লেশু তাহাদের মনের ভাব
 ভাত হইয়া কহিলেন, কেন তোমরা আপনাদের অন্তঃকরণে
 - এরূপ মন্দ ভাবিতেছ? কারণ কি বলা সহজ, তোমার পাপ মুম্হ
 - ভ ক্ষমা হইল, না তুমি উঠিয়া বেড়াও ? কিছু তোমরা বেন জানিতে

পার যে মনুষ্যপুজের পৃথিবীর উপরে পাপক্ষমা করিবার অধিকার আছে (জিনি পক্ষাঘাতী রোগীকে কহিলেন), গাঁত্রোখান কর, জোমার শাঁথা লইয়া গৃহে প্রস্থান কর। তখন দে গাঁত্রোখান করিয়া ৭ আপুন গৃহে প্রস্থান করিল। তদ্প্তে লোকসমূহ ভীত হইল, এবং দিনুষ্যকে এরপ ক্ষমতা দান করিয়াছেন যে ঈশ্বর, জাঁহার মহিমা কীর্ত্তন করিতে লাগিল।

পরে সেই স্থান হইতে যাইতে যাইতে য়েশু মথি নামক এক > জনকে করসংগ্রহের গৃহের নিকটে উপবিষ্ট দেখিলেন, আর তিনি তাহাকে কহিলেন, তুমি আমার অনুগামী হও। সে তেকতেই উঠিয়া তাঁহার অনুগামী হইল।

পরে য়েশ্র যথন তাহার গৃহে ভোজনে উপবিষ্ট ছিলেন, তথন ১০
আনেক করসংগ্রাহক * ও পাপী আসিরা তাঁহার ও তাঁহার শিষ্যাগণের
সঙ্গে উপবেশন করিল। ইহা দেখিয়া ফারুশীরা তাঁহার শিষ্যাদিগকে ১১
বলিল, তোঁমাদের গুরু করসংগ্রাহক ও পাপিদের সঙ্গে ভোজন
করেন কেন? কিন্তু তিনি ইহা শুনিয়া কহিলেন, সুস্থাদিগের ১২
চিকিৎসকে প্রয়োজন নাই, রোগীদেরই কেবল প্রয়োজন। কিন্তু ১০
তোমরা গিয়া এই বচনের তাৎপর্য্য শিক্ষা কর— দয়াই আমি ভাল
বাসি, বলি নয়' (হোশেয় ৬; ৬)। কারণ আমি যাথার্থিকদিগকে
আহ্বান করিতে আসি নাই, আমি পাপিদিগকে আহ্বান করিতে
আসিয়াছি।

তখন য়োহানের শিষ্যগণ তাঁহার নিকটে আসিয়া বলিলেন, আমরা এবং ফারুশীরা এত উপবাস করি, কিন্তু তোমার শিষ্যেরা উপবাস করে না কেন? রেশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, বর সঙ্গে থাকিতে বাসরযরের লোঁকে কি শোক করিতে পারে? কিন্তু এমন দিন আসিবে, বখন বর তাহাদের নিকট হইতে অপহত হইবে, আর তখন তাহারা উপবাস করিবে। দেখ, জীর্ণবন্ধে কেছ নুতন বন্ধের তালী লাগায়না;

स्वरं, भः , ६१ भागत विभागती।

রাষ্ট্রইয়া গেল।

কারণ যাহা ছিদ্র পুরণার্থে লাগান হয় তাহা জীর্ণবন্ধ হইতে চিরিয়া লয়, ১৭ এবং ছিদ্র আরো বড় হইয়া যায়। আর নুতন দ্রাকারস পুরাতন কুপাতে রাখেও না, রাখিলে কুশা ফাটিয়া যায়, দ্রাকারস পড়িয়া যায় ও কুপা নষ্ট হয়। নুতন দ্রাকারস নুতন কুপাতেই রাখে, ভাহাতে উভয়ই রক্ষা হয়।

- তিনি এই সকল কথা কহিতেছেন, এমন সময়ে এক জন অধ্যক্ষ 34 আ সিয়া তাঁহাকে প্রণিপাত করিয়া কহিলেন, আমার কন্যাটি এই মাত্র মরিল। কিন্তু তুমি আনিয়া তাহার উপর হন্তার্পণ কর, তাহা হইলে নে বাঁচিবে। য়েও উঠিয়া তাঁহার নকে চলিলেন,শিনোরাও সকে নকে 55 চলিলেন। এমন সময়ে, কি আশ্চর্য্য, একটি স্ত্রীলোক, যাহার দ্বাদশ বর্ষা-₹ 3 বধি শোণিতআবের ব্যাধি ছিল, সে ভাঁহার পশ্চাতে আদিয়া ভাঁহার বস্ত্রের থোপ স্পর্শ করিল: কারণ সেমনে ভাবিয়াছিল, একবার २५ ভাঁহার বত্ত স্পর্শ করিতে পারিলেই আমি আরোগ্য লাভ করিব। किन्छ (युष्ट श्रम्धान्य ब्हेया जाशांक प्रिया किश्तन, ज्य नाहे वर्षन, 22 তোমার বিশ্বাসই তোমাকে আরোগ্য দান করিল। স্ত্রীলোকটি সেই দণ্ড অবধি আরোগ্য লাভ করিল। পরে য়েশু সেই অধ্যক্ষের গ্রে २७ আনিয়া বাল্যকর দল ও বিলাপ কারী লোকদিগকে দেখিয়া কহিলেন. তোমরা সরিয়া যাও; কারণ বালিকাটী মরে নাই, নিজ। গিয়াছে মাত্র। ₹8 শুনিয়া ভাহার। তাঁগাকে উপহাস করিল। লোকসমূহ দূরীকৃত 28 হইলে পর, তিনি গৃহ মধ্যে প্রবেশ করিয়া বালিকার হস্ত ধারণ
 - ২৭ ব্যক্ত যথন তথা হইতে প্রস্থান করেন, তখন ছই জ্বন আ্র জীহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ উচ্চয়র্টের বলিতে বলিতে চলিল, হে দাবিদের সন্তান,

করিলেন, আর নে গাজোখান করিল। ইহার জনরব সেই দেশময়

ই৮ আমাদের প্রতিদরা কর । তিনি গৃহে আসিলে পর, সেই ছুই জন অন্ধও তাঁহার নিকটে আসিল, য়েশু তাহাদিগক কহিলেন, তোমাদের কি বিশ্বাস হয় যে আমি ইহা করিতে পারি ? ভাষারা বলিল, হাঁ প্রভা। তখন তিনি ভাষাদের চক্ষু স্পর্শ ২৯
করিয়া কহিলেন,ভোমাদের বিশ্বাসান্ত্রারে ভোমাদের প্রতি ঘটুক।
তৎক্ষণাৎ ভাষাদের চক্ষু উন্মীলিভ হইল। তখন য়েণ্ড ভাষাদিগকে দৃঢ় ৩০
রূপে নিষেধ করিয়া কহিলেন, দেখ, কেহ যেন জানিভে না পায়।
কিন্তু ভাষারা বহির্গত হইয়া সেই সমন্ত প্রদেশে ভাষার যশঃ ঘোষণা ৬১
করিল।

তাহারা বাহির হইয়া যাইতেছে, এমন সময়ে এক জন পিশাচএশু বোবা তাঁহার নিকটে আনীত হইল। পিশাচ বহিষ্কৃত হইলে
মুক কথা কহিতে লাগিল। তাহাতে লোকসমূহ আশ্র্যাধিত হইয়া
কহিল, এরপ ব্যাপার ইপ্রায়েলের মধ্যে কখনও দৃষ্ট হয় নাই।
[কিন্তু ফারুশীরা বলিল, পিশাচাধিপতির ক্ষমতাতেই এ পিশাচ
বহিষ্কৃত করে]।

পরে য়েশু নগরে নগরে ও গ্রামে গ্রামে জমণ করিয়া সীনা- ৩৫
গোগে সীনাগোগে * উপদেশ দিলেন ও রাজ্য বিষয়ক শুভস্মাচার
প্রচার করিলেন, এবং দর্ম প্রকার রোগ ও দর্মপ্রকার ব্যাধি
আরোগ্য করিলেন। কিন্তু লোকসমূহের প্রতি দৃষ্টি করিলে ৩৬
তাঁহার অন্তরে করুণার দঞ্চার হইল, কারণ তাহারা রক্ষকবিহীন
মেষ পালের ন্যায় ছর্দশাগ্রস্ত ও ছিম ভিম হইয়া পড়িয়াছিল।
তথন তিনি আপনার শিষ্যদিগকে কহিলেন, শস্য বিস্তর, কিন্তু ৩৭
কার্য্যকারী অল্প। অতএব তোমরা ক্ষেত্রস্থামীর নিকটে প্রার্থনা ৩৮
কর, যেন তিনি আপন শস্যক্ষেত্রে কার্য্যকারী প্রেরণ করেন।
তথ্ন তিনি আপনার প্রধান দ্বাদশ শিষ্যকে নিকটে আহ্বান, ৩০
ক্রিয়া তাঁহাদিগকে অশুচি আ্লাদের উপরে ক্ষমতা দান করিলেন,
যেন তাঁহারা তাহাদিগকে বহিচ্ছ করিতে পারেন, এবং সর্বপ্রকার
রোগ ও সর্বপ্রকার ব্যাধি আরোগ্য করিতে পারেন।

শেখ, 8; ২৩ পদের ট্রপ্পনী।

- त्रहे बालन जालकेलात * नाम এই—मर्स क्षथम मीरमान, मिनि
 लिख नाम क्षांख इन, ७ छाँशांत क्षांछ। जात्क्यताः । क्लादलारमत
- পুক্র রাকোব্ ও রাকোবের আতা য়োহান্। ফিলিপ ও বার্থল মায়। থোমান্ ও করসংগ্রাহক মথি। আল্ফায়ের পুক্র য়াকোব,
- ঃ পান্ধায়স্। শীমোন, বাঁহার উপাধি 'অনুরাগী' এবং ইছদা ইন্ধা-
- রিয়ৎ, যে তাঁহাকে শত্রু হন্তে সমর্পণ করে। এই ছাদশ জনকে য়েশু
 প্রেরণ করিলেন এবং তাঁহাদিগকে এই বলিয়া আদেশ দিলেন—

🕝 তোমর। বিজাতিদের নিকটে যাইও না। শামারীয়দেরও কোন

- 🔖 নগরে প্রবেশ করিও না; তোমরা কেবল ইশ্রায়েল বংশের দেই
- পালভট্ট মেষগণের নিকটে যাও, তোমরা যাইয়া এই বলিয়া প্রচার
- দ কর—'স্বর্গরাজ্য সমিকট।' রোগীদিগকে আরোগ্য দান কর,
 মৃতদিগকে উজ্জীবিত কর, কুষ্ঠীদিগকে শুচি কর, পিশাচদিগকে
 বহিষ্কৃত কর। বিনামূল্যে প্রাপ্ত ইইয়াছ, বিনামূল্যে দান কর।
- ১ তোমাদের থলিতে তোমরা স্বর্ণ কি রূপা কি প্রুমা লইও না।
- ১০ পথের জন্যে খাদ্যের থলি লইও না। ছুই প্রস্তু বস্তুও না, পাছুকাও
- ১১ না, ষ্টিও না , কারণ কার্য্যকারী আহারাদি পাইবার যোগ্য। আর যে নীগরে কি যে গ্রামে তোমব্লা প্রবেশ করিবে, নেই স্থানে অনুসন্ধান করিয়া দেখিবে যে তথায় যোগ্য কে, এবং নেই স্থানে তোমরা
- ১২ প্রস্থান কাল পর্যান্ত থাকিবে। বাটীতে প্রবেশ করিবার সময়ে শান্তি-
- ১৩ বাচন করিবে। সেই বাটীর লোকে যদি যোগ্য হয়, তাহা হইলে তোমাদের শান্তি তাহাদের উপরে বর্ত্ত্ব, যদি তাহার। অযোগ্য হয়,তাহা হইলে তোমাদের শান্তি তোমাদের নিকটে প্রত্যার্ভ হউক।
- ১৪ যদি কেহ তোমাদিগকে গ্রহণ না করে, এবং তোমাদের বাক্যে অর-ধান না করে, তবে তোমরা সেই গৃহ হইতে কিম্বা সেই নগর হইতে বাহির হইবার সময়ে আপনাদের পদগুলি প্র্যুম্ভ ঝাড়িয়া ফেলিবে।

 [&]quot;জাপষ্টল্,।" এই গৃক শব্দের অর্থ প্রেরিত। প্রভুর এই ছাদশ জন সহ কর্মী মাত্র এই উপাধি প্রাপ্ত হন। অন্য অনুগামীদিগকে শিষ্য বলা ইইরাছে।

সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি,বিচার দিবসে সেই নগরের দশ। ১৫ অপেক্ষা সোদম ও গোমরা দেশের দশা সহনীয় হইবে।

দেখ, আমি যে তোমাদিগকে প্রেরণ করিতেছি, এ যেন ব্যাজ্ঞের মধ্যে মেষ প্রেরণ কর। হইতেছে। অতএব তোমরা দর্শের ন্যায় চতুর ও কপোতের ন্যায় নিরীহ হইবে। কিন্তু সনুষ্যদের হইতে সাব-ধান হও, কারণ ভাহারা ভোমাদিগকে সীনেদ্রিয়নে * সমর্পণ করিতে. এবং তাহার। শীনাগোগে শীনাগোগে তোমাদিগকে কশাঘাত করিবে। এমন কি, আমার কারণে তোমরা রাজপ্তিনিধিদিগের ও ছূপতি-দিগের সম্মুখে সমানীত হইবে, যেুন তাহাদের নিকটে ও বিজ্ঞাতি-দিগের নিকটে ^{জা}মার বিষয়ে নাক্ষ্য প্রদান করা হয়। কি**ন্তু** যখন তাহারা তোমাদিগকে সমর্পণ করিবে,তখন কিরূপে কি বলিতে হইবে দে বিষয়ে ভাবিত হইও না , কারণ যাহা কহিতে হইবে, তাহা সেই দণ্ডেই তোমাদিগকে বলিয়া দেওয়া হইবে। কারণ তোমরাই যে কহিঁবে, তাহা নয়, তোমাদের পিতার আত্মাই তোমাদের অন্তরে কথা কহিবেন। তখন সহোদর সহোদরকে এবং পিতা 25 আপন সন্তানকে মৃত্যুমুখে সমর্পণ করিবে। সন্তানগণ পিতা মাতার বিরুদ্ধে উঠিয়া তাহাদিগকে বধ করাইবে। আর আমার নামের २ **२** কারণে তোমর। নকলের বিছেষ ভাজন হইবে, কিন্তু যে জন শেষ পর্যান্ত সহিষ্ণুতা অবলম্বন করিয়া থাকিবে, সেই পরিত্রাণ পাইবে। কিন্তু তাহারা যখন তোগাদিগকে এক নগরে তাড়না করিবে, তখন অন্য এক নগরে পলায়ন করিও; কারণ সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, মনুষ্যপুত্র যথন আগমন করিবেন, তথনও ইশ্রায়েলীয়দের নুগরগুলিতে তোমাদের প্রচার কার্য্যের শেষ হইবে না।

শিষ্য গুরু অপেক্ষা বড় নয়, দাসও প্রভু অপেক্ষ। বড় নয়। শিষ্যের প্রতি যদি গুরুর মত ঘটে, এবং দাসের প্রতি যদি

^{* (}हुथ, ६ ; २२ अरनत हिल्लनी।

^{† &}quot;সীনাগোগ্।" ইত্দীদের সমাজগৃহ।

প্রভুর মত ঘটে, তাহা হইলে দে আপনাকে কুতার্থ জ্ঞান করুক। যথন তাহারা গৃহস্বামীকে বেএলসেবুল * বলিয়াছে, তখন ২৬ তাহার পরিবারের লোককে বলিবার আরো সম্ভাবনা। অভএব তোমরা তাহাদিগকে ভয় করিও না: কারণ যাহা প্রকাশ পাইরে না, এমন আছাদিত বিষয় কিছু নাই, এবং জানা যাইবে না, এমন ২৭ শুপ্ত বিষয় কিছুই নাই। যাহা আমি তোমাদিগকৈ অন্ধকারে কহিতেছি, তাহা তোমরা আলোকে বলিও এবং যাহা তোমা-**प्तत कर्ण कर्ल वला श्ट्रेल्ड्स, जारा ছार्म्स्त छेश्रात माँ**जारेग्रा चामगा করিও। আর যাহারা শরীর বধ করে, কিন্তু প্রাণ বধ করিতে 21 সক্ষম নহে, তাহাদের ভয়ে ভীত হইও না। প্রত্যুত তোমরা তাঁহাকেই ভয় কর, যিনি প্রাণ ও শরীর উভয়ই নরকে বিনষ্ট করিতে পারেন। চটকের যোড়া কি দিকি প্রদায় বিক্রু হয় না, তথাপি ভোমা-দের পিতার অজ্ঞাতসারে তাহাদের একটিও ভূমিতে পতিত হয় না। তোমাদের ত মন্তকের কেশ গুলি পর্যায় গণিত আছে। অতএব ভয় করিও না. ভোমরা অনেক চটক অপেকা বহুমূলা। তবে যে জন মনুষ্যদের নিকটে আমার লোক বলিয়া আপনার 50 পরিচয় দিবে, আমিও আমার স্বর্গন্থ পিতার নিকটে তাহার পরিচয় ৩০ দিব। কিছ যে জন মনুষ্যদের নিকটে আমার লোক বলিয়া আপনার পরিচয় দিতে লজ্জা করিবে, আমিও আমার স্বর্গন্থ পিতার নিকটে

৩৪ ভোমরা মনে করিও না যে আমি পৃথিবীর উপর শান্তি বিধান করিতে আদিয়াছি , শান্তি বিধান করিতে আমি আদি নাই,

্ তাহার পরিচয় দিতে লজ্জা করিব।

^{* &}quot;বেএল সেবুল।" এই হিক্র শব্দের অর্থ গৃহস্বামী। ইছলীরা শর্তানকে এই হিক্র নামে অভিহিত করিল, কারণ তাহারা তাহাকে ন্যায্যরূপে সেই অন্ধ্রকারের রাজ্যের কর্ত্তী জ্ঞান করিত, যাহাতে মন্দ্র আত্মাগণ বিহার করে। প্রস্তু রেও নিজ গৃহের স্বামী—নিজ আলোকরাজ্যের কর্ত্তা। ২ রাজাবলি ১; ২। ৩; ১৬ পদে যে 'বেএল সেবুব' অর্থাৎ মন্দ্রিকা দেবের কথা আছে, তাহার সঙ্গে এই 'বেএল সেবুলের' কোন সংশ্রব নাই।

আমি খড়া বিধান করিতে আদিয়াছি , কারণ আমি পিডার ৩৫ পুলে, মাতার কন্যার, খশ্রতে বগুতে বিজেদ বাধাইতে আদিয়াছি। নিজের পরিবারের লোকই মনুষ্যের শক্র হইবে। যে জন আমা ৩৬ অপেকা পিতা মাতাকে অধিক ভাল বাসে, দে আমার যোগ্য নয়। ৩৭ যে জন পুল্ল কন্যাকে আমা অপেকা অধিক ভাল বাসে, দে আমার যোগ্য নয়। ৩৭ আমার যোগ্য নয়। যে জন আপন কুষ না লইয়া আমার অনুগমন করে, দে ভাল আমার যোগ্য নয়। যে জন আপন প্রাণ বাঁচাইয়া চলিবে, দে তাহা ৩৯ হারাইবে, আর যে কেহ আমার জন্য আপন প্রাণ হারাইবে, দে তাহা লাভ করিবে।

ষে জন তোমাদিগকে গ্রহণ করিবে, তাহার আমাকে গ্রহণ ৪০
করা হইবে, এবং যে জন আমাকে গ্রহণ করিবে, তাহার আমার
প্রেরিয়তাকে গ্রহণ করা হইবে। যে জন দৈববক্তা নামের অনুরোধে ৪১
এক জন দৈববক্তাকে গ্রহণ করিবে, সে এক দৈববক্তার যোগ্য পুরস্কার
প্রাপ্ত হইবে, যে জন যাথার্থিক নামের অনুরোধে এক জন যাথার্থিককে
গ্রহণ করিবে, সে এক যাথার্থিকের যোগ্য পুরস্কার প্রাপ্ত হইবে। আর ৪২
যে জন শিষ্য নামের অনুরোধে এই ক্ষুদ্রদের কাহাকেও এক ঘটী জল
দিরা শীতল করিবে, সত্য তোমাদিগকে কহিতেছি, সে কখনই আপন
পুরস্কারে বঞ্চিত হইবে না।

স্থে বাদশ শিষ্যকে এই যে সকল বিধান দিলেন তাহা সমাপ- ১১ নান্তে তিনি নগরে নগরে উপদেশ দিবার ও প্রচার করিবার জন্য তথা হইতে প্রস্থান করিলেন।

পরে য়োহান কারাগারে থাকিয়া খুষ্টের কার্য্যের কথা প্রবণ করিয়া আপনার কএক জন শিষ্য দারা তাঁহাকে বলিয়া পাঠাইলেন— বাঁহার আগমনের কথা আছে, তুমি কি সেই ব্যক্তি, না আমরা অন্য এক জনের অপেক্ষায় থাকিব ? য়েও উত্তর দিয়া তাহাদিগকে কহি-লেন, যাও, যাহা প্রবণ ও দর্শন করিতেছ, তাহা গিয়া য়োহানকে জ্ঞাত কর—অল্কে দেখিতে পাইতেছে, থঞ্জে চলিতে পারিতেছে। কু**ন্ঠীতে শু**চি হইতেছে। বধিরে শ্রবণ করিতেছে। মুতে উ**ল্জী**বিভ

- 👏 হইতেছে। দরিদ্রদের নিকট শুভস্মাচার প্রচারিত হইতেছে। আর
- শেক ধন্য, যে আমাতে বিল্লের কারণ না দেখে। তাহারা প্রস্থান করিলে পর য়েশু লোকদিগকে য়োহানের বিষয়ে বলিতে আরম্ভ করি-লেন—তোমরা কি দেখিতে প্রান্তরে বাহির হইয়াছিলে? বায়ুকম্পিত
- ৮ নল ? তবে কি দেখিতে বাহির হইয়াছিলে? সুক্ষ্বস্ত পরিহিত লোক ? দেখ, যাহারা সুক্ষ্বস্ত পরিধান করে তাহার। রাজভবনে
- ৯ থাকে। তবে তোমরা কেন বাহির হইয়াছিলে? এক জন লৈববক্তাকে দেখিতে না কি? তাহাই বটে, বরং আমি তোমাদিগকে
- বলি, দৈববক্তা অপেক্ষা গুরুতর এক জনকে। উনিই, দেই ব্যক্তি, বাঁহার বিষয়ে লেখা আছে—

''দেখ, আমি আমার দ্তকে তোমার অথ্যে প্রেরণ করিতেছি, যিনি তোমার অথ্যে গিয়া পথ স্থগম করিবেন" (মালা ৩;১)।

- ১১ সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, নারীগর্ত্তজাতদিণার মধ্যে বাপ্তাইজক য়োহান অপেক্ষা মহৎ ব্যক্তি কেইই উদয় হয় নাই, কিছ
- ১২ অর্গরাজ্যে যে অতি সামান্য, সেও তাঁহা অপেক্ষা বড়। কিন্ত ইহা জানিও যে, বাপ্তাইজক য়োহানের সময় অবধি আজি পর্যান্ত অর্গরাজ্য লাভ অত্যন্ত বলসাপেক্ষ। যাহারা বল প্রয়োগ করে,
- ১০ তাহারাই তাহা অধিকার করে। কারণ সকল দৈববক্তা এবং ব্যবস্থা য়োহানের সময় পর্য্যন্ত স্থিরের রাজ্য বিষয়ে^ন ভবিষ্যদাণী
- ১৪ কহিয়াছেন। আর তোমরা যদি গ্রাহ্য করিতে চাও, উনিই দেই
- ১৫ এলীয়াঃ, বাঁহার আগমনের কথা আছে। * যাহার কর্ণ আছে, সে
- ১৬ প্রক্ত। কিন্তু কাহার মৃক্ষে আমি এ বংশের তুলনা করিব? ইহারা এমন শিশুদিগের তুল্য, য়াহারা বাজারে বসিয়া বয়সাদিগকে ডাকিয়া

[•] অর্থাৎ মাশীরাথের জন্য পথ স্থাম করিবার জন্ত আসিবার কথা আছে (দেখ, ১০ পদ)। আর রেণ্ড যে মাশীরাথ এই বিষয়ে রোহান প্রাক্রে সাক্ষ্য দিয়াছিলেন, স্বতরাং ঈশ্রের রাজ্য তাহাদের মধ্যে উপস্থিত ছিল।

যলে, আমরা বাঁশী বাজাইলাম, কিন্তু তোমরা নৃত্য করিলে না। ১৭ আমরা শোকের গীত গাইলাম, কিন্তু তোমরা বিলাপ করিলে না। কারণ য়োহান আদিয়া ভোজনও করিতেন না, পানও করিতেন না, ১৮ তাহাতে লোকে বলে, তাহাকে পিশাচে পাইয়াছে। মনুষ্যপুত্র ১৯ আদিয়া ভোজন করেন ওপান করেন, তাহাতে আবার লোকে বলে, এই দেখ, এক জন উদরিক ও সুরাপায়ী, করসংগ্রাহকদের * ও পাপিদের বন্ধু। কিন্তু জ্ঞান আপন কার্য্য দারা যাথার্থিক বলিয়া প্রতিপ্র হইয়াছেন।

তখন তিনি সেই সকল নগর্কে তিরস্কার করিতে লাগিলেন, যেখানে যেখানে তাঁহার সর্কাপেক্ষা অধিক আশ্চর্য্য কার্য্য করা হইয়া-ছিল; যেহেতু তাহারা মনঃপরিবর্ত্তন করিল না। তিনি বলিলেন, হায়, হতভাগ্য থোরাজিন! হায়, হতভাগ্য বেথ নাইদা! তোমাদের মধ্যে যে সকল আশ্চর্য্য কার্য্য করা হইয়াছে, সে সমুদয় যদি তীরস ও সীদনে করা হইত, তাহা হইলে তাহারা সেই কালে চট পরিধান করিয়া ও ভম্মে বিসিয়া † মনঃপরিবর্ত্তন করিত। তাহাতেই আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, বিচার দিনে তোমাদের দশা অপেক্ষা তীরস্ ও সীদনের দশা সহনীয় হইবে। আর তুমি হে কাপেণায়ম! স্বর্গ পর্যান্ত তৌমাকে উন্নত করা হইয়াছিল, হাদেস্ † পর্যান্ত তুমি অধংপাতিত হইবে। কারণ তোমার মধ্যে যে সকল আশ্চর্য্য কার্য্য করা হইয়াছে, সে সমুদয় যদি শোদমে করা হইত, তাহা হইলে তাহা আজি পর্যান্ত থাকিত। তাহাতেই আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, তোমাদের দশা অপেক্ষা শোদমের দশা সহনীয় হইবে।

• সেই সময়ে য়েশু জাপনার অন্তরস্থ ভাব প্রাসক্ষে কহিলেন-

^{*} দেখ, ৫: ৪৬ পদের টিপ্পনী।

[†] সেই দেশের লোকে অকে ভন্ম লেপন করিত না, তাহারা ভন্মের উপরে উপবেশনু করিত। লুক ১০; ১৩ পদে গৃক ভাষার লেখে "বসিত।"

^{† &}quot;शामि ।" न्क २०, १७ भाम हिभ्भमी (मर्थ।

হে পিত: মুর্গের ও পূথিবীর অধিপতি, তোমাকে ধন্যবাদ করি যে

ভূমি এ সমুদর বিষয় পণ্ডিতদিগের ও গৃঢ়দশীদিগের নিকট গোপন

২৯ রাথিয়া অপোগণ্ডদের নিকট ইহা প্রকাশ করিয়াছ। উদ্ধন হইয়াছে
হে পিতঃ, কারণ ইহাতেই তোমার পরম সন্তোষ সাধিত হইয়াছে।

২৭ সমুদর বিষয় আমার পিতা আমাকে সমর্পণ করিয়াছেন। পুত্রকে
পিতা ভিন্ন কেহই জানেনা, এবং পিতাকে পুত্র ভিন্ন কেহই জানেনা, কেবল সেই জানিতে পারে, যাহার নিকট পুত্র ভাঁহাকে
প্রকাশ করিতে ইচ্চা করেন।

২৯ হে পরিশ্রমকারী ও ছুর্ভর ভারাক্রান্ত সকলে, তোমরা আমার
 ২৯ নিকট আইস, আমি তোমাদিগকে বিশ্রাম দিব। আমার যোয়ালি
 ভূলিয়া স্কন্ধে কর,এবং আমার নিকট উপদেশ লও; কারণ আমি মৃছ্ শীল ও বিনীতচিত্ত, তাহাতে তোমরা প্রাণে বিশ্রাম পাইবে।
 কারণ আমার যোয়ালি কোমল ও আমার ভার লঘু।

১২ সেই সময়ে য়েশু এক শারবাথ দিনে শন্যক্ষেত্র দিয়া গমন করিতেছিলেন; তথন শিষ্যদের ক্ষুধা হইয়াছিল, তাহাতে তাঁহারা

- শীষ ছিড়িয়া খাইতে লাগিলেন। দেখিয়া ফারুশীরা ভাঁহাকে বলিল। দেখ, শারাাধ্দিনে যাহা করিতে নাই,তাহা তোমার শিষ্যেরা করি-
- তেছে। কিন্তু তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, তোমরা কি কখন পাঠ
 কর নাই, দাবিদ কি করিয়াছিলেন, যখন তিনি ও তাঁহার সলীর।
- জুধিত হইয়াছিলেন, তিনি যে ঈশ্বরের গৃহে প্রবেশ করিয়া সেই
 দর্শন রুটী ভোজন করিয়াছিলেন, যাহা তাঁহার ও তাঁহার সঙ্গীদের
 ভোজন করা উচিত ছিল না, যাহা কেবল যাজকদেরই ভোজা ছিল ?
- শেষ্ট্র মধ্যে শার্রাপ্-নিয়ম ভক্ক করেন,তথাচ তাঁহাদের দোষ হয় না ?

 [&]quot;শাকরাথ।" এই শব্দের অর্থ বিশ্রাম । পুরাতন নিয়মে সপ্তাতের সপ্তম দিবসকে "শাকরাথ" বলে।

>8

50

39

24

33

কিন্তু আমি তোমাদিগকে বলি, মন্দির অপেকা গুরুতর বিষয় এই ও ছানে বিদ্যমান। আর দিয়াই আমি ভাল বাসি, বলি নয়' । (হোশে: ৬; ৬), এ বাক্যের মর্ম্ম যদি তোমরা বুঝিতে, তাহা হইলে আর এই নিরপরাধীদিগকে দূষিতে না। কারণ মনুষ্যপুত্র শাকা- ৮ থের কর্তা।

তথা হইতে প্রস্থান করিয়া তিনি তাহাদের এক সীনাগোণে * প্রবেশ করিলেন। নেই স্থানে এক মনুষ্য ছিল, যাহার একটি হস্ত অবশ। তাহারা তাঁহাকে জিজ্ঞানা করিল, শার্রাথ দিনে কি আরোগ্য করিতে আছে? তাহাদের অভিপ্রার, তাঁহার নামে অভি-যোগ করিবে। কিন্তু তিনি তাহাদিগকে কহিলেন তোমাদের কাহারো যদি একটি মেষ থাকে, আর সেটি যদি শাকাথদিনে গর্ভে পড়ে, তবে তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে আপনাব সেই মেষ ধরিয়া তুলিবে না ? তবে দেখ, মেষে আর মনুষ্যে কত প্রভেদ। অতএব শীকাথ দিনে সং কার্যা করা বিধেয়। তখন তিনি সেই ব্যক্তিকে কহিলেন, তোমার হস্ত বিস্তার কর তাহাতে দে বিস্তার করিল, আর তাহ। অন্য হস্তের ন্যায় ভাল হইল। কিন্তু ফারুণীর। বাহির হইয়া গিয়া কিরুপে তাঁহাকে বিনষ্ট করিবে, তাহার প্রামর্শ করিতে লাগিল। রেশু তাহা জানিতে পারিয়া সেই স্থান হইতে অপ্ররণ করিলেন। বহুদংখাক লোক তাঁহার অনুগমন করিল. আর তিনি তাহাদের সকল রোগীকে আরোগ্য দান করিলেন: এবং তাহাদিগকে আদেশ করিলেন, যেন কেহ তাঁহার নাম প্রাকাশ না করে. যেন ইশাইয়া দৈববক্তা কথিত বচন সিদ্ধ হয় যথা---

ু "এই দেখ, আমার দাদ, বাঁহাকে আমি মনোনীত করিয়াছি, আমার প্রিয়তম, বিনি আমার প্রাণের পরম দন্তােষ পাত্র; তাঁহার উপরে আনি আমার আত্মাকে অধিষ্ঠান করাইব, আর তিনি বিজাতিদের নিকটে বিচারের বিষয় প্রচার করিবেন, ভিনি বিবাদও করিবেন না, উচ্চনাদও কুরিবেন না।

^{* (}मर्थ, ४;२० शामत हिश्रामी।

পথেৰ মধ্যে তাঁহার রবও কেছ ওনিবে ন।।

- ং
 থেৎকা নল তিনি ভালিবেন না,
 নির্কাণোয়ুধ শলিতা তিনি নির্কাণ করিবেন না
- ২১ বত দিন তিনি বিচারে জয়ী না হন।

 এবং বিজাতিগণ তাঁহার নামে ভরদা করিবে" (ইশা: s>; >---s)।
- ২২ তখন এক পিশাচগ্রস্ত তাঁহার নিকটে আনীত হ**ইল। দে অন্ধ ও** বোবা ছিল। তিনি তাহাকে আরোগ্যদান করিলেন,তাহাতে সেই মুক
- ২০ কথা কহিল, ও দেখিতে পাইল। তাহাতে লোকসমূহ বিস্মিত হইয়া বলিতে লাগিল, ইনিই কি দাবিদের সেই সন্তান নহেন ?
- ২ঃ কিন্তু ফারুশীরা বলিল, এ পিশাচাধিপতি বেএলসেবুলের † ক্ষমতা
- ব্যতীত অন্য কোন ক্ষমতায় পিশাচ ছাড়ায় না। তিনি তাহাদের মনের ভাব জানিয়। তাহাদিগকে কহিলেন,য়ে কোন রাজ্যে গৃহবিক্ছেদ
- ২৬ হয়, তাহা তিটিবে না। সেই রূপ যদি শয়তানই শয়তানকে বহিচ্চৃত করে, তাহা হইলে সে নিজ গৃহে বিচ্ছেদ ঘটাইতেছে,
- ২৭ তাহার রাজ্য আর কি করিয়া তিষ্টিবে ? আর আমি যদি বেএল-নেবুলের ক্ষমতায় পিশাচ বহিচ্চত করি, তাহা হইলে তোমাদের সন্তানেরা কাহার ক্ষমতায় বহিচ্চত করে ? অতএব তাহারাই
- ২৮ তোমাদের বিচার করিবে। কিন্তু যদি আমি ঈশ্বরের আত্মার শক্তিতে পিশাচ বহিষ্কৃত করি, তাহা হইলে ঈশ্বরের রাজ্য তোমা-
- ২৯ দের নিকটে আদিয়া উপস্থিত হইয়াছে। অথবা কেমন করিয়া এক জন সেই পরাক্রমীর গৃহে প্রবেশ করিয়া তাহার দ্রব্য দামগ্রী লুঠিয়া লইবে? অগ্রে তাহাকে সেই পরাক্রমীকে বান্ধিতে হইবে:তবে তাহার
- গৃহ লুঠন করিতে পারিবে। যে আমার পক্ষে নয়, সে আমার বিপক্ষ, এবং যে আমার সহিত সংগ্রহ না করে, সে ছড়াইয়া ফেলে।
- ৩১ এই জন্যে আমি তোমাদিগকে বলি, মনুষ্যের সকল পাপ ও সকল

^{🕈 (}प्रथ, ১० : २४ भएवत हिभ्भनी।

ৰুপুৰ্বদের ঠিক শাঠ আই — বে কিশিশারাজ্যে, গৃহবিচ্ছেদ হর, তাহা উংসন্ধ বৃদ্ধি ক্ষার বে কোন নকৰে বা পানুষ্ঠিকেইবিচ্ছেদ হর, তাহা ডিঠিবে না।

केश्रहिना क्या कहा गहित. किछ जाजात विक्रम शीश कमा कहा. যাইবে না। আর যে জন মনুষ্যপুল্লের বিরুদ্ধে কোন কথা বলিবে, ভাহাকে ক্ষমা করা যাইবে: কিন্তু যে জন পবিত্র আত্মার বিরুদ্ধে कथी विलिद्ध, जाशांदक कमा कता गारेद ना, ना रेश यूटन, ना भत्रपूटन। রক্ষকে ভাল বল, আর ভাহার ফলও ভাল বল কিয়া রক্ষকে মন্দ বল, আর তাহার ফলও মন্দ বল: কারণ ফলের দ্বারা রক্ষের পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়। রে দর্পের বংশ, তোমরা মন্দ হইয়া কি করিয়া 98 উত্তম কথা কহিবে? কারণ অন্তঃকরণ যাহাতে পুর্ণ, তাহাই মুখ দিয়া বাহির হয়। উদ্ভম লোক আপন উত্তম ভাণ্ডার হইতে উত্তম 20 সামগ্রী বাহির করে, আর মন্দ লোক আপন মন্দ ভাণ্ডার হইতে মন্দ দামগ্রী বাহির করে। আর আমি তোমাদিগকে বলি, লোকে যে 00 কোন অনর্থক কথা উচ্চারণ করিবে, বিচারদিনে ভাহাদিগকে ভাহার নিকাশ দিতে হইবে। কারণ তোমার নিজের কথা ছারাই তুমি নির্দোষীকৃত হইবে, অথবা তোমার নিজের কথা দারাই তুমি দণ্ডনীয় প্রতিপত্র হইবে।

তখন শান্ত্রী ও কারুশীদের কতক জন তাঁহাকে বলিল, গুরু, আমর। তোমার নিকট হইতে একটি লক্ষণ দেখিতে চাহি। কিন্তু তিনি উত্তর করিয়া কহিলেন, এক নষ্ট ও ব্যভিচারী বংশ লক্ষণ চাহে; কিন্তু দৈববক্তা রোনার লক্ষণ ভিন্ন ইহাদিগকে অন্য কোন লক্ষণ প্রদাশিত হইবে না। কারণ যোনা যেমন তিন দিন, তিন রাত্রি মংস্যের উদরে ছিলেন, সেইরূপ মনুষ্যপুত্রও তিন দিন, তিন রাত্রি পৃথিবীর গর্জে থাকিবেন। নিনিবীর লোকেরা বিচার দিনে এ বংশের হলে দাঁড়াইয়া ইহাকে দণ্ডাই প্রতিপন্ন করিবে; বেহেতু তাহারা রোনার প্রচারে মনঃপরিবর্তন করিয়াছিল, কিন্তু দেখ, রোনা অপেক্ষা গুরুতর বিষয় এক্ষানে বিদ্যামান। দক্ষিণ দেশের রাণী বিচারদিনে এ বংশের সঙ্গে দাঁড়াইয়া ইহাকে দণ্ডাই প্রতিপন্ন করিবেন, যেহেতু তিনি সলমনের বিদ্যাবৃদ্ধির কথা প্রবণ করিবার

জন্য পৃথিবীর প্রান্ত হইতে আগমন করিয়াছিলেন, কিছ দেখ,
নলমন অপেক্ষা গুরুতর বিষয় এই ছানে বিদ্যমান। কিছ
অশুচি আত্মা মনুষ্য হইতে বহিচ্চ হইলে পর, সে বিশ্রাম
হানের অছেষণে জলশূন্য ছানে জমণ করে, কিছ পায় না। তথন'সে
বলে, যথা হইতে বাহির হইয়া আসিয়াছি, আমার সেই গৃহে আমি
প্রত্যাবর্ত্তন করিব। আর সে আসিয়া দেখে যে তাহা শূন্য, পরিক্
থ সুশোভিত। তথন সে গিয়া আপনা অপেক্ষা অধিক হুই আরো
সাতটি আত্মা সঙ্গে করিয়া লইয়া আইসে, এবং তাহারা প্রবেশ
করিয়া সেই ছানে বাস করে, তাহাতে সেই মুনুষ্যের শেষ দশা
প্রথম দশা অপেক্ষা আরো মন্দ হইয়া যায়। এই যে হুই বংশ,ইহার.

১৯ তিনি লোকসমূহকে এই সকল কথা কহিতেছেন, এমন সময়ে ভাঁহার মাতা ও তাঁহার জাত্গণ বাহিরে দাঁড়াইয়াছিলেন। তাঁহার।

দশাও সেইরূপ হইবে।

- গ্রহার সহিত কথা কহিতে চাহিলেন। এক জন তাঁগাকে কহিল, দেখ, তোমার মাতা ও তোমার ভাতৃগণ বাহিরে দাঁড়াইয়া আছেন,
- ৪৮ তাঁহারা তোমার সঙ্গে কথা কহিতে চাহেন]; কিন্তু তিনি সম্বাদ-দাতাকে কহিলেন, আমার মাতা কে? আর আমার জাতৃগণ কাহারা?
- ১৯ এই বলিয়। তিনি শিষ্যগণৈর প্রতি হস্ত বিস্তার করিয়া কহিলেন,
- এই দেখ, আমার মাতা ও জাতুগণ। কারণ যে জন আমার স্বর্গয়
 পিতার অভীপ্ত সাধন করে, সেই আমার জাতা, সেই আমার
 ভিগিনী, সেই আমার মাতা।
- ১৩ সেই দিনে য়েও গৃহ হইতে বহির্গত হইয়। হ্রদের তটে গিয়।

 ২ উপবেশন করিলেন। কিন্ত তাঁহার নিকটে এত লোকের সমাগম

 হইয়াছিল যে তিনি এক খানি নৌকায় আরোহণ করিয়া উপবেশন
 - করিলেন। লোকসমূহ কুলে দাঁড়াইয়। থাকিল। তথন তিনি তাহাদিগকে রূপকে অনেক বিষয় বলিতে লাগিলেন যথা—দেখ, বপক
- ৪ বপন করিতে বহির্গান করিলেন। বপনের সময়ে কতকগুলি বীক

58

26

পথের পাশ্বে পিতিত হইল, তাহাতে পিক্ষিণণ আদিয়া দেগুলি খুঁটিয়া খাইল। অন্য কতকগুলি এমন পাষাণ্যয় ভূমিতে পতিত হইল, এ বেখানে অধিক মৃত্তিকা পাইল না। অল্প মৃত্তিকার নীচে থাকাতে অনতিবিলম্বে চারা বাহির হইল, কিন্তু সূর্য্য উদয় হইলে ও রৌদ্রের তাপ লাগিল, আর মূল না থাকায় নেগুলি শুক্ত হইয়া গেল। অন্য কতকগুলি কণ্টক বনে পতিত হইল; আর কণ্টক পরিবিদ্ধিত হইয়া নে গুলিকে চাপিয়া রাখিল। অন্য কতকগুলি ৮ উত্তম ভূমিতে পতিত হইল ও ফল প্রদান করিল, কতকগুলি শতগুণ, কতকগুলি ষাটিগুণ ও কতকগুলি ত্রিশগুণ। যাহার কর্ণ আছে, নে ৯ শুকুক।

পরে নিষ্যগণ তাঁহার নিকটে আসিয়া বলিলেন, উহাদিগকে রূপকে কহিছেছ কেন? তিনি উত্তর করিয়া তাঁহাদিগকে কহিলেন, যেহেছু ম্বর্গরাজ্যের নিগৃত তত্ত্ব জানিবার অধিকার তোমাদিগকেই প্রদত্ত হইয়াছে, উহাদিগকে প্রদত্ত হয় নাই। কারণ যাহার আছে তাহাকে আরো দন্ত হইবে, তাহাতে তাহার অপর্য্যাপ্ত হইবে; কিন্তু যাহার নাই, তাহার যাহা কিছু আছে, তাহাও তাহার নিকট হইতে অপহত হইবে। সেই জন্যই আমি উহাদিগকে রূপকে কহিতেছি; কারণ উহারা দেখিয়াও দেখেনা, শুনিয়াও শুনে না,এবং বুঝেও না। ইশাইয়ার দৈববাণী উহাদিগেতেই সিদ্ধ হইতেছে যথা—

'কর্পে তোমরা শুনিবে, কিন্তু কিছুতেই বৃদ্ধিবে না, চক্ষুতে তোমরা দেখিবে, কিন্তু হাদরক্ষম করিবে না, ষেহেতু এ বংশের স্থাদর অসাড় হইয়া গিয়াছে, কর্ণ বধির হইয়া গিয়াছে,

চক্ষু একেবারে মুদ্রিত হইরা গিয়াছে,
পাছে ইহারা চক্ষুতে দেখে,
কর্ণে শ্রবণ করে,
ছাদয়ে বুঝে,
ও প্রত্যাবৃত্ত হয়,
ভার পাছে আমি ইহাদিগকে আরোগ্য দান করি।" (ইশাঃ ৬;১০)।

- ১৬ কিন্তু তোমাদের চক্ষু ধন্য, কারণ দেখিতে পায়; আর তোমাদের কর্ণ
- ১৭ ধন্ত, কারণ শুনিতে পায়। কারণ সত্য আমি তোমাদিগকে কহি-তেছি, তোমরা যাহা দেখিতে পাইতেছ, অনেক দৈববক্তা ও অনেক যাথার্থিক ব্যক্তি তাহা দর্শন করিতে বাঞ্ছা করিয়াছিলেন, কিছু দর্শন করিতে পান নাই; আর তোমরা যাহা প্রবণ করিতেছ, তাহা প্রবণ করিতে বাঞ্ছা করিয়াছিলেন, কিছু প্রবণ করিতে পান নাই।
- ১৮ এখন তবে বপক বিষয়ক রূপকটির তাৎপর্য্য প্রবণকর—
- ১৯ যখন কেহ রাজ্য বিষয়ক বাক্য শ্রবণ করে, কিন্তু বুঝে না, তখন দেই মনদস্কপ * আদিয়া তাহার অন্তঃকরণে বপিত বিষয়টি হরণ করিয়া লয়। এই মনুষ্যের পক্ষে যেন পথের পার্মে বিপিত হইল।
- আর যাহার পক্ষে যেন পাষাণময় ভূমিতে বপিত হইল, সে এমন
 মর্ষা, যে বাকাটি প্রবণ করিবামাত্র আনন্দের সহিত গ্রহণ করে;
- ২১ কিন্ত তাহার অন্তরে মূল বদে নাই বলিয়া তাহা বিন্তর ক্ষণ তিষ্ঠে না; বাক্যটির কারণে ক্লেশ কি তাড়না উপস্থিত হইবামাত্র দে বিল্ল পায়।
- ২২ আর যাহার পক্ষে যেন কণ্টক বনে বপিত হইল, সে এমন মনুষ্য,যে বাক্যটি প্রবণকরে, কিন্তু এই সংগারের নানা ভাবনা ও ধনের মায়া বাক্যকে চাপিয়া রাখে, স্বতরাং তাহা ফলহীন থাকিয়া যায়।
- ২৩ আর যাহার পক্ষে যেন ভাল ভূমিতে বপিত হইল, দে এমন মনুষ্য, যে বাক্যটি শ্রাবণ করে ও বুবো; এবং ফলও প্রাদান করে; কেহ শত গুণ, কেহ ষাটি গুণ, কেহ ত্রিশ গুণ।
- ২৪ আর একটি রূপক তিনি তাহাদিগের কর্ণগোচর করিলেন, কহিলেন, বুম্বর্গরান্ধ্য এমন এক মনুষ্যের তুল্য, যিনি আপন ক্ষেত্রে উন্তম বীক্ষ
- ২৫ বর্পন করিয়াছিলেন ; কিন্তু লোকে নিজ। গিয়াছে এমন সমরে ভাঁহার শক্র আসিয়া গোমের মধ্যে শ্যামাঘাসের বীজ বপন করিয়া
- ২৬ চলিরা গেল। পরে যথন থোড় হইয়া শীষ বাহির হইতে লাগিল, তথন

^{• (}मथ, (य्राह्म ৮ ; 88 शम।

শ্যামাখাসও প্রকাশ পাইল। তাহাতে গৃহস্বামীর ভূত্যেরা তাঁহার নিকটে ২৭ আসিয়া বলিল, প্রভু, ভূমি কি আপনার ক্ষেত্রে ভাল বীন্ধ বপন কর নাই? ভবে শ্যামাঘাস কোথা হইতে আসিল? তিনি তাহা- ২৮ দিগকে কহিলেন, এক শক্রু ইহা করিয়াছে। ভূত্যেরা বলিল, তবে তোমার কি ইচ্ছা ধে আমরা গিয়া সেগুলি ভিৎপাটন করিয়া সংগ্রহ করিবে? কিছু তিনি কহিলেন,না, পাছে, শ্যামা সংগ্রহ করিতে ২৯ করিতে তার সঙ্গে গোমও উৎপাটন করিয়া কেল। ছেদন কাল ৩০ পর্যন্ত উভয়কে এক সঙ্গে বর্দ্ধিত হইতে দাও; ছেদনের সময়ে আমি ছেদকদিগকে বলিব, তোমরা অ্রু শ্যামাঘাসগুলা সংগ্রহ করিয়া দক্ষ করিবার জন্য আটি আটি করিয়া বাঁধ; কিছু গোমগুলি আমার গোলায় ভূলিয়া রাখ।

আর একটি রূপক তিনি তাহাদের কর্ণগোচর করিলেন, কহিলেন—স্বর্গরাজ্য এমন একটি সর্বপবীজের ভুল্য, যাহা এক মনুষ্য লইয়া আপন ক্ষেত্রে বপন করিলেন। তাহা সকল বীজ অপেক্ষা ক্ষুদ্র; কিন্তু তিজুরিত হইয়া পরিবদ্ধিত হইলে পর সেটি সকল শাক অপেক্ষা রহৎ হয়,এবং এমন রক্ষ হইয়া উঠে যে আকাশের পক্ষিণণ আসিয়া তাহার শাখায় বাস করে।

আর একটি রূপক তিনি [তাহাদিগকে কহিলেন] যথা—স্বর্গ ৩ রাজ্য এমন একটুকু তাড়ীর * তুল্য, যাহা এক স্ত্রীলোক লইয়া তিন মন ময়দার তালের মধ্যে সেই পর্যান্ত লুকাইয়া রাখিল, যাবৎ সমুদ্যই তাড়ীময় না হইয়া গেল।

এই দকল বিষয় য়েশু লোকসমূহকে রূপকে কহিলেন; বিনা 🔑 রূপকে তিনি তাহাদিগকে কিছুই কহিলেন না; যেন দৈববক্তা দারা ৬ কথিত বাণী সিদ্ধ হয় যথা—

"আমার মুখ হইতে ক্লপক নিঃস্ত হইবে, জগৎ পন্তনাবধি যাহা গুপ্ত, এমন সকল বিষয় আমি ব্যক্ত করিব" (গীড ৭৮; ২)।

^{* &}gt; कतिष्ट : ७। शालाः c; > (तथ।

পরে তিনি লোক সমূহকে পরিত্যাগ করিয়া গৃহে প্রত্যাগমন 100 করিলেন ৷ শিষ্যগণ তাঁহার নিকটে আসিয়া কহিলেন, কেত্রের শ্যামা-ঘাসের রূপকটি আমাদিগকে বুঝাইয়া দাও। তিনি উত্তর করিয়া কহিলেন-বিনি ভাল বীজ বপন করেন, তিনি মনুষাপুত্র। ক্লেডটি 96 জগৎ। ভাল বীজ রাজ্যটির প্রজাগণ। আর শ্যামাঘান মন্দ শ্বরূপের * श्राका। य ग्राक मिश्रीत वर्ग कतिन, मिश्रीवन। । भगाइनिम ంప কাল যুগাবসান। দৃতগণ ছেদক। শ্যামাঘাস বেমন সংগৃহীত ও 8 . অগ্নিতে দক্ষ হয়, দেই রূপ যুগাবদানে হইবে। মনুষ্যপুত্র আপন দত-85 দিগকে প্রেরণ করিবেন; আর তাঁহারা তাঁহার রাজ্য হইতে সমুদ্য বিম্ন ও সেই ফ্রেচ্ছাচারীদিগকে সংগ্রহ করিয়া অগ্রিকতে নিক্ষেপ করিবেন। তথায় কেবল হাহাকার ও দক্ষঘর্ষণ হইবে। যাথার্থিকগণ আপনাদের পিতার রাজ্যে সুর্য্যবৎ জাত্মান হইবেন। যাহার কর্ণ আছে, সে শুনুক।

শুর্ক রাজ্য ক্ষেত্র মধ্যে লুক্কায়িত এমন ধনের তুল্য, যাহার এক মর্ষ্য সন্ধান পাইয়া গোপন করিয়া রাখিলেন; এবং আনন্দের সহিত চলিয়া গিয়া আপনার সর্বস্থ বিক্রয় করিয়া ক্ষেত্রটি ক্রয় করিলেন।

গে আবার স্বর্গরাজ্য এমন্ এক বণিকের তুল্য, যিনি উৎকৃষ্ট মুক্তা
গে অত্থেষণ করিতেছিলেন। পরে একটি বহুমূল্য মুক্তার সন্ধান পাইয়া
তিনি গিয়া আপনার যথাসর্বস্ব বিকয় করিয়া তাহা কয় করিলেন।

৪৭ আবার স্বর্গরাজ্য সমুদ্রে নিক্ষিপ্ত এমন এক থানি টানা জালের ৪৮ তুল্য, যাহাতে দর্বপ্রকারের মিংস্যা ধরা পড়িল। পূর্ণ হইয়া উঠিলে পর, লোকে তাহা কুলে টানিয়া আনিল, এবং বিদয়া ভাল ভাল গুলি বাছিয়া পাত্রে পাত্রে রাখিল; কিন্তু মন্দ গুলি তাহারা ফেলিয়া ৪৯ দিল। এই রূপ ৽য়ুগাবসানে হইবে, দূতগণ বাহির হইয়া

^{*} দেখ, শ্লোহান ৮; ৪৪ পদ।

^{† (}मथ, 8; > शामत हिललनी।

ষাথার্থিকদের মধ্য হইতে ছুপ্ত দিগকে পুথক করিরা তাহাদিগকে ভারিকুণ্ডে নিক্ষেপ করিবেন। দেই স্থানে হাহাকার ও দন্ত-ঘর্ষণ ৫০ হইবে। ভোমরা এই সমুদ্য বুঝিয়াছ? তাঁহারা বলিলেন, ৫১ বুঝিয়াছি। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, এই জন্য আমি বলি ৫২ স্থারাজ্য বিষয়ে সুশিক্ষিত প্রভেত্যক শাস্ত্রী এমন এক জন গৃহস্বামীর তুলা, যিনি আপন ভাণ্ডার হইতে নূতন ও পুরাতন বিষয় বাহির করিয়া দেন।

এই সকল রূপক স্মাপন করিলে পর, য়েশু তথা হইতে প্রস্থান C D করিলেন। পরে তিনি নিজ নগরে আসিয়া তাহাদের সীনাগোগে * 8 2 তাহাদিগকে এরপ উপদেশ দিলেন যে, তাহারা মহাশ্র্যাধিত হইয়া বলিল,ইহার এত জ্ঞান এবং এত শক্তির কার্যা কোপা হইতে আসিল? এ কি 'আমাদের এখানকার' সূত্রধরের পুত্র নয় ? ইহার মাতার নাম Q Q কি মারীয়া নয় ? য়াকোব য়োলেন, শিমোন ও ইত্লা কি ইহার জাতা নয়? অবি ইহার ভগিনীরা কি আমাদের এ স্থানে নাই? তবে ইহার এ সব কোথা হইতে আসিল? এই রূপে তিনি তাহাদের বিশ্ব স্বরূপ হইলেন ? কিন্তু য়েশু তাহাদিগকে কহিলেন, নিজ গ্রামের ও নিজ œ٩ গৃহের লোক ভিন্ন অন্য কেই দৈববক্তাকে অমান্য করে না। তাহাদের অবিশ্বাদের কারণে তিনি দে স্থানে অনেক শক্তির কার্য্য করিলেন ना ।

সেই সময়ে হেরোদ রাজা য়েণ্ডর যশের কথা শুনিয়া আপনার ১৪
পারিষদদিগকে কহিলেন,ইনি বাপ্তাইজক য়োহান। তিনিই মৃতদের মধ্য
হইতে উপান করিয়াছেন; সেই জন্যই এই সব আশ্চর্য্য কার্য্য সাধনের
শক্তি তাঁহার অভ্যন্তরে সক্রিয় হইতেছে। কারণ হেরোদ আপন জ্বাতা '৩
কিলিপের ভার্যা হেরোদীয়ার কারণে য়োহানকে ধরিয়াছিলেন, এবং
ভাঁহাকে বন্ধন করিয়া কারাগারে ক্রন্ধ রাখিয়াছিলেন; কারব ৯
য়োহান তাঁহাকে বলিয়াছিলেন, ইহাকে লওয়া তোমার বিধেয় নয়।

[•] रम्ब, ६;२७ भरमत हिम्भनी।

- তিনি তাঁহাকে বধ করিতে চাহিয়াছিলেন, কিন্তু লোকদিগকে ভর
- 🎍 করিলেন; কারণ তাহার। তাঁহাকে দৈববকু। বলিয়া মানিত। কিছ
- শ বখন হেরোদের জন্মোৎসব পালিত হইল, তখন হেরোদীয়ার কন্যা রাজ সভার মধ্যে নৃত্য করিয়া হেরোদকে সন্তুষ্ট করিল। তাহাতে তিনি শপথ পুর্বক প্রতিজ্ঞা করিলেন যে, সে বাহা চাহিবে, তাহাকে
- তাহাই দিবেন। সে আপনার মাতার সাধ্যসাধনায় বলিল, আমাকে
 এই স্থানে এক খানি থালেতে করিয়া য়োহান বাপ্তাইজকের মন্তক
- ৯ দাও। শুনিয়া রাজা বিমর্থ হইলেন; কিন্তু সেই শপথের জ্বন্য ও নিমন্ত্রিতদের জন্য তিনি তাহাকে তাহা দিতে আদেশ করিলেন;
- তিনি লোক পাঠাইয়া কারাগারে য়োহানের শিরশ্ছেদন করাইলেন !
- ১১ তাঁহার মন্তক এক খান থালেতে করিয়। আনীত হইল,এবং বালিকাকে দেওয়া হইল, আর সে তাহা আপন মাতার নিকটে লইয়। গেল।
- ১২ পরে তাঁহার শিষ্যেরা আসিয়া মৃত কলেবর লইয়া গিয়া সমাহিত ক্রিলেন, এবং আসিয়া য়েশুকে সংবাদ দিলেন।
- ১০ য়েশু ইহা শুনিয়া দেই স্থান হইতে নৌকায়োণে এক নিভূত প্রাস্তবে অপসরণ করিলেন; আর লোকে ইহা শুনিতে পাইয়া অনে-কানেক নগর হইতে বাহির হইয়া স্থলপথে তাঁহার নিকট চলিল।
- ১৪ তিনি বাহির হইয়া দেখিলেন, বহুসংখ্যক লোক। ভাহাদিগকে দেখিয়া তাঁহার করুণার সঞ্চার হইল, তিনি ভাহাদের রোগীদিগকে
- ১৫ আরোগ্য দান করিলেন। পরে বিকাল হইলে শিষ্যেরা তাঁহার নিক্টে আসিয়া বলিলেন, এই স্থান প্রান্তর, বেলাও গিয়াছে, লোক-দিগকে বিদায় করিয়া দাও,যেন উহারা গ্রামে গ্রামে গিয়া আপনাদের
- ১৬ ' জন্য খাদ্য সামগ্রী ক্র করে। কিন্তু য়েণ্ড তাঁহাদিগকে কহিলেন, উহাদের যাইবার প্রয়োজন নাই; তোমরাই উহাদিগকে খাইতে দাও।
- ১৭ তাঁহারা বলিলেন, পাঁচ খানি রুটী এবং ছুইটি মৎস্য ভিন্ন আমাদের
- ১৮ একানে আর কিছু নাই। তিনি কহিলেন, সেগুলি আমার নিকটে ১৯ লইয়া আইস। আর তিনি লোক সমূহকে তুণের উপরে উপ-
- বেশন করিতে আজ্ঞা করিলেন। এবং সেই প্রাঁচ খানি রুটি ও

ছুইটি মংস্য হস্তে লইয়া স্বর্গের দিকে দৃষ্টি করিয়া ধন্যবাদ করিলেন, এবং ভালিয়া রুটীগুলি শিষ্যদিগকে দিলেন,আর শিষ্যেরা লোকদিগকে দিলেন। আর তাহারা সকলেই আহার করিয়া ভৃগু হইল ; ভগা- ২০ বশিষ্ট খাদ্য তাঁহারা সংগ্রহ করিয়া বারো চুবড়ী পুর্ণ করিলেন। বাহারা আহার করিল, তাহারা দ্রীলোক ও শিশু ছাড়া ন্যুনাধিক ২১ পঞ্চনহত্র লোক।

তদ্ধগুই তিনি শিষ্যদিগকে নৌকায় আরোহণ করিতে এবং জাঁহার २२ অগ্রে অপর পারে বাইতে সর। যি ত করিতে লাগিলেন। তিনি তত-ক্ষণ লোকসমূহকে বিদায় করিবেন । লোকসমূহকে বিদায় করিলে পর, २७ তিনি প্রার্থনা করিবার জন্য বিজনে পর্যবতারোহণ করিলেন। সন্ধ্যার পর তিনি সেই স্থানে একাকী ছিলেন। কিন্তু নৌকাথানি তথন হ্রদের २ ४ মধ্যস্থলে পড়িয়া তরকে টলমল করিতেছিল; কারণ বায়ু প্রতিকুল ছিল। রাত্রি চতুর্থ প্রহরের সময়ে তিনি হ্রদের উপরে হাঁটিয়া ₹. काँशामा निकार किलान। नियाता काँशाक इतनत छेशात २७ হাঁটিতে দেখিয়া শকাকুল হইয়া বলিলেন,এ একটা ভূত! আর তাঁহারা ভয়ে চীংকার করিতে লাগিলেন। কিন্তু য়েশু তৎক্ষণাৎ তাঁহাদের 29 সঙ্গে কথা কহিয়া বলিলেন, স্থির হও, এ আমি, ভয় করিও না। পেত্র কহিলেন, প্রভু যদি ভূমিই হও, তবে আমাকে জলের 26 উপর দিয়া তোমার নিকটে যাইতে আজ্ঞা কর। তিনি কহিলেন. তখন পেত্র নৌকা হইতে অবতরণ করিয়া য়েশুর 45 নিকটে যাইবার জনা জলের উপরে গমন করিতে লাগিলেন। কিন্তু প্রবল বায়ু দেখিয়া তিনি ভয় পাইলেন, এবং নিমগ্ন প্রায় হইয়া . চীৎকার করিয়া বলিলেন, প্রভো, রক্ষা কর! য়েশু তৎক্ষণাৎ 55 হস্ত বিভার করিয়া তাঁহাকে তুলিয়া ধরিয়া বলিলেন, হে ক্ষীণবিশ্বাসি, मत्त्वर कतित्व (कन? छाँशाता नोकां आत्राहण कतित्व भन • २ বায়ু নির্ভ হইল েতখন নৌকার লোকৈ তাঁহাকে প্রণিপাত করিয়া বলিল, সত্যই তুমি ঈশ্বরের পুত্র।

- ৩৪ পার হইয়া তাঁহারা গেরেসারেথ দেশে আসিলেন। তক্তর
- ত লোকে যখন তাঁহাকে চিনিতে পারিল, তখন তাহারা দেশের চতুর্দি-কে লোক পাঠাইয়া ব্যাধিগ্রস্ত লোক সকলকে তাঁহার নিকটে আন-
- ৩৬ য়ন করাইয়া তাঁহাকে নিবেদন করিল, যেন ভাহারা কেবল মাত্র ভাঁহার বত্তের থোপ স্পূর্ণ করিতে পায়; আর যত জন তাহা স্পূর্ণ করিল, সকলেই আরোগ্য লাভ করিল।
- ১৫ সেই সময়ে য়েরশালেম হইতে ফারুশীরা ও শান্তীরা য়েশুর
 - ২ নি ইটে আসিয়া বলিল, তোমার শিষ্যেরা প্রাচীনকাল পরম্পরাগত-বিধি উল্লজন করে কেন ? কারণ ভাষারা আহারের অগ্রে হস্ত ধৌত
 - করে না। তিনি তাহাদিগকে উত্তর করিয়া বলিলেন, আর তোমরা তোমাদের প্রাচীনকাল পরম্পরাগত বিধির অনুরোধে ঈশ্বরের
 - ভাদেশ লাস্ত্রন কর কেন ? কারণ ঈশ্বর আজ্ঞা করিয়াছেন—'ভোমার
 পিতাকে ও ভোমার মাতাকে সম্মান করিবে,' আয়—'বে পিতাকে

 ।

 তিন্তু বিন্তু বিন্তু বিশ্ব বিশ্ব
 - ে কি মাতাকে ছুর্নাক্য কহিবে, সে মৃত্যুদণ্ডে দণ্ডিত হইবে।' কিন্তু তোমরা বল, 'বে কেহ পিতাকে বা মাতাকে বলে, আমা হইতে যাহা পাইলে তোমার উপকার হইতে পারিত, তাহা নৈবেদ্য
 - ৬ হইয়াছে দে ঐ আদেশ হ্ইতে বিমুক্ত হয়; আর এমন হইলে তী সে আপন পিতাকে সম্মান করিবেই না। এই রূপে তোমরা তোমা-দের প্রাচীনকাল পরম্পরাগত বিধির অনুরোধে ঈশ্বরের বাক্য রহিত
 - ৭ করিয়াছ। রে কপটেরা, তোমাদের বিষয়ে ইশাইয়া দিব্য দৈববাণী বলিয়া গিয়াছেন যথা—
 - "এই বংশ মুখে আমাকে মান্য করে বটে;
 কিন্তু ইহাদের অন্তঃকরণ আমা হইতে অনেক অন্তর।
 - ইহারা বুথা আমার ভজনা করে;
 কারণ ইহারা মন্থাদের আজ্ঞাগুলিকে 'গ্রেম্বরিক' উপদেশ বলিয়া শিক্ষা
 দেয়।" (ইশাঃ ২৯; ১৩)।

তথ্য তিনি লোকসমূহকে নিকটে আহ্বান করিয়া কহিলেম, শ্রবণ কর, ও বুঝ--যাহা মুখে প্রবেণ করে, তাহা যে মনুষ্যকে অশুচি

२२

₹৫

2.9

29

করে এমন নয়; বরং মুখ হইতে যাহা নির্গত হয়, তাহাই মত্ম-ষাকে অশুচি করে। তখন শিষ্যেরা আসিয়া তাঁহাকে কহিলেন,ভূমি কি জান যে কারশীরা ঐ কর্থা শুনিয়া বিশ্ব পাইয়াছে ? তিনি উত্তর করিয়া कहिलान, य नकलं द्रक जामांत चर्गन्व शिका ताशन करतन नारे, म मकल छेरलांगि इटेर्टा यांहेरल नां छेटारमत. छेटाता अस लथनम्क । কিন্তু অন্ধ যদি অন্ধকে পথ দেখায়, তাহা হইলে উভয়েই গর্ত্তে পড়িবে। 38 পেত তাঁহাকে কহিলেন, রূপকটি আমাদিগকে বুঝাইয়া দাও। 26 তিনি কহিলেন, তোমরাও কি এখন পর্যান্ত নির্কোধ রহিয়াছ ? >0 তোমরা কি বুকু না যে, যাহা কিছু মুখে প্রবেশ করে, তাহা উদরে 59 ষায় এবং বহিদেশে নির্গত হয় ? কিন্তু মুখ দিয়া যাহা নিঃস্ত হয়, 36 ভাহ। অম্ব:করণ হইতে বহির্গত হয়, আর তাহাই মনুষাকে অশুচি করে। কারণ অন্তঃকরণ হইতে কুচিন্তা বহির্গত হয়-হত্যা, 55 প্রদার, বেশ্যাগমন, চৌর্যা, মিধ্যাসাক্ষ্য, প্র নিন্দা, এই সমুদয় বিষয় ₹• মনুষাকে অশুচি করে; কিন্তু অধৌত হস্তে ভোজন করা মনুষ্যকে অশুচি করে না।

পরে য়েশু সেই স্থান হইতে দীরস ও সীদোনের অঞ্চলে অপসরণ করিলেন। আর দেশ, একটি কানানীয় দ্রীলোক সেই অঞ্চল হইতে আসিয়া উচ্চস্বরে বলিতে লাগিল—আমার প্রতি দয়া কর, প্রভা, দাবিদের সন্তান, আমার কন্যা ভয়ানকরূপে পিশাচগ্রস্ত হইন্য়াছে। কিন্তু তিনি তাহাকে কোন উত্তর দিলেন না। তখন তাহার শিষ্যেরা নিকটে আসিয়া তাহাকে নিবেদন করিয়া বলিলেন, উহাকে বিদায় কর, কারণ ও আমাদের পশ্চাতে পশ্চাতে চীৎকার করিতেছে। কিন্তু তিনি উত্তর করিয়া বলিলেন, আমি ইপ্রায়েল বংশের পালজন্ত মেষদের নিকট ব্যতীত অন্য কাহারো নিকটে প্রেরিত হই নাই। ইত্যবসরে দে আসিয়া তাহাকে প্রণিপাত করিয়া বলিল, প্রতা, সুহায় হও! কিন্তু তিনি উত্তর করিয়া কহিলেন, শিশুদের রুটী লইয়া কুক্করদের কাছে কেলিয়া দেওয়া উচিত নয়। সে বলিল,

সত্য, প্রভু; কারণ কুরুরেরা প্রভুর মেন্স হইতে পতিত গুড়াগাড়া।
২৮ খাইয়া থাকে। তখন য়েশু উত্তর করিয়া ভাহাকে কহিলেন, বংসে,
ভোমার বিশ্বাস অতি চমৎকার; ভোমার মনোবাঞ্ছা পূর্ব হউক।
আর তৎদণ্ডেই ভাহার কন্যা আরোগ্য লাভ করিল।

- পরে য়েশু সেই স্থান হইতে প্রস্থান করিয়া গালীলায়ীয় ব্রদের
 তীরে আসিলেন, আর তিনি পর্বতারোহণ করিয়া তথায় উপবেশন
 করিলেন। তথন বহু সংখ্যক লোক তাঁহার নিকটে আসিতে লাগিল;
 তাহারা খঞ্জ, অন্ধ, মৃক, পঙ্গু প্রভৃতি এবং অনেক অন্যাস্থ রোগীকে
 সঙ্গে করিয়া আনিয়া তাহাদিগকে তাঁহার চরণে অপণ করিল, আর
 তিনি তাহাদিগকে আরোগ্য দান করিলেন; আর লোকে বখন
 দেখিল যে, বোবা কথা কহিতেছে, পঙ্গু সুস্থ হইতেছে, খঞ্জে গমন
 করিতেছে, অন্ধে দেখিতে পাইতেছে, তথন তাহারা আশ্চর্য্যান্থিত
- হইয়া ইপ্রায়েলের ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিতে লাগিল।

 তথ তথন য়েশু আপন শিষ্য দিগকে নিকটে আহ্বান করিয়া কহিলেন,
 এই লোক সমূহের উপর আমার বড় দয়া হইতেছে, কারণ ইহারা
 এখন তিন দিন আমার নিকটে রহিয়াছে, আর ইহাদের ভক্ষা দ্রব্য
 কিছুই নাই; আর আমি ইহাদিগকে অনশনে বিদায় করিতে চাহি না,
 পাছে ইহারা পথের মধ্যে মূর্চ্ছা যায়। শিষ্যেরা তাঁহাকে কহিলেন,
 যাহাতে এত লোকের তৃপ্তি হইতে পারে, এ প্রান্তরে তত রুটী
 তঃ আমরা কোথায় পাইব? য়েশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, তোমাদের কয়খানি রুটী আছে? তাঁহারা কহিলেন, সাত খানি, আর গুটীকতক মৎসা।
 তাই তথন তিনি লোক সকলকে ভূমির উপরে বসিতে আজ্ঞা করিলেন;
 আর ধন্যবাদ করিয়া ভাঙ্গিলেন এবং শিষ্যদিগকে দিলেন, আর
 ত্বি ভেষাবালিই থাদ্য তাঁহারা সংগ্রহ করিয়া সাত ধামা পূর্ণ করিলেন।
 উদ্ভ ভন্নাবশিষ্ট থাদ্য তাঁহারা সংগ্রহ করিয়া সাত ধামা পূর্ণ করিলেন।

>>

>2

ষাহার। আহার করিল, তাহার। স্ত্রীলোক ও শিশু ছাড়া চারি সহত্র ৩৮ লোক। পরে তিনি লোকসমূহকে বিদায় করিয়া দিয়া নৌকা- ৩৯ রোহণ পূর্বক মাগাদান ভ্রঞ্জে আদিলেন।

তেখন কারণীরা ও সাদুকীরা আসিয়া পরীক্ষা করিবার ১৬ উদ্দেশে তাঁহাকে নিবেদন করিল, যেন তিনি তাহাদিগকে স্বর্গাগত কোন লক্ষণ প্রদর্শন করেন। কিন্তু তিনি উত্তর করিয়া তাহা- ২ দিগকে কহিলেন, [সন্ধ্যার সময়ে তোমরা বল, কল্য পরিক্ষার দিন হইবে, কারণ আকাশ রক্তিমা বর্ণ, আর প্রাতে তোমরা বল, আজি ও র্থোগ হইবে, কারণ আকাশ রক্ত বর্ণ ও ঘোর। তোমরা আকাশের মুর্ভি বুঝিতে পার, কিন্তু কালের লক্ষণ বুঝিতে পার না ?] একটা হ তুই ও ব্যভিচারী বংশ লক্ষণ চাহে, কিন্তু য়োনার লক্ষণ ভিন্ন ইহা-দিগকে আর কোন লক্ষণ দেখান হইবে না । এই বলিয়া তিনি তাহা-দিগকে পরিত্যাগ করিয়া প্রস্থান করিলেন।

পরে শিষ্যেরা অপর পারে উপস্থিত হইয়া রুটি লইতে ভুলিলেন।
যেশু ভাঁহাদিগকে কহিলেন, দেখিও, কারুনী ও সাদ্দুকীদের তাড়ী
হইতে সাবধান। তখন তাঁহারা আপনাদের মধ্যে বলাবলি করিতে
লাগিলেন, আমরা রুটি লইয়া আসি নাই বলিয়া বুঝি বলিতেছেনা।
যেশু জানিতে পারিয়া কহিলেন, ক্ষীণবিশ্বাসিরা, তোমাদের রুচী
নাই বলিয়া আপনাদের মধ্যে বলাবলি করিতেছ কেন? এখনও
রুঝিতে পারিতেছ না, পাঁচখানি রুটীতে পাঁচ সহস্র লোকের ভৃত্তি
হইয়াছিল, আর তোমরা কত চুব্ড়ী খাদ্য সংগ্রহ করিয়াছিলে, তাহা কি
মনে হইতেছে না? অথবা যখন সাতখানি রুটীতে চারিসহস্র লোকের
ভৃত্তি হইয়াছিল, তখন তোমরা কত ধামা খাদ্য সংগ্রহ করিয়াছিলে
তাহা কি ক্ষরণ হইডেছে না? তোমাদিগকে আমি যে রুচীর কথা
বলি নাই, ইহা বুঝিতে পারিলে না কেন? ফারুণী ও সাদ্দুকীদেরই
তাড়ী হইতে তোমরা সাবধান। তথন তাহারা বুঝিতে পারিলেন
যে, তিনি রুচীর ভাট্টো হইতে রাবধান হইতে বলেন নাই,

কারুশী ও সাজুকীদের শিক্ষা হইতেই সাবধান হইতে বলিয়া-ভিলেন।

১০ পরে য়েশু কায়সারিয়া-ফিলিপী নগরের অঞ্চলে আসিয়া শিষ্য-দিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন,মনুষ্যপুত্র কে, এ বিষয়ে লোকে কি বলে ?

১৪ তাঁহারা বলিলেন, কেহ কেহ বলে, তুমি বাপ্তাইজক রোহান, কেহ কেহ বলে, এলীয়া, আর অন্যান্যেরা বলে, য়েরেমিয়া কিমা দৈববকুগণের এক

১৫ জন। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, কিন্তু তোমরা কি বল, আমি কে ?

১৯ শিমোন পেত্র উত্তর করিয়া বলিলেন, ভূমি মাশীয়াথ, * জীবস্ত ঈশ্বরের

১৭ পুত্র। য়েশু তাঁহাকে কহিলেন,ধন্য তুমি, শীমোন, য়োনার পুত্র, কারণ মাংদ ও রক্ত তোমার নিকটে ইহা প্রকাশ করে নাই, আমার স্বর্গন্থ

১৮ পিতা ইহা প্রকাশ করিয়াছেন। আর আমিও তোমাকে বলিতেছি যে, তুমি পেত্র থিস্তরী, আর এই শৈলের উপরে আমি আমার সমাজ এম্বন করিব; আর তাহার উপর হাদেদের† দেহড়ির

১৯ পরাক্রমণ্ড জয়ী হইবে না। তোমাকে আমি স্বর্গরাজ্যের চাঁবি দিব।
ভূমি পৃথিবীতে যাহা বন্ধন করিবে, তাহা স্বর্গেও বন্ধ-থাকিবে।
আর ভূমি পৃথিবীতে যাহা উন্মোচন করিবে, তাহা স্বর্গেও উন্মো-

২০ চিত ছইবে। তখন তিনি শিষ্দিগকে আদেশ করিলেন খেন ভাঁছারা কাহাকেও আর না বলেন যে তিনি মাশীয়াখা।

২১ সেই সময় অবধি তিনি আপন শিষ্যদিগকে বিশেষ করিয়া বলিতে লাগিলেন যে, তাঁহাকে য়েরশালেমে বাইতে হইবে এবং প্রাচীনদের, মহাবাজকদের ও শাল্লীদের কর্ত্তক অনেক ছঃখভোগ করিতে হইবে এবং নিহত হইতে হইবে, আর তিন দিনের দিন তিনি উত্থাপিত হই ইইবেন। তখন পেত্র তাঁহাকে এক পার্ছে লইয়া গিয়া তাঁহাকে ভিরন্ধার করিয়া করিবা কহিলেন; ক্রিশ্বরী ভোমার প্রতি দুয়া কর্যন.

২০ প্রান্থ, ইহা কথনই ভোমার প্রতি ঘটিবে না ৷ কিছু তিনি বিমুখ

^{• (}१४, २;६ शरमत हिश्शनी।

^{🕈 &}quot;शं रमन"। त्य २८,०७ भरमत हिल्लनी रम्ब।

ছইয়া পেত্রকে কহিলেন আদার পশ্চাতে যাও, বিপক্ষ ; তুমি আমার বিশ্ব শ্বরূপ; কারণ ভূমি ঐশব্রিক বিষয় ভাবিতেছ না, ভূমি মানুষিক বিষয় ভাবিতেছ। তথন য়েশু আপন শিষ্যদিগকে কহিলেন, যে জন २ 8 আমার অনুগামী হইতে চাহে, সে আপনাকে নগণ্য মনে করুক এবং সাপন কুষ ক্ষমে করুক, পরে আমার অনুগমন করুক। কারণ 28 যে সাপন প্রাণ বাঁচাইতে চায়, সে তাহা হারাইবে: আর যে আমার শন্য আপন প্রাণ হারাইবে, সে তাহা লাভ করিবে। 28 মনুষ্য যদি সমস্ত জগৎ লাভ করে, কিন্তু নিজ প্রাণে বঞ্চিত হয়, তাহা इहेटन छारांत्र कि लांच रहेन ? अथवा श्वालंत विनिमास मनूषा कि দিবে? কারণ, মরুষাপুত্র আপন পিতার মহিমায় দৃতগণ সমভি-29 ব্যাহারে আগমন করিবেন, আর তখন তিনি প্রত্যেক জনকে স্ব স্থ কার্যানুদারে ফল দিবেন। সত্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি. এই স্থানে যাহারা দণ্ডায়মান আছে, ভাহাদের মধ্যে কেহ কেহ মনুষ্য-পুত্রকে ঠাঁহার রাজ্যে আগমন করিতে না দেখিয়। মৃত্যুর স্থাদ পাইবেনা।

চ্যু দিনের পর য়েশু পেত্র, য়াকোব ও য়াকোবের জাতায়োহা- ১৭
নকে সঙ্গে করিয়া নির্জ্জনে এক উচ্চ পর্মতের উপরে লইয়া গেলেন।
সেই ছানে তিনি তাঁহাদের সম্মুখে রপান্তরীকৃত হইলেন—তাঁহার মুখমণ্ডল সুর্য্যবং উজ্জ্ল হইল, এবং তাঁহার পরিচ্ছদ জ্যোতির্ব ং শুত্রবর্ণ
হইয়া গেল। আর কি আশ্চর্য্য, মুশা ও এলীয়া তাঁহাদিগকে দর্শন ৩
দিয়া তাঁহার সহিত কথোপকথন করিতে লাগিলেন। তখন পেত্র ৪
য়েশুকে কহিলেন, প্রভু, আমাদের এই ছানে থাকা ভাল; তোমার
যদি ইচ্ছা হয়, আমরা এই ছানে তিনটি কুটার নির্মাণ করি; ভোমার
জন্যে একটি, মুশার জন্যে একটি, আর এলীয়ার জন্যে একটি। তিনি
এই কথা কহিতেছেন, অমনি একখানি উজ্জ্ল মেঘ তাঁহাদিগকে আছ্লয়
করিল; আর কি আশ্চর্য্য, সেই মেঘের মধ্য হইতে এক বাণী নিঃস্ত
হইল, বলিল, ইনি আমার প্রিয় পুত্র, ইহাতে আমার পরস সম্ভোষ;

- তোমরা ইহারই বাক্যে অবধান করে। ইহা শুনিয়া শিষ্যের। মহাভয়ে
- পভিভূত হইয়া অধােমুখে নিপতিত হইলেন। য়েও আিসয়া
 তাঁহাদের গাত স্পর্শ করিয়া বলিলেন,গাতােখান কর,ভয় করিও না।
- ৮ তাঁহারা চক্তুলিয়া য়েশু ভিন্ন আর কাহাকেও দেখিতে পাই-লেননা।
- পর্মত হইতে অবরোহণ কালে য়েশু তাঁহাদিগকে আদেশ করিলেন, বলিলেন, 'মনুষাপুত্র মৃতদের মধ্যছইতে উত্থান করিবার
- পুর্বে তোমরা এই দর্শনের কথা কাহাকেও বলিও না। শিষ্যেরা
 ভাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, তবে শান্তীরা কেন বলে যে এলীয়াকে
- ১১ অত্রে আসিতে হইবে? তিনি উত্তর করিয়া কহিলেন, এলীয়া অবশ্যই
- >২ আসিবেন, এবং সমুদয় বিষয়ের পুনরুদ্ধার করিবেন; কিন্তু আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, এলীয়ার আগমন হইয়াছে, কিন্তু ভাহার। ভাঁহাকে চিনে নাই,ভাহার। ভাঁহার প্রতি যথেছা ব্যবহার করিয়াছে; সেইরূপ মনুষ্যপুত্রও ভাহাদের হন্তে ছঃখভোগ করিতে যাইতেছেন।
- ১০ তথ্য শিষ্যের। বুঝিলেন যে তিনি তাঁহাদিগকে রোহান বা**ভাইজকের** কথা বলিলেন।
- ১ঃ তাঁহারা লোক সমূহের নিক্টে আসিলে পর, এক ব্যক্তি ভাঁহার
- ১৫ নিকটে আসিয়া পাতিতজার হইয়া তাঁহাকে বলিল, প্রতে। ! আমার পুরুরে প্রতি দয়া কর, কারণ তাহার মুগী রোগ হইয়াছে, আর ভয়ানক যাতনা পাইডেছে : কারণ সে বার বার অমিতে পতিত হয়.
- ১৬ বার বার জলে পতিত হয়। আমি তাহাকে তোমার শিষ্যদের নিকটে আনিরাছিলাম,কিছ তাঁহার। তাহাকে আরোগ্য করিতে সক্ষম ইইলেন
- ১৭ না। রেশু কহিলেন, হা,বিশ্বাসহীন ও বিপরীত বংশ,আর কত কাল তৌমাদের সঙ্গে থাকিব ? আর কত কাল তোমাদিগের সঙ্গে ধৈর্ব্য
- ্য করিব ? ভাহাকে আমার এখানে লইয়া আইস। সোজাসিলে। য়েঞ্চ ভাহাকে ধনক দিলেন, ভাহাতে পিশাচ ভাহা হইতে বহিৰ্গত
- ১৯ হইল, আর সেই দও হইতে বালকটি আরোগ্য প্রাপ্ত হইল। তখন

ર₹

2 9

8 5

শিবোরা নির্জনে যেশুর নিকটে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, আমরা কেন উহাকে বহিজ্ত করিতে পারিলাম না ? য়েশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, ভোমাদের ছুর্বল বিশ্বাস প্রযুক্ত, কারণ সত্য আমি ডোমানিগকে কহিতেছি,যদি তোমাদের এক শর্ষপ পরিমাণ বিশ্বাস থাকে, তাহা হইলে তোমরা এই পর্বভকে বলিতে পারিবে,তুমি এশ্বান হইতে ঐ স্থানে সরিয়া যাও আর উহা সরিয়া যাইবে, কিছুই ভোমাদের অসাধ্য হইবে না। (২০)।*

গালীলা দেশে অবস্থান করিবার সময়ে য়েণ্ড তাঁহাদিগকে কহিলেন,
সন্ধাপুত্র মনুষ্যদের হস্তে সমর্পিত হুইতে যাইতেছেন, আর তাহারা
তাঁহাকে বধ করিবে, আর তিন দিনের দিন তিনি উত্থাপিত হুইবেন।
ভাহাতে ভাঁহারা অভান্ত বিমর্থ হুইলেন।

তাঁহারা কাপেণায়ম নগরে আসিলে পর, ছিদ্রাখ্মার । সংগ্রাহ-কেরা পেত্রের নিকটে আসিয়া বলিল, তোমাদের গুরু কি ছিদ্রাখ্মা দেন না? তিনি কহিলেন, অবশ্য দেন। পরে যখন তিনি গৃহে আসিলেন, তখন য়েশু অত্রে তাহাকে কহিলেন, শীমোন, তোমার কি বোধহয়? পৃথিবীর রাজারা কাহার নিকট হইতে শুক্ষ বা কর লইয়া থাকে? তাহাদের আপন সন্তানদের নিকট হইতে, না অপর লোকদের নিকট হইতে? পেত্র কহিলেন, অপর লোকদের নিকট হইতে। য়েশু কহিলেন, তবে স্কুতরাং সন্তানেরা দায়ী নয়। কিন্তু আমরা যেন তাহাদের বিল্লম্বরূপ না হই, এই জন্য ভূমি গিয়া সমুদ্রে ছিপ ফেল, আর যে মৎসাটি প্রথমে উঠিবে, সেটকে ধর, ভার মুখ চিরিয়া দেখিবে একটি শুটের ‡ রহিয়াছে;

^{,*} ২১ পদ। কিন্তু এই প্রকার জাতি প্রার্থনাপ্ত উপবাস ব্যক্তীত বহিছতি হইবার নহৈ।

[†] এক প্রাধ্মা এক আধ্সি। 'বিজ্ঞাধ্মা' ছই আধ্সি বা এক টাকা অর্থাৎ পুরাতন নিরমের অর্ধ শেকল। প্রত্যেক ইঞারেলীয় পুরুষকে বিংশতি বৎসর বরক্তম অবধি পবিত্রাবাদের জন্য প্রায়ন্দিন্ত রূপে অর্ধ শেকল অর্থাৎ 'বিজ্ঞাধমা' কর বিতে হইউ। দেখ, যাত্রাঃ ৩০; ১২—১৬।

^{‡ &#}x27;खाटित ।' এक खाटित छात्रि खार्थमा वा इहे छाका।

তাহা লইয়া তাহাদিগকে আমার ও তোমার মূল্য বলিয়া দাও (যাত্রা: ৩০; ১২--১৬)।

- ১৮ সেই সময়ে শিব্যের। য়েশুর নিক ে আসিয়া কছিলেন,কে তবে ২ স্বর্গরাজ্যে সকলের অপেক্ষা প্রধান ? তাহাতে তিনি একটি শিশুকে
 - নিকটে ডাকিয়া তাহাকে তাঁহাদের মধ্যস্থলে দাঁড় করাইয়া কহিলেন,
 নত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি,য়দি তোমরা প্রত্যায়ত্ত না হও,
 এবং শিশুদের মত না হইয়া উঠ, তাহা হইলে তোমরা কোন মতেই
 - শ্বর্গরান্ধ্যে প্রবেশ করিতে পাইবে না। অতএব যে কেহ এই শিশুর মত আপনাকে নত করিবে, সেই স্বর্গরান্ধ্যে সকলের অপেক্ষা প্রধান।
 - আর যে কেহ এইরূপ একটি শিশুকে আমার নামের কারণে গ্রহণ
 - করিবে, তাহার আমাকে গ্রহণ করা হইবে। কিন্তু যে কেহ আমায় বিশাসকারী এই কুজদের কাহারে। বিশ্বস্থরপ হইবে, তাহার পক্ষে বরং ভাল ছিল, যদি কেহ তাহার গলায় গর্দভের বাঁতা বান্ধিয়া অগাধ সাগরে ভুবাইত। হায়,সেই সব বিশ্ব বশতঃ জগতের কৃত্ই না ছুর্দশা
 - ৭ হইবে ! কারণ বিল্ল ঘটা আবশ্যক, কিন্তু হায়,সেই মনুষ্যের কি ছুৰ্দশা
 - ৮ হইবে, যাহার দারা বিদ্ন ঘটে। তবে যদি তোমার হস্ত কি তোমার
 পদ তোমার বিদ্ন ঘটায়, তাহা হইলে তাহা ছেদন করিয়া তোমা
 হইতে দূরে ফেলিয়া দাও; দুই হস্ত কি দুই পদ বিশিষ্ট হইয়া অনস্ত
 অগ্নিতে নিক্ষিপ্ত হওয়া অপেক্ষা বরং খঞ্জ বা অক্ষীন হইয়া জীবনে
 - ৯ প্রবেশ করা তোমার ভাল। আর তোমার চকু যদি তোমার বিছ

 ঘটায়, তবে তাহা উৎপাটন করিয়া তোমা হইতে দূরে নিকেপ কর;
 - ে তুই চকু বিশিষ্ট হইয়া নরকের অগ্নিতে নিকিও হওয়া অপেক।
- ১০ বরং এক চক্ষু বিশিষ্ট হইরা জীবনে প্রবেশ করা তোমার ভাল। সাব-ধান, এই কুজনের কাহাকেও তুচ্ছ জ্ঞান করিও না, কারণ আমি, ভোমাদিগকে কহিতেছি,তাহাদের দূতগণ সতত আমার স্বর্গন্থ পিতার ১২ মুখের প্রতি চাহিরা আছেন। (১১)।* তোমাদের কি বোধ হয় ?

 ^{*} ১১ পদ। কারণ বাহা হারাণ ভাহার অংশবণ করিতে মহব্যপুত্র
 আসিরাছেন।

50

যদি কাহারো একশত মেষ থাকে, আর তাহাদের মধ্যে যদি একটি भाग खर्छ इहेशा यांग्र. भ कि स्मह निजान सहितिक भर्वा और क्षाप्त म क्लिया भानकष्ठेति अध्ययत याहत्व ना ? आत यि तम तमितिक ५० খুর্জিয়া পায়, সত্য তোমাদিগকে কহিতেছি সেটির জস্ত তাহার যত আনন্দ হয় সেই অপাল্ডাই নিরান্মইটির জন্ম তাহার তত আনন্দ হয় না। সেইরূপ আমার স্বর্গন্ত পিতার ইচ্ছা, এই ক্ষুদ্রদের একটিও विनष्टे ना इस ।

আর যদি তোমার ভাতা তোমার বিরুদ্ধে পাপ করে, তাহা হইলে ভূমি যাইয়া যখন কেবল ভূমি ও সে থাকিবে, তখন তাহাকে তাহার দোমের বিষয় বলিবে। যদি সে তোমার কথা শুনে. তাহা হইলে তোমার ভাত। ভাতাই রহিল। কিন্তু যদি সেনা খনে, তাহা হইলে আরো হুই এক জনকে দলে করিয়া যাও, যেন হুই তিন জন সাক্ষীর মুখে সকল কথা সপ্রমাণ হয়। আর যদি তাহাদেরও কথা না শুনে, তাহা হইলে সমাজকে বল। আর যদি সমাজেরও কথা না শুনে, তাহা হইলে তাহাকে বিজাতীয় ও করসংগ্রাহক * বলিয়া গণনা করিবে। সত্য আমি তোমাদিগকে কৃষ্টিভেছি,ভোমরা পুথি-বীতে যাহা যাহা বন্ধন করিবে,তাহা স্বর্গে বান্ধা থাকিবে; আর পুণি-বীতে যাহা যাহা মোচন করিবে, স্বর্গে তাহা উন্মোচিত হইবে। পুন-রায় তোমাদিগকে কহিতেছি,তোমাদের ছুই জন যদি পৃথিবীতে কোন বিষয়ের জন্য এক মনা হইয়া যাচ্ঞা করে,আমার স্বর্গন্থ পিতা কর্তৃক তাহাদের জন্য তাহা সম্পন্ন হইবে। কারণ যে স্থানে ছুই তিন জন ২• আমার নামে একত হয়, সেই স্থানেই আমি তাহাদের মধ্যে বিদ্যমান। 💂

তখন পেত্র নিকটে আদিয়া তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, প্রাভূ, আমার ভাতা আমার বিরুদ্ধে পাপ করিলে কতবার তাহাকে ক্ষমা ক্রিতে হইবে ? দাতবার পর্যান্ত কি ?য়েশু তাঁহাকে কহিলেন, দাত-বার পর্যান্ত আমি তোমাকে বলিতেছি না, সত্তর গুণ সাতবার

^{* (}म्थ, ८: ८७ भरमत हिभ्भनी।

পর্যান্ত বলিতেছি। অতএব স্বর্গরাজ্য এমন এক রাজার তুলা, যিনি আপন দাসদের নিকট হিসাব লইতে চাহিলেন। তিনি হিসাব ₹ \$ করিতে আরম্ভ করিয়াছেন, এমন সময় এক জন তাঁহার সমূধে আনীত হইল, যে দশ সহস্র টালেণ্ট* ধারিত। কিছু তাহার পার-25 শোধ করিবার সৃষ্ঠি নাই দেখিয়া তাহার প্রভু তাহাকে, তাহার স্ত্রীকে, তাহার সন্তানাদিকে এবং তাহার যাহা কিছু ছিল, সমস্ত বিক্রয় করিয়া টাকা আদায় করিয়া লইতে আদেশ দিলেন। তথন 28 সেই দাস ভূমিষ্ঠ হইয়া তাঁহাকে প্রণিপাত করিয়া বলিল, প্রভো. আমার প্রতি ধৈর্য্য কর, আমি ভোমাকে সমুদয়ই প্রিশোধ করিব। তাহাতে সেই দাসের প্রভু করুণার্দ্র চিন্ত হইয়া তাহাকে ছাড়িয়া 29 मिलन, এবং তাহার সমুদয় ঋণ কমা করিলেন। কিছ সেই দাস 26 বাহিরে গিয়া আপনার এক সংদাদকে দেখিতে পাইল যে তাহার ত্রিশ টাকা † ধারিত। সে তাহাকে ধরিয়া তাহার গলা টিপিয়া বলিল, আমার ধাহা ধার, শোধ কর। তাহার সহদাস তাহার চরণে পতিত 25 হইয়া বিনয় করিয়া বলিল, ধৈর্য্য করু আমি পরিশোধ করিব। কিন্তু সে শুনিল না: সে তাহাকে লইয়া গিয়া ঋণ শোধ না হওয়া পর্যন্ত কারাগারে রাখিল। তাহার সহদাসেরা এই ঘটনা দেখিয়া

৩০ সমস্ত ঋণ ক্ষমা করিলাম। তোমারও কি তোমার সহদাসের প্রতি দরা করা উচিত ছিল না, যেমন আমি তোমার প্রতি দয়া করিলাম ?

৩৪ আনর তাহার প্রভু কুদ্ধ হইয়া তাহার সমুদয় ঋণ শোধ না হওয়া

০০ পর্যান্ত তাহাকে শান্তিদাতাদের হস্তে সমর্পণ করিলেন। সেইরূপ

অত্যন্ত ছঃখিত হইল, এবং গিয়া আপনাদের প্রভুকে সমস্ত র্ভান্ত ৩২ জ্ঞাত করিল। তখন প্রভু তাহাকে ডাকাইয়া কহিলেন, ওরে হুষ্ট দান, তুমি আমাকে মিনতি করিলে, তাহাতে আমি তোমার সেই

এক টালেন্ট ন্যুনাধিক হুই সহত্র পাঁচ শত টাকা। দশ সহত্র টালেন্ট
 আড়াই কোটি টাকা!

[†] গৃকভাষায় বলে "একশত দেনারিয়ন।" এক দেনারিয়নের মৃদ্য ন্যুনাধিক পাঁচ আনা, একশত দেনারিয়ন একতিশ টাকা চারি আনা।

আমার স্বর্গীয় পিতাও তোগাদের প্রতি করিবেন, যদি ভোমর। প্রত্যেক জন আপন জাতাকে অন্তরের সহিত ক্ষমা না কর।

এই দকল কথা দমাপনান্তে য়েশু গালীলা হইতে প্রস্থান করিয়া ১৯ রোদ্দানের পরপার দিয়া ইছদা প্রদেশে আদিলেন। * বহুসংখ্যক ২ লোক তাঁহার অনুগমন করিল, জার তিনি তথায় তাহাদিগকে আরোগ্য দান করিলেন।

তখন ফারুশীরা ভাঁহার নিকটে আসিয়া ভাঁহাকে পরীকা করি-বার অভিপ্রায়ে বলিল আপন ভার্যাকে কি যে সে কারণে ত্যাগ করা যায় ? ডিনি উত্তর করিয়া কহিলেন, তোমরা কি কখন পাঠ কর নাই যে সৃষ্টিকর্ত্তা আদি হইতে তাহাদিগকে পুরুষ ও স্ত্রী করিয়া সৃষ্টি করিয়াছেন, আর বলিয়াছেন, 'এই হেড় মনুষ্য আপন পিডা মাতাকে ত্যাগ করিয়া আপন ভার্যাতে আসক্ত হইবে এবং সে ছুই জন এক অপ হইবে? (আদি ২, ২৪)। সুতরাং তাহারা আর ছুই নয়, 'তাহারা একই অঙ্গ। অতএব ঈশ্বর যাহা সংযোজন করি-য়াছেন, মনুষ্য তাহা বিয়োজন না করুক। তাহারা তাঁহাকে বলিল, ৭ ভবে মুশা কেন ত্যাগপত দিবার ও পরিত্যাগ করিবার আদেশ দিয়াছেন ? তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, তোমাদের অন্তঃকরণের কাঠিন্য লক্ষ্য করিয়া মুশা ভোমাদিগকে ভোমাদের ভার্য্য পরিত্যাগ করিতে সম্মতি দিয়াছেন; কিন্তু আদি হইতে এরূপ হয় নাই। আর আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, যে কেহ ব্যভিচার ভিন্ন অন্য কোন কারণ বশতঃ আপন ভার্যাকে পরিত্যাগ করে, আর অন্য একটিকে বিবাহ করে,ভাহার ব্যভিচার করা হয়, আর যে সেই পরিত্যকা স্ত্রীকে বিখাহ করে, তাহারও ব্যভিচার করা হয়। শিষ্যেরা তাঁহাকে কহিলেন, আপম ভার্য্যা সম্বন্ধে বদি পুরুষকে এত দুর দায়ী হইতে হয়, তাহা

^{*} শামারীয়ার মধ্য দিয়া না গিয়া তিনি রোর্দানের পূর্ব পার দিয়া দক্ষিণা-তিমুখে যাত্রা করিয়া য়োর্দান পার হইয়া য়েরিছে। নগরে আদিলেন। দেখ, মার্ক ১০; ৪৬।

- >> হইলে বিবাহ না করাই শ্রেয়:। কিন্তু তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন,
 এ কথা সকলে গ্রহণ করিতে পারে না, কেবল ভাহারাই পারে,
- ১২ যাহাদিগকে ক্ষিণতা দত হইয়াছে। কারণ এমন নপুংসক আছে, যাহারা মাতৃগর্ত্ত হইতে সেই রূপ হইয়াছে; এবং এমন নপুংসক আছে, যাহাদিগকে মনুষ্যে নপুংসক করিয়াছে; আর এমন নপুংসকও আছে, যাহারা স্বর্গরাজ্যের জন্ম আপনারা আপনাদিগকে নপুংসক করিয়াছে। যে ইহা গ্রহণ করিতে সক্ষম হয়, সে গ্রহণ করুক।
- ১০ তখন কতকগুলি শিশু তাঁহার নিকটে আনীত হইল, যেন তিনি তাহাদের মন্তকে হন্তার্পণ করিয়া প্রার্থনা করেন; কিছু শিষ্যেরা
- ১৪ তাহাদিগকে তিরস্কার করিলেন। কিন্তু য়েশু কহিলেন, শিশুদিগকে আসিতে দাও, উহাদিগকে আসার নিকটে আসিতে নিষেধ করিও
- ১৫ না ; কারণ স্বর্গরাজ্য ইহাদের মত লোকদেরই। তথন তিনি তাহা-দের মস্তকে হস্তার্পণ করিয়া তথা হইতে প্রস্থান করিলেন।
- ১৬ তথন এক জন তাঁহার নিকটে আসিয়া তাঁহাকে কহিল,
- ১৭ গুরো, অনন্ত জীবন লাভের জন্য কি সংকার্য্য করিব? তিনি তাহাকে কহিলেন, সতের বিষয় আমাকে জিজ্ঞাসা কর কেন? এক জন মাত্র আছেন, যিনি সং; তবে তুমি যদি জীবনে প্রবেশ
- ১৮ ক্রিতে চাহ,আদেশগুলি পালন কর। সে বলিল, কোন্ গুলি ? য়েশু ক্ছিলেন,সেই 'ভূমি বধ ক্রিবে না,ব্যভিচার ক্রিবে না,চুরি ক্রিবে
- ১৯ না, মিথ্যাসাক্ষ্য দিবে না, ভোমার পিতা মাতাকে সম্মান
- ২০ করিবে' আর 'প্রতিবেশীকে আত্মবৎ প্রেম করিবে।' সেই যুব।
 পুরুষ তাঁহাকে কহিল এ সমুদয় আমি পালন করিয়াছি, আমার
- হঁ আর কি অভাব আছে? য়েশু তাহাকে কহিলেন, যদি সিদ্ধ হইতে
- চাও,তবে যাও, তোমার যাহা কিছু আছে, বিক্রয় করিয়া দরিজদিগকে
- দান কর, তাহা ইইলে স্বর্গে তোমার জ্বন্য ধন সঞ্চিত্র থাকিবে; স্বার
 ২২ আসিয়া আমার অনুগামী হও। কিছু এই কথা শুনিয়া বুবা লোকটি
- বিমর্থ ইইয়া চলিয়া গেল; কারণ তাহার অনেক বিষয় সম্পত্তি ছিল।

তখন রেশু আপন শিব্যদিগকে কহিলেন, সত্য আমি ডোমা-দিগকে কহিতেছি যে, এক জন ধনবান ব্যক্তি অতি কপ্তে স্বৰ্গরাজ্যে व्यदिन कब्रिट्व। शूनतांत्र जामामिशत्क विल, धनवात्नत क्रेयत-3 8 রাজ্যে প্রবেশ করা অপেকা বরং উষ্ট্রের স্থৃতি-ছিদ্র দিরা পমন আরো নহজ। ইহা শুনিয়া শিষ্যেরা বিস্মাভিত্ত হইয়া কহি-24 লেন, কে তবে পরিত্রাণ পাইতে পারে? য়েও তাঁহাদিগের 2 % প্রতি দৃষ্টি পাত করিয়া কহিলেন, ইহা মনুষ্যের পক্ষে অসাধ্য বিষয়, কিছ দৃশ্বরের স্কলই সাধা। পেত্র তাঁহাকে কহিলেন দেখ. 29 আমরা সর্বস্থ পরিত্যাপ করিয়া তোমার অনুগামী হইয়াছি; আমা-26 দের তবে কি হইবে? রেশু তাঁখাদিগকে কহিলেন, সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, আমার অনুগামী হইয়াছ যে তোমরা, ভোমরা রাজ্যের পুনরুদ্ধারকালে, যখন মনুষ্যপুত্র আপন মহিমার সিংহাসনে উপবেশন করিবেন, তখন তোমরাও ঘাদশ সিংহাসনে উপবেশন করিয়া ইপ্রায়েলের দাদশ গোষ্ঠীর বিচার করিবে। আর. ষে জন আমার নামের জন্য বাটা, জাতা, কি ভগিনী কি পিতা, কি মাতা, কি সন্তান, কি ক্ষেত্র পরিত্যাগ করিয়াছে, সে তাহার শতগুণ প্রাপ্ত হইবে, এবং অনন্ত জীবনেরও অধিকারী হইবে। কিন্তু প্রথমকার অনেকে শেষে পড়িবে, আবার শেষের অনেকে প্রথম হইবে। কার্প ২০ স্বৰ্গরাজ্য এমন এক জন গৃহস্বামীর তুলা, যিনি প্রত্যুবে আপন দ্রাক্ষা-ক্ষেত্রের জন্য মজুর করিতে বাহির হইলেন। মজুরদের সঙ্গে দিন এক 2 দিকি মন্ত্রি ধার্যা করিলে পর তিনি তাহাদিগকে আপন দ্রাক্ষাক্ষেত্রে পঠि हेता मिलन। পরে বেলা এক প্রহরের সময়ে বাহির হইয়া দেখিলেন, ৰাজারে আর কতকগুলি লোক নিক্সা দাঁড়াইয়া আছে: তাহাদিগকে তিনি কহিলেন, তোমরাও দ্রাক্ষাক্ষত্রে যাও যাহা ন্যায্য, আমি ভোমাদিপকে দিব। আর তাহারা গেল। পুনরায় তিনি বেলা দিতীয় প্রহর আর বেলা তৃতীয় প্রহরের সময়ে বাহির হইয়া সেই রূপ করিলেন। এক ঘণ্টা মাত্র বেলা আছে, এমন সময়ে পুনরায়

বাহির হইয়া অন্য কতক জনকে দাঁড়াইয়া থাকিতে দেখিলেন। তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, তোমরা সমস্ত দিন নিক্সা এখানে

- দাঁড়াইয়। আছ কেন তাহারা তাঁহাকে কহিল, কারণ কেহ আমাদিগকে কাজে লাগায় নাই। তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, তোম্রাও
- দাক্ষাক্ষেত্রে বাও। সন্ধ্যার সময়ে দ্রাক্ষাক্ষেত্রের স্থামী আপন
 গৃহাধ্যক্ষকে কহিলেন, মজুর দিগকে ডাকিয়া ভাহাদের বেতন দাও;
 শেষাগত লোকদের হইতে আরম্ভ করিয়া প্রথমাগত লোকদের পর্যন্ত
- ৯ দাও। তথন যাহাদিগকে এক ঘণ্টা বেলা থাকিতে নিযুক্ত করা হই-
- য়াছিল, তাহারা আদিয়া প্রত্যেক জন এক এক সিকি পাইল। প্রধমাগত মিজুরেরা আসিয়া মনে করিল যে তাহারা অধিক পাইবে;
- ১১ কিছ তাহারাও এক এক জন এক এক সিকি পাইল। পাইয়া ভাহার। গৃহস্বামীর প্রতি অসন্থোষ প্রকাশ করিয়া বলিল, এই শেষাগৃত
- ১২ লোকে এক ঘণ্ট। মাত্র খাটিল, আর ইহাদিগকে ভূমি আমাদের— রৌজে পুড়িয়া সমস্ত দিনের খাটুনি খাটিলাম যে আমরা—আমাদের
- >০ সমান করিলে। কিন্তু তিনি উত্তর করিয়া তাহাদের এক জনকে কহি-লেন, বন্ধু, আমি তোমার অন্যায় করিতেছি না; তুমি আমার সঙ্গে
- ১৪ কি এক সিকি ধার্য্য কর নাই? ভোমার যা, তা লও, আর যাও,
- ১৫ আমার ইছো, এই শেষাগতদিগকে তোমার সমান দিব। আমার নিঞ্চত্ব লইয়া আমার কি যাহা ইচ্ছা করিবার ক্ষমতা নাই? আমার
- ১৯ মঙ্গলভাব দেখিরা তুমি কি ঈর্য্যাদৃষ্টি করিতেছ? এইরূপে শেষের লোকে প্রথম হইবে, আর প্রথমকার লোকে শেষে পড়িবে।*
- ১৭ পরে য়েরশালেমে যাইবার সময়ে য়েশু আপন ছাদশ শিষ্যকে
- বিরলে লইয়া গেলেন এবং ওঁাহাদিগকে কহিলেন,দেখ, আমরা য়ের-
- ১৮ শালেমে যাইতেছি, আর সেই স্থানে মনুষ্যপুত্র মহাযাজক ও শান্তীদের
- ১৯ হল্ডে সমর্পিত হইবেন , আর তাহার৷ তাঁহার স্বৃত্যুদণ্ড নিরূপণ করিয়া বিজ্ঞান্তীয়দের হল্ডে সমর্পণ করিবে, যেন তাহার৷ তাঁহাকে ব্যক্ত করে,

^{• &}quot;कात्रव चात्रतक निमंत्रिक राहे, चहारे किन्द्र मानानीए"। बान ।

কশাখাত করে ও কুৰে বিদ্ধ করে, আর তিন দিনের দিন তিনি । উত্থাপিত হইবেন।

তখন ক্ষেবেদাইরের পুত্রবয়ের মাতা আপনার পুত্রবয়ের সমভি-বাহারে ভাঁহার নিকটে আসিয়া তাঁহাকে প্রণিপাত করিলেন, এবং তাঁহার নিকটে কিছু যাচ্ঞা করিলেন। তিনি তাঁহাকে কহিলেন,ভূমি কি চাও? ভিনি কহিলেন, আজা ইউক যে আমার এই ছুইটি প্রস্তু তোমার রাজ্যকালে এক জন তোমার দক্ষিণে, এক জন তোমার বামে উপবেশন করিতে পায়। কিন্তু য়েও উত্তর করিয়া কহিলেন. তোমরা কি যাচ্ঞা করিভেছ, তাহা বুঝ না। আমি যে পাত্রে পান করিতে যাইতেছি, তাহাতে কি তোমরা পান করিতে পার ? ভাঁহারা কহিলেন, পারি। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমার পাত্রে তোমরা পান করিবে বটে, কিন্তু আমার দক্ষিণে ও বামে উপবেশন করিতে দিবার অধিকার আমার নাই, আমার পিতা যাহাদের জন্ম তাহা ভির করিয়া রাখিয়াছেন, তাহারাই জিপবেশন করিতে পাইবে। শুনিয়া অন্য দশ জনে নেই ছুই ভাতার উপর রুপ্র ২৪ इहेलन । किस (युष्ठ ठाँशामित नकलाक निकार फाकिया कहिलन তোমরা জ্ঞান যে বিজ্ঞাতিদের অধিপতিগণ তাহাদের উপরে অতাম প্রভুত্ব করে, এবং তাহাদের প্রধান লোকেরা তাহাদের উপরে অত্যন্ত ক্ষমতা পরিচালনা করে। তোমাদের মধ্যে দেরপে না হউক: 20 তোমাদের মধ্যে যে বড় হইতে চায়, সে তোমাদের সেবক হউক: আর তোমাদের মধ্যে যে প্রধান হইতে চায়, সে তোমাদের দাস 2 1 ছউক , যাদৃশ মনুষাপুত্ৰও দেবিত হইতে আইদেন নাই কিছ 26 দেবা ক্রিতে, এবং অনেকের জন্ম নিজ্য-মূল্য রূপে আপন প্রাণ मिट्ड आंत्रिशास्त्र ।

পরে য়েরিখো হইতে বহির্গমন সময়ে বছসংখ্যক লোক ভাঁহার ২ অমুগমন করিল। আর দেখ, পথের পাখে তুই জন অন্ধ বসি- ও য়াছিল। য়েশু সেই স্থান দিয়া ঘাইতেছেন শুনিয়া ভাহারা চীৎকার कतिया विनटि नागिन-जामारमत थि मित्रा कत, थराजा, मावि-

- দের সন্তান! লোকে তাহাদিগকে চুপ করাইবার জন্ম তিরক্ষার করিল,কিন্ত তাহারা আরো চীৎকার করিয়া বলিতে লাগিল—আমা-
- ৩২ দের প্রতি দয়া কর, প্রতো, দাবিদের সন্তান ! তখন রেশু গমনে বিরত হইয়া তাহাদিগকে আহ্বান করিলেন এবং কহিলেন, তোমরা
- ৩০ কি চাও, তোমাদের প্রতি কি করিব? তাহারা কহিল, প্রভো,
- ৩৪ যেন আমাদের চকু উন্মোচিত হয়। তাহাতে রেশু দয়ার্দ্রচিত্ত হইয়া তাহাদের চকু স্পূর্ণ করিলেন, আর তদ্ধগুই তাহারা দেখিতে পাইল এবং তাঁহার অনুগামী হইল!
- ২১ পরে বখন তাঁহারা য়েরশালেমের নিকটবর্তী হইয়া বেপ্ফাগী
 থামের দিকে তৈলরক্ষপর্বতের সম্মুখে আদিলেন, তখন য়েশু
 - আপনার তুই জন শিষ্যকে এই বলিয়া প্রেরণ করিলেন—তোমাদের
 সম্মুখহ ঐ প্রামে যাও, যাইবামাত্র দেখিবে একটী গর্দভী বান্ধা
 আছে, আর তার সঙ্গে একটি শাবক। সে ছটি খুলিয়া আমার
 - নিকটে লইয়া আইয়। যদি কেহ কিছু বলে, তবে বলিও, ইহাদিগেতে প্রভুর প্রয়োজন আছে, তাহা হইলে সে তৎক্ষণাৎ পাঠ।ইয়।
 - দিবে। ইহা এখন এই জন্যে ঘটিল যেন দৈববক্তা দারা কথিত
 বাণী সিদ্ধ হয় যথা—
 - শবল ভোমরা, শীরোনের কন্যাকে বল,

 ঐ দেখ ভোমার রাজা ভোমার নিকট আগমন করিভেছেন,

 মৃত্ভাবে, গর্মভাবোহণ করিয়।—

 একটি শাবকারোহণে—গর্মভীর বৎসারোহণে.

(माथातीका कः क। हेमाः ७२: ১১)।

- ভান শিষ্যের। প্রস্থান করিলেন, এবং তাঁহাদিগকে য়েগু যেরপ আদেশ করিয়াছিলেন, সেইরপে করিলেন, তাঁহারা গর্দভী ও শাবকটি আনম্ন করিয়া সে ছুটির পৃষ্ঠে আপনাদের বস্ত্র পাতিয়া দিলেন, ৮ আর তিনি তছপরি আরোহণ করিলেন। তখন জনতার অধি-
 - ৮ আর তিনি ততুপরি আরোহণ করিলেন। তথন জনতার আধ-কাংশ লোক পথে আপনাদের বন্ধ পাতিয়াদিল। অন্যান্যেরা

রক্ষ হইতে শাখা ছেদন করিয়া পথের উপরে বিছাইয়া দিল। অঞ্- >
গামী ও পশ্চাঘর্তী লোক সকলে উচ্চস্বরে বলিতে লাগিল—
হোণারা * দাবিদের পুত্রকে, যিনি প্রভুর নামে আগমন করিতেছেন, তাঁহাকেই ধন্যবাদ। উর্দ্ধতম স্থানে হোণারা। পরে যখন তিনি >
রেরশালেমে প্রবেশ করিলেন,তখন সমস্ত নগরে ছলছুল হইয়া উঠিল—
তাহারা বলিতে লাগিল,ইনি কে? জনতার লোকে বলিল,ইনি সেই >
দৈববকা, গালীলা প্রদেশের নাজারেগ্নগরের সেই য়েগু।

পরে য়েশু মন্দিরে প্রবেশ করিয়া সেই সকলকে বাহির করিয়া দিলেন, ষাহারা মন্দিরে কয় বিক্রয় করিছেছিল—বণিকদিগের মেজ এবং কপোত বিক্রৈতাদের চৌকী তিনি উণ্টাইয়া দিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, লেখা আছে—'আমার গৃহ প্রার্থনা গৃহ খ্যাত হইবে' (ইশাঃ ৫৬,৭), কিন্তু 'তোমরা ভাহা দম্যুর গহ্বর করিয়া তুলিয়াছ' (য়েরেমিঃ ৭,১১)। পরে অন্ধ ও খঞ্জ সকলে মন্দিরে তাহার নিকটে আসিল, আর তিরি তাহাদিগকে আরোগ্যদান করিলেন। কিন্তু মহাযাজকেরা ও শাস্ত্রীরা যখন তাঁহার রুত আশ্চর্য্য কার্যাগুলি দেখিল, এবং যখন তাহার। শিশুদিগকে মন্দিরে 'হোশায়া দাবিদের পুত্রকে' বলিয়া চীৎকার করিতে শুনিল, তখন তাহারা রুষ্ট হইয়া তাঁহাকে বলিল, শুনিতেছ ইহারা কি বলিভেছে? য়েশু কহিলেন, অবশ্য শুনিতেছি; তোমরা কি কখন পাঠ কর নাই—'তুমি অপোগগুদের ও ছন্ধপোষ্যাদের মুখ দিয়া আপনার যশোগান সাধাইয়া লইতেছ' (গীত ৮,০)। তখন তিনি তাহাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া নগর হইতে বহির্গমন করিয়া বেথানিয়ায় আসিলেন এবং তথায় রাত্রি যাপন করিলেন।

প্রভাতে নগরে প্রত্যাবর্ত্তন সময়ে তাঁহার ক্ষ্ণার উদ্রেক হইল । अ।
পথৈর পার্থে একটি ভুষুর রক্ষ দেখিতে পাইয়া তিনি নিকটে ১৯
গেলেন, কিন্তু পত্র ভিন্ন তাহাতে আর কিছু দেখিতে পাইলেন না;

^{*&#}x27;হোশান্না' এই হিক্র শব্দের অর্থ মঙ্গল দাও 'হে ঈশ্বর'।— 'উদ্ধৃতম স্থানে' অর্থাৎ স্বর্গেডে আমাদের এই প্রার্থনা গ্রাহ্য হউক এবং তথা হইতে মাশিরাধের উপর মঙ্গল বর্জুক।

- তাহাতে তিনি কহিলেন, এ অবধি তোমা হইতে আর কখন কল ২০ উৎপত্ন না হউক। আর তখনই ডুবুর রক্ষটি শুকাইয়া গেল। দেখিয়া শিষ্যেরা আশ্চর্যায়িত হইয়া কহিলেন,কি করিয়া ডুবুর রক্ষটি ইহারই
- মধ্যে শুকাইয়া গেল ? য়েশু উত্তর করিয়া তাঁহা দিগকে কহিলেন, সৃত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি,য়দি তোমাদের বিশ্বাস থাকে, কোন সন্দেহ না কর, তাহা হইলে তোমরা যে কেবল ভুষুর রক্ষণীর সম্বন্ধে যেরূপ ঘটয়াছে, সেরূপ করিতে পারিবে, এমন নয়, তোমরা যদ্যপি এই পর্মতকে বল, ভুমি উথিত হইয়া সমুদ্রে পতিত হও,তবে
 তাহাই ঘটিবে। আর প্রার্থনার সময়ে বিশ্বাস করিয়া যাহা কিছু
- ২২ তাহাই ঘটিবে। আর প্রার্থনার সময়ে বিশ্বাস করিয়। যাহা কিছু যাচ্ঞা করিবে, তোমরা তাহাই প্রাপ্ত হইবে। '
- ২০ মন্দিরে আসিলে পর, যখন তিনি উপদেশ দিতেছিলেন তখন মহাযান্দক ও লোকদের প্রাচীনবর্গ তাঁহার নিকটে আসিয়া বলিল, কোনু ক্ষমতায় ভুমি এই সমুদয় কার্য্য করিতেছ ? আর কে বা তোমাকে
- ২৪ এ ক্ষমতা দিয়াছে? য়েশু উত্তর করিয়া তাহাদিগকে ক্ষহিলেন, আমিও তোমাদিগকে একটি কথা জিজাসা করি, তোমরা যদি তাহা আমাকে বল, তাহা হইলে আমিও তোমাদিগকে বলিব, কোন ক্ষম-
- ২৫ তায় আমি এ সমুদয় কার্য্য করিতেছি—য়োহানের যে বাপ্তিশা,
 তাহা কোথা হইতে উদ্ভূত ? স্বর্গ হইতে না সনুষ্য হইতে ? তাহারা
 পরস্পারে পরামশ করিয়া বলিল, যদি আমরা বলি স্বর্গ হইতে,
 তাহা হইলে এ আমাদিগকে বলিবে, তবে তোমরা তাঁহার কথায়
- ২৬ বিশ্বাস কর নাই কেন ? আর যদি বলি, মনুষ্য হইতে, তাহা হইলে লোকদিগকে ভয় করিতে হইতেছে, যেহেতু সকলেই য়োহানকে দৈব-
- ইন বক্তা বলিয়া মানে। অতএব তাহারা য়েশুকে উত্তর করিয়া বলিল, আমরা জানি না। তিনি তাহাদিগকে কহিলেন,তবে আমিও তোমাদিগকে বলিব না, কোন্ ক্ষমতায় আমি এ সমুদ্য কার্য্য করিতেছি।
- ২৮ তোমাদের কি বোধ হয় ? এক ব্যক্তির ছুইটি পুত্র ছিল। তিনি জ্যেষ্ঠটির নিক্ট গিয়া কহিলেন, বংস। স্থাজি গিয়া জাক্ষাক্ষেত্রে

99

9

কর্ম কর। সে বলিল, আমি পারিব না; কিন্তু পরে সে খেদ করিয়া গেল। পরে তিনি কনিষ্ঠাটের নিকট গিয়া সেই রূপ বলিলেন। সে বলিল, আমি যাইতেছি, মহাশয়, কিন্তু গেল না। এই ছুই জনের মধ্যে কে পিতার আজ্ঞা পালন করিল? তাহারা কহিল, প্রথমটি। য়েশু তাহাদিগকে কহিলেন, সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, করসংগ্রাহকেরা ও বেশ্যারা তোমাদিগকে পশ্চাতে রাখিয়া ঈশরেব রাজ্যে প্রবেশ করিতেছে। কারণ য়োহান নিতান্ত পবিত্রাচারী* হইয়া তোমাদের নিকটে আসিয়াছিলেন,কিন্তু তোমরা তঁ:হার কথায় বিশ্বাস কর নাই, করসংগ্রাহক ও বেশ্যাগণ তাঁহার কথায় বিশ্বাস করিল; আর তাহা দৈখিয়া তোমরা পরেতে বিশ্বাস করিবে কি, তোমাদের অবিশ্বাসের জন্য কিছু খেদও করিলে না।

আর একটি রূপক শুন—এক জন গৃহস্বামী ছিলেন, তিনি একটি দ্রাক্ষাক্ষেত্র করিয়। তাহার চারি দিকে বেড়া দিলেন, আর তাহার মধ্যস্থলে দ্রাক্ষাপেষণযন্ত্র স্থাপন করিলেন, এবং একটি উচ্চ প্রহরীগৃহ নির্মাণ করিলেন। পরে তিনি ক্ষেত্রটি কতকজন ক্ষকের নিকট গছিত রাখিয়া বিদেশে চলিয়া গেলেন। পরে যখন ফলের সময় আসিল, তখন তিনি ফল পাইবার জন্য সেই ক্ষকদের নিকটে আপনার দাসদিগকে প্রেরণ করিলেন। কিন্তু ক্ষমকেরা তাঁহার দাসদিগকে ধরিয়া কাহাকে বা প্রহার করিল, কাহাকে বা বধ করিল, কাহাকেও বা প্রস্তর্বাঘাতে নিহত করিল। পুনরায় তিনি প্রথমবার অপেক্ষা অধিক দাস প্রেরণ করিলেন, তাহাদেরও প্রতি তাহারা সেইরূপ করিল। তৎপরে তিনি আপন পুত্রকে তাহাদের নিকটে প্রেরণ করিলেন,ভাবিলেন, আমার পুত্রকে দেখিয়া তাহারা সক্কৃচিত হইবে। কিন্তু ক্রমকেরা পুত্রকে দেখিয়া পরম্পরে বলিতে লাগিল, এই উত্তরাধিকারী, আইস, ইহাকে আমরা বধ করিয়া ইহার

গৃক ভাষার লেখে—"যাথার্থিকভার পথে আলিয়াছিলেন," কিন্ত এইরূপ
 ভাকরিক অনুবাদ করিলে গৃক, ভাষার ভাব প্রকাশ পার না।

- ea অধিকার আত্মসাৎ করি। তথন তাহারা তাঁহাকে ধরিয়া দ্রাক্ষাক্ষেত্র
- হইতে বাহির করিয়। বধ করিল। অতএব দ্রাক্ষাকেত্রের স্বামী
- জানিয়া নেই কৃষকদের প্রতি কি করিবেন ? তাহারা বলিল, তিনি নেই ছপ্তদিগকে নির্দয়ররপে সংহার করিবেন, এবং জাক্ষাক্ষেত্রটি এমন অপর কৃষকদিগের হস্তে গচ্ছিত করিবেন, যাহারা য়থাসময়ে ফল
- 8২ প্রদান করিবে। য়েশু তাহাদিগকে কহিলেন, তোমরা কি শাল্তে কখন পাঠ কর নাই—

'বে প্রস্তরকে নির্মাতৃগণ অগ্রাহ্য করিয়াছিল, সেই থানই প্রধান ভিত্তিপ্রস্তর হইয়া উঠিল। ঘটনাটি প্রভূ হইভেই হইল,

এবং আমাদের চক্ষে তাহা আশ্চর্য্য' (গীত ১১৮; ২২)।

- ৪০ এই জন্যে আমি তোমাদিগকে বলি যে, ঈশ্বরের রাজ্য তোমাদের হইতে অপহত হইবে এবং এমন এক জাতিকে দৃত্ত হইবে, যাহারা
- তাহার ফল প্রদান করিবে। [আর সেই প্রস্তরের উপর যে পড়িবে, লে খণ্ডবিথও হইবে,আর সেই প্রস্তর যাহার উপরে পড়িবে,তাহাকে
- धृলীবৎ চুর্ণ করিবে]। মহাযাজকেরা ও ফারুশীরা এই রূপকগুলি
 শুনিয়া বুঝিতে পারিল যে, তিনি তাহাদেরই বিষয় বলিলেশ।
- শার তাহারা তাঁহাকে ধরিতে চেষ্টা করিল, কিন্তু লোকদিগকে
 ভয় করিল, বেহেতু সকলে তাঁহাকে দৈববকা বলিয়া মানিত।
- ২২ পরে য়েও ভাহাদিগকে পুনরায় রূপকে কহিতে লাগিলেন
 - ২ যথা—স্বর্গরাজ্য এমন এক রাজার তুল্য, যিনি আপন পুক্রের বিবাহ-
 - ত উৎসব করিলেন, এবং বিবাহোৎসবে নিমন্ত্রিত লোকদিগকে ভাকিবার জন্য আপন দাসদিগকে প্রেরণ করিলেন, কিন্তু তাহার।
 - গ্রাসিতে চাহিল না। পুনরায় তিনি অন্যান্য দাস পাঠাইলেন, বলিলেন, তোমরা নিমন্ত্রিতদিগকে বল—'দেখ, আমার ভোজ আমি প্রস্তুত করি-য়াছি—আমার বলদাদি পুষ্ট পশু মারা ইইয়াছে, নকলই প্রস্তুত, তোম-'

> <

30

অবশিষ্ট লোকে তাঁহার দাস্দিগকে ধরিয়া তাহাদের উপর অত্যাচার করিল ও তাহাদিগকে বধ করিল। তাহাতে রাজা কুদ্ধ হইলেন এবং আপন সৈনাদল প্রেরণ করিয়া সেই হত্যাকারীদিগকে বিনষ্ট করিলেন. এবং ভাহাদের নগর ভত্মাবশেষ করিলেন। পরে তিনি আপন দাস-দিগকে কহিলেন বিবাহ-ভোজ প্রস্তুত বটে, কিন্তু যাহারা নিমন্ত্রিত হইয়াছিল, তাহারা যোগ্য ছিল না। অতএব তোমরা এখন চতুষ্পথে যাও, এবং যত লোকের দেখা পাও, সকলকেই বিবাহোৎ-मत्त निमञ्जन कत। ज्यन थे मारनता ताजनरथ निया कि मन्म, কি ভাল, যত লোকের দেখা পাইল, সকলকেই সংগ্রহ করিয়া আনিল, তাহাতে নিমন্ত্রিত লোকেতে উৎসব-গৃহ পরিপূর্ণ হইল। পরে রাজা নিমন্ত্রিত লোকদিগকে দেখিবার জন্য ভিতরে গিয়া प्रिंचनन् अक अप्तत विवाद-প्रतिष्ठम नाहे। তिनि তाहां क कहि-লেন, বন্ধু, যথন তোমার বিবাহ-বন্ধ নাই, তখন তুমি কেমন করিয়া এই স্থানে প্রবেশ করিলে ? তাহাতে তাহার বাক্রোধ হইল। তখন রাজ্ঞা পরিচারকদিগকে কহিলেন,উহার হস্ত পদ বন্ধন করিয়া উহাকে সেই বহিঃম অন্ধকারে নিক্ষেপ কর: মে স্থানে কেবল হাহাকার ও দস্ত-ঘর্ষণ হইবে। কারণ অনেকেই আহৃত, কিন্তু অল্লই মনোনীত।

তখন ফারুনীরা চলিয়া গিয়া পরামর্শ করিতে লাগিল যে কিরুপে তাঁহাকে কথায় ফাঁদে ফেলিবে। তাহারা আপনানের শিব্যদিগকে হেরোদীয়দের সমভিব্যাহারে তাঁহার নিকটে পাঠাইয়া তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করাইল, গুরো, আমরা জানি, তুমি সত্যবান, এবং ঈশর-নির্দিপ্ত পথ প্রকৃতরূপে দর্শাইয়া থাক, আর কে কি বলে, সে দিকে দৃক্পাত কর না, কারণ তুমি মনুষ্যের মুখাপেক্ষা কর না। অতএব আমাদিগকে বল দেখি, তোমার কি বোধ হয় ? সম্রাটকে কর দেওয়া উচিত কি না? য়েও তাহাদের দৃষ্ঠতা বুবিতে পারিয়া কহিলেন, আমাকে পরীক্ষা করিতেছ কেন, রে কপেটারা কহিলেন, আমাকে পরীক্ষা করিতেছ কেন, রে কপিটারা পর্বাত্য আমাকে দুল্লা আমাকে দেখাও। তাহারা তাহাদে একটা

- ২০ দেনারিয়ন* আলিয়া দিল। তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, এই মূর্ত্তি
- ২১ আর এই নাম কাহার ? তাহারা বলিল, সম্রাটের। তথন তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, তবে বাহা সম্রাটের, তাহা সম্রাটকে দাও;
- ২২ আর বাহা ঈশ্বরের, তাহা ঈশ্বরকে দাও। ইহা শুনিয়া তাহারা চমৎ-কৃত হইল, এবং ভাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া গেল।
- ২০ সেই দিনে সাজুকীরা—বাহারা বলে মৃতোখান নাই—তাঁহার
- ২৪ নিকটে আনিল। তাহার। তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিল, গুরো, মুশা কৃতিয়াছেন, যদি কেহ অপুজ্ঞ মরে, তাহা হইলে তাহার ভাতা তাহার
- ২৫ ভার্যাকে পরিণয় করিয়া আতোর বংশোৎপাদন করিবে। এখন, আমাদের মধ্যে সাত ভাতা ছিল। জ্যেষ্ঠ বিবাহ করিয়া মরিল,
- ২৬ এবং পুল্র না থাকায় সে আপন ভার্য্যা জাতাকে দিয়া গেল , দিতীয়.
- ২৭ ভৃতীয় প্রভৃতি সাত জন পর্যান্ত দেই রূপ করিল। সকলের শেষে
- ২৮ স্ত্রীলোকটিও মরিল। অতএব উত্থানকালে ঐ সাত জনের মধ্যে সে কাহার ভার্যা হইবে? কারণ সে সকলেরই হইয়াছিল।
- ২৯ য়েশু তাহাদিগকে উত্তর করিয়া কহিলেন, তোমরা মহাজান্ত;
- তোমরা না জান শাস্ত্র, না জান ঈশ্বরের শক্তি , কারণ উথানের পরে
 লোকে পরিণয় করেও না,কেই তাহাদের পরিণয় দেয়ও না , তখন
- তাহার। স্থাস্থ দূতগণের মত হয়। আর মৃতদের উত্থানের বিষয়ে

 যাহা ঈশ্বর ভোম।দিগকে কহিয়াছেন, তাহা কি পাঠ কর নাই যথা—
- ৩২ তিনি কহেন, 'আমি আব্রাহামের ঈশ্বর, ইসাহাকের ঈশ্বর ও রাকো-বের ঈশ্বর'? (যাত্রা ৩, ৬)। ঈশ্বর মৃতদের ঈশ্বর নন, তিনি জীবিত-
- 🕶 > দেরই ঈশ্র। এই কথা শুনিয়া লোকসমূহ ভাঁহার শিক্ষা বিষয়ে অতিশয় বিশ্মিত হইল।
- ু ৩৪ পরে ফারুশীরা হথন শুনিল বে, তিনি সান্দুকীদিগকে নিরুত্তর
 - ৩৫ করিয়াছেন, তথন তাহারা সেই হানে একজ্ হইল। আর তাহাদের
 - ৬৬ মধ্যে এক ব্যক্তি—এক জন শান্ত্রী—তাঁহাকে পরীকা করিবার

^{• &}quot;(मनातिप्रन।" त्रामीय मुद्रा। ইशात म्ला नामधिक शांठ आना।

আশারে জিল্ঞান। করিল,গুরো,ব্যবস্থার মধ্যে কোন্ আদেশটি মহৎ ?
তিনি তাহাকে কহিলেন, 'তুমি তোমার প্রভু ঈশ্বরকে সমস্ত হাদরের ৩৭
নহিত, ভোমার নমস্ত প্রাণের নহিত, তোমার নমস্ত মনের সহিত
প্রেম করিবে'(দিতীয় বিব: ৬,৫)। এইটি মহৎ ও প্রধান আদেশ। আর ৩৮
প্রায় ইহার সমান আর একটি এই যে, 'তুমি তোমার প্রতিবেশীকে ৩৯
আত্মত্ল্য প্রেম করিবে'(লেবী: ১৯; ১৮)। এই তুইটি আদেশের ৪০
মধ্যে সমস্ত ব্যবস্থা ও দৈববস্কৃগণ নিহিত রহিয়াছে।

পরে কারুণীরা সমবেত হইয়াছে, এমন সময়ে য়েশু তাহাদিগকৈ ৪১
জিজ্ঞানা করিলেন, মাণীয়াথের* বিষয়ে তোমাদের কি বোধ হয় ? ৪২
তিনি কাহার সন্তান? তাহারা বঁলিল, দাবিদের। তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, তবে দাবিদ কি করিয়া আত্মার আবেশে তাঁহাকে ৪০
প্রভু বলেন যথা—

"প্রভু আমার প্রভুকে কহিলেন,
ভূমি খ্রামার দক্ষিণে উপবেশন কর,
যাবৎ আমি ভোমার শক্রদিগকে ভোমার পাদপীঠ না করি ?"
(গীত ১১০;১)।

তবে দাবিদ যখন তাঁহাকে প্রাভু কহেন, তখন তিনি তাঁহার সন্তান ১৫ হইলেন কি করিয়া? কেহ তাঁহাকে একটা কথাও উত্তর দিতে ১৬ পারিল না। আর সেই দিন অবধি তাঁহাকে কোন কথা জিজ্ঞানা করিতে আর কাহার সাহস্ত হইল না।

তথ্ন য়েও লোকসমূহের এবং আপন শিষ্যদিগের মাদে কথা ২৩
কহিলেন, বলিলেন, শান্তীরা ও কারুশীরা মুশার আমনে উপবিষ্ঠ ২
আছে; অতএব তাহারা যাহা তোমাদিগকে বলে, ভাহা পালন কর; ৩
কিন্তু তাহাদের কার্যান্তরূপ তোমরা কার্য্য করিও না; কারণ ডাহারা
বলে, কিন্তু করে না। তাহারা ভারি [হুর্বাহ্য] বোঝা বাহ্মা ৪
লোকের ক্ষেন্তে চাপায়, কিন্তু আপনারা অসুলি দিয়াও সরাইতে
চার না। তাহারা লোকদের মারা দৃষ্ঠ হইবার জন্তু আপনাদের সম্-

^{* (}त्थ, २; 8 भएत हिभ्भनी।

26

. 3

দর কার্য্য করে, কারণ তাহারা আপনাদের স্মরণ-মাতুলী* প্রশস্ত

- করে, এবং আপনাদের বিজের থাপ তাহারা বড় করে। তাহারা
- १ ভোজে প্রধান স্থান, সীনাগোগে প্রধান আসন, ও বাজারে প্রণাম এবং
- লোকের হারা গুরু বলিয়া সম্ভাষিত হইতে ভাল বাসে। কিছু ভোমরা
 গুরু সম্ভাষিত হইও না; কারণ উপদেশক ভোমাদের একজন
- মাত্র, আর তোমরা নকলে পরস্পারে জাতা। এই পৃথিবীতে তোমরা কাহাকে পিতা সম্বোধন করিও না, কারণ তোমাদের পিতা
- ১০ এক জন মাত্র, নেই স্বর্গীয় পিতা। নেতা বলিয়াও সম্ভাষিত হইও
- >> না; কারণ তোমাদের নেতা এক জন মাত্র অর্ধাৎ খুষ্ট। প্রত্যুত তোমাদের মধ্যে যে জন সকলের বড়, সে তোমাদের সেবক হউক।
- ১২ যে আপনাকে উন্নত করিবে, তাহাকে অবনত করা হইবে; আর যে আপনাকে অবনত করিবে, তাহাকে উন্নত করা হইবে।
 - হার, তোগাদের কি তুর্দশা হইবে, রে কপট শাস্ত্রীরা ও কপট কারুশীরা! কারণ তোমরা মনুষ্যদের সম্মুখে স্বর্গ রাজ্যের দার রুদ্ধ করিয়া থাক; তোমরা নিজেও প্রবেশ কর না, আর ষাহারা প্রবেশ করিতে চার, তাহাদিগকেও প্রবেশ করিতে দাও না। (১০)।†
 - হায়, তোমাদের কি তুর্দশা হইবে, রে কপট শান্তীরা ও কপট কারুশীরা! কারণ তোমরা একটি শিষ্য করিবার জন্ম জলে ও ত্বলে পরিজ্ঞমণ করিরা থাক; আর কেহ শিষ্য হইলে পর তোমরা ভাহাকে আপনাদের অপেকা দ্বিগুণ নরকের পাত্র করিয়া তুল।

হায়, তোসাদের কি তুর্দশা হইবে,রে অন্ধ পথদশকেরা! তোমরা

† >৪ পদ। বায়, তোমাদের কি তুর্দশা হইবে, রে কপট শান্তীরা ও কপট ফারুলীরা! সেহেতু তোমরা দীর্ঘ প্রার্থনার ছলে বিধবাদের গৃহ প্রাণ কর। জত-এব তোমরা অত্যন্ত দণ্ড প্রাপ্ত ইইবে।

^{* &}quot;সরণ মাত্লী"। তাহারা ২বিব: ১১;১৩—২২।৬;৪—১০। যাতা ১০;১১—
১৭।১—১১ পদোক্ত বচনগুলি দীর্ঘ অপ্রশস্ত কাগজে লিথিয়া মাত্লীতে পুরিয়া রাখিত। প্রথিনাকালীন উক্ত মাত্লী কপালে অথবা বাম বাহুতে স্বংপিণ্ডের উপরে বান্ধিয়া রাখিত। ইহাতে এই স্টাইত যে মস্তক ও হাদয়ের সহিত ঈশ্বনের বাব্যাপালন করিতে হইবে । দেখ, মাতা ১৩;৯—১৬।২ বিব: ৬;৮।১১;১৮।ইছা ভাহারা পিশাচাদি হইতে রক্ষা কবচরূপে ব্যবহার করিত।

5

₹•

25

2 2

2 3

₹ 8

29

वल, यि कि क्र मिन्दित कि करत, जारा कि क्रू है न हा, कि ख यि कि क्र मिन्दित व्यर्णत कि करत, रम हे का हो। ति क्र छेता है ति वर्फ, वर्ण, ना वांशांट वर्ण পविज रहा रम मिन्ति है आत कि वर्फ, वर्ण, ना वांशांट वर्ण भविज रहा रम मिनत है आत कि यि कि कर विभीत छेलित के निर्देश कि वर्ण करत, जारा कि क्रू है न हा, कि ख यि कि वर्फ, के निर्देश कि वर्ण करत, रम हे का हो। वर्ण वर्ण करता है कि वर्फ, के निर्देश करता, ना वांशांट के निर्देश भविज रहा, रम है विभी है जि वर्फ, के निर्देश करता, जारा वर्ण वर्ण वर्ण कर्ण कर्ण कर्ण करता है विभी करता कर्ण कर्ण कर्ण कर्ण करता है विभी करता है

হায়, তোমাদের কি ছুর্দশা হইবে, রে কপট শান্তীরা ও কপট ফারুশীরা! কারণ তোমরা পোদিনা, মৌরী ও জিরার দশমাংশ দান কর, কিন্তু ব্যবস্থার গুরুতর বিষয় অর্থাং ন্যায্য বিচার, দয়া ও বিশ্বস্ততা পরিত্যাগ করিয়া থাক। এই গুলি পালন করা উচিত, অথচ ঐ গুলিও পরিত্যাজ্য নহে। রে অন্ধ পথদশকেরা! তোমরা মশকটি ছাঁকিয়া ফেল, কিন্তু উট্ট গিলিয়া থাক।

হায়, তোমাদের কি ছুর্দশা হইবে, রে কপট শান্ত্রীরা ও কপট ফারুন্দীর।! কারণ ভোমরা পানপাত্র ও ভোজনপাত্রের বহির্ভাগ পরিক্ষার কর; কিন্তু অন্তর্ভাগ চৌর্য্য ও অপরিমিত ভোগে পরিপূর্ণ। রে অন্ধ ফারুন্দী! অত্যে পানপাত্র ও [ভোজন] পাত্রের অন্তর্ভাগ পরিক্ষার কর যে বহির্ভাগও পরিক্ষার হইয়া আদিবে।

হায়, তোমাদের কি ছুর্দশা হইবে, রে কপট শাস্ত্রীরা ও কপট কারশীরা! কারণ তোমরা শুলীরুত সমাধি শুশুর সৃদশ, যে গুলি বাহিরে সুন্দর দেখায়, কিন্তু অভ্যন্তরে মতের অস্থিতে ও দর্ম প্রকার। আশুচিতায় পরিপূর্ণ। তাদৃশ তোমরাও বাহিরে মনুষ্যের দৃষ্টিতে যাথার্থিক প্রতীয়মান হইতেছ বটে, কিন্তু অন্তরে তোমরা কাপট্যে ও স্বেচ্ছাচারীতায় পরিপূর্ণ।

^{*} দেশ, ১০ পদের টিপুপনী।

04

হার, তোমাদের কি ছর্দশা হইবে, রে কপট শান্তীরা ও কপট 22 ফারুশীরা! কারণ তোমরা দৈববক্তগণের সমাধি-শুস্ত নির্মাণ কর, এবং याथार्थिक दमत नगाधि विकृषिक कत, जात वल, जामता यनि আমাদের পুর্ব পুরুষদের সময়ে থাকিতাম, আমরা কখনই দৈব-বকুগণের রক্তপাতে তাহাদের সহযোগী হইতাম না। সুতরাং 65 তোমরা আপনারাই আপনাদের বিষয়ে নাক্ষা দিতেছ যে তোমরা সেই দৈববক্তঘাতকদের সন্তান। তোমরা গিয়া তোমাদের পিতৃ-60 গণের িপাপ-¹পরিমাণ পূর্ণ কর। রে সর্পের বংশ সর্পেরা, তোমরা 00 কি রূপে নরকদণ্ড এড়াইবে? সেইজন্যই দেখ, আমি তোমাদের 20 নিকটে দৈববক্তা, বিজ্ঞলোক ও শান্ত্রিগণকে প্রেরণ করিব। তাহাদের কাহাকে কাহাকে তোমরা বধ করিবে ও ক্রুষে বিদ্ধ করিবে,কাহাকে কাহাকে দীনাগোগে কশাঘাত করিবে, এবং এক নগর হইতে অন্য নগর পর্যান্ত তাড়না করিবে, তাহাতে যেন পৃথিবীতে পাতিত সমুদর নিরপরাধীদের রক্তের দায় অর্থাৎ যাথার্থিক হাবিলের ইক্ত অব্ধি, ভোমাদের দারা মন্দিরের ও বেদীর মধ্যস্থলে নিহত বারাথীয়ার পুত্র * সাখারীয়ার রক্ত পর্যান্ত, তোমাদের মন্তকে বর্ত্তে। সভ্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, সেই সমুদয় রিজের দায় এই বংশের উপবে বর্ত্তিবে।

হায়, য়েরশালেম, হায়, য়েরশালেম, দৈববক্তাঘাতিনী ও আপনার নিকটে প্রেরিভদের প্রস্তরাঘাতকারিনী! কুরুটি যেমন শাবকগুলিকে পক্ষতলে একত্র করে, তদ্রপ আমিও তোমার সন্তানদিগকে কভবার একত্র করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলাম, কিন্তু তোমাদের ইচ্ছা হইল না। দ্বেখ, এই রহিল তোমাদের আবাস; কারণ আমি তোমাদিগকে ক্রি-

^{*} সাধারীয় বাবাধীয়ার পুত্র ছিলেন না, তিনি য়োয়ালা মহাযাজকের পুত্র ছিলেন; নেথ ২বংশাঃ ২৪; ২০ — ২২ পদ। কোন অজ্ঞান অফুলেথক সাথারীয়া ১; ১ পদ দেখিয়া "বারাথিয়ার পুত্র" নিবেশিত করিয়াছে। লুক ওড-সমাচারে (১১;৫২) একথাটি নাই। সর্বাপেক্ষা প্রাচীন ও প্রসিদ্ধ "দিনাইটিপুস" নামা হস্তলিপিতেও ইছা নাই।

>

. > 0

35

53

তেছি, তোমরা আমাকে আর দেখিতে পাইবে না, বে পর্যান্ত না ৩৯ তোমরা বলিবে, বিনি প্রভুর নামে আগমন করিতেছেন,তিনি ধন্য।

তথ্ন রেশু বাহির হইয়া মন্দির হইতে প্রস্থান করিলেন। পরে ২৪ তাঁহার শিষ্যেরা মন্দিরের প্রাসাদ সকল তাঁহাকে দেখাইবার জন্য তাঁহার নিকটে আসিলেন। কিন্তু তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, ২ এই সমুদয় দেখিতেছ না? সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, এই স্থলে এক খানি প্রস্তর আর এক খানির উপরে থাকিতে পাইবে না, সবই ভূমিনাৎ হইবে।

পরে তিনি তৈলরক্ষ-পর্কতের উপরে উপবিষ্ঠ রহিয়াছেন, এমন সময়ে শিষ্যেরা বিজ্ঞানে ভাঁহার নিকটে আসিয়া বলিলেন, আমা-দিগকে বল, এ সমুদয় কোনু সময়ে ঘটিবে ? আর তোমার আগ-মনের ও এই যুগের অবসান-কালের লক্ষণই বা কি? য়েশু তাঁহা-দিগকে উত্তর করিয়া কহিলেন, দাবধান, কেহ যেন তোমাদিণের জান্তি না জন্মায়। কারণ অনেকেই আমার নাম ধারণ করিয়া আসিয়া বলিবে. 'আমিই মাশীয়াখ'; আর তাহারা অনেকের ভাত্তি জন্মা-ইবে। আর ভোমরা যুদ্ধের বিষয় ও যুদ্ধ বিষয়ক জনরব প্রবণ করিবে; কিন্তু সাবধান, তোমরা শক্তিত হইও না; কারণ এই সকল ঘটনার আবশ্যক: কিন্তু তখনও যুগান্ত হইবে না। কারণ এক জাতি আর এক জাতির বিরুদ্ধে এবং এক রাজ্য অন্য রাজ্যের বিরুদ্ধে উত্থান করিবে. আর ছর্ভিক্ষ এবং স্থানে স্থানে ভূমিকম্প হইতে থাকিবে। কিন্তু এ সমুদ্য যন্ত্রণার আরম্ভ মাত্র। তথন তাহারা তোমাদিগকে ক্লেশ [দিবার] জন্য শিক্ষহন্তে[]] সমর্পণ করিবে, এবং তোমাদিগকে বধ করিবে; আর আমার নামেরজন্য তোমরা সকল জাতির বিদেষভাঞ্জন इहेर्त । ज्यंन जारनरक विश्व श्री ख इहेर्त, बदर बक कन जांत बक জনকে ধরাইয়া দিবে, এবং এক জন জনাজনের শক্তভা করিবে। আর অনেক মিধ্যা দৈববকা উদিত হইয়া অনেকের ভ্রান্তি জন্মাইবে: আর স্বেচ্ছাচারীতার প্রাত্তাত হইতে বলিয়া অনেকেরই প্রেম শিথিল

- ১০ হইয়া যাইবে। কিন্তু যে জন শেষ পর্য্যন্ত সহিষ্ণুতা অবলম্বন করিবে,
- ১৪ সেই পরিত্রাণ পাইবে। আর রাজ্যবিষয়ক শুভসমাচার সমস্ত পৃথিবীতে সকল জাতির নিকট সাক্ষ্যের জন্য প্রচারিত হইবে। তাহার পরে যুগান্ত আসিবে।
- ১৫ অতএব যখন তোমরা দানিয়েল দৈববক্তা ক্ষতি সেই উৎসর-কারী মুণার্হকে পবিত্র ভূমিতে দ্থায়মান দেখিবে (পাঠক বুঝুক),
- >৬ তথন যাহারা ইতুদা প্রদেশে থাকিবে, তাহারা যেন পর্বত প্রদেশে
- ১৭ পলায়ন করে। যে ছাদের উপরে থাকিবে, সে যেন গৃহের দ্রব্যাদি
- ১৮ লইতে নামিয়া না আইদে। আরু বে ক্ষেত্রে থাকিবে, সে যেন আপন
- ১৯ বস্ত্র আনিতে প্রত্যাগমন না করে। কিন্তু হায় অন্তঃস্ত্রা ও
- २० खनामाशिनीत्मत तारे गमत् कि प्रक्रिंग स्टेट्व ! श्रार्थना कत, त्वन
- ২১ তোমাদের প্লায়ন শীতকালে বা শাকাথ দিনে না ঘটে; কারণ
- তখন এমন ভয়ানক ক্লেশ হইবে, যেরূপ জগতের প্রারম্ভাবধি আজি ২২ পর্যান্ত কখন হয় নাই, কখন হইবেও না। আর যদি সৈই সময়
- নূনে করা না হইত, তাহা হইলে কোন প্রাণীই বাঁচিতে পারিত না, কিন্তু নির্কাচিতদের জন্য সেই সময় নূন করা যাইবে।
- २० ७थन यनि क्ट छोमानिगरक यरल, एनथ, धट स्थारन मानीयाथ, कि
- ২ঃ ঐ স্থানে,তাহা বিশ্বাস করিও না। কারণ অনেক মিথ্যা মাশীয়াখ ও মিথ্যা দৈববকুগণ উঠিবে এবং এমন অন্তত ও আশ্চর্য্য কার্য্য প্রদর্শন
- ২৫ করিবে যে পারিলে তাহারা নির্বাচিতদিগেরও জ্রান্তি জন্মাইত। দেখ,
- ২৬ আমি তোমাদিগকে পুর্নেই বলিয়া রাখিলাম। অত্এব তাহার।
- যদি তোমাদিগকে বলে, 'দেখ, তিনি ঐ প্রান্তরে আছেন,' তোমরা বাহির হইয়া যাইও না; কিয়া দেখ, তিনি এই গৃহের অভ্যন্তরে
- ২৭ রহিয়াছেন, তোমরা বিশাস করিও না। কারণ বিদ্বাৎ যেমন উদ-
- য়াচলে প্রকাশ পাইয়া অন্তাচল পর্যান্ত দৃষ্ঠ হয় ; মর্যাপুত্রের আগমন
- २৮ সেই রূপ হইবে। य शांत नव बांक, সেই ছানেই গুধু একত হয়।
- ২৯ সেই ক্লেশের সময়ের অব্যবহিত পরে পূর্য্য অন্ধকারময় হইবে,

চক্র আর আলোক দিবে না, নক্রবাণ গগণমণ্ডল হইতে পণ্ডিত
ছইবে, এবং গগণমণ্ডলের আকর্ষণী-শিক্তি বিলোড়িত হইবে। আর
তখন আকাশে মনুষ্যপুক্তের আগমনের লক্ষণ প্রকাশ পাইবে;
তাহাতে পৃথিবীর সকল জাতি বিলাপ করিবে, আর তাহারা মনুষ্যপ্রকে মহাশক্তি ও মহামহিমায় আকাশের মেঘে আরু ইইরা
আগমন করিতে দেখিবে। তিনি মহাডেরীধ্বনি সহকারে আপন
দ্তদিগকে প্রেরণ করিবেন, আর তাঁহারা আকাশের এক দীমা হইতে
অপর দীমা পর্যন্ত চতুদ্ধিক হইতে তাঁহার নির্বাচিতদিগকে আনয়ন
করিয়া একতা করিবেন।

এখন, ভুমুর রক্ষ হইতে তোমরা এই রূপক বুঝিয়া লও--যখন তাহার শাখা সরস হইয়াপত্র প্রস্ব করে, তখন তোমরা জানিতে পার যে গ্রীম্মকাল সন্নিকট; সেই রূপ তোমরাও, যখন তোমরা এই ममूक्य (प्रिंदित, उर्थन कानिद्य य जिनि मिक्कि - बादत । मजा আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, এই জাতি গত হইবে না যাবং **बरे नमून**स विषय नम्भन्न ना इस। शंशनमध्य ७ प्रविदी लाभ পাইবে, কিন্তু আমার বাক্যগুলি কখনও লোপ পাইবে না। কিন্তু मिट मिटनत ७ मिट मिट में विषय कि इंड कारन ना : श्वर्गत में एक विषय জানেন না, পুত্ৰও জানেন না. কেবল পিতাই তাহা জ্ঞাত আছেন। কিন্তু নোহার কালে বেরূপ ঘটিয়াছিল, মনুষ্যুপুজের আগমন কালেও সেই রূপ ঘটিবে। কারণ জলপ্লাবনের পূর্বে লোকে যেরূপ করিভেছিল অর্থাৎ নোহার তরণী প্রবেশ দিন পর্যান্ত যেরূপ তাহারা ভোজন ও পান করিতেছিল, বিবাহ করিতেছিল ও বিবাহ দিতেছিল, এবং ছে পর্বান্ত বন্দ আদিরা সকলকে ভাসাইয়া লইয়া না গেল, সেই পর্বান্ত °বেমন তাহারা কিছু মাত্র উপলব্ধি পাইল না, মনুষাপুলের আর্থমন সময়েও সেই রূপ হইবে। তখন হয় ত হুই জন ক্ষেত্রে থাকিবে; তাহাদের একজন গৃহীত হইবে, একজন পরিত্যক্ত হইবে। इहे জন ত্রীলোকবাঁতা পিনিবে,তাহাদের একটি গৃহীত হইবে,একটি পরিত্যক

- কোনু দিনে আগমন করিবেন, তোমরা জান না। কিন্তু ইহা জানিও বে গৃহস্বামী বদি জানিত, কোনু প্রহরে চোর আদিবে, তাহা হইলে সে জাগিয়া থাকিত, চোরকে আপন গৃহে দিঁধ কাটিতে দিত না।
- ত্র তামরাও প্রস্তুত হইয়। থাক , কারণ যথন তোমরা মনে
 করিবে এখন নয়, এমন এক দত্তে মনুষ্যপুল্ল আগমন করিবেন।
- কে তবে সেই বিশ্বস্ত ও বুদ্ধিমান দাস, বাঁহাকে প্রভু আপন দাস দানী দিগকে যথা সময়ে আহার দিবার ভার অর্পণ করিয়াছেন।
- ১৬ ধস্ত সেই দাস, বাঁহাকে তাঁহার প্রভু আসিয়া সেই রূপ করিতে
- 8, দেখিবেন। সভ্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, তিনি তাঁহাকে
- 🛮 ৮ আপন সর্কম্বের উপরে কর্তৃহ-ভার দিবেন। কিন্তু সেই ছুপ্ত দাস
- ১৯ বদি মনে মনে বলে, আমার প্রভুবিলয় করিতেছেন, এবং আপন সংদাসদিগকে প্রহার করিতে আরম্ভ করে, এবং পানপ্রিয়দের দক্ষে
- ভোজন পান করে; তাহা হইলে নেই দালের প্রভু এমন এক দিনে
 আগমন করিবেন, যথন সে অপেক্ষা না করিবে এবং এমন এক দণ্ডে
- শ্বেন। সেই স্থানে কেবল হাহাকার ও দন্ত-ঘর্ষণ হইবে।
- ২৫ তথ্ন স্বর্গরাজ্য এমন দশটি কন্যার তুল্য হইবে, যাহারা আপনা-দ্বের প্রদীপ লইয়া বরের সহিত সাক্ষাৎ করিতে বাহির হইল।
- ২ তাহাদের পাঁচটি নির্বোধ, পাঁচটি সুবোধ। কারণ নির্বোধের। তাহ আপুনাদের প্রদীপ লইবার সময়ে সঙ্গে তৈল লইল না, কিন্তু সুবো
 - ধেরা: আপনাদের প্রদীপের নকে পাতে করিয়া তৈল হইল। এখন,
 বরের বিলয় হওয়াতে নকলেই তক্রারষ্ঠ হইয়া নিজিত হইল।
 - ৬ পরে রাজি ছুই প্রহরের সময়ে একটি চীৎকার উঠিল—'ঐ দেখ, বর 🕽
 - গুলার ক্রেল সাক্ষাৎ করিতে বাহির হও। তথ্য সেই কন্যারা সকলেই
 গালোখান করিয়। প্রনীপ সন্জিত করিতে লাগিল। কিন্তু নির্কোধেরা

36

30

59

35

স্থবোধদিগকে বলিল, ভোমাদের তৈল হইতে আমাদিগকে কিছু मां : का ता जागातित शामील निर्वाण वहेट छ छ। कि छ छ (वी खित्री উত্তর করিয়া কহিল, তা হইবে না, তোমাদের ও আমাদের কখনই কুলাইবে না; তোমরা বরং বিকেতাদের নিকটে গিয়া আপনাদের > . জন্যে কয় কর। তাহার। কয় করিতে গেল, ইত্যবদরে বর আদিলেন, আর যাহারা প্রস্তুত ছিল, তাহারা তাঁহার সঙ্গে বিবাহ বাটীতে প্রবেশ করিল, আর মার বদ্ধ হইল। পরে সেই অনা কন্যারাও আলিয়া 55 বলিতে লাগিল—'প্রভা, প্রভো, দার উন্মোচন কর।' কিছু তিনি 52 উত্তর করিয়া কহিলেন, 'সত্য আমি তে।মাদিগকে কহিতেছি. আমি তোমাদিগকে চিনি না।' অতএব জাগ্রৎ থাক, যেহেতু তোমরা 50 (महे पिनल जान ना, (महे प्रखल जान ना।

কারণ ফির্ম রাজ্য তখন এই রূপ হইবে । যেমন এক মনুষ্য বিদেশে যুটেবার সময়ে আপনার দান্দিগকে আহ্বান করিয়া আপ-নার সম্পত্তি তাহাদিগের হচ্ছে সমর্পণ করিলেন। এক জনকে তিনি शांठ हैं। दल है. * এक जनतक पूरे, जात यक जनतक वक हे। दल है जिल में যাহার যেমন ক্ষমতা; পরে তিনি প্রস্থান করিলেন। এখন, যে জন দেই পাঁচ টালেণ্ট পাইল, দে তথনই গিয়া তাহা লইয়া ব্যবসায় করিল, এবং আর পাঁচ টালেণ্ট উপার্জ্জন করিল। সেইরূপ যে নেই ছুইটি প্রাপ্ত হইল, সেও আর ছুইটি উপার্জন করিল। কিন্তু যে দেই এক টালেণ্ট পাইল, দে গিয়া মৃত্তিকায় গর্ভ করিয়া তাহার প্রভুর মুক্ত। লুকাইয়া রাখিল। এখন, বছদিন পরে দেই দাসগণের ১৯৯ প্রভু আদিয়া তাহাদের নিকট হইতে হিদাব লইলেন—তখন যে ব্যক্তি দেই পাঁচ টালেণ্ট প্রাপ্ত হইয়াছিল, সে আর পাঁচটি টালেণ্ট শঙ্গে করিয়া আদিয়া কহিল, প্রভো, পাঁচ টালেণ্ট ভূমি আমার হর্ছে সমর্পণ করিয়াছিলে, দেখা আমি আর পাঁচ টালেন্ট উপার্ক্তন করিয়াছি। তাহার প্রভু ভাহাকে কহিলেন, ভাল-করিয়াছ, উত্তম ও

^{*} দেখ,১৮; ২৪ পদের টিপপনী।

বিশ্বস্থ দাস, তুমি অল বিষয়ে বিশ্বস্থ হইয়াছ আমি তোমাকে বস্থ বিবরের উপরে কর্ত্ত-ভার দিব; তুমি ভোমার প্রভুর আনক্ষের ২২ ভাগী হও। পরে যে ব্যক্তি সেই ছুই টালেণ্ট প্রাপ্ত হইরাছিল, সেও আসিয়া কহিল, প্রভো, ছুই টালেণ্ট ভূমি আমার হল্তে সমর্পণ করি-রাছিলে; দেখ, আমি আর ছুই টালেণ্ট উপার্জন করিয়াছি। ভাষার প্রভু তাহাকে কহিলেন, ভাল করিয়াছ, উত্তম, বিশ্বস্ত দাস, তুমি **অর বিষয়ে বিশ্বন্ত হইয়াছ, আমি তোমাকে বহু বিষয়ের** উপরে কর্ত্ব-ভার দিব; তুমি তোমার প্রভুর আনন্দের ভাগী হও। এখন, যে সেই এক টালেণ্ট পাইয়াছিল, সেও আসিল, আর বলিল, প্রভো, আমি জানি যে তুমি কঠিন মনুষ্য, যে স্থানে তুমি বুন নাই, সেই স্থানে ভুমি কাটিয়া থাক; এবং যে স্থানে ছড়াও নাই, সেই স্থানে ভুমি কুড়াইয়া থাক; তাহাতে আমি ভীত হইয়া তোমার 24 টালেন্ট মুভিকার মধ্যে লুকাইয়া রাখিয়াছিলাম; এই দেখ, তোমার ষাহা, তাহা পাইলে। কিন্তু তাহার প্রভু তাহাকে কহিলেন, রে ছুষ্ট অলদ দাস, ভুমি জানিতে বে, বে স্থানে আমি বুনি নাই, त्तरे चारन आमि कारिया थाकि, आत त स्वारन आमि छ्ड़ारे नारे, সেই স্থানে আমি কুড়াইয়া থাকি, তবে বণিকদের নিকট আমার মুদ্রা রাখা তোমার উচিত ছিল, তাহা হইলে আমি আসিরা সুদ সমেত আমার নিজম কিরিয়া পাইতাম। অতএব তোমরা এই টালেন্ট ইহার নিকট হইতে লইয়া যাহার দশ টালেন্ট আছে, তাহাকে मांख। कांत्रण यांचात्र निकृष्ठे थारक, छाडारक आत्रल एखं इटेर्ट. ভাষাতে ভাষার অপর্যাপ্ত ইইবে : কিছু যাহার নিক্ট না থাকে.

তাহার থাহা কিছু আছে, তাহাও তাহার নিকট হইতে অপশ্রত ৩০ হইবে। আর এই অকর্মণ্য দাসকে তোমরা সেই বহিঃস্থ অন্ধকারে নিক্ষেপ কর, সেধানে হাহাকার ও মন্ত-মর্থণ হইবে।

৩১ কিন্তু মনুব্যপুত্র ধর্থন সকল দূত সম্ভিব্যাহারে আপনার মহিমার আগমন করিবেন,তখন তিনি আপনার মহিমার সিংহাসনে উপবেশন.

कतिरवन ; जात ठाँशांत मन्यूर्थ मनुमग्न कांछि मरगृशील इटेरन, अवर তিনি তাহাদিগকে পুথক করিবেন, যাদৃশ মেষপালক ছাগদের ছইডে মেষ্দিগকে পুথক করে,—মেষ্দিগকে তিনি আপন দক্ষিণ পার্ম্বে ৩৩ এবং ছাগ সকলকে আপন বাম পার্ছে দাঁত করাইবেন। তখন রাজা দক্ষিণ পার্শস্থদিগকে কহিবেন, আইস,আমার পিতার আশী-র্বাদের পাত্রগণ, সেই রাজ্য অধিকার কর, যাহা জগতের পদ্ধনারধি ভোমাদের জন্য প্রস্তুত হইয়াছে; কারণ আমি কুধিত হইয়াছি-লাম, আর তোমরা আমাকে আহার দিয়াছিলে: আমি তঞার্ড হইয়া-ছিলাম, আর তোমরা আমাকে পাম করাইরাছিলে: আমি অতিথি হইয়াছিলাম,আর তোমরা আমাকে আশ্রয় দিয়াছিলে, বস্তুহীন হইয়া-ছিলাস, স্থার তোমরা আমাকে পরিধান করাইয়াছিলে, আমি পীডিত হইয়াছিলাম, আর তোমরা আমাকে দেখিতে গিয়াছিলে; কারাবদ্ধ হইয়াছিলাম, আর তোমরা আমার নিকটে আসিয়াছিলে। তখন সেই ৩৭ যাথার্থিকেরা তাঁহাকে উত্তর করিয়া কহিবে,প্রভো,কোনু সময়ে আমরা তোমাকে কুধার্ড দেখিয়া ভক্ষ্য দিয়াছিলাম ? কোনু সময়ে তৃষ্ণার্ড দেখিয়া জল দিয়াছিলাম? আর কোন সময়ে আমরা ভোমাকে অতিথি দেখিয়া আশ্রয় দিয়াছিলাম? বস্তুহীন দেখিয়া পরিধান করাই-রাছিলাম ? কোন সময়ে আমরা তোমাকে পীড়িত বা কারাবদ্ধ দেখিয়া তোমার নিকটে গিয়াছিলাম ? তখন রাজা তাহাদিগকে উত্তর ক্রিয়া কহিবেন, সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, যখন তোমরা আমার এই জাতুগণের দামান্য এক জনেরও প্রতি ইহা করি রাছ, তখন তোমাদের আমারই প্রতি তাহা করা হইরাছে। পরে তিনি বামপার্শব্দিগকে কহিবেন,দূর হও,আমার সম্মুখ হইতে, রে শাপথান্তেরা; সেই অনস্ত অগিতে যাও, যাহা দিয়াবল * ও তাহার দূতগণের জন্য প্রস্তুত করা গিয়াছে। কারণ আমি কুধিত হইয়া-ছিলাম, কিন্তু ভোমরা আমাকে আহার দাও নাই, তৃঞ্চতি হইয়া-

^{* 8;} २म शामत हिशासनी तम्थ ।

- ইংলাছিলাম, কিন্তু তোমরা আমাকে পান করাও নাই; আমি অতিথি হইয়াছিলাম, কিন্তু তোমরা আমাকে আশ্রয় দাও নাই, বল্লহীন হইয়াছিলাম, কিন্তু তোমরা আমাকে পরিধান করাও নাই; পীড়িত ও কারাবদ্ধ হইয়াছিলাম, কিন্তু তোমরা আমাকে দেখিতে আইস
- ১৪ নাই। তথন তাহারা উত্তর করিয়া বলিবে,প্রভো,কোন্ সময়ে আমরা তোমাকে ক্ষুণার্ভ, বা তৃকার্ভ, অভিথি, বস্ত্রহীন, পীড়িত বা কারাবদ্ধ
- ১৫ দেখিয়াছিলাম, আর তোমার সেবা করি নাই? তিনি তাছাদিগকে উত্তর করিয়। কহিবেন, সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, যখন তোমরা আমার এই আতৃগণের সামান্য এক জানৈর প্রতি ইগা কর
- ৪৬ নাই,তথন তোমাদের আমারই প্রতি তাহা করা হয় নাই। তখন ইহার।
 অনন্ত যন্ত্রণায় যাইবে : কিন্তু গাথার্থিকের। অনন্ত জীবনে যাইবে।
- ২৩ ব্রেশ্ত এই সকল কথা সমাপণ করিলে পর, আপন শিষ্য দিগকে
 - ২ ক্হিলেন,ভোমরাজান যে তুই দিন পরেই পাস্থা * পর্ব্ব আংগিতেছে।
 - তখন মনুষ্যপুত্র কুষবিদ্ধ হইবার জন্য শক্রহন্তে সমর্পিত হইবেন। সেই

 সময়ে মহাষাজ্ঞকের। ও লোকসাধারণের প্রাচীনের। কাইয়ালাস নামে
 - মহাবাজকের প্রাক্তে করে করে করে করে করে
 - ে কৌশলে ধরিবে ও বধ করিবে, তাহার পরা নর্শ করিল। কিন্তু তাহারা বলিল, পর্কের মধ্যে নহে, পাছে লোকদিগের মধ্যে একটা উপপ্লব হুইয়া উঠে।
 - ৬ রেশু যথন বেধানিয়া গ্রামে কৃষ্টি শিমোনের বাটাতে ছিলেন,
 ৭ তথন একটি স্ত্রীলোক আলাবাষ্টর প্রস্তরের † থালির এক থালি উৎকৃষ্ট তৈল লইয়৷ তাঁহার নিকটে আসিলেন, এবং তাঁহার ভোজন সময়ে

^{* &}quot;পাখা।" এই হিক্র বরং আরামাইর শব্দের অর্থ পাখ দিয়া বাওয়া।
দেখ, যাত্রাং ১২। ১৩ অধ্যায়।

[†] আলাবাষ্ট্র প্রস্তর-বহুমূল্য খেত প্রস্তর।

জাহা তাঁহার মন্তকে ঢালিয়া দিলেন। কিন্তু শিষ্যেরা ইহা দেখিয়া দক্ত হইয়া কহিলেন, এ অপচয় কিনের জন্য । ইহা অধিক মুল্যে বিজীত হইতে ও মুলাটি দরিদ্রদিগকে দেওয়া যাইতে পারিত। কিন্তু য়েশু উপলব্ধি পাইয়া তাঁহাদিগকে কহিলেন,তোমরা ১০ এই স্ত্রীলোককে কপ্ত দিতেছ কেন । ইনি আমার প্রতি একটি উত্তম কার্য্য করিয়াছেন। কারণ দরিদ্রদিগকে তোমরা সত্ত নিকটে ১১ পাইয়াছ, কিন্তু আমাকে সত্ত পাইবে না। ইনি যে আমার ১২ দেহে এই তৈল ঢালিয়া দিয়াছেন,তাহা ইনি আমার অন্ত্যেক্টিকয়া*
মনে করিয়া করিয়াছেন। সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, ১৩ সমস্ত জগতে, যে কোন স্থানে এই শুভনমাচার প্রচারিত হইবে, দেই স্থানেই ইহাঁকে স্মরণের জন্য ইহাঁর এই কার্য্যের কথাও বর্ণিত হইবে।

তখন দেই দাদশের এক জন, বাহাকে ইহুদা ইস্কারীয়ৎ বলে, ১৪ দে মহাষাজকদের নিকটে গিয়া কহিল, তোমরা আমাকে কি দিবে ১৫ বল, আমি তাহাকে তোমাদের হস্তে সমর্পণ করিব। তাহারা তাহাকে জিশ রৌপ্য মুদ্রা তৌল করিয়া দিল। আর তদবধি সে তাঁহাকে ১৬ তাহাদের হস্তে সমর্পণ করিবার স্থবিধা দেখিতে লাগিল।

পরে অতাড়ীরুটির পর্বের† প্রথম দিনে শিষ্যেরা য়েশুর নিকটে ১৭ আদিয়া কহিলেন, তোমার ইচ্ছা কি, পাস্থা-ভোজ ভোমার জন্যে কোধায় প্রস্তুত করিব? তিনি কহিলেন, নগরে গিয়া অমুক লোককো ১৮

[•] ইত্দীদের অন্ত্যেষ্টিক্রিরা এই রূপে সম্পাদিত হইড; প্রথমে মৃতদেহ ধৌত করিত,পরে মন্লার তৈল মর্দন করিয়া বত্তে জড়িত করিত, তাহার পরে সমারিগহুংরৈ সমাহিত করিত।

[†] পাখা পর্বকে "অতাড়ীকটির" পর্বও বলে, কারণ পাখামেষের সক্ষেত্রভাঙ়ীশৃক্ত কটি ভোজনের আদেশ ছিল।

^{‡&}quot;অমুক লোক"। মথি সেই লোকটির নাম হয় ভ্লিয়া গিয়াছিলেন,না হয় বলিতে চাহিলেন না।

বল, গুরু কহিলেন, 'আমার কাল নিকট হইয়াছে, তোমার বাটীতে

- 🐎 আমি আমার শিষ্যদের সঙ্গে পাত্রা পালন করিব।' শিষ্যেরা রেশুর
- ২০ আদেশানুসারে কার্য্য করিয়া পাস্থা-ভোক্ত প্রস্তুত করিলেন। পরে সন্ধ্যার সময়ে য়েশু দাদশ শিষ্যের সহিত ভোক্তে উপবিষ্ট ছিলেন;
- ২১ তাঁহারা ভোজন করিতেছেন, এমন সময়ে তিনি ভাঁহাদিগকে কহিলেন, সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, তোমাদের এক জন আমাকে
- ২২ শক্রহন্তে সমর্পণ করিবে। ভাষাতে ভাঁষারা অত্যন্ত বিমর্থ হইলেন, এবং একে একে সকলেই ভাঁষাকে কহিতে লাগিলেন, 'আমি ভ
- ২০ নহি, প্রভু?' তিনি উত্তর করিয়া কহিলেন, যে আমার সঙ্গে
- পাত্রে হস্ত দিল, সেই আমাকে সমর্পণ করিবে। মনুষ্যপুদ্রের বিষয়ে বেরপ লেখা আছে, সেই রূপ তিনি প্রয়ান করিতেছেন বটে, কিন্ত হায়, সেই মনুষ্যের কি ছুর্দশা হইবে, যে তাঁহাকে সমর্পণ করিবে; জন্ম না হওয়াই সে মনুষ্যের পক্ষে ভাল
- ২৫ ছিল। তখন তাঁহাকে শত্রুহন্তে সমর্পণকারী ইছদা বলিল, আমি ত নহি, গুরু ? তিনি কহিলেন, তুমিই বটে।
- २७ छाँशामित ভाक्रानत ममात्र त्रः धक शामि क्रिंग नरेलान, এবং धक्रवान कतिया ভाक्रिलान, এবং गियानिगरक निया कशिलान—धहन
- ২৭ কর, ভোজন কর; ইহা আমার শরীর। পরে তিনি একটা বার্চা লইলেন, এবং ধন্যবাদ করিয়া তাঁহাদিগকে দিয়া কহিলেন—'ইহাতে
- ২৮ সকলেই পান কর; কারণ ইহা আমার রক্ত-সেই নিয়মের রক্ত-
- ২৯ বাহা পাপ ক্ষমার উদ্দেশে অনেকের জন্য পাতিত।' কিছ আমি
- ভোষাদিগকে কহিতেছি, এ অব্ধি আমি আর জাক্ষাকলের রস পান করিব না, যত দিন না আমার পিতার রাজ্যে ইহা নুত্র প্রকারে ভোষাদের সঙ্গে পান করি।
- 🖦 স্থাতি গান করিলে পর, তাঁহার। বাহির হইয়া তৈলরক্ষ-পর্বতে চলিয়া গেলেন।
- ৩১ রেশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, অদ্য রাত্তিতে আমি ভোমাদের

শকলের শ্বলিত হইবার কারণ স্বরূপ হইব; কারণ লেখা আছে—
''আমি মেষপালককে প্রহার করিব, আর পালের মেষগণ ছির ভির

হইবে'' (সাথারিয়া ১৩, ৭)। (কিন্তু আমার উপানের পর আমি
তোমাদের অগ্রে গালীলায় যাইব)। পেত্র তাঁহাকে কহিলেন, যদি
তুমি সকলেরই শ্বলিত হইবার কারণ স্বরূপ হও, কিন্তু আমার কখন
শ্বলিত হইবার কারণ হইবে না। য়েশু তাঁহাকে কহিলেন,সত্য আমি
তোমাকে কহিতেছি,তুমি যে আমাকে চিন,ইহা তুমি এই রাজিতেই,
একটি কুরুট ডাকিবার পুর্কেই, তিন বার অশ্বীকার করিবে। পেত্র
তাঁহাকে কহিলেন, আমি যে তোমাকে চিনি, ইহা আমি তোমার
সঙ্গে মরিতে হইলেও, অস্বীকার করিব না। এইরূপ সকল শিষ্য
বলিলেন।

তখন য়েশু তাঁহাদের সঙ্গে গেথ্শেমান* নামে এক দিরা হানে আসিলেন, এবং আপন নিষ্যদিগকে কহিলেন, ঐ হানে গিয়া আমি যতক্ষণ প্রার্থনা করিব,ততক্ষণ তোমরা এই হানে বিদিয়া থাক। এই বলিয়া তিনি পেত্রকে ও জেবেদায়ের পুত্রুষয়কে সঙ্গে করিয়া লইলেন এবং শোকাভিভূত ও অত্যন্ত ব্যাকুল হইতে লাগিলেন। তখন তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমার প্রাণ মৃত্যুপীড়ায় আকুলিত; তোমরা এই হানে থাকিয়া আমার সহিত জাগরণ কর। তখন তিনি আরো কিঞ্চিং অগ্রসর হইয়া অধোমুথে পতিত হইলেন, এবং এই বলিয়া প্রার্থনা করিলেন—হে আমার পিতা, যদি সন্তব হয়, তবে এই পাত্র আমা হইতে অপসারিত হউক; কিন্তু আমার ইচ্ছামত নহে, তোমার ইচ্ছামত হউক। পরে তিনি শিষ্যদের নিকটে আসিয়া দেখেন, ভাঁহারা নিজা, গিয়াছেন, তখন তিনি পেত্রকে বলিলেন, এ কি, এক ঘণ্টাও আমার সঙ্গে জাগরণ করিতে সক্ষম হইলে না? জাগ্রং থাক ও প্রার্থনা কর, যেন পরীক্ষায় পতিত না হও; আত্মা ইচ্ছুক বটে, কিন্তু মাংস তুর্বল। পরে তিনি দ্বিতীয় বার গিয়া ইহা বলিয়া প্রার্থনা

^{* &#}x27;গেথশেমান', ইহার অর্থ—'তৈলযক্ত।

ক্রিলেন—হে আমার পিতা বদি আমি পান না ক্রিলে ইহা অপ্সা-৪০ রিভ হইতে না পারে, তাহা হইলে ভোমার ইচ্ছাম্ভ ঘটুক। পরে তিনি পুনরায় আসিয়া তাঁহাদিগকে নিদ্রিত দেখিলেন,কারণ ভাঁহাদের ss চক্ষু নিজাতে ভারি হইয়াছিল। তথন তিনি পুনরায় ভাঁহাদিগকে রাখিয়া চলিয়া গেলেন, এবং তৃতীয়বার ঐ কথা বলিয়া প্রার্থনা করিলেন। পরে তিনি শিষ্যদের নিকটে আসিয়া তাঁহাদিগকে কহিলেন, এই এখন ডোমরা ঘুমাও, ও বিশ্রাম কর: দেখ, সময় উপস্থিত, মনুষ্যপুত্র পাপিদের হতে সমর্পিড হইলেন। উঠ, **इन जागता गाँहे, (एथ, य जामात्क ममर्शन कतिएक(इ, तम निकार)।** এই কথা বলিতে বলিতে দেখ ইছদা, দেই দ্বাদশের এক জন 89 আসিল, তাহার সঙ্গে মহাযাজকদের ও লোকসাধারণের প্রাচীন-৪৮ দের প্রেরিত খড়প ও যতি ধারী বহুসংখ্যক লোক ছিল। এখন ষে ভাঁহাকে সমর্পণ করিতেছিল, সে ভাহাদিগকে এই এক সক্ষেত্ত বলিয়া দিয়াছিল যে, যাহাকে আমি চুম্বন করিব, সে সেই ব্যক্তি; তাহাকেই ধরিবে। আর তখনই দে য়েশুর নিকটে আসিয়া বলিল, প্রণাম গুরো, আর ভাঁহাকে বারম্বার চুম্বন করিল। য়েও ভাহাকে কহিলেন,বন্ধো,যাহা করিতে আসিয়াছ, তাহাই কর। তথন ৫১ তাহারা আসিয়া য়েওর উপর আক্রমণ করিয়া তাঁহাকে ধরিল। আর प्तथ, त्व अत मकी प्तत अक कन २ छ विखात कतिया **ज**तवाति निष्का-ষিত করিয়া মহাযাজকের দাসকে আঘাত করিয়া তাহার কর্ণ নিমূল ৫২ করিয়া কেলিলেন। য়েশু তাঁহাকে কহিলেন, তোমার খড়া কোষে রাখ; কারণ যাহারা খড়গ ধারণ করে, তাহারা খড়গ ছারা বিনষ্ট ৪০ ছইবে। অথবা ভূমি কি মনে করিতেছ যে আমি এখন আমার পিতার নিকটে মিনতি করিতে পারি না, আর কিরিলে তিনি কি এখন ছাদশ বাহিদীর অধিক দৃত প্রেরণ করিবেন না ? কিন্তু তাহা इहेरलो किकाल भाज वहन छिल मिक इहेरव, यांश वरलो ए, अहेक्रल

অবশ্যই ঘটিবে। দেই সময়ে য়েণ্ড লোকসমূহকে কহিলেন,

তোমরা কি দস্যুর পশ্চাতে বাহির হইরাছ যে খড়া ও ঘটি লইরা আমাকে ধরিতে আদিরাছ? আমি প্রতি দিন মন্দিরে বিসিয়া উপদেশ দিতাম, তখন ভোমরা আমাকে ধর নাই। কিন্তু এ সমুদ্র ঘটিল থেন দৈববকুগণের লিপি সিদ্ধ হয়। তখন শিষ্যেরা সকলেই তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া পলায়ন করিল।

যাহার৷ যেশুকে ধরিয়াছিল, তাহারা তাঁহাকে সহাযালক কায়া-কালের নিকটে লইয়া গেল,যথায় শাস্ত্রীরা ও প্রাচীনগণ সমবেত ছিল। কিন্তু পেত্র দূরে দুরে তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিয়া মহাযাজকের প্রাঙ্গণ পর্যান্ত গোলেন, এবং পরিণাম কি হয়, দেখিবার জন্য, অভ্য-স্তুরে প্রবেশ করিয়া ভূত্যদিগের সঙ্গে বসিলেন। তথন মহাযা ককগণ ও সমস্ত সীনেদ্রিয়ন * যেশুকে বধ করিবার জন্য তাঁহার বিপক্ষে মিখাা-সাক্ষ্য দেওয়াইতে চেষ্টা করিল, কিন্তু অনেক মিথ্যাসাক্ষী আসিলেও তাহারা কোন সিক্ষা পাইল না। অবশেষে ছুই জন আসিয়া বলিল, এ বলিয়াটে আমি ঈশ্বরের মন্দির ভার করিতে এবং তিন দিনের মধ্যে নির্মাণ করিতে পারি। তখন মহাযাজক উঠিয়া দাঁডাইয়া তাঁছাকে বলিল, তোমার কি উত্তর নাই? ইহারা তোমার বিরুদ্ধে এ কি সাক্ষা দিতেছে ? কিন্তু য়েশু মৌনী রহিলেন। তাহাতে মহাযাজক ভাঁহাকে বলিল, আমি ভোমাকে জীবন্ত ঈশবের দিব্য দিতেছি, আমা-দিগকে বল, ভূমি ঈশ্বরের পুত্র, মাশীয়াথ কি না ? য়েণ্ড ভাষাকে কহিলেন, আমি তাহাই বটে, আরো আমি তোমাদিগকে কহিতেছি. এ অবধি তোমরা মনুষ্যপুত্রকে সেই শক্তিমানের দক্ষিণে † উপবিষ্ট দেখিবে, এবং তাঁহাকে আকাশের মেদে আরা হইয়া আগমন করিতে प्रिया । তथन महाराज्यक जालन वस हि छिया विताल केश्वतिका कतिनः नाकौत आत आभारमत श्रासक्त कि ? এই एम्थ, धक्रापरे তোমর। ঈশ্বরনিন্দা শুনিলে; তোমাদের বিবেচনায় কি হয় ? ভাহার। উত্তর করিল, এ প্রাণদণ্ডের যোগ্য। তথন তাহার। তাঁহার মুখে

^{*&}quot;দীনেক্তিয়ন।" ৫: ২২ পদের টিপ্পনী দেখ।

[†] গুক ভাষার লেখে "পক্তির দক্ষিণে।"

পুর্ দিল, এবং ভাঁহাকে মুখ্যাঘাত করিল; কেহ কেহ চপেটাঘাত করিয়া বলিল,গণিয়া বল দেখি, হে মাশীয়াখ, কে ভোমাকে মারিল ।

এদিকে পেত্র বাহিরে প্রাঙ্গণে উপবিষ্ট রহিয়াছেন, এমন সময়ে এক দানী ভাঁহার নিকটে আদিয়া বলিল, ভূমিও সেই গালীলায়ীয়

বলজের সঙ্গে ছিলে। কিছু তিনি সকলের সমক্ষে অখীকার করিয়া

বলিলেন, ভূমি কি বলিভেছ, আমি কিছু বুকি না। পরে তিনি বহিহারে গমন করিলে আর এক দাসী। ভাঁহাকে দেখিয়া ভত্রস্থ সক
শংক বলিল,এও সেই নাজারেধীয় য়েশুর সঙ্গে ছিল। তাহাতে তিনি
পুনরায় শপথ পুর্বক অখীকার করিয়া বলিলেন, আমি সে মনুষ্যকে

ভিনি না। কিয়ৎক্ষণ পরেই আবার, যাহারা সেই স্থানে দণ্ডায়মান

৭৪ তথন তিনি ^{তি}আপনার উপর[া] অতিশাপোক্তি করিয়া এবং শপথ করিয়া বলিলেন, আমি সে মনুষ্যকে চিনি না। আর তখনই একটি

ছিল, তাহারা নিকটে আসিয়া পেত্রকে বলিল, সত্যই তুমি উহাদের এক জন: কারণ ভোমার উচ্চারণই ভোমার পরিচয় দিতেছে।

৭৫ কুকুট ডাকিয়া উঠিল। তথন পেত্রের সেই কথা স্মরণ হইল, যাহা য়েশু কহিয়াছিলেন—'ভূমি যে আমাকে চিন, তাহা ভূমি একটি কুকুট ডাকিবার পূর্বে তিনবার অহীকার করিবে।' তখন তিনি বাহিরে গিয়া মর্মবেদনায় জদ্দন করিতে লাগিলেন।

২৭ রজনী প্রভাত হইলে মহাযাজক সকলে ও লোকসাধারণের প্রাচীন সকলে য়েশুর বিপক্ষে মন্ত্রণা করিল যেন তাঁহাকে বধ করিতে ২ পারে; পরে তাহারা তাঁহাকে বন্ধন করিল এবং লইয়া গিয়া রাজ-প্রতিনিধি পিলাতের হস্তে সমর্পণ করিল।

তথ্য ইছদা, যে তাঁহাকে শক্রহন্তে সমর্পণ করিয়াছিল, লে বধন দেখিল যে তাঁহার প্রাত্তদণ্ড হির হইল, তথন সে অনুশোচনা করিয়া মহাযাক্ষক ও প্রাচীনদের নিকটে সেই ত্রিশ রৌপ্য মূলা ফিরাইয়া দিয়া বলিল, আমি নিরপরাধীরে সমর্পণ করিয়া পাপ করিয়াছি। কিছ

ে তাহারা বলিল, ভাহাতে আমাদের কি? তুমিই ভাহা দেখ। তথন

5.

52

20

সে সেই রৌপ্যমুদ্রাগুলি পবিত্রাবাসে নিক্ষেপ করিয়া প্রশ্বান করিল, এবং চলিয়া গিয়া আপনাকে উদ্বন্ধন করিল। কিন্তু মহাবাদ্ধকগণ রৌপ্যমুদ্রাগুলি লইয়া বলিল, এ মুদ্রা ভাণ্ডারে রাখা বিধের নয়; কারণ ইহা রক্তের মূল্য। আর তাহারা পরামর্শ করিয়া সেই মুদ্রা দিয়া বিদেশীদিগের সমাধিস্থান করিবার জন্য সেই কুন্তুকারের ক্ষেত্র করেল। এই জন্য সেই ক্ষেত্র আজি পর্যন্ত রক্তক্ষেত্র খ্যাত আছে। তথ্ন য়েরেমীয়া দৈববক্তা ঘারা কথিত বাণী সিম্ব হইস—

আমি সেই ত্রিশ মুদ্রা লইলাম
অর্থাৎ তাঁহারই মূল্য, গাঁহার মূল্য অবধারিত হইরাছিল,
গাঁহার মূল্য নিরূপণ ইশ্রারেল সন্তানুদের ছার। করা হইরাছিল,
ভাহা আমি লইরা সেই কুন্তকারের ভূমির জন্য দিশাম,
প্রভু ষাদৃশ আমাকে আদেশ করিয়াছিলেন।' (সাথারি ১১; ১২—১৩)।
এ দিকে, য়েশু রাজপ্রতিনিধির সম্মুখে দণ্ডায়মান রহিয়াছেন।

এ দিকে, য়েশু রাজপ্রাতানাধর সম্মুখে দণ্ডায়মান রহিয়াছেন।
রাজপ্রতিনিধি তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি কি ইছদীদের রাজা?
য়েশু তাঁহাকে কহিলেন, আমি তাহাই বটে। কিন্তু মহাযাজকেরা ও
প্রাচীনেরা যখন তাঁহার উপরে দোষারোপ করিতে লাগিল, তখন তিনি
কোন উত্তর দিলেন না। তাহাতে পিলাত তাঁহাকে কহিলেন, শুনিতেছ না, ইহারা তোমার বিরুদ্ধে কতপ্রকার সাক্ষ্য দিতেছে?
কিন্তু তিনি কোন উত্তর দিলেন না, একটি কথারও নহে, তাহাতে রাজপ্রতিনিধি মহাশ্চর্য্যান্থিত হইলেন। এখন, পর্কের সময়ে রাজপ্রতিনিধি
লোকসাধারণের জন্য এক জন বন্দিকে মুক্ত করিয়া দিতেন, যাহাকে
তাহারা চাহিত। সেই সময়ে তাহাদের এক জন নামজাদা বন্দি

^{* &}quot;রেরেমীয়া।" এই কথা কিরপে নিবেশিত হইল, নিশ্চয় বলা যার না।

হয় ত এই কথাটি মূলহন্তলিপিতে মূলেই ছিল না। কেবল এই ছিল—"ভথন

দৈববন্তনার বাণী দিছ হইল।" পরে অতি প্রাচীন কালে এক জন লেথক অন্থ-লেখন করিবার সময়ে ভুল করিয়া এই কথাটি নিবেশিত করিয়া থাকিবে। আর

একটী অন্থ্যান এই হইতে পারে—ভালমুদ গ্রন্থের লেখকদের মতে ইশাইয়া নহেন,
য়েরেমীয়া দৈববক্তাই সর্কা প্রথম। "রেরেমীয়া"বলিলে সমুদয় দৈববক্তৃ গ্রন্থাইত। শিবোরাও (১৬;১৪) রেরেমীয়াকে প্রথম স্থানে রাখিতেছেন—"রেরেমীয়া
বা দৈববক্তৃগণের এক জন।" কিন্ত ইহা এ স্থলের বিস্তারণের বিষয় নয়।

- ১৭ ছিল, তাহার নাম বারাঝান্। অতএব তাহারা বখন সমবেত হইল, তখন পিলাত তাহাদিগকে কহিলেন, তোমরা কাহাকে চাও,কাহাকে তোমাদের জন্য মুক্ত করিয়া দিব ? বারাঝান্কে, না ঘাহাকে মানী-
- ১৮ য়াশ্বলে, এই য়েশুকে ? কারণ তিনি জানিয়াছিলেন যে তাহারা
- ১৯ বিষেষ বশতঃ তাঁহাকে সমর্পণ করিয়াছিল। পরে তিনি বিচারাদনে উপবিষ্ট রহিয়াছেন,এমন সময়ে তাঁহার ভার্ব্যা তাঁহাকে বলিয়া পাঠা-ইলেন, তুমি ঐ যাধার্থিকের কোন কথায় থাকিও না; কারণ মাঞ্চি
- ২০ আমি স্বপ্নে তাঁহার কারণে অত্যন্ত কষ্ট পাইয়াছি। তথন মহাবাজকেরা ও প্রাচীনেরা লোকসাধারণকে উত্তেজিত করিল, যেন ভাহারা বারা-
- ২১ কাসের মুক্তি প্রার্থন। করে, এবং য়েশুকে বিনাশ করে। কিন্তু রাজপ্রতিনিধি তাহাদিগকে জিজ্ঞাস। করিলেন, তোমাদের কি ইচ্ছা, এই ছুই জনের মধ্যে কাহাকে মুক্ত করিয়া দিব? তাহারা বলিল,
- ২২ বারাকাস্কে। পিলাত তাহাদিগকে কহিলেন,তবে যাহাকে মাশীয়াখ্ বলে, এই য়েশুর কি করিব ? তাহারা সকলেই বলিল, ও জুষে বিদ্ধ
- ২০ হউক। রাজপ্রতিনিধি কহিলেন,কেন, এ কি মন্দ করিল? কিন্তু তা-
- ২৪ হারা অত্যন্ত চীৎকার করিয়া বলিল, ও ক্রুষে বিদ্ধ হউক। পিলাত যথন দেখিলেন যে কিছুতেই পারিতেছেন না, বরং আরো কলহ হইয়া উঠিতেছে, তথন তিনি লোকসমূহের সমক্ষে জল লইয়া হস্ত প্রকালন করিয়া বলিলেন,এই [যাধার্থিকের] রক্তের দায় হইতে আমি
- ২৫ মুক্ত; তোমর। ইহা দেখ। সমুদয় লোকে উত্তর করিয়া বলিল,ইহার
- ২৬ রক্তের দায় আমাদের ও আমাদের সন্তানদের উপরে বর্জুক। তথন তিনি তাহাদের জন্য বারাকাস্কে মুক্ত করিলেন, কিন্তু য়েশুকে তিনি কশাঘাত করাইয়া,জুষে দিতে সমর্পণ করিলেন।
- ২৭ তখন রাজ্পতিনিধির দৈনিকেরা রেশুকে প্রাইতোরিয়নের*
 অভ্যন্তরে লইয়া গিয়া সমস্ত দলকে তাঁহার নিকটে একত্র করিল।

রাজপ্রতিনিধির প্রানাদের অভ্যন্তরয় প্রাক্ত ও তাহার চতুশার্ব ছ
কুইরী গুলিকে প্রাইতোরিয়ন বলিড; দেখ, মার্ক ১৫; ১৬ পদ।

80

かか

1934

P 9

9

60

85

83

ভাষারা ভাঁষার বন্ধ খুলিয়া লইয়া এক খান লোহিত বর্ণ পরিচ্ছন ২৮ পরিধান করাইল, এবং কণ্টকে এক মুকুট গ্রন্থন করিয়া ভাঁষার ২৯ মন্তকে পরাইয়া দিল, এবং ভাঁষার দক্ষিণ হল্তে এক গাছা নল দিল; আর ভাঁষার সম্মুখে জারুপাতিয়া ব্যক্ত করিয়া বলিল, ইহুদীদের রাজা চিরজীবি হউন। আর তাহারা ভাঁষার গাত্রে খুখু ৩০ দিল, এবং সেই নল লইয়া ভাঁহার মন্তকে আঘাত করিল। ভাঁহাকে ৩১ ব্যক্ত করিলে পর তাহারা ভাঁষার গাত্র হইতে সেই পরিচ্ছদ খুলিয়া লইয়া ভাঁষার নিজ বন্ধ ভাঁষাকে পরিধান করাইল এবং কুষে বিদ্ধাকরিবার জন্য লইয়া চলিল।

তাহারা বাহির হইরা যাইতেছে. এমন সময়ে শিমোন নামা এক জন কুরেণীয় লোককে দেখিতে পাইল; তাহাকে তাহারা তাঁহার ক্রম বহন করিতে বাধিত করিল। পরে মুখন তাহারা গোল-গৰা নামক স্থানে (কপালের স্থানে) আসিল, তখন তাহারা তাঁহাকে পিন্তমিশ্রিত আকুররদ পান করিতে দিল; কিন্তু আস্থাদন করিয়া তিনি তাহা পান করিতে চাহিলেন না। তাঁহাকে কুষে বিদ্ধ করিলে পর তাহারা ভাঁহার বস্ত্র গুলি সুত্তী করিয়া ভাগ করিয়া লইল, এবং সেই স্থানে বসিয়া তাঁহাকে রক্ষা করিতে লাগিল। তাঁহার মন্তকের উপরে তাহারা ক্রমকার্চে তাঁহার অপরাধ-লিপি গাঁথিয়া দিল, লেখা हिल. "এই ख़िल, रेड्नीएन ताका।" पूरे कन म्या ७ ठारात महन कुरव विक्र इहेल, এक कन छारात मिक्ति, अना कन छारात वारम। যাহারা সেই স্থান দিয়া যাইতেছিল, তাহারা শিরশ্চালন পূর্বক ভাঁহার নিন্দা করিয়া বলিল, তুমি যে পবিত্রাবাদ ভগ্ন করিয়া তিন দিলে নির্মাণ করিতে পার, আপনাকে বাঁচাও! যদি ঈশ্বরের পুত্র হও, তবে কুষ হইতে নামিয়া আইস। এইরূপ মহাযাজকেরা এবং শান্তীরা ও প্রাচীনগণ তাঁহাকে ব্যঙ্গ করিয়া বলিল, এ অন্যকে वाँ हाइल, जानमारक वाँ हाइल नारत मा। ब मा इक्षारहत्तत ताका; এ এখন ক্রম হইতে নামিয়া আসুক, তাহা হইলে স্থানরা ইহাতে

- বিশাস করিব। এ ঈশ্বরের উপরে নির্ভর করিত , তিনি বদি ইহাকে ভাল বাসেন, তবে এখন ইহাকে উদ্ধার করুন , কারণ এ ত বলিয়া-
- ইং ছিল, আমি ঈশবের পুত্র। যে দয়্যাদয় ভাঁহার সঙ্গে কুয়ে বিদ্ধা
 ইইয়াছিল, তাহারাও ভাঁহাকে এ রূপ নিক্ষা করিতে লাগিল। "
- sa পরে ছুই প্রহর অবধি ভূতীয় প্রহর পর্যান্ত সমস্ত দেশ অক্ষকা-
- হঙ রাহ্ছর হইয়া রহিল। অনুমান তৃতীয় প্রহরের সময়ে য়েশু উচ্চয়েরে কহিলেন—''এলোই এলোই লামা শাবাধ্ধানি ?'' অর্থাৎ হে আমার ঈশ্বর, হে আমার ঈশ্বর, কেন তুমি আমাকে পরিত্যাগ
- ৪৭ করিয়াছ ? ইহা শুনিয়া সেই স্থানে দণ্ডায়মান লোকদের কেহ কেহ
- ৪৮ বলিল, ইনি এলীয়াকে ডাকিতেছেন। আর তথনই তাহাদের এক জন দৌডিয়া গিয়া এক খান স্পল্প লইয়া দিকাতে ভিজাইল আর
- ৩াহা একটি নলে বসাইয়া ভাঁহাকে পান করাইল ; কিন্তু অন্যেরা বলিল, থাক, দেখা যাউক, এলিয়া উহাকে উদ্ধার করিতে আইসেন
- 👀 কি না। তথন য়েশু পুনরায় উচ্চস্বর করিয়া আত্মা ত্যাগ করিলেন।
- ৫১ আর কি আশ্র্যা, পবিত্রাবাদের তিরক্রিণী উর্দ্ধ হইতে অধঃ
- পর্যান্ত চিরিয়। তুইখান হইল, আর পৃথিবী বিকম্পিতা হইল এবং
 শৈল দকল বিদীর্ণ হইল। (আর অনেক সমাধি উন্মুক্ত হইয়া গেল
- ৫০ এবং অনেক নিদ্রিত পবিত্র লোকের দেহ উত্থাপিত হইল, এবং ভাঁহার উত্থানের পর ভাহারা সমাধি হইতে নিক্ষান্ত হইয়া পবিত্র
- ৫৪ নগরে গিয়া অনেককে দর্শন দিল)। এখন, সেই সেনাপতি এবং তাহার সঙ্গে বাহারা য়েশুকে রক্ষা করিতেছিল, তাহারা সেই ভূমি-কম্প ও সেই সকল ঘটনা দেখিয়া অত্যন্ত ভয়তত হইয়া বলিল,
- ৫৫ সত্যই ইনি এক জন দেবপুত্র ছিলেন। সেই স্থানে অনেক গুলি স্ত্রী-লোকও ছিলেন, তাঁহারা দূর হইতে দেখিতেছিলেন। তাঁহারা গালীলা হইতে য়েশুর অনুগমন করিয়াছিলেন, এবং তাঁহার সেবা করিতেন।
- ৫৯ ভাঁহাদের মধ্যে সেই মাগ্দালার মারীয়া, য়াকোবের ও য়োসেসের মাতা মারীয়া, এবং জেবেদায়ের পুত্রস্বায়ের মাতাও ছিলেন।

অপরাক্তে আরিমাধীয়া হইতে এক জন ধনী লোক আসিলেন, ১৭
বাঁহার নাম য়োদেক। তিনিও রেশুর শিষ্য হইয়াছিলেন।
তিনি পিলাতের নিকটে বাইয়া য়েশুর দেহ যাচ্ঞা করিলেন। ১৮
পিলাত তাঁহাকে তাহা দিতে আদেশ করিলেন। য়োদেক্দেহটি ১৯
লইয়া তাহা পরিজ্ত সৈন্ধববন্তে* জড়িত করিলেন, এবং আপনার
নিজের সেই নুতন সমাধিতে শায়িত করিলেন, যাহা তিনি শৈলে
খোদিত করিয়াছিলেন। সমাধির ধারে তিনি এক খান রহৎ প্রভার
গড়াইয়া দিয়া প্রস্থান করিলেন। সেই স্থানে মাগ্লালার মারীয়া ও ৬১
অস্ত মারীয়া সমাধিগুহার সম্মুখে উপবিষ্ট ছিলেন।

পর দিনে অর্থাৎ আয়োজন দিনের পর দিনে প্রধান যাজকেরা ও ফারুশীরা পিলাতের নরিধানে সমবেত হইয়া বলিল, মহাশয়, আমাদের স্মরণ ইইল যে সেই প্রতারক জীবিতকালে বলিয়াছিল, 'তিন দিনের পর আমি উথান করিব'। অতএব তিন দিন পর্যান্ত সমাধিগুহা রক্ষিত হইবার আজ্ঞা দাও, পাছে তাহার শিষোরা আসিয়া তাহাকে চুরি করিয়া লইয়া যায়, এবং লোকদিগকে বলে, তিনি মৃতদের মধ্যইতে উথান করিয়াছেন, আর শেষের জ্ঞান্তি প্রথমকার জান্তি অপেক্ষা আরো মন্দহয়। পিলাত তাহাদিগকে কহিলেন, এই প্রহরী লও, তোমরা গিয়া যথাসাধ্য তাহা রক্ষা কর। অতএব তাহারা গিয়া সমাধিগুহা রক্ষা করিতে লাগিল, এবং প্রহরিদের সমক্ষে প্রস্তারে মৃদ্রাক্ষ করিয়া রাখিল।

এখন শারাথ দিনের অবদানে অর্থাৎ সপ্তাহের প্রথম দিনের ২৮ প্রভাবে মাগ্দালার মারীয়া ও অন্য মারীয়া দমাধিগুহা দেখিতে

^{* &}quot;নৈদ্ধববস্ত্র।" গৃক ভাষার "Sindon." এটের প্রছের ৮; ৯ পদে হিন্দুছানের কথা প্রথমে উল্লেখ হইরাছে। সিদ্ধু নদীর চড়ু:পার্যস্থ দেশকে পারশীরেরা "হিন্দুছান" বলিত। গুকেরাও সিদ্ধু না বলিয়া ইন্দুছান বলিত।
"নৈদ্ধববস্ত্র" বা হিন্দুছানীয় বস্ত্র ভারতবর্ষ হইতে পশ্চিম দেশে রপ্তানি হইত।
ভন্ত লোকে এই বস্ত্রের কামিজ করিত, এবং মৃত দেহ জড়িত করিত; দেখ, মার্ক
১৫;৪৬ পদ। লুক ২৩;৫৩।

- ২ আদিলেন। আর কি আশ্রেয়। এক মহাভূমিকম্প হইল ; কারণ প্রভুর এক দত ঘর্গ হইতে অবভরণ করিলেন এবং গিয়া প্রভার
 - খান অপসারিত করিয়া তুরুপরে উপবেশন করিলেন। তাঁহার মূর্ত্তি
- ৪ বিদ্যাৎবৎ উজ্জ্বন, এবং তাঁহার পরিক্রদ ভূষারবৎ শুক্র।
- ६ হার ভয়ে প্রহরিরা কম্পবান ও মুত প্রায় হইল। দত স্ত্রীলোক-দিগকে কহিলেন, তোমরা ভয় করিও না. আমি সানি. তোমরা
- 💆 সেই ক্রমবিদ্ধ য়েশুর অম্বেষণ করিতেছ। তিনি এই স্থানে নাই ; কারণ তিনি উত্থান করিয়াছেন, যেমন তিনি কহিয়াছিলেন। আইস, থে-
- ৭ খানে তিনি শরান ছিলেন, সেই স্থানটি দেখ। আর শীজ যাও, তাঁ-ছার শিষ্যদিগকে বল, তিনি মৃতদের মধ্য হইতে উপান করিয়াছেন। দেখ, তিনি তোমাদের অগ্রে গালীলায় যাইতেছেন, দেই স্থানে তো-মরা তাঁহাকে দেখিতে পাইবে। দেখ, আমি তোমাদিগকে বলিলাম।
- ৮ তখন তাঁহারা ভয়ে ও মহানন্দে স্মাধিগুহা হইতে স্ভুরে প্রস্থান করিলেন এবং ভাঁহার শিষ্যদিগকে সংবাদ দিতে ধাবিত। হইলেন।
- व्यात तम्ब, राख ठाँशिमिशक मर्गन मिया कशितन, भाष्टि ! भाष्टि ! তথন তাঁহারা গিয়া তাঁহার চরণ অবলম্বন করিয়া তাঁহাকে দওবৎ
- করিলেন। য়েশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, ভয় করিও না, যাও, আমার ভাতগণকে বল যেন তাহারা গালীলায় গমন করে, সেই স্থানে তাহারা আমাকে দেখিতে পাইবে।
- তাঁহারা গমন করিতেছেন.এমন সময়ে প্রহরিদের কয়েক জন নগরে >>
- व्यानिया महायाककरनत निकटि नम्ख घटेना वर्गना कतिन। अनिया
- তাহারা প্রাচীনদের সহিত সমবেত হইয়া প্রামর্শ করিল, এবং 50 নৈন্যদিগকে প্রচুর অর্থ দিয়া বলিল, তোমরা বল তাহার, শিষ্যেরা রা ত্রিযোগে আসিয়া ভাহাকে চুরি করিয়া লইয়া গিয়াছে। আমরা
 - তথন নিজিত ছিলাম। যদি ইহা রাজপ্রতিনিধির কর্ণগোচর হয়, আমরা তাঁহাকে বুকাইয়া বলিয়া তোমাদিগকে নিশ্চিন্ত
 - করিব। অতএব তাহারা সেই অর্থ গ্রহণ করিয়া যেরূপ শিক্ষা

পাইল, সেইরূপ বলিল। আর এ কথা ইছদীদের মধ্যে রাষ্ট্র হইয়া গেল, এবং আঞ্চি পর্যান্ত রহিয়াছে।

কিছ একাদশ শিষ্য গালীলায় গর্মন করিয়া য়েণ্ডর নির্দিষ্ট সেই ১৬ পর্মতে আরোহণ করিলেন। আর তাঁহাকে দর্শন করিয়া তাঁহারা ১৭ তাঁহাকে প্রণাম করিলেন। কিছ কেহ কেহ সন্দেহ করিল। তথন য়েণ্ড নিকটে গিয়া তাঁহাদের সঙ্গে কথা কহিয়া বলিলেন, স্বর্গে ১৮ ওপুথিবীর উপরে সকল ক্ষমতা আমাকে প্রদন্ত হইয়াছে। অত-১৯ এব তোমরা যাইয়া সকল জাতিকে পিতা, পুক্র ও পবিত্র আত্মার নামের উদ্দেশে বা্প্তাইক্ষ করিয়া শিষ্য কর। আর আমি তোমাদিগকে যাহা যাহা আদেশ করিয়াছি, সে সমন্ত তাহাদিগকে পালন ২০ করিতে শিক্ষা দাও। আর দেখ, আমি যুগাবসান পর্যন্ত সতত তোমাদের সঙ্গে আছি।

মার্ক লিখিত শুভদমাচার।

- 🕓 ্রেশু 🗱 বিষয়ক গুভসমাচারের আরম্ভ।*
- ২ ইশাইয়া দৈববকার গ্রন্থে যেরপ নিখিত আছে—
 - "দেখ আমি তোমার অঞ্চে আমার দৃত প্রেরণ করিতেছি,
 - ি যিনি ভোমার জন্য পথ পরিকার করিবৈন" (মালেং ৩; ১)।
- "প্রান্ধরের মধ্যে এক জন উচ্চৈ: সরে বলিভেছে—
 ভোমরা প্রভার জন্য পথ পরিকার কর,
 - ভাঁহার জন্য পথ সমান কর" (ইশাং ৪•; ৩)।
- তখন ইত্লাপ্রদেশের ও য়েরশালেমের সমুদয় লোক বহির্গত
 হইয়া তাঁহার নিকটে আসিয়া আপনাদের পাপ সীকার করিল,
- এবং য়োদান নদীতে তাঁহার ঘারা বাপ্তাইজিত হইল। য়োহান উষ্টলোমের বস্ত্র পরিহিত ছিলেন,এবং কটিদেশে চর্ম্মের এক কটিবন্ধনী
- ৭ ছিল। তিনি পঙ্গপাল ও বন্মধু ভোজন করিতেন। তিনি ইহা বলিয়া প্রচার করিলেন—"আমার পরে তিনিই আদিতেছেন, যিনি আমা অপেকা শক্তিমান, বাঁহার পাতুকার বন্ধনী আমি অবনত হইয়া বিমৃক্ত
- করিবারও যোগ্য নহি। আমি তোমাদিগকে জলে বাপ্তাইজ করি-তেছি, কিন্তু তিনি তোমাদিগকে পবিত্র আত্মায় বাপ্তাইজ করিবেন।'
- ১ সেই সগয়ে য়েও গালীলা প্রদেশের নাজারেথ নগর হইতে আগমন করিয় য়োহান ছার। য়োদান নদীতে বাপ্তাইজিত
- ১০ হইলেন। জল হইতে উঠিবা মাত্র তিনি † দেখিলেন যে স্বৰ্গ

 [&]quot;ঈশরের পুত্র।" এই কথা দর্কাপেক্ষা প্রাচীন হস্তলিপিগুলিতে নাই।
 এই স্থানে ইহা স্থাৎলগ্ন হয়ও না।

^{🛊 &}quot;डिकि।" व्यर्थार ख़ाहान। त्मथ, खाहान >; ०० शम।

20

29

56

53

₹•

বিদীর্ণ হইল, আর আত্মা কপোত-মৃত্তিতে তাঁহার উপরে অব তরণ করিতেছেন, আর স্বর্গ হইতে এই রব হইল, 'তুমি আমার প্রিয়- ১১ পুজু, তোমাতে আমার প্রম সন্তোষ।'

ভদণ্ডেই আত্মা তাঁহাকে প্রান্তরে পরিচালিত করিলেন। সেই ১২ প্রান্তরে তিনি চল্লিশ দিবল শয়তানকর্তৃক পরীক্ষিত হইতেছিলেন। ১৩ সেই স্থানে তিনি বন্য পশু দিগের লঙ্গে ছিলেন। পরে দূতগণ তাঁহার দেবা করিলেন।

য়োহান শক্রহন্তে সমর্পিত হইলে পর, য়েশু গালীলা প্রাদেণে

আসিয়া ঈশ্বরের শুভুসমাচার প্রচার করিতে লাগিলেন,বলিলেন, 'সময় পূর্ণ হইয়াছে, ঈশ্বরের রাজ্য সিয়কট। মনঃপরিবর্ত্তন করিয়া শুভ্সমাচারে বিশ্বাস কর।'
পরে তিনি গালীলাইয় হ্রদের তীর দিয়া অগ্রসর হইবার সময় দেখেন, শিমোন ও শিমোনের জাতা আন্দ্রেয়াঃ হ্রদে জাল ফেলিতেছেন, কারণ তাঁহারা ধীবর ছিলেন। য়েশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, আইস, আমার অনুগামী হও, আমি তোমাদিগকে মনুষ্যধারী ধীবর করিব। তদতেই তাঁহারা জাল পরিত্যাগ করিয়া তাঁহার অনুগামী হইলেন। আরো কিঞ্ছিৎ অগ্রসর হইয়া তিনি জেবেদাইয়ের পুদ্র য়াকোবকে ও য়াকোবের জাতা য়োহানকে দেখিতে পাইলেন,

তাঁহারা নৌকায় জাল সাজিতেছিলেন। তখনই তিনি তাঁহাদিগকে

আহ্বান করিলেন, আর ভাঁহারা আপনাদের পিতা জেবেদাইয়কে

ভূতাদের সহিত নৌকার রাখিয়া তাঁহার অনুগমন করিলেন।
পরে তাঁহারা কাপেণায়ম নগরে প্রবেশ করিলেন। আর শাল্লাথ- ২>
দিনেশ তিনি সিনাগোগে † প্রবেশ করিয়া উপদৈশ দিলেন। তাহারা ২২
•তাঁহার উপদেশ শুনিয়া অত্যন্ত চমৎকৃত হইল। কারণ তিনি ক্ষমতা
প্রাপ্তের মত উপদেশ দিলেন, শাস্ত্রীদের মত নয়। তথন তাহাদের

 ⁽मध, मचि ১२; ১ পদের छिপ्गनी।

^{† &#}x27;मिनाशांश ।' इक्मीलित मसाखग्रहत नाम।

শ্বিনাগোগে অশুচি আত্মাবস্থ " এক মনুষ্য ছিল। সে চীৎকার করিয়া বলিল, হে নাজারেথীয় য়েশু, ডোমার সলে আমাদের কি? ভূমি কি আমাদিগকে বিনষ্ট করিতে আসিয়াছ? ভূমি কে, ভাষা

২ঃ আমি জানি, তুমি ঈশ্বরের সেই পবিত্রশ্বরূপ। কিন্তু রেণ্ড তাহাকে ধৃম্কাইয়া বলিলেন, নীরব হও, উহার মধ্য হইতে বাহির হও।

শেই অশুচি আছা তাহাকে মুচড়াইয়া ধরিল এবং ভীষণ রব করিয়া

২৭ তাহা হইতে বহির্গত হইল। তথন সকলে এমন বিশায়াভিভূত হইল যে তাহারা পরস্পারে বলিতে লাগিল, একি? এক নৃতন শিকা। ইনি ক্ষমতার সহিত অভচি, আত্মাদিগকেও আজা করিতেছেন,

২৮ আর তাহার। ইহার বাধ্য হইতেছে। আর অবিদরে তাঁহার যশঃ গালীলা প্রদেশের সর্বত্রে ব্যাপিয়া গেল।

কিনাগোগ হইতে নিজ্বান্ত হইয়া তিনি একেবারে য়াকোব ও
 য়োহানের সঙ্গে শিমোনের ও আন্দ্রেয়ার আলয়ে আসিলেন। এখন,
শিমোনের খল্রা অরাজান্তা হইয়া শয়াগত ছিল। তাহারা তথনই
 তাহার বিষয় তাঁহাকে বলিলেন। তিনি গিয়া তাহার হস্ত ধারণ করিয়া তাহাকে উত্থাপন করিলেন, আর তাহার অর ত্যাগ হইল,
আর সে তাঁহাদের সেবা করিল।

সদ্ধ্য হইলে অর্থাৎ সূর্য্য অস্তমিত হইলে পর তাহার। সকল পীড়িত
 লোক ও পিশাচগ্রস্তদিগকে তাঁহার নিকটে আনয়ন করিল। আর
 নগরের সমুদয় লোক ঘারদেশে সমবেত হইল। তিনি নানা প্রকার
রোগে পীড়িত অনেক লোককে আরোগ্য দান করিলেন,এবং অনেক
পিশাচ বহিন্কৃত করিলেন; কিন্তু পিশাচদিগকে তিনি কথা কহিতে
দিলেন না, বেহেতু তাহারা তাঁহাকে জানিয়াছিল।

৩৫ অতি প্রত্যুমে, প্রভাত হইবার অনেক পূর্বে, তিনি গাতোশান। ৩৬ করিয়া বাহির হইলেন এবং প্রান্তরে গিয়া প্রার্থনা করিলেন। শিমোন

^{*} অণ্ট আত্মা তাহাকে এরপ বশীভ্ত করিয়াছিল যে, তাহার অবস্থা বা স্বভাব পর্যন্ত অশুচি হইয়া গিয়াছিল।

ও তাঁহার সন্দিরা তাঁহার অন্বেষণে বাহির হইলেন। তাঁহারা তাঁহাকে ৩৭ দেখিতে পাইয়া তাঁহাকে কহিলেন, সকলেই তোমার অন্বেষণ করিতেছে। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, আইস, আমরা অন্যান্য ৩৮ খানে—পার্শ্ব নগর গুলিতে যাই, যেন সেই স্থানেও আমার প্রচার করা হয়; কারণ এই অভিপ্রায়ে আমি বাহির হইয়াছি। তথন তিনি ৩৯ যাইয়া সমস্ত গালীলায় সিনাগোগে সিনাগোগে প্রচার করিলেন এবং পিশাচ বহিক্ত করিলেন।

পরে একজন কুপ্তী তাঁহার নিকটে আলিয়া বিনতি পুর্রফ [তাঁহার সম্মুখে জানু পাতিয়া] তাঁহাকে বলিল, যদি তুমি ইছা কর তাহা হইলে আমাকে শুচি করিতে পার। তিনি দয়ার্জচিন্ত হইয়া হস্ত বিস্তার পুর্বক তাহাকে স্পর্শ করিয়া কহিলেন, ইছা আছে, তুমি পরিজ্ ত হও। তদণ্ডেই তাহার কুর্গ-রোগ তাহাকে পরিত্যাগ করিল, আর সে পরিজ্ ত হইল। তিনি বিরক্তি দেখাইয়া তদণ্ডেই তাহাকে বাহির করিয়া দিলেন। তাহাকে কহিলেন, দেখিও, কাহাকেও কিছু বলিও না। যাও, বাজকের নিকটে আপনাকে দেখাও, এবং তোমার শুচিতার জন্য মুশার আদিপ্ত বিষয় উৎসর্গ কর, যেন তাহারা প্রমাণ পায়। কিন্তু সে বাহির হইয়া যাইয়া বিস্তর বর্ণনা করিতে ও ব্যাপারটি এরূপ রাষ্ট্র করিতে আরম্ভ করিল যে তিনি আর প্রকাশে নগরে প্রবেশ করিতে পারিলেন না। তিনি বাহিরে প্রান্তরে থাকিলেন। আর লোকে চতুর্দিক হইতে তাঁহার নিকটে আদিল।

কৃত্রক দিন পরে তিনি যখন পুনরায় কাপেণায়ম নগরে প্রবেশ করিলেন, তখন জনরব উঠিল যে তিনি গৃহে আছেন, তাহাতে এত লোকের রমাগম হইতে লাগিল যে আর স্থান থাকিল না, ছারের, সম্মুখেও নয়; তখন তিনি তাহাদিগকে ভিত্নমাচারের বাক্য কহিলেন। এমন সময়ে কতকগুলি লোক এক জন পক্ষাঘাতীরোগীকে ভাঁহার নিকটে আনয়ন করিল। চারি জনে তাহাকে বহন করিতেছিল। কিছ ভিড়ের জন্য ভাঁহার সমীপত্ম হইতে না পারাতে

ভাহারা, বে স্থানে তিনি উপবিষ্ট ছিলেন, তছুপরিস্থ ছাল খুলিল, এবং তাহা ভাঙ্গিলে পর সেই স্থান দিয়া, পক্ষাঘাতীরোগীকে খাট ৫ শুদ্ধ নামাইয়া দিল। য়েশু তাহাদের বিখাস দেখিয়া সেই পক্ষা-ঘাতীরোগীকে কহিলেন, বংস, ভোমার পাপ সকল ক্ষমা হইল। 🔖 কিন্তু দেই স্থানে শান্তিদের কতক জন উপবিষ্ট ছিল। তাহার। মনে মনে বলিতেছিল, এ এরপ কথা বলে কেন? এ ঈশ্ব-নিন্দা করিতেছে। এক জন ভিন্ন অর্থাৎ ঈশ্বর ভিন্ন আর কে পাপ ক্ষমা ক্রিতে পারে? কিন্তু রেশু তদণ্ডেই আপনার আত্মাতে জানিতে পারিলেন যে তাহারা মনে মনে এইরূপ বলিতেছে। তাহাতে তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, কেন তোমরা মনে মনে এইরূপ বলিতেছ ? এই পক্ষাঘাতীরোগীকে কি বলা সহজ, তোমার পাপ সকল ক্ষমা হইল ? অথবা উঠ তোমার খাট উঠাইয়া লইয়া চলিয়া যাও, এই বলা ? কিন্তু তোমরা যেন জানিতে পার যে মনুষ্যপুরের পুথিবীর উপরে পাপ ক্ষমা করিবার ক্ষমতা আছে (তিনি পক্ষাঘাতী-রোগীকে কহিলেন), আমি ভোমাকে বলিতেছি, গাভোখান কর, 33 ১২ তোমার খাট উঠাইয়া লইয়া তোমার গৃহে প্রস্থান কর। সে গাত্রো-খান করিল, এবং তৎক্ষণাৎ খাট উঠাইয়া লইয়া সকলের সমক্ষে বাহির হইয়া গেল। তাহাতে সকলে বিস্মিত হইল এবং ঈশ্বরের মহিমা

পরে তিনি পুনরায় বাহির হইয়। হ্রদের তটে গমন করিলেন। 30 ভখন লোকসমূহ তাঁহার নিকটে আসিল, আর তিনি তাহাদিগকে উপদেশ দিলেন। পরে গমন সময়ে তিনি দেখিলেন, আলফাইরের পুক্র লেবী শুক্ক সংগ্রহের-গৃহের নিকট উপবিষ্ট আছেন। তিনি তাঁহাকে কহিলেন, আমার অনুগামী হও। তাহাতে তিনি উঠিয়া ভাঁহার ১৫ অবুগামী হইলেন। পরে যখন তিনি ভাঁহার গৃহে ভোজন করেন,

কীর্ত্তন করিয়া বলিল, এরপ ব্যাপার আমরা কখনও দেখি নাই।

তখন অনেক ক্রসংগ্রাহক* ও পাপী য়েশুর ও তাঁহার শিষ্যগণের সঙ্গে त्मथ्, मथि ६; ३७ शत्मत्र हिल्लनी ।

20

₹\$

2 &

ভোজনে উপবেশন করিল। কারণ ভাঁহার অনুগামী লোক সেইশ্বানে

শন্কে ছিল। কিন্তু কারণী সম্প্রদায়ের শান্তিরা যখন দেখিল, তিনি
পাপিদের ও করসংগ্রাহকদের শালে ভোজন করিতেছেন, তখন
ভাহারা ভাঁহার শিষ্যদিগকে বলিল, একি, ইনি পাপিদের ও করসংগ্রাহকদের সঙ্গে ভোজন করিতেছেন? শুনিয়া য়েশু ভাহাদিগকে
কহিলেন—মুস্থ দিগের চিকিৎসকে প্রয়োজন কি, রোগীদেরই কেবল
প্রয়োজন। যাথার্থিকদিগকে আমি আহ্বান করিতে আদি নাই,আমি
পাপিদিগকে আহ্বান করিতে আদিয়াছি।

এখন, য়োহানের শিষ্যেরা ও ফারুনীরা উপবাস করিত। তাহাতে তাহারা আসিয়া তাঁহাকে বলিল,য়োহানের শিষ্যেরা আর ফারুশীদের শিষ্যেরা উপবাস করে, কিন্তু তোমার শিষ্যেরা উপবাস
করে না কেন? য়েও তাহাদিগকে কহিলেন, বর সঙ্গে থাকিতে বাসরঘরের লোকে কি উপবাস করিতে পারে? যাবৎ বর তাহাদের
সঙ্গে তাবং তাহারা উপবাস করিতে পারে না; কিন্তু এমন দিন
আসিবে, যখন বর তাহাদের নিকট হইতে অপহত হইবেন, তখন
তাহারা উপবাস করিবে। জীর্ণ বস্ত্রে কেহ নূতন বস্তের তালী সেলাই
করে না, করিলে যাহা ছিন্তু পূবণার্থে লাগান হয়, তাহা অর্ধাৎ নূতন
তালী পুরাতন বন্ত্র হইতে আরো চিরিয়া লয়,এবং ছিন্তু আরো বড় হইয়া
যায়। আর নুতন দ্রাক্ষারস কেহ পুরাতন কুপাতে রাখে না, রাখিলে
দ্রাক্ষারস কুপা ফাটাইয়া ফেলে, আর কুপা শুদ্ধ দ্রাক্ষারস নন্ত হয়।
নুতন দ্রাক্ষারস নূতন কুপাতে রাখে।

পরে শার্কাথ দিনে তিনি শস্য ক্ষেত্র দিরা গমন করিতেছি-লেন ৮ শিষ্যের। যাইতে যাইতে শীষ ছি'ড়িতে আরম্ভ করিলেন। ক্লাকশীরা তাঁহাকে বলিল,দেখ,শারকাথ দিনে যাহা অবৈধ, তাহা ইহারা ক্রেকেন? তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, তোমরা কি কখন পাঠকর

^{*} দেখ, মখি °,৪৬ পদের টিপ্পনী।

^{+ (}मथ, मथि >२; > शामत हिश्शमी।

নাই বে,দাবিদ নেই সময়ে কি করিয়াছিলেন,যখন তাঁহার অভাব ছিল
১৬ এবং যখন তিনি আপনি ও তাঁহার সদিগণ ক্ষিত ছিলেন ? তিনি বে
আবিয়াধরের* মহাবাদকতা কালে ঈখরের গৃহে প্রবেশ করিয়া সেই
দর্শনকটি ভোকন করিয়াছিলেন,যাহা যাজকদের ব্যতীত আর কাহারো
ভোক্য ছিল না, এবং তাহাদিগকেও দিয়াছিলেন, যাহারা তাঁহার
১৭ নক্ষে ছিল? তিনি তাহাদিগকে আরো বলিলেন, শাঝাধ্ মন্
১৮ ষ্যের জন্য করা হইয়াছে, মনুষ্য শাঝাধের জন্য নয়। অতএব
মনুষাপুত্র শাঝাধেরও কর্জা।

- প্রে তিনি পুনরায় সিনাগোগে † প্রবেশ করিলেন। সেই স্থানে
- এক মনুষ্য ছিল, যাহার একটি হস্ত শুক্। তাহারা তাঁহার দিকে
 লক্ষ্য করিয়া রহিল, তিনি শাক্ষাথে আরোগ্য করেন কি না, যেন
- 🔸 তাঁহার নামে অভিযোগ করিতে পারে। তিনি দেই শুক্ষহন্ত
- ব্যক্তিকে কহিলেন উঠ, মধ্যছলে দাঁড়াও। তথন তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, শাকাধ দিনে হিত করা কি অহিত করা, জীবন রক্ষা করা
- ি বধ করা বিধেয়? তাহারা মৌনী রহিল। তিনি তাহাদের অন্তঃকর-ণের কঠিনভাব দেখিয়া অত্যন্ত মন:কুর হইয়া ক্রোধভরে চতুর্দিকে তাহাদের প্রতি দৃষ্টি করিয়া সেই মনুষাকে কহিলেন, তোমার হস্ত বিশ্বার কর। সে তাহা বিশ্বার করিল, আর তাহার হস্ত ভাল হইল।
- কারুশীর। বাহির হইয়া গিয়া তৎক্ষণাৎ হেরোদীয়দের সঙ্গে তাঁহার
 বিপক্ষে মন্ত্রণা করিল, কি রূপে তাঁহাকে নিপাত করিতে পারে।
- পরে রেশু আপন শিষ্যদের সঙ্গে হ্রদের তীরে প্রস্থান করিলেন।
 গালীলা হইতে বছসংখ্যক লোক তাঁহার অমুগমন করিল। আর ইছ-

^{*} ১ শানু: ২১ অধ্যায় অনুসারে তৎকালে "আবিয়াধর" নহেন, তাঁহার পিতা 'আহিমেলেধ' মহাবাজক ছিলেন। মার্ক শৃতিভ্রম বশতঃ 'আবিয়াধর' লিধিয়াছেন। দাবিদের সঙ্গে 'আবিয়াধরের' বেরূপ সোহাদ্য ছিল, তাহাতে মার্কের এরূপ শৃতিভ্রম হওয়া বিচিত্র নহে।

t (एक् मिक् ह: २७ भएतत हिभ्यती।

34

36

25

2 .

25

₹

দীরা, রেরশালেম, ইলোমাইরা ও রোর্দানের পরপার হইতে এবং

টীরস্ ও সিদোনের চতুপার্ম হইতে বহুসংখ্যক লোক তাঁহার নিকটে
আসিল, কারণ তাহারা তাঁহার কৃত কার্ব্যের বিষয় প্রবণ করিয়াছিল।
তথন লোকের ভীড় হওয়ায় তিনি আপন শিম্যদিগকে একখানি ৯
নৌকা প্রন্তুত রাখিতে কহিলেন, পাছে লোকে তাঁহার উপরে
চাপিয়া পড়ে; কারণ তিনি অনেককে আরোগ্যদান করিলেন, ১
তাহাতে ব্যাধিগ্রস্ত লোকে তাঁহাকে স্পর্শ করিবার জন্য তাঁহার
উপর চাপিয়া পড়িতে লাগিল। আর অশুচি আত্মাণণ বখন তাঁহাকে
তপর চাপিয়া পড়িতে লাগিল। আর অশুচি আত্মাণণ বখন তাঁহাকে
দেখিত, তখন তাহারা তাঁহার সম্মুখে ভূমিষ্ট হইয়া চীৎকার করিয়া
বলিত, তুমি সম্বরের পুক্র। কিন্তু তিনি তাহাদিগকে দৃঢ় আদেশ ১
করিতেন যেন তাহারা তাঁহার পরিচয় না দেয়।

পরে তিনি পর্বতারোহণ করিলেন, এবং বাঁহাদিগকে তিনি ইচ্ছা করিলেন, তাঁহাদিগকে আহ্বান করিলেন; আর তাঁহারা তাঁহার নিকটে আঁদিলেন। তথন তিনি হাদশ জনকে নিযুক্ত করিলেন, যেন তাঁহারা তাঁহার দলে থাকেন,এবং যেন তিনি তাঁহাদিগকে প্রচারকার্ব্যে প্রেরণ করিতে পারেন এবং তাঁহাদের পিশাচ বহিন্ধৃত করিবার ক্ষমতা থাকে। শিমোনকে তিনি পেত্র উপনাম দান করিলেন। ক্ষেবেদাইয়ের পুত্র রাকোবকে ও রাকোবের আতা রোহানকে তিনি বোরানের্গেন উপনাম দিলেন, বাহার অর্থ বজ্ঞনিনাদী। আন্দ্রেরা, ফিলিপ, বার্থলমাই, মথি, থোমান্য, আল্ফাইরের পুত্র রাকোব, থাদাইয়ের, এবং শিমোন—বাঁহাকে অনুরাগী বলে। আর ইছদা ইক্ষারিয়েৎ, যে তাঁহাকে শক্র হন্তে সমর্পণ করিল।

পরে তাঁহার। গৃহে প্রত্যাগত হইলেন, আর পুনরায় এত লোক
• সমাগত হইল যে তাঁহার। আহার করিবারও সময় পাইলেন না ।
তাঁহার জ্ঞাতিবর্গ ইহা শুনিয়া তাঁহাকে ধরিয়া আনিতে বাহির
হইলেন ; কারণ তাঁহারা বলিলেন,তিনি উন্মন্ত হইয়াছেন। আর য়ের-

^{• &}quot;পেতা।" ইহার অর্থ প্রস্তর।

শালেন হইতে আগত শালীরা বলিল, ইহাকে বেএলদেরুলে* পাই-য়াছে, এ পিশাচাধিপতির ক্ষমতায় পিশাচদিগকে বহিষ্ঠ করে। তথ্য তিনি লোকদিগকে নিকটে আহ্বান করিয়া তাহাদিগকে রপকে কছিলেন, শয়তান কি করিয়া শয়তানকে বহিদ্ধুত করিতে পারে? वनि क्लान तांका धृश्विष्कृत व्य. छात्रा वरेटन मिरे ताना 38 ভিটিতে পারে না। আর যদি কোন পরিবারে বিভেদ হয়, তাহা 3√€ হুইলে সেই পরিবার তিন্তিতে সক্ষম হুইবে না। সেইক্লপ শয়তান যদ্দি আপনার বিপক্ষে আপনি উথান করিয়া গৃহবিচ্ছেদ ঘটায়, তাহা হইলে নে ডিষ্টিতে পারিবে না। তাহার রাজ্যের একশেষ হইবে। ২৭ কিছ কেহ দেই পরাক্রমীর গৃহে প্রবেশ করিয়া তাহার দ্রব্য সামগ্রী नृठिया नहेट भारत ना यिन रम अथरम रमहे वनवानरक वस्त ना करतः ২৮ ভবে তাহার গৃহ ৰুষ্ঠন করিতে পারিবে। সত্য তোমাদিগকে বলিতেছি, মনুষ্য সন্তানদের সকল পাপ এবং বে সমুদয় নিন্দার কথা বলিয়াই তাহার৷ নিন্দা করুক, সমুদয় ক্ষমিত হইবে, কিন্তু যেকেহ পবিত্র আত্মার নিন্দা করে, তাহার কোন কালে ক্ষমা নাই দে अनस मारि मारी। 'देश जिनि वनितनो यरहजू जाशता वनिया-ছিল, তাঁহাকে অশুচি আত্মায় পাইয়াছে। তখন তাঁহার মাতা ও তাঁহার জাতুগণ আদিলেন। তাঁহার। বাহিরে দাঁড়াইয়া তাঁহাকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। সেই সময়ে তাঁহার চ্ছু দ্বিকে বছসংখ্যক লোক উপবিষ্ট ছিল। তাহারা তাঁহাকে কহিল, দেশ, তোমার মাতা ও তোমার জাতুগণ বাহিরে তোমার অবেষণ করিতেছেন। তিনি উত্তর করিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, আমার মাতাই বা কে.আমার ভাতৃগণ বা কাহারা? আর আপনার চতুর্দিকে উপবিষ্ট লোকদের প্রতি অবলোকন করিয়া তিনি কহিলেন, দেখ,

আমার মাতা ও আমার জাতুগণ। কারণ যে জন ঈশ্বরের অভীষ্ট

 ⁽मन, मचि >०; २० शामत हिश्शनी।

সাধন করিবে, সেই আমার জাতা,সেই আমার ভগিনী, সেই আমার মাতা।

পুনরায় তিনি হদের তীরে উপদেশ দিতে আরম্ভ করিলেন ! ৪ ভাঁহরৈ নিকটে এত লোকের সমাগম হইয়াছিল যে তিনি এক থান নৌকায় আরোহণ করিয়া উপবেশন করিলেন। লোক সমূহ ছদের কুলে খলে রহিল। আর তিনি তাহাদিগকে রূপকে অনেক विषय छे अपन्य मिलन। जाअने छे अपन्य मध्य जिन छाशानि-পকে কহিলেন,—কর্ণপাত কর, দেখ, বপক বপন করিতে বহির্গত হইলেন। বপনের সময়ে কতকগুলি ব্লীক পথের পার্মে পতিত হইল, ভাহাতে পক্ষিগণ আসিয় নৈগুলি খুঁটিয়া খাইল। অন্য কতকগুলি বীজ পাষাণময় ভূমিতে পতিত হইল,যেখানে অধিক মৃতিকা ছিল না। অল মুভিকার নীচে থাকাতে অনতি বিলম্বে চারা বাহিব হইল; किन्न सूर्यात छेन् इरेल तो खत जान ना निन, आत मून ना ना ना का সেগুলি শুৰ্ক হইয়া গেল। অন্য কতকগুলি বীন্স কণ্টক বনে পতিত হইল, আর কণ্টক বৃক্ষ পরিবাদ্ধিত হইয়া দেগুলিকে চাপিয়া রাখিল, তাহা কোন ফল দিল না। অন্য কতকগুলি বীন্ধ উত্তম ভূমিতে পতিত হইল, এবং বাড়িয়া উঠিয়া ও বৃদ্ধি পাইয়া ফল প্রদান করিল,কভক-গুলি ত্রিশগুণ, কতকগুলি যাটিগুণ, কতকগুলি শতগুণ পর্যান্ত। তখন তিনি কহিলেন, যাহার শুনিতে কর্ণ আছে, সে শুনুক।

পরে যখন তিনি একাকী ছিলেন, তখন তাঁহার সঙ্গিণ ও ছাদশ ১০
শিষ্য তাঁহাকে রূপকটির বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিলেন। তিনি তাঁহাদিগকে ১১
কহিলেন, ঈশ্বরের রাজ্যের নিগৃত্তত্ব জানিবার অধিকারী তোমাদিগকে প্রদত্ত হইয়াছে, কিন্তু সেই বহিন্দ লোকনিগকে সকল বিষয়ই
ক্রেপকে ক্থিত হইতেছে, যেন তাহারা চক্ষুতে দেখে, কিন্তু ১২
বুঝিতে না পারে, এবং কর্ণে প্রবণ করে, কিন্তু হদরক্ষম করিতে
না পারে, পাছে তাহারা প্রত্যাবৃত্ত হয় ও তাহাদিগকে ক্ষমা
ক্রেরা বায়। আর তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, এই রূপকটি তো- ১০

मता कान ना, তবে কেমন করিয়া অন্য সকল রূপক বুঝিবে ? বপক বাক্যটি বপন করেন। পথের পার্শ্বন্থ ভূমি এমন লোককে বুঝায়, বাহাদের অন্তরে বাক্যটি বপিত হয় বটে, কিছু যেমন তাহার। শুনে, অমনি শয়তান আসিয়া তাহাদের অন্তরে বপিত বাকা হরণ করিয়া লয়। নেইরূপ পাষাণময় ভূমি নেই লোকদিগকে বুঝায়, ১৭ বাহার। বাক্যটি শ্রবণ করিবামাত্র আনন্দের সহিত গ্রহণ করে। কিছ তাহাদের অন্তরে মূল বসে নাই, তাহারা কণকাল মাত্র তির্ছে। পরে যথন বাকাটির কারণে ক্লেশ কি তাড়না উপস্থিত হয়, তখনই ১৮ তাহারা বিদ্ব প্রাপ্ত হয়। আর কেন্টকাকীর্ণভূমি সেই অন্যান্য লোক-১৯ দিগকে বুঝার, যাহারা বাক্যটি শ্রবণ করে, কিন্তু এই সংসারের ভাবনা, ধনের মায়া ও অন্যান্য বিষয়ের লাল্য। প্রবেশ করিয়া বাকাটিকে চাপিয়া রাখে, স্বতরাং তাহা কলহীন থাকিয়া যায়। আর উত্তম ভূমি मिहे लाकिपिशिक वूबीय, यादाता वाकारि खावन ७ अहन करत, जात कल श्रान करत. रकर जिम खन, रकर यापि खन, रकर मर्छ खन। আরো তিনি তাহাদিগকে কহিলেন প্রদীপ কি ধামার 25 नीटा, किया थाटित नीटा ताथिवात कना जान। इस. जारा कि मील-इक्कत छे परत वगारेवात कना जाना रहा ना? कातन श्रकानिक ना इटेंदर, अमन ७४ विषय कि हूं है नारे, जात यादा कि हू ७४ घरेना घटि, তাহা কেবল প্রকাশ পাইবার জন্যে ঘটে। যদি কাহারো কর্ণ থাকে, দে শুনুক। আরে। তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, মনোযোগ পূর্ব্বক শ্রবণ কর—যে মাপে তোমরা মাপিয়া দিবে, সেই মাপে তোমা-দিগকেও মাপিয়া দেওয়া হইবে, বরং তোমাদিগকে উভরোভর অধিক দেওয়া হইবে'। কারণ যাহার আছে, তাহাকে দভ হইবে: আর যাহার নাই, তাহার যাহা কিছু আছে, তাহাও তাহা হইতে অপহত হইবে।

ত্থন তিনি কহিলেন, ঈশ্বের রাজ্য এই রূপ, যেমন এক মনুষ্য মৃতিকাতে বীজ ছড়াইয়া দেয়। পরে সে রাতিতে

9٤

20

De

૭૭

99

নিজা যায় ও প্রভাতে গাজোপান করিয়া পাকে, কিছ ভাহার বীজের চারা কিরুপে হইয়া উঠে ও রদ্ধি পায় সে জানে না। পৃথিবী আপনা আপনি কল প্রদান করে, প্রথমে পত্র, তৎপরে শীষ, তৎপরে শীষের মধ্যে পরিপক্ষ শস্য। কিছু শস্য পরিপক্ষ ইইয়া উঠিবান্যাত্র সে কর্তনী চালনা করে। কারণ ছেদন কাল উপস্থিত।

আরে। তিনি কহিলেন, ঈশ্বরের রাজ্যকে আমর। কিসের সঙ্গে তুলনা করিব, কিম্বা কোনু রূপক প্ররোগ করিয়া আমর। তাহা বুঝাইয়া দিব? তাহা একটা সর্বপ বীজের সদৃশ, বাহা ক্ষেত্রে বণিত হইবার সময়ে পৃথিবীর যাবতীয় বীজ অপেকা ক্ষুদ্র হইলেও বপিত হইলে পর বিদ্ধিত হইয়া সকল শাক অপেকা রহৎ হইয়া উঠে, এবং এমন রহৎ শাখা বিস্তার করে যে গগণের বিহলমগণ তাহার ছায়াতে বাস করিতে পারে।

এইরপ অনেক রূপক প্রয়োগ করিয়া তিনি তাহাদিগকে তেভ-সমাচার বাক্য কহিলেন, যেগন তাহাদের ধারণ-শক্তি ছিল। বিনা রূপকে তিনি তাহাদিগকে কিছুই কহিলেন না। কিন্তু নির্জ্জনে তিনি আপন শিষ্যদিগের নিকট সমুদ্য বিষয় ব্যাখ্যা করিলেন।

সেই দিনে সন্ধ্যার সময়ে তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন,চল, আমরা পার হইয়া অপর পারে যাই। আর লোকদিগকে পরিত্যাগ করিয়া তাঁহারা তাঁহাকে আপনাদের সঙ্গে লইলেন,যেমন তিনি সেই নৌকায় উপবিষ্ট ছিলেন। অন্যান্ত নৌকাও তাঁহার সঙ্গে ছিল। পরে প্রবল ঝটকা র্ম্টি উপস্থিত হইল, আর তরঙ্গমালা নৌকায় এমনি আঘাত করিতে লাগিল, যে নৌকাখানি জলে পুরিয়া উঠিতেছিল। তিনি তখন নৌকার পশ্চাৎভাগে গদির উপরে নিজা যাইতেছিলেন। তাঁহারা তাঁহাকে জাগ্রৎ করিয়া বলিলেন, গুরো, আমাদের সর্কনাশ হইতেছে, আর তুমি নিশ্চিন্ত রহিয়াছ? তখন তিনি গাত্রোখান করিয়া বায়ুকে ধমক দিলেন এবং ব্রদকে কহিলেন নীরব, নিশ্তন্ত হও। তাহাতে বাত্যা নিয়ন্ত হইল,সমুদ্যুই নিস্তন্ধভাব ধারণ করিল।

- ত্থন তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন,ভোমরা ভীরু কেন ? এখনওভোমা-
- ১ দের বিশান নাই ? তখন লোকে মহাভয়ে অভিভূত হইয়। পরল্পারে বলিল, ইনি কে যে বাত্যা ও জল ইহার আজাবহ হইতেছে ?
 - ৫ তখন তাঁহারা হদের পরপারে গেরাদেনীয়দের প্রদেশে আসি-
 - লেন। আর তিনি নৌকা হইতে অবতরণ করিবামাত্র অভিচিআত্মাবত্
 ই এক মনুষ্য সমাধিগুহা হইতে বহির্গত হইয়া তাঁহার সম্মুশে
 - ৩ উপস্থিত হইল। সমাধিগুহা তাহার বাসস্থান ছিল। তাহাকে বন্ধন
 - করিতে আর কাহারও সাধ্য ছিল না। শৃষ্টল ছারাও নয়। কারণ অনেকবার তাহাকে বেড়ী দিয়া ও শৃষ্টল ছারা বন্ধ করা হইয়াছিল, কিন্তু সে শৃষ্টল ছিঁড়িয়া ফেলিত এবং বেড়া ভাঙ্গিয়া বঙ বঙ
 - করিত। কেহ তাহাকে বশে আনিতে সক্ষম হয় নাই। সে নিয়ত
 দিবারাত্রি সমাধিগুহায় ও গিরিগজারে থাকিয়া চীৎকার করিত, এবং
 - ৬ প্রস্তর খণ্ড দারা আপনি আপনাকে ক্ষতবিক্ষত করিত। সে দূর
 - ইইতে রেশুকে দেখিয়া দৌড়িয়া আদিয়া তাঁহাকে প্রণিপাতকরিদ,এবং
 ভয়ানক চীৎকার করিয়া বলিল, 'হে য়েশু সর্ক্রোপরিস্থ ঈশ্বরের পুত্র,
 তোমার সঙ্গে আমার কি ৪ আমি ভোমাকে ঈশ্বরের দিব্য দিতেছি.
 - ৮ আমারে যন্ত্রণ। দিও না।' কারণ তিনি তাহাকে বলিয়াছিলেন,
 - রে, অশুচি আত্মা, এই মমুষ্য হইতে বহির্গত হও। তিনি তাহাকে ক্লিজানা করিলেন, তোগার নাম কি? দে বলিল, আমার নাম 'অনি-
- ১০ কিনী' † কারণ আমরা অনেকে আছি। আর সে তাঁহাকে বিস্তর অনুরোধ করিল যেন তিনি তাহাদিগকে সেই প্রদেশ হইতে দুরে
- : ১১ পাঠাইয়া না দেন। এখন নেই স্থানে পর্বতের গাতে রহৎ এক পাল
 - ১২ শুকর চরিতেছিল। তাহারা তাঁহাকে অনুরোধ করিয়া বলিল, আনা-দিগকে ঐ শুকরদের মধ্যে পাঠাইয়া দাও, যেন আমরা উহাদিগকে,
 - ১০ আশ্রম ক্রিতে পারি। তিনি তাহাদিগকে ঘাইতে দিলেন। তথন

^{*} দেখ, ১: ২৩ পদের টিপ্পনী।

t "अनिकिनी।" এই गरमत वर्ष बह्मस्य मरशाक रिनामन ।

22

দেই অশুচি আত্যাগণ বহির্গত হট্যা শুকরদিগকে আশ্রয় করিল, ভাষাতে महे भान गंधान मिया थावन त्वर्ण मिशा इतन भिष्न धवर জলে ভূবিয়া মরিল, (শূ করদের সংখ্যা ন্যুনাধিক ছুই সহত্র)। যাহারা তাহাদিগকে চরাইতেছিল, তাহারা প্লায়ন করিয়া নগরে ও পল্লি-গ্রামে গিয়া সংবাদ দিল। তাহাতে লোকে ঘটনা কি. দেখিবার জনা আদিল। তাহারা য়েশুর নিকটে আদিয়া পিশাচগ্রস্তকে অর্থাৎ 26 অনিকিনী যাহাকে আশ্রয় করিয়াছিল, ভাহাকে বস্ত্রান্থিত ও প্রকৃতিস্থ হইয়া বসিয়া থাকিতে দেখিল, দেখিয়া তাহাদের ভয় হইল। যাহারা 50 চাকুষ দেখিয়াছিল, ভাহারা পিশাচগ্রন্তের ঘটনা ও শূকরদের বিষয়ে বর্ণনা করিল। তাহাতে তাহার। তাঁহাকে আপনাদের দেশ হইতে 59 প্রস্থান করিতে অনুরোধ করিল। তাঁহার নৌকারোহণের সময়ে সেই 36 পিশাচগ্রস্ত তাঁহাকে অনুরোধ করিল, যেন তাঁহার সঙ্গে থাকিতে পায়, কিন্তু তিনি সম্মত হইলেন না। তিনি তাহাকে কহিলেন, ভুমি বরং 53 তোমার বাণীতে তোমার স্বন্ধনগণের নিকট যাও; এবং তাহাদের নিকটে বর্ণনা কর যে প্রভু তোমার প্রতি কি মহৎকার্য্য করিয়াছেন, এবং তোমার প্রতি কেমন দয়া করিয়াছেন। তখন দে চলিয়া গিয়া দেকাপলিশ্ প্রদেশে প্রচার করিতে লাগিল যে য়েশু তাহার প্রতি কি মহৎকার্য্য করিয়াছেন, আর সকলেই আশ্চর্যান্বিত হইল।

পরে রেশু সেই নৌকায় পুনরায় অপর পারে পার হইয়া আদিলে বহুদংখ্যক লোক তাঁহার নিকটে সমাগত হইল। তিনি তখন হ্রদের তীরে ছিলেন। তখন দিনাগোগ্-অধ্যাপকদের এক জন আদিলেন। তাঁহার নাম য়াইরস্। য়েশুকে দেখিয়া তিনি তাঁহার চরণে নিপতিত হইয়া নির্কল্পের সহিত অনুরোধ করিয়া বলিলেন, আমার শিশু কন্যা মৃতপ্রায় হইয়াছে, আমি তোমাকে বিনয় করি, তুমি আদিয়া তাহার উপরে হস্তার্পণ কর, যেন দে আরোগ্য পায় ও বাঁচে। তিনি তাঁহার সঙ্গে চলিলেন। আর বহুসংখ্যক লোক তাঁহার অনুসরণ করিল। তাহারা তাঁহার গাত্রে চাপিয়া পড়িতে লাগিল।

২৫ এখন একটি জ্রীলোক, বাহার ছাদশ বৎসরাবধি শোণিত আবের

ব্যাধি ছিল, এবং যে বৈদ্যদের ছারা অনেক ভুগিয়াছিল, এবং আপ-নার ধথা সর্বায় করিয়াছিল, কিছ কিছু মাত্র উপকার লাভ করে

- ২৭ নাই, বরং যাহার অবস্থা আরো মন্দ হইরা পড়িরাছিল, সে গ্রেশুর বিষয় শুনিয়া ভীড়ের মধ্য দিয়া পশ্চাৎদিকে আসিয়া তাঁহার বস্তু স্পর্শ
- ২৮ করিল; কারণ দে বলিল, যদি আমি তাঁহার বন্ত মাত্র স্পূর্শ করিতে
- শারি, তাহা হইলে আমি বাঁচিয়া যাইব। আর তথনই তাহার রক্তের প্রস্রুবণ শুক্ত হইয়া গেল। সে আপনার শরীরে উপলব্ধি পাইল যে সে
- শাপন ব্যাধি হইতে আরোগা হইয়াছে। য়েশু,তৎক্ষণাৎ উপলব্ধি
 পাইলেন যে আরোগ্য জনকী শক্তি তাঁহা হইতে নিঃস্ত হইল।
 তিনি ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া লোকারণাের মধ্যে ইতন্তঃ দেখিতে লাগি-
- লেন, বলিলেন, কে আমার বন্ধ স্পৃশ করিল
 তাহার শিষ্যেরা
 ক্হিলেন, ভূমি দেখিতেছ লোকে তোমার গাতে চাপিয়া পড়িতেছে,
- ৩২ তথাচ বলিতেছ, কে আমায় স্পর্শ করিল। কিন্তু যে ইহা করিল, তাহাকে দেখিবার জন্য তিনি চতুর্দিকে অবলোকন করিতে লাগি-
- ৩০ লেন। তাহাতে স্ত্রীলোকটি ভয়ে কম্পিত কলেবর হইল, কারণ তাহার প্রতি কি ঘটিল সে জানিয়াছিল। অতএব সে আনিয়া তাঁহার
- চরণে নিপতিত হইয়া বিষয়টি সত্য সত্য বর্ণনা করিল। য়েশু তাহাকে
 কহিলেন, বৎসে,তোমার বিশ্বাস তোমাকে আরোগ্য করিল, শান্তিতে
 প্রস্থান কর। তোমার ব্যাধি হইতে আরোগ্য হও।
- তিনি এই কথা কহিতেছেন, এমন সময়ে সিনাগোগ-অধ্যাপকের বাস হইতে লোক আসিয়া বলিল, তোমার কন্যা সরিয়াছে, গুরুকে
- ৩৬ আর কট্ট দাও কেন? কিন্তু য়েও এই কথায় কর্ণপাত না করিয়া দিনাগোগ-অধ্যাপককে কহিলেন,ভয় করিও না,কেবল বিশ্বাস কর।
- ৩৭ তিনি পেত্র, য়াকোব ও য়াকোবের জাতা য়োহানকে ভিন্ন আর
- ত কাহাকেও অনুগমন করিতে দিলেন না। তাঁহারা নিনাগোগ-অধ্যাপ-কের বাটীতে আসিলেন। তিনি দেখেন, মহা কোলাহল হইতেছে।

Œ

লোকে মহা ক্রন্দন ও বিলাপ করিতেছে। বাদীর অভ্যন্তরে প্রবেশ্ব ৩৯ করিয়া তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, তোমরা এত কোলাহল ও ক্রন্দন করিতেছ কেন। বলিকাটি মরে নাই, নিজা গিয়াছে। শুনিয়া তাহারা ৪০ তাঁহাকে উপহাস করিল। কিন্তু তিনি সকলকে বাহির করিয়া দিয়া কন্যার পিতাকে ও মাতাকে এবং আপনার সঙ্গীদিগকে লইয়া বালিকাটি যে স্থানে ছিল,সেই স্থানে প্রবেশ করিলেন,আর বালিকাটির হস্ত ধারণ করিয়া তাহাকে কহিলেন 'তালীথা কৌমী।' অনুবাদ করিলে যাহার অর্থ 'বালিকা, আমি তোমাকে বলিতেছি, ভূমি গাত্রোখান কর।' আর তখনই বালিকাটি গাত্রোখান করিয়া বেড়াইতে লাগিল, কারণ ৪২ তাহার বয়ঃক্রম ঘাদশ বৎসর ছিল। দেখিয়া তাহারা অত্যন্ত বিশ্বিত হইল। তখন তিনি তাহাদিগকে ভূয়ো ভূয়ো আদেশ করিলেন যেন কেই ইহা জানিতে না পায়। আর তিনি বালিকাকে কিছু খাদ্য ৪০ দিতে আজ্ঞা করিলেন।

পরে, তিনি দেই স্থান হইতে বহির্গমন করিয়া নিজ নগরে আসিলনে। তাঁহার শিষ্যগণও তাঁহার অনুগমন করিলেন। শার্রাথ আসিলে তিনি সিনাগোগে উপদেশ দিতে লাগিলেন। অনেকে তাঁহার উপদেশ শ্রবণ করিয়া চমৎকৃত হইয়া কহিল, কোথা হইতে ইহার এ সমুদ্য হইল ? ইহাকে যে জান প্রদন্ত হইয়াছে, এ কি প্রকার জ্ঞান? আর ইহার হস্ত দারা যে এইরূপ আশ্চর্য্য কার্য্য ঘটতেছে, ইহার কারণ কি? এ কি আমাদের এখনকার স্তর্পর নয়? মারীয়ার পূজ্ঞ, য়াকোব,য়োদেস্,য়িত্লা ও শিমোনের জাতা ? আর ইহার ভগিনীরা কি আমাদের এখানে নাই? এইরূপে তাহারা তাঁহার বিষয়ে বিশ্ব পাইল। কিন্তু য়েশুতাহাদিগকে কহিলেন,নিজ গ্রামে ও জ্ঞাতি কুট্রীনদের মধ্যে ও নিজ বাদীতে ভিন্ন দৈববক্তা আর কুরাপি অসম্মান্থিত হন না। তিনি সেই স্থানে অধিক আশ্চর্য্য কার্য্য করিতে পারিলেন না, কেবল জন কতক রোগীর গাত্রে হস্তার্পণ করিয়া তাহাদিগকে আয়োগ্য দান করিলেন। তাহাদের অবিশ্বাস হেতু তিনি আশ্চর্য্যান্থিত হইলেন।

পরে তিনি চড় পার্থস্থ গ্রামে গ্রামে গিয়া উপদেশ দিলেন।

- পরে তিনি দাদশ শিষ্যকে আপনার নিকটে আহ্বান করিয়। তাঁ-হাদিগকে ছই জন ছই জন করিয়। প্রেরণ করিতে আরম্ভ করিলেন। তিনি তাঁহাদিগকে অশুচি আত্মাদের উপরে ক্ষমতা দান করিলেন,
- ৮ এবং ভাঁহাদিগকে আজা করিলেন যেন ভাঁহারা যষ্টি ভিন্ন পথের জন্য
- আর কিছু না লন। রুটী না, থলি না, গেঁজিয়াতে টাকা ও না,কেবল বেন পাছকা পদে থাকে। আর তাঁহারা যেন ছই প্রস্তু বস্তু না লন।
- ১০ আর তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, যেখানে তোমরা কোন বাদীতে
- ১১ প্রবেশ করিবে, প্রস্থান কাল পর্যান্ত সেথানে থাকিবে। আর বে স্থানে লোকে তোমাদিগকে আহা না করিবে, কিশ্বা তোমাদের কথা না শুনিবে, সেই স্থান হইতে প্রস্থান সময়ে তাহাদের বিরুদ্ধে নাস্ক্যের
- ১২ জন্য তোমাদের পদের ধূলী পর্যান্ত কাড়িয়া কেলিবে। তখন ভাঁহারা প্রস্থান করিয়া প্রচার করিতে লাগিলেন যেন লোকে মনঃ-
- ১০ পরিবর্ত্তন করে। আর তাঁহারা অনেক পিশাচ বহিষ্কৃত করিলেন, এবং অনেক রোগীকে তৈলাভিষিষ্ঠ করিয়া আরোগ্য করিলেন।
- ১৪ রাজা হেরোদ এই সমুদয় বিষয় শুনিতে পাইলেন, কারণ য়েশুর নাম রাষ্ট্রইয়া গিয়াছিল। তাহাতে তিনি বলিলেন, য়োহান বাপ্তা-ইজক মৃতদের মধ্য হইতে উপান করিয়াছেন, সেই জন্যই এই
- ১৫ সকল শক্তি তাঁহার অভ্যন্তরে স্ক্রিয় হইতেছে। কিন্তু অন্যেরা বলিল, তিনি এলিয়া। অন্যেরা বলিল,তিনি এক জন দৈববক্তা অর্থাৎ
- ১৬ সাধারণ দৈববকুগণের মত এক জন। কিন্তু হেরোদ ইহা শুনিয়া কহিলেন, যে য়োহানের আমি শিরশ্ছেদন করাইয়াছি, ভিনিই
- ১৭ মৃতদের মধ্য হইতে উথান করিয়াছেন। কারণ হেরোদ আপন জাতা ফিলিপের ভার্যা হেরোদিয়ার—য়াহাকে তিনি পরিণয় করিয়া-ছিলেন—ভাহার অনুরোধে তিনি লোক পাঠাইয়া য়োহানকে ধরিয়া '
- ১৮ কারাগারে বন্ধন করিয়া রাখিয়াছিলেন। কারণ য়োহান হেরোদকে বলিয়াছিলেন, তোমার জাতার ভার্যাকে লওয়া তোমার বিধেয়নয়।

তাহাতে হেরোদীয়া য়োহানের প্রতি লক্ষ্য করিয়া রহিল, এবং ডাঁহাকে বধ করিতে চাহিল, কিন্তু পারিল না। কারণ য়োহান যাথা-র্থিক ও পবিত্র সমুষ্য, ইহা জানিয়া হেরোদ তাঁহাকে ভয় করি-লেন, এবং তাঁহাকে রক্ষা করিলেন। " আর যত বার তিনি ভাঁহার বাক্য প্রবণ করিতেন, তত বার তিনি ভয়াভিভূত হইতেন, তথাপি তিনি তাঁহার বাক্য শ্রবণ করিতে ভাল বাদিতেন। পরে যখন স্থবিধার দিন আদিল অর্থাৎ যথন হেরোদ আপন জ্বােংসবে আপন পারিষদগণের ও সেনাপতিগণের ও গালীলা প্রদেশের প্রধান প্রধান লোকদের জন্যে ভোজ করিলেন, আর যথন হেরোদীয়ার কন্যা রাজ-२२ সভায় প্রবেশ করিয়া নৃত্য করিয়া হেরোদু ও তাঁহার সঙ্গে ভোজনো-পবিষ্ট দিগকে অত্যন্ত প্রীত করিল। তথন রাজা বালিকাকে কহিলেন, তোমার যাহা ইচ্ছা আমার নিকটে যাচ ঞাকর, আর আমি তাহা তোমাকে দিব। তিনি তাহার কাছে দিব্য করিয়া কহিলেন, আমার নিকটে যাহা চাহিবে, তাহাই আমি তোমাকে দিব, আমার অঞ্চেক রাজ্য পর্যন্ত দিব। তখন সে বাহির হইয়া গিয়া আপন মাতাকে 28 কহিল, আমি কি যাচ্ঞা করিব ? নে বলিল, বাপ্তাইজক য়োহানের মস্তক। বালিকাটি তথনি সভায় প্রবেশ করিয়া সম্বরে রাজার সমীপে ₹ € গিয়া এই বলিয়া যাচ ঞা করিল, আমি চাই যে তুমি এখনি একখান থালে করিয়া য়োহান বাপ্তাইজকের মন্তক আমাকে দাও। রাজা २७ অত্যন্ত বিমর্য হইলেন। কিন্তু সেই শপথের জন্য ও নিমন্ত্রিতদের জন্য তিনি তাহাকে বঞ্চিত করিতে চাহিলেন না। তদণ্ডেই রাজা এক জন 29 দৈন্য পাঠাইয়া ভাঁহার মন্তক আনিতে আদেশ করিলেন। সে গিয়া 26 কারাগারে তাঁহার শিরশ্ছেদন করিল, এবং তাঁহার মন্তক থালে ক-রিয়া আনিয়া বালিকাকে দিল: আর বালিকা তাহা আপনার মাতাকে [®]দিল। ইহা শুনিয়া য়োহানের শিষ্যেরা আসিয়া তাঁহার দেহ তুলিয়া লইয়া গিয়া একটি সমাধিমধ্যে শায়িত করিলেন।

^{*} অর্থাৎ হেরোদীয়া যেন ভাঁছার কোন অনিষ্ট না করে।

85

পরে আপষ্টলগণ * য়েশুর নিকটে সমবেত হইলেন, এবং ষাহা যাহা করিয়াছিলেন, ও বাহা যাহা উপদেশ দিয়াছিলেন. সে সমুদর তাঁহার নিকট বর্ণনা করিলেন। তিনি ভাঁহাদিগকে কহি-60 লেন, তোমরা নির্জ্জনে এক প্রান্তরে আসিয়া ক্ষণকাল বিশ্রাম কর। কারণ এত লোক যাতায়াত করিতেছিল যে তাঁহাদের আহার করি-বারও অবকাশ ছিল না। তথন তাঁহারা নৌকা যোগে নির্জ্জনে এক প্রান্তরে প্রস্থান করিলেন। কিন্তু লোকে তাঁহাদিগকে যাইতে দেখিল, এবং অনেকে ভাঁহাদিগকে চিনিতে পারিল,ভাহাতে ভাহারা চভু:পা-শৃত্ব নগর হইতে স্থলপথে এক সঙ্গে সেই স্থানে দৌড়িয়া গিয়া তাঁহা-দের অঞ্চে উত্তরিল। তিনি বাহির হইয়। দেখিলেন মহা লোকারণ্য। তাহাদিগকে দেখিয়া ভাঁহার অন্তরে করুণার সঞ্জার হইল। কারণ তাহার। রক্ষক ঝিহীন মেষপালের মত প্রতীরমান হইতেছিল। তিনি তাহাদিগকে অনেক বিবর উপদেশ দিতে আরম্ভ করিলেন। পরে যখন আর অধিক বেলা ছিল না, তখন তাঁহার শি্যোরা তাঁহার নিকটে আসিয়া কহিলেন, এই স্থান প্রান্তর, বেলাও অধিক নাই, উহাদিগকে বিদায় কর যেন উহারা চতুঃপার্ছের গ্রামে ও পলীতে গিয়া আপনাদের খাদ্য-সাম্ঞী ক্রয় করে। কিন্ত তিনি উত্তর করিয়া 109 কহিলেন, তোগরাই উহাদিপকে খাইতে দাও। তাঁহারা কহিলেন, আমর। কি গিয়া ছুই শত দেনারিয়নের † রুটী ক্রয় করিয়া উহাদিগকে খাইতে দিব? তিনি কহিলেন,তোমাদের কয়খান রুটা আছে, গিয়া দেখ। তাঁহারা জ্ঞাত হইলে পর তাঁহাকে কহিলেন,পাঁচখানি রুটাও ছুইটা মংস্য আছে। তথন তিনি তাংদিগকে আজ্ঞা করিলেন যেন সকলে দলে দলে শ্যামল তৃণের উপরে উপবিষ্ট হয়। তাহাতে তাহারা এক

শত্তও পঞ্চাশ জন করিয়া দলে দলে উপবেশন করিল। তখন তিনি সেই

ক্রতী পাঁচ খানি ও মংদ্য তুইটা লইরা অর্গেরদিকে দৃষ্টি করিয়া ধন্যবাদ

^{*} দেখ, মথি ১০; ২ পদের টিপ্পনী। † দেখ, মথি ১৮; ২৮ পদের টিপ্পনী।

করিলেন, এবং রুটি গুলি ভাঙ্গিরা লোকদিগকে পরিবেশনের জন্য শিষ্য দিগকে দিলেন, মংস্য ছুইটিও তিনি তাহাদের সকলকে বিভাগ করিয়া দিলেন। তাহারা সকলেই আহার করিয়া পরিতৃপ্ত হইল। আর তাহারা পূর্ণ বারো চুব্ড়ী ভগাবশিষ্ঠ খাদ্য আহরণ করিলেন। সেই মংস্যেরও ভিগাবশিষ্ঠ সংগ্রহ করিলেন। যাহারা সেই রুটি গুলি ভোজন করিয়াছিল, তাহারা পঞ্চ সহস্ত পুরুষ।

ভদত্তেই তিনি আপন শিষ্যদিগকে নৌকায় আরোহণ করিতে এবং আপনার অত্যে অপর পারে বেথসাইদার দিকে যাইতে হুরা দিতে লাগিলেন। তিনি ইতিমধ্যে লোকদিগকে বিদায় করিবেন। লোকদিগকে বিদায় করিলে পর তিনি প্রার্থনা করিবার জন্য পর্বতা-রোহণ করিলেন। সন্ধ্যার পর নৌকা খানি হ্রদের মধ্যস্থলে গিয়াছিল: আর তিনি একাই স্থলে ছিলেন। পরে যখন তিনি দেখিলেন যে তাঁহার। দাঁড় বাহিয়া বাহিয়া কপ্ত পাইতেছেন, কারণ বায়ু তাঁহাদের প্রতিকুল ছিল, তথন তিনি রাত্রি অনুসান চতুর্থ প্রাহরে হ্রদের উপরে হাঁটিয়া তাঁহাদের নিকটে গমন করিলেন। তিনি তাঁহাদের পার্গু দিয়া অগ্রসর হইবার উদ্যম করিলেন, কিন্তু তাঁহাকে হ্রদের উপরে হাঁটিতে দেখিয়া তাঁহার। মনে করিলেন একটা ভূত, আর তাঁহারা চীৎকার করিয়া উঠিলেন : কারণ সকলে তাঁহাকে দেখিয়াছিলেন এবং ভয়ত্রস্ত হইতে-ছিলেন। কিন্তু তিনি তথনি তাঁহাদের সহিত কথা কহিয়া বলিলেন. স্থির হও. এ আমি। ভয় নাই। তথন তিনি গিয়া তাঁহাদের নিকটে নৌকায় আরোহণ করিলেন। আর বাত্যা নির্ভ হইল। দেখিয়া ভাহারা আপনাদের অন্তরে বিশ্বিত হইল। কারণ সেই রুটীসম্বন্ধীয় বিষয় তাহারা বুঝিল না, যেহেতু তাহাদের হৃদর কঠিনীভুত ছিল।

পার হইলে তাঁহারা গেনেসারেপ্দেশে আসিলেন, এবং নৌকা লাগাইলেন। তাঁহারা নৌকা হইতে অবতরণ করিবামাত্র লোকে তাঁ-হাকে চিনিতে পারিল। তাহাতে তাহারা সেই প্রদেশের সর্বত্র ধাব-মান হইয়া পীড়িত লোকদিগকে থাটে করিয়া বহিয়া লইয়া আসিতে १२

80

88

89

86

85

7 .

¢5

इ ८२

e 9

- 08

2 8

লাগিল, এবং তিনি অমুক অমুক স্থানে আছেন শুনিতে পাইয়া সেই

শৈশ স্থানে লইয়া গেল। আর যে কোন পল্লীতে কি নগরে কি গ্রামে
তিনি প্রবেশ করিলেন, সেই স্থানেই তাহারা রোগীদিগকে হটে
বসাইয়া রাখিল এবং তাঁহাকে অনুরোধ করিল যেন তাহারা কেবল
মাত্র তাঁহার বন্ত্রান্ত স্পর্শ করিতে পায়। আর যত লোক তাঁহাকে

স্পর্শ করিল, সকলেই আরোগ্য হইল।

পুরে কারুশীরা ও শাস্ত্রীদের কতক জন তাঁহার নিকটে সমবেত

ইইল। তাহারা য়েরুশালেম ইইতে আসিয়াছিল। তাহারা তাঁহার
শিষ্যদের কতক জনকে অশুচি হস্তে অর্থাৎ অধ্যেত হস্তে ভাজন

করিতে দেখিল (কারণ ফারুশীরা ও সকল ইন্থানীরা মার্জন করিয়া

ইন্ত প্রকালন না করিলে ভোজন করে না; কারণ তাহারা প্রাচীন
কাল পরম্পরাগত বিধি পালন করে; হাট ইইতে আসিলে তাহারা
ধৌত না ইইয়া ভোজন করিত না। অন্যান্য আরো অনেক বিধি

ছিল, যাহা তাহারা পালন করিবার জন্ম পাইয়াছিল যথা—ঘটী

বাটী, তাম্র পাত্রাদির জলশুদ্ধি), তাহাতে ফারুশীরা ও

শাস্ত্রীরা তাঁহাকে জিজ্ঞানা করিল, তোমার শিষ্যেরা প্রাচীনকাল পর
ম্পরাগত বিধি অনুযায়ী না চলিয়া অধ্যেত হস্তে আহার কিরে

কেন ? তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, রে কপটেরা, তোমাদের
বিষয়ে ইশাইয়া দিব্য দৈববাদনা করিয়া গিয়াছেন, যেমন লেখা
আছে—

"এই বংশ মুথে আমাকে মান্য করে বটে, কিন্তু ইহাদের অন্তঃকরণ আমা হইতে অনেক অন্তর। ইহারা বুথা আমার ভজনা করে। ইহারা মনুষ্যদের আজ্ঞাঞ্চলিকে ঞিশ্বরিকী উপদেশ বলিয়া । শিক্ষা দেয়" (ইশাঃ ৩৯; ১৩)।

তোমরা ঈশবের আদেশ পরিত্যাগ করিয়া মনুষ্য পরম্পরাগত বিধি
 অবলম্বন করিয়াছ। তিনি তাহাদিগকে আরো কহিলেন, তোমরা
 আপনাদের পরম্পরাগত বিধি রক্ষা করিবার জন্য ঈশ্বরের আদেশ

অথাহা করিতেছ; কারণ মুশা কহিয়াছেন, 'তোমার পিভাকে ও ভোমার মাতাকে তুমি সম্মান করিবে,'আর 'যে পিতার কি মাতার निमा कतित्व, तम मुक्रामध ख्रिति।' किन्न लामता वन, त्य किन পিতাকে কি মাতাকে বলে, আমা হইতে যাহা পাইলে তোমার উপকার হইতে পারিত, তাহা 'কোরবান' অর্থাৎ নৈবেদ্য হইয়াছে। এইরপে তোমর তাহাকে তাহার পিতার কিম্বা মাতার কোন উপ-কার করিতে দাও না। তোমাদের পরম্পরাগত বিধি, যাহা তোমরা িলোকদিগকে সমর্থণ করিয়াছ, তদ্ধারা ভোমরা ঈশ্বরের বাক্যকে রহিত করিতেছ। এবত্থকার আর আর আনেক বিষয় তোমরা করিয়া থাক। তথন তিনি পুনরায় লোকদিগকে নিকটে আহ্বান করিয়া ভাহাদিগকে কহিলেন, ভোমরা সকলে আমার কথা প্রবণ কর ও বুঝ। মনুষ্যের বাহিরে এমন কিছুই নাই, যাহা তাহার অভ্যস্তরে প্রবেশ করিয়া তাহাকে অশুচি করিতে পারে, বরং যে সমুদ্য বিষয় মনুষা হইতে বাহির হইয়া আইনে, তাহাই তাহাকে অশুচি করে ১৬ (০) ৷ লোকদিগের নিকট হইতে গৃহে আগমন করিলে পর তাঁহার শিষোরা তাঁহাকে রূপকটির বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিলেন। তিনি তাঁহা-দিগাই কহিলেন,ভোমরাও কি এত নির্বোধ রহিয়াছ ? ভোমরা কি বুঝ না যে, যাহা বাহির হইতে মনুষ্যের অভ্যন্তরে প্রবেশ করে, তাহা তাহাকে অশুচি করিতে পারে না। যেহেতু তাহা তাহার হৃদয়ে 52 প্রবেশ করে না, তাহ। উদরে প্রবেশ করে এবং বছির্দেশে নির্গত হয়। তাহাতে তিনি বলিলেন সমূদ্য খাদ্য সামগ্রীই শুচি। আর তিনি ₹• কহিলেন, মনুষ্য হইতে যাহা বহিৰ্গত হয়, তাহাই মনুষ্যকে অশুচি করে, কারণ অভ্যন্তর হইতে অর্থাৎ মর্ব্যদের অন্তঃকরণ হইতে 23 कृष्टिका वार्षित रয়-वाणिषात, कोर्बा, रखा, পतनात, धनलाण, प्रहेखा, २२ খলতা, বিলাদীতা, ঈর্ষ্যাদৃষ্টি, পরনিন্দা, অহস্কার, মুঢ়তা। এই সমুদ্য २७ মন্দ বিষয় অভ্যন্তর হইতে বহির্গত হইয়া মনুষ্যকে অশুচি করে।

 > अनः । यनि काशदा कर्व थाकः, उदय त्म स्थलः ।

২৪ তখন তিনি সেই স্থান হইতে গাজোখান করিয়া টীরস্ দেশের
সীসায় প্রস্থান করিলেন। সেখানে তিনি এক বাটাতে প্রবেশ করিলেন,
এবং চাহিলেন যেন কেই ইহা না জ্ঞানে, কিন্তু তিনি প্রচ্ছন ভাবে
২০ থাকিতে পারিলেন না। তখনি এমন একটি স্ত্রীলোক তাঁহার বিষয়
শুনিতে পাইল, ঘাহার শিশু কন্যাকে এক অশুচি আত্মায় পাইয়াছিল।
২৬ সে আসিয়া তাঁহার চরণে নিপতিত হইল। স্ত্রীলোকটি বিজ্ঞাতীয় অর্থাৎ
স্থরকৈনি কীয় জাতীয়। সে তাঁহাকে নিবেদন করিল যেন তিনি তাহার
২৭ কন্যা হইতে সেই পিশাচকে বহিষ্কৃত করেন। য়েশু তাহাকে কহিলেন,

स्थाः श्रहानाम् । १९४० व्याप्त विश्व करतम् । ११७ काशास्य काशास्य काशास्य काशास्य काशास्य काशास्य काशास्य काशास स्थारम् मस्यानाम् । १९४० व्याप्त कालाम् । १९४० व्याप्त कालाम् ।

২৮ কুরুরদের কাছে কেলিয়া দেওয়া ভাল নয়। কিন্তু সে উত্তর করিয়া তাঁহাকে বলিল, সভা প্রভু, কুরুরেরা মেন্সের নীচে সন্তানদের খাদ্যের

২৯ গুড়াগাঁড়া খাইয়া থাকে। তিনি তাহাকে কহিলেন, এই যে কথাটি বলিলে, ভজ্জন্য ডুমি চলিয়া যাও, পিশাচ তোমার কন্যা হইতে বাহির

৩০ ছইয়া গিয়াছে। তখন সে বাটী গিয়া দেখে,তাহার কন্য: শ্যায় শ্যান রহিয়াছে, আর পিশাচ বাহির ইইয়া গিয়াছে।

৩১ পরে তিনি চীরস্ দেশের সীমা হইতে বাহির হইয়া সীদোন দেশ দিয়া ও দেকাপলিশ প্রদেশের মধ্য দিয়া গালীলায়ীয় হলের দিকে ৩২ আসিলেন। তখন লোকে তাঁহার নিকটে এক বধির গোলাকে

আনয়ন করিয়া ভাঁহাকে অমুরোধ করিল যেন তিনি ভাহার অঞ্

০০ স্পৃশ করেন। তিনি তাহাকে লোকারণ্যের মধ্য হইতে নির্জ্জনে লইয়া গেলেন এবং তাহার কর্ণে অসুলি প্রাবেশিত করিলেন। আর

তঃ অঙ্গুলিতে মুখায়ত প্রলিপ্ত করিয়া ভাষার জিহ্বা স্পার্শ করিলেন, এবং স্থারে দিকে দৃষ্টি, করিয়া দীর্ঘনিখাস পরিত্যাগ পুর্বক কহিলেন,

ok 'এফ্ফাথা,' অর্থাৎ উন্মুক্ত হও ; অমনি তাহার প্রবণেক্সিয় <mark>উন্মুক্ত হইল,</mark>

৩৬ এবং তাহার জিহ্বার বন্ধনী উমোচিত হুইল। সেরীতিমত কথা কহিল। তিনি তাহাদিগকে আদেশ করিলেন,যেন তাহারা এই বিষয় কাহাকেও না বলে। কিন্তু তিনি তাহাদিগকে যত নিষেধ করিলেন, ততোধিক তাহারা তাহা প্রচার করিল। আর লোকে অত্যন্ত বিক্ষয়া- ত ভিতৃত হইয়া বলিল,তিনি সমুদয় কার্য্য উত্তম করিয়াছেন—ৰধিরদিগকে তিনি প্রবণ শক্তি দান করেন, এবং মুকদিগকে কথন শক্তি দেন।

নৈই সগরে যথন পুনরায় বহুসংখ্যক লোক সগবেত ছিল, এবং 🔑 তাহাদের কিছু খাদ্য সামগ্রী ছিল না, তখন তিনি আপনার শিষ্য-দিগকে আপনার নিকটে আহ্বান করিয়া কহিলেন, এই লোকসমূহের প্রতি আমার বড দয়া হইতেছে, যেহেতু ইহার। এখন তিন দিন আগার নিকটে রবিয়াছে, আর ইহাদের খাদ্য দামগ্রী কিছুই নাই। যদি আমি ইহাদিগকে অনুশ্নেইহাদের বাটীতে ফাইতে দিই, তাহা হইলে ইহারা পথের মধ্যে মূ ছা যাইবে। ইহানের কেহ কেহ আবার অনেক দূর হটতে আনিয়াছে। তাঁহার শিষ্যের। উত্তর করিলেন, এ প্রান্তর স্থানে ইহাদিগকে তুপ্ত করিবার জন্য কে কোথা হইতে এত রুটি পাইতে পারে ? তিনি তাঁহাদিগকে জিজাসা করিলেন, তোমাদের ক্রথানি রুটী আছে? তাঁহারা বলিলেন, সাত থানি। তখন তিনি লোক-সমূহকে ভূমির উপরে উপবেশন করিতে আজ্ঞা করিলেন। তিনি কুটা সাত্রখানি লইয়া ধন্যবাদ করিয়া ভাঙ্গিলেন,এবং পরিবেষণ করিবার জন্য শিষ্যদিগকে দিলেন, শিষ্যেরা লোকদিগকে পরিবেষণ করিলেন। তাঁহাদের গুটিকতক মংস্যও ছিল, তিনি ধন্যবাদ প্রার্থন। করিলে পর দেগুলিও পরিবেষণ করিতে আজ্ঞা করিলেন। লোকে আহার করিয়া তুপ্ত হইল, জার ভগাবশিষ্ট খাদ্য তাঁহার৷ পুর্ণ দাত ধামা সংগ্রহ করিলেন। যাহারা ভোজন করিল, তাহারা ন্যুনাধিক চারি সহস্র লোক। পরে তিনি তাঁহাদিগকে বিদায় করিয়া দিলেন, এবং তৎক্ষণাৎ বিষাগণের সঙ্গে নৌকারোহণ করিয়া দালমানুথা অঞ্চলে आंगितना।

তথন কারশীরা বাহির হইয়া আদিয়া তাঁহার দঙ্গে বাদাবুধাদ করিতে আরম্ভ করিল। তাঁহাকে পরীক্ষা করিবার আশয়ে তাঁহার নিকট হইতে স্বর্গাগত একটা লক্ষণ দেখিতে চাহিল। তিনি আস্থাতে দীর্ঘনিখাস পরিজ্যাগ করিয়া কহিলেন,কেন এ বংশ লক্ষণ চাহিতেছে? সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, এ বংশকে লক্ষণ দন্ত হইবে না।

- ১৩ এই বলিয়া তিনি তাহাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া পুনরায় নৌকা-রোহণ করিয়া অন্য পারে চলিয়া গেলেন।
- ১ঃ তাঁহার। রুটি লইতে বিশ্বত হইলেন। আর নৌকাতে তাঁহাদের
- ১৫ এক খানি ব্যতীত আঁর রুটিছিল না। তখন তিনি তাঁহাদিগকে আদেশ করিলেন, বলিলেন, সাবধান ফারশীদের ও হেরোদীয়দের
- ১৬ তাড়ী হইতে দাবধান। তাহাতে তাঁহার। পরস্পারে বলিতে লাগি-
- ১৭ লেন, আমাদের রুটী নাই তিই বুঝি ইহা বলিতেছেন। কিন্তু য়েশু ইহা জানিতে পারিয়া তাঁহাদিগকে কহিলেন, তোমাদের রুটী নাই বলিয়া কেন ভাবিতেছ ? এখনও বুঝিতে পারিতেছ না ? এখনও
- ১৮ জ্বন্যক্ষম স্ইতেতে না ? এখনও তোমাদের হাদ্য অসাড় রহিয়াছে ?
 চক্ষু থাকিতে তোমরা দেখিতে পাইতেছ না ? কর্ণ থাকিতে তোমরা
- ১৯ শুনিতে পাইতেছ না ৈ তোমাদের স্মরণ হইতেছে না যে, যথন আমি পঞ্চনংঅ লোকের জন্য পাঁচখানি রুটী ভাজিয়াছিলাম, তখন তোমরা পূর্ণকত চুবড়ী ভগাবনিপ্ত খিদ্যা নংগ্রহ করিয়াছিলে? তাঁহারা
- ২০ কহিলেন, বারে: চুবড়ী। আর যথন চারি সহস্র লোকের জন্য সেই সাত খানি রুটী ভাঙ্গিরাছিলাঁম,তথন তোমরা পূর্ণ কত ধামা ভগাবশিষ্ঠ
- ২১ থি:দ্য আহরণ করিয়াছিলে ? তাঁহারা কহিলেন, সাত ধামা। তিনি তাঁহাদিগকে কৃহিলেন, এখনও তোমরা বুঝিতে পারিতেছ না ?
- ২২ পরে ভাঁহারা বেথ্সাইদা* নগরে আদিলেন। তথায় লোকে তাঁহার নিকটে এক অন্ধকে আদয়ন করিয়া ভাঁহাকে অনুরোধ করিল,
- ২৩ যেন তিনি তাহাকে স্পর্শ করেন। তাহাতে তিনি, অক্ষের হস্ত ধারণ করিয়া তাহাকে নগরের বাহিরে লইয়া গেলেন, এবং তাহার চক্ষুর মধ্যে মুখামত দিয়া ও তাহার গাত্রে হস্ত দিয়া তাহাকে

এটি গালীলায়ীয় য়দের পশ্চিম ভীরয় বেথ্সাইলা নয়; ইহা য়দের
উত্তরপৃষ্ঠীয়য় ও য়োদানের পুর্ব পাবের বেথ্সাইলা।

25

05

50

জিজ্ঞাসা করিলেন, কিছু দেখিতে পাইতেছ ? সে চক্ষু তুলিয়া বলিল, ২ঃ আমি মনুষ্য দেখিতেছি, কারণ আমি তাহাদিগকে দেখিতেছি যেন রক্ষের কাণ্ড, তাহারা বেড়াইতেছে। তথন তিনি পুনরায় তাহার চক্ষুর ২৫ উপরৈ হস্ত দিলেন, তাহাতে সে একদৃষ্টে চাহিয়া দেখিল এবং প্রাকৃতিছে হইল ও সমুদ্য বস্তু স্থুম্প্র দেখিতে পাইল। তথন তিনি তাহাকে ২৬ তাহার বাটীতে পাঠাইলেন, কহিলেন, তুমি কোন মতে এই নগরের মধ্যে যাইও না।

পরে য়েশু দশিষো তথা হইতে প্রস্থান করিয়া ফিলিপী-কাই-সারিয়া প্রদেশের গ্রামে গ্রামে জ্মণ করিলেন। পথের মধ্যে তিনি আপন শিষ্যদিগকে জিজাসা করিলেন, তাহাদিগকে কহিলেন, আমি কে. এ বিষয়ে লোকে কি বলে ? তাঁহারা উত্তর করিলেন, বাপ্তাইজক য়োহান, অন্যেরা বলে এল'য়া, অন্যান্যেরা বলে দৈবৰক্তগণের এক জন। তিনি তাঁহাদিগকে জিজানা করিলেন, কিন্তু তোমরা কি বল, আমি কে? পেত্র উত্তর করিলেন, তুমি মাশীয়াখ।* তিনি তাঁহা-দিগকে আদেশ করিলেন, যেন ভাঁহারা ভাঁহার বিষয় কাহাকেও না বলেন। তথন তিনি তাঁহাদিগকে জ্ঞাত করিতে আরম্ভ করিলেন যে মনুষ্যপুল্রকে অনেক ছুঃখ ভূগিতে হইবে প্রাচীনদের মহাযাজক-দের ও শাস্ত্রীদের কর্ত্তক অগ্রাহ্য ও নিহত হইতে হইতে : এবং তিন দিনের পর উত্থান করিতে **হইবে।** আর্থ কথা তিনি স্পষ্টাক্ষরে বলিলেন। তখন পেত্ৰ তাঁহাকে এক পাখে । লইয়া পিয়া তাঁহাকে অনেক তিরস্কার করিতে লাগিলেন, কিন্তু তিনি ঘুরিয়া দাড়াইলেন এবং শিষ্যদিগকে দেখিয়া পেতাকে তিরস্কার করিয়া বলিলেন দূর হও, আমা হইতে বিপক্ষ, কারণ তুমি ঐশবিক কিষয় ভাবিতেছ না, তুমি মানুষিক বিষয় ভাৰিতেছ। তখন তিনি লোকসমূহকে ও শিষ্যদিগকে নিকটে আহ্বান করিয়া কহিলেন, যে কেহ আমার অনুগমন করিতে ইচ্ছা করে,দে আপনাকে নগণ্য মনে করুক ও আপন ক্রম স্কল্কে করুক

^{*} ८ १४, मथि २, 8 भरंतत िभ्भनी।

- তবে আমার অনুগমন করুক, কারণ যে কেই আপন প্রাণ বীচাইতে
 চার, সে তাহা হারাইবে, আর যে কেই আমার ও শুভসমাচারের জন্ম
 ভাপন প্রাণ হারাইবে, সে তাহা রক্ষা করিবে। কারণ মনুষ্য যদি সমস্ত
 জগৎ লাভ করে, কিন্ত নিজ প্রাণে বিশিত হয়, তাহা হইলে তাহার
 ত্ব
 কি লাভ হইল ? কারণ মনুষ্য আপন প্রাণের বিনিময়ে কি দিবে ?
 ভি৮ এ কারণ যে কেই আমার ও আমার বাক্যের বিষয়ে এই ব্যভিচারী
 পাপিষ্ঠ বংশের কাছে লক্ষ্য। করিবে, তাহার বিষয়ে মনুষ্যপুত্রও
 - সেই সময়ে লজ্জা করিবেন, যখন তিনি আপন পিতার মহিমার পবিত্র দূতগণ সমভিব্যাহারে আগমন ক্ররিবেন। তথানু তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, এই স্থানে যাহারা দণ্ডায়মান আছে, তাহাদের কতক জন ঈথরের রাজ্যকে প্রভাব সহকারে আগত না দেখিয়া মৃত্যুর স্বাদ পাইবে না।
 - ২ ছয় দিনের পর য়েশু পেত্র, য়াকোব ও য়োহানকে দক্ষে করিয়া নির্ম্জনে এক উচ্চ পর্কতের উপরে লইয়া গেলেন। নেই খানে তিনি
 - তাঁহাদের সম্মুখে রুপান্তরীকৃত হইলেন। তাঁহার পরিছেদ উজ্জ্ব
 হইয়া উঠিল, অতীব শুলবর্ণ, এমন যে পৃথিবীর কোন রঙ্গক সেরপ
 - ৪ শুজবর্ণ করিতে পারে না। সেখানে এলীয়। মূশার সঙ্গে তাঁহাদিগকে
 - দর্শন দিলেন, এবং য়েশুর নক্ষে আলাপ করিতে লাগিলেন। তখন
 পেত্র য়েশুকে কহিলেন, গুরু, আমাদের এই স্থানেই থাকা ভাল।
 আমরা তিনটি কুটির করি—তোমার জন্ম একটি, মৃশার জন্ম একটি,
 - 👂 এলিয়ার জন্ম একটি। তিনি অজ্ঞানাভিভূতের নাায় ইহা বলিলেন,কারণ
 - ৭ তাঁহার। অত্যন্ত শক্ষিত হইয়াছিলেন। তখন এক খানি মেঘ আসিয়া তাঁহাদিগকে আছের ক্রিল। সেই মেঘ হইতে এই রব আসিল—
 - ৮ 'ইনি আমার প্রিয়পুত্র ইহাঁর বাক্য প্রবণ কর।' অমনি ভাঁহার।
 চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া একা য়েশু ভিন্ন আপনাদের সঙ্গে আর
 কাহাকেও দেখিতে পাইলেন না।
 - ৯ পর্বত হইতে অবতরণ সময়ে, তিনি তাঁহাদিগকে আদেশ

করিলেন যেন মনুষ্যপুত্র মৃতদের মধ্য হইতে উপান করিবার পুর্বে তাঁহারা এই দৃষ্ট বিষয় কাহারে। নিকটে গল্প না করেন। তাহাতে তাঁহারা এ কথা মিনোমধ্যে রক্ষা করিলেন, কিন্তু মৃতদের মধ্য হইতে উথান করা কি, এই বিষয়ে পরক্ষারে তর্ক করিতে লাগিলেন। তথ্ন তাঁহারা তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, শান্ত্রীরা কি জন্য বলে এলীয়া প্রথমে আসিবেন? তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, এলিয়া অবশ্যই প্রথমে আসিবেন এবং সমুদ্য বিষয় পুনরুদ্ধার করিবেন। আবা মনুষ্যপুত্রের বিষয়ে কি এই লেখে নাই যে, তিনি অনেক ছঃখ ভূগিবেন ও ভূছাক্রত হইবেন? কিন্তু আমি তোমাদিগকে বলি, এলিয়া আনিয়াছেন, এবং তাহাদের মনে যাহা আনিয়াছে, তাহাই তাহারা তাঁহার প্রতি করিয়াছে, যেমন তাঁহার বিষয় লেখা আছে।

পরে তাঁহারা শিষ্যগণের নিকট আসিয়া দেখেন, তাঁহাদের চড়দিকে বহুনংখ্যক লোক, আর শান্ত্রীরা তাঁহাদের সঙ্গে তর্ক করিতেছে।
লোকসমূহ, তাঁহাকে দেখিবামাত্র অত্যন্ত বিশ্বয়াপর হইল এবং তাঁহার
নিকটে দৌড়িয়া গিয়া তাঁহার সম্বন্ধনা করিল। তিনি তাঁহাদিগকে জিজ্ঞানা করিলেন, কি বিষয়ে ইহাদের সঙ্গে তর্ক হইতেছে?
লোকারণ্যের এক জন উত্তর করিল,গুরু, আমি তোমার নিকটে আমার
পুত্রকে আনিয়াছি। তাহাকে একটা বোবা আত্মায় পাইয়াছে। সেটা
যথন বালকটিকে ধরে, তখন তাহাকে এমন মৃচড়াইয়া ধরে, যে
সে কেনা উল্পার করেও দন্ত ঘর্ষণ করিতে থাকে, তাহার অন্ধি
চর্ম্ম সার হয়। আমি তোমার শিষ্যদিগকে বিলয়াছিলাম যেন
ঘটাকৈ বহিজ্ত করিয়া দেন, কিছু তাঁহারা সক্ষম হইলেন না।
তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, হা, বিশাসহীন বংশ, কতকাল আমি তোমাদের কাছে থাকিব? কত কাল আর তোমা-

^{* (}मथ, मानाथि ७; ১।

[†] এলিয়ার প্রতি যে উৎপীড়ন ঘটিল তাহা > রাজাবং ১৯ অধ্যারে লেথা আছে ; আর দেই প্রকার উৎপীড়ন তাঁহার প্রতিবিদ্ধ য়োহান বাপ্তাইজকের প্রতিও ঘটিয়াছে, এমন কি, তাহা অপেকা বেশি ঘটিয়াছে।

- ২০ দের সঙ্গে ধৈর্যা করিব ? তাহাকে আমার এখানে আনয়ন কর। ভাছার। ভাহাকে ভাঁহার নিকট আনয়ন করিল। য়েশুকে দেখিবা-মাত্র সেই আত্মা বালককে বিকম্পিত করিল, ভাহাতে লে ধরাতলে নিপতিত হইয়া ফেনা উদ্গার করিতে করিতে ভূমিতে লুটিতে লাগিল। তিনি ভাহার পিতাকে জিজাসা করিলেন, কত দিন ইহার এ দশা ষ্টিয়াছে ? সে বলিল, শিশু কাল অবধি। ইহাকে নষ্ট করিবার কিন্তু তুমি যদি কিছু পার, আ্যাদের প্রতি দয়া করিয়া উপকার য়েও তাহাকে কহিলেন, তুমিই পারিলে হয়, যে 2 9 বিশ্বাস করে, তাহার সকলই সাধ্য। তৎক্ষণাৎ বালকটির পিতা ₹8 উচ্চম্বরে বলিল, বিশ্বাস করি, আমার অবিশ্বাসের প্রতীকার পরে য়েশু যখন দেখিলেন যে লোকসমূহ দৌড়িয়। ₹ 🕻 আসিয়া একত্র ইইতেছে, তথন তিনি সেই অশুচি আত্মাকে
- আদেশ করিতেছি, তুমি ইহা হইতে বহির্গত হও। আর কখনও ইহার ২৬ মধ্যে প্রাবেশ করিও না। তখন সেটা চীৎকার করিয়া ও তাহাকে ভ্রানক বিকম্পিত করিয়া বাহির হইয়া গেল। বালকটি মৃতবৎ হইল,

ধমক দিয়া বলিলেন, রে বোবা ওবধির আত্মা, আমি তোমারে

- ২৭ এমন যে অধিকাংশ লোকে বিলিল, মরিয়া গিয়াছে। কিন্তু য়েণ্ড ভাহার হস্ত ধারণ করিয়া ভাহাকে উঠাইলেন, ভাহাতে দে উঠিয়া
- ২৮ দাঁড়াইল। পরে গৃহে আসিলে পর,তাঁহার শিষ্যেরা তাঁহাকে গোপনে জিজ্ঞাসা করিলেন, আমরা কেন ওটাকে বহিষ্কৃত করিতে পারিলাম
- ২৯ না ? তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, এই প্রকার জাতি প্রার্থনা ভিন্ন স্থার কিছুতেই বহিষ্কৃত হইবার নয়।
- পরে তাঁহারা সেই স্থান হইতে প্রস্থান করিয়া গালীলা
 প্রদেশের মধ্য দিয়া যাত্রা করিলেন। তিনি চাহিলেন যেন কেহ
 ইহা জ্ঞানিতে না পায়ঃ কারণ তিনি আপনার শিষ্যদিগকে
- निका निया करिलन (व, मनुयापुट मनुयापन र उप नमर्थि

8 २

ছইবেন, ভাষারা ভাঁছাকে বধ করিবে। বধিত হইলে পর তিনি তিন দিনের পর পুনরায় উথান করিবেন। কিন্তু ভাঁহারা এ কথা বুঝিতে পারিদেন না, ভাঁহাকে জিজ্ঞানা করিতেও ভয় করিলেন।

পরে তাঁহারা কাপেশায়মে আসিলেন। গৃহে থাকিবার সময়ে তিনি তাঁহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন, পথের মধ্যে তোমরা কি বিষয়ে তর্ক করিতেছিলে? কিছু তাঁহারা মৌনী রহিলেন। কারণ পথের মধ্যে তাঁহাদের তর্ক হইতেছিল যে তাঁহাদের মধ্যে সর্বপ্রধান কে। পরে তিনি উপবেশন করিয়া ঘাদশ শিষ্যকে আহ্বান করিয়া তাঁহাদিগকে কহিলেদ, যদি কেহ প্রধান ইইতে চাহে, তবে সে সকলের ছোট ও সকলের সেবক হউক। আর তিনি একটা শিশুকে লইয়া তাঁহাদের মধ্যহলে রাখিলেন এবং শিশুটাকে কোড়ে করিয়া তাঁহাদিগকে কহিলেন, যে কেহ এইরূপ শিশুদের একটাকে আমার নামের কারণে গ্রহণ করিবে, সে আমাকে গ্রহণ করিবে; আর যে আমাকে গ্রহণ করিবে, তাহার আমাকে গ্রহণ করি হৈন। তাহার আমার প্রেরিতাকে গ্রহণ করা হইবে।

য়োহান তাঁহাকে কহিলেন,গুরু, আমরা দেখিলাম এক জন তোমার
নামে পিশাচ ছাড়াইতেছে, আর আমরা তাহাকে নিষেধ করিলাম,
যেহেডু সে আমাদের অনুগমন করে না। কিন্তু য়েশু কহিলেন,
তাহাকে নিষেধ করিও না; কারণ যে কেহ আমার নামে কোন
আশ্বর্য কার্য্য করে, সে সহজে আমার নিন্দা করিতে পারিবে না।
কারণ যে আমাদের বিপক্ষ নয়, সে আমাদের সপক্ষ। কারণ যে
কেহ আমারী নামের কারণে অর্থাৎ তোমরা খুট্টের লোক বলিয়া
ভোমাদিগকে এক পাত্র জল দিবে,সত্য তোমাদিগকে কহিতেছি, সে
কোন মতে আপন পুরস্কারে বঞ্চিত হইবে না। আর যে কেহ এই
কুত্রদের অর্থাৎ বাহাদের আমাতে বিশ্বাস আছে, ইহাদের কাহারে।
বিছের কারণ হইবে,তাহার পক্ষে বরং ভাল ছিল যদি গর্দ্ধভের বাঁতা।
ভাহার গলদেশে বন্ধন পুর্বক তাহাকে সমুদ্রে নিক্ষেপ করা হইত। আর

যদি তোমার হস্ত তোমার বিশ্ব জন্মার, তবে তাহা ছেদন কর। ছুই হন্ত বিশিষ্ট হইয়া নরকে অর্থাৎ অনির্বাপনীয় অগ্নিতে যাওয়া অপেকা বরং অঙ্গহীন হইয়া জীবনে প্রবেশ করা ভোমার ভাল। *2(+) ।* আর যদি তোমার পদ তোমার বিশ্ব জনায়, তবে তাহা কাটিয়া क्ला इरे अम विभिन्ने हरेगा नत्क निक्रिश इस्या अप्यक्ता বরং অদ্থীন হইয়া জীবনে প্রবেশ করা তোমার ভাল। **(*)।* আর যদি তোমার চকু ভোমার বিশ্ব জন্মায়, তবে তাহা উৎপাটন করিয়া ফেল। ছুই চকু বিশিষ্ট হইরা নরকে নিক্ষিপ্ত হওয়া অপেকা এক চক্ষু বিশিষ্ট হইয়া ঈশ্বনের রাজ্যে প্রবেশ,করা তোমার ভাল. कांत्र नत्र जाशास्त्र कींदेश मत्त्र ना अधिश निर्वाण इस ना। कात्र अध्याक स्मारक अधिक्रिय नवत्व नववाक स्टेट स्टेरिय। লবণ উত্তম সাম্প্রী, কিন্তু লবণ যদি লবণত্ববিহীন হইয়া যায়, তাহা ছইলে আর কিনের ছারা তাহাকে লবণছ দেওয়া যাইতে পারে। ভোমাদের অন্তরে লবণ থাকুক আর পরস্পরে শান্তিভাব রাখিও। পুরু তিনি গাঝোখান করিয়া তথা হইতে ইহুদা দেশের দীমায় 50 ও য়োদিনের প্রপারে আদিলেন। সেই স্থানে পুনরায় বছসংখ্যক লোক ভাঁহার নিকটে সমাগত হইল। তিনি আপনার অভ্যাস অবু-সারে পুনরায় ভাহাদিগকে উপদেশ দিতে লাগিলেন। তখন [কারু-শীরা আসিয়া তাঁহাকে পরীক্ষা করিবার অভিপ্রায়ে জিজাসা করিল, স্থামীর ভার্য্যাকে ত্যাগ করা বিধেয় কি না? তিনি উত্তর করিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, মুশা তোমাদিগকে কি আদেশ দিয়া-ছেন ? তাহারা বলিল, মূশা ত্যাগপত্র লিখিয়া দিয়া পরিত্যাগ করিতে দশতে দিয়াছেন: কিন্তু রেশু তাহাদিগকে কহিলেন, তোমাদের অন্তঃকরণের কাঠিন্য লক্ষ্য করিয়া তিনি এই আদেশ তোমাদের জন্য

ভ লিখিয়া গিরাছেন। কিন্তু স্টির আরম্ভ অবধি ঈশ্বর তাহাদিগকে

^{*} ৪৪ । ৪৯ পদ। বেথানে তাহাদের কীট মরে না এবং অগ্নিও নির্কাপিত হর না।

পুরুষ ভারী করিয়া সৃষ্টি করিয়াছেন। ''এই হেডু মনুষ্য আপন পিতামাভাকে ভাগে করিয়া আপন ভার্যাতে আসক হইবে, আর সে ছুই জন একই অল হইবে' (আদি: ২; ২৪)। এমন হইলে তবে ভাহারা আর ছুই নয়, তাহারা এক মাত্র অল। অতএব ঈশ্বর যাহা সংযোজন করিয়াছেন, মনুষ্য তাহা বিয়োজন না করুক। গৃহে আসিয়া শিষ্যেরা তাঁহাকে এই বিষয়ে পুনরায় জিল্পাসা করিলেন। তিনি ভাহাদিগকে কহিলেন, যে কেহ আসন ভার্যাকে পরিত্যাগ করিয়া অন্য একটাকে বিবাহ করিবে, সে পরিত্যকার নিকট ব্যভিচার দোষে দোষী হইকে। আর ভার্যা ইদি আপন স্বামীকে পরিত্যাগ করিয়া অন্য একজনকে বিবাহ করে,তবে তাহার ব্যভিচার করা হয়। পরে লোকে তাঁহার নিকটে কতকগুলি শিশু আনয়ন করিল,

পরে লোকে তাঁহার নিকটে কতকগুলি শিশু আনয়ন করিল, বেন তিনি তাহাদিগকে স্পর্শকরেন। কিছু শিস্তোরা আনয়ন-কারীদিগকে তিরস্কার করিলেন। কিছু শ্লেশু তাহা দেখিয়া ক্রপ্ত হর্টয়া তাঁহাদিগকে কহিলেন,শিশুদিগকে আমার নিকটে আনিতে দাও, উহাদিগকে নিষেধ করিও না; কারণ ঈশ্বরের রাজ্য উহাদের মত লোকদেরই অধিকার। সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, যে জন ঈশ্বরের রাজ্যকে শিশুবৎ হইয়া প্রহণ না করিবে, সেক্থনই তাহাতে প্রবেশ করিতে পাইবে না। তথন তিনি তাহাদিগকে ক্রেড়ে লইলেন, এবং তাহাদের মন্তকে হন্ত প্রদান করিয়া আশীর্মাদ করিলেন।

পরে তিনি পথে বাহির হইয়াছেন, এমন সময়ে একজন দৌড়িয়া
আসিয়া তাঁহার সম্মুখে জামু পাতিয়া তাঁহাকে জিজাসা করিল, সংগুরো, অনস্তজীবনের অধিকারী হইবার জন্য আমাকে কি করিতে
ইইবে ? য়েশু তাহাকে কহিলেন, আমাকে সং বল কেন ? এক জন
ভিন্ন—সেই ঈশ্বর ভিন্ন সং কেহ নাই। আদেশগুলি তুমি ত জান যথা—
"বধ করিবে না, ব্যভিচার করিবে না, চুরি করিবে না, মিথ্যাসাক্ষ্য
দিবে না. প্রতারণা করিবে না, তোমার পিতামাতাকে সম্মান

- ২০ করিবে।" সে ভাঁহাকে কহিল, গুরো, এ সব আমি বাল্যাবধি
- ২১ পালন করিয়া আসিতেছি। তাহার দিকে চাহিয়া রেশুর প্রীতি জন্মিল, তাহাকে কহিলেন, একটা বিষয় তোমার অভাব আছে—
 বাও, তোমার বাহা কিছু আছে, বিক্রয় করিয়া দরিস্তদিশকে দান
 কর, তাহা হইলে স্বর্গে তোমার ধন থাকিবে, পরে আসিয়া আমার
- ২২ আবুগামী হও। কিন্তু এই কথা শুনিয়া সে বিমর্ব হইয়া ছুংখিত মনে চলিয়া গেল। কারণ তাহার বিস্তর বিষয় সম্পত্তি ছিল।
- ২৩ তখন শ্লেশু চতুর্দিকে নেত্র পাত করিয়া আপন শিষ্যদিগকে কহিলেন, যাহাদের বিষয় সম্পত্তি আছে, ভাহারা অতি কটে
- ২৪ ঈশ্বরের রাজ্যে প্রবেশ করিবে। শিষ্যগণ তাঁহার এই কথা শুনিরা বিশ্মরাভিভূত হইলেন। কিন্তু রেশু পুনরায় তাঁহাদিগকে কহিলেন, বংসেরা! যাহারা ধনে নির্ভর করে, ড:হাদের পক্ষে ঈশ্বরের রাজ্যে
- ২০ প্রবেশ করা বড় কঠিন ব্যাপার। ধনি লোকের ঈশ্বরের রাজ্যে প্রবেশ করা অপেকা বরং উট্টের স্থাচি-ছিল্ল দিয়া গমন আঁরো সহজ।
- ২৬ শুনিয়া ভাঁহার৷ অত্যন্ত বিস্ময়াভিভূত হইয়া তাঁহাকে বলিলেন,
- ২৭ কে তবে পরিত্রাণ পাইতে পারে? রেশু তাঁহাদের দিকে চাহিয়া কহিলেন, ইহা মনুষ্যদের অসাধ্য বটে, কিছু ঈশ্বরের অসাধ্য নয়, কারণ ঈশ্বরের সকলই সাধ্য।
- ২৮ পেত্র ভাঁহাকে কহিলেন, দেখ, আমরা সর্বস্থ পরিত্যাগ করিয়া
- ২৯ তোমার অনুগামী হইয়াছি আিমাদের কি হইবে ? রেণ্ড কহিলেন, সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, বাহারা আমার ও শুভনমাচারের জন্য বাটী, কি ভাতা, কি ভগিনী, কি মাতা, কি পিতা, কি সন্তান,
- ৩০ কি ক্ষেত্র পরিত্যাগ করিয়াছে, তাহাদের মধ্যে এমন কেহই নাই বে এখন, ইহকালে শতগুণ বাদী, জাতা, ভগিনী,মাতা, সন্তান, তাড়-নার স্কে পাইবে না, এবং আগামী যুগে অনন্তজীবন পাইবে না।
- ৩১ কিন্তু প্রথমকার জনেকে শেষে পড়িবে, <mark>আর শেষের অনেকে</mark> প্রথম হইবে।

OC

e e

Pe

পরে যখন তাঁহারা য়েরশালেমে যাত্রা করিতেছিলেন,তথন য়েভ
তাঁহাদের অত্রে অত্রে চলিলেন। দেখিয়া তাঁহারা বিশ্বিত হইলেন।
কিছু তাঁহারা ভয়ে ভয়ে অবুগমন করিতে লাগিলেন। পরে তিলি
পুনরার ঘাদশকে নিকটে লইয়া আপনার প্রতি কি কি ঘটিবে তাহা
তাঁহাদিগকে বলিতে লাগিলেন, বলিলেন, দেখ, আমরা য়েরশালেমে
যাইতেছি; দেখানে মনুয়াপুত্র মহাবাজকদের ও শাত্রীদের হস্তে
সমর্পিত হইবেন, আর তাহারা তাঁহার মৃত্যু দও ছির করিয়া বিজ্ঞান
তিদের হস্তে সমর্পন করিবে। আর বিজ্ঞাতিরা তাঁহাকে ব্যক্ষ
করিবে, তাঁহার পশত্রে খুধু দিবে, তাঁহাকে কশাঘাত করিবে, এবং
তাঁহাকে বধ করিবে। কিছু তিন দিনের পর তিনি উপান করিবেন।

পরে জেবেদাইয়ের পুত্রহায় অর্থাৎ য়াকোব ও য়োহার তাঁহার সমীপে আসিয়া তাঁহাকে কহিলেন, গুরো, আমাদের বাসনা এই যে. ষাহা কিছু আমরা ভোমার নিকটে যাচ্ঞা করিব, তাহাই যেন ভূমি আমাদিগকে দান কর। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন তোমরা কি চাহ। আমি তোমাদিগকে কি দিব ? তাঁহার৷ তাঁহাকে কহিলেন, আজ্ঞা কর, যেন তোমার মহিমাকালে এক জন তোমার দক্ষিণে, এক জন ভোমার বামে উপবেশন করিতে পাই। কিন্তু রেণ্ড তাঁহাদিগকে কহিলেন, তোমরা কি যাচ্ঞা করিতেছ, বুঝিতেছ না। আমি যে পাত্রে পান করিতে যাইতেছি, তাহাতে কি তোমরা পান করিতে পারিবে? অথবা যে বাপ্তিমে আমি বাপ্তাইন্ধিত হইতে যাইতেছি. ভাহাতে কি ভোমরা বাপ্তাইজিত হইতে পারিবে? ভাঁহারা কহিলেন. পারিব। য়েশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, যে পাত্রে আমি পান করিতে যাইতেছি, তাহাতে তোমরা পান করিবে, আর যে বাজিমে আমি 'বাপ্তাইজিত হইতে ঘাইতেছি, তাহাতে তোমনা বাপ্তাইজিত হইবে বটে, কিছু আমার দক্ষিণে কি বামে বলিতে দিবার অধিকার আমার নাই,বাহাদের জন্য তাহা স্থির করিয়া রাখা হইয়াছে, তাহারা ই বসিতে পাইবে। ইহা শুনিয়া অনা দশ জন শিষ্য ব্লাকোব ও ব্লোহানের প্রতি

- ইং ক্রান্ত প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। তথন য়েশু তাঁহাদিগকে নিকটে

 ডাকিয়া কহিলেন, তোমরা জান যে, যাহারা বিজাতিদের উপরে
 কর্ত্ব করিবার জন্য পদমর্য্যাদ। প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহারা তাহাদের উপরে বড় প্রভূত্ব করে, এবং প্রধানেরা তাহাদের উপরে বড় ক্ষমতা চালনা

 ।

 । বিজ্ঞাত্ব করে, এবং প্রধানেরা তাহাদের উপরে বড় ক্ষমতা চালনা

 । বিজ্ঞাত্ব করে, এবং প্রধানেরা তাহাদের উপরে বড় ক্ষমতা চালনা

 । বিজ্ঞাত্ব করে, এবং প্রধানেরা তাহাদের উপরে বড় ক্ষমতা চালনা

 । বিজ্ঞাত্ব করে, এবং প্রধানেরা তাহাদের উপরে বড় ক্ষমতা চালনা

 । বিজ্ঞাত্ব করে

 । বিজ্ঞাত্ব বিজ্ঞাত্ব করে

 । বিজ্ঞাত্ব বিজ্ঞ
- ৪০ করে। কিন্তু তোমাদের মধ্যে সেরুপ হইবে না। তোমাদের মধ্যে
- ৪৪ যে কেছ বড় হইতে চাহে, সে তোমাদের সেবক হউক; আর তো-
- ৪৫ মাদের যে কেছ প্রধান হইতে চাহে, সে সকলের দাস হউক। কার্ণ মনুষ্যপুত্রও সেবিত হইতে আইসেন নাই, তিনি সেবা করিতে এবং অনেকের নিজ্ব মূল্যরূপে আধান প্রাণ দান করিতে আসিয়াছেন।
- পরে ভাঁহার। য়েরিহো নগরে আসিলেন। আর যথন তিনি শিষ্য-দের সঙ্গে ও মহালোকারণ্যের সঙ্গে য়েরিহো নগর হইতে বাহির হইয়া আইদেন, সেই সময়ে তীয়ায়দের পুজ্র, বার্ভিয়ায়য়ৃ নামা এক
- ১৭ জন অন্ধ পথের পার্ছে বিসয়াছিল। সে যখন শুনিতে পাইল যে, নাজারেথের য়েশু বিসখান দিয়া যাইতেছেন, তথন সে চীৎকার করিতে আরস্ক করিল,বিলিল,হে দাবিদের সন্তান য়েশু, আমার প্রতি
- ৮ দয়। কর। অনেকে তাহাকে চুপ কর।ইবার জন্ম তিরস্কার করিল, কিন্তু সে আরো উচ্চয়রে কহিল, হে দাবিদের সন্তান, আমার প্রতি দয়া কর। তথ্ন য়েশু গমনে বিরত হইয়া কহিলেন, তোমরা উহাকে
- %> ডাক। তাহার। অন্ধকে ডাকিয়া বলিল, শাব হও, গাত্রোখান
- कत, তিনি তোমাকে ডাকিতেছেন। তথন সে আপন গাত্রবস্ত্র
- ৫১ ফেলিয়া লক্ষ দিয়া উঠিয়া য়েশুর নিকটে উপস্থিত হইল। য়েশু তাহাকে কহিলেন, তুমি কি চাহ, তোমার জন্য কি করিব ? অন্ধ
- ৫২ তাঁথাকে কহিল, গুরু, যেন দেখিতে পাই। য়েশু তাহাকে কহিলেন, যাও, তোমার বিশান তোমাকে বাঁচাইল। তৎক্ষণাৎ সে দৃষ্টি প্রাপ্ত হইল, এবং পথে তাঁহার অনুগমন করিল।
- ১১ পারের যখন তাঁহারা য়েরশালেমের নিকটবর্জী বেথ্কাগী ও

 ব বেথানিয়া আমের দিকে তৈলয়ক্ষ পর্বতের সন্মুখে আসিলেন, তখন

श्रिक व्यापनात नियामित पूरे क्रमांक धरे विद्या थ्यात कतिलम, ভোমাদের সন্মুখক আমে যাও। আমে প্রবেশ করিয়াই ভোমরা এমন একটি গৰ্মভশাবক বান্ধা দেখিতে পাইবে, যাহার পূর্চে কখনো কোন মনুষ্য আরোহণ করে নাই। সেইটি খুলিয়া আনয়ন কর। কেহ যদি ভোমাদিগকে বলে, ও কি করিতেছ, তবে বলিও, ইহাতে প্রভুর প্রয়োজন আছে, ভাহা হইলে সে তৎক্ষণাৎ সেটি এখানে পাঠা-हैता छाँशाता हिला शालन, धवर वाहित, भरथत भार्च धक ছারের সম্বাধে এক গর্দভশাবক দেখিতে পাইয়া খুলিতে লাগি-याहाता त्मश्रात्म मीडाहेगाहिल, छाहात्मत त्कह तक तिलन, কি করিতেছ, শাবকটী খুলিতেছ কেন ? তথন তাঁহারা য়েও যেরূপ বলিয়াছিলেন, সেই মত উত্তর করিলেন, তাহাতে তাহারা তাহা-দিগকে লিইরা ঘাইতে দিল। তথন তাঁহারা শাবকটিকে য়েশুর निकर्षे जानवन कतिया जालनारमत यञ्ज जारात शृष्ट्यं लाजिया मिरलन, আর য়েও তত্বপরি আরোহণ করিলেন। অনেক লোকে পথের উপরে আপনাদের বন্ত্র পাতিয়া দিল, এবং অন্যান্য লোকে ক্ষেত্র হইতে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র শাখা কাটিয়া আনিয়া বিস্তারিত করিল। আর অগ্রগামী ও পশ্চংগামী লোকে উচ্চস্বরে বলিতে লাগিল, হোশার। * যিনি প্রভুর নামে আগমন করিতেছেন, জাঁহাকে ধন্যবাদ। যে রাজা আসিতেছে, অর্থাৎ আমাদের পিতা দাবিদের যে রাজ্য আদিতেতে, তাহাকে ধনাবাদ! উদ্ধতমস্থানে হোশালা!

তখন তিনি য়েরশালেমে প্রবেশ করিয়া মন্দিরের মধ্যে প্রবেশ করিলেন এবং সমুদর বিষয় পরিদর্শন করিলেন; কিন্তু তখন সন্ধ্যা হওয়তৈ তিনি ছাদশের সঙ্গে বেথানিয়া গ্রামেণ্চলিয়া গেলেন।

পরদিনে তাঁহারা বেথানিয়া হইতে বাহির হইয়া আসিলে পর ১০ তাঁহার ক্ষুধার উদ্রেক হইল। তিনি দূরে পত্রশোভিত এক ভুসুর রক্ষ ১০ দেখিয়া তাহাতে কিছু কল পাইবার আশায় নিকটে গমন করিলেন

^{*} माथ २२; व शतनत हिश्शनी तथ।

- কিছ পঞা ভির কিছুই দেখিতে পাইলেন না, কারণ তখন ছুমুরের সময় ছিল না। তখন তিনি রক্ষকে কহিলেন, চিরকালে আর ভোমা হইতে কেহ ফল ভোজন করিবে না। তাঁহার শিষ্যেরা এই কথা শুনিলেন।
- ১৫ পরে তাঁহারা য়েরশালেমে আসিলেন; আর তিনি মন্দিরে প্রবেশ করিয়া সেখানে যাহারা ক্রয় বিক্রয় করিতেছিল,তাহাদিগকে বাহির করিয়া দিতে আরম্ভ করিলেন, তিনি বণিকদিগের মেস্ক ও
- ১৬ কপোত বিক্রেভাদের চৌকী উপ্টাইয়া দিলেন। আর কাহাকেও
- ১৭ মন্দিরের মধ্য দিয়া কোন পাত্র-লইয়া যাইতে দিয়েন না। আর তিনি
 তাহাদিগকে উপদেশ দিয়া বলিলেন, ইহা কি লেখা নাই—'আমার
 গৃহ সমুদয় জাতির প্রার্থনাগৃহ খ্যাত হইবে?' (ইশাই: ৫৬;৭)।
 'কিছ তোমরা তাহা দস্থার গহার করিয়া তুলিয়াছ' (য়েরে: ৭;১১)।
- ১৮ মহাযাজকেরা ও শাস্ত্রীরা ইহা শুনিতে পাইল, তাহাতে তাহারা কি উপায়ে তাঁহাকে নিপাত করিবে,তাহার অনুসন্ধান করিতে লাগিল, কারণ তাহারা তাঁহাকে ভয় করিল, যেহেতু লোকে তাঁহার উপদেশ শুনিয়া বিশ্বয়িত হইতেছিল।
- ১৯ সন্ধ্যা হইলে তিনি নগর হইতে বহির্গমন করিয়া প্রস্থান করিতেন।
- ২০ প্রাতে সেখান দিয়া যাইবার সময়ে তাঁহারা দেখিলেন, ছুমুর
- ২১ রক্ষণী সমূলে শুক্ষ হইয়া গিয়াছে। তাহাতে পেত্র য়েশুর কথা অনুস্মরণ করিয়া কহিলেন, শুরু, যে ডুমুর রক্ষকে চুমি অভিসম্পাত
- ২২ করিয়াছিলে, সেটি শুক হইর। গিরাছে। রেশু তাঁহাকে কহিলেন,
- ২০ ঈশরেতে বিশ্বাস রাশ। সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, কেই যদি এই পর্বতকে বলে ভূমি উথিত হইরা সমুদ্রে পতিত হও, আর যদ্ধি সে মনে। সন্দেহনা করিয়া বিশ্বাস করে যে, সে যাহা
- ২৪ কৃষ্টিল ভাহা ঘটিবে,ভাহা হইলে ভাহার ভাহা হইবে। সেই জন্য আমি ভোমাদিগকে ক্ষিতেছি, যাহা কিছু প্রার্থনা ও যাচ্ঞা ক্রিবে,

ভোমরা বিশ্বাস করিও যে ভোমর। তাহা প্রাপ্ত হইবে ভাহা হইলে ভাহা ভোমাদের হইবে। আর যথন ভোমরা প্রার্থনা করিতে ২৫ দাঁড়াইবে, তখন কাহারও বিরুদ্ধে যদি কিছু মনে থাকে, ভাহা ক্রমা করিবে, যেন ভোমাদের স্বর্গন্থ পিতাও ভোমাদের অপরাধ ক্রমা করিতে পারেন। ১৬ (০)।*

পরে ভাঁহার। পুনরায় য়েরশালেমে আসিলেন। ভিনি মন্দিরের মধ্যে পাদবিহার করিতেছেন এমন সময়ে মহাযাজকেরা, শান্তীরা ও প্রাচীনেরা তাঁহার নিকটে আসিয়া তাঁহাকে বলিল, কোনু ২৮ ক্ষমতায় ভুমি এই নকল কার্য্য করিতেছ? কিম্বা কে তোসাকে এ मकल कतिवात क्रमणा मान कतिहार १ रह छ। छ। मिश्र क विराजन আমি তোমাদিগকে একটা কথা জিজ্ঞানা করি আমাকে তাহার উত্তর দাও, তাহা হইলে আমি তোমাদিগকে বলিব যে, কোন ক্ষম-তায় আমি এই সকল কার্য্য করিতেছি। য়োহানের বাপ্তিম মুর্গ ৩٠ হইতে না মুন্বা হইতে উদ্ভত ? আমাকে উভর দাও। তাহার। পরক্ষারে পরামর্শ করিল, বলিল, যদি আমরা বলি অর্গ হইতে, তাহা হইলে এ আমাদিগকে ৰলিবে, তবে তোমরা তাঁহার কথায় বিশাস কর নাই কেন ? আর যদি আমরা ৰলি মনুষ্য হইতে, তাহা वरेल लाकिमिशक जय कतिएक वरेएकह. कांत्र नकल्वरे য়োছানকে দৈববক্তা বলিয়া যানে। অতএব তাহারা য়েশুকে উত্তর করিয়া বলিল, আমরা জানি না। তাহাতে য়েশু তাহাদিগকে কহি-লেন, তবে আমিও তোমাদিগকে বলিৰ না, কোনু ক্ষমতায় আমি এ সমুদয় করিভেছি।

পারের তিনি তাহাদিগকে রূপকে বলিতে আরম্ভ করিলেন— ১২ এক মর্য্য একটি জাক্ষাবাগান করিয়া তাহার চতুর্দিকে বেড়া দিলেন, আর জাক্ষাপেষণ-যন্ত্র স্থাপন করিলেন, আর একটি উচ্চ

^{*} ২৯ পদ। 'কিন্ত ভোমরা বদি ক্ষমা না কর, ভোমাদের স্বর্গন্থ শিভাও ভোমাদের অপরাধ সমূহ ক্ষমা করিবেন না।'

3.3

প্রহরী-গৃহু নির্মাণ করিলেন, জার বাগানট কতক জন ক্রমকের হত্তে 🤏 গাঁছত করিয়া বিদেশে চলিয়া গেলেন। কলের সময়ে তিনি ্ সেই ক্রমকদের নিকট হইতে জ্রাক্ষাবাগানের কলের অংশ পাইবার ৩ জন্য তাহাদের নিকটে একজন দাসকে প্রেরণ করিলেন। কিছু তা-হার। তাহাকে ধরিয়া প্রহার করিলও রিক্ত হল্পে বিদায় করিল। পুনরায় তিনি তাছাদের নিকটে অন্য এক দাসকে প্রেরণ করিলেন । ভাহারও মন্তক ভাহার৷ ক্ষত বিক্ত করিল, এবং ভাহাকে অভান্ত অপমান করিল: পরে তিনি আর এক জনকে পাঠাইলেন, তাহাকে ভাহার৷ বধ করিল; আর অন্যান্য অনেককে ডিনি প্রেরণ করিলেন; ভাহাদের কতক জনকে ভাহার। প্রহার করিল কতক জনকে ভাহার। বধ করিল। এখন তাঁহার এক মাত্র একটি প্রিয়তম পুত্র ছিল। ভাঁহা-কেও তিনি শেষে তাহাদের নিকটে প্রেরণ করিলেন, বলিলেন, আমার পুত্রকে দেখিয়া তাহারা সঙ্কৃচিত হইবে। কিন্তু সেই কুষকেরা পর-न्मद्र विलिट्ड नाजिन. এই উত্তরাধিকারী, আইন, ইহাকে আমরা বধ করি, তাহা হইলে অধিকারটি আমাদের হইবে। তখন ভাঁহারা ভাঁহাকে ধরিয়া বধ করিল ও ফ্রাক্ষাবাগানের বাহিরে 🖒 ফেলিয়া দিল। এখন, দ্রাক্ষাবাগানের কর্ত্তা কি করিবেন? তিনি আসিয়া সেই ফুষকদিগকে সংহার করিবেন এবং দ্রাক্ষাবাগান व्यनारमत इट्ड मिरवन। र्जामता कि धरे भाक्षत्रकन शार्व कत নাই-

> "যে প্রস্তর থান নির্মাতৃগণ মধাহা করিরাছিল, দেইথানই ভিত্তিপ্রস্তর হইরা উঠিল। ফটনাটি প্রস্তু হইতেই হইল,

আর আমাদের দৃষ্টিতে ইহা আশ্রর্ঘা '(গীত ১১৮; ২২)।

১২ ভখন তাহারা তাঁহাকে ধরিতে চেষ্টা করিল, কারণ তাহার। বৃথিতে পা-রিল বে তিনি তাহাদিগকেই লক্ষ্য করিয়া রূপকটি বলিলেন। কিন্তু তা-হারা লোকদিগকে ভয় করাতে তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া গেল।

٤.

25

२१

20

₹ 8

পরে ভাহারা তাঁহাকে কথার ফাঁদে কেলিবার জন্য কারুলীদের
ও হেরোদীয়দের কতক জনকে তাঁহার নিকটে পাঠাইরা দিল। ভাহারা
আলিরা তাঁহাকে বলিল,গুরো, আনরা জানি,ছুমি সভ্যবাদী, কে কি
বলে না বলে, সে দিকে দুকপাতও কর না; কারণ ছুমি সমুষ্যের
মুখাপেলা কর না, ছুমি প্রকৃতরূপে দুখরের পথ শিক্ষা দিয়া থাক।
সম্রাটকে কর দেওরা উচিত কি না? আমরা দিব কি দিব না?
কিছ তিনি তাহাদের কাপট্য বুঝিতে পারিয়া ভাহাদিগকে কহিলেন,
কেন ভোমরা আমাকে পরীক্ষা করিভেছ? একটা দেনারিয়ন *
আনয়ন কর, আমি দেখিতে চাহি। তাহারা একটি আনিরা দিল।
তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, এ মুর্ত্তি আর এ নাম কাহার ? তাহারা
বলিল, সম্রাটের। রেশু তাহাদিগকে কহিলেন, তবে যাহা স্ম্রাটের
ভাহা সম্রাটকে দাও, আর বাহা ক্ষরের তাহা ক্ষরকে দাও। তথন
তাহারা ভাহার বিষয়ে অভীব আশ্চর্যাধিত হইল।

পরে ভাঁহার নিকটে সেই সাদুকীরা আসিল, যাহারা বলে মুজোখান নাই। তাহারা ভাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিল, গুরো, মুশা আমাদের জন্য লিখিয়া গিরাছেন, যদি কাহারো আতা ক্রী রাখিয়া মরে এবং যদি সন্তান রাখিয়া না বায়, তবে ভাহার আতা যেন সেই জ্রীকে গ্রহণ করে এবং আপন-আতার বংশোৎপাদন করে। এখন, সাতটি আতা ছিল। জ্যেষ্ঠ একটি জ্রী গ্রহণ করিল, এবং বংশ না রাখিনা মরিল। পরে বিভীয়টি তাহাকে গ্রহণ করিল। সেও বংশ না রাখিনা মরিল। তৃতীয় জনও ঐ রূপ; আর সেই রূপী সাভজনই বংশ না রাখিয়া মরিল। তৃতীয় জনও ঐ রূপ; আর সেই রূপী সাভজনই বংশ না রাখিয়া মরিল। কৃতীয় জনও ঐ রূপ; আর সেই রূপী সাভজনই বংশ না রাখিয়া মরিল। কৃতীয় জনও ঐ রূপ; আর সেই রূপী সাভজনই বংশ না রাখিয়া মরিল। কৃতীয় জনও ঐ রূপ; আর সেই রূপী আভজনই বংশ না রাখিয়া মরিল। কৃতীয় জনও ঐ রূপ; কারণ কে তাহাদের কাহার ভার্য্যা হইবে ? কারণ সে ত সাত জনেরই ভার্য্যা হইয়াছিল। রেশু তাহাদিগকে কৃহিলেন, তোমাদের আন্তির কারণ কি ইহাই নয় যে, জোমরা না জান শাস্ত্র, না জান ঈথরের শক্তি ? কারণ মৃতদের মধ্য হইতে উপিত হইলে পর লোকে

एवं, मिथ्र २२ ; >> भटमत्र िंभ्भती ।

পরিণয় করিবেও না কেহ ভাহাদের পরিণর দিবেও না, তথ্য ভাহারা স্বর্গত দূতগণের তুল্য হইবে। তবে মৃতদের বিষয়ে অর্থাৎ তাহার। যে উত্থাপিত হয়, এ বিষয়ে ভোমরা কি মুখার গ্রন্থে ঝোপের রভান্তে পাঠ কর নাই বে, ঈশ্বর ভাঁহাকে বলিলেন 'আমি আবাহামের ঈশ্বর, ইসাহাকের ঈশ্বর ও রাকোবের ঈশ্বর"? তিনি ত মুতদের ঈশ্বর নন, তিনি জীবিতদেরই ঈশ্বর। তোমাদের মহা অম।

শান্ত্রীদের এক জন তাহাদের বাদাসুবাদ শুনিয়া বখন বুঝিল 31 যে, তিনি উহাদিগকে চমৎকার উত্তর দিলেন, তথন সে নিকটে व्यामिया छांशांक किकामा कतिल, कान वार्तम मर्साराका

২৯ প্রধান আদেশ? যেশু উত্তর করিলেন, প্রধান এই—"হে ইশ্রা-

য়েল প্রবণ কর, আমাদের প্রভু ঈশ্বর একমাত্র ঈশ্বর, ভূমি ডোমার প্রভু ঈশ্বরকে তোমার সমস্ত অন্তঃকরণের সহিত, তোমার সমস্ত প্রাণের সহিত, ভোমার সমস্ত মনোজ্ঞানের সহিত ও তোমার সমস্ত

শক্তির সহিত প্রেম করিবে'' (ছি: বিব: ৬, ৪।৫)। দ্বিভীয়টি এই— 'ডুমি ভোমার প্রতিবেশীকে আত্মবং প্রেম করিবে' (লেবীঃ ১৯.১৮)।

धरे प्रदेष जिल्ला शक्त जाएम नारे। भाषी जाराक विन সত্য, গুরো, যথার্থ বলিয়াছ যে তিনি একমাত্র, এবং তাঁহা ব্যক্তীত

জন্য ঈশ্বর নাই। জার ভাঁহাকে সমস্ত অন্তঃকরণের সহিত, সমস্ত বুদ্ধির সহিত ও সমস্ত শক্তির সহিত প্রেম করা এবং প্রতি-বেশীকে আত্মবং প্রেম করা সমুদয় হোম বলিদান অপেকা গুরুতর

বিষয় ৷ য়েশু যখন দেখিলেন যে, সে বুদ্ধিসকত উত্তর করিল, তখন তিনি তাহাকে কহিলেন, তুমি ঈশরের রাজ্য হইতে বড় দরে নহ। অতঃপর তাঁহাকে কেহই কোন প্রশ্ন করিতে সাহস कवित ना।

পরে মন্দিরে উপদেশ দিবার সময়ে য়েও কহিলেন. শান্তীরা ৩৬ কেমন করিয়া বলে যে, মাশীয়াখ্ দাবিদের সন্তান ? দাবিদ আপনি পবিত্র আত্মার আবেশে বলেন—

"প্রস্তু স্থামার প্রস্তুকে কহিলেন—
ভূমি স্থামার দক্ষিণে উপবেশন কর,
যাবৎ স্থামি ভোমার শত্তদিগকে ভোমার পাদপীঠ না করি।"
(গীত ১১০; ১)।

দাবিদ নিজে যখন ভাঁহাকে প্রভু বলেন,তখন কি করিয়া তিনি ভাঁহার ৩৭ সন্তান হইলেন? লোকসাধারণে আনন্দের সহিত ভাঁহার উপদেশ প্রবণ করিল।

আপন উপদেশের মধ্যে তিনি কহিলেন, সেই শান্ত্রীদের হইতে ৩৮ সাবধান, যাহারা দীর্ঘপরিচ্ছদে বেড়াইতে, হাটবাজারে প্রণাম লইতে, সীনাগোগে প্রধান আসন ও ভোজে প্রধান স্থান ভাল বাসে, ৩৯ আর বাহারা বিধ্বাদিগের সর্বস্থ গ্রাস করে ও লোক দেখান দীর্ঘ ৪০ দীর্ঘ প্রার্থনা করে। ইহারাই অধিকতর দণ্ড পাইবে।

পরে তিনি দানাধারের সম্মুখে উপবেশন করিয়া লোকসমূহ কিরূপে ।
দানাধারে অর্থ রাখিতেছে, তাহা দেখিতে লাগিলেন। দেখিলেন
অনেক ধনুবান লোকে অধিক রাখিল। পরে একটি দরিদ্র বিধবা ৪২
মাসিয়া এমন ছুইটি ক্ষুদ্র মুদ্রা রাখিল, যাহার মূল্য সিকি পরসা। তথন ১০
তিনি আপন শিষ্যদিগকে নিকটে আহ্বান করিয়া কহিলেন, সত্য
আমি তোমাদিগকে কহিতেছি,যাহারা দানাধারে অর্থ দিল,তাহাদের
সকলের অপেক্ষা এই দরিদ্র বিধবাটি অধিক রাখিল; কারণ উহারা ৪৪
সকলেই আপনাদের উদ্ভ হইতে দিল, কিন্তু এ আপনার অভাব
সত্ত্বেও যাহা কিছু ছিল, সবই দিল। আপনার জীবিকা সমন্তই দিল।

পূরে মন্দির হইতে নির্গমন সময়ে তাঁহার শিষ্যদের একজন ১৩ তাঁহাকে বলিলেন, গুরু, দেখ, এসব কি প্রকার প্রন্তর ও কি প্রকার গাঁথনি। য়েশু তাঁহাকে কহিলেন, এই সমুদ্র রহৎ গাঁথনি ২ দেখিতেছ। ইহার একখানি প্রশুর আর একখানির উপরে থাকিতে পাইবে না, সকলি ভূমিসাৎ হইবে।

পরে তিনি তৈলরক্ষ-পর্বতের উপরে মন্দিরের সম্মুখে উপবিষ্ট ও আছেন, এমন সময়ে পেত্র, রাকোব, রোহান ও আক্রেয়া বিরলে

- উভিচিকে জিজ্ঞানা করিলেন, আমাদিগকে বল, এ সমুদয় কথন ঘটিবে
 পু আর এই সকল যথন সংঘটিত ইইতে যাইবে, তথনকার
 - शूर्वनक्व कि ? या छ ठांशिकिक विलिए आतस कतित्वन—मार्यभान.
 - ৬ কেহ যেন তোমাদিগের জান্তি না জন্মায়। অনেকে আমার নাম ধারণ করিয়া আদিয়া বলিবে, 'আমিই ভিনি।' * এবং
 - ৭ অনেকের জান্তি জন্মাইবে। কিন্তু যখন তোমরা যুদ্ধের বিষয় ও যুদ্ধ বিষয়ক জনরব শুনিবে, তখন তোমরা শক্তিত হইও না। এ
 - দ সমুদর ঘটনার আবশ্যক, কিন্তু তথনও যুগান্ত হইবে না। কারণ এক জাতি আর এক জাতির বিরুদ্ধে,এবং এক রাজ্য অন্য রাজ্যের বিরুদ্ধে উথান করিবে, স্থানে স্থানে ভূমিকম্প হইবে, ছুর্ভিক্ষ হইবে, এ সকল যন্ত্রণার আরম্ভ মাত্র।
 - কিন্তু তোমরা আপনারা নাবধান, কারণ লোকে তোমাদিগকে সীনেজীয়নে † ধরিয়া দিবে, এবং সীনাগোগে সীনাগোগে তোমরা প্রহারিত হইবে, আর আমার বিষয়ে সাক্ষ্য দিবার জন্য তোমাদিগকে রাজপ্রতিনিধিদিগের ও রাজাদের সম্মুখে দাঁড়াইতে
- ১০ হইবে। আর শুভ্সমাচারকে অগ্রে সমুদয় জাতির নিকটে প্রচারিত
- ১১ হইতে হইবে। কিন্তু যথন তাহারা তোমাদিগকে লইয়া গিয়া সমর্পণ করিবে, তথন কি বলিবে, তোমরা অগ্রে থাকিতে চিন্তা করিও না, বরং যাহা কিছু তোমাদিগকে সেই দণ্ডে প্রদন্ত হইবে, তাহাই বলিবে, কারণ তোমরাই যে তথন কথা কহিবে, এমন নয়, পবিত্র আছাই
- ১২ ক্রিবেন। তথন সহোদর সহোদরকে, এবং পিতা সন্তানকে মৃত্যুমুথে ধ্রিয়া দিবে। আর সন্তানেরা পিতা মাতার বিরুদ্ধে উত্থান করিয়া
- ১৩ তাহাদিগকে বধ করাইবে, আর তোমরা আমার নামের জন্য সক-লের বিবেষ ভাজন হইবে, কিন্তু যে জন শেষ পর্যন্ত ধৈর্য্য ধারণ করিবে, সেই রক্ষা পাইবে।

^{*} ভাগাৎ আমি মাশীয়াখ্।

t तथ, मिथ ६:२२ शामत हिल्लामी।

28

20

29

কিছ যথন তোমরা সেই উৎসরকারী মুনার্হকে অফুচিত ছানে क्षशासान (क्थिरव (পाठेक वूकक), उथन याशांता देखना अपना থাকিবে ভাহার। যেন পর্বত প্রদেশে পলায়ন করে। জার যে 36 ছार्मंत উপরে থাকিরে, সে যেন নামিয়া না আইদে, গৃহ হইতে कि ह तहेरात जना यन थारा ना करत। आंत य स्कार थाकिरन, 50 দে যেন আপন বস্ত্র লইতে বাটী ফিরিয়া না যায়। কিন্তু হায়, অন্তঃসন্থা ७ खनामासिनीरमत रम ममस कि पूर्वमा इरेरव! তোমরা প্রার্থনা 36 কর যেন তাহা শীতকালে না ঘটে, কারণ সেই সময়ে এরপ ক্লেশ ঘটিবে. 55 यक्र में बत रहे रहित जात्र जाविष् क्र मार्टिश नाहे, बदर मिटित्य না। আর প্রভু যদি সেই সময়টি ন্যুন না করিতেন,ভাহা হইলে কোন প্রাণীই রক্ষা পাইত না। তবে যে নির্বাচিতদিগকে নির্বাচন করিয়াছেন, তাঁহাদের জন্য তিনি সেই সময় নান করিয়াছেন। তथन यमि क्टर তোমानिगक तल, मिथ, এখানে মাশীয়াথ तहि-25 য়াছেন, বাত্র দেখা তিনি এ ছানে, তাহা বিখাস করিও না , কারণ २२ ज्यानक मिथामानीयाथ ७ ज्यानक मिथा दिनवका उथान कतिरव. এবং লোককে ভ্রান্তিপথে লওয়াইবার জন্য এরপ লক্ষণ ও অন্তত কার্য্য দেখাইবে, যে পারিলে তাহারা নির্বাচিতদেরও জ্রান্তি জন্মাইত; কিন্তু তোমরা সাবধান, দেখ, আমি তোমাদিগকে সমুদয় বিষয় অগ্রেই বলিয়া রাখিলাম।

সেই সময়ে অর্থাৎ সেই ক্লেশের পরে সূর্য্য অন্ধনারাছ্ম হইবে এবং চন্দ্র আর আলোক দিবে না। আর নক্ষত্রগণ গগণমণ্ডল হইতে পতিত হইবে, এবং গগণমণ্ডলের আকর্ষণী-শক্তি বিলোড়িত হইবে। আর তখন তাহারা মনুষ্যপুত্রকে মহাশক্তিতে ও মহা মহিমায় মেঘারো-হণে আগমন করিতে দেখিবে। তখন তিনি আপন দূতগণকে প্রেরণ করিবেন, এবং চতুর্দিক হইতে, পৃথিবীর ও আকাশের সীমা হইতে আপনার নির্মাচিতদিগকে আনিয়া একত্র করিবেন।

এখন, ছুমুর রক্ষ হইতে ভোমরা এই রূপক বুরিয়া লও—

ষ্থন তাহার শাখা সরস হইয়া পত্র প্রস্বত করে, তর্থন তোমরা ২৯ জানিতে পার যে, গ্রীম্মকাল সন্নিকট। সেই রূপ তোমরাও, যখন তোমরা এই সমুদ্য দেখিবে,তথন জানিবে যে, তিনি অতি নিকট—

৩০ স্বারে। সভ্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, এই জাতি গত হইবৈ না

৩১ বাবৎ এই সমুদয় বিষয় সম্পন্ন না হয়। গগণমগুল ও পৃথিবী লোপ পা-

৩২ ইবে, কিছ আমার বার্কাগুলি কথন ও লোপ পাইবে না। কিছ সেই দি-নের ও সেই দণ্ডের বিষয় কেহই জানে না; স্বর্গন্থ দৃতগণও জানেন না,

৩০ পুত্তও জানেন না,কেবল পিতাই তাহা জাত আছেন। সাবধান,তোমরা

জাগ্রৎ থাক; কারণ সময় যে কখন, তাহা তোমরা জান না। ইহা
এই রপ] যেন বিদেশ গমনে উদ্যত এক মনুষ্য আপন গৃহ ত্যাগ করিবার সময়ে আপন দাসদিগকে ক্ষমতা দান করিলেন। প্রত্যেক জনকে
তিনি স্ব স্ব কার্য্যভার দিলেন, এবং হারপালককে জাগ্রৎ থাকিতে
আতা করিলেন। অতএব জাগ্রৎ থাক,কারণ গৃহস্বামী কখন আসিবেন,
তোমরা জান না; কি জানি সন্ধ্যার সময়ে, কি তুই প্রহর রাজিতে,
কি কুকুড়া ডাকের সময়ে, কি প্রভাতে তিনি আগমন করিবেন;

৩৬ পাছে তিনি অকন্মাৎ আসিয়া তোমাদিগকে নিদ্রিত দেখেন।

৩৭ বাহা স্বামি তোমাদিগকে বলিতেছি, তাহা স্বামি সকলকেই বলি-তেছি—জ্বাগ্ৰত থাক।

১৪ পান্সা অর্থাৎ অতাড়ী রুটার পর্ব আদিবার ছই দিবস আছে

এমন সময়ে মহাযাজকেরা ও শান্তীরা তাঁহাকে ছলে ধরিতে ও

বধ করিতে চেষ্টা করিতে লাগিল, কারণ তাহারা বলিল,পর্বের মধ্যে

হিচা করা হইবে না, পাছে লোকসাধারণের মধ্যে উপপ্লব হয়।

তিনি বেথানিয়া আমে কুটা শীমোনের বাটীতে থাকিবার সমরে ভোজনে উপবেশন করিয়াছেন, এমন সময়ে একটি দ্রীলোক আলা-বাস্তর প্রস্তুরের * থালির এক থালি খাঁটি জটামাংসী তৈল লইয়া আসিলেন, তাহা অত্যন্ত বৃহমূল্য; আর তিনি থালিটি ভালিয়া সেই

^{* &#}x27;আলাবাইর প্রস্তর'। বহুমূল্য খেত প্রস্তর।

তৈল ভাঁহার সন্তকে ঢালিয়৷ দিলেন। কিছু সেই ছানে কতক
জন ছিল, যাহারা রুপ্ত হইরা পরস্পারে বলিল, কেন এই তৈলের
অপ্রচয় করা হইল ? কারণ এই তৈল জিন শত দেনারিয়নেরও*
অধিক মূল্যে বিজ্ঞীত হইতে ও মূল্যটা দরিজদিগকে দেওয়া
যাইতে পারিত। এই বলিয়া ভাহারা ভাঁহার প্রতি রুপ্ত ভাব
প্রকাশ করিতে লাগিল। তখন য়েশু কহিলেন, ইহাঁর সঙ্গে ভোমাদের কি, কেন ভোমরা ইহাঁকে কপ্ত দিতেছ, ইনি আমার সম্বদ্ধে
এক উত্তম কার্য্য করিয়াছেন। কারণ দরিজদিগকে ভোমরা সতত
নিকটে পাইয়াছ। আর যখন ইছা ভাহাদের উপকার করিতে
পার, কিন্তু আমাকে সতত পাইবে না। যতদূর করিবার ইনি করিয়াছেন—ইনি আমার অন্ত্যেটি জিয়া বিনে করিয়া অতেই আমার
দেহকে অক্ষিত করিলেন। সত্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি,
সমস্ত জগতে যে কোন স্থানে শুভসমাচার প্রচারিত হইবে, সেই
ছানেই ইহাঁকে শ্বরণের জন্য ইহাঁর এই কার্য্যের কথা বর্ণিত হইবে।

তখন ইহুদ। ইস্কারীয়ৎ—দাদশের এক জন, তাঁহাকে তাহাদের হস্তে সমর্পণ করিবার জন্য মহাবাজকদের নিকটে গেল। আর তাহার। যখন ইহা শুনিল, তখন তাহারা আনন্দ করিল এবং তাহাকে অর্থ দিতে অঙ্গীকার করিল। তাহাতে সে তাঁহাকে স্থ্রিধামতে তাহাদের হস্তে সমর্পণ করিতে চেষ্টা করিল।

পরে অতাড়ী রুটার পর্বের প্রথম দিবদে অর্থাৎ বে দিনে পাস্থা-মেষ বলি হয়, সেই দিনে তাঁহার শিষ্যেরা তাঁহাকে কহিলেন, ভোমার ইচ্ছা কি, আমরা কোথার গিয়া ভোমার পাস্থা ভোজনের জন্য আরোজন করিব ? তথন তিনি আপনার শিষ্যদের ছুই জনকে প্রেরণ করিলেন, তাঁহাদিগকে কহিলেন, ভোমরা নগরের মধ্যে বাও, নেখানে এমন এক জন লোকের নঙ্গে ভোমাদের সাক্ষাৎ হইবে, বে

^{* (}म्ब, मबि २२ : ১৯ পদের টিপ্পনী।

t रम्बः मबि २७ ; ১২ পদের **টিপ্শনী**।

- ১৪ এক কলসী জল লইরা যাইতেছে। তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাইবে; সে যেখানে প্রবেশ করিবে, সেই বাটীর কর্তাকে তোমরা বলিবে, গুরু কহিতেছেন, আমার শিষ্যদের সঙ্গে যেখানে পাস্থা ভোজন
- ১৫ করিব, সেই অতিধি-কুঠরীটি কোথার ? তাহা হইলে তিনি আপনি ভোমাদিগকে সুসক্ষিত একটি উপরিস্থ রহৎ কুঠরী দেখাইয়া
- ১৬ দিবেন; সেই স্থানে আমাদের জন্য প্রস্তুত করিবে। তথন শিষ্যের। প্রস্থান করিয়া নগরে প্রবেশ করিলেন, এবং তিনি যেরূপ বলিয়াছি-লেন, সেইরূপ সমুদয় দেখিতে পাইয়া পাস্থাভোজ প্রস্তুত করিলেন।
- ১৭ সন্ধ্যার সময়ে তিনি বাদশ শিষ্যের সঙ্গে আসিলেন। ভাঁহারা
- ১৮ উপবেশন করিয়া ভোজন করিতেছেন, এমন সময়ে য়েশু কহিলেন, সত্য সত্য আমি তোঁমাদিগকে কহিতেছি, তোমাদের এক জন—্যে আমার সঙ্গে ভোজন করিতেছে—আমাকে শক্রুহস্তে সম্পূর্ণ করিবে।
- ১৯ ভাঁহারা বিমর্ব হউতে লাগিলেন, এবং একে একে ভাঁহাকে বলিলেন,
- ২০ আমি ত নহি? তিনি উত্তর করিয়া তাঁহাদিগকে কহিলেন, সে স্বাদ-শের মধ্যে এক জন, যে আমার সঙ্গে পাত্রে ক্লিটী ডুবাইতেছে।
- ২১ মনুমাপুত্তের বিষয়ে বেরপ লেখা আছে, সেই রপ তিনি প্রয়াণ করিতেছেন বটে; কিন্ত হায়, সেই মনুষ্যের কি ছুর্ছশা হইবে, ষে তাঁহাকে সমর্পণ করিবে। জন্ম না হওয়াই সেই মনুষ্যের পক্ষে ভাল ছিল।
- ২২ তাঁহাদের ভোজনের সময়ে তিনি একথানি রুটী লইয়া ধন্যবাদ করিয়া ভাঙ্গিলেন এবং তাঁহাদিগকে দিয়া কহিলেন—গ্রহণ কর, ইহা
- ২০ আমার শরীর। আর তিনি একটি বাটী লইয়া ধন্যবাদ করিয়া ভাঁছা
- ্রং স্থাপনের বিলেন, আর তাঁহারা তাহাতে পান করিতে লাগিলেন। আর তিনি তাঁহাদিগকে ক্রিবেন, ইয়া আমার রক্ত—সেই নির্মের রক্ত—
 - বং বাহা অনেকের জন্য পাতিত। সভ্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, আমি আর ডাক্ষাফলের রুগ পান করিব না, যত দিন আমি ঈশবের রাজ্যে তাহা নূতন প্রকারে পান না করি।

.

20

ভাতিগান করিয়া তাঁহার। তৈলরক্ষ-পর্কতে বাহির হইয়া ২ । গেলেন।

তথন রেশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমি তোমাদের সকলের ২৭
শালিত হইবার কারণ স্বরূপ হইব, যেহেতু লেখা আছে—''আমি মেন্ধপালককে প্রহার করিব, আর মেন্ধগণ ছিন্ন ভিন্ন হইবে'' (সাখা: ১৩;
৭)। (কিন্ধ আমার উথানের পর আমি তোমাদের অঞা গালীলার ২৮
বাইব)। পেত্র তাঁহাকে কহিলেন, যদি তুমি সকলেরই শ্বলিত হইবার ২৯
কারণ স্বরূপ হও, কিন্ধ আমার হইবে না। য়েশু তাঁহাকে কহিলেন, ৩০
সত্য আমি তোমাকে কহিতেছি, তুমি যে আমাকে চিন, ইহা
তুমি আজিই, এই রাত্রিতেই, একটি কুরুট তুইবার না ডাকিতেই
তিনবার অস্বীকার করিবে। কিন্ধ তিনি তুংসাহস করিয়া বলি- ৩১
লেন, তোমার সঙ্গে মরিতে হয়, তাহাও স্বীকার, তথাপি আমি বে
তোমাকে চিনি, ইহা আমি কখনই অস্বীকার করিব না। এই রূপ
অন্য সকলেও বলিলেন।

তখন ভাঁহার। গেথ্শেমান নামক এক 'ঘেরা' স্থানে আদিলেন।
তিনি আপন শিমাদিগকে কহিলেন, আমি যতক্ষণ প্রার্থনা করি,
তোমরা এই স্থানে বিনিয়া থাক। এই বলিয়া তিনি পেত্র, য়াকোব
ও য়োহানকে দক্ষে করিয়া লইলেন এবং অত্যন্ত ত্রাদিত ও
ব্যাকুলিত হইতে লাগিলেন। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমার
প্রাণ মৃত্যুপীড়ায় আকুলিত। তোমরা এই স্থানে থাকিয়া জাগরণ
কর। তখন তিনি আরো কিঞ্জিং অগ্রনর হইয়া ভুতলে পতিত হইলেন, এবং প্রার্থনা করিলেন, যেন যদি সম্ভব হয়,তবে এই ছঃসময় তাঁহা
হইতে দ্রে য়ায়, তিনি বলিলেন—আকা, পিতা, ভোমার অসাধ্য
কিছুই নাই, এই পাত্র আমার নিকট হইতে অপসারিত কর, কিছ
আমার ইছামত নহে, ভোমার ইছামত হউক। পরে তিনি আদিয়া
দেখেন, তাঁহারা নিজা গিয়াছেন। তখন তিনি পেত্রকে বলিলেন,
শিমোন, নিজা য়াইতেছ ? এক ঘণ্টাও জাগরণ করিতে দক্ষম হইলে

গুট না দু জাগ্রত থাক ও প্রার্থনা কর, বেন ভোমরা পরীক্ষায় পতিত না

৩৯ হও। আত্মা ইচ্ছুক বটে, কিন্তু মাংস তুর্বল। পরে তিনি পুনরার

- ই॰ গিয়া ঐ কথা বলিয়া প্রার্থনা করিলেন। আর তিনি পুনরায় আসিয়া দেখেন, তাঁহারা নিজিত হইয়াছেন; কারণ তাঁহাদের চক্ষু নিজাতে আরি হইয়াছিল, তাঁহারা তাঁহাকে কি উত্তর করিবেন, জানিলেন না।
- পরে তিনি তৃতীয়বার আসিয়। ভাঁহাদিগকে কহিলেন, এই এখন
 তোমরা ঘুমাও, ও বিশ্রাম কর। যথেষ্ঠ হইয়াছে; সয়য় উপস্থিত;
- ৪২ দেখ, মনুষ্যপুত্র পাপিদের হস্তে সমর্শিত হইলেন। উঠ, চল আমরা যাই, দেখ, যে আমাকে সমর্শণ করিতেছে, সে নিকটে।
- শার তৎক্ষণাৎ, এই কথা বলিতে বলিতেই, ইছদা—ছাদশের এক জন— সাদিল, আর তাহার সঙ্গে মহাযাজকদের, শাস্ত্রীদের ও প্রাচীনদের প্রেরিত খড়া ও যতিশারী এক দল লোক আসিয়া
- উপস্থিত হইল। এখন,যে তাঁহাকে ধরাইয়া দিতেছে,দে তাহাদিগকে এই এক দক্ষেত বলিয়া দিয়াছিলয়ে,বাঁহাকে আমি চুয়ন করিঁব, তিনিই দেই ব্যক্তি: তাঁহাকেই তোমরা ধরিবে ও দাবধানে লইয়া যাইবে।
- ৪১ তখনই নে তাঁহার নিকটে আদিয়া বলিল, গুরো, আর বারমার
- ৪৯ ভাঁহাকে চুম্বন করিল। তথন তাহারা ভাঁহার উপর আক্রমণ করিয়া
- ৪৭ তাঁহাকে ধরিল। নিকটে বাঁহারা দ্ওায়মান ছিলেন, তাঁহাদের এক জন করবারি নিজোষিত করিয়। মহাযাজকের দাদের উপরে আঘাত
- ৪৮ করিয়া তাহার কর্ণ নিমূল করিয়া ফেলিলেন। তখন য়েশু তাহাদি-গকে কহিলেন, তোমরা কি দম্যার পশ্চাতে বাহির হইয়াছ যে খড়া
- ৪৯ ও যতি লইয়া আমাকে ধরিতে আসিয়াছ? আমি প্রতিদিন মন্দিরে ভোমাদের নিকটে থাকিরা উপদেশ দিভাম, তথন ভোমরা আমাকে ধর নাই। কিছে ইহা ঘটিল কেন? না শান্তবিপি বেন
- করিয়। তথ্
 লকলেই তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়। পলায়ন
 করিলেয়।
- ১ কোন এক জন যুবক তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ঘাইতেছিল,

লে এক খানি নৈশ্ববন্ত্র* পরিহিত ছিল। তাহাকে তাহারা ধরিল; কিন্তু লে বত্র খানি ফেলিয়া উল্লু পলায়ন করিল।

82

0 9

4 9

তখন ভাহারা য়েওকে মহাযাজকের নিকটে লইরা গেল। ব তাহার নিকটে মহাযাজকেরা, প্রাচীনেরা ও শাস্ত্রীরা সমবেত ছিল। পেত্র দূরে দূরে তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিয়া মহাযাজকের ও প্রাক্তবের মধ্য পর্যান্ত গেলেন এবং ভ্তাদিগের সঙ্গে বসিয়া অধিব উত্তাপ লইতে লাগিলেন।

তথন মহাযাজকেরা ও সমস্ত দীনেদ্রীয়ন য়েশুকে বধ করিবার জন্য তাঁহার বিপক্ষে নাক্ষ্য দেওয়াইতে চেষ্টা করিল ; কিন্তু কিছুই পारेल ना , कांत्र पानतक छारात विभक्त माका मिल वर्षे कि इ ভাহাদের সাক্ষার ঐক। হইল না। পরে কতক জন উঠিয়া দাঁডাইয়া তাঁহার বিপক্ষে মিখ্যানাক্ষ্য দিয়া বলিল, আমরা উহাকে বলিতে শুনিরাছি বে, আমি এই হস্তনিশ্মিত মন্দিরকে ভালিয়া কেলিয়া তিন पिरानत सर्धा अना अकृषे। अञ्चनिर्मिज मिलतो पिराज शांति। अह রূপ করিলেও তাহাদের সাক্ষ্য মিলিল না। তথন মহাযাজক মধ্যস্থলে উঠিয়া দাঁড়াইয়া রেশুকে জিজাদা করিল, ভূমি কি কিছুই উত্তর দিবে না ? ইহারা তোমার বিরুদ্ধে এ কি সাক্ষ্য দিতেছে? কিছু রেশু গৌনী রহিলেন, কোন উত্তর করিলেন না। তখন মহাধান্তক পুনর। য় জिজ्ञात्र। कतिल, पुत्रि कि गानीयांच, त्रहे तक्तनीत्रत পুত্র ? রেণ্ড কহিলেন, আমি তাহাই বটে: আর তোমরা মনুষা-পুত্রকে সেই শক্তিমানের দক্ষিণে টপবিষ্ঠ ও আকাশের মেঘে আর্ঢ হইয়া আগমন করিতে দেখিবে। তাহাতে মহাযাজক আপন বস্ত্র ছি ডিয়া বলিল সাক্ষীদিগেতে আর আমাদের প্রয়োজন কি ঈশ্বর-দিন্দা তোমরা শুনিরাছ; তোমাদের কি বোধ হয়? সমনি সকলেই তাঁহাকে প্রাণদণ্ডের যোগ্য বলিয়া স্থির করিল। তথ্ম কতকজন তাঁহার

 ⁽मथ, मथि २१: ७० भएनत जैभभमी ।

⁺ गुकं ভाষায় লেখে—'শক্তির দক্ষিণে'।

গারে ধুপু দিল, এবং ওঁহোর মুখ আরত করিয়া মুষ্ট্যাঘাত করিতে লাগিল ও তাঁহাকে বলিল, গণিয়া বল। আর ভ্ত্যেরা তাঁহার গতে চপেটাঘাত করিতে করিতে তাঁহার রক্ষার ভার লইল।

अमिरक (अब नीटह श्रीकर्णत मर्पा तहिशास्त्र । अमन ममरम মহাবাজ্ঞার দাসীদের একজন আসিয়া পেত্রকে উত্তাপ লইতে দেখিয়া তাঁহাকে নিরীক্ষণ করিয়া বলিল, তুসিও সেই নাজারেথীয় য়েশুর সঙ্গে ছিলে। কিন্তু তিনি অস্বীকার করিয়া বলিলেন, ভুমি কি বলিতেছ, জানিও না, বুঝিও না। এই বলিয়া তিনি বহিছ িরে বাহির হইয়া গেলেন। পরে নেই দাসী তাঁহাকে দেখিতে পাইয়া নিকটে দণ্ডায়মান লোকদিগকে পুনরায় বলিল, এই তাহাদের একজন। কিছ তিনি পুনরায় অস্বীকার করিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরেই আবার, যাহারা নিকটে দাঁড়াইয়াছিল, তাহারা পেত্রকে বলিল, সত্যই ভূমি ভাহাদের একজন; কারণ ভূমি একজন গালী-লায়ীয় লোক। তথন তিনি 'আপনার উপর[া] অভিশাপোক্তি করিয়া এবং শপথ করিয়া বলিলেন, ভোমরা যাহার কথা বলিতেছ নেই মনুষ্যকে আমি চিনি না। আর তৎক্ষণাৎ কুরুট বিভীয়বার फांकिय़। छेठिल। ज्थन পেতের সেই कथा स्मतन हरेल, याहा (यु छ তাঁহাকে বলিয়াছিলেন—'তুমি যে আমাকে চিনু ইহা তুমি একটি কুকুট ছুইবার না ডাকিতে তিনবার অস্থীকার করিবে।' আর[ি]সেই বাক্যের বিষয়ে¹ আন্দোলন করিয়। তিনি ক্রন্সন করিতে লাগিলেন। ১৫ বাত্তি প্রভাত হইবামাত্র মহাবাদকেরা প্রাচীনদের ও শাত্রী-দের ও সমস্ত দীনে দ্রিয়নের সক্ষে পরামর্শ করিয়া য়েশুকে বন্ধন कतिल ध्वर छाँहारक लहेग्रा निया शिलार्डित हर्छ नमर्शन कतिल।

২ পিলাত তাঁহাকে জিজানা করিলেন, তুমি কি ইছদীদের রাজা। ত তিনি উত্তর করিয়া বলিলেন, হাঁ, আমি তাহাই বটে। মহাযাজকেরা

 ভাঁহার উপরে অনেক দোষারোপ করিল। পিলাত পুনরায় ভাঁহাকে জিজানা করিলেন,বলিলেন—তুমি যে কিছুই উত্তর করিতেছ

52

29

না ? দেখ, ইহারা ভোমার উপর কতপ্রকার দোষ আরোপ করি-তেছে। কিন্তু য়েন্ড আর কোনও উত্তর করিলেন না, তাছাতে পিলাত चार्क्याविक इहेरलन।

এখন, পর্বের সময়ে তিনি একজন বন্দিকে মুক্ত করিয়া তাহা-দিগকে দিতেন, যাহাকে তাহার। চাহিয়া লইত। সেই সময়ে বারা-বাস নামে একজন আপনার সেই সহবিদ্রোহীদের সঙ্গে কারাবদ্ধ ছিল, যাহারা বিজোবের সময়ে হত্যা করিয়াছিল। উঠিয়া আদিয়া প্রার্থনা করিতে লাগিল, বেন তিনি তাহাদিগকে যেরপ দিয়া থাকেন, দেইরপ দেন। পিলাত তাহাদিগকে উত্তর निया विनालन, তোমরা कि চাহ यে আমি ইছদীদের রাজাকে मुक করিয়া ভোমাদিগকে দিই ৪ কারণ তিনি জানিয়াছিলেন যে মহাযা-জকেরা সর্ব্যা প্রযুক্ত ভাষাকে সমর্পণ করিয়াছে। কিন্তু মহায়াজকেরা লোকদিগকে উভেজিত করিয়া বলাইল যেন তিনি বরং বারাবাস্কে মুক্ত করিয়া তাহাদিগকে দেন। কিন্তু পিলাত পুনরায় উত্তর করিয়া তাহাদিগকে বলিলেন, তবে যাহাকে তোমরা ইছদীদের রাজা বল. ভাহার কি করিব ? ভাহারা পুনরায় চীৎকার করিয়া বলিল, উহাকে ক্রমে দাও। কিন্তু পিলাত তাহাদিগকে কহিলেন,কেন,ও কি মন্দ করি-58 হাছে ? কিন্তু তাহারা আরো চীৎকার করিয়া বলিল, উহাকে কুবে দাও। তথন পিলাভ লোকদিগকে সম্ভষ্ট করিবার ইচ্ছায় বারাবাসকে মুক্ত করিয়া ভাহাদিগকে দিলেন: আর য়েশুকে কশাঘাত করিলে পর. ক্রশে দিবার জন্ম সমর্পণ করিলেন।

তখন সৈনিকেরা তাঁহাকে প্রাঙ্গণের অভ্যন্তরে অর্থাৎ প্রায়তো-- রিয়নে * লইয়া গিয়া সেই স্থানে সমস্ত দলকে একত করিল। ভাছারা র্ডাহাকে বেগুণিয়া বর্ণের পরিচ্ছদ পরিধান করাইল,এবং কণ্টকে এক মুকুট গ্রন্থন করিয়া ভাঁহার মন্তকে পরাইয়া দিল, এবং ভাঁহার সম্বন্ধনা করিতে আরম্ভ করিয়া বলিল—ইন্তদীদের রাজা চিরজীবী হউন। আর

^{* &}quot;श्रीप्रकातीत्रन।" (मथ, मचि २१: २१ शक्त हिंग्शनी।

তাহারা এক গাছা নল স্বারা ভাঁহার মন্তকে আঘাত করিল ও ভাঁহার

গাত্রে পুথু দিল, আর জার পাতিয়া ভাঁহাকে প্রণাম করিল। ভাঁহাকে
ব্যঙ্গ করিলে পর, তাহারা ভাঁহার গাত্র হইতে সেই বেগুনিয়া বর্ণের
পরিক্ষদ খুলিয়া লইয়া ভাঁহার নিজ্ঞ বস্ত ভাঁহাকে পরিধান করাইল।
পরে তাহারা ভাঁহাকে কুষে বিদ্ধ করিবার জন্ম বাহির করিয়া
লইয়া চলিল।

থেমন সময়ে শিমোন নামে এক জন কুরেণীয় লোক (অর্থাৎ
আলেক্সান্দরের ও রুকসের পিতা) পলিগ্রাম হইতে আসিয়া সেই
স্থান দিয়া যাইতেছিল। ভাহাকে তাহার তিঁহার কুষ বহন করি-

২২ বার জন্ত দক্ষে যাইতে বাধিত করিল। পরে তাহার। য়েশুকে গলগাধা নামক স্থানে আনয়ন করিল (অনুবাদ করিলে ইহার অর্থ

২০ কপালের স্থান)। সেখানে তাহার। ভাঁহাকে গন্ধরন মিশ্রিত দ্রাক্ষা-

২৪ রস দিতে চাহিল, কিন্তু তিনি তাহা গ্রহণ করিলেন্না। তাহারা ভাঁহাকে কুষ্বিদ্ধ করিতেছে! এবং তাঁহার বস্ত্রগুলি আপনাদের মধ্যে বিভাগ ক্রিতেছে! কে কোনু খানি লইতে পাইবে, সে ক্ষম্ম তাহারা

২৫ স্থার্ট করিল। যখন তাহার। তাঁহাকে কুষে বিদ্ধ করে তখন

২৬ বেলা এক প্রহর। ক্রুমকাষ্ঠের উপরি ভাগে তাঁহার এই অপরাধ-লিপি গ্রথিত ছিল যথা "ইছদীদের রাজা।"

২৭ তাহারা ভাঁহার সঙ্গে ছই জন দস্যকে কুষে বিদ্ধ করিল,এক জনকে

২৯ তাঁহার দক্ষিণে, এক জনকে তাঁহার বাম দিকে। ২৮(°)*। বাহারা সেই স্থান দিয়া বাইতেছিল, তাহারা শিরশ্চালন পূর্বক তাঁহার নিন্দা করিয়া বলিল, কি হে, সুমি যে পবিত্রাবাস ভয় করিয়া তিন দিনে

৩০ নির্মাণ করিতে পার, আপনাকে বাঁচাও না, জুব হইতে নাসিয়া

৩১ আইস। সেইরপ মহাযাজকেরা ও শান্তীরা তাঁহাকে ঠাটা বিজ্ঞপ করিয়া প্রস্থারে বলিল, অন্যদিগকে এ বাঁচাইল, আপনাকে

২৮পদ। তথন, 'তিনি দম্যদেব সঙ্গে গণিত হইবেন' এই শাস্ত্রবচন
সিদ্ধ ইইল।

O.L

00

90

বাঁচাইতে পারে না। ইপ্রায়েদের রাজা অবাং খুট এখন জুই হইতে নামিয়া আইসুক, যেন আহরা দেখি ও বিখাস করি। যাহারা ভাঁহার সঙ্গে ক্ষবিদ্ধ হইয়াছিল, তাঁহারাও তাঁহার অপুমান করিল।

পঁরে তুই প্রহর অবধি তৃতীয় প্রহর পর্যন্ত সমস্ত দেশ অন্ধকারান্ত্র হইয়া রহিল। তৃতীয় প্রহরের সময়ে রেশু উচ্চরবে কহিলেন—'এলোই, এলোই, লামা শাক্ষাখ্থানি' যাহার অর্থ 'হে আমার ঈশ্বর, হে আমার ঈশ্বর, কেন তৃমি আমাকে পরিত্যাগ করিয়াছ'। ইহা শুনিয়া নিকটে দণ্ডায়মান লোকদের কেহ কেহ বলিল, দেখ,উনি এলীয়াকে তাকিতেছেন। আর এক জন্ত দৌড়িয়া গিয়া একখান লাজ নিতি ভিজাইল আর তাহা একটা নলে বসাইয়া তাঁহাকে পান করিতে দিয়া বলিল, থাক, দেখা বাউক, এলীয়া উহাকে নামাইতে আইনেন কি না। কিন্তু য়েশু মহা রব করিয়া আআতাগা করিলেন। তখন পবিত্রাবাসের তিরক্ষরিণী উর্দ্ধ হইতে অধাে পর্যন্ত চিরিয়া ছই খান হইল। যে সেনাপতি তাঁহার নিকটে দণ্ডায়মান ছিলেন, তিনি যখন দেখিলেন যে তিনি এই রূপে আআতাগ করিলেন, তখন তিনি বলিলেন, সত্যই এই মনুষ্য দেবপুত্র ছিলেন।

অনেক জীলোকও দূর হইতে দেখিতে ছিলেন। তাঁহাদের মধ্যেন্দেই মাগ্দালার মারীয়া এবং সেই মারীয়া ছিলেন, যিনি ছোট য়াকোবের ও য়োশেনের মাতা, আর শালোমী, ইহারা তাঁহার গালীলায় থাকিবার সময়ে তাঁহার অনুগামিনী হইয়া তাঁহার সেবা করিতেন, আর অন্যান্য অনেক এমন জীলোক ছিল, বাঁহারা ভাঁহার সঙ্গে য়েরশালেমে আসিয়াছিলেন।

সেই দিন আয়োজনের দিন, অর্থাৎ শাকাণ্ডের পূর্ব দিন, অতএব বিকাল হইলে আরিমাথিয়া আনের রোবেক্ আদিলেন, যিনি সীনেজীয়নের * একজন সম্মাননীয় সভ্য ছিলেন, এবং যিনি ঈশ্বরের রাজ্যের অপেকাণ্ড করিভেছিলেন। তিনি সাহস পূর্বক পিলাভের

^{*} एएथे, मश्चि द: २२ शरमत हिल्लंनी।

- গমীপে গিরা রেশুর কেই বাচ্ঞা করিলেন। পিলাত আকর্ব্যাহিত ইইলেন, বিলিলেন। তিনি কি ইহারই মধ্যে মরিলেন। এই বলিয়া
- তিনি বেনাপতিকে ডাকিয়া জিল্পানা করিলেন বে, তিনি কি মরিয়া
 বিয়াছেন। সেনাপতির নিকট হইতে জ্ঞাত হইয়া তিনি য়ভ'দেইটি
- রোবেক্কে থাদান করিলেন। য়োবেক্ গৈছববল্প * ক্রয় করিলেন,
 এবং তাঁহাকে নামাইয়া সেই গৈছববল্পে জড়িত করিলেন, এবং এমন
 একটি সমাধি মধ্যে শায়িত করিলেন, যাহা শৈলে খোদিত হইয়াছিল:
- শ্বনিধিদারে তিনি একখান প্রস্তর গড়াইয়া দিলেন। মাগ্দালার মারীয়া ও য়োশেদের মাতা মারীয়া, দেখিলেন ভাঁহাকে কোধায় শায়িত করা হইল।
- ১৩ শার্রাথ গত হইলে পর,মাগ্দালার মারীয়া ও য়াকোবের মাতা মারীয়া,ও শালোমী ভাঁহার দেহে মর্দন করিতে যাইবার জন্য মসলার
 - ২ তৈল জয় করিলেন। সঞ্জাহের প্রথম দিনে প্রভাতে পূর্ব্যোদয়ের পর
 - ভ ভাঁহার। সমাধির দিকে চলিলেন। ভাঁহার। আপনাদের মধ্যে বলিভে লাগিলেন, কে আমাদের জন্য সমাধির ছার হইতে প্রস্তুর খান সরা-
 - ৪ ইয়া দিবে? কিন্ত চকু উভোলন করিয়া ভাঁহারা দেখিলেন,
 - শ্রপ্তরথান অপসারিত। কারণ তাহা অতি রহৎ ছিল। সমাধিমধ্যে প্রবেশ করিয়া তাঁহারয় দক্ষিণ পাথে গুলুপরিছেদ পরিহিত এক

 যুবাকে উপবিষ্ট দেখিলেন, দেখিয়া তাঁহারা ভয়বিহ্বলা হইলেন।
 - মুবা ভাঁহাদিগকে কহিলেন, তোমরা বিশায়াকুল হইও না ; তোমরা সেই নাজারেধের য়েশুর—সেই কুষবিদ্ধ য়েশুর অছেষণ করিতেছ, তিনি উত্থান করিয়াছেন, তিনি এই স্থানে নাই ; এই দেখ, সেই
 - শ্বানটি, যেখানে ভাহার। তাঁহাকে শায়িত করিয়াছিল। ভোমরা বাও,
 ভাঁহার শিষ্যদিগতে ও পেত্রকে বল যে তিনি ভোমাদের অত্যে গালী-
 - কার বাইতেছেন, সেই স্থানে ভোমরা ভাঁহাকে দেখিতে পাইবে, ৮ বৈমন ভিনি ভোমাদিগকে বলিয়াছিলেন। তখন ভাঁহারা নিজ্বাস্ত

क्ष्म, मिथ २१: ७० शक्त किंगुलनी।

حالا

হইরা সমাধি হইতে প্লায়ন করিলেন। কারণ তাঁহারা কম্পিত-কলেবরা ও হডবুদ্ধি হইরাছিলেন। আর ভাঁহারা ভরে কাহাকেও কিছু বলিলেন না।

পিরে সপ্তাহের প্রথম দিনে অতি প্রত্যুহে স্থােদরের পর, তিনি প্রথমেই সেই মাগ্দালার মারীরাকে দর্শন দিলেন, বাঁহা হইতে তিনি সাডটি পিশাচ বহিছ্ত করিরাছিলেন। মারীরা গিরা তাঁহাদিগকে সমাদ দিলেন বাঁহারা তাঁহার সদী ছিলেন, আর বাঁহারা তথন শােক ও জন্দন করিতেছিলেন। কিছ তিনি বে জীবিত আছেন, এবং মারীয়া যে তাঁহাকে দর্শন করিয়াছেন, এ কথা শুনিয়া তাঁহারা বিশাস করিলেন না।

ভৎপরে তিনি রূপান্তর ধারণ করিয়া তাঁহাদের এমন ছই জনকে দর্শন দিলেন বাঁহারা পরিপ্রামে বাইতেছিলেন। তাঁহারা গিয়া জন্যান্য শিব্যকে স্থাদ দিলেন, কিন্তু তাঁহাদেরও কথায় তাঁহারা বিখাস করিলেন না।

ভৎপরে ভিনি একাদশ শিষ্যকে দর্শন দিলেন, যথন তাঁহারা ভোজনে উপ-বেশন করিয়াছিলেন। ভিনি ভাঁহানিগের অবিশ্বাসের ও কটিনছালয়ভার জন্ত ভাঁহাদিগকে ভিরশ্বার করিলেন, যেহেভু তাঁহারা ভাহাদের কথার বিশ্বাস করেন নাই, বাঁহারা ভাঁহার উথানের পর ভাঁহাকে প্রভাক করিয়াছিলেন। আর ভিনি ভাঁহাদিগকে কলিলেন, ভোমরা সমস্ত জগতে গিয়া সমুদর স্কটির নিকটে ওভ-সমাচারটি প্রচার কর। যে বিশ্বাস করিবে, ও বাপ্তাইজিভ ইইবে, সে পরিত্রাণ পাইবে; কিছ বে অবিশ্বাস করিবে, সে দণ্ড পাইবে। বিশ্বাসকারীদের এই এই লক্ষণ থাকিবে ধে, আমার নামে ভাহারা পিশাচ ছাড়াইবে; বিভিন্ন ভাবা বলিবে; ভাহারা সর্প হল্তে করিবে, আর যদি ভাহারা মারাশ্বক কোন বিষয় পান করে, ভবে ভাহা ভাহাদের কোন ক্ষতি করিবেনা, আর ভাহারা রোগী-দের গাত্রে হস্ত দিলে ভাহারা আরোগ্য কভি করিবে।

প্রভু রেণ্ড ভাঁহাদের সঙ্গে কথা কহিলে পর স্বর্গে উদ্ধনীত হইরা ঈশবের দক্ষিণ পার্থে উপবিষ্ট হইলেন। তাঁহারা বাহির হইরা সর্পত্তে প্রচার করিতে লাগিলেন। আর প্রভু তাঁহাদের কার্য্যে সহায়তা করিলেন, আর বে সমুদর অভূতিকার্য্য তাঁহারা সাধন করিলেন, তত্বারা তিনি বাক্যটি স্প্রমাণ করিলেন। আন্নেন।

লুক লিখিত শুভসমাচার।

- ১ (মৃ সমুদর বিষয় আমাদের মধ্যে চুচ প্রতীত হইরাছে, সেই
 সমুদর বিষয়ে যেখানে অনেকেই প্রণালীবদ্ধ ব্রভান্ত সেইরূপ রচনা
- করিতে বছবান হইয়াছেন, যেরূপ তাঁহার। ঐ সমূদয় বিষয়
 আমাদিগকে সমর্পণ করিয়াছিলেন, বাঁহায়া প্রথম অবধি দর্শন-
- ত কাক্ষী ও বাক্যটির পরিচারক ছিলেন; সেখানে, ছে মান্যবর থেওকিলন, আমিও আনুপুর্বিক নমুদয় বিষয় তর তর করিয়া অনুসন্ধান
 করিলে পর, তোমার জন্য আদ্যোপান্ত রভান্ত বিবরিত করিতে
- ইবিহিত বুঝিলাগ; যেন, যে বিষয়ে ভূমি শিক্ষিত হয়য়াছ, তাহার গ্রুবত। ভূমি জাত হইতে পার।
- ইত্দা দেশের রাজা হেরোদের অধিকার কালে জাখারিয়াস্ নামে
 এক জন যাজক ছিলেন। তিনি আবীয়ার পালার লোক। তাঁহার
- ভ ভার্য্য হারোণ গোষ্ঠার কন্য , তাঁহার নাম এলিসাবেখ। তাঁহারা উভ-রেই ঈশ্বরের দৃষ্টিতে যাথার্থিক * ছিলেন—প্রভুর সমুদ্য আদেশ
- ৭ ও বিধি মতে অদ্যণীয়রপে সাচরণ করিতেন। কিন্ত তাঁহাদের সন্তান ছিল না, যেহেতু এলিদাবেথ বন্ধ্যা ছিলেন, আর তাঁহার। এখন উভয়েই বয়োরক হইয়াছিলেন।
- ৬ এখন, জাখারিয়াস যখন আপনার পালার নিয়মানুসারে ঈশবের গৃহে যাজকের কার্যা নির্কাহ করিতেছিলেন, সেই সময়ে বাজক-
- > নির্বাচন প্রধার্সারে প্রভুর পবিত্রাবাদে প্রবেশ করিবার ও ধূপ
- > । বালাইবার সূর্তী তাঁহার নামে উঠিল। ধুপ দাহের সময়ে লোক-

त्वच् मचि > : >> भागत विभागती ।

সমূহ বাহিরে প্রার্থনা করিতেছিল। এমন সময়ে প্রভুর একটি **मूछ मृश्यामीत मिक्निश्याद्य प्रशासान हरेग्रा डांशाक पर्यम** দিলেন। তাঁহাকে দেখিয়া জাখারিয়াস আত্ত্বিত ও ভয়াভিভূত इटेलिन। किन्न कुछ छाँशांक कशिलन, छम्न नारे, क्रांशांतिमान , ভোমার প্রার্থনা আহা হইয়াছে; ভোমার ভার্যা একটা পুত্র প্রাদ্র করিবেন, আর তাহার নাম ভূমি য়োহান রাখিবে। দিন্তানটি তোমার আনন্দের ও উল্লাসের কারণ হইবেন: আর অনেকেই তাঁহার জন্মে আনন্দ করিবে। কারণ তিনি প্রভুর দৃষ্টিতে এক জন মহৎ লোক হইবেন। দ্রাকারস ও মদিরিকা তিনি পান করিবেন না। ভিনি মাতৃগর্ত্তাৰ্ধি পবিত্র আত্মায় পরিপূর্ণ হইবেন। ইঞা-য়েল সম্ভানদের অনেককেই তিনি প্রভুর অর্থাৎ তাহাদের ঈশ্বরের প্রতি প্রত্যাবর্ত্তন করাইবেন। তিনি এলীয়ার আত্মা ও শক্তি-সম্পন হইয়া তাঁহার স্বতা গমন করিয়া পিতৃগণের অন্তঃকরণ সন্তান-দের প্রতি কিরাইবেন, এবং স্বাধ্যদিগকে যাথার্থিকদের বুদ্ধিমতে চলিতে লওয়াইবেন। এই রূপে তিনি প্রভুর জন্য এক উপবৃক্ত জাতি প্রস্তুত করিবেন। তখন জাখারিয়াস দূতকে বলিলেন, কিসে আমি ইহা জানিব? কারণ আমি রন্ধ এবং সামার পড়ীও वरसांत्रका। पृष्ठ छेखत कतिसा कहिलान, आगि मिहे भाबीरसल, যে ঈশ্বরের সম্মুখে দণ্ডায়মান থাকে; আমি তোমার নকে কথা কহিতে এবং তোমাকে এই শুভ্ৰম্বাদ জাত করিতে প্রেরিত इरेग्नां । (मथ, (जामात वाकृत्तां इरेत, धरे ममूनम चिवात দিন প্রবাস্ত ভূমি কথা কৃহিতে পারিবে না, যেহেতু বাহা যথা-সময়ে স্কল হইবে, আমার সেই কথায় ভূমি বিশ্বাস করিলে না। এদিকে লোকে জাখারিয়াসের প্রতীক্ষায় ছিল, এবং জাশ্চর্যা জ্ঞান করিতেছিল যে, ডিনি মন্দিরে এডক্ষণ রহিয়াছেন কেন। বহির্গত হইরা তিনি ভাহাদের সৃহিত কথা কহিতে পারিলেন না, তাহাতে

^{*} অর্থাৎ মাশীরাথের।

ভাছার। বুঝিতে পারিল বে মন্দিরাভ্যন্তরে তিনি কোন দশন পাইরালছেন। তিনি ভাছাদিগকে সঙ্কেত করিতে লাগিলেন এবং বাক্হীন ২০ হইরা থাকিলেন। ভাঁছার সেবার সময় শেষ হইবে পর ভিনি ভাপন গৃহে প্রস্থান করিলেন।

২৪ কিছু দিন গতে তাঁহার ভার্ব্যা এলিসাবেপ্ গর্ভধারণ করিলেন, ২৫ এবং পঞ্চ মাস পর্বান্ত প্রচ্ছর ভাবে থাকিলেন, তিনি বলিলেন—এই রূপ প্রচ্ছু এই সময়ে আমার প্রতি করিলেন অর্থাৎ এই সময়ে তিনি জনসমাকে আমার লক্ষা দূর করণার্থে কুপাদৃষ্টি করিলেন।

এখন ষঠমাসে গাত্রীয়েল দৃত ঈশ্বর কর্তৃক গালীলা প্রদেশের 30 नाकारतथ नामा नगरत अकि कुमातीत निकर्छ त्थातिक स्टेलन, विनि 21 দাবিদ গোষ্ঠীর য়োষেক নামক এক পুরুষের সঙ্গে বাগ্দভা হই-রাছিলেন; কুমারিটর নাম মারীয়া। দৃত অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়া ভাঁহাকে কৃষিলেন,কল্যাণ হউক অনুগৃহীতে। প্রভু তোমার সহবর্তী। কিছু এই কথা শুনিয়া তিনি আত্হিতা হইলেন, ভাবিলেমু,এ প্রকার সম্ভাষণ কেন! দৃত তাঁহাকে কহিলেন, ভয় নাই, মারীয়া, কারণ ভূমি ঈশ্বরের অনুগ্রহ-পাত্রী হইয়াছ। দেখ, ভূমি গর্ভ্তধারণ করিয়া একটা পুত্র প্রস্ব করিবে। জাঁহার নাম তুমি "রেশু" * রাখিবে। তিনি মহৎ লোক হইবেন এবং সর্বোপরিছের পুত্র খ্যাত হইবেন। প্রভু ঈশ্বর তাঁহাকে তাঁহার পিতা দাবিদের সিংহাসন প্রদান করি-বেন, আর ভিনি রাকোবের পরিবারের উপরে চিরকাল রাজ্ব করি-বেন। ভাঁছার রাজ্যের শেষ হইবে না (দানি ৭,১৪)। তখন মারীয়া দৃতকে কহিলেন, আমি ত পুরুষসম্ভূকা নহি,তবে কি রূপে ইহা সম্ভবে? দৃত উত্তর করিয়া তাঁহাকে কহিলেন, পবিত্র আত্মা তোমার উপরে অবভরণ করিবেন, এবং সর্বোপরিছের শক্তি তোমার উপরে বিরাজ कतिर्वन : तारे कर्फिंड रारे कनिष्ठ शविज विश्वणि मेश्वरतत श्रूक আর দেখ, ভোমার কুট্ছিনী এটিলাবেণ্ড রকা शांक इहेरवन।

⁺ देशात वर्ष वांगकर्छ।

বয়দে একটি পুদ্র গর্ভে ধারণ করিয়াছেন। বাঁহাকৈ লোকে
বন্ধ্যা বলিত, এই তাঁহার ষষ্ঠ মাস চলিতেছে। কারণ ঈশ্বরের কোন ৩৭
উক্তিই ব্যর্থ হইবে না। তখন মারীয়া কহিলেন, দেখ, আমি প্রভুর ৩৮
দাসী; তোমার বাক্যানুসারে আমার প্রতি ঘটুক। তখন দৃত তাঁহার
নিকট হইতে প্রস্থান করিলেন।

সেই সময়ে মারীয়া গাতোখান করিয়া সভরে পর্বতীয় অঞ্লে ইছদাদেশের এক নগরে গমন করিয়া জাখারিয়াসের গ্রেং প্রবেশ করিলেন, এবং এলিসাবেধকে নমস্কার করিলেন। মারীয়ার নমস্কার-स्विन विमादित्वत कर्वकृद्द श्रादम माद्वह निश्कृष जाहात गर्ड মধ্যে নতা করিয়া উঠিল, আর এলিসাবেথ পবিত্র আত্মাতে পরিপূর্ণ হইয়া উচ্চরবে বলিলেন, ভূমিই নারীকুলে ধকা। ধকা ভোমার গর্ব্বের কল। এ আমার কি সৌভাগ্য বে আমার প্রভুর জননী আমার 20 নিকটে আগমন করিলেন ? দেখ. ভোমার সম্ভাষণধ্বনি আমার কর্ণ বিবরে প্রবেশ মাত্র সন্তানটা আমার গর্ত্তমধ্যে উল্লাসে নত্য করিয়া উঠিল। বিশ্বাস করিয়াছ বে তুমি, তুমি ধন্যা, যেহেতু প্রভু বাহা তোমাকে কহিরাছেন, তাহা নিদ্ধ হটবে। তখন মারীয়া কহিলেন-আমার প্রাণ প্রভর যশোকীর্তন করিতেছে. এবং আমার আত্মা আমার ত্রাতা ঈশ্বরেছে উল্লাস করিতেছে। व्यट्फू जिनि भाभन मानीत शैनावशात थि मिष्ट कतितन। कांत्रम दिश. এ व्यवि वरमाशतकाता मकलाई वामादक धना। धना। विवाद । कांत्रण विभि गक्तिमान, जिनिहे जामात श्रेष्ठि मह्दकार्या कतिहाहिन। 68 ভাঁহার নাম পবিত নাম। ভাঁহার দয়া পুরুষাত্মকমে ভাহাদের প্রতি স্থির থাকিবে---ষাহারা জাঁহাকে ভর করে। তিনি জাপন বাছ ছারা পরাক্রম প্রকাশ করিলেন. ٤5 कारकात्रीत्मत्र कामतात कत्रना त्मिया जिनि जाशामिश्रत्क कित्र कित्र कत्रित्मन। ভিনি পরাক্রমীদিগকে সিংহাসন হইতে অধংপাতিত করিলেন, d 2 এবং হীনাবস্থদিগকে ভিনি উন্নত করিলেন. ক্ষধার্ত্তকে তিনি উত্তম সামগ্রীতে তথ্য করিলেন: धनवानक जिनि तिक्रशस्य विनाय कतिशनन।

- ৫৪ তিনি আপন দাস ইপ্রায়েশের অর্কুল ২ইলেন, বেছেতু তিনি বয়া করিতে অরণ করিলেন,
- ee (শামাদের পিতৃগণের নিকটে বেরূপ কহিরাছিলেন)
 অর্থাৎ আরাহারের ও তাঁহার বংশের প্রতি চির্কান দল্ল করিবেন।
- ৫৬ মারীয়া প্রায় তিন মাস এলিসাবেধের সঙ্গে থাকিয়া আপন স্থাহে প্রতিগমন করিলেন।
- ৫৭ এখন, এ লিসাবেথের প্রসব কাল পুর্ণ হইল। তিনি এক পুত্র প্রসব
- করিলেন। তাঁহার প্রতিবেশীরা ও তাঁহার জ্ঞাতি কুটুম্বেরা শুনিতে
 পাইলেন যে, প্রভু তাঁহার প্রতি শাপনার মহীয়সী দয়া প্রকাশ করি-
- ৫৯ রাছেন; তাহাতে তাঁহার। তাঁহার সঙ্গে আনন্দ করিলেন। পরে অস্তম দিবদে শিশুদীর সুত্রত দিতে গিয়া তাঁহার। শিশুদির নাম তাঁহার
- ৩০ পিতার নামানুসারে কাথারিয়াস্ রাখিলেন। কিন্তু তাঁহার মাতা
- ৬১ বলিলেন, তাহা নহে, ইহার নাম য়োহান রাশিতে হইবে। তাঁহারা
- ৩২ তাঁহাকে বলিলেন, তোমার গোতের মধ্যে ত এই নাম কাহারো নাই। তখন তাঁহারা তাঁহার পিতাকে সক্ষেতে জিজানা করিল.
- ৩৩ তিনি শিশুর কি নাম রাখিতে চাহেন। তিনি একখান প্রস্তর-ফলক চাহিয়া লইয়া লিখিয়া দিলেন, তাহার নাম "য়োহান" হইবে।
- ৬৪ দেখিয়া সকলেই আশ্চর্যাথিত হইল। তৎক্ষণাৎ তাঁহার মুখ উন্যক্ত ও জিহলার বন্ধনী উন্মোচিত হইল। তিনি কথা কহিয়া
- ৩৫ ঈশ্বরকে ধন্যবাদ করিতে লাগিলেন। চতুর্দিকে বাসকারী লোকে ভয়ে অভিভূত হইল। আর পর্বতময় ইহুদা দেশের স্বতিত লোকে
- ৬৬ এই সমুদ্য কথা লইয়া পরস্পরে কথাবার্তা করিল। বে সকলে এই বিষয় প্রবণ করিল, তাহারা মনে মনে আন্দোলন করিয়া বলিল, না জানি এই শিশুটি কত বড় লোকই হইবে ৈ আর প্রভুও তাহার সহায় ছিলেন।
- ঙ্ব তথন তাঁহার পিতা জাখারিয়াস্ পবিত্র আত্মায় পরিপূর্ণ হইয়। দৈববাদনা করিতে লাগিলেন, বলিলেন—
 - দ্রু ইপ্রায়েলের ঈশ্বর প্রাত্ত ধন্যবাদিত হউন,

বেংছতু ভিনি কুপাদৃষ্টি করিয়া আপন প্রজাগণের উদ্ধার সাধন করিলেন।

তিনি আমাদের জন্য এক শক্তিমান ভাতাকে উথাপন করিবেন; আপন ভূতা দাবিদের বংশ হইতে ডিনি ভাঁহাকে উথাপন করিবেন,	to:
(বাদৃশ ভিনি প্রাচীন কালাবধি আপন পবিত্র দৈববজ্গণের মুখ দিরা বলিয়াভিলেন),	1
ষিমি আমাদিগকে আমাদের শক্তগণ ইইতে ও আমাদের সকল বিষেধ- কারীদের হস্ত হইতে পরিত্রাণ করিবেন।	73
ভাঁহার উদ্দেশ্য ভিনি স্মানাদের পিভূগণের প্রতি দরা প্রকাশ করিবেন, এবং স্মাপন পবিত্র নিরম স্মরণ করিবেন;	13
অর্থাৎ আমাদের পিতা আবাহানের নিকটে উক্ত শপথ শরণ করিবেন,	14
তিনি এরপ করিবেন যাহাতে জামরা শত্রুগণের হস্ত হইতে উদ্ভ হুইর। নিঃশন্ধায় তাঁহার ভজনা করিতে পারিব।	71
জার ভাষা জামরঃ পবিত্রভার ও বাধার্থিকভার ভাঁহার দৃষ্টিভে বাবজীবন করিব:	74
ন্দার ভূমি, বৎস, ভূমি সর্কোপরিছের দৈববক্তা খ্যাত ইইবে—	44
কারণ ভূমি প্রভুর পথ স্থগম করিবার জন্ত ভাঁহার জঞ্জে গমন করিবে :	
কি উদ্দেশ্যে না ভাঁহার লোকদিগকে পরিত্রাণের জ্ঞান দিবার জ্ঞ	11
পর্বাৎ তাহাদের পাপের ক্ষম। বিষয়ক জ্ঞান দিবার জন্ত।;	
जात हेश जामात्मत नेश्वरतत न्यार्ज अन्यरगणः हरेटन,	96
যৎশুণে উৰ্দ্ধ হইতে দিবাকর আমাদিগকে দৰ্শন দিবেন,	
এবং অন্ধকার ও মৃত্যুদ্ধাধাবাদীদিগের উপরে আলোক বর্ষণ করিবেন;	12
যেন আমাদের চরণ শান্তিপথে পরিচালিত হয়।	
শিশুটি বৃদ্ধিত ও আত্মাতে শক্তিমান হইয়া উঠিলেন, এবং যাবং	j.
ইঞ্জারেল বংশকে দর্শন না দিলেন, তাবং তিনি প্রান্তরমধ্যে অবস্থিতি	
করিলেন।	
সেই সময়ে সমাট অউগুষ্টসের এই এক রাজাতা প্রচারিত	2
रहेन त्य, नमस नामात्का श्रकांशनमा हरेता अर श्रवम श्रका-	3
গণনা করা হইল বখন কুরেনীয়স্ সুরীয়া দেশের রাজপ্রতিনিধি	
ছিলেন। তখন সকলেই আপন আপন নাম লিখাইয়া দিবার জন্য স্ব	•
ৰ নগরে গমন করিলেন। রোদেকও গালীলা হইতে অর্থাৎ নাজারেশ	8
গর হইতে ইছদা দেশে বেধ্লেহেম নামা দাবিদের নগরে গমন	
ক্ষিরিলেন, বেহেছ ভিনি দাবিদের বংশের ও গোত্রের লোক ছিলেন 🎉	

- ভিনি আপনার ও আপনার সংশ বাগভা সেই মারীয়ার নাম
- 🎍 निथारेवात क्या भाग कतिलान, दिनि चत्वः मचा हिलान । तारे चार्तन
- শব্দিতি করিবার সময়ে মারীয়ার প্রস্ব কাল পূর্ব হইল। তিনি
 শাপনার প্রথমজাত পুত্তকে প্রস্ব করিলেন, এবং তাঁহাকে বল্লে

 ভিত করিয়া এক বাবপাত্রে শায়িত করিলেন, বেহেছু পাছশালার মধ্যে তাঁহাদের জন্য স্থান ছিল না।
- ৮ এখন, সেই অঞ্লে কতক জন মেষপালক মাঠে থাকিয়া রাত্রিতে
- আপনাদিশের পাল রক্ষা করিতেছিল। তাহাদের নিকট প্রভুর এক দৃত উপস্থিত হইলেন, স্নার প্রভুর মহিমা তাহাদের চতুর্দিকে
- > বিকীর্ণ হইল , ভাহাতে ভাহারা মহা ভরে অভিভূত হইল। দূত ভাহাদিগকে কহিলেন, ভর করিও না; কারণ দেখ, আমি ভোমাদিগকে মহানন্দের শুভসম্বাদ দিতেছি, আর সমুদ্র
- ১১ ^{হি}প্রায়েল^ন লোক সেই মহানন্দের ভাগী হইবে। বেহেতু অদ্য, দাবিদের নগরে তোমাদের জন্য এক ত্রাণকর্তা জম্মিয়াছেন, তিনি প্রস্তু
- ১২ মাশীয়াখ।* তাঁহাকে চিনিবার লক্ষণ এই বে, তোমরা একটি শিশুকে
- ১৩ বন্ধক্ষডিত এবং এক্যাবপাত্তে শ্যান দেখিতে পাইবে। অকল্মাৎ
- ১৪ সেই দূতের সক্ষে অসংখ্য স্বর্গীয় দূত দৃষ্ট হইল , তাঁহারা ঈশ্বরের

উর্দ্ধেত ঈশরের পৌরব ইইতেছে,†

এবং পৃথিবীর উপরে 'ঈশরের' সম্ভোষপাত মন্ত্রাদিগের উপরে শান্তি বর্তিবে।

দৃতগণ তাহাদের নিকট হইতে প্রস্থান করিলে পর, মেবপাল-কেরা পরস্পারে বলিতে লাগিল, আইস, আমরা অবিলয়ে বেধ্-লেহেম পর্যান্ত বাই, এবং কথিত ঘটনাটি অর্থাৎ প্রভু যাহা আমাদি-গকে আত করিয়াছেন, তাহা দেখিয়া আইসি; আর তাহারা স্বরা

[•] तम्ब वि २: ६ शलंड हे**श्**यनी ।

[†] আর্থি প্রস্তুর জন্ম দেখির। দৃতগণ পর্ণেতে ঈশরের গৌর্থ কীর্ত্তন করিভেক্তেন।

করিয়। শিরা মারীরার ও য়াবেকের এবং বাবপাতে শরান শিশুর স্কান
পাইল। আর দেখিলে পর ভাহারা সেই সমুদর কথা প্রচার করিতে ১৭
লালিল, যাহা শিশুর বিষয়ে ভাহাদিগকে কথিত হইরাছিল। আর মেযপালকদের ছারা যে সমুদর বিষয় লোকদিগকে কথিত হইল ভাহা
শুনিরা ভাহারা আশুর্য জ্ঞান করিল। কিছু মারীরা এই স্কল কথা ১৯
মনোমধ্যে রক্ষা করিয়া ভবিষয়ে ছদয়ে আন্দোলন করিতে লাগিলেন।
মেষপালকেরা আপনাদিগকে যেরপ কথিত হইয়াছিল সেইরপ ২০
শ্রেবণ ও দর্শন করিতে পাইল বলিয়া ঈশরের গৌরব ও শুব ক্রিভে
করিতে স্থানে প্রতিগমন করিল।

পরে যখন শিশুটির সূরৎ দিবার দিন অর্থাৎ অপ্তম দিবদ পূর্ণ হইল, তথন তাঁহার 'য়েশু' এই নামকরণ করা হইল অর্থাৎ যে নাম ভাঁহার গর্ত্তম্ভনের পূর্বে দৃত কর্ত্তম দন্ত হইয়াছিল।

পরে মুশার ব্যবস্থানুসারে ভাঁহাদের শৌচের দিবস শাসিলে ভাঁহারা শিশুকে প্রভুর সমুখে উপস্থিত করিবার জন্য (যাদৃশ প্রভুর ব্যবস্থার লেখা আছে যে, 'প্রত্যেক প্রথমজ্ঞাত পুজ্ঞসন্তান প্রভুর বলিয়া পরিত্র গণিত হইবে'বাতা ১৩, ১২), এবং প্রভুর ব্যবস্থার আদেশ মতে বলি উৎসর্গ করিবার জন্য অর্থাৎ একবোড়া মুঘু কিম্বা ছুইটি কপোত-শাবক উৎসর্গ করিবার জন্য ভাঁহাকে যেরশালেমে আনরন করিলেন।

আর কি আশ্র্য্য, য়েরশালেমে এক জন লোক ছিলেন, তাঁহার
নাম শিমেয়োন। তিনি যাথার্থিক* ও ঈশ্বরভীত লোক ছিলেন,এবং
ইপ্রায়েলের প্রবোধকর্ভার প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। পবিত্র আত্মা
তাঁহাতে অধিষ্ঠান করিতেন। তিনি পবিত্র আত্মা হারা প্রত্যাদেশ
প্রাপ্ত হইয়াছিলেন যে, প্রভুর মানীয়াথের দর্শন না পাইলে
তাঁহার মৃত্যু হইবে না। তিনি পিবিত্রী আত্মার প্রণোদনে মন্দিরে
আসিলেন, এবং যখন য়েও শিশুর পিতা মাতা ব্যবস্থার নির্দিষ্ট
প্রধামুসারে শিশুর জন্য করণীয় কার্য্য করিবার জন্য শিশুকে মন্দিরে

८ तथ, मथि ५;३३ शरमत हिश्शनी ।

- २৮ आसंसद्भन कतिरवन, ज्लेन शिर्मादान काँशांक कार्य विश्वतिक सम्बोग कतिया विद्यान---
- শভা, তুমি ভোমার দাবকে এখন বিদার কর, ভোমার ভাজামতে শান্তিতে বিদার কর?;
- ৩০ বেহেছু স্থামার চক্ষু ভোমার নেই পরিত্রাণ দর্শন করিয়াছে,
- ৩১ বাহা ভূমি রক্ল লোকের সমূথে প্রস্তুত করিয়াছ,
- ত্থ বাহা ল্লাভিগনের পক্ষে সভ্য-প্রকাশক লালোকস্বরূপ,
 এবং ভোমার লোক ইপ্রায়েলের গোরব স্বরূপ।
- ৩৫ শিশুটির বিষয়ে যাহা যাহা কথিত হইল, তাহা শুনিয়া তাঁহার পিতা
- ৩৪ ও তাঁহার মাতা আশ্চর্যান্থিত হইলেন। শিমেয়োন তাঁহাদের উভয়কে আশীর্কাদ করিয়া য়েশুর মাতা মারীয়াকে কহিলেন,দেখ, এই শিশুটি ইপ্রায়েলের মধ্যে অনেকের পতনের ও উপানের কারণ স্বরূপ ও
- তঃ বিরোধাস্পদ এক লক্ষণ স্বরূপ নিযুক্ত আছেন, (তোমার নিজের প্রানও এক খড়েল বিদ্ধ হইবে) তাহাতে যেন অনেকেরই ফদয়ের ভাব প্রকাশ হইয়া পড়ে।
- ৩৬ হারা নাসী এক দৈববক্ত্রীও সেই স্থানে ছিলেন। তিনি আন্তোর বংশীয় ফানুয়েলের কন্যা। (তিনি বয়সে অতি রদ্ধা ছিলেন।
- ৩৭ আপনার যৌবনোদয় অবধি তিনি সাত বৎসর মাত্র স্থামীর সঙ্গে সহবাস করিয়া চতুরনীতি বৎসর কাল বৈধব্য অবস্থায় ছিলেন)। তিনি মন্দির পরিত্যাগ না করিয়া উপবাস ও প্রার্থনার সঙ্গে দিবা রাত্রি প্রভুর ভক্তনা
- ভাদ করিতেন। তিনিও সেই দত্তে আসিয়া দণ্ডায়মান। হইয়া ঈশ্বরের ধন্য-বাদ করিলেন, এবং য়েরুশালেমের যে সকল লোকে উদ্ধারের প্রতীক্ষায়
- ছিলেন, সেই সকলকে তাঁহার বিষয়ে জাত করিলেন। প্রভুর ব্যবস্থাসুষায়ী তাঁহাদের সকল কার্য্য সমাপন হইলে পর তাঁহারা গালীল।
 প্রদেশে আপনাদের নগর নাজারেথে প্রতিগমন করিলেন।
- s জমে বালকটি বঞ্জিত ও বলীর্চ হইয়া উঠিলেন। তিনি জানেতে পরিপূর্ণ ছিলেন, এবং ঈশ্বর তাঁহার প্রতি অনুগ্রহ দৃষ্টি রাখিলেন।

[•] रिक >>; ७ शामब हिश्शनी (मथ ।

্ৰখন, জাহার পিজা মাতা প্ৰতিবংসর পান্ধা * পর্কের সময়ে राजभागित्य भगन कतिराजन । राज्यत वराक्य योगन वर्गत घरेल. 83 ভাষারা পর্বপালন প্রধানুসারে ভাষাকে লইয়া যেরশালেমে গমন করিলেন। পিরে পর্কের লাভী দিন শেষ হইলে পর, যখন জাঁহারা थाकाविक दर्शन. कथन श्रंक वालक श्रंक्षणांन्य दिशा शिलन । কিছু ভাঁছার পিতা মাতা ইহা জানিলেন না। তাঁহারা মনে করিলেন, তিনি সংযাত্রী সম্প্রদায়ের মধ্যে রহিয়াছেন , তাহাতে ভাঁহারা এক দিনের পথ চলিয়া আসিলেন। পরে তাঁহারা জ্ঞাতি কুটুম ও আঘীর লোকদের মধ্যে ভাঁহার অস্বেষণ করিতে লাগিলেন। ভাঁহার উদ্দেশ না পাইয়া ভাঁহারা অষেষণ করিতে করিতে য়েরশালেমে প্রতিগমন করিলেন। শেষে তিন দিবসের পর তাঁহার। তাঁহার সন্ধান পাইলেন। **(मर्थन, जिनि मन्मित् अधानिक मिर्द्र मर्था जैनिविष्ठे इहेग्रा जैहिन-**গের কথা প্রবণ করিতেছেন ও তাঁহাদিগকে প্রশ্ন করিতেছেন। যে দকল লোকে ভাঁহার কথা শুনিতেছিল, তাহারা ডাঁহার বুদ্ধিমতা দেখিয়া ও উত্তর প্রাবণ করিয়া অতান্ধ বিশাত হইতেছিল। তাঁহাকে দেখিয়া তাঁহার পিতা মাতা বিন্মিত হইলেন। তাঁহার মাতা তাঁহাকে কহিলেন, বংস, আমাদের প্রতি এরপ করিলে কেন? দেখ, ভোমার পিতা ও আমি, আমরা অতি কাতর হইয়া ভোমার অম্বেষণ করিলাম। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, কেন আমার অংশ্বেষণ করিলে ? তোমরা কি জান না যে আমার পিতার গৃহে আমার থাকা উচিত ? কিছু তিনি তাঁহাদিগকে যে কথা কহি-লেন ভাহার মর্ম ভাঁহার। বুঝিলেন না। পরে ভিনি ভাঁহাদের জারুগত হইয়া নাজারেথ নগরে আসিলেন এবং ভাঁহাদের বশীভূত থাকিলেন। ছাঁহার মাতা এই সকল কথা আপন ক্রম মধ্যে রকা করিলেন।

एक्स, मिल्रिकः । अर्एत हिल्लकी।

- রেও জ্ঞানে ও আকারে পরিবদ্ধিত হইলেন এবং ঈশরের ও মন্ত্র-ব্যের নিকটে উভরোভর অনুগ্রহ পাত্র হইরা উঠিলেন।
 - এখন সমাট তিবেরিয়াসের রাজ্বের পঞ্চলশ বংসরে, বংকালে
 পন্তিয়স পিলাতস্ইছদা দেশের রাজ্প্রতিনিধি ছিলেন,এবং হেরোল
 গালীলা দেশের এবং তাঁহার জাতা ফিলিপ ইডুরাইয়া ও ত্রাখোনিতিস্
 - ২ প্রদেশের রাজা ছিলেন, তখন, অর্থাৎ হারাস্ ও কারাফাসের মহা-যাজকতা কালে প্রান্তরের মধ্যে জাখারিয়াসের পুত্র রোহানের প্রতি
 - ঈশবের আদেশ হইল।* তাহাতে তিনি য়োদান নদীর তীরক্ষ
 অঞ্চল আসিয়া লোকদিগের পাপক্ষমাপ্রদ মনঃপরিবর্তনের বাজি-
 - শের কথা প্রচার করিতে লাগিলেন, বেমন ইশাইয়। দৈববক্তার
 গ্রন্থে বিধা বধা—

"প্রাস্তরের মধ্যে একজন উচ্চরব করির। বলিভেছে, ভোমর। প্রভূর জন্য পথ স্থাম কর, ভাঁহার পথ সমান কর।

- শুণাত্থলী সকল প্রিত হইবে।
 সকল পর্বত ও উপপর্বত অধঃপাতিত হইবে,
 যাহা বক্র তাহা সরল হইয়া যাইবে,
 এবং সমদ্য বন্ধ ব স্থান সমান হইয়া ঘাইবে.
- এবং সমুদ্র বন্ধুর স্থান সমান হইয়া ষাইবে,

 সমুদ্র মহ্ব্য ঈর্ব-কৃত পরিতাণ ব্যাপার দেখিবে।" (ইশাইয়া ৪০;৩)।
- ৭ অভএব যে বহু সংখাক লোক তাঁহা কর্ত্ক বাপ্তাইক্ষ হইবার ক্ষন্ত বহির্গত হইয়াছিল, তাহাদিগকে তিনি বলিলেন, রে সর্পের বংশ, ডোমরা যে ভাবী কোধ এড়াইবে, কে তোমাদিগকে এ শিক্ষা দিল?
- ৮ অতএব মন:পরিবর্তনের উপযুক্ত কার্য্য কর, আর আপনাদের মনে মনে ইহা বলিও না বে, আব্রাহাম আমাদের পিতা; কারণ আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, ঈশ্বর এই প্রস্তুর গুলা হইতে আব্রাহামের
- সন্থান উৎপাদন ক্রিতে পারেন। জান, কুঠারটা রক্ষম্লে লাগান রহিয়াছে। যে সকল রক্ষ উভ্ন ফল না কলে, সে সকল ছেলিত হইয়া

^{*} हिक >>:७ शर्मत हिश्शनी रहत।

আমাদের কি করিতে হইবে? তিনি তাহাদিগকে উত্তর করিলেন, ১১
বাহার ছুই প্রস্ত বল্প আছে, সে তাহাকেই 「একপ্রস্তা দিউক, বাহার
নাই; আর বাহার খাদ্য সামগ্রী আছে, সেও প্ররপ করক। কর-১২
সংগ্রাহকেরাও বাধাইজ হইবার জন্য আসিরা তাঁহাকে কহিল,
শুরো, আমাদের কি করিতে হইবে? তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, ১০
তোমাদের নির্দারিত অর্থের অধিক আদায় করিও না। পরে নির্দানি
কেরাও তাঁহাকে জিজ্ঞানা করিল,আমাদেরই বা কি করিতে ইইবে?
তিনি তাহাদিগকে কুহিলেন, তোমরা রল পুর্বাক কাহারো অর্থ লইও
না, ভয় প্রদর্শন করিয়া কাহারো অর্থ অপহরণ করিও না, তোমরা
আপনাদিগের বেতনে সম্বন্ধ থাক।

পরে লোকসমূহ বখন কৌতুহলাকান্ত হইয়া য়োহানের বিষয়
মনে মনে আন্দোলন করিতেছিল যে, ইনিই নাশীয়াখ কি না ? তখন
য়োহান উদ্ধর করিয়া সকলকে কহিলেন, আমি তোমাদিগকে জলে
বাপ্তাইজ করিতেছি,কিন্ত তিনিই আসিতেছেন, যিনি আমা অপেকা
শক্তিমান,বাঁহার পাছকার বন্ধনী উন্মোচন করিতেও আমি যোগ্য নহি।
তিনি ভোমাদিগকে পবিত্র আত্মায় ও অগ্নিতে বাপ্তাইজ করিবেন।
কুলা ভাঁহার হল্তে রহিয়াছে, ভাঁহার খামার তিনি নিঃশেষে
পরিকার করিবেন। ভাঁহার গোম তিনি গোলায় সংগ্রহ করিবেন,
কিন্তু আগড়া সকল তিনি অনির্বাপনীয় অগ্নিতে দগ্ধ করিবেন।

রোহান লোকদিগের নিকটে শুভসমাচার প্রচার করিতে করিতে আরো অনেক উপদেশ কথা কহিলেন। কিন্তু হেরোদ রাজা আপন আত্বধু হেরোদীয়াকে হরণের জন্ম এবং আপনার অন্যান্য ছন্ত্রিয়ার জন্ম রোহান কর্তৃক অনুযোজিত হওয়াতে সে সেই সমুদ্য

^{ः •} त्मधः यथि ६ : ८७ भएतत्र हिभभनी ।

[†] এই সৈন্যের। ইছদী লোক ছিল, নছুবা রোহানের নিকট আসিত না। বোধ হর ইহার। পুলিসসৈন্য ছিল, কর প্রভৃতি আদার করিত।

ছৃষ্ট্রিয়ার উপরে এই এক ছুক্র্ম করিল—সে রৌছানকৈ কারাগারে রুদ্ধ করিল।

- পরে বথন লোকসমূহ বাজাইজিত হইতেছিল, তথন য়েভও বাজাইজিত হইলেন, এবং বখন তিনি প্রার্থনা করিতেছিলেন, তথন ২২ অর্থার উদ্যাটিত হইল, এবং পবিত্র আত্মা মৃর্তিমান হইয়া কপোতা-কারে তাঁহার উপরে অবতরণ করিলেন। সেই সজে স্থা হইতে একটি রব আদিল, 'তুমি আমার প্রিয়তম পুত্র, তোমায় আমার পরম সজোষ।'
- ২৩ আপন কার্ব্যে প্রবৃত্ত ইইবার সময়ে রেশুর বরঃক্রম ন্যুনাধিক ত্রিংশৎ বৎসর ছিল। (লোকে তাঁহাকে রোষেফের পুত্র মনে করিত)।
- রোবেফ হেলির পুত্র। ₹8 হেলি মাথাতের পুত্র। মাথাত লেবির পুত্র। লেবি মেলখীর পুত্র। মেলখী রারার পুক্র। রারা রোসেফের পুতা। য়োসেক মান্তাথিয়াসের পুত্র। 36 মাভাবিয়াস আমোসের পুত্র। আমোদ নাউদের পুত্র। নাউম এস্লীর পুতা। धमनी नाग गारे रखत शृक्ष । নাগ্রাই মায়াবের পুত্র। 30 नावाय मास्त्रिवादनत श्रुक । মাভাথিয়াস শেমেইনের পুত্র। শেবেইন রোবেকের পুক্র। (बारिक सोमात पूछ।

द्यांका द्यांशांबां व शुक्त । (यात्रात्रा (त्रगात शक । दित्रा काद्रावादवरमञ्जूष्ट । कारतावारकम मानाबिरतरनत श्रम । मानाबिरान त्नतित शृक्त। मिति रम्भीत श्रे । मिन्धी जामीत शूक। আদী কোশামের পুত্র। কোশাম এল মাদামের প্রতা। अल्यानाम अरतत श्रुक । এর রেশুর পুত্র। 22 (युक्त वित्यक्तत श्रुक्त । धिनसम्बद्ध सार्वहरमत श्रुक्त । রোরেইম মাথাতের পুক্র। মাথাত লেবীর পুত্র। लियो निरम्द्राद्यात्मत शृक्त । नित्यद्यान बुनात शृक्त। बुना श्रांखरकत श्रुख। त्त्रांट्यक द्यानांटनत श्रुख । রোনান এলিয়াকিমের পুত্র। 20 विवाकिम् स्यत्ववारमत शृक्त। মেলেয়াन মেয়ার পুত । মেরা সাভাথার পুত্র। মাভাৰা নাথানের পুক্র। नाथान माबिएमत शूक । माविष् हैरत्रन्गाहेत शूख । रेरवन्तारे अरवरमत भूछ।

धरवम् (वाञ्चादमत शूक्त । वाशक नान त्यात्नत शूख। সালমোন নাহাশোনের পুতা। নাহাশোন আমীনাদাবের পুত্র। 00 वाभीनामात् वातत्वरसत शृद्ध। আরনেই হেসরোণের পুত্র। হেসরোণ ফারেসের পুত্র। कारतम रेबूमात शूळ। देशूना शांदकारवत शूखा। য়াকোব ইসাহাকের পুত্র। ইসাহাকৃ আব্রাহামের পুত্র। 80 আব্রাহাম থারার পুত্র। থারা নাহোরের পুত্র। নাহোর সারৌখের পুত্র। मारतीय तारगीत शूख । রাগৌ কালেকের পুত্র। কালেক এবেরের পুত্র। करवत् रमलात श्रेलं । সেলা কাইনানের পুত্র। কাইনান্ আর্ফক্সাদের পুতা। আর্কক্সাদ শেমের পুত্র। শেষ নোরার পুতা। ब्लाबा नारमध्यत शूका। লামেশ মাঝৌসালার পুত্র। মাথৌসালা এনোখের পুত্র। बानाथ देशातापत श्रुक । देशार्तम् भारमाम्बद्धाः १ क्वा

মালেলেএল কাইনানের পুত্র।
কাইনানু এনোগের পুত্র।
এনোশ্ শেথের পুত্র।
শেথ্ আদামের পুত্র।
আদাম্ ঈশ্রের পুত্র।

পরে পবিত্র আত্মাপূর্ণ য়েশু য়োর্দান্ নদী হইতে প্রত্যা-वृत्त इरेलन ; এवर जाजा बाता श्रास्टरत नीज इरेशा नियायन * कर्ड्क চল্লিশ দিন পরীক্ষিত হইলেন। সেই সকল দিনে তিনি কিছু ভোজন করিলেন না। পরে সেই দিন গুলি শেষ হইলে তাঁহার ক্ষুধার উদ্রেক হইল। তথন দিয়াবল তাঁহাকে বলিল, তুমি যদি ঈশ্বরের পুত্র হও. তবে এই প্রস্তরখানকে আজা কর যেন हैश कृति इदेश উঠে। किन्न स्त्र जाशांक जेन्द्र कतित्मन, লেখা আছে, "মুস্বোর জীবন কেবল রুটির উপর নির্ভর করে না" (২ বিব: ৮; •)। পরে দে তাঁহাকে উচ্চে লইয়া সিয়া মৃহুর্জমধ্যে সাম্রাজ্ঞার সকল রাজ্য দেখাইল। তথন দিয়াবল তাঁহাকে বলিল, তোমাকেই আমি এই সমুদয় আধিপত্য ও রোক্যগুলির' ঐশ্বর্য দিব; কারণ এ সমুদ্য আমার হস্তে সমর্পিত হইয়াছে; আর যাহাকে আমার ইচ্ছা, তাহাকে আমি তাহা দান করি। অতএব যদি তুমি আমাকে প্রাণিপাত কর তাহা হইলে এই সমুদয় তোমারই হইবে। য়েও উত্তর করিয়া ভাহাকে কহিলেন, লেখা আছে, 'ভূমি কেবল মাত্র ভোমার প্রভু ঈশ্বরকে প্রণিপাত করিবে এবং কেবল মাত্র ভাঁহারই ভঙ্কনা করিবে' (২বিবঃ ৬; ১৩)। পরে সে তাঁহাকে য়েরশালেমে লইয়া গেল, এবং তাঁহাকে মন্দিরের ছাদের † উপরে দাঁড় করাইয়া ভাঁহাকে বলিল, তুমি যদি ঈশ্বরের পুদ্র হও, তবে এই স্থান হইতে নীচে পড়; কারণ লেখা আছে-

দেশ, মখি ৪; > পদের টিপুণনী।
 †দেশ, মখি ৪; ৫ পদের টিপুণনী।

"ভিনি ভোষার বিষয় আপন কৃতদিগকে আজা করিবেন বেন ভাঁহার। ভোষার প্রহরী হন।"

>> जान-

'ভাঁহারা ভোষাকে আপনাদের হতে বহন করিবেন, পাছে ভোষার চরণে প্রস্তুরের আঘাত লাগে" (গীড়া ১১:১১—১২)।

- ১২ রেশ্ব উত্তর করিয়া তাহাকে কহিলেন, কথিত আছে, 'ছুমি ভোমার প্রান্থ করিকে পরীকা করিবে না' (২ বিবঃ ৬; ১৬)।
- ১০ সমুদর পরীক্ষা সমাপনাস্তে দিয়াবল কিছু কালের জন্য তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া গেল।
- ১ঃ পরে য়েও আত্মার শক্তিতে গালীলায় প্রত্যাগমন করিলেন, আর
 হতু:পার্যাহ সকল প্রাদেশে তাঁহার আগমন বার্তা ব্যাপিয়া গেল।
- ১৫ তিনি ভাহাদের সিনাগোগে সিনাগোগে * শিক্ষা দিতে লাগিলেন,
 স্থার সকলের হারা প্রশংসিত হইলেন।
- ১৬ পরে তিনি সেই নাজারেথ্নগরে আগমন করিলেন, যেখানে তিনি লালিত হইয়াছিলেন। আপনার রীতি অনুসারে তিনি শাকাধদিনে সীনাগোগে প্রবেশ করিয়া পাঠ করিবার জন্য উঠিয়া
- ১৭ দাঁড়াইলেন। তখন তাঁহাকে ইশাইয়া দৈববকার গ্রন্থ দন্ত হইল।
 গ্রন্থানি খুলিয়া তিনি সেই স্থানটি পাইলেন,যে স্থানে লেখা আছে—

 "প্রভর আত্মা আমাতে অধিষ্ঠান করিতেছেন,

বেহেছু ভিনি দরিক্রদের নিকটে ওভসম্বাদ ঘোষণা করিতে আমাকে অভিবিক্ত করিয়াছেন।

ভিনি আমাকে এই উদ্ধেশে প্রেরণ করিরাছেন, যেন আমি বন্দিগণের নিকটে মুক্তির বার্ছা

এবং অম্ব দিপের নিকটে দৃষ্টি লাভের বার্ডা যোবণা করি,

बर तम निः नीष्ठिक निगरक मुक्क कतिका निरे.

১৯ এবং আমি বেন প্রভূনিরূপিত ওভ সমরের সমাদ প্রচার করি,"
(ইশা: ৬১; ১—২)।

্রমুখানি গুঠন পুর্বক ভূতাকে প্রত্যপূণ করিয়া তিনি উপ-

तथ, सथि छ ; २० भएनत छिभ,भनी ।

द्यमंत क्रिलन । निर्नारगीरंग येख लांक हिन, नकरवर डाहात দিকে এক দৃষ্টে চাহিয়া রহিল। তখন তিনি তাহাদিগকে বলিতে আরম্ভ করিলেন—ভোষাদের কর্ণগোচরে পঠিত এই শাস্ত বচন সম্য मकन दहेन हिलांकि। नकरन छाशास्त्र माध्याम धामान कतिरछ লাগিল, এবং ভাঁহার মুখ হইতে যে মধুময় বাক্য নিঃস্ত হইল, ভাহা श्वित्या छात्रांता जान्ध्रवाचिछ इहेन-विनन, व कि सार्वरकत शूब নয় ? কিছ তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, তোমরা অবশ্য আমাকে এই প্রবাদ বাকা বলিবে 'হে চিকিৎসক, সাপনাকে সারাম কর'— কাপেণায়মে ঘটিত যে সকল বিষয় আমরা শুনিয়াছি, ভাষা এই স্থানে, তোমার অদেশেও কর। তিনি কহিলেন, সভ্য আমি ভোমাদিগকৈ কহিতেছি, কোন দৈববক্তা স্বদেশে গ্রাহা হয় না। সভা করিয়া আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, এলিয়ার সময়ে, যখন তিন বংসর ছয় মাস পর্যান্ত আকাশকে রুদ্ধ করা হইয়াছিল, যাহাতে করিয়া সমস্ত দেশ ব্যাপিয়া ছর্ভিক হইয়াছিল, তখন ইপ্রায়েলের মধ্যে অনেক বিধবা ছিল : কিন্তু তাহাদের কাহারো নিকটে এলিয়া প্রেরিত হন নাই, তিনি কেবল সেই সিদোনীয়া দেশের সারেশ্রা নগরের একটি বিধবা জীলোকের নিকটে প্রেরিত হইরাছিলেন। चात्र रेनवरका अनिभात नमस्य देखारसत्तत्र मस्या चरनक कृष्टी हिन; 29 কিন্তু স্থরিয়া দেশের নায়েমান ভিন্ন তাহাদের কেহই পরিচ্ছত হয় নাই। ভাঁহার এই সকল কথা শুনিয়া সিনাগোগের সকল লোকে 26 রাগান্ত হইল। তাহার। উঠিয়া ভাঁহাকে নগরের বাহির করিয়া দিল, 25 এবং বে পর্বতের উপরে তাহাদের নগর নির্মিত ছিল, তাহার প্রান্ত ভাগে ভাঁছাকে লইয়া গিয়া তথা হইতে ভাঁহাকে অধঃশিরা করিয়া ফেলিয়া দিতে চাহিল। কিন্তু তিনি তাহাদের মধ্য দিয়া পমন করিয়া थात्राम कतितन ।

ু পরে তিনি পালীলা দেশের কাপেণায়ম নামা এক নগরে আগমন ৩: করিলেন। তিনি শাকাথে লোকদিগকে উপদেশ দিলেন; ৩২ আর তাহারা ভাঁহার উপদেশ শুনিয়া বিশারিত হইল ; কারণ

লুক ৪

৩০ তাঁহার বাক্য 'ঐশবিক' ক্ষমতা সম্পন্ন বাক্য ছিল। এখন, সেই
সিনাগোগে অশুচিপিশাচাত্মাগ্রন্ত এক মনুষ্য ছিল। সে ভীষণ নাম

- ৩৪ করিয়া বলিল, হে নাজারেপীয় য়েগু, ভোমার নঙ্গে আমাদের কি ? আমাদের সর্বনাশ করিতে আসিয়াছ ? আমি ভোমায় জানি,ভূমি কে.
- ৩৫ তুমি ঈশ্বরের সেই পবিত্রস্বরূপ। কিন্তু রেশু তাহাকে ধন্কাইরা বলি-লেন, নীরব হও, উহা হইতে বাহির হও। পিশাচটা তাহাকে দিনাগোগের মধ্যস্থলে আছাড় দিয়া ফেলিয়া তাহা হইতে বাহির
- ভঙ হইয়া গেল, কিন্তু তাহার কোন হানি করিল না। দেখিয়া সকলে বিশ্ময়াভিভূত হইয়া পরস্পারে বলিতে লাগিল, এ কি প্রকার বাক্য? ইনি ক্ষমতা ও শক্তিসহকারে অগুচি আত্মা দিগকে আজ্ঞা করিতেছেন,
- ৩৭ আর তাহারা বাহির হইয়া যাইতেছে ! তখন চতুর্দ্দিকৃত্ব সকল ত্থানে তাঁহার নাম রাষ্ট্র ইয়া গেল।
- ৩৮ পরে তিনি গাত্রোখান পুর্বক সিনাগোগ হইতে নিমোনের বাটাতে প্রবেশ করিলেন। শিমোনের শ্বশ্র ভীষণ ধরে আকাস্তা
- ৩৯ ছিল। ভাঁহারা তাহার জন্য তাঁহাকে নিবেদন করিলেন। তিনি
 তাহার সমীপবর্তী হইয়া শ্বরকে ধমক্ দিলেন আর তাহার শ্বর
 ত্যাগ হইল; আর সে গাঁত্রোখান করিয়া তাঁহাদের সেবা করিতে
 লাগিল।
- শুর্ব্যের অন্তর্গমনের সময়ে লোকে আপনাদের নানা প্রকার রোগে পীড়িত লোকদিগকে তাঁহার নিকটে আনয়ন করিল, আর তিনি প্রত্যেকের গাত্তে হস্ত দিয়া তাহাদিগকে আরোগ্য দান করিলেন।
- ৪১ পিশাচেরাও অনেক লোক হইতে বহির্গত হইয়া ভীষণ রবে বলিল—
 ভূমি ঈশ্বরের পুত্র। কিছু তিনি ভাহাদিগকে ধমক্ দিলেন, ভাহাদিগকে কোন কথা বলিতে দিলেন না, বেহেতু ভাহায়া জানিয়াছিল বে ভিনি মাণীয়াখ।
- এভাবে ভিনি বহির্গত হইয়া প্রান্তরে প্রস্থান করিলেন।

লোকসমূহ তাঁহার অবেষণে প্রবৃত্ত হইরা তাঁহার নিকটে আসিরা উপস্থিত হইল। তাহারা তাঁহাকে ধরিয়া রাখিতে চাহিল বেন তিনি তাহাদের দক্ষ পরিত্যাগ না করেন। কিন্তু তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, অন্য সকল নগরেও আমাকে ঈশরের রাজ্য বিষয়ক শুভসমাচার প্রচার করিতে হইবে; কারণ সেই ক্ষন্যে আমি প্রেরিড হইয়াছি।

পরে তিনি গালীলা দেশের সিনাগোগে সিনাগোগে প্রচার হ করিলেন।

পরে যথন ক্লেণ্ড গেনেসারেও হ্রদের তীরে দণ্ডায়মান ছিলেন, তখন লোকসমূহ ঈশ্বরের বাক্য প্রবণ করিবার জন্য তাঁহার উপরে চাপিয়া পড়িতেছিল, এমন সময়ে তিনি হ্রদের কুলে ছুইখান নৌকা লাগান দেখিলেন: কিন্তু ধীবরেরা নৌকা হইতে নামিয়া গিয়া জাল ধৌত করিতেছিল। তিনি নৌকা ছুই খানির এক খানিতে অর্থাৎ । শিমোনের নৌকাতে আরোহণ করিয়া তট হইতে কিঞ্চিৎ অন্তরে . যাইতে তাঁহাকে নিবেদন করিলেন। সেই নৌকা হইতে তিনি লোক সমূহকে উপদেশ দিতে লাগিলেন। বক্ততা সমাপনান্তে তিনি শিমো-নকে কহিলেন, গভীর জলের দিকে গিয়া এক কেপ বাহিবার জনা ভোমার জাল নিকেপ কর। শিমোন উত্তর করিয়া তাঁহাকে কহি-লেন, প্রভো, আমরা সারা রাত্রি পরিশ্রম করিয়া কিছুই পাই নাই; কিছু তোমার আজ্ঞাতে আমি জাল ফেলিব। ফেলিলে পর ভাঁহার। বছসংখ্যক মংস্য ঘেরিলেন, তাহাতে তাহাদের জাল ছিঁড়িতে লাগিল। তথন অন্য নৌকাতে তাঁহাদের যে অংশীরা ছিল, তাহা-দিগকে তাহারা সাহায্য করিতে ইন্সিত করিল, আর তাহারা আসিয়া নৌকা হুইখানি মংদ্যেতে এমন বোঝাই করিল যে ভূবিবার তখন শিমোন পেত্র য়েভর চরণে নিপ্তিত উপক্রম চইল । হইয়া বলিলেন, আমা হইতে অন্তরিত হও, প্রভো; বে এক ক্ষেপ মংসা তাহারা ধরিয়াছিল তাহা দেখিয়া তিনি ও তাঁহার

- শক্ষ সদীরা বিশায়াভিভূত হইয়াছিলেন , শিয়োনের অংশী বে
 কেবেদায়সের পুল য়াকোব ও য়োহান, ভাহায়াও দেই রূপ বিশায়ে
 অভিভূত হইলেন। তবন য়েও শিয়োনকে কহিলেন, ভয় নাই ;
- ১১ এখন অবধি তুমি মনুষ্য ধরিবে। পরে নৌকা ছুইখানি কুলে লাগা-ইলে পর তাঁহারা দর্শব্য পরিত্যাগ করিয়া ভাঁহার অনুগামী হইলেন।
- পরে বখন তিনি কোন এক নগরে ছিলেন, তখন সেই ছানে সর্বাক্ত্র এক মনুষ্য ছিল; সে রেগুকে দেখিবা মাত্র অধােমুখে পতিত হইয়া তাঁহাকে বিনতি করিয়া বলিল,প্রভা, তোমার ইছা হইলে
- > তুমি আমাকে শুচি করিতে পার। তিনি হস্ত বিস্তার করিয়া তাহাকে স্পূর্ণ করিয়া কহিলেন, আমার ইচ্ছা আছে, তুমি শুচি হও। তদতেই
- ১৪ কুষ্ঠরোগ ভাষাকে ত্যাগ করিয়া গেল। তিনি ভাষাকে আদেশ করিলেন, যেন সে কাষাকেও কিছু না বলে; কহিলেন, ভূমি গিয়া যাজকের নিকটে আপনাকে দেখাও এবং ভোমার শুচিভার জন্য
- ১৫ মুশার আদিষ্ঠ বিষয় উৎসর্গ কর বেন তাহারা প্রমাণ পাঁয়। কিছ তাহার নাম আরো রাষ্ট্র হইয়া গেল; তাহাতে তাঁহার বাক্য প্রবণ করিবার জন্য ও ব্যাধি হইতে বিমৃক্ত হইবার জন্য বছসংখ্যক লোক
- ১৬ সমাগত হইল। পরে তিনি তথা হইতে অপস্ত হইরা অরণ্যন্থানে গিরা প্রার্থনা করিলেন।
- ১৭ এক দিন তিনি শিক্ষা দিতেছিলেন, তথন সেই স্থানে কতকগুলি ফারুশী ও ব্যবস্থাধ্যাপক বসিয়া ছিল। তাহারা গালীলা ও ইছ্ফা প্রাদেশের নানা গ্রাম হইতে ও রেব্রুশালেম হইতে আসিয়াছিল। সেই সময়ে প্রভুর আরোগ্য সাধন-শক্তি তাঁহাতে বিরাজ করিভেছিল।
- ১৮ আর কি আশ্রব্য, লোকে একটি খাটে করিয়া এক মসুব্যকে আনরন করিল, বে শক্ষাখাজী ছিল। তাহারা তাহাকে অভ্যন্তরে লইয়া যাইডে
 - ১৯ ও রেজন সমূর্থে রাথিতে চেষ্টা করিতেছিল। কিছ লোকের ভিড়ের জন্য ভাষ্ঠকৈ অভ্যস্তরে লইয়া ঘাইবার কোন প্রকার পথ না পাইয়া ভাষারা ছাদের উপরে উঠিল, এবং ইষ্টক খুলিয়া ভাষাকে ধাট সমেভ

24

সেই স্থান দিয়া নামাইয়া মধ্যছলে য়েশুর সম্মুখে রাখিল । য়ে শু তাহাদের বিশ্বাস দেখিয়া কহিলেন, বৎস্তামার পাপ সমূহ ক্ষা इन्द्राट्ड। भाजीता ए काक्रमीता जालनात्मत गर्धा वनावनि कतिए 25 লাগিল যে. এ কে. যে ঈশ্বনিন্দার কথা বলিতেছে? ঈশ্বর ভিন্ন আর কে পাপ ক্ষমা করিতে পারে? কিছু রেশু ভাহাদের মনের 22 ভাব জানিতে পারিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, ভোমরা আপনাদের মনে কি ভাবিতেছ? কি বলা সহজ, ভোমার পাপ সমূহ ক্ষমা হইবা, অথবা তুমি উঠিয়া বেড়াও, এই বলা ? কিন্তু তোমরা যেন জানিতে পার যে মনুষাপুলের পথিবীতে পাপ কমা করিবার অধিকার আছে (তিনি পক্ষাঘাতী রোগীকে কহিলেন), আমি তোমাকে বলিতেছি, ভূমি উঠিয়া তোমার খাট ভূলিয়া লইয়া তোমার গৃহে গমন কর। তৎক্ষণাৎ সে সকলের সমক্ষে উঠিয়া দাঁডাইয়া ঘাদার উপরে শয়ন করিয়াছিল, তাহা উঠাইয়া লইলু এবং ঈশ্বরের ধন্য-বাদ করিতে করিতে গহে প্রস্থান করিল। দেখিয়া সকলেই বিশ্মরাভিত্তত হইল,এবং ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিতে লাগিল, এবং ভয়াভিভূত হইয়া বলিল, আজি আমরা অন্তত ব্যাপার প্রত্যক্ষ ক বিলাম।

তৎপরে তিনি বহির্গত হইলেন এবং লেবী নামক এক করুসং-আহককে করসংগ্রহ-গৃহের নিকট উপবিষ্ট দেখিলেন: ভাহাকে তিনি কহিলেন, তুমি আমার অনুগামী হও। ভাষাতে দে উঠিয়া সর্বাস পরিত্যাগ করিয়া ভাঁহার জনুগামী হইল। আপন গৃহে তাঁহার জন্য মহ। ভোজ প্রস্তুত করিল। করসং-व्याङ्करम्त रक्ष्मरशुक् लाक अक्व इहेन अंतर जन्माना जानक লোকও ভাঁহাদের সদে ভোজনে উপবিষ্ট হইল। দেখিয়া কারুশীরা ও শান্তীরা ভাঁহার শিষাগণের প্রতি বিরক্তিভাব প্রকাশ করিয়া বলিল, কেন তোমরা করসংগ্রাহকদের ও পাপিষ্ঠদের সঙ্গে ভোজন পান কর ? दिश्च काशानिशतक छेखत कतिया किटलन, निरतागी एनत कान विकिश्- ७>

- ba मत्क श्राद्याकन नारे, तांशीरमतरे क्वन श्राद्याकन । आगि गांचार्विक-দিগকে আহ্বান করিতে আসি নাই, আমি পা পিষ্ঠদিগকে আহ্বান ক্রিতে আসিয়াছি, যেন তাহারা মনঃপরিবর্ত্তন করে।
- পরে তাহারা ভাঁহাকে বলিল, য়োহানের শিষ্যেরা অনেকবার উপবাস ও প্রার্থনা করে, আর ফারুশীদের শিষ্যেরাও সেই রূপ ক্রিয়া থাকে, কিন্তু ভোমার শিষ্যেরা ভোজন পান করে কেন ?
- ৩ঃ কিন্তু য়েশু ভাহাদিগকে কহিলেন, বর সঙ্গে থাকিতে ভোমরা কি
- ৩৫ বাসর্ঘরের লোককে উপবাস করাইতে পার? তবে এমন দিন আসিবে, যখন বর তাহাদের নিকট হইতে অপহত হইবেন;
- ৩৬ সেই সময়ে তাহারা উপবাস করিবে। তখন তিনি তাহাদিগকে একটি রূপকও বলিলেন যথা—কেহ নূতন বস্ত্র হইতে এক খণ্ড কাটিয়া লইয়া পুরাতন বস্তের উপরে তালী দেয় না, তাহা করিলে লাভের মধ্যে এই হয় যে নূতন বিস্তু^ন খানি কঠিত হয় , আর নূতন বস্তু
- ৩৭ হইতে কর্ত্তিত ভালী পুরাতন বল্পে সুদংলগ্ন হয়ও না। তার নূতন জাক্ষারদ কেহ পুরাতন কুপাতে রাখেনা, রাখিলে নৃতন জাক্ষারদ
- কুপাগুলি ফাটাইয়া দেয়, তাহাতে দ্রাক্ষারস ছড়াইয়। পড়ে, কুপা ৩৮ গুলাও নষ্ট হয়। অত্এব নৃতন দাকারস নৃতন কুপাতে রাখিতে
- ৩৯ হয়। [আর যে পুরাতন দ্রাক্ষার্য পান করিয়াছে, সে নৃতন
 - স্বাক্ষারস চাহে না, কারণ সে বলে, পুরাতনই উংকৃষ্ট]।
 - পারে এক শাকাথদিনে তিনি শ্যাক্ষেত্র দিয়া যাইতে ছিলেন। ষাইতে যাইতে ভাঁহার শিষ্যগণ শীষ ছিঁড়িয়া হতে মর্জন করিয়া
 - ২ থাইতে লাগিলেন। ভাছাতে ফারুশীদের কতক জন বলিল,শার্কাথে
 - ৩ যাহা অবিধেয়, তাহা তোমরা কর কেন? য়েও উত্তর করিয়া তাহা-শ্বিকক কহিলেন, তোমরা কি কথন পাঠ কর নাই যে দাবিদ ও
 - ঃ ভাষার সমীরা ক্ষতি হইয়া কি করিয়াছিলেন, তিনি যে ঈশবের শৃহে প্রবেশ করিয়া সেই দর্শনক্ষী ভোজন করিয়াছিলেন, এবং আপনার ন্দীদিগকেও দিয়াছিলেন, বাহা যাজকদের ভিন্ন অন্য কাহারে।

জোজা ছিল না ? তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, মনুষ্যপুত্ৰ শাৰা- । থেরও কর্তা।

পরে অন্য এক শাকাথে তিনি নিনাগোগে প্রবেশ করিয়া ।
শিক্ষা দিতে লাগিলেন। নে স্থানে এমন এক মনুষ্য ছিল, বাহার
দক্ষিণ হস্ত শুক্ষ হইয়া গিয়াছিল। শাস্ত্রীরা ও ফারুশীরা ভাঁহার ।
প্রতি লক্ষ্য রাখিল যে, তিনি শাকাথে আরোগ্য করেন কি না; যেন
তাহারা তাঁহার নামে অভিযোগ করিবার স্থ্র প্রাপ্ত হয়়। কিন্তু
ভিনি তাহাদের মনের ভাব জানিতে পারিয়া শুক্তহন্ত মনুষ্যকে
কহিলেন, উঠ, এই মুধ্যন্থলে দাঁড়াও; তাহাতে সে উঠিয়া দাঁড়াইল।
রেশু তাহাদিগকে কহিলেন, তোমাদিগকে জিজ্ঞাসা করি, ৯
শাক্ষাথে হিত করা কি অনিষ্ট করা বিধেয় ? প্রাণ রক্ষা করা কি
নষ্ট করা বিধেয় ? এই বলিয়া তিনি চতুর্দ্দিকে সকলের প্রতি অব- ১০
লোকন করিয়া তাহাকে কহিলেন, তোমার হন্ত বিস্তার কর। সে
বিস্তার করিল, আর তদ্দণ্ডেই তাহার হন্ত ভাল হইয়া গেল। কিন্তু
ভাহারা কোধোন্মন্ত হইয়া য়েশুর প্রতি কি করিবে, সে বিষয়ে পরস্পরে পরামর্শ করিতে লাগিল।

সেই সময়ে তিনি প্রার্থনা, করিবার জন্যে পর্বতপ্রদেশে বাহির হইয়া গেলেন; আর তিনি ঈশ্বরের নিকট প্রার্থনায় রাত্রি যাপন করিলেন। রজনী প্রভাত হইলে তিনি আপন শিষ্যদিগকে নিকটে আহ্বান করিলেন এবং তাঁহাদের মধ্য হইতে হাদণ জনকে নির্বাচন করিয়া লইয়া তাঁহাদিগকে আপপ্রল্ * উপাধি দান করিলেন। তাঁহাদের নাম এই এই—শীমোন (বাঁহাকে পেত্র নামও দিলেন), এবং তাঁহার জাতা আন্দ্রেয়া:। য়াকোব ও য়োহানু। কিলিপ ও বার্ধলমায়স্। মথি ও থোমাস্। আল্কাইয়সের পুক্র য়াকোব এবং সেই শিমোন, বাঁহার উপনাম অমুরাগী। য়াকোবের জাতা ইয়ুদা, এবং ইয়ুদা ইজারীয়ৎ যে গুরুদ্রোহী হইয়া উঠিল। পরে তাঁহাদের সঙ্গে

क्ष्मिं प्रिक्षित्र ।

অবতরণ করিয়া তিনি রহৎ এক সম্প্রদার শিষ্যের সহিত এক সমতল হানে আসিয়া দণ্ডায়মান হইলেন। সমস্ত ইহুদা প্রদেশ হইতে, য়ের-শাদেম হইতে এবং দীরস্ ও সীদোন প্রদেশের সমুদ্র তীর হইতে বহু-সংখ্যক লোক আসিয়া তাঁহার বাক্য প্রবণ করিতে ও আপনাদের রোগ হইতে বিমুক্ত হইতে তাঁহার নিকটে সমবেত হইয়াছিল, আর অপচি আত্মানিঃপীড়িত অনেক লোকে আরোগ্য লাভ করিল। আর ক্রনতার সকলেই তাঁহাকে ল্পর্শ করিতে চেষ্টা করিল, কারণ তাঁহা

হইতে সামধ্য নির্গত হইয়া সকলকে আরোগ্য দান করিল। পারে তিনি আপন শিষাপ্ণের প্রতি দৃষ্টি ক্রিয়া কহিলেন, ধন্য ₹. তোমরা, হে দরিদ্রেরা: কারণ ঈশবের রাজ্য তোমাদেরই। ধন্য তোমরা, হে ইহকালে কুধার্তেরা; কারণ তোমরা তৃঞ্জি লাভ ধন্য তোমরা, হে ইহকালে ক্রন্সনকারীরা, কারণ ভোমরা হাস্য করিবে। ধন্য ভোমরা, যধন লোকে মনুষাপুদ্রের **२**२ কারণে ভোমাদিগকে দেয় করিবে,ভোমাদিগকে সমাজচ্যুত করিবে, তোমাদের নিন্দা করিবে, এবং তোমাদের নাম পর্যান্ত ঘূণার্হ ২০ জ্ঞান করিবে। সেই দিনে ভোমরা আনন্দ করিও, এবং হর্ষে নৃত্য कतितः कात्रन एम्थ. खर्ग कामाएम विख्त शूतकात हरेरतः, कात्रन তাহাদের পিছুগণ দৈববকুগণের প্রতি এই রূপ করিয়াছিল। কিন্তু হার. তোমাদের কি হুদ্শা হইবে, রে ধনবানেরা, বেহেছু তোমরা িইক লোকে আপনাদের সম্পদ ভোগ করিতেছ। হায় তোমাদের কি ছর্মশা হইবে, রে ইহলোকে পরিভুঞ্জেরা, ষেহেভু ভোমরা ক্ষুধার্ত হইবে। হার, তোমাদের কি দুর্দশা হইবে,রে ইহকালে হাস্যকারীরা, যেছেত তোমরা শোক ও রোদন করিবে। হায় তোমাদের ছুদ্দা হইবে, যদি সকল লোকেই তোমাদিগের স্থ্যাতি করে; কারণ ভাহাদের পিতৃগণ মিথা। দৈববক্তগণের প্রতি এই রূপ করিয়াছিল।

ভবে শ্রবণ করিতেছ যে তোমরা, তোমাদিগকে আমি বলি-

তেছি তোমাদের শত্রুদিগকে তোমরা প্রেম কর ট্যাহার। তোমাদের

ছের করে,তাহাদের মঙ্গল কর। বাহারা ভোমান্তিগকে অভিসম্পাত্ত ২৮ করে, তাহাদিগকে আশীর্বাদ কর। বাহারা ভোমাদিগকে ছেয়জান করে,ভাহাদের জন্য প্রার্থনা কর। বে ভোমার এক গতে চলেটাছাত করে, তাহাকে অন্য গণ্ডও পাতিয়া দাও। আর যে ভোমা হইতে তোমার উত্তরীয় খানি হরণ করে.তাহাকে অনুরক্ষিণী খানিও লইতে বারণ করিও না। যে তোমার নিকটে যাচ্ঞা করে, তাহাকে দাও; আর যে তোমার সম্পত্তি অপহরণ করে,তাহার নিকটে তাহা ফিরিয়া চাহিও না। আর তোমরা লোকের নিকট হইতে যে সমুদ্র ব্যৱহা-রের আশা কর, সেই রূপ ব্যবহার তোমরাও তাহাদের প্রতি কর। যদি তোমরা কেবল তাহাদিগকেই প্রেম কর, যাহারা তোমা-দিগকে প্রেম করে, তাহা হইলে তোমাদের কি পুরস্কার হইবে? কারণ পাপিষ্ঠেরাও তাহাদিগকে প্রেম করিয়া থাকে যাহারা তাহাদিগকে প্রেম করে। আর তোমরা যদি তোমাদের মঙ্গলকারীদের মঙ্গল কর, তাহা হইলে তোমাদের পুরস্কার কি হইবে? কারণ পাপিষ্ঠেরাও তাহাই করিয়া থাকে। আর যদি তোগরা তাহাদিগকেই ধার দাও, याशास्त्र निकडे इरेट पुनः शाखित जांगा जाहाः छारा इरेटा তোমাদের কি পুরস্কার হইবে ? পাপিষ্ঠেরাও ত সমপরিমাণে পুন:-প্রাপ্তির আশার পাপিষ্ঠদিগকে ধার দিরাপাকে। প্রত্যুত তোমরা আপনাদের শক্রদিগকে প্রেম কর ও তাহাদের মঙ্গল নাধন কর। কোন সন্দেহ না করিয়া ধার দাও, তাহা হইলে তোমাদের বিস্তর পুরস্কার হইবে, আর তোমরা সর্বোপরিস্কের সন্তান প্রতীয়মান হইবে। কারণ তিনি অক্লভক্ত ও ছুষ্ট লোকদেরও প্রতি সদয় হন। তোসরা দয়ালু হও, যেমন তোমাদের পিতা দয়ালু। তোমরা বিচার করিও না. ভাষা হইলে ভোমরাও বিচারিত হইবে না। কাহাকে দোষী করিও না. তাহা হইলে তোমরাও দোষীক্লত হইবে না। ক্ষ্মা কর, তাহা হইলে তোমাদিগকেও ক্ষমা করা যাইবে। দান করু - ৩৮ তাহা হইলে তোমাদিগকৈও দত হইবে! উত্তম পরিমাণে, চাপিয়া

চাপিয়া, ঝাঁক্রিয়া, উপ্চিয়া পড়া পর্যন্ত ভোমাদের ক্রোড়ে দেওয়া হইবে; কারণ বে মাপে ভোমরা মাপিবে, সেই মাপে আবার ভো-মাদিগকে মাপিয়া দেওয়া হইবে।

তিনি তাহাদিগকে এক রূপকও বলিলেন যথা--- সন্ধ কি অন্ধকে পথ দেখাইতে পারে? তাহারা উভয়েই কি গর্তে পড়িবে না ? আর শিষ্য গুরুর উপর নয়; তবে যে পরিপক হইয়া উঠিয়াছে. সে ভির্মার প্রকর সমান হইবে। আর ভোমার জাতার চক্ষে বে কুটা স্নাছে, তাহাই দেখ কেন, তোমার নিজের চক্ষেবি কড়িকাঠ রহিয়াছে, সে বিষয়ে ভোমার বোধ নাই ? আর কি করিয়াই বা তোমার জাতাকে বলিবে,জাতঃ,আইস,তোমার চক্ষে যে কুটা আছে, ভাহা বাহির করিয়া দিই, যথন ভোমার নিজের চক্ষে কড়িকাঠ দে-খিতেছ না ? রে কপট ! অত্যে ভোমার নিজের চকু হইতে কড়িকাঠ বাহির করিয়া ফেল, তবে ত ভোমার আতার চক্কুর কুটা বাহির করিবার জন্য স্পষ্ট দেখিতে পাইবে। কারণ এমন উভ্য রক্ষ নাই, যে মন্দ ফল ফলে। সেই রূপ আবার এমন মন্দ রক্ষ নাই, যে উত্তম ফল ফলে। প্রত্যেক রক্ষ নিঙ্গের ফল দারা পরিচিত হয়। কারণ কণ্টক রক্ষ হইতে লোকে ছুমুর পাড়ে না, শ্যাকুলের ঝোপ হইতেও কেহ আবুর পাড়ে না। ভাল লোক আপন ভাল বদয়-ভাগার হইতে ভাল সামগ্রী বাহির করিয়া আনে; আর মন্দ লোক মন্দ হাদয়-ভাগুার হইতে মন্দ সামগ্রী বাহির করিয়া আনে । কারণ

কেন তোমরা আমাকে প্রভু প্রভু বল, অবচ আমি যাহা বলি,
 তাহা কর না? যে কেহ আমার নিকটে আদিয়া আমার বাকাগুলি
প্রবণ করে ও দেগুলি পালন করে, দে কাহার তুল্য, তাহা আমি
 কোমাদিগকে দেখাই। দে এমন এক মনুষ্যের তুল্য যে গভীর খনন
করিয়া পাষাণের উপরে ভিত্তি স্থাপন করিয়া একটি গৃহ নিশাল
করিল। পরে যখন বন্যা প্রবাহিত হইল, তখন প্রোতের বেগ সেই

হৃদয় বাহাতে পূর্ণ, তাহাই মুখ দিয়া নির্গত হয়।

গৃহকে আঘাত করিল বটে, কিন্তু তাহা আলোড়িত করিতে পারিল না ; যেহেছু তাহা দৃঢ় এথিত ছিল। কিন্তু যে প্রবণ করিয়া পালন ১৯ না করে, সে এমন এক মনুষ্যের ছুল্য যে বিনাভিন্তিতে ভিদ্ধান্থতিক কার উপরে এক গৃহ নির্মাণ করিল। পরে স্রোতের বেগ আসিয়া তাহাতে আঘাত করিল, আর তদ্ধণ্ডেই তাহা ভান্দিয়া পড়িল; আর নেই গৃহের ভন্ন্যাপার ভয়কর হইল।

লোক সাধারণের কর্ণগোচরে আপনার সকল কথা বলিয়া শেষ 9 : করিলে পর তিনি কাপেণায়ম নগরে প্রবেশ করিলেন। স্থানে কোন সেনাপতির এক জন দাস পীডিত হইয়া মৃত প্রায় হইয়াছিল। দাসটি তাঁহার প্রিয় পাত্র ছিল। তিনি য়েশুর বিষয় শ্রবণ করিয়া তাঁহার নিকটে ইতদীদের প্রাচীনদিগকে প্রেরণ করিয়া ভাঁহাকে নিবেদন করাইলেন যেন তিনি আলিয়া ভাঁহার দানকে নিস্তার করেন। তাহারা য়ে গুরু নিকট আলিয়া নির্বন্ধের সহিত নিবে-দন করিয়া বলিল, তুমি যে তাঁহার প্রতি এই কার্য্য কর এমন যোগ্য-পাত্র তিনি বটেন, কারণ তিনি আমাদের জাতিকে ভাল বাদেন,এবং 🕻 নিজের ব্যয়ে অখানকারী সিনাগোগ আমাদের জন্যে নির্মাণ করিয়া দিয়াছেন। য়েশু তাহাদের সঙ্গে চলিলেন। কিন্তু যখন তিনি সেই বাদী হইতে আর অধিক দূরে ছিলেন না, তখন সেনাপতি আপ-নার কতক জন বন্ধু দারা বলিয়া পাঠাইলেন প্রভো, ভূমি আর কষ্ট পাইও না , কারণ তুমি যে আমার বাটীতে পদার্পণ কর. এমন যোগ্য আমি নহি; সেই জন্ম আমি তোমার নিকট বাইতেও আপনাকে যোগ্য জ্ঞান করি নাই; কথায় বল, তাহা হইলেই আমার দাস আরোগ্য প্রাপ্ত হইবে। কারণ আমিও এমন এক জন লোক, যে অপরের প্রভুত্বের অধীন, অথচ আমার অধীনে আবার সৈক্ত আছে-আমি এক জনকে বলি, যাও,আর সে বায় , অক্ত এক জনকে বিলী আইস, আর সে আইসে: আর আমার নিজের দাসকে বিলি[ী] ইহা কর,আর সে তাহাই করে। ইহা শ্রবণ করিয়া য়েশু তাঁহার ১

বিষয় আশ্চর্যা বিত হইলেন, আর আপনার অনুগামী জনতার প্রতিপ্রকার্ক্স হইয়া কহিলেন, আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, ইপ্রায়েলের মধ্যেও আমি এইক্লপ বিশ্বাস পাই নাই। পরে সেই প্রেরিত লোকে গৃহে প্রত্যাগমন করিয়া সেই পীড়িত দাসকে সুস্থ অবস্থায় দেখিতে পাইন।

পর দিনে তিনি নায়ীন নামা এক নগরে চলিলেন। তাঁহার . 33 শিষাগণ ও বহুসংখ্যক লোকও তাঁহার সঙ্গে সঙ্গে চলিল। তিনি নগর ছারের নিকটে আসিবামাত্র কি আশ্র্যা, লোকে একটা মৃত মনুষ্যকে বহিয়া বাহিরে লইয়া আসিতেছিল, সে তাহার মাতার একমাত্র পুত্র: মাতা বিধবা। নগরের বছসংখ্যক লোক ১০ তাহার সঙ্গে ছিল। বিধবাটিকে দেখিয়া প্রভুর করুণার সঞ্চার হইন। জিনি তাহাকে কহিলেন জন্দন করিও না। আর নিকটে গিয়া তিনি খাট স্পূর্শ করিলেন; তাহাতে বাহকেরা দাঁড়াইল। তখন তিনি কহিলেন হে যুবক, আমি তোমাকে কহিতেছি 'তুমি উঠ। ভাহাতে সেই মুত উঠিয়া বদিল, এবং কথা কহিতে লাগিল। তখন ষ্টেষ্ঠ তাহাকে তাহার মাতার হন্তে অর্পণ করিলেন। নকলে ভয়াভিভূত হইল, এবং ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিতে করিতে विनन, अक क्रम महा दिनववका आमारानत मरधा छेनिछ इटेशाराइन। ঈশ্বর আপন প্রজাদিগের প্রতি রুপাদৃষ্টি করিয়াছেন। এই কথা সমস্ত ইতুদা দেশে ও চতুস্পার্যত্ব প্রদেশে রাষ্ট্র হইয়া গেল 1

১৮ ব্যোহানের শিষ্যগণ এই সমুদয় বিষয় য়োহানকে সংবাদ দিল ।
১৯ তখন য়োহান আপন শিষ্যদের ছুই জনকে আপনার নিকটে ডাকিয়া
ভাহাদিগকে দিয়া প্রভুকে বলিয়া পাঠাইলেন, বাঁহার আগমনের
কথা আছে, ছুমি কি সেই ব্যক্তি, না আমরা জন্য এক জনের অপে২০ জায় থাকিব ? সেই ছুই জন লোক তাঁহার নিকটে আসিয়া বলিল—
বাপ্তাইজক য়োহান আমাদিগতক তোসার নিকটে পাঠাইলেন তিনি

জিল্ঞানা করিতেছেন, বাঁহার আগমনের কথা আছে, ভূমি কি সেই ব্যক্তি, না আমরা অন্য এক জনের অপেক্ষার থাকিব ? সেই সময়ে ২৯ তিনি অনেক লোককে রোগ, ব্যাধিও মন্দ আছা হইতে বিমৃত্ত করিতেছিলেন, এবং অনেক অন্ধকে চকুর্দান করিতেছিলেন। অতএব ২২ তিনি উত্তর করিয়া ভাহাদিগকে কহিলেন বাও, বাহা দর্শন ও শ্রবন করিলে, তাহা রোহানকে জাত কর—অন্ধে দেখিতে পাইতেছে, শঞ্জে চলিতেছে, কুন্তী শুচি হইতেছে, বধিরে শ্রবন করিতেছে, মৃত্রো উজ্জীবিত হইতেছে, দরিজদের নিকটে শুভসমাচার প্রচারিত হইতেছে; আর সেই ধন্য, যে আমাতে বিশ্লের কারণ না ২৩ দেখে।

রোহানের দূত্বয় প্রশ্বান করিলে পর তিনি লোকসমূহকে থ য়োহানের বিষয়ে বলিতে আরম্ভ করিলেন,—তোমরা কি দেখিতে প্রান্তরে বাৃহির হইয়া গিয়াছিলে? কি বায়ুকম্পিত নল ? তবে কি থ দেখিতে বাহির হইয়া গিয়াছিলে? সুক্ষ বস্ত্র পরিহিত লোক? দেখ,যাহারা উজ্জ্বনসন পরিহিত ও উপভোগী লোক, ভাহারা রাজ-ভবনে থাকে। তবে কি দেখিতে বাহির হইয়া গিয়াছিলে ? একজন ২ দৈববক্তাকে ? তাহাই বটে, বরং আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, দৈববক্তা অপেকা গুরুতর এক জনকে। উনি দেই ব্যক্তি, বাঁহার ২ বিষয়ে লেখা আছে—

"দেখ, স্মানি সামার দৃতকে তোমার অথে প্রেরণ করিতেছি,

ষিনি ভোমার অঞ্চেপথ স্থগম করিবেন," (মালা: ৩; ১)।
কারণ আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, নারীগর্জভাতদিগের মধ্যে
রোহান অপেকা মহৎ কেহই নাই; তথাপি দ্বারের রাজ্যে
ধ্য অতি সামান্য, সেও তাঁহা অপেকা মহৎ। আর লোক সাধারণে ও করসংগ্রাহকেরা তাঁহার বাক্যা শ্রবণ করিয়া দ্বার্থকে
ন্যায়বান বলিয়া স্বীকার করিল এবং য়োহানের রাজিন্মে
বাস্তাইজিত হইল। কিন্তু কারুশীরা ও শান্তীরা আপনাদের

সম্বাদ্ধিক হইল না। অতথ্য করিল—তাহারা তাঁহার ছারা

ত বাপ্তাইজিত হইল না। অতথ্য কাহার সঙ্গে আমি এ বংশের

থ মনুষ্যদিগের ভুলনা করিব? ইহারা কাহার ভুল্য? ইহারা
থমন শিশুদের ভুল্য, যাহারা বাজারে বসিয়া বয়য়াদিগকে ভাকিয়া
যলে, আমরা বাঁশী বাজাইলাম, কিন্তু তোমরা বলাপ করিলে না;
আমরা শোকের গীত গাইলাম, কিন্তু তোমরা বিলাপ করিলে না।

ত কারণ বাপ্তাইজক য়োহান আসিয়া ক্রমিও ভোজন করিতেন না,জাক্ষারমও পান করিতেন না; আর তোমরা বল্, তাহাকে পিশাচে

পাইয়াছে। মনুষ্যপুত্র আসিয়া ভোজনও করেন, পানও করেন,
তাহাতে ভোমরা বল, ঐ দেখ, এক জন উদরিক ও সুরা
পায়ী, করসংগ্রাহকদের ও পাপিষ্ঠদের বন্ধু। কিন্তু জ্ঞান * আপন

সন্থান সকলের ছারা যাথার্থিক বলিয়া প্রতিপন্ন হইলেন।

সন্তান সকলের দারা যাথার্থিক বলিয়া প্রতিপন্ন হইলেন।
পরে ফারুশীদের এক জন তাঁহাকে আপনার সঙ্গে, ভোজন করিতে নিমন্ত্রণ করিল। তিনি ফারুশীর গৃহে প্রবেশ করিয়া ভোজনে
ও উপবেশন করিলেন। আর কি আশ্রুর্যা, সেই নগরে একটি পাপিষ্ঠা
স্ত্রীলোক ছিল; সে যখন শুনিতে পাইল যে য়েশু সেই ফারুশীর
গৃহে ভোজনে উপবিষ্ট আছেন, তখন সে আলাবাষ্টর প্রস্তরের †
ও৮ থালির এক থালি সুগন্ধ তৈল লইয়া আসিল। সে পশ্চাদ্দিকে তাঁহার
চরণ নিকটে দাঁড়াইয়া কন্দন করিতে এবং অশুজনেল তাঁহার
চরণ সিক্ত করিতে লাগিল এবং আপনার মন্তকের কেশদাম দিয়া
তাহা মুছাইয়া দিল এবং তাঁহার চরণ চুম্বন করিল, এবং চরণ
দুইটি সুগন্ধ তৈলে প্রভিবিক্ত করিল। যে ফারুশী তাঁহাকে নিমন্ত্রণ

^{*&}quot;নেই জ্ঞান বা নেই জ্ঞানুসরূপ" হইতেছেন ঈশ্বরের পূত্র,(দেখ,হিতোপঃ

> ; "২২—৩৬)। জ্ঞানটির সন্তানেরা হইতেছে পাপিটেরা ও করসংগ্রাহকেরা।
ভাহারা মনঃপরিবর্তন করিয়া জ্ঞাপনাদিগকে দোবী ৬ জন্যায়ী বলিয়া বাপ্তা
ইজিত হইয়া ঈশ্বরকে যাথার্থিক বা ন্যায়বান বলিয়া স্থাকার করিল।

[†] रम्ब, मिंब २७; १ शरमत हिल्लामी।

कतिशाहिल, त्म (मिश्रा मत्न मत्न विलाख नागिल, देनि यपि देनुवर्का হইতেন, তাহা হইলে ইনি জানিতেন যে, এই যে ত্রীলোকটা ইহাঁকে ম্পূর্শ করিতেছে,এ কে. ও কি প্রকার লোক, সর্থাৎ ইনি জানিতেন বে, এ একটা পাপিষ্ঠা স্ত্রীলোক। তখন য়েশু তাহাকে কহিলেন, শিমোন, তোমাকে সামার কিছু বলিবার সাছে। সে বলিল, গুরো, বলিতে আজা হউক। তিনি কহিলেন, এক জন মহাজনের ছুই জন 25 খাতক ছিল। এক জন পাঁচ শত দেনারিয়ন* ধারিত, অন্য জন পঞ্চাশ। কিন্তু তাহাদের শোধ করিবার কিছু না থাকাতে তিনি তাহাদের 88 হুই জনেরই ঋণ ক্ষমা করিলেন। অতএব তাহাদের মধ্যে কে তাঁহাকে অধিক প্রেম করিবে ? শিমোন উত্তর করিল, আমার বোধ হয় দেই, যাহার তিনি অধিক ক্ষমা করিয়াছেন। তিনি তাহাকে কহিলেন, যথার্থ বিচার করিয়াছ। আর জ্রীলোকটির দিকে মুথ ফিরা-ইয়া তিনি শিমোনুকে কহিলেন, এই স্ত্রীলোককে দেখিতেছ। আমি তোমার গৃহৈ প্রবেশ করিলে ভূমি আমাকে পাদ প্রকালনের জল দিলে না. কিন্তু ইনি অঞ্জলে আমার চরণ সিক্ত করিয়া আপন কেশ-माभ मिया मूहारेया मिलन। जुभि जामात रूपन कतिल ना; কিছ ইনি, আমি প্রবেশ করিয়া অবধি, আমার চরণ চুম্বন করিতে নিরম্ভ হয়েন নাই। আমার মন্তক ছুমি তৈলে অভিষিক্ত করিলে না , কিছু ইনি আমার চরণ সুগন্ধ তৈলে অভিষিক্ত করিলেন। সেই জন্যে আমি তোমাকে বলিতেছি যে, ইহাঁর সেই রাশি রাশি পাপ ক্ষমা হইয়াছে; এই কারণে ইনি অধিক প্রেম করিয়াছেন। কিছ যাহার জল্ল ক্ষমা হইয়াছে সে জল্লই প্রেম করে। তথন তিনি স্ত্রীলোকটিকে ক্ছিলেন,ভোমার পাপ সমূহ ক্ষমা হইয়াছে। ভোজনোপবিষ্ট লোকে 83 বলিতে লাগিল, এ কে. যে পাপ ক্ষমা করিতেছে। কিন্তু তিনি সেই **a** ন্ত্ৰীলোককে কহিলেন, তোমার বিশাস তোমাকে পরিত্রাণ করিল। শান্তিতে প্রস্থান কর।

^{* (}मथ, मचि >৮; २৮ পদের টিপ পনী।

ভ তাত্তপার তিনি নগরে নগরে ও গ্রামে গ্রামে জমণ করিয়া

ংঘারণা ও ঈশরের রাজ্য বিষয়ক শুভসমাচার প্রচার করিলেন। ঘাদশ
আপ্রকৃত তাঁছার সন্দে ছিলেন, আর বাঁহারা ছাই আত্মা হইতে ও
ব্যাধি হইতে বিমৃকা হইরাছিলেন, এমন কতকগুলি স্ত্রীলোকও সন্দে
ছিলেন—বাঁহা হইতে সপ্ত শিশাচ বহির্গত হইরাছিল, সেই মারীয়া,

গাঁহাকে মানদালীনী বলিত, আর হেরোদের গৃহাধ্যক্ষ খুণার ভার্যা
রোহারা,আর সুশারা, আর অন্যান্য অনেকে ছিলেন। ইহারা আপ-

রোহারা, আর স্থারা, আর অন্যান্য অনেকে ছিলেন। ইহারা আপনাদের দংস্থান হইতে তাঁহার সেবা করিতেন।

পরে অনেক নগর হইতে আগত বছসংখ্যক লোক যখন তাঁহার নিকটে সমবেত হইল, তখন তিনি এক রূপক প্রয়োগ করিয়া বক্তা করিলেন—বপক আপন বীক্ষ বপন করিতে বাহির হইলেন। বপন করিতে করিতে কতকগুলি বীক্ষা পথের পার্মে পতিত হইল; তাহাতে সেগুলি পদতলে দলিত হইল, আর আকাশের পক্ষিণণ আভিত হইল; আর তাহা খুঁটিয়া খাইল। অন্য কতকগুলি পাষাণ্মর ভূমিতে পতিত হইল; আর চারা উঠিবামাত্র তাহা শুক্ষ হইয়া গেল; কারণ তাহা রুস পাইল না। অন্য কতকগুলি কণ্টক বনের মধ্যে পতিত হইল; তাহার সঙ্গে কণ্টক ব্যাড়িয়া উঠিয়া তাহা চাপিয়া রাখিল।

অন্য কতকগুলি উত্তম ভূমিতে পতিত হইয়া অন্ক্রিত হইল, এবং শতগুণ ফল কলিল। এই কথা কহিয়া তিনি উচ্চম্বরে কহিলেন, যাহার শুনিতে কর্ণ আছে, সে শুনুক।

পরে তাঁহার শিষ্যগণ তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, এই রূপকের
 তাৎপর্যা কি ? তিনি কহিলেন, ঈশ্বরের রাজ্যের নিগৃঢ়তত্ব জ্ঞাত হইবার অধিকার তোমাদিগকে দত্ত হইয়াছে, কিন্তু অবশিষ্ট লোকদিগকে
রূপকে বলা হইতেছে, যেন ভাহারা দেখিয়াও না দেখে, এবং শুনিয়াও
 না বুরে । ভবে রূপকটির তাৎপর্যা এই—বীজ ঈশ্বরের বাক্য। পথের
 পার্যা এমন লোককে বুকায়, যাহারা বাক্য প্রাবণ করে ; কিন্তু পরে
 দিয়াবল আসিয়া বাক্যি তাহাদের হৃদয় হইতে হরণ করিয়া লয়.

2.

পাছে তাহারা বিশ্বাস করে ও পরিব্রাণ প্রাপ্ত হয়। পারাণময় ভূমি এমন লোককে বুঝায়, যাহারা প্রবণ করিয়া বাক্যটি স্থানস্থ गरकारत धर्म करत , किन्न देशांपत मूल नारे । देशता क्रमकारलत জন্য বিশ্বাস করে। পরে পরীক্ষার সময়ে ইহারা বিমুখ হয়। সার কটকাকীর্ণ ক্ষেত্র এমন লোককে বুঝায়, যাহারা প্রবণ করে, কিছ ভাষারা এই সংসারের ভাবনা চিন্তার, ধনলালসায় ও আমোদ প্রমোদে কালাতিপাত করে, মন্তারা বীজটি চাপা পড়িয়া যায় আর তাহাদের ফল পরিপক হইয়া উঠে না। স্থার উত্তম ভূমি এমন লোককে বুঝায়, যাহারা বিশুদ্ধ ও উত্তম হৃদয়ে বাক্য প্রবণ कतिया थात्रग करत, धवर महिकुछा महकारत कल छेरलानन करत ।

কেই প্রদীপ বালিয়া তাহা এক পাত্র দিয়া আবরণ করে না.খটার নীচেও রাখে না, তাহা দীপরক্ষের উপরেই রাখে, যেন যাহারা অভ্যন্তরে প্রবেশ করে, তাহারা আলোটি দেখিতে পায়। কারণ প্রকাশিত ইইবে না, এমন গুপ্ত বিষয় কিছুই নাই; এবং পরিজ্ঞাত হইবে না ও আলোকে আসিবে না, এমন প্রাছর বিষয়ও কিছুই নাই। অতএব মনোনিবেশ পূর্বক ভাবণ কর্* কারণ যাহার কাছে থাকে, তাহাকে দত হইবে, আর যাহার কাছে না থাকে, তাহার নিকট হইতে তাহাও অপহত হইবে, যদিষয়ে দে মনে করে যে আমার हेश जारह ।

পরে ভাঁহার মাতা ও ভাঁহার জাতুগণ ভাঁহার নিকটে আসিলেন. কিছ লোকের ভিডের জন্য তাঁহারা তাঁহার সমীপে যাইতে পারি-লেন না। তাহাতে তাঁহাকে স্মাচার দেওয়া হইল যে, তোমার মাতা ও তোমার জাতৃগণ বাহিরে দাঁড়াইয়া আছেন। ভাঁহারা তোমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে চাহেন। কিন্তু তিনি তাহাদিগকে উত্তর করিয়া ২১ কহিলেন, আমার মাতা ও আমার ভাতগণ এই ইহাঁরা, বাঁহাঁরা ঈশ্বরের বাক্য শ্রবণ করিয়া পালন করেন।

গুৰু ভাষার বেখে—'অভএব দেখিও, ভোমরা কিরপে ভনিছেছ।'

২২ সেই সময়ে এক দিন তিনি সশিষ্যে নৌকারোহণ করিয়া বলিলেন, চল, আমরা হ্রদের ওপারে যাই, আর তাঁহারা নৌকা খুলিরা চলিলেন।

২০ তাঁহারা বাহিয়া বাইতেছেন, এমন সময়ে য়েশু নিজা গেলেন,, তখন হদের উপরে প্রবল ঝটিকা প্রবাহিত হইতে লাগিল; তাহাতে নৌকাখান জলে পূর্ণ হইয়া উঠিতে লাগিল,আর তাঁহাদের প্রাণনাশের

তথন তাঁহার। তাঁহার নিকটে গিয়া তাঁহাকে জাত্রত করিয়া কহিলেন, প্রভু,প্রভু, আমাদের প্রাণ যায়। তিনি গারোখান করিয়া বায়ুকে ও তরককে তর্জন করিলেন, তাহাতে উভয়ই প্রশ-

২৫ মিত হইল ; সমূদায় নিস্তব্ধ তাব ধারণ করিল । তথন তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, তোমাদের বিশ্বাস কোথায় ? লোকে ভীত ও
আশ্চর্যাধিত হইয়া বলিল,ইনি তবে কে, যে ইনি বায়ুকে ও জলকে
আদেশ করেন, আর তাহার৷ ইহার আজ্ঞাবহ হয় !

পরে তাঁহারা গালীলার পরপারস্থ গেরাদেনেস্লোকদের দেশে

২৭ উত্তরিলেন। তিনি কুলে উঠিলে পর নগরের এমন একজন ভাঁহার
সম্মুখে উপস্থিত হইল যে পিশাচতান্ত ছিল, এবং বহুকাল অবধি
বন্ধ পরিধান করিত না। সে কোন গৃহে থাকিত না, কেবল সমাধি২৮ গুহাতে থাকিত। রেশুকে দেখিয়া সে চীৎকার করিয়া উঠিল এবং
ভাঁহার সম্মুখে নিপতিত হইয়া উঠি রবে বলিল, হে য়েশু, সর্কোপরিস্থ
দিখরের পুল্ল, ভােমার সঙ্গে আমার কি ? আমি ভােমাকে বিনয়
২৯ করি,আমাকে যন্ত্রণা দিওনা। কারণ তিনি সেই অশুচি আ্মাকে সেই

ব কার, আমাকে যন্ত্রণ। দিওনা । কারণ। তান সেই অন্তাচ আত্মাকে সেই
মনুষ্য ইইতে বহির্গত ইইতে আজ্ঞা দিয়াছিলেন, ষেহেছু সে আনক
দিন পর্যান্ত তাহাকে আশ্রয় করিয়া ছিল; লোকে তাহাকে শৃত্বল ও
বেড়ী দিয়া আবদ্ধ করিয়া রক্ষা করিত, কিন্তু সে শৃংধল ছিল করিয়া

•• সেই পিশাচ কর্তৃক প্রান্তরে চালিও হইত। য়েও তাহাকে জিজাসা ক্রিলেন, তোমার নাম কি? সে বলিল, অনিকিনী, * কারণ অনেক

৩১ পিশাচ ভাহার মধ্যে প্রবেশ করিয়াছিল। তাহারা ভাঁহাকে অমুরোধ

^{*} दम्ब, मार्क्ट: > शास्त्र छित्रश्नि ।

कतिनं, यन जिनि जांशनिशक त्रमाजल याहेक जालम ना করেন। এখন সেই স্থানে ব্লহৎ এক পাল শুকর পর্বতে চরিতে-ছিল। তাহার। তাঁহাকে অনুরোধ করিল, যেন তিনি তাহাদিগকে সে গুলিকে আশ্রয় করিতে অনুমতি দেন। তিনি সম্মতি দিলেন। তথন সেই পিশাচেরা সেই মনুষ্য হইতে বহির্গত হইয়৷ সেই শুকরদের শরীরে প্রবেশ করিল। তাহাতে শুকরপাল সেই গড়ান হইতে মহা-বেগে দৌ ছিয়া হ্রদে প ছিয়া ছবিয়া মরিল। রক্ষকেরা এই ব্যাপার দেখিয়া পলায়ন করিয়া নগরে ও আমে গিয়া সংবাদ দিল। ভাহাতে कि घरियाटक मिथियात जन्म लाटक वाहित श्रेया एए अत निकटि আসিল। ভাহার। দেখিল যে, যাহা হইতে সেই পিশাচগণ বহির্গত হইয়াছিল, সেই মনুষ্য বস্তান্বিত ও প্রকৃতিত্ব হইয়া য়েণ্ডর চরণ প্রান্তে উপবিষ্ট আছে: তাহাতে তাহাদের ভয় হইল। আর যাহারা স্বচকে দেখিয়াছিল, তাহার৷ তাহাদের নিকটে বর্ণনা করিল যে পিশাচথস্ত কি রূপে রক্ষা পাইল। তাহাতে সেই গেরাসেনেসীয়দের সমস্ত প্রদে-শের তাবৎ লোক তাঁহাকে আপনাদের নিকট হইতে প্রস্থান করিতে অবুরোধ করিল, কারণ তাহার। মহাভয়ে অভিভূত হইয়াছিল। ভাছাতে তিনি নৌকারোহণ করিয়া প্রত্যারত হইলেন। তথন যে মুদ্ধা হইতে সেই পিশাচণণ বৃহিৰ্গত হইয়াছিল, সে তাঁহার নিকটে থাকিবার জন্ম তাঁহাকে বিনতি করিল, কিন্তু তিনি তাহাকে এই বলিয়া বিদায় করিলেন—ভূমি ভোমার গৃহে প্রতিগমন করিয়া বর্ণনা কর যে, ঈশ্বর তোমার প্রতি কি মহৎ কার্য্য করিয়াছেন। তাহাতে নে প্রস্থান করিয়া নগরে নগরে ঘোষণা করিয়া বেড়াইতে লাগিল যে, য়েশু তাহার প্রতি কি মহৎ কার্য্য করিয়াছেন।

মেশু প্রত্যাগত হইলে লোকে তাঁহাকে পরিগ্রহণ করিল , কারণ তাহারা সকলেই তাঁহার প্রতীক্ষায় ছিল। এমন সময়ে ইয়াইরস্ নামে একজন সীনাগোগাধ্যক্ষ উপস্থিত হইলেন , তিনি য়েশুর চরণে নিপ্রতিত হইয়া তাঁহাকে আপনার বাদীতে আফিতে অমুরোধ করি-

- ৪২ লেন, কারণ ভাঁহার একমাত্র যে কন্য। ছিল, যাহার বয়ঃক্রম অমুমান ছাদশ বংনর, সেটি মৃতপ্রায় হইয়াছিল। কিছ তিনি য়খন যাইভেছিলেন, তথন লোকে তাঁহার উপরে চাপিয়া পাড়তে লাগিল।
- ৪০ এমন সময়ে একটি ত্রীলোক, যাহার ছাদশ বর্ষাবধি রক্তলাব হই-তেছিল, এবং যে চিকিৎসকদের জন্য আপনার যথা সর্বায় করি-য়াছিল, আর যাহাকে তাহাদের কেহ আরোগ্য দান করিতে পারে
- ৪৪ নাই, সে পশ্চাদিকে আসিয়া য়েশুর বস্ত্রের থোপ স্পর্শকরিল,
- গং আর তদতেই তাহার শোণিত আব বদ্ধ হইল। য়েশু কহিলেন, আমাকে য়ে স্পৃশ করিল, সে কে বিধন সকলে অস্বীকার করিল, তথন পেত্র ও তাঁহার সঙ্গিণ কহিলেন, প্রভু, এই লোকসমূহ য়ে ঠেয়াঠেষি করিয়া তোমার উপরে চাপিয়া পড়িতেছে। কিন্তু য়েশু
- ৪৬ কহিলেন, কেহ আমাকে স্পর্শ করিয়াছে, কারণ আমি উপলব্ধি
- গাইলাম যে, আমা হইতে সামর্থ্য নির্গত হইল। স্ত্রীলোকটি যখন দেখিল যে, সে লুকাইতে পারিল না, তখন সে কম্পিত কলেবরে আসিয়া তাঁহার চরণে নিপতিত হইল, এবং সকল লোকের সমক্ষে বর্ণনা করিল যে, কি কারণে তাঁহাকে স্পর্শ করিয়াছিল, এবং কি রূপে স্পর্শ
- ৪৮ মাত্রেই আরোগ্য লাভ করিয়াছিল। য়েও তাহাকে কহিলেন, বংসে, তোমার বিশ্বাদ তোমাকে বাঁচাইল; শান্তিতে প্রস্থান

কর।

- ৪৯ তিনি এই কথা কহিতেছেন, এমন সময়ে সিনাগোগাধ্যক্ষের বাটী হইতে এক জন আসিয়া বলিল, তোমার কন্যা মরিয়াছে, গুরুকে আর
- ৫০ কপ্ত দিওনা। কিন্তু য়েশু ইহা শুনিয়া তাঁহাকে কহিলেন, ভয় করিওনা; কেবল বিখাস কর, তাহা হইলে ভাহাকে বাঁচান ঘাইবে।
- ৫১ পরে বাদীর নিকটে আদিয়া তিনি পেত্র, রোহান, রাকোব এবং বালিকার পিতা মাতা ভির আর কাহাকেও আপনার সঙ্গে প্রবেশ

६३ कतिए पिलन ना। प्रकर्ण रे वानिकाछित अना तापन ७ विनाभ

₹

করিতেছিল, কিছ তিনি কহিলেন, তোমরা জন্মন করিও না, কারণ বালিকাটি মরে নাই নিজা গিরাছে। গুনিয়া তাহার। তাঁহাকে উপহাস করিল, কারণ তাহার। জানিরাছিল যে সে মরিয়াছে। কিছ তিনি t É फार्श्व इस थात्र कतिया छेक चात्र किटलन, वालिक, छे । जात তাহার আত্মা পুনরাগত হইল, এবং সে তৎকণাৎ গাজোখান তিনি তাহাকে কিছু খাদ্য সামগ্রী দিতে আজা করি-ভাহার পিতা মাতা বিশ্বরাভিত্ত হইলেন। তিনি ভাঁহাদিগকে আজা করিলেন, যেন এই ঘটনার কথা কাহাকেও না বলেন।

পুরু তিনি বাদশ আপষ্টলকে নিকটে আহ্বান করিয়া তাঁহা- ১ দিগকে সর্বপ্রকার পিশাচ বহিচ্ছত করিবার ও রোগ আরোগ্য করিবার ক্ষমতা দান করিলেন। তিনি তাঁহাদিগকে দ্বরুরের রাজ্যের কথা প্রচার করিতে এবং রোগীদিগকে আরোগ্য দান করিতে প্রেরণ করিলেন। , তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, যাত্রাকালীন তোমরা কিছ गत्म नहें ना-यष्टि ना. थिन ना, ऋषी ना, हो का ना, हुई श्रेष्ठ वक्क व লইও না। আর যে কোন বার্টিতে তোমরা প্রবেশ করিবে, সেই স্থানেই তোমর। প্রস্থান কাল পর্যান্ত অবস্থিতি করিবে। যে স্থানের লোকে তোমাদিগকে গ্রহণ না করিবে, সেই নগর হইতে বহির্গমন সময়ে তোমরা তোমাদের পদ হইতে ধূলী পর্যন্ত ঝাড়িয়া ফেলিবে. रयन जाशास्त्र विकृष्ट अक्षे मान्य म्ला श्रा श्रा বহির্গমন পুর্বক গ্রামে গ্রামে শুভসমাচার প্রচার করিলেন এবং সর্বত্ত আরোগ্য দান করিলেন।

अथन, (इट्ड्रांम द्रांका अरे ममुमय घटनांत विषय व्यक्त स्ट्रेटनन : अवर কেহ কেহ যে বলিল, রোহান মুতদের মধ্য হইতে উত্থান করিয়াছেন; ইহাতে তিনি অত্যম্ভ উৰিশ্ব হইলেন: কেহ কেহ বলিল, এলিয়া দৰ্শন मिलान ; अना किह किह विना, शूर्वजन देववकुगत्वत अक करानत পুনরোদয় হইল। হেরোদ বলিল, য়োহানের ত আমি শিরুভেদন

করাইয়াছি, কিছ এই যাহার বিষয়ে আমি এই সমুদয় শুনিতে পাই-তেছি এ কে? আর তিনি তাঁহাকে দেখিতে চেষ্টা করিলেন।

- পরে আপপ্তলগণ প্রত্যায়ভ হইলেন এবং বাহা বাহা করিয়াছিলেন, সে সমুদয় তাঁহার নিকটে বর্ণনা করিলেন। তখন তিনি ভাঁহালিগকে ফক্ষে করিয়া বেথ ্যাইদা নামক নগরে অপস্ত হইলেন।
- ১১ কিন্ত লোকসমূহ ইহা জানিতে পারিয়া তাঁহার অনুগমন করিল, আর তিনি তাহাদিগকে পরিগ্রহণ করিয়া ঈশ্বরের রাজ্য বিষয়ক কথা কহিলেন, এবং যাহাদের আরোগ্যের প্রয়োজন ছিল, তাহাদিগকে
- ১২ আরোগ্য দান করিলেন। পরে দিবাবসান হুইয়া আদিলে, ছাদশ
 আপষ্টল ভাঁহার নিকটে আদিয়া বলিলেন, লোকসমূহকে বিদায় করিয়া
 দাও, যেন উহারা চড়ুম্পার্শস্থ প্রামে ও পলীতে গিয়া বাদা করে ও
 খাদ্য দামগ্রী দেখিয়া লয়; কারণ এখানে আমরা অরণ্য স্থানে রহি-
- ১৩ য়াছি। কিন্তু তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, তোমরাই উহাদিগকৈ আহার দাও। তাঁহারা বলিলেন, পাঁচখানি রুটী ও ছুইট্ন মৎন্য ভিষ্ক আমাদের এখানে আর কিছু নাই, তবে যদি আমরা গিয়া এই সমুদ্র
- ১৪ লোকের জন্য খাদ্যসাম্ঞী ক্রয় করি তিবে হইতে পারে'। কারণ তাহারা অনুমান পাঁচ সহত্র পুরুষ ছিল। তিনি শিষ্যদিগকে কহিলেন, তোমরা উহাদিগকে ন্যুনাধিক প্রঞাশ জন করিয়। দলে দলে বসাইয়া
- ১৫ দাও। তাঁহারা সেই রূপ করিয়া সকলকেই উপবেশন করাইলেন।
- ১৬ তথন তিনি রুটী পাঁচ খানি ও মৎসা ছুইটি লইয়া স্বর্গের দিকে দৃষ্টি
 করিয়া ধন্যবাদ করিলেন এবং সে গুলি ভাদিয়া লোকসমূহকে
- ১৭ পরিবেষণ করিবার জন্য শিষ্যদিগকে দিলেন। তাহারা আহার করিল আর বকলেই ভূপ হইল। উচ্ত ভয়াংশ গুলিতে বারো ছুব্ডী পুর্ণ হইল।
- ১৮ প্রের তিনি একাকী প্রার্থনা করিতেছিলেন। শিষ্যেরাও দেই স্থানে ১৯ ছিলেন। তিনি তাঁহাদিগকে জিজাসা করিলেন, আমি কে, এ
- विषया लाकनाधातल कि वल ? ठाँशता छेखत कतिता वनितनन,

3€

বার্তাইক্ক য়োহান; কিছু জন্য কেহ কেহ বলে,এলিয়াঃ,আরো জন্য কেহ কেহ বলে, পূর্বতন দৈববক্তগণের এক জন উঠিলেন। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, কিছু তোমরা কি বল, আমি কে? ২০ পেত্র উত্তর করিয়া কহিলেন, ভূমি ঈশরের মাশীয়াথ।* কিছু তিনি ২১ তাঁহাদিগকে সাবধান করিয়া দিয়া আজা করিলেন, যেন তাঁহারা এ কথা কাহাকেও না বলেন; কহিলেন, মনুযাপুত্রকে জনেক ২২ ছংশ ভোগ করিতে ইইবে, তাঁহাকে প্রাচীনদের, মহাবাজকদের ও শাস্ত্রীদের কর্ত্বক অগ্রাহ্য হইতে ও নিহত হইতে হইবে; কিছু ভূতীয় দিনে আবার তাঁহাকে উথাপিত হইতে হইবে।

পরে তিনি সকলকে কহিলেন, যদি কেহ আমার অনুগমন করিতে ইছা করে, তবে সে আপনাকে নগণ্য মনে করুক ও প্রতিদিন আপন কুষ ক্ষেত্রে করুক, তবে আমার অনুগমন করুক। কারণ যে কেহ আপন প্রাণ বাঁচাইতে চাহে, সে তাহা হারাইবে; আর যে কেহ আমার জন্যে আপনার প্রাণ হারাইবে, সে তাহা বাঁচাইবে। কারণ মনুষ্য বদি সমন্ত জগৎ লাভ করে, কিছু আপনাকেই হারায় অর্থাৎ আপন জীবনে বঞ্চিত হয়, তাহা হইলে তাহার লাভ কি হইল। কারণ বে কেহ আমার ও আমার বাক্যের বিষয়ে লক্ষা করিবে, তাহার বিষয়ে মনুষ্যপুত্রও সেই সময়ে লক্ষা করিবেন, বখন তিনি আপনার ও আপন পিতার ও পবিত্র দূতগণের মহিমায় আগমন করিবেন। কিছু আমি তোমাদিগকে সত্য করিয়া বলিতেছি, এ হানে যাহার। দু গ্রায়ান আছে, তাহাদের কেহ কেহ ঈশ্বরের রাজ্য দর্শন না করিয়া মুত্যুর স্বাদ পাইবে না।

এই সকল কথার পর, অনুসান অপ্তাহ গত হইলে, তিনি পেত্র য়োহান ও য়াকোবকে সঙ্গে করিয়া প্রার্থনা করিতে পর্কতে আরো-হণ করিলেন। তাঁহার প্রার্থনার সময়ে তাঁহার বদনের রূপ পরিবর্তিত হইল, তাঁহার পরিছদে শুজবর্ণ হইয়া উঠিল ও কীরণ বিকীর্ণ করিতে

^{*} দেব, মবি ২: । পদের টিপুপনী।

৩০ লাগিল। আর কি আকর্যা, ছুই জন মনুষ্য—মুশা ও এলিয়া—ভাঁচার

e> সহিত কথাবার্তা করিতে লাগিলেন। ভাঁহারা মহিমায় বিরাজ-

া নান হইয়া ভাঁহার প্রয়াণ সম্বন্ধে, যাহা তিনি য়েরশালেমে সম্পর

৩২ করিতে বাইতেছিলেন, সেই সম্বন্ধে কথাবার্তা করিলেন। পেত্র ও তাঁহার সমীবর নিজাভারে অবসর হইয়াছিলেন,অথচ জাত্রত ছিলেন,

ভাহাতে তাঁহার৷ ভাঁহার মহিমা ও তাঁহার সলে দঙার্মান ছুই জন

৩০ মসুষ্যকে দর্শন করিলেন। যথন জাঁহার। জাঁহার নিকট হইজে বিদার হইয়া গমন করেন, তথন পেত্র য়েগুকে কহিলেন, প্রভাগ, আমাদের এই স্থানে থাকা ভাল। আমরা তিনটি কুটার করি, ভোমার জন্য একটি,মূশার জন্যে একটি,ও এলিয়ার জন্যে একটি—তিনি অজ্ঞা-

০ মাভিভূতের ন্যায় ইহা কহিলেন। তিনি এই কথা কহিতেছেন, ইত্য-বসরে এক খানি মেঘ আসিয়া তাঁহাদিগকে ছায়া করিল, আর বখন তাঁহারা মেঘে প্রবেশ করিলেন,তখন তাঁহারা † ভীত হইলেন।

পেই মেঘ হইতে এই একটি রব নির্গত হইল, বলিল—''ইনি আমার পুদ্র, আমার সেই মনোনীত পুদ্র: তোমরা ইহার বাক্যে অবধান

৩৬ কর।'' এই রব হইবামাত্র তাঁহারা কেবল একা রেশুকে দেখিতে পাইলেন। কিন্তু এ বিষয়ে তাঁহারা মৌনী থাকিলেন, যাহা দর্শন করি-লেন, তাহা সে সময়ে কাহাকেও কহিলেন না।

পর দিনে ভাঁহারা পর্নত হইতে অবতরণ করিলে বছসংখ্যক লোক ৮ তাঁহার সমুখে উপস্থিত হইল। সেই লোকারণ্যের এক জন উক্ত-রবে বলিল, গুরো, ভোমাকে বিনয় করি, আমার পুদ্রের প্রতি ৯৯ কুপাদৃষ্টি কর; কারণ সে আমার একটি মাত্র পুদ্র। দেশ, একটা আলা ভাহাকে ধরে, ভাহাতে বালকটি সহসা চীৎকার করিয়া উঠে। সেটা ভাহাকে ধন্তইকারিত করিয়া কেনা উল্লার করার; প্রায় ভাহাকে ছাড়িয়া যায় না; বিদি যায়ী ভাহাকে

[•] मुणा ७ वनीवारक।

^{*} मुना ७ कनीता ।

^{+ (}भव बाक् ि।

ক্ষত বিক্ষত করিয়া বার। আমি তোমার শিষ্যদিগতে বিনতি ৪০
করিয়াছিলাম বেন সেটাকে বহিক্ত করিয়া দেন, কিছু তাঁহারা
সক্ষম হইলেন না। তখন য়েশু উত্তর করিয়া কহিলেন, হা অবিশ্বাসী ৪১
বিপরীত বংশ, আর কত কাল আমি তোমাদের নিকটে থাকিব।
কতকাল আর তোমাদিগকে সহ্য করিব ৫ তোমার পুত্রকে এই
ছানে আনয়ন কর। সে আসিতেছে, এমন সময়ে পিশাচটা ভাষাকে ওব
আছড়াইয়া ফেলিয়া ধনুষ্টকারিত করিল। কিছু য়েশু অশুচি
আছাকে ধমক্ দিলেন, এবং বালককে আরোগ্য করিয়া ভাহার
পিভার হল্তে মমর্পণ ক্রিলেন। ঈশ্বেরে এই মহিমার কার্য্য দেখিয়া ৪৩
সকলে বিশ্বয়াভিত্ত হইল।

কিছ তাঁহার নকল কার্য্য দেখিয়া যখন সকল লোকে আশ্রুণ্যাছিত হইতেছিল, তখন তিনি আপন শিষ্য দিগকে কহিলেন, এই কথা-গুলিকে তোমরা আপনাদের কর্ণে স্থান দান কর—কারণ মনুষ্যপুদ্র মনুষ্যদের হস্তে সমর্পিত হইবেন। কিছু তাঁহারা এ কথা বুকিলেন না; ইহা তাঁহাদের হইতে গোপন করা হইল; যেন ইহা তাঁহাদের বোধপম্য না হয়; আর এ বিষয়ে তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিতে তাঁহারা ভয় করিলেন।

পরে তাঁহাদের মনে এই ভাবের উদয় হইল যে, তাঁহাদের
মধ্যে বড় কে? স্নেন্ড তাঁহাদের হৃদয়ের ভাব দেখিয়া একটি
শিশুকে লইলেন,এবং তাহাকে আপনার পার্যে দাঁড় করাইয়া তাঁহাদিগকে কহিলেন, যে কেহ এই শিশুকে আমার নামের কারণে
গ্রহণ করিবে, সে আমাকে গ্রহণ করিবে; আর যে আমাকে গ্রহণ
করিবে, সে আমার প্রেরয়িভাকে গ্রহণ করিবে;, কারণ ভোমাদের
মধ্যে যে ব্যক্তি সর্বাপেকা ক্রুত্র প্রভীয়মান হয়, সেই বড়।

পরে রোহান কহিলেন, প্রভু, আমরা দেখিলাম যে, এক জন ১৯ তোমার নামে পিশাচ ছাড়াইতেছে; কিন্তু সে আমাদের অনুগমন করে না বলিয়া আমরা তাহাকে নিষেধ করিলাম। য়েণ্ড তাঁহাকে কহি- ৫০ লেন,ভাহাকে নিষেধ করিও না; কারণ বে আমাদের বিপক্ষ সর্গ, লে আমাদের সপক্ষ।

- পরে যথন ভাঁহার উদ্ধনীত হইবার সময় প্রায়্র পূর্ণ হইয়া আসিল,
- তখন ভিনি য়েরশালেম গমনে একান্ত উন্ধৃ হইলেন। তিনি
 আপনার অত্যে দৃত প্রেরণ করিলেন। তাঁহারা তাঁহার বাস। ছির
- e > করিষার জন্য শামারীরদের এক গ্রামে প্রবেশ করিলেন। কিছ তিনি য়েরুণালেমে বাইতে উন্মুখ ছিলেন বলিয়া তত্ত্ব লোকে
- ৫৪ ভাঁহাকে প্রহণ করিল না। তদ্প্তে তাঁহার শিষ্যেরা—য়াকোব ও য়োহান—কহিলেন, প্রাভু, কি বল, আমরা কি আজা করিব যে,
- ৫৫ স্বৰ্গ হইতে অগ্নি পতিত হইয়। উহাদিগকে ভঙ্গা করে ? কিন্তু তিনি
- ৫৯ সুখ ফিরাইয়া তাঁহাদিগকে ভর্মনা করিলেন। পরে তাঁহারা অন্য এক গ্রামে প্রস্থান করিলেন।
- ৫৭ ভাঁহার। গদন করিতেছেন, এমন সময়ে পথিমধ্যে এক জন ভাঁহার নিকটে আসিয়া বলিল, ভুমি যে ছানে যাইবে, আমি ভোমার
- ৫৮ জনুগমন করিব। য়েও তাঁহাকে কহিলেন, শৃগালদিগের গর্ত আছে, আকাশের পক্ষিগণের বাসা আছে: কিন্তু মমুব্যপুত্রের
- ১৯ কোথাও মন্তক রাখিবার স্থান নাই। কিছু অন্য এক জনকে তিনি বলিলেন, ভূমি আমার অনুগমন কর। সে কহিল, প্রভু, অনুমতি
- কর, আমি অথে গিয়া আমার পিতাকে সমাহিত করি। কিন্তুরেশু
 ভাহাকে কহিলেন, মৃতদিগকে তাহাদের আপনাদের মৃতদের সমাধি
 দিতে দাও; কিন্তু ভূমি বাইয়া ঈশ্বরের রাজ্যের কথা প্রচার কর।
- ৬১ অন্য একজনও বলিল,প্রভু আমি তোমার অনুসামী হইব ; কিছ প্রথমে আমার বাটীর লোকদের নিকট হইতে বিদায় লইয়া আসিতে দাও।
- ৬২ কিন্তু রেশু ভাহাকে কহিলেন, বে কেহ লাদলের মৃষ্টিতে হাত দিরা প্রভাৎদিকে দৃষ্টি করে; সে অর্গরাজ্যের যোগ্য নর।
- ১০ এই সমুদ্র ঘটনার পরে প্রভু আরও সভর জনকে নিযুক্ত করি-দেন, আর আপনি যে সকল নগরেও গ্রামে যাইবেন, সেই সেই

श्वारमः छाशक्तिथरक पूरेकन पूरेकन कतिया आंभनात जरब स्थापन করিলেন। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, শস্য বিস্তব্য কিছ কর্মকারী জর। জতএব তোমরা প্রার্থনা কর যেন ক্ষেত্রখামী আপনার শন্য ক্ষেত্রে কর্মকারী প্রেরণ করেন। যাও, আমি যে তোমাদিগকে থেরণ করিতেছি, এ যেন ব্যাজের মধ্যে মেষ প্রেরণ করা হইতেছে। তোমরা ধলী, কি গেঁজিয়া,কি পাছকা সঙ্গে লইওনা। পথে কাহাকে সম্ভাষণ করিও না। আর যে কোন বাটাতে তোমরা প্রবেশ করিবে. প্রথমেই বলিবে. এই বাটার শান্তি হউক। যদি সেই স্থানে শান্তির পাত্র থাকে, তাহা হইলে তোমাদের শান্তি তাহাদের উপরে বর্তিবে; না থাকে, তোমাদের নিকটে প্রত্যারত হইবে। আর সেই বাটীতে তোমরা থাকিবে, এবং তাহাদের কাছে যাহা মিলিবে, তাহাই ভোজন পান করিবে। যে পরিশ্রম করে, সে বেতন পাই-বার যোগ্য। তোমরা বাড়ী বাড়ী বেডাইওনা। যে নগরে প্রবেশ করিলে লোকে তোমাদিগকে গ্রহণ করিবে, সেই স্থানে তাহারা বাহা তোমাদিকে পরিবেষণ করিবে, তাহাই ভোক্ষন করিবে, এবং দেই নগরের ব্যাধিতদিগকে আরোগ্য দান করিবে, আর বলিবে, ঈশ্বরের রাজ্য তোমাদের নিকটবর্তী হইল। কিন্তু যে নগরে তোমরা প্রবেশ করিলে লোকে তোমাদিগকে গ্রহণ না করিবে, সেই স্থান হইতে তোমরা পথে নির্গমন করিয়া বলিবে, ভোমাদের নগরের যে ধলী আমাদের পদলয় রহিয়াছে, তাহা পর্যান্ত তোমাদের এই স্থানে आफिशा मिरे , किन्न देश कानिए व नेचातत अना निकार जानि-য়াছে। আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, সেই দিনে সেই নগরের দশা 52 ष्या प्राप्तित मना महतीत हरेता (हांग्र. (शांतामीन, जां-50 মার কি ছুৰ্দশা হইবে! হায়, বেপুসাইদা, ভোমার কি ছুৰ্দশা হইবে! কারণ ভোমাদের মধ্যে যে সকল আশ্চর্বা কার্বা সাধিত হইয়াছে, সে সকল যদি তীরস ও সীদোনে ঘটিত তাহা হইলে

८एथ, २०; ३० शरमङ िश्भनी ।

ভাহারা কত দিন পূর্বে চট পরিধান করিয়া ও ভাষে বসিয়া মনঃপ্-

১৪ রিববর্ত্তন করিত। বিচার দিনে তোমার দশা অপেকা সোদমের

১৫ দশা সহনীয় হইবে। আর ভূমি কাপেণায়ম, তোমাকে কি স্বৰ্গ পর্যান্ত উন্নত করা হইবে ? হাদেশ* পর্যান্ত তুমি অধঃপাতিত হইবে)।

১৬ य তোমাদের বাক্যে অবধান করে. সে আমার কথায় অবধান করে. বে ভোমাদিগকে অগ্রাহ্য করে. সে আমাকে অগ্রাহ্য করে: আর বে আমাকে অগ্রাহ্য করে, সে আমার প্রেরয়িতাকে অগ্রাহ্য করে।

পরে সেই সম্ভর জন আনন্দ সহকারে প্রত্যাব্রম্ভ হইয়া বলিলেন. প্রভূপিশাচেরা পর্যান্ত ভোমার নামের মাহাজ্যে আমাদের বশীভূত হয়। কিন্তু তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমি শয়তানকে বিদ্যুতের নায় স্বৰ্গ হইতে পতিত হইতে দেখিলাম। দেখ, আমি তোমাদিগকে দর্প ও ব্লশ্চিক দলিত করিবার এবং শত্রুটার সমুদয় শক্তিই নিরাকরণ করিবার ক্ষমতা দান করিলাম; এমন কি, কিছুতেই ভোমাদের হানি করিবে না। তবে আত্মাণণ যে তোমাদের বণীভূত হুয়, এ বিষয়ে আনন্দ করিও না,তোমাদের নাম যে স্বর্গে লিখিত আছে,এই বিষয়ে আনন্দ কর ৷

নেই দত্তে ভিনি পবিত্র আত্মাতে অভিভূত হইয়া উলাস করিয়া কহিলেন, হে পিত: স্বৰ্গ ও পৃথিবীর অধিপতি, ভোমাকে ধন্যবাদ করি বে তুমি এ সমুদর বিষয় পণ্ডিত ও গুড়দর্শিগণের নিকটে গোপন त्राधिया जालाम अरमत निकार ध्यकाम कतियाह । छेख्य श्रदेशाह. ट्र পিত, কারণ ইহাতে তোমার পরম সম্ভোষ সাধিত হইয়াছে। সমুদর বিষয় আমার পিতা আমাকে সমর্পণ করিয়াছেন; পুত্র বে কে,ভাহা পিতা ভির আর কেহ জানে না , এবং পিতা যে কে: তাহা পুত ভিন্ন কেহ জানে না, কেবল সেই জানিতে পারে, যাহার নিকটে পুত্র ২০ ভাঁহাকে প্রকাশ করিতে ইচ্ছা করেন। আর শিষ্যদিগের প্রতি কিরিয়া जिनि जांशां मिश्रा कि निर्द्धान कि हिलान, धना मिहे हक्, याश मिहे नमूनस

দর্শন করে, যাহা তোমরা দর্শন করিতেছ। করিণ আমি তোমা-

দিশকে কৃতিতেছি, তোমরা বাহা দশন করিতেছ অনেক বৈবকা ও ভুপতি তাহা দর্শন করিতে বাঞ্চ করিয়াছিলেন, কিছ দেখিতে পান নাই আর তোমরা যাহা প্রবণ করিতেছ, তাহা প্রবণ করিতে বাঞ্চা করিয়াছিলেন, কিছ শুনিতে পান নাই।

তথন এক জন শাল্লী উঠিয়া দাঁড়াইয়া তাঁহাকে পরীকা করিয়া বলিল, গুরু, কি করিলে আমি অনস্ত জীবনের অধিকারী হইব ? তিনি তাহাকে কহিলেন, বাবন্ধায় কি লিখিত আছে? কেমন পাঠ করিভেছ ? সে উত্তর করিয়া কহিল—"ভূমি ভোমার গ্রাভু ২৭ দ্বরকে তোমার সমস্থ অন্ত:করণের সহিত, তোমার সমস্থ প্রাণের ভোগার সমস্ত শক্তির সহিত ও ভোমার সমস্ত মুহা জ্ঞানের সহিত প্রেম করিবে: আর তোমার প্রতিবিশীকে আত্মবৎ িপ্রেম করিবে ।" তিনি তাহাকে কহিলেন, যথার্থ উত্তর করিয়াছ: ইহাই কর,তাহা হইলে ভূমি বাঁচিবে। কিছু সে আপনাকে বাথার্থিক দেশাইবার জন্য য়েশুকে কহিল কে আমার প্রতিবাসী ? রেও এতত্বপলকে কহিলেন.এক জন লোক য়েরশালেম হইতে যেরীখো নগরে যাত্রা করিতেছিল, এবং দম্যাদের হস্তে নিপ্তিত হইল। তাঁহারা তাহার বস্তু খলিয়া লইরা তাহাকে ক্ষত বিক্ষত করিল, এবং তাহাকে পদ্ধমুত ফেলিয়া প্রস্থান করিল। ঘটনাক্রমে এক জন যাজক সেই পথ দিয়া ঘাইতেছিল : সে তাহাকে দেখিয়া এক পাৰ্খ দিয়া চলিয়া গোল। সেই প্রকারে এক জন লেবীয় লৌক সেই স্থানে আসিল, এবং তাহাকে দেখিলে আর এক পার্ম দিয়া চলিয়া গেল। কিছ এক জন শামারীয় পথিক তাহার সেই স্থানে উপস্থিত रहेल, जात प्रथिया जाशांत कक्रगांत म्यात रहेल, এवा निकटि শিয়া ভাষার ক্ষতগুলি বন্ধন করিয়া ভাষাতে তৈল ও দ্রাক্ষারস চালিয়া দিল এবং আপনার বাহনের উপরে ভাহাকে আরোপিউ করাইয়া পান্তশালায় লইয়া গিয়া ভাহার শুশ্রুষা করিল। পর দিনে সে ছুইটা মুজা বাহির করিয়া পাশ্বশালার কর্তাকে দিয়া কহিল,ভূমি ইয়ার

उद्योग कत ; याश किছू अधिक राम्र श्रदेत, आणि श्रक्ताहरू श्रदेशी

পরিশোধ করিব। এই তিন জনের মধ্যে তোমার বোধে কে সেই

শন্মহত্তে নিপতিত ব্যক্তির প্রতিবাসী হইল? সে বলিল, যে
তাহাকে দয়া করিল। য়েশু তাহাকে কহিলেন, তুমি বাও, আর ঐক্লপ
কর।

ারেরশালেমে^ন বাজা কালে তিনি এক গ্রামে প্রবেশ করিলেন ; সেই স্থানে মার্থা নাম্মী একটি স্ত্রীলোক ভাঁহাকে আপন বাটান্তে

পরিঞ্ছণ করিলেন। মারীয়া নামী ভাঁহার এক ভগিনী ছিলেন,তিনি প্রভুর চরণ প্রান্তে উপবেশন করিয়া ভাঁহার বাক্য প্রবণ করিতে কাণিলেন। কিন্তু মার্থা পরিচর্যা বিষয়ে অভ্যন্ত ব্যন্ত ছিলেন; অভএব ভানিক্রতুর নিকটে আসিয়া কহিলেন, প্রভু, কিছু বলিতেছ

না বে আমার ভগিনী আমার একার উপরে পরিচর্ব্যার ভার ফেলিয়া

দিয়াছেন? অতএব ইহাঁকে বল, বেন আমার সাহায্য করেন। কিছ
প্রভু ভাঁহাকে উত্তর করিয়। কহিলেন, মার্থা, মার্থা, তুমি, অনেক বিষয়

। র লইরা ভাবিত ও ব্যতিব্যস্ত আছ ; কিন্তু একটি বিষয় প্রয়োজনীয় ; আর মারীয়া সেই উত্তম অংশটি মনোনীত করিয়াছেন, যাহ। তাঁহা হুইতে অপশ্রত হুইবে না।

১১ পারে তিনি কোন এক স্থানে প্রার্থনা করিতেছিলেন। প্রার্থনা সমাপন হইলে তাঁহার শিষ্যদের এক জন তাঁহাকে কহিলেন, প্রস্কু, রোহান হেমন আপন শিষ্যদিগকে প্রার্থনা করিতে শিক্ষা দিয়াছেন, তেমনি ত্মিও আমাদিগকে প্রার্থনা করিতে শিক্ষা দাও। তিনি তাঁহা-

দিগকৈ কহিলেন, যখন ভোমরা প্রার্থনা করিবে, তখন বলিও—
পিতঃ ভোমার নাম পবিত্ত বলিয়া প্রকাশ পাউক ৷ ভোমার রাজ্যের

😊 আসমন হউক। আমাদের আগামী দিনের ভক্ষ্য দিনের মত

জামাদিগকে যোগাইয়া দাও। আর আমাদের পাপ সকল কমা
 কর; কারণ আমরাও সেই সকলকে কমা করি, বাহার।

[े] दम्ब के : १३। १३। भना

णांगात्तत्र निकर्ते (हारी। जात जांगानिधरक शतीकांत्र लाहेका याहे⊛ ना।

তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, ভোমাদের কাহারো যদি এক জন वह थाकिछ, जात रम यनि ताकि दूरे क्षारत जारात निकार शिक्षा विनिज, वहु (द, जामादक जिन बानि क्रणी धात मांछ, कांत्र अक जन প্ৰিক বন্ধু আমার নিকটে আসিয়াছেন, আর তাঁহাকে পরিবেশন করিতে আমার কিছুই নাই, আর যদি সে অভ্যন্তর হইতে উত্তর कतिया विनिष्ठ, आभाय कष्टे मिछ ना, चात वस्त कता बरेबाटक, आधात সম্ভানেরা আমার দক্ষে শয়ন করিয়া আছে; আমি তোমাকে দিতে উঠিতে পারি না? আমি তোমাদিগকে বলি, যদিও দে তাহার বন্ধ বলিয়া উঠিয়া না দিবে, তথাচ সে তাহার নির্বন্ধাতিশয়তার কা-রণে গাত্রোখান করিয়া তাহার যত প্রয়োজন দিবে। সত্থব আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি,যাচ্ঞা কর তাহা হইলে ভোমাদিগকে দভ হইবে, অঘেষণ কর, তাহা হইলে তোমরা সন্ধান পাইবে; ছারে ছা দাও, তাহা হইলে তোমাদের জন্যে দার উন্মুক্ত হইবে। কারণ বে যাচ এরা করে. সে প্রাপ্ত হয়: যে অন্তেষণ করে, সে সন্ধান পার; যে দ্বারে ঘা দেয়, তাহার জন্য দার উন্মোচিত হয়। আরু তোমাদের 33 মধ্যে কি এমন পিতা আছে যে, তাহার পুত্র তাহার নিকটে রুটী যাচ এল করিলে সে তাহাকে প্রস্তর দিবে ? অথবা মৎস্য যাচ ঞা করিলে মৎস্যের পরিবর্ত্তে তাহাকে সর্প দিবে ? অথবা ডিম্ব যাচ ঞা 53 করিলে তাহাকে একটি রশ্চিক দিবে? তবে যখন তোমরা মন্দ > . हरेब्रांड, जाननात्मत महानिमारक উত্তम मामधी मान कतिएक जान. তখন আরো সম্ভব যে, স্বর্গীয় পিতা আপনার নিকটে যাচ্ঞাকারী-দিগকে পবিত্র আত্মা দান করিবেন 1

পরে তিনি এক পিশাচ বহিষ্ত করিলেন, সে বোরা ১৪ ছিল। সেই পিশাচ বহিষ্ত হইলে পর বোবা কথা কহিতে লাগিল; ভাহাতে লোকসমূহ আশ্চর্যাধিত হইল। কিন্তু ভাহাদের মধ্যে ১৫

753 ্ৰতক জন বলিল, এ পিখাচদের অধিগতি বেএলনেবুলের * ১৯ ক্ষমতার পিশাচ ছাড়াইতেছে। অন্যেরা তাঁহাকে পরীকা করিয়া দেখিবার জন্য ভাঁহার নিকট হইতে স্বর্গাগত একটা লক্ষণ দেখিতে ১৭ চাহিল। কিছ ভিনি তাহাদের মনের ভাব বুকিতে পারিরা তাহা-দিশকে কহিলেন, যে রাজ্যে গৃহ বিচ্ছেদ হয়, তাহা উৎসন্ন যায় আর বে প্রে বিভেদ হর, ভাহ। লোপ পায়। আর যদি শয়তানের ধৃৎবিক্ষেদ ঘটে, ভাহা হইলে তাহার রাজ্য কি প্রকারে ডিষ্টিবে? ভৰাচ ভোমরা বলিভেছ যে আমি বেএলদেবুলের ক্ষমতায় পিশাচদিগকে বহিষ্কৃত করি। আর আমি যদি বেএলদেবুলের ক্ষমভার পিশাচদিগকে বহিষ্ঠ করি, তবে ভোনাদের সম্ভানের। কাহার ক্ষমতায় বহিষ্ঠ করে ? অতএব তাহারাই তোমাদের বিচা-২০ রক হইবে। কিন্তু আমি যদি ঈশ্বরেরই ক্ষমতায় পিশাচ বহিচ্ত করি, ভাষা হইলে সুতরাং ঈশ্বরের রাশ্য তোমাদের নিকটে আদিয়া ২১ উপস্থিত হইয়াছে। যদি একজন বলবান মনুষ্য অল্পপ্রসঞ্জিত ছইয়া আপনার দেভড়ি রক্ষা করে, তাহা হইলে তাহার বিষয় ২২ সম্পত্তি নির্বিলে থাকে, কিন্তু তাহা অপেকা একজন বলবান লোক বদি তাহার উপরে আসিয়া পড়িয়া তাহাকে পরাজয় করেন, তাহা হইলে তিনি তাহার সেই রণসজ্জ। অপহরণ করিবেন, ষাহার উপরে দে নির্ভর করিয়াছিল, এবং তিনি লুঠিত দ্রব্যগুলি ২০ বন্টন করিয়া দিবেন। যে আমার পক্ষ নয়, সে আমার বিপক; ২ঃ বে আমার সহিত সংগ্রহ না করে, সে ছড়াইয়া ফেলে। অশুচি আত্মা মনুষা হইতে বহিচ্ছত হইলে পর সেটা বিশ্রাম অংখমণে कन्यूना আনে জন্ন করে; কিছুনা পাইয়। সে বলে, যেখান इरेट वाहित इरेसा व्यानियांकि, जामात त्नरे गृट्ट कितिया यारे।

২৫ আর সে আবিয়া দেখে যে তাহা পরিকৃত ও সুসক্ষিত আছে। करा जांह, जाहात गर्म बहे 'त्व बन त्यून कर्म में खेव नाहे। तथ, मचि क्या जांह, जाहात गरम बहे 'त्व बन त्यून त' त्याने में खेव नाहे। तथ, मचि ১০% २० भरमत हिंग श्री।

তখন সে নিরা আপনার অপেকা অধিক ছাই আরো নাডটা আছা ২৬ সঙ্গে করিয়া লইয়া আইসে, আর তাহারা প্রবেশ করিয়া নে ছানে বান করে; ভাহাতে নেই মনুষ্যের শেষ দশা প্রথমকার দশা অপেকা আরো মন্দ হইয়া উঠে।

তিনি এই কথা কহিতেছেন, এমন সময়ে লোকারণ্যের মধ্য হইতে ২ একটি দ্রীলোক উচ্চস্বরে বলিল, ধন্য সেই গর্ভ, যাহা তোমাকে ধারণ করিয়াছে; ধন্য সেই স্তন, যাহা তুমি পান করিয়াছ। কিন্তু তিনি কহি ২ লেন, সত্যা, কিন্তু আরোধন্য তাহার।ই, যাহারা ঈশ্বরের বাক্য ক্লাবণ ও পালন করে।

পরে বখন বছসংখ্যক লোক তাঁহার নিকটে এক হইতে লাগিল, তখন তিনি কথা কহিতে আরম্ভ করিলেন,বলিলেন,এই বংশ ছুই বংশ, ইহারা লক্ষণ দেখিতে চাহে; কিছু য়োনার লক্ষণ ব্যতীত ইহাদিগকে অন্য কোন লক্ষণ দর্শান হইবে না । কারণ য়োনা যাদৃশ নিনিবীয় লোকদের পক্ষে এক লক্ষণ স্বরূপ হইয়াছিলেন,তাদৃশ মনুষ্যপুত্রও এই বংশের পক্ষে লক্ষণ স্বরূপ হইবেন। দক্ষিণের রাণী বিচার দিনে এই বংশের লোকদের সঙ্গে দাঁড়াইয়া ইহাদিগকে দণ্ডার্হ প্রতিপর করাইবে; যেহেতু তিনি সলমনের বিদ্যা বুদ্ধির কথা প্রবণ করিবার জন্ত পৃথিবীর প্রান্ত হইতে আগমন করিয়াছিলেন; কিছু দেখ, সলমন অপেক্ষা গুরুতর বিষয় এই স্থানে বিদ্যমান। নিনিবীয় লোকেরা বিচার দিনে এ বংশের সঙ্গে দাঁড়াইয়া ইহাকে দণ্ডার্হ প্রতিপর করাইবে; যেহেতু তাহারা য়োনার প্রচারে মনঃপরিবর্তন করিয়াছিল, কিছু দেখ, য়োনা অপেক্ষা গুরুতর বিষয় এন্থানে বিদ্যমান।

একটা প্রদীপ জালাইরা কেহ তাহা এক চোরাকুঠরী মধ্যে রাখে না। ধামার নীচেও রাখে না, বরং দীপরক্ষের উপরে রাখে, ধেন ঘাহারা ভিতরে প্রবেশ করে, তাহারা আলোটি দেখিতে পার। তোমার চকু হইতেছে শরীরের প্রদীপ, তোমার চকু যদি সরল হয়, ভাহা হইলে ভোমার সমস্ত শরীর আলোকময় হইবে: কিছু যদি ৩৫ চক্ষু মন্দ হয়, তাহা হইলে তোমার শরীরও অন্ধকারময় হইবে। অত-এব সাবধান, যেন তোমার অন্তরস্থ আলোকটি নির্বাণ হইয়া না যায়।

০৬ অতএব যদি তোমার সমস্ত শরীর আলোকময় হয়, কোন আংশও তিমিরাছ্তর না হয়, তাহা হইবে তাহা সম্পূর্ণ আলোকমর হইবে— ভাহা সেইরূপ হইবে, যেরূপ প্রদীপ আপন আভাতে ভোমাকে আলোকদান করে।

ভিনি কথা কহিতেছেন, এমন সময়ে একজন ফারুনী তাঁহাকে
 আপনার সজে ভোজন করিতে নিমত্রণ করিল। তিনি ভাহার

৩৮ গৃহে প্রবেশ করিয়া ভোজনে উপবেশন করিলেন। ফারুরুশী দেখিয়া
আশুর্ব্যান্থিত হইল যে, তিনি ভোজনের পুর্ব্বে হিন্তু পাদা প্রকালন

৩১ করিলেন না। প্রাভু ভাহাকে কহিলেন, ভোমরা ফারুশীরা, ভোমরা বাটার ও থালের বহির্ভাগ পরিষ্কার কর; কিন্তু ভোমাদের অভ্যন্তর-

ভাগ চৌর্য্যে ও ছন্ততার পরিপূর্ণ থাকে। নির্বোধেরা। যিনি বহির্ভাগ

১৯ করিয়াছেন, তিনি কি অভ্যন্তরভাগও করেন নাই ? ছোমরা বরং বাটী থালের ভিতরে যাহা আছে, তাহাই ভিক্ষা দান কর, ভাহা ইইলে ভোমাদের দকলই পরিষ্কার হইবে।

হার, ভোমাদের কি ছুদশা হইবে, রে, ফারুশীরা ! কারণ ভোমরা পোদিনা ও তেজপত্র ও সর্বপ্রকার শাকের দশমাংশ দিয়া থাক, কিন্তু ন্যার বিচার ও ঈশ্বরের প্রেমের প্রতি ভোমরা জ্রাক্ষেপ কর না।

১০ এগুলি পালন করা উচিত আর ও গুলিও পরিত্যাজ্য নহে। হায়, তোমাদের কি ছর্দশা হইবে,রে কারুশীরা! কারণ তোমরা নীনাগোগে

এ৪ প্রধান আসন ও বাজারের মধ্যে প্রণাম ভাল বাস। হায়, তোমাদের কি তুর্জনা হইবে! কারণ তোমরা অমুপলব্ধ সমাধি লদুন, যাহার উপর দিয়া লোকে অজ্ঞাতসারে যাতায়াত করে।

se क्षत्र माखीरनत अक जन डांशांक वनिन, अहे कथा वनांटड

৪৬ ভূমি আমাদেরও অপমান করিতেছ। তিনি কহিলেন, হার, ভোষাদের ভূদশা হইবে,রে শান্তীরা। কারণ তোমরা মনুষ্টদের স্কংক

দ্বাহা বোৰা চাপাও, কিন্ত আপনারা একটি অসুনী দিয়াও দেই বোঝা স্পর্শ করিভেছ না। হায়, ভোমাদের কি দুর্দশা হইবে! কারণ তোমরা দৈববক্তগণের সমাধিতত্ত নির্মাণ করিতেছ, অথচ তোমাদের পিছগণ ভাঁহাদিগকে বধ করিয়াছে। সুতরাং ভোমরা দুধুমাণ করিতেছ যে, তোমরা তোমাদের পিতগণের কার্য্যে অনুমোদন করিতেছ: কারণ তাহার৷ তাঁহাদিগকে বধ করিয়াছে, আর ভোমরা তাহাদের সমাধিতত্ত নির্মাণ করিতেছ। সেই জন্ম ঈশবের জান-স্বরূপ বলিয়াছেন, আমি তাহাদের নিকটে দৈববকুগণ ও আপইল-গণ প্রেরণ করিব:, ভাঁহাদের কতক জনকে তাহারা বধ করিবে, কতক জনকে তাহারা তাড়না করিবে: তাহাতে যেন জগতের পদ্ধন व्यविध शांष्ठिक मकल दिववकुशांगत तुक धरे वरानत निकृषे माल्या করা যাইতে পারে—হাবিলের রক্ত অবধি সেই সাধারীয়ার রক্ত পর্যায়ঃ যিনি বেদীর ও মন্দিরের মধ্যস্থলে নিহত হইয়াছিলেন। সত্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, এই বংশের নিকট ভাহা দাওয়া করা হই-বেই হইবে। হায় তোমাদের কি ছুর্দশা হইবে, রে,শান্ত্রীরা! বেছেছ তোমরা জ্ঞানের চাবি হরণ করিয়াছ-তোমরা নিজেও প্রবেশ করি-লে না, আর যাহার। প্রবেশ করিতেছিল, তাহাদিগকেও বাধা দিলে।

সেই স্থান হইতে নিজ্বাস্ত হইলে পর শাস্ত্রীরা ও ফারুশীরা বিষম পীড়াপীড়ি করিয়া ভাঁহাকে অনেকানেক বিষয়ে প্রশ্ন করিতে আরম্ভ করিল; তাহারা ভাঁহার মুখের কোন কথায় দোষ ধরিবার জন্য বাক্যজাল বিস্তার করিল।

ইতি মধ্যে সহজ্ঞ সহজ্ঞ লোকের সমাগম হইলে এড ভিড় ১২ ছইল যে, এক জন আর এক জনের পা মাড়াইতে লাগিল; এমন সময়ে তিনি সর্বাত্তে আপনার শিষ্যদিগকে বলিতে আরম্ভ করিলেন, তোমরা ফারুশীদের তাড়ী হইতে অর্ধাৎ কাপট্য হইতে সাবধান। কিছু প্রকাশিত না হইবে, এমন আবরিত বিষয় কিছুই নাই। আর পরি- ২ জ্ঞাত না হইবে, এমন পুরায়িত বিষয় কিছুই নাই। অতএব বাহা ৩

কিছু তোমরা অক্ষকারে বলিয়াছ, তাহা আলোকে শ্রুত হইবে। আর ৰাহা ভোমরা অন্তরস্থ কুঠরী মধ্যে কর্ণে কর্ণে বলিয়াছ, ভাহা ছাদের উপর হইতে ঘোষিত হইবে। কিছ আমি তোমাদিগকে বলি, হে আমার বন্ধাণ! যাহারা শরীরকে বধ করে, কিন্তু তাহার পরেডে ষাহাদের আর কিছু করিবার ক্ষমতা নাই, তাহাদিগকে ভয় করিও না। কাছাকে ভোমাদের ভয় করিতে হইবে,ভাহা আমি ভোমাদিগকে দেখাই: তোমরা তাঁহাকেই ভয় কর,বাঁহার বধ করিবার এবং পরে নরকে নিকেপ করিবার ক্ষমতা আছে। পুনরায় তোমাদিগকে বলি 💩 জাঁহাকেই ভয় কর। পাঁচটি চটক পক্ষী কি ছই সিকি পয়সায় বিক্রয় হয় না, তথাপি ঈশ্বর তাহাদের একটিকেও বিশ্বত হন না। তোমাদের ত মস্তকের কেশগুলি পর্যান্ত গণিত আছে। ভয় করিও না, ভোগর। ভূরি ভূরি চটক অপেকা বহুমূল্য। আরো ভোমাদিগকে বলিতেছি, যে কেহ মনুষ্যদের সম্মুখে আমার লোক বলিয়া আপনার পরিচয় দিবে, মমুষ্যপুত্তও ঈশ্বরের দূতগণের সমক্ষে আণ্নার লোক ৯ বলিয়া ভাহার পরিচয় দিবেন, কিন্তু যে কেহ মনুষ্যদের সমুখে আমার লোক বলিয়া পরিচয় না দিবে, তাহার ঈশবের দতগণের সমকে পরিচর দেওরা বাইবে না। আর যে কেহ মনুষ্পুত্তের বিৰুদ্ধে কোন কথা বলিবে, তাহার তাহা ক্ষমা হইবে: কিছ যে কেছ পবিত্র আত্মার বিরুদ্ধে কথা বলে, তাহার ভাহা ক্ষমা হইবে না। আর যখন লোকে ভোমাদিগকে সিনাগোগে ও রাজপ্রতিনিধিদের ও কর্ত্রপকীয়দের সম্মুখে আনয়ন করিবে, তখন কি প্রকারে উত্তর मिट्द, किया कि वनिट्द, त्म विषया ভाविज इहें छना : कांत्रव कि वना উচিত,ভাহা পৰিত্ৰ আত্মা ভোমাদিগকে সেই দতে শিখাইয়া দিবেন। পরে জনভার এক জন ভাঁহাকে বলিল, গুরো, জামার জাভাকে বল বেন পৈতৃক বিষয় আমার সঙ্গে ভাগ করে। কিন্তু তিনি তাহাকে কহিলেন, কে আমাকে ভোমাদের উপরে বিচার কর্তা কি বিভাগ-

क्डी निकुक क्रिय़ार्ट ? তथन जिनि जांशांनिगरक कहिरान, गांरशान,

অর্থনালসা হইতে আপনাকে রক্ষা কর ; বেহেতু জীবন রক্ষা করা মনুষ্যের ধনের আতিশব্যের উপরে নির্ভর করে না। তখন তিনি जाशांक्शितक এकि अनक विलाम यथा-कान अक धनी मनुरंशाङ्ग ক্ষেত্রে প্রচর শ্যাদি জন্মিল: তাহাতে লে মনে মনে বিবেচনা করিয়া বলিল, কি করি, আমার শস্য সংগ্রহ করিয়া রাখিবার যে প্রচুর স্থান নাই ? পরে সে বলিল, আমি এক কাজ করিব, আমি আমার গোলাগুলি ভালিয়া তদপেকা বড় বড় বান্ধিব এবং লে গুলিতে আমার শ্ন্য ও দ্রব্যাদি সংগ্রহ করিয়া রাখিব। আর আমি আমার প্রাণকে বলিব, সে আমার প্রাণ! 'ভোমার বিশুর দ্রব্য জনেক वरमदात कना मिक्ठो जारक, जातारम थाक, ভোজन शांन कती, जानम कत । किन्न नेशत जाशांक कशिलन, तत निर्द्शांध वह ताबि-তেই তোমার প্রাণ তোমার নিকট হইতে অপহত হইবে, আর তখন তোমার দঞ্চিত বিষয় কাহার হইবে? এিই প্রকার তাহারই প্রতি ঘটিবে, যে আপনার জন্য ধন সঞ্চয় করে, কিন্তু ঈশ্বর সম্বন্ধে धनी ना इयो।

পরে তিনি আপন শিষ্যদিগকে কহিলেন, সেই জন্যে আমি ২২ তোমাদিগকে বলি, তোমরা জীবনের জন্য অর্থাৎ কি ভোজন করিবে, তজ্জন্য ভাবিত হইও না : কিম্বা ভোমাদের শরীরের জন্য অর্থাৎ কি পরিধান করিবে, দে জনাও ভাবিত হইও না । কারণ খাদ্যসামগ্রী অপেকা জীবন এবং বস্ত্র অপেকা শরীর গুরুতর বিষয়। বায়স্দিগের বিষয় ভাবিয়া দেখ, তাহারা বপনও করে না. ছেদনও করে না: ভাহাদের ভাতারষরও নাই: গোলাঘরও নাই: তথাপি দশর তাহাদিগকে প্রতিপালন করেন: তোমাদিগেতে ও পক্ষী-দিগেতে কত প্রভেদ! আর তোমাদের মধ্যে কে ভাবিয়া চিন্তিয়া আপনার আকার এক হস্ত রন্ধি করিতে পারে? তবে যদি ভোমরা সর্বাপেক। কুত্র বিষয়টি না পার,তবে অন্যান্য বিষয়ে ভাবিতেছ কেন? পুষ্প গুলির বিষয়ে ভাবিয়া দেশ, তাহারা কেমন ব্রদ্ধিত হইরা উঠে:

ভাষারা পরিশ্রমন্ত করে না, স্থতাও কাটে না , ভথাচ আমি ভোমা-मिश्रदक वित, मनमन एक वर्ष वेश्रवामानी स्ट्रेटन स्थादन विक्रित २৮ यज (गांडिज इस नारे । उत्त जाना जारक, कना जैनतम शहरत व क्ताबत छून, छात्रांक यमि नेयत अत्रण शतिक्ष प्रान, उत्त जिनि (स खामामिग्रंक मिरवन, जाहात मत्मह कि, रह कीविद्यामीता ? ষত্রব কি ভোজন করিবে,কি পান করিবে,সে বিষয়ে তোমরা চিন্তিত হইও না; আর উচ্চ স্পৃহাও করিও না। কারণ এ সমুদর বিষয়ে এই জগতের বিজাতিরাই অনুচিন্তন করিয়া থাকে; আর এ সমুদর বিষয় যে ভোমাদের প্রয়োজন, ভাহা ভোমাদের পিতা জ্ঞাত আছেন। ভোমরা বরং ভাঁহার রাজ্যের বিষয়ে চেষ্টিত হও,ভাহা হইলে এ সমুদয় বিষয় তোমাদিগকে প্রদন্ত হইবে। তোমরা ভয় করিও না, হে ক্ষুদ্র 93 পাল, কারণ রাজ্যটি ভোমাদিগকে দিতে ভোমাদের পিতার সস্তোষ হইরাছে। তোমরা তোমাদের বিষয় সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া ভিক্ষা मान कता। यांचा जीर्ग इटेशा यांस, आश्रनात्मत जन्म अमन वि করিও না, এমন ধন দিঞ্র করী বাহা স্বর্গে অক্ষয় পাকিবে, বে স্থানে চোরও নিকটম্ হইতে পারে না, কীটেও নষ্ট করে না। কারণ যে স্থানে তোমার ধন থাকে সেই স্থানে তোমার মনও থাকিবে।

তামরা বদ্ধপরিকর হণ, তোমাদের প্রদীপ ছলিতে থাকুক।
ত তোমরা এমন লোকদের মত, যাহারা আপনাদের প্রভুর সেই দিন
পর্যন্ত প্রতীক্ষার থাকে, যখন তিনি বিবাহোৎসব হইতে প্রত্যারভ হইবেন, যেন তিনি আসিয়া ছারে ছা দিবা মাত্র তাঁহার জন্য
ব ছার উন্মোচন করিতে পারে। ধন্য সেই দাসগণ, যাহাদিশকে তাহাদের প্রভু আগমন সময়ে জাগরণ করিতে দেখিবেন।
সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, তিনি কটিবন্ধন করিয়া তাহাদিশকে ভোজনে উপরব্যান করাইবেন, এবং নিকটে আসিয়া তাহাদিশকে পরিচর্বা। করিবেন। আর তিনি যদি বিতীয় কি তৃতীয় প্রহরে

28

22

আলিয়া তাহাদিগকে এই রূপ জাগরুক দেখিতে পান, তবে ভাষারা ধন্য ৷ কিছু ইহা জানিও,বাদীর কর্তা যদি জানিত বৈ অমুক ৩৯ দতে চোর আদিবে তাহা হইলে সে জাগরণ করিতা আপন গৃছে নিথ কাটিতে দিত না। নেইরপ তোমরাও প্রস্তুত হইয়া থাক: কারণ 80 ষ্থন ভোমরা মনে করিবেনা, এমন এক দণ্ডে মনুষ্যপুত্র আগমন कविरवन।

পেত্র কহিলেন, প্রভো, এই রূপকটি আমাদের জন্য বলিভেছ, না मकरलतहे कना। প্रकु कहिलन, कि छात मह विश्व रिन्हे वृक्षिमान गृशधाक, शाशांक जाशत 'अङ् याशन मान मानीमिशक ষ্থাসময়ে প্রয়োজনীয় আহার দিবার জন্য তাহাদের উপরে নিযক্ত করিবেন ? ধন্য দেই দাস, যাহাকে প্রভু জাপন আগমনের সময়ে এই রূপ করিতে দেখিবেন। সত্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি. তিনি তাহাকে আপন সমস্ত বিষয়ের উপরে কর্তা করিবেন। কিছ সেই দাস বদি মনে মনে বলে, আমার প্রভুর আগমনের বিলম্ব चारहः जात यमि रम माम मामीमिगरक श्राह्म करत ७ रखासन পান করিতে ও মত হইতে আরম্ভ করে, তাহা হইলে সেই দাসের প্রভু এমন এক দিনে ও এমন এক দত্তে আগমন করিবেন, যদিষয় নে কিছুই জানিবে না। তিনি আসিয়া তাহাকে কাটিয়া ছুই খণ্ড করিবেন, এবং তাহাকে অবিশ্বস্তদিগের দশার ভাগী করিবেন। আর যে দাস আপনার প্রভুর ইচ্ছা জানিয়াও প্রস্তুত না থাকে. এবং ভাঁহার ইচ্ছামত কার্য্য না করে, তাহাকে অনেক কোডা প্রহার করা যাইবে। কিন্তু যে ব্যক্তি প্রভুর ইচ্ছানা জানিয়া ৪৮ কোড়া প্রহারের যোগ্য কার্য্য করে, তাহাকে অল্প প্রহার করা ষাইবে। কারণ বাহাকে অধিক প্রদন্ত হইয়াছে, ভাহার নিকটে । অধিক দাওয়া করা যাইবে . আর যাহার নিকটে অধিক গচ্ছিত করা হইয়াছে, তাহার নিকট অধিক চাওয়া যাইবে 4

আমি প্রিবীতে অমি লাগাইতে আসিয়াছি স্থার আমার

- ৫১ ভোমরা কি মনে কর যে আমি পৃথিবীতে শান্তি বিধান করিতে আসিয়াছি? আমি তোমাদিগকে বলি, কখনই না,বরং আমি বিচ্ছেদ
- েলাগাইতে আনিয়াছি¹, কারণ এ অবধি এক বাটার মধ্যে পাঁচ জনে
- ে বিচ্ছেদ হইবে। তিন জন ছই জনের বিরুদ্ধ হইবে, আর ছই
 জন তিন জনের বিরুদ্ধ হইবে। পিতা পুল্লের বিরুদ্ধে পুত্র পিতার
 বিরুদ্ধে, মাতা কন্যার বিরুদ্ধে, কন্যা মাতার বিরুদ্ধে; যুগ্র বিরুদ্ধে
 বিরুদ্ধে; বধু যুগ্রার বিরুদ্ধে হইবে।
 - পরে লোকসমূহকেও তিনি কহিলেন,যদি তোমরা দেখ যে পশ্চিম দিক হইতে একখান মেঘ উঠিতেছে, অমনি তোমরা বল,এক পদ্লা
 - 💶 র্ষ্টি আসিতেছে; আর সেইরূপ ঘটে। এবং দক্ষিণ বায়ু বহিতে দে-
 - e» খিলে ভোমরা বলিয়া থাক, অত্যন্ত গ্রীম্ম হইবে, আর তাথা ঘটে। রে কপটেরা,তোমরা পৃথিবীর ও আকাশের লক্ষণ বুবিতে পার, তবে
 - ৫৭ এ কেমন, যে ভোমরা এই সময়ের লক্ষণ বুঝিয়া লইতে পার না ? জার কেন ভোমরা আপনারাই বিচার করিয়া দেখনা যে কি করা কর্তব্য ?*
 - ৫৮ দেখ, ভোমার বিপক্ষের সঙ্গে বিচারকর্তার নিকটে যাইতে যাইতে ভূমি পথের মধ্যে তাহা হইতে নিক্তি পাইতে যত্ন কর; পাছে সে ভোমাকে বিচারকর্তার হতে ধরাইয়া দেয়,আর বিচারপতি ভোমাকে কারাধ্যক্ষের হতে সমর্পন করে,আর কারাধ্যক্ষ ভোমাকে কারাধারে
 - ৫৯ নিক্ষেপ করে। আমি তোমাকে বলিতেছি, সিকি পয়সা পর্যান্ত পরিশোধ না করিলে তুমি তথা হইতে বাহির হইতে পাইবে না।
 - ১৩ নেই সময়ে কতক জন লোক উপস্থিত ছিল, যাহারা ভাঁহাকে কেই গালীলাইয় লোকদের বিষয় সংবাদ দিল, বাহাদের রক্ত পিলাত

অর্থাৎ মনঃপরিবর্তন করা ও ভোমাদের বিপক্ষের সঙ্গে অর্থাৎ উশ্বরের
সঙ্গে মিলন করা।

তাহাদের বলির রক্তের সদে মিশাইয়া দিয়াছিল। তিনি ভাহানিগকে কহিলেন, তাহাদের প্রতি এই রূপ ঘটিল বলিয়া তোমরা কি সনে করিছেছ যে তাহারা সমুদয় গালীলাইয় লোকদের অপেক্ষা অধিক পাপী? আমি তোমাদিগকে বলি,কথনই না,বরং আমি বলি,ভোয়রা যদি মনঃপরিবর্ত্তন না কর.তাহা হইলে তোমরা সকলে সেই রূপ বিনাশ পাইবে। অথবা শিলোয়া পুজরিণীর নিকটে সেই তুর্গ ভালিয়া পড়াতে যে অস্তাদশ জন মারা পড়িয়াছিল, তোমরা কি মনে করিতেছ যে তাহারা রেরুশালেম নিবাসী সমুদয় মনুয়া অপেক্ষা অধিক দোকী? আমি তোমাদিগকে বলি, কখনই না বরং আমি বলি, তোমরা যদি মনঃপরিবর্ত্তন না কর, তাহা হইলে তোমরা সকলে সেই রূপ বিনাশ পাইবে।

তখন তিনি এই রূপকটি কহিলেন—এক জন লোকের দ্রাক্ষাক্ষেত্র মধ্যে একটি ভূষুর রক্ষ রোপিত ছিল। তিনি আদিয়া
তাহাতে কলের অস্বেষণ করিলেন, কিন্তু কিছুই পাইলেন না। তখন
তিনি উদ্যানপালকে কহিলেন, দেখ, এই তিন বংসর আমি
আদিয়া এই ভূষুর রক্ষে কলের অস্বেষণ করিতেছি, কিন্তু কিছুই
পাই না; এটা কাটিয়া ফেল; এটা কেন মিখ্যা স্থান যোড়া করিয়া
রহিয়াছে? তিনি উত্তর করিয়া তাঁহাকে কহিলেন, প্রভা, এ
বংসরও থাকিতে দাও, আমি অগ্রে ইহার চারিদিকে খনন করিয়া
সার দিই, ইহাতে যদি ফল দেয়,ভালই,না দেয়,ভূমি কাটিয়া ফেলিবে।

পরে তিনি কোন এক সিনাগোগে শাস্ত্রাথদিনে উপদেশ দিতে ছিলেন। আর কি আশ্রুর্যা, সে স্থানে এমন একটি দ্রীলোক ছিল, যাহাকে অষ্ট্রাদশ বংসর পর্যান্ত এক রোগ-আত্মা আশ্রুর করিয়াছিল। সে একেবারে কুজা হইয়া গিয়াছিল,কোন মতে সোজা হইয়া দাঁড়াইতে পারিত না। য়েও ভাহাকে দেশিয়া নিকটে আহ্বান করিয়া কহিলেন, বংসে, ভোমার রোগ হইতে তুমি বিমুক্ত হইলে। এই বলিয়া তিনি ভাহার গাত্র স্পর্শ করিলেন; আর তদ্ধণ্ডেই সে সোজা হইল,

১৪ ও ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিতে লাগিল। কিন্তু রেণ্ড শাকাবে আরো-গ্যাদান করিলেন বলিয়া সেই দিনাগোগের অধ্যক্ষ রুষ্ট হইয়া লোক-সমূহকে বলিল,কাজ কর্ম করিবার ছয় দিন আছে; অতএব সেই কর

১৫ দিনে আদিয়া আরোগ্য হইও, শাসাধদিনে আদিও না। কিছ
প্রভু তাহাকে উত্তর ক্রিয়া কহিলেন, রে কপটেরা, ডোমরা প্রতেকক্ষন কি শাসাথে আপন আপন বলদ কি গর্মভকে হাবপাত্র হইতে

১৬ খুলিরা জল পান করাইতে লইয়া যাও না ? তবে এই স্ত্রী লোকটি, যিনি আবাহামের একটি কন্যা, বাঁহাকে শয়তান এই অস্তাদশ বর্ষ পর্যান্ত বাঞ্চিয়া রাখিয়াছিল, ইহাঁকে কি শাক্ষাথ দিনে সেই বঞ্চন

১৭ হইতে বিমুক্ত করা উচিত নয়? তিনি এই কথা কহিলে ভাঁথার বিপক্ষ সকলে লজ্জিত হইল, আর লোকনাধারণে তাঁথার ক্লুত সমুদয় মহীয়ান কার্য্য দেখিয়া আনন্দ করিতে লাগিল।

১৮ অতএব তিনি কহিলেন, ঈশ্বরের রাজ্য কিলের তুল্য, আর

কৈসের সহিত তাহার তুলন। করিব ? তাহা একটি সর্বণ থীজের তুল্য,

যাহা এক মনুষ্য লইয়া আপনার উদ্যানে রোপন করিলেন; পরে

তাহা রদ্ধি পাইয়া একটি রক্ষ হইয়া উঠিল; এবং আকাশের পক্ষীরা

ভাষার ভাহার শাখায় বাস করিতে লাগিল। পুনরায় তিনি

১০ ক্রিলেন, ঈশ্বরের রাজ্যকে ক্রিনের সহিত তুলনা করিব ? তাহা

একটুকু ভাড়ীর ভুল্য, যাহা এক স্ত্রীলোক লইয়া তিন মণ ময়দার ভালের মধ্যে সুকাইয়া রাখিল, যাবৎ সমুদয়ই তাড়ীময় না হইয়া গেল।

পরে তিনি নগরে নগরে ও গ্রামে গ্রামে উপদেশ প্রদান করিতে
করিতে রেরশালেমে যাত্রা করিলেন। একজন তাঁহাকে কহিল,প্রভা,
পরিত্রাণ কি কেবল অল্প লোকেই পাইবে? তিনি তাহাদিগকে
কহিলেন, সকীর্ণহার দিরা প্রবেশ করিতে প্রাণপণ কর, কারণ,
আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, অনেকেই প্রবেশ করিতে
২০ চেঠা করিবে, কিন্তু সক্ষম হইবে না। বাদীর কর্তা উঠিয়া
ভার ক্ষম করিলে পর, যখন ভোসরা বাহিরে দাঁড়াইয়া ভারে ঘা

দিতে আরম্ভ করিবে, ও বলিবে,প্রভু আমাদিগকৈ বার বুলিয়া দাও;
আর বধন তিনি উত্তর করিয়া তোমাদিগকে কহিবেন, আমি তোমাদিগকে চিনি না, তোমরা কোথাকার লোক; তখন তোমরা বলিতে
আরম্ভ করিবে, আমরা তোমার সমক্ষে ভোজন পান করিয়াছি,
আর ভুমি আমাদের নিগরের পথে উপদেশ দিয়াছিলে, কিছ ২৭
তিনি কহিবেন—আমি তোমাদিগকে বলি, আমি জানি না তোমরা
কোথাকার লোক; আমার নিকট হইতে দূর হও রে হুকর্মকারীরা।
তখন তোমরা হাহাকার ও দন্তবর্ধন করিতে থাকিবে, যেহেতু তোমরা
ধদিবে, আব্রাহাম, ইনাহাক, য়াকোব ও দৈববক্তৃগণের সকলেই
দিখরের রাজ্যে রহিয়াছেন, কিছু তোমরা বহিক্ত হইয়াছ। আর ২৯
লোকে পুর্বা হইতে ও পশ্চিম হইতে, উত্তর হইতে ও দক্ষিণ হইতে
আসিয়া দিখরের রাজ্যে ভোজনে উপবিপ্ত হইবে। আর দেখ, শেষের ৩০
আমন লোক আছে, যাহারা প্রথম হইবে, আবার প্রথমকার এমন
বিলাক আছেঁ যাহারা শেষে পড়িবে।

নেই দণ্ডে কতক জন কারুশী তাঁহার নিকট আসিয়া তাঁহাকে বলিল, বাহির হইয়া এন্থান হইতে প্রস্থান কর; কারণ হেরোদ তোমাকে বধ করিতে চাহে। তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, যাও, নেই শৃগালকে গিয়া বল, দেখ, অদ্যুও কল্য আমি পিশাচ বহিন্দৃত করিব ও আরোগ্যদান কার্য্য সমাধা করিব, আর তৃতীর দিনে আমি সিদ্ধ হইব। আর অদ্যু, কল্যুও পরশ্ব আমাকে চলিতে হইবে,কারণ একজন দৈববকা যে য়েরুশালেমের বাহিরে বিনাশ পার, তাহা কখনই হইতে পারে না। হা য়েরুশালেম! হা য়েরুশালেম! হা য়েরুশালেম! হা দেববকাথাতিনী ও আপনার নিকটে প্রেরিউদিগকে প্রস্তরাঘাতকারিণী! কুকুটী যাদৃশ পক্ষের নীচে আপনার শাবকদিগকে প্রস্তর্যাঘাতকারিণী জিলাম, কিন্তু তোমার সন্থান দিগকে কন্তবার একত্র করিতে চাহিরা ছিলাম, কিন্তু তোমার। সন্মত হইলে না ৈ দেখ, এই রহিল তোমানিকারে আবান। আর আমি তোমাদিগকে বলি, ডোমনী

আমাকে আর দেখিতে পাইবে না যে পর্যান্ত না সেই সময় আসিবে, বখন তোমরা বলিবে, প্রাভুর নামে বিনি আগমন করিভেছেন তিনি ধক্ত।

- ১৪ পরে বধন তিনি শারাথ দিনে কারুশীদলের এক জন অধ্যক্ষের বাসিতে ভোজন করিতে আসিলেন, তখন তাহারা ভাঁহার প্রতি
 - ২ লক্ষ্য রাখিল। আর দেখ,দেই স্থানে তাঁহার সম্মুখে এক জন জলোদরী
 - মনুষ্য ছিল। য়েশু শান্ত্রীদিগকে ও ফারুশীদিগকে কহিলেন, শাকাথে
 আরোগ্য দান করা উচিত কি অনুচিত? কিন্তু তাহারা মৌনী থাকিল।
 - তথন তিনি তাহাকে ধরিয়া তুলিলেন ও আরোঁগ্য দান করিয়া বিদায়
 - করিলেন। আর তাহাদিগকে তিনি কহিলেন, তোমাদের কাহারো
 গর্মভ কি বলদ কুপে পড়িলে তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে, বে
 - তথনি অর্থাৎ শাকাথে আপনার সেটিকে তুলিবেনা? তাহারা এই
 কথার প্রত্যুত্তর করিতে পারিল না।
 - ৭ এ দিকে নিমন্ত্রিত লোকে প্রধান প্রধান আসন গ্রহণ করিতে
 - ৮ চেষ্টা করিতেছে দেখিয়া তিনি তাহাদিগকে এক রূপক কহিলেন, তাহাদিগকে বলিলেন—কেহ যদি তোমাকে বিবাহভোজে নিমত্রণ করে, তাহা হইলে তুমি প্রধান আসনে উপবেশন করিও না ; কি জানি হয় ত তিনি তোমা অপেকা মান্যমান লোককে নিমত্রণ করিয়া থাকি-
 - > বেন, স্থার তাহা হইলে কি স্থানি, যিনি তোমাকে ও তাহাকে নিমত্ত্রণ করিয়াছেন, তিনি আদিয়া তোমাকে বলিবেন, ইহাঁরে স্থান দাওঃ তথন
 - ে তোমাকে লজ্জার লজ্জার শেষের স্থান গ্রহণ করিতে হইবে। অতএব নিমন্ত্রিত হইলে তুমি গিয়া বরং শেষের স্থানে বসিবে যেন নিমন্ত্রণ-কর্ত্তা আসিয়া তোমাকে বলিতে পারেন, বন্ধু, তুমি প্রধান স্থানের নিকে যাও, তথন তুমি তোমার সহনিমন্ত্রিত সকলের সমক্ষে সম্মান
 - ১১ লাভ করিবে। কারণ যে আঁপনি আপনাকে উন্নত করিবে, তাহাকে অবনত করা হইবে, এবং যে কেহ আপনি আপনাকে অবনত করিবে, ভাহাকে উন্নত করা হইবে।

পরে তিনি নিমন্ত্রণ কর্জাকেও কহিলেন—ভূমি বদি মধ্যাক্ষ-ভোজ কিবা সায়াক্ষ-ভোজ কর, তাহা হইলে ভূমি আপনার বন্ধুদিগকে, কি আত্মণকে, কি আপনার জাতী কুটুরদিগকে, কি ভোমার ধনবান প্রতিবাসীদিগকে নিমন্ত্রণ করিও না, পাছে তাহারা ভোমাকে প্রতিনিমন্ত্রণ করিলে ভোমার পরিশোধ হইরা বার। অতএব ভূমি যখন ভোজ করিবে, তখন ভূমি দরিন্দ্রদিগকে, সুলাদিগকে, খঞ্জদিগকে ও আন্ধদিগকে নিমন্ত্রণ করিও, তাহা হইলে ভূমি আশীর্ঝাদের পাত্র হইবে; বেহেভূ ভোমার পরিশোধ করিবার জন্য তাহাদের কিছুই নাই; বাথার্থিকদের উথান সময়ে ভোমার পরিশোধ হইবে।

ভোজনোপবিষ্টদের মধ্যে এক জন ইহা গুনিয়া ভাঁহাকে বলিল ধনা সেই বাক্তি, যে ঈশ্বরের রাজ্যে ভোজন করিতে পাইবে। কিছ তিনি তাহাকে কহিলেন, এক জন মুখ্য মহাভোজ করিয়া অনেককে নিমত্রণ করিলেন। পরে ভোকের সময় উপন্ধিত হইলে তিনি আপনার জাস্দিগকে পাঠাইয়া নিম্ক্রিডদিগকে এই কথা বলিভে বলিলেন, তোমরা আইন, কারণ ভোজা প্রস্তুত। কিছ তাহার। সকলেই এক ভাবে ক্ষমা প্রার্থনা করিতে আরম্ভ করিল-প্রথম জন বলিল আমি এক খণ্ড ভূমি ক্রয় করিয়াছি, তাহা দেখিতে বাহির হইবার বিশেষ প্রয়োজন হইয়াছে: স্থামি তোমাকে বিনয় করি. আমার এই আপত্তি গ্রহণ কর। অন্য এক জন বলিল আমি পাঁচ যোডা জোভের বলদ কর করিয়াছি.আমি দেগুলিকে পরীকা করিয়া দেখিতে বাইতেছি: তোমাকে বিনয় করি, আমার এই আপত্তি গ্রহণ कत । जना जन विला, जामि এक खीत পानि धर्न कति हा हि, ति है जना वाहेट शांति ना। मिरे मान जानिया जाशनात श्रञ्जू क धरे विषय कांछ कतिल। उथन गृहश्रामी कुछ हरेंद्रा जाननात मानतक कहित्तन, শীত্র করিয়া নগরের পথে ও গলীতে বাঙ, এবং তথাকার স্বরিজ-निगंदि, यूनानिगंदि, वसनिगंदि ଓ अवनिगंदि वरे दान वासमन কর। নিরপ করিলে পর । দাস বলিল, প্রভু, ভোমার আঞ্চান্তভ

- ২০ করা হইরাছে, কিছ এখনও স্থান রহিরাছে। তাহাতে প্রভু দাসকে কহিলেন, ভূমি বাহির হইরা পথে ও বেড়ার ধারে মিয়া লোককে
- ২৪ ধরিরা কইরা আইস, বেন আমার বাসী পরিপূর্ণ হর। কারণ আমি ভোমাদিগতে কহিতেছি, সেই নিমন্ত্রিতদের মধ্যে এক জনও আমার ভোজের আস্থাদ পাইবে না।
- ২৫ পরে বছসংখ্যক লোক তাঁহার সঙ্গে চলিল। তিনি পশ্চাৰুখ
- ২৬ হইয়া তাহাদিগকে কহিলেন, যে কেহ আমার নিকটে আইসে অথচ আপন পিতাকে,মাতাকে, আপনার ভার্যাকে ও সন্তানদিগকে,জাতৃ-গণকে ও ভগিনীদিগকে. এমন কি, আপন প্রাণকে পর্যান্ত অপ্রিয়
- ২৭ জ্ঞান না করে, সে আমার শিষ্য হইতে পারিবে না। আর যে কেহ আপন ক্রম বহন না করিয়া আমার অনুগমন করে,সে আমার শিষ্য
- ২৮ হইতে পারে না। কারণ তোমাদের মধ্যে যদি কাহারো দুর্গ নির্মাণ করিবার ইচ্ছা হয়, তবে দে কি প্রথমে বসিয়া হিসাব করিয়া দেখিবে
- ২৯ না বে, সমাপ্ত করিবার সক্ষতি আছে কি না ? পাছে ভিত্তি স্থাপন করিলে পর সে সমাপন করিতে সক্ষম না হইলে দর্শকেরা বিদ্রেপ
- ভ করিতে আরম্ভ করিয়া বলিবে, এই লোকটা দূর্গা নির্মাণ করিছে
- ৩১ আরম্ভ করিয়াছিল, কিন্তু সমাপন করিতে সক্ষম হইল না। অথবা এমন কোন্রাজা আছে যে,অন্য এক রাজার বিরুদ্ধে রণধাতা করিতে গিয়া প্রথমে বসিয়া পরামর্শ করিবে না যে, সে কি দশ সহজ্ঞ সৈন্য লইয়া ভাহার সম্মুশে দাঁড়াইতে পারিবে, যে বিংশতি সহজ্ঞ সৈন্যবলসহ
- ৩২ তাহার বিরুদ্ধে আসিতেছে ? যদি বুঝে পারিব না, তাহা হইলে সে
- তৃত অতি দূরে থাকিতে দূত প্রেরণ করিয়া সন্ধির প্রার্থনা করে। সেই-ক্লপ তোমাদের মধ্যেও যে কেহ হৌক না কেন, সে যদি আপনার সর্কান্তের ত্যাগ তীকার করিতে না পারে,তবে সে আমার শিষ্য হইছে
- ৩৪ পারিবে না। লবণ উত্তম সামন্ত্রী বটে, কিন্তু লবণের স্বায় যদি বার, ক্রায়ায়ইলে সার কিষের হার। ক্রাহাকে স্বায়য়ুক্ত করা হাইতে পারে?
 স্ত্রাহা ক্রেবের ক্রের ও উপযুক্ত হয় না, সার্টিবির কন্তর উপযুক্ত হয় না।

লোকে তাহা বাহিরে ফেলিয়া দেয়। বাহার শুনিতে কর্ণ শাহে, 🖦

পরে করসংগ্রাহকেরা ও পাপীর্চেরা ভাঁহার বাক্য অবশার্থে ১৫ তাঁহার নিকটবর্জী হইতে লাগিল। তাহাতে ফারুশীরা ও শান্তীরা অস্-ন্তোৰ প্ৰকাশ করিয়া বলিল, এ পাপীষ্ঠদিগকে গ্ৰাহ্য করিয়া ভাহাদের সঙ্গে ভোজন করে। কিন্তু তিনি ভাহাদিগকে এই রূপক কহিলেন, বলিলেন—ভোমাদের মধ্যে যদি কাছারে৷ এক শত মেষ থাকে, আর তাহার মধ্যে যদি একটি হারায়, তাহা হইলে সে কি অন্য নিয়া-नकरेंगिक शास्त्र किलाया यारेत मा, जवर यावर तारे भानवहीं অবেষণ করিয়া প্রাপ্ত না হয়, ভাবং কি ভাহার অবেষণ করিছে থাকিবে না? সেটির সন্ধান প।ইলে সে আনন্দ সহকারে ভাহাকে ক্ষকে করে। পরে বাদীতে আদিয়া আপন বন্ধুবান্ধব ও প্রতিবাসী-দিগকে একত্রে ডাকিয়া তাহাদিগকে বলে, আমার সঙ্গে আনৰ কর, কারণ আমার সেই হারাণ মেষ্টিকে আমি খুজিয়া পাই-য়াছি। আমি তোমাদিগকে বলি, তাদুশ স্বৰ্গেও এমন এক জন মাত্র পাপীর কারণে আনন্দ হইবে. যে মনঃপরিবর্তন করে; যাহাদের मनः পরিবর্তনে প্রয়োজন নাই, এমন নিরানকাই জন যাধার্থিকের বিষয়ে তত আনন্দ হটবে না।

অথবা কোনও ত্রীলোকের যদি দশ্টী আধুলি থাকে, আর ৮
সে যদি সেগুলির একটি হারায়, তাহা হইলে সে কি প্রদৌপ
আলাইয়া গৃহ মার্জনা করিবে না, এবং যাবৎ সেটিকে খুজিয়া না
পায়, তাবৎ কি বছ বড়ে তাহার অছেমণ করিবে না? পরে সেটি ১.
শাইলে পর সে আপন বন্ধুবান্ধব ও প্রতিবাসীনীদিগকে একত্ত্রে
ডাকিয়া বলিবে, আমার সঙ্গে আনন্দ কর, কারণ আমার নেই হায়াণ
আধুলি আমি খুজিয়া পাইয়াছি। আমি ভোমাদিগকে বলি, ভার্দা ১০
কিয়রের দূতগণের সমাজে এমন এক জন মাত্র পাপীয় কারণে আনন্দ
হইবে, যে মনঃপরিবর্ত্তন করে।

ভিনি আরো কহিলেন, এক ব্যক্তির ছুইটি পুত্র ছিল। তাহাদের মধ্যে কনিষ্ঠটী পিতাকে বলিল, পিতঃ বিষয়ের বে অংশ আমাতে বর্তাইবে, ভাহা সামাকে দাও। ভাহাতে ভিনি ভাহাদিগকে স্থাপন ১৩ বিষয় সম্পত্তি বিভাগ করিয়া দিলেন। অনতিঅধিক দিন পরে কমি**র্চ** পুত্র স্থাপনার সর্বাস্থ সংগ্রহ করিয়া লইয়া অতি দুরুত্ব এক দেশে চলিয়া ১৪ থেল। সেই স্থানে সে লাম্পট্যাচরণে আপনার সমস্ত সংস্থান উড়াইয়া निन। नमुनग्न जभाग्न कतित्न भत्र माहे दन्न गाभिन्न अक ज्ञानक ছুর্ভিক্ষ হইরা উঠিল, তাহাতে তাহার অভাব হইতে লাগিল। তাহাতে त्म शिक्षा त्मरे (मृत्भेत এक जून क्षकात शनश्चर हरेशा পড़िल । त्म ১৬ তাহাকে শুকর চরাইতে আপন ক্ষেত্রে পাঠাইয়া দিল। শুকরদের খাদ্য খোসায় উদর পূর্ণ করিতে আকাজ্ফ। করিল, ১৭ কিছ কেহই তাহাকে তাহা দিল না। তাহাতে নে প্রকৃতিস্থ ছইরা বলিল, আমার পিতার কত ম**ভু**র আছে, যাহারা পর্যাপ্ত ১৮ আহার পাইতেছে; আর আমি এখানে কুধায় মরিতেছি। আমি উঠিয়া আমার পিতার নিকটে যাইব, এবং তাঁহাকে বলিব, পিত:. ১৯ আমি স্বর্গের বিরুদ্ধে ও তোমার সমক্ষে পাপ করিয়াছি। আমি স্বার ভোষার পুত্র বলিয়া খ্যাত হইবার যোগ্য নহি। স্বামাকে ২০ তোমার মন্ত্রদের এক জনের মত করিয়া রাখ। পরে সে গাতোখান ক্রিয়া আপন পিতার নিকটে চলিল। কিন্তু সে অনেক দূরে থাকি-ভেই ভাষার পিতা তাহাকে দেখিতে পাইয়া করুণার্দ্রচিত হইলেন, এবং দৌড়িয়া গিয়া তাহাকে আলিজন করিয়া বারষার চুম্বন করিলেন। পুত্র ভাঁগাকে বলিল, পিতা, আমি স্বর্গের বিরুদ্ধে ও ভোমার সমক্ষে পাপ করিয়াছি; আমি আর ভোমার ২২ পুত্র বলিয়া খ্যাত হইবার বোগ্য নহি, (আমাকে তোমার মভুরদের এক ক্ষনের মত রাখ]। • কিছ পিতা আপন দাবদিগকে কহিলেন, ভোমরা শীত্র করিয়া সর্ব্বোৎকৃষ্ট পরিচ্ছদ বাহির করিয়া আনিয়া

हेशांक श्रीवर्धात कतां , जात हेशांत हत् जन्तीय गांध, जात

পদে পাছকা দাও, আর পুষ্ট বাছুরটা আনিয়া মার। আর আইস, আমর। ভোজন করিরা আনন্দ করি , কারণ আমার এই পুত্র মৃত ছিল, আর 2 % अथन भूमकौविक इरेन , अ शांतर हिल, आत भूनक्र कि हरेन । अरे রূপে তাঁহার। আনন্দ করিতে আরম্ভ করিলেন। এ দিকে ভাঁহার 24 জ্যেষ্ঠ পুত্র ক্ষেত্রে ছিল। সে বধন ফিরিয়া আসিয়া বাটীর নিকটক হইল, তখন সে গানবাদ্য ও নৃত্যাধনি শুনিতে পাইল। তাহাতে সে **क्**डारमत अक अनत्क डाकिया किकाना कतिल, वार्गाति कि। तम 29 ভাষাকে বলিল, ভোমার ভাতা আসিয়াছেন, আর ভোমার পিতা তাঁহাকে সুস্থ শরীরে পুনঃপ্রাপ্ত হইয়াছেন বলিয়া পুষ্ঠ বাছু রট মারি-য়াছেন। ভাহাতে সে কুদ্ধ হইয়া ভিতরে প্রবেশ করিতে চাহিল না। তখন তাহার পিত। বাহির হইয়া আদিয়া তাহাকে অনুরোধ ক্রিতে লাগিলেন। কিন্তু সে উত্তর করিয়া আপন পিতাকে বলিল দেখ, আমি এত বংসর ভোমার দাসত্ব করিয়া আসিতেছি, আমি কখনও ভোমার আদেশ লজুন করি নাই, তথাচ তুমি আমাকে একটি ছাগ বংশও দাও নাই, যেন আমি আমার বন্ধবান্ধবদের লইয়া আমোদ করি; কিন্তু ভোমার এই পুত্র, যে বেশ্যাদের সঙ্গে ভোমার বিষয় সম্পত্তি ধ্বংস করিয়াছে, এ আসিবা মাত্র ভূমি ইহার জন্য পুষ্ট বাছুরটা মারিলে। তিনি ভাষাকে কহিলেন, বংস, ভূমি সভতই আমার নিকটে রহিয়াছে। আর আমার সমুদর বিষয়ইত তোমার। কিছু আনন্দ ও আজ্লাদ করা আমাদের উচিত; বেহেতু ভোমার ভাতা মৃত ছিল, এখন পুনজ্জীবিত হইরাছে। হারাণ ছিল. धार्यन श्रमक्रिष्ठ इहेत।

পূরে তিনি শিষ্যদিগকেও কহিলেন, এক জন ধনবান লোক ১৬
ছিলেন। তাঁহার এক জন গৃহাধ্যক ছিল। তাহার নামে ধনবান লোকের
নিকট অভিযোগ হইল যে, সে তাঁহার সম্পত্তি উড়াইয়া দিভেলে।
তিনি তাহাকে ডাকিয়া কহিলেন,তোমার বিষয়ে এ কি শুনিতে পাই? ২
ভোমার গৃহাধ্যক কার্ব্যের নিকাশ দাও; কারণ ভূমি আর গৃহাধ্যক্ষতা

- 🔹 ক্রিতে পাইবে না। তখন গৃহাধ্যক মনে মনে বলিতে লাগিল,আনার
- ৪ প্রাপ্ত গৃহাধ্যক পদ হইতে আমাকে চ্যুত করিলেন। অতএব এখন কি ক্রি ? মাটা কোপাইতে আমার শক্তি নাই ; ভিক্ষা করিতে আমার লক্ষাহয়। বুঝিয়াছি কি করিতে হইবে, বাহাতে আমার গৃহা-ধ্যক্ষপদ গেলে পর লোকে আমাকে আপনাদের গৃহে প্রহণ করিবে।
- ৫ তথন সে আপনার প্রভুর খাতকদের প্রত্যেক জনকে ডাকিয়া প্রথম জনকে বলিল, ভূমি আমার প্রভুর কত ধার ? সে বলিল, একশত মণ
- 🕓 ভৈল। সে ভাহাকে বলিল, ভোমার খত খানি লও, শীজ বসিয়া
- ৭ পঞ্চাশ মণ লিখ। পরে সে অন্য এক জনকে বলিল, ভূমি কত ধার? সে বলিল, একশত বিশ গোম। সে তাহাকে বলিল, ভোমার খতখানি
- লইয়া আশী বিশ লিখ। বুদ্ধির মত কার্ব্য করিল বলিয়া প্রভু অন্যায়ী গৃহাধ্যক্ষের প্রশংসা করিলেন; যেহেতু আলোকের সন্তান-দের অপেক্ষা এই জগতের সন্তানেরা স্বন্ধাতির বেলার* অধিকতর
- > বুদ্ধিমান হয়। আমি তোমাদিগকে বলি, অন্যায়ের ধন লইয়া ভোমরা আপনাদের জভ বন্ধু কর, † যেন ভোমাদের ধন নিঃশেষ
- হইলে তোমরা চিরস্থায়ী নিবাদে গৃহীত হইতে পার। যে অল্প বিষয়ে বিশ্বস্ত, সে অধিক বিষয়েও বিশ্বস্ত হয় ; এবং যে অল্প বিষয়ে অন্যায়ী,
- সে বহু বিষয়েও অন্যায়ী হয়। অতথব বদি তোমরা অন্যায়ের ধনে বিশ্বস্ত না হইলে, তবে প্রকৃতধন তোমাদের হস্তে কে গচ্ছিত করিবে।
- আর যদি ভোমরা অপরের সম্পত্তি লইয়া বিশ্বস্ত না হইলে, ভবে কে 52 ভোমাদিগকে ভোমাদের নিজের বিষয় দিবে। কোনও ভৃত্য ছুই
 - অর্থাৎ কি,না এই অন্যায়ী গৃহাধ্যক বদি ঈশ্বরভীত এক খাতকের নিকটে গিরা খন্ত পরিবর্ত্তন করিতে বলিত, সে কোন মতে স্বীকার হইত না। এরপ চাতুরী কেবল স্বজাতির কাছে অর্থাৎ সমপ্রকৃতি লোকের কাছে থাটে, ঈশ্বরের সন্তানদের কাছে খাটে না।

^{ু †} অর্ধাৎ সেই অন্যারী গৃহাধ্যক যেমন ব্রনাতীয়দের উপকার করিল, তেমনি ভোমরাও স্বর্গাভীরদের অর্থাৎ ঈশবের স্ভানদের উপকার কর, ভাষা হইলে তোমাদের ধন একশেব হইলে স্থাৎ মৃত্যু সময়ে বধন জোমাদের ধন ভোমাদের পক্ষে নিভান্ত অকর্মণ্য হইবে, তথন কর্মার ভোষাদিগকে স্থর্গে স্থান দিবেম ৷

22

20

প্রভাৱ সেবা করিতে পারে না; কারণ হর, সে এক জনকে ছণা করিবে, আর জনাকে ভাল বাসিবে, না হয়, এক জনের অনুরক্ত হইবে, আর জনাকে অপ্রকা করিবে। তোমরাও এক সময়ে ঈশ্ব-রের ও ধনের সেবা করিতে পার না।

অর্থপ্রিয় কারণীরা এই সকল কথা শুনিয়া তাঁহাকে বিজ্ঞপ করিল। তাহাতে তিনি ভাহাদিগকে কহিলেন, ভোমরাই সেই লোক, যাহারা মনুষ্যদের সন্মুখে আপনাদিগকে যাথার্থিক দেখাই-ভেছ, কিন্তু ঈশ্বর তোমাদের হৃদয় জানেন। কারণ যাহা মনুষ্য-সমাজে বছ মাননীয়, ছাহা ঈশ্বরের সন্মুশে ম্বণার্হ বিষয়। ব্যবদ্বা ও দৈববক্পান য়োহান পর্যন্ত ছিলেন। সেই অবধি ঈশ্বরের রাজ্য বিষয়ক শুভসংবাদ প্রচার হইতেছে, আর প্রত্যেক জন বলপুর্বাক প্রবেশ করি-ভেছে। গাগণমণ্ডল ও পৃথিবীর লোপ হওয়া বরং সহজ, কিন্তু ব্যব-শ্বার বিন্দুবিদর্গ ব্যর্থ হইবে না। যে কেহ আপন ভার্যাকে পরি-ত্যাগ করিয়া অন্য একটিকে বিবাহ করে, সে ব্যভিচার করে, এবং যে কেহ সেই স্বামীত্যক্তাকে বিবাহ করে, সে ব্যভিচার করে।

একজন ধনী মনুষ্য ছিল, সে বেগুনিয়া বর্ণের বস্ত্র ও সুক্ষ মলমল পরিধান করিত, এবং উপভোগেও আমোদ প্রমোদে দিন কাটাইত। লাজারস নামে একজন কাঙ্গালও ছিল। লোকে তাহাকে ধনবানের দারে কেলিয়া গিয়াছিল, তাহার সর্বাচ্ছে গলিতক্ষোটক ছিল। সে ধনবানের মেজ হইতেপতিত ভগাবশিষ্ট খোদ্যা ভোজনে ভূঙিলাভ করিতে বাস্না করিল; কিন্তু কুকুরেরা আসিয়া তাহার গলিতক্ষোটক চাটিল। পরে সেই কাঙ্গাল মরিল, এবং দূতগণ কর্তুক আবাহামের জ্বোড়ে নীত হইল। পরে সেই ধনী মুম্বাও মরিল, এবং সমাধি প্রাপ্ত হইল। সে হাদেশে বন্ধণার আলায় চকু উভোলন করিয়া বহুদ্বে আবাহামকে এবং ভাঁহার জোড়ে লাজারস্কে দেখিল, দেখিয়া সে উচ্ছেরে ভাকিয়া

क्ष्म, ২৩; ३৩ পদের টিপপনী।

বলিল, পিডা আত্রাহাম, আমার প্রতি দয়া করিয়া লাকারস্কে পাঠাইয়া দাও, যেন সে আপন অভুলির অঞ্ভাগ জলে ভুবাইয়া আমার জিহ্বা শীতল করে: কারণ এই অগ্নিশিখায় আমি বস্তুণা ২ ভোগ করিতেছি। কিন্তু আত্রাহাম কহিলেন, বংদ। তুমি শ্বরণ কর বে ভোমার শারীরিক জীবনে ভূমি শুভজবন্ধা প্রাপ্ত হইয়া-हिल. जांत लाकांत्रम प्रतरका शांश बहेतां हिल , कि प्र धनन ইনি এই স্থানে সাস্থনা পাইতেছেন, আর তুমি ষদ্রণা ভোগ ২৬ করিভেছ। ভাহাতে আবার আমাদের ও ভোগাদের মধ্যে এক অতলম্পশিদান্তলী রহিয়াছে, যেন বাহারা এই স্থান হইতে তোমা-দের ঐ স্থানে পার হইরা যাইতে চাহে,তাহারা যাইতে না পারে; এবং ভোমাদের ঐ স্থানের লোকও আমাদের এই স্থানে পার হইরা আসিতে না পারে। সে বলিল, তবে তোমাকে বিনতি করি পিতঃ, উহাকে আমার পিতালয়ে পাঠাইয়া দাও; কারণ আমার পাঁচটি জাতা আছে তাহাদিগকে যেন বুঝাইয়া বলে। পাছে তাহারাও এই বন্ত্রণাস্থানে আইলে। কিন্তু আব্রাহাম কহিলেন, তাহাদের 23 কাছে মুশার ও দৈববক্তগণের গ্রন্থ আছে; তাঁহাদেরই বাক্যে তা-ছারা অবধান করুক। সে বলিল, তাহা হইবে না, পিতা আব্রাহাম! वतः मुख्यात अक्षन यमि छाशामत निकार गात्र. छाश बहेता छाशाता মন:পরিবর্জন করিবে। কিছু তিনি তাহাকে কহিলেন, বলি তাহার। দুশার ও দৈববক্তগণের বাক্যে অবধান না করে, ভাহা হইলে মুভদের মধ্য হইতে একজন উপান করিলেও তাহাদের প্রত্যের জন্মিবে না। शृद्ध जिनि वालन निरामिगक किरालन, वित्र स विदिय ना देश 39 ष्माध्य , किंच हांत्र, ताहे मनूरवात कि कुर्ममा हरेर्द, वाहात ছারা বিশ্ব ঘটিবে! এই কুজদের একটির বিশ্ব করপ হওরা অলৈকা তাহার পকে ভাল হইত, যদি তাহার গলদেশে গর্দভের বীতা বালা হইত, এবং সে সমুলে নিকিপ্ত হইত। তোমরা चाननारमञ्ज विवस नावधान। यमि छामान बाजा मार्च करते.

>>

52

50

ž C

তাহা হইলে তুমি তাহাকে অনুযোগ কর; বদি সে অনুতাপ করে, তবে তাহাকে ক্ষমা কর। আর বদি সে দিনের মধ্যে সাতবার তোমার বিরুদ্ধে দোষ করে, আর সাতবারই তোমার নিকটে আসিয়া বলে, আমি অস্থায় করিয়াছি, তাহা হইলে তুমি তাহাকে ক্ষমা করিবে। তখন আপষ্টলগণ প্রভুকে কহিলেন, আমাদের বিশাস বাজিত কর। প্রভুকহিলেন, যদি তোমাদের শর্মণ বীজের মত বিশাস থাকিত, তাহা হইলেও তোমরা এই তুশ্বর রক্ষকে বলিতে পারিতে যে, তুমি উন্মূলিত হইয়া সমুদ্রে রোপিত হও; আর ইহা তোমাদের আজ্ঞাবহ হইত।

তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে তাহার দাস ভূমি কর্ষণ করিয়। কি মেষ রক্ষা করিয়। ক্ষেত্র হইতে বাটা আসিবা মাত্রই সে তাহাকে বলিবে,এখনি আহারে বৈস, বরং সে কি তাহাকে ইহা বলিবে না যে, আমার আহার প্রস্তুত কর, এবং আমি যতক্ষণ ভোজন পান করি বন্ধকটি হইয়। আমার পরিচর্য্যা কর, তার পর ভূমি ভোজন পান করিকে? দাসটি আদিষ্ট বিষয় করিল বলিয়া সে কি তাহার কাছে ক্ষতভাতা স্বীকার করিবে? কখনই না। সেইরপ তোমরাও আদিষ্ট সম্দয় বিষয় করিলে পর, বলিও, আমরা অকর্মণ্য দাস; যাহা আমাদের কর্জব্য ছিল তাহাই আমরা করিলাম।

পরে রেরশালেম যাত্রার সময়ে তিনি শামারিয়া ও গালীলা দেশের মধ্যে দিরা চলিলেন। তিনি এক গ্রামে প্রবেশ করিতেছেন, এমন সমরে দশ জন কুষ্ঠী তাঁহার গমন পথে উপস্থিত হইল। তাহারা দূরে দাঁড়াইয়া উচ্চস্বরে বলিল, প্রভু রেশু, আমাদের প্রতি দরা কর। তিনি তাহাদিগকে দেখিয়া কহিলেন, যাও, যাজকদের নিকটে গিয়া আপনাদিগকে দেখাও। যাইতে যাইতে ভাহারা শুচি হইল। তাহাদের মধ্যে এক জন, আপনাকে আরোগ্য প্রাপ্ত দেখিয়া, উচ্চস্বরে দ্বারের মহিমা কীর্ত্তন করিতে করিতে প্রত্যাগমন করিল, এবং অধামুখে তাঁহার চরণে নিপতিত হইয়া তাঁহাকে ক্তঞ্জ্ঞতা অর্থণ করিল। সে এক জন শামারীয়। য়েশু বলিলেন, দশা জন

- ১৮ কি শুচি হর নাই? ভবে সে নর জন কোথার? এই বিদেশী ভিন্ন কি আর কাহাকেও পাওরা গেল না বে প্রভ্যারন্ত হইরা ঈশ্বরের ১৯ মহিমা কীর্ত্তন করে? তথন তিনি তাহাকে কহিলেন,গাত্রোখান করিয়া
- ১৯ মহিমা কীর্ত্তন করে? তথন তিনি তাহাকে কহিলেন,গারোখান করিয়া প্রস্থান কর; তোমার বিশ্বাস তোমাকে বাঁচাইল।
- ২০ পরে ঈশ্বরের রাজ্যের আগমন কথন হইবে, কারুশীরা তাঁহাকে জিজানা করার তিনি তাহাদিগকে উত্তর করিয়া বলিলেন, ঈশ্বরের
- ২১ রাজ্যের আগমন এমন নয় বে সহজে উপলব্ধি পাওয়া যায় ; লোকে এমনও বলিবে না বে,এই দেখ,এই স্থানে! কিয়া ঐ দেখ, ঐ স্থানে! কারণ দেখ, ঈশ্বরের রাজ্য তোমাদের মধ্যে রহিয়াছে।
 - পরে তিনি শিষ্যদিগকে কহিলেন, এমন সময় আসিবে, যখন তোমরা মনুষাপুজের রিজত্বের একটি দিন দেখিতে আক্ষাক্রা
 - ২০ করিবে, কিন্তু দেখিতে পাইবে না। তখন লোকে তোমাদিগকে বলি-বে এ দেখ, এ স্থানে মাশীরাখা। কিন্তা এই দেখ, এই স্থানে তিনি স্থাছেন। কিন্তু তোমরা ঘাইও না, তাহাদের অনুসরণেও প্রবৃত্ত
 - ২ঃ হইও না। কারণ যে বিত্যুৎ নভন্তলের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যান্ত চমকিয়া যায়, তাহা যেরূপ উজ্জ্বল, মনুষ্যপুদ্রত আপনার
 - ২৫ অাগমন-⁾ দিনে সেই রূপ প্রতীয়মান হইবেন। কিন্তু প্রথমে তাঁহাকে
 - ২৬ অনেক তুঃখ ভোগ করিতে হইবে এবং এই বংশ কর্তৃক অগ্রাহ্য হইতে হইবে। আর নোহার সময়ে যে রূপ ঘটিয়াছিল, মনুষ্যপুত্রের
 - ২৭ জাগমন- দিনেও সেইরূপ ঘটিবে। তৎকালে বেমন লোকে সেই দিন পর্যান্ত ভোজন করিল, পান করিল, বিবাহ করিল ও বিবাহ দিল, যে দিনে নোহা তরণী মধ্যে প্রবেশ করিলেন, এবং বন্যা আসিয়া
 - ২৮ সকলকে বিনষ্ট করিল । আর যে রূপ লোটের স্ময়ে ঘটিয়াছিল, অর্থাং লোকে ভোজন করিল, পান করিল, কর করিল, বিক্রয় করিল,
 - ২৯ ক্রমি করিল, গৃহ নির্ম্মাণ করিল ; কিন্তু যে দিনে লোট সোদম হইছে বাহির হইল, সেই দিনে আকাশ হইতে অগ্নিও গল্পক বর্ষিত হইয়া
 - শৃং সকলকেই বিনষ্ট করিল; সেই রূপ সেই দিনেও হইবে, যে দিনে

মত্যাপত্ত প্রকাশিত হইবেন। সেই দিনে যদি কোন লোক ছীদের छेलात बारक, जात छोशत खंगांनि गृहमाया बारक, जरव मि रवन रम श्रालि नरेशा याहेवात जना नामिशा ना आहेरन । आंत त्य त्करत থাকিবে, সেও যেন বাদীতে প্রত্যারত না হয়। লোটের জায়াকে 60 স্মরণ কর। যে কেহ আপন প্রাণ রক্ষা করিতে চেষ্টা করিবে C C নে ভাষা হারাইবে, আর যে ভাষা হারাইবে, দে ভাষা বাঁচাইরা রাখিবে। আমি তোমাদিগকে বলি, সেই রাত্রিতে হুই জন এক e t শ্বাায় থাকিবে, তাহাদের এক জন গৃহীত হইবে, এক জন পরিতাক হইবে। ছুইটা স্ত্রীলোক একত্রে বাঁতা পিষিবে,তাহাদের একটি গুহীত 26 इटेंदि. এकि পরিতাক হইবে। ° (0)।* डीहाता ठीहातक विलियन, এ রূপ কোধার ঘটিবে¹ প্রভো? তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, বে স্থানে শব থাকে, সেই স্থানে গৃধেরা একত হয়।

পরে তিনি তাঁহাদিগকে এই বিষয়ে একটি রূপক বলিলেন যে, ১৮
উৎসাহভয় নী হইয়। সতত প্রার্থনা করা তাঁহাদের উচিত, বলিলেন, ২
কোন নগরে এক জন বিচারপতি ছিল। সে ঈশ্বরকেও ভর
করিত না, মনুষ্যকেও মানিত না। সেই নগরে একটি বিধবাও ছিল, ৩
বিধবাটি বারশ্বার তাহার নিকটে আদিয়া বলিত, অন্যায়ের প্রতিবিধান করিয়া আমাকে আমার বিপক্ষ হইতে উদ্ধার কর। কিছু সে
জনেক দিন পর্যান্ত গ্রাহ্যই করিল না। পরে সে মনে মনে বলিল,
যদিও আমি ঈশ্বরকে ভয় করি না,কোন মনুষ্যকেও মানি না, তথাচ ৫
এই বিধবা আমাকে এত বিরক্ত করিতেছে বলিয়া আমি ইহার
জন্যে অন্যায়ের প্রতিবিধান করিব, পাছে এ আদিয়া শেষে আমার
গালে ঠোনা মারে। প্রভু কহিলেন, শুন অন্যায় বিচারপতি কি
বলো তবে বাহারা অহর্নিশি ঈশ্বরকে ডাকে,তিনি কি আপনার সেই
মনোনীত লোকদের জন্য অন্যায়ের প্রতিবিধান করিবেন না ৪ তিনি

^{*} ৩৯ পদ। ছই জন পুরুষ কেত্রে থাকিবে, তাহাদের এক জন গৃহীত ইইবে, এক জন পরিত্যক্ত ইইবে।

- তিনি ভাষাদের বিষয়ে বিলম্ব করিবেন? আমি ভোমাদিগকে বলি, তিনি অবিলম্বে ভাষাদের জন্য অন্যায়ের প্রতিবিধান করিবেন। কিন্তু মনুষ্যপুত্রের আগমন হইলে তিনি কি পৃথিবীতে বিশাস দেখিতে পাইবেন।
- পরে তিনি এই রূপকটিও এমন কতক জনকে লক্ষ্য করিয়া কহি-লেন, বাহারা আপনাদিগকে বাথার্থিক মনে করে আর অন্য সকলকে
- >৽ হেরজ্ঞান করে—ছই জন লোক প্রার্থনা করিতে মন্দিরে গমন
- ১১ করিব, এক জন এক ফারুশী, অন্য জন এক করসংগ্রাহক। ফারুশী দণ্ডায়মান হইয়া মনে মনে এই রূপ প্রার্থনা করিতে লাগিল, হে ঈশ্বর, আমি ভোমাকে ধন্যবাদ করি যে আমি অস্থান্ত লোকের মত নহি অর্থাৎ আমি দক্ষাদের, অন্যায়ীদের, ব্যভিচারীদের মত নহি, এই কর-
- ১২ সংগ্রাহকটার মতও নহি। আমি সপ্তাহে ছুইবার উপবাস করি।
- আমার বত আয়,তাহার দশমাংশ দিয়া থাকি। কিন্তু করসংগ্রাহক দূরে
 দাঁড়াইল, সে স্বর্গের দিকে চকু উভোলন করিতেও সাহল করিল না,
 সে বক্ষে করাঘাত করিয়া এই মাত্র বলিল,হে ঈশ্বর,এ পাপীটের প্রতি
- ১৪ দরা কর। আমি তোমাদিগকে বলি, বরং এই লোকটি যাথার্ধিকীক্লত
 হইরা গৃহে প্রতিগমন করিল, ও ব্যক্তি নর। যেহেতু যে কেহ আপনি
 আপনাকে উন্নত করিবে, তাহাকৈ অবনত করা হইবে, এবং যে কেহ
 আপনি আপনাকে অবনত করিবে, তাহাকে উন্নত করা হইবে।
- ১৫ পরে কতকগুলি স্ত্রীলোক আপনাদের শিশুদিগকে তাঁহার নিকটে আনমন করিল, যেন তিনি তাহাদিগকে স্পর্শ করেন। কিন্তু
- ১৯ শিষ্যের। তাহা দেখিয়া তাহাদিগকে তিরস্কার করিলেন। কিন্তু রেশু স্থাহাদিগকে নিকটে আহ্বান করিয়া বলিলেন, শিশু-দিশকে আমার নিকটে আসিতে দাও, উহাদিগকে বারণ করিও না,
- ১৭ কারণ ঈশবের রাজ্য উহাদের মত লোকদেরই। সভ্য ভোমা-দিগকে কহিভেছি, ঈশবের রাজ্যকে শিশুবং হইয়া গ্রহণ করিতে হইবে, নতুবা কেহ কখন তাহাতে প্রবেশ করিতে পাইবে না।

शत बक जन अधाक ठाँशांक जिल्लामा कतिल, मरश्रता. कि 51 করিলে আমি অনম্ভশীবনের অধিকারী হইব ? য়েশু তাহাকে 53 কহিলেন, আমাকে সং বল কেন? এক জন ভিন্ন অর্থাৎ ঈশ্বর ভিন্ন সং ত কেহই নাই। আদেশ গুলি তুমি ত জাত আছু বথা—'ব্যভিচার ২ ০ कतिरवनी, रुष्णा कतिरव ना, पृति कतिरव ना, मिथा नाका निरव ना, ভোমার পিতা মাতাকে সমান করিবে।' দে বলিল, এ সব 25 আমি বাল্যাবধি পালন করিয়া আসিতেছি। য়েও ইহা গুনিয়া **२**२ ভাষাকে কছিলেন, একটি বিষয় ভোমার বাকি আছে; ভোমার ৰাহা কিছু আছে বিক্রয় করিয়া দরিত্রদিগকে দান কর, তাহা হইলে স্বর্গে তোমার জন্য ধন সঞ্চিত থাকিবে। পরে তুমি আসিয়া আমার অনুগামী হও। কিন্তু ইহা গুনিয়া দে অত্যন্ত বিমর্থ হইল : কারণ २७ দে অতি ধনবান ছিল। দেখিয়া য়েও কহিলেন, যাহাদের বিষয় ₹ 8 সম্পত্তি আছে, তাহার। কেমন কপ্তে ঈশ্বরের রাজ্যে প্রবেশ করিবে। কারণ ধনী লোকের ঈশবের রাজ্যে প্রবেশ করা অপেক্ষা বরং **2** & উষ্টের সূচীছিদ্র দিয়া গমন আরো সহজ। যাহারা এই কথা প্রবণ 28 করিল, তাহারা বলিল কে তবে পরিত্রাণ পাইতে পারে ? তিনি 39 বলিলেন, যাহা সনুষ্যদের নিকটে অনাধ্য তাহা ঈশ্বরের নিকটে সাধ্য। তথন পেত্র বলিলেন, দেখ, আমরা দমুদয় বিষয় পরিত্যাগ করিয়া 26 তোমার অবুগামী হইয়াছি। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, সভ্য আমি 25 ভোমাদিগকে বলিভেছি, যাহারা ঈশ্বরের রাজ্যের জন্য বাটা কি ভার্য্যা, কি জাতুগণ, কি পিতামাতা, কি সম্ভানদিগকে পরিত্যাগ করিয়াছে, ভাষাদের মধ্যে এমন কেহই নাই যে এই বর্তমান সময়ে ভাষার বহু-গুণ অধিক পাইবে না, এবং ভাবিযুগে অনস্তজীৰনও প্ৰাপ্ত হইবে না। পরে তিনি যাদশ আপ্রলকে সঙ্গে করিয়া লইয়া ভাঁহাদিগকে কহিলেন, দেখ, আমরা য়েরশালেমে যাইতেছি, আর দৈববক্তপণের

ষারা মনুষ্যপুক্তের বিষয়ে যাহা যাহা লিখিত হইয়াছে, তাহা সিদ্ধ হইবে। কারণ তাঁহাকে বিজাতীয়দের হতে ধরাইয়া দেওয়া হইবে, (लन मा ।

আর তাহারা তাঁহাকে বাদ করিবে, তাঁহার প্রতি লক্ষাকর ব্যবহার ৩০ করিবে, তাঁহার গাত্রে খুখু দিবে আর তাঁহাকে কোড়া প্রহার করিয়া ৩৪ বধ করিবে, আর তিন দিনের দিন তিনি উথান করিবেন। কিছ তাঁহারা এ কথার মর্ম্ম হৃদয়দ্দম করিতে পারিলেন না। এই কথাটি তাঁহাদের পক্ষে বুকাইত ছিল, স্ত্তরাং ক্ষিত বিষয়টি তাঁহারা বুবি-

পরে তিনি য়েরীখো নগরের নিকটবর্তী হইলেন। সে ছানে

থক জন অন্ধ পথের পার্থে বিসিয়া ভিক্ষা করিতেছিল; সে
লোকারণ্যের গমন শব্দ শুনিয়া জিজ্ঞান। করিল যে ব্যাপারটা কি।

প লোকে তাহাকে জ্ঞাত করিল যে নাজারেথের য়েশু সে ছান দিয়া

যাইতেছেন। তখন সে উচ্চয়রে বলিল, হে য়েশু, দাবিদের সন্থান,

সামার প্রতি দয়া কর! যাহারা অগ্রে বাইতেছিল, তাহারা তাহাকে
নীরব করাইবার জন্য তিরক্ষার করিতে লাগিল, কিন্তু সে আরো

চীৎকার করিয়া বলিতে লাগিল, হে য়েশু, দাবিদের সন্থান, আমার

৪০ প্রতি দয়া কর। তাহাতে য়েশু গমনে বিরত হইয়া তাহাকে আপনার
নিকটে আনয়ন করিতে আজ্ঞা করিলেন। সে নিকটে আসিলে পর,

গৈ তিনি তাহাকে জিজ্ঞানা করিলেন, কি চাহ, তোমার কি করিব ? সে

বলিল, প্রভা, বেন দৃষ্টি প্রাপ্ত হই । য়েশু তাহাকে কহিলেন, দৃষ্টি প্রাপ্ত

হও, তোমার বিশ্বান তোমাকে বাঁচাইল। আর তদ্ধণ্ডেই সে দৃষ্টি লাভ

১৯ তিনি য়েরীখো নগরে প্রবেশ করিয়া তাহার মধ্য দিয়া গমন

ব করিতে লাগিলেন। এখন, দেই নগরে এক জন লোক ছিল, বাহার

নাম জাবাইয়েল্; সে এক জন প্রধান করসংগ্রাহক, ও ধনবান লোক

ভিল্। সে দেখিতে চেষ্টা করিল যে,কোন্ ব্যক্তি য়েশু। কিন্তু লোকের

করিল ও ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিতে করিতে তাঁহার অনুগমন করিল। তদ্প্রে সমুদয় লোকে ঈশ্বরের প্রশংসা করিতে লাগিল।

s ভীড়ের জন্য পারিল না, কারণ সে আকারে থর্ম ছিল। তখন সে

অত্তে দৌড়িয়া নিয়া ভাঁহাকে দেখিবার জন্ত এক ভুসুর রক্ষে আরোহণ

করিল , কারণ সেখান দিয়া য়েশুকে গমন করিতে হইল। সেই
দানে উপস্থিত হইলে য়েশু উর্দ্ধে দৃষ্টি করিয়া তাহাকে কহিলেন, লাখাইরন, সন্থরে নামিয়া আইস, কারণ আজি আমাকে তোমার বাটিতে
থাকিতে হইবে। সে ন্ধায় অবতরণ করিয়া আনন্দের সহিত তাঁহাকে
গৃহে গ্রহণ করিল। দেখিয়া সকলে অসন্তোষভাব প্রকাশ করিল,
বলিল, একি, এক জন পাপীষ্ঠ মনুষ্যের আতিব্য গ্রহণ করিতে ইনি
তাহার গৃহে প্রবেশ করিলেন, কিন্তু জাখাইয়ন প্রভুর সন্মুখে দণ্ডারমান
হইয়া বলিল, দেখ, প্রভো! আমারবিষয় সন্পত্তির অর্দ্ধেক অংশ আমি
দরিদ্ধাদিগকে দিয়া প্রাকি, আর যদি অন্যায় করিয়া কাহারো কিছু
লওয়া হয়, তাহা হইলে আমি চতু:গুণে তাহা কিরাইয়া দিই। কিন্তু য়েশু
ভাহাকে কহিলেন, আজি এই পরিবারের পরিত্রাণ ঘটিল, বেহেতু
ইনিও আবাহাসের এক সন্তান। কারণ বাহা হারাণ, তাহার অবেষণ
করিতে ও পরিত্রাণ করিতে মনুষ্যপুক্ত আগমন করিয়াছেন।

লোকে বে নকল কথা প্রবণ করিতেছিল তৎসক্তে তিনি একটি রপক
বলিলেন, বেছেতু তিনি য়েরশালেমের নিকটবতী ছিলেন ওলোকে মনে
করিতেছিল বে, ঈশ্বরের রাজ্য তখনি প্রকাশ পাইবে। অতএব তিনি
কহিলেন, এক জন কুলীন মনুষ্য এক অতি দূরদেশে গমন করিলেন,
তাঁহার উদ্দেশ্য আপনার জস্তে এক রাজ্য গ্রহণ করিবেন ও প্রত্যাগমন
করিবেন। বাইবার পুর্বে তিনি আপনার দশ জন দাসকে ডাকিয়া
এক এক জনকে এক এক স্বর্ণমুদ্রা দিলেন, দিয়া তাহাদিগকে বলিলেন,
আমার প্রত্যাগমন কাল পর্যন্ত তোমরা ব্যবসায় কর। এ দিকে তাঁহার
পৌরজনেরা তাঁহাকে স্থনা করিয়া, তাঁহার পশ্চাতে এই বলিয়া দূত
প্রেরণ করিল, আমরা চাই না বে সে আমাদের উপরে রাজস্ব করে।
রাজ্য গ্রহণানন্তর তিনি প্রত্যাগমন করিয়া সেই দাসদিগকে অর্থাৎ
বাহাদিগকে তিনি সেই স্বর্ণমুদ্রা দিয়াভিলেন, তাহাদিগকে আপনার

^{*} গৃক ভাষায় লেখে—এক এক জনকে এক এক "শ্ব" দিলেন। লাটন ভাষায় বলে "মীনা।" এক মীনার মূল্য এক শভ প্রাথ্যা অর্থাৎ পঞ্চাশ টাকা। দেশ,মধ্বি ১৭; ২৪ পদের টিপ্পনী।

নিকটে ডাকিতে আজা করিলেন, যেন তিনি জানিতে পারেন যে তাহার৷ ব্যবসায় করিয়া কে কত লাভ করিয়াছে। প্রথম জন जानिया रिलन, थाडा, তোমার এক मुजाय मन मुका जानियादि। ১৭ তিনি ভাহাকে কহিলেন, ভাল করিয়াছ, উত্তম দাসু বেহেতু ভূমি অতি অল্প বিষয়ে বিশ্বন্ত হইয়াছ, এই জন্যে ভূমি দশটি নগরের উপরে ু৮ প্রভুত্ত প্রাপ্ত হও। পরে বিতীয় জন আসিয়া বলিল, প্রভো তোমার এক মুদ্রায় পাঁচ মুদ্রা আর করিয়াছে। তিনি তাহাকেও ২০ কহিলেন, ভুমি পাঁচটি নগরের কর্তা হও। পরে অন্য জন আদিয়া विनन, शास्त्र, এই দেখ, তোমার দেই মুদ্রা, ইহা আমি ২> গামছার জড়াইয়া তুলিয়া রাখিয়াছিলাম; কারণ আমি তোমাকে ভয় করিলাম, থেহেতু তুমি কঠিন লোক, তুমি যাহা রাখ নাই, তাহা তুমি লইয়া থাক, আর তুমি যাহা বুন নাই, তাহা ২২ তুমি কাটিয়া থাক। তিনি তাহাকে কহিলেন, তোমার নিজের মুখের কথানুসারে আমি তোমার বিচার করিব, রে হুষ্ট লাস! ভূমি জানিয়াছিলে যে আমি কঠিন লোক, যাহা রাখি নাই, তাহা লইয়া থাকি, যাহা বুনি নাই, তাহা কাটিয়া থাকি; তবে কেন তুমি আমার মুদ্রা বণিকদের নিকটে রাখ নাই? তাহা ছইলে আমি আসিয়া তাহা স্থদ দমেত আদায় করিতাঁগ। তখন তিনি দেই স্থানে দণ্ডায়মান লোকদিগকে কহিলেন, তোমরা ইহার নিকট হইতে ঐ মুদ্রা কাড়িয়া লইয়া তাহাকে দাও, যাহার দশ মুদ্রা আছে। তাহারা বলিল, ২৬ প্রভা, তাহার বে দশ মুদ্রা আছে। আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, যে কাহারো থাকে, তাহাকে দন্ত হইবে, কিন্তু যাহার কাছে না থাকে, তাহার যাহা কিছু আছে,তাহাও তাহার নিকট হইতে অপহত হইবে। ২৭ কিছ আমার ঐ শক্তগণ, য়াহারা চায় নাই বে আমি উহাদের উপরে রাজত্ব করি, উহাদিগকে এই স্থানে আনিয়া আম্বার সাক্ষাতে হত্যাকর। ইহা বলিলে পর তিনি শিষ্যদিগেরী অত্যে অত্যে য়েরশালেমাভি-

মুখে গমন করিতে লাগিলেন।

যখন তিনি তৈলু পর্কতের সম্মুখে বেণ্ফাগী ও বেণানিয়ার निकृष्टि इहेरलन, ज्यन (युख जाशनात पूरे जन निया त्थातन कतिरामन, বলিলেন,ভোমাদের সম্মুধে যে গ্রাম দেখিতেছ,ঐ গ্রামে যাও। গ্রামে প্রবেশ করিয়া তোমরা এমন একটি গর্দভ শাবক বান্ধা দেখিতে পাইবে, যাহার পুষ্ঠে কখন কোন মনুষ্য আরোহণ করে নাই। সেটি খুলিরা षान। किर यनि তোমাদিগকে জিজাসা করে যে, এটা খুলিতেছ কেন ? छारा रहेल विनिद्ध, विरिष्ठ श्राप्तुत श्राद्धाका। उथन मिहे 53 ছুই জন প্রেরিত লোক চলিয়া গিয়া তিনি যেরূপ বলিয়াছিলেন, সেই রূপ দেখিতে পাইলের। তাঁহারা গর্দভ শাবকটি খুলিতেছেন, এমন 99 সময়ে তাহার কর্তারা তাঁহাদিগকে বলিল, শাবকটি খুলিতেছ কেন ? তাঁহারা বলিলেন, এটিতে প্রভুর প্রয়োজন । তখন তাঁহারা 20 দেটিকে য়েশুর নিকটে আনমুন করিলেন, এবং আপনাদের বস্তু DO শাবকটির পুষ্ঠে পাতিয়া দিয়া য়েশুকে ততুপরে আরোহণ করাইলেন। আর লোকে তাঁহার অগ্রে অগ্রে আপনাদের বন্ত্র পথের উপরে e 9 বিস্তার করিতে লাগিল। যখন তিনি তৈল পর্বতের গড়ান স্থানে 99 আসিয়া উপঞ্চিত হইলেন তথন তাঁহার সমুদ্য শিষ্যসম্প্রদায় তাঁহার অন্তত কার্য্যনিচয় স্মরণ করিয়া আনন্দ করিতে করিতে উচ্চস্বরে केश्वरतत श्रमश्ता कतिए नाशितन, विनतन, श्रञ्जत नारम जाश-মন করিতেছেন যে রাজা, তিনি ধকা; অর্গে সিশ্বরেরী প্রসন্নভাব এবং উদ্ধৃত্য স্থানে 'দৃতগণ দারা' তাঁহার মহিমাকীভীত হইতেছে। ভাহাতে জনতার কতক জন ফারুশী ভাঁহাকে বলিল, গুরো, Se ভোমার শিষ্যদিগকে নিবারণ কর। তিনি উত্তর করিয়া বলিলেন. 8 . আমি ভোমাদিগকে বলি, যদি উহারা নীরব হয়, তাহা হইলে প্রস্তর গুলা উচ্চনাদ করিয়া উঠিবে।

নিকটবর্তী হুইয়া যথন তিনি নগর দেখিতে পাইলেন, তথন তিনি তাহার দুর্দশা ভাবিয়া রোদন করিতে লাগিলেন, বলিলেন, আহা, বেন তুমি বুকিতে—এই পিরিঅাণের দিনে যেন তুমি ৰুবিতে পারিতে যে কিসে তোমার মৃদ্র হয়। কিন্তু এখন তাহা
ত তোমার দৃষ্টি হইতে গুপ্ত রহিয়াছে। কারণ তোমার উপরে এমন সময়
আসিয়া পড়িবে, যখন তোমার শত্রুগণ তোমার চতুর্দিণে প্রাচীর
গাঁথিবে এবং তোমাকে বেষ্টন করিয়া তোমাকে সর্ক্রিকে অবরোধ
করিবে, এবং তোমাকে ও তোমার অভান্তরত্ব সন্তান দিগকে ভ্রি-

88 করিবে, এবং তোমাকে ও তোমার অভ্যন্তরস্থ সন্তান দিগকে ভূমি-সাৎ করিবে; তাহারা তোমার মধ্যে এক খান প্রস্তর আর এক খানির উপরে থাকিতে দিবেনা; যেহেতু তোমার প্রতি রূপা-দৃষ্টির সময়টি তুমি বুঝিতে পারিলেনা।

পরে মন্দিরে প্রবেশ করিয়া তিনি বিক্তেতাদিগকে বহিজ্ত
 করিতে আরম্ভ করিলেন। তিনি তাহাদিগকে কছিলেন, লেখা আছে,
 'আমার গৃহ প্রার্থনার গৃহ হইবে' (য়িশাঃ৫৬,৭), কিন্তু 'তোমরা তাহাদ্মার গহার করিয়া তুলিয়াছ,' (ইরেমিঃ ৭, ১১)।

তিনি প্রতিদিন মন্দিরে উপদেশ দিলেন। কিন্তু মহাযাজকেরা
ও শান্ত্রীরা ও লোকসাধারণের প্রধানের। তাঁহাকে বিন্তু করিতে
 চেন্তা করিল, কিন্তু স্থবিধা পাইল না; কারণ লোকসমূহ তাঁহার
অনুরক্ত ছিল ও তাঁহার বাক্যে অবধান করিল।

২০ পারে নেই কএক দিনের মধ্যে এক দিন তিনি মন্দিরে লোকদিগকে উপদেশ দিতেছেন, এবং শুভসমাচার প্রচার করিতেছেন,
এমন সময়ে মহাযাজকেরা ও শাস্ত্রীরা প্রাচীনদের সঙ্গে উঠিয়া দাঁড়া-

- ২ ইয়া তাঁহাকে বলিল, আমাদিগকে বল, তুমি কোন্ ক্ষমতায় এ সমুদ্য কার্য্য করিতেছ ? অথবা যিনি তোমাকে এই ক্ষমতা দান করিয়াছেন,
- তিনি কে? তিনি উত্তর করিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, আমিও ভোমাদিগকে একটি কথা জিজ্জাসা করি, আমাকে তাহা বল,
- রোহানের যে বাঞ্জিয়, তাহা য়য়য় হইতে উদ্ভভ, না য়য়য়য়
- হইতে? তাহারা আপনাদের মধ্যে আন্দোলন করিয়া বলিল, যদি
 আমরা বলি, অর্থ হইতে, তাহা হইলে ইনি আমাদিগকে বলিবেন,
- তবে তোমরা তাঁহার কথায় বিশাস কর নাই কেন[:]? আর যদি বলি,

মনুষ্য হইতে,তাহা হইক্রে লোক সাধারণে আমাদিগকে প্রস্তর মারিয়া বধ করিবে; কারণ তাহাদের দৃড় প্রতীতি হইয়াছে যে, য়োহান এক জন দৈববক্তা। অতএব তাহারা উত্তর করিল যে, তাহারা জানে না কোথা হইতে। য়েশু তাহাদিগকে কহিলেন,তবে আমিও তোমা-দিগকে বলিব না যে কোনু ক্ষমতায় আমি এই সকল কার্য্য করিতেছি।

পরে তিনি লোকদিগকে এই রূপক বলিতে লাগিলেন—এক জন মনুষ্য এক দ্রাক্ষাবাগান করিলেন, এবং ক্লয়কদিগকে ভাগে ইজারা जिया वल्लित्त कना विकास हिला शिला । शास कालत मारा তিনি ক্রমকদের নিকটে একটি দাস পাঠাইলেন, যেন তাহারা দ্রাক্ষা-বাগানের ফলের অংশ তাঁহাকে দেয়। কিন্তু কুষকেরা তাহাকে প্রহার করিয়া রিক্তহন্তে বিদায় করিল। পরে তিনি অন্য এক দাসকে >> পাঠাইলেন: তাহাকে তাহারা প্রহার ও অপমান করিয়া রিক্তহন্তে বিদায় করিল। তাহার পশ্চাৎ তিনি তৃতীয় এক জনকে পাঠাইলেন, 52 তাহাকেও ভাহার। ক্ষতবিক্ষত করিয়া বাহিরে ফেলিয়া দিল। তখন দ্রাক্ষাবাগানের কর্ত্তা কহিলেন, কি করি ? আমি আমার প্রিয়-পুত্রকে পাঠাইয়া দিই, হয় ত তাঁহাকে দেখিয়া তাহারা সঙ্কচিত হইবে। কিন্তু কুষ্কেরা তাঁহাকে দেখিয়া বলিতে লাগিল, এই छेखतामिकाती, जाहेन, जामता हेशांक वध कति. यम जिम्रिकाति। আমাদেরই হয়। এই বলিয়া তাহার। তাঁহাকে জাকাবাগানের 34 বাহির করিয়া দিয়া বধ করিল। অতএব দ্রাক্ষাবাগানের কর্ত্তা তাহা-দের প্রতি কি করিবেন? তিনি আদিয়া দেই ক্রমকদিগকে বিনষ্ট করিবেন, এবং দ্রাকাবাগান অন্য লোককে দিবেন। ইহা শুনিয়া তাহার৷ বলিল, ঈশ্বর করুন যেন এরূপ না ঘটে! কিন্তু তিনি তাহা-দের প্রতি নেত্রপাত করিয়া কহিলেন, তবে এই যাহা লেখা রহি-शारक अकि. यथा-

"যে প্রস্তর্থান নির্মাভ্গণ স্বগ্রাহ্য করিয়াছিল, সেই থানিই ভিত্তিপ্রস্তর হইয়া উঠিল।" গীত ১১৮; ২২। ১৮ যে কেহ সেই প্রস্তারের উপরে পড়িবে, সে খণ্ড বিখণ্ড হইবে, এবং প্রস্তর খান যাহার উপরে পড়িবে,তাহাকে ধূলীবং চুর্ণ করিবে। ۶, ۵ শান্তীরা ও মহাযাজকেরা তাঁহাকে সেই দত্তেই ধরিতে চেষ্টা করিল: (কিছ ভাষারা লোকদিগকে ভয় করিল); কারণ ভাষারা বুঝিয়াছিল যে, তিনি তাহাদিগকেই লক্ষ্য করিয়া এই রূপকটি বলিলেন। তাহাতে তাহার। তাঁহার প্রতি লক্ষ্য রাখিল, এবং কতকগুলি কপট্ধান্মিক চর পাঠাইল, যেন তাঁহার নিজের কথায় তাঁহাকে দোষী করিয়া তাঁহাকে রাজ প্রতিনিধির আয়তে ও ক্ষমতায় সমর্থণ করিতে পারে। তাহারা তাঁহাকে জিজ্ঞান। করিল. 25 গুরো, আমরা জানি যে, তুমি যথার্থ কথা বল ও যথার্থ উপদেশ দিয়া থাক, ভূমি মুখাপেক্ষা না করিয়া ঈশ্বরের পথ সত্যরূপে শিক্ষা দিয়া থাক : সম্রটিকে রাজস্ব দেওয়া বিধেয়, কি অবিধেয় ? তিনি তাহা-: 2 দের খলতা বুঝিতে পারিয়। তাহাদিগকে কহিলেন, আমাকে একটি २७ দেনারিয়ন* দেখাও। 'দেখাইলে পর তিনি কহিলেন' এই মূর্ত্তিও এই ₹8 नाम काशत ? जाशता विनन्, मखारहेत । जिनि जाशिमिणरक किरतनन, 25 তবে যাহা সম্রাটের, তাহা সম্রাটকে দাও, আর যাহা ঈশ্বরের,তাহা ঈশরকে দাও। তাহারা লোকসাধারণের সমক্ষেতাহাকে তাহার ₹ 🗞 কথায় দোষী করিতে পারিল না , তাঁহার উত্তর শ্রবণে তাহারা আশ্রুর্যান্তিত হইয়া মৌনী হইয়া রহিল।

২৭ পরে যাহারা বলে মৃতোখান নাই, সেই সাদ্কীদলের কত জন
২৮ তাঁহার নিকটে আসিয়া তাঁহাকে প্রশ্ন করিল, বলিল, গুরো, মূশা
আমাদিগকে লিখিয়া গিয়াছেন, যদি কাহারো ভাতা দ্রী রাখিয়া
নিঃসন্তান হইয়া মৃত্যু প্রাপ্ত হয়,তাহা হইলে তাহার ভাতা সেই স্ত্রীকে
২৯ প্রহণ করিয়া আপন ভাতার বংশোৎপাদন করিবে। এখন, সাত জন
৩০ ভাতা ছিল, জ্যেষ্ঠ দারপরিগ্রহ করিয়া নিঃসন্তান ইইয়া মরিল;

৩০ জাতা ছিল, জ্যেত দারগারএই কাররা নিংগতান ইংরা নার্মার ৩১ দ্বিতীয় ও তৃতীয় জাতা তাহাকে গ্রহণ করিল; সেইরূপ সাতঙ্গনই

^{+ (}मथ, मिथ २२; ১৯ शामत हिल्ला ।

2 3

ভাহাকে গ্রহণ করিয়া[।] নিঃসন্তান হইয়া মরিল। সর্ব্ধ শেষে স্ত্রীলোকটিও মুত্রা প্রাপ্ত হইল। অতএব, দ্রীলোকটি উত্থানকালে তাহাদের 00 কাহার ভার্বা) হইবে ? কারণ সে ত সেই সাত জনেরই ভার্বা। হইয়া-ष्टिल । **राज्य जांशां निगरक कशिलन** . देश्क्रगांखत लारक विवाह करत এবং বিবাহ দেয়: কিছ যাহারা নেই জগতের ও মৃতদের মধ্য হইতে 30 উথানের অধিকারী হইবার জম্ম যোগ্য গণিত হয়, ভাহারা বিবাহ करत् ना. क्ट जांचामत विवाद मियु ना : कांत्र जांचाता আর মরিতে পারে না,কারণ ভাহারা দতগণের সমান এবং পুনরুপিত লোক বলিয়া ঈশ্বরের সন্তান হয়। আর মতেরা যে উত্থাপিত হয়. 99 তাহাও ত মুশা সেই ঝোপের রুভাত্তে প্রদর্শন করিয়াছেন,যখন তিনি প্রভুকে আবাহামের ঈশ্বর, ইসাহাকের ঈশ্বর ও য়াকোবের ঈশ্বর বলেন। ঈশ্বর ত মৃতদের ঈশ্বর নন, তিনি জীবিভদেরই ঈশ্বর: কারণ সকলেই তাঁহার পক্ষে জীবিত। তথন শান্ত্রীদের কতক ده জন তাঁহাকে বলিল, উত্তম বলিয়াছ গুরো। তদবধি তাহার। ভাঁহাকে আর কোন প্রশ্ন জিজাসা করিতে সাহস করিল না।

তখন তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, লোকে কি করিয়া বলে যে ১> মাশীয়াথ দাবিদের সন্তান ? কারণ দাবিদ আপনি গীতিকা এছে ১২ বলেন—

''প্রস্থ আমার প্রস্তুকে কহিলেন, ভমি আমার দক্ষিণে উপবেশন কর,

ষাবৎ জামি ভোমার শক্তদিগকে তোমার পদানত না করি।" (গীভিকা ১১০;১)।

জবে দাবিদ যেখানে তাঁহাকে প্রভু বলেন, সেখানে তিনি কি করিয়া ৪৪ ভাঁহার সমান হইলেন?

তথন তিনি লোকসমূহের কর্ণগোচরে আপন শিষ্যদিগকে কহি-লেন,সেই শান্ত্রীদের হইতে সাবধান,যাহারা দীর্ঘপরিচ্ছদে বেড়াইতে, হাট বাজারে প্রণাম লইতে, সিনাগোগে প্রধান আসন এবং ভোজে প্রধান স্থান ভাল বাসে; যাহারা বিধবাদের গৃহ লুটিয়া লয়, এবং লোক দেখান দীর্ঘ দীর্ঘ প্রার্থনা করে। ভাহারা অধিকতর দণ্ড প্রাপ্ত ছইবে।

- ২১ পারে তিনি নেত্রোভোলন করিয়া ধনী লোকদিগকে আপনা-
 - ২ দের দানের অর্থ ভাগুরে রাখিতে দেখিলেন। তিনি দেখিলেন যে
 - একটি বিধবা ছুইটি অদ্ধ সিকি প্রসা ফেলিয়া দিল। তাহাতে তিনি
 বলিলেন, সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, এই দরিদ্র বিধবাটি
 - শক্লের অপেক্ষা অধিক দিলেন, কারণ উহারা দকলেই আপনান নাদের উহ্ত হইতে দান-ভাতে রাখিল, কিন্তু ইনি আপনার অভাব সত্ত্বে আপনার যাহা ছিল, সমুদায় জীকিলা দিলেন।
 - পরে যখন কতক জন লোক মন্দিরের বিষয় বলিলেন যে,
 তাহা স্থন্দর স্থন্দর প্রস্থারে ও উৎস্প্র দান-সামগ্রীতে স্থানাভিত
 - ইইয়াছে, তথন তিনি কহিলেন, এই যে সকল বিষয় দেখিতেছ, তিছি বয়ে আমি বলি য়ে এমন সময় আনিবে, য়খন ইহার একখানি প্রস্তার
 অার একখানির উপরে থাকিতে গাইবে না, সকলি ভূমিলাৎ ইইবে।
 - ৭ ভাহারা ভাঁহাকে জিজ্ঞানা করিলেন, গুরো, এ সমুদয় কথন্
 - দ ঘটিবে ? এবং এই সমুদয় ঘটনার পূর্পলক্ষণই বা কি ইইবে ? তিনি কহিলেন, দেখিও, কেহ যেন ভোমাদিগের জ্ঞান্তি না জন্মায়; কারণ জ্ঞানকে আমার নাম ধারণ করিয়া আসিয়া বলিবে, 'আমিই তিনি', আর বিলিবে',সময়ট নিকট। কিন্তু তোমরা তাহাদের অনুগামী হইও
 - ৯ না। আর যথন তোমরা যুদ্ধ ও উপপ্লবের কথা শুনিবে,তখন তোমরা ভরত্তত হইও না; কারণ আবশ্যক যে এ সমৃদয় প্রথমে ঘটে; কিছ ভখনি যে যুগান্ত হইবে, এমন নয়।
 - তথন তিনি তাহাদিগকে কহিলেন, এক জাতি আর এক জাতির বিরুদ্ধে এবং এক রাজ্য অন্য এক রাজ্যের বিরুদ্ধে উথান করিবে।
 ১১ তথন মহা ভূমিকম্পও হইবে; এবং স্থানে স্থানে ত্র্ভিক্ষ ও মহামারী ও
- ১২ হইবে, আর তখন গগণে ভীষণ দৃশ্য ও অদ্ভূত লক্ষণ দৃষ্ট হইবে। কিছ এই সমুদ্রের অগ্রে লোকে ভোমাদের গাতে হন্ত ভূলিবে এবং ভোমা-

34

30

56

2 .

२५

२२

२७

₹8

२६

দিগকে তাড়না করিবে—তাহারা ভোমাদিগকে সীনাগোগে ও কারা-গারে ধরিয়া দিবে,এবং আমার নামের কারণে ভাহারা ভোমাদিগকে রাজগণের ও রাজপ্রতিনিধিগণের সমীপে উপস্থিত করিবে। ইহা ভোমাদের পক্ষে দাক্ষ্য দিবার স্থবিধা হইয়া দাঁড়াইবে। অভএব তোমরা মনে স্থির কর যে, আপনাদের পক্ষ-সমর্থনা করিবার জন্য অত্রে থাকিতে কিছু ভাবিবে ন।। কারণ আমি তোমাদিগকে এমন বাগীতা ও এমন বুদ্ধিমতা দান করিব যে, তোমাদের বিপক্ষগণ ভাহার প্রতিরোধ ও প্রতিবাদ করিতে সমর্থ হইবে মা। কিন্তু ভোমাদের পিতা মাতা,ভাতগণ,জাতিকুটুম্বগণ ও বন্ধবান্ধববর্গ ভোমা-দিগকে ধরাইয়া দিবে। তাহারা তোমাদের কতক জনকে বধ করা-ইবে। আরু আমার নামের কারণে তোমরা সকলের বিষেষভাজন হইবে। কিন্তু তোমাদের মন্তকের একটি কেশও নষ্ট হইবে না। তোমরা সহিষ্ণুতা অবলম্বন করিয়া তোমাদের প্রাণলাভ কর। 55

যখন তোমরা য়েরশোলেমকে সৈন্য বেষ্টিত দেখিবে, তখন জানিও যে তাহার উৎসমকাল সমিকট। তথন যাহারা ইহুদা দেশে থাকিবে তাহারা যেন পর্বতপ্রদেশে পলায়ন করে: ষাহারা নিগরেরী অভ্যন্তরে থাকিবে তাহারা যেন বাহির হইয়া যায়, আর যাহারা চতুঃপার্যের গ্রামে থাকিবে, তাহারা যেন নগর সধ্যে প্রবেশ না করে। যেহেতু সেই সময় এতিশোধের সময় হইবে. যেন লিখিত সমুদয় বিষয় সিদ্ধ হয়। হায়, সেই সময়ে অন্তঃসত্বা ও জ্বন্য-দায়িনীদের কি ছুর্দশা হইবে; কারণ তথন দেশের উপরে মহাকপ্ত আনিবে। আর এই জাতির প্রতি কোধ বর্তিবে। ইহারা থজাধারে নিপাভিত হইবে। এবং বন্দি হইয়া, সমুদায় জাতিগণের मर्द्या नीज इहेरत। अवर यादर विकाजिएमत मनम पूर्व ना इहेरत. তাবৎ য়েরশালেম বিজাতীয়দের খারা দলিত হইবে! আর সুর্ব্যে, চন্দ্রে ও নক্ষত্রগণে লক্ষণ দৃষ্ট হইবে, এবং পৃথিবীর উপর জাতি-গণের মহাত্রান হইবে,এবং সমুদ্রের তরঙ্গ গর্জন শুনিয়া লোকে নিতান্ত

११

হতাশ হইবে। আর নাম্রাজ্ঞ্যের উপরে * যাহা যাহা আসিতে থাকিবে, তাহা দেখিয়। লোকের প্রাণ ভয়ে উড়িয়া যাইবে।
২৭ আর গগণমগুলের আকর্ষণীশক্তি সকল আলোড়িত হইবে। তখন ভাহারা মনুষ্যপুত্রকে মহাশক্তি ও মহামহিমায় মেঘারড় হইয়া আগা২৮ মন করিতে দেখিবে। কিন্তু এই সমুদয় ঘটবার আরস্তে তোমরা মস্তক উত্তোলন করিয়া উর্দ্ধ দৃষ্টি করিও; বেহেতু তোমাদের উদ্ধার তখন নিকট হইবে।

তথন নিকট হইবে।

পরে তিনি তাহাদিগকে এক রূপক বলিলেন—তোমরা ভুষুর

কের ওঅন্য দকল রক্ষ দেখ,অর্থাৎ দেগুলি মুকুলিত হইতেছে দেখিয়া

তেমেরা আপন। হইতে জানিতে পার যে গ্রীম্মকাল নিকট। দেই রূপ
ভোমরা এই সমুদয় ঘটনা দেখিলে জানিবে যে,ঈশ্বরের রাজ্য নিকট।

মত্য আমি তোমাদিগকে কহিছেছি,যাবৎ এই সমুদয় ঘটয়া না যাই
তেছে,তাবৎ এই জাতি গত হইবে না। গগণ মগুলের ও পৃথিবীর লোপ

হইবে; কিন্তু আমার বাকাগুলি কখনও লোপ পাইবে না।

কন্ধ তোমরা আপনারা সাবধান, পাছে বিলাসীতায়, মন্ততায়
ও জ্বগৎসংসারের ভাবনায় তোমাদের হৃদয় মুগ্ধ হইয়া য়য় ; আর
পাছে সেই দিন অকস্মাৎ কাঁদের ন্যায় তোমাদের উপরে আসিয়া
ওং পড়ে ; কারণ এই রূপে সেই দিন পৃথিবীবাসীদিগের উপরে আসিয়া
ওখ পড়িবে। অতএব সর্ব্ধ সময় জাগ্রৎ থাকিয়া প্রার্থনা কর,য়েন ভোমরা
এই যে সমুদয় ঘটতে আসিতেছে,তাহা হইতে এড়াইতে এবং মনুষ্যপুত্রের সন্মুখে দাঁড়াইতে যোগ্য গণিত হও।

দিবাভাগে তিনি মন্দিরে উপদেশ দিতেন, আর রাত্রিতে তিনি বহির্গমন করিয়া তৈলরক্ষ-পর্বত নামা পর্বতে গিয়া রাত্রি যাপন করিতেন। লোকসমূহ তাঁহার বাক্যপ্রবণ করিবার জন্য প্রভাবে মন্দিরে তাঁহার নিকটে সমাগত হইত।

পুরুর অতাজী রুটীর পর্ব অর্থাৎ বাহাকে পাস্থা † পর্ব বলে,তাহা

^{# (}म्थ, २,३ शम।

[†] तिथ, यथि २७ ; ३ हिल्लनी ।

নিকট হইল। তখন মহাযাজকেরা ও শাস্ত্রীরা কিল্লপে ভাঁহাকে । ছিলো বধ করিবে, ভাহা চেষ্টা করিতে লাগিল, কারণ ভাহার। লোকসাধারণকে ভয় করিল।

এদিকে, শরতান ইক্ষারীয়ৎ উপনামা সেই ইছদার অন্তরে প্রবেশ করিল,যে বাদশের একজন ছিল। তাহাতে সে গিয়া মহাযাজকদের ও সেনাপতিগণের সঙ্গে এই বিষয়ে কথাবার্তা করিল, যে কি প্রকারে সে তাঁহাকে তাহাদের হস্তে ধরাইয়া দিতে পারে। শুনিয়া তাহারা ও আনন্দ করিল,এবং তাহাকে অর্থ দিতে এক পরামর্শ হইল। সে সম্মত হইল এবং তাঁহাকে লোকসমূহের অগোচরে তাহাদের হস্তে সমর্পণ করিবার স্থবিধা দেখিতে লাগিল।

পরে ষে দিনে পাস্থামেষ বলি দিতে হয়, সেই অতাড়ী রুটির পর্বা আদিল। তথন য়েণ্ড পেত্রকে ও য়োহানকে ইহা বলিয়া প্রেরণ ৮ করিলেন, তোমরা গিয়। আমাদের জন্য পাশ্বাভোজ প্রস্তুত কর যেন আমরা ভোজন করিতে পারি। তাঁহারা বলিলেন, তোমার ইচ্ছা কি, ৯ কোথায় আমরা ভাহা প্রস্তুত করিব ? তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, ১০ দেখ, নগরে প্রবেশ করিলে পর এমন এক জনের সঙ্গে তোমাদের সাক্ষাৎ হইবে, যে এক কলস জল লইয়া যাইতেছে; সে যে বাটাতে প্রবেশ করিবে, সেই বাটার অভ্যন্তর পর্যন্ত তোমরা ভাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাইবে। আর ভোমরা গৃহস্বামীকে বলিবে, গুরু ভোমাকে ১১ বলিয়া পাঠাইলেন, যে স্থানে আমি আমার শিষ্যগণের সহিত পাশ্বা ভোজন করিব, সেই অতিথিকুঠরীটি কোথায়? সে ভোমাদিগকে ১২ সজ্জিত একটি উপরিস্থ প্রশন্ত কুঠরী দেখাইয়া দিবে; সেই স্থানে প্রস্তুত করিবে। তাঁহারা গিয়া তিনি যেরপ বলিয়াছিলেন, সেই মত ১৩ দেখিতে পাইলেন এবং পাশ্বাভোজ প্রস্তুত করিলেন।

সময় উপস্থিত হইলে তিনি আপ্রটলগণের * সঙ্গে উপরেশন ১৯ করিলেন। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমার মুত্যুভোগের পুর্বে ১৫

७ (मध, मथि >०; २ शामत्र **हि**श्यमी।

ভোমাদের সক্ষে এই পাঝাভোজ ভোজন করিতে আগার ঐকান্তিক

১৬ সাকাক্ষা ছিল; কারণ আমি তোমাদিগকে বলিতেছি যে, ধাবৎ এই ভোষটি ঈশরের রাজ্যে প্রকৃতরূপে পালিত না হইবে,ভাবৎ আমি

১৭ ইহা আর ভোজন করিব না। তখন তিনি এক বাটী দ্রাক্ষারসা গ্রহণ করিলেন এবং খন্যবাদ করিয়া কহিলেন,তোসরা ইহা লও এবং আপ-

>৮ নাদের মধ্যে বিভাগ কর; কারণ আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি,

শাবং ঈশ্বরের রাজ্যের আগমন না হইবে, তাবং আমি দ্রাক্ষাকলের

১৯ রস আর পান করিব না। তখন তিনি এক খানি রুটী লইয়া ধন্য-বাদ পূর্বক তাহা ভাঙ্গিলেন এবং তাঁহাদিগকে দিয়া কহিলেন, ইহা [তোমাদের জন্যে প্রদত্ত] আমার শরীর, [ইহা আমাকে স্মরণ

করিবার জন্য কর। দেই রূপ তিনি ভোজনের পর বাটীটি হস্তে
করিয়। কহিলেন এই বাটি তোমাদের জন্যে পাতিত আমার

২১ রক্তে নূতন নিয়ম]। কিন্তু দেখ, যে আমাকে ধরাইয়া দিতেছে, ভাহার হস্ত আমার হিস্তেরী দক্ষে এই মেজের উপরে রহিয়াছে।

২২ মনুষ্যপুত্র নির্বিদ্ধানুষায়ী প্রয়াণ করিতেছেন বটে, কিন্ত হায়, সেই মনুষ্যের কি ছুর্দশা হইবে, যাহার দারা তিনি সমর্পিত হইবেন।

২০ তখন তাঁহারা পরস্পরে জিজান। করিতে আরম্ভ করিলেন যে, তাঁহাদের মধ্যে কে ইহা করিতে যাইতেছে।

২৪ ভাঁহাদের মধ্যে এই এক বিবাদও হইয়া উঠিয়াছিল যে, ভাঁহাদের ২৫ মধ্যে প্রধান গণিত কে? তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন,বিজ্ঞাতিগণের ভূপতিগণ তাহাদের উপরে প্রভূষ করে; এবং যাহারা তাহাদের উপরে ক্ষমতা পরিচালনা করে,তাহার। হিতৈষী নামে অবিহিত হয়।

২৬ কিন্তু তোমরা দেরপু হইবে না, তোমাদের মধ্যে যে প্রধান সে বরং কনিষ্ঠের মত হউক। আরু যে জন কর্ত্তা, সে পরিচারকের মত

২৭ হউক। কারণ প্রধান কে? ভোজনোপবিষ্ঠ ব্যক্তি, না পরিচারক ? ভোজনোপবিষ্ঠ ব্যক্তিই কি নর ? কিন্তু দেখ, আমি ভোমাদের মধ্যে ২৮ পরিচারকের ন্যায় প্রতীয়মান আছি। যে যাহা হউক ভোমরাই ধৈষ্য-

20

93

94

ধারণ করিয়া আমার সকল পরীক্ষায় আমার সঙ্গে রহিয়াছ, আমিও ভোমাদের ক্ষন্য এক রাজ্য নিরূপণ করিতেছি, বাদৃশ পিতা আমার ক্ষন্যে নিরূপণ করিয়া রাখিয়াছেন, যেন ভোমরা আমার রাজ্যে আমার মেকে ভোক্ষন পান করিতে পার, আর ভোমরা নিংহাসনাসীন হইয়া ইপ্রায়েলের ঘাদশ গোষ্ঠীর বিচার করিবে। শিমোন, শিমোন, দেখ, ভোমাদিগকে গোমের মত চালিয়া লইবার জন্য শয়তান ভোমাদের ক্ষন্য দাওয়া করিয়াছিল, কিন্তু আমি ভোমার ক্ষন্য বিনতি করিয়াছি যেন ভোমার বিখাস নিঃশেষিত নাহয়। অতএব প্রত্যায়ত হইলে পর তুমি ভোমার আত্গণনের দৃঢ়তা সম্পাদন করিও। পেত্র ভাঁহাকে কহিলেন, প্রভো,ভোমার নক্ষে আমি কারাগারে, এমন কি,মৃতু মুখে প্রবেশ করিতেও প্রস্তুত্ত আছি। কিন্তু তিনি কহিলেন, পেত্র আমি ভোমাকে বলি, তুমি যে আমাকে চিন, ইহা তুমি ভিনবার স্বস্বীকার না করিলে আজি কুরুট ডাকিবে না।

পরে প্তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, যথন আমি তোমাদিগকে থলি, গেঁজিয়া ও পাছুকা ব্যতীত প্রেরণ করিয়াছিলাম, তখন তোমাদের কি কিছুর অভাব হইয়াছিল? তাঁহারা কহিলেন, কিছুরই না। তখন তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন,কিছু এখন যাহার খলি আছে. সে তাহা রাখুক। সেইরপ ধাহার গেঁজিয়া আছে, সেংতাহা রাখুকী; আর যাহার খঙ্গা নাই, সে বস্তু বিক্রয় করিয়া একখান ক্রয় করুক। কারণ আমি তোমাদিগকে বলি, এই যাহা লিখিত আছে, তাহা আমাতে সফল হওয়া চাই যথা—

"তিনি স্বেচ্ছাচারীদের মধ্যে গণিত হইরাছেন।" ইশাঃ ৫০; ১২।
কারণ আমা সম্বন্ধে 'লিখিতা বিষয়ের সিদ্ধি আছে। তখন তাঁহার।
কহিলেন, প্রভো, দেখ, এই স্থানে ছইখানি খড়গ আছে। তিনি
কহিলেন, ইহাই যথেষ্ঠ।

পরে বহির্গত হইরা তিনি আপনার অভ্যাসানুসারে তৈলরক-পর্বতে গমন করিলেন; তাঁহার শিষ্যেরাও তাঁহার অনুগমন করিলেন

- 📭 সেই স্থানে উপস্থিত হইরা তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, প্রার্থনা কর,
- 🗫 পাছে তোমরা পরীকায় পত্তিত হও। আর তিনি তাঁহাদের হইতে
- এই অনুমান এক ঢেলার পথ অন্তরে গেলেন, এবং জানু পাতিয়।
 পার্থনা করিলেন, বলিলেন, পিতঃ, তোমার ইছে। হয় ত এই পান পার
 সামা ইইতে অপ্যারিত কর, কিছু আমার ইছে। মত না হৌক, তোমা
 । বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব ব
- 💶 রই ইছে। মত হউক। তিখন স্বর্গ হইতে এক দূত আসিয়া তাঁহাকে দর্শন
- ইটেয় ন্যায় ভূমিতে পড়িতেছিল]। পরে ভিনি প্রার্থনা হইতে
 ইটিয়া শিষ্যদের নিকটে আসিয়া ভাঁহাদিগকে ছঃখভারে নিজিত
- ১৯ দেখিতে পাইলেন, ও তাঁহাদিগকে কহিলেন, কেন তোমরা নিদ্ধা বাইতেছ ? উঠ, প্রার্থনা কর, যেন পরীক্ষায় পতিত না হও।
- এই কথা বলিতে বলিতে, দেখ, এক দল লোক আদিয়া উপস্থিত হইল আর ইছদা নামক ঘাদশের এক জন তাহাদের, অগ্রে অগ্রে আদিতেছিল; সে য়েশুকে চুম্বন কবিরার জন্য তাঁহার নিক্টবর্তী
- ৪৮ হইল। কিন্তু গ্ৰেন্ড তাহাকে কহিলেন, ইছদা। চুম্বন ছলে তুমি মনুষ্য-
- পুদ্ধকে ধরাইয়। দিতেছ ? তাহার সঙ্গীর। যখন দেখিলেন যে গতিক ভাল নয়, তখন তাঁহার। বলিলেন, প্রভো, আমরা কি খড়গাঘাত
- e করিব ? স্থার ভাঁহাদের এক জন মহাযাজকের দাদের উপর স্থাঘাত
- করিয়া ভাহার দক্ষিণ কর্ণ কাটিয়া দিলেন। কিছু য়েশু কহিলেন,
 ইহাই য়থেষ্ট, আর না। এই বলিয়া ভিনি কর্ণটি স্পূর্ণ করিয়া ভাহাকে
- ৫২ আরাম করিয়া দিলেন। যে মহাযাজকণণ, মন্দিরের সেনাপতিগণ ও প্রাচীনগণ তাঁহাকে ধরিতে বহির্গত হইয়াছিল, তাহাদিগকে য়েশু কহিলেন, ষটি ও খড়া লইয়া তোমরা কি দুসুর পশ্চাতে বাহির
- হইরাছ? বথন আমি প্রতিদিন মন্দিরে তোমাদের দকে ছিলায়,
 ভুগন ভোমরা আমাকে ধর নাই। কিন্তু এই তোমাদের সময়—
 এই অক্কারের ক্ষমতার সময়।

20

ভগন ভাহার। ভাঁহাকে ধরিয়া লইয়া চলিল। ভাহার। ভাঁহাকে মহাযাজকের আলয়ে লইরা গেল। কিছ পেত দূরে দূরে ভাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিলেন। পরে ভূত্যেরা প্রাক্তের মধ্যস্থলে অগ্নি বালাইয়া একতে বসিলে পর, পেত্রও তাহাদের মধ্যে বসিলেন। কিছ এক দাসী ভাঁহাকে অগ্নির কাছে বসিয়া থাকিতে দেখিয়া ভাঁহার প্রতি এক দৃষ্টে চাহিয়া বলিল, এও তাহার সঙ্গে ছিল। কিছ তিনি অস্বীকার করিয়া কহিলেন, না বাছা, আমি তাহাকে চিনিনা। কিরংকণ পরে অন্য এক জন তাঁহাকে দেখিয়া কহিল, ভূমিও তাহাদের এক জন। কিন্তু পেত্র কহিলেন, না, আমি নহি। অনুমান এক ঘণ্টা সমর গত হইলে পর, অন্য এক জন দৃঢ় করিয়া £ 9 বলিল, সভাই এও ভাহার সঙ্গে ছিল। কারণ এ একজন গালীলা-ইয় লোক। কিন্তু পেত্র কহিলেন,ভূমি কি বলিভেছ আমি বুঝি না। चात उरक्रगार, वह कथा विलाख विलाख वक्षे कुकूरे छाकिया উঠিল। তৃথদ প্রভু পশ্চানুখ হইয়া পেত্রের প্রতি নেত্র পাত করিলেন, ভাহাতে প্রভুর সেই বাক্য পেত্রের স্মরণ হইল, যাহা তিনি ভাঁহাকে বলিয়াছিলেন, 'তুমি যে আমাকে চিন ইহা তুমি অদ্যই একটি কক্কট ডাকিবার পুর্বেই তিনবার অস্বীকার করিবে।' তিখন ডিনি বাছির হুইয়া গিয়া মর্ম্মবেদনায় জন্দন করিতে লাগিলেনী।

বে লোকেরা য়েশুকে ধরিয়া রাখিয়াছিল, তাহারা তাঁহাকে ব্যঙ্গ করিয়া প্রহার করিল, এবং তাঁহার চকু আহত করিয়া তাঁহাকে ক্ষিজ্ঞানা করিল,বলিল,গণিয়া বল দেখি, কে তোমাকে মারিল ৪ এবং জন্যান্য জনেক নিন্দার কথা তাহারা তাঁহাকে বলিল।

প্রভাত হইবামাত্র লোক সাধারণের প্রাচীনেরা, মহাযাজকেরা ৬৬ ও শান্ত্রীরা সমবেত হইল, আর ভাহারা তাঁহাকে আপনাদের সীনেজিরনে* আনয়ন করিয়া বলিল,যদি তুমি মাশীয়াথ হও, ভবে আমাদিগকে বল। কিন্তু ভিনি ভাহাদিগকে কহিলেন, যদি আমি ভোমা- ৬৭

[•] रम्थ. मथि १: २२ शहनत हिल शनी।

- ৬৮ দিগকে বলি, তোমরা ত বিশ্বাস করিবে না, আর যদি প্রশ্ন বিজ্ঞানা
 ৬৯ করি, ভোমরা কোন মতে উত্তর দিবে না। কিন্তু এ অবধি মনুষাপুত্র
 ৭০ শক্তিমান ইশ্বরের দক্ষিণে উপবিষ্ঠ থাকিবেন। তথন তাহারা সকলেই
 বলিল, তবে কি তুমি ইশ্বরের পুত্র ? তিনি তাহাদিগকে কহি৭১ লেন, আমি তাহাই বটে। তথন তাহারা বলিল, আমাদের আর
- ৭১ লেন, আমি তাহাই বটে। তখন তাহারা বলিল, আমাদের আর সাক্ষ্যের প্রয়োজন কি ? কারণ আমরা আপনারা ইহার নিজের মুখে শুনিলাম।
- তথ্ন তাহাদের সম্প্রদায়ের সকলেই উঠিল আর তাহাকে ২ পিলাতের নিকটে লইয়া গেল। সে স্থানে তাহারা তাঁহার উপরে দোষারোপ করিতে আরম্ভ করিল, বলিল—আমরা দেখিলাম যে এ আমাদের জাতির হুর্মতি জন্মাইয়া সম্রাটকে কর দিতে নিষেধ করে,
- ও এবং বলে যে এ আপনি মাশীয়াথ অর্থাৎ রাজা। পিলাত তাঁহাকে
- ৪ জিজাসা করিলেন, ভুমি কি ইহুদীদের রাজা? তিনি ভাঁহাকে উত্তর করিয়া বলিলেন, আমি তাহাই বটে। তাহাতে পিলাত মহাবাজকদিগকে ও লোকসমূহকে বলিলেন, আমি এই মনুষ্োর
- ে কোন দোষ পাই না। কিন্তু তাহারা আরো নির্ক্তন্ধের সহিত বলিল, এ গালীলা হইতে আর্ম্ভ করিয়া এই স্থান পর্যান্ত সমস্ত ইত্রলা দেশে শিক্ষা দিতে দিতে লোক সাধারণের মনে বিদ্যোহভাব
- ৬ জন্মাইতেছে। কিন্ত পিলাত ইহা শুনিয়া জানিতে চাহিলেন যে,
- ৭ এই মনুষ্য গালীলার লোক কি না। যখন তিনি অবগত ইইলেন যে তিনি হেরোদের অধিকারের লোক, তখন তিনি তাঁহাকে হেরো-দের নিকটে পাঠাইলেন, কারণ সেও সেই সময়ে য়েরুশালেমে উপস্থিত ছিল।
- হেরোদ য়েশুকে দেখিয়া অত্যন্ত আনন্দিত হইল , কারণ বছ দিবলাবধি তাহার তাঁহাকে দেখিবার ইছা ছিল,যেহেতু সে তাঁহার বিষয়ে
 প্রবণ করিয়াছিল , দে আশা করিয়াছিল যে তাঁহার কৃত কোন
 অন্ত কার্ব্য দেখিবে। সে তাঁহাকে অনেক বিষয়ে প্রশা জিক্সাসা

> <

2

করিতে লাগিল; কিন্তু তিনি তাহাকে কিছুই উত্তর দিলেন না। তখন মহাষাজ্ঞকেরা ও শাস্ত্রীরা উঠিয়া দাঁডাইয়া তাঁহার উপর ভয়ানকরূপে দোষারোপ করিতে লাগিল। পরে হেরোদ ও তাহার সৈক্ষের। তাঁহাকে তুচ্ছ তাচ্ছিলা ও বান্ধ করিল, এবং এক রমণীয় পরিচ্ছন পরিধান করাইয়া তাঁহাকে পিলাতের নিকটে প্রতিপ্রেরণ করিল। ष्पांत रमरे मिर्न (श्रातापत ও शिलाए उत वक्कण श्रेल कांत्र शूर्व पूरेकरनत मर्था भक्ता विल।

পরে পিলাত মহাযাজকদিগকে, অধ্যক্ষদিগকে ও লোকসমূহকে একত্রে ডাকিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, লোক সাধারণের তুর্মতি জ্মাইতেছে বলিয়া ভোমরা এই মনুষ্ঠকে আমার নিকটে আনি-য়াছ; কিন্তু দেখ, আমি তোমাদের সম্মুখেই বিচার করিয়া যে সকল বিষয়ে তোমরা ইহার উপরে দোষারোপ করিতেছ, মেই সম্বন্ধে আমি ইহার কোন অপরাধ পাইলাম না; হেরোদও পান 20 নাই, কারও তিনি ইহাকে আমাদের নিকটে প্রতিপ্রেরণ করিয়া-ছেন; আর দেখ, এ এমন কিছু করে নাই বে ইহার মৃত্যুদও করা যায়। অতএব শান্তি দিয়া আমি ইহাকে ছাড়িয়া দিব। ১৭(৫)। * কিন্তু তাহার। সকলে সমস্বরে চীৎকার করিয়। বলিল, এ উৎসন্ন যাউক, 55 বারাকাসকে মুক্ত করিয়া আমাদিগকে দাও। সেই বারাকাসকে নগরে উদ্ভ উপপ্লবের জন্য ও হত্যার জন্য কারাগারে বন্ধ রাখা হইয়াছিল। কিন্তু পিলাত য়েশুকে বিমুক্ত করিবার ইচ্ছায় পুনরায় ₹ • তাহাদিগকে বুঝাইয়া বলিলেন। কিন্তু তাহারা উচ্চনাদ করিয়া 25 বলিল, উহাকে কুষে দাও, কুষে দাও। তখন তিনি তৃতীয়বার তাহা-22 निगरक कहिरलन, रकन, व कि मन कतिल ? आंगि उ इंशांत मुक्रा-দণ্ডের কোন কারণ পাইলাম না। অতএব আমি শান্তি দিয়া ইহাকে ছাড়িয়া দিব। কিন্তু তাহার। ক্রমাণত উচ্চনাদে প্রার্থনা করিতে

১१ थए। अथन, भर्त्सत गम्दा छोडाएमत अन्न धक अन्तरक विमुक्त कत्रा ভোগাদের আবশাক ছিল ৷

- ২৪ নাগিল যেন ভাঁহাকে কুমবিদ্ধ করা হয়। শেষে তাহাদের কোলাহল জিতিল—পিলাতের আজা হইল যে, তাহাদের প্রার্থনা মতে হইবে।
 - ২৫ ভিনি ভাহাদের প্রার্থিত ব্যক্তিকে অর্থাৎ যে উপপ্পব ও হত্যাকাণ্ডের জন্য কারাগারে আবদ্ধ ছিল, ভাহাকে মুক্ত করিলেন; কিন্তু গ্লেন্ডকে ভিনি ভাহাদের ইচ্ছার সমর্পণ করিলেন।
 - ২৬ তাহার। য়েশুকে লইয়া যাইতেছে, এমন সময়ে শিমোন নামা এক জন কুরেণীয় লোক পলীএাম হইতে আসিতেছিল, তাহাকে তাহারা ধরিয়া য়েশুর পশ্চাৎ পশ্চাৎ বহন করিবার জন্য কুষ্টী তাহার ক্ষ্যে দিল।
 - ২৭ বহুসংখ্যক লোক তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিল। তাহাদের
 - মধ্যে স্নানক স্ত্রীলোকও ছিল। তাহারা তাঁহার জন্যে বক্ষে করা-২৮ ছাত করিতেকরিতে বিশাপ করিতেছিল। কিন্তু রেশু পশ্চামুগ হইরা
 - ভাছাদিগকে কহিলেন, হে য়েরশালেমের কন্যাগণ! ভোমরা আমার
 - জন্যে ক্রন্দন করিও না, তোমরা আপনাদের জন্যে ও আপনাদের
 >> সম্ভাদের জন্যে ক্রন্দন কর। কারণ দেখ, এমন সময় আসিতেছে, দ্খন
 - হৈ সম্ভাদের জনো একন করা কার্যাকণ, এবং ধন্য তাহারা বাহারা কথনও গর্ভ
 - ৬০ ধারণ করে নাই, ও যাহারা কখন স্তনপান করায় নাই। তখন তাহারা পর্বতদিগকে বলিবে, তোমরা আমাদের উপরে পতিত হও এবং
 - উপপর্বতিদিগকে বলিবে, আমাদিগকে আবরণ কর। কারণ সরস-রক্ষের প্রতি যদি লোকে এই রূপ করে, তাহা হইলে শুষ্ঠরক্ষের প্রতি কি না ঘটিবে।
 - ৩২ বধিত হইবার জন্য তুই জন তুক্রমকারীও তাঁহার সঙ্গে নাত হইল।
 - ৩০ পরে ধর্পরের স্থানে আদিলে পর, তাহারা তাঁহাকে কুষে বিদ্ধ করিল। সেই ছুই জন ছুক্মকারীকেও, এক জনকে দক্ষিণে;
 - ৩৪ এক জনকে বাম দিকে বিদ্ধ করিল। [তথন রেশু কহিলেন, পিতঃ; ইহাদিশকে ক্ষমা কর, কারণ ইহারা জানে না যে কি করিতেছে]।

-

ভাঁহার বন্ধ বিভাগ করিতে গিয়া তাহার। সূর্তী করিল। লোকসমূহ
দাঁড়াইরা ব্যাপারটা দর্শন করিতেছিল। অধ্যক্ষেরাও ব্যক্ষ করিরা
বলিল, এ বে অন্য লোককে বাঁচাইত , এ বদি মাণীরাথ অর্থাৎ দ্রশরের মনোনীত লোক হয়, তাহা হইলে আপনাকে বাঁচাউক না।
দৈনিকেরাও ভাঁহাকে ব্যক্ষ করিয়া নিকটে গিয়া তাঁহার সম্মুথে
দীর্কা তুলিয়া ধরিল। আর তাহারা বলিল,বদি তুমি ইছদীদের রাজা
হও, আপনাকে বাঁচাও। আর তাহার মস্তকের উপরে কুষকার্চে।
এই বিজ্ঞাপন পত্রীও লেখা ছিল, ''ইছদীদের রাজা ইনি।''

যে তুকর্মকারীঘর তাঁহার সঙ্গে কুষবিদ্ধ হইয়াছিল, তাহাদেরও ৩৯
এক জন তাঁহাকে নিন্দা করিয়া বলিল, তুমি না মাণীয়াখ? তুমি
আপনাকে ও আমাদিগকে বাঁচাও। কিন্তু অপর জন তাহাকে ভৎসনা করিয়া বলিল, সমান দণ্ডে থাকিয়াও তোমার কি ঈশরভয়
হইতেছে না ? আর আমরা ত ন্যায়্যমতে এই দণ্ডে আছি; কারণ
১৯
আমরা যাহা করিয়াছি, তাহার সম্চিত প্রতিকল পাইতেছি;
কিন্তুই অনুচিত কার্য্য করেন নাই। আর সে বলিল, য়েশু
১২
তোমার রাজ্যে আগমন সময়ে আমাকে শ্বরণ করিও। তিনি
তাহাকে কহিলেন, সত্য তোমাকে কহিতেছি, অদ্যই তুমি আমার
সঙ্গে পারাদাইসে উপস্থিত হইবে।

তখন বেলা অনুমান ছুই প্রহর; তদবধি তৃতীয় প্রহর পর্যান্ত সমস্ত

^{*} এই পারাদাইন্ সেই উদ্ধন্থ পারাদাইন্ নয় অর্থাৎ সেই ভৃতীয় স্বর্গ নয়,
যেন্থানে পাউল উদ্ধনীত হইয়াছিলেন [২ করং ১২;৩—৪]। কারণ প্রভু ফ্রেড ক্র্য
হইতে স্বর্গারোহণ করেন নাই, ক্রুব হইতে তিনি অধাগমন করিয়াছিলেন
[এফেবঃ ৪;৯] অর্থাৎ তিনি পরলোকে হাদেশে নামিয়াছিলেন [প্রেঃ ক্রিঃ ২;২৭।
৩১]। হাদেশ (হিক্র ভাষায়—"শেওল্") হুই ভাগে বিভক্ত। এক ভাগে অবিশাসীয়া যত্রণা পাইতেছে [লুক ১৬;২৩—২৪]। অক্ত ভাগে পুরাতন নিয়য়য়র বিশ্বাসিগণ স্বথভোগ করিতেছেন [লুক ১৬;২২। ২৫]। এই স্বথের স্থানকে স্বেড
পারাদাইন্ বলেন, আর এই স্থানে সেই দন্যা (লাজারসের মভ দৃতগণ হারা)
নীত হইলেন, এবং এই স্থানে প্রভুর দর্শন পাইলেন।

- 💶 দেশ অন্ধকারাজ্য হইয়া রহিল। (সূর্য্য অন্তর্হিত হইল)। আর পবিত্রা-
- ৪৬ বাসের ব্যনিকা মধ্যস্থলে চিরিয়া ছই খণ্ড হইল। তথন য়েণ্ড উচ্চ-স্বরে ভাকিয়া কহিলেন, পিতঃ,তোমার হল্তে আমি আমার আস্থাকে সমর্পণ করিতেছি, আর ইহা বলিয়া তিনি আসা ত্যাগ করিলেন।
- ৪৭ ঘটনাটি দেখিয়া সেনাপতি ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিয়া বলিলেন,
- ৪৮ সত্যই এই মনুষ্য ধার্ম্মিক লোক ছিলেন। আর যে সকল লোকে এই দৃশ্য দর্শন জন্য সমাগত হইয়াছিল, তাহারা ঘটনাটি দেখিয়া
- ৪৯ বক্ষে করাঘাত করিতে করিতে প্রত্যাগমন করিল। তাঁহার স্বন্ধন সকলে এবং গালীলা হইতে যে স্ত্রীলোকের। তাঁহার অনুগমন করিয়া-ছিলেন,তাঁহারা দূরে দাঁড়াইয়া এই সকল ব্যাপার দর্শন করিতেছিলেন।
- শার কি আশ্চর্য্য, সীনেদ্রিয়ন সভার য়োসেক নামা এক জন সভায়,
- ৫১ এক জন উত্তম ও যাথার্থিক মনুষ্য, (যিনি তাহাদের মন্ত্রণায় ও কার্য্যে অনুমোদন করেন নাই), যিনি ইছদা দেশীয় আর্মোধিয়া নগরের
- ৫২ লোক, যিনি ঈশ্বরের রাজ্যের প্রতীক্ষায় ছিলেন, তিনি পিলাতের
- এ০ নিকটে গিয়া য়েশুর দেহটি যাচ্ঞা করিয়া লইলেন। আর ভাঁহাকে নামাইয়া সৈক্ষববয়ে জড়িত করিলেন,এবং ভাঁহাকে শৈলে ধোলিত এমন এক নমাধিতে শায়িত করিলেন, যাহাতে কখন কেহ
- es मंगोरिक रह नारे। त्मरे पिन जीत्हाकत्नत पिन এवर भावताथ-मक्ता t
- বিরু টিল। যে স্ত্রী লোকের। তাঁহার সঙ্গে গালীলা হইতে আসিয়াছিলেন, তাঁহার। পশ্চাৎ পশ্চাৎ গিয়া সমাধিগহারটি এবং তাঁহার
- ৫৬ দেহে কি প্রকারে শায়িত হইল, তাহা দেখিয়া লইলেন। পরে তাঁহারা প্রত্যাগমন করিয়া সুগ্রি মেসলা ও তৈল প্রস্তুত করিলেন।

শাকাথ্দিনে ভাঁহারা বিধি জনুসারে বিশ্রাম করিলেন। কিন্তু ২৪ স্প্রীভের প্রথম দিনে অতি প্রভূষে ভাঁহারা আপনাদের প্রস্তুত

or रमय. मिथ २१: २৯ शरमत हिं शभी।

[†] গৃক ভাষার লেথে আঁধার হইয়া আদিতেছিল। ইছদিরা লক্ষ্যা ৬টা হইতে দিনের আরম্ভ গণনা করিত, স্মৃতরাং শাকাথের আরম্ভ শুকুবার সন্ধ্যা ৬টার হইত।

26

सुगक्ष ममला नरेशा ममाधि शहात निकटि जामितन। जामिशा मिर्धन, প্রস্তর্থান সমাধি হইতে অপুনারিত আছে। প্রবেশ করিয়া ভাঁহার। প্রভু রেশুরী দেহ দেখিতে পাইলেন না। তাঁহারা এই বিষয়ে চিন্তা-কুল হইতেছেন, এমন সময়ে, কি আশ্চর্য্য, উজ্জ্বল পরিচ্ছদায়িত ছুইটা পুরুষ তাঁহাদের নিকটে দণ্ডায়মান হইলেন, দেখিয়া তাঁহারা ভয়ত্রস্ত इरेशा व्याधातम्ब इरेटम्ब । पृष्ठधश् ठाँशामिशास्त्र कशितम्, मञ्जीतास् তোমরা নিজ্জীবদের মধ্যে অম্বেষণ করিতেছ কেন? তিনি এম্বানে নাই তিনি উঠিয়াছেন]; তোমাদের কি স্মরণ হইতেছে না যে তিনি গালীলায় থাকিতে বলিয়াছিলেন, 'গন্যাপুত্রকে পাপিষ্ঠ মন্যাদের इट्ड धताहेब्रा मिथ्या रेहेर्द ७ क्यितिक रहेट रहेट्द, धवर ज्जी में मिरन ভাঁহাকে উত্থান করিতে হইবে।' তথন তাঁহার এই কথা তাঁহাদের স্মরণ হইল, আর[্]সমাধি হইতে প্রত্যারত হইয়া তাঁহারা এই সকল বিষয় একাদশ শিষ্যকে ও অন্যান্য সকলকে জ্ঞাত করিলেন। ষাঁহারা षाপञ्जेलिन (क इंश कां क कितलन, कांशांक्त मध्या मान्नानात मातीया. য়োহালা, য় কোবের মাতা মারীয়া এবং তাঁহাদের সঙ্গিনী অন্যান্য কতকগুলি জীলোক ছিলেন। কিন্তু এ কথা তাঁহাদের নিকট প্রলাপ त्वाध इहेल . छाँहाता छाँहारमत कथाय विश्वाम कतिरलम मा । [কিন্তু পেত্র গাত্রোখান করিয়া সমাধির নিকটে দৌড়িয়া গেলেন, তিনি নতশির হইয়া অভ্যন্তরে দৃষ্টি করিলেন, দেখিলেন, কেবল সেই কার্পাসবস্ত্র রহিয়াছে। তিনি ঘটনাটির বিষয়ে আশ্চর্যাম্বিত হইয়া গৃহে প্রত্যাগমন করিলেন]।

আর দেখ, সেই দিনে তাঁহাদের ছুই জন কোন থামে গমন করিতেছিলেন। থামটি য়েরশালেম হইতে তিন জোশ অন্তরে। তাহার নাম এমায়ুস। আর যাইতে যাইতে তাঁহারা এই সকল ঘটনার বিষয়ে কথাবার্তা করিতেছিলেন। তাঁহারা কথাবার্তা ও তর্ক বিত্র্ক করিতেছেন,এমন সময়ে য়েশু নিকটবর্তী হইয়া তাঁহাদের সঙ্গে চলিলেন। কিন্তু তাঁহাকে যেন চিনিতে না পারেন, এই জনা তাঁহা-

- >৭ দের দৃষ্টি ক্লক করা হইল। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, তোমরা বাইতে বাইতে কি বিষয়ে কথাবার্ড। করিতেছ? তাঁহারা বিষয়-
- ১৮ বদনে দাঁড়াইলেন। আর ক্লেরপাস নামক তাঁহাদের এক জন উত্তর করিয়া তাঁহাকে বলিলেন, য়েরশালেমস্থ প্রবাসীদের মধ্যে তুমি একাই কি এ কয়দিনের ঘটনা জান না? তিনি বলিলেন,
- >> कि घटना? छाँशांता विलालन, नाकातिबीम प्रस्थत विषय, यिनि धक कन देववका किलान, यिनि केशतित ও लाकमाधात्रत
- সম্পুর্থে কার্ব্যে ও বাক্যে প্রভাবশালী ছিলেন; তাঁহাকে
 বে আমাদের মহাযাজকেরা ও অধ্যক্ষেরা কি প্রকারে মৃত্যুদণ্ডে
- ২১ দণ্ডিত করিয়া কুষবিদ্ধ করিল, এই সব বিষয়। আমরা মনে করিয়া-ছিলাস যে তিনিই সেই ব্যক্তি,যিনি ইপ্রায়েলকে উদ্ধার করিবেন, কিছ সে আশা রখা হইলা, কারণ তিন দিন হইল ঐ সকল ঘটনা ঘটিয়া
- ২২ গিয়াছে। এ দিকে আবার আমাদের সম্প্রদায়ের কতকগুলি স্ত্রীলোক আমাদিগকে অবাক করিয়াছে, তাহারা অভি প্রভাৱে
- ২০ সমাধির নিকটে গিয়াছিল, আর তাঁহার দেহ দেখিতে না পাইয়া আসিয়া বলিল যে, তাহারা কয়েক জন দতের দর্শন পাইয়াছে.
- ১৪ তাঁহারা নাকি বলিয়াছেন যে,তিনি জীবিত আছেন। শুনিয়া আমাদের সঙ্গীদের কেহ কেহ সমাধিগহ্বরে গিয়া স্ত্রীলোকেরা যেরূপ বলিয়া-ছিল,সেই রূপ দেখিতে পাইলেন, কিন্তু তাঁহাকে তাঁহারা দেখেন নাই।
- २६ ज्या जिनि जाँशांनिशतक कशिलान, त्र निर्त्सात्थता ७ देनववकुशत्वतं
- ২৬ বাক্যে বিশ্বাস করিতে শিথিল হৃদ্যেরা! মাশীয়াথের কি এই সকল হুঃখভোগ করা ও আপন মহিমায় প্রবেশ করা উচিত ছিল না?
- ২৭ তথন তিনি মূশা অবধি আরম্ভ করিয়া সমূদয় দৈববক্গাণের গ্রন্থ হইতে আপনার সম্বন্ধীয় কথা পুঋামুপুঋ্রপে তাঁহাদিগকে
- ২৮ বুঝাইয়া দিলেন। পরে তাঁহারা যে গ্রামে যাইতেছিলেন, নেই গ্রাথের নিকটবর্তী ধখন হইলেন, তখন তিনি অগ্রে যাইবার ভাণ
- ২৯ कतिलान । किन्न छ। हाता निर्मका जिमासत गहिल विलान, जामादनत

20

96

60

8 >

8₹

শ্বানে থাক, কারণ সন্ধ্যা হইয়া আসিল; দিন অবসান হইল। তাহাতে তিনি তাঁহাদের সে স্থানে থাকিবার জন্য গৃহে প্রবেশ করিলেন। পরে তাঁহাদের সঙ্গে ভাজনে উপবিষ্ট হইয়া তিনি রুটী হস্তে করিয়া ধন্যবাদ করিলেন এবং তাহা ভাজিয়া তাঁহাদিগকে দিলেন। তথন তাঁহাদের চক্ষু উন্মীলিত হইল, তাঁহারা তাঁহাকে চিনিলেন; কিন্তু তিনি তাঁহাদের সন্মুখ হইতে অন্তর্হিত হইলেন। তথন তাঁহারা পরস্পরে কহিতে লাগিলেন, পথের মধ্যে যখন তিনি আমাদের সঙ্গে কথা কহিয়া শান্ত্রনিচয়ের মর্ম্ম আমাদিগকে বুঝাইয়া দিলেন, তথনই কি আমাদের অন্তরে আমাদের হৃদয় ছলিতে ছিল না? আর তাঁহারা সেই দত্তেই উঠিয়া য়েরশালেমে প্রতিগমন করিলেন, এবং একাদশ শিষ্যকে ও তাঁহাদের সঙ্গীদিগকে সমবেত দেখিতে পাইলেন, তাঁহারা আগন্তুক ছইজনকে বলিলেন, প্রভু সত্যই উথান করিয়াছেন; এবং শিমোনকে দর্শন দিয়াছেন। তথন ইহারাও, পথের মধ্যে যাহা ঘটয়াছিল,ও রুটা ভাজিবার সময়ে কিরপে তাঁহার পরিচয় পাইয়াছিলেন, তাহা বর্ণনা করিলেন।

তাঁহারা এই সকল কথা বলিতেছেন, এমন সময়ে তিনি আপনি তাঁহাদের মধ্যে দণ্ডায়মান হইলেন, [এবং তাঁহাদিগকে বলিলেন, শান্তি,শান্তি]। কিন্তু তাঁহারা চমকিয়া উঠিলেন এবং দ্রুৱন্ত হইলেন এবং মনে করিলেন, তাঁহার। ভূত দেখিতেছেন। তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন,কেন তোমরা কম্পিতহাদয় হইতেছ ? আর তোমাদের মনে এরপ ভাবের উদয় হইল কেন? এই দেখ, আমার হন্ত ও আমার পদ, এ যে আমি; আমাকে স্পর্শ করিয়া দেখ, কারণ একটা ভূতের মাংস ও অন্থি নাই, যে প্রকার তোমরা আমার দেখিতে পাইতেছ। [ইহা বলিয়া তিনি তাঁহাদিগকে আপনার হন্ত ও পদ দেখাইলেন]। আর যখন তাঁহারা হর্ষ বশতঃ বিশ্বাস করিতে না পারিয়া আশ্বর্য্য জ্ঞান করিতে ছিলেন, তখন তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, তোমাদের এপ্থানে কি কিছু খাদ্যসামগ্রী আছে ? তাঁহারা

- ৪০ তাঁহাকে এক খণ্ড ভর্জিত মংস্য দিলেন। তিনি তাহা গ্রহণ করিয়া তাঁহাদের সমক্ষে ভোজন করিলেন।
- ১৯ তখন তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, এসব সেই কণা, হাহা আমি তোমাদের সঙ্গে থাকিতে তোমাদিগকে বলিয়াছিলাম যে, মুশার ব্যবস্থায়, দৈববক্তগণে ও গীতিকাগ্রন্থে আমার বিষয়ে হাহা
- 83 যাহা লেখা আছে, তাহা সিদ্ধ হওয়া আবশ্যক। তথন তিনি তাঁহাদের বুদ্ধিদার উন্মুক্ত করিয়া দিলেন, যেন তাঁহারা শাক্তবচন
- ৪৬ বুঝিতে পারেন, আর তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, এই রূপ লেখা আছে যে, মাশীয়াথ ছঃখ ভোগ করিবেন, আর তিন দিনের দিন
- ১৭ মৃতদের মধ্য হইতে উত্থান করিবেন; আর য়েরশালেম হইতে আরস্ক করিয়া সমৃদয় জাতির নিকটে তাঁহার নামের মাহায়্যে মনঃপরিবর্তন
- ৪৮ ও পাপক্ষমা প্রচারিত হইবে। তোমরাই এই সমুদয়ের সাক্ষী। আর
- ১৯ দেখ, আমি আমার পিতার অঙ্গীরত বিষয়টি তোমাদের নিকটে প্রেরণ করিব, কিন্তু যাবৎ তোমরা উর্দ্ধ হইতে শক্তি প্রাপ্ত না হইবে, ভাবৎ তোমরা বিরুদ্ধালেম নগরীতে অবস্থান করিও।
- পরে তিনি তাঁহাদিগকে বেথানিয়া পর্যন্ত লইয়া গেলেন, এবং
 আপন হস্তবয় উত্তোলন করিয়া তাঁহাদিগকে আশীর্কাদ করিলেন।
- ৫১ আশীর্কাদ করিতে করিতে ছিনি ভাঁহাদের হইতে পূথক হইলেন
- ৫২ [এবং স্বর্গে উর্দ্ধনীত হইলেন]। তাঁহারা [তাঁহাকে ভজনা করিলেন
- এবং] মহানক্তেরেরশালেমে প্রত্যাগমন করিলেন, আর সতত মন্দিরে
 প্রাকিয়া ঈশ্বরের ধন্যবাদ করিতে লাগিলেন।

য়োহান লিখিত শুভসমাচার।

বাকটে আদি হইতে ছিলেন। বাক্যটি ঈশ্বরের সমিধানে 5 বিদ্যমান ছিলেন,এমন কি,বাকাটি ঈশ্বর ছিলেন। তিনি আদি হইতে ঈশ্বরের সল্লিধানে বিদ্যমান ছিলেন। সমুদ্য বিষয় তাঁহার ছারা সভা পাইয়াছে। আর যাহা কিছু সন্তা পাইয়াছে, তাঁহা ব্যতীত তাহার একটিও সন্তা পায় নাই। তাঁহাতেই জীবন ছিল, এবং সেই জীবন মনুষ্যদিগের জ্যোতি ছিল; আর সেই জ্যোতি অন্ধকারে জাবলামান ছিল: কিন্তু অন্ধকারটা তাহা হৃদয়ক্ষম করিল না। ঈশ্ব-প্রেরিত এক মনুষ্য ছিলেন, তাঁহার নাম য়োহান। তিনি PIG সাক্ষাের জন্য অর্থাৎ জ্যােতির বিষয়ে সাক্ষ্য দিবার জন্ম আগমন করিয়াছিলেন, যেন ভাঁহার দারা সকলেই বিশ্বাস করে। তিনি সেই জ্যোতি: ছিলেন না, তিনি কেবল জ্যোতিটির বিষয়ে সাক্ষ্য দিতে আগমন করিয়াছিলেন। যে প্রকৃত জ্যোতিঃ প্রত্যেক মনুষ্যকে আলোকিত করেন.তিনি তখন জগতে আসিতেছিলেন। তিনি জগতে ছিলেন, আর জগৎ তাঁহা ছারা সতা পাইয়াছিল,কিন্তু জগৎ তাঁহাকে পরিজ্ঞাত হইল না। তিনি নিজ অধিকারে আসিলেন, কিছ তাঁহার স্বন্ধনগণ ভাঁহাকে পরিগ্রহণ করিল না। তবে যত জন ভাঁহাকে গ্রহণ 52 করিল, তাহাদিগকে তিনি ঈশ্বরের সন্তান হইযার অধিকার দিলেন, অর্থাৎ তাহাদিগকে, যাহারা তাঁহার নামে বিশ্বাস করে: যাহাদের 50 জন্ম রক্ত হইতে নয়, মাংসিক ইচ্ছা হইতেও নয় কোন পুরুষের ইচ্ছা হইতেও নয়, প্রভাত যাহাদের জন্ম ঈশ্বর হইতে হইয়াছে।

বাক্যটি মাংসিকদেহ পরিগ্রহ করিলেন এবং অনুগ্রহে ও সভ্যতায়

পুরিপুর্ণ হইয়া আমাদের মধ্যে অবস্থান করিলেন; আর আমরা ভাঁহার মহিমা দুর্শন করিলাম, যেন পিতার নিকট হইতে আগত এক-১৫ মাত পুরের মহিমা। (য়োহান ভাঁহার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিয়া উচ্চস্বরে বলিলেন, 'ইনিই সেই ব্যক্তি বাঁহার বিষয়ে আমি বলিয়া-ছিলাম যে, যিনি আমার পরে আগগন করিতেছেন, তিনি আমার পুর্বের বিদ্যমান ছিলেন; যেহেতু তিনি আমা অপেক্ষা গুরুতর ব্যক্তি)। কারণ তাঁহার সেই পুর্ণ অনুগ্রহ-ভাণ্ডার হইতে আমরা সকলেই অনু-গ্রহের উপরে অনুগ্রহ প্রাপ্ত হইয়াছি। কারণ ব্যবস্থাটি মূশা দ্বারা >9 প্রাদত হইরাছিল, কিন্তু অনুগ্রহ ও সভ্য রেশু খুপ্ত দার। হইরাছে। ঈশ্বরকে কেহ কথন দর্শন করে নাই,দেই একমাত্র পুত্র, যিনি পিতার কোড়ে অবস্থিতি করিতেছেন, তিনিই ^{তি}াহার বিষয়ে ব্যাখ্যা কবিয়াছেন। পরে যখন ইহুদীরা য়েরশালেম হইতে কতক জন যাজক ও লেবীয় 53 লোক প্রেরণ করিয়া য়োহানকে জিজ্ঞাসা করাইল যে, তুমি কে? তখন তাঁহার সাক্ষ্য এই, অর্থাৎ তিনি মুক্তকণ্ঠে বলিলেন,কিছু গোপন করি-২১ লেন না,বরং স্পৃষ্ঠাক্ষরে বলিলেন বে, আমি মাশীয়াখ্নহি। ভাহাতে তাহারা তাঁহাকে ক্ষিজাসা করিল, তবে তুমি কে ? তুমি কি এলীয়া? তিনি বলিলেন, আমি এলীয়া নহি। তুমি কি দেই দৈববক্তা? তিনি ২২ উত্তর করিলেন, না। অতএব তাহারা তাঁহাকে বলিল, তুমি কে ? ধাঁহারা আমাদিগকে প্রেরণ করিয়াছেন, তাঁহাদিগকে ত একটা ২০ উত্তর দিতে হইবে। তুমি আপনার বিষয়ে কি বল ? তিনি কহিলেন, আমি প্রান্তর মধ্যে দেই রবকারী* যথা—'প্রভুর পথ সমান কর.' ২৪ যেমন ইশাইয়া দৈববক্তা কহিয়াছেন (ইশা ৪০; ৩১) ৷ এই প্রেরিড লোকেরা ফারুশীদের প্রেরিত। তখন তাহারা তাঁহাকে জিজ্ঞাসা

ক্ষিল, তাঁহাকে কহিল, যদি তুমি মাশীয়াখ্নও,এলীয়াও নও, দেই

২৬ দৈববক্তাও নও,তবে তুমি বাপ্তাইজ কর কেন ? য়োহান তাহাদিগকে

গৃকভাবায় লেখে—"আমি প্রাল্পর মধ্যে এক চীৎকারকারীর ধ্বনি।"

Be

উত্তর করিয়া কহিলেন, আমি জলে বাপ্তাইজ্ করিতেছি। কিছ ভোমাদের সধ্যে তিনিই দণ্ডায়মান আছেন, বাঁহাকে তোমরা চিনিতেছ না, অর্থাৎ তিনি, যিনি আমার পরে আগমন করি-ভেছেন, বাঁহার পাছকার বন্ধনী উন্মোচন করিতেও আমি বোগ্য নহি। ইহা য়োর্জানের পর পারে বেথানিয়ায় ঘটল,যে হানে য়োহান বাপ্তাইজ করিতে ছিলেন।

পর দিনে তিনি য়েশুকে আপনার নিকটে আগমন করিতে দেখিয়া বিলিলেন, ঐ দেখ, ঈশ্বরের মেষশাবক, যিনি জগতের পাপ হরণ করেন। উনি দেই ব্যক্তি, বুঁাহার বিষয়ে আমি বলিয়াছিলাম, আমার পরে এক জন আগমন করিতেছেন, যিনি আমার পূর্বে বিদ্যমান ছিলেন, যেহেতু তিনি আমা অপেকা গুরুতর ব্যক্তি। আমি তাঁহাকে চিনিতাম না; কিছু তিনি যেন ইশ্রায়েলের নিকটে প্রকাশিত হন, এই জন্য আমি আদিয়া জলে বাপ্তাইজ্ করিতেছি। আর রোহান সাক্ষ্য প্রদান করিয়া বলিলেন যে, আমি আত্মাকে কপোতমূর্ত্তিতে অর্গ হইতে অবতরণ করিতে দেখিলাম, আর তিনি তাঁহার উপরে অবিশ্বিতি করিলেন। আর আমি তাঁহাকে চিনিতাম না; কিছু যিনি আমাকে জলে বাপ্তাইজ করিতে প্রেরণ করিয়াছেন, তিনি আমাকে কহিলেন, বাঁহার উপরে তুমি আত্মাকে অবতরণ ও অবস্থিতি করিতে দেখিবে, তিনিই দেই ব্যক্তি, যিনি পবিত্র আত্মার বাপ্তাইজ করেন। আর আমি দেখিয়াছি ও সাক্ষ্য প্রদান করিয়াছি যে, তিনিই ঈশ্বরের প্রস্ত্র।

পর দিনে আবার য়োহান ও তাঁহার শিষ্যদের ছুই জন দণ্ডায়মান রহিয়াছেন; এমন সময়ে তিনি য়েশুকে পদচারণ করিতে দেখিয়া তাঁহাকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, ঐ দেখ, ঈশ্বরের মেষশাবক ! তাঁহার সেই ছুই জন শিষ্য তাঁহাকে এই কথা বলিতে শুনিয়া য়েশুর অনুসমন করিল। য়েশু পশ্চালুখ হইয়া তাহাদিগকে অনুগমন করিতে দেখিয়া কহিলেন, তোমরা কি চাও ? ভাহারা তাঁহাকে বলিল,রাকি (অনুবাদ

- প্র করিলে ইহার অর্থ গুরো), তুমি কোথার অবস্থান কর ? কিনি তাহা-দিগকে কহিলেন, আইস, দেখিতে পাইবে। অতএব তাহারা গিয়া তিনি কোথায় অবস্থান করেন, দেখিল, এবং সে দিন তাঁহার নিকটে
- থাকিল, তথন বেলা তৃতীয় প্রহর অতীত হইয়াছিল। বাহারা য়োহাল
 নের মুখে শুনিয়া তাহার অনুগমন করিল সেই তুই জনের মধ্যে শিমোন
- ৪১ পেত্রের জাতা আন্দ্রেয়া: এক জন। সে প্রথমে আপনার জাত।
 শিলোনের দেখা পাইয়া ভাহাকে বলিন,আমরা মানীয়াখকে পাইয়াছি
- পর দিনে তিনি গালীলায় গমন করিবেন মনে করিলেন, এমন সময়ে তিনি ফিলিপের দেখা পাইয়া তাহাকে কহিলেন, আমার
- ss অনুগামী হও। ফিলিপ বেথ্ সাইদার অর্থাৎ আন্দ্রোর
- ৩৫ ও পেত্রের নগরের লোক ছিল। ফিলিপ নাথানাএলের দেখা পাইয়া তাহাকে বলিল, বাঁহার বিষয়ে মৃশা ব্যবস্থায় লিখিয়াছেন, এবং বাঁহার বিষয়ে দৈবক্রগণ লিখিয়াছেন, তাঁহাকে আমরা প্রাপ্ত হইয়াছি.
- ১৬ তিনি নাজারের নেগরের য়েশু,য়োলেফের পুল্ল। নাধানাএল ভাষাকে বলিল, নাজারের হইতে কি কোন উত্তম বিষয় উত্ত হইতে পারে?
- ১৭ কিলিপ ভাহাকে বলিল, আসিয়। দেখ। য়েশু নাথানাএলকে
 আপনার নিকটে আসিতে দেখিয়। তাহার বিষয়ে কহিলেন, ঐ
 দেশ, য়থার্থই একজন ইপ্রায়েলীয় লোক, বাহার অন্তরে কোন
- ৪৮ অসরল ভাব নাই। নাথানাএল তাঁহাকে বলিল, কি করিয়া তুমি আমাকে চিনিলে? রেশু উত্তর করিয়া তাহাকে কহিলেন, ফিলিপ ভোমাকে ডাকিবার পুর্বে, যখন তুমি ডুযুরতলে ছিলে, তখন

^{🔹 *} বঙ্গ ভাষায় যাহার অর্থ অভিবিক্ত।

[়] এক ভাষার ইহার অর্থ প্রস্তর।

শামি তোমাকে দেখিয়াছি। নাধানাএল তাঁহাকে উত্তর করিল, ৪৯ রাকি, তুমিই ঈশরের পুত্র ; তুমিই ইপ্রায়েলের রাজা। রেশু উত্তর করিয়া তাহাকে কহিলেন, তুমুর রক্ষের তলে ভোমাকে দেখিয়াছি, এই কথা বলাতেই তুমি বিশ্বান করিতেছ ? তুমি ইবা অপেকা শুরুল তর বিষয় দেখিবে। আর তিনি তাহাকে কহিলেন, সভ্য সভ্য ৫১ তোমালিগকে কহিতেছি, তোমরা স্বর্গ উন্মুক্ত ও ঈশ্বরের দূতগণকে মনুষ্যপুত্রের উপর হইতে উর্জ্বসমন ও তাঁহার উপরে অবতরণ করিছে দেখিবে।*

তিন দিবল পরে,গালীলা দেশের কানা নগরে একটি বিবাহ হইল; ১ আর রেশুর মাতা দেই স্থানে ছিলেন। রেশু ও তাঁহার শিষ্যেরাও বিবাহে নিমন্ত্রিত ছিলেন। পরে জাক্ষারদের অকুলান হইল দেখিয়া য়েশুর মাতা তাঁহাকে কহিলেন, ইহাদের দ্রাক্ষারস নাই। য়েশু ভাঁহাকে কহিহেন,ওগো,আমার নঙ্গে তোমার কি,এখনও আমার সময় আইসে নাই। তাঁহার মাতা পরিচারকদিগকে বলিলেন, ইনি যাহা ভোমাদিগকে কহিবেন, ভাহা ভোমরা করিও। এখন সেই স্থানে देख्मीरमत भोठ किया मन्यामरनत अधानूमारत शांधरतत इये জালা বদান ছিল, এক একটায় ছুই তিন মোন জল ধরিত। ভাহাদিগকে কহিলেন, ভোমরা এ জালা গুলা জলে পরিপূর্ণ কর। ভাহাতে ভাহারা দেগুলীকে কাণা পর্যান্ত পূর্ণ করিল। তিনি ভাহাদিগকে কহিলেন, এখন উহা হইতে তুলিয়া ভোজাধাকের নিকটে লইয়া যাও। ভাহারা লইয়া গেল। ভোজাধ্যক্ষ যখন ঐ দ্রাক্ষারসে পরিণত জল আম্বাদন করিল, অথচ কোথা হইতে इहेब्राटक, कानिन ना (त्र পরিচারকের। দেই कल তুলিয়াছিল, কেবল জানিল), ভাহাতে ছোজাধ্যক छाकिया छीशास्क विनन, मकन लाक ध्यवस्य छैश्कृष्टे खाका-লোকের ভৃত্তি হইলে পর, তাহার। রল পরিবেশন করে।

^{* (}मध, जानि २४; ३२ भन।

অপেকারত অপরুষ্ট পরিবেশন করে, তুমি উৎকৃষ্ট দ্রাক্ষারস

১১ এ পর্যন্ত রাখিলে। এই রূপে রেশু গালীলা প্রদেশের কানা নগরে
অন্ত কার্য্য সাধন করিতে আরম্ভ করিয়া আপনার মহিমা প্রকাশ
করিলেন; আর তাঁহার শিষ্যেরা তাঁহাতে বিখাস করিলেন।

১২ পরে তিনি আপনি এবং তাঁহার মাতা ও আত্গণ এবং তাঁহার
শিষ্যগণ কাপেণায়মে গমন করিলেন। কিছু তাঁহার। বিস্তর দিন

সেখানে অবস্থিতি করিলেন না। তখন ইত্দীদের পাস্থাপর্ক নিকট ছিল : তাহাতে য়েও য়ের-শালেমে গমন করিলেন। তিনি মন্দিরে রলদ, মেষ, কপোত 38 रेजामि विक्कामिशक ७ विकमिशक छेशविष्टे मिथिए शहिला, ভাহাতে তিনি দড়ি দিয়া এক গাছা কশা করিয়া মেষ বলদাদি মন্দির হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দিলেন; এবং বণিকদিগের মুদ্রাদি जिनि इज़ारेशा किनित्तन. এवर जाशामत सक छेल्छे।हेशा मिलन : কপোতবিকেতাদিগকে তিনি বলিলেন, এ সকল এখান হইতে লইয়া যাও. আমার পিতার গৃহকে তোমরা বানিজ্যের গৃহ করিও না। ১৭ তখন তাঁহার শিষ্যেদের স্মরণ হইল যে লেখা আছে, 'তোমার গৃহের ১৮ अना आंगांत अनुतांग आंगांदक कत कतिरा।' ज्यन हेड्नीता তাঁহাকে বলিল, তুমি যে এ সমুদয় কার্য্য ক্ষিত্রের ক্ষমতায় করি-১৯ তেছ, তাহার কি লক্ষণ আমাদিগকে দেখাইতে পার? য়েশু উত্তর করিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, তোমরা এই পবিত্রাবাস ভালিয়া ফেল, তিন দিনে আমি তাহা আবার তুলিয়া দিব। তাহাতে ইছদীরা

২০ কেল, তিন দিনে আমি তাহা আবার তুলিয়া দিব। তাহাতে ইছদীর। বলিল, ছেচ্লিশ বৎসর এই পবিত্রাবাস নির্মাণ করিতে লাগিয়াছে,

২১ আর তিন দিনে ভূমি তাহা ভূলিয়া দিবে ? কিন্তু তিনি আপন দেহ-

২২ ক্লপ পবিত্রাবাদের বিষয়ে ইহা কহিয়াছিলেন। তিনি মৃতদের মধ্য হইতে উথাপিত হইলে পর তাঁহার শিষ্যদের স্মরণ হইল যে, তিনি ইক্লা বলিয়াছিলেন, তাহাতে তাঁহারা শান্তে ও ক্লেন্ডর কবিত বাক্যে বিশ্বাস করিলেন। ষধন তিনি পাশাপর্বের উৎসবে রেরশালেমে ছিলেন, তখন ২০ সনেকেই তাঁহার রুত অমূত কার্য্য দেখিয়া তাঁহার নামে বিশ্বাস করিয়াছিল। কিন্তু রেশু তাহাদের সঙ্গে ঘনিষ্টতা করেন নাই; ২৪ বেহেজু তিনি সকল মনুষ্যকে চিনিয়াছিলেন, আর কেহ যে মনুষ্যের ২৫ বিষয় তাঁহাকে জ্ঞাত করে,ইহা তাঁহার প্রয়োজন ছিল না, কারণ মনুযাের অন্তরে কি আছে, তিনি জ্ঞাত ছিলেন।

এখন, ফারুশী-সম্প্রদায়ের এক জন লোক ছিলেন, তাঁহার নাম 😏 निकटममन्। তिनि इक्नीटमत এक जन अधाक, * তिनि तां किरगांत युक्त निकर्षे जानिया कशितन, शुरता, जागता जानि त पृत्रि नेश्वत হইতে আগত এক জন উপদেশক. কারণ তুমি যে সকল অন্তত কার্য্য করিতেছ, ঈশ্বর সহায় না হইলে তাহা কেহই করিতে পারে না। য়েশু উত্তর করিয়া তাঁহাকে কহিলেন,সত্য সত্য আমি তোমাকে কহি-তেছি, সম্পূর্ণ নৃতনরূপে না জ্মিলে কেহই ঈশ্বরের রাজ্যকে দেখিতে পাইবে না। নিকদেমস্ কহিলেন, র্দ্ধাবস্থায় মনুষ্য কেমন করিয়া জন্মিতে পারে ? সে কি দিতীয়বার মাতৃগর্জ্বে প্রবেশ করিয়া জন্মিতে পারে ? য়েশু উত্তর করিলেন, সত্য সত্য তোমাকে কহিতেছি, জল ও আত্তা হইতে না জ্বিলে কেহই দ্রারের রাজ্যে প্রবেশ করিতে পাইবে ना। गारा मारम रहेटल कमियार्ट, जारा मारमहे, आंत गारा आजा হইতে জন্মিয়াছে,তাহা আত্মাই। আশ্চর্য্য জ্ঞান করিও না যে তোমাকে বলিলাম, তোমাদের সম্পূর্ণ নূতনরূপে জন্ম প্রাপ্ত হওয়া আব-শাক। বায়ুর যে দিকে ইচ্ছা,বহিতেছে. আর তাহার শব্দও শুনিভেছ, কিছ কোথা হইতে আসিতেছে আর কোথার যাইতেছে, তাহা জান না; আত্মা ছইতে জাত প্রত্যেক জনের বিষয়েও[া] ঐ রূপ। নিকদেমস্ ১ উত্তর করিয়া কহিলেন, এ দব কি করিয়া হইতে পারে? য়েশু উত্তর कतिया किरितन, जूमि देशारियत्वत अक अन छक् आत अ विषय दूव

^{*} ডিনি সীনেদ্রিগ্নসভার অর্থাৎ প্রধান বিচারশভার এক জন সভা ছিলেন।

^{+ (}मथ,); >७ भन।

না ? সত্য সত্য তোমাকে কহিতেছি, আমরা যাহা জানি, তাহাই কহি, আর যাহা প্রত্যক্ষ করিয়াছি.তিষ্বিয়ে সাক্ষ্য প্রদান করি, কিন্তু

- ১২ আমাদের সাক্ষ্য ভোমরা গ্রহণ করিভেছ না। যখন পার্থিব বিষয় বলিলে ভোমরা বিখাস করিভেছ না, তখন স্বার্থিক বিষয় বলিলে কি
- ১০ প্রকারে বিশ্বাস করিবে? (আর যিনি স্বর্গ হইতে অবতরণ করিয়াছেন যে মনুষ্যপুত্র, যিনি এখন স্বর্গে আছেন, তাঁহা ব্যতীত কেহই স্বর্গা-
- ১৪ রোহনও করেন নাই)। দেখ, মুশা যেরপ প্রান্তর মধ্যে দেই দর্পকে উদ্ধে উঠাইরা রাধিয়াছিলেন, দেই রূপ মন্য্যপুত্রকেও উদ্ধে উঠাইরা
- ১৫ রাখা আবশ্যক; তাহাতে যেন বিশ্বাসকারী প্রত্যেক জন তাঁহাতে অনস্তজীবন প্রাপ্ত হয়।
- ১৬ কারণ ঈশ্বর জগভকে এতাদৃশ প্রেম করিলেন যে, তিনি আপ-নার সেই একমাত্র পুত্রকে প্রদান করিলেন,যেন যে প্রত্যেক জন ভাঁহাতে
- ১৭ বিশ্বাস করে, তাহার। বিনষ্ট না হইয়া অনন্ত জীবন প্রাপ্ত হয়। কারণ ঈশ্বর পুত্রকে জগতের বিচার করিতে জগতে প্রেরণ্ করেন নাই, বরং জগত যেন তাঁহার হারা পরিত্রাণ প্রাপ্ত হয়, তিই জন্যে প্রেরণ
- ১৮ করিয়াছেন¹। যে তাঁহাতে বিশ্বাস করে, সে বিচারিত হয় ন।; বে বিশ্বান না করে, তাহার বিচার হইয়া গিয়াছে; বেহেডু সে
- ১৯ ঈশবের একমাত্র পুজের নামে বিশ্বাস করিল না। আর বিচার ইহা-তেই হইরা গিয়াছে যে, সেই জ্যোতিঃ জগতে আগমন করিয়াছেন, কিন্তু মনুষ্যোরা জ্যোতিকে ভাল না বাসিয়া অন্ধকারকেই ভাল
- বাসিয়াছে, কারণ তাহাদের কার্য্য মন্দ ছিল। কারণ বে জন কদাচার
 করিয়া থাকে,সে জ্যোতির শক্ত,সে জ্যোতির নিকটে আইনে না,পাছে
- হ) ভাহার কার্যা ছবিত বলিয়া দপ্রমাণ হয়। কিছ বে দলাচরণ করে, দে ভ্যোতির নিকটে আইদে, বেন ভাহার কার্যা প্রকাশ পায়, বেহেছু দে গুলি ঐশরিক ভাবে রুক।
 - তংপরে ক্লেন্ত সশিষ্যে ইছদা দেশে আগমন করিলেন,এবং কিছু-কাল তাঁহাদের সঙ্গে সেই স্থানে অবস্থিতি করিয়া বাঞ্চাইজ করিলেন,

3.8

₹8

₹ (\$

05

92

0.0

80

20

রোহানও শালেমের নিকটক আইননে বাঞ্চাইজ করিভেছিলেন, কারণ সেই ছানে জনেক জল ছিল। আর লোকে আদিয়া বাঞ্চাইজ হইল। কারণ রোহান তথনও কারাবদ্ধ হন নাই। পরে রোহানের কৃতক জন শিষ্যতে ও এক জন ইহুদীতে শৌচকিয়া সম্বন্ধে বাদানুবাদ হইয়া উঠিল। তাহারা রোহানের নিকটে আদিয়া তাঁহাকে বলিল, গুরো, বিনি রোদ্দানের ওপারে তোমার সহিত ছিলেন, আর বাঁহার বিষয়ে ভূমি সাক্ষ্য প্রদান করিয়াছিলে, দেখ,তিনি বাঞ্চাইজ করিতে-ছেন, আর সকলে তাঁহারই নিকটে যাইতেছে। রোহান উত্তর করিয়া বলিলেন, স্বর্গ হইতে, প্রদন্ত না হইলে মনুষ্য কিছুই গ্রহণ করিতে পারে না। তোমরা আপনারাই আমার সাক্ষ্মী যে, আমি বলিয়া-ছিলাম, আমিই মাশীয়াখ নহি, আমি কেবল তাঁহার অথ্যে প্রেরিত হুইরাছি। কন্যাকে যে পাইয়াছে সেই বর। কিন্তু বরের বন্ধু, যিনি নিকটে দাঁড়াইয়া তাঁহার বাক্য প্রবণ করেন,তিনি বরের রব শুনিয়া মহা আনন্দ, করেন। আরু সেই আনন্দ আমিও পূর্ণ পরিমাণে ভোগ করিলাম। তাঁহাকে বদ্ধিত হইতে হইতে, কিন্তু আমাকে হ্রাদ পাইতে হইবে।

বিনি উর্দ্ধ হইতে আগত, তিনি সকলের উপর; যে জন এই পৃথিবীজাত, দে পৃথিবীরই লোক, আর পৃথিবীরই কথা কহে। যিনি স্বর্গহইতে আগত [তিনি সকলের উপর], তিনি যাহা প্রত্যক্ষ করিয়াছেন
ও প্রবণ করিয়াছেন, তৎবিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করেন; কিন্তু তাঁহার
সাক্ষ্য কেহ গ্রাহ্য করে না। যে জন তাঁহার সাক্ষ্য গ্রাহ্য করিয়াছে,
সে স্বাক্ষরিত করিয়াছে যে ঈশ্বর সত্যবান। কারণ ঈশ্বর য়াঁহাকে
প্রেরণ করিয়াছেন, তিনি ঈশ্বরেরই বাক্য কহেন; কারণ ঈশ্বর
যে আংশিক পরিমানে আত্মাকে দান করেন, এমন নয়। পিতা
প্রক্রকে প্রেম করেন এবং সমুদয় বিষয় তাঁহার হন্তে সমর্পণ করিয়াছেন। যে পুল্লেতে বিশ্বাস করে, সে অনন্ত জীবন প্রাপ্ত হইয়াছে;
কিন্তু যে পুল্লেতে অবিশাস করে, সে জীবনের দর্শন পাইবে না;
ভাহার উপরে ঈশ্বের ক্রোধ রহিয়া যাইবে।

অত্রব প্রভু যখন অবগত হইলেন বে ফারুশীরা শুনিডে 8 পাইয়াছে, য়েশু য়োহান অপেক্ষা অধিক শিষ্য করিয়া বাপ্তাইক করেন (কিন্তু য়েশু জাপনি বাপ্তাইজ করিতেন না; কেবল ভাঁছার শিষ্যেরা করিতেন), তথন তিনি ইছদা প্রদেশ পরিত্যাগ করিয়া পুনরার গালীলা প্রদেশে চলিলেন। অগত্যা তাঁহাকে শামারিয়া ৫ প্রাদেশর মধ্য দিয়া গান করিতে হইল। অতথব তিনি শামারীয়াদের निश्चात मामा अक नगरतत निकर्ण जागिरतम, नगति। रमहे क्लाबत निकलि यां शांकांव जालन शूख शांत्रक्ति मान कतिशां हिलन। সেই স্থানে স্নাকোবের কুপ ছিল। য়েশু পথশ্রমে ক্লান্ত হইয়া কুপটির পাড়ে উপবেশন করিলেন। বেলা তথন অনুমান ছুই প্রহর। এমন ৮।৯ সময়ে শামারীয়া হইতে একটি স্ত্রীলোক জল তুলিতে আদিল, তাহাকে য়েও কহিলেন, আমাকে একটু জল দাও (কারণ ভাঁহার শিষ্যেরা খাদ্যসাম্থী কর করিতে নগরে গিয়াছিলেন)। শামারীর স্ত্রী-लाकि छाँ शास्त विलल, त्म कि त्या, पूर्वि देखनी दरेश बहे बक শামারীয় স্ত্রীলোকের কাছে জল চাহিতেছ? কারণ ইলুদীরেরা শামারীয়দের লইয়া চলিত না। য়েশু উত্তর করিয়া তাহাকে কহিলেন, ভূমি যদি জানিতে যে ঈশ্বর দন্ত দান কি, * আর যিনি কহিতেছেন, আসাকে জল দাও, তিনিই বা কে, তাহা হইলে তুমি তাঁহার নিকটে যাচ ঞা করিতে, সার তিনি তোমাকে জীবন্ত বারি দিতেন। স্ত্রীলোকটি তাঁহাকে বলিল, মহাশয়, তুলিবার ত তোমার কিছু নাই, কুণ্টিও আবার গভীর, তবে তুমি কোথা হইতে নেই জীবন্ত क्रन পाইলে । তুমি कि आमारित পিতা য়াকোব অপেকা বড়, >2 यिनि এই कुल आगामिशक मान कतियाहिन, এবং यिनि आशनि ইহার জলপান করিতেন, এবং বাঁহার পুদ্রগণ ও পশুপালও পান कति उ? (य छ छेखत कतिया किशाना, य किश् धे केन भाग करत्

त्र शूनतात्र शिशांतिष्ठ घरेत्। किन्न त्य किर एक एक का शान कतित्व,

^{*} দেখ, রোমী: ७: ২৩ পদ।

খাহা আমি দিব নে কোন কালেই আর ছফার্ড হইবে না, এমনকি ধে বারি আমি ভাষাকে দিব, তাহা তাহার অন্তরে এমন এক জলপ্রশ্রবণ হইয়া উঠিবে, যাহা অনন্ত জীবন রূপে উচ্ছাসিত হইতে থাকিবে। क्वीताकि छाँशांक वितन, मश्रामा तारे कन वागांक मार १६ যেন আমার আর পিপাদা না হয়, যেন তুলিবার জন্য এত পথ হাঁটিতে না হয়। য়েশু তাহাকে কহিলেন, যাও, তোমার পতিকে এখানে ডাকিয়া লইয়া আইন। জ্রীলোকটি উত্তর করিয়া বলিল >9 আমার স্বামী নাই। য়েশু তাহাকে কহিলেন ভাল বলিলে, যে আমার স্থামী নাই। কারণ পাঁচ স্থামী তোমার হইয়াছিল, আর এখন বাহার 34 কাছে রহিয়াছ, সে তোমার স্বামী নয়; ইহা তুমি সতাই বলিয়াছ। স্ত্রীলোকটি তাঁহাকে কহিল, মহাশয়, আমি দেখিতেছি, ভূমি এক 53 জন দৈববক্তা। আমাদের পিতলোক এই পর্বতে উপাসনা २ • করিতেন, কিন্তু তোমরা বল যে স্থানে উপাদনা করা কর্ত্তব্য, তাহা राक्रभात्मातम् आह्न। राष्ट्र ठाहारक कहित्नन, वर्दन, आमात 25 কথায় বিশ্বাস কর, এমন সময় আসিতেছে, যখন ভোমরা পিডার উপাসনা এই পর্কভেও করিবেনা, য়েরশালেমেও করিবেনা। তোমরা 22 যাহ। ন। জান তাহা ভজনা করিতেছ; আমরা যাহা জানি তাহাই ভজনা করি, কারণ পরিত্রাণ ইহুদীদের হইতে হইতেছে। আর 2 9 সময় আদিতেছে, এমন কি আদিয়াছে যে, প্রকৃত উপাদকেরা আত্মিক ভাবে ও সত্য রূপে পিতার উপাসনা করিবে; কারণ এই-রূপ উপাদক পিতা চাহেন। ঈশ্বর আত্মা শ্বরূপ; সুতরাং যাহারা ₹8 তাঁহাকে উপাসনা করিতে চাহে,তাহাদের উচিত যে তাহারা আত্মিক ভাবে ও नजा करल উপাসনা করে। স্ত্রীলোকটি তাঁহাকে কহিল, 25 আমি कानि य मानीयाथ आनि एटहन, वांशां क शृष्टे वाल , जिनि আসিলে পর আমাদিগকে সমুদর বিষয় জাত করিবেন। য়েশু তা-হাকে কহিলেন, ভোমার সঙ্গে কথা কহিতেছি যে আমি. আমিই रमरे।

ইতিমধ্যে তাঁহার শিষ্যের। আসিয়া উপস্থিত হইলেন, আর তিনি

একটি স্ত্রীলোকের সঙ্গে কথা কহিতেছেন দেখিয়া তাঁহার। আশ্র্যো
স্থিত হইলেন, তথাপি কেহ বলিলেন ন। যে তোমার অভিপ্রায় কি,

ইচ কিম্বা কি জন্য ইহার নজে কথা কহিতেছ ? তথন স্ত্রীলোকটি আপন

কলনী কেলিয়া নগরে চলিয়া গেল, আর লোকদিগকে বলিল, আইস,

এক জন মনুষ্যকে দেখ, যিনি, আমি যাহা কিছু করিয়াছি, সমুদ্যই

ভ আমাকে বলিলেন, ইনিই বা খুষ্ট হইবেন? লোকে নগর হইতে

বহির্গত হইয়া তাঁহার নিকটে আদিল।

৩১ ইতি মধ্যে শিষোরা তাঁহাকে নিবেদন করিয়া বলিলেন, গুরো,

e২ আহার কর। কিন্তু তিনি বলিলেন,আমার ভোজনের এমন সাম্<mark>রী</mark>

৩৩ আছে, যাহা তোমরা জান না। শিষ্যেরা পরস্পরে বলিতে লাগিলেন, কেহ তাঁহাকে কিছু খাদ্যসামগ্রী আনিয়া দিলে না কি?

৩৪ য়েশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমার প্রেরয়িতার অভীষ্ট সাধন করা,

৩৫ এবং তাঁহার কার্য্য সম্পন্ন করা আমার খাদ্যসামগ্রী। তোমরা কি বলনা যে, শদ্য ছেদন কাল আসিবার এখনও চারি মাস আছে? দেখ, আমি তোমাদিগকে বলিতেছি, তোমরা চক্ষু ভূলিরা ক্ষেত্রের দিকে দৃষ্টি কর, সমুদ্যু ছেদনের যোগ্য পাকিরা উঠিয়াছে।

৬৬ যে ছেদন করে, সে বেতন পায়, এবং অনন্ত জীবন উদ্দেশে কল সংগ্রহ করে;ভাহাতে যেন বপক ও ছেদক একত্রে আনন্দকরিতে

৩৭ পায়। এই ছলে এই প্রবাদ বাক্য খাটে যথা, 'এক জন বপন করে,

৬৮ অন্য এক জন ছেদন করে'। আমি তোমাদিগকে তাহাই ছেদন করিতে প্রেরণ করিলাম, যাহার জন্য তোমরা পরিশ্রম কর নাই। অন্যেরা পরিশ্রম করিয়াছে, আর তোমরা তাহাদের কার্যক্ষেত্রে প্রেরণ করিয়াছ।

এ দিকে সেই জীলোকের কথার জন্য অর্থাৎ সে যে সাক্ষ্য দিয়া-ছিল, 'আমি যাহা কিছু করিয়াছি,তিনি আমাকে সমুদয় বলিলেন,' সেই জন্য সেই নগরের অনেক শামারীয় লোকে তাঁহাতে বিশ্বাস

করিল। অতএব শামারীয়েরা যখন তাঁহার নিকটে আদিল,তখন তাহারা তাঁহাকে আপনাদের নিকটে থাকিতে অনুরোধ করিল; তাহাতে
তিনি ছই দিবদ সেই স্থানে অবস্থিতি করিলেন। আর তাঁহার বাক্য
১৯
শ্রবণ করিয়া আরো অনেক লোকে বিশাস করিল। তাহারা সেই
স্ত্রীলোককে বলিল, এখনও যে আমরা তোমার কথা শুনিয়া বিশাস
করিতেছি, এমন নয়; কারণ আমরা আপনারা শুনিয়াছি ও জানিয়াছি যে ইনি সতাই জগতের ত্রাণকর্তা।

সেই ছুই দিনের পরে তিনি সেই ছান হইতে বহির্গমন করিয়া গালীলা প্রদেশে চলিলেন। কারণ য়েশু নিজে স্পষ্টাক্ষরে বলিলেন যে, দৈববক্তা স্থদেশে সম্মান প্রাপ্ত হন না। অতএব গালীলায় আগত হইলে গালীলায়ীয় লোকে তাঁহাকে গ্রাহ্য করিল, যেহেতু পর্বের সময়ে তিনি য়েরশালেমে যাহা যাহা করিয়াছিলেন, সে সম্দ্র তাহার। দেখিয়াছিল; কারণ তাহারাও পর্বের গিয়াছিল। পরে তিনি পুনরায় গালীলা দেশের সেই কানা নগরে আসিলেন, যেখানে তিনি জলকে দ্রাহ্বারস করিয়াছিলেন।

এখন একজন রাজপুরুষ ছিল, তাহার পুল কাপেণায়ম নগরে
পীড়িত ছিল। য়েশু ইন্ডলা দেশ হইতে গালীলা দেশে আগমন করিয়াছেন শুনিয়া সে তাঁহার নিকটে গিয়া তাঁহাকে নিবেদন করিল, যেন তিনি
গিয়া তাহার পুলুকে আরোগ্যদান করেন, কারণ সে মৃতপ্রায় হইয়াছিল। য়েশু তাহাকে কহিলেন, লক্ষণ ও অভুত কার্য্য না দেখিলে
তোমরা কোন মতে বিশ্বাস করিবে না। রাজপুরুষ তাঁহাকে বলিল,
মহাশয়, আমার বালক না মরিতে মরিতে আলিতে আল্ভা হউক।
য়েশু তাহাকে কহিলেন, যাও, তোমার পুলু বাঁচিল। লোকটি য়েশুর
বাক্যে বিশ্বাস করিয়া প্রস্থান করিল। সে পথে যাইতেছে, এমন সময়ে
তাহার দাসেরদের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল। তাহারা তাহাকে স্থাদ
বলিল, তোমার পুলু বাঁচিয়াছে। সে তাহাদের নিকট হইতে
বিশেষ করিয়া জানিয়া লইল যে, কোন দশেও উপশ্যের আরম্ভ হই-

রাছিল। তাহার। তাহাকে বলিল, কলা দুই প্রহর আড়াই দণ্টের
ক সময়ে তাঁহার বর ত্যাগ হইয়াছে। তাহাতে পিতা জানিল যে, সময়টি
ঠিক দেই দণ্ড, যখন রেশু তাহাকে বলিয়াছিলেন, তোমার পুত্র
বাঁচিল। তাহাতে সে নিজে ও তাহার সমস্ত পরিবার বিশ্বাস করিল এ
হ ইহলা দেশ হইতে গালীলা দেশে আগত হইয়া য়েশু এই দিতীর

অন্তত কার্য্য সাধন করিলেন। তৎপরে ইহুদীদের এক পর্ব আসিল, তাহাতে য়েও য়েরtr भौतिय गमन कतित्वन। এখन, स्मान्यात्व प्रस्ताद्व प्रशिक्त এফটি পুক্ষরিণী ছিল, যাহাকে হিব্রু ভাষায় কেইস্দা (দয়াধাম) বলে, তাহার পাঁচটি চাঁদনি ঘাট। সে গুলিতে বহুসংখ্যক রোগী, অন্ধ্র খঞ শুকাদ প্রভৃতি অনেকে শ্যান ছিল। (০)। * সেই স্থানে এক জন লোক ছিল, যে অষ্ট ত্রিংশত বংসর রোগে ভূগিতে ছিল। য়েশু যখন তা-হাকে পড়িয়া থাকিতে দেখিলেন, এবং যখন অবগত হইলেন যে. সে বছকাল পর্যান্ত দেই অবস্থায় রহিয়াছে,তখন তিনি তাহাকে কহিলেন, ৭ ডুমি কি আরোগ্য হইতে চাও ? সেই রোগী তাঁহাকে উত্তর করিল, মহাশ্র, যথন জলের কম্পন হয়, তথন আমার এমন লোক নাই যে আমাকে পুষ্করিণীতে নামাইয়া দেয়। আবার আসি নিষ্ণে যাইতে ৮ বাইতে অন্য এক জন আমার অগ্রে নামিয়া বায়। য়েশু ভাহাকে কহিলেন, উঠ. তোমার খাট লইয়া চলিয়া যাও। তদ্বওই সেই मनुषा आहतागा आह शहेल, अवर आधनात शां जूलिया नहेंगा **চलिया** (शल ।

১০ এখন, সেই দিন শাকাথদিন। তাহাতে ইছদীয়ের। সেই আবোগ্য প্রাপ্ত মনুষ্যকে বলিল, আজ যে শাকাথ; খাট তুলিয়া ১১ লইয়া যাওয়া তোমার বিধেয়নয়। সে তাহাদিগকে উত্তর করিল,

^{*} ৪ পদ। তাঁহার। জল কম্পানের অপেক্ষার থাকিত। কারণ প্রভ্র এক দৃত সময়ে সময়ে প্রকরিণীতে অবতরণ করিয়। জল কম্পিত করিতেন। অতএব কম্পানের পরে যে জন প্রথমেই জলমধ্যে প্রবেশ করিত সে যে কোন ব্যাধি হৌক না কেন, ভাহা হইতে বিমৃক্ত হইত।

যিনি আমাকে আরোগ্য দান করিলেন, তিনিই আমাকে বলিলেন, ভোমার খাট তুলিয়া লইয়া চলিয়া যাও। ভাহারা ভাহাকে ১২ জিজ্ঞাসা করিল, কে সে মনুষ্য যে তোমাকে বলিল, তোমার খাট ভলিয়া লইয়া চলিয়া যাও? কিন্তু তিনি কে, তাহা সেই আরোগ্য-প্রাপ্ত লোক জানে নাই; কারণ সেই স্থানে লোকারণ্য হওয়াতে য়েশু তথা হইতে অপুসূত হইয়াছিলেন। তাহার পরে য়েশু মন্দিরের 58 মধ্যে তাহার দেখা পাইয়া তাহাকে বলিলেন, দেখ, ভূমি আরোগ্য প্রাপ্ত হইয়াছ, আর পাপ করিও না, পাছে ইহা অপেকা তোমার আরো হুদ্দা ঘটে। 🗱ন সেই মনুষ্য গিয়া ইন্থদীদিগকে বলিল যে, 26 বিনি তাহাকে আরোগ্য করিয়াছিলেন, তিনি য়েও। এই কারণে 30 ইছদীরা তাঁহাকে তাড়না করিল যেহেতু তিনি শার্রাথদিনে আরোগ্য করিয়াছিলেন। য়েশু তাহাদিগকে কহিলেন, আমার পিতা আজি 59 পর্যান্ত কার্য্য করিয়া আনিতেছেন.আমিও কার্য্য করিতেছি। সেই জন্ম ইছদীরা তাঁহাকে বধ করিতে আরো চেষ্টা করিল,কারণ তিনি বে কেবল শারবাথ অমাত্র করিলেন, এমন নয়, তিনি ঈশ্বরকে আপনার পিতা বলিয়া আপনাকে ঈশ্বরের সমান করিলেন।

তাহাতে য়েশু উত্তর করিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, সত্য সত্য আমি তোমাদিগকে বলিতেছি, পুক্র আপনা হইতে কিছু করিতে পারেন না, যাহা তিনি পিতাকে করিতে দেখেন. তাহাই মাত্র তিনি করেন। কারণ তিনি যাহা কিছু করেন, পুত্তও অবিকল ভাহাই করেন। কারণ পিতা পুত্রকে প্রেম করেন, আর আপনি যাহা যাহা করেন, সে সমুদয় ভাঁহাকে দেখান। আর তিনি ইহা অপেকা এমন মহৎ কার্য্য তাঁহাকে দেখাইবেন যে, তোম্রা আশ্চর্যান্থিত হইবে। কারণ পিতা যাদৃশ মুতদিগকে উত্থাপিত ও উজ্জীবিত করেন,তাদৃশ পুত্রও যাহাকে ইচ্ছা উজ্জীবিত করিবেন। কারণ পিতা কাহারও বিচার করেন না, তিনি সমুদায় বিচারের ভার পুত্রের হতে সমর্পণ করিয়াছেন; তাহাতে যেন লোকে পিতাকে যাদৃশ ২০

সম্মান করে, পুত্রকেও তাদৃশ সম্মান করে। যে পুত্রকে সম্মান করে না. সে তাঁহার প্রেরয়িতা পিতাকেও সম্মান করে সতা সতা আমি ভোমাদিগকে বলিতেছি, যে কেহ ₹8 আমার বাক্য প্রবণ করিয়া আমার প্রেরয়িতাতে বিশ্বাস করে. म जनस कीरन थां अ इटेशार ; जात तम विवाद गहित ना, अमन কি, সে মৃত্যু এড়াইয়া জীবনে প্রবিষ্ট হইয়াছে। সত্য সত্য আমি তোমাদিগকে বলিতেছি, সময় আসিতেছে, এমন কি. আসিয়াছে যখন মুতেরা ঈশ্বরের পুজের রব শুনিবে, আর যাহারা শুনিবে, তাহারা উজ্জীবিত হইবে। কারণ পিতা আপনি যেমন স্বয়ুংজীবি,তেমনি তিনি 28 পুত্রকেও স্বয়ৎজীবি হইবার অধিকার দিয়াছেন। আর তিনি তাঁহাকে 29 ২৮ বিচার করিবার ক্ষমত। দিয়াছেন, যেহেতু তিনি মনুষ্যপুত্র । ইহাতে আশ্চর্যান্বিত হইওনা; কারণ এমন সময় আসিতেছে, যখন সমাধি-গত লোক সকলে তাঁহার রব প্রবণ করিবে ও বহির্গমন করিবে : যাহার। সৎ কার্য্য করিয়াছে, তাহারা জীবনপ্রদ উত্থানে উত্থিত হইবে, আর যাহারা কদাচার করিয়াছে, তাহারা দণ্ডপ্রাদ উত্থানে উথিত হইবে। আমি আপনা হইতে কিছুই করিতে সক্ষম নহি: যেরূপ প্রবণ করি, সেই রূপ বিচার করি, আর আমার বিচার ন্যায্য, যেতে তু আমি নিজের অভীষ্ট সাধনে চেষ্টিত নহি, আমি আমার প্রেরয়িতার অভীষ্টসাধনে চেষ্টিত আছি। যদি আমি আপনি আপনার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিতাম,তাহা হইলে আমার সাক্ষ্য সত্য হইত না। অন্ত 50 এক জন আছেন, যিনি আমার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করেন, আর আমি জানি যে, তিনি আমার বিষয়ে যে সাক্ষ্য প্রদান করেন, সেই দাক্ষ্য সত্য। ভোমরা য়োহানের নিকটে লোক প্রেরণ করিয়াছিলে. আর তিনি সত্যের পক্ষে সাক্ষ্য দিয়াছেন, কিন্তু আমি যে আমার প্রয়োজনীয় সাক্ষ্য কোন মর্থুযোর নিকট হইতে গ্রহণ করি, এমন নয়, हेहा (क्वन बारे इन्छ विल, स्यन जीमादमत श्रीतिकां व रहा।

ৰুলন্ত ও জ্যোতিশায় প্রদীপ ছিলেন, আর তোমরা মনঃপরি-

वर्डन ना करिया किवल कर्गकात्त्र करना कार्यात वारलाटक वानम করিতে চাহিয়াছিলে। কিন্তু আমার যে সাক্ষ্য আছে ভাহা য়োহা-নের সাক্ষ্য অপেকা গুরুতর ; কারণ পিতা যে কার্যগুলি আমাকে সম্পন্ন করিতে দিয়াছেন, সেই কার্যগুলিই আমার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে যে, পিতা আমাকে প্রেরণ করিয়াছেন। এবং আমাকে প্রেরণ করিয়াছেন যে পিতা, তিনিই আমার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিয়াছেন। কিন্তু তোমরা তাঁহার কোন রবও ক্থন প্রবণ কর নাই,ভাঁহার কোন আকারও কথন প্রত্যক্ষ কর নাই। আর ভাঁহার বাক্য ভোশাদের অন্তরে তিটিতে পায় না, বেহেছু তিনি বাঁহাকে প্রেরণ করিয়াছেন, তাঁহার কথায় তোমরা বিশ্বাস কর না। ভোমরা শাস্ত্র গুলির চর্চা করিয়া থাক, যেহেতু ভোমরা মনে কর যে, দেগুলির মধ্যে ভোমাদের জন্যে অনন্তজীবন নিহিত রহিয়াছে, আর সেই শান্ত গুলি আমার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে; তথাচ তোমরা জীবন লাভের জন্য আমার নিকটে আসিতে চাহ না। আমি মনুরাদের নিকট হইতে সমান গ্রহণ করি না। কিছু আমি 85 তোমাদিগকে স্পানি যে,তোমাদের অন্তরে ঈশ্বরের প্রতি প্রেম নাই। আমি আমার পিতার নামে আগমন করিয়াছি, আর তোমরা আমাকে গ্রহণ করিতেছ না; অন্য এক জন যখন আপনার নিজের নামে আসিবে, ভাহাকেই ভোমরা গ্রহণ করিবে। ভোমরা কি প্রকারে বা বিশাস করিবে, যথন তোমরা পরত্পরের নিক্ট ইইতে সম্মান গ্রহণ করিতেছ; আর এক মাত্র ঈশরের নিকট হইতে যে সমান লাভ হয়, তজ্জনা চেষ্টা করিতেছ না ? তোমরা মনে করিও না যে, আমি পিতার নিকটে তোমাদের নামে অভিযোগ করিব, একজন আছেন, যিনি তোমাদের নামে অভিযোগ করিতে-ছেন অর্থাৎ মুশা, বাঁহার উপরে তোমরা নির্ভর করিতেছ। কারণ যদি ভোমরা মুশার বাক্যে বিখাদ করিতে, তাহা হইলে ভোমরা আমারও বাক্যে বিশ্বাস করিতে; কারণ তিনি আমারই বিষয়ে

- গ লিখিয়া গিয়াছেন। কিছ যেখানে ভোমরা তাঁহার লিপিতে বিশাস
 কর না, সেখানে কি প্রকারে আমার বাক্যে বিশাস করিবে।
 - তৎপরে য়েও গালীলাইয় অর্থাৎ তীবেরীয় হলের পর পারে
 - ২ চলিলেন। বহু সংখ্যক লোক তাঁহার অনুগমন করিল, যেহেডু তাহার। সেই সকল অন্তুত কার্য্য দেখিয়াছিল, যাহা তিনি রোগীদের
- ভ সম্বন্ধে সাধন করিয়াছিলেন। পরে য়েশু পর্বতারোহণ করিয়া
- ৪ আপন শিষ্যদের সঙ্গে উপবেশন করিলেন। ইহুদীদের পাস্থাপর্ক
- তথন নিকট ছিল। অতএব যখন য়েশু নয়ন উত্তোলন করিয়া দেখি-লেন যে বছলংখ্যক লোক তাঁহার নিকটে আসিতেছে, তখন তিনি কিলিপকে বলিলেন, ইহাদের আহারের জন্যে আমরা কোথায় রুটা
- ৬ ক্রয় করিতে পাইব ? কিন্তু ইহা তিনি তাঁহাকে পরীক্ষা করিবার জন্য
- বলিলেন,কারণ যাহা করিবেন,তাহা তিনি জানিলেন। ফিলিপ উত্তর
 করিলেন, ইহাদের এক এক জনকে যৎকিঞ্জিৎ করিয়া দিতে হইলেও
- ৮ ছুই শত দেনারিয়নের* রুটীতে সংকুলান হইবে না। তাঁহার শিষ্যদের এক জন অর্থাৎ শিমোন পেত্রের জাতা আ্ক্রেয়াঃ তাঁহাকে বলিলেন,
- ৯ এখানে একটি বালক আছে, যাহার কাছে পাঁচটি যবের রুটি_প
- ১০ ছুইটি মৎস্য আছে, কিন্তু এত লোকের মধ্যে তাহা কি ? য়েশু কহিলেন, লোকদিগকে বসাইয়া দাও। সেই ছান তৃণয়য় ছান।
- ১১ অতএব ন্যুনাধিক পঞ্চাহত্র পুরুষ বসিল। তখন য়েশু ক্রটি ক্রথানি লইলেন, এবং ধন্যবাদ করিয়া উপবিষ্ট দিগকে বণ্টন করিয়া দিলেন; সেইরূপ মৎস্যও দিলেন, তাহারা যত চাহিল।
- ১২ তাহার। যখন ভূপ্ত হইল, তখন তিনি আপন শিষ্যদিগকৈ কহিলেন ভশাবশিষ্ঠ গুলি সংগ্রহ কর, যেন কিছু নষ্ট না হয়।
- ১০ তাহাতে তাঁহারা সেই পাঁচ ঝানি যবের রুটির যে ভগাংশ লোকেরদের আহারের পরে উদ্ভ ছিল, তাহা সংগ্রহ করিয়া বারো চুবড়ি পূর্ণ

একশত দেনারীয়ন ন্নাধিক একত্রিশ টাকা,ছই শত দেনারিয়ন ন্নাধিক ৩০ টাকা।

করিলেন। অতএব লোকে যখন রেশুর ক্ত এই লকণ দর্শন করিল, ১৪
তখন তাহার। বলিল, সত্য সত্যই ইনি সেই দৈববক্তা, বিনি কগকে
আগমন করিবেন। অতএব য়েশু বখন জানিতে পারিলেন যে,তাহারা ১৫
তাঁহাকে বলপুর্মক রাজা করিতে উদ্যত হইয়াছে, তখন তিনি পুনরায় একাকী পর্মত প্রদেশে অপস্ত হইলেন।

সন্ধ্যা হইলে ভাঁহার শিষ্যের। ব্রদের তীরে অবতরণ করিলেন, ১৬ এবং নৌকারোহণ করিয়া প্রদের পরপারন্থিত কাপেণায়ম নগরে চলিলেন। তথন অন্ধকার হইয়াছিল, আর য়েও তথনও তাঁহানের ১৭ নিকটে আইলেন নাই। ব্রদ প্রবল বায়ু তাড়নে তরক্ষময় হইতে ১৮ লাগিল। তাঁহারা অনুমান দেড় কোশ বাহিয়া গিয়াছেন, এমন সময়ে ১৯ তাঁহারা য়েওকে ব্রদের উপর দিয়া হাঁটয়া নৌকার নিকটবর্তী হইতে দেখিলেন, দেখিয়া তাঁহাদের ভয় হইল। কিন্তু তিনি তাঁহান ২০ দিগকে কহিলেন, এ আমি; ভীত হইও না। তাহাতে তাঁহারা ২১ তাঁহাকে নৌকাতে তুলিয়া লইতে চাহিলেন, আর তথনই নৌকাথানি নির্দিপ্ত স্থানে উপস্থিত হইল।

পূর্ব দিনে যে লোকসমূহ হ্রদের পরপারে দণ্ডায়মান ছিল,তাহারা ২২ দেখিয়াছিল যে এক খানি ভিন্ন সেখানে অন্য নৌকা ছিল না, এবং রেশুও আপনার শিষ্যদের সঙ্গে নৌকায় আরোহণ করেন নাই,কেবল তাহার শিষ্যেরাই প্রস্থান করিয়াছিলেন। (কিন্তু তিবেরিয়া হইতে ২০ আগত অক্তান্ত নৌকা সেই স্থানের নিকটে আসিতেছিল, যে স্থানে তাহারা য়েশুর ধন্যবাদ প্রার্থনার পরে আহার করিয়াছিল)। অতএব লোকসমূহ যখন দেখিল যে য়েশু সে স্থানে নাই, তাঁহার ২৪ শিষ্যেরাঙ্গ নাই, তখন তাহারা নৌকায় উঠিয়া কাপেণায়ম নগঁরে আসিয়া য়েশুর অধ্যেশ করিতে লাগিল। হ্রদের অপর পারে ২৫ যখন তাঁহার দেখা পাইল, তখন তাহারা তাঁহাকে বলিল, গুরো,করে এস্থানে আসিলে। য়েশু উত্তর করিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, সত্য ২৬ সত্য আমি তোনাদিগকে কহিলেছ, অন্তর্ভ কার্ম্য দেখিয়াছ বলিয়া

ভোমরা যে আমার অম্বেষণ করিতেছ, তাহা নর, সেই রুটি থাইরা তপ্ত হইয়াছ বলিয়া আমার অংহরণ করিতেছ। যে ভক্ষা खरम ब्हेंबा यांब, जारांब बना शतिधान कति ना, वतर य चका অনম্ভ জীবন পর্যান্ত ডিঠে, যাহা মনুষাপুত্র ভোমাদিগকে দিবেন, ডক্ষনা পরিশ্রম কর ? কারণ তাঁহাকেই পিতা অর্থাৎ ঈশ্বর পারমার্থিক ভক্ষ্য দাতা বলিয়া। সপ্রমাণ* করিয়াছেন। অত্তর ভাষার। তাঁহাকে বলিল, আমরা কি করিলে ঈশ্বরের কার্য্য 34 সাধন করা হইবে? য়েশু উত্তর করিয়া তাহাদিগকে কহিলেন ঈথরের 32 কার্য্য এই যে, ভোমরা ভাঁহাভেই বিখাস কর, যাঁহাকে তিনি প্রেরণ করিয়াছেন। তাহারা বলিল, তুমি এমন কি লক্ষণ প্রদর্শন করিবে ৰে দেখিয়া ভোমাতে আমাদের বিশ্বাদ হইবে। ভুমি কোন্ কার্ব্য করিবে? আমাদের পিতৃগণ প্রান্তরে মালা ভেজন করিয়াছিলেন। যেমন লেখা আছে, 'তিনি তাহাদের ভোজনের জন্য তাহাদিগকৈ স্বৰ্গ হইতে ভক্ষা দিলেন।' য়েশু তাহাদিগকে কহিলেন, সত্য সত্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি, মুশা যে তোমাদিগকে স্বৰ্গাগত ভক্ষ্য দিয়াছেন, তাহা নয়: আমার পিতাই তোমাদিগকে স্বৰ্গ হইতে ৩৩ প্রকৃত ভক্ষা প্রদান করিয়াছেন। কারণ ঈশ্বরদন্ত ভক্ষ্য তিনিই, যিনি স্বর্গ হইতে অবতরণ করিয়া জগতকে জীবন দান করেন। তাহারা विनन, श्राद्धाः नर्त्रनारे जामानिगरक थे छका नाउ। (सच णारा-দিগকে কহিলেন, আমিই সেই জীবনপ্রদ ভক্ষ্য। যে জন আমার निकटि जाहरम, रम जात कथनहे कुधार्ख हहेरत ना। जात र इस ৬৬ আমাতে বিশাস করে, সে কোন কালেই আর তৃষার্ভ হইবে না। কিছ আঁমি ভোমাদিগকে বলিরাছি বে,ভোমরা আমাকে চাকুসা দেখি-৩৭ মাও বিশ্বাস করিতেছ না। পিতা যে সকলকে আমাকে দান করেন, ভাহারাই আমার নিকটে আসিবে। আর যে আমার নিকটে আসিবে ভাষাকে আমি কোন মতে অগ্রাহ্য করিব না। বেহেছু আমার

क (म्ब, ६: ७०। ७ ; ७७ वम्।

5 2

99

88

28

8 %

89

86

82

1 .

দিক্ষের অভীষ্ঠ সাধন করিতে আমি স্বৰ্গ হইতে অবতরণ করি নাই,
আমি তাঁহারই অভীষ্ঠ সাধন করিতে আসিরাছি, ধিনি সামাকে
প্রেরণ করিরাছেন। আর আমার প্রেরয়িতার ইচ্ছা এই যে, যে
সকলকে তিনি আমাকে দান করিরাছেন, তাহাদের কাহাকেও যেন
আমি না হারাই, বরং শেষ দিবসে যেন তাহাদিগকে উথাপন করি।
কারণ ইহাই আমার পিতার ইচ্ছা যে,যে প্রত্যেক জন পুত্রকে দেখিয়া
তাঁহাতে বিশ্বাস করে, সে যেন অনন্তজীবন প্রাপ্ত হয়, আর আমি
শেষ দিবসে যেন তাহাকে উথাপন করি।

অতএব ইহুদীরা তাঁহার কথায় অসম্ভোষ ভাব প্রকাশ করিল, যেহেতু তিনি বলিলেন, স্বৰ্গ হইতে অবতীৰ্ণ যে ভক্ষ্য তাহা আমিই। তাহারা বলিল,এ কি য়োষেফের পুত্র য়েণ্ড নয়, যাহার পিতা মাতাকে আমরা জানি ? তবে এ কেমন করিয়া বলে,আমি স্বর্গ হইতে অবতরণ করিয়াছি। য়েও উত্তর করিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, তোমরা অস-স্তোষ ভাব প্রকাশ করিতেছ কেন, আমার প্রেরয়িতা পিতা কর্ত্তক আর্কর্ষিত নাহইলে কেহ আমার নিকটে আসিতে পারে না. আর ^{দি}য়ে আসিবে^ন তাহাকে আমি শেষ দিবনে উথাপন করিব। দৈববকুগণে লিখিত আছে, 'আর তাহার। দকলে ঈশ্বর-শিক্ষিত ছইবে' (ইশা ৫৪; ১৩)। যে কেহ পিতার নিকটে প্রবণ করিয়াছে ও শিক্ষা পাইয়াছে, দেই আমার নিকটে আইসে। পিতাকে কেহ যে কখন দর্শন করিয়াছে, এমন নয়, কেবল তিনিই ভাঁহাকে দর্শন করিয়াছেন, যিনি ঈশ্বরের নিকট হইতে আগতী। সভ্য সভ্য আমি ভোমাদিগকৈ কহিতেছি, যে জন আমাতে বিশ্বাস করে, সে অনন্ত জীবন প্রাপ্ত হইয়াছে। আমিই সেই জীবনপ্রদ ভক্ষ্য। তোমাদের পিতৃগণ প্রান্তরে মানা ভোজন করিয়াছিল, কিন্তু তাহারা মরিয়াছে। এইটিই সেই ভক্ষা বাহা স্বৰ্গ হইতে এই উদ্দেশে অবজীৰ্থ ্হইয়াছে, যেন লোকে ভাহা হইতে ভক্ষণ করে, ও না মরে। আমিই নেই জীবন্ত ভক্ষা, যাহা স্বৰ্গ হইতে অবভাৱণ করিয়াছে: যে কেছ

এই ভক্তা হইতে ভোজন করে,নে অনন্তজীবী হইবে ; আর যে ভক্তা আমি দিব, ভাষা আমার মাংস, বাহা জগতের জীবন জন্ত।

- ভাষতে देखनीता शतन्त्रात वानान्योन कतिया विनन, अ व्यन Œ Z করিয়া আম।দিগকে আপন মাংস ভোজন করিতে দিতে পারে?
- ভাৰাতে য়েও ভাৰাদিগকে কহিলেন,সত্য সত্য আমি ভোমাদিগকে কৃহিতেছি,বদি ভোমরা মনুষাপুজের মাংস ভক্ষণ না কর, এবং ভাঁহার রক্ত পান না কর,তাহা হইলে তোমাদের অন্তরে জীবন থাকিবে না।
- বে জন আমার মাংস ভোজন করে এবং আমার রক্ত পান করে, 8 2 ভাহার অনন্ত জীবন আছে, আর আমি শেষ দিবসে তাহাকে উত্থাপন
- করিব। কারণ আমার মাংস প্রকৃত ভক্ষ্য,এবং আমার রক্ত প্রকৃত
- পেয়। যে জন আমার মাংস ভোজন করে এবং আমার রক্ত পান করে, সে আমাতে অবস্থিতি করে, আর আমি তাহার অন্তরে অবস্থিতি
- ক্রিব। যেমন জীবন স্বরূপ শিতা আমাকে প্রেরণ ক্রিয়াছেন, আর আমি যেমন পিতার কারণেই জীবন ধারণ করিতেছি, জেুমনি যে জন আমাকে ভোজন করে, সেও আমারই কারণে জীবন ধারণ করিবে।
- ৫৮ এইটিই সেই ভক্ষ্য, যাহা স্বৰ্গ হইতে অবতরণ করিয়াছে। তোমা-দের পিতৃগণ যেমন ভোজন করিয়াছিল, আর মরিয়াছে; সেঁরপ
- নয়, এই ভক্ষা যে ভোজন করে, সে অনস্তজীবী হইবে। এই সমুদয় কথা তিনি কাপেণায়মে সিনাগোগে উপদেশ দিবার সময়ে विलिलन ।
- অতএব ভাঁহার শিষ্যদের অনেকে ইহা শুনিয়া বলিল, এ বড়
- কঠিন কথা; কে ইহা শুনিবে ? য়েশু যখন আপনার অন্তরে জানিতে পারিলেন বে, তাঁহার শিষ্যেরা তাঁহার এই কথার অসম্ভোষ প্রকাশ করিতেছে, তখন তিনি তাঁহাদিগকৈ কহিলেন, ইহা কি ভোমাদের
- বিলের বিষয় হইল? তবে যথন ভোগরা মনুবাপুত্রকে সেই স্থানে উদ্ধানন করিতে দেখিবে; যে ছানে তিনি পূর্বেছিলেন, তখন?
- ৩০ জাল্লাই উজ্জীবিত করেন, মাংস কোন কার্য্যের নয়। যে বাক্যগুলি

89

40

60

90

95

আমি ভোমাদিগকে কহিয়াছি, দেই গুলিই আত্মা স্বরূপ ও জীবন স্বরূপ। কিন্তু তোমাদের মধ্যে কতক জন আছে, যাহাদের বিশাদ নাই। কারণ যাহাদের বিশাদ নাই তাহারা কে,আর কেইবা ভাঁহাকে শক্রহন্তে সমর্পণ করিবে; তাহা মেশু প্রথম হইতেই জ্ঞাত,ছিলেন। তিনি বলিলেন, দেই জন্মেই আমি তোমাদিগকে বলিয়াছিলাম যে পিতা কাহাকে ক্ষমতা না দিলে কেহই আমার নিকটে আদিতে পারে না।

এই অবধি তাঁহার শিষ্যদের অনেকে পরাজুখ হইল। আর চাঁহার সক্ষে বেড়াইল না। তাহাতে য়েণ্ড ঘাদশকে বলিলেন, ভোজরাও চলিয়া যাইবেনা কি? শিমোন পেত্র তাঁহাকে উত্তর করিলেন, প্রভা, আমরা কাহার কাছে চলিয়া যাইব? তোমার নিকট অনন্ত জীবন নাধন বাক্য রহিয়াছে। আর আমরা বিশ্বাস করিয়াছি ও জ্ঞাত হইয়াছি যে, ভূমিই ঈশ্বরের সেই পবিত্রস্বরূপ। য়েণ্ড তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমি তোমাদের এই ঘাদশ জনকে কি মনোনীত করি নাই, আর তোমাদের এক জন দিয়াবল ? তিনি শিমোনের পুত্র ইহুদা ইক্ষারীয়েত্র কথা বলিলেন, কারণ এ সেই ব্যক্তি যে ঘাদশের এক জন হইয়া তাঁহাকে ধরাইয়া দিল।

তৎপরে যেশু গালীলা দেশে পর্যটন করিলেন; কারণ তিনি প্রার ইছদীয়া দেশে পর্যটন করিতে চাহিলেন না, যেহেতু ইছদীরা ভাঁহাকে বধ করিতে চেষ্টা করিতেছিল। কিন্তু ইছদীদের কুটিরবাস পর্বা নিকট হইলে তাঁহার জাতৃগণ তাঁহাকে বলিল, এই স্থান হইতে ও প্রস্থান করিয়া ইছদীয়া দেশে যাও, যেন তোমার তিত্রস্থা শিষ্যেরাও তোমার কৃত কার্য্য দেখিতে পার। কারণ যে কেহ আপনাকে লোক- ধ্রকাশ করিতে চেষ্টা করে থেনন মাণীয়াথ বলিয়া তোমার উচিতা, সে গোপনে কিছু করে না। ভূমি যথন এই রূপ মিহীয়ান কার্য্য সাধন করিতেছ, তথন এই সামান্য গালীলা প্রদেশে থাক কেন্দ্র ত্মি রেরশালেমে গিয়া জগতের সম্মুখে জাপনাকে প্রকাশ কর। ক্রেরশালেমে গিয়া জগতের সম্মুখে জাপনাকে প্রকাশ কর। ক্রেরণ তাঁহার জাতৃগণও তাঁহাতে বিশ্বাস করিত না। অতথ্য রেশ্ব গেড

ভাহাদিগকে কহিলেন, আমার নিজের সময় এখনও আইসে নাই, ্৭ ভোমাদের সময় সব সময়েই। ভোমাদিগকে জগত বেষ করিতে

পারে না; কিন্ত আমাকে ধেষ করে, দেহেতু আমি ভাহার বিষয়ে

৮ সাক্ষ্য প্রদান করিতেছি বে, তাহার কার্য্য মন্দ। তোমরা এই পর্কে যাও, আমি এ পর্কে যাইব না , কারণ এখনও আমার সময় পূর্ণ হয়

🝃 নাই। ভাঁহাদিগকে এই কথা বলিয়া তিনি গালীলায় রহিলেন।

১০ কিন্তু তাঁহার আত্গণ পর্বে গেলে পর তিনি আপনিও গমন ১১ করিলেন, প্রকাশে নয়, এক প্রকার প্রছের ভাবে। এ দিকে,ইছদীরা

>২ পর্কে তাঁহার অবেষণ করিয়া বলিতে লাগিল, তিনি কোথায় ? লোক সমূহের মধ্যে তাঁহার বিষয়ে অনেক বাদানুবাদ হইতে লাগিল, কেহ কেহ বলিল, তিনি সংলোক ; অন্যান্যেরা বলিল, না,সে লোকসাধা-

১০ রণকে জান্তিপথে লইয়া যাইতেছে। কিন্তু ইছদীদিগের ভয়ে স্পৃষ্ঠি
কথা তাঁহার বিষয়ে কেহই কহিল না।

১ঃ পরে পর্কের মধ্যম সময়ে য়েশু মন্দিরে গিয়া উপুদেশ দিতে

১৫ লাগ্রিলেন। তাহাতে ইহুদীরা আশ্চর্যান্থিত হইয়া বলিল, অধ্যয়ন না ১৬ করিয়াই এ কি রূপে বিদ্যা শিখিল? রেশু তাহাদিগকে উদ্ভৱ

করিলেন, সামি যাহা শিক্ষা দিতেছি, তাহা আমার নিজের নয়, তাঁহা

১৭ আমার প্রেরয়িতার শিক্ষা। যে কেহ তাঁহার অভীষ্ট সাধন করিতে

ক্রাহে, সেইই আমার শিক্ষার বিষয়ে জানিতে পারিবে যে, তাহা

১৮ দ্বার দত্ত, কি আমি আপনা হইতে বলিতেছি। যে আপনা হইতে কহে, সে আপনার নিজের মানের চেষ্টা করে; কিছ যিনি আপন প্রেরয়িতার মানের চেষ্টা করেন,তিনিই সত্যবান,আর তাঁহাতে কোন

১৯ অন্যায়তা নাই। মুশা কি তোমাদিগকে ব্যবস্থা দেন নাই, কিন্তু ভোমাদের এক জনও ব্যবস্থা পালন করে না ? কেন তোমরা

২০ আমোকে বধ করিতে চেষ্টা করিতেছ? লোক সমূহ উত্তর ক্রিল, তোমাকে পিশাচে পাইয়াছে; কে তোমাকে বধ ক্রিতে ২১ চেষ্টা ক্রিতেছে? রেশু উত্তর ক্রিয়া তাহাদিগকে ক্ছিলেন,

20

2 %

আমি একটি মাত্র * কার্য্য করিয়াছি, আর তোমরা ককলে
সেই জন্য আশ্চর্যান্তিত হইতেছ। মুশা তোমাদের জন্যে ২২
সুন্নত বিধান করিয়াছেন (তাহা বে মুশা হইতে চলিয়া আসিয়াছে,
এমন নয়, তাহা পিতৃ পুরুষ পরস্পরা হইতে আগত); আর তোমরা
শারাথ দিনে মনুষ্যকে সুন্নত দিয়া থাক। তবে পাছে মুশার ব্যবস্থার
২০
আমান্য হয়, এই জন্যে যদি লোকে শারাথ দিনে সুন্নত গ্রহণ করে,
তবে তোমরা আমার উপরে ক্রোধ কর কেন বে আমি এক জন
মনুষ্যকে শারাথ দিনে সর্বতোভাবে আরোগ্যদান করিলাম?
ভোমরা রূপ দেখিয়া বিচার করিও না, তোমাদের বিচার ন্যাব্য ২৪
বিচার হউক।

তাহাতে য়েরশালেমের কতক জন বলিল, এ কি সেই নয়,
ৰাহাকে তাহারা বধ করিতে চেষ্টা করিতেছে ? কিন্তু দেখ, এ মুক্ত
কঠে কথা কহিতেছে, তথাচ তাহারা ইহাকে কিছু বলিতেছে না।
আমাদের অধ্যক্ষেরা কি সত্যই জানিতে পারিয়াছে যে এ মানীয়াখ? আমরা ত ইহাকে জানি যে এ কোধা হইতে উভূত, কিন্তু
মানীয়াখ, যখন আসিবেন, তখন কেহই জানিবে না,তিনি কেথা হইতৈত্ত হইবেন। অতএব য়েশু মন্দিরে উচ্চন্থরে শিক্ষা দিয়া
কহিলেন, তোমরা আমাকে জান বটে, এবং আমি কোধা হইতে
উভূত তাহাও জান; কিন্তু আমি আপনা হইতে আনি নাই, আয়ার
প্রেরয়িতা বান্তবিকই এক জন আছেন, বাঁহাকে তোমরা জান না।
আমিই তাঁহাকে জানি, যেহেতু আমি তাঁহারই নিকট হইতে আগত,
আর তিনিই আমাকে প্রেরণ করিয়াছেন। তাহাতে তাহারা তাঁহাকে
ধরিতে চেষ্টা করিল; কিন্তু কেহ তাঁহার গাত্তে হুলল না,
কারণ তথনও তাঁহার সময় আইনে নাই। কিন্তু লোক সাধারণের
মধ্যে অনেকেই তাঁহাতে বিশ্বাস করিল, বলিল, মানীয়াখ্ আগ্নমন

^{*} শ্বেব বারে (৫;২—৯) বথন তিনি ম্বেরশালেমে ছিলেন,তথন তিনি একটি মাজ আশ্চর্ব্য কার্ব্য সাধন করিয়াছিলেন। আর তাহা তিনি শাকাথ দিনে করি-য়াছিলেন, সেই জন্ত তাহার। বিশ্ব প্রাপ্ত হইরাছিল ও আশ্চর্ব্যক্তান করিয়াছিল।

করিলে, কি ইহার অপেক্ষা অধিক অদৃত কার্যা দেখাইবেন ? ৩২ ফারুশীরা শুনিল যে, লোকসাধারণে তাঁহার বিষয়ে এই সব বলাবলি করিতেছে, ভাহাতে মহাযাজকেরা ও কারুশীরা ভাঁহাকে ধরিয়া আনিবার জন্য কতকগুলি ভূত্য পাঠাইল। তাহাতে য়েও কৃছিলেন, আর ক্ষণ কাল মাত্র আমি তোমাদের সঙ্গে রহিয়াছি, আমি আমার প্রেরয়িতার নিকটে গমন করিতেছি। ভোমরা আমার অংশ্বেণ করিবে, কিন্তু আমার উদ্দেশ পাইবে না; আর যে স্থানে আমি থাকিব, দে স্থানে তোমরা বাইতে পারিবে না। তাহাতে ইছ-দীরা প্রস্পরে কহিতে লাগিল, এ কোথায় যাইবে যে আমরা ইহার সন্ধান পাইব না? এ কি গৃকীয়দের মধ্যে ছিল্ল ভিল্ল হিছ্দীদের পারিবে না ?

কাছে যাইবে, আর গ্রীক লোকদিগকে উপদেশ দিবে ? এ কি কথা বলিতেছে যে, 'তোমরা আমার অস্থেষণ করিবে, কিন্তু উদ্দেশ পাইবৈ না, আর যে স্থানে আমি থাকিব, সেই স্থানে তোমরা যাইতে পরে পর্ক্তের শেষ দিবলে অর্থাৎ পর্ক্তের প্রধান দিবলে য়েশু উঠিয়া 90 माँ पृथ्या फेकियत किश्लन, यमि किश कृष्ण ई रहेशा था कि कर সে আমার নিকটে আসিয়া পান করুক। বেজন আমাতে বিশ্বাস করে—শাস্ত্র যেমন বলেন—তাহার অভ্যন্তর হইতে জীবন বারির ্ত্রোত প্রবাহিত হইতে থাকিবে। (ইহা তিনি সেই আত্মার বিষয়ে বলিলেন, বাঁহাকে ভাঁহাতে বিশ্বাসকারীরা অচিরে প্রাপ্ত হইবেন; কারণ তথনও আত্মাদত হন নাই, যেহেতু য়েশু তখনও মহিমান্বিত হন নাই)। এই কথা শুনিয়া জনতার কেহ কেহ বলিল, সত্যই ইনি সেই दिनववका। अपनाता वितन, देनि मानीयाथ। किन्न क्टर कट विनन, मानीयांच गानीला श्टेरा आंत्रियन ना कि ? माख कि वरतन नाहे व অভএব লোকসমূহের মধ্যে তাঁহার বিষয়ে মত ভেদ হইয়া উঠিব।

माविटमत वर्ग इडेट अवर तारे त्वर्ताहम नगत इडेट अर्थार व ছানে দাবিদ্ধ ছিলেন,সেই স্থান হইতে মাশীয়াথ আগমন করিবেন? ভাষাদের কেহ কেহ তাঁহাকে ধরিতে চাহিল; কিছ কেহই ভাঁহার ৪৭ বাত্রে হস্ত ভূলিল না।

অতএব ভূতোরা মহায়াজকদের ও ফারুশীদের নিকটে ফিরিয়া আসিল। তাহারা তাহাদিগকে বলিল, তোমরা তাহাকে লইয়া আইন নাই কেন? ভূজোরা উত্তর করিল, কখনও কোন মনুষ্য ইহার মত 2 % कथा करह मारे। कांग्रभीता जांशांनिशतक वनिन, जांगतां जांचि-জালে পড়িলে নাকি? অধ্যক্ষদের অধ্যা ফারশীদের কেহ কি 8 b-তাহাতে বিশ্বাস করিয়াছে? তবে ঐ যে জনতা, যাহার। 85 ব্যবস্থা জানে না, উহারা শাপগ্রস্ত। তাহাতে নিকদেমস (তাহাদের এক জন, যিনি পুর্বে তাঁহার নিকটে আসিয়াছিলেন) তাহাদিগকে 45 কহিলেন, তাহার মুখে না শুনিয়া এবং কি করিয়াছে, অবগত না হইয়া আমাদের ব্যবস্থা কি সমুষ্যকে দোষী করে ? তাহার। উত্তর 5 3 করিয়া তাঁহাকে বলিল, ভূমিও এক জন গালীলাইয় না কি ? অমুসন্ধান কুরিয়া দেখ, গালীলা হইতে কোন দৈববন্তার উদয় হয় নাই।

্তিখন ভাষারা প্রভ্যেক জন আপন আপন গৃহাভিমুখে চলিরা গেল। ৫৩
কি. ব্রু মেও তৈলবুক পর্কাতে প্রস্থান করিলেন। প্রভ্যাব তিনি প্নরার চলিরের আগমন করিলেন, তাহাতে লোকে তাঁহার নিকট সমাগত হইল। তিনি ইউপবেশন করিরা ভাহাদিগকে উপদেশ দিলেন। তখন শাল্লীরা ও ফারুশীরা পিছরারে পর, রেওকে বলিল, ভরো, এই লীলোকটা ব্যভিচার কার্ব্যে ধরা পিছরাহে। মুশা ব্যবছার আমাদিগকে আদেশ দিরাছেন যে, এবত্যকার ৫ লোককে প্রস্তার মারিয়া বধ করিছে হইবে। তুমিইহার বিষয়ে কি বল ই ভাঁহাকে পরীকা করিয়া দেখিবার জন্য ভাহারা এই কথা বলিলা ভাহারা ভাঁহার নামে অভিযোগ করিবার ক্র চাহিল। কিছ রেও নভশির: হইয়া অলুলি দিয়া মুক্তিকাতে লিখিতে লাগিলেন। যখন ভাহারা ভাঁহাকে পুন: পুন: বিজ্ঞানা করিতে পাগিল, তখন তিনি মন্তক উল্লোলন করিয়া ভাহালিগকে কহিলেন, তোমাকের মধ্যে বে নিজ্ঞাপ, নেই প্রথমে ইয়ার উপর প্রস্তার নিক্ষেপ কর। এই বলিয়া ছিনি ৯

১২ য়েশু পুনরায় লোকদিশের দক্ষে কথা কহিয়া বলিলেন, আমিই জগতের জ্যোতিঃ; যে জন আমার অনুগমন করে, সে অস্ককারে জমণ করিবে না, তাহার সঙ্গে জীবন-জ্যোতিঃ থাকিবে। তাহাতে কারুশীরা ভাঁহাকে বলিল, ভূমি আপনার বিষয়ে আপনি সাক্ষ্য দিতেছ, তোমার সাক্ষ্য সত্য নর। য়েগু উত্তর করিয়া তাহাদিগকে কহিলেন, বদিও আমি আপনার বিষয়ে আপনি সাক্ষ্য প্রদান করি, তথাচ আমার দাক্ষ্য সত্য; বেহেতু কোথা হইতে আদিয়াছি, এবং কোধার যাইতেছি, তাহা আমিই জানি; তোসরা জান না, ১৫ জামি কোথা হইতে আসিয়াছি, কিয়া কোথায় য়াইতেছি। তোমরা বাহ্যিক রূপ দেখিয়া বিচার করিতেছ; আমি কাহারো বিচার করি না। আর যদিও আমি বিচার করি, তাহা হইলেও আমার বিচার বধার্থ, যেহেতু আমি একাকী বিচার করি না, আমি ও আমার প্রেরয়িতা পিতা একতে 'বিচার' করি, আর তোমাদের ব্যবস্থাতেও লিখিত আছে যে, 'ছুই জনের সাক্ষ্য সত্য'। আসার বিষয়ে আমিই এক জন সাক্ষ্য দাতা এবং আমার প্রেরয়িতা পিতাও আমার ১৯ বিষয় সাক্ষ্য দিতেছেন। তাহারা ভাঁহাকে বলিল, তোমার পিতা কোথায় ? য়েশু উত্তর করিলেন,তোমরা আমাকেও জান না, সমার পিতাকেও জান না। যদি আমাকে জানিতে, তাহা হইলে তোমর। আমার পিতাকেও জানিতে। এই সমুদ্য কথা তিনি মন্দিরের মধ্যে ভাণ্ডার গৃহে শিক্ষা দিতে দিতে বলিলেন; তথাপি কেহই ভাঁহাকে ধরিল না; কারণ তখনও তাঁহার সময় আসিয়াছিল না।

পুনরার নতশির: হইরা আপন অলুনি দিয়া মৃতিকাতে নিখিতে নাগিলেন।

কৈছ ভাহারা ইহা শুনিরা বড় ছোট সকলেই একে একে বাহির হইরা গেল,রেণ্ড

আর মধ্যস্থলে দণ্ডারমানা দ্রীলোকটি রহিলেন। রেণ্ড গাত্রোখান করিরা
ভাহাকে বলিলেন, বংসে, ভাহারা কোখার ? কেই কি ভোমাকে দণ্ডিত করিল

১১ না? সে বলিল, কেইই না, প্রভু। রেণ্ড ভাহাকে কহিলেন, আমিও ভোমাকে

দ্বিত করিব না; যাও, এ অবধি আর পাপ করিও না]।

অতএব তিনি পুনরার তাহাদিগকে কহিলেন, আমি প্রস্থান করিতেছি, আর ভোমরা আমার অবেষণ করিবে, কিছু ভোমরা ভোমাদের পাপে মরিবে ৷ যে স্থানে আমি গ্রমন করিতেছি,সে স্থানে তোমরা যাইতে পারিবে না। তাহাতে ইহুদীরা বলিল, এ আত্মযাতী হইবে না কি ভাহাতেই কি বলিতেছে,যে স্থানে আমি গমন করিতেছি, भ द्धार्त रहामता गाँहरू भातिरय ना ? जिनि छाटां पिशतक कहिर**लन.** ভোমরা অধঃস্থানের লোক, আমি উর্দ্ধ স্থানের লোক। ভোমরা এই জগতের, আমি এই জগতের নহি। তাহাতেই আমি তোমাদি-গকে বলিলাম যে, ভোমরা ভোমাদের পাপেতে মরিবে, কারণ যদি তোমরা বিখাদ না কর যে আমিই দেই তিনি, তাহা হইলে তোমরা তোমাদের পাপেতে মরিবে। তাহাতে তাহারা জাঁহাকে বলিল, তুমি কে ? য়েশু তাহাদিগকে কহিলেন, বস্তুতঃ আমি জংহাই, ৰাহা তোমাদের সঙ্গে আমার কথাবার্তায় প্রথম হইতে প্রকাশ পাইতেছে তামাদের বিষয়ে আমার অনেক বলিবার ও বিচার করিবার আছে; কিন্তু আমার প্রেরয়িতা সত্যবান; আর আমি ভাঁহার নিকট যাহা শ্রবণ করিয়াছি. তাহাই মাত্র জগতকে কহি। ভাইার। বুঝিল না যে, তিনি তাহাদিগকে পিতার বিষয়ে বলিলেন। 29 ভাহাতে য়েও ভাহাদিগকে কহিলেন, যখন মনুষ্যপুত্তকে ভোমাদের উত্তোলিত করা হইবে, তখন তোমরা বুঝিবে যে আমিই দেই তিনি, এবং আমি আপনা হইতে কিছুই করি না, কেবল পিতা যেরপ শিকা দিয়াছেন, তাহাই মাত্র আমি কহি। আর ধিনি আমাকে প্রেরণ করিয়াছেন, তিনি আমার সঙ্গে আছেন: তিনি আমাকে একাকী রাখেন নাই, যেহেতু আমি সর্বাদা তাহাই করি, বাহা ভাঁহার সন্তোষ কর। এই সমুদ্য কথা কহিবার সময়ে অনেকেই ভাঁহাতে বিশ্বাস করিল।

রেশু তাঁহার কথার বিশাসকারী ইছদীদিগকে কহিলেন, যদি আমার বাক্যে তোমরা হির বিশাসী থাক; তাহা হইলে তোমরা ৩২ বধার্থই আমার শিষ্য; আর তোমরা সভাকে জাত হইবে, আর সভাই ভোমাদিগকে বিমৃক্ত করিবে। ভাহার। ভাঁহাকে উল্ল ক্রিল, আমরা আত্রাহামের বংশ, আমরা কখনও কাহারো দাস্ত্ করি নাই। কি করিয়া তুমি বলিতেছ যে, তোমরা বিমৃক্ত হইবে? য়েও তাহাদিগকে উত্তর করিলেন, সত্য সত্য আমি তোমাদিগকে ক্ছিভেছি, যে কেহ পাপাচরণ করে, সে পাপের দান। কিছ দাস চিরকালের জন্য বাদীতে থাকে না ; পুত্রই চিরকালের জন্য থাকেন। অভএব পুত্র বদি ভোমাদিগকে বিমুক্ত করেন, তাহা হইলেই ভোমরা বান্তবিক বিমুক্ত হইবে। আমি জানি যে তোষরা আবাহামের বংশ, ভথাচ যে ভোমরা আমাকে বধ করিতে চেষ্টা করিতেছ,ইহার কারণ এই ষে, আমার বাক্য ভোমাদের অন্তরে স্ক্রিয় হইতেছে না। আমি যাহা আমার পিতার নিকটে দর্শন করিয়াছি, তাহাই কহি, আর তোমরা যাহা তোমাদের পিতার নিকট এবণ করিয়াছ, তাহাই তোমরা 😘 করিয়া থাক। তাহারা উত্তর করিল, আব্রাহামই আমাদের পিতা। য়েও তাহাদিগকে কহিলেন, যদি তোমরা আবাহামের সন্তান হইতে, তাহা হইলে ভোমরা আব্রাহামের কার্য্য করিতে। কিন্তু ভোমরা যে আমাকে বধ করিতে চাহিতেছ অর্থাৎ এমন মনুষ্যকে যিনি পির।র নিকটে শ্রুত সত্য তোমার্দিগকে জ্ঞাত করিতেছেন, আব্রাহাম 8১ এমন কর্ম করেন নাই। তোমরা তোমাদেরই পিতার কার্য্য ষাধন করিয়া থাক। ভাহারা ভাঁহাকে বলিল, আমরা ব্যভিচার-জাত নহি; আমাদের একই মাত্র পিতা আছেন, ঈশ্বর। য়েও তাহাদিগকে কহিলেন, যদি ঈশ্বর তোমাদের পিতা হইতেন, তাহা হইলে তোমরা আমাকে প্রেম করিতে; কারণ ঈশ্বরের নিকট হইতে বহির্মন করিয়া সামি এই রহিয়াছি,কারণ আমি যে আপনা হইতে আদিয়াছি, এমন নয়, তিনিই আমাকে প্রেরণ করিয়াছেন। কেন ভোমরা আমার কথা বুঝ না? না আমার বাক্য প্রবণের জন্য ছোমাদের কর্ণ নাই। তোমরা তোমাদের পিতা দিয়াবলের সম্ভান, আর ভোমাদের পিতার কামনা ভোমরা চরিতার্থ করিছে চাই। সে আদি অবধি নর্ঘাতক, এবং সত্যে সে তিটিতে পারে না : যেহেছ তাহার অন্তরে কোন সত্য নাই। সে যখন মিথা কহে, তখন মে নিজ প্রকৃতি হইতে কহে, বেহেতু সে মিথাবাদী ও মিধার জনক 🕨 কিন্তু আমি সতা কহি বলিয়া তোমরা আমার কথায় বিশ্বাস কর না। ভোমাদের মধ্যে কে আমাকে পাপ বিষয়ে দ্বিতে পারে ? আমি যখন সভ্য কহিতেছি. তখন ভোমরা আমার কথায় বিশ্বাস করিতেছ না কেন ? যাহারা ঈশরের লোক, তাহারা ঈশরের বাক্য প্রবণকরে । এই 89 জন্যই তোমরা শুনিতেছ না, যেহেতু তোমরা ঈশ্বরের লোক নও। ইছদীরা উত্তর করিয়া তাঁহাকে বলিল, আমরা কি যথার্থ বলিতেছি 8 5 না যে, ভূমি এক জন শামারীয় আর তোমাকে পিশাচে পাইয়াছে? दिश्य **উত্ত**র করিলেন, আমাকে পিশাচে পায় নাই, তবে कि না 68 আমি আমার পিতাকে সম্মান করি, আর ভোমরা আমাকে অসম্মান করিতেছ। আমি নিজের মানসম্ভ্রমের চেষ্টা করি না, এক জন আছেন যিনি তাহার চেষ্টা করেন ও বিচার করেন। সভা সভা 63 আমি তোমাদিগকৈ কহিতেছি, যে কেহ আমার বাক্য পালন कारक रम कार कारल है पूजा मर्गन कतिरव ना। हेड्मीता 6 2 বলিল, এখন আমরা জানিলাম যে তোমাকে পিশাচে পাইয়াছে। আব্রাহাম মরিয়াছেন, এবং দৈববক্তগণও মরিয়াছেন, তথাচ তুমি বলিতেছ, যে কেই আমার বাক্য পালন করে, সে অনস্ত কালেও মুত্যুর আস্থাদন পাইবে না। তুমি কি আমাদের পিতা আবাহাম অপেকা গুরুতর ব্যক্তি? তিনিও ত মরিয়াছেন, এবং দৈববকুগণও মরিয়াছেন। তুমি আপনাকে কি করিয়া তুলিতেছ ? য়েশু উত্তর করি-লেন, আমি যদি আপন আপনার সম্মান করিতাম তাহা হইলে আমার মান সম্ভ্রম কোন কার্ব্যের হইত না, আমার পিতাই আমাকে সম্মান করেন,বাঁহাকে তোমরা আপনাদের ঈশ্বর বল। অথচ তোমরা es তাঁহাকে জাত নহ, আমিই তাঁহাকে জানি, আরু যদি আমি

বলিভাম, আমি ভাঁহাকে জানি না, ভাহা হইলে আমি ভোঁমানের মত মিধ্যাবাদী হইতাম , কিন্তু আমি ভাঁহাকে জানি, এবং ভাঁহার

- বাক্য পালন করি। তোমাদের পিতা আব্রাহাম, আমার আগমন-।
 দিন দেখিতে পাইবেন বলিয়। মহা আনন্দ করিয়াছিলেন,এবং তিনি
- গ্রহা দর্শন করিলেন ও আনন্দ করিলেন। তাহাতে ইছদীরা তাঁহাকে বলিল, তোমার এখনও প্রধাশ বংসর বয়ঃক্রম হয় নাই, আর ভূমি
- ৬৮ আবাহামকে দেখিয়াছ? য়েও তাহাদিগকে কহিলেন, সত্য সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, আবাহামের উৎপত্তির পূর্ব ইইতেই
- ৫৯ আমি আছি। তাহাতে তাহারা তাঁহাকে মারিবার জন্য প্রস্তর ভূলিল; কিন্তু য়েশু আপনাকে গোপন করিয়া মন্দির হইতে বহির্গমন করিলেন।
 - ১ গম্ম সময়ে তিনি এক জন্মান্ধ মনুষ্যকে দেখিতে পাইলেন।
 - ভাঁহার শিষ্যেরা ভাঁহাকে জিজ্ঞানা করিলেন,বলিলেন,গুরো,কে পাপ করিয়াছিল, এ, না ইহার পিতা মাতা যে ইহাকে অন্ধ হই্যা জ্মিতে
 - হইয়াছে? য়েশু উত্তর করিলেন, এও পাপ করে নাই, ইহার পিতা
 মাতাও করে নাই, বরং ঈশবের কার্য্য যেন ইহার সম্বন্ধে প্রকা-
 - ৪ শিত হয় [「]এই জন্ত এ জন্ধ হইয়া জনিয়াছে¹। দিবল থাকিতে থাকিতে আমাদিগকে আমার প্রেরয়িতার কার্য্য লাধন করিতে
 - ৫ হইবে ; রাত্রি আদিতেছে,যখন কেহই কর্ম করিতে পারে না। যত-ক্ষণ আমি জগতে আছি, ততক্ষণ আমি জগতের জ্যোতিঃ।
 - ৬ ইহা বলিয়া তিনি মৃত্তিকাতে পুংকার করিলেন, এবং সেই
 মুখামত দারা কর্দম করিয়া দেই কর্দম তাহার চক্ষুর উপরে প্রলিপ্ত
 - করিলেন, আর তাহাকে বলিলেন, যাও শিলোয়ার সরোবরে (বাহার
 অর্থ প্রেরিত) চিক্লা ধৌত কর। তাহাতে সে গিয়া চক্ল ধৌত করিল,
 - ৮ এবং উদ্বুক চকে 'গৃহে' আদিল। তাহাতে প্রতিবাসীরা এবং বাহারা পুর্বে তাহাকে ভিকুক দেখিয়াছিল,তাহারা বলিল,এ কি সেই
 - ১ সমুষ্য নয়,বে বসিয়া ভিক্ষা করিত ্ অন্ত কেহ কেহ বলিল,সেই বটে;

58

26

>>

20

25

অন্যের। বলিল, না, এ তাহারই মত এক জন। সে বলিল, আমি
নেই বটে। অতএব তাহারা তাহাকে বলিল, কিরুপে ভোমার
চক্ষ্ উন্মোচিত হইল ? সে উত্তর করিল, য়েও নামে এক সনুষ্য কর্দ্দম
করিয়া আমার চক্ষুতে প্রলিপ্ত করিয়া আমাকে বলিলেন, শিলোয়া
সরোবরে গিয়া ধৌত কর। তাহাতে আমি গিয়া চক্ষ্ ধৌত করিয়া
দৃষ্টি লাভ করিলাম। তাহারা তাহাকে কহিল, সে কোধায় ? সে
বলিল, আমি জানি না।

তখন তাহারা দেই পূর্দান্ধকে ফারুণীদের নিকটে লইয়া গেল। কিন্তু যে দিনে য়েশু কর্দম করিয়া তাহার চক্ষ্ উন্মুক্ত করিয়াছিলেন,সেই দিন শাকাথ দিন। তাহাতে কারুশীরাও তাহাকে জিজ্ঞানা করিল. তুমি কি রূপে দৃষ্টি পাইয়াছ। সে তাহাদিগকে কহিল, তিনি আমার চক্ষর উপরে কর্দম দিলেন, আর আমি ^{চিক্ষু} ধৌত করিলাম আর দেখিতে পাইতেছি। তাহাতে ফারুশীদের কেহ কেহ বলিল, নে মনুষা ঈশ্বরের নিকট হইতে আগতা নয়, যেহেতু নে শাকাথ মানে না। কিন্তু অন্তেরা কহিল,এক জন পাপিষ্ঠ মনুষ্য কেমন করিয়া এই সকল অদুত কার্য্য সাধন করিতে পারে? এইরূপে তাহাদের মধেচমতান্তর হইয়া উঠিল। অতএব তাহারা সেই অন্ধকে পুনরায় বলিল, সে যে তোমার চক্ষ্ উন্মৃক্ত করিয়াছে, ইহাতে তুমি তাহার विषया कि वल ? तम विलल, जिनि अक अन देनववना। किन्न देख-দীরা তাহার বিষয়ে বিশ্বাস করিল না যে, সে অন্ধ ছিল ও দৃষ্টি পাই-য়াছে, যাবৎ তাহারা দৃষ্টি প্রাপ্ত মনুষ্যের পিতা মাতাকে ডাকাইয়া তাহাদিগকে জিজাসানা করিল যে, এ না কি তোমাদের পুত্র, যাহার বিষয়ে তোমরা বল যে, এ অন্ধ জিমিয়াছিল? কি রূপে তবে এ এখন দেখিতে পাইতেছে? তাহার পিতা মাতা উদ্ভর করিয়া কহিল, এ যে আমাদের পুত্র, আর এ যে অন্ধ হইয়া জ্বিয়াছিল,তাহা আমরা জানি; কিন্তু কি রূপে এখন দৃষ্টিলাভ করিল, আমরা বলিতে পারি না, কিম্বা কে যে ইহার চক্ষু উন্মুক্ত করিল, ভাহাও

व्यामता व्यानि ना । देशां कहे किछा मा कत, ध तमः शां ह लाक ; ध २२ जाशनात विवास जाशनि विवाद। जाशात शिका गांका रेक्पीएनत ভারে এই কথা বলিল, কারণ ইত্দীরা এক প্রামর্শ হইরাছিল বে. ২০ বে কেহ ভাঁহাকে মানীরাধ বলিবে, সে সমাজচ্যুত হইবে। সেই ব্যক্ত ভাহার পিতা মাতা বলিল, এ বয়:প্রাপ্ত লোক: ইহাকেই ২৪ জিজাসা কর। অতএব তাহারা সেই পুর্মান্ধকে দিতীয়বার ডাকাইয়া তাহাকে বলিল, তুমি ঈশ্বরেরই প্রশংসা কর , আমরা জানি বে,সে এক জন পাপীর্চ লোক। সে উত্তর করিল,তিনি পাণিষ্ঠ লোক 25 कि ना. जामि जानि ना: এकि विषय जामि जानि य. जामि অন্ধ ছিলাম, এখন দেখিতে পাইতেছি। তাহারা ভাহাকে ৰলিল, সে ভোমার প্রতি কি করিল? কি রূপে সে ভোমার চক্ষ্ উন্মুক্ত করিল? সে উত্তর করিল, আমি এই মাত্র তোমাদিগকে বলিলাম আর তোমরা আহ্য করিলে না; তবে আবার শুনিতে চাহ কেন? ভোমরাও ভাহার শিষ্য হইতে চাহ নাকি ? ভাহার৷ তাহাকে তিরস্কার করিয়া বলিল, তুমিই তাহার শিষ্য। আমরা মুশার ২৯ শিষ্য। আমরা জানি যে, ঈশ্বর মুশার সঙ্গে আলাপ করিয়াছিলেন, কিছ সে কোথাকার লোক, আমরা জানি না। সেই মনুষ্য উত্তর করিয়া তাহাদিগকে কহিল, আশ্চর্য্যের বিষয় ইহাতেই যে, তোমরা জান না তিনি কোথাকার লোক, অথচ তিনি আমার চক্ষু উন্মৃক্ত করিলেন। আমরা জানি যে, ঈশ্বর পাপিষ্ঠদের কথায় কর্ণপাত করেন না; এবং যে কেহ ঈশ্বর-ভক্ত হয়, এবং তাঁহার অভীষ্ঠ সাধন করে, তাহারই কথায় তিনি কর্ণপাত করেন। ব্দগতের আরম্ভ অবধি কখনো শুনা যার নাই বে, কেহ এক জন জন্মান্ধের চকু উন্মৃক্ত করি-রাছে। বদি তিনি ঈশ্বর প্রেরিত না হইতেন, তাহা হইলে তিনি কিছুই করিতে পারিতেন না। তাহারা তাহাকে বলিল, তুমি নিতান্তই পাপেতে জনিয়াছ, ভূমি আবার আমাদিগকে উপদেশ দিতেছ ? আর ভাহারা ভাহাকে সমাজচ্যুত করিল।

দিয়াছে। পরে ভাহার দেখা পাইয়া ভিনি জিল্ঞাসা করিলেন, ভূমি
কি ঈশরের পুল্লে বিশ্বাস করিতেছ? সে উত্তর করিয়া বলিল, প্রভা তথ
ভিনি কে, "আমায় বলা, যেন আমি ভাঁহাতে বিশ্বাস করিতে পারি।
রেশু ভাহাকে কহিলেন, ভূমি ভাঁহাকে দর্শন করিয়াছ; যিনি ভোমার
লক্ষে ভাহাকে কহিলেন, ভূমি ভাঁহাকে দর্শন করিয়াছ; যিনি ভোমার
লক্ষে ভাহাকে কহিলেন, ভূমি ভাঁহাকে দর্শন করিয়াছ; যিনি ভোমার
কলে কথা কহিভেছেনা, তিনিই সেই। সে কহিল, আমি বিশ্বাস করি,
প্রভা ; আর ইহা বলিয়া সে ভাঁহাকে প্রণিপাত করিল। তথন রেশ্
কহিলেন, বিচারের জন্য আমি এই জগতে আসিয়াছি, অর্থাৎ যাহারা
কেথিতে না পায়, ভাহারা যেন দেখিতে পায়, আর বাহারা কেথিতে
পায়,ভাহারা যেন অন্ধ হইয়া বায়। কারুনীদের যে কতক জন ভাঁহার
সক্ষে ছিল, ভাহারা এই কথা প্রবণ করিয়া ভাঁহাকে বলিল,
আমরাও অন্ধ না কি? য়েশু ভাহাদিগকে কহিলেন,যদি ভোমরা অন্ধ
হইতে,ভাহা হইলে ভোমাদের পাপ থাকিত না, কিন্তু এখন ভোমরা
বলিতেছ ব্রে,আমরা দেখিতে পাইতেছি, ভাহাতেই ভোমাদের পাপ
রহিয়া যাইতেছে।

সৃত্য সভ্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি,যে কেহ দার দিয়া ১০ মেকদের খোরাড়িতে প্রবেশ না করিয়া অন্য কোন স্থান উল্লেখন করিয়া যায়, সে চোর ও দস্য। কিন্তু যে দার দিয়া প্রবেশ করে, ২ সেই মেষদের পালক। তাহাকেই দার রক্ষক দার খুলিয়া দেয়, ৩ এবং মেষগণ তাহার আহ্বান শুনে,* আর সে নিজের মেষগুলির নাম ধরিয়া ডাকে ও তাহাদিগকে বাহির করিয়া লইয়া যায়। তাহার ও আপনার গুলিকে বাহির করিলে পর, সে তাহাদের অত্যে অত্যে গমন করে, এবং মেষগুলি তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ যায়, যেহেতু তাহারা তাহার আহ্বান-শ্বনি জানে। কিন্তু এক জন অপরিচিত ব্যক্তির তাহারা অসু-

^{*} বে বেশে এক খোরাড়ের মধ্যে ৩। ৪ পাল মেব একত্তে থাকিত। এইডি প্রাতে পালকগণ আসিরা খোরাড়িতে প্রবেশ করিরা স্বস্থ পালের মেবলিগকে ভাহ্মান করিত। মেবেরা স্বস্থ পালকের ডাক শুনিরা ভাহার পশ্চাৎ প্রমন করিলা বাহির হইড।

াগমন করিবে না, ভাষার নিকট হইতে ভাষারা পলায়ন করিবে;

- বেঙ্কে অপরিচিত ব্যক্তির আহ্বান-ধ্বনি তাহার। জানে না। এই রূপকটি রেভ তাহাদিগকে কহিলেন, কিছ তাহার। বুকিল না বে তিনি
 তাহাদিগকে কি বিষয় বলিলেন।
- ৭ ভাষাতে রেও পুনরায় ভাষাদিগকে কহিলেন, সত্য সভ্য আমি
- ৺ ভোমাদিগকে কহিতেছি, আমিই মেষেরদের হার। আমার পুর্বে
 বাহারা আসিয়াছিল, ভাহায়া সকলে চোর ও দয়ৣ; কিছ মেষেরা
- ভাহাদের আজাবহ হয় নাই। আমিই হায়। আমা দিয়।
 বে প্রবেশ করে, সে হিংজ্রক পশু হইতে সংরক্ষিত হইবে, এবং
 ভিতরে বাহিরে বাতায়াত করিতে পারিবে ও চরিবার স্থান পাইবে।
- ১০ চোর আইসে কেন,না কেবল চুরি করিবে, বধ করিবে ও নষ্ট করিবে বলিয়া। আমি আসিয়াছি বেন তাহারা জীবন লাভ করে,আর তাহারা বেন তাহা বাহুল্য পরিমাণে লাভ করে।
- ১১ আমিই সেই উভম মেষ পালক। উভম পালক মেয়গণের জন্ত
- ১২ জাপন জীবন বিসর্জন দেয়। যে বেতনজীবী, যে পালক নয়, মেষ-গুলি যাহার নিজের নয়, সে ব্যাজ আসিতে দেখিয়া মেষগুলিকে পরিত্যাগ করিয়া পলায়ন করে, তাহাতে ব্যাজ তাহাদের উপর
- ১৩ আক্রমণ করিয়া তাহাদিগকে ছিন্ন ভিন্ন করে। বেতনজীবী—
- ১৪ সে বেতনজীবী—সে মেষেরদের বিষয়ে ভাবে না। আমিই সেই উদ্ভয় মেষপালক। আমি আপনার গুলিকে জানি, আমার আপনার
- ১६ গুলিও আমাকে সেই রূপ জানে, বাদৃশ পিতা আমাকে জানেন,
 এবং আমি পিতাকে জানি। আমি মেবগণের জন্য আমার প্রাণ
- ১৬ বিসর্জন দিই। আমার অন্য মেষও আছে, যাহারা এই খোরাড়ের নর; ভাহাদিগকেও আমাকে আনিতে হইবে, ভাহারা আমার আহ্বান শুনিবে, তাহাতে একমাত্র পাল হইবে,
- ১৭ একমাত্র পালক হইবে। সেই জন্যই পিতা আমাকে প্রেম করেন, নেছেছু আমি আমার প্রাণ বিসর্জন দিই, অর্থাৎ তাহা পুনর্থাইণ

\$ \$

e s

28

24

2 %

29

21

করিব বলিরা বিসক্ষ ন দিই। কেহই তাহা আমার নিকট হইতে ১৮
আপহরণ করে না, আমি আপনা হইতেই তাহা বিসক্ষন দিই।
আমার ভাহা বিসর্জন করিবারও ক্ষমতা আছে, পুনর্গ্রহণ করিবারও
ক্ষমতা আছে। এই আদেশ আমি আমার পিতা হইতে প্রাপ্ত
হইরাছি।

এই কথাগুলির কারণে ইছদীদের মধ্যে পুনরায় মতান্তর হইরা ১৯
উঠিল। তাহাদের অনেকেই বলিল, উহাকে পিশাচে পাইয়াকে, ২০
ত কেপিয়া গিয়াছে; উহার কথা শুন কেন? অন্যেরা বলিল, এ ২১
সব কথা ত এক জন পিশাচগ্রন্তের কথা নয়। একটা পিশাচ কি এক
জন অক্ষের চক্ষ্ উনুক্ত করিতে পারে?

পরে য়েরশালেমে মন্দিরপ্রতিষ্ঠা পর্ম পালিত ইইতেছিল, আর তথন শীতকাল। রেশু মন্দিরে সলমনের দালানের * মধ্যে পদচারণ করিতেছিলেন, এমন সময়ে ইছদীরা তাঁহাকে বেস্তুন করিয়া দাঁড়া-ইয়া তাঁহাকে বলিল, আর কতকাল পর্যন্ত আমাদিগকে সন্দিশ্ধচিত করিয়া রাখিবে? যদি তুমি মাশীয়াখ্ হও, মুক্ত কণ্ঠে আমাদিগকে বল। য়েশু তাহাদিগকে উত্তর করিলেন, আমি তোমাদিগকে বলিয়াছি, কিশ্ব তোমরা বিশাস করিতেছ না; যে সকল কার্য্য আমি আমার পিতার নামে করিতেছি, সেই গুলি আমার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে, কিন্তু তোমরা বিশাস করিতেছ না, বেহেতু তোমরা আমার মেন্বগণের মধ্যে নও। আমার মেন্বগণ আমার আহ্বান শুনে, আর আমি তাহাদিগকে জানি, আর তাহারা আমার অনুগমন করে; আর আমি তাহাদিগকে অনস্তজীবন দান করি; ভাহারা কথনই বিনাশ পাইবে না, আর কেহই তাহাদিগকে আমার হন্ত ইইতে আজির করিতে পারিবে না। আমার পিতা, যিনি তাহা-

এই দালান সলমনের মন্দিরের একটি অবশিষ্টাংশ। নেবৃথাদন্দির
ইহা অভয় রাথিয়া গিয়াছিলেন। ইহা পবিজ্ঞাবাসের পূর্বাদিকে স্থাপিছ।
ক্রেন্দ্র মথি ৪: ৫ পদের টিপপ্রী।

বিগকে আমাকে দান করিয়াছেন, এবং বিনি সর্বাপেক। মহান, সেই পিতার হস্ত হইতেও কেহ তাহাদিগকৈ আছির করিতে

০০ পারে না। আমি ও পিতা আমরা এক। পুনরায় ইফ্দীরা

৬১ জাঁহাকে বধ করিবার জন্যে প্রস্তর তুলিল। য়েও তাহাদিগকে

৩২ কহিলেন, পিতা হইতে প্রাপ্ত অনেক উত্তম কার্য্য আমি তোমাদি-পকে প্রদর্শন করিয়াছি, সেগুলির কোন্ কার্যাটির জন্য তোমরা

ভাষাকে প্রস্তার মারিতে চাহিতেছ? ইহুদীরা তাঁহাকে উত্তর
করিল, কোন উত্তম কার্যোর জন্য আমর। তোমাকে প্রস্তর মারিতে
চাহিতেছি না, ঈশ্বর নিন্দার জন্য অর্থাৎ তুমি যে মানুষ হইয়া

ভঃ আপনাকে ঈশ্বর করিয়া তুলিতেছ, সেই জন্য। য়েশু তাহা-দিশকে উত্তর করিলেন, তোমাদের ব্যবস্থায় কি ইহা লেখা নাই.

'আমি বলিলাম, তোমরা দেবতা'? (গীত ৮২; ৬)। বদি তিনি
 তাহাদিগকেই দেবতা বলিলেন, যাহাদের নিকটে ঈশ্বরের বাক্য

৩৬ আবিয়াছিল, (আর শান্ত ত রহিত করিবার নয়), তর্ব তোমরা ভাঁহাকে অর্থাৎ বাঁহাকে ঈশ্বর পুত করিয়াছেন এবং জগতে প্রেরণ করিয়াছেন, তাঁহাকে কেন বল যে, তুমি ঈশ্বর নিন্দা করিতেছ,

৩৭ বেহেতু আমি কহিলাম, আমিই ঈশ্বরের পুত্র ? যদি আমি আননার পিতার কার্য্যগুলি না করি, তবে আমার কথায় বিশ্বাস করিও

৬৮ না, কিন্তু যদি আমি সেগুলি করি, তবে যদিও আমার কথায় বিশ্বাস না কর,আমার কার্যগুলিতে বিশ্বাস কর,তাহা হইলে জানিতে পারিবেও বুঝিতে পারিবে যে, পিতা আমাতে আছেন এবং আমি

পতাতে আছি। তাহারা পুনরায় তাঁহাকে ধরিতে চেষ্টা করিল,
 কিছ তিনি তাহাদের হন্ত হইতে এড়াইয়া গেলেন।

ভাহারা বলিল, যদিও য়োহান কোন অছুত কার্যা করেন নাই.

88

35

> <

কিছ য়োহান ইহার বিষয়ে যাহা যাহা বলিয়াছেন, সে সমুদরই সজ্য 1 আর অনেকেই সেই স্থানে তাঁহাতে বিশ্বাস করিল।

্রপ্রাম বেথানিয়া গ্রামের লাজারস নামে এক জন পীড়িড ছিলেন। সেই গ্রামে মারীয়া ও তাঁহার ভগিনী মার্থা বাস করিতেন। ইনি সেই মারীয়া, যিনি প্রভুকে উপাদেয় তৈলে অভিষিক্ত করিয়া-ছিলেন এবং কেশ্দাম দির। তাঁহার চরণ মার্চ্ছন। করিয়াছিলেন। ভাঁহারই জাতা লাজারস পীড়িত ছিলেন। অতএব ভগিনীবর য়েশুর নিকটে বলিয়া পাঠাইলেন,প্রডো,দেখ,বাঁহাকে তুমি স্নেহ কর,তিনি পীড়িত হইরাছেন। কিন্তু য়েশু ইহা শুনিয়া কহিলেন,এই পীড়া মৃত্য উদ্দেশে হয় নাই, ইহা ঈশ্বরের মহি মা সাধনের জন্য অর্থাৎ ঈশ্বরের পুত্র যেন তদ্ধারা মহিমাম্বিত হন, এই জনা হইয়াছে। (য়েশু মাধা ও ভাঁহার ভগিনীকে ও লাজারদকে প্রেম করিতেন)। অতএব তিনি পীড়িত হইয়াছেন শুনিয়াও য়েশু আরো ছুই দিবদ দেই স্থানে অবস্থান করিলেন। তাহার পরেতে তিনি আপন শিষ্যদিগকে কহিলেন, আইস, আমরা পুনরায় ইহুদা দেশে গমন করি। শিষ্যেরা তাঁহাকে কহিলেন, গুরো, সে দিন ইছদীরা প্রস্তর মারিয়া তোমাকে বধ করিছে চেষ্টা করিয়াছিল, আবার তুমি নে স্থানে যাইরে? য়েও উত্তর कतितन, निवत्नत कि वादत। घण्टे। नत्र ? य कन निवाचादश गमन করে সে উছোট খায় না, কারণ মে এই জগতের জ্যোতি দেখিতে পায়। কিছ যে জন নিশাভাগে গতায়াত করে, সে উছোট খায়, (यटक्क जाकात जलत जाताक नारे। अहे नकन कथा कहितन शतु. তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, আমাদের বন্ধু লাজারস নিদ্রা গিয়াছেন : কিন্তু আমি তাঁহাকে নিদ্রা হইতে জাগ্রৎ করিতে যাইতেছি। অভএব শিষ্যেরা তাঁহাকে কহিলেন,প্রভো,তিনি যদি নিজা গিয়া থাকেন,ভবে তিনি বাঁচিয়া যাইবেন। য়েও তাঁহার মৃত্যুর কথা কহিলেন কিছ তাঁ-হারা মনে করিলেন যে,তিনি বিরামদায়ীনী নিজার কথা কহিয়াছিলেন। তাহাতে রেশু তাঁহাদিগকে ক্লাষ্টাক্ষরে বলিলেন,লাজারস মরিয়াছেন 🞼 ১৪

কিছ তোমাদের জন্যে আমি আনস্থ করিতেছি বে আমি নে স্থাবে ছিলাম না, বেন ভোমাদের বিশাস ক্ষে, কিন্তু আইস, আমরা ভাঁহার নিকট গমন করি। ভাহাতে ধোমাস্—বাঁহাকে বিছ্মস্ বলে,তিনি— স্হশিষ্যদিগকে কহিলেন,চল আমরাও বাই, তাহার সঙ্গে মরি পিয়া। য়েশু আদিয়া জানিতে পারিলেন যে,তিনি চারি দিবদ সমাধিগত 39 হইরাছেন। বেধানিয়া গ্রাম য়েরশালেমের নিকট ছিল, অনুমান শ্র্ 56 কোশ অন্তরে। অতএব মার্থা ও মারীয়াকে জাতৃশোক বিষয়ে প্রবোধ >> দিবার জন্য ইহুদীদের অনেকেই তাঁহাদের নিকট আসিয়াছিল। মার্থা 2. ৰখন শুনিতে পাইলেন যে, রেশু আসিতেছেন, তখন ভিনি গিয়া তাঁহার সকে সাক্ষাৎ করিলেন,কিন্তু মারীয়া গৃহে বসিয়াছিলেন। মার্থা রেপ্তকে 25 কহিলেন, প্রভা, তুমি যদি এ স্থানে থাকিতে তাহা হইলে আমার জাতা মরিত না। কিন্তু এখনও আমি জানি যে, তুমি যাহা কিছু ঈশ-28 রের নিকটে ষাচ্ঞা করিবে, তাহা ঈশ্বর তোমাকে দিবেন। 2 9 ভাঁহাকে কহিলেন,ভোমার ভাতা পুনরুখান করিবে। মাধা ভাঁহাকে 8 5 কহিলেন, আমি জানি যে, তিনি সেই মৃতোখান কালে অর্থাৎ সেই ২৫ শেষ দিবসে পুনরুখান করিবেন। য়েশু তাঁহাকে কহিলেন, আমিই দেই মৃতোথান, আমিই দেই জীবন, যে জন আমাতে বিশ্বাস করে, সে মরিলেও বাঁচিবে; আর যে কেহ জীবিত থাকিয়া আমাতে বিশ্বাস করে, সে কখনই মরিবে না। তুমি কি ইছা বিশ্বাস কর ? ২৭ তিনি তাঁহাকে কহিলেন, হাঁ প্রভো, আমি বিশাস করি বে, তুমি মাণী-ষ্লাখ, ঈশ্বরের পুত্র, বাঁহার এই জগতে আগমনের কথা আছে। ইহা কহিয়া তিনি চলিয়া গেলেন এবং আপনার ভগিনী মারীয়াকে গোপনে ভাকিয়া কহিলেন, গুরু আদিয়াছেন, ভোমাকে ডাকিভে-ছেন । তিনি শুনিকা মাত্র প্রবায় গাত্রোখান করিয়া তাঁহার নিকটে व्यक्तित्वन । (यस जर्बन পर्गाष्ठ धारमत् माधा व्याहरमन नाहे, जिनि ্ষেই স্থানেই ছিলেন, যে স্থানে মার্থা তাঁহার সলে দেখা করিয়াছিলেন।) ७) जाउवर व देखनीता मातीसात गरण गृरश्त जाजास्तत थाकिया छांचीक धारताथ मिराजिलन, जांचाता छांचारक महत गार्काचान করিয়া বহির্ণমন করিতে দেখিয়া ভাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিল। ভাছারা মনে করিল বে. ভিনি ক্রন্সন করিবার জন্য সমাধিতে ষাইতেছেন। য়েও বে স্থানে ছিলেন, মারীয়া সেই স্থানে আসিয়া ৩২ ৰশন তাঁহাকে দেখিলেন, তখন তিনি তাঁহার চরণে নিপতিত হইয়া ভাঁহাকে কহিলেন, প্রভু, ভুমি যদি এ স্থানে থাকিতে, তাহা হইলে ভাই আমার মরিত না। য়েশু যখন দেখিলেন, তিনি ক্রন্দন করি-তেছেন এবং যে ইছদীরা তাঁহার সঙ্গে আসিয়াছিল,তাহারাও ক্রন্দন করিতেছে, তখন তিনি আত্মতে কৃত্ত হইলেন, আর তাঁহার দেহ বিকম্পিত হইল। তিনি কহিলেন,কোপায় তাহাকে শায়িত করিয়াছ? তাঁহারা বলিলেন,প্রভো,আসিয়া দেখ। য়েশু অঞ্পাত করিলেন। ভাহাতে ইছদীরা বলিল, দেখ, ইনি তাহাকে কেমন শ্বেহ করিতেন। কেহ কেহ বলিল, ইনি বখন সেই অন্ধের চকু উন্মোচন করিয়াছেন. 99 তখন ইনি কি এমন করিতে পারিতেন না,যাহাতে তিনি না মরিতেন? য়ে পুনরায় কুরুচিত হইয়া সমাধির নিকটে আসিলেন। সমাধি একটি গহর। তাহার মুখে এক খান প্রস্তর স্থাপিত ছিল। राख करितन, शक्त थान नताहेग्रा मांछ। गुरू लात्कत छिनी, মার্থা, ভাঁহাকে কহিলেন, প্রভো, তুর্গন্ধ ধরিয়াছে, কারণ চারি দিবস হইয়াছে। য়েশু তাঁহাকে কহিলেন, আমি কি তোমাকে বলি নাই শ্বৈ, যদি বিখাস কর, তাহা হইলে ঈশ্বরের মহিমা দর্শন করিবে ? ইতি মধ্যে তাহারা প্রস্তর খান অপসারিত করিল। তখন যেশু উদ্ধ-দিকে চকু উত্তোলন করিয়া কহিলেন, পিতঃ, আমি তোমাকে ধন্য-বাদ করি যে, ভূমি আমার নিবেদন গ্রাহ্য করিরাছ। আমি জানি व पूरि नर्नमारे पात्रात निरामन थांश कतिया थांक जवानि वह हफु-किंदिक मधामगान लाकनमृद्दत बना जागि हेश कहिलांग, त्वन ইহারা বিশাস করে যে ভূমি আমাকে প্রেরণ করিয়াছ। ইহা কহিলে পর, তিনি উচ্চত্বরে ডাকিয়া বলিলেন লাজারস, বাহির

য়োহান ১১

ইঃ ইইয়া আইস। মৃত বাহির হইয়া আসিল। তাহার হস্ত পদ সমাধিবত্তে আবদ্ধ ছিল। তাহার বদন একথান গাত্র মার্ক্তনীতে কড়িত ছিল। য়েশু তাহাদিগকে কহিলেন, বদ্ধন মোচন করিয়া ইহাকে চলিতে

দাও।

হত অতথব যে ইত্দীরা মারীয়ার নিকটে আসিয়া য়েশুর এই
কার্য্য দর্শন করিল, তাহাদের অনেকেই তাঁহাতে বিশাস করিল।

৪৬ কিছু তাহাদের কেহ কেহ ফারুশীদের নিকটে গিয়া তাহাদিগকে য়েশুর এই কার্যোর বিষয় জ্ঞাত করিল।

১৭ ভাহাতে প্রধান বাজকেরা ও ফারুশীরা এক সভা আহ্বান করিয়া বলিল, আমরা কি করি? কারণ দেই মনুষ্য অনেক অন্তুত

১৮ কার্য্য করিতেছে ? যদি আমরা তাহাকে এইরপ করিতে দিই, তাহা হইলে নকলেই তাহাতে বিশ্বান করিবে, আর রোমীয়েরা আসিয়া আমাদের এই স্থানটি ও জাতি, উভয়ই জামাদের হস্ত হইতে অপ-

😮 হরণ করিবে।* তাহাতে তাহাদের এক জন, অর্থাৎ মেই বৎদরের

মহাবাজক কায়াফাস্ তাহাদিগকে বলিল, তোমরা কিছু জান না, কিছু
বুকিতেও পারিতেছ না বে, লোকসাধারণের জন্য একটি মাত্র
মনুষ্ক্রের মরণ আমাদের পক্ষে গ্রেয়ঃ, পাছে সমস্ত জাতি বিনাশ

পায়। (কিছ ইহা দে আপনা হইতে বলিল না, সে সেই বৎসরের মহাবাঞ্চক বলিয়া দৈববাদনা করিল যে য়েও হিছদী]

 ভাতির জন্যে মরিতে বাইতেছেন। আর ইছদী জাতির জন্য কেবল নয়, ঈশ্বরের ইতন্ততঃ বিক্রিপ্ত সন্তান দিগকে একত্রে

করেবার জন্যও মিরিতে বাইতেছেনী)। অতথব সেই দিন
 অবধি তাহারা তাঁহাকে বধ করিতে পরামর্শ করিতে লাগিল।

[•] অর্থাৎ রেরশানেমকে ও সমস্ত ইহুদী আতিকে শাসন করিবার বে ক্ষমতা রোমীরেরা মহাবিচার সভার হস্তে অবশিষ্ট রাথিয়া দিরাছে, তাহাও ভাহারা কাড়িয়া লইবে। তাহা হইলে ইহুদী আতি আর আতি বনিরা ব্যার আফিবে না, নিতান্তই পরাধীন হইবে।

শত এব যেও শার প্রকাশে ইছদীদের মধ্যে গতায়াত করিলেন ১৪
না, তিনি তথা হইতে প্রস্থান করিয়া অরণ্যের নিকটস্থ প্রদেশে
অর্থাৎ ইফুাইম নামক নগরে গমন করিয়া শিষ্যদের সঙ্গে কিছু
কাল সেই স্থানে অবস্থিতি করিলেন। তখন ইহুদীদের পাস্থাপর্ম ১৫
নিকট ছিল, তাহাতে বাহির অঞ্চল হইতে অনেকে আপনাদিগকে
উচি করিবার জন্ত পাস্থা পর্কের পূর্বে য়েরশালেমে গমন করিল।
অতএব তাহারা য়েশুর অন্বেষণ করিতে করিতে মন্দিরে দাঁড়াইয়া আপনাদের মধ্যে বলা বলি করিতে লাগিল, তোমাদের কি
বোধ হয় ? তিনি কি এই পর্বে আসিবেন না ? কিছু প্রধান যাজকরেরা ও ফারুশীরা আদেশ দিয়াছিল যে, যদি কেহ জানে, তিনি
কোপায় আছেন,তাহা হইলে সে যেন তাহাদিগকে তাহা জ্ঞাত করে,
যেন তাহারা তাঁহাকে ধরিতে পারে।

আত্রবি পান্ধ। পর্কের ছয় দিন পুর্কের রেশু সেই বেধানির। ১২ থামে আগ্রমন করিলেন, য়ে স্থানে সেই লাজারস ছিলেন, বাঁহাকে রেশু মৃতদের মধ্য হইতে উত্থাপন করিয়াছিলেন। সেই স্থানে তাঁহার। ২ তাঁহার জন্যে একটি ভোজ করিলেন। মার্থা পরিবেশন করিলেন; কিন্তু লাজারস রেশুর সঙ্গে ভোজে উপবিষ্টদের মধ্যে একজন ছিলেন। তথন মারীয়া এক সের খাঁটি বহুমূল্য জটামাংসী তৈল ভলইয়া য়েশুর চরণে মর্দন করিলেন এবং আপনার কেশদাম দিয়া তাঁহার চরণ মার্জনা করিলেন। গৃহটি সুগল্পে আমোদিত হইল। তাহাতে তাঁহার শিষ্যদের এক জন অর্থাৎ শিমোনের পুত্র ইছলা ৪ ইজারীয়োৎ, য়ে তাঁহাকে ধরিয়া দিবে,সে বলিল,কেন এই তৈল তিন জ্বাতা দেনারিয়নে বিক্রম হইল না এবং মূল্যটী দ্রিদ্রদিগকে দেওয়া ছইল না। কিন্তু সে যে দ্রিদ্রদের বিষয়ে ভাবিত ছিল বলিয়া একবা ভবিলিল, এমন নয়। সে চোর ছিল, তাহার নিকটে থলি বিছল এবং

[•] অসুযান একণত টাকা।

[†] গৃকভাষায় যে কথা লেখে, ভাহাতে একটি কুন্ত বান্ধ কুৰায়।

- ৰ ভাষাতে বাহা রাখা হইত, সে ভাহা অপহরণ করিত। তাহাতে রেভ কহিলেৰ, ইহাঁকে কট্ট দাও কেন,আমার সমাধি দিনের জন্ম ইনি উহা
- দ রাখিয়াছিলেন। কারণ দরিজেরা সর্বাদা তোমাদের সহিত রহিয়াছে;
 কিন্তু আমাকে তোমরা সর্বাদা পাইবে না।
- ১ অতএব ইছদীদের বছসংখ্যক লোক অবগত হইল যে তিনি সেই স্থানে আছেন; তাহাতে তাহারা আসিতে লাগিল, য়েগুর জস্তে কেবল নয়, সেই লাজারসকেও দেখিবার জন্ত, বাঁহাকে
- ভিনি মৃতদের মধ্যে হইতে উথাপন করিয়াছিলেন। কিছ
- ১১ মহারাজকের। লাজারসকেও বধ করিতে পরামর্শ করিল; যেহেতু ইহুদীদের অনেকেই তাঁহারই কারণে বাহির হইয়। গিয়া রেশুতে বিশাস করিল।
- >২ পর দিনে পর্বে আগত বহুলোক য়েগুর য়েরশালেমে আগমনের কথা শ্রবণ করিয়া তাল রক্ষের শাখা লইয়া তাঁহার প্রত্যকামনের
- ১৩ জন্ত বাহির হইল। তাহারা উচ্চন্বরে বলিল, হোসার। * প্রভুর নামে আগমন করিতেছেন যে ইপ্রায়েলের রাজা, তাঁহাকে ধন্তবাদ।
- ১৪ স্লেশু একটি গর্দভশাবক পাইয়া তাহার উপরে আরোহণ করি-
- ১৫ লেন, বেরপ লিখিত আছে— 'ভয় করিও না,সিয়োনের কন্মেদেখ, ভোমার রাজা এক গর্দভের শাবকারোহণে আগমন করিতেছেন।'
- ১৬ (ভাঁহার শিষ্যেরা প্রথমে এই ব্যাপারের মর্ম্ম বুঝিতে পারিয়াছিলেন না, য়েশু মহিমান্বিত হইলে পর, তবে ভাঁহারা স্মরণ করিলেন যে ইহা ভাঁহার বিষয়ে লিখিত হইয়াছিল, আর ভাঁহারা যে ভাঁহাকে
- ১৭ নইয়া দেই কার্য্য করিয়াছিলেন)। অতএব তিনি যথন লাজারসকে সমাধি হইতে বাহিরে আসিতে আহ্বান করেন ও তাঁহাকে মৃতদের মধ্য হইতে উথাপিত করেন,তখন যে বহুসংখ্যক লোক ভাঁহার সঙ্গে
- ১৮ ছিল,ভাহারা সাক্ষ্য প্রদান করিল। এই কারণেই লোকসমূহ ভাঁহার প্রভাকামনে বাহির হইল, বেহেডু ভাহারা শুনিয়াছিল যে তিনি এই

^{ः * (}स्थ, मिथ २४;३ शटमत्र हिश्शनी ।

2 .

25

22

२७

₹ 5

20

শস্তুত কার্য্য দাধন করিয়াছেন। অতএব ফারুশীরা পরস্পারে বলিতে ১৯ লাগিল, দেখিতেছ তোমরা কোন কাজের নও? দেখ, জগৎ শুদ্ধ লোকে উহার পশ্চাতে যাইতেছে।

যাহারা পর্নে ভজনা করিবার জন্য আসিয়াছিল, তাহালের मर्गा कछक कन गृक लाक हिल। छाराता किलिएभत निकर्छ গিয়া (অর্থাৎ গালীলা দেশের বেও নাইদা নগরের ফিলিপ) তাঁহাকে किकांना कतिल, महानम्, जामता (युक्त मर्नन कतिए हाहि। ফিলিপ আসিরা আন্দ্রেরাকে বলিলেন। আন্দ্রেরা ও ফিলিপ আসিরা য়েশুকে বলিলেন। য়েশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, মনুষাপুত্রকে যে মহিমান্তিত হইতে হইবে, তাহার সময় আসিল। সভ্য সভ্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, গোমের বীজ যদি মৃত্তিকায় পতিত না হয় ও না মরে,তাহা হইলে তাহা একটিমাত্র থাকে,কিছ বদি তাহা মরে, তাহা হইলে তাহা অনেক ফল উৎপন্ন করে। যে জন আপনার প্রাণকে ভাল বাসে, সে তাহা হারাইবে, আর যে জন এই জগতে আপন প্রাণকে অপ্রিয়জ্ঞান করে, সে অনন্তকাল পর্যান্ত তাহা রক্ষা করিবে। যে কেছ আমার সেবা করিতে চাহে, দে আমার অনুগমন করুক: তাহ' হইলে আমি যে স্থানে থাকিব, সেই স্থানে আমার সেবকও থাকিবে। যে কেহ আমার দেবা করিবে, আমার পিতা ভাহাকে সম্মান করিবেন। এখন আমার প্রাণ ব্যাকুলিত ইইডেছে:কিন্তু আমি কি বলিব? জামি কি বলিব যৌ, পিতঃ এই হুঃসময় হইতে আমাকে উদ্ধার কর? কিখনই না.কারণী ইহার জন্যেই ত আমি এই ছুঃসময়ের মধ্যে আনিয়াছি। পিতঃ,ভোমার নামকে মহিমান্বিত কর। ভাহাতে মুর্গ চইতে এই একটি রব আসিল—"আমি তাহা মহিমান্বিত করি-য়াছি এবং পুনরায় মহিমাখিত করিব।" দেই স্থানে দণ্ডায়মান লোক-সমূহ ইহা প্রবণ করিয়া বলিল, মেম গর্জন হটল ; অন্যেরা বলিল. मदम कथा कहिलान। त्रष्ट कहिलान, ইহার **बरे तबि जामात जना हरेल ना, देश जिमालितरे जटना हरेल।** 🖘 এখন এই জগতের বিচার হইতেছে: এখন এই জগতের

৩২ কর্তা বহিষ্কৃত হইবে। আর আমি, যখন আয়ি পৃথিবী হইতে উত্তোলিত হইব,তখন আমি সকলকে আমার নিকট আকর্ষণ করিব।

৩০ (এ কথা তিনি কি প্রকার মরণে মরিবেন,তাহা স্কুচাইবার জন্য বলি-

৩৪ লেন)। লোকসমূহ তাঁহাকে বলিল, আমরা ব্যবস্থা হইতে প্রবণ করিয়াছি যে, মাশীয়াখ চিরকালই থাকিবেন; তবে তুমি কি করিয়া বলিতেছ যে মনুয়্পুক্রকে উভোলিত হইতে ছইবে ?

৩৫ সেই য়য়য়য়পুত্র কে ? তাহাতে য়েও তাহাদিগকে কহিলেন, সার
সক্লকাল মাত্র জ্যোতিটি তোমাদের মধ্যে অবস্থিতি করিতেছে।
জ্যোতিঃ তোমাদের মধ্যে অবস্থিতি করিতে করিতে তাহার উপয়ুক্ত
আচরণ কর, পাছে সন্ধকারটা তোমাদিগকে আছল করিয়া কেলে।

৩৬ যে জ্বন অন্ধকারে বিচরণ করে,সে কোথায় যায়,জানে না। জ্যোতিঃ তোমাদের মধ্যে বিদ্যমান থাকিতে থাকিতে জ্যোতিতে বিশ্বাস কর, যেন ভোমরা জ্যোতির সন্তান হইয়া উঠ।

এই সকল কথা কহিলে পর য়েশু প্রস্থান করিলেন ও তাহাদের
১৭ হইতে লুকাইত থাকিলেন। কিন্তু তাহাদের সমক্ষে এত অধিক
১৮ অন্তুত কার্য্য করিলেও তাহারা তাঁহাতে বিখাস করিল না, যেন
ইশাইয়া দৈববক্তার কথিত বাক্য সিদ্ধ হয় যথা—

"হে প্রভো, কে আমাদের সম্বাদে বিশ্বাস করিল?

স্থার কাহার নিকটেই বা প্রভুর বাছ প্রকাশিত হইল ?" (ইশা ৫৩,১)।

৯ এই কারণে তাহার। বিশ্বাস করিতে পারিল না, যেহেতু ইশাইয়া
পুনরায় কহিয়াছেন যথা—

্ত 'ভিনি ভাহাদের চক্ষু অন্ধীভৃত করিলেন, এবং ভাহাদের হাদয় কঠিন করিলেন।

> পাছে ভাহারা চক্ষতে দেখে ও হৃদরে বুঝে, আর পাছে ভাহারা প্রভ্যারন্ত হয়,

ু আর পাছে আমি ভাহাদিগকে আরোগ্য করি।' (ইশা: ৬;১০)।

s> এই সমুদয় কথা ইশাইয়। কহিয়াছিলেন, যেহেতু তিনি ভাঁহার মহিমা s
। জুলুন ক্রিয়া ভাঁহার বিষয়ে কথা কহিয়াছিলেন (ইশাঃ ৯,১-৫)। তথাপি অধ্যক্ষদেরও অনেকে তাঁহাতে বিশ্বাস করিল, কিন্তু ফারুন্দীদের ভয়ে ভাহার। তাঁহাকে মানীয়াধ বলিয়া স্বীকার করিল না,পাছে ভাহার। সমাজচ্যুত হয়; কারণ তাহার। ঈশ্বরদত্ত সম্মান অপেক্ষা মনুষ্যুদত্ত সম্মান অধিক ভাল বাসিল।

পরে য়েশু উচ্চন্বরে কহিলেন যে আমাতে বিশ্বাস করে, সে 88 আমাতে বিশ্বাস করে না, সে তাঁহাতেই বিশ্বাস করে, যিনি আমাকে প্রেরণ করিয়াছেন। আর যে আমাকে দর্শন করে, সে 38 আমার প্রেরয়িতাকে দর্শন করে। আমি জ্যোতিঃ স্বরূপ এ জগতে 8 3 জাগমন করিয়াছি, যেন যে কেহ আমাতে বিশ্বাস করে, সে অন্ধকারে না থাকে। আর যে কেহ আমার বাকাগুলি প্রবণ 89 করিয়া পালন না করে, আমি তাহার বিচার করি না; কারণ আমি জগতের বিচার করিবার জনা আগমন করি নাই আমি জগতের পরিতাণ করিবার জনাই আগমন করিয়াছি। যে জন আমাকে অগ্রাহ্য করে এবং আমার বাকাগুলি গ্রহণ না করে, তাহার এক বিচারক আছে—যে বাকা আমি কহিয়াছি, তাহাই সেই শেষ দিনে তাহার বিচার করিবে। যেহেতৃ আমি আপনা হইতে কহি ৪৯ নাই জামার প্রেরয়িতা পিতা আপনি আমাকে আদেশ দিয়াছেন যে, কি বলিব আর কি রূপে কহিব। আর আমি জানি যে ভাঁহার ৫. আদেশ অনন্ত জীবন জনক। অতএব যাহা কিছু আমি কহি, তাহা

প্রাম্থা পর্কের পুর্কে যেশু যখন জানিয়াছিলেন যে, ভাঁহার ১৩
সময় আসিয়াছে, এবং ভাঁহাকে যে এই জগৎ হইতে পিতার নিকটে
গমন করিতে হইবে, তখন তিনি আপনার এই জুগতিস্থ স্বজনগণকে,
যাহাদিগকে তিনি এ পর্যান্ত প্রেম করিয়া আসিতেছিলেন, ভাহাদিগকে প্রেমের পরাকাষ্ঠা প্রদর্শন করিলেন। ভোজের সময়ে দিয়াবল বখন শিমোনের পুত্র ইক্ষারিয়তীয় ইহুদার অন্তরে ভাঁহাকে ধরাইয়া দিবার প্রান্তি দিয়াছিল,এবং য়েশু যখন জানিয়াছিলেন যে, পিতা ৩

পিতা আমাকে যেমন কহিয়াছেন, দেই মত কহি।

শমুদয় বিষয় ভাঁহার হল্তে সমর্পন করিয়াছেন, এবং তিনি যে ঈশ্বরের নিকট হইতে বহির্গমন করিয়াছেন,এবং ঈশ্বরের নিকটে শ্রহতেছেন.

- তথন তিনি ভোজ হইতে গাজোখান করিয়া আপনার গাত্রবন্ত খুলিয়া রাখিয়া এক খানি গাত্রমার্জনী লইয়া আপনার কটিদেশে জড়িত
- করিলেন। তৎপরে তিনি পাত্রে জল ঢালিয়া শিষ্যদের পদ ধৌত
 করিতে আরম্ভ করিলেন,এবং আপনার কটিদেশে জড়িত গাত্রমার্জ্জনী
 হারা মার্জ্জনা করিতে লাগিলেন। ক্রমে তিনি শিমোন পেত্রের নিকটে
- 😻 আসিলেন। পেত্র তাঁহাকে বলিলেন, প্রভো, তুমি আমার পদ ধৌত
- ৭ করিবে ? য়েশু উত্তর করিয়। তাঁহাকে কহিলেন, আমি যাহা তোমার প্রতি করিতেছি, তাহা তুমি এখন বুঝিতেছ না, পরে তুমি বুঝিবে।
- ৮ পেত্র তাঁহাকে কহিলেন, কখনই তুমি আমার পাদ প্রকালন করিতে পাইবে না। য়েশু তাঁহাকে উত্তর করিলেন,যদি আমি তোমার পিদী ধৌত না করি, তাহা হইলে আমার সঙ্গে ভোমার সম্বন্ধ নাই *।
- ১ শিমোন পেত্র তাঁহাকে বলিলেন প্রভো, আমার পাদ কেবল নয়,
- ৯০ আমার হস্ত এবং মস্তকও পৌত কর। য়েশু তাঁহাকে কহিলেন, বাহার
 মান করা হইয়াছে, ভাহার চরণ প্রকালন ভিন্ন আর কিছু প্রকালনের
 প্রোক্ষন নাই, দে সম্পূর্ণ পরিকৃত আছে। আর তোমরা পরিকৃত
- ১১ আছ, কিন্তু সকলে নও। কার্ন তিনি জানিয়াছিলেন কে তাঁহাকে ধরাইয়া দিবে, সেই জ্বস্তেই তিনি বলিলেন, তোমরা সকলে পরিষ্ঠুত নও।
- ১২ শিষ্যদের চরণ প্রকালনের পর এবং আপনার বন্ত পরিধান করিয়া পুনরায় উপবেশন করিলে পর তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন,
- ১০ তোমরা বুঝিয়াছ আমি তোমাদের প্রতি কি করিলাম ? তোমরা আমাকে গুরু ও প্রভু বুলিভেছ, আর তাহা ভালই বলিভেছ,
- ১৪ কারণ আমি তাহাই বটে। তবে আমি যদি প্রভু ও গুরু হইয়া তোমাদের পাদ প্রকালন করিলাম, তবে তোমাদেরও পরস্পরে

^{*} शक्छाबाद दलरथ "स्मामात नर्ष घरण नारे"।

२२

2 9

8 §

२ इ

29

পাদপ্রকালন করা কর্ত্ব্য। কারণ আমি তোমাদিগকে একটি আদর্শ দেখাইলাম, বেন আমি যেরপ তোমাদের প্রতি করিলাম, ভোমরাও সেইরপ কর ৷ সত্য সত্য আমি ভোমাদিগকে কহিতেছি. প্রভু অপেকা দাস বড় নয়, প্রেরয়িতা অপেকা প্রেরিতও বড় নয়। ইহা যদি তোমরা জান, ধনা তোমরা যদি তাহা কর। আমি তোমাদের সকলের কথা কহিতেছি না; কারণ যাহাদিগকে আমি মনোনীত করিয়াছি,তাহাদিগকে আমি জানি: কিন্তু এই শাস वहनक निक बहेर बहेर यथा, 'य यामात नरक खाकन करत, रम আমার দিকে লাখি উঠায়'। এখন হইতে, ঘটিবার অগ্রেই, তোমা-मिगरक विलाजिक, यन यथन देश घिरत, उथन यन जामता विश्वान কর যে আমি দেই তিনি। সত্য সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি. ষে আমার প্রেরিড লোককে গ্রহণ করে, সে আমাকে গ্রহণ করে; আর যে আমাকে গ্রহণ করে, সে আমার প্রেরয়িতাকে গ্রহণ করে। ইহা কহিলে পর য়েশু আত্মাতে ব্যাকুল হইয়া উঠিলেন, এবং

স্পষ্টাক্ষরে বলিলেন, সত্য সত্য আমি ভোমাদিগকে কৃষ্টিভেছি, তোমাদের একজন আমাকে শক্রহন্তে সমর্পণ করিবে। তিনি কাহার বিষয়ে বলিতেছেন সন্দেহ করিয়া শিষ্যেরা পরস্পার পরস্পারের মুখাব-লোকন করিতে লাগিলেন। তাঁহার শিষ্যদের মধ্যে একজন অর্থাৎ য়েখ বাঁহাকে প্রেম করিতেন, তিনি য়েশুর কোড়ে মন্তক রাখিয়া ভোজন করিতেছিলেন। তাহাতে শিমোন পেত্র তাঁহাকে ইঙ্গিতে বলিলেন. আমাদিগকে বল উনি কাহার কথা বলিভেছেন ? তিনি য়েশুর বক্ষঃস্থলে হেলান দিয়া তাঁহাকে বলিলেন, প্রভো, সে কে ৪ য়েগু উত্তর করিলেন,সে সেই ব্যক্তি,যাহাকে আমি রুটি খণ্ড ছুবাইয়া দিব। ক্রটি খণ্ড ভুবাইলে পর তিনি তাহা শিনোনের পুত্র ইক্ষারিয়তীয় ইছদাকে দিলেন। সে রুটি খণ্ড গ্রহণ করিলে পর, শয়তান তাহার অন্তরে ২৭ প্রবেশ করিল। অতএব য়েও তাহাকে কহিলেন, যাহা করিবে শীজ কর। কিছ তিনি কি উদ্দেশ করিয়া তাহাকে ইহা বলিলেন উপবিষ্টদের ২৮ ২৯ মধ্যে কেইই তাহা জানিল না। কারণ কেই কেই মনে করিলেন, যে ইছদার নিকটে থলি থাকে বলিয়া রেশু তাহাকে বলিভেছেন পর্কের জন্য যাহা আমাদের প্রয়োজন, জ্বাহা ক্রয় কর, অথবা যেন ৩০ দরিজদিগকে কিছু দেয়। ফটি থণ্ড গ্রহণ করিবামাজ সে বাহির ভইষা গেল। তথন রাজি ইইয়াছিল।

সে বাহির হইয়া গেলে পর য়েশু কহিলেন, এখন মনুষাপুত্র 05 মহিমান্তিত হইলেন, আর তাঁহার মহিমায় ঈশ্বরও মহিমান্তিত হই-50 লেন। আর ঈশ্বর ভাঁহাকে নিজ মহিমা দান করিয়া মহিমান্বিত করি-त्वम *-- अञ् मद्भारत जाँशाति मश्मिष्य कतित्व। वर्मता, आत অল্লকণ আমি তোমাদের সঙ্গে আছি। তোমরা আমার অথেষণ কবিবে.কিছ যেমন ইহুদীদিগকে বলিয়াছিলাম, তেমনি এখন তোমা-দিগকেও বলিতেছি, যে স্থানে আমি যাইতেছি, সে স্থানে তোমরা ষাইতে পারিবে না। এক নৃতন আদেশ আমি তোমাদিগকে দিতেছি 20 ষে, তোমরা পরস্পারকে প্রেম কর অর্থাৎ আমি যাদৃশ তোমাদিগকে প্রেম করিয়াছি, তাদুশ তোমরা পরস্পরকে প্রেম কর। ইহাতেই 20 সকল লোকে জানিবে যে তোমরা আমার শিষ্য, যদি তোমাদের পরস্পরে প্রেম থাকে।

০৬ শিমোন পেত্র তাঁহাকে কহিলেন, প্রভো, তুমি কোথায় গমন করিতেছ? য়েশু উত্তর করিলেন, যে স্থানে আমি গমন করিতেছি, সে স্থানে তুমি এখন আমার অনুগমন করিতে পার না; কিন্তু ৬৭ পরেতে তুমি আমার অনুগমন করিবে। পেত্র তাঁহাকে কহিলেন, প্রভো, কেন আমি এখন তোমার অনুগমন করিতে পারি না? ৬৮ আমি তোমার জন্মে আপন প্রাণ দিতে প্রস্তুত আছি। য়েশু উত্তর করিলেন, তোমার প্রাণ তুমি আমার জন্মে দিতে প্রস্তুত আছি?

^{*} স্বর্গে প্রত্যাবৃত্ত হইলে পর তিনি পিতার মহিনা প্রাপ্ত ইইবেন স্বর্থাৎ ইপরের মহিনা তাঁহারই মহিনা হইবে, 'কারণ মছ্ব্যপুত্র স্থাপন পিতার মহিমার স্থান্ত্রমন করিবেন,' মন্থি ১৬; ২৭।

সভা সভা আমি ভোমাকে কহিতেছি, ভূমি বে আমাকে চিন, ইং। তিনবার অস্বীকার না করিলে আজি কুকুট ডাকিবে না।

তোমাদের বদর ব্যাকৃল না হউক। ঈশবেতেই বিশাদ কর, ১৪ আমাতেও বিশ্বাস কর। আমার পিতার বাটীতে অনেক বাসস্থান আছে: ভাহা না হইলে আমি ভোমাদিগকে বলিভাম: কারণ আমি তোমাদের জনো স্থান প্রস্তুত করিতে যাইতেছি: আর যদি আমি গিয়া তোমাদের জন্যে স্থান প্রস্তুত করি, তবে আমি পুনরায় আসিয়া তোমাদিগকে আমার নিকটে গ্রহণ করিব: যেন'বে স্থানে আমি থাকি, সেই স্থানে তোমরাও থাকিতে পার। স্থার আমি যে স্থানে গমন করিতেছি, তাহার পথ তোমরা জাত আছ। ধোমাদ ভাঁহাকে কহিলেন, প্রভো, তুমি কোথায় গমন করিতেছ, আমরা জানি না, তবে কি রূপে আমরা পথ জানিব ? য়েশু ভাঁহাকে वितालन, आमिर शर्थ, मछा ও कीवन आमि, आमा निया ना গেলে কেহই পিতার নিকটে যাইতে পারে না। যদি তোমরা আমাকে জানিতে তাহা হইলে তোমরা আমার পিতাকেও জানিতে: এ অব্ধি তোমরা তাঁহাকে জানিলে, আর তাঁহাকে দর্শন করিয়াছ। কিলিপ তাঁহাকে বলিলেন, প্রভো, পিতাকে আমাদিগকে দর্শন कताल, जाहा इहेत्तरे जामात्मत यर्थक्षे इहेरव। स्त्र जाहारक কহিলেন, এত দিন আমি তোমাদের সংক্ষ থাকিলেও তুমি আমাকে চিন নাই, ফিলিপ ? যে আমাকে দর্শন করিয়াছে, সে পিতাকে দর্শন করিয়াছে; তবে কি করিয়া বলিতেছ. পিতাকে আমাদিগকে দর্শন করাও। ভূমি কি বিখাস করিতেছ না বে, আমি পিতাতে আছি এবং পিতা আমাতে আছেন ৈ যে বাকাগুলি আমি ভোমা-দিগকে ক্ছিতেছি, তাহা আমি আপনা হইতে কহিতেছি না : পিডা আমাতে অবন্ধিতি করিয়া স্থীর কার্য্য সাধন করিতেছেন। আমার কথায় বিশাস কর যে আমি পিতাতে আছি এবং পিতা আমাতে আছেন,না হয় আমার কার্ব্যগুলি দেখিয়া বিশাস কর। সভ্য সভ্য আমি "১২

ভোমাদিগকে কহিতেছি, যে কার্যগুলি আমি করিতেছি, আমার বিশাসকারী সেই কার্যগুলি করিতে পারিবে,এমন কি,সে ইহা অপেকা মহৎ কার্য্য করিবে; বেহেভু আমি পিতার নিকটে গমন করিতেছি। আর আমার নামে নির্ভর করিয়া বাহা কিছু যাচ্ঞা করিবে, ভাহা আমি দিব, যেন পিতা পুত্তের দারা মহিসাদিত হন। যাহা কিছু আমার নামে নির্ভর করিয়া আমার নিকটে যাচ্ঞা করিবে, তাহা আমি দিব। যদি আমাকে প্রেম কর, তবে আমার আদেশগুলি 34 পালন কর ৷ আর আমি পিতাকে নিবেদন করিব, তাহাতে তিনি 50 ভোমাদিগকে অন্য এক নহার দিবেন. যিনি চিরকাল ভোমাদের मुद्रम बाकिद्दन वर्षा पार में में में अधिकान के बाबादिक पिर्देश में बाहित এই জগৎ গ্রহণ করিতে পারে না, যেহেতু জগত ভাঁহাকে দেখিতে পার না, জানেও না; ভোমরাই তাঁহাকে জান, যেহেতু তিনি তোমাদের নিকটে থাকিবেন এবং তোমাদের অন্তরে অব্থিতি করিবেন। আমি ভোমাদিগকে পিতৃমাতৃহীনের মত করিয়া যাইব না, আমি তোমাদের নিকটে পুনরায় আসিতেছি। আর অল্পকণের 53 পর এই জগত আমাকে আর দেখিতে পাইবে না, কিন্তু তোমরা আমাকে দেখিতে পাইবে; কারণ আমি অনন্তজীবী এবং ভোমরাও অনন্তজীবী হইবে। সেই দিনে তোমরা জানিবে যে আমি আমার পিতাতে আছি, এবং ডোমরা আমাতে আছ, এবং আমি ভোমানি-গেতে আছি। যে জন আমার আদেশগুলি প্রাপ্ত হইয়া সেগুলি পালন 35 করে. সেই আমাকে প্রেম করে; আর যে আমাকে প্রেম করে, গে আমার পিতার প্রেম পাত্র হইবে, এবং আমিও তাহাকে প্রেম ২২ করিব, এবং ভাহার নিকটে আপনাকে প্রকাশ করিব। ভাহাতে ইছদা (ইস্কারীয়তীর নয়) তাঁহাকে বলিলেন, প্রভো, এ কেমন হইল, एक जामालतह निकटि जानगारक अकाम कतिएक गाँद-২৬ তেছ, অগতের নিকটে করিবে না কেন? রেও তাঁহাকে উত্তর

^{े • (}क्ये,) कतिः २; **>** ।

করিরা কহিলেন, যে কেই আমাকে প্রেম করে, সে আমার বাক্য পালন করিবে, আর আমার পিতা ভাহাকে প্রেম করিবেন, এবং আমরা ভাহার নিকটে আসিরা ভাহার নিকটে বাস করিব। বে আমাকে প্রেম না করে, সে আমার বাক্যগুলি পালন করেনা; ২ঃ আর বে বাক্য ভোমরা প্রবণ করিভেছ, ভাহা আমার নয়, ভাহা আমার প্রেরিভা পিভারই বাক্য।

बरे नकन कथा जामि जामाद्यत निकटि थाकियात ममद्र करि-লাম। দেই সহায়-পবিত্র আত্মা-বাঁহাকে পিতা আমার নামের অনুরোধে প্রেরণ করিবেন, তিনি তোমাদিগকে সমুদয় বিষয় निका मित्रन, अवर आमि ভোমাদিগকে स ममूमम विसम कशिनाम, त्महे ममुमझ न्यात्व कताहेशा पिटवन । गांखि आमि जांमा प्रमातिक निकटि २९ রাখিয়া বাইতেছি, আমার নিজের শান্তি তোমাদিপকে দান করি-তেছি। এই জগত বেমন দিয়া থাকে, আমি সেরপ তোমাদিগকে দিতেছি না। তোমাদের হৃদয় ব্যাকুল ও ভয়ত্তত বা হৌক। ভোমরা শুনিলে বে, আমি ভোমাদিগকে বলিলাম, 'আমি প্রস্থান করিতেছি; কিন্তু আবারী তোমাদের নিকটে আসিতেছি । বিদ ভোমরা আমাকে প্রেম করিতে, তাহা ইইলে ভোমরা আৰক্ষ করিতে বে আমি পিতার নিকটে যাইতেছি; কারণ পিতা আমা অপেক্ষা মহান। আর আমি এখন, ঘটিবার পূর্বেই, ভোমাদিগকে 25 ৰলিলাম, যেন ঘটিলে পর ভোমরা বিশ্বাস করিতে পার। ভোমা-দের সদে আর অধিক কথা কহিব না, কারণ এই জগতের কর্তা আসিতেছে, কিন্তু আমাতে তাহার কিছুই ^{জি}ধিকারী নাই। কিন্তু জগৎ যেন জানিতে পারে যে আমি পিতাকে প্রেম করি, এবং পিতা राक्रभ जारमा कतियारहन, तार क्रभ कति। उठे, जारम जामता अ স্থান হইতে যাই।

আমিই প্রকৃত জাকা-রুক্ষ, আমার পিতা উদ্যানপাল। ১৫ আমাতে বিত যে কোন শাখাতে ফল না ধরে, তাহা তিনি ছেম্ম ২ করির। কেলেন , আর বে শাখাতে কল ধরে, তাহা তিনি পরিকার করেন, বেন তাহাতে আরো কল ধরে। তোমরা পরিকৃত হইরাছ, কেন, না বে বাক্য আমি তোমাদিগকে কহিয়াছি, তক্ষনা।

আমাতে থাক, আমিও তোমাদিগেতে থাকিব। দ্রাকারকে না
থাকিবে শাখা বেমন আপনা হইতে ফল ধরিতে পারে দা

• কিছুই করিতে পার না। যে কেহ আমাতে না থাকে, তাহাকে ছিল্লী শাধার ন্যায় কেলিয়া দেওয়া হয়, তাহাতে সেগুলি শুক্ত হইরা যায়, আর লোকে দেগুলি সংগ্রহ করিয়া অগ্নিতে নিক্ষেপ করে, আর

শেগুলি দয় হইয়া যায়। যদি তোমরা আমাতে থাক, এবং আমার
বাক্যগুলি যদি তোমাদিগের অভ্যন্তরে থাকে,তাহা হইলে যাহা মনে
করিবে, যাচ্ঞা করিলে ভাহাই ভোমাদের জন্যে সাধিত হইবে।

৮ ইহাতেই আমার পিতা মহিমান্বিত হন, যদি তোমরা অনেক ফল ধর,

এবং 'এইরপে' ভোমরা আমার শিষ্য প্রতীয়মান হইবে। পিতা

যাদৃশ আমাকে প্রেম করিয়াছেন, তাদৃশ আমিও ভোমাদিগকেপ্রেম

১০ করিয়াছি, আমার প্রেম পাত্র হইয়া থাক। যদি তোমরা আমার আদেশ-গুলি পালন কর, তাহা হইলে তোমরা আমার প্রেম পাত্র থাকিবে;
বাদৃশ আমি আমার পিতার আদেশগুলি পালন করিয়া তাঁহার প্রেম

১১ পাত্র আছি ৷ এই সকল কথা আমি তোমাদিগকে কহিলাম, বেন

্ আমার নিজের আনন্দ ভোমাদের অন্তরে থাকে, এমন কি,

১২ ভোমরা যেন সম্পূর্ণ আনন্দ ভোগ কর। আমার আদেশ এই যে, ভোমরা পরস্পারকে প্রেম কর, যাদৃশ আমি ভোমাদিগকে

🔸 প্রেম করিয়াছি। আপন বন্ধুগণের জন্য আপন প্রাণ বিস-

😮 📽 अ. দেওরা, ইহা অপেকাবড় প্রেম কাহারোনাই। বাহা আমি

ভোমাদিগকে আদেশ করিয়াছি, তাহা যদি ভোমরা পালন কর্ম

তাহা হইলে তোমরা আমার বন্ধ। আমি তোমাদিগকে আর দাৰ বলি না, কারণ প্রভু কি করেন, দাৰ ভাষা জানে না : আমি ভোমাদিণকে বন্ধ বলিলাম, কারণ আমি যাহা আমার পিভার নিকট প্রবৰ করিয়াছি,তাহা আমি তোমাদিগকে জাত করিয়াছি। তোমরা ষে আমাকে মনোনীত করিরাছ, এমন নর, আমিই তোমাদিগকে মনোনীত করিয়াছি এবং তোমাদিগকে নিযুক্ত করিয়াছি বেন তোমরা গিয়া ফলবান হও, আর তোমাদের ফল যেন থাকে, তাহাতে যেন আমার নামে নির্ভর করিয়া পিতার নিকটে যাহা যাচ্ঞা করিবে. ভাহাই তিনি ভোমাদিগকে দান করিতে পারেন। এই সমুদর আমি ১৭ ভোমাদিগকৈ আদেশ করিতেছি যেন ভোমরা পরস্পরকে প্রেম কর। যদি জগত তোমাদিগকে বেষ করে, তবে জানিও বে. তোমাদের অগ্রে আমাকে বেষ করিয়াছে। ধদি তে'মরা এই জগতের হইতে তাহা হইলে জগত অবশ্য তোমাদিগকৈ আপনার বলিয়া ভাল বাসিত: কিন্তু আমি তোমাদিগকে এই জগতের মধ্য হইতে নির্বাচন করাতে তোমর। যে আর এই জগতের নও. সেই জন্য জগত তোমাদিগকে দ্বেষ করে। যে বাকা জামি তোমানিগকে কহিয়াছি. তাহা সারণ কর যথা—'দাস আপনার প্রভু অপেকা বড় নয়।' যখন তাহার। আমাকেই তাড়না করিয়াছে. তখন তাহারা তোমাদিগকেও তাড়না করিবে। যদি তাহারা আমার বাক্য পালন করিয়া থাকে, তবে তোমাদেরও পালন করিবে। কিছ এই সমুদয় ভাহারা তোমাদের প্রতি আমার নামের কারণেই করিবে, বেহেতু তাহার। আমার প্রেরয়িতাকে জানে না। যদি আমি না আদিতাম এবং তাহাদিগকে না বলিতাম, তাহা হইলে তাহাদের পাপ হইত না, কিন্তু এখন তাহারা আপনাদের পাপের বিষয়ে কোন আপত্তি করিতে পারে না। যে জন আমাকে ছেষ করে, পন আমার পিতাকে ছেব করে। যদি আমি তাহাদের মধ্যে এমন नकन कार्या ना कतिजाम, बारा जना किर कथन करत नारे, जारा

হইলে ভাহাদের পাপ হইত না। কিন্তু এখন ভাহারা উভয়ই করিরাছে, আমাকে দর্শনও করিয়াছে,এবং আমাকে ও আমার পিতাকে

ং বেষও করিয়াছে। কিন্তু হিহা এই জন্য ঘটিতেছে বেন ভাহাদের
ব্যবস্থায় লিখিত এই বাক্য সফল হয় যথা—ভাহারা বিনা কারণে

খামাকে বেষ করিল (গীভা ৬৯, ৪। ৩৫; ১৯)। কিন্তু বখন
সেই সহায় আসিবেন, গাঁহাকে আমি পিভার নিকট হইতে ভোমাদের নিকটে প্রেরণ করিব অর্থাৎ সত্যপ্রকাশক আত্মা, যিনি পিভার
নিকট হইতে বহির্গমন করিবেন, তিনিই আমার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান

ব্ব করিবেন। আর ভোমরাও সাক্ষ্য প্রদান করিবে, যেহেতু ভোমরা
প্রথম অবধি আমার সঙ্গে রহিয়াছ।

১৬ এই সমুদার কথা আমি তোমাদিগকে কহিলাম যেন তোমাদের

বিশ্ব না ঘটে। তাহারা তোমাদিগকে সমাজ্যুত করিবে; বলতে কি,
 প্রমন সময় আসিতেছে, বখন যে জন তোমাদিগকে বধ করিবে, সে

- ভ মনে করিবে যে তাহার ঈশ্বরের এক সেবা কার্য্য করা হইল। জার এই সমুদর তাহারা করিবে, যেহেতু তাহারা পিতাকেও জানে না,
- শ্বামাকেও ক্লানে না। কিন্তু এই সমুদয় আমি তোমাদিগকে কহিলাম, বেন সময় আসিলে পর তোমাদের য়য়ব হয় বে, আমি তোমাদিগকে
 পুর্বে এই সব বলিয়াছিলাম। প্রথম অবধি আমি তোমাদিগকে
 এই সকল কথা বলি নাই, বেহেতু আমি তোমাদের সক্লেছিলাম।
- কিন্তু এখন আমি আমার প্রেরয়িতার নিকট গমন করিতেছি, তথাচ
 তোমাদের কেহ আমাকে জিজ্ঞাস। করিতেছে না যে, ভূমি কোথায়
- ৬ বাইতেছ? অধিকন্ত এই সমৃদয় কথা তোমাদিগকে বলিলাম
- বলিয়া ভোষাদের হাদয় ছঃখে পরিপূর্ণ ইইয়াছে। কিন্তু আমি ভোষাদিগকে স্বরূপ কহিতেছি; আমি যে প্রস্থান করিছেছি, ইহা ভোষাদের পক্ষে হিতকর , কারণ যদি প্রস্থান না করি, তাহা ইইলে দেই সহায় ভোষাদের নিকটে আসিবেন না , কিন্তু যদি গমন করি,
 ভাহা ইইলে আমি ভাঁহাকে ভোমাদের নিকটে প্রেরণ করিব। স্থার

ভিনি আসিলে পর.* তিনিই জগতকে পাপ বিষয়ে, বাধার্থিকতা বিষয়ে ও দণ্ডাদেশ বিষয়ে চেতন। দিবেন। † তাহারা যে আমায় বিশাস कतिल ना, जाशास्त्र এই পাপ বিষয়ে ! (চতনা দিবেন), আমি যে পিভার নিকটে গমন করিতেছি এবং ভোমরা যে আমার দেখা পাইবে না.এই বলিয়া তিনি আমার যাথার্থিকতা বিষয়ে ^গ চেতনা জন্মাইবেন: এই জগতের কর্তার দণ্ডাদেশ দেওয়া হইয়াছে বলিয়া তিনি দণ্ডাদেশ বিষয়ে (চেতনা দিবেন)। আরো অনেক বিষয় তোমাদিগকৈ আমার 52 বলিবার আছে, কিন্তু ভোমরা তাহা এখন ধারণ করিতে পার না। কিছ তিনি অর্থাৎ সেই স্তাপ্রকাশক আত্মা যখন আসিবেন, তখন তিনি তোমাদিগকে সমুদয় সত্যে নিবেশ করাইবেন, কারণ তিনি আপনা হইতে কহিবেন না,তিনি যাহা শ্রবণ করিবেন,তাহাই কহিবেন। আর তিনি তোমাদিগকে ভবিষাৎ বিষয়ও জ্ঞাত করিবেন। তিনি আমাকে মহিমাম্বিত করিবেন, যেহেতু তিনি আমারই বিষয় হইতে লইয়া তোমাদিগকে জ্ঞাত করিবেন। পিতার যাহা কিছু আছে তাহা আমার: সেই জক্ত আমি কহিলাম, আমার বিষয় হইতে লইয়া তিনি তোমাদিগকে জাত করিবেন। অল্পকণ পরে তোমরা আমারেক আর দেখিতে পাইবে না, পুনরায় অল্পকণ পরে ভোমরা

^{*} त्थः कित्र। २ व्यथात्र।

[🕇] অর্থাৎ পেত্রের প্রচার বাক্য ছারা। দেখ, প্রে: ক্রি: ২ অধ্যায়।

[‡] स्व (क्ष: कि: २: २२।२०।०७।७१।०; ১८।

^{¶ (}मध (প্র: ক্রি: ২ ; ২৪—৩৬।

[ি] দেখ, রোহা ১২;৩১। শরতান আদি অবধি মিখ্যার জনক ও নরঘাতক।
হাবিল অবধি খৃটের সমর পর্যন্ত দিরাবল নির্দোব মহুষ্য নধ করিয়া আদিতেছিল।
এখন সেই পাপত্তরপ ঈশবের পুত্তের রক্তপাত করে, আর বে দণ্ডে প্রভু রেগু
আলা সমর্প ন করিলেন, সেই দণ্ডেই চিরকালের জন্ত দিরাবলের দণ্ডাক্তা
দন্ত হইল। এই শুপ্ত ও গৃঢ় ব্যাপারের বিষয়েও পবিত্র আল্পা বোধ
শ্রাইবেন।

- ১৭ আমার দেখা পাইবে। ভাহাতে ভাঁহার নিষ্যদের কতক ক্ষম পরস্পারে বলিতে লাগিলেন, ভিনি যে আমাদিগকে বলিতেছেন, 'অল্লকণ পরে ভােমরা আমাকে আর দেখিতে পাইবে না, প্নরায় অল্লকণ পরে ভােমরা আমার দেখা পাইবে, আর আমি পিভার
- ১৮ নিকটে গমন করিতেছি,' ইহার ভাব কি ? অতএব তাঁহারা বলিলেন, তিনি বে অলকণ অলকণ করিতেছেন, ইহার ভাব কি ? কি বলি-
- তেছেন আমরা জানি না। য়েশু জানিলেন যে তাঁহারা তাঁহাকে জিল্ঞাসা করিতে চাহেন, তাহাতে তিনি তাঁহাদিগকে বলিলেন, আমি যে বলিলাম, আর অল্পকণ পরে তোমরা আমাকে আর দেখিতে পাইবে না, পুনরায় অল্পকণ পরে তোমরা আমার দেখা পাইবে,²
- এই বিষয়ে তোমরা কি পরস্পারে জিজ্ঞানা করিতেছ ? নত্য সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, তোমরা কন্দন ও বিলাপ করিবে, কিছ জগত আনন্দ করিবে; তোমরা শোক করিবে, কিছ তোমা-
- ২১ দের শোক আনন্দে পরিণত হইবে। প্রস্ব-বেদনাগ্রন্তা স্ত্রীলোক
 কাতর হয়, কারণ তাহার সময় আইসে; কিছু সন্তান প্রস্বাকরিলে
 পর সে আর আপন ক্রু মনে করেনা, কারণ এক মনুষ্য জগতে
- ২২ জন্মিল বলিয়া সে আনন্দ করে। অতএব তোমাদেরও, এখন শোক হইতেছে, কিন্তু আমি তোমাদিগকে পুনরায় দেখা দিব, তখন তোমাদের হুদয় আনন্দ করিবে,আর তোমাদের আনন্দ কেইই
- ২০ তোমাদের হইতে অপহরণ করিবে না। সেই সময়ে তোমরা আমাকে কিছুই জিজ্ঞাসা করিবে না। সত্য সত্য আমি তোমাদিগকে কহিতেছি, বাহা কিছু তোমরা পিতার নিকটে বাচ ঞা করিবে, তাহা
- ২৪ তিনি তোমাদিগকে আমার নামের অনুরোধে দিবেন। এ পর্যান্ত তোমরা আমার নামে নির্ভূর করিয়া কিছু বাচ্ঞা কর নাই; বাচ্ঞা কর, ভাষা হইলে ভোমরা প্রাপ্ত হইবে, ভাষাতে ভোমাদের সম্পূর্ণ আনন্দ ভোগ হইবে।
 - এই সমুদর বিষয় আমি ভোমাদিগকে রূপকে কহিলাম কিছু এমন

সময় আসিতেছে, যখন ভোমাদিগকে আর রূপকে বলিব না, কিছ স্পষ্টাক্ষরে তোমাদিগকে পিতার কথা জ্ঞাত করিব। সেই সমরে তোমরা আমার নামে নির্ভর করিয়া যাচ ঞা করিবে: আর আমিই বে ভোমাদের জন্যে পিতাকে নিবেদন করিব.এ কথা আমি বলিতেছি না; কারণ পিতা আপনি তোমাদিগকে প্রেম করেন, যেহেছু তোমরা 29 আমাকে প্রেম করিয়াছ ও বিশাস করিয়াছ বে আমি পিতার নিকট হইতে বহিগমন করিয়া আসিয়াছি। আমি পিতার নিকট হইতে 24 বহির্ণমন করিয়া এই জগতে আসিয়াছি, পুনরায় আমি জগৎ পরিজাগ করিয়া পিতার নিকটে প্রস্থান করিতেছি। তাঁহার শিষোরা কছিলেন. 25 এখন ত তুমি স্পষ্টাক্ষরে বলিতেছ,এখন ত কৈ রূপক বলিতেছ না। এখন আমরা জানিলাম যে তুমি সমুদায়ই জ্ঞাত আছ। তুমি জান কি না¹.ইহা তোমাকে জিজানা করিবার প্রয়োজন করে না,তাহাতেই আমরা বিখাস করিতেছি যে তুমি ঈশ্বরের নিকট হইতে বহির্গমন করিয়া আগমন করিয়াছ। য়েও তাঁহাদিগকে উত্তর করিলেন. এখন তোমরা বিশ্বাস করিতেছ? দেখ, এমন সময় আদিতেছে, এমন কি, উপস্থিত হইল,যে তোমাদের প্রত্যেক জন ছিন্ন ভিন্ন হইয়া স্ব স্ব স্থানে-মাইবে, এবং আমাকে একাকী ফেলিয়া যাইবে। কিন্তু আমি একা নহি,যেহেতু পিতা আমার দক্ষে আছেন। এই সমুদ্র কথা আমি তোমাদিগকে এই উদ্দেশ্যে কহিলাম, যেন তোমরা জান যে আমি ভোমাদের শান্তিম্বল। জগতে ভোমাদের ছঃখ হইবে: ভয় নাই; আমি জগতকে পরাভব করিয়াছি।

এই সমৃদয় কথা কহিলে পর, য়েও অর্গের দিকে নেজোভোলন ১৭
করিয়া কহিলেন,পিতঃ,সময় আদিয়াছে,তোমার পুত্রকে মহিমার্শিত
কর, যেন পুত্র তোমাকেও মহিমান্থিত করিতে পারেন; যেমনও ২
ভূমি তাঁহাকে সমৃদয় প্রাণীর উপরে ক্ষমতা দান করিয়াছ,যেন তিনি
সেই সকলকে অনম্ভ জীবন দেন,যাহাদিগকে ভূমি তাঁহাকে দান করিয়াছ। আর সেই অনন্ত জীবন এই যে,তাহারা তোমাকে অর্থাৎ এক

মাত্র প্রকৃত ঈশরকে এবং বাহাকে ভূমি প্রেরণ করিয়াছ এই য়েও প্রতিক পরিজ্ঞাত হর। আমি পৃথিবীর উপরে ভোমাকে মহিমাবিত

করিয়াছি—বে কার্য ভূমি আমাকে করিতে দিরাছিলে,তাহা আমি

বিদ্ধ করিয়াছি। আর এখন,হে পিতঃ,তুমি আমাকে তোমার নিজের
নিকটে সেই মহিমায় মহিমায়িত কর,বাহা জগত হইবার পুর্বে তো⇒

৭ এখন ভাহারা জ্ঞাত হইয়াছে বে, যাহা তুমি আমাকে দান করিয়াছ,

তের জন্যে আমি নিবেদন করিতেছি না, কেবল ভাষাদেরই জন্যে
নিবেদন করিতেছি যাহাদিগকে তুমি আমাকে দান করিয়াছ কারণ

> তাহার। তোমারই। (যাহা আমার তাহা তোমার,আর যাহা তোমার

১১ তাহা আমার। আর ইহাদেরই হারা আমি মহিমান্তি হইয়াছি।
আমি আর এ জগতে থাকিতেছি না, ইহারাই এই জগতে রহিল,
আমি তোমার নিকটে গমন করিতেছি। হে পবিত্র পিতঃ,এই বাহাদিগকে তুমি আমাকে দান করিয়াছ,ইহাদিগকে তুমি তোমার নামের
১২ তিত্বজানে হির রাঝ,বেন বাদৃশ আমরা,ইহারাও তাদৃশ এক হয়। বত

তিম্বতাৰে বির রাশ, বেন যাদৃশ আমরা, ইহারাও তাদৃশ এক হয়। বত দিন আমি ইহাদের সদে ছিলাম,তত দিন আমি ইহাদিগকে ভোমার নামের তিম্বতানে হির রাখিলাম। বাহাদিগকে তুমি আমাকে দান ক্রিয়াছ, তাহাদিগকে আমি রক্ষণাবেক্ষণ করিলাম, আর তাহাদের ক্রেছ বিনষ্ট হর নাই, কেবল মাত্র দেই বিনাশের পাত্র বিনষ্ট হইল,

र्यन भोज निम्न रहा। किन्न अर्थन जामि र्लामांत निकरि गेममे कति-তেছি: এই সমুদয় কথা আমি জগতে থাকিতে বলিতেছি, কেন, না যেন আমার নিজের আনন্দ ইহাদের অন্তরে পর্যাপ্ত পরিমাণে বিরাজ করে। আমি ইহাদিগকৈ ভোমার বাকা দিয়াছি, ভাহাতে জগং ইহাদের প্রতি শব্রুতা করিয়াছে, বেহেতু ইহারা এই জগতের নয়, যাদুশ আমিও এই জগতের নহি। তুমি যে ইহাদিগকে জগতের মধ্য হইতে উর্দ্ধনীত কর এই নিবেদন আমি করি না বরং ভূমি বেন ইহা-मिश्रा मम्म इहेर्ड तुका कत। আমি यान्न धरे क्रश्रांडत नहि. ইহারাও তাদুণ এই জগতের নহে। সত্য দারা ইহাদিগকে পুত কর-তোমার বাক্যই সেই সত্য। যাদুশ তুমি আমাকে এই 54 জগতে প্রেরণ করিয়াছ,তাদৃশ আমিও ইহাদিগকে এই জগতে প্রেরণ করিয়াছি। আর ইহারা যেন প্রকৃতরূপে পুতলোক হইয়া উঠে, দেই 12 জন্য আমি ইহাদের জন্য আপনাকেই পুত করিতে **যাইতেছি।*** আমি যে কেবল ইহাদের জনোই নিবেদন করিতেছি, এমন নয়, ইহাদের বাক্য দারা যাহারা আমাতে বিশ্বাস করিবে, তাহাদেরও জন্যে নিবেদন করিতেছি: যেন তাহারা সকলেই এক হর যাদুখ ছমি.-পিতঃ, আমাতে আছ. এবং আমি তোমাতে আছি. তাদুৰ যেন ইহারাও আমাদিগেতে থাকে, তাহাতে যেন জগত বিশাস করে যে তুমি আমাকে প্রেরণ করিয়াছ। আর যে মহিমা তুমি ₹२ चार्मारक मान कतियाह, जारा जानि हेरामिश्रक मान कतियाहि. যেন ইহারা এক হয়, যাদুশ আমরা এক আছি। আমি ইহাদিগেতে, 05 আর তুমি আমাতে,তাহাতে বেন ইহারা সম্পূর্ণরূপে এক ঐক্য হয়, ভাঁহাতে যেন জগত জ্ঞাত হয় যে ভুমি আমাকে প্রেরণ করিয়াছ,এবং যালুৰ আমাকে প্রেম করিয়াছ,ভাদুৰ ইহাদিগকে ও প্রেম করিভেছ। পিড:, बाहानिशतक पुत्रि आमात्क नान कतियां है, छाहातन विकरत আমার এই ইচ্ছা বেন যে স্থানে আমি থাকিব, সে স্থানে তাহারাও

क त्मक हिक ३०; ३०।

আমার সঙ্গে থাকিতে পায়,' যেন ভাহারা আমার সেই মহিমা দর্শন করিতে পায়, যাহা তুমি আমাকে প্রদান করিয়াছ; কারণ তুমি

- ২৪ জগত পভনের পূর্ব হইতেই আমাকে প্রেম করিয়াছ। যাথার্থিক পিতঃ, জগত তোমাকে জানে নাই, কিছ আমি তোমাকে জানিয়াছি
- ২৬ এবং ইহারা জানিয়াছে যে তুমি আমাকে প্রেরণ করিয়াছ; আমি ইহাদিথকৈ তোমার নাম জ্ঞাত করিয়াছি এবং আরো জ্ঞাত করিব; যেন যে প্রেমে তুমি আমাকে প্রেম করিয়াছ, নেই প্রেম ইহাদের অন্তরে থাকে, আর আমি ইহাদের অন্তরে থাকি।
- ১৮ এই সমুদয় কথা কহিলে পর,রেশু আপন শিষ্যদের সঙ্গে বাহির
 হইয়া কেন্দোন্ ঝরণার পর পারে গমন করিলেন—সেই স্থানে একটি
 - ২ উদ্যান ছিল, তন্মধ্যে তিনি দশিষ্যে প্রবেশ করিলেন; ইছদা, বে ভাঁহাকে ধরাইয়া দিবে—দেও দেই স্থানটি জানিত, কারণ য়েশু আপন শিষ্যদের দক্ষে অনেকবার দেই স্থানে সমবেত হইতেন;
 - অতএব ইহুদা মিন্দির রক্ষক । দৈন্য দল নক্ষে করিয়া এবং মহাধাজকরা ও ফারুনীরা তাহাকে যে ভৃত্যদিগকে দিয়াছিল,তাহাদিগকে
 লইয়া সেই স্থানে উপস্থিত হইল। তাহাদের সঙ্গে লাণ্টন, মসাল ও
 - ৪ অন্তরশাল্প ছিল। অতএব আপনার প্রতি যাহা ঘটিবে, য়েশু
 তাহা জ্ঞাত হইয়া বাহির হইলেন, এবং তাহাদিগকে কহিলেন,
 - কাহার অথেষণ করিতেছ? তাহার। উত্তর করিল, সেই
 নাজারাইয় য়েশুর। য়েশু তাহাদিগকে কহিলেন, আমিই
 কো। ইছদা, যে তাঁহাকে ধরাইয়া দিতে আসিয়াছিল, সেও সেই
 - স্থানে তাহাদের সংক দাঁড়াইয়াছিল। যেমন তিনি তাহাদিগকে
 কহিলেন,আমিই সে,অমনি তাহারা পশ্চাতে হাঁটিয়া ভূমিতে পতিত
 - ৭ হইল। তথ্য তিনি পুনরায় তাহাদিগকে জিজাসা করিলেন, কাহার অথেষণ করিতেছ? তাহারা তাঁহাকে বলিল, নাজারাইয়
 - ৮ য়েশুর। য়েশু উত্তর করিলেন, আমি ত তোমাদিগকে বলিলাম যে আমিই সে, যদি তোমরা আমার অ্যেষণ কর, তবে ইহা-

দিপকে যাইতে দাও, 'ইহা তিনি বলিলেন' খেন ভাঁহার সেই পূর্ক্কিথিত ।
বাক্যটি সিদ্ধা হয় যথা—''যাহাদিগকে তুমি আমাকে দিয়াছ, তাহাদের কাহাকেও আমি হারাই নাই।' এখন, শিমোন পেত্রের এক ১০
খানি খড়া ছিল। তিনি তাহা নিক্ষোষিত করিয়া মহাযাজকের
দাসের উপরে আঘাত করিয়া তাহার দক্ষিণ কর্ণ ছেদন করিয়া
দিলেন। সেই দাসটির নাম মাল্খস্। য়েণ্ড পেত্রকে কহিলেন, খড়া ১১
কোষে রাখ। যে পাত্র পিতা আমাকে দিয়াছেন, তাহাতে আমি কি
পান করিব না ৪

তথন মন্দিররক্ষক দল ও সেনাপতি ও ইছদীদের ভ্তারা রেশুকে ধরিয়া বন্ধুন করিল, আর প্রথমেই তাঁহাকে আনাসের নিকটে লইয়া চলিল; কারণ সে সেই বৎসরের মহাযাজকের অর্থাৎ কায়াকার শ্বশুর ছিল। এ সেই কায়াকা, যে ইছদীদিগকে প্রামর্শ দিয়াছিল যে সাধারণের হিতের জন্যে এক জনের বিনাশ প্রেয়ঃ।

শিমোন পেত্র এবং অন্য এক শিষ্য য়েশুর অনুসরণে প্রার্ভ হইলেন। এই শিষ্য মহাযাজকের পরিচিত ছিলেন বলিয়া য়েশুর সঙ্গে
সঙ্গে মহাযাজকের প্রাঙ্গণে প্রবেশ করিলেন; কিন্তু পেত্র বাহিরে
ছারেরুনিকটে দণ্ডায়মান থাকিলেন। তাহাতে মহাযাজকের পরিচিত
সেই অন্য শিষ্য বাহিরে গিয়া ছাররক্ষীকাকে বলিয়া পেত্রকে ভিতরে
আনয়ন করিলেন। সেই ছাররক্ষীকা দাসী পেত্রকে বলিল, তুমিও
না ঐ মনুষ্যের শিষ্যদের এক জন? তিনি বলিলেন, না আমি
নহি। তখন ক্রীতদানের। ও ভ্তারে। অঙ্গারের অয়ি প্রাঞ্লিত
করিয়া দেই ছানে দাঁড়াইয়া উত্তাপ লইতে ছিল, কারণ শীত ছিল।
পেত্রও তাহাদের সঙ্গে দাঁড়াইয়া উত্তাপ লইতে লাগিলেন।

এদিকে মহাযাজক রেশুকে তাঁহার শিষ্যদের বিষয়ে এবং তাঁহার শিক্ষার বিষয়ে জিজ্ঞানা করিতে লাগিল। য়েশু তাহাকে উত্তর করিলেন, আমি মুক্তকঠে জগতের সম্মুখে কথা কহিয়াছি, আমি স্কাদাই সিনাগোগে ও মন্দিরে অর্থাৎ যে স্থানে ইছদীরা সত্ত লমবেত হইয়া থাকে, সেই স্থানে শিক্ষা দিয়াছি, গোপনে তামি

২১ কিছুই কহি নাই। আমাকে জিজাসা কর কেন? তাহাদিগকে ভিজাসা কর, বাহারা শুনিয়াছে যে আমি কি কহিয়াছি; দেশ, আমি

- ২২ বাহা কহিরাছি, তাহারাই তাহা জানে। তিনি এই কথা বলিবা-মাত্র ভ্তাদের এক জন, যে সে স্থানে দাঁড়াইয়াছিল, রেশুকে
- ২০ চপেটাঘাত করিয়া বলিল, মহাবাঞ্চককে এমন উত্তর ? য়েশু তাহাকে উত্তর করিলেন, যদি আমি মন্দ বলিয়া থাকি, তবে মন্দ বিষয়ের প্রমাণ দাও। কিন্তু যদি ভাল বলিয়া থাকি, তবে আমাকে প্রহার কর
- ২ঃ কেন? তথন আমাস তাঁহাকে বন্ধন অবস্থায় কায়াফা মহাযাজকের নিকটে প্রেরণ করিল।
- এদিকে, শিমোন পেত্র দাঁড়াইয়া উন্তাপ লইতেছিলেন , তাহাতে সেই স্থানের লোকেরা তাঁহাকে বলিল, তুমিও না উহার শিষ্যদের
- ২৬ এক জন ? তিনি অসীকার করিয়া বলিলেন, না, আমি নহি। পরে মহাযাজকের দাসদের একজন, অর্থাৎ পেত্র যাধার কর্ণ ছেদন করিয়া দিয়াছিলেন. তাহার একজন জ্ঞাতী বলিল, আমি কি উদ্যানে তাঁহার
- ২৭ সঙ্গে ভোমাকে দেখি নাই? তাহাতে পেত্র পুনরার সম্বীকার করি-লেন, স্থার তথনি একটি কুকুট ডাকিয়া উঠিল।
- ২৮ তাহারা রেশুকে কায়াকার নিকট হইতে রাজপ্রতিনিধির প্রাসাদে লইয়া গেল; তখন প্রভাত হইয়াছিল; কিন্তু তাহারা আপনারা প্রাসাদে প্রবেশ করিল না, পাছে তাহারা অশুচি হর ও পাস্থাভোক
- ২৯ ভোজনে ব্যাঘাত জন্মে। পিলাত তাহাদের নিকটে বাহিরে আসিয়া বলিলেন, তোমরা ঐ মনুষ্যের উপরে কি দোব আরোপ
- করিতেছ? ভাহারা উত্তর করিয়া ভাঁহাকে ব্রিল, যদিও মনুষ্য
 ছক্ষ্মকারী না হইড, তাহা হইলে আমরা উহাকে ভোমার হস্তে
- ৩১ সমর্প্র করিতাম না। তাহাতে পিলাত তাহাদিগকে বলিলেন, তোমরাই উহাকে লইয়া গিয়া আপনাদের ব্যবস্থাসুসারে উহার বিচার কর। ইক্ষীরা তাঁহাকে বলিল, কোন কাহারো প্রাণদণ্ড

করিতে আমাদের অধিকার নাই। (ইহা বলিল কেন, ন। বেন ৩২ য়েশুর সেই বাক্যটি সিদ্ধ হয়,যাহা তিনি আপনার কি প্রকারে মৃত্যু হইবে তাহা সূচাইবার জন্য বলিয়াছিলেন)।

পিলাত পুনরার প্রাসাদ মধ্যে প্রবেশ করিয়া রেশুকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন তুমি কি ইছদীদের রাজা ? য়েশু উত্তর করিলেন তুমি আপনা হইতে ইহা বলিতেছ, কি আর কেহ তোমাকে ইহা আমার विषय विषया । शिनां छेखत कतितन, जामि देखनी नांकि ? 36 ভোমার অঙ্গাতীরেরা ও প্রধান বান্ধকেরা ভোমাকে আমার ইস্তে বমর্পণ করিয়াছে ভূমি কি করিয়াছ ? য়েও উত্তর করিলেন, আমার রাজ্য এই জগতের নয় যদি আমার রাজ্য এই জগতের হইত. তাহা इरेल आमि यन रेखनीएनत राख ममर्थिक ना इरे. अरे बना আমার নিক্ষের ভূত্যেরা যুদ্ধ করিত, কিন্তু এখন আমার রাজ্য এখানকার নহে। তাহাতে পিলাত তাঁহাকে বলিলেন, তবে ডুমি ৩৭ রাজা বটে ? রেশু উত্তর করিলেন, আমি রাজা বটে, এই উদ্দেশ্যেই আমি জন্মগ্রহণ করিয়াছি, আর সত্যের বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিবার জনা আমি এই জগতে আগত হইয়াছি। বে কেহ সভ্যের লোক, সে আমার বাক্য প্রবণ করে। পিলাত তাঁহাকে বলিলেন সভ্য আবার কি?

ইহা বলিলে পর তিনি ইছদীদের নিকট বাহিরে গিয়া তাহাদিগকে বলিলেন, আমি তাহার কোন দোষ পাই না। তোমাদের
রীতি আছে যে আমি পান্ধা পর্বে একজন বন্দি মুক্ত করিয়া তোমাদিগকে দিয়া থাকি; অতএব তোমাদের কি ইচ্ছা; আমি ইছদীদের
রাজাকে মুক্ত করিয়া তোমাদিগকে দিব ? তাহারা পুনরায় উচ্চনাদ করিয়া বলিল, না ইহাকে নয়, সেই বারার্কাস্কে দাও। সেই
বারাকাস্ একজন দস্মা।

অত্ এব পিলাত রেশুকে কোড়া প্রহার করাইলেন। পরে ১৯ নৈনিকেরা কণ্টকের এক মুক্ট গাঁথিয়া তাঁহার মন্তকে পরিধান ২ করাইল, এবং ভাঁহাকে এক বেগুনিয়। বর্ণের পরিচ্ছদ পরিধান

- ७ कतारेल, बर डाँशत मन्यूर्य जामिया विलल, रेख्नीरमत ताका
- ৪ চীরন্দীবি হউন ! আর তাহারা তাঁহাকে চপেটাঘাত করিতে লাগিল। পিলাত পুনরায় বাহিরে আদিয়া তাহাদিগকে বলিলেন, এই দেশ, আমি তাহাকে তোমাদের নিকটে বাহির করিয়া আনিতেছি, যেন তোমরা জানিতে পার যে আমি তাহার কোন দোষ পাইতেছি না।
- অতএব য়েশু সেই কণ্টক নির্মিত মুক্ট ও বেগুনিয়া বর্ণের পরিছেদপরিহিত হইয়া বাহিরে সমানীত হইলেন। তখন পিলাত তাহাদিগকে
- কহিলেন, দেখ, এই সেই মনুষ্য। দেখিবামাত্র প্রধান যাজকের।
 ও ভৃত্যেরা চীৎকার করিয়া বলিল, কুষে দাও, কুষে দাও। পিলাত
 তাহাদিগকে বলিলেন; তোমরাই ইহাকে লইয়া কুষে দাও, কারণ
- পামি ইহার কোন দোষ পাইনা। ইহুদীর। তাঁহাকে উন্তর করিল,
 পামাদের এক ব্যবস্থা আছে, সেই ব্যবস্থানুসারে উহার প্রাণদণ্ড

 হওয়া উচিত, কারণ ও ঈশ্বরের পুত্র বলিয়া আপনার পরিচয় দেয়।
- ৮।৯ এই কথা শুনিয়া পিলাত আরো ভীত হইতে লাগিলেন, এবং পুনরায় প্রাসাদের মধ্যে প্রবেশ করিয়া য়েশুকে কহিলেন, ভূমি কোথাকার লোক? কিন্তু য়েশু ভাঁহাকে কোন উত্তর দিলেন না।
- ১০ তাছাতে পিলাত তাঁহাকে কহিলেন, আমার দক্ষে কথা কহিবে না ?
 ভূমি কি জান না যে তোমাকে মুক্ত করিয়া দিতেও আমার ক্ষমতা
- ১১ আছে, তোমাকে কুষে দিতেও আমার ক্ষমতা আছে? য়েণ্ড উত্তর করিলেন, আমার উপরে তোমার কোন ক্ষমতাই থাকিত না, যদি উদ্ধ হইতে তোমাকে দন্ত না হইত, সেই জন্যে তোমার পাপ অপেকা তাহারই পাপ বড়, যে আমাকে তোমার হল্তে সমর্পন
- ১২ করিয়াছে। এই কারণে পিলাত তাঁহাকে মুক্ত করিতে চেষ্টা ক্ষিতে লাগিলেন, কিন্ত ইহুদীরা উচ্চনাদ করিয়া বলিল, যদি তুমি উহাকে ছাড়িয়া দাও, তাহা হইলে তুমি সম্রাটের বন্ধু নও। যে কেহ ১৩ আপনাকে রাজা বলে, সে সম্রাটের বিপক্ষতা করে। অতএব

পিলাত যথন এই কথা শুনিলেন, তখন তিনি য়েশুকে বাহির করিয়া আনিয়া বিচারাদনে বদিলেন। বিচারাদন প্রস্তুর বান্ধা নামক এক ছানে ছিল, হিব্রু ভাষায় সেই স্থানটিকে পালাখা* বলে, (সে দিন ১৯ পাস্থাপর্কের আয়োজন দিন, বেলা তখন অনুমান ছুই প্রহর)। তখন তিনি ইহুদীদিগকে কহিলেন, এই দেখ, ভোমাদের রান্ধা! ভাহাতে ১৫ তাহার! চীৎকার করিয়া বলিল,দূর কর,দূর কর,উহাকে কুষে দাও। পিলাত তাহাদিগকে কহিলেন, তোমাদের রান্ধাকে কুষে দিব? প্রধান যান্ধকেরা উত্তর করিল, সম্রাট ভিন্ন আমাদের কোন রান্ধানাই। তখন তিনি ভাঁহাকে কুষে দিবার জন্য তাহাদের হস্তে সমর্পণ ১৬ করিলেন।

ভাষতে তাহারা য়েশুকে গ্রহণ করিল; আর তিনি আপনি কুষটি বহন করিয়া সেই মাথাখুলি নামক স্থানে বাহির হইলেন,বাহা-কে হিব্রু ভাষায় গল্গথা বলে। সেই স্থানে তাহারা তাঁহাকে কুষে বিদ্ধা করিল। তাঁহার সঙ্গে তাহারা অন্য গ্রই জনকে, এক জনকে এপাথে, অন্য জনকে ওপাথে, আর মধ্যস্থলে য়েশুকে কুষবিদ্ধ করিল। পিলাত একটি বিজ্ঞাপনী লিখিয়া কুষের উপরে আঁটিয়া দিলেন। প্রেণ্ডাই — 'নাজারাইয় য়েশু, ইহুদীদের রাজা'। এই বিজ্ঞাপন অনেক ইহুদীরা পাঠ করিল, কারণ যে স্থানে য়েশুকে কুষে দেওয়া হইয়াছিল, সেই স্থানটি নগরের নিকট ছিল। আর সেই বিজ্ঞাপনটি হিব্রু, রোমীয় ও গৃক ভাষায় লিখিত ছিল। অতএব ইহুদীদের মহা-যাজকেরা পিলাতকে বলিল, 'ইহুদীদের রাজা' লিখিওনা; বরং হিহাই লিখা যে, এ বলিয়াছিল, 'আমি ইহুদীদের রাজা' পিলাত উত্তর করিলেন, যাহা লিখিয়াছি, তাহা লিখিয়াছি,।

সেই গৈনিকেরা য়েশুকে কুষে দিলে পর তাঁহার ব**ত্র লইরা** চারিভাগে বিভাগ করিল, তাহাদের এক এক জন এক এক ভাগ লুইল, অঙ্গরক্ষিণীখানিও তাহারা লইল, কিন্তু সেই অঙ্গরক্ষিণী খানি

 [&]quot;शाक्वाथा।" देशांत व्यर्थ फेक्ट शान।

২৪ সীবন রহিত ছিল, উপর হইতে সমুদয় একেবারে বুনা ছিল। অভ-এব ভাহারা পরস্পর বলিল,আইস,ইহা না ছিড়িয়া ইহার জন্যে স্ভা করি,দেখি,এটি কাহার হয়, 'ইহা ঘটল' যেন শাস্ত্র সিদ্ধ হয় যথা— ভাহারা আমার বস্ত্র আপনাদের মধ্যে বিভাগ করিয়া লইল,

এবং সামার পরিছদের স্বন্য ভাহার। স্ত্রী করিল।' গীত ২২;১৮।

২৫ এই কর্ম দৈনিকেরা করিল। য়েশুর ক্রুষের নিকটে তাঁহার মাতা এবং তাঁহার মাতার ভগিনী ক্লোপার ন্ত্রী মারীয়া ও মাগ্দালা আমের

২৬ মারীয়া দণ্ডায়মান ছিলেন। অতএব য়েশু আপন মাতাকে দেখিয়া, এবং বাঁহাকে তিনি প্রেম করিতেন,সেই শিষ্যকে দণ্ডায়মান দেখিয়া

ং৭ আপন মাতাকে বলিলেন, আর্য্যে ! ঐ দেখ, তোমার পুত্র । শিষ্যকে তিনি বলিলেন, ঐ দেখ, তোমার মাতা, তাহাতে দেই শিষ্য সেই দত্তেই তাঁহাকে নিজ আবাদে লইয়া গিয়া রাখিলেন।

২৮ তাহার পরে য়েশু যখন জানিলেন যে সমুদয়ই সিদ্ধ ইইল, তখন

২৯ শাস্ত্রসিদ্ধির জন্য বলিলেন, আমার পিপাসা হইতেছে। এখন সেই
ছানে সির্কা পূর্ণ একটা পাত্র ছিল। অতএব তাহারা একখানি স্পঞ্জ

সেই সির্কাতে ভিজাইয়া এক হিসোব নলে বসাইয়া সেটি তাঁহার

ত॰ মুখের নিকটে ধরিল। এই সির্কা গ্রহণ করিলে পর, য়েশু বলিলেন, সিদ্ধ হইল; এই বলিয়া তিনি মন্তক নমন করিয়া আত্মাকেলমর্পণ

ত করিলেন। সেই দিন পর্কের আয়োজন দিন। অতএব দেহ তিনটি যেন শাকাথে জুষে না থাকে (কারণ সেই শাকাথ বড় শাকাথ ছিল), এই জনো ইহুদীরা পিলাতকে নিবেদন করিল, যেন তাহাদের পদের অস্থি ভাঙ্গিয়া দেওয়া হয়,ও তাহাদিগকে অপসারিত করা হয়।

৩২ অতএব দৈনিকেরা আদিয়া প্রথম জনের পা ভাঙ্গিল,ভাঁহার দক্ষে কুষে

৩০ বিদ্ধ অন্য জনেরও ভাঙ্গিল। কিন্তু য়েগুর নিকটে আসিয়া যখন
ভাহারা দেখিল যে তিনি মরিয়া গিয়াছেন,তথন তাহারা ভাঁহার পা

৩৪ ভাঙ্গিল না। কেবল সৈনিকদের এক জন একটা বড়শা দিয়া তাঁহার

৩৫ পার্ম দেশ বিদ্ধ করিল, আর তথনি রক্তও জল নির্গত হইল। যিনি ইহা দেখিয়াছেন, তিনিই সাক্ষ্য প্রদান করিতেছেন, এবং তাঁহার সাক্ষ্য সভা। আর তিনি জানেন যে তিনি সভাই বলিতেছেন, যেন ভোমরা বিশ্বাস কর। কারণ এই সমুদ্র ঘটল, যেন এই শাস্ত্র বচন সিদ্ধ হর ও বথা—''ভাঁহার এক থানি অন্থিও ভাম হইবে না'' [যাত্রা ১২; ৪৬]। পুনরায় অন্য এক শাস্ত্র বচন বলে, 'বাঁহাকে ভাহারা বিদ্ধ করিয়াছিল, ৩ ভাঁহাকে ভাহারা অবলোকন করিবে'' সাথারি ১২; ১০।

পরে আরিমাথাইয়া গ্রামের য়োষেক, যিনি য়েগুর এক শিষা ছিলেন, কিন্তু ইছদীদের ভয়ে গুপ্ত ভাবে, তিনি পিলাতকে অনুরোধ করিলেন,যেন তিনি তাঁহাকে য়েগুর দেহ স্থানাস্তরিত করিতে দেন। পিলাত সম্মতি দিলেন। অতএব তিনি আসিয়া তাঁহার দেহ স্থানাস্তরিত করিলেন। সার নিকদেম্স, যিনি প্রথমে রাতি যোগে ভাঁহার নিকটে আদিয়াছিলেন, তিনিও আদিয়া অনুমান পঞ্চাশ দের গন্ধরস ও অগুরু মিশ্র আনয়ন করিলেন। এইরূপে ভাঁহারা য়েশুর দেহ g*• লইয়া ইছদীদের সমাধি দিবার প্রথারুষায়ী মসলার সঙ্গে কার্পাস-বল্তে জড়িত করিলেন। যে স্থানে তিনি কুষবিদ্ধ ছিলেন, সেই 83 স্থানে এক উদ্যান ছিল। সেই উদ্যানে এক নতন সমাধি-গহর ছিল, যাহাতে কাহাকেও সমাহিত করা হয় নাই। ইভূদীদের আয়ো-× > জন দিস বলিয়া এবং সমাধি-গহার নিকট ছিল বলিয়া তাঁহারা তন্মধ্যে যেশুকে শায়িত করিলেন।

সপ্তাহের প্রথম দিনে প্রভাবে অন্ধকার থাকিতে মাগ্দালার ২০
মারীয়া সমাধির নিকটে আসিয়া দেখেন, প্রস্তর্থান সমাধি—
দার হইতে অপসারিত হইয়াছে। অতএব তিনি ধাবিত হইয়া ২
শিমোন পেত্রের নিকটে এবং যাহাকে প্রভু স্নেহ করিতেন, সেই
অন্য শিষ্যের নিকটে আসিয়া তাঁহাদিগকে বলিলেন, তাহারা
প্রভুকে সমাধি হইতে লইয়া গিয়াছে, আমরা জানি না,
তাঁহাকে কোথায় রাখিয়াছে। অতএব পেত্র এবং সেই অন্য ভা
শিষ্য বাহির হইয়া সমাধির দিকে চলিলেন। ছই জনে এক সঙ্গে ৪
ধাবিত হইলেন। কিন্তু সেই অন্য শিষ্য পেত্রকে পশ্চাতে

- কেলিয়া প্রথমে সমাধির নিকটে উপস্থিত হইলেন। আনত হইয়া
 তিনি সেই কার্পাসকয় পতিত দেখিলেন; কিন্তু তিনি প্রবেশ করি-
- 💩 লেন না। শিমোন পেত্র ভাঁহার পশ্চাতে আসিয়া সমাধিতে প্রবেশ
- ৭ করিলেন; এবং সেই কার্পাসবস্ত্র পতিত দেখিলেন, কিন্তু যে গাত্র-মার্জনী তাঁহার মন্তকে জড়িত ছিল, তাহা কার্পাসবস্তের সঙ্গে
- ৮ ছিল না, তাহা স্বতত্ত্ব এক স্থানে জড়ান ছিল। তখন সেই অন্য শিষা, যিনি প্রথমে সমাধির নিকটে আসিয়াছিলেন, তিনিও প্রবেশ
- করিলেন, আর দেখিয়া বিশ্বাস করিলেন।* কারণ তখনও তাঁহার।
 এই শান্ত বচন জানিতেন না যে তাঁহাকে মৃতদের মধ্য হইতে উত্থান
- করিতে হইবে, (গীত ১৬,১০)। অতএব শিব্যদয় আপনাদের
 জাবাসে প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন।
- ১১ কিন্ত মারীয়া বাহিরে সমাধি দারে দণ্ডায়মান হইয়া কন্দন করিতে-ছেন, কন্দন করিতে করিতে তিনি নত মন্তক হইয়া সমাধি অভ্য-
- ১২ স্তরে দৃষ্টিক্ষেপ করিলেন; তিনি দেখেন,যে স্থানে রেশুর দেহ শারিত ছিল, দেই স্থানে শুল পরিচ্ছদাস্বিত তুই জন দৃত উপবিষ্ট রহিয়া-
- ১৩ ছেন। এক জন শিরোভাগে, এক জন চরণ প্রান্তে। তাঁহারা তাঁহাকে বলিলেন, বৎসে, তুমি কন্দন করিতেছ কেন? তিনি তাঁহালিগকে বলিলেন, তাহারা আমার প্রভুকে স্থানান্তরিত করিয়াছে, আর আমি
- ১৪ জ্ঞানি না তাহারা তাঁহাকে কোথায় রাখিয়াছে। ইহা বলিয়া তিনি পশ্চারুখ হইয়া য়েশুকে দণ্ডায়মান দেখিলেন। কিন্তু তিনি য়েয়য়ৢয়য়ৢ,
- ১৫ তাহা তিনি জানিলেন না। য়েশু তাঁহাকে কহিলেন,বৎসে, তুমি কন্দন করিতেছ কেন ? কাহার অন্দেষণ করিতেছ ? তিনি তাঁহাকে উদ্যান-পাল মনে করিয়া বলিলেন, মহাশয়, তুমি যদি তাঁহাকে লইয়া পিয়া থাক, তবে আমায় বল, কোথায় তাঁহাকে শায়িত করিয়াছ, আমি ১৬ ভাঁহাকে দেখান হইতে আনমন করিব। য়েশু তাঁহাকে বলিলেন,

^{*} বিশ্বাস করিলেন যে,মারীয়ার কথা সত্য অর্থাৎ কে ভাঁহাকে স্থানাস্তরিত করিয়াছে।

2 2

२ ७

₹8

28

মারীয়া! তিনি তাঁহার দিকে মুখ ফিরাইয়া তাঁহাকে হিব্রু ভাষায়
বলিলেন, রাক্ষ্নি, অর্থাৎ গুরো। য়েশু তাঁহাকে কহিলেন, আমাকে
স্পর্শ করিও না, কারণ এখনই ত আমার পিতার নিকটে উর্দ্ধগমন
করা হইতেছে না। আমার জাতৃগণের নিকটে যাও, তাহাদিগকে
বল যে, আমি তাঁহারই নিকট উর্দ্ধগমন করিতেছি, যিনি আমারও
পিতা, তোমাদেরও পিতা; আমারও ঈশ্বর, তোমাদেরও ঈশ্বর।
মাগ্দালীনী খ্যাত মারীয়া আসিয়া শিষ্যদিগকে জ্ঞাত করিলেন সে
তিনি প্রতুকে দর্শন করিয়াছেন, এবং প্রভু তাঁহাকে এই এই কথা
বলিয়াছেন।

সপ্তাহের সেই প্রথম দিনে, সন্ধ্যার পর, যখন সমবেত শিষ্যুগণ ইছদীদের ভয়ে দার রুদ্ধ করিয়াছিলেন, এমন সগয়ে রেশু আসিয়া ভাঁহাদের মধ্যস্থলে দণ্ডায়মান হইয়া তাঁহাদিগকে কহিলেন, শান্তি, শান্তি। আর ইহা বলিয়া তিনি তাঁহাদিগকে আপন হন্তদ্বয় ও পার্য-দেশ প্রদর্শন করিলেন। প্রভুকে দর্শন করিয়া শিষ্যেরা আনন্দ করিতে লাগিলেন। (তিনি তাঁহাদিগকে পুনরায় কহিলেন, শান্তি, শান্তি। যাদৃশ পিতা আমাকে প্রেরণ করিয়াছেন, তাদৃশ আমিও তোমাদিগকে প্রেরণ করিয়াছেন, তাদৃশ আমিও তোমাদিগকে প্রেরণ করিয়া তাঁহাদের উপর ফুৎকার করিয়া তাঁহাদিগকে কহিলেন, পবিত্র আত্মা গ্রহণ কর। যে কাহারো পাপ তোমরা ক্ষমা করিবে,তাহার পাপ ক্ষমা হইবে,আর যে কাহারো পাপ তোমরা ধরিয়া রাখিবে,তাহার পাপ ধরা থাকিবে)।

কিন্তু রেশু যখন আনিয়াছিলেন, তথন দাদশের এক জন, থোমাস্, 'গৃক ভাষার' যাহাকে দিনীমস্ 'যমজ্ঞ' বলে, তিনি তাঁহা-দের সঙ্গে ছিলেন না। অতএব অন্য শিষোরা তাঁহাকে কহিলেন, আমরা প্রভুকে দর্শন করিয়াছি। কিন্তু তিনি তাঁহাদিগকে কহিলেন, যদি আমি তাঁহার হন্তে সেই প্রেকের চিত্র না দেখি, এবং আমার অঙ্গুলি সেই প্রেকের ক্ষতে না রাখি, আর আমার হন্ত সেই পার্খ-দেশে না রাখি, তাহা হইলে আমি বিখাস করিব না।

- ২৬ জন্তাই পরে যথন শিষ্যেরা পুনরায় গৃহমধ্যে ছিলেন, আর যথন থোমাস্ও ভাঁহাদের সঙ্গে ছিলেন, এমন সময়ে, ঘাররুদ্ধ থাকিতেই, রেশু আসিয়া ভাঁহাদের মধ্যস্থলে দণ্ডায়মান হইয়া বলিলেন শান্তি,
- ২৭ শান্তি। ভার পর তিনি থোমাস্কে কহিলেন, তোমার অঙ্গুলি এ দিকে বিস্তার করিয়া আমার এই হস্ত দেখ,এবং তোমার হস্ত বিস্তার করিয়া আমার পার্য দেশে রাখ। তুমি অবিশ্বাসী হইও না, বিশ্বাসী
- ২৮ হও। 'থোমাস্ উত্তর করিয়া তাঁহাকে কহিলেন, হে আমার প্রভো!
- ২৯ হে আমার ঈশ্বর! য়েশু তাঁহাকে কহিলেন, আমাকে দেখিয়াছ বলিয়া তুমিন বিশ্বান করিতেছ; কিন্তু ধন্ত তাঁহারাই বাঁহার। না দেখিয়াই বিশ্বান করিয়াছেন।
- (এই গ্রুম্থে যাহা লেখা হয় নাই, এমন অন্যাস্থ অনেক অভূত
 কার্য্য য়েশু আপন শিষ্যদিগকে প্রদর্শন করিলেন। তবে এ গুলি লেখা

 হইয়াছে যেন তোমরা বিশ্বাস কর য়ে, য়েশুই মাশীয়াথ, ঈশ্বরের পুক্র,

 আর যেন বিশ্বাস করিয়া তোমরা তাঁহার নামে অনন্তজীবন লাভ কর)।
 - ১ তাহার পরে তিনি তিবেরীর হ্রদের তটে পুনরার শিষ্যদিগকে

 দর্শন দিলেন। তিনি এই রূপে দর্শন দিলেন—শিমোন পেত্র ও থোমাস্
 বাঁহাকে দ্বিদীমস্ বলে, এবং-গালীলাইর কানা নগরের নাঞ্চান্তল

 ও জেবেদাইয়ের পুক্রদর এবং শিষ্যদের অন্য ছুই জন ইহারা
 - একবিত ছিলেন। শিমোন পেত্র তাঁহাদিগকে বলিলেন, আমি
 মৎস্য ধরিতে যাই। তাঁহারা বলিলেন, আমরাও তোমার সঙ্গে
 যাই। তাঁহারা বাহির হইয়া নৌকারোহণ করিলেন। কিন্ত সে
 - রাজিতে তাঁহার। কিছুই ধরিতে পারিলেন না। প্রভাত হইয়া
 আসিতেছে, এমন সময়ে য়েও তীরে দওায়মান ছিলেন। কিছ
 - শিষোরা জানিলেন না যে তিনি য়েও। য়েও তাঁহাদিগকে
 বলিলেন, বংলেরা! খাইবার মত কি কিছু পাইয়াছ? তাহারা
 - ৬ উত্তর করিলেন, না। তিনি তাঁহাদিগকে বলিলেন, জালটা নৌকার দক্ষিণ পার্ছে নিকেপ কর, তাহা হইলে তোমরা পাইবে। তাহাতে

ভাঁহারা ফেলিলেন, আর এত মৎস্য ঘেরা পডিল যে, ভাঁহারা টানিয়া আনিতে পারিদেন না। অতএব য়েশু বাঁহাকে প্রেম করিতেন,দেই শিষ্য পেত্ৰকে বলিলেন,উনি প্ৰভু। অতএব শিমোন পেত্ৰ যখন শুনি-লেন যে তিনি প্রভূতখন তিনি আপন উত্তরীয় বন্ত্র কটিদেশে জড়াইয়া কোরণ তিনি উলক ছিলেন) হদে ঝাঁপ দিলেন। অন্য শিষোর। নৌকাতে আসিলেন, কারণ তাঁহারা কুল হইতে বিস্তর দূরে ছিলেন না. অনুমান ছুই শত হস্ত অন্তর। তাঁহারা মৎন্যের জাল টানিয়া আনিতে ছিলেন। স্থলে উঠিয়া আদিয়া তাঁহারা অঙ্গারের অমি এবং তাহার উপরে মংসা ও রুটি স্থাপিত দেখিলেন। য়েশু তাঁহাদিগকে কহিলেন, যে মৎস্য তোমরা এখন ধরিয়াছ, তাহা হইতে কিছু আনিয়া দাও। শিমোন পেত্র গিয়া জালটা কুলে টানিয়া আনিলেন। তাহা এক শত তিপ্পারটা রহৎ মৎদ্যে পরিপূর্ণ ছিল। কিন্তু এত মৎস্য থাকিলেও काल क्रिफिल ना। युष्ठ जाँशां निगरक कशितन, आहेंग छाक्रन कत। 52 কিছ শিষ্যদের কেইই তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিতে সাহস করিলেন না ষে. ভূমি কে ? কারণ তাঁহারা জানিয়াছিলেন যে তিনি প্রভু। য়েও 50 व्यक्तिया कृष्टि नहेंया ठाँशिमिशंक विভाগ कतिया मिलन, महे क्रथ মৎসাঞ্জ দিলেন। য়েশু মৃতদের মধ্য হইতে উত্থান করিলে পর এই ভূতীয়বার শিষ্যদিগকে দর্শন দিলেন।

তাঁহাদের ভোজন হইলে পর, য়েশু শিমোন পেত্রকে বলিলেন,
শিমোন, য়োহানের পুত্র, তুমি না ইহাদের অপেক্ষা আমাকে অধিক
প্রেম কর ? তিনি তাঁহাকে কহিলেন, ইা,প্রভা,তুমি জান বে আমি
তোমাকে ভাল বাসি। তিনি তাঁহাকে কহিলেন, আমার মেষণাবক
শুলিকে চরাও। তিনি পুনরায় দিতীয়বার তাঁহাকে কহিলেন,শিমোন
য়োহানের পুত্র, তুমি কি আমাকে প্রেম কর ? তিনি তাঁহাকে
কহিলেন, হা প্রভা,তুমি জান যে আমি তোমাকে ভাল বাসি। তিনি
তাঁহাকে কহিলেন, আমার মেষগণকে পালন কর। তৃতীয়বার তিনি
তাঁহাকে বলিলেন, শিমোন, য়োহানের পুত্র, তুমি কি আমাকে ভাল

বাদ ? তিনি ভাঁহাকে কহিলেন, প্রভো, তুমি দবই জান, তুমি জাত আছ যে আমি তোমাকে ভাল বালি। য়েও তাঁহাকে কহিলেন. ১৮ আমার মেষ্ণণকে চরাও। সভা সভা আমি ভোমাকে কহিতেছি. যথন ভূমি যুবা ছিলে, তখন ভূমি আপনি আপনার কটিবন্ধন করিতে এবং বে স্থানে তোমার ইচ্ছা হইত, সেই স্থানে গমন করিতে: কিছু যখন ভূমি রদ্ধ হইবে, তখন ভূমি তোমার হাত বাড়াইয়া দিবে আর জন্য এক জন তোমার কটিবন্ধন করিয়া দিবে, আর যে স্থানে ১৯ তোমার ইচ্ছা নাই,দেই স্থানে তোমার লইয়া বাইবে। এই কথা তিনি কহিলেন কেন, না কি প্রকার মৃত্যুতে তিনি ঈশ্বরকে মহিমাধিত করিবেন, তাহা দেখাইবার জন্য। ইহা কহিলে পর তিনি ভাঁহাকে ২০ বলিলেন, আমার পশ্চাৎ পশ্চাৎ আইন। পেত্র পশ্চাদৃষ্টি করিয়া দেই শিষ্যকে অনুসরণ করিতে দেখিলেন,বাঁহাকে য়েশু প্রেম করিতেন, এবং যিনি ভোজনের সময়ে তাঁহার বক্ষংস্থলে হেলান দিয়া বলিয়া-ছিলেন, প্রভো কে নে, যে তোমাকে ধরাইয়া দিতেছে? পেত্র २२ कैं। हारक प्रथिया या अपक किहालन, श्राप्ता, हेशत कि इहेरत ? या अ ভাঁহাকে কহিলেন, যদি আমার ইচ্ছা হয় যে ইনি আমার আগমন পর্যান্ত পাকেন, তাহাতে তোমার কি? তুমি আমার অনুগদন কর। তাহাতে জাতৃগণের মধ্যে এই কথাটি রাষ্ট্র হইয়া গেল বে সেই শিষ্য মরিবেন না। কিন্তু তিনি যে মরিবেন না, ইহা য়েও বলেন নাই, তিনি কেবল বলিয়াছিলেন, 'ধদি আমার ইচ্ছা হয়, যে তিনি আমার ২৪ আগমন পর্যান্ত থাকেন, তাহাতে তোমার কি?' ইনিই সেই শিষ্য, যিনি এই সমুদয় বিষয়ে সাক্ষ্য প্রাদান করিতেছেন,এবং এই সমুদয় বিষয় লিখিয়াছেন, আর আমরা জানি যে, তাঁহার সাক্ষ্য সভ্য।

এমন অনেক অন্য বিষয়ৎ আছে, যাহা য়েশু করিয়াছিলেন। যদি সেগুলি এক এক করিয়া লেখা হইজ, তাহা হইলে এত গ্রন্থ হইত যে জগতেও ধরিত না।

প্রেরিতদের ক্রিয়া।

হে থেয়ফিলস্, য়েশু প্রথমাবধি যে সমুদয় কার্য্য করিয়াছিলেন ও ১
শিক্ষা দিয়াছিলেন, সে বিবয়ে আমি পূর্দের এক রভান্ত সেই দিনকার ঘটনা পর্যন্ত বিবরিত করিয়াছি, যে দিনে তিনি আপন মনোনীত আপ্রইলদিগতে পবিত্র আত্মারপ্রভাবে কার্য্য-ভার অর্পণ করিয়া উর্দ্ধনীত হইলেন, সেই আপঐলদের নিকটে তিনি আপন দুঃশভোগের পর চলিশদিন
পর্যন্ত অনেক প্রমাণ দারা আপনাকে জীবংমান প্রদর্শন করিলেন, এবং
ইশবের রাজ্য বিষয়ে তাঁহাদের সহিত কথা বার্তা করিলেন। তাঁহাদের
সক্ষে সমনেত হইয়া তিনি তাঁহাদিনকে আদেশ করিলেন, যেন তাঁহারা
য়েরশালেম হইতে প্রস্থান না করিয়া পিতার সেই অঙ্গীকৃত বিষয়টির
অপেক্ষায় থাকেন, যধিষয়েন তিনি বলিলেন তাঁমরা আমার মুখে প্রবণ
করিয়াছ; যেহেতু য়োহান্ জলে বাপ্তাইজ করিয়াছিলেন, কিন্তু তোমরা
আনতি অধিক দিনের পরে পবিত্র আত্মাতে বাপ্তাইজিত হইবে।

অক্তএব বাঁহার। সমবেত ছিলেন, তাঁহারা তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, প্রভা, তুমি এই সময়ে ইপ্রায়েলের জন্যে রাজ্যটি পুনর-দ্ধার করিতে ঘাইতেছ নাকি? তিনি তাঁহাদিগকে বলিলেন, কাল কিম্বানিদিপ্ত সময় জানিবার অধিকার তোমাদের নাই, এই অধিকার পিতাই আপনার হন্তে রাথিয়াছেন। কিন্তু পবিত্র আত্মা তোমাদের উপরে অবতরণ করিলে পর তোমরা শক্তি প্রাপ্ত হইবে, আর তথন তোমরা য়ের্ন্ধালেমে, সমস্ত ইহুদা দেশে ও শামারিয়া দেশে, এমন কি, পৃথিবীর প্রান্ত পর্যন্ত আমার সাক্ষী হইবে। ইহা বলিলে পর তিনি তাঁহাদের সমক্ষে উদ্ধানীত হইলেন। এক খানি মেঘ আসিয়া তাঁহাকে তাঁহাদের দৃষ্টিপথ হইতে অন্তর্হিত করিল। তাঁহার প্রস্থান-সময়ে তাঁহারা এক দৃষ্টে অর্গের প্রতি চাহিয়া রহিয়াছেন,এমন সময়ে, কি আশ্রেষ্য, অকস্মাৎ শুল্ক পরিচ্ছদান্থিত ছুইটি পুরুষ তাঁহাদের নিকটে

দেখায়মান ইইলেন। জাঁহারা বলিলেন, হে গালীলাইয় লোকেরা
তোমরা কি জন্যে এখানে দাঁড়াইয়া স্বর্গের প্রতি চাহিয়া রহিয়াছ?

এই যে য়েশু, যিনি ভোমাদের নিকট হইতে স্বর্গে উন্নীত হইলেন,
ভাঁহাকে যেরপে ভোমরা স্বর্গে উর্ন্ধগমন করিতে দেখিলে, সেইরূপে
তিনি পুনরাগমন করিবেন।

১২ তখন তাঁহারা তৈলপর্মত নামা পর্মত হইতে য়েরশালেমাভিমুখে প্রতিগমন করিতে লাগিলেন। পর্মতটি য়েরশালেমের নিকটে অর্থাৎ
১৩ এক শাকাথ-পথ* দূরে ছিল। নগরে প্রবিষ্ট হইয়া তাঁহারা উপরিম্থ কুঠ-রীতে উঠিয়া গেলেন। সেই স্থানে পেত্র, য়োহান,য়াকোব,আক্রেয়ান্, ফিলিপ, থোমান্, বার্থলোমায়ন্, আল্ফায়নের পুত্র য়াকোব, অনু১৪ রাগী নামা শিমোন, ও য়াকোবের ভাতা ইহুদা থাকিলেন। তাঁহারা সকলে এক চিত্তে প্রার্থনায় নিবিষ্ট থাকিলেন। কতকগুলি দ্বীলোক এবং য়েশুর মাতা মারীয়া এবং য়েশুর জাতুগণও ভাঁহাদের সকলে

ছিলেন।

তৎকালে এক দিন পেত্র জাতৃগণের মধ্যন্তলে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিতে লাগিলেন (বছসংখ্যক লোক সেই এক স্থানে সমক্ষেত হই
য়াছিল, তাহাদের সংখ্যা অনুমান এক শত বিংশতি জন)—জাতৃগণ,
এক শাস্ত্রবচন সিদ্ধ হতয়া আবশ্যক ছিল, যাহা পবিত্র আত্মা
দাবিদের মুখ দিয়া সেই ইছদার বিষয়ে প্রোক্ত করিয়াছিলেন,
যে তাহাদেরই পথ দর্শক হইয়াছিল, যাহারা য়েশুকে ধরিয়াছিল।

১৭ কারণ সে আমাদের মধ্যে এক জন গণিত ছিল, এবং এই সেবা
পদের অধিকার পাইয়াছিল। (তাহার ছক্তর্মের পুরক্ষার স্বরূপ তাহার
এক ক্ষেত্র-লাভ হইল; সে অধামুখে পতিত হইল, তাহার উদর

কিনীর্ণ হইয়া গেল, তাহাতে তাহার অন্ত্র বাহির হইয়া পড়িল। আর

 [&]quot;শাৰ্ষাথ-পথ " অর্থাৎ শাব্রাথ দিনে যতদ্র হাঁটিবার বিধি ছিল।
 অন্ত্রমান চারিসহত্র হস্ত দীর্ঘ পথ।

ইহা য়েরশালেমবাদী সকলেই জ্ঞাত হইল, তাহাতেই সেই ক্ষেত্র তাহাদের নিজের ভাষায় আকেল-দামা অর্থাৎ রক্তক্ষেত্র কথিত হইয়াছে)। কারণ গীতিকাগ্রন্থে লিখিত হইয়াছে—

"তাহার বাসস্থান উচ্ছন্ন যাউক,

ভাষার মধ্যে রাদ করে এমন কেহ না থাকুক" (গীতঃ ৬৯; ২৫)। আরো—

"ভাহার পদ অন্য এক জন গ্রহণ করুক" (গীতিকা ১০৯; ৮)। অতএব আবশ্যক যে যাঁহারা প্রভুর সমন্ত গতিবিধিকালে আমাদের সঙ্গে আছেন,অর্থাৎ য়োহানের বাঞ্জিম্ম অবধি আমাদের নিকট হইতে য়েশুর উদ্ধনীত হইবার দিন পর্যান্ত মাহারা আমাদের সঙ্গে আছেন. তাঁহাদের এক জন আমাদের সঙ্গে তাঁহার উথানের সাকী হন। তখন ভাঁহারা ছই জনকে অর্থাৎ য়োকেফকে (বাঁহাকে বার্সাবাস বলে, এবং বাঁহার উপনাম রুষ্ট্রস্) আর মাথিয়াস্কে দাঁড় করাইলেন। আর তাঁহারা ₹ \$ ইহা বলিয়া প্রার্থনা করিতে লাগিলেন, 'হে প্রভো, সকলের হৃদয়ক্ত যে ভুমি. ভুমি আমাদিগকে প্রদর্শন কর ষে,এই ছুই জনের মধ্যে কাহাকে ₹ Œ छूमि बरे मितालामत ७ जालक्षेत्रलामत जिसकाती दरेगात जना মনোনীত করিয়াছ, যাহা হইতে ইহুদা জ্বপ্ত হইয়া নির্দিষ্ট স্থানে প্রস্থান করিয়াছে। পরে তাঁহারা তাঁহাদের জন্যে স্থতী করিলেন। স্থতী মাথিয়াদের নামে উঠিল, তাহাতে তিনি একাদশ আপষ্টলের মধ্যে গণিত হইলেন।

পেশের কৃষ্ট * পর্কের সময় পূর্ণ হইয়া আসিলে পর তাঁহারা ২

^{*} পাখা পর্ব এবং তৎসংক্রান্ত অতাড়ী কটির পর্ব এক সপ্তাহ পালিত হইত। পাখা পর্বের দিনীর দিনে অর্থাৎ রবিবারে শদ্যের অগ্রভাগ অর্থাৎ শদ্যের প্রথম আটি উৎসর্গ হইত। দেই দিন হইতে পঞ্চাশ দিনের দিন অর্থাৎ উনপঞ্চাশ দিন বা সাত সপ্তাহের পরে পেটেকষ্ট্র পর্বে পালিত হইত। "পেন্টেকষ্ট্র" এই শব্দের অর্থ পঞ্চাশন্তনী। এই পর্বেষ ময়দার অপ্রভাগ অর্থাৎ ছই থানি তাড়ীযুক্ত হাতকটি উৎসর্গ হইত। আটিটি মৃতদের মধ্য হইতে উথিত প্রভ্র প্রভিন্নপ। কটি ছই থানি পবিক্র-আত্মান্স্ট-খৃষ্টীয় সমাজের প্রভিন্নপ। দেখ, লেবী: ২৩; ১—২০ গণনা ২৮; ১৬—৩০। দিতী: ব্যং ১৬; ১—১৭।

- ২ সকলেই এক স্থানে সববেত রহিয়াছেন, এমন সময়ে অকস্মাৎ স্বর্গ হইতে একটি শব্দ আদিল, তাহা প্রচণ্ড বায়ু-প্রবাহ-শব্দের মত ছিল। যে গৃহে তাঁহারা উপবিষ্ঠ ছিলেন, তাহা বায়ুতে পরিপুর্ণ
- ত হইল। সেই সঙ্গে অনেকগুলি জিহনা তাঁহাদের দৃষ্টিগোচর হইল। জিহনাগুলি অগ্নিবং। সেগুলি পৃথক পৃথক হইয়া তাঁহাদের প্রতি
- জনের উপরে অধিষ্ঠান করিতে লাগিল। তাহাতে তাঁহারা সকলে পবিত্র আত্মায় পরিপূর্ণ হইয়া অন্যান্য ভাষায় কথা কহিতে আরম্ভ করিলেন, আত্মা তাঁহাদিগকে যেরপ ব্যক্ত করিবার ক্ষমতা দান করিলেন।
- সেই সময়ে আকাশের নীচত্থ সমূদয় জাতির মধ্য হইতে আগত
 জনেক ঈশ্বরভীত ইহুদীলোকে য়েরশালেয়ে অবস্থান করিতেছিল।
- ৬ এই শব্দ হইলে পর লোকসমূহ একত হইল। তাহারা হতবুদ্ধি হইল, যেহেতু তাহারা প্রতিজন স্ব স্থ ভাষার তাঁহাদিগকে কণা কহিতে
- ৭ শুনিল। তাহারা বিস্ময়িত হইন ও আশ্চর্য্য জান করিয়া ব<mark>লিল,</mark> এই যাহারা কথা বলিতেছে, ইহারা সকলেই কি গালীলার লোক
- ৮ নয় ? তবে কি রূপে আমরা প্রতিজন অ অ মাতৃভাষা শুনিতেছি ?
- > অর্থাৎ পার্থিরেরা, মেদীরের। এলানীরেরা, এবং মেলোপভাঁমীয়া,
- ১০ ইত্দীয়া, কাপ্পাদোকিয়া,পদ্বন ও আশিয়া, কুয়য়া ও পাক্ষুলয়া,
 মিশর ও কুরিয়য়ার পার্থই লুবিয়য় অঞ্চ প্রভৃতির নিবাদীয়ণ এবং
- ১১ অত্তর্থ রোমীয় প্রবাদীগণ প্রভৃতি ইল্লী ও ইল্লী-পদ্ধী যে আমরা এবং ক্রেলীয় ও আরাবীয় লোক নে আমরা, আমরা ইয়াদিগকে আমাদের নিজের ভাষায় ঈশ্বের মহৎ কার্য্যের কথা কহিতে
- ১২ শ্রবণ করিতেছি। , অতএব সকলেই বিস্ময়াপন্ন ও উদিম হইয়া
- ১০ প্রত্পুরে বলিতে লাগিল, ইহার ভাব কি ? কেহ কেহ বিজপ করিয়া বলিল, ইহারা নূতন জাক্ষারসে মন্ত হইয়াছে।

রেরশালেম বানীগণ, আমার কথায় কর্ণপাত করিয়া ইহা জ্ঞাত হও যে ভোমরা যাহা ভাবিতেছ, তাহা নয়। ইহারা মন্ত নয়, কারণ ১৫ এখন দিবনের এক প্রহর মাত্র। ইহা নেই ব্যাপার, যাহা দৈববক্তা ১৬ রোয়েল মারা কথিত হইরাছে—

"ঈশ্বর বলেন. শেষকালে এরূপ হইবে যে. 31 আমি সমুদর মনুষ্যের উপরে আমার আত্ম। হইতে বর্ষণ করিব. তাহাতে তোমাদের পুত্রগণ ও কন্যাগণ দৈববাদনা করিবে, তোমাদের যুবলোকে দর্শন দেখিবে. ভোমাদের প্রাচীনেরা স্বপ্ন দর্শন করিবে. এবং আমার দার্গণের ও আমার দার্গীগণের উপরে আমি সেই সময়ে 36 আমার আত্ম। হইতে বর্ষণ করিব, তাহাতে তাহারা দৈববাদনা করিবে। আমি উদ্ধে-গগণে অনেক অভুত কার্য্য করিব, 55 নীচে পৃথিবীতে অনেক লক্ষণ প্রদর্শন করিব— রক্ত, অগ্নি, নিবিড় ধুন,— প্রভুর দিন আনিবার পূর্বের ه ډ व्यर्श ८ तारे भशकिन, तारे श्रेकांगनान पित्नत शृत्ति স্থ্য অন্ধকানে পরিণত হইনে, চন্দ্র ক্রেপরিণত হইবে। এরপ হইবে বে, যে কেহ প্রভুব নাম লইবে, সেই পরিত্রাণ পাইবে" ٤ ۶ ((ब्रार्यन २:२४--७२)। হে ইপ্রাএলীয় লোকগণ, আমার কথা প্রবণ কর। সেই নাজারেথীয় २२ য়েশু দ্বারা ঈশ্বর (বেমন তোমরা জ্ঞাত আছ) তোমাদের মধ্যে যে সকল শক্তিমান ও অভূত কার্যা করিয়াছিলেন এবং যে দকল অভূত লক্ষণ প্রদর্শন করিয়াছিলেন, তন্থারা তিনি তাঁহাকে তোমাদের সম্মুখে মাশীয়াখ বলিয়া। স্থানাণ করিয়াছিলেন। তিনি ঈশ্রের নির্কল্প ও ভবিষ্যৎ জানারুষায়ী তিামাদের হস্তে সমর্পিত হইয়াছিলেন। তোমরা তাঁহাকে স্বেচ্ছাটারীদের হস্তদিয়া জ্বরিদ্ধ করিয়া বধ করি-য়াছিলে। কিন্তু ঈশ্বর তাঁহাকে উথাপন করিয়া মৃত্যুবন্ধন-বেদনা 28 হইতে বিমুক্ত করিয়াহেন। যেতেতু তাঁহাকে আপনার পরাক্রমের

অধীনে ধরিয়া রাখিতে মৃত্যুর সাধ্য ছিল না। কারণ দাবিদ তাঁহার

বিষয়ে বলিয়াছেন-

"আমি সভত প্রভুকে আমার সমূথে দর্শন করিলাম, বেহেভু পাছে আমি খলিত হই, এই জন্য তিনি আমার দক্ষিণে থাকেন। ২৬ সেই জন্যে আমার হৃদয় আনন্দিত এবং আমার জিহ্না উল্লাস্থানি কবিল।

এমন কি, আমার মাংসও আশা অবলম্বন করিয়া প্রবাস করিবে, কারণ তুমি আমার প্রাণকে হাদেশে * থাকিতে দিবেনা। তোমার পবিত্রকে তুমি বিকার দেখিতে দিবে না।

- ২৮ তুমি আমাকে জীবন-পছা জ্ঞাত করিয়াছ।
 তোমার প্রদর বদন দশিইয়া তুমি আমাকে আনন্দ সাগরে মগ্ন করিবে।"
 (গীত ১৬; ৮---১১)।
- ৈ

 হৈ জাতৃপণ, অনুমতি দাও, আমি তোমাদিগকে মুক্তকঠে আমাদের
 পিতৃ পুরুষ দাবিদের বিষয়ে বলি যে তিনি মরিয়াছেন ও সমাহিত
 হইয়াছেন,এবং তাঁহার সমাধিগুহা এই আজিকার দিন পর্যান্ত আমা-
 - ৩০ দের মধ্যে রহিয়াছে। তিনি দৈববক্তা ছিলেন বলিয়া **জা**নিয়া**ছিলেন** যে ঈশ্বর তাঁহার নিকটে শপ্থ ক্রিয়াছেন যে তাঁহার **উ**র্স্জাত †
 - এক জনকে তাঁহার সিংহাদনে উপবেশন করাইবেন। তাঁহার ভবি
 য়াৎ দৃষ্টি থাকাতে তিনি শ্বস্তের উত্থান বিষয়ে কথা কহিয়া বলেন

 য়ে, তাঁহাকে হাদেশে থাকিতে দেওয়াও হইল না,এবং তাঁহার মাংদও
 - ৩২ বিকার দেখিল না। এই য়েশুকে ঈশ্বর উত্থাপন করিয়াছেন 'আর
 - ৢ আমরা সকলেই সেই বিষয়ের সাক্ষী আছি। অতএব তিনি ঈশ্বরের দক্ষিণ
 পার্শে উন্নত হইয়াছেন, এবং পিতা হইতে সেই অঙ্গীয়ত পবিত্র
 আত্মাকে গ্রহণ করিয়া তাঁহাকে বর্ষণ করিলেন, যেমন তোমরা দেখি-
 - ৩ঃ তেছ ও শুনিতেছ। কারণ দাবিদ স্বর্গে উদ্ধ গমন করেন নাই; তিনি আপনি বলেন—

"প্রান্ত আমার প্রান্তকে বলিলেন, তুমি আমার দক্ষিণে উপবেশন কর, ৩৫ যাবৎ আমি ভোমার শক্রদিগকে ভোমার পাদপীঠ করিয়া না দিই" [গীভ ১১০; ১]।

नूक २०; ४० भएनत िम्भनी (मथ)

[†] এই কথাটি প্রথমে সলমনের প্রতি অর্থে। বিভীয়তঃ প্রতিবিশ্বভাবে খুষ্টের প্রতি অর্থে।

অতএব সমস্ত ইপ্রায়েল বংশ নিশ্চয় জ্ঞাত হউক যে, এই যে য়েশুকে তোমরা ক্রুবিদ্ধ করিয়াছিলে, তাঁহাকেই দশ্বর প্রভুপদে ও মাণীয়াখ-পদে অভিষিক্ত করিয়াছেন। এই কথা শুনিয়া তাহাদের ক্লয়ে যেন শেলাঘাত হইল। তাহারা পেত্রকে ও অন্যান্য আপষ্টলদিগকে বলিল, জাতুগণ, আমরা কি করিব? পেত্র তাহাদিগকে বলিলেন, তোমরা মনঃপরিবর্তন কর.এবং তোমাদের প্রত্যেক জন পাপের ক্ষমা পাইবার জন্য য়েও খ্রেটর নামে বাপ্তাইন্ধিত হও, তাহা হইলে তোমরা পবিত্র আত্মারূপ দানটি প্রাপ্ত হইবে। কারণ অদ্দীকারটি তোমাদিগকে ও তোমাদের সন্তানদিগকে এবং সেই দুরদেশবাসী সকলকে প্রদত্ত হইয়াছে, যাহাদিগকে প্রভু আমাদের ঈশ্বর আহ্বান করিবেন ইত্যাদি আরো অনেক কথায় তিনি সাক্ষ্য প্রদান করিলেন, এবং তাহাদিগকে অনুরোধ করিয়া বলিলেন, তোমরা এই বিপরীত বংশ হইতে পূথক হইয়া আপনাদিগকে বাঁচাও। যাহারা তাঁহার বাক্য গ্রহণ করিল,তাহারা বাঞ্জাইন্সিত হইল। তাহাতে নেই দিনে অনুমান তিন সহত্র লোক [[]শিষ্যসমাক্ষে] সংযুক্ত হইল। আর তাহারা আপষ্টল-দিগের শিক্ষায় ও সম্মিলনে, রুটি ভাঙ্গনে ও প্রার্থনায় রত থাকিল।

দেরিয়া সকল লোকে ভয়ে অভিভূত হইতে লাগিল; কারণ আপষ্টলদের দারা অনেক অভূত কার্য্য সাধিত হইল, এবং অনেক অভূত লক্ষণ প্রদর্শিত হইল। বিশ্বাসীরা সকলে এক স্থানে সমবেত থাকিলেন। তাঁহাদের বিষয় সম্পত্তি সাধারণের বিষয় ছিল। তাঁহারা আপনাদের স্থাবর ও অস্থাবর সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া যাহার যেমন প্রয়োজন, সেই মত বিতরণ করিতেন। প্রতিদিন তাঁহারা এক মন হইয়া মন্দিরে সমাজবদ্ধ হইয়া থাকিতেন। বাটীতে রুটি ভাঙ্গনও হইত, তাঁহারা আজ্ঞাদে ও হৃদয়ের সারল্যে ভোজন পান করিতেন। তাঁহারা ঈশ্বাকে ধন্যবাদ করিতেন এবং লোক সাধারণের অনুগ্রহ পাত্র ছিলেন। এইরূপে প্রাভু দিন দিন পরিত্রাণ পাত্র দিগের শারা তাঁহাদিগের সংখ্যা রিদ্ধ করিতে লাগিলেন।

এক দিন পেত্র ও য়োহান প্রার্থনার নিরুপিত সময়ে অর্থাৎ

২ তৃতীর প্রহরে একত্রে মন্দিরে যাইতেছিলেন। এমন সময়ে লোকে এক জন্মথঞ্জ মনুবাকে বহিয়া লইয়া যাইতেছিল, যাহাকে তাহারা । মন্দিরে প্রবেশকারীদের নিক্ট ভিক্ষা চাহিবার জন্য প্রতিদিন মন্দি-

৩ রের স্থন্দর নাম। দারে বদাইয়া রাখিত। দে পেত্রকে ও য়োহানকে

মন্দিরে প্রবেশ করিতে উদ্যত দেখিয়। ভিক্ষা যাচ্ঞা করিল। পেত্র
 ও য়োহান তাহার প্রতি এক দৃষ্টে নিরীক্ষণ করিলে পর, পেত্র তাহাকে

৫ বলিলেন, আমাদের দিকে দৃষ্টি কর। সে তাঁহাদের নিকট হইতে

কিছু পাইবার আশায়ে ভাঁহাদের দিকে এক মনে ঢাহিয়া রহিল। কিন্তু
পেত্র বলিলেন, স্বর্ণ কি রৌপ্য আমার নাই, তবে যাহা আমার
আছে, তাহা আমি তোমাকে দিতেছি, তুমি দেই নালারেথীয় য়েগু

৭ খুষ্টের নামের বলে উঠিয়া বেড়াও। ইহা বলিয়া তিনি তাহার দক্ষিণ হস্ত ধরিয়া তাহাকে উঠাইলেন। তদ্ধগুই তাহার পদ ওগুল্ফ সবল

৮ হইল। তাহাতে সে লক্ষ দিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল এবং বেড়াইতে লাগিল। সে তাঁহাদের সঙ্গে সঙ্গে মন্দিরে প্রবেশ করিয়া সেস্থানে বেড়াইতে বেড়াইতে ও লক্ষ দিতে দিতে ঈশ্বকে ধন্যবাদ করিতে

লাগিল। লোকসমূহ তাহাকে বেড়াইতে ও ঈশ্বরকে ধন্যবাদ করিতে

১০ দেখিল। তাহারা তাহাকে চিনিতে পারিল যে, সে সেই লোক, যে মন্দিরের সুন্দর নামা ঘারের পার্থে ভিক্ষা পাইবার আশায় বসিয়া থাকিত। তাহার প্রতি যাহা ঘটিল, তাহা দেখিয়া তাহারা অবাক ও বিস্ময়াভিভূত হইল।

১১ লে পেত্রের ও য়োহানের হন্ত ধরিয়া আছে দেখিয়া লোকসমূহ যার পর নাই আশ্চর্গ্যায়িত হইল,এবং ধাবিত হইয়া তাঁহাদের নিকটে ১২ সলমনের দালান নামা দালানে* একত্র,হইল। তাহা দেখিয়া পেত্র লোক দিগকে বলিলেন, হে ইশ্রাএল লোকেরা, তে।মর। ইহা দেখিয়া

আশ্চর্যাবিত হইতেছ কেন? কিম্বা আমাদের দিকে এরূপ

स्थि, য়ाशन ১०; २० পদের টিপ্পনী।

ভাবে চাহিয়া রহিয়াছ কেন, যেন আমরা নিজের শক্তিতে বা ধার্ম্মিক-তার গুণে ইহাকে গতিশক্তি দান করিয়াছি? আব্রাহামের, ইসা-হাকের ও য়াকোবের ঈশ্বর অর্থাৎ আমাদের পিতৃগণের ঈশ্বর আপ-নার সেই দাস য়েগুকে মহিমান্বিত করিলেন, বাঁহাকে তোমরা ধরিয়া দিয়াছিলে এবং পিলাতের সম্মুখে অগ্রাহ্য করিয়াছিলে। পিলাত তাঁহাকে মুক্ত করিতে স্থির করিয়াছিলেন, কিন্তু তোমরা সেই পবিত্রম্বরূপ ও যাথার্থিকম্বরূপকে অগ্রাহ্য করিয়া ইহাই যাচ্ঞা করিয়াছিলে যে, তোমাদিগকে যেন একজন নরঘাতককে অর্পণ করা হয়। সেই জীবনের উৎপাদককে তোমরা বধ করিয়াছিলে, কিছু দৈশর তাঁহাকে মৃতদের মধ্য হইতে উত্থাপন করিয়াছেন. আর আমরা এ বিষয়ে সাক্ষী আছি। আর এই যে মনুষ্যকে তোমরা দেখিতেছ, ও চিনিতেছ, এ য়েগুর নামে বিশ্বাদ করিল, তাহাতেই এ দেই নামের গুণে শক্তি লাভ করিল, অর্থাৎ য়েশুর প্রানাদে ইহার যে বিশ্বাস লাভ হইল, সেই বিশ্বাসের বলে এ ব্যক্তি সকলের সাক্ষাতে সম্পূর্ণ স্বাস্থ্য লাভ করিল। তা ভাতুগণ, আমি জানি থে, তোমরা ও তোমাদের অধ্যক্ষেরা অজ্ঞানতায় এই কর্ম করিয়াছ। সে যাহা হউক, এই রূপে ইশ্বরের সেই সমুদ্র বাক্য সিদ্ধ হইল, যাহা তিনি দৈববজু-গণের মুখ দিয়া পুর্বের আপনার মাশীয়াথের উক্ত ছঃখ ভোগ সম্বন্ধে বলিয়াছিলেন। অতএব তোমরা মনঃপরিবর্তন কর ও প্রত্যারত হও, যেন তোমাদের পাপ মার্জিত হয়, এবং যেন প্রভুর নিকট হইতে সেই অমুভময় সময় আদিতে পারে, আর তিনি যেন তোমাদের জন্য পূর্ব্ব নির্দিষ্ট মানীয়াখকে অর্থাৎ য়েশুকে প্রেরণ क्तिएं পारतन, याशादक मनुमय विषयात भूनक्रकात कतिवात দমর পর্যান্ত অর্থাৎ যে সময়ের বিষয় তিনি জগতের আরম্ভ অব্ধি আপন পবিত্র দৈববকুগণের মুখ দিয়া কহিয়াছেন, সেই সময় পর্যন্ত উদ্ধিগমন করিয়া স্বর্গে অবস্থিতি করিতে হইয়াছে। মুশা বলিয়াছেন, ''তোমাদের আতৃগণের মধ্য হইতে প্রস্তু তোমাদের ঈশ্বর আমারই

মদৃশ এক জন দৈববজাকে উদয় করিবেন। তিনি তোমাদিগকে যাহা বলিবেন, তাহা তোমরা সর্পতোভাবে পালন করিও।

২০ আর এমন হইবে, যে কেহ সেই দৈববজার কথায় কর্ণপাত না করিবে, তাহাকে আমার লোকদের মধ্য হইতে উচ্ছিল্ল করা হইবে'

২৪ [ছিঃ বিবরণ ১৮,১৫—১৯]। আর শামুএল প্রভৃতি যে সকল দৈববজ্বণ পর্যায়ক্রমে কহিয়া আনিয়াছেন, তাহার। সকলেই এই সময়ের

২৫ বিষয়ে ব্যক্ত করিয়াছেন। তোমরাই দৈববজ্বগণোক্ত অঙ্গীকারগুলির অধিকারী, এবং সেই নিয়মের অধিকারী, যাহা ঈশ্বর আমাদের পিতৃগণের * সঙ্গে স্থানন করিয়া আত্রাহামকে বলিয়াছিলেন, 'তোমার বংশ দারা পৃথিবীর সকল জাতি আশীর্কাদিত হইবে'' [আদি ১২,৩।১৮, ১৮]। ঈশ্বর আপনার দাসকে উদয় করিয়া প্রথমেই তোমাদের নিকটে তাহাকে প্রেরণ করিয়াছিলেন, যেন তিনি তোমাদিগকে আশীর্কাদ

করিয়া প্রত্যেক জনকে স্ব স্ব দুষ্ঠতা হইতে প্রত্যারন্ত করেন।

৪ তাঁহারা লোক সমূহকে এই সকল কথা কহিতেছেন, এমন সময়ে যাজকেরা, মন্দিররক্ষক সেনাপতি এবং সাদ্কীরা আসিয়া ইপস্থিত। তাহারা ব্যগ্র হইয়াছিল, যেহেতু তাঁহারা লোকসমূহকে উপদেশ দিয়া য়েশুর দৃষ্টান্ত প্রদর্শন করিয়া মৃতোখানু, প্রচার করিতেছিলেন। তাহারা তাঁহাদিগকে ধরিয়া পর দিবস পর্যন্ত করিতেছিলেন। তাহারা তাঁহাদিগকে ধরিয়া পর দিবস পর্যন্ত করিয়াগরে রাখিল, কারণ তখন প্রায় সন্ধ্যা হইয়াছিল। সে যাহা হউক, যাহারা প্রভুরী বাক্য প্রবণ করিয়াছিল, তাহাদের মধ্যে অনেকে বিশ্বাস করিল। তাহাতে শিষ্যদের সংখ্যা ন্যুনাধিক পাঁচ সহত্র পুরুষ হইয়া উঠিল।

পর দিনে অধ্যক্ষেরা, প্রাচীনেরা ওশান্তীরা য়েরশালেমে সমবেত ৬ ছিল, এবং মহাবান্ধক আরাস্, কারাফাস্, য়োয়ায়েস্ ও আলেক-হান্দার প্রভৃতি মহাবান্ধকীয় গোত্রজ সকলেই উপস্থিত ছিল। ৭ ভাহারা তাঁহাদিগকে মধ্যস্থলে দাঁড় করাইয়া জিক্সাসা করিল,

অগ্রাথ আন্তাহাম, ইদাহাক ও রাকোবের দকে।

50

ভোমরা কোন্ শক্তিতে কিষা কোন্ নামের গুণে ইয়া করিরাছ?
ভখন পেত্র পবিত্র আত্মায় পরিপুরিত হইয়া তাহাদিগকে বলিলেন, ৮
হে লোক সাধারণের অধ্যক্ষণণ ও ইপ্রায়েলের প্রাচীনগণ! যদি আমাদিগকে আজি এক রোগী মনুষ্যের প্রতি ক্বত মদল-কার্য্যের কারণে
অর্থাৎ সে কি উপায়ে আরোগ্য লাভ করিল, এই বিষয়ে উত্তর
করিতে হয়, তবে তোমরা সকলে এবং ইপ্রায়েলের সমুদয় লোক >
ভাত হও য়ে, সেই নাজারেথীয় য়েশু শ্বস্তের নামের গুণে অর্থাৎ
বাঁহাকে তোমরা কুববিদ্ধ করিয়াছিলে, কিন্তু ঈশ্বর বাঁহাকে মৃতদের
মধ্য হইতে উপাপন করিয়াছেল, তাঁহারই প্রভাবে এ মনুষ্য তোমাদের
সকলের সমুশ্বে সুস্থ দণ্ডায়মান রহিয়াছে। তিনিই সেই প্রস্তর, ১১
বাঁহাকে গ্রন্থনারীগণ অর্থাৎ তোমরাই অবহেলা করিয়াছিলে, কিন্তু
তিনিই ভিত্তি-প্রস্তর হইয়া উঠিয়াছেন [গীত ১১৮; ২২]। অন্য ১২
কাহাতে পরিত্রাণ নাই, কারণ যাহাতে পরিত্রাণ পাইতে হইবে,
ভাকাশের নীচে মনুষ্য সমাজে জন্য কোন নামও দন্ত হয় নাই।

পেত্রের ও য়োহানের সাহস দেখিয়া, এবং তাঁহারা যে তাশিক্ষিত্র ও সামান্য লোক তাহা বুঝিতে পারিয়া তাহারা আশ্চর্য্য জ্ঞান
করিত্রে রাগিল। তাহারা তাঁহাদিগকে য়েশুর সন্ধী লোক বলিয়া
চিনিতেও পারিল। আর যে মনুষ্যকে তাঁহারা আরোগ্য করিয়াছিলেন, তাহাকেও তাঁহাদের সৈন্দে দণ্ডায়মান দেখিয়া তাহারা কিছু
বিরুদ্ধ কথা বলিতে পারিল না। পরে তাঁহাদিগকে মহাবিচার সভা
হইতে বাহিরে যাইতে আদেশ করিলে পর, তাহারা আপনাদের
মধ্যে পরামর্শ করিতে লাগিল, বলিল, এ বিষয়ে কি করা যায় ?
ফারণ ইহাদের দারা যে এক বিখ্যাত অভূত কার্য্য সাধিত হইয়াছে,
তাহা সমুদয় য়েরশালেমবাসীদের নিকটে প্রকাশিত হইয়াছে, এবং
আমরাও তাহা অস্বীকার করিতে পারি না। তবে লোক সাধশরবের মধ্যে যেন এই বিষয়টি আরো রাষ্ট্র হইয়া না যায়, এই
জন্যে আমরা ইহাদিগকে দুড়রপে নিষেধ করিয়া দিই, যেন

ইহারা এই নাম সম্বন্ধে কোন মনুষ্যের সঙ্গে আর কথা না কচে।

- ১৮ তাহারা তাঁহাদিগকে ডাকিয়া এই আজা করিল, যেন ভাঁহারা য়েশুর
- ১৯ নাম সম্বন্ধে কোন মতে কথা না কহেন, কিম্বা শিক্ষা না দেন। কিম্ব পেত্র ও য়োহান উত্তর করিয়া তাহাদিগকে বলিলেন, ঈশ্বরের বাক্য অপেক্ষা তোমাদের বাক্য অধিক মান্য করা ঈশ্বরের সমূধে ন্যায্য
- ২০ কি না, ইহার বিচার তোমরাই কর। কারণ আমরা বাহা প্রত্যক্ষ করিয়াছি ও প্রবণ করিয়াছি, নে বিষয়ে কথা না কহিয়া আমরা কি
- করিয়া থাকিব? তখন তাহার। তাঁহাদিগকে আরো ভয় প্রদর্শন করিলে পর ছাড়িয়া দিল, যেহেতু তাহারা লোক সাধারণের কারণে তাঁহাদিগকে দণ্ডিত করিবার উপায় পাইল না, যেহেতু তাহারা সক-
- ২২ সেই ঘটনাটি দেখিয়া ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিতেছিল। কারণ যে মনুষ্যের সম্বন্ধে এই আরোগ্য-দানরূপ অন্তুত কার্য্য সাধিত হইয়া-ছিল, তাহার বয়ঃক্রম চল্লিশ বৎসরের অধিক ছিল।
- ২০ বিমূক্ত হইয়া তাঁহারা আপনাদের স্বজনদের নিকটে আসিলেন, এবং মহাযাজকেরা ও প্রাচীনেরা তাঁহাদিগকে যাহা বলিয়াছিল,
- ২৪ বর্ণনা করিলেন। ভাঁহারা তাহা শ্রবণ করিয়া একচিত্তে উচ্চৈঃস্বরে দ্বারকে বলিতে লাগিলেন 'হে একাধিপতি, তুমি স্বর্গ, পৃথিবী,
- ২৫ সমুদ্র ও তন্মধ্যস্থ সমুদর বিষয়ের স্প্রতিকর্তা,'' ভূমি আমাদের পিতা তোমার দাস দাবিদকে পবিত্র আত্মাভিভূত করিয়া তাঁহার মুখ দিয়া বলিয়াছ—
 - "বিদ্বাভিগণ কেন ক্রোধে উন্মন্ত হইল, দ্বাভিগণ কেন অনিষ্ঠ কল্পনা করিল,
- ২৬ পৃথিবীর রাজগণ কেন তাঁহার বিরুদ্ধে উখান করিতেছে, রাজপ্রতিনিধিগণ কেন তাঁহার বিরুদ্ধে সমবেত হইতেছে, জুর্থাৎ প্রভুর বিরুদ্ধে ও তাঁহার মাশীরাথের বিরুদ্ধে" [গীতা ২; ১—২]
- ২৭ কারণ সভাই, হেরোদ ও পত্তিয়স পিলাতস্ বিজ্ঞাতীদের ও ইশ্রা-দ্বেল বংশীয়দের সঙ্গে ভোমার দাস য়েশুর বিরুদ্ধে অর্থাৎ গাঁহাকে

e c

90

ভূমি অভিষিক্ত করিয়াত, তাঁহার বিরুদ্ধে এই নগরে সমবেত হইয়া তোমার নির্কক্ষের কার্য্য ও ঘটনা সাধন করিয়াছে। এখন হে প্রভা! ভূমি তাহাদের ভয় প্রদর্শনের দিকে দৃষ্টি রাখিও, এবং ভোমার দাসদিগকে সাহস পূর্বক তোমার বাক্য ব্যক্ত করিতে ক্ষমতা দান কর। আর সেই সঙ্গে ভূমি তোমার হস্ত বিন্তার কর, যেন তোমার পরিত্র দাসের অর্থাৎ য়েশুর নামের গুণে আরোগ্য সাধিত হয়, এবং লক্ষণ ও অভূতকার্য্য সম্পাদিত হয়। তাঁহাদের প্রার্থনা সমাপন হইলে সেই স্থানটা অর্থাৎ যে স্থানে তাঁহারা সমবেত ছিলেন, সেই স্থানটা বিকম্পিত হইল। আর তাঁহারা সকলেই পরিত্র আত্মার পরিপূর্ণ হইরা সাহস পূর্বক ঈশ্বরের বাক্য প্রচার করিতে লাগিলেন।

সেই বহুসংখ্যক বিশ্বাসী লোকে এক হৃদয় ও এক প্রাণ ছিলেন, আর তাঁহাদের বিষয় সম্পত্তি সম্বন্ধে কেহ বলিতেন না য়ে, এ আমার বিষয়। তাঁহাদের সকলের সম্পত্তি নাধারণের সম্পত্তি ছিল। আপষ্টলগণ প্রভু য়েশুর মৃত্যোপানের বিষয়ে অতি প্রবলরূপে সাক্ষ্য প্রদান করিলেন, য়েহেভু ক্রিথরের মহানুগ্রহ তাঁহাদের সকলের উপরে বিরাক্তিত ছিল। এমন একটি লোকও তাঁহাদের মধ্যে ছিল না মাহার অভাব ছিল। কারণ বাঁহার। ভূমির কি গৃহের অধিকারী ছিলেন, তাঁহারা তাহা বিকয় করিয়া বিক্রীত বিষয়ের মূল্য আনিয়া আপষ্টলদের চরণে অর্পণ করিতেন। আর বাঁহার য়েমন প্রয়োজন, সেই মত প্রত্যেক জনকে বিতরণ করা ইইত।

রোষেক, যিনি আপষ্টলদের দারা বার্ণাবাস্ (সান্ধনা-পুত্র) নামে অভিহিত হইয়াছিলেন, যিনি এক জন লেবীয় লোক, ধাঁহার জন্মভূমি কুপ্র দ্বীপ, ভাঁহার এক খানি ক্ষেত্র ছিল। তিনিও তাহা বিক্রয়
করিয়া মূল্য আনম্বন করিয়া আপষ্টলদের চরণে অর্পণ করিলেন।

কিন্তু আনানিয়াস্ নামা একজন লোক আপনার ভার্য্যা সঃফী- ৫ রার মত লইয়া একটা সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া আপন ভার্য্যার জ্ঞাত-সারে সেই মূল্য হইতে আপনার জন্যে কতক অংশ গোপন রাখিয়া

- আন্য অংশ আপষ্টলদের চরণে অর্পণ করিল। পেত্র বলিলেন, হে আনানিয়াস, এ কি, শয়তান ভোমার হৃদয়ে প্রবেশ করিয়া পবিত্র আয়ার সমক্ষে মিথ্যা বলিতে এবং ভুমির মূল্য হইতে আপনার জন্য এক অংশ গোপন রাখিতে প্রয়ন্তি দিয়াছে, দেখিতেছি। বিয়য়টি অবিক্রীত থাকিতে কি তোমারই ছিল না ? আর বিক্রীত হইলে পরেও তাহার মূল্য কি তোমার অধিকারে ছিল না ? তবে কেন ভুমি তোমার হৃদয়ে এই কার্য্য করিতে কৃতসংকল্প হইলে? ভুমি মনুষ্যদের সমক্ষে মিথ্যা বল নাই, ভুমি ঈশ্বরের সমক্ষে মিথ্যা বলিবাছ। এই বাক্য প্রবণ মাত্রেই আনানিয়াস্ ভুতলে পতিত হইয়া প্রাণ ত্যাগ করিল। যত লোক ইহা প্রবণ করিল, সকলেই মহাভয়ের
- প্রাণ ত্যাগ কারণ। যত লোক হহা প্রবণ কারণ, সকলেই মহাভয়ে

 স্পাদ ভাষা ব্যক্তির লইয়া গিয়া সমাধি দিল।
- শ্বন্ধান তিন ঘণ্টার পরে তাহার তার্যাও দেই স্থানে উপস্থিত
 ৮ হইল। কিন্তু কি ঘটিয়াছে তাহা দে জানিত না। পেত্র তাহাকে
 বলিলেন, বল দেখি গো, তোমরা ক্ষেত্রটি কি এই মূল্যেই বিক্রয় করিয়াছ? দে বলিল, হাঁ ঐ মূল্যেই বটে। পেত্র তাহাকে বলিলেন,
 কেন তোমরা প্রভুর আত্মাকে পরীক্ষা করিবার জন্য এক পরামর্শ
 হইয়াছ। দেখ, যাহারা তোমার স্বামীকে সমাধি দিল, তাহারা
 প্রত্যারত হইয়া ঘারদেশে পদার্পণ করিতেছে, তোমাকেও বাহিরে
 লইয়া যাইবে। সে হঠাৎ তাঁহার চরণের নিকটে পতিত হইয়া
 প্রাণত্যাগ করিল। যুবকেরা প্রবেশ করিয়া দেখিল, সে মরিয়া
 গিয়াছে, তাহাতে তাহারা তাহাকে বাহিরে লইয়া গিয়া তাহার
 স্বামীর পার্শ্বে সমাহিত করিল। তখন সমস্ত শ্বত্রীয় সমাজ এবং বে
 সকল লোকে সেই ব্যাপার, শ্রবণ করিল, সকলেই মহাভয়ে অভিভূত
 হইল।
 - আপষ্টলদের হস্ত বারা লোক সাধারণের মধ্যে অনেক অভূত ও মহাশ্চব্য কার্য্য সাধিত হইল (তাঁহারা সকলে এক মনে সলমনের

55

25

₹8

দালানে থাকিতেন; কিন্তু অন্য লোকদের কেই তাঁহাদের
সঙ্গে মিশিতে সাহন করিল না; বলিতে কি, সাধারণ লোকে তাঁহাদের অত্যন্ত সুখ্যাতি করিত। এমন কি, প্রভুতে বিশ্বাসকারী বহুসংখ্যক পুরুষ ও দ্রীলোক সমাক্ষভুক্ত হইলেন), এমন যে, লোকে
রোগীদিগকে পথের পার্শ্বে বাহির করিয়া আনিয়া দোলায় ও খটায়
করিয়া রাখিত,যেন পেত্র আদিলে নিতান্ত পক্ষে তাঁহার ছায়া তাহাদের কাহারো কাহারো উপরে পতিত হয়। চতুর্দ্দিক্ষ নগর হইতেও
বহুসংখ্যক লোক য়েরশালেমে সমাগত হইল। তাহারা রোগী লোক
দিগকেও অগুচি আত্মা নিপীড়িত লোকদিগকে সঙ্গে করিয়া আদিল।
রোগীরা সকলেই আরোগ্য প্রাপ্ত হইল।

পরে মহাযাজক ও তাহার সঙ্গী যে সাদ্ধনী সম্পদায়, তাহারা তাঁহাদের বিরুদ্ধে উঠিল, তাহারা কোধে পরিপূর্ণ হইল । তাহারা আপষ্টলদিগকে ধরিয়া সাধারণ কারাগারে দিল। কিন্তু প্রভুর এক দত রাত্রিতে কারাগারের দার মুক্ত করিয়া তাঁহাদিগকে বাহিরে লইয়া গিয়া বলিলেন, তোমরা যাও, গিয়া মন্দিরে দাঁড়াইয়া লোকদিগকে এই জীবনদায়ক বাক্য সকল বল। তাহাতে তাঁহারা প্রভাতকালে मिन्द्रि श्राटिंग कतिया जेलात्म निष्ठ नागितन । श्राट महायाकक ও তাহার সঙ্গীগণ মহাবিচার সভা গ্রে আসিয়া মহাবিচার সভাকে এবং ইশ্রাএলের সকল প্রাচীনদিগকে সমবেত করিল, এবং আপষ্টল-ছরকে আনয়ন করিবার জন্য কারাগারে লোক প্রেরণ করিল। কিন্তু ভূত্যেরা গিয়া তাঁহাদিগকে কারাগারে দেখিতে পাইল না। না পাইয়া তাহারা ফিরিয়া গিয়া সম্বাদ দিল, বলিল, আমরা দেখিলাম, ষতদুর সম্ভব কারাগার রুদ্ধ আছে, প্রহরীগণ্ড ছারের সম্মুখে দণ্ডায়মান , আছে , কিন্তু হার খুলিলে পর আমরা অভ্যন্তরে কাহাকেও দেখিতে পাইলাম না। এই কথা শুনিয়া মন্দিরের সেনাপতি এবং মহালা-क्रांकता किर कर्खना निमृत बहेशा काँशामित विषय कानिए मानिम व. পরেতে বা আরো কি ঘটে ? এমন সময়ে এক ব্যক্তি আসিয়া তাহা-

দিগকে সম্বাদ দিয়া বলিল, দেশ, বে ছুই জনকে ভোমরা কারাগারে দিয়াছিলে, ভাহারা মন্দিরে দাঁড়াইয়া লোক সাধারণকে উপদেশ

- ২৬ দিতেছে। তথন মন্দিরের সেনাপতি ভ্তাদের সঙ্গে গিয়া ভাঁহাদিগকে আনমন করিল,কিন্তু বলপূর্বক নয়,কারণ তাহারা লোক সাধারণকে ভয়
- ২৭ করিল, পাছে তাহারা তাহাদিগকে প্রস্তর মারিয়া বধ করে। তাহারা...
 তাঁহাদিগকে আনয়ন করিয়া মহাবিচার সভায় দাঁড় করাইল। মহা-
- ২৮ যাজক তাঁহাদিগকে জিজ্ঞানা করিল, আমরা কি তোমাদিগকৈ শক্ত আদেশ দিই নাই যে তোমরা এই নাম সম্বন্ধে আর শিক্ষা দিবে না, তথাপি তোমরা তোমাদের শিক্ষাতে য়েরশালেমকে পুরিয়া তুলি-য়াছ। তোমাদের অভিপ্রায়, সেই মনুষ্যের রক্তের দায় আমাদের
- ২৯ মন্তকে ফেলিবে। তখন পেত্রপ্রমুখ আপষ্টলগণ উত্তর করিয়া
- ত বলিলেন, ঈশ্বরেরই আজ্ঞা মান্য করা কর্ত্তব্য, মনুষ্যদের নয়। আমা-দের পিতৃগণের ঈশ্বর সেই রেডকে উত্থাপন করিয়াছেন, বাঁহাকে
- ৩১ তোমরা কুমে টাঙ্গাইয়া বধ করিরাছিলে। তাঁহাকেই ঈশ্বর কর্ত্বপদে ও তাণকর্তাপদে নিযুক্ত করিয়া আপনার দক্ষিণ বাহুবলে উন্নত করিয়াছেন, কি উদ্দেশ্যে না ইশ্রাএলকে মনঃপক্লিবর্ত্তন করা-
- ৩২ ইবার ও পাপের ক্ষমা দিবার জন্য। আর আমরা এই সমুদর বিষয়ের সাক্ষী আছি। সেই পবিত্র আত্মাও সাক্ষী আছেন, বাঁহাকে ঈশ্বর আপমার আজ্ঞাবহ দিগকে প্রদান করিয়াছেন।
- ৩০ । এই কথার তাহাদের অন্ত্রে আঘাত লাগিল। তাহারা তাঁহাদি-
- ৩৪ গকে বধ করিতে পরামর্শ করিল। কিন্তু গামালিয়েল্ নামক একজন কারুশী, যিনি অধ্যাপক, এবং সমুদয় লোকের সম্মান পাত্র ছিলেন, তিনি মহাবিচার সভা মধ্যে উঠিয়া দাঁড়াইয়া আপষ্টলদিগকে ক্লণে-কের জন্যে বাহির করিয়া দিতে আজ্ঞা করিলেন। পরে তিনি
- ৩৫ তাছাদিগকে বলিলেন, হে ইপ্রাএলীয়েরা, তোমরা সাবধান, এই
- ৩৯ মনুষ্যদের বিষয়ে সহসা কিছু করিও না। কারণ অনধিক কাল পুর্বে থৈলাস উঠিয়াছিল, সে. এক জন মহাপুরুষ বলিয়া আপনার পরিচয়

দিয়াছিল। তাহাতে অনুমান চারিশত লোক তাহার অনুগামী হইল. কিন্তু সে নিহত হইল, এবং যাহারা তাহার আজ্ঞাবহ ছিল, তাহার। ছিন্ন ভিন্ন হইয়া গেল, সুতরাং কিছুই হইল না। ভাহার পরে, প্রজা-গণনার সময়ে. সেই গালীলাইয় ইহুদা উঠিয়াছিল। সেও লোক-দিগকে কুপ্রবৃত্তি দিয়া আপনার পক্ষে আনিয়াছিল, কিছ সেও বিনাশ পাইল, এবং যাহারা তাহার আজ্ঞাবহ ছিল, তাহাদের সক-লকে ছিন্ন ভিন্ন করা হইল। অতএব আমি বলি, তোমরা ঐ মনু-যাদের প্রতি কিছু করিও না, উহাদিগকে যাইতে দাও; কারণ এই উদাম ও কার্যা যদি মনুষাদের হইতে হইয়া থাকে, তাহা হইলে তাহা লোপ পাইয়া যাইবে। কিন্তু যদি ইহা ঈশ্বর হইতে হইয়া **్ద** পাকে.তাহা হইলে তোমরা তাহাদের উচ্ছেদ করিতে পারিবে না : অত-এব সাবধান, পাছে তোমরা ঈশ্বরেষী লোক বলিয়া প্রকাশ পাও। সকলেই তাঁহার মতে মত দিল। তাহারা আপষ্টল দিগকে ডাকিয়া তাঁহাদিগকে প্রহার করিল, এবং আদেশ দিল যেন তাহারা য়েও-নাম সম্বন্ধে আর কাহারো সঙ্গে কথা না কহে। এই বলিয়া তাহার। তাঁহাদিগকে ছাডিয়া দিল। য়েগুর নামের জন্য লক্ষ্য ভোগিতে 85 যোগ্যত গণিত হইলেন বলিয়া তাঁহারা আনন্দ করিতে করিতে মহা-বিচার সভা হইতে প্রস্থান করিলেন। কিন্তু তাঁহারা মন্দিরে এবং 8 2 গৃহে গৃহে শিক্ষা দিতে এবং য়েশু যে মাশীয়াখ, এই শুভ সন্থাদ প্রচার করিতে এক দিনও নিরম্ভ হইলেন না।

সেই সময়ে অর্থাৎ বধন শিষ্যগণের সংখ্যা পরিবদ্ধিত হইয়া ৬ উঠিল, তথন গ্রুকীয় ইহুদীরা * হিত্রীয়দের প্রতি অসস্তোষ প্রকাশ করিল, যেহেতু দিবসিক সাহায্য বিতরণ সময়ে তাহাদের বিধবাদের প্রতি যত্নের ক্রাট হইত। পরে দাদশ আপষ্টল শিষ্য সম্প্রদায়কে ২ আহ্বান করিয়া বলিলেন, ঈশ্বরের বাক্য প্রচারে ক্রাট করিয়া পরি-

 [&]quot;গৃকীয় ইছদীরা" অর্থাৎ গৃক ভাষাবাদীরা। "হিত্রীয় ইছদীরা" অর্থাৎ
 য়ুরীয়-কাল্দাইয় ভাষাবাদীরা।

- ত্রেশনে ব্যস্ত থাকা আমাদের ভাল বিবেচনা হয় না। অতথব, জাতৃগণ, তোমরা আপনাদের মধ্য হইতে এমন লাত জন লোক দেখিয়া
 ছির কর, যাহারা সং বলিয়া পরিচিত এবং আত্মাতে ও জ্ঞানেতে
 পরিপূর্ণ, যাহাদিগকে আমরা এই বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত করিতে
- । পারি। কিন্তু আমরা প্রার্থনাতে ও বাক্যের পরিচর্য্যাতে রভ
- থাকিব। এই কথা শুনিয়া শিয়্দুশ্রদায়ের দকলেই দয়্প হইলেন।
 পরে ভাঁহারা বিশ্বাদেও পবিত্র আ্লাতে পরিপূর্ণ যে প্রেফানস্ ভাঁহাকে
 এবং ফিলিপ, প্রখরস্,নিকানর্, তিমোন্, পার্মেনাস্, ও আণ্টিয়োখীয়া নগরের এক জন ইহুদী-পন্থী যে নিকোলাস্ ইহাদিগকে ভাঁহারা
 নির্কাচিত করিয়া লইয়া আপপ্রলদের সম্মুখে উপস্থিত করিলেন।
- 💆 প্রার্থনা করিলে পর তাঁহারা তাঁহাদের মস্তকে হস্তার্পণ করিলেন।
 - পরে ঈশ্বরের বাক্য প্রচার বিস্তৃতরূপে চলিল। য়েরশালেমে
 শিষ্যদের সংখ্যা বাহুল্য পরিমাণে পরিবদ্ধিত হইল, এবং যাজকদের
 বহুসংখ্যক লোকও বিশ্বাসটির বশ্বাপন্ন হইল।
 - দ আর প্রেফানস্ ঐশ্রিকী অনুগ্রহে ও শক্তিতে পরিপূর্ণ হইয়া লোক সাধারণের মধ্যে মহাশ্চর্যা ও অদূত কার্য্য সাধন করিতে লাগিলেন। কিন্তু লিবের্জিনীয় * নামক সিনাগোগের কতক জন শলোক এবং কুরেণীয় ও আলেক্সান্দ্রীয় অঞ্চলের কতক জন, এবং কিলি-কিয়া ও আশিয়ার কতক জন লোক উঠিয়া প্রেফানসের সঙ্গে তর্ক

^{* &}quot;লীবের্জিনীয়" এই লাটিন শব্দের অর্থ "স্থাধীনীক্বত।" রোমীয় দেনাপতিরা, বিশেষরূপে পস্পেয়দ্ দেনাপতি অনেক ইছদীলোককে বন্দী করিয়া
রোমে লইয়া গিয়াছিল। দে স্থানে তাহাদিগকে বিক্রীত হইয়া দাসত্যুদ্ধলে
আবন্ধ থাকিতে হইত। পরে যুাহারা পুনর্কার স্বাধীনতা লাভ করিল, তাহাদের
অনুকেই য়েরশালেমে প্রত্যাগমন করিল। আর দে স্থানে তাহারা পৃথক
সম্প্রদায় বলিয়া পৃথকরূপে সমাজবন্ধ হইত। য়েরশালেম নগরে ক্রেণীয় ও
আলেক্সান্দ্রীয় প্রভৃতি অনেক বিভিন্ন সম্প্রদায়ের ভিন্ন ভিন্ন সিনাগোয় ছিল,
ইছদীদের পণ্ডিতেরা বলেন বে, য়েরশালেমে ৪৮০ সিনাগোয় ছিল।

করিতে লাগিল। কিন্তু যে জ্ঞানবলে ও যে আত্মাবলে তিনি ১০ কথা কহিলেন, তাহার প্রতিরোধ করিতে তাহারা সক্ষম হইল না।
তাহাতে তাহারা কতক জন লোককে গোপনে এই শিক্ষা দিল যেন ১১ তাহারা বলে যে, আমরা ইহাকে মূশার ও ঈশ্বরের নিন্দার কথা বলিতে শুনিয়াছি। তাহারা লোক সাধারণকে, প্রাচীন দিগকে ১২ ও শান্ত্রীদিগকে উত্তেজিত করিল এবং তাঁহার উপর আক্রমণ করিয়া তাঁহাকে মহাবিচার সভায় আনয়ন করিল। সেই স্থানে ১৩ তাহারা মিথ্যা সাক্ষী দাঁড় করাইয়া বলাইল, এ লোকটা এই পবিত্র স্থানের ও ব্যবস্থার বিরুদ্ধে কথা কহিতে ক্ষান্ত থাকে নাঁ। আমরা ১৪ ইহাকে কহিতে শুনিয়াত্রি যে, সেই নাজারেথীয় য়েশু এই শ্বানটা উচ্ছির করিবে এবং মূশাদত-বিধিগুলির পরিবর্তন করিবে। তখন সীনেদ্রীয়ন সভায় উপবিপ্র সকলেই তাঁহার দিকে নিরীক্ষণ ১৫ করিয়া দেখিল, তাঁহার মূখ যেন স্থায়ীয় দূতের মূখ।

তখন মহাযাজক বলিল,এই সকল কথা.কি সত্য ? তিনি বলিলেন —

হে ভাত্গণ ও পিতৃগণ, অবধান কর—আমাদের পিতাআবাহাম হারাণ প্রদেশে বাস করিবার পূর্মে, যখন মেষাপোতামিয়ায় ছিলেন, তখন মহিমার ঈশ্বর তাঁহাকে দর্শন দিয়া
বলিলৈন, 'তোমার দেশ ও পরিবার হইতে বাহির হইয়া সেই দেশে
আইস, যাহা আমি তোমাকে দেখাইব'। তখন তিনি খাল্দাইয়
দেশ হইতে বহির্গত হইয়া হারাণ প্রদেশে অবস্থান করিলেন। তথা
হইতে ঈশ্বর তাঁহাকে তাঁহার পিতার মৃত্যুর পরে এই যে দেশে
তোমরা এখন বাস করিতেছ, এই দেশে আনয়ন করেন। কিন্তু তিনি
তাঁহাকে এই দেশে কোন অধিকার দিলেন না, এক পদ পরিমিত
স্থানও না। আর যখন তাঁহার সন্থান হয়ু নাই, এমন সময়েই
তিনি অঙ্গীকার করিলেন যে তিনি তাঁহাকে ও তাঁহার ভাবি বংশকে
এই দেশ প্রদান করিবেন। ঈশ্বর এইরূপ বলিলেন—তাঁহার বংশ
অন্ত এক দেশে প্রবাস করিবে, আর সেই দেশের লোকে তাহাদিশকে

বন্দী দশায় রাখিবে এবং চারি শত বংসর পর্যন্ত তাহাদিগকে পীড়ন

- ৭ করিবে। পরে যে জাতির দাসত্বশৃত্বলে তাহার। আবদ্ধ থাকিবে, সেই জাতির আমি (ঈশ্বর বলিলেন) বিচার করিব। আর তাহার।
- দ ৰাহির হইয়া আদিয়া এই স্থানেই আমার ভক্ষনা করিবে। পরে তিনি তাঁহাকে স্থয়ত নিয়ম দিলেন, আর সেই স্থয়ত অবস্থায় তিনি ইসাহাক কে জন্ম দান করিলেন এবং অপ্তম দিবসে স্থয়ত দিলেন। পরে ইসাহাক য়াকোবকে, আর য়াকোব দ্বাদশ পিতৃপুরুষকে জন্ম
- 🝃 দিলেন। পরে পিতৃপুরুষের। য়োষেফের প্রতি ঈর্য্যা করিয়া
- তাঁহাকে কতক জন মিশরযাত্রীর হস্তে বিক্রয় করিল, কিন্তু ঈশ্বর তাঁহার সহবর্ত্তী হইয়া সমুদয় ছঃখ ক্লেশ হইতে তাঁহাকে উদ্ধার করিলেন।
 তিনি তাঁহাকে জ্ঞান দান করিয়া মিশরের রাজা ফারায়োর অনুগ্রহ পাত্র করিয়া তুলিলেন। ফারায়ো তাঁহাকে মিশরের ও
- ১১ আপন সমস্ত গৃহের উপরে রাজ-প্রতিনিধি নিযুক্ত করিলেন। পরে সমস্ত মিশর দেশ ও কানান দেশের উপরে এক ছুর্ভিক্ষ ও মহাছুঃখ ক্রেশ আসিল। তাহাতে আমাদের পিতৃ পুরুষেরা আর ভক্ষ্য পাই-
- ১২ লেন না। পরে যখন য়াকোব শ্রুত হইলেন যে মিশরে শস্য আছে,তখন তিনি আমাদের পিতৃপুরুষ দিগকে প্রথমবারে প্রেরণ করিলেন।
- ১৩ পরে দ্বিতীয়বারে য়োষেক আপন জাত্গণের নিকটে পরিচিত হইলেন।
- ১৪ এইরপে য়োষেকের বংশ ফারায়োর পরিচিত হইল। তখন য়োষেফ লোক প্রেরণ করিয়া আপন পিতা য়াকোবকে এবং তাঁহার সমস্ত পরিবারকে আপনার নিকটে আহ্বান করিলেন। তাঁহারা পঞ্চসপ্ততি
- ১৫ **রাণী ছিলেন।** য়াকোব মিশরে গমন করিলেন, এবং সেই স্থানে
- ১৬ তিনি ও আমাদের পিতৃ পুরুষগণ পরলোকগত হইলেন। তাঁহারা ভাঁহাদিগকে শিখেমে লইয়া গিয়া নেই সমাধিতে সমাহিত করিলেন, বাহা আত্রাহাম রৌপ্য মৃল্য দিয়া এম্মোরের সন্তানদের নিকট
- ১৭ হ**ইতে শিখে**মে ক্রয় করিয়াছিলেন। পরে ঈশ্বর, আত্রা-হামের নিকটে যে অঙ্গীকার করিয়াছিলেন, সেই অঙ্গীকার

নিদ্ধ হইবার কাল যত নিকট আসিতে লাগিল, ততই আমাদের পিতলোকে মিশরে পরিবর্দ্ধিত ও বছদংখ্যক হইয়া উঠিতে লাগিলেন, যে পর্যান্ত না মিশর দেশে এমন এক রাজার উদয় হইল যে য়োষেফের বিষয়ে কিছু জানিল না। সে আমাদের জাতির প্রতি খল ব্যবহার :> করিল। সে আমাদের পিতৃপুরুষদিগকে এই উদ্দেশে পীড়ন করিল যেন তাঁহারা আপনাদের শিশুদিগকে জলে নিক্ষেপ করেন. পাছে তাঁহাদের কেহ জীবত থাকে। সেই সময়ে মুশা জিমলেন। २० তিনি পরম স্থুন্দর ছিলেন। তিনি তিন মাস পর্যান্ত আপন পিত।র গৃহে প্রতিপালিত হইলেন। পরে বাহিরে নিক্ষিপ্ত হইলে কারায়োর **₹**5 क्छा छाँशाक जुलिया लहेया निरक्त शूख कतिरव विलया छाँशाक লালন পালন করিলেন। তাহাতে মুশা মিশরীয়দের সমুদয় জ্ঞানে २ **२** শিক্ষিত হইলেন, এবং বাকো ও কার্যো ক্ষমতাবান লোক বলিয়া প্রকাশ পাইলেন। পরে তাঁহার প্রায় চলিশ বংসর বয়:ক্রম হইলে ২৩ তাঁহার মনে উদয় হইল যে. তিনি আপন জাতৃগণের অর্থাৎ ইশ্রা-এলের সম্ভানদের তত্ত্ব লইবেন। এমন সময়ে এক জনের প্রতি ₹8 অনাায় করা হইতেছে দেখিয়া তিনি সাহায্য করিতে লাগিলেন, এবং নিপীড়িত লোকের পক্ষ হইয়। বৈরশুদ্ধি করিয়া দেই মিশরীয়কে বধ করিলেন। তিনি মনে করিয়াছিলেন যে, ইহাতে তাঁহার আতৃগণ বুঝিতে পারিবেন যে ঈশ্বর তাঁহার হস্ত দারা তাঁহাদিগকে উদ্ধার করিবেন. কিন্তু তাঁহার। বুঝিলেন না। পরদিনে তাঁহার। পরস্পরে বিবাদ করি-२७ তেছেন, এমন সময়ে তিনি তাঁহাদিগকে দেখা দিয়া মিলন করাইবার চেষ্টা পাইলেন. বলিলেন, মহাশয়েরা, আপনারা পরস্পারে জাতা, কেন পরস্পরের প্রতি অন্যায় করিতেছেন? কিন্তু যে আপন প্রতিবাদীর 29 প্রতি অন্যায় করিতেছিল, সে তাঁহাকে ধাকা দিয়া বলিল, কে তোমারে আমাদের উপরে কর্তা ও বিচারক করিয়া নিযুক্ত করিয়াছে? আমা-२४ কেও হত্যা করিতে চাও নাকি, যেমন কল্য সেই মিশরীয়কে করিয়াছ? এই কথা শুনিয়া মুশা পলায়ন করিলেন, এবং মিদিয়ান ২৯

দেশে একজন প্রবাসী হউলেন। সেই স্থানে তিনি ছুই পুত্রকে জন্ম দান কবিলেন। পরে চল্লিশ বৎসরকাল পূর্ণ হইলে সিনাই পর্বাতের অরণ্যে এক ঝোপের অগ্নি শিখায় এক দত তাঁহাকে দর্শন দিলেন। মুশা দৃশ্যটি দেখিয়া তৎবিষয়ে আশ্চর্যান্বিত হইলেন, এবং ভাল করিয়া দেখিবার জন্য নিকটে গমন করিলে তিনি প্রাভুর এই রব শুত হই-লেন, যথা—''আমি তোমার পিতৃগণের ঈশ্বর, আমি আবাহামের. ७२ ইসাহাকের ও য়াকোবের ঈশ্বর।" মুশা কম্পিত-কলেবর হইলেন, অবলোকন করিতে সাহস পাইলেন না। তথন প্রভু তাঁহাকে বলি-লেন, তোমার পদ হইতে পাছক। উন্মোচন কর, কারণ যে স্থানে তুমি দণ্ডায়মান আছ, সেই স্থানটি পবিত্রভূমি। মিশরে আমার যে 98 লোক আছে, তাহাদের উপরে যে পীড়ন যাইতেছে, তাহা আমি যত-দর দেখিবার দেখিয়াছি। তাহাদের আর্ত্তস্তর আমি শুনিয়াছি, আমি তাহাদিগকে উদ্ধার করিতে অবতরণ করিয়াছি। এখন আইন, আমি ভোমাকে মিশরে প্রেরণ করি। নেই মুশাকে,ধাঁহাকে ভাহারা অগ্রাহ্য 20 ক্রিয়া বলিয়াছিল,কে তোমাকে কর্ত্তা ও বিচারক ক্রিয়া নিযুক্ত ক্রিল? ভাঁহাকেই ঈশ্বর দতের সহায় দিয়া অর্থাৎ ঝোপে ভাঁহাকে দর্শন দিয়া-ছিলেন যে দৃত, তাঁহাকে নহায় দিয়া কর্ত্তা ও উদ্ধারক বলিয়া প্রেরণ করিলেন। তিনি মিশরে মহাকর্ষ্য ও অন্তুত কার্য্য করিয়। তাঁহাদিগকে বাহির করিয়া সানিলেন। তিনি লাল সাগরে এবং চল্লিশ বৎসর পর্য্যন্ত অরণ্যে মহাশ্চর্যা ও অদ্ভত কার্য্য করিলেন। তিনি সেই মুশা, যিনি 99 ইপ্রাএল-সম্ভানদিগকে বলিয়াছিলেন, ''ঈশ্বর তোমাদের ভাতৃগণের মধ্য হইতে আমার দৃদ্ধ এক দৈববক্তাকে উত্থাপন করিবেন।" তিনিই সেই দূতের সঙ্গে অরণ্যের মধ্যে লোক সমাজে ছিলেন অর্থাৎ সেই দৃতের সঙ্গে, যিনি সিনাই পর্বতে তাঁহার সঙ্গে ও আমাদের সঙ্গে আলাপ করিয়াছিলেন। তিনি আমাদিগকে প্রিতগণের অর্পণ করিবার জন্য জীবন্ত দৈববাক্য প্রাপ্ত হইলেন। কিন্তু আমাদের

পিতৃপুরুষেরা তাঁহার বাধ্য হইতে চাহিল না। তাহারা তাঁহাকে অব-

হেলা করিল, এবং তাহাদের অন্তঃকরণ মিশরের দিকে প্রত্যারত হইল । তাহার। হারণকে বলিল, তুমি আমাদের জন্যে এ প্রকার দেবতা নির্মাণ কর, যাহারা আমাদের অত্যে অত্যে গমন করিবে: কারণ দেই মুশা, যে আমাদিগকে মিশর হইতে বাহির করিয়া আনি-য়াছে, তাহার প্রতি কি ঘটিল, আমরা জানি না। তাহারা সেই সময়ে একটা গোবংস নির্মাণ করিল, এবং সেই প্রতীমার কাছে বলি উৎদর্গ করিয়া স্বীয় হস্তের কার্যো আনন্দ করিল। তাহাতে ঈশ্বর বিমুখ হইয়া তাহাদিগকে অর্গের গ্রহদলের পূজায় বিস্জ্জন দিলেন, যেমন দৈববক্তগণের গ্রন্থে লেখে যথা—''হে ইপ্রায়েলের পরিবার, তোমরা কি আমারই নিকট অরণ্যে চল্লিশ বংশর পর্যান্ত বলি-পশু ও নৈবেদ্য উৎস্গ করিয়াছিলে ? তোমরা ত মোলথের তামু ও তোমাদের ঈশ্বর রেক্ষানের নক্ষত্র-মূর্ত্তি বহিয়া বেড়াইয়াছিলে অর্থাৎ যে মূর্ত্তিকে তোমরা দণ্ডবং করিবার জন্য নির্মাণ করিয়াছিলে। আমি তোমা-निगरक वार्वित्नारमत अनिरक निर्मामिक कतिव" (आरमान e : २e-২৭ । অরণ্যে আমাদের পিতৃপুরুষদের সেই সাক্ষ্য-তামু ছিল, যদিষয়ে মুশার দক্ষে আলাপকারী আদেশ করিয়াছিলেন, যেন তিনি তাৰা অবিকল সেই আদর্শমত করেন,যাহা তিনি দর্শন করিয়া-ছিলেন। যে তামু আমাদের পিতৃপুরুষেরা পুরুষানুক্রমে অধিকার পাইলেন, এবং যাহা ভাঁহারা বিন্ধাতিদের অর্থাৎ যাহাদিগকে ঈশ্বর আমাদের পিতৃগণের সম্মুখ হইতে দূর করিয়াছেন, সেই বিজাতিদের प्रम अधिकांत कोटन ख़रशक्षांत मह्म এই प्राम नहेता अमितन. এবং তাহা দাবিদের সময় পর্যান্ত থাকিল। দাবিদ ঈশ্বরের অনুগ্রহ-পাত্র হইয়া প্রার্থনা করিলেন, যেন তিনি য়াকোবের ঈশ্বরের জন্য একটি আবাস নির্মাণ করিতে পারেন। কিন্তু স্থিরের আদেশ মতে। সলমন তাঁহার জন্য একটি গৃহ নির্মাণ করিলেন। কিন্তু সর্ব্বোপরিষ্ট যে কোন হস্ত নির্মিত গৃহের মধ্যে বাস করেন, এমন নয় যেমন দৈববকাও বলিতেছেন—

- ৪৯ " স্বর্গ আমার সিংহাসন,
 পৃথিবী আমার পদাসন।
 অত্তরে প্রভুবলেন, তোমরা কি প্রকার গৃহ আমার জন্যে নির্মাণ করিবে।
 অথবা আমার আরাম করিবার স্থান কোন্টি।
- ৫০ আমার হস্ত कि এই সমুদর বিষয়ই সৃষ্টি করে নাই।"
- েরে বক্তগ্রীব জাতি, রে হৃদয়েও কর্ণে অস্ত্রয়ত জাতি, তোমরা সর্বদাই পবিত্র আত্মার বিপক্ষতা করিয়া থাক। যেমন তোমাদের পিতৃ পুরুষেরা
- ৫২ তোমরাও সেই রূপ। দৈববক্তৃগণের মধ্যে কাহাকে তোমাদের পিতৃপুরুষেরা তাড়না না করিয়াছে? আর বাঁহারা সেই যাথার্থিকস্বরূপের
 আগমনের বিষয় পুর্ম হইতে ব্যক্ত করিয়াছিলেন, তাঁহাদিগকে
 তাহারা বধ করিয়াছে এবং তোমরা সেই যাথার্থিকস্বরূপের সমর্পণ-
- কারী ও হস্তা হইয়া উঠিয়াছ। তোমরাই সেই লোক, যাহার।
 দূতগণের সহকারীতায় ব্যবস্থা প্রাপ্ত হইয়াও পালন কর নাই।
- ৫৪ যখন তাহারা এই কথা শুনিল তখন তাহাদের মর্ম্মে ভয়ানক আ-
- ছাত লাগিল। তাহারা তাঁহার প্রতি দন্ত ঘর্ষণ করিতে লাগিল। কিন্তু তিনি পবিত্র আত্মায় পরিপূর্ণ হইয়া অনিমেষলোচনে স্বর্গেরদিকে দৃষ্টি করিয়া ঈশ্বরের মহিমা এবং য়েশুকে ঈশ্বরের দক্ষিণে দণ্ডায়মান দর্শন
- ৫৬ করিলেন। তিনি বলিলেন, দেখ, আমি স্বর্গদার উন্মুক্ত এবং মনুস্যপুত্রকে
- ৫৭ ঈশ্বরের দক্ষিণ পার্শ্বে দণ্ডায়গান দেখিতেছি। তখন তাহারা মহা-শব্দে চীৎকার করিতে লাগিল, এবং কর্ণে অঙ্গুলি দিয়া এক সঙ্গে
- ধাবিত হইয়। তাঁহার উপর পড়িল। তাহারা তাঁহাকে নগর হইতে
 বাহির করিয়। প্রস্তর মারিল। আর সাক্ষীগণ * আপনাদের বস্তর
- শৌল নামক এক যুব লোকের চরণের নিকটে রাখিল। যখন ভাহারা ইিফেনস্কে প্রস্তার মারিতেছিল, তখন তিনি প্রভুকে।
- ভ ভাকিয়া বলিলেন, প্রভু য়েশু, আমার আত্মাকে গ্রহণ কর। এবং

^{*} অর্থাৎ ৬; ১০ পদারুদারে যাহারা তাঁহার বিপক্ষে দাক্ষ্য প্রদান করিল। ২ ব্যবঃ ১৭; ৭ পদ অনুদারে উহাদিগকেই দর্ক্য প্রথমে অপরাধিকে প্রস্তর মারিতে হইড।

জানু পাতিরা তিনি উর্চরে বলিলেন, প্রভা, এই পাপটা ইহাদের পক্ষে গণনা করিও না। ইহা বলিয়া তিনি নিদ্রিত হইলেন। শৌল ৮ ভাঁহার প্রাণদণ্ডে সম্ভুষ্ট হইল।

সেই দিনে য়েরশালেমস্থ সমাজের প্রতি ভয়ানক একটা ভাড়না হইয়া উঠিল। ভাহাতে আপষ্টলদের ভির অন্য সকলেই সমস্ত ইছদা-দেশে ও শামারীয়া দেশে ছির ভির হইয়া গেল। কতক জন ধর্ম-ভীত লোক ষ্টেফানস্কে সমাহিত করিলেন এবং তাঁহার কারণে মহা বিলাপ করিলেন। কিন্তু শৌল গৃহে গৃহে প্রবেশ করিয়া কি পুরুষ, কি স্ত্রীলোক, সকলকেই বলপূর্মক টানিয়া আনিয়া কারাগারে দিয়া সমাজকে উচ্ছির করিল।

অতএব বাঁহার। ইতস্ততঃ ছিন্ন ভিন্ন হইয়া গেলেন, ভাঁহারা
চন্তির্দিকে ভিভসমাচারের বাক্য প্রচার করিতে লাগিলেন। ফিলিপ
শামারীয়দের নগরে গিয়া ভাহাদের নিকটে শ্বস্তকৈ ঘোষণা করিতে
লাগিলেন। ফিলিপের বাক্য শ্রবণ ও অভূতকার্ব্য দর্শনে লোকসমূহ
একচিত্ত হইয়া ফিলিপের নকল কথায় অবধান করিল। কারণ অশুচি
আত্মাগ্রস্ত অনেক লোক হইতে পিশাচগণ ভীষণ শব্দ করিয়া বহির্গত
হইল। এয়ং অবশাদ,বিকলেজিয় ও খঞ্জ দিগের অনেক লোক আরোগ্য
প্রাপ্ত হইল। ভাহাতে সেই নগরের মধ্যে মহা আনন্দ হইয়া উঠিল।

কিন্তু শিমোন নামা একজন লোক, যে ইতিপুর্বে দেই নগরে
ইব্রুজাল করিয়া শামারিয়ার লোকদিগকে চমৎকৃত করিয়াছিল, যে আপনাকে একজন মহাপুরুষ বলিত। তাহার কথায় আবাল
ব্রদ্ধ সকলেই অবধান করিত। তাহারা তাহাকে ''ঈশ্বরের মহাশক্তির অবতার'' বলিত। সে অনেক কাল অব্ধি আপনার ইব্রুজাল দ্বারা তাহাদিগকে চমৎকৃত করিয়াছিল, সেই জন্মেই তাহারা
ভাহার কথায় অবধান করিত। কিন্তু ফিলিপ, যিনি ঈশ্বরের রাজা
বিষয়ক ও য়েশু শ্বন্তের নাম বিষয়ক শুভসন্থাদ প্রচার করিলেন,
তাঁহার বাক্যে যখন তাহারা বিশ্বাস করিল, তথন তাহারা পুরুষ ও

- ১০ দ্বীলোক উভরেই বাপ্তাইজিত হইল। দেখিয়া শিমোনও বিশ্বাস করিল এবং বাপ্তাইজিত হইয়া নিয়ত ফিলিপের সঙ্গে থাকিল। যে সকল অস্তুত ও মহাশক্তির কার্য্য সাধিত হইল, তাহা দেখিয়া সে চমৎকৃত হইল।
- ১৪ পরে য়েরশালেমস্থ আপষ্টলগণ যথন শুনিতে পাইলেন যে, শামা-রীয়েরা ঈশ্বরের বাক্য এইণ করিয়াছে, তথন তাঁহারা পেত্রকে ও
- ১৫ য়োহানকে তাহাদের নিকট প্রেরণ করিলেন। তাঁহারা আদিয়া লোকদের জন্যে প্রার্থনা করিলেন যেন তাহারা পবিত্র আত্মা প্রাপ্ত
- ১৬ হয়। কারণ তখন পর্যান্ত তাহাদের কাহারে। উপরে তিনি অবতরণ করেন নাই। তাহারা প্রভু য়েশুর নামে বাপ্তাইজিত
- ১৭ মাত্র হইরাছিল। আপপ্রলগণ তাহাদের মন্তকে হস্তার্পণ করিলেন,
- ১৮ তাহাতে তাহারা পবিত্র আত্মা প্রাপ্ত হইল। শিমোন যখন দেখিল যে আপষ্টলদের হস্তার্পণের গুণে আত্মা প্রদন্ত হন, তখন দে তাঁহা-
- >> দিগের নিকটে অর্থ আনিয়া বলিল, তোমরা আমাকেও এই ক্ষমতা দান কর, যেন যাহার উপরে আমি হস্তার্পণ করিব, সে পবিত্র
- আাত্মা প্রাপ্ত হয়। পেত্র তাহাকে বলিলেন, তোমার অর্থও মরুক,
 তুমিও ময়। কারণ তুমি মনে করিয়াছ বে ঈশ্বরের দান জীকাতে
- ২১ পাওয়া যায়। এই বিষয়েতে তোমার অংশও নাই, অধিকারও নাই;
- ২২ কারণ তোমার অন্তঃকরণ ঈশ্বরের গোচরে সরল নয়। অতএব তুমি তোমার এই তুপ্ততা হইতে মনঃপরিবর্ত্তন কর, এবং প্রভুর নিকট বিনতি কর, যদি তোমার হৃদয়ের এই দুর্ভিসন্ধি ক্ষমা হইতে
- ২০ পারে। কারণ আমি দেখিতেছি যে ^তসুসমাচারের বিরুদ্ধে। তোমার বিষ্মুশক্তাব, এবং তুমি ছুষ্টতারূপ বন্ধনে আবন্ধ রহিয়াছ।
- ২৪ শিমোন বলিল, তোমরাই প্রাভুর নিকটে আমার জ্বন্যে বিনতি করে, যেন তোমাদের কথিত বিষয়ের একটিও আমার প্রতি না ছটে।
- ২৫ 🕟 পরে প্রভুর বাক্য বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান ও তাহা ব্যক্ত করিলে

পর তাঁহারা শামারীয়দের অনেক আমে শুভসন্বাদ প্রচার করিছে করিতে যেরশালেমে প্রত্যাগমন করিলেন।

তথন প্রভুর এক দত ফিলিপকে দর্শন দিয়া বলিলেন, ভূমি গাঁতোখান করিয়া দক্ষিণাভিমুখে সেই পথে যাও, যাহা য়েরুশালেম হইতে গান্ধা পর্যান্ত গিয়াছে অর্থাৎ যাহা অর্ণ্যের মধ্য গিয়াছে। তখন তিনি গাত্রোখান করিয়া যাত্রা করিলেন। আর কি আশ্চর্য্য, এক জন এথিয়োপীয়া দেশীয় লোক,এক নপুংসক, এখি-যোপীয়া দেশীয় রাণী কান্দাকীর এক জন মহা ক্ষমতাপর লোক. থিনি তাঁহার ধনাগারের অধ্যক্ষ ছিলেন, যিনি ভজনা করিবার জন্য ব্যৈরশালেমে আগমন করিয়াছিলেন, তিনি এখন প্রত্যাবর্ত্তন করিতে ছিলেন। তিনি নিজ শকটে আরুট হইয়া ইশাইয়া দৈববকার গ্রন্থ পাঠ করিতেছিলেন। এমন সময়ে আত্মা ফিলিপকে বলিলেন, নিকটে গিয়া ঐ শকটের সঙ্গে সঙ্গে যাও। তাহাতে ফিলিপ দ্রুত গতিতে নিকটে গিয়া শুনিতে পাইলেন, তিনি ইশাইয়া দৈববকার গ্রন্থ পাঠ করিতেছেন। ফিলিপ তাঁহাকে বলিলেন, যাহা পাঠ করিতেছ. তাহা কি বুঝিতে পারিতেছ? তিনি বলিলেন, এক জন না বুঝাইয়া দিলে আমি কিরূপে বুঝিতে পারিব ? ইহা বলিয়া তিনি কিলিপকে আবোহণ কবিতে ও তাঁহার পার্থে উপবেশন করিতে অনুবোধ করিলেন। যে শান্ত বচন তিনি পাঠ করিতেছিলেন, তাহা এই—

"ষেমন একটি মেষ বধ্য ভূমিতে নীত হয়, ষেমন একটি মেষণাবক লোম ছেদকের সমুখে নীরব হইয়া থাকে, ভেমনি তিনি মুখ খুলিতেছেন না। ভাঁহার হীনাবন্থার একশেষ হইলে, তাঁহার দণ্ড অপসারিত হইল; ৩৩ ভাঁহার সমসাময়িকী বংশের বিষয়ে কাহার সাধ্য বর্ণনা করে ? কারণ ভাঁহার জীবন পৃথিবী হইতে অপসারিত হইতেছে" [ইশঃ ৫৩; ৭—৮]।

নপুংসক ফিলিপকে বলিলেন, নিবেদন করি, দৈববক্তা কাহার ৩৪ বিষয়ে ইহা বলিতেছেন, আপনার বিষয়ে, কি অন্য কাহারও বিষয়ে? ফিলিপ নেই শান্তবচন ধরিয়া আদ্যোপান্ত য়েণ্ড বিষয়ক ৩৫

- ৩৬ গুল সমাচার ব্যক্ত করিতে লাগিলেন। যাইতে যাইতে ভাঁহার। এক জলাশরের নিকট উপস্থিত হইলেন। নপুংসক বলিলেন, ঐ দেখ,
- ভদ জন, আমার বাপ্তাইজিত হইবার প্রতিবন্ধক কি? এই বলিয়া তিনি শক্ট স্থগিত রাখিতে আজা করিলেন, এবং ফিলিপ ও নপুংসক উভয়ে জলে নামিয়া গেলেন, ফিলিপ তাঁহাকে বাপ্তাইজ করিলেন।
- কৈছ জল হইতে উথিত হইলে পর, প্রাভুর আত্মা ফিলিপকে অপ-সারিত করিলেন নপুংসক তাঁহাকে আর দেখিতে পাইলেন না।
- তিনি আনন্দ করিতে করিতে যাত্রা করিলেন। আজোটন্ নগরে ফিলিপকে পুনরায় দেখা গেল। তিনি কায়েসারিয়ানগরে গমন কালে যে যে নগর দিয়া গমন করিলেন, নেই সেই নগরে শুভনমাচার প্রচার করিলেন।
 - ১ কিন্তু তখনও প্রভুর শিষ্যদের প্রতি শৌলের নাসিকা মুখ দিয়া
 - বিভীষিকা প্রদর্শন ও হত্যার ধূম নির্গত হইতেছিল। দে মহাবা-জকের নিকটে গিয়া তাহার নিকট হইতে দামাল্কস নগরন্থ সিনা-গোগ সমূহের নিকটে পত্র চাহিল, যেন এই মতের পুরুষ কি স্ত্রীলোক বে কাহাকে পাইবে, তাহাকে বন্ধন করিয়া য়েরলালেমে লইয়া
 - আসিতে পারে। সে যাত্রা করিয়া দাসাক্ষ্য নগরের নিকটে
 আসিয়াছে,এমন সময়ে অককাৎ স্বর্গ হইতে একটা আলোক আসিয়া
 - তাহার চতুর্দিকে প্রতিভাত হইল। তাহাতে সে ভূতলে পতিত হইল,এবং তাহার প্রতি এই একটি রব শুনিল, শৌল, শৌল, আমাকে
 - ৫ তাড়না করিতেছ কেন? সে বলিল, প্রভো, তুমি কে? তিনি বলি-
 - ভ লেন, আমি য়েও, যাহাকে তুমি তাড়না করিতেছ। যাহা হউক, তুমি উঠিয়া নগরে প্রবেশ কর, ভোমাকে যাহা করিতে হইবে তাহা
 - শেই ছানে তোমাকে বলিয়া দেওয়া হইবে। তাহার সহবাজীরা

 অবাক হইয়া দেওয়য়মান রহিল। তাহারা সেই রব শুনিল,* কিছ
 - ৮ কাহাকেও দেখিতে পাইল না। শৌল ভূতল হইতে উথান করিল,

ভাহারা রব শুনিল বটে, কিছ কথা বুকিতে পারিল না, দেখ ২২; > পদ।

কিন্ত চক্ষু উন্মীনিত করিলে কিছুই দেখিতে পাইন না। তাহাতে তাহারা তাহার হন্ত ধরিয়া তাহাকে দামান্ধন নগরে লইয়া গেন। তিন দিন পর্যান্ত বে কিছু দেখিতে পাইন না। কিছু পান ভোজনও ১ করিন না।

এখন, দামাস্ক্র নগরে এক জন শিষ্য ছিলেন। ভাঁহার নাম আনানিয়াস। তাঁহাকে প্রভু দর্শন দিয়া বলিলেন, আনানিয়াস! তিনি বলিলেন, প্রভো, কি আজা ? প্রভু তাঁহাকে বলিলেন, গারো-খান করিয়া সরল মার্গ নামক পথে চলিয়া যাও। সেই স্থানে যুদার বাটীতে গিয়া তার্যস্ নগরের শৌল নামক একজনের তত্ত্ব কর। দেখ সে প্রার্থনা করিতেছে। সে দেখিয়াছে যে তাহাকে দৃষ্টি প্রদানের জন্য আনানিয়াস নামক একটি মনুষ্য প্রবেশ করিয়া তাহার মন্তকে হন্তার্পণ করিতেছে। আনানিয়াস উত্তর করিলেন, প্রভো, আমি অনেকের মুখে দেই মনুষ্যের বিষয়ে শুনিয়াছি যে, সে য়েরশালেমে পবিত্রদের যার পর নাই অনিষ্ঠ করিয়াছে। এই স্থানেও সে म शांशाक्रकरमत निकर्ष इंटेंर्ड मिट नक्तरक वक्षन कतिवात क्रम्डा পাইয়াছে, যাহার। তোমার নাম উচ্চারণ করিয়া প্রার্থনা করে। প্রভু তাঁহাকে বলিলেন,ভূমি যাও; কারণ সে আমার নামকে বিজ্ঞাতিগণের, बाक्यादित ও देशायन-म्हानदित निकटि नहें याहेबात करा আমার এক মনোনীত পাত। কারণ আমি তাহাকে দেখাইব যে আমার নামের জন্য তাহাকে কত দঃখ ক্লেশ ভোগ করিতে হইবে। তখন আনানিয়াসু গিয়া সেই বাটীতে প্রবেশ করিলেন, এবং তাহার मस्टरक रसार्थन कतिया विलितन, जाठा लोन, क्षेष्ठ वर्धार एएस. যিনি পথিমধ্যে তোমাকে দর্শন দিয়াছিলেন, তিনি আমাকে প্রেরণ করিলেন যেন তুমি দৃষ্টি প্রাপ্ত হও এবং পবিত্রণ আত্মাতে পরিপুরিত হও। তৎক্ষণাৎ তাহার চকু হইতে আঁইদের মত কি পত্তিত হইল. এবং সে দৃষ্টি প্রাপ্ত হইল। তথন তিনি উঠিয়া বাপ্তাইনিত इहेत्नन, धवर ভोक्रन कविशा नवल इहेत्नन ।

তিনি দামাস্কন্ নগরের শিষ্যদের সঙ্গে কিছু দিন থাকিলেন।

তিনি অবিলম্বে সিনাগোগে সিনাগোগে য়েশুর বিষয়ে প্রচার করিতে

লাগিলেন যে য়েশু ঈশরের পুলা। যে সকলে প্রবণ করিল, তাহারা
বিশ্বয়িত হইয়া বলিল, এ কি সেই নয়, যে য়েরশালেমে তাহারদিগকে উচ্ছিয় করিয়াছিল, যাহারা এই নাম উচ্চারণ করিয়া প্রার্থনা
করে, আর যে ঐ প্রকার লোকদিগকে বন্ধন করিয়া মহাযাজকদের

নিকটে লইয়া যাইবার অভিপ্রায়ে এ স্থানেও আসিয়াছে। কিন্তু
শৌলের উৎসাহ উত্রোত্তর অধিকতর বন্ধিত হইতে লাগিল।
আর য়েশু যে মাশীয়াখ্ইহা সপ্রমাণ করিতে করিতে তিনি দামাস্ক্রেমানী ইত্দীদিগকে কিং কর্ত্ব্য বিমৃত্ করিয়া তুলিলেন।

২০ জনেক দিন গত হইলে পর ইহুদীর। একতা হইয়া তাঁহাকে বধ

-২৪ করিবার পরামর্শ করিল। কিন্তু শৌল তাহাদের ষড়যত্ত্ব জানিতে
পারিলেন। তাহারা পুরবার গুলি দিবারাত্রি রক্ষা করিতে লাগিল।

২৫ তাহাদের অভিপ্রায় তাঁহাকে কোন মতে বধ করিবে। কিন্তু
শিষোরা তাঁহাকে লইয়া রাত্রিযোগে প্রাচীর দিয়া নামাইয়া

দিলেন, একটা ঝুড়িতে বসাইয়া তাঁহাকে নামাইয়া দিলেন।

২৬ পরে রেরুশালেমে আদিয়া তিনি শিষ্যদের সঙ্গে মিশিতে চেষ্টা করিলেন, কিন্তু সকলেই তাঁইাকে ভয় করিলেন। তাঁহারা বিশাস হণ করিলেন না যে তিনি শিষ্য হইয়াছেন। কিন্তু বার্ণাবাস্ তাঁহাকে সঙ্গে করিয়া আপষ্টলদের নিকটে লইয়া গেলেন,এবং তিনি কি প্রকারে প্রিমধ্যে প্রভুকে দেখিয়াছেন ও তাঁহার সঙ্গে কথা কহিয়াছেন, এবং কি প্রকারে দামাস্কর্ নগরে য়েশুর নামে সাহস পুর্ব্বক প্রচার করিয়াছেন, এই সমুদয় তাঁহাদিগের নিকটে বর্ণনা করিলেন। তখন তিনি য়েরুশালেমে তাঁহাদের সঙ্গে সাথে যাতায়াত করিতে লাগি১৯ লেন, এবং সাহস পুর্ব্বক প্রভুর নাম ঘোষণা করিতে লাগিলেন।
তিনি হেন্নেনীয়দের* সঙ্গে তর্ক বিতর্ক করিলেন, তাহাতে তাহারা

 ^{&#}x27;(रात्रनीय्र' वर्था< बीक-रेर्गी।

তাঁহাকে বধ করিতে চেষ্টা পাইল। কিন্তু জাতৃগণ তাহা জানিতে ৩০ পারিয়া তাঁহাকে কায়েসারিয়া নগরে লইয়া গেলেন এবং তথা হইতে তার্ষস্ নগরে প্রেরণ করিলেন।

এই রূপে সমস্ত ইছদা,শামারিয়া ও গালীলা দেশস্থ সমাজের শান্তি ৩১ হইল। তাঁহারা উদ্গ্রন্থিত হইলেন এবং প্রভুর ভয়েতে আচার ব্যবহার করিতে লাগিলেন, এবং পবিত্র আত্মার উৎসাহ দানে সমাজের
সংখ্যা রন্ধি হইতে লাগিল।

পরে পেত্র সর্মত্র জমণ করিতে করিতে লীদা নগরবাসী পবিত্র- ৩২ দেরও নিকটে আগমন করিলেন। সেই স্থানে আইনেয়াস্ নামা এক ৩৩ জনের সঙ্গে তাঁহার সাক্ষাৎ হইল। সে পক্ষাঘাতী হইয়া আট বৎসর অবধি শ্যাগত ছিল। পেত্র তাহাকে বলিলেন, আইনেয়াস্! ৩৪ রেশু খুষ্ট তোমাকে আরোগ্য করিতেছেন, গাত্রোখান কর, এঅবধি তোমার আপনার শ্যা আপনি পাতিবে। সে তৎক্ষণাৎ গাত্রো-খান করিল। লীদা নগরের ও সারণ অঞ্চলের* নিবাসী সকলে ৩ তাঁহাকে দেখিয়া প্রভুর আশ্রয় গ্রহণ করিল।

এখন, য়োপ্লা নগরে এক শিষ্যা ছিলেন, তাঁহার নাম তাবিথা, ৩৬
আর্থ হ্রিণী। তিনি অনেক সংকার্য্য করিয়াছিলেন ও অনেক ভিক্ষা
দান করিয়াছিলেন। ঘটনাক্রমে সেই সময়ো তিনি পীড়িত হইয়া ৩৭
মরিলেন। লোকে তাঁহাকে ধৌত করিয়া উপরিস্থ কুঠরীতে রাখিলেন। পেত্র লীদ্ধা নগরে আছেন শুনিয়া এবং লীদ্ধা য়োপ্লার নিকট ৩৮
বলিয়া শিষ্যেরা তাঁহার নিকট ছুই জন লোক দারা অনুরোধ করিয়া
পাঠাইলেন, 'ত্রায় আমাদের এই স্থানে একবার পদার্পন করিবেন।'
পেত্র গাত্রোখান করিয়া তাহাদের সঙ্গে চলিলেন। তিনি উপনীত ৩৯

^{*&}quot;সারণ" রাফো নগর অবধি কারেসারিয়া নগর পর্যান্ত বিস্তৃত ও ছয় ক্রোশ প্রশস্ত একটি সমতল ক্ষেত্র। পূর্ককালে ইহা অতি উর্করা রমণীয় স্থান ছিলং কিন্ত ঈশ্বরের অভিসম্পাতে অরণ্যপ্রায় হইয়া গিয়াছে। সম্প্রতি ৩০। ৪০ ঘর জেশ্মাণলোক সেহানে বসতি করিয়া ভূমির আবাদ করিতেছেন।

⁺ कार्वार (भाव घरकाल मिड कार्काल किलाम।

হইলে পর তাঁহার। তাঁহাকে উপরিস্থ কুঠরীতে লইয়া গেলেন। সেই স্থানে বিধবা সকলে তাঁহার নিকটে দাঁড়াইয়া ক্রন্দন করিতে লাগিল এবং দকা জীবতকালে যে অঙ্গরক্ষিণী ও উত্তরীয়বস্ত করিয়াছিলেন,

- ৪০ তাহা তাঁহাকে দেখাইতে লাগিল। কিন্তু পেত্র সকলকে বাহির করিয়া
 দিয়া জাত্মপাতিয়া প্রার্থনা করিলেন। পরে তিনি দেহটির দিকে
 মুখ ফিরাইয়া বলিলেন, তাবিথা, গাত্রোথান কর। তাহাতে তিনি
- ১ চক্ষু উন্মীলিত করিলেন এবং পেত্রকে দেখিয়া উঠিয়া বদিলেন। পেত্র তাঁহার হস্ত ধারণ করিয়া তাঁহাকে উত্থাপন করিলেন, এবং পবিত্র দিগকে ও বিধবা দিগকে ডাকিয়া তাঁহাকে জীবন্ত প্রদর্শন করিলেন।
- ৪২ এই ব্যাপার য়োপ্পাময় রাষ্ট্র হইয়া গেল, তাহাতে অনেকেই প্রভুতে
- ৪০ বিশ্বাস করিল। পেত্র য়োপ্পা নগরে শিমোন চর্ম্মকারের আবাসে অনেক দিন অবস্থিতি করিলেন।
- ১০ এখন কায়েসারিয়। নগরে কর্ণেলিয়স্ নামক এক জন লোক ছিলেন। তিনি ইতালীয় নামক সৈন্যদলের এক সেনাপতি ছিলেন।
 - ২ তিনি ঈশ্বর পরায়ণ লোক ছিলেন, এবং তিনি ও তাঁহার বাটীতে যত লোক ছিলেন, সকলেই ঈশ্বরকে ভয় করিতেন। হিহুদী। লোক দিগকে তিনি অনেক ভিক্ষা দান করিতেন, এবং সতত ঈশ্বরের
 - নিকট প্রার্থনা করিতেন। তিনি দিবাভাগে অনুমান তৃতীয় প্রহরে
 দর্শনবাগে স্কুম্পস্ট দেখিলেন বে, ঈশ্বরের এক দূত তাঁহার নিকটে
 গৃহের অভ্যন্তরে আদিয়। তাঁহাকে দম্বোধন করিলেন, কর্ণেলিয়য় !
 - 8 তিনি তাঁহাকে নিরীক্ষণ করিলেন এবং ভয়ে অভিভূত হইয়া বলি-লেন, কি আজ্ঞা প্রভো? দৃত তাঁহাকে বলিলেন, তোমার সমুদয়
 - প্রার্থনা ও ভিক্ষা দান ঈশ্বরের স্মৃতি পথে উঠিয়াছে। ভুমি এখন
 রোপ্রা নগরে লোক পাঠাইয়া নেই শিমোনকে আনয়ন কর, যাহার
 - ৬ উপনাম পেতা। তিনি শিমোন নামা একজন চর্মকারের গৃহে বাস
 - ৭ করিতেছেন। তাহার বাটী সমুদ্রের তটে। পরে যে দৃত তাঁহার সহিত কথা কহিলেন, তিনি প্রস্থান করিলে পর, কর্ণেলিয়স্ আপনার

50

>8

180

39

33

₹•

2>

গ্রের ছুই জন দাদকে এবং আপনার দেবক বর্গের মধ্য হইতে এক-জন ঈশ্বর পরায়ণ দৈনাকে আহ্বান করিলেন এবং তাহাদের নিকট ৮ সমস্ত ব্যাপার বর্ণনা করিয়া তাহাদিগকে য়োগ্লা নগরে প্রেরণ করি-(मन।

পর দিনে তাহারা যাত্রা করিয়া য়োপ্পা নগরের নিকট আসি-য়াছে। এ দিকে পেত্র অনুমান দিতীয় প্রহরে প্রার্থনা করিবার জন্য ছাদের উপরে উঠিলেন। তখন তাঁহার ক্ষুধার উদ্রেক হওয়ায় তাঁহার ভোজন করিবার ইচ্চা হইল। কিন্তু লোকে প্রস্তুত করিতে ক্রিতে পেত্র আন্নাভিভূত হইলেন। তিনি দেখিলেন, স্বর্গদার 55 উন্তুক এবং একটি পাত্র বিশেষ অবজীর্ণ হইল। তাহা বিস্তৃত একখানি চাদরের মত। চারিকোণে বান্ধা। তন্মধ্যে পথিবীর সর্ব্বপ্রকার চতুষ্পদ জন্তু, সরীফ্প ও আকাশের পক্ষী ছিল। পরে তাঁহার নিকট এই একটি রব আসিল-পেত্র! গাত্রোখান কর: মারিয়া ভোজন কর। কিন্তু পেত্র বলিলেন, প্রভো, কোন মতেই হইবে না. কারণ আমি কোন অভকা, অগুচি সামগ্রী কখনো ভোজন করি-নাই। তখন পুনরায়, দিতীয়বার তাঁহার নিকটে এই এক রব আসিল, 'ঈখর যুাহা শুচি করিয়াছেন, তাহা তুমি অভক্ষ্য ব্যক্ত করিও না।' এইরূপ তিনবার ঘটিলে পর পাত্রটি স্বর্গে উদ্ধনীত হইল।

এই দর্শনের তাৎপর্যা কি. এই বিষয়ে পেত্র মনে মনে চিল্লা করিতেছেন, এমন সময়ে কর্ণেলিয়নের প্রেরিত লোকে শিমোনের বাটীর সন্ধান লইয়া দারের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল। তাহার। ডাকিয়া জিজ্ঞানা করিল, এখানে কি শিমোন নামা এক জন লোক থাকেন, খাঁহার উপনাম পেত্র? এদিকে পেত্র দর্শনটির বিষয়ে আন্দো-লন করিতেছেন, এমন সময়ে আত্মা তাঁহাকে বলিলেন, দেখ, তিনটি লোক তোমার অবেষণ করিতেছে। তুমি গাত্রোথান করিয়া নীকে যাও এবং তাহাদের সঙ্গে গমন কর, কোন সন্দেহ করিও না, কারণ আমিই তাহাদিগকে প্রেরণ করিয়াছি। পেত্র সেই লোকদের নিকটে নামিয়া আদিয়া বলিলেন, তোমরা যাহার অত্থেষণ করিতেছ,

২২ সে এই আমি। তোমাদের আগমনের কারণ কি? তাহারা বলিল,
কর্ণেলিয়স্ সেনপতি যিনি এক জন ধার্ম্মিক ও ঈশ্বরভীত লোক, এবং
সমস্ত ইহুদী,জাতি বাঁহার স্থ্যাতি করেন, তিনি এক পবিত্র দৃত দ্বারা
এই দৈবাদেশ প্রাপ্ত হইয়াছেন যেন তিনি লোক পাঠাইয়া তোমাকে
আপনার বার্গিতে লইয়া যান এবং তোমার নিকট হইতে তত্ত্বকথা

২০ প্রবণ করেন। তথন তিনি তাহাদিগকে অভ্যর্থনা করিয়া বাসা দান
করিলেন।

করিলেন। পর দিনে তিনি গাত্রোখান করিয়া তাহাদের সঙ্গে বাহির হইলেন। য়োগ্লা নগরের কতক জন ভাতাও তাঁহার মঙ্গে চলিলেন। পর দিনে ₹8 তাঁহার। কায়দারিয়া নগরে প্রদেশ করিলেন। এদিকে কর্ণেলিয়দ আপনার জ্ঞাতি কুটুম্ব ও আত্মীয়দিগকে একতা করিয়া তাঁহাদের অপেক্ষা করিতেছিলেন। পেত্রের প্রবেশ কালে কর্ণেলিয়স তাঁহাকে ₹1 প্রত্যাক্ষামন করিতে গিয়া ভূমিষ্ঠ হইয়া তাঁহাকে প্রণাম করিলেন। কিন্তু পেত্র তাঁহাকে উঠাইয়া বলিলেন, কি কর, আমিও তোমার মত २७ মনুষ্য। ইহা বলিয়া তিনি তাঁহার নঙ্গে কথা কহিতে কহিতে २१ প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, অনেকগুলি লোক সমবেত হইয়াছে। তিনি তাহাদিগকে সম্বোধন করিয়। বলিলেন, তোমর। জান যে বি-জাতির লঙ্গে ঘনিষ্ঠতা করা দূরে থাকুক, তাহাদের নিকটে যাওয়াও এক জন ইছদীর পক্ষে নিতান্ত নিবিদ্ধ; কিন্তু ঈথর আমাকে দেখাই-ষ্ণাছেন যে কোন মনুষাকে অস্পাশ্য কি অশুচিবলিতে হয় না। নেই জন্য আমি আপত্তি না করিয়া আহত হইবা মাত্র আসি-25 য়াছি। অতএব জিজাদা করি, কি কারণে তোমরা আমার জন্য लाक পाठ। हेशा हिल ? उथन कर्लिल शत्र विललन, ठाति पिवन হইল আমি বেলা এত ক্ষণের সময়ে তৃতীয় প্রহরের প্রার্থনার ঘণ্টায় আমার গৃহে প্রার্থনায় যাপন করিতেছিলাম, এমন সময়ে, কি আশ্চর্য্য, ভত্রপরিচ্ছদান্বিত এক পুরুষ আমার সম্মুখে দণ্ডায়মান হইয়া

20

বলিলেন, কর্ণেলিয়ন, তোমার প্রার্থনা শ্রুত হইয়াছে এবং তোমার ভিক্ষাদান ঈশ্বরের স্মৃতিপথে উঠিয়াছে। অতএব তুমি য়োপ্পানগরে লোক প্রেরণ করিয়া শিমোনকে ডাকাইয়া আন, ধাঁহার উপনাম পেত্র। তিনি শিমোন নামা এক চর্ম্মকারের বাটাতে বাস করিতেছেন। বাটা সমুদ্রের তীরে। অতএব আমি তৎক্ষণাৎ তোমার নিকটে লোক পাঠাইলাম, এবং তুমি যে আসিয়াছ, তাহা ভাল করিয়াছ। অতএব প্রভু ২ইতে তুমি যে সকল আদেশ প্রাপ্ত হইয়াছ, তাহা শ্রবণ করিবার জন্য আমর। এখন সকলেই ঈশ্বরের সম্মুখে উপস্থিত আছি। তখন পেত্র বলিতে আরম্ভ করিলেন—

সত্য সতাই আমি এখন বুঝিতে পারিলাম যে ঈশ্বর মনুষ্যের মুখ অপেক্ষা করে না; প্রভাত প্রত্যেক জাতির মধ্যে যে কেহ তাঁহাকে ভয় করিয়া সংকার্যা সাধন করে, তাহাকেই তিনি গ্রাহ্য করেন। তিনি য়েশু খুষ্ট দারা (যিনি সকলের প্রভু) শান্তির সম্বাদ ঘোষণা করাইয়া ইপ্রায়েল সন্তানদিগের নিকটে যে বার্ছা প্রেরণ করিয়াছেন, দে বিষয়ে তোমরা জাত আছ অর্থাৎ য়োহানপ্রচা-রিত বাপ্তিমোর পরে যে বার্তা গালীলাদেশ অবধি ইহুদাদেশ পর্যান্ত ত্রাপ্ত হইয়া গিয়াছে অর্থাৎ সেই নাজারেথীয় য়েশুর বিষয়ে. বাঁচাকে ঈশ্বর পবিত্র আত্মাতে ও শক্তিতে অভিষিক্ত করিয়াছিলেন. যিনি সর্বত ভ্রমণ করিয়া মঙ্গল সাধন করিতেন, এবং দিয়াবলের পরা-ক্রমাধীন লোকদিগকে আরোগ্য দান করিতেন, যেহেতু ঈশ্বর তাঁহার সঙ্গে ছিলেন। আর তিনি ইহুদীদের পলিতে পলিতে ও য়ের-শালেমে যাহা যাহা করিয়াছিলেন, আমরাই তাহার সাক্ষী। তাঁহাকে তাহার। কুনে বিদ্ধ করিয়া বধ করিয়াছিল। কিন্তু ঈশ্বর তাঁহাকে তৃতীয় দিবনে উথাপন করিয়া প্রদর্শন করিয়াছেন, কিন্তু সমুদয় লোককে নয়, কেবল ঈশ্বর কর্তৃক পূর্স্থনিযুক্ত সাক্ষীদিগকৈ অর্থাৎ তাঁহার উত্থানের পরে তাঁহার সঙ্গে ভোজন পান করিয়াছি যে আমরা, আমাদিগকে তিনি তাঁথাকে প্রদর্শন করিয়াছেন। তিনি

আমাদিগকে আজ্ঞা করিয়াছেন যেন আমরা লোক সাধারণের নিকটে প্রচার করি ও সাক্ষ্য প্রদান করি যে তিনিই জীবিতদের ও
যতদের বিচারপতি-পদে ঈশ্বর কর্তৃক নিযুক্ত হইয়াছেন। তাঁহার বিষয়ে সকল দৈববক্তৃগণ সাক্ষ্য প্রদান করিতেছেন যে, যে কেহ তাঁহাতে বিশ্বাস করিবে, সে তাঁহার নামের গুণে পাপের মোচন পাইবে।

- পেত্র এই কথা বলিতে বলিতে শ্রোত্বর্গের সকলেরই উপরে
 পবিত্র আত্মা অবতরণ করিলেন। পেত্রের সঙ্গে আগত স্থাতী
 বিশ্বাসীরা বিজ্ঞাতিদের উপরেও পবিত্র আত্মারূপ দান বর্ষিত দেখিয়া
 ১৬ বিশ্বিত হইলেন। কারণ তাঁহারা তাঁহাদিগকে ভিন্ন ভাষায় বক্তা
 ১৭ করিতে এবং ঈশ্বরকে মহিমাম্বিত করিতে শুনিলেন। তখন পেত্র বলিলেন, আমরা যেরূপ ইহারাও যখন সেইরূপ পবিত্র আত্মা প্রাপ্ত
 হইল, তখন কে জল বারণ করিয়া ইহাদের বাপ্তিম্মে প্রতিবন্ধকতা
 ১৮ করিবে? তখন তিনি তাঁহাদিগকে য়েশু খ্রেটের নামে বাপ্তাইজ,
 করিতে আদেশ করিলেন। পরে তাঁহারা তাঁহাকে কতক দিন সেশ্বান
 ভারস্থিতি কবিতে নিবেদন করিলেন।
- সাবি সাবি করিতে নিবেদন করিলেন।

 সাবি সাবি রাপ্তলগণ ও ইল্না দেশস্থ জাতৃগণ শুনিতে পাইলেন

 যে বিজাতীয়েরাও ঈথরের বাক্য গ্রাহ্য করিয়াছে। অতএব পেত্র
 য়েরশালেমে আগত হইলে পর সুন্ধতীয় লোকে তাঁহার নঙ্গে বাদামুবাদ

 করিতে লাগিল,তাহারা বলিল,একি,তুমি অসুন্নত লোকের গৃহে প্রবেশ

 করিয়াছ, আবার তাহাদের নঙ্গে আহার করিয়াছ। কিন্তু পেত্র

 ব্যাপারটি আদ্যোপান্ত বর্ণনা করিতে আরম্ভ করিয়া বলিলেন—য়োপ্লা
 নগরে আমি প্রার্থনা করিতেছিলাম, এমন সময়ে আমি আত্মাভিভূত

 হইয়া একটি দর্শন পাইলাম, দেখিলাম, একটি পাত্র বিশেষ অবতীর্ণ
 হইতেছে, তাহা বিভূতে এক চাদরের মত, তাহা চারি কোণে
 আবদ্ধ হইয়া স্বর্গ হইতে অবতারিত হইল এবং আমার নিকট

 পর্যান্ত আদিল। সেটির দিকে আমি একদুষ্টে চাহিয়া চিন্তা করিতে

লাগিলাম, তাহাতে আমি দেখিলাম যে তাহাতে প্রথিবীর চতুষ্পদ জন্ত, বন্য পশু, স্রীমূপ ও আকাশের প্রক্রিগণ রহিয়াছে। এক রবও শুনিলাম, বলিল, পেত্র ! গাত্রোখান কর, মারিয়া ভোজন কর। কিন্তু আমি বলিলাম, প্রভো! তাহা হইবে না, কারণ অভক্ষা কি অশুচি কোন সামগ্রী কখনই আমার মুখে প্রবেশ করে নাই। তথন দেই রব দিতীয়বার স্বর্গ হইতে বলিল, ঈশ্বর যাহা শুচি করি-য়াছেন, তাহা ভূমি অভক্ষা ব্যক্ত করিও না। এইরূপ তিনবার 50 ঘটিল,এবং দেই সমুদয় পুনরায় স্বর্গে উর্দ্ধনীত হইল। আর কি আশ্চর্য্য, 55 তদ্বওই তিন জন লোক আমার বাদাবাটীর দ্বারের নিকটে আদিয়া দাঁডাইল। তাহারা কার্যারিয়া নগর হইতে আমার নিকটে প্রেরিত হইয়াছিল। আত্মা আমাকে বলিলেন, সন্দেহ না করিয়া ভাষাদের 52 সঙ্গে যাও। ছয় জন জাতাও আমার সঙ্গে চলিলেন। পরে আমরা সেই মন্তব্যের গৃহে প্রবেশ করিলাম। এবং তিনি আমাদের নিকটে বর্ণনা করিলেন যে, তিনি আপনার গৃহ মধ্যে একটি দৃত দণ্ডায়মান দেখিয়া-ছিলেন. যিনি তাঁহাকে বলিয়াছিলেন, তুমি য়োপ্পা নগরে লোক পাঠা-ইয়া শিমোনকে আনয়ন কর, যাঁহার উপনাম পেত্র। তিনি তোমাকে 58 এমন তত্ত্বকথা বলিবেন, বাহাতে তোমার গৃহবাদী সকলেরই পরিতাল হইবে । আমি কথা কহিতেছি, এমন সময়ে পবিত্র আত্মা তাঁহাদের উপরে অবতরণ করিলেন, যেরূপ প্রথমে আমাদের উপরে অবতরণ করিয়াছিলেন। তখন আমার সেই বাক্য স্মরণ হইল, যাহা প্রভু 30 বলিয়াছিলেন, 'য়োহান জলে বাপ্তাইজ্করিলেন, কিন্তু তোমরা পবিত্র আত্মাতে বাপ্তাইজিত হইবে।' অতএব ঈশ্বর যথন ভাঁহা-দিগকে সেই একই দান প্রদান করিয়াছেন, যাহা প্রভু য়েও খুষ্টেতে বিশ্বাদ করিয়া আমরাও প্রাপ্ত হইয়াছি, তখন আমি কে, যে ঈশুরের প্রতিরোধ করি ? ইহা শ্রবণ করিয়া তাঁহারা আর কিছু বলিলেন না,বরং তাঁহারা ঈশ্বরের মহিমাকীর্ত্তন করিয়া বলিলেন, তবে ত ঈশ্বর বিজাতি-দিগকেও মনঃপরিবর্ত্তনের এবং জীবন লাভের অধিকার দিয়াছেন।

- ১৯ এদিকে ষ্টেফানসের কারণে যে ছঃখক্লেশ উপস্থিত হইয়াছিল, সেই হেতুতে বাঁহারা ছিল ভিল হইয়া যান, তাঁহারা ফৈনিকিয়া দেশ, কুপ্রবীপ ও আণ্টিয়খিয়া নগর পর্যান্ত গানন করিলেন। কিন্তু তাঁহারা
- ২০ ইছদীদের ভিন্ন অন্য কাহারো নিকটে বাক্যটি বলিলেন মা। তবে তাঁহাদের মধ্যে কতক জন কুপ্রীয় ও কুরণীয় লোক ছিলেন, তাঁহারাই আণ্টিয়খিয়া নগরে আদিয়া গুক্দের সঙ্গেও আলাপ করিয়া প্রভু
- ২১ মেশু বিষয়ক শুভদম্বাদ প্রচার করিলেন। প্রভুর হস্ত তাঁহাদের সঙ্গে ছিলেন, তাহাতে বহুদংখ্যক লোক বিশ্বাস করিয়া প্রভুর
- ২২ আশ্রয় গ্রহণ করিল। এই স্থাদ য়েরুণালেসস্থ স্মাজের কর্ণগোচর হইল, তাহাতে তাঁহার। বাণাবাস্কে আণ্টিয়খিয়া নগরে প্রেরণ
- ২০ করিলেন। তিনি তথায় উপস্থিত হইনা ঈশ্বরের অনুগ্রহ-ব্যাপার দেখিয়া আনন্দ করিতে লাগিলেন,এবং সকলকে অনুরোধ করিলেন, যেন তাঁহারা হানয়ে স্থিরসংক্ল হইয়া প্রাভুর আশ্রয়ে থাকেন।
- ২৪ কারণ তিনি এক জন সংপুরুষ,এবং পবিত্র আল্লাতে ও বিশ্বাসে পরি-
- ২**২ পূর্ণ ছিলেন।** বহুসংখ্যক লোক প্রাভুর আশ্রায়ে আদিল। তাহাতে তিনি শৌলের অনুসন্ধানে বাহির হইয়া তার্ষস্ নগরে গমন করিলেন।
- ২৬ সেই স্থানে তাঁহাকে পাইরা তিনি তাঁহাকে আণ্টিরখিরা নগরে তাানরন করিলেন। সেই স্থানে তাঁহারা সম্পূর্ণ এক বংসর সমাজের সঙ্গে সভাস্থ হইতেন, এবং বহুসংখ্যক লোককে শিক্ষা দান করিতেন। সেই আণ্টিরখিয়া নগরে শিষ্যেরা প্রথমে 'খুঠীয়ান' আখ্যা প্রাপ্ত হইলেন।
- ২৭ সেই সময়ে কতক জন দৈববকা য়েরশালেম হইতে আণ্টির-
- ২৮ থিয়া নগরে আগমন করিলেন। আগাবস্ নামে তাঁহাদের একজন আত্মার প্রণোদনে এই ভবিষ্যদাণী বলিলেন যে সাম্রাজ্য ব্যাপিয়া এক. মহাত্তিক্ষ আসিবে। তাহা ক্লোদিয়স্ নিম্রাটেরা রাজত্ব ২৯ কালে ঘটিল। তাহাতে শিষ্যেরা স্থির করিলেন যে তাঁহারা প্রত্যেক
- জন, বাঁহার যেমন ক্ষমতা, ইহুদা দেশবাদী আভূগণের জন্য সাহায্য

প্রেরণ করিবেন। আর তাঁহারা কার্য্যতঃও তাহা করিলেন। ৩০ তাঁহারা তাহা পৌলের ও বার্ণাবাদের হস্ত দিয়া প্রেস্বিতরদের*
নিকটে পাঠাইয়া দিলেন।

সেই সময়ে হেরোদ রাজা খুষ্টীয় সমাজের কতক জনকে উৎ- ১২ পীড়ন করিতে আরম্ভ করিল। সে য়োহানের ভাতা য়াকোবকে খজা দারা নিহত করাইল। আর যখন সে দেখিল যে ইহুদীরা ইহাতে সম্ভূষ্ট হইল, তখন দে পেত্রকেও পরিল: কিন্তু তখন অতাডী পর্মের সময় ছিল বলিয়া সে তাঁহাকে নেই কয়েক দিন কারাগারে বাখিয়া তাঁথাকে রক্ষা করিবার জনা ষোডশ জন দৈনোর হল্পে সম-র্পণ করিল। প্রতি প্রহরে চারি জন করিয়া প্রহরী কার্য্য করিত। তাহার উদ্দেশ্য ছিল, পাস্থা পর্মের পরে তাঁহাকে লোক সাধারণের নিকটে বাহির করিয়া আনিবে। পেত্র কারাগারে রক্ষিত হইতে ছিলেন বটে, কিন্তু এদিকে ঐকান্তিক প্রার্থনা চলিতেছিল অর্থাৎ খুষ্টীয় সমাজ তাঁহার জন্য ঈশ্বরের নিক্টে প্রার্থনা করিতেছিলেন। হেরোদ যে দিনে তাঁহাকে বাহির করিয়া আনিতে স্থির করি-য়াছিল, তাহার পূর্দ রাত্রিতে পেত্র তুই জন সৈনোর মধ্যে তুইটি শুখলে আবদ্ধ হইয়া নিজিত ছিলেন। বাহিরের প্রহরীষয়ও দ্বারের সম্মথে থাকিয়া কারাগার রক্ষা করিতেছিল। এমন সময়ে অক্স্রাৎ প্রভার এক দত তথায় উপস্থিত ইইলেন। কারাকক্ষে আলোক বিকীর্ণ হইল। তিনি পেত্রের পার্থদেশে আঘাত করিয়া তাঁহার নিদ্রাভঙ্গ করিয়া বলিলেন, শীঘ্র উঠ, শীঘ্র উঠ। তৎক্ষণাৎ পেত্রের হস্ত ২ইতে শুম্বল স্থালিত হইল। দৃত তাঁহাকে বলিলেন, কটিবন্ধন করিয়া তোমার পাছকা পদে পরিধান কর। তিনি তাহা করিলেন। তখন তিনি তাঁহাকে বলিলেন, তোমার জোকা পরিধান করিয়া আমার অনুদ্রণ কর। তিনি বহির্গত হইয়া তাঁহার অনুগমন করি-লেন, কিন্তু দৃতের দারা যাহা করা হইল, তাহা যে প্রকৃত ঘটনা, তিনি

^{🛊 &}quot;প্রেদ্বিতর।" দেশ, ২০; ২৮ পদের টিপুপনী।

বুঝিতে পারিলেন না। তাঁহার বোধ হইল যেন একটা দর্শন দেখি-তেছেন। পরে প্রথম ও দ্বিতীয় দেহড়ি অতিক্রম করিয়া তাঁহারা मिहे लोक्षात्रत मन्पूर्य व्यामितन, याका मिहा नगत्त याख्या यात्र । সেই দ্বার আপনা আপনি উদ্যাটিত হইল। তাঁহারা নির্গমন পুর্বাক অগ্রসর হইয়া একটি পথের শেষ পর্যান্ত গমন করিলেন, আর অকমাৎ দৃত তাঁহার সঙ্গ পরিত্যাগ করিয়া গেলেন। তথন >> পেত্র সজ্ঞান হইয়া বলিলেন, এখন আমি নিশ্চয় জানিলাম যে প্রাভু আপনার দত প্রেরণ করিয়া আমাকে হেরোদের হস্ত হইতে ও সকল ইহুদীদের কৌতুহল হইতে উদ্ধার করিলেন। এই বিষয়ে নিশ্চিত হইবামাত তিনি দেখেন যে য়োহানের (মার্কের) মাতা মারীয়ার বার্টার নিকটে উপস্থিত হইয়াছেন, যে স্থানে অনেকে সম-বেত হইয়া প্রার্থনা করিতেছিলেন। তিনি বহিনারে আঘাত করিলে পর হোদা, নামী এক দাসী তত্ত্ব জানিতে আসিল। সে পেত্রের 58 রব চিনিতে পারিয়া আনন্দ প্রযুক্ত দার মুক্ত না করিয়া দৌড়িয়া! গৃহাভ্যন্তরে গিয়া সম্বাদ দিল যে পেত্র দ্বারে দাঁডাইয়া আছেন। তাঁহারা বলিলেন, ভূমি ক্ষেপিয়াছ। কিন্তু সে দৃঢ় করিয়া বলিল, 20 ইহা সত্য। তাঁহারা বলিলেন, তবে তাঁহার রিক্ষক-ীন্ত হই-বেন।* এ দিকে পেত্র আঘাতই করিতেছেন। দ্বার উন্মুক্ত করিয়া 30 যথন তাঁহারা তাঁহাকে দেখিতে পাইলেন, তথন তাঁহারা বিস্ময়িত হইলেন। কিন্তু তিনি তাঁহাদিগকে হস্ত দার। নীরব থাকিবার সঙ্কেত করিয়া প্রভু তাঁহাকে কি রূপে কারাগার হইতে বাহির করিয়া আনি-লেন, তাহা বর্ণনা করিতে লাগিলেন। আরো বলিলেন, তোমবা

য়াকোবকে ও ভাতৃগণকে এই সমাদ দিও। ইহা বলিয়া তিনি

^{*} মধি ১৮; ১০পদে স্পষ্ট দৃষ্ট হইভেছে যে, ঈশ্বরের প্রভ্যেক লোকের এক এক জন রক্ষক-দৃত আছেন। ইতদীদের এই বিখাস ছিল যে সমুদয় ইত্দীরই এক একটি রক্ষক-দৃত আছেন এবং দেই দৃত কোন কোন সময়ে আপন রক্ষণীয় ব্যক্তির মূর্ত্তি ধারণ করিয়া দর্শন দিয়া থাকেন।

বাহির হইয়া স্থানান্তরে গমন করিলেন। এদিকে, প্রভাত হইবামাত্র ১৮
কৈন্যদের মধ্যে পেত্রের নিমিতে হায় হুতাশ পড়িয়া গেল। পরে ১৯
হেরোদ যথন তাঁহার অথেষণ করিয়া তাঁহার সন্ধান পাইল না, তখন
সে প্রহরিদিগকে জিজ্ঞাসাবাদ করিলে পর তাহদিগকে বধ্যভূমিতে লইয়া যাইবার আদেশ করিল। পরে সে ইছদা দেশ হইতে
কায়সারিয়া নগরে গিয়া সেই স্থানে বাস করিতে লাগিল।

এখন তীরস ও সীদোন নগরের লোকদের উপর হেরোদ অত্যন্ত ২০
কুপিত ছিল। তাহাতে তাহারা এক ঐক্য হইয়া তাহার নিকটে
সমাগত হইল। তাহারা রাজার পরিচারক বাষ্ট্রস্কে আপনাদের
পক্ষে লওয়াইয়া সন্ধি প্রার্থনা করিল, যেহেতুরাজার দেশ হইতে
তাহারা প্রতি পালিত হইত। পরে এক নির্দিষ্ট দিবলে হেরোদ ২১
রাজ-পরিচ্ছদ পরিধান করিয়া নিংহাসনে উপবেশন করিল। এবং
তাহাদের নিকট একটি বক্তা করিল। শুনিয়া লোকে উচ্চৈঃম্বরে ২২
বলিল, এ ঈশ্বরের রব, মনুষ্যের নয়। তৎক্ষণাৎ প্রভুর এক দ্ত ২৩
তাহাকে আঘাত করিলেন; যেহেতু সে ঈশ্বরের গৌরব ঈশ্বরকে
দিল না। সেকটি-ভক্ষিত হইয়া মরিল।

কিন্তু ঈশ্বরের বাক্য-প্রচার বিস্তৃত রূপে চলিল এবং বিশ্বাদীদিগের ২৪ সংখ্যা বর্দ্ধিত হইল।

বার্ণাবাস্ ও শৌল আপনাদের সেবা-কার্য্য সমাপন করিলে পর ২৫ যোহানকে, বাঁহার উপনাম মার্ক, তাঁহাকে আপনাদের সঙ্গে লইয়া য়েরশালেম হইতে প্রত্যাগমন করিলেন।

এখন আণ্টিয়োথীয়ায় অর্থাৎ সেই নগরের খুষ্টীয় সমাজের ১৩
মধ্যে দৈববক্তৃগণ ও শিক্ষকগণ ছিলেন। তাঁহাদের নাম এই এই—
বার্ণাবাস্, এবং বাঁহাকে নিগের * বলে সেই শিমেয়ন। কুরেনীয়
লুকিয়স, এবং হেরোদ রাজার সঙ্গে প্রতিপালিত মানায়েন্, আর
শৌল।পরে যথন তাঁহারা প্রভুর ভজনায় প্ররত হইয়া উপবাস করিতে- ২

^{* &}quot;নিগের" ইহার অর্থ ক্লফবর্ণ।

ছিলেন, এমন সময়ে পবিত্র আত্মা বলিলেন, যাহার জন্য আমি বার্ণাবাস্ ও শৌলকে মনোনীত করিয়াছি, আমার সেই কার্য্যের জন্য তোমরা তাহাদিগকে পৃথক করিয়া দাও। উপবাস ও প্রার্থনা করিলে পর ভাঁহারা ভাঁহাদিগের উপরে হস্তার্পণ করিয়া ভাঁহাদিগকে বিদায় করিলেন।

পবিত্র আত্মা দারা প্রেরিত হইয়া তাঁহারা শেলৈকীয়া নগরে 8 গমন করিলেন, এবং তথা হইতে পোতারোহণে কপ্র দ্বীপে প্রস্থান করিলেন। পরে সালামিস নগরে উত্তরিয়া তাঁহার। ইত্দীদের সিনাগোগ গুলিতে ঈশ্বরের বাক্য প্রচার করিতে লাগিলেন। য়োহান ৬ পরিচারকের মৃত তাঁহাদের সঙ্গে ছিলেন। পরে সেই দ্বীপের মধ্য দিয়া পাফ্স নগর পর্যান্ত গমন করিলে পর তাঁহারা এক জন লোকের **(मर्था পांटेलन)** म्ह जुरू कन भगक, जुरू कन भिथा मित्रवर्छी, এক জন ইহুদী, তাহার নাম বার-য়েও। নে নের্গিয়্র পাউলস্ নামক রাজপ্রতিনিধির দক্ষে ছিল। রাজপ্রতিনিধি এক জন বুদ্দিমান লোক ছিলেন। তিনি ঈশবের বাক্য প্রবণ মানদে বাণাবাস ও ৮ শৌলকে আপনার নিকট আহ্বান করিলেন। কিন্তু সেই গণক এলীমাস (আরবি ভাষায় গণককে এলীমান বলে) তাহাদের বিরোধ করিয়া রাজ্পতিনিধিকে বিখান হইতে প্রাভম্থ ক্রাইতে চেষ্টা করিতে লাগিল। কিন্তু শৌল,যাঁহার নাম এখন পাউল হইল,তিনি পবিত্র আত্মাতে পরিপূর্ণ হইয়া এক দৃষ্টে তাহার দিকে চাহিয়া বলিলেন, ১০ ্রে, সমুদর থলতা ও নষ্টামিতে পরিপূর্ণ দিয়াবলের সন্তান, ও সমুদর যাথার্থিকতার শক্র ! তুমি কি প্রভুর সরল পথ বক্ত করিতে নিরস্ত হইবে না ? দেখ,প্রভুর হস্ত তোমার উপরে রহিয়াছে। তুমি অন্ধ হইবে, তুমি কতক কাল পর্যান্ত সূর্য্য দেখিতে পাইবে না। তৎক্ষণাৎ সে অন্ধ হইয়া গেল, তাহাতে সে হাতড়াইয়া হাতড়াইয়া হাত ধরিবার ১২ লোক খুজিতে লাগিল। এই ঘটনা দেখিয়া রাজপ্রতিনিধি বিশ্বাসী

হইলেন। তিনি প্রভু বিষয়ক তত্ত্বকথা শুনিয়া বিশ্বয়িত হইলেন।

পরে পাউল ও তাঁহার সঙ্গীরা পাফস্ নগর হইতে পোতারোহণে ১২ পাক্ষ্ লিয়া দেশের পেগা নগরে উত্তরিলেন। সেই স্থানে য়োহান তাঁহাদের হইতে পূথক হইয়া য়েরূশালেমে প্রতিগমন করিলেন। পরে তাঁহারা পেগা হইতে দেশের মধ্য দিয়া গমন করিয়া পিলিডিয়া ১৯ প্রদেশের আণ্টিয়োথিয়া নগরে উপস্থিত হইলেন। সেই স্থানে তাঁহারা শাক্ষাথ দিনে সিনাগোণে প্রবেশ করিয়া উপবেশন করিলেন। ব্যবস্থা ও দৈববক্ত্রান্থের নিরুপিত পাঠা পঠিত হইলে পর ১২ সিনাগোগের অধ্যক্ষেরা তাঁহাদিগকে বলিয়া পাঠাইলেন—আভ্গণ, যদি লোকদের প্রতি তোমাদের কোন উপদেশ বাক্য থাকে, তবে বল। তাহাতে পাউল উঠিয়া দাঁড়াইয়া হস্তোভোলন করিয়া ১৯ বলিলেন—

হে ইপ্রায়েলীয় গণ, হে ঈশ্বরভীত লোক সকলে, কর্ণপাত কর— ইশ্রায়েল জাতির ঈশ্বর আমাদের পিতৃ-পুরুষদিগকে মনোনীত করেন এবং মিশর দেশে তাহাদিগকে মহিমান্তিত ও খ্যাতাপর করিয়া তুলেন অর্থাৎ তিনি তাহাদিগকে পরাক্রমী বাহুবলে তথা হইতে উদ্ধার করিয়া আনয়ন করেন, এবং অরণ্যে প্রায় চল্লিশ বংসর কাল তাহাদের ব্যবহার মহ্য করেন। পরে কানান দেশে মপ্ত জাতিকে উচ্ছিন্ন ক্রিয়া তিনি তাহাদের দেশ তাহাদিগকে অধিকার দেন। তৎ-२० পরে তিনি অনুমান চারি শত পঞ্চাশ বংসর পর্য্যন্ত অর্থাৎ শামুয়েল দৈব-বক্তার সময় পর্য্যন্ত তাহাদের উপরে বিচার-কর্তৃগণ নিযুক্ত করেন। তৎপরে তাহারা এক জন রাজার জন্যে আবেদন করিলে ঈশ্বর তাহাদিগকে বেন্য়ামীন্ গোষ্ঠীর কিশের পুত্র শাউলকে চল্লিশ বৎ-সরের জন্যে দান করেন। পরে তাহাকে অপনারিত করিয়া তিনি দাবিদকে তাহাদের রাজা করিবার জন্ম উত্থাপন করেন, যাঁহার বিষয়ে তিনি প্রশংসা করিয়া বলিলেন, 'আমি য়েশেইর পুজ্র দাবিদকে অর্থাৎ আমার মনের মত এক মনুষ্যকে প্রাপ্ত হইলাম, যিনি আমার

- বংশ হইতে ঈশ্বর অঙ্গীকারানুযায়ী ইশ্রায়েলের নিকট এক ত্রাণ-কর্ত্তাকে অর্থাৎ য়েশুকে আনয়ন করিলেন। তাঁহার আগমনের অব্য-বহিত পূর্বের য়োহান সমুদয় ইশ্রায়েল লোকের নিকটে মনঃপরি-
- বর্ত্তনের বাপ্তিম্ম্ প্রচার করিলেন। পরে য়োহানের কার্য্যভার প্রায়্য শেষ হইয়া স্থাসিলে তিনি বলিলেন, তোমরা স্থামাকে কে মনে কর? স্থামি তিনি নহি। দেখ, স্থামার পরে এক জন স্থাসিতেছেন, বাঁহার
- ২৯ চরণের পাছুকা উন্মোচন করিতেও আমি যোগ্য নহি। হে ভ্রাতৃগণ! হে আব্রাহামের বংশ-জাতগণ!হে ঈশ্বর-ভীত লোকগণ!আমাদেরই
- ২৭ নিকটে এই পরিত্রাণের বাক্য প্রেরিত ইইয়াছে। কারণ য়েরশালেম নিবাসিগণ ও তাহাদের অধ্যক্ষগণ তাঁহাকে পরিজ্ঞাত না হইয়া এবং প্রতি শাব্ধাথে পঠিত দৈববক্তৃগণের বচনগুলি না বুঝিয়া তাঁহার প্রাণ-দণ্ডের আজ্ঞা দেওয়ায় অজ্ঞাতসারে সেই বচনগুলি সিদ্ধ করিয়াছে।
- ২৮ যদিও তাহারা তাঁহার মৃত্যুর কোন কারণ পাইল না, তথাচ তাহারা
- ২৯ পিলাতকে নিবেদন করিল যেন তিনি তাঁহাকে বধ করেন। এই রূপে তাঁহার বিষয়ে লিখিত সমুদয় বিষয় সিদ্ধ করিলে পর তাহারা তাঁহাকে ক্রম হইতে নামাইয়া এক সমাধি গহলরে সমাহিত করিল।
- কিছ ঈশর তাঁহাকে মৃতদের মৃধ্য হইতে উত্থাপন করিয়াছেন। তিনি
- ৩১ অনেক নিন পর্যান্ত তাঁহাদিগকেই দর্শন নিয়াছিলেন, বাঁহারা তাঁহার সক্ষে গালীলা হইতে য়েরশালেমে আসিয়াছিলেন, বাঁহারা এখন
- ৩২ লোকসাধারণের নিকট তাঁহার সাক্ষী আছেন। আর আমরা এখন পিতৃপুরুষদিগকে প্রদন্ত অঙ্গীকার বিষয়ে তোমাদিগকে এই শুভসন্থাদ
- ৩০ জানাইতেছি যে, তাঁহাদের সন্তান যে আমরা, আমাদের সময়েই দখর সেই অদীকার সদল করিয়াছেন অর্থাৎ তিনি য়েশুকে উথাপিত করিয়াছেন, যেমন দিতীয় গীতিকায়ও লেখা আছে—

"ভুমিই আমার প্রিয় পুত্র,

খদ্য আমি তোমাকে জন্ম দিলাম" [গীতা २; १]।

৩৯ আর ঈশ্বর যে তাঁহাকে মৃতদের মধ্য হইতে উথাপন করিয়াছেন, এবং তিনি যে আর মৃত্যুতে প্রত্যাগমন করিবেন না, এই বিষয়ে

8 >

80

88

28

তিনি এই রূপ বাক্ত করিয়াছেন যথা 'দাবিদকে প্রদন্ত আমার পবিত্র ও অটল অঙ্গীকার সকল আমি তোমাদের উপরে বর্তাইব" [ইশা: ৫৫,৩ । তাহাতেই তিনি অন্য এক গীতিকায় বলেন—''তুমি তোমার পবিত্রকে ক্ষয় পাইতে দিবে না।" গীত ১৬: ১০ । কারণ আপন সমকালীন লোকদের মধ্যে ঈশ্বরের সংকল্প সিদ্ধির উপায় স্বরূপ হইলে পর, দাবিদ নিদ্রিত হইয়া আপন পিতৃগণের নিকটে সমাহিত হইয়াছেন ও ক্ষয় প্রাপ্ত হইয়াছেন। কিন্তু যাঁহাকে Pe ঈশ্বর উত্থাপন করিয়াছেন, তিনি ক্ষয় প্রাপ্ত হইবেন না। অতএব 94 হে ভ্রাতৃগণ, তোমরা জ্ঞাত হও যে তাঁহারই নামের গুণে তোমাদের নিকটে পাপক্ষমা প্রচারিত হইতেছে। আর তাঁহার নামের গুণে ৎ১ প্রত্যেক বিশ্বাদী দেই সমুদয় হইতে মার্জ্জনা পাইবে, বাহা হইতে তোমরা মুশার ব্যবস্থাগুণে মার্জনা পাইতে পার নাই। অতএব সাবধান, পাছে দৈববকুগণের গ্রন্থে কথিত বিষয় তোমাদের উপরে বর্ত্তে যথা---

"হে অবহেলকেরা তোমরা দেথিয়া আশ্চর্য্য হও এবং উচ্ছ্ন যাও, যেহেতু তোমাদের সময়ে আমি এক কাধ্য সাধন করিব অর্থাৎ এমন কার্য্য, যাহা তোমাদের নিকট বর্ণনা করিলেও তোমরা তাহা • বিশ্বাস করিবেনা" [হাবাকুঃ ১; ৫]।

পরে সিনাগোগ হইতে নির্গমন সময়ে লোকে নিবেদন করিল যেন এই সমুদ্য কথা আগামী শাব্দাথে পুনরায় তাহাদের নিকটে কথিত হয়। সিনাগোগের সমাজ ভঙ্গ হইলে পর ইহুদীদের ও ঈশ্বরভক্ত ইহু-দীপদ্দীদের অনেকে পাউলের ও বার্ণাবার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিল,তাহা-দিগকে তাঁহারা ঈশ্বরের অনুগ্রহে স্থির থাকিতে অনুরোধ করিলেন।

পর শাহ্রাথে প্রায় নগরশুদ্ধ লোকে ঈৃষরের বাক্য শ্রাবণ করিতে সমবেত হইল। কিন্তু ইহুদীরা এই বহুসংখ্যক লোক দেখিয়া ঈর্যাতে পরিপূর্ণ হইয়া পাউলের কথার বিরোধ ও নিন্দা করিতে লাগিল। ভাহাতে পাউল ও বার্ণাবাস্ সাহস পূর্বক বলিলেন, ঈশ্বরের বাক্য প্রথমেই ভোমাদের নিক্টে ব্যক্ত করা উচিত ছিল, কিন্তু তোমরা যথন তাহা অগ্রাহ্য করিলে, এবং আপনাদিগকে অনস্ত জীবনের অযোগ্য বলিয়া প্রতিপন্ন করিলে, তথন আমরা ৪৭ বিজাতিদের নিকট চলিলাম। কারণ প্রভু আমাদিগকে এইরূপ আদেশ করিয়াছেন যথা—

> "আমি তোমাকে জাতিগণের পক্ষে আলোক স্বরূপ করিয়া দিলাম যেন পৃথিবীর দীমা পর্য্যস্ত তুমি পরিত্রাণ স্বরূপ হও" [ইশাঃ ৪৯; ৬]।

- ৪৮ বিজ্ঞাতীয় লোকে ইহা প্রবণ করিয়া আনন্দ করিতে এবং প্রভুর বাক্যের প্রশংসা করিতে লাগিল, আর যত জন অনন্ত জীবন লাভের
- ৪৯ জন্য নির্দিষ্ট ছিল, তাহারা বিথাস করিল। ক্রমে প্রভুর বাক্য সেই
- ৫০ সমস্ত দেশে ব্যাপ্ত হইয়া গেল। কিন্তু ইছদীরা ধর্মপরায়ণা ভদ্র মহিলাদিগকে এবং নগরের প্রধান প্রধান লোকদিগকে উত্তেজিত করিয়া পাউল ও বার্ণাবার প্রতি একটা তাড়না ঘটাইল, এবং তাঁহা-
- ৫১ দিগকে আপনাদের অঞ্চল হইতে দূর করিয়া দিল। তাহাতে ভাঁহারা আপনাদের পদপূলী তাহাদের দিকে কাড়িয়া দিয়া ইকো-
- ৫২ নিয়ম্নগরে প্রস্থান করিলেন। কিন্ত শিষ্যগণ আনন্দে ও পবিত্র আক্লায় পরিপূর্ণ হইলেন।
- \$8 পরে তাঁহারা ইকোনিয়ম্ নগরে এক সঙ্গে ইছদীদের সিনা-গোগে প্রবেশ করিলেন; আর তাঁহাদের বাক্য এমন সার্থক হইল
 - ২ যে বহু সংখ্যক ইহুদী ও গৃক লোকে বিশ্বাস করিল। কিন্তু যে ইহু-দীরা বিশ্বাস করিল না, তাহারা আত্গণের উপরে বিজ্ঞাতিদের মন
 - ত বিরক্ত করিয়া দিয়া দেমভাব জনাইয়া দিল। কিন্তু তাঁহারা অনেক দিন দেই স্থানে অবস্থিতি করিয়া প্রভুর উপরে নির্ভর করিয়া সাহস পূর্মাক কথা কহিলেন, আর প্রভু তাঁহাদের হস্ত দারা নানা বিধ অভূত ও মহাশ্চর্য্য কার্য্য সাধন করাইয়া এইরপে আপনার অনুগ্রহ-বাক্যের
 - ৪ পক্ষে সাক্ষ্যপ্রদান করিলেন। কিন্তু নগরের লোকে তুইদল হইল, কেহ কেহ ইত্দীদের সঙ্গে যোগ দিল, কেহ কেহ আপপ্তলদের সঙ্গে যোগ
 - ৫ দিল। পরে যখন বিজাতিদের মধ্যে এবং ইহুদীদের ও তাহাদের অধ্যক্ষগণের মধ্যে তাঁহাদিগকে অপমান করিবার ও প্রস্তর মারিয়া

বধ করিবার উদ্যোগ হইতে লাগিল এবং শিষ্যেরা যখন ইহা জানিতে ৬ পারিলেন, তখন তাঁহারা পলায়ন করিয়া লুকায়োনিয়া প্রদেশের লুম্বা ও দেবী নগরে এবং চতুর্দ্দিকস্থ অঞ্চলে ভ্রমণ করিতে ও শুভসমাচার ৭ প্রচার করিতে লাগিলেন।

এখন লুফ্রা নগরে অবশ্চরণ এক মনুষ্য বিদিয়া থাকিত। দে জন্মথঞ্জ ছিল, কখনও চলে নাই। সে পাউলের বক্ত তা শুনিতেছে, এমন সময়ে পাউল তাহার দিকে এক দৃষ্টে নিরীক্ষণ করিয়া দেখি-লেন যে তাহার এমন বিশ্বাস আছে যে আরোগা লাভ করিতে পারে। তিনি উজৈঃম্বরে বলিলেন, তুমি চরণে ভর দিয়া নোজা হইয়া দাঁড়াও নে অমনি লক্ষ দিয়া উঠিয়া বেডাইতে লাগিল। জনতা পাউলের এই কার্য্য দেখিয়া উচ্চৈঃম্বরে লুকায়োনিয়া ভাষায় বলিল, 'দেবগণ মনুষ্যরূপ ধরিয়া আমাদের এখানে অবতরণ করি-য়াছেন।' তাহার। বাণাবাস্কে রহম্পতি-দেব বলিল, পাউলকে বুধ-দেব বলিল, যেহেতু তিনিই বক্তৃতা করিলেন। নগর দ্বারের সম্মুখে অবস্থিত ব্লহম্পতি-দেবের যাজক দ্বারের নিকটে কতকঞ্লি রষ ও মালা আনয়ন করিয়া জনতার নঙ্গে বলিদান করিতে উদ্যত হইল। কিন্তু বার্ণাবাস ও পাউল ইহা শ্রবণ করিয়া আপনাদের বস্ত্র চিরিতে চিরিতে বাহির হই য়া লোকারণার মধ্যে ধাবিত হইয়া উচ্চৈঃম্বরে বলিলেন মহাশয়েরা, তোমরা এ কি করিতেছ? আমরা তোমাদের সমপ্রকৃতির লোক, আমরা তোমাদের নিকটে প্রচার করিতেছি যেন তোমরা এই অলীক আচার ব্যবহার পরিত্যাগ করিয়া জীবন্ত ঈশ্বরের প্রতি প্রত্যারত হও, যিনি স্বর্গ, প্রথিবী, সমুদ্র ও তন্মধ্যস্থ সমুদয় বিষয় স্টি করিয়াছেন, যিনি বিগতকালে সমুদয় জাতিকে স্ব স্ব ইচ্ছানুসারে চলিতে দিয়াছিলেন। কিন্তু তিনি যে সেই সঙ্গে আপনার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিতে ক্রটি করিয়াছিলেন এমন নয়, তিনি মঙ্গল-কার্য্য করিতেছিলেন, তিনি ভোমাদিগকে স্বৰ্গ হইতে র্ম্টি ও ফলপ্রদ ঋতু দান করিতেছিলেন। \$5

তিনি ভক্ষ্য দান করিয়া তোমাদের হৃদয় আপ্যায়িত করিতেছিলেন।
১৮ এই সমুদয় কথা বলিয়া তাঁহারা অতি কপ্তে জনতাকে বলিদানকার্য্য হইতে নিরম্ভ করিলেন।

কিন্তু আণ্টিয়োখিয়া ও ইকোনিয়ম নগর হইতে ইহুদীরা আদিয়া

লোকদিগকে লওয়াইয়া পাউলকে প্রস্তুর মারিল। তিনি মরিয়াছেন মনে করিয়া তাহারা তাঁহাকে টানিয়া নগরের বাহিরে ফেলিয়া দিল। কিন্তু শিষ্যেরা তাঁহাকে বেষ্টন করিয়া দাঁডাইয়াছেন, অমনি তিনি গাত্রোখান করিয়া নগরে প্রবেশ করিলেন। পর দিনে তিনি বার্ণাবার সঙ্গে দেবী নগরে প্রস্থান করিলেন। সেই নগরে শুভ-25 সমাচার প্রচার করিলে পর এবং বিস্তর শিষ্য করিলে পর তাঁহারা প্রত্যারত হইয়া ল্ম্না, ইকোনিয়ম ও স্বান্টিয়োখিয়া নগরে গিয়া শিষ্য-ર**ર** দিগের মন স্বস্থির করিলেন এবং বিশ্বাদে অটল থাকিতে ভাঁহাদিগকে উৎসাহ দান করিয়া বলিলেন—''অনেক ছুঃখ ক্লেশ না ভূগিলে ঈশ্বরের রাজ্যে প্রবেশ করা যায় না।" পরে প্রতি সমাজে তাঁহাদের ২৩ জনো কতক জন করিয়া প্রেস্বিতর * নিযুক্ত করিলে পর, এবং উপবাস সহকারে প্রার্থনা করিলে পর তাঁহারা তাঁহাদিগকে সেই প্রভুর হত্তে সমর্পণ করিলেন যাঁহাতে তাঁহারা বিশ্বাস করিয়াছিলেন। পরে পিসিদিয়া প্রদেশের মধ্য দিয়া গমন করিলে পর তাঁহারা ≥ 8 পাক্ষ লিয়া প্রদেশে আদিলেন। পের্গা নগরে বাক্যটি ব্যক্ত করিলে 2 & প্র তাঁহারা আটালিয়া নগরে গমন করিলেন। সেই স্থান হইতে 2 %

ভাঁহাদিগকে ভাঁহাদের এক্ষণকার সম্পাদিত কার্য্যের জন্য ঈশ্বরের ২৭ অনুগ্রহে সমর্পণ করা হইয়াছিল। সেই স্থানে উত্তরিলে পর ভাঁহারা সমাজকে একত্রিত করিয়া ভাঁহাদের নিকটে বর্ণনা করিতে লাগিলেন যে, ঈশ্বর আমাদের সঙ্গে থাকিয়া মহৎকার্য্য করিয়াছেন এবং বিজ্ঞাতিদিগকে বিশ্বাস্ করিবার ক্ষমতা বাহুল্যরূপে দান করি-

ভাঁহারা পোতারোহণে দেই আণ্টিয়োখিয়া নগরে চলিলেন, যেম্থানে

^{*} २०; २৮ शरमत हिंश शनी (मथ।

য়াছেন। পরে তাঁহারা অনেক দিনপর্য্যন্ত শিষ্যগণের সঙ্গে অবস্থিতি ২৮ ক্রিলেন।

পরের ইছদা দেশ হইতে কতকজন লোক আদিয়া ভাতৃগণকে ১৫

শিক্ষা দিয়া বলিল, যদি তোমরা মুশার বিধান অমুগারে সুন্নত গ্রহণ
না কর, তাহা হইলে তোমরা পরিত্রাণ পাইতে পারিবে না। পরে ২
পাউল ও বার্ণাবাস্ তাহাদের সঙ্গে অনেক বিবাদ ও তর্ক বিতর্ক করিলে
পর, ভাতৃগণ স্থির করিলেন যে, পাউল ও বার্ণাবাস্ এবং তাঁহাদের
মধ্য হইতে অন্য কতক জন ভাতা এই প্রশ্ন লইয়া য়েরশালেমে
আপপ্রলগণের ও প্রাচীনগণের নিকটে যাইবেন। অতএব সমাজের ও
লোক দারা অমুবর্জিত হইলে পর, তাঁহারা কৈনিকিয়া ও শামারিয়া
দেশ দিয়া যাইতে লাগিলেন। যাইতে যাইতে তাঁহারা বিজাতিদের
মনঃপরিবর্ত্তনের সন্ধাদ বর্ণনা করিলেন। শুনিয়া ভাতৃগণের আনন্দের
সীমা পরিসীমা থাকিল না।

তাঁহারা যেরশালেমে উত্তরিলে পর সমাজ ও আপষ্ঠলগণ এবং প্রেস্বিতরগণ তাঁহাদিগকে পরিগ্রহণ করিলেন, তাহাতে তাঁহারা বর্ণনা করিতে লাগিলেন যে ঈথর তাঁহাদের সঙ্গে থাকিয়া মহৎ কার্য্য লাধন করিয়াছেন। কিন্তু ফারুশী-সম্প্রদায়ের কতক জন বিশ্বাসী লোক উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, বিজ্ঞাতীয়দিগকে সুত্রত দেওয়া এবং মুশার ব্যবস্থা পালন করিতে আদেশ দেওয়া উচিত।

আপষ্টলগণ ও প্রাচীনগণ এই প্রশ্ন বিষয়ে মীমাংদা করিতে দম- ১ বেত হইলেন। অনেক তর্ক বিতর্ক হইলে পর পেত্র উঠিয়া তাঁহা- ১ দিগকে বলিলেন—

জাত্বণণ ! তোমরা জান যে, প্রথমে ঈশ্বর তোমাদের মধ্য হইতে
আমাকে মনোনীত করেন যেন বিজ্ঞাতিরা আমার প্রমুখাৎ শুভসম্বাদের বাক্য প্রবণ করিয়া বিশ্বাস করে। আর হৃদয়ক্ত ঈশ্বর তাহাদের
পক্ষে সাক্ষ্য প্রদান করিয়া তাহাদিগকে আমাদের ন্যায় পবিত্র
আত্মাকে প্রদান করিয়াছেন। তিনি আম্াদের ও তাহাদের মধ্যে

কোন তারতম্য না রাখিয়া তাহাদিগকে বিশ্বাস দান করিয়৷ তাহা-

- দের হদয় ৺িচ করিয়াছেন। অতএব তোমরা এখন কেন ঈশ্বরকে
 বিরক্ত করিয়া ভাতৃগণের কলে এমন এক যোয়ালি চাপাইতে
 যাইতেছ, যাহা আমাদের বিতৃগণ এবং আমরা আপনারা বহন
 করিতে সক্ষম হই নাই। না হওয়ায় আমরা বিশাস করিতেছি য়ে,
- ১১ করিতে সক্ষম হই নাই। না হওয়ায় আমরা বিশ্বাস করিতেছি যে, তাহারা যে প্রকারে পরিত্রাণ পাইল আমরাও সেইরূপ প্রভূ য়েশুর অনুগ্রহগুণে পরিত্রাণ পাইব।
- ১২ তখন লোকসমূহ মৌনাবলম্বন করিয়া বার্ণাবাসের ও পাউলের বর্ণনায় অর্থাং ঈশ্বর তাঁহাদের দ্বারা বিজ্ঞাতিদের মধ্যে কি কি অদ্ভূত ও মহাশ্চর্য্য কার্য্য সাধন করিয়াছেন, তাহাতে কর্ণপাত
- ১৩ করিলেন। তাঁহার। মৌনাবলম্বন করিলে পর, য়াকোব বলিতে লাগিলেন—
- ১৪ ছাতৃগণ! আমার কথায় কর্ণপাত কর। নিমোন্বর্ণনা করিলেন যে ঈশ্বর প্রসন্ম হইয়া এই রূপে প্রথম বারে বিজাতিদের মধ্য হইতে প্রমন একদল প্রজা নির্মাচন করিয়া লইয়াছিলেন, যাঁহারা তাঁহার ১৫ নাম ধারণ করিবেন। আর ইহার সহিত দৈববক্তগণের উক্তিও
- भिटल यथा—
 - "তৎপরে আমি প্রত্যাগমন কবিব.
- ৯৬ আর আমি দাবিদের ভয় আবার পুনঃনির্মাণ করিব। আমি তাহার ভয়াবশিপ্টগুলি পুনঃনির্মাণ করিব, আর তাহা গ্রন্থন করিয়। তুলিব,
- ১৭ তাহাতে যেন অবশিষ্ঠ লোকে প্রভুর অন্থ্যদ্ধান করে

 অর্থাৎ দেই সকল জাতি, যাহাদেব প্রতি আমার নাম উচ্চারিত হইল,
- ১৮ প্রস্থার কার্য্য করিতেছেন, যাহা যুগারস্ত অবধি বিদিত আছে।" [আমোদ্ ৯; ১১। ১২]।
- ১৯ দেই জন্য আমার বিচার এই যে যাহারা বিজাতিদের মধ্য হইতে
- ২০ **ঈশুরের আ**শ্রয় লয়, আমর। তাহাদিকে কষ্ট না দিই। বরং আমরা একটি প্রক্রালখি যেন প্রতীমা-মালিন্য,ব্যভিচার,শ্বাসরোধে মৃত পশুর মাংস-

29

2 6

ভোজন, এবং রক্ত ভোজনাদির সঙ্গে তাহাদের সংস্পর্শ না থাকে। কারণ প্রাচীনকাল অবধি প্রতি নগরে মুশার এমন লোক আছে, যাহারা তিঁহার ব্যবস্থা প্রতি শাক্ষাথে সিনাগোগে সিনাগোগে পাঠ করিয়া তাঁহাকে প্রচার করে।

তখন আপষ্টলগণ, প্রেদ্বিতরগণ এবং সমস্ত সমাজ আপনাদের মধ্য হইতে কত্রক জন নির্দাচিত লোককে পাউলের ও বার্ণাবার সঙ্গে আণ্টিরোখিয়ায়পাঠাইতে বিহিত বুঝিলেন। তাঁহাদের নাম এই— রুদাস্ যাঁহাকে বাশ্বিাস্ও বলে এবং সীলাস। ইহাঁরা ভাতগণের মধ্যে প্রধান গণিত ছিলেন। ইহাঁদের হস্তে তাঁহারা এই পত্র পাঠাইলেন যথা-''আপ্রস্লাগণ, প্রেদ বিতর্গণ ও ভাতগণ আণ্টিয়োখিয়া,সুরিয়া,কিলি-কিয়া প্রদেশস্থ বিজাতীয় ভাতৃগণকে নমস্কার জানাইতেছে। আমরা শুনিতে পাইলাম যে আমাদের মধ্য হইতে কতক জন লোক (যাহা-দিগকে আমরা কোন আদেশ দিই নাই) তোমাদের নিকটে গিয়া নানা কথায় তোনাদিগকে অন্থির করিয়া তোমাদের মনের মধ্যে বিষয় গোলযোগ লাগাইয়াছে। অতএব এ বিষয়ে একঐকা হইলে পর আমরা বিহিত বুঝিলাম যে, আমাদের প্রিয়তম বাণাবাস ও পাউলের মঙ্গে আমরা তোমাদের নিকটে এমন কতক জন নির্বা-চিত লোক প্রেবং করি, বাঁহারা আমাদের প্রভু য়েও খুষ্টের নামের জন্য প্রাণ পর্যান্ত পণ করিয়াছেন। অতএব আমরা য়ুলান ও সীলা-म तक পाठीहेलाम, इंदाता अहे ममुनस विवस मूर्थ जोमानिगरक कांज ক্রিবেন। কারণ প্রিত্র আত্মা এবং আমরা বিহিত বুরিলাম যে এই আবশাকীয় কতকগুলি বিষয় বাতীত আর কোন ভার তোমা-দের উপরে আরোপ করা না হয় অর্থাৎ তোমরা যেন দেবপ্রসা-দের দক্ষে, রক্তের দক্ষে, খাদরোধে মৃত প্রান্ত মাংদের দক্ষে এবং ব্যক্তিচারের সঙ্গে সংস্পর্শ না রাখ। যদি এই সমুদয় বিষয় হইতে তোমরা আপনাদিগকে পুথক রাখ, তাহা হইলে তোমরা ভাল করিবে। তোমাদের মঙ্গল ২উক।

- ৩০ বিদায় হ**ইলে পর তাঁহারা আণ্টিয়োথিয়া নগরে আদিলেন এবং** লোক সমূহকে একত্রিত করিয়া পত্রথানি তাঁহাদের হস্তে অর্পণ
- ৩১ করিলেন। তাঁহারা তাহা পাঠ করিলে পর তদভ্যন্তরম্থ সাস্ত্রনা-
- ৩২ বাক্যের জন্যে আনন্দ করিতে লাগিলেন। আর রুদাস্ ও নীলাস্ দৈববক্তা ছিলেন বলিয়া অনেক কথায় ভাতৃগণকে উৎসাহ দান করি-
- ৩৩ লেন এবং বিশ্বাসে তাঁহাদের দৃঢ়তা সম্পাদন করিলেন। পরে কিছু-কাল তথায় যাপন করিলে পর ভাতুগণ তাঁহাদিগকেতাঁহাদের প্রেরয়িত্ত-
- ৩৫ গণের নিকট গমনার্থে প্রীতিভাবে বিদায় দিলেন। (°°)। কিন্তু পাউল ও বার্ণাবাস্ আণ্টিয়োখিয়া নগরে অবস্থিতি করিয়া অন্যান্য অনেকের সঙ্গে শিক্ষা দিতে ও প্রভুর বাক্য প্রচার করিতে লাগিলেন।
- ৩৬ কিছু দিনের পর পাউল ও বার্ণাবাস্ বলিলেন, আইস, আমরা পুনর্কার যাই, যে যে নগরে আমরা প্রভুর বাক্য প্রচার করিয়াছি সেই সেই স্থানে ভাতৃগণের তত্ত্ব করিয়া দেখি, তাঁহারা কিরূপ আছেন।
- ৩৭ বার্ণাবাদের ইচ্ছা ছিল য়োহানকে অর্থাৎ ধাঁহাকে মার্ক বলে, তাঁহা-
- ৩৮ কেও সঙ্গেলন। কিন্তু যে জন তাঁহাদের সঙ্গে কার্য্যে যাইতে অস-স্মত হইয়া পাক্ষালয়ে। দেখে তাঁহাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া গিয়া-
- ৩৯ ছিল এমন লোককে লঞ্চে লওয়া পাউল বিহিত বুঝিলেন না।
 তাহাতে তাঁহাদের ছুইজনে এমন বিষম মনাভ্র হইল যে তাঁহারু।
 পূথক হইলেন। এ দিকে বাণাবাস্ মাককে সঙ্গে লইয়া পোতা-
- ৪০ রোহণে কুপ্রদীপে চলিলেন , কিন্তু পাউল সীলাস কে মনোনীত করিলেন, এবং ভাতৃগণের দারা প্রভুর অনুগ্রহে সমর্পিত হইলে
- ১৬ পিরে তিনি দেবী ও লুম্রা নগরে উত্তরিলেন। সেই স্থানে এক জন শিষ্য ছিলেন, তাঁহার নাম তিমোথেয়ন। তিনি এক বিধানী

ইছদী মহিলার পুজ্র, কিন্তু তাঁহার পিতা গৃক লোক ছিলেন। লুক্রা ২ ও ইকোনিয়ম্ নগরের প্রাত্গণ তাঁহার অত্যন্ত সুখ্যাতি করিতেন। পাউল তাঁহাকে আপনার সঙ্গে প্রচারে লইতে ইচ্ছা করিলেন। ও সেই প্রদেশের ইছদীদের কারণে তিনি তাঁহার স্থাত দিলেন; যেহেতু তাঁহার পিতা যে গৃক লোক তাহা সকলেই জানিত। পরে ৪ যাত্রা করিয়া তাঁহারা যে যে নগরে উত্তরিলেন, সেই সেই স্থানে তাঁহারা যেরনালেমন্থ আপষ্টলগণের ও প্রাচীনগণের নির্দ্ধারিত বিধি-গুলি পালন করিবার জন্য আত্গণকে অর্পণ করিলেন। এই রূপে খুষ্টীয় ও সমাজগণ ক্রমশঃ বিশ্বাসে সুদৃঢ় হইল এবং লোক সংখ্যা দিন দিন রিদ্ধি পাইতে লাগিল।

পরে পবিত্র আত্মা কর্ত্বক আশিয়া প্রদেশে বাক্যটি প্রচার করিতে বিষেধিত হইয়া তাঁহারা ফুগিয়া ও গালাতিয়া প্রদেশের মণ্য দিয়া গমন করিলেন। পরে যখন তাঁহারা মুশিয়া প্রদেশের নিকটবর্ত্তী হইলেন, তখন তাঁহার। বিখুনিয়া প্রদেশে যাইতে চেপ্তা করিলেন, কিন্তু রেশুর আত্মা তাঁহাদিগকে যাইতে দিলেন না। পরে মুশিয়া প্রদেশের পার্শ্ব দিয়া তাঁহারা ত্রোয়ান্নগরে গমন করিলেন। দেই হানে পাউল রাত্রিতে এই দর্শন পাইলেন যেন একজন মাকেদোনীয় লোক দাঁড়াইয়া তাঁহাকে বিনয় করিয়া বলিতেছে, পার হইয়া মাকেদোনীয়াদেশে আনিয়া আমাদের উপকার কর। এই দর্শন পাইবামাত্র আমরা মাকেদোনীয়া দেশে যাইতে চেপ্তা করিতে লাগিলাম,কারণ আমরা বুঝিলাম যে প্রভুই আমানিগকে উহাদের নিকট শুভ্নমাদ প্রচার করিতে আহ্বান করিলেন।

ত্রোয়াস্ হইতে তরণী খুলিয়া আমরা সোজা পথে সামূথাকিয়া দ্বীপে উত্তরিলাম। পর দিনে আমরা নেয়াপোলিস্ নগরে উত্তরিলাম। তথা হইতে আমরা কিলিপী নগরে গমন করিলাম। সেটি সেই প্রদেশের প্রধান নগর ছিল। তাহা একটি বিয়মীয়া উপনিবেশ স্থলছিল। সেই নগরে আমরা কতকদিন অবস্থিতি করিলাম। শাক্ষাধ

দিনে আমরা নগরদারের বাহিরে নদীর তীরে গমন করিলাম। সেই স্থানে প্রার্থনা করিবার একটি স্থান ছিল। সেই স্থানে উপবিষ্ঠ হইয়া আমরা সেই স্থানে সমবেত স্ত্রীলোকদের সঙ্গে কথা কহিলাম।

১৪ তাঁহাদিগের মধ্যে লিডিয়া নামী একটি স্ত্রীলোক ছিলেন। তিনি বেগুনিয়া বর্ণের বস্ত্র ব্যবসায়িনী। তাঁহার জন্ম স্থান পুয়াতীরা নগর। এই ঈশ্বরভক্ত স্ত্রীলোক আমাদের কথায় কর্ণপাত করিলেন, প্রভূ তাঁহার হৃদয়দার উন্মৃক্ত করিয়া দিলেন, তাহাতে তিনি পাউলের

১৫ কথায় মনোযোগ করিলেন। পরে সপরিবারে বাপ্তাইজিত হইলে পর তিনি আমাদিগকে অনুরোধ করিয়া বলিলেন, যদি তোমরা আমাকে প্রভূর বিশ্বস্ত দানী বিবেচনা কর, তাহা হইলে তোমরা আমার গৃহে আদিয়া অবস্থিতি কর, আর আমরা তাঁহার অনুরোধ এড়াইতে পারিলাম না।

১৬ পরে এক দিবদ আমরা সেই প্রার্থনার স্থানে যাইতেছি, এমন সময়ে এক গণক-আত্মাগ্রস্ত দানীর সঙ্গে আমাদের দান্ধাং হইল।
১৭ তাহার গণনা দারা তাহার কর্তাদের বিস্তর আর হইরাছিল। সে পাউলের ও আমাদের পশ্চাং পশ্চাং আসিতে আসিতে বলিতে লাগিল, এই লোকেরা সর্ব্বোপ্রিস্থ ঈশ্বরের দাস, ইহারা তোমাদি১৮ গকে পরিত্রাণ-পথ জ্ঞাত করিতেছেন। সে অনেক দিন পর্যান্থ এই-রূপ করিল। শেবে পাউল বিরক্ত হইরা পশ্চাংদিকে মুখ কিরাইরা সেই আত্মাকে বলিলেন, আমি তোমাকে য়েশু শ্বস্তের নামে আদেশ করিতেছি, তুমি ইহা হইতে বহির্গত হও, তাহাতে সে তদ্ধণ্ডেই বহির্গমন করিল।

১৯ - কিন্তু তাহার কর্ত্তারা যখন দেখিল যে তাহাদের লাভের মূল বাহির হইয়া গেল,তখন তাহারা পাউলের ও সীলাদের উপর আক্রমণ করিয়া তাহাদিগকে বিচারালয়ের মাঠে বিচার কর্ত্তাদের নিকটে টানিয়া ২০ লইয়া গেল। তাঁহাদিগকে বিচারকর্তাদের নির্দাপ্রধান ছুই জনেরী সম্মুখে আনমন করিয়া বিলিল, ইহারা আমাদের নগরকে অধির ক্রিয়া তুলিয়াছে, ইহারা ইহুদী লোক হইয়া এমন সকল প্রথা প্রচার २১ ক্রিভেছে, যাহা আমাদের অর্থাৎ রোমীয়দের গ্রাহা ও পালন করা অবিধেয়। তাহাতে লোক সমূহ তাঁহাদের বিরুদ্ধে উঠিল। তথন २२ দেই প্রধান বিচারকদ্বয় বলপূর্মক তাহাদের গাত্রবস্ত্র উন্মোচন কবিয়া তাঁহাদিগকে কোডা প্রহার করিতে আদেশ করিল। তাঁহা-२० দিগকে বিলক্ষা প্রহার করিলে পর তাহারা তাঁহাদিগকে কারা-গারে দিয়া কারাগারের কর্তাকে আদেশ করিল, যেন তাঁথাদিগকে সাবধানে রক্ষা করা হয়। সে এই আদেশ পাইয়া তাঁহাদিগকে ₹\$ আত্যন্তরিক প্রকোষ্ঠে রাখিল, এবং তাঁহাদের পায়ে হাইড দিল। অনুমান দুই প্রাহর রাত্তিতে পাউল ও দীলাস প্রার্থনাও ঈশ্বরের **२** & নামে সংকীর্ত্তন করিতেছেন,এবং বন্দিগণ মন দিয়া প্রবণ করিতেছে, এমন সময়ে অক্স্মাৎ এমন এক ভূমিকম্প হইল যে কারাগারের ভিত্তি २७ সমস্ত বিকম্পিত হইতে লাগিল। দার সকল হঠাৎ উন্মুক্ত হইল এবং সকলের শৃঙ্গল স্থালিত হইল। কারাগারের কর্তা জাগ্রৎ হইয়া এবং २१ কারাগারের দার সকল উন্মক্ত দেখিয়া খড়গ নিকোষিত করিয়া আত্মহত্যা করিতে উদ্যত হইল, কারণ সে মনে করিয়াছিল, বন্দিগণ পলায়ন করিয়াছে। তখন পাউল উচৈচঃহুরে ডাকিয়া বলি-26 লেন, উুমি আপনার হানি করিওনা। আমরা সকলেই এই স্থানে আছি। সে প্রদীপ আনিতে বলিয়া অভ্যন্তরে দৌড়িয়া গিয়া ₹\$ কম্পিত কলেবরে পাউলের ও সীলার চরণে নিপতিত হইল। নে তাঁহাদিগকে বাহিরে আনয়ন করিয়া বলিল, 'মহাশয়েরা, পরিত্রাণ পাইবার জন্য আমার কি করা উচিত' ? তাঁহারা বলিলেন, 95 প্রভু য়েশুতে বিশ্বাস কর,তাহা হইলে তুমি এবং তোমার পরিবারের সকলেই পরিত্রাণ পাইবে। তখন তাঁহারা তাহাকে এবং তাহার গৃহস্থিত সকলকে প্রভুর বাক্য জ্ঞাত করিলেন। কারাগারের কর্ছা রাত্রির নেই সময়েতেই তাঁহাদিগকে নঙ্গে করিয়া আনিয়া তাঁহাদের ক্ষত ধৌত করিল। আর অনতিবিলমে সে আপনি এবং তাহার

৩৪ স্বন্ধনবর্গ সকলেই বাপ্তাইক্ষ হইল। পরে সে তাঁহাদিগকে গৃহের মধ্যে লইয়া পিয়া তাঁহাদিগকে আহার পরিবেশন করিল, আর ঈশ্বরে বিশাসী হইয়াছে বলিয়া সপরিবারে পরমানন্দ করিতে লাগিল।

প্রভাত হইলে বিচারক্ষয় পদাতিক দিয়া বলিয়া পাঠাইল— 90 সেই ছুই জনকে মুক্ত করিয়া দাও। কারাগারের কর্ত্তা পাউলকে এই ৩৬ কথা জানাইয়া বলিলেন, প্রধান বিচারকর্তারা তোমাদিগকে মুক্ত করিয়া দিতে লোক পাঠাইয়াছেন: অতএব তোমরা এখন বহির্গমন করিয়া শান্তিতে প্রস্থান কর। কিন্তু পাউল তাহাদিগকে বলিলেন আমাদিগকে অর্থাৎ রোমীয় লোক যে আমরা, আমাদিগকে তাহারা প্রকাশে অবিচারে প্রহার করিয়া কারাগারে দিয়াছে, এখন তাহারা আমাদিগকে গোপনে বাহির করিয়া দিবে ? তাহা কখন হইবে না। তাহারা আপনারা আনিয়া আমাদিগকে বাহির করিয়া লইয়া যাউক। পদাতিকের। গিয়া এই কথা বিচারকদিগকে জ্ঞাত করিল। যখন তাহারা শুনিতে পাইল যে তাঁহারা রোমীয় লোক, তথন তাহাদের ভয় হইল। তাহাতে তাহারা আসিয়া তাঁহাদিগকে অনুরোধ করিল, &e এবং তাঁহাদিগকে বাহির করিয়। লইয়া গিয়া নগর পরিত্যাগ করিতে নিবেদন করিল। তাঁহারা কারাগার হইতে নিজান্ত হইয়া লিডিয়ার বার্টীতে গমন করিলেন। তাঁহার। ভাতৃগণের দক্ষে সাক্ষাত করিলেন,

বাটীতে গমন করিলেন। তাঁহার। ভাতৃগণের সঙ্গে সাক্ষাত করিলেন,
এবং তাঁহাদিগকে উৎসাহ দান করিলে পর তাঁহারা প্রস্থান করিলেন।

১৭ পারে আন্ফিপলিন্ ও আপোল্লনিয়া নগর দিয়া ভাঁহারা থেনা-লোনিকা নগরে আগমন করিলেন। নেই স্থানে ইত্দীদের একটি

২ নিনাগোগ ছিল। তাহাতে পাউল আপনার অভ্যাসামুসারে তাহাতে প্রবেশ করিলেন। তিনি তিন শাকাথদিন তাহাদের সঙ্গে শাস্তের

বিচার করিলেন অর্থাৎ তিনি গ্রন্থ খুলিয়া সপ্রমাণ করিলেন ষে
মানীয়াথের ছঃখভোগ করা ও য়তদের মধ্য হইতে উত্থান করা
আবিশ্যক ছিল। তিনি তাহাদিগকে বলিলেনী, যে য়েশুকে আমি

🛾 তোমাদের নিকটে প্রচার করিতেছি, তিনিই মাশায়াখ্। তাহাদের

কতক জনের প্রতীতি জন্মিল। তাঁহাদিগকে 'ঈশ্বর' পাউলকে ও দীলা-সকে পুরস্কাররপৌ দান করিলেন। বহুসংখ্যক ঈশ্ব-ভক্ত গ্রুক লোকদিগের এবং অনেকগুলি ভদ্র মহিলাদেরও প্রতীতি জন্মিল। কিন্ত ইত্দীরা ঈ্যাচালিত হইয়। ইত্র লোকদের মধ্য হইতে ক্তক্গুলা ছুরাত্মাকে সঙ্গে করিয়া লোকারণ্য করিয়া তুলিল এবং নগরকে তোল-পাড় করিতে লাগিল। তাহারা য়াসনের গৃহ আক্রমণ করিয়া পাউল ও সীলাসকে লোক সাধারণের নিকটে আনিতে চেষ্টা করিল। তাঁহাদি-গকে না পাইয়া তাহারা য়াশোন্কে ও ভ্রাতৃগণের কতক জনকে নগরা-ধাক্ষদের নিকটে টানিয়া লইয়া গিয়া চীৎকার করিয়া বলিল, ইহারাই নেই লোক, যাহারা সাম্রাজ্যকে বিপর্যান্ত করিয়া আমাদের এ স্থানেও আনিয়াছে। আর এই য়াশোন ইহাদিগকে স্থান দিয়াছে। ইহারা সকলেই সমাটের বিধির বিরুদ্ধ কার্য্য করিতেছে। ইহারা বলে যে. অন্য এক জন রাজা আছে—কে একজন য়েশু। এই কথা শুনিয়া लाक माधात एवं मरन अ नगताधाक एनत मरन घर छ दिश क निमन। তাহারা য়াশোনু ও তাঁগার সঙ্গীদের নিকট হইতে প্রতীভূ স্বরূপ অর্থ 🝃 লইয়া তাঁহাদিগকে ছাড়িয়া দিল।

• ভাতৃগণ সেই রাত্তিতেই পাউল ও নীলাস্কে বেরেয়া নগরে পাঠাইয়া দিলেন। সেই স্থানে উপনীত হইলে পর তাঁহারা ইছদী-দের সিনাগোগে প্রবেশ করিলেন। তত্রস্থ লোকে থেসালোনিকা নগরের ইহুদীদের অপেক্ষা অনেক ভদ্র ছিল। ইহারা বাক্যটি আগ্রহ সহকারে গ্রহণ করিয়া প্রতিদিন শাস্ত্রনিচয়ের আলোচনা করিয়া জানিয়া লইত যে বিষয়টি এই রূপ বটে কি না। অতএব ইহাদের মধ্যে অনেকেই বিশ্বাস করিল। অনেকগুলি ভদ্র গৃক্ষালান্ত বিশ্বাস করিলেন। পুরুষদেরও বড়ু অল্প লোকে বিশ্বাস করিল না। কিন্ত থেসালোনিকার ইহুদীরা যথন জানিতে পারিল যে পাউলের দ্বারা বাক্যটি বেরেয়া নগরেও প্রচারিত হইতেছে, তখন তাহারা আদিয়া সেই স্থানেও লোকসাধারণকে উত্তেঞ্জিত ও উদ্বিশ্ব

- ১৪ করিয়া তুলিল। তাহাতে ভাতৃগণ পাউলকে তদ্বওেই বিদায় করিয়া সমুদ্র তীর পর্যান্ত পাঠাইয়া দিলেন, কিন্তু নীলাস্ও তীমোথেয়স্
- ১৫ সেই স্থানে থাকিলেন। বাঁছারা পাউলের সক্ষে গিয়াছিলেন, তাঁছারা আথেন নগর পর্যন্ত গিয়াছিলেন। পরে সীলাস্ও তিমোথেয়স্ যেন যত শীজ্ঞ পারে, আমার নিকটে আইসে, পাউলের এই আদেশ পাইয়া তাঁছারা প্রস্থান করিলেন।
- ১৯ পাউল আথেন্ নগরে ভাঁহাদের প্রতীক্ষায় থাকিবার সময়ে ভাঁহার আত্মা ভাঁহার অভ্যন্তরে ব্যলিয়া উঠিল, কারণ তিনি দেখিলেন, নগরটি
- ১৭ দেবপ্রতিমাতে পরিপূর্ণ। অতএব তিনি সিনাগোগে গিয়া ইছদী-দের সঙ্গে এবং ধর্মপরায়ণ লোকদের সঙ্গে বিচার করিলেন,এবং প্রতি-দিন হাটের মাঠে গিয়া যাহাদের দেখা পাইতেন, তাহাদেরও সঙ্গে
- ১৮ বিচার করিতেন। এপিকুরীয়* ও প্রৌয়িকদের কতকগুলি পণ্ডিতও তাঁহার উপরে আক্রমণ করিল। কেহ কেহ বলিল, এ বাচাল আবার কি বলিতে চায়? অন্য কেহ কেহ বলিল, বোধ হয় এ বিদেশীয় দেব-তাদের বিষয় জানাইতেছে। কারণ তিনি য়েশুর বিষয় এবং মুতোখা-
- ১৯ নের বিষয় প্রচার করিলেন। তাহাতে তাহারা তাঁহাকে ধরিয়া আরেয়পাগদের ‡উপরে লইয়া গিয়া বলিল, ভূমি যে নূতন মত প্রচার
- ২০ করিতেছ, তাহা আমরা কি জানিতে পাইব না ? কারণ তুমি চমৎ-কার বিষয় আমাদের কর্ণগোচর করিতেছ। অতএব আমরা জানিতে
- ২১ চাই. এই সমুদয়ের মর্ম্ম কি? তা আথেনীয় লোকে এবং তথায় বাসকারী বিদেশীয় লোকে কেবল নূতন নূতন বিষয় বলিয়া অথবা

 [&]quot;এপিকুরীয়়" ইহারা চার্কাক অর্থাৎ নাস্তিক।

^{† &}quot;ষ্টোয়িক" ইহার। এক প্রকার ব্রান্ধ।

[‡] গৃক লোকদের রণদৈবের নাম "আরেদ্"অর্থাৎ রোমীয়দের "মাদ্"দেব। 'পাগদ্' ইহার অর্থ ছোট পর্বত। "আরেয়পাগদ্", ইহার অর্থ রণদেবের পর্বত। এই পর্বতের উপরে আথেনীয়দের প্রধান বিচারালয় ছিল। দেখানে গিয়া লোকে সামাজিক সভাও করিত।

শুনিয়া কাল কাটাইত। পাউল আরেয়পাগদের মধ্যস্থলে দণ্ডায়মান ২২ হইয়া বলিলেন—

হে আথেনীয়েরা। আমি তোমাদিগকে সর্বতোভাবে দেবতাভক্ত দেখিতে পাইতেছি। কারণ নগরের মধ্য দিয়া গমন সময়ে তোমা-দের পূজ্যবিষয় সকল বিশেষ করিয়া দেখিতে দেখিতে আমি এমন এক বেদি দেখিতে পাইলাম, যাহার উপরে লেখা আছে, ''এক অপরি-চিত ঈশ্বরের বেদি।" অতএব বাঁহাকে তোমরা না জানিয়াও ভক্তি করিতেছ, তাঁহাকেই আমি তোগাদিগকে জাত করিতেছি। তিনি 28 নেই ঈশ্বর, যিনি জগত ও তন্মধাস্থ সমুদর বিষয় সৃষ্টি করিয়াছেন। তিনি স্বর্গ প্রথিবীর কর্ত্তা বলিয়া হস্তক্তত মন্দিরে বাস করেন না। তাঁহার কিছুরই অভাব নাই স্বতরাং তিনি মনুষ্য-হস্ত দ্বারা দেবিতও 24 হন না। তিনি আপনিই সকলকে জীবন, নিখাস প্রখাস ও সমুদয় বিষয় দান করেন। তিনি এই রূপ করিয়া দিয়াছেন যে এক জন 2 0 হইতে উদ্ভত সমুদয় মনুষ্য-জাতি অখিল পৃথিবীর উপরে বাস করে, যেহেতৃ তিনি পুর্ম হইতে তাহাদের বাদের কাল ও সীমা निर्मिष्ठे कविया वाशियाणितन । जाँशांत जिल्ला वर्षे जिला यमिने वा তাহারা ঈশ্বরের অন্বেষণ করিয়া হাঁতডাইতে হাঁতডাইতে ভাঁহাকে প্রাপ্ত হয়। কিন্তু তিনি যে আমাদের কাহারো হইতে দরে আছেন,এমন নয়। কারণ তাঁহাতে আমরা জীবন ধারণ করিতেছি, তাঁহাতে সঞ্চরণ করিতেছি, তাঁহাতেই অস্তিত্ব ধারণ করিতেছি, যাদুশ তোমা-দের নিজের কতক জন কবিও বলিরাছে যে ''আমরা ভাঁহারই বংশ।" অতএব আমরা যখন ঈশ্বরের বংশ, তখন আমাদের এরপ 25 ভাবা উচিত নয় যে, ঈশ্রত্ব স্বর্ণের কি রৌপ্যের কি প্রস্তরের অর্থাৎ মানুষিক শিল্প কৌশলের ও কল্পনার খোদিত মূর্ত্তির তুল্য। সে যাহা হউক. ঈশ্বর সেই পূর্ম কালের অজ্ঞানতা না ধরিয়া এখন মনুষ্য দিগকে আদেশ করিতেছেন যেন সর্ক্তে সকলেই মনঃপরিবর্তন করে। কারণ তিনি এমন একটি দিন নির্দিষ্ট করিয়াছেন যে দিনে তিনি এক

মনুষ্য দারা ন্যায্যতার সহিত জগতের বিচার করাইবেন অর্থাৎ এমন এক মনুষ্য দারা বিচার করাইবেন, যাঁহাকে তিনি নির্দিষ্ট করি-য়াছেন, এবং যাঁহাকে তিনি মৃতদের মধ্যহইতে উত্থাপন করাতে সকলের নিকট বিচার কর্তা বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন।

- ৩২ মৃতোখানের কথা শুনিয়া কেহ কেহ ব্যঙ্গ করিতে লাগিল, কিন্তু কেহ কেহ বলিল, এ বিষয়ে আমরা পুনরায় তোমার নিকট প্রবণ ৩০ করিব। তখন পাউল তাহাদের নিকট হইতে প্রস্থান করিলেন। ৩৪ কেহ কেহ পাউলের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা করিয়া বিশ্বাস করিল। তাঁহা-দের মধ্যে আরেয়পাগীয় বিচারপতি দিয়নীবিয়ন্ শ এবং দামারিন্ নামী একটি শ্রীলোক এবং অন্য কতকজন ছিলেন।
- ১৮ তৎপরে পাউল আথেন্ হইতে প্রস্থান করিয়া করিছ নগরে

 श আগমন করিলেন। তথায় পন্তন্দেশজাত আকুইলা নামক এক ইছদীর সঙ্গে তাঁহার সাক্ষাৎ হইল, তাঁহার ভার্যার নাম প্রিস্কুইলা।
 ভাঁহারা তথন ইটালি দেশ হইতে আগমন করিয়াছিলেন, কারণ
 ক্রৌদিয়স্ স্থাট ইত্দীদিগকে রোম পরিত্যাগের আদেশ করিয়াভিলেন। পাউল তাঁহাদের নিকটে গেলেন। এবং তাঁহারা সমব্যবসায়ী
 - ৪ লাগিলেন, কারণ তাঁহারা তাদু নির্মাণ ব্যবসা করিতেন। সেই স্থানে পাউল প্রতি শার্রাথে সিনাগোগে গিয়া বিচার করিলেন, এবং ইহুদী-দিগের ও গুক্দিগের প্রতীতি জনাইলেন।

ছিলেন বলিয়া তিনি তাঁহাদের নঙ্গে থাকিয়া একতা কার্য্য করিতে

- পরে নীলাস্ ও তিমোথেয়স্ মাকেদোনীয়া হইতে আগমন করিলে
 পর পাউল শিক্ষা কার্যো নিতান্ত নিবিষ্টচিত হইলেন। তিনি ইহুদীদের
- দিকট সপ্রমাণ কলিলেন যে য়েশুই মানীয়াখ্। কিন্ত যখন তাহারা রিরোধ করিতে ও নিন্দার কথা বলিতে লাগিল, তথন তিনি আপন বস্ত্র ঝাড়িয়া তাহাদিগকে বলিলেন, তোমাদের রক্তের দায় তোমা-দেরই মন্তকে বর্জুক, আমি নির্দোষ। এ অবধি আমি বিজাতীদের

[•] দিয়নী সিয়ন মঙ্গল নেবের পর্বতোপরিস্থ বিচারালয়ের প্রধান জজ ছিলেন।

নিকটে যাইব। এই বলিয়া তিনি তথা হইতে প্রস্থান করিয়া তীতন্

য়ুষ্ঠন্ নামে একজনের বাটাতে আনিলেন। তীতন্ একজন ঈশ্বরভক্ত
লোক ছিলেন। তাঁহার বাটা সিনাগোগের পার্শেই ছিল। নিনাগোগের

৬
অধ্যক্ষ কুম্পান্ আপনার সমস্ত পরিবারের সহিত প্রভুতে বিশ্বাস
করিলেন। করিন্থীয়দের অনেকেই বাক্যাটী প্রবণ করিয়া বিশ্বাস
করিলেন ও বাপ্তাইজ হইলেন। পরে প্রভু রাত্রিকালে পাউলকে

৮
দর্শনি দিয়া বলিলেন, ভয় করিও না, প্রচার কর, কোন মতে ক্ষাও
থাকিও না। দেখ, আমি তোমার সঙ্গে আছি, তোমার অনিষ্ঠ ১০
করিবার জন্য কেইই তোমার উপরে আক্রমণ করিবে না। দেখ, এই
নগরে আমার অনেক লোক আছে। তাহাতে তিনি সেই স্থানে ১১
এক বৎসর ছয় মান অবস্থান করিয়া তাহাদিগকে ঈশ্বরের বাক্য
শিক্ষা দিলেন।

এখন গালিয়ো যখন সাখাইয়া দেশের রাজপ্রতিনিধি ছিলেন, সেই
সময়ে ইল্নীরা এক ঐক্য হইয়া পাউলের বিক্রুদ্ধে উটিল,এবং তাঁহাকে
বিচারাসন সমীপে আনয়ন করিল। তাহারা বলিল, এ ব্যক্তি লোক
দিগকে ব্যবস্থার বিপরীতে ঈশ্বরের ভজনা করিতে লওয়াইতেছে।
কিন্তু প্রাউল যখন মুখ খুলিতে যান, তখন গালিয়ো ইল্নীদিগকে
বলিতে লাগিলেন—হে ইল্নীরা, যদি এ কথা অন্যায় কার্যের
অথবা একটা জঘন্য অপরাধের কথা হইত, তাহা হইলে আমি ন্যায়্য
মতে তোমাদের এ বিময়ে হন্তক্ষেপ করিতাম। কিন্তু যখন মত
বিশেষ লইয়া এবং নাম বিশেষ লইয়া ও তোমাদের নিজের ব্যবস্থা
লইয়া বিবাদ উপস্থিত হইয়াছে, তখন তোমরা আপনারাই তাহার
মীমাংসা কর, আমি এ সব বিষয়ে বিচারক হইতে চাহি না।
এই বলিয়া তিনি তাহাদিগকে বিচারাসনের সম্মুখ হইতে তাড়াইয়া
দিলেন। তাহাতে তাহারা সকলেই সিনাগোগের অধ্যক্ষ সম্থেনেসের
উপর আক্রমণ করিয়া বিচারাসনের সম্মুখেই তাহাকে প্রহার করিল।
কিন্তু গালিয়ো এ বিষয়ের প্রতি দৃক্পাত্ত করিলেন না।

- ১৮ পাউল আরো অনেক দিন সেই স্থানে থাকিলেন। পরে তিনি আতৃগণের নিকট হইতে বিদায় লইয়া পোতারোহণে স্থরিয়া দেশে চলিলেন। প্রিস্কুইলা ও আকুইলা তাঁহার সঙ্গে চলিলেন। এখন, পাউলের একটি ব্রত ছিল বলিয়া তিনি কেংক্রেয়া নগরে শিরঃমুগুন ১৯ করিলেন। পরে তিনি এফেসুস্ নগরে উত্তরিয়া তাঁহাদিগকে তথায় রাখিয়া গোলেন। কিন্তু ঘাইবার অগ্রো তিনি দিনাগোগে
- ২০ প্রবেশ করিয়া ইহুদীদের সঙ্গে বিচার করিলেন। তাহারা তাঁহাকে কিছু দিন থাকিতে নিবেদন করিল, কিন্তু তিনি সম্মত হই-
- ২১ লেন না। তিনি তাহাদের নিকট হইতে বিদায় লইয়া বলিলেন, যদি ঈশ্বরের ইচ্ছা হয়, আমি তোমাদের নিকটে ফিরিয়া আসিব, এই বলিয়া তিনি পোতারোহণে এফেসুস্নগর হইতে প্রস্থান করিলেন।
- ২২ পরে কায়দারিয়। নগরে লাগাইলে পর তিনি কুলে উঠিয়া গিয়া সমাজকে নমস্কার করিয়া আণ্টিয়োখীয়া নগরে চলিয়া গেলেন।
- ২০ সেই স্থানে কিছুকাল থাকিলে পর তিনি বাহির হইয়া একে একে গালাতীয়া ও ফুগিয়া প্রদেশের সকল নগরে ভ্রমণ করিয়া শিষ্যদের মন স্থাহির করিলেন।
- ২৪ এ দিকে আলেক্না ব্রিয়া নগর-জাত আপোল্লেন্ নামে একজন ইহুদী এফেসুন্ নগরে আনিলেন। তিনি একজন সুবক্তা ও শাস্ত্রে ক্ষমতাবান লোক ছিলেন। তিনি প্রভুৱ মত বিষয়ে দীক্ষিত হইয়।ছিলেন।
- ২১ তিনি আত্মাতে প্রমন্ত হইয়া য়েশুর বিষয়ে কথা কহিলেন ও স্ক্ষ্ত্রপে শিক্ষা দিলেন। কিন্তু তিনি কেবল য়োহানের বাপ্তিম্ বিষয়ে জ্ঞাত
- ২৬ ছিলেন। তিনি অতি সাহস পূর্বক সিনাগোগে কথা কহিতে লাগি-লেন। তাঁহার কথা শুনিয়া প্রিস্কুইলা ও আকুইলা তাঁহাকে আপনাদের নিকটে আনয়ন করিয়া ঈশ্বরের নির্দিষ্ট পরিত্রাণী পথের বিষয় তাঁহাকে
- ২৭ আর্বো স্ক্র্ম করিয়া বুকাইয়া দিলেন। পরে যথন তিনি আথায়া প্রদেশে যাইতে স্থির করিলেন,তখন আতৃগণ তত্রস্থ শিষ্যদিগকে অনুরোধপত্ত লিখিলেনধেন তাঁহারা তাঁহাকে পরিগ্রহণ করেন। তথায় উত্তরিলে পর

তিনি ঈশ্বরের অনুগ্রহ গুণে বিশ্বাসীদের অনেক উপকারে আসিলেন। কারণ তিনি প্রকাশে তেজের সঙ্গে ইছাদীদের আপত্তি খণ্ডন করিতে করিতে শাস্ত্র খুলিয়া দেখাইয়া দিলেন যে য়েশুই মানীয়াখু।

তারিপাল্লস্করিন্থ নগরে থাকিবার সময়ে পাউল উত্তর অঞ্চল ১৯
দিয়া গমন করিলে পর এফেসুস্নগরে উপস্থিত হইলেন। সেই স্থানে
তিনি কতকগুলি শিষ্যের সন্ধান পাইলেন। তিনি তাঁহাদিগকে ২
বলিলেন,বিশ্বান করিলে পর তোমরা কি পবিত্র আত্মা প্রাপ্ত হইরাছ?
তাঁহারা বলিলেন, পবিত্র আত্মা যে এক জন আছেন, আমরা তাহা
ভানিই নাই। তিনি বলিলেন,তোমরা তবে কিসের উদ্দেশে বাপ্তাইজ ৩
হইয়াছিলে? তাঁহারা বলিলেন, য়োহানের বাপ্তিস্মের উদ্দেশে।
পাউল বলিলেন, য়োহান মনঃপরিবর্ত্তন সূচক বাপ্তিস্মের বাপ্তাইজ ৪
করিবার সময়ে লোকদিগকে বলিয়াছিলেন, যেন তাহারা তাঁহার
পশ্চাৎ আগত ব্যক্তিতে বিশ্বান করে। ইহা শ্রবণ করিয়া তাঁহারা ৫
প্রভু য়েশুর নামের উদ্দেশে বাপ্তাইজ হইলেন। পরে তাঁহাদের ৬
মস্তকে হন্ত অর্পণ করিলে পবিত্র আত্মা তাঁহাদের উপরে অবতরণ
করিলেন। তাহাতে তাঁহারা ভিন্ন ভাষায় কথা কহিতে ও দৈব—
বাদনা করিতে লাগিলেন। তাঁহারা অনুমান দাদশ জন ছিলেন।

পরে তিনি সিনাগোগে প্রবেশ করিয়। তিন মাস পর্যান্ত সাহসপূর্মক কথা কহিয়। বিচার করিলেন এবং ঈশ্বরের রাজ্য বিষয়ে তাহাদের প্রতীতি জন্মাইলেন। পরে কেহ কেহ যখন কঠিন হালয় হইয়া অবি- ৯ শ্বাস করিল এবং লোক দিগের নিকটে এই পথের নিন্দা করিতে লাগিল, তথন তিনি তাহাদের সঙ্গ পরিত্যাগ করিয়। শিষ্যদিগকে তাহাদের হইতে পৃথক করিয়। দিলেন। পরে টুরানসের চতুপ্পাঠীতে গিয়া তিনি প্রতিদিন বিচার করিতে লাগিলেন। এই রূপ ছুইবংসর চলিল। তাহাতে আশিয়া প্রদেশ-বাদী ইহুদী ও গৃক উভয় জাতীয় লোকেই প্রভুর বাক্য শুনিতে পাইল। ঈশ্বর পাউলের হস্তদারা যে ২ শক্তি-কার্য্য সাধন করাইলেন, তাহা সামান্য শক্তিকার্য ছিল না;

- ১২ কারণ লোকে তাঁহার গাত্র হইতে গাত্রমাজ্জনী লইরা গিয়া ব্যাধিত লোকদের উপরে নিক্ষেপ করিত,তাহাতে তাহারা ব্যাধিমুক্ত হইত, এমন কি, হুষ্ট আত্মাগণত লোকদের হইতে বহির্গমন করিত।
- ১৩ কিন্তু কতক জন পর্যাটক ইল্নী, যাহারা পিশাচ-বৈদ্য ছিল, তাহারা ছুঃসাহল করিয়া ছুষ্ট পিশাচগ্রস্তদিগের গাজোপরি প্রভু য়েশুর নাম উচ্চারণ করিয়া বলিল, আমি তোমাদিগকে য়েশুর নামে সর্থাৎ পাউল বাঁহাকে প্রচার করিতেছেন, তাঁহার নামে বাহির হইতে?
- ১৪ দিব্য দিতেছি। স্কেবানামক একজন ইহুদীয় মহাযাজকের সাত
- ১৫ পুজ্র এইরূপ করিল। কিন্তু সেই তৃষ্ঠ আত্মা উত্তর করিয়া বিলিল, য়েশুকে আমি জ্ঞাত আছি, পাউলও আমার পরিচিত, কিন্তু তোমরা
- ১৯ কাহারা ? এই বলিয়া দেই ছুষ্ট আত্মাগ্রস্ত মনুষ্য তাহাদের উপরে লক্ষ দিয়া পড়িল, এবং উভয়কে সম্পূর্ণ পরাস্ত করিয়া তাহাদের উপর এত বিক্রম প্রকাশ করিতে লাগিল যে তাহার৷ উলঙ্গ ও ক্ষত
- ১৭ বিক্ষত হইয়া দেই গৃহ হইতে পলায়ন করিল। ইহা এফেসুল্ নগরবাসী ইছদী ও গৃক উভয়েই জানিতে পারিল, তাহাতে সকলেই ভয়ে অভিভূত হইতে লাগিল, এবং প্রভুয়েশুর নামের মহা গৌরব হইল।
- ১৮ যাহারা বিশ্বাসী হইল, তাহাদের অনেকে আসিয়া আপনাদের
- ১৯ ছব্জিয়া স্বীকার ও প্রকাশ করিল। আর যাহারা গণকতা করিত তাহাদের বিস্তর লোকে আপনাদের যাহ্গ্রন্থ সকল আনয়ন পূর্ম্বক সকলের সম্মুখে দক্ষ করিয়া কেলিল। তাহারা সেই সমুদয়ের
- ২০ মূল্য হিদাব করিয়া দেখিল যে পঞ্চাশ সহস্র রৌপ্য মুদ্রা। এইরূপে প্রভুর বাক্য শক্তিমান বাক্য বলিয়া প্রকাশ পাইল, এবং চভুদ্দিকে ব্যাপিয়া গেল।
- ২১ এই সমুদয় ঘটনার পরে পাউল আপনার অন্তঃকরণে স্থির করিলেন, যে মাকেদোনীয়া ও আখায়া দেশের মধ্য দিয়া য়েরশালেম

 যাত্রা করিবেন, কারণ তিনি বলিলেন, সেই স্থানে গেলে পর আমাকে
 ২২ রোম নগরেও ঘাইতে হইবে। পরে আপনার পরিচারকদের মধ্য

হুইতে চুই জনকে অর্থাৎ তিমোধেয় স্কে ও এরাষ্ট্রস্কে মাকেলোনীরায় প্রেরণ করিলে পর, তিনি আপনি আরও কিছুকাল আশিয়া প্রাদেশে অবস্থিতি করিলেন।

কিন্তু দেই দমরে খুষ্টীয় মত দম্বন্ধে বিষম গোলযোগ হইয়া উঠিল। কারণ দেমেতিরস্ নামা এক স্বর্ণকার ছিল, সে আর্টে মিস্ দেবীর ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রৌপ্য মন্দির নির্ম্মাণ করিত, যাহাতে শিল্পকরদের ষথেষ্ট আয় হইত। তাহাদিগকে এবং অন্যান্য সমব্যবদ্যায়ীদিগকে দে একত করিয়া বলিল, হে মহাশয়েরা ! তোমরা জান যে এই ব্যব-নায় হইতে আমাদের ধনাগম হইতেছে। কিন্তু ভোমরা দেখিতেছ ও শুনিতেছ যে এই পাউল এফেসুস্ নগরের লোকদের কেবল নয়, সমস্ত আশিয়া প্রদেশের বহুসংখ্যক লোকের মনে প্রতীতি জন্মাইয়া তাহাদিগকে বিমুখ করিয়াছে, কারণ দে বলে হস্তনির্দ্ধিত দেবগণ ঈশ্র নয়। ইহাতে যে কেবল আমাদের ব্যবসায়ের নিন্দা হইবার আশকা হইতেছে, এমন নয়, ইহাতে আর্টেমিশ্ মহাদেবীর মন্দিরও নগণ্য হইবার আশকা হইতেছে। বলিতে কি, বাঁহাকে সমস্ত আশিয়া ও নাম্রাজ্য ভক্তি করিয়া থাকে, তাঁহারই মাহাত্ম্য বিলুপ্ত হইবার আশকা হইয়াছে। ইহা শুনিয়া তাহারা ক্রোধে পরিপূর্ণ হইয়া চীৎকার করিয়া বলিতে লাগিল, 'এফেসীয়দের আর্টেমিশ্ দেবীই মহাদেবী'! নগর মধ্যে মহা ত্রত্বল পড়িয়া গেল। তাহারা পাউলের ছুই জন সহযাত্রিকে অর্ধাৎ মাকেদোনীয়া দেশের গায়স্ ও আরি-ষ্টার্বসূকে ধরিয়া লইয়া এক একো নাট্যশালায় ধাবিত হইল। পাউল লোকারণ্যের মধ্যে যাইতে ইচ্ছা করিলেন, কিন্তু শিষ্য-গণ তাঁহাকে যাইতে দিলেন না। আশিয়ার্থ্দেরও * কতকজন

^{*} প্রতি প্রধান নগরে দশ জন করিয়া এক প্রকার তাইবতনিক মাজিট্রেট্ ছিলেন। আশিয়া প্রদেশের প্রধান নগর যে একেন্দ্রন্ তাহার অবৈতনিক মাজি-ট্রেটদিগকে আশিয়ার্থ [আশিয়া-কর্তা] বলিত। গালাতিয়া নগরে তাঁহাদিগকৈ গালাতীয়ার্থ [গালাতিয়া-কর্তা], বিধ্নিয়া নগরে তাহাদিগকে বিধ্নিয়ার্থ [বিধ্-নিয়া-কর্তা] বলিত, ইত্যাদি।

অর্থাৎ বাঁহারা পাউলের বন্ধ ছিলেন, তাঁহারাও তাঁহার নিকটে লোক মারা অনুরোধ করিয়া পাঠাইলেন যেন তিনি নাট্যশালায় প্রাবেশ করিতে ছঃ সাহস না করেন। তখন কেহ একথা কেহ আর কথা বলিয়া চীৎকার করিতে লাগিল, কারণ জনতার মনে বিষম গোল লাগিয়াছিল। ভাহাদের অধিকাংশ লোক মূলে জানে নাই যে ভাহার। কি জন্য একত্রিত হইয়াছে। তথন ইহুদীরা আলেক্সা-ন্দারকে লোকারণার মধ্য হইতে ঠেলিয়া বাহির করিয়া লোকারণার সম্মুখে দাঁড় করাইল। আলেক্সান্দার হস্ত দারা ইন্দিত করিয়া লোক-সমূহের সমক্ষে আপনার পক্ষসমর্থনা করিতে উদ্যত হইলেন । কিন্ত 20 ভাহারা যথন স্থানিতে পারিল যে তিনি একজন ইছদী লোক, তথন তাহারা সকলে সমস্বরে প্রায় হুই ঘন্টা পর্যন্ত চীৎকার করিয়া विषट नांशिन, 'এফেনীয়দের আর্চেমিন দেবীই মহাদেবী'! তখন নগরের লেখক লোক সমূহকে নির্ভ করিলে পর বলিল, হে এফেসীয়েরা! এফেসীয়দের নগর যে মহতী আর্টেমিস্ দেবীর এবং স্বর্গ হইতে পতিত প্রতিমার পরিচারিকা, এ কথা কে না জানে? অতএব এ সকল কথা যখন কিছুতেই খণ্ডন হইতে পারে না, তখন তোমাদের ক্ষান্ত হওয়া উচিত, হঠাৎ কিছু করা উচিত নয়। কারণ এই যে মর্যাদিগকে তোমরা আনিয়ার্ছ, ইহারা मिन्दित नूर्थक नत्ह, তোমাদের দেবীরও নিন্দুক নহে। তবে यनि দেমেত্রিয়সের কি তাহার দলী শিল্পকরদের কাহারও বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ থাকে, তাহা হইলে সময়ে সময়ে বিচারের অধিবেশন হয় এবং বিচারকর্তৃগণও রহিয়াছেন, তথায় তাহার। পরস্পারের বিরুদ্ধে অভিযোগ করুক। আর যদি তোমাদের অন্য কোন বিষয়ে দাওয়া থাকে, তবে বিধি মৃত যে পঞ্চায়ত সভার অধিবেশন হইয়া থাকে, সেই স্থানে তাহার মীমাংস। হইবে। কারণ অদ্যকার এই ব্যাপারের জন্য আমাদের নামে বিদ্রোহ-দোষের অভিযোগ হইবার

সম্ভাবনা আছে। যেতেতু এই উপপ্লবের বিষয়ে উত্তর দিতে হইলে

আমরা ইহার কোন কারণ দর্শাইতে পারিব না। ইহা বলিরা তিনি ৪১ জনতাকে বিদায় করিয়া দিলেন।

উপ্পব প্রশান্ত হইলে পর,পাউল শিষ্যদিগকে ডাকাইয়া আনা- ২০ इत्तन এবং छाँशिक्तित निक्षे विलाय नहें या मारक्रानीया प्रतन যাইবার জন্য যাত্রা করিলেন। পরে সেই সকল প্রদেশ দিয়া গমন করিলে পর এবং তাঁহাদিগকে অনেক কথায় উৎসাহ দান করিলে পর তিনি গ্রুক দেশে আসিলেন। সেস্থানে তিন মাস অবস্থিতি করিলে পর, তরণী আরোহণ করিয়া স্থরিয়া দেশে বাইতে স্থিরসংকল্প হইলেন, কিন্তু ইহুদীরা তাঁহাকে ধরিতে একটা ষ্ডযন্ত করাতে তিনি মাকেদোনীয়া দেশ দিয়া স্থিরিয়া দেশে প্রত্যারত হইতে মনস্ক করিলেন। আশিয়াদেশ পর্যান্ত এই কয়জন তাঁহার সঙ্গে গমন कतिलन, यथा-- व्यात्रा निवानी भिर्दानत भूख माभावन, (धना-লোনিকীয়দের মধ্য হইতে আরিষ্টার্থন ও নেকুন্দন, এবং দেবী নগরের গায়স ও তিমোথেয়স,এবং আশিয়া প্রদেশের টুথিকস ও ত্রোফিমস। কিন্তু ইহারা অত্যে গমন করিয়া ভোয়াস নগরে আমাদের প্রতীক্ষায় থাকিলেন। আমরা অতাডীকূটীর পর্বের পরে ফিলিপী নগর হইতে তরণী খুলিয়া পাঁচ দিনে ত্রোয়াস, নগরে তাঁহাদের নিকটে উত্তরিলাম। সেই স্থানে আমরা সাত দিন অবস্থিতি করিলাম।

পরে সপ্তাহের প্রথম দিনে আমরা যথন রুটী ভালিবার জন্য ।
সভাস্থ ইইলাম, তথন পাউল তাঁহাদের সঙ্গে কথাবার্তা করিতে লাগিলেন। পর দিনে প্রস্থান করিবেন বলিয়া তিনি রাত্রি ছই প্রহর
পর্যান্ত কথাবার্তা করিলেন। যে উপরিস্থ কুঠরীতে আমরা সমবেত ৮
ছিলাম, তাহাতে অনেক প্রদীপ ছলিতেছিল। এখন ঐটিখন্ নামে ৯
এক যুবক মুক্ত বাতায়নে বিনয়া গাঢ় নিজায় অভিভূত হইল, এবং
পাউল অনেকক্ষণ ধরিয়া বক্তা করিতে করিতে যুবক নিজার
ঘোরে তৃতীয়তল হইতে নীচে পতিত হইল। লোকে তুলিয়া দেখে
সে মরিয়া গিয়াছে। তথন পাউল নীচে গিয়া তাহার উপরে আলম্বিত

হইলেন, এবং তাহাকে আলিম্বন করিয়া বলিলেন, ভোমরা

>> গোল করিও না, ইহার প্রাণ আছে। ইহা বলিয়া পুনরায় উপরে
উঠিয়া গিয়া রুটি ভাসন করিলেন এবং আহারাদি করিলেন। পরে
আরো অনেকক্ষণ পর্যান্ত অর্থাৎ প্রভাত পর্যান্ত কথা কহিলে পর তিনি

>২ প্রাহান করিলেন। সেই যুবাকে তাঁহারা জীবন্ত আনয়ন করিলেন
এবং অনেক প্রবাধ প্রাপ্ত হইলেন।

১০ কিন্তু আমরা অত্যে তরণী আরোহণ করিরা আলোস্নগরের দিকে

গাত্রা করিলাম, কারণ পাউল স্থির করিরাছিলেন যে সেই স্থানে

আমরা তাঁহাকে তুলিয়া লইব, যেহেতু তিনি আপনি সেই স্থান

১৪ পর্যন্ত পদব্রক্ষে বাইতে চাহিয়াছিলেন। পরে যখন তিনি আলোস্

নগরে আমাদের সঙ্গ ধরিলেন, তখন আমরা তাঁহাকে তরণীতে

১৫ তুলিয়া লইয়া মিটিলেনী নগরে আসিলাম। তথা হইতে খুলিয়া

দিয়া আমরা পর দিনে খিরস্ দীপের সম্মুখে উপস্থিত হইলাম।

তংপর দিবসে আমরা সামস্ দীপে লাগাইলাম। পর দিবসে

আমরা মিলেটস্নগরে উত্তরিলাম। কারণ পাউল এফেমুস নগর

পার্থে ফেলিয়। যাইতে স্থির করিয়াছিলেন, পাছে আশিয়া দেশে

তাঁহার কাল বিলম্ব হয়; কারণ তিনি তাড়াতাড়ী করিতেছিলেন যদি

সম্ভব হয় যে তিনি পেণ্টেকপ্ত* দিনে য়েরশালেমে উত্তরিতে পারেন।

১৭ মিলেটন্নগর হইতে তিনি এফেসুন্নগরে লোক পাঠাইয়া সমা-জের প্রেন্থিতর দিগকে আপনার নিকটে আহ্বান করিলেন। ১৮ তাঁহারা আদিলে পর তিনি তাঁহাদিগকে বলিলেন—

আনিয়া দেশে আসিয়া আমি তোমাদের মধ্যে প্রথম দিন
অবধি কিরূপ আচার ব্যবহার করিয়াছি, তাহা তোমরা বিলক্ষণ জাত
>> আছ, অর্থাৎ আমি সম্পূর্ণ বিনীতভাবে ও অশ্রুপাত সহকারে প্রভুর
দাসত্ব করিয়াছি। ইহুদীদের সমুদয় ষড়য়ন্ত্র বশতঃ আমি কতদূর কষ্ট
২০ পাইয়াছি, তাহা ভোমরা জাত আছে। তোমরা জান বে যাহা

^{💌 🖛 (}५४, २ ; ३ शस्त्र हिश्शनी।

তোমাদের মঙ্গল জনক, এমন কোন বিষয় আমি তোমাদিগকে জ্ঞাত করিতে ক্র'ট করি নাই। প্রকাশে ও ঘরে ঘরে আমি ভোমাদিগকে শিক্ষা দিয়াছি। ইহুদী ও গুক উভয় জাতিকেই আমি স্পষ্টাক্ষরে বলি-য়াছি যে, ঈশ্বরের প্রতি মনঃপরিবর্তন করা এবং আমাদের প্রভু য়েশু খুষ্টেতে বিশ্বাস করা নিতান্ত আবশাক। আর এখন দেখ, আমি আমার আত্মার উৎবেগে য়েরশালেমে যাত্রা করিতে বাধিত হই-তেছি। সেই স্থানে আমার প্রতি কি ঘটিবে জানি না, কেবল এই মাত্র জানি যে পবিত্র আত্মা প্রতি নগরে আমাকে স্পষ্টাক্ষরে বলিতে-ছেন, বন্ধন ও হুঃখক্লেশ তথায় আমার অপেক্ষা করিতেছে। কিন্তু আমার জীবন রক্ষার বিষয়ে আমি একটি বাকাও বায় করা যোগা জ্ঞান করি না. আমি কেবল ইহাই চাহি. যেন আমার ধাবনমার্গের শেষ পর্যান্ত আমি উন্তরিতে পারি, এবং প্রাভু য়েশু হইতে প্রাপ্ত আমার পরিচর্যা-পদের কার্যা নিঃশেষে সমাধা করা হয়, অর্থাৎ যেন আমি ঈশ্বরের অনুগ্রহ বিষয়ক শুভসমাচার বিষয়েশশ্য পর্যান্ত বিশ্বস্ত রূপে সাক্ষ্য প্রদান করিতে পারি। আর দেখ, আমি জানি যে তোমরা অর্থাৎ যাহাদের মধ্যে আমি বিচরণ করিয়া রাজ্যটির বিষয় প্রচার কুরিলাম, তোমাদের কেহই আমার মুখ আর দেখিতে পাইবে না। অতএব আমি আজি এই দিনে তোমাদিগকে স্পষ্টাক্ষরে বলি-25 ভেছি যে, আমি তোমাদের সকলের রক্তের দায় হইতে মুক্ত। কারণ 29 আমি তোমাদিগকে ঈশবের সমুদায় সঙ্কল জ্ঞাত করিতে ক্রটি করি নাই। অতএব তোমরা আপনাদের বিষয়ে এবং দেই সমস্ত পালের বিষয়ে স্তর্ক হইয়া থাক, যাহার মধ্যে পবিত্র আত্মা তোমা-मिशक विभाभ * कतिया नियुक्त कतिया हिन, यन তোমता केशतत

^{* &}quot;विग्न" এই শব্দের অর্থ তত্বাবধারক। এই ছলে ১৭ পদাক্ত প্রেস্বিতর দিগকে বিশপ বলিয়া সংঘাধন করিভেছেন। একেস্থ্র নগরের श्रीत गमाज तुर्र गमाज हिल, तारे क्छ उथात्र अत्तक त्थान्विजत नियुक्त हिल्ला। बेडिझ जात এकि भन ज्यार नीकन (Deacon) भन हिन । फिकन बरे नव আমরা পরিচারক বলিরা অমুবাদ করিলাম।

সেই সমান্তকে পালন কর* যাহাকে তিনি নিজ রক্তে কর করিয়া-২৯ ছেন। যেহেতু আমি জানি যে, আমি গত হইলে পর তোমাদের মধ্যে ছরন্ত ব্যাজ প্রবেশ করিবে। তাহারা পালের প্রতি কিছুই মমতা করিবে না। আর তোমাদের আপনাদের মধা হইতেও এব-শ্রকার লোক উঠিবে যাহারা বিপরীত কথা বলিবে,এবং শিষ্যদিগকে আপনাদের পশ্চাতে আকর্ষণ করিতে চেষ্টা করিবে। অতএব জ্ঞাগ-রণ কর, স্মরণ কর যে আমি তিন বংসর কাল রাত্তি দিন তোমাদের প্রত্যেক জনকে অশ্রুপাত সহকারে উপদেশ দিতে ক্ষান্ত হই নাই। আর এখন আমি তোমাদিগকে ঈশ্বরের হস্তে ও তাঁহার অনুগ্রহ-বিষয়ক-বাক্যে সমর্পণ করিতেছি। তিনি তোমাদিগকে উদ্গ্রন্থন করিতে ও আপনার সকল পুত লোকদের মধ্যে অধিকার দান করিতে সক্ষম আছেন। আমি কাহারো রৌপ্যে কি মুর্ণে কি বস্ত্রে লোভ করি নাই। তোমরা আপনারা জ্ঞাত আছ যে আমার এই ছুটি হস্ত আমার ও আমার নঙ্গীদের প্রয়োজনীয় বিষয় যোগাইয়াছে। আমি তোমা-দিগকে শেষ পর্যান্ত দেখাইয়াহি যে, এই রূপ পরিশ্রম করিয়া অক্ষম-দের সাহায্য করিতে হয় এবং প্রভু য়েগুর কথা স্মরণ করিতে হয়, অর্থাৎ তিনি আপনি যাহা বলিয়াছেন, যথা—'গ্রহণ করা অপেকা বরং দান করাই সুথের বিষয়'।

৩৬ এই সমুদয় কথা কহিলে পর তিনি জারুপাতিয়া সকলের সঙ্গে
৩৭ প্রার্থনা করিলেন। তাঁহারা সকলে অত্যন্ত ক্রন্দন করিলেন, এবং
৩৮ পাউলের গলা ধরিয়া তাঁহাকে চুম্বন করিলেন। বিশেষতঃ, 'তোমরা
আমার মুখ আর দেখিতে পাইবে না,' এই কথার জন্য তাঁহারা
অত্যন্ত তুঃখ করিতে লাগিলেন। পরে তাঁহারা তাঁহাকে জাহাজ্য
পর্যন্ত অমুবর্জিয়া রাখিয়া আদিলেন।

'তানেক কটে ভাঁহাদের নিকট হইতে বিদায় লইলে পর এবং

25

^{*} এখানে দেখা যাইতেছে যে, একেদায় সমাজের বিশপেরা কেবল ডখাবধান করিতেন না, তাঁহারা শিক্ষক ও উপদেশকও ছিলেন।

ভরণী শুলিয়া দিলে পর আমরা সোজা পথে কোস্ দ্বীপে উত্তরিলাম। পর দিনে স্থাদেশ্ দ্বীপে, তথা হইতে পাতারা নগরে উত্তরিলাম। সেই স্থানে কৈনিকিয়া গামী একখান তরণী পাইয়া আমরা তাহাতে আরোহণ করিয়া যাত্রা করিলাম। কিন্তু কুপ্রদ্বীপ দেখিতে পাইয়া আমরা তাহা বাম পার্শ্বে কেলিয়া স্থরিয়া দেশাভিমুখে বাহিয়া গিয়া গিরস্ নগরে লাগাইলাম, কারণ সেই স্থানে পোতের জব্যাদি নামাইতে হইয়াছিল। তথায় শিয়্যগণের সন্ধান পাইলে পর আমরা লাত দিন তাহাদের সঙ্গে অবস্থিতি করিলাম। তাঁহারা আত্মার প্রণোদনে পাউলকে য়েরশালেমে যাইতে নিষেধ করিলেন। সেই সাত দিন যাপন করিলে পর আমরা বাহির হইলাম, তাঁহারা সকলে, জ্রীলোক ও শিশুগণ শুদ্ধ নগরের বাহির পর্যন্ত আমাদিগকে অত্মবর্জিয়া রাখিতে গেলেন। আমরা সমুদ্রের তটে জাত্ম পাতিয়া প্রার্থনা করিলাম, এবং পরস্পরে বিদায় লইলে পর আমরা তরণী আরোহণ করিলাম, তাঁহারা গৃহে প্রতিগমন করিলেন।

পরে দীরস্ পরিত্যাগ করিয়। গুলমাইস্ নগরে উত্তরিয়া জলযাত্রার শেষ করিলাম। সেই স্থানে জাতুগণকে সন্দর্শন করিয়া এক দিবস তাঁহাদের সঙ্গে অবস্থিতি করিলাম। পর দিনে আমরা বাহির হইয়া কায়নারিয়া নগরে আদিলাম। সেই স্থানে তামরা শুভনম্বাদ প্রচারক ফিলিপের আলয়ে উপস্থিত হইলাম। তিনি সেই সাত জন ডিকনের এক জন। তাঁহার বাটিতে আমরা বাস করিলাম। তাঁহার চারিটী অবিবাহিতা কন্যা ছিলেন। তাঁহারা দৈববাদনা করিতেন। তথায় আনক দিন থাকিলে পর, ইছদাদেশ হইতে আগাবস্নামে এক জন দৈববক্তা আগমন করিলেন। তিনি আদিয়া পাউলের কটিবন্ধনী লইয়া আপনার নিজের হস্ত পদ বন্ধন করিয়া বলিলেন, পবিত্র আত্মা এইরূপ বলিতেছেন, 'যে মনুষ্যের এই কটিবন্ধনী তাহাকে ইছদীয়া য়েরুশালেমে এই রূপ বন্ধন করিয়া বিজাতীদের হস্তে সমর্পণ করিবে'। এই কথা শুনিয়া আমরা এবং ভ্রম্ম লোকে পাউলকে অনুয়োধ

- ১৩ করিলাম যেন তিনি রেরশালেমে না যান। কিন্তু পাউল উত্তর করিলেন, কেন তোমরা কন্দন করিয়া আমাকে মনঃকুর করিতেছ? কারণ আমি বন্দি হইবার জন্য কি, আমি প্রভু রেণ্ডর নামের জন্য ১৪ রেরশালেমে মরিতেও প্রন্তুত আছি। পরে যখন তিনি কিছুতেই মানিলেন না, তখন আমরা ক্ষান্ত হইয়া বলিলাম, প্রভুর যাহা ইচ্ছা, তাহাই হউক।
- ১৫ তৎপরে আমরা আপনাদের দ্রব্যাদি বান্ধিয়া য়েরশালেমে চলি
 ১৬ লাম। কায়সারিয়া নগরের শিষ্যদের কেহ কেহ আমাদের সঙ্গে
 চলিলেন। তাঁহারা আমাদিগকে বাসস্থান দিবার জন্য স্নাসোন্
 নামে কুপ্রদ্বীপ-জাত এক প্রাচীন শিষ্যের নিকট লইয়া গেলেন।
- ১৭ য়েরশালেমে উত্তরিলে ভাতৃগণ আমাদিগকে আনদের সহিত ১৮ পরিগ্রহণ করিলেন। পর দিনে পাউল আমাদের সঙ্গে য়াকোবের নিকটে গমন করিলেন। প্রাচীন সকলেও তথায় উপস্থিত ছিলেন।
- >> তাঁহাদিগকে সাদর সন্তাষণ করিলে পর, তিনি একে একে বর্ণনা করিতে লাগিলেন যে ঈশ্বর তাঁহার পরিচর্যা। দারা বিজ্ঞাতিদের মধ্যে
- ২০ এই এই কার্য্য করিয়াছেন। শুনিয়া তাঁহার। ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিলেন, কিন্ত তাঁহার। তাঁহাকে বলিলেন, তুমি দেখিতেছ, ভাতা, ইহুদীদের মধ্যে কত সহস্র সহস্র লোকে বিশ্বানী হইয়াছে। তাহারা
- ২১ সকলেই ব্যবস্থানুরাগী। তোমার বিষয়ে তাহারা সম্বাদ পাইয়াছে বে তুমি বিজাতিদের মধ্যে বাসকারী ইহুদীদিগকে মুশা হইতে পরাত্মুখ হইতে শিক্ষা দিতেছ। তুমি নাকি বলিয়া থাক যে তাহারা আপনাদের সন্তানদের সুলত দিবে না,এবং প্রথাগুলিও মানিবে না।
- ২২ অতএব এখন কি করা যায় ? কারণ ভূমি যে আসিয়াছ, এ কথা
- ২০ তাহার। নিশ্চর শুনিতে পাইবে। অতএব আমরা তোমাকে যাহা বলি, ভূমি তাহাই কর। আমাদের এখানে চারি জন লোক আছে,
- ২৪ মাহাদের একটি ব্রত আছে। তুমি তাথাদিগকে সঙ্গে করিয়া লইয়া গিয়া ভাহাদের সঙ্গে পুত হও, এবং তাহাদিগকে শির:মুগুনের ব্যয়

۶ کے

দাও। তাহা হইলে সকলেই জানিতে পারিবে যে তোমার বিষয়ে তাহারা যে সম্বাদ পাইয়াছে, তাহা কিছুই নয়,বরং তাহার। জানিবে, যে তুমি বিধিমতে চলিয়া ব্যবস্থা পালন করিতেছ। তবে বিজাতীয়- ২৫ বিশ্বাসীদের বিষয়ে আমরা ত মীমাংসা করিয়া লিখিয়াছি যে তাহাদের এমন কোন বিষয় পালন করিতে হইবে না, কেবল তাহাদের যেন দেবপ্রসাদের সঙ্গে,রক্তের সঙ্গে ও খাসরোধে মৃত-পশুর-মাংসের সঙ্গে এবং ব্যভিচারের সঙ্গে কোন সংশ্রব না থাকে। তথন পাউল ২৬ সেই লোকদিগকে সঙ্গে করিয়া লই য়া পর দিনে পুত হইয়া তাঁহাদের সঙ্গে মন্দিরে প্রবেশ করিলেন এবং জানাইলেন যে পুত হওনের দিন গুলি পুর্ণ হইল, এক্ষণে কেবল প্রত্যেক জনের জন্য বলিদান উৎসর্গ করিতে হইবে।

সেই সাত দিন প্রায় পূর্ণ হইয়া আসিয়াছে, এমন সময়ে আশিয়া প্রদেশাগত ইহুদীরা তাঁহাকে মন্দিরে দেখিয়া সমস্ত জনতাকে উত্তে-জিত করিয়া তুলিল, এবং তাঁহাকে ধরিয়া চীৎকার করিয়া বলিতে लां जिल. 'प्लां शहर हो दानी दाता! प्लां शहर हे हो दाती दाता'! अ प्रहे মনুষ্য, যে দর্মত্রে আমাদের লোকদের বিরুদ্ধে এবং আমাদের এই স্থানের বিরুদ্ধে শিক্ষা দিতেছে। তাহাতে আবার এ গুক লোককে মন্দিরে লইয়া আসিয়া এই পবিত্র স্থান অপবিত্র করিল। কারণ ইতিপূর্বে তাহারা নগরের মধ্যে এফেমুস নগরের এফিমস্কে তাহার নকে দেখিয়াছিল, তাহাতেই তাহারা মনে করিয়াছিল যে পাউল তাঁহাকে মন্দিরে লইয়া আদিয়া থাকিবেন। তখন সমস্ত নগরে মহা তলকুল পডিয়া গেল। লোকে চতুদিক হইতে দৌড়িয়া আলিয়া একত হইল । তাহারা পাউলকে ধরিয়া মন্দিরের বাহিরে টানিয়া লইয়া গিয়া স্বার রুদ্ধ করিয়া দিল। তাহারা তাঁহাকে বধ করিতে চেষ্টা করিতেছে, এমন সময়ে রোমীয় দৈন্যদলের মুখ্য দেনাপতির' নিকট সম্বাদ গেল যে, সমস্ত য়েরশালেম উপপ্লবময় হইয়া উঠিয়াছে। তিনি তদ্ধণ্ডেই একদল সৈন্য ও কতকগুলি সেন্প্পতিকে সঙ্গে করিয়া

তাহাদের উপরে দৌড়িয়া গিয়া পড়িলেন। মুখ্য সেনাপতিকে এবং সৈন্যদিগকে, দেখিয়া তাহারা পাউলকে প্রহার করিতে নিরস্ত হইল।

- ৩০ প্রধান সেনাপতি নিকটে গিয়া পাউলকে ধরিয়া তাঁহাকে ছুই শৃখলে আবদ্ধ করিতে আজা করিয়া জিজাসা করিলেন, তিনি কে, আর
- ১৪ কি করিয়।ছেন ? কিন্ত লোকারণ্যের মধ্যে কেহ একথা, কেহ অন্য কথা বলিয়া চীৎকার করিল। তাহাতে কোলাহলের কারণে কিছুই নিশ্চয় অবগত হইতে না পারাতে তিনি তাঁহাকে ছুর্গের মধ্যে লইয়।
- তঃ যাইতে আজ্ঞা করিলেন। যখন তিনি সোপানের উপরে উঠিয়া-ছিলেন, তখন লোকারণ্যের প্রচণ্ডভাব দেখিয়া দৈন্যের। তাঁহাকে
- ৩৬ বহিয়া লইয়া চলিল। কারণ জনতা পশ্চাৎ পশ্চাৎ এই বলিয়া চীংকার ক্রিতে ক্রিতে যাইতেছিল, 'ও উৎসন্ন যাউক! ও উৎসন্ন যাউক'!
- ৩৭ তাহার৷ পাউলকে ছুর্গের মধ্যে লইয়৷ ফাইতে উদ্যত হইয়াছে,এমন সময়ে পাউল মুখ্য সেনাপতিকে বলিলেন,আমাকে একটি ক্থা বলিতে
- ৩৮ অনুমতি দিবে? তিনি বলিলেন, তুমি গৃক জান দেখ ছি? তবে তুমি সেই মিশরীয় লোক নও, যে কিছু কাল পুর্কেবি দোহ লাগাইয়া
- ভারি সহস্র দস্যকে অরণ্যে একত্র করিয়াছিল ? পাউল বলিলেন, আমি এক জন ইত্দী, কিলিকিয়া প্রদেশস্থ তার্সুস্ নগরের ইত্দী। আমি সামান্য নগরের অধিবাদী নহি। তোমাকে বিনতি করি,
- ৪০ তুমি আমাকে এই জনতার প্রতি কথা বলিতে অনুমতি দাও। অনুমতি দিলে পর পাউল দোপানের উপরে দ্রায়মান হইয়া জনতাকে হস্ত দারা সক্ষেত করিলেন। সম্পূর্ণ নিন্তর হইলে পর তিনি হিব্রু ভাষায় তাহাদিগকে বলিতে লাগিলেন—
- ২২ ভাতিগাণ ও পিতৃগণ! তোমাদের সম্মুখে আমি এখন যে আপ-নার পক্ষসমর্থনা করিতে উদ্যত আছি, তাস প্রবণ করিতে আজা ইউক।
 - ২ তিনি হিব্রু ভাষায় কথা কহিতেছেন শুনিয়া তাহারা আরো নিস্তব্ধ হইয়া গেল। তিনি বাঁলিলেন—

59

আমি একজন ইহুদী. কিলিকিয়া প্রদেশের তাসুস্ নগরে আমার জনা। কিন্তু এই নগরে আমি লালিত পালিত হইয়াছি। আমি গামালিএলের চরণে উপবিষ্ঠ হইয়া পৈতৃক ব্যবস্থার কঠিন নিয়মানু-যারী উপদিপ্ত হইরাছি। ঈশ্বর সম্বন্ধে অনুরাগী ছিলাম, যেমন তোমরা সকলে আজি পর্যান্ত আছ। আমি এই মতকে সমূলে উচ্ছেদ করিতে প্ররন্ত হইয়াছিলান। আমি তাড়না করিয়া এই মতের পুরুষ ও স্ত্রী উভয়কে বন্ধন পুর্বাক কারাগারে সমর্পণ করিয়াছিলাম। যেমন মহাযাজক এবং সমস্ত প্রাচীনবর্গত আমার পক্ষে সাক্ষ্য দিতে পারেন, বেহেতু তাঁহাদের নিক্ট হইতে আমি হিল্দী জাতুগণের প্রতি পত্র পাইয়া দামাস্ক্রদ নগরে যাত্রা করি। তত্রস্থ লোককে আমি বন্ধন করিয়া য়েরূণালেমে আনয়ন করিতে চাহিয়াছিলাম, যেন তাহারাও দণ্ডিত হয়। কিন্তু এমন ঘটিয়া উঠিল যে, যখন আমি অনুমান চুই প্রহরের সময়ে দামাস্কলের নিকটবর্তী হইয়াছি, এমন সময়ে অক্সাং স্বর্গ হইতে এক প্রথর জ্যোতিঃ আমার চতুর্দিকে বিকীর্ণ হইল। আমি ভূতলে পতিত হইলাম, আর আমার প্রতি একটি রবকে এই বলিতে শুনিলাম, ''শাউল! শাউল! আমাকে তাড়না করিতেই কেন" ? আমি উত্তর করিলাম, প্রভো, ভূমি কে? তিনি আমাকে বলিলেন, আমি সেই নাজারেথীয় য়েণ্ড, যাহাকে তুমি তাডনা করিতেছ'। আমার সঙ্গীরা জ্যোতিটি দেখিতে পাইল বটে. কিন্তু বক্তার কথা তাহারা বুঝিতে পারিল না। আমি বলিলাম, আমি কি করিব প্রভোগ প্রভু আমাকে বলিলেন,গাত্রোপান করিয়া দামাক্ষন নগরে গ্রমন কর, তোমার যে করণীয় বিষয় নির্দিষ্ট হইয়াছে, সে সমুদ্য় দেই স্থানে তোম।কে বলিয়া দেওয়া হইবে। কিন্তু দেই জ্যোতির প্রভায় আমি অন্ধ হইয়াছিলাম,তাহাতে আমার মঙ্গীরা আমার হাত ধরিয়া আমাকে দামাস্কন নগরে লইয়া গেল। পরে আনানিয়ান্নামে ব্যবস্থামতে একজন ঈশ্বরভীত লোক, তন্নগরনিবাদী ইছদীগণ যাঁহার সুখ্যাতি করিতেন, তিনি আমার নিকটে আগমন করিলেন।

আমার সম্মুখে দণ্ডায়মান হইয়া তিনি আমাকে বলিলেন, জাতঃ শাউল, চাহিয়া দেখ, আর সেই দত্তে আমি তাঁহার দিকে চাহিয়া দেখিলাম। তিনি বলিলেন, আমাদের পিতৃগণের ঈশ্বর পূর্ব হইতে তোমাকে মনোনীত করিয়া রাথিয়াছেন, যেন ছুমি তাঁহার ইচ্ছা জ্ঞাত হও, সেই যাথার্থিককে দর্শন কর, এবং তাঁহার শ্রীমুখের বাণী প্রবণ কর। কারণ যাহা দেখিয়াছ ও শুনিয়াছ, তদিষয়ে 26 সকল মনুষ্যের নিকট ভূমি ভাঁহার এক নাক্ষী হইবে। বিলম্ব কেন, গাত্রোখান করিয়া বাপ্তাইজ হও এবং তোমার পাপ 50 সকল ধৌত করিয়া ফেল, ও তাঁহার নাম লও। পরে য়েরশালেমে 39 প্রত্যারত হইয়া যথন আমি মন্দিরে প্রার্থনা করিতেছিলাম, তথন 56 আমি আত্মাভিভূত হইয়া তাঁহাকে দেখিলাম যে তিনি আমাকে বলিতেছেন, তুমি অবিলয়ে য়েরশালেম হইতে বহির্গমন কর. যেহেত ইহারা আমার বিষয়ে তোমার সাক্ষ্য গ্রাহ্য করিবে না। আমি ব্রিলাম,প্রভো! তাহারা আপনারা জানে যে আমি প্রতি সীনা-গোগে তোমাতে বিশ্বাস কারীদিগকে কারাগারে দিয়াছি ও প্রহার করিয়াছি। আর যথন তোমার সাক্ষী ষ্টেফানসের রক্তপাত করা হয়. ₹• তখনও আমি আপনি নিকটে দাঁড়াইয়া সম্মতি দিয়াছিলাম এবং হত্যাকারীদের বস্ত্র রক্ষা করিয়াছিলাম। কিন্তু তিনি আগাকে বলি-25 লেন. প্রস্থান কর, কারণ আমি তোমাকে অতি দুরে—বিজাভিদের

২২ তাঁহার এই কথা পর্যান্ত শুনিয়া তাহারা উচ্চনাদ করিয়া বলিল,
২০ 'ও পৃথিবী হইতে উচ্ছর হউক, ও বাঁচিবার যোগ্য নয়।' আর
যখন তাহারা চীৎকার করিতে করিতে আপনাদের বস্ত্র উন্মোচন ও
২৪ আকাশে ধূলা নিক্ষেপ করিতে লাগিল, তখন মুখ্য সেনাপতি
তাঁহাকে হুর্গের মধ্যে লইয়া যাইতে আজ্ঞা করিলেন। তিনি বলিলেন,
কোড়া প্রাহার করিয়া ইহার পরীক্ষা করিতে হইবে, তাহা হইলে
নিশ্চয় জানা যাইবে যে কি কারণে উহারা ইহার বিরুদ্ধে এত চীৎ-

নিকটে প্রেরণ করিব ৮

কার করিতেছে। কিন্ত প্রহারের জন্য তাঁহাকে বন্ধন করিলে পর তিনি সেই স্থানে দণ্ডায়মান সেনাপতিকে বলিলেন,একজন রোমীয় লোককে কি কোডা প্রহার করা তোমার উচিত ? তাহাতে আবার বিচারও হয় নাই ? ইহা শুনিয়া দেনাপতি মুখ্য দেনানায়কের নিকটে 28 গিয়া তাঁহাকে এই বিষয় জ্ঞাত করিলেন, বলিলেন, কি করিতে যাই-তেছ? লোকটি যে রোমীয় প্রজা! মুখ্য সেনাপতি নিকটে আসিয়া 29 তাঁহাকে বলিলেন, আমায় বল, তুমি কি একজন রোমীয় প্রজা? তিনি বলিলেন, হা। মুখ্য সেনাপতি বলিলেন, এই প্রজাধিকার আমি এক রাশি টাকাতে ক্রয় করিয়াছি। পাউল বলিলেন, আমি জন্মে রোমীয়। তখন যাহারা তাঁহাকে পীড়ন করিতে উদ্যুত ছেল. 25 তাহারা তৎক্ষণাৎ সরিয়া গেল। তিনি যে রোমীয় প্রজা, তাহা নিশ্চয় জানিয়া এবং তাঁহাকে বন্ধন করিয়াছিলেন বলিয়া সেনাপতির ভয় হইল ৷

ইহুনীরা তাঁহার উপরে কি দোষারোপ করিতেছে, তাহা নিশ্চয় ৩০ জানিতে ইচ্ছা করিয়া প্রধান সেনাপতি পর দিনে তাঁহার বন্ধন মোচন করিলেন, এবং মহাযাজক দিগকে ও সমস্ত সীনেজিয়নকে সমবেত হইতে আজ্ঞা করিলেন, এবং পাউলকে লইয়া গিয়া তাহাদের সম্মুখে দাঁড় করাইলেন।

প্রিল সীনেজিয়নের দিকে স্থির দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিলেন, ২৩

ভাতৃগণ! আমি আজিকার দিন পর্যান্ত নিক্লক অন্তঃসাক্ষীরক্ষা
করিয়া ঈশ্বরের সম্মুখে আচার ব্যবহার করিয়া আদিতেছি। এই ২
কথা শুনিয়া মহাযাজক আনানিয়াদ্ নিকটে দণ্ডায়মান লোকদিগকে তাঁহার মুখে চপেটাঘাত করিতে স্মাদেশ করিল। পাউল ৩
তাহাকে বলিলেন, ঈশ্বর তোমাকে প্রহার করিবেন, হে শুণ্ডীকৃত
দিমাধি-শুন্ত ! তুমি ব্যবস্থান্থলারে বিচার করিতে বিদিয়া আছ,
অথচ ব্যবস্থা উল্লেজন করিয়া আমাকে প্রহার করিতে আদেশ করি-

^{*} দেখ, মখি ৫; ২২ পদের টিপপনী।

- ৪ তেছ? নিকটে দণ্ডায়মান লোকে বলিল, তুমি ঈশ্বরের মহাযা-
- জককে অপমান করিতেছ? পাউল বলিলেন, ভাতৃগণ! আমি
 জানিয়াছিলাম না যে ইনি মহাযাজক, কারণ লেখা আছে, ''তুমি
 তোমার লোকদের কর্তার নিন্দা করিবে না'' যিতা ২২,২৮।।
- পরে পাউল যথন জানিতে পারিলেন যে তাহাদের কেহ কেহ
 সাদুকী, কেহ কেহ ফারুনী, তথন তিনি উচ্চৈঃস্বরে বলিলেন,
 জাত্গণ! আমি এক জন ফারুনী, ফারুনীর সন্তান। আমার
 আবার একটি ভরসার জন্য অর্থাৎ মতোখানের ভরসার জন্য
- বিচার হইতেছে। তাঁহার এই কথার ফারুনীদের ও সাদ্দ্বীদের
 মধ্যে বিবাদ বাধিয়। গেল। বিচার সভা ছইভাগ হইয়া গেল,
- ৮ কারণ সাদুকীরা বলে, উখান নাই, দৃত নাই, আত্মাও নাই,
- কিন্তু কারুণীরা এ সমস্তই মানে। তথন মহাকোলাহল হইয়া উঠিল, কারুণীদলের শান্তীরা উঠিয়া মহা বিরোধ করিয়া বলিল, আমরা এই মনুয়েয়র কোন দোষ দেখিতে পাইতেছি না, হয় ত কোন
- ১০ আত্মা, কি দূত ইহার সঙ্গে কথা কহিয়াছেন। যখন বিবাদটা তুমুল হইয়া উঠিল, তখন প্রধান সেনাপতির ভয় হইল,পাছে তাহারা পাউ-লকে খণ্ড খণ্ড করিয়া ফেলে। ত্রিনি আদেশ করিলেন য়ে দৈন্যদল নামিয়া আলিয়া পাউলকে তাহাদের মধ্য হইতে বলপুর্মাক ছুর্ম মধ্যে লইয়া যায়।
- ১১ পর রাত্রিতে প্রভু তাঁহার নিকটে দণ্ডায়মান হইয়া বলিলেন, সাহস ধর; কারণ যেমন য়েরশালেমে আমার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান ক্রিলে, সেইরূপ তোমাকে রোমেও ক্রিতে হইবে।
- ১২ রাত্রি প্রভাত হইলে ইহুদীরা দলবদ্ধ হইয়া আপনাদের জীবনের দিব্য করিয়া বলিল, পাউলকে বধ না করিয়া আসরা জলগ্রহণ করিব
- ১০ না। যাহারা এইরূপ শপথ চক্তে আবদ্ধ হইল, তাহারা চল্লিশ জনেরও
- ১৪ অধিক লোক ছিল। তাহার। মহাযাজকদের ও প্রাচীনদের নিকটে গিয়া বলিল, আমরা আপনাদের উপরে এই মহা অভিসম্পাত রাখি-

লাম যে পাউলকে বধ না করিয়া জলস্পর্শ করিব না। অতএব তোমরা এখন সীনেদ্রীয়ন সভা আহ্বান করিয়া প্রধান সেনাপতিকে এই কথা জ্ঞাত কর যে. তোমরা তাহার বিষয়ে আরো সুক্ষ করিয়া জানিয়া লইতে উদ্যত আছ, দেই জন্য তিনি যেন তাহাকে তোমাদের নিকটে আনয়ন করেন, তাহা হটলে সে না আসিতেই আমরা তাহাকে বধ করিতে প্রস্তুত আছি। কিন্তু পাউলের ভাগিনেয় তাহা-দের এই ঘাঁটিতে থাকিবার কথা শুনিয়া দুর্গমধ্যে প্রবেশ কবিয়া পাউলকে জ্ঞাত করিলেন। তখন পাউল সেনাপতিদের একজনকে ডাকিয়া বলিলেন, এই যুবককে প্রধান সেনাপ্তির নিকটে লইয়া যাও, কারণ ইনি তাঁহাকে কিছু জ্ঞাত করিতে চাহেন। অতএব তিনি তাঁহাকে সঙ্গে করিয়া সেনাপতির নিকটে লইয়া গিয়া বলিলেন, বন্দি পাউল আমাকে ডাকিয়া এই যুবাকে তোমার নিকটে আনয়ন করিতে নিবেদন করিল, বলিল, ইহার কোন কথা আছে। প্রধান সেনাপতি তাঁহার হস্ত ধারণ করিয়া নির্জ্জনে লইয়া গিয়া জিজ্ঞানা করি-লেন—আমাকে জ্ঞাত করিবার তোমার কি আছে ? তিনি বলিলেন, ইহুদীরা তোমাকে এই নিবেদন ক্রিতে এক প্রামর্শ হইয়াছে,যাহাতে তুমি কল্য পাউলকে তাহাদের সীনেদ্রীয়নে লইয়া বাও। তাহার। এরপ ভাণ করিতেছে, যেন তাহার৷ তাঁহার বিষয়ে আরো সূক্ষ্ম অনু-সন্ধান করিয়া দেখিতে চাহে। কিন্তু তুমি সম্মতি দিও না, কারণ তাহাদের চলিশ জনেরও অধিক লোক ঘাঁটিতে রহিয়াছে, তাহারা আপনাদের উপরে এই অভিনম্পাত রাথিয়াছে যে যতক্ষণ তাঁহাকে বধ না করিবে, ততক্ষণ অন্ন কি জলগ্রহণ করিবে না। তাহারা প্রস্তুত হইয়া তোমার সম্মতির অপেক্ষায় রহিয়াছে। প্রধান সেনাপতি यूनकरक এই आरम्भ कतिया विमाय कतिसम स्य जूमि स्य, এই कथा আমাকে জ্ঞাত করিলে, তাহা কাহারো কাছে ব্যক্ত করিও না। পরে তিনি দেনাপতিদের ছুই জনকে ডাকিয়া বলিলেন, তোমরা কায়-সারিয়া নগরে যাইবার জন্য ছুই শত পদাতিক প্রস্তুত করিয়া রাখ,

2 %

26

35

আর সত্তর জন অশ্বারোহী ও ছুই শত লঘু অন্ত্রধারী পদাতিকও যেন
২৪ রাত্রি এক প্রহরের সময়ে প্রস্তুত থাকে। বাহনও যোগাইতে তিনি
আজ্ঞা করিলেন, যেন তাহারা পাউলকে আরোহণ করাইয়া নিরা২৫ পদে রাজ্প্রতিনিধি ফেলিক্সের নিকট উপস্থিত করিয়া দেয়। তিনি
একখানি পত্রও লিখিলেন যথা—

মহামহিম শ্রীযুক্ত রাজপ্রতিনিধি ফেলিক্স সমীপেষু।

২৭ ক্লৌদিয়স্ লুসিয়সের নমক্ষারাস্তে নিবেদন মিদং।

এই যে মনুষ্যকে ইহুদীরা ধরিয়া বধ করিতে যাইতেছিল, ইহাকে আমি সদৈক্তে গিয়া তাহাদের হস্ত হইতে উদ্ধার করিলাম, যেহেতু আমি জানিয়াছিলাম যে এ একজন রোমীয় প্রজা। পরে ইহার উপরে দোষারোপ করিবার কারণ জানিতে ইচ্ছুক হইয়া আমি ইহাকে তাহাদের দীনেজিয়নে লইয়া গোলাম। কিন্তু আমি দেখিলাম যে তাহাদের ব্যবস্থাবিষয়ক মতামতের নিমিত্ত ইহার উপরে দোষরোপ হইতেছে, কিন্তু মৃত্যুর, কি বন্ধনের যোগ্য তাহার কোন দোষ নাই। পরে আমি যখন সম্বাদ পাইলাম যে তাহারা এ মনুষ্যের বিরুদ্ধে একটা কুচক্র করিয়াছে, তখনু আমি ইহাকে অবিলয়েই তোমার নিকটে পাঠাইলাম। ইহার অভিযোগকারী, দিগকেও আমি আজা করিলাম, যেন ইহার বিরুদ্ধে তাহাদের যাহা কিছু বলিবার আছে, তোমার সম্বাধে বলে। নিবদন ইতি।

৩১ সেই সৈনিকেরা আদেশ মত পাউলকে লইয়া রাত্রিকালে আণ্টি৩২ পাত্রস নগরে পৌছিয়া দিল। পর দিনে পদাতিকেরা অস্থারোহীদিগকে তাঁহার সঙ্গে যাইবার জন্য রাখিয়া ছুর্গে প্রত্যাগমন করিল।
৩৩ অস্থারোহীগণ কারসারেয়া নগরে আসিয়া পত্রখানি রাজ প্রতিনিধির
৩৪ হস্তে দিয়া পাউলকেও তাঁহার সম্মুখে দাঁড় করাইল। পত্রখানি পাঠ
করিলে পর রাজ প্রতিনিধি জিজ্ঞাসা করিলেন, তিনি কোন্ প্রদেশের লোক? তিনি কিলিকিয়ার লোক ইহা জানিতে পারিয়া

æ

তিনি বলিলেন, তোমার অভিযোগকারীরা আসিলে পর আমি ৩৫ তোমাকে বিশেষ করিয়া জিজ্ঞাসাবাদ করিব। তথন তিনি তাঁহাকে হেরোদের রাজপ্রাসাদে* রক্ষা করিতে আজা দিলেন।

প্রাচ দিনের পরে মহাযাজক আনানিয়াস্ কতকজন প্রাচীনের ২৪ সঙ্গেও তেতুলিস্ নামে একজন বক্তার সঙ্গে আসিয়া পাউলের বিরুদ্ধে আপনাদের বক্তব্য বিষয় রাজপ্রতিনিধির গোচর করিল। পাউল উপস্থিত হইলে তেতুলিস্ অভিযোগ করিতে আরম্ভ করিয়া ২ বলিল—

তোমার প্রসাদে আমরা যে অনেক শান্তি ভোগ করিতেছি, এবং তোমার হিতৈষীতাগুণে এই জাতির যে সর্বাক্তাভাবে উন্নতি সাধন হইয়াছে, তাহা আমরা, হে মহামহিম ফেলিক্স্, অত্যন্ত কতজ্ঞতা সহকারে স্বীকার করিতেছি। তবে তোমাকে আর বিরক্ত করিতে চাহি না বলিয়া আমি নিবেদন করিতেছি, তোমার স্বভাবসিদ্ধ নত্রতা গুণে আমাদের সংক্ষেপ কথা প্রবণ কর। আমরা বিলক্ষণ জানিতে পারিয়াছি যে এ লোকটা অনিষ্ঠকারী লোক এবং এ দান্ত্রাজ্যময় ইন্থদীদের মধ্যে মতভেদ লাগাইয়া বেড়াইতেছে। এও সেই নাজারে-থীয় দলের একজন নেতা। এ মন্দিরকে অশুচি করিতে চেষ্টা করিয়াভিল, তাহাতেই ইহাকে আমরা ধরিয়াছিলাম। তুমি প্রশ্ন করিলে ইহার নিজের মুখ হইতেই জানিয়া লইতে পারিবে যে, যে সকল বিষয়ে আমরা ইহার নামে অভিযোগ করিতেছি, সে সমুদয়ই সত্য। ইন্থদীরাও অনুমোদন করিয়া বলিল, এ সমুদয়ই সত্য।

তখন রাজপ্রতিনিধি পাউলকে সঙ্কেত করিলে তিনি উত্তর করিয়া ১০ বলিলেন—

তুমি অনেক বৎসর অবধি এই জাতির বিচারপতি আছ, ইহা জানিয়া আমি নির্ভাবনায় আমার পক্ষসমর্থনা করিতেছি।

প্রথম অর্থাৎ বড় হেরোদ কায়সারিয়া নগরে আপনার জন্য বে প্রাসাদ নির্মাণ করিয়াছিলেন, সেই প্রাসাদে স্থরিয়া৽ দেশের গবর্ণর বাস করিতেন।

- ১১ ভূমি জানিয়া লইতে পার বে, অদ্য বাদশ দিন মাত্র হইল, আমি
- ১২ ভক্ষনা করিবার জন্য য়েরশোলেমে গিয়াছিলাম। ইহারা মন্দিরে কাহারও সঙ্গে আমাকে আলাপ করিতে দেখে নাই, জনতা লইয়া উপপ্লব করিয়া তুলিতে, কি কোন সীনাগোগে, কি নগরের কোন
- ১০ স্থানেও আমাকে দেখিতে পায় নাই। যে দকল বিষয়ে ইহার।
- ১৪ এখন আমাকে দূষিতেছে,তাহা সপ্রমাণও করিতে পারে না। তবে ইং আমি তোমার নিকটে স্বীকার করিতেছি যে, যে মতকে ইহারা ভিন্নমত বলে, সেই মতানুষায়ী আমি আমাদের পৈতৃক ঈশ্বরের সেবা করিয়া থাকি, এবং ব্যবস্থা ও দৈববক্তৃগণের গ্রন্থে আদ্যোপান্ত যে সকল কথা লিখিত আছে, সেই সমুদয়ে আমি বিশ্বাস করিয়।
- ১৫ ঈশ্বরের উপর নির্ভর করিয়া সেই ভরসা অবলম্বন করিয়া আছি, যাহা ইহারাও অবলম্বন করিয়া রহিয়াছে, অর্থাৎ যাথার্থিক ও অ্যাথার্থিক-
- ১৬ দের যে মৃতোখান হইবে। নেই জন্য আমি সর্মদাই ঈশ্বরের ও মনুষ্যের সমুখে নিজনক অন্তঃসাক্ষী রক্ষা করিতেও সচেষ্ট আছি।
- ১৭ তবে অনেক বংগরগত হইলে পর আমি আমার জাতির জন্য
- ১৮ ভিক্ষা ও উপহার লইয়া আনিয়াছিলাম। সেই সময়ে ইহারা আমাকে মন্দিরে পুত দেখিতে পাইয়াছিল। কিন্তু তখন না জনতা, না উপপ্লব, কিছুই ছিল না। বাহারা আমাকে ধরিয়াছে, তাহারা
- কাশিয়া প্রদেশের কতকজন ইহুদীলোক। তাহাদের যদি আমার বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ থাকে, তাহা হইলে তাহাদেরই তোমার
- সম্পুথে উপস্থিত হওয়। ও অভিযোগ করা উচিত ছিল। কিয়া ইয়ার।
 আপনারাই বলুক বে, যখন আমি সীনেজিয়নের সম্মুথে দণ্ডায়মান
- ২> ছিলাম, তখন ইহারা আমাতে কি অন্যায় পাইয়াছে? এই মাত্র বিষয় ইহারা পাইয়াছে য়ে আমি ইহাদের মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়া উচ্চঃ-স্বব্বে এই একটি মাত্র কথা বলিয়াছিলাম—মুতোখান বিষয়ে আমি আজি তোমাদের সমূখে বিচারিত হইতেছি।
- ২২ ফেলিকৃদ্ এই মতের সমুদয় বিষয় বিশেষরূপে অবগত ছিলেন বলিয়া

দিন পিছাইয়া দিয়া তাহাদিগকে বলিলেন, সেনাপতি লুনিয়স্
আসিলে পর আমি তোমাদের সমৃদয় বিষয় বিশেষ করিয়া জানিয়া
লইব। তখন তিনি সেনাপতিকে আজ্ঞা করিলেন যেন তিনি পাউলকে ২৩
রক্ষা করেন, অথচ যেন মুক্ত করিয়া রাখেন, তাঁহার স্বজনগণের
কাহাকেও তাঁহার সেবা করিতে নিষেধ না করেন।

কতক দিনের পরে, তিনি আপনার ভার্যা ক্রান্সনার দক্ষে ২ আদিয়া (ক্রান্সনা এক ইত্দিনী ছিলেন) পাউলকে ডাকাইয়া ৠষ্টেকে বিশ্বানের বিষয় তাঁহার নিকট শ্রবণ করিলেন। কিন্তু যথন তিনি ২০ যাথার্থিকতা, রিপুদমন,ভাবী বিচারের বিষয় ব্যাথা করিতে লাগিলেন, তখন কেলিক্সের ভয় জন্মিল, বলিলেন, এখন তুমি য়াও, স্থবিধা হইলে পুনরায় তোমাকে ডাকিব। তাঁহার এ আাশও ছিল য়ে, ২০ পাউল তাঁহাকে অর্থ দিবেন। সেই স্পন্যে তিনি অনেক বার তাঁহাকে ডাকাইয়া পাঠাইতেন এবং তাঁহার সঙ্গে আলাপ করিতেন। কিন্তু ছই বংসর গত হইলে পর, ফেলিক্সের স্থানে পর্কীয়স্ ফেপ্টস্ ২০ আদিলেন। ফেলিক্স্ইলীদের সন্তোষপাত্র হইবার আশায় পাউলক্রে বন্দিদশায় রাথিয়া গোলেন।

বেদ্দান প্রদেশে আসিবার তিন দিবস পরে কায়সারিয়া হইতে রেরশালেমে গমন করিলেন। সেই স্থানে মহাযাজকেরা এবং ইহুদীদের প্রধান প্রধান লাকে পাউলের বিরুদ্ধে তাঁহার নিকট অভিযোগ করিল। তাহারা ফেপ্টস্কে অনুরোধ করিয়া এই অনুগ্রহ প্রার্থনা করিল, যেন তিনি পাউলকে য়েরশালেমে ডাকিয়া পাঠান। তাহাদের উদ্দেশ্য ছিল, ঘাঁটিতে লোক বসাইয়া পাউলকে পথের মধ্যে বধ করিবে। কিন্তু ফেপ্টস্ উত্তর করিলেন, পাউল কায়সারিয়াতে রক্ষিত হইতেছে আর আমি আপনিও অনতিবিলম্বে তথায় প্রত্যাগমন করিতেছি। তিনি আরও বলিলেন,তোমাদের মধ্যে যাহারা ক্ষমতাপন্ন লোক, তাহারা আমার সঙ্গে আইমুক, এবং সেই মনুষ্যের যদি কোন অপরাধ থাকে, তবে তাহার নামে অভিযোগ করক।

- আট দশ দিন মাত্র সেই স্থানে থাকিয়া তিনি কায়সারিয়া নগরে
 প্রতিগমন করিলেন 1 পর দিনে বিচারাসনে উপবিপ্ত হইয়া পাউলকে
- শানয়ন করিতে আজ্ঞা করিলেন। তিনি আসিলে পর য়েরশালেম

 হইতে আগত ইছদীরা তাঁহাকে বেষ্টন করিয়া দাঁড়াইয়া এবস্থিধ

 অনেক ও গুরুতর গুরুতর দোষারোপ করিতে লাগিল, য়াহার প্রমাণ
- করিতে সক্ষম হইল না। কারণ পাউল আপনার পক্ষসমর্থনা করিয়া
 বলিলেন যে, ইছদীদের ব্যবস্থার বিরুদ্ধে, কি মন্দিরের বিরুদ্ধে, কি
 সম্রাটের বিরুদ্ধে, কাহারো বিরুদ্ধে আমি কোন দোষ করি নাই।
- কিন্ত কেন্ত্র কিন্ত্র করে করে পাত হইবার ইচ্ছায় পাউলকে বলি-লেন, ভূমি কি য়েরশালেমে গিয়া তথায় আমার সম্মুখে এই
- > সমুদয় বিষয়ে বিচারিত হইতে চাও ? পাউল বলিলেন, আমি সম্রাটের সিংহাদন সমুখে দগুয়য়য়ান হইলাম, সেই স্থানেই আমার বিচার হওয়া উচিত। ইহুদীদের প্রতি আমি কিছু অন্যায় করি
- ১১ নাই, তুমিও তাহা বিলক্ষণ জ্ঞাত আছ। তবে যদিই আমি অন্যায়-কারী হইয়া য়ৢত্যুর যোগ্য কিছু করিয় থাকি, তাহা হইলে মরিতে আমার আপত্তি নাই, কিন্তু ইহারা আমার উপর যে দোষারোপ করিতেছে, তাহা যদি অমূল্র হয়, তাহা হইলে মুখাপেক্ষা করিয়। ইহাদের হল্তে আমাকে সম্প্রতি করিতে কাহারো ক্ষমতা নাই, আমি
- ১২ সম্রাটের নিকট আপীল করিতেছি। তখন কেন্দ্রস্থাপন মন্ত্রী-সভার সঙ্গে পরামর্শ করিলে পর উত্তর করিলেন, সম্রাটের নিকটে ভূমি আপীল করিলে, সম্রাটের নিকটেই যাইবে।
- ১০ কতকদিন পরে রাজা আগ্রিপ্পা ও তিঁহার ভার্যা। বের্ণিকী
 ১৪ কায়নারিয়া নগরে আনিয়া ফেষ্টস্কে সম্বর্জনা করিলেন। তাঁহারা
 কিছুদিন তথায় থাকাতে ফেষ্টস পার্ডিল সম্বন্ধীয় সমুদ্র বিষয় রাজাকে
 জ্ঞাত করিলেন, বলিলেন, এই স্থানে একটি লোক আছে, যাহাকে
 ১৫ কেলিক্স্ বন্দিদশায় রাথিয়া গিয়াছেন। আমার য়েরশালেমে

থাকিবার সময়ে মহাযাঞ্জকেরা এবং ইছদীদের প্রাচীনগণ তাহার

নামে অভিযোগ করিয়া তাহার দণ্ডাজা প্রার্থনা করিয়াছিল। কিছ আমি তাহাদিগকে উত্তর করিয়াছিলাম, বাদী প্রতিবাদী ১৬ সম্মুখাসম্মুখী হইবার পূর্বের, এবং প্রতিবাদী পক্ষসমর্থনের অবসর পাইবার পূর্বে কোন মনুষ্যকে কাহারে৷ হস্তে সমর্পণ করা রোমীয়-দের প্রথা নয়। অতএব তাহারা যথন এই স্থানে একত্র হইয়াছিল, তখন আমি কিছু মাত্র বিলম্ব না করিয়া পর দিনেই বিচারাসনে উপবে-শন কবিয়া সেই লোককে আনিতে আজা করিয়াছিলাম। কিছু অভি-যোক্তগণ দণ্ডায়মান হইয়া তাহার বিষয়ে এমন কোন অপরাধের কথা তলিল না যেমন আমি মনে করিয়াছিলাম তাহারা করিবে। কেবল 55 তাহারা তাহার বিরুদ্ধে আপনাদের নিজের দেবার্চনা বিষয়ে এবং য়েশু নামে এক জন মত লোকের বিষয়ে,যাহার বিষয়ে পাউল বলে বে নে জীবিত আছে,এই সমুদ্য বিষয়ে প্রশ্ন উপস্থিত করিল। কিন্তু এই সমুদয় বিষয়ের তদন্ত কি রূপে করিব, তাহা স্থির করিতে না পারিয়া আমি তাহাকে বলিলাম যে সে য়েরশালেম নগরে গিয়া সেই স্থানে এই সমুদ্য বিষয়ে বিচারিত হইতে চায় কি না। কিন্তু পাউল সম্রাটের বিচারের জন্য রক্ষিত হইতে প্রার্থনা করিল। অতএব আমি তাহাকে সম্রাটের নিকট প্রেরণ না করা পর্যান্ত রক্ষা করিতে আজ্ঞ। করিলাম। আগ্রিপ্প। ফেষ্টস্কে বলিলেন,সেই লোকের কথা শুনিতে আমারও ইচ্ছা আছে। ফেষ্টস্ বলিলেন, কলা শুনিতে পাইবে।

অতএব পর দিনে আথিপ্লাও বের্ণিকী মহা আড়ম্বরের সহিত আসিলেন, এবং সেনাপতিগণ ও নগরের প্রধান প্রধান লোকদিগকে সঙ্গে করিয়া সভা-গৃহে প্রবেশ করিলেন। কেন্টসের আজা মতে পাউলও আনীত হইলেন। তখন ফেষ্টস্ বলিলেন,হে রাজন আগ্রিপ্লা ও সমাগত মহাশ্রগণ! তোমরা এই যে মনুষ্যকে দেখিতেছ, ইহার জন্যে সমুদ্য ইহুদী লোকে য়েরুশালেমেও এই স্থানে আমার নিকট আবেদন করিয়াছিল। তাহারা উচ্চঃম্বরে বলিয়াছিল, ইহার

- ২৫ বাঁচা উচিত নয়। কিছ আমি তদন্ত করিয়া জ্ঞানিলাম যে এ মৃত্যুর যোগ্য কিছুই করে নাই। এ আপনি সম্রাটের নিকট আপীল্ করিয়াছে বলিয়। আমি ইহাকে তাঁহার নিকট পাঠাইতে ক্রতনিশ্চয় ২৬ হইয়াছি। কিছ আমার প্রভুকে ইহার বিষয়ে স্থিরনিশ্চয় কি লিখিব, আমি ভাবিয়া পাইতেছি না, সেই জন্য আমি ইহাকে তোমাদের সন্মুখে, বিশেষরূপে হে রাজন আগ্রিয়া! তোমার সন্মুখে আনয়ন ২৭ করিলাম, যেন বিচার হইলে পর আমি লিখিবার কিছু পাই। কারণ তাহার বিরুদ্ধে কি দোষারোপ হইয়াছে, তাহা না জানাইয়া একজন বন্দিকে চালান দেওয়া আমার যুক্তিতে সঙ্কত বোধ হয় না।
- ২৩ তথ্ন আগ্রিপ্পা পাউলকে বলিলেন, তুমি স্বচ্ছদে তোমার পক্ষ-সমর্থনা করিতে পার। তথন পাউল হস্ত উত্তোলন করিয়া পক্ষসমর্থনা করিতে লাগিলেন, বলিলেন—
 - হে রাজন আগ্রিপ্না! ইহুদীরা আমার উপরে যে সমুদয়
 দোষারোপ করিয়াছে, সে সমুদয় বিষয়ে যে আমি তোমার সমুখে
 আজি আমার পক্ষসমর্থনা করিতে পাইলাম, তাহাতে আমি
 - আপনাকে বড় ভাগ্যবান্ জ্ঞান করিতেছি। বিশেষরূপে এই জন্যে, কারণ তুমি ইছদীদের মৃধ্যে প্রচলিত সমুদয় প্রথা ও মতামত বিষয়ে স্বিশেষ জ্ঞাত আছ। অতএব আমি বিনয় করি, ধৈর্য্য-
 - গ সহকারে আমার কথা শ্রবণ কর। শৈশবকাল হইতে আমি আমার জাতির মধ্যে, বিশেষরূপে য়েরুশালেমে, প্রথম অবধি কিরুপ আচার ব্যবহার করিয়া আমিয়াছি, তাহা ইছদীরা সকলেই জাত
 - ৫ আছে। তাহার। প্রথম অবধি আমাকে জানে, ইচ্ছা হইলে তাহার। সাক্ষাও প্রদান করিতে পারে যে,আমাদের ধর্মের সর্বাপেকা কঠোর
 - মত অনুসারে আমি ফারুশীর উপযুক্ত আচরণ করিয়াছি। আর এখন আমি সেই প্রত্যাশা হেতু অর্থাৎ ঈশ্বর আমাদের পিতৃগণের নিকটে যে বিষয়টি অঙ্গিকার করিয়াছিলেন, তাহারই প্রত্যাশা হেতু এই
 - ৭ স্থানে বিচারিত হইবার ক্ষন্য দণ্ডায়মান রহিয়াছি, অবচ আমাদের

ছাদশ গোষ্ঠীর লোকে দিবারাত্রি একাগ্রমনে ইশ্বরের সেবা করিতে করিতে দেই অদীকৃত বিষয় লাভ করিবার প্রত্যাশায় রহিয়াছেন, আর এই প্রত্যাশা হেতুই আবার ইহুদী লোকে, হে রাজন, আমার নামে অভিযোগ করিতেছে। ঈশ্বর যে মৃত মনুষ্য উজ্জীবিত করিতে পারেন, ইহা তোমাদের নিকট অবিশান্য বোধ হয় কেন? দেখ, আমিও মনে করিয়াছিলাম যে, সেই নাজারেথীয়ের নামের অর্থাৎ সেই য়েশুর নামের যার পর নাই বিপক্ষতা করিতে হয়। আর তাহা আমি য়েরশালেমে করিয়াও ছিলাম। আমি মহাযাজকদের নিকট হইতে ক্ষমতাপত্র লইয়া পবিত্রদের অনেককে কারাগারে বদ্ধ করিয়াছিলাম, "এবং তাহাদিগকে বধ করিবার মন্ত্রণায় আমি সম্মতি দিতাম। আমি দিনাগোগে সীনাগোগে তাহাদিগকে প্রহার করিতাম, এবং তাহাদিগকে য়েও নামের নিন্দা করিতে বাধিত করিতাম। এমন কি, আমি তাহাদের উপর নিতান্ত কুপিত হইয়া বিদেশীয় নগর পর্যান্ত তাহাদিগকে তাড়না করিতাম। আমি যাজকদের ক্ষমতা ও তাঁহাদের প্রতিনিধি-ভার প্রাপ্ত হইয়া এই कार्या मात्रास्त्रम् नगरत याजा कतियाहिलाम । याहेट याहेट, द तासन, দিবা হুই প্রহরের সময়ে সূর্য্যপ্রভা অপেক্ষা উজ্জ্বলতর একটি জ্যোতিঃ আমার ও আমার দঙ্গীদের চতুর্দিকে বিকীর্ণ হইতে দেখিলাম। তাহাতে আমরা দকলে ভূতলে পতিত হইলে পর আমি একটি রবকে আমার প্রতি এই কহিতে শুনিলাম, রবটি হিব্রুভাষায় বলিল, 'শৌল! শৌল! আমাকে তাড়না করিতেছ কেন? শড়কির মুখে পদাঘাত করা তোমার পক্ষে দহজ কাজ হইবে না'। আমি বলিলাম. প্রভো, তুমি কে ? প্রভু বলিলেন, আমি দেই য়েও, যাহাকে তুমি তাড়না করিতেছ। তা এখন তুমি চরণে ভর দিয়া উঠিয়া দাঁড়াও, কারণ তোমাকে আমার দর্শন দিবার অভিপ্রায় এই যে, তুমি এয আমাকে দর্শন করিল্লে এবং যে জন্য আমি তোমাকে আরো দর্শন দিব, সেই সমুদয় বিষয়ে আমি তোমাকে পরিচারক ও সাক্ষী নিযুক্ত ১৭ করিব। আমি তোমাকে তোমারী জাতির হস্ত হইতে রক্ষা করিব, এবং যে বিজাতীদের নিকটে তোমাকে প্রেরণ করিব, তাহাদেরও হস্ত

১৮ হইতে উদ্ধার করিব। তিনামকে প্রেরণ করিবার উদ্দেশ্য যেন তা-হাদের চক্ষু প্রদান হয়,তাহাতে যেন তাহারা অন্ধকার হইতে আলোকে এবং শয়তানের অধিকার হইতে ঈশ্বরের আশ্রয়ে আইদে, এবং যেন তাহারা আমাতে বিশ্বাস করিয়া পাপের ক্ষমা পায় এবং প্তদিগের

১৯ মধ্যে একটি অধিকার প্রাপ্ত হয়। অতএব, হে রাজন আগ্রিপ্পা। আমি

শেক স্বানীয় দর্শন অবহেলা করিতে পারিলাম না। আমি প্রথমে দামাস্ক্রস নিবাসীদের নিকটে,পরে য়েরশালেম নিবাসীদের নিকটে,এবং ইছদা প্রদেশস্থ সমুদয় লোকদেরও নিকটে, এবং বিজাতীদের নিকটে প্রচার করিয়া বলিলাম, যেন ভাহারা মনঃপরিবর্ত্তন করিয়া ঈশ্বরের

২১ আশ্রয় লইয়া মনংপরিবর্ত্তনের উপযুক্ত কার্য্য করে। এই কারণে

২২ ইছদীরা আমাকে মন্দিরে ধরিয়া বধ করিতে চেষ্টা করিতেছিল। কিন্তু ঈশ্বর আমার সহায় হওয়াতে আমি আজি পর্য্যন্ত রহিয়াছি, এবং আবালরদ্ধ সকলেরই নিকটে সাক্ষ্য প্রদান করিতেছি। আমি অন্য কোন বিষয় না বলিয়া কেবল মাত্র সেই সকল ঘটনার বিষয়ে বলি,যবি-

২০ ষয়ে দৈববক্তৃগণ ও মুশা ভবিষ্যদাণী বলিয়া গিয়াছেন যথা—মাশীয়াখ্কে দুঃধভোগ করিতে হইবে, এবং মুতোপানের প্রথম র্ফল বলিয়া
আমাদের জাতির ও বিজাতিদের নিকটে আলোক প্রকাশ করিতে

ইইবে।

২৪ এই রূপে আপনার পক্ষনমর্থনা করিতেছেন দেখিয়া ফেপ্টস্ উচ্চৈঃস্বরে বলিলেন, পাউল, তুমি উন্মত হইয়াছ। বহুবিদ্যায় তো-

২৫ মারে উন্মাদ করিয়া তুলিয়াছে। কিন্তু তিনি বলিলেন, আমি ক্ষিপ্ত নহি হে, মহামহিম ফেষ্ট্রন্! আমি সত্যের ও জ্ঞানের কথা ব্যক্ত

২৬ ক্রিতেছি। কারণ এই সমুদয় বিষয় রাজ। বিলক্ষণ জ্ঞাত আছেন,
তাহাতেই আমি মুক্তকণ্ঠে তাঁহার সমুখে কথা কহিতেছি। কারণ
এ সমুদয় বিষয়ের কোন,কথাই তাঁহার অবিদিত নাই,ইহা আমি নিশ্চয়

কানি, কারণ এ সমুদর বিষয় ত গোপনে করা হয় নাই। হে রাজন ২৭
আগ্রিপ্না! তুমি কি দৈববক্পণে বিশ্বাস করিতেছ? আমি জানি
তুমি বিশ্বাস করিতেছ। আগ্রিপ্না পাউলকে বলিলেন,—'এই একটুকু ২৮
সময়ের মধ্যে তুমি আমাকে শ্বীয়ান করিয়া তুলিতে চাও'? পাউল ২৯
বলিলেন, একটুকুই হউক, আর অধিকই হউক, ঈশ্বর করুন ফেন
তুমি,এমন কি. বাঁহারা সকলে আজি আমার কথা শ্রবণ করিতেছেন,
ভাঁহারা সকলেই এই শৃখল ব্যতীত আমার মত হইয়া উঠেন।

তখন রাজা, রাজপ্রতিনিধি, বের্ণিকী ও তাঁহাদের সঙ্গে উপৰিষ্ট লোকেরা গাত্রোখান পূর্ব্বক তথা হইতে কিঞ্চিৎ অন্তরে গিয়া পরস্পরে বলা বলি করিতে লাগিলেন যে এই লোক মৃত্যুর কি বন্ধনের যোগ্য কিছু করে নাই। আগ্রিপ্পা কেষ্ট্রসকে বলিলেন, এব্যক্তি যদি সম্ভাটের নিকট আপীল না করিত, তাহা হইলে মুক্ত হইতে পারিত।

পুরে যখন দ্বির হইল যে আমাদিগকে পোতারোহণে ইটালি ২৭
দেশে বাইতে হইবে,তখন পাউলকে এবং অন্যান্য বন্দিকে সম্রাদীয়দৈশ্যদলের মুলিয়স্ নামক একজন দেনাপতির হন্তে সমর্পণ করা হইল।
পরে আমরা আদ্রামিটিয়ম নগরের একখানি তরণীতে আরোহণ ২
করিলাম। দ্বির হইয়াছিল যে পোতখানি আশিয়া দেশের বন্দরে
বন্দরে লাগাইয়া যাইবে। তরণীতে উঠিয়া আমরা খুলিয়া দিলাম।
আমাদের সঙ্গে ছিল আরিষ্টার্থস্, তিনি মাকেদোনীয়া প্রদেশের
থেলালোনিকা নগরের লোক। পর দিনে আমরা সীদোন নগরে
ভাগাইলাম। মুলিয়স্ পাউলের প্রতি সৌজন্য প্রকাশ করিয়া তাঁহাকে
আপ্যায়িত হইবার জন্য তাঁহার বন্ধ্বর্গের নিকট যাইতে দিলেন।
তথা হইতে আমরা খুলিয়া দিলাম। বায়ু প্রতিকৃল ছিল বলিয়া আমরা
ক্রেরীপের অন্তরালে অন্তরালে চলিলাম। পরে কিল্কিয়া ও পাম্ফুলিয়ার সম্মুখন্থ সমুদ্র উত্তীর্ণ হইয়া আমরা লুকিয়া দেশের মীয়া নগরে
উত্তরিলাম। সেই স্থানে সেনাপতি ইটালি গমনোমুখ একখানি আভলক্সান্তীয় পোত পাইয়া আমাদিগকে তাহাতে ভুলিয়া রিদলেন।

- পরে অনেক দিন মন্দে মন্দে অগ্রসর হইয়া অনেক কয়ে কিদৃষ্
 নগরের সন্মুখন্থ হইলে বায়ুর প্রতিকুলতা হেতু আমরা সাল্মোনী
 নগরের পার্শ দিয়া কেটা বীপের অন্তরালে অন্তরালে বাহিয়া চলিলাম।
- অনেক কটে আমরা কুলে কুলে বাহিয়া চলিয়া স্থলরখাল নামক
 এক ছানে উপস্থিত হইলাম। তাহার অনতিদুরে লাসেয়া নামক নগর
 ছিল।
- ৯ অনেক কাল গত হইলে পর, যখন জল্যাত্রা সঙ্কটের বিষয় হইয়া উঠিল (কারণ উপবাস কাল তখন বিগত হইয়াছিল*),পাউল তাহা-
- দিগকে এই পরামর্শ দিলেন,বলিলেন,মহাশয়েরা,আমি দেখিতে পাই-তেছি বে এই জলবাতা অত্যন্ত ছংলাহলের কার্য্য হইতেছে, আমাদের মৃহা ক্ষতি হইবে। কেবল দ্রব্যাদির ও জাহাজের কথা বলিতেছি না,
- >> আমাদের জীবনেরও আশস্কা হইবে। কিন্তু সেনাপতি পাউলের কথা না শুনিয়া কর্ণধারের ও জাহাজের কর্তার কথা গ্রাহ্য করিলেন।
- ১২ সেই বন্দরে শীতকাল যাপন করিবার স্থবিধা ছিল না বলিয়া প্রায় সকলেই তথা হইতে খুলিয়া যাইতে এক পরামর্শ হইল,তাহারা চাহিল যে যদি সম্ভব হয়, তাহারা ফোনিক্স,পর্যান্ত যাইবে। ফোনিক্স্ কেটা ছীপের একটি বন্দর। তাহার খাল দক্ষিণ-পশ্চিম ও উত্তর-পশ্চিমে
- ১০ স্ববিত্ত। তথায় তাহারা শীতকাল যাপন করিতে চাহিল। পরে দক্ষিণ বারু মন্দ মন্দ বহিতেছে দেখিয়া তাহারা মনে করিল, তাহা-দের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইল, এই ভাবিয়া তাহারা লঙ্গর তুলিয়া কেতা
- >
 । কিন্তু অনতিবিলম্বে বীপের উপরে

 প্রবেদ ঝটিকা আদিল। দেইরূপ ঝটিকাকে ''এরাকাুল'' পুর্বোত্তর
- ১৫ খটিকা বলে। খটিকাতে জাহাজ ভাসাইয়া লইয়া চলিল, এবং বারুর প্রতিকূলে বাহিয়া যাইতে অক্ষম হওয়াতে আমরা জাহাজ
- ১৬ ভাসিয়া ৰাইতে দিয়া যথা তথা চালিত হইতে লাগিলাম। যাইতে

মহা প্রারশ্ভিত দিনের উপবাস। তথন অধ্বহারণ মাস। এই সমরে সেই সমুদ্রে পোত চালান সকটের বিষয়।

যাইতে বায়ুতে এক কুদ্র দীপের অন্তরালে চালিত হইলাম। দীপ-हित नाम कोला।* তখন **आमता कहे** ट्यार कि जारास्त्र मर ভাসমান¹ নৌকাখানি টানিয়া আনিলাম। তাহা উপরে টানিয়া ভুলিলে পর, তাহারা জাহাজ রক্ষা করিবার জন্য তাহা কাছি দিয়া চারি পাঁচ বেড় দিয়া বান্ধিল, এবং চড়ার উপর পড়িবার ভয়ে ভাহারা সমুদ্য পাইল নামাইয়া দিয়া অমনি ভাসিতে থাকিল। পরে ঝটিকা দারা ভয়ন্কর উৎপীড়িত হওয়াতে তাহারা পরদিনে নাহান্কের দ্রব্যাদি সমুদ্রে ফেলিয়া দিল। তিন দিবস পরে আমরা নিজের হস্তে তর-ণীর ব্যবহার্য্য সামগ্রী সমুদয় সমুদ্রে নিক্ষেপ করিলাম। পরে অনেক দিন পর্যান্ত কি সূর্য্য, কি নক্ষত্র, কিছুই দৃষ্ট হইল না। ঘোর ঝটিকার আচ্ছর ছিলাম বলিয়া আমাদের রক্ষা পাইবার আশা টুকু নিতান্ত তিরোহিত হইল। তাহারা অনেক দিন অনাহারে থাকিলে পর পাউল তাহাদের মধ্যে দাঁড়াইয়া বলিলেন, মহাশরেরা,আমার কথার কর্ণপাত কর, ক্রেতা হইতে না খুলাই তোমাদের কর্ত্ব্য ছিল, দন্দেহ নাই, কারণ তাহা করিলে তোমরা এই বিপদ ও ক্ষতি এড়া-ইয়া যাইতে। যাহা হৌক, এখন আমি তোমাদিগকে সাহস অবলম্বন করিতে অনুরোধ করিতেছি,কারণ আমাদের মধ্যে কাছারো জীবনের হানি হইবে না,কেবল পোতখানি মাত্র যাইবে। কারণ আমি যে ঈশ্বরের আছি, এবং যে ঈশ্বরের আমি সেবা করিয়া থাকি, তাঁহার একদৃত গত রঙ্গনীতে আমার নিকট দণ্ডায়মান হইয়া বলিয়াছেন, ভয় নাই, পাউল, তোমাকে সম্রাটের সম্মুখে দাঁড়াইতে হইবে। দেখ, তোমার সহযাত্রিদিগকে ঈশ্বর তোমাকে দান করিলেন। অতএব সাহস 25 অবল্মন কর, মহাশয়রা! কারণ ঈশ্বরের বাক্ত্যে আমি বিশ্বাস করি যে তিনি যেরূপ আমাকে বলিয়াছেন, সেইরূপ ইইবে। কিন্তু কোন 23 দীপে আমাদিগকে পড়িতে হইবে। পরে চত্তদ্পম রাত্রি উপস্থিত হইলে যথন আমরা আদিয়া সমু-

* কতক প্রাচীন হস্ত লিপিতে ক্লোনা লেখে।.

দ্রের মধ্যে ইডন্ডতঃ চালিত হইতে ছিলাম, তথন অনুমান রাত্রি ছুই প্রভাৱের সমত্ত্বে নাবিকদের বোধ হইল যেন আমরা কোন দেখের ২৮ নিকট আসিরাছি। জলের গভীরতা পরিমাণ করিলে বিংশতি ব্যাম পাইল। আরো কিঞ্চিৎ অগ্রসর হইয়া পুনরায় পরিমাণ করিলে ভাহারা পঞ্চদশ ব্যাম পাইল। তখন পাছে আমরা শৈলের উপরে পড়ি, এই আশকায় তাহারা পোতের পশ্চান্ডাগ হইতে চারিটি লঙ্গর নামাইয়া দিল এবং কভক্ষণে দিন দেখিবে সেই প্রতীক্ষায় রহিল। কিন্তু নাবিকেরা যখন তরণী হইতে পলাইবার উপায় দেখিতে লাগিল, এবং গোলুই হইতে লক্ষ্য নামাইবার ছলে নৌকাখান সমুদ্রে নামাইয়া দিল, তখন পাউল সেনাপতিকে এবং সৈন্যদিগকে বলিলেন, ইহারা ফদি ভরীতে না থাকে, তাহা হইলে ভোমরা বাঁচিতে পারিবে না। ৩২ ইহা শুনিয়া দৈনিকেরা কাছি কাটিয়া দিয়া নৌকাখান জলে পড়িতে দিল। রজনী প্রভাত হইতে না হইতে পাউল সকলকে অনুরোধ করিতে লাগিলেন, যেন তাহারা ভক্ষা গ্রহণ করে। তিনি বলিলেন, আজি চতুর্দ্ধ দিন হইল, তোমরা প্রাণ বাঁচাইবারী আশায় অন-শনে যাপন করিলে, কিছু খাল্য নামগ্রী গ্রহণ কর নাই। সেই জন্যে আমি তোমাদিগকে ভক্ষা গ্রহণ করিতে অনুরোধ করিতেছি, কারণ ইহা তোমাদের বাঁচিবার উপায় স্বরূপ হইবে। কারণ তোমাদের কাহারো মন্তকের একটি কেশও নষ্ট হইবে না। ইহা বলিয়া De তিনি কটি লইয়া সকলের সাক্ষাতে ঈশ্বরকে ধন্যবাদ দিয়া তাহা ভালিয়া ভোজন করিতে আরম্ভ করিলেন। তাহা দেখিয়া সকলের সাহস হইতে লাগিল, ভাহারাও ভক্ষা গ্রহণ করিল। সর্বশুদ্ধ সেই তরীতে আমরা হুই শত ছেয়াতর প্রাণী ছিলাম। আহার করিয়া তুপ্ত হইলে পর, তাহারা তরণী লঘু করিবার জন্য সমুদয় গোম সমুদ্রে কেলিয়া দিল। প্রভাত হইলে তাহারা চিনিতে পারিল না যে **দেশটি কোন দেশ। কিন্তু একটা চড়া যুক্ত খাল দেখিতে পাই**য়া ভাহারা চাহিল যে যদি ঘটিয়া উঠে, তবে ভাহারা পোত খান চড়ার উপরে উঠিতে দিবে। তখন তাহারা লক্ষর সকল কাটিয়া সমুদ্রে ৪০
পড়িতে দিল। সেই সক্ষে তাহারা দাঁড় গুলির বন্ধনও খুলিয়া দিল।
তৎপরে তাহারা বায়ু মুখে পাইল তুলিয়া দিয়া চড়ার দিকে চালাইল।
যে স্থানে মুই সমুদ্র মিলিতেছে, এমন স্থানে আসিয়া তাহারা পোত ৪১
চড়ার উপরে উঠিয়া পড়িতে দিল, তাহাতে গলুই আট্কিয়া গিয়া
তরী অটল হইয়া রহিল। কিন্তু তরনীর পশ্চাৎভাগ তরক্ষের প্রচণ্ড
আঘাতে ভয়্ম হইয়া গেল। সৈনিকেরা বন্দিদিগকে বধ করিতে পরা৪২
মর্শ করিল পাছে কেহ সন্তরণ করিয়া পলাইয়া য়ায়। কিন্তু সেনাপতি
পাউলকে রক্ষা করিতে ইচ্ছা করিয়া তাহাদের পরামর্শে বাধা দিলেন।
তিনি আদেশ করিলেন, যাহারা সাঁতার দিতে জানে, তাহারা
প্রথমে জলে ঝাঁপ দিয়া স্থলে গিয়া উঠুক। অবশিষ্ট লোকে কেহ বা
৪৪
তক্ষার উপরে, কেহ কেহ তরণীজন্ত কোন কার্ছের উপরে চড়িয়া
স্থলে গিয়া উঠুক। এই রূপে সকলেই নিরাপদে স্থলে গিয়া
উঠিল।

বৃদ্ধা পাইলে পর আমরা জানিতে পারিলাম যে দ্বীপটির ১৮নাল মেলিটা। সেই স্থানের বর্ধরেরা আমাদের প্রতি বিস্তর সৌ- ২ জন্য প্রকাশ করিল। তাহারা সেই ঝড় রষ্টি ও শীতের সময়ে অমি প্রেলিত করিয়া আমাদের সকলকেই পরিগ্রহণ করিল। পাউল এক ও পাঁজা ডালপালা কুড়াইয়া অমির উপরে দিবামাত্র অমির উত্তাপে একটা সর্প নির্গত হইয়া তাঁহার হস্তে কামড়াইয়া ধরিল। বর্ধরেরা যখন ৪ সপটাকে তাঁহার হস্তে ঝুলিতে দেখিল, তখন তাহারা পরস্পরে বলিতে লাগিল, এ লোকটা নিশ্চয়ই নর্ঘাতক। যদিও এ সমুদ্র হইতে রক্ষা পাইল, কিন্তু ন্যায়-দেবী ইহারে বাঁচিতে দিলেন না। কিন্তু ও পাউল সর্পকে বাড়িয়া অমিতে ফেলিয়া দিলেন। ভাঁহার কোন অনিষ্ঠ ঘটিল না। বর্ধরেরা অপেক্ষা করিতেছিল যে, হয় ভাঁহার প্রকাক ক্ষীত হইয়া উঠিবে, না হয় তিনি হঠাৎ পড়িয়া মরিয়া যাই-বেন। কিন্তু অনেকক্ষণ অপেক্ষা করিলে, পর, যখন তাহারা দেখিল

যে ভাঁষার প্রতি বিপরীত বিষয় কিছুই ঘটিল না, তখন তাহাদের সে ভাব ঘুরিয়া গেল, তাহারা বলিল, ইনি এক জন দেবতা।

- শেই স্থানের অনতিদূরে পব্লিয়স্নামে সেই দীপের প্রধান
 লোকের ভূমি সম্পত্তি ছিল। তিনি আমাদিগকে স্থান দিয়া প্রীতি-
- ৮ ভাবে তিন দিবস অতিথি সৎকার করিলেন। সেই সময়ে
 পব্লিয়সের পিতা অরাতিসারে পীড়িত হইয়া শ্যাগত ছিলেন।
 পাউল তাঁহার নিকটে গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলেন, এবং প্রার্থনা
 করিয়া তাঁহার গাত্রে হস্ত দিয়া তাঁহাকে আরোগ্য দান করিলেন।
- ১ এই ঘটনার পরে ঘীপের অবশিষ্ঠ লোকেও আপনাদের রোগীদিগকে
- > আনয়ন করিল। তাহারাও আরোগ্য লাভ করিল। তাহাতে তা-হারাও আমাদিগকে অত্যন্ত সম্মানদান করিল। আমাদের তরী খুলিয়া যাইবার সময়ে তাহারা সমুদ্য় প্রয়োজনীয় বিষয় পোতে তুলিয়া দিল।
- ১১ তিন মাস গত হইলে পর আমরা একখান আলেক্সান্দ্রীয় পোতে আরোহণ করিলাম। তরণীট সেই দ্বীপে শীতকাল যাপন করিয়াছিল।
- ১২ তাহার নাম-চিহ্ন 'দিয়স্কুরীয়'।* পরে বিরাকুশ নগরে লাগাইয়া
- ১৩ আমরা তিন দিন তথায় অবস্থিতি করিলাম। তথা হইতে ছুরিয়া আসিয়া আমরা ত্রেগিয়ন্ নগরে উত্তরিলাম। পর দিনে দক্ষিণ বায়ু প্রবাহিত হওয়ায় আমরা তৎপর দিবসে 'পুটেয়লি' নগরে উত্ত-
- ১৪ রিলাম। সেই স্থানে জন কতক ভাতার সঙ্গে আমাদের সাক্ষাৎ হইল।
 তাঁহারা আমাদিগকে অনুরোধ করাতে আমরা সাতদিন তাঁহালের
- ১৫ নিকটে থাকিলাম। তৎপরে আমরা রোমে উত্তরিলাম। তত্ত্বস্থ জাতুগণ আমাদের সম্বাদ শুনিয়া আমাদিগকে প্রত্যুক্তামন করিতে

 [&]quot;দিরক্রী" ইহার অর্থ যমজপুত্র। ইহারা প্রাচীন গৃক লোকদের জৈস দেবের পুত্র। ইহাদের নাম কাইর ও পল্ক্ন্। ইহাদের মাতার নাম লেদা।
 প্রাচীন হিন্দ্রা যাহাকে মিগুন বলিত, গৃকেরা তাহাকে "দিয়কুরী" বলিত।
 প্রাচীন গৃকেরদের মতে "দিয়কুরী" ঝড় তুকানে জাহাজের রক্ষাকন্ত্রি।

আপ্লিয়ন্ নামক এক বক্তির হাট* ও তিন গহুরিয়া † নামক হান পর্যান্ত আনিয়াছিলেন। পাউল ভাঁহাদিগকে দেখিয়া ঈশ্বরকে ধন্যবাদ দিলেন ও উৎসাহ অবলম্বন করিলেন।

পরে আমরা রোমে প্রবেশ করিলাম। সেই স্থানে পাউল প্রহরী- ১৬ দৈনিক্রে সহিত স্বতন্ত্র থাকিতে অনুমতি পাইলেন।

তিন দিবস পরে পাউল ইহুদীদের প্রধান প্রধান লোককে একত্তে আহ্বান কবিলেন। তাহার। সমবেত হইলে তিনি তাহাদিগকে বলি-লেন.ভাতগণ ! আমাদের জাতির বিরুদ্ধে, কি আমাদের পৈতৃক প্রথার বিরুদ্ধে কিছু না করিয়াও আমি য়েরশালেমে বন্দি হইয়া রোমীয়দের হত্তে সমর্পিত হইয়াছি। তাহারা আমার বিষয়ে তদন্ত করিয়া আমাকে মুক্ত করিতে ইচ্ছা করিয়াছিল, যেহেতু মৃত্যুর যোগ্য কোন দোষ আমার পায় নাই। কিন্তু ইহুদীরা প্রতিবাদ করাতে আমি সম্রাটের নিকট আপীল করিতে বাধিত হইলাম। কিন্তু দেই জন্য আমার জাতির বিরুদ্ধে আমার যে কিছু অভিযোগ করিবার আছে, তাহা নহে। আর এই কারণেই আমি তোমাদিগকে দেখিতে ও তোমাদের নঙ্গে ₹• আলাপ করিতে তোমাদিগকে ডাকিলাম, কারণ ইপ্রায়েলের ভর-সার জন্য আমি এই শুখাল বহন করিতেছি। তাঁহারা তাঁহাকে বলি-25 লেন, স্থামরা তোমার বিষয়ে ইছলাদেশ হইতে কোনও পত্র পাই নাই,এই স্থানে আগত ভাতৃগণের মধ্যেও কেহ তোমার বিষয়ে কোন মন্দ সম্বাদ দেন নাই, কোন মন্দ কথাও বলেন নাই। তবে তো-মার ভাব কি, তাহা তোমার মুখে শুনিতে আমাদের বাদনা আছে. কারণ এই সম্প্রদায়ের বিষয়ে আমাদের এই মাত্র জানা আছে যে সর্বত্রে সকলেই ইহার বিরোধ করিয়া থাকে।

পরে তাহারা এক দিন ধার্য্য করিয়া অনেক্রেই তাঁহার বাসায় আ-সিল। তিনি তাহাদিগকে ঈশবের রাজ্য বিষয়ে বুঝাইয়া দিয়া সাক্ষ্য

^{*} সেই স্থানে এক ছোট গ্রাম ছিল।

[†] অর্থাৎ তিন কামরা বিশিষ্ট এক পাছ্শালা।

প্রদান করিলেন এবং য়েশুর বিষয়ে তাহাদিগের প্রতীতি জন্মাইতে চেষ্টা করিলেন অর্থাৎ তিনি মুশার ব্যবস্থা অবধি আরম্ভ করিয়া দৈব-বক্তৃগণের গ্রন্থ পর্যান্ত সমুদয় প্রভাত হইতে সন্ধ্যা পর্যান্ত বুঝা-

- ২৪ ইয়া দিলেন। কেহ কেছ ভাঁহার কথায় বিশ্বাস করিল,কেহ কেছ অবি-
- ২৫ শ্বাস করিল। তাহাদের পরস্পরে মতান্তর হওরায় তাহারা চলিয়া গেল। কিন্তু তাহাদের যাইবার পূর্ব্বে পাউল এক বাক্য ব্যক্ত করিলেন, যে পবিত্র আত্মা ইশাইয়া দৈববক্তার মুখ দিয়া আমাদের পিতৃগণকে
- ২৬ যথাৰ্থ বলিয়াছেন যথা-

"এই লোকদের নিকটে গিয়া ভাহাদিগকে বল, কর্ণে ভোমরা ভনিবে, কিন্তু কিছুভেই বৃধিবে না। চক্ষুভে ভোমরা দেথিবে, কিন্তু কিছুভেই হৃদয়ক্সম করিবে না।

২৭ কারণ এই লোকদের স্থান অসাড় হইরা গিয়াছে।
ইহাদের কর্ণ বধির হইরা গিয়াছে।
ইহাদের চক্ষু একেবারে মুক্তিত হইরা গিয়াছে,
পাছে ইংারা কথন চক্ষুতে দেখে,
কর্ণে শ্রবণ করে,
অস্ত:করণে বুঝে,

প্রত্যাবন্ত হয়,

এবং পাছে আমি ইহাদিগকে আরোগ্য করি [ইশা ৬; ৯। ১০]।

- ২৮ অতএব তোমরা জ্ঞাত হও যে ঈশ্বর দত্ত এই পরিত্রাণ বিজ্ঞাতিগণের নিকটে প্রেরিত হইল, তাহারাই ইহা শ্রবণ করিবে। (१०)।
- তিনি সম্পূর্ণ ছুই বংসর কাল আপন ভাড়াটিয়া বাটীতে থাকি লেন। যাহারা আদিল তাহাদিগকে তিনি গ্রহণ করিয়া ঈশ্বরের
 রাজ্য প্রচার করিলেন। তিনি প্রভু য়েশু শ্বস্টের বিষয় মহা সাহস

পুর্ব্বক প্রচার করিলেন, কেহ বাধাও দিল না।

রোমীয়দিগের প্রতি পত্র।

পাতিল য়েশু খাষ্টের দাস,আহ্ত আপষ্টল,ঈশ্বের সেই শুভসমাচারের জন্য পৃথকীকৃত, যাহা তিনি পবিত্র শাস্ত্রে আপন দৈববক্ষাণের
মুখ দিয়া পূর্ব্ব হইতে অঙ্গীকার করিয়াছিলেন, যাহা তাঁহার সেই পুত্র
বিষয়ক, যিনি মাংসিক দেহ সম্বন্ধে দাবিদের বংশ হইতে উদ্ভূত, অথচ
প্রবল্ধপে ঈশ্বরের পুত্র বলিয়া প্রতিপয়,* এবং মিনি পবিত্রতাময়
আত্মাসম্বন্ধে মৃতদের মধ্য হইতে উদ্ভূত, † আমাদের সেই প্রভূ য়েশু
খুপ্ত বিষয়ক শুভসমাচার, বাঁহার প্রসাদে আমরা তাঁহার নামের
মহিমাসাধনী জন্য অনুগ্রহ ও আপপ্রল-পদ প্রাপ্ত হইয়াছি, যেন
সকল জাতির মধ্যে বিশ্বাসাধীনতা ‡ সাধিত হয়, যাহাদের মধ্যে ভ্রেণ্ড খুপ্তের আহত যে তোমরা, তোমরাও রহিয়াছ, রোমে শ্রশ্বরের প্রিয়তম ও আহ্ত পবিত্রগণ—তোমাদের উপরে আমাদের পিতা ঈশ্বর ও প্রভূ য়েশু খুপ্ত হইতে অনুগ্রহ ও শান্তি
বর্ত্ত্ব।

প্রথমে আমি রেশু খুষ্টকে শ্বরণ করিয়া তোমাদের সকলের বিষয়ে ক্ষারকে ধন্যবাদ করিতেছি যে তোমাদের বিশ্বাস সমস্ত ক্ষাতে কীশ্তিত হইতেছে। কারণ খাঁহার পুত্রের শুভসমাচার-প্রচার দ্বারা আমি আমার অন্তরম্থ আত্মার সহিত সেবা করিয়া থাকি, সেই ঈশ্বর আমার সাক্ষী যে আমি আমার প্রত্যেক প্রার্থনার সময়ে অনবরত তোমাদের নাম করিয়া এই মিনতি করিয়া আুসিতেছি, যেন এত

^{* (}ब्राहान ६ ; ७७ । ७१ । ১० ; २६ । ७१—७৮ । ১১;8२ । ३६;२८ ।

t (क्ष: ১०; ७०।

[‡] ১৬;২৬। প্রেরিডং ৬;१। ২ করিং ১৩;৫।

কালের পর ঈশ্বরেচ্ছায় তোমাদের সন্নিধানে উপনীত হওয়া আমার

>> ভাগ্যে ঘটিয়া উঠে। কারণ ভোমাদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে আমার

ঐকান্তিক আকাজ্জা আছে, যেহেতু আমি ভোমাদিগকে এমন পার
>২ মার্থিক বর অর্পণ করিতে চাহি, যাহাতে ভোমরা অটল হইয়া উঠিবে

অর্থাৎ ভোমাদের ও আমার, আমাদের যে অভেদ বিশ্বাস আছে,

তাহা দেখিয়া যেন আমরা পরস্পারের দ্যারা উৎসাহান্তিত হই।

কিন্ত জাত্পণ, আমি তোমাদিগকে সবিশেষ জানাইতে চাহি
যে, অন্যান্য জাতিদের মধ্যে যেমন, তোমাদেরও মধ্যে যেন তেমনি
কিছু ফল লাভ করিতে পারি,এই আশায় আমি অনেক বার তোমাদের নিকটে যাইতে ক্তনঙ্গল্প হইয়াছিলাম, কিন্তু এ পর্যান্ত আমার
১৪ ব্যাঘাত ঘটিয়া আসিতেছে। গৃক ও বর্জর, জ্ঞানী ও অজ্ঞানী,
১৫ এ সকলেরই নিকটে আমি বাধিত আছি। অতএব আমার বিষয়
বলা বাছল্য, আমি রোমবাসী যে তোমরা, তোমাদেরও নিকটে
১৬ শুভসমাদ ঘোষণা করিতে প্রস্তুত আছি। কারণ শুভসমাচারটির
বিষয়ে আমি লজ্জা করি না, কারণ তাহা প্রত্যেক বিশ্বাসীর পক্ষে
পরিত্রাণসাধক এক ঐশীশক্তি—প্রথমতঃ ইত্তনীর পক্ষে, এবং গৃকেরও
১৭ পক্ষে, কারণ তাহাতে ঈশ্বরীয় যাথার্থিকতা প্রকাশিত হইয়াছে,
যাহা বিশ্বাসলত্য ও বিশ্বাসকে দেয়। যেমন লেখা আছে—''যাথার্থিক ব্যক্তি বিশ্বাস হেতু বাঁচিবে'' (হাবাকক ২:৪)।

কারণ ঈশ্বনীয় ক্রোধ স্বর্গ হইতে সেই দকল মনুষ্যদের যাবতীয়
অধার্মিকতা ও অন্যায়তার উপরে প্রকাশিত হইতেছে, যাহার।
১৯ অন্যায় রূপে দত্যের গতিরোধ করে। যেহেতু ঈশ্বরের বিষয়ে
যাহা জানিবার, তাহা তাহাদের অন্তরে প্রকাশিত রহিয়াছে, কারণ
ইশ্বর তাহাদের নিক্টে তাহা প্রকাশ করিয়াছেন। কারণ জগতের
স্কৃষ্টি অবধি তাঁহার অদৃশ্য ভাব অর্থাৎ তাঁহার অনাদিঅনন্ত শক্তি ও
ক্রুমীগুণ স্প্রতি বস্তুতে বুদ্ধিবিবেক দারা সুস্প্রতি উপলব্ধ হইতেছে;
২১ স্কুতরাং তাহাদের কিছুমাত্র আপত্তি করিবার উপায় নাই। যেহেতু

দশ্বকে জাত হইয়া তাহারা তাঁহাকে ঈশ্বর বলিয়া তাঁহার মহিমা না করিয়া ও ক্তজ্জ না হইয়া অলীক তর্কজ্ঞালে জড়িত হইল, যাহাতে তাহাদের অবিবেচক হৃদয় অন্ধকারাচ্ছয় হইয়া গেল। জানী বলিয়া আপনাদের পরিচয় দিতে দিতে তাহারা মৃঢ় হইয়া গেল—তাহারা নির্বিকার দশবের মহিমাকে বিকারী মনুষা, পক্ষী,পশু, সরীম্পাদি জীবগণের প্রতিমায় আরোপ করিল।

ল। হা- ২৪ বীর রি- ২৫

2 6

22

७२

२२

२ ७

এই হেছু ঈশ্বর তাহাদের অন্তঃকরণের কুকামনা দেখিয়া তাহাদিগকে এমন অশুচিতাপক্ষে পতিত হইতে দিলেন যে, তাহাদের শরীর
পরস্পরের দ্বারা দৃষিত হইল; কারণ তাহারা ঈশ্বরের সত্যকে পরিত্যাগ ক্রিয়া মিধ্যাকে গ্রহণ ক্রিল,এবং অস্তার পরিবর্ত্তে স্তবস্তুকে
দেবা ও পূজা করিয়া সেই অস্তাকে অবহেলা ক্রিল,যিনি চিরকালেই
ধন্য। আমেন।

সেই জন্যেই ঈশ্বর তাহাদিগকে লজ্জাস্কর কামাসক্তিতে সমর্পণ ২৬ করিলেন, কারণ তাহাদের দ্রীলোকেরা পর্যান্ত নৈসর্গিক ব্যবহারের স্থলে অনৈস্থিকি ব্যবহার করিল। সেই রূপ পুরুষেরাও ২৭ নৈস্থিক ব্যবহার পরিত্যাগ করিয়া পরস্পরের প্রতি কামানলে ছলিয়া উঠিয়া পুরুষ পুরুষের সঙ্গে লজ্জাস্কর কার্য্য সাধন করিল এবং আপনাদের শরীরেই আপনাদের সেই জ্ঞান্তির যথোচিত প্রতিকল প্রাপ্ত হইল।

আর তাহার। যেমন ঈশ্বরকে জ্ঞানে ধারণ করা যোগ্য জ্ঞান করিল না,ঈশ্বরও তেমনি তাহাদের এরপ মতিজ্ঞান্তি ঘটাইয়া দিলেন, যাহাতে তাহারা বিপরীত কার্য্য করিল—তাহারা দর্মপ্রকার অন্যায়তা, ছপ্রতা, অনিপ্রকারিতা,ধনলোভ,দ্বেম,হিংসা,হত্যা,বিসম্বাদ,খলতা, ও ধূর্ত্ততায় পরিপূর্ণ। তাহারা পরোক্ষনিক্রক, অপবাদক,ঈশ্বরম্বণিত, ছর্ম্বৃত্ত, গর্মিত, আত্মশ্রামী,কুসংকল্লী,পিতামাতার অবাধ্য, অবিবেচক, প্রতিজ্ঞাভঞ্জক, নির্মাম, নিষ্ঠুর—তাহারা এবস্প্রকার লোক, যাহারা ক্ষারের এই বিধি বিলক্ষণ জানে যে, যাহারা ঐ সমুদয় কর্ম্ম করে,

তাহার। মৃত্যু দণ্ডের যোগ্য, তথাচ তাহারা আপনার। ঐ সমুদয় কর্ম করে কেবল নয়, তাহারা তাহাদিগকেও প্রশ্রয় দেয়, যাহারা ঐ সমুদয় করে।

অত্রব হে মনুষ্য, তুমি বেই কেন বিচার কর না, তুমি এড়া-ইতে পারিতেছ না, কারণ যে বিষয়ে তুমি অন্যকে দূষিতেছ, সে বিষয়ে ভূমি আপনি আপনাকেই দ্ণার্হ প্রতিপন্ন করিতেছ। কারণ ২ দৃষিতেছ যে ভুমি,ভুমি নিজেই যে ঐ সমুদয় করিতেছ। আর আমরা জানি যে ঈশ্বরের বিচার ন্যায্য মতে তাহাদিগকে লক্ষ্য করিতেছে, याशता थे ममूलय कतिया थाकि। তবে হে मनूया, जूमि व তাহাদিগকে দৃষিতেছ, যাহারা ঐ সব করিয়া থাকে, অথচ নিজেই ঐ সব করিতেছ, তুমি কি মনে করিতেছ যে তুমি ঈশ্বরের বিচার এড়াইবে ? অথবা তুমি কি তাঁহার মঙ্গলভাব, ক্ষান্তিময়তা ও দীর্ঘসহিষ্ণুতার প্রাচুর্য্য উপেক্ষা করিতেছ? বুঝি-তেছ না যে ঈশ্বরের মঙ্গলভাব তোমাকে মনঃপরিবর্তনের পথে আনিতে চাহে ? কিন্তু জানিও যে তুমি তোমার কাঠিন্য ও তোমার অপরিবর্ত্তনশীল হৃদয়ের উপযুক্ত এমন কোধ আপনার জন্য সঞ্জয় করিতেছ, যাহা সেই কোধের দিনে প্রশ্বনিত হইবে, যখন/ঈশ্বরের ন্যায্য বিচার প্রকাশ পাইবে অর্থাৎ যথন ঈশ্বর প্রত্যেক জনকে স্ব স্ব কর্মানুসারে প্রতিফল দিবেন—যাহারা মহিমা, নম্মান ও নির্বি-কারতা লাভের চেষ্টায় সহিষ্ণুতা সহকারে সৎকার্য্য করিয়া থাকে, তাহাদিগকে অনন্তজীবন দিবেন; কিন্তু যাহারা স্বার্থান্থেষী ও সত্যের অনধীন, এবং অন্যায়ের অধীন, তাহাদিগের উপর ক্রোধ ও কোপ বর্তিবে, স্নর্থাৎ ক্লেশ ও ব্যাকুলতা ছুকর্মকারী সকল মনুষা-প্রাণের উপরে বর্ত্তিবে-প্রথমতঃ ইহুদীর উপরে এবং গৃকেরও উপরে। কিন্তু সৎকর্মকারী সকলের উপরে মহিমা, সম্মান ও শান্তি বর্ত্তিবে—প্রথমতঃ ইছ্দীর উপরে এবং গৃকেরও উপরে। কারণ ১২ , केच রের নিকটে মুখাপেকা নাই। কারণ যাহারা ব্যবস্থা ব্যতীভ

58

26

>>

20

25

22

२७

२ 8

পাপ করিয়াছে, ব্যবস্থা ব্যতীত তাহারা বিনষ্ট হইবে; আর যাহারা ব্যবস্থাধীন থাকিয়া পাপ করিয়াছে, ব্যবস্থা ধরিয়া তাহাদের বিচার করা যাইবে। (কারণ ব্যবস্থা-শ্রোতারাই যে ঈশ্বরের নিকটে যাথা-র্থিক হইবে, এমন নয়, ব্যবস্থা-পালকেরাই যাথার্থিকীক্বত হইবে। কারণ যাহারা কোন ব্যবস্থা পায় নাই, এমন বিজাতীয় লোকে যথন স্থভাবত: ব্যবস্থা দক্ষত কার্য্য করে, তখন তাহারা, ব্যবস্থা না পাই-লেও, আপনারাই আপনাদের, ব্যবস্থা হইল; কেননা তাহারা দেখাইতেছে যে, ব্যবস্থার কার্য্য কি, তাহা তাহাদের হৃদয়ে অক্ষত রহিয়াছে। সেই দক্ষে তাহাদের অন্তঃ নাক্ষ্য দিতেছে; কারণ হয় তাহারা মনে মনে পরস্পারকে দ্যে, না হয় পরস্পারের পক্ষ সমর্থনা করে) অর্থাৎ সেই দিনে বিচার করা যাইবে, যে দিনে ঈশ্বর আমার শুভসমাচার অনুসারে য়েশু খুপ্তের দ্বারা মনুষ্য-দের গুপ্ত বিষয়ের বিচার করাইবেন।

কিন্তু যেখানে তুমি ইছদী নামে অভিহিত হইতেছ, এবং ব্যবস্থার উপরে নির্ভর করিতেছ, এবং ঈরর আমাদের ঈশ্বর বলিয়া গর্ম করিতেছ, এবং ব্যবস্থা পাঠে শিক্ষিত হইয়াছ বলিয়া ঈশ্বরের অভিপায় জানিতেছ, এবং ভাল মন্দের প্রভেদ নির্ণয় করিতে পার, এবং ব্যবস্থায় জ্ঞানের ও নত্যের মূর্ত্তি দেখিতে পাইয়াছ বলিয়া যেখানে তোমার বিলক্ষণ ভরদা আছে যে তুমি অন্ধদের পথদর্শক, অন্ধকারাক্ষরদের আলোক, নির্মোধদের গুরু ও অপোগগুদের শিক্ষক হইতে পার, দেখানে বল দেখি, পরকে শিক্ষা দিতেছ যে তুমি, তুমি আপনাকে শিক্ষা দিবে না? 'চুরি করিও না' প্রচার করিতেছ যে তুমি, তুমি নিক্ষে চুরি করিবে? 'ব্যাভিচার করিও না' বলিতেছ যে তুমি, তুমি নিক্ষে চুরি করিবে? 'ব্যাভিচার করিও না' বলিতেছ যে তুমি, তুমি নিক্ষে ব্যভিচার করিবে? প্রতিমা স্থা করিতেছ, আর নিক্ষে মন্দির পুঠন করিবে? তুমি ব্যবস্থার গর্মা করিতেছ, আর দেই ব্যবস্থা লক্তন ঘারা ঈশ্বরের অবমাননা করিতেছ, কারণ তোমাদেরই কারণে বিজ্ঞাতিগণের মধ্যে ঈশ্বরের

- ২৫ নামের নিন্দা হইতেছে, যেমন লেখা আছে (ইশাঃ ৫২; ৫)। কারণ স্থাৎ ফলোপধারক বটে, যদি তুমি ব্যবস্থা পালন কর। কিন্তু যদি ব্যবস্থালজক হও, তাহা হইলে তোমার সুন্ধ অসুন্ধৎ হইয়া দাঁড়াইল।
- ২৬ তেমনি যদি অসুন্নতী ব্যবস্থার বিধিগুলি পালন করে, তাহা হইলে
- ২৭ তাহার অসুয়ৎ কি সুয়ৎ বলিয়া গণিত হইবে না ? আর আজন্ম অসুয়তাবন্থার লোকে যদি ব্যবস্থাকে পালন করে, তাহা হইলে তাহারা তোমাকে,অর্থাৎ লিপি ও সুয়ৎ দল্পেও ব্যবস্থাল্ডাক যে তুমি,
- ২৮ তোমাকে কি দণ্ডার্হ প্রতিপন্ন করিবে না ? কারণ বাহিরে যে ইছদী, সেই যে ইছদী, তাহা নয়; আর বাহিরে অর্থাৎ মাংদে যে
- ২৯ সুন্নৎ, তাহাই যে সুন্নৎ, এমনও নয় ; অন্তরে যে ইছনী, নেই ইছনী ; আর হান্য-সূন্নৎ আত্মাসাপেক্ষ, অক্ষরসাপেক্ষ নয়, আর এমন লোক ঈশ্বরের সম্ভোষ পাত্র হয়, মনুষ্যের নহে।
 - 🕚 এমন হইলে তবে ইহুদীর প্রাধান্য কোথায় রহিল, অথবা
 - স্থাতে ফললাভ কি হইল? স্থাতোভাবে অনেক—প্রথমতঃ
 স্থারের মহাবাক্যগুলি তাহাদের নিকটে গচ্ছিত রাখা হইয়াছিল।
 - কারণ কেহ কেহ যে অবিশান করিয়াছে, তাহাতে কি? তাহাদের
 অবিশান কি ঈশ্বরের বিশ্বস্ততাকে নির্বিষয় করিয়া ফেলিকেঐ কথনই
 - ৪ না ! বরং ঈগরই সত্যবান প্রতীয়মান হউন, আর মনুষ্য মাত্রেই মিথ্যাবাদী প্রতীয়মান হউক ; যাদৃশ লেখা আছে—
 - "ভূমি যেন তোমার সকল বাক্যে ন্যায়বান বলিয়া প্রতীয়মান হও, ভার লোকে ভোমাকে দূষিলে যেন ভূমি জয়ী হও" (গীত ৫১; ৪)।
 - ৫ কিন্তু (মানুষিক ভাবে বলিতেছি) যদি আমাদের অন্যায়তা ঈশ্বরের ন্যায়বত্বাকে উজ্জ্বল করে, তাহা হইলে আমরা কি বলিব?
 - ৬ কোধ বর্ষণ করিলে ঈশ্বর-কি অন্যায়ী হন না? কখনই না! কারণ
 - ৭ তাহা হইলে কেমন করিয়। ঈশ্বর জগতের বিচার করিবেন? কিন্তু কেহ বলিবে, যথন আমার মিথ্যা দার। ঈশ্বরের সত্যবন্ধা এমন বৃদ্ধিত হইল যে ভাষাতে তাঁহার মহিমাদাধন হইল, তথন আমি

আর পাপী বলিয়া বিচারিত হই কেন ? আর কেন আমরা মন্দ	b
করিব না, যেন তাহাতে শুভ ফল ফলে ? যেমন নিন্দা করিয়া কেহ	
কেহ বলে যে, আমরা এই কথা বলিয়া থাকি, কিন্তু আমরা বলি	
যে, যাহার। এই কথা বলে, তাহারা ন্যায্যরূপে দণ্ডিত হইবে।	
তবে কি ? আমাদের কি বিশেষ উৎকর্ষ লাভ হইয়াছে ? কোন	۵
মতেই নয়। কারণ আমরা অতো সপ্রমাণ করিয়াছি যে ইহুদী ও গৃক,	
সকলেই পাপের অধীন। যেমন লেখা আছে—	۶.
"যাথার্থিক লোক নাই, এক জনও নাই,	
বুকো দে, এমন লোক ন'ই।	>>
দ্বরাদ্বেষী কেহই নাই।	
সকলেই সৎপথত্যাগী হইয়া অকর্ম্মণ্য হইয়া পড়িয়াছে।	25
সৎকর্ম করে, এমন কেহই নাই, একজন মাত্র নাই (গীত ১৪;১— ৩)।	
ভাহাদের কণ্ঠনলী যেন অনার্ত সমাধি।	30
ভাহাদের জিহ্বায় ভাহার। প্রভারণা করিয়া আসিতেছে (গীত ৫ ; ৯)।	
তাহাদের ওষ্ঠের অস্তরালে সর্পের বিষ (গীত ১৪০ ; ৩)।	
ভাহাদের মুথ অভিনম্পাতে ও কটুব্জিতে পরিপূর্ণ (গীত ১০; ৭)।	28
রক্তপাত করিতে তাহারা জ্রুতগানী।	20
মেধানেই যায়, সেইথানেই উৎসন্নতা ও ছর্দশা ঘটায়।	20
শান্তিপীক তাহার। কথন জানে নাই (ইশা ৫৯ ; ৭৮৮)।	39
ঈখর-ভীতির দিকে তাহাদের দৃষ্টি নাই" (গীত ৩৬; ২)।	78
এখন আমরা জানি যে, ব্যবস্থা যাহা বলে, তাহা ব্যবস্থার অধী-	>>
নস্থদিগকেই বলে, যেন সকল মুখ বদ্ধ হইয়া যায়—যেন সমস্ত জগৎ	
ঈশ্বরের নিকটে দণ্ডার্হ প্রতীয়মান হয়। যেহেতু ব্যবস্থা-ক্রিয়াপ্তণে	२ •
তাঁহার দৃষ্টিতে কোন মাংন যাথার্থিকীক্ষত হইবেনা; কারণ ব্যবস্থা	
দ্বারা পাপজান মাত্র জন্মে।	
কিন্তু এখন ব্যবস্থা ব্যতীত্ই এক ঐশ্বরিক যাথার্থিকতা প্রকাশিত	٤5
२ इंग्राट्ड, यिष्ठरा वार्येश ७ देनववकुर्गण षाता माक्का श्राप्त	
হইয়াছে। অর্থাৎ এমন এক ঐশ্বরিক যাথার্থিকতা, যাহা য়েশু শ্বস্থেতিত	২ ২
· ·	

বিশ্বাস দারা বিশ্বাসী মাত্রেই প্রাপ্ত হয় : কারণ কোন ইতর বিশেষ নাই। যেহেতু সকলেই পাপ করিয়াছে,সকলেই ঈশ্বরের মহিমাবঞ্চিত दरेसा छ, आत नकत्नरे रिनामृत्ना, जांदात अनुधाद एत् शृष्टे-₹ 8 গত নিষ্ক্রীতির* গুণেই যাথার্থিকীকৃত হইতেছে। কারণ ঈশ্বর 26 তাঁহাকে তাঁহার রক্তে বিশ্বাসলভা প্রায়শ্চিতরূপে প্রকাশো স্থাপন করিয়াছেন। তাঁহার উদ্দেশ্য তিনি আপনার যাথার্থিকতা সপ্রমাণ করিবেন, কারণ পূর্বকালে ঘটিত পাপ ঈশ্বর আপন ক্ষান্তিময়তা ২৬ প্রযুক্ত ধরেন নাই। তাহাতেই তিনি এই বর্তমান সময়ে আপ-নার যাথার্থিকতা সপ্রমাণ করিতে চাহিলেন—তিনি দেখাইতে চাহিলেন যে, তিনি নিজেও যাথার্থিক, আর তাহাকেও যাথা-র্থিকীকৃত করিতে পারেন, যে য়েশুতে বিশ্বাদ করে। গর্ব २१ তবে কোথায় রহিল? তাহা দরীক্লত হইল। কি প্রকার ব্যবস্থা ছারা ? ক্রিয়া-ব্যবস্থার ছারা ? না, তাহা নয়, তাহা বিখাস-ব্যবস্থা দারা দ্রীকৃত হইল। কারণ আমাদের বিবেচনা যে, 24 ব্যবস্থা-ক্রিয়া ব্যতীত, বিশাদ হেতুই যাথার্থিকীক্রত হয়। অথবা 22 ঈশ্বর কি কেবল ইহুদীদেরই ঈশ্বর, তিনি কি বিজাতিদের ঈশ্বর নন? অবশ্য তিনি বিজাতিদেরও ঈশ্বর, কারণ ঈশ্বর একমাত ঈশ্বর। 0. তিনি সুন্নতীকে বিশাসহেতু এবং অসুন্নতীকে বিশানের্ন্ন কারণে যাথার্থিকীয়ত করিবেন। তবে কি আমরা বিশ্বাস দারা ব্যবস্থাকে রহিত করিতেছি? কথনই না, আমরা বরং ব্যবস্থাকে স্থাপনই করিতেছি।

তুবে আমরা কি বলিতে পারি ষে আমাদের পিতৃপুরুষ আত্রা হাম মাংসিক ভাবে কিছু লাভ করিয়াছেন ? িকিছুই না। কারণ আত্রাংম যদি ক্রিয়াগুণে বাথার্থিকীয়ত হইয়া থাকেন, তাহা হইলে ভাঁহার গর্ম করিবার কারণ আছে বটে, কিন্তু ঈশ্বরের নিকটে তাহা
 নাই। কারণ শান্ত্র কি বলে ? না ''আত্রাহাম ঈশ্রের বাক্যে বিশাস

^{* (}मथ, मधि २०;२৮। मार्क ३०;८८।

٩

করিলেন. আর ভাষাই তাঁহার পক্ষে যাথার্থিকতা বলিয়া গণিত হইল" (আদি ১৫,৬) ৷ দেখ, পরিশ্রমকারীর পক্ষে বেতন অনুগ্রহ-রূপে গণিত হয় না, তাহা দেয় বলিয়া গণিত হয়। কিছু বে পরিশ্রম ৫ না করিয়া গুদ্ধ তাঁহাতেই বিশ্বাস করে. যিনি ধর্মহীনকে যাথার্থিকীকত করেন, তাহারই পক্ষে তাহার বিশ্বাস যাথার্থিকতা বলিয়া গণিত इस । मार्विम अ रामन मिरे मनुवादक धना वर्तन, बांशांक के बंद বিনাজিয়াতে যাথার্থিক গণনা করেন, যথা-

'তাহারাই ধনা, বাহাদের হৃদি য়া সকল ক্ষমা হইয়াছে,

এবং বাহাদের পাপ সকল আবরিত হইরাছে।

ধন্য দেই ব্যক্তি, যাহার পাপ প্রভু আর গণিবেন না' [গীত ৩২ ; ১।২]। তবে এই ধন্যবাদ কি সুন্নতের উপরে বর্ত্তাইতেছে, না অসুন্নতের উপরেও বর্তাইতেছে? কারণ আমরা বলি, বিশাসই আবাহামের পক্ষে যাথার্থিকতা বলিয়া গণিত হইল। আর তাহা কোন অবস্থায় গণিত হইল ? সুন্নতাবস্থায়, না অসুন্নতাবস্থায় ? সুন্নতা-বস্থায় নহে অনুরতাবস্থায়। আর সুরত-চিহ্ন তিনি বিশাসলভ্য ১১ যাথার্থিকতার মুদ্রাক স্বরূপ পাইলেন, আর সেই বিখাস অসুর সৈত্রেয়ার তাঁহার ছিল; তাহাতে বেন তিনি সেই সক-লেরও পিতা হইতে পারেন, যাহারা অস্ত্রমতাবস্থায় বিশ্বাস বিশ্বাদী তাহাদের পক্ষে যাথার্থিকতা বলিয়া গণিত হইতে পারে: আর মুন্নতীদের পিতা যেন তিনি ভাহাদের পক্ষে হইতে পারেন, যাহারা সুত্রতের লোক কেবল নয়, কিন্তু যাহারা আমাদের পিতা আব্রাহামের সেই বিশ্বাসেরও অবুসরণ করে, যাহা অনুয়তাবন্ধায় ভাঁহার ছিল। কারণ জগতের অধিকারী হইবেন, এই অঙ্গীকার আব্রাহামের ও তাঁহার বংশের প্রতি ব্যবস্থা বারা আইসে নাই, তাহা বিশাসলভ্য যাথার্থিকতা বারা আসিয়াছিল। কারণ যদি ব্যবস্থার লোকেই অধিকারী হয়, তাহা हरेत विश्वामत्क मात्रमण क्या हरेल. अवर जनीकात्रि लाभ शास्त्रा

- ১৫ श्रिल । कांत्र वावश्वा क्वांध क्यांहिया प्रयः, किन्न यथारम वावश्वा
- ১৬ নাই, সেখানে লজান্ও নাই। অতএব বিশ্বাসহেতু তাহারা আধিকারী। হয়, যেন তাহা অনুগ্রহেতেই হয়; যেন অঙ্গীকারটি সমুদয় বংশের পক্ষে হির থাকে; ব্যবস্থার লোকের পক্ষে কেবল নয়, কিন্তু তাহাদেরও পক্ষে, যাহারা সেই আবাহামের বিশ্বাসাবলম্বী, যিনি আমাদের সক-
- ১৭ লের পিতা (যাদৃশ লেখা আছে, তোমাকে আমি বছ জাতির পিতা করিয়াছি। আদি ১৭; ৫) সকলের পিতা সেই ঈশ্বরের গোচরে, ধাঁহার কথায় তিনি বিশ্বাস করিলেন, যিনি মৃতদিগকে উজ্জীবিত করেন, এবং যিনি সন্থাহীন বস্তুকে সন্থাবান বস্তুর মত আহ্বান করেন।
- ১৮ ⁻অর্থাৎ সেই আব্রাহাম^ন, যিনি নিরাশার স্থলে আশা অবলম্বন করিয়া বিশ্বাস করিলেন, ভাহাতে যেন তিনি বছজাতির পিতা হইতে পারেন, যেমন কথিত হইয়াছিল, 'ঐ রূপ তোমার বংশ হইবে'
- ১৯ (আদি ১৫;৫)। তিনি আপনার প্রায় এক শত বর্ষের মৃতপ্রায় শরীরের ও সারার গর্ত্তের নির্জীবতা বিষয়ে ভাবিয়া দেখিয়াও বিশ্বাস বিষয়ে
- ২০ ধুর্বলীভূত হন নাই, তিনি ঈশ্বরের অঙ্গীকার লক্ষ্য করিয়া থাকাতে অবিশ্বাসে টলিত হন নাই,প্রভ্যুত তিনি বিশ্বাসে শক্তিমান হইয়া উঠি-
- ২১ য়া ঈশ্বরকে সম্মান দিলেন। তিনি স্থিরনিশ্চয় জানিয়াছিলেন সে,ঈশ্বর
- ২২ যাহা অঙ্গীকার করিয়াছিলেন,তাঁহা তিনি সিদ্ধ করিতেও সর্ক্ম। আর
- ২৩ এই জন্যেও ইহা তাঁহার পক্ষে যাথার্থিকতা বলিয়া গণিত হইল। তবে তাঁহার পক্ষে যে ইহা গণিত হইল, ইহা যে কেবল তাঁহারই জন্যে
- ২৪ লিপিবদ্ধ হইয়াছে, এমন নয়, কিন্তু আমাদেরও জন্যে, যাহাদের পক্ষে ইহা গণিত হইবেও, অর্থাৎ আমাদের জন্য, যাহারা তাঁহাতেই বিশ্বাস করিতেছি, যিনি আমাদের সেই প্রভু য়েশুকে মৃতদের মধ্য
- ২৫ হইতে উত্থাপন করিয়াছেন, যিনি আমাদের অপরাধ সমূহের জন্য সমর্শিত হইয়াছিলেন, আর আমরা যেন যাথার্থিক প্রতিপর হই, এই জন্য যিনি উত্থাপিত হইয়াছেন।
 - ক্রেডির বিশাসহেতু কাথার্থিকীকৃত হইয়াছি বলিয়া আইস, আমর।

আমাদের সেই প্রভু য়েশু খুষ্টের প্রসাদে ঈশ্বরের সম্মুখে শান্তিভোগ করি, বাঁহার প্রসাদে আমরা এই অনুগ্রহের আপ্রয়ে আনীতও হই-রাছি, বাহাতে আমরা অবৃহিতি করিতেছি। অতএব আইস্ আমরা ঈশ্বরের মহিমা লাভের ভরসায় গর্ম করি। আর তাহা কেবল নয়, আমরা ক্লেশেরও গর্ক করি; কারণ আমরা জানি যে, ক্লেশ সহিষ্ণতা জন্মায়, আর সহিষ্ণুতা পরিশুদ্ধতা জন্মায়, আর পরি-ওদতা প্রত্যাশা জনায়, আর প্রত্যাশা অপ্রতীভ করে না কারণ আমাদিগকে প্রদন্ত পবিত্র আত্মার সহিত ঈশবের প্রেম আমাদের অন্তঃকরণে বর্ষিত হইয়াছে। কারণ যথন আমরা নিতান্ত শক্তিহীন ছিলাম, তথন শ্বষ্ট উপযুক্ত নময়ে ধর্মহীনদের জন্য মরি-রাছেন। দেখ, এক জন ধার্মিকের জন্য প্রায় কেহ মরিতে চাহে না: তবে এক জন উত্তম মনুষ্যের জন্য হয় ত কেছ মরিতে সাহস করিলেও করিতে পারে। কিন্তু ঈশ্বর আপনার প্রেম আমা-দের প্রতি ইহাতেই প্রদর্শন করিতেছেন যে,আমরা পাপী বাকিতেই প্রষ্ঠ আমাদের জন্যে মরিয়াছেন। অতএব যেখানে আমরা এখন ডাঁহার রক্তে যাথার্থিকীকৃত হইয়াছি, সেখানে আমরা যে তাঁহার ছারা ত্রেষ্ধ হইতে পরিত্রাণ পাইব, তাহার আর সন্দেহ কি। কারণ শক্র ধাকিতেই যখন আমরা তাঁহার পুত্রের মৃত্যু দারা ঈশ্বরের সঙ্গে দম্মিলিত হইয়াছি, তখন দম্মিলিত হইলে পর আমরা যে তাঁহার জীবনের প্রভাবে পরিত্রাণ পাইব, তাহাতে আর সম্মের কি। আর তাহা কেবল নয়, বাঁহার দারা আমরা এখন এই সম্মিলন লাভ করিয়াছি, আমাদের সেই প্রভু য়েশু খ্লুটের প্রসাদে আমরা ঈশ্বরেরও গর্ব করিয়া থাকি।

অতএব বেরূপ এক জন মনুষ্য দারা পাপ এই জগতে আদিয়াছে, ১২ এবং পাপ দারা মৃত্যু, সেইরূপ মৃত্যু সকল মনুষ্যুকে আশ্রয় করিয়াছে, যে জন্য সকলেই পাপ করিয়াছে; (কারণু ব্যবস্থা পর্যান্ত পাপ ১৩ জগতে ছিল বটে, কিন্তু ব্যবস্থার অসত্ত্বে পাপগণিত হয় না। তথাচ মৃত্যু

- ১৪ আদাম হইতে মুশা পর্যান্ত তাহাদের উপরেও আধিপত্য করিয়াছিল, যাহারা নেই আদামের আজ্ঞালজনের তুল্য পাপ করে নাই,* বিনি
- ১৫ ভাবী আদামের প্রতিরূপ)। কিন্তু অপরাধ ও অনুগ্রহ যে তুল্য কিল জনকা, এমন নয়। কারণ যথন সেই একের অপরাধে অনেকেই মরিরাছে, তথন ঈশ্বরের অনুগ্রহ এবং সেই এক মনুষ্যের অর্থাহ এবং সেই এক মনুষ্যের অর্থাহ প্রতি আরো বাছলারপে
- ১৬ বর্ত্তিয়াছে। আর, এক জন মাত্র পাপকারী সম্বন্ধে বেরূপ ঘটিল, দান সম্বন্ধে সেরূপ নহে; কারণ সেই এক জ্বনের কারণে বিচারেয়্রিক্তি সিকলের পক্ষো দণ্ডাদেশ হইয়। উঠিল, কিন্তু অনুগ্রহরূপ দান
- ১৭ অনেক অপরাধ ঘটিলে পর, নিরপরাধীত। সাধন করিয়াছে। কারণ যেখানে সেই একের অপরাধ উপলক্ষ্যে মৃত্যু সেই একের দোষে আধিপত্য করিয়াছে,সেখানে যাহারা অনুগ্রহ এবং যাথার্থিকতা [রূপ দানটি] বাহুল্যরূপে প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহারা যে সেই একের—সেই য়েশু শ্বন্তের প্রসাদে জীবনবলে আধিপত্য করিবে,তাহার আর সন্দেহ
- ১৮ কি। অতএব যেমন একমাত্র অপরাধ দারা বিচারোক্তি সকল মতু-যোর পক্ষে দণ্ডাদেশ হইয়া উঠিল, তেমনি একটি যাথার্থিক কার্য্য দারা
- ১৯ সকল মনুষ্যের পক্ষে জীবন্প্রদ যাথার্থিকীকারিতা আদুদ্র। কারণ যেমন দেই এক মনুষ্যের আজ্ঞা লজ্মন ছারা আনেককে পাপী করা হইয়াছে, তেমনি দেই একের আজ্ঞা-পালন ছারা জনেককে
- ষাথার্থিক করা হইবে। তবে ব্যবস্থা প্রবেশ করিল † কেন,না অপরাধ
 যেন পরিবর্জিত হইয়া উঠে। কিন্তু পাপ যথন বৃদ্ধিত হইল, তথন অসু-
- ২১ গ্রহ আরো বন্ধিত হইল, তাহাতে যেন যাদৃশ পাপ মৃত্যুরবলে আধিপত্য করিয়াছিল, তাদৃশ অনুগ্রহও যাথার্থিকতাপ্রভাবে আধিপত্য কুরিতে পায়, এবং অনন্ত জীবন লাভ হয় , আর এ সমূদ্য আমাদের প্রস্তু শ্বেশু শ্বান্টের প্রসাদে হয়।

^{*} रम्थ, रहारमः ७; १। .

⁺ द्रकाशांत्र ? ना ब्याजाशांम ७ शिष्ठेत नमस्त्रत मध्या।

তে<u>ৰে</u> আমরা কি বলিব? অনুগ্ৰহ রদ্ধি পাউক বলিয়া 🕉 আমরা কি পাপ করিতে থাকিব ? কখনই না। পাপের পক্ষে মরি-য়াছি যে আমরা, আমর। কি করিয়া আর তাহাতে জীবন খাপন ফরিব ? অথবা তোমরা কি জান না যে, আমরা যত জন রেগু শ্বক্টের উদ্দেশে বাপ্তাইজ হইয়াছি, আমর। তাঁহার মৃত্যুর উদ্দেশে ৰাপ্তাইজ হইয়াছি? * অতএব মৃত্যুর উদেশে যে বাপ্তিম, তদ্ধারা আমরা তাঁহার সঙ্গে সমাধিশায়ী হইয়াছি, যেন খুষ্ট যেমন পিতার মহিমার প্রভাবে মৃতদের মধ্য হইতে উথাপিত হইয়াছেন, তেমনি যেন আমরাও খিষ্টের নকে উথাপিত হইয়াছি বলিয়া আমাদের নতন জীবন অনুষায়ী নৃতন আচরণ করি। কারণ যখন আমরা বাপ্তিমে তাঁহার মৃত্যুর মূর্ত্তি ধারণ করিয়াছি, তখন আমাদিগকে উথিতের মুর্ত্তিও ধারণ করিতে হইবে; † কারণ আমরা জানি যে আমাদের পুরাতন মনুষ্য তাঁহার সঙ্গে কুষে বিদ্ধ হইয়াছে: ভাহাতে যেন পাপ-শরীর নির্বিষয় হইয়া পড়ে, আর তাহা হইলে যেন আমরা আর পাপের দাসত্ব না করি। কারণ যে মরিয়াছে, দে পাপ ছইতে নিজ্তি পাইয়াছে। আর যখন আমর। খুষ্টের সঙ্গে মরিয়াছি, তখন আমরা বিশাস করি যে, আমরা তাঁহার সঙ্গে বাঁচিবও। কারণ আমরা জানি যে খুষ্ট মৃতদের মধ্য হইতে উপাপিত হইয়া আর মরি-বেন না,তাঁহার উপরে মৃত্যুর আর প্রভুত্ব নাই। কারণ তিনি যে মরি-য়াছেন, তাহা তিনি এক কালে চিরকালের জন্য পাপেরই পক্ষেমরি-য়াছেন: আর যে জীবনে তিনি এখন অবস্থিতি করিতেছেন, তাহা তিনি ঈশ্বরেরই সম্বন্ধে অব্যিতি করিতেছেন। তাদুশ তোমরাও

^{*} দেখ, ১ করি: ১০;২। গালা: ৩; ২৭। প্রেরিড: ২;:৮। ৮;১৬। ১৯;৫।
† গৃক ভাষার লেখে—'যখন আমরা তাঁহার মৃত্যুর তুল্যভার সঙ্গে বংদ্লিই
ইইয়াছি, তথন আমরা তাঁহার উত্থানেরও না ইইব কেন।'

আপনাদিগকে পাপের পক্ষে মৃত বলিয়া গণনা কর, কিছ ঈশ্বরের পক্ষে ভোমরা শৃষ্ট য়েশুতে আপনাদিগকে জীবিত বলিয়া গণনা •ক্ষ্মণা

১২ অভএব পাপকে তোমাদের মর্ত্য শ্রীরে আধিপজ্য করিতে দিওনা,
১০ পাছে তোমরা আবার শরীরের কামনার বশীভূত হইরা পড়। আর
ভোমরা ভোমাদের অকগুলিকে অযাথার্থিকভার যন্ত্ররূপে পাপের হস্তে
অর্পণ করিও না; প্রভ্যুত ভোমরা মৃতদের মধ্য হইতে উজ্জীবিভদের মত আপনদিগকে ঈশ্বরেরই হল্পে অর্পণ কর, এবং ভোমাদের
১৪ অকগুলিকে বাথার্থিকভার যন্ত্র রূপে ঈশ্বরের হস্তে অর্পণ কর।
কারণ পাপ ভোমাদের উপরে আর প্রভুত্ত করিবে না, কেননা ভোমরা
আর ব্যবস্থার অধীন নহ, ভোমরা অনুগ্রহের অধীন।

১৫ তবে কি? ব্যবস্থার অধীন না হইয়া অনুগ্রহের অধীন আছি
১৬ বলিয়া আমরা কি পাপ করিব? কখনই না। তোমরা কি জাননা
বে, বাধ্য হইবার জন্য যাহার হস্তে আপনাদিগকে দাসরূপে অর্পন
কর, তাহারই অর্থাৎ যাহার বাধ্য হত, তাহারই তোমরা দাস; হয়
১৭ মৃত্যুসাধন পাপের, না হয় যাথার্থিকতাসাধন বাধ্যতার দাস। কিছ
ঈশ্বকে ধন্যবাদ যে তোমরা পাপের দাস ছিলে, কিছুল এখন
আমার সেই সবিশেষ শিক্ষার * বাধ্য হইয়াছ, যাহার মর্ধ্যে তোমরা
১৮ আনীত হইয়াছ; আর পাপ হইতে বিমোচিত হওয়াতে তোমরা
১৯ যাথার্থিকতার দাস হইয়াছ। তোমরা ছর্মল মাংসিক-বুদ্ধি বলিয়া
আমি মানুষিক ভাবে কথা কহিতেছি; দেখ, যাদুণ তোমরা তোমাদের অল গুলিকে দাসরূপে অগুচিতার হন্তে,এবং স্বেছ্ছাচার করিবার
জন্য স্বেছ্ছাচারীতার হন্তে অর্পন করিয়াছিলে, তাদুণ তোমরা এখন
গুলাচার করিবার জন্য তোমাদের অলগুলিকে দাসরূপে যাথার্থি-

^{*} शांताकः २; २। (तामीतः २; >५। >७; २४। २ कति हः >५; ८।८। शांताकः २; ७—२।

চতার হস্তে অর্পণ কর। কারণ যখন তোমরা পাপের দাস ছিলে, ২ চখন তোমরা যাথার্থিকতার সম্বন্ধে স্বাধীন ছিলে। আর প্রেইন ২
তামাদের কি এরপ ফল লাভ হয় নাই, যদিষয়ে এখন
ভোমরা লজ্জা করিতেছ ? কার্ণ সেই সকলের পরিণাম মৃত্যু।
কিন্তু এখন পাপ হইতে বিন্মোচিত হইয়া এবং ঈশ্বরের দাসত্বে ২
দাসিয়া শুদ্ধাচারিতারপ ফল লাভ করিয়াছ, আর পরিণাম
সমন্তজীবন। কারণ পাপের বেতন মৃত্যু, কিন্তু ঈশ্বরের দান অনন্ত ২
জীবন অর্থাৎ আমাদের প্রভু শুষ্ট য়েশু মূলক জীবন।

অথবা তোমরা কি জান না, ভাতৃগণ (কারণ ব্যবস্থাভিজ্ঞদের ৭ নকে আমার কথা হইতেছে) যে, মনুষ্য যত দিন বাঁচিয়া থাকে, তত দিন মাত্র ব্যবস্থা তাহার উপরে প্রভুত্ব করে ? কারণ সধবা স্ত্রী স্বামীর জীবিত কালেই ব্যবস্থা দারা স্বামীর সঙ্গে আবদ্ধ থাকে; কিন্তু স্বামী যদি মরে, তাহা হইলে সে আপন স্বামী সম্বন্ধীয় ব্যবস্থা হইতে নিষ্কৃতি পায়। অতএব স্বামীর জীবিত কালে যদি সে অন্য এক পুরুমের হয়, তাহা ইইলে তাহাকে ব্যক্তিচারিণী বলা ঘাইবে; কিন্তু তাহার স্বামী যদি মরে, তাহা হইলে সে দেই ব্যবস্থা হইতে বিমুক্ত হয়, আর তখন স্মৃন্য এক পুরুষের দক্ষে পরিণীত হইলেও, দে ব্যভিচারিণী হয় না। যদি একপ হয়, তাহা হইলে, হে জাতৃগণ, তোমরাও খুষ্টের দেহে ব্যবস্থার পক্ষে নিহত হইয়াছ; তাহাতে যেন তোমরা অন্য এক জনের অর্থাৎ মৃতদের মধ্য হইতে উত্থাপিত জনের হও, এবং ঈশ্বরের জন্ত ফলবান হও। কারণ যখন আমরা মাংসিক অবস্থায় ছিলাম,তখন পাপকার্য্য জনক রিপু সকল অর্থাৎ ব্যবস্থা দারা উত্তেজিত রিপু সকল, আমাদের অকণ্ডলিতে মৃত্যুর জনা ফল জন্মাইতে সক্রিয়হইত। কিন্তু এখন আমরা ব্যবস্থা হইতে নিক্তি পাইয়াছি,কারণ যে ব্যবস্থার আবন্ধ ছিলাম, সেটির পক্ষে আমরা মরিয়াছি; স্তরাং আমরা এখন আত্মিক নুত্র অবস্থায় সেবা করি, আক্ষরিক পুরাতন অবস্থার নয়।

তবে আমরা কি বলিব ? ব্যবস্থা কি পাপ স্বরূপ ? কখনই না। বরং পাপকে আমি চিনিভাম না, यनि ঐ ব্যবস্থা চিনাইয়া না দিও। কারণ লোভ কি, তাহা জানিতাম না, যদি ব্যবস্থা না বলিভ, 'ডুমি লোভ করিবে না'। কিন্তু আদেশ উপলক্ষে পাপ সুযোগ পাইয়া আমার অন্তরে সর্বপ্রকার লোভ জন্মাইল। কারণ ব্যবস্থার অসত্তে পাপ মৃত ছিল, আমি কিন্তু ব্যবস্থার অসত্ত্বে একদা জীবিত ছিলাম: কিছ আদেশ আসিবা মাত্র পাপ উজ্জীবিত হইল, আর আমি মরিলাম। अवर त्य जारमम कीवनमाधरनारम्यम मछ इटेशाहिल, जामि पिथ-লাম যে, তাহাই মৃত্যু সাধন করিল। কারণ পাপ আদেশ উপলক্ষে >> সুবোগ পাইয়া আমাকে প্রতারণা করিল, এবং তথারা লোভ জন্মা-ইয়া। আমাকে বধ করিল। অতএব ব্যবস্থা পবিত্র রহিল, > 2 আদেশও পবিত্র, ন্যায়া ও উত্তম রহিল। তবে উত্তম বিষয়টি কি 50 আমার পক্ষে মৃত্যুর কারণ হইয়া উঠিল? কখন না: কিছ পাপই যেন পাপ বলিয়া প্রকাশ পায়, যেহেতু সে উত্তম বিষয়টি লইয়া আমার মৃত্যুসাধন করিল, তাহাতে যেন আদেশের ছারা পাপ অতীব পাপময় হইয়া উঠে। কারণ আমরা জানি যে ব্যবস্থা পারমার্থিক, কিন্তু আমি মাংসিক-পাপের হল্তে বিক্রীত। ঠারণ 26 যাতা সাধন করি, তাহা সর্জান হইয়া করি না : কার্ল যাহা ইচ্ছা করি, তাহা আমি করি না: যাহা মুণা করি, তাহাই আমি করি। তবে যাহা ইচ্ছা নহে, তাহা যদি করি, তাহা হইলে আমি ব্যবস্থাকে 20 উত্তম বলিয়া ভাষাতে অনুমোদন করিতেছি। এখন তবে >9 আমিই আর তাহা সাধন করিনা, আমার অন্তরবাসী পাপই তাহা করে। কারণ আমি জানি বে আমাতে অর্থাৎ আমার মাংদে উত্তম विषय किहुरे वान करत ना , कातन हेका आमात तिरशाटक, किन छेख्य বিষয় মাধন করা আমার হইয়া উঠে না। কারণ বে উভম বিষয়টি আমি ইচ্ছা করি, ভাষা আমি করি না, কিছ বেমন্দ বিষয়টি আমি ইচ্ছা না করি, তাহাই আমি করিয়া থাকি।

ভবে যাহা ইচ্ছা নাই, ভাহাই যদি করি, ভাহা হইলে আমিই আর ভাহা সাধন করিভেছি না, আমার অন্তর্বাসী পাপই ভাহা করি-তেছে। অতথ্য উভ্ন কার্য্য করিতে ইচ্ছুক যে আমি, আমার 25 সম্বন্ধে এই ব্যবস্থা দেখিতে পাইতেছি যে মন্দ আমাতে সংলগ্ন রহিয়াছে। কারণ, আন্তরিক পুরুষ সম্বন্ধে আমি ঈশ্বরের .२२ ব্যবস্থায় আনন্দ করিতেছি: কিন্তু আমার অক্তুলির মধ্যে আমি 2 9 অন্য এমন এক ব্যবস্থা দেখিতে পাইতেছি, যাহা আমার বিবেক-গত-বাবস্থার বিরুদ্ধে সংখ্যাম করিতেছে, এবং আমাকে আমার নেই অঙ্গন্ধিত পাপ-ব্যবস্থার নিকট বন্দি করিয়া রাখিতেছে। হায়! ₹8 দীন হীন মনুষ্য যে আমি ! কে আমাকে এই মুজার অধিকৃত শরীর হইতে উদ্ধার করিবে? আমি আমাদের প্রভু য়েশু পুষ্ঠকে ≥ & স্মরণ করিয়া ঈশ্বরকে ধন্যবাদ করি। অতএব আমি আপনি বিবেক ছারা ঈশ্বরের ব্যবস্থার দাস্ত্র করি, কিন্তু মাংস ছারা আমি পাপ-বাবস্থার দাস্ত করি।

তাত এব যাহার। খুষ্ট য়েণ্ডতে আছে, তাহাদের প্রতি এখন আর ৮ কোন দণ্ডাদেশ নাই। কারণ খুষ্ট য়েণ্ডতে থাকায় নৃত্নী জীবন-গত ২ আত্মার খুবুন্থা আমাকে পাপের ও মৃত্যুর ব্যবস্থা হইতে বিমৃত্ত করিয়াছে। কারণ মাংস জনিত দৌর্বল্য নিবন্ধন ব্যবস্থার যাহা অসাধ্য ভিলে, তাহা ঈশ্বর সাধন করিলেন, অর্থাৎ তিনি নিজ পুত্রকে পাপময় মাংসের সাদৃশ্যে ও পাপের জন্য প্রেরণ করিয়া পাপকে মাংসের সাদৃশ্যে ও পাপের জন্য প্রেরণ করিয়া পাপকে মাংসে দণ্ডিত করিলেন। তাহাতে যেন ব্যবস্থার নায্য প্রাপ্য আমাদের ৪ অর্থাৎ মাংসিকভাবে না চলিয়া আত্মিকভাবে চলিতেছি যে আমরা, আমাদের আচার ব্যবহারে পরিশোধ হয়। কারণ এ যাহারা মাংসিক, তাহারা মাংসিক বিষয়ের চিন্তা করে, কিন্তু যাহারা আত্মিক, তাহারা আত্মিক বিষয়ের চিন্তা করে। কারণ মাংসের ও চিন্তা মৃত্যুক্তনক, কিন্তু আত্মার চিন্তা জীবন ও শান্তিক্তনক। যেহেতু ৭ মাংসের চিন্তা ঈশ্বরের প্রতি শক্রতা, কারণ মাংসা ঈশ্বরের ব্যবস্থার

- ৮ বশীভূত নর, আর বশীভূত হইতে পারেও না। আর বাহারা
- মাংসিক, তাহার। ঈশ্বরের সন্তোষপাত্র হইতে পারে না। কিন্তু তোমরা মাংসিক নহ, তোমর। আল্লিক, বদি ঈশ্বরের আ্লা তোমাদের অন্তরে বাস্তবিকই বাস করেন। কিন্তু শ্বন্তের আ্লা
- ১০ বাহার অন্তরে নাই, সে ওঁহোর কেহই নয়। তবে বদি খুপ্ত তোমাদের অন্তরে পাকেন, তাহা হইলে শরীর পাপের কারণে
- ১১ মর্ত্য বটে, কিন্তু আত্ম। যাধার্থিকতার কারণে অমর। আর যিনি রেশুকে মৃতদের মধ্য হইতে উধাপন করিয়াছেন, তাঁহার আত্ম। যদি তোমাদের অন্তরে বাস করেন, তাহাহইলে যিনি শ্বষ্ট য়েশুকে মৃতদিগের মধ্য হইতে উথাপন করিয়াছেন, তিনি তোমাদের অন্তরে বাসকারী ভাঁহার আত্মার কারণে তোমাদেরও মর্ত্য শরীরকে উজ্জীবিত করিবেন।
- ১২ তবে ভাতৃগণ, আমরা মাংসিক ভাবে চলিতে মাংসের কাছে
- ১০ বাধিত নহি। কারণ যদি তোমরা মাংসিক ভাবে চল,তাহা হইলে তোমরা মরিবে; কিন্তু যদি তোমরা আত্মার বলে শরীরের কর্ম-
- ১৪ গুলিকে হনন কর, ভাহা হইলে ভোমরা বাঁচিবে। কারণ যাহারা ঐশ্ব-
- ১৫ রিক আত্মা দারা পরিচালিত হয়, ভাহারাই ঈশ্বরের নস্তান বির তোমরা দাসত্ত-আত্মা প্রাপ্ত হও নাই যে আবার ভয় ফরিতে হইবে, তোমরা পুত্রত্বের-আত্মা প্রাপ্ত হইয়াছ; বাঁহাকে প্রাপ্ত হওয়াতে
- ১৬ আমরা আকা পিতা বলিয়া ডাকি। আত্মা নিজেও আমাদের
- ১৭ আতার সক্ষে সাক্ষ্য প্রদান করিতেছেন যে আমর। ঈশ্বরের সন্তান।
 আর সন্তান যদি আমরা হইলাম, তাহা হইলে উত্তরাধিকারীও হইলাম, অর্থাৎ ঈশ্বরেরই উত্তরাধিকারী, এমন কি, শ্বটের সহাধিকারী
 হইলাম, যদি বার্ভবিকই আমরা তাঁহার সঙ্গে দুঃখ ভোগ করি,
 ভাহাতে যেন আমরা তাঁহার সঙ্গে মহিমান্তিও হইতে পারি।

কারণ আমার বিবেচনা যে, আমাদিগের সম্পর্কে ভবিষ্যতে যে মহিমা প্রকাশিত হইবে, ভাহার নিক্টে এই বর্তমান কালের কট-

2 9

29

ভোগ গণ্যই নয়। কারণ সৃষ্টি উৎগ্রীব হইয়া ঈশ্বরের সন্তানগণের 53 প্রকাশের প্রতীক্ষায় রহিয়াছে। কারণ সৃষ্টিকে নশ্বরতার বশীভূত २० कता श्रेग़ार्ड, जाश निक रेष्टानुयाग्नी श्रम गारे, विनि जाशास्क বশীভূত করাইয়াছেন, তিঁাহার ইচ্ছায় হইয়াছেট, যেন সৃষ্টি 25 নিজেও বিকারতারপ দাসত্ব হইতে বিমুক্ত হইয়া ঈশ্বরের সম্ভান-দের মহিমারূপ স্বাদীনতায় উত্তীর্ণ হইতে পারে, কারণ আমর। 2 3 জানি যে, আজি পর্যান্ত সমস্ত সৃষ্টি এক সঙ্গে মিলিয়া আর্ত্তনাদ করিতেছে ও প্রায় বেদনায় ব্যথিত হইতেছে। আর তাহা কেবল 2 9 নয় আমরাও, যাহারা আত্মারূপ প্রথম ফল প্রাপ্ত হইয়াছি. আমরা পর্যান্ত অন্তরে আর্ত্তনাদ করিতেছি,এবং পুত্রত্বের—আমাদের শরীরের উদ্ধারের—প্রতীক্ষা করিতেছি। কারণ প্রত্যাশায আমরা 28 পরিত্রাণ পাইয়াছি। কিন্তু প্রত্যক্ষ দেখাকে প্রত্যাশা বলে না, কারণ এক জন যাহা দেখিতে পাইতেছে, তাহার আর প্রত্যাশা করিবে কেন? কিন্তু যাহা না দেখি তাহারই যদি প্রত্যাশা করি. 28 তাহা হইলে আমরা সহিষ্ণুতা অবলম্বন করিয়া তাহার অপেকায় থাকি।

व्यात व्यात्रां विशा विशा व्यापादमत किंति नाश्या करतन । কারণ বৈসনু অবস্থায় কি প্রার্থনা করা প্রয়োজন, আমরা জানি না : যাহা কথার ব্যক্ত হইবার নহে, সে বিষয়ে আত্মা আপনি সকাতরে অনুরোধ করিতেছেন। আর যিনি হৃদয়ের অন্তর্তম স্থান পর্যান্ত দর্শন করেন, তিনি জানেন আ্যার অভিপ্রায় কি. তাহাতে তিনি পবিত্রদের জনা ঈশ্বরের ইচ্ছান্তরূপ অনুরোধ করিয়া থাকেন। আর আমরা জানি, যাহারা ঈশ্বরকে প্রীতি করে, তাহাদের মঙ্গলের 36 জন্য সমুদ্য বিষয় একত্রে মিলিত হইয়া কার্য্য সাধন করে, জিথাৎ তাহাদেরই মঙ্গলের জন্য । যাহারা ঈশ্বরের নির্মন্ধানুসারে মনোনীত। যেহেতু যাহাদিগকে তিনি পুর্ব হইতে জানিয়াছিলেন, তাহাদিগকে তিনি এই অভিপ্রায়ে পূর্ম হইতে নির্দিষ্ট্য করিয়া রাখিয়াছিলেন,

ষেন তাহারা তাঁহার পুজের রূপের সমরূপী হয়, তাহাতে যেন তিনি অনেক ভাতগণের মধ্যে অগ্রজ হন। আর যাহাদিগকে তিনি পূর্ব-হইতে নির্দিষ্ট করিয়া রাখিয়াছিলেন, তাহাদিগকে তিনি আহ্বানও করিলেন: আর যাহাদিগকে তিনি আহ্বান করিলেন, তাহা-দিগকে তিনি যাথার্থিকীক্লতও করিলেন, আর যাহাদিগকে তিনি যাথার্থিকীক্লত করিলেন, তাহাদিগকে তিনি মহিমান্তিও করিলেন। তবে এ সমুদয় দেখিয়া আমরা কি বলিব? ঈশ্বর যখন 95 আমাদের সপক্ষ, তখন আমাদের বিপক্ষ কে? যিনি নিজ পুত্রের ७२ প্রতি মমতা না করিয়। আমাদের সকলের জন্য তাঁহাকে বিসর্জ্জন করিলেন, তিনি তাঁহার সঙ্গে কেন অন্যান্য সমুদ্য বিষয় প্রদান না করিবেন ? কে ঈশবের নির্ম্ঞাচিত লোকদের বিরুদ্ধে অভিযোগ উপস্থিত করিবে? ঈশ্বরই যাথার্থিকীক্লত করেন। কে দণ্ডাদেশ **68** मिटत ? श्रेष्ठे शिष्ठ कि. यिनि मतियाण्डिन, अधिक ख विनि मृत्रापत মধা হইতে উত্থাপিত হইয়াছেন, যিনি ঈশ্বরের দক্ষিণে রহিয়াছেন, এবং আমাদের জন্য অনুরোধও করিতেছেন ? খুষ্টের প্রেম হইতে 20 কে আমাদিগকে বিচ্ছিন্ন করিবে? ক্লেশ, কি ব্যাকুলতা, উৎপীড়ন কি অন্নন্ত, বন্ত্রের অভাব কি প্রাণসংশয় কি খড়গ ? যেমন লেখা আছে-

> "তোমারই কারণে আমরা সমস্ত দিন নিহত হইতেছি, আমরা বধ্য মেষের মত গণিত হইয়াছি" [গীত ৪৪; ২৩]।

৩৭ কিন্তু যিনি আমাদিগকে প্রেম করিয়াছেন, তাঁহারই বলে
৩৮ আমরা এ সমুদ্র বিষয়ে বিজয়ী অপেক্ষাও অধিক জয়ী হই। কারণ
আমার দৃঢ় বিশ্বাদ ধে, মৃত্যু কি জীবন, দূতগণ কি কর্তৃগণ,
বর্তমান কোন বিষয় কি ভবিষ্যৎ কোন বিষয়, কি শক্তিশালীগণ,কি
৩৯ উদ্ধন্থ কোন বিষয়, কি অধোহ্ণ কোন বিষয়, কি অন্য কোন হস্তবন্তু,
কিছুতেই আমাদিগকে ঈশ্বরের সেই প্রেম হইতে বিচ্ছিন্ন করিতে
পারিবে না, যাহা আমাদের প্রভু শ্বস্ত রেশু মূলক।

>>

খুবেরতৈ আমি সত্য বলিতেছি, মিথা। বলিতেছি না, পবিত্র ৯ আত্মার সংমিলনে আমার অন্তঃ নাক্ষীও আমার সঙ্গে সাক্ষ্য প্রাণান করিতেছে যে আমি যারপর নাই ছঃখিত, এবং আমার নিরবছির ২ মনোবেদনা আছে; কারণ আমার সেই জাতৃগণ, ষাহারা মাংস সম্বন্ধে ও আমার স্কুজাতি, তাহাদের জন্যে আমি নিজে শ্বপ্ত হইতে বিচ্যুত হইতে বাঞ্ছা করিতে পারিতাম। কারণ ভাহারা সেই ইপ্রায়েলীয় লোক, ৪ যাহাদের পুত্রত্ব, রিহোবারী মহিমা, নিয়মগুলি, ব্যবস্থা-বিধান, ভজনা-পদ্ধতি ও অঙ্গীকারগুলি, পিতৃগণও যাহাদের, এবং যাহা- ও দেরই হইতে মাংস সম্বন্ধে শ্বপ্তও উদ্ভূত হইরাছেন, যিনি সমুদ্যের উপরে ঈশ্বররূপে শ্বিতি করিতেছেন ও চিরকালের জন্য ধন্য। আমেন।

কিন্ত ঈশবের বাক্য যে বার্থ হইয়। গিয়াছে, তাহা নয়। কারণ ইপ্রায়েল জাত সকলেই যে ইপ্রায়েলীয়,এমন নয়। আর আবাহামের বংশ বলিয়া তাহারা সকলেই যে সন্তান, এমনও নয়, বরং যেমন লেখা আছে—'ইসাহাকের বংশই তোমার বংশ বলিয়া খ্যাত হইবে' (আদি ২১: ১২) অর্থাৎ মাংসজাত সন্তানগণ যে ঈশ্বরের সন্তান, তাহা নয়, অঙ্গীকার-জাত সন্তানগণই বংশ বলিয়া গণিত হইবে। কারণ অঙ্গীকার বাক্য এই—'এই সময়ে আমি পুনরাগমন করিব, আরু তথন সারার একটি পুত্র হইবে' (আদি ১৮: ১০)। আর তাহা কেবল নয়, রেবেকাও এক জন হারা অর্থাৎ আমাদের পিতপুরুষ ইনাহাক দারা অন্তঃসত্তা হইলে পর, নিন্তান তুইটি বখন ভূমিষ্ঠ হয় নাই, ভাল মন্দ কিছু করেও নাই, এমন সময়েই (যেন ঈশ্বরের নির্দাচননিয়মানুগত নির্বন্ধ অর্থাৎ কর্মগুণে নয়, কিন্তু আহ্বান কারীর ইচ্ছাতেই লোকে গ্রাহ্য হইবে, এই সম্বল্পটি प्रोम थारक, (मरे कना) (तरवकारक वना 'रहेन या, 'क्रार्शि কনিষ্ঠের দাসত্ব করিবে' (আদি ২৫; ২৩); যাদুশ লেখা আছে— 'য়াকোবকে আমি প্রেম করিয়াছি, কিন্তু এন'উকে আমি য়ণা করি-য়াছি' (মালেং ১; ২।৩)।

- ১৪ তবে আমরা কি বলিব ? ঈশ্বর কি অন্যায় করেন ? কর্থনই
- ১৫ না। কারণ মুশাকে তিনি বলেন, "তাহারই প্রতি দয়। করিব, যাহার প্রতি দয়া আছে, আর তাহারই প্রতি রূপা করিব, যাহার প্রতি রূপা
- ১৬ আছে" (যাত্রা ৩৩; ১৯)। সূতরাং ইচ্ছাকারীরও হাত নয়, ধাবন
- >৭ কারীরও হাত নয়, দয়াকারী ঈশ্বরেরই হাত। কারণ শাস্ত্র ফারায়োকে বলেন, 'এই জনাই আমি তোমাকে উদিত করিলাম যেন তোমাতে আমার শক্তি প্রদর্শন করিতে পারি, এবং সমস্ত পৃথিবীতে যেন
- ১৮ আমার নাম ঘোষিত হয়' (যাত্রা ৯,১৬)। সূতরাং তিনি যাহাকে দয়া করিতে চাহেন, তাহাকে দয়া করেন, আর যাহাকে কঠিন করিতে চাহেন, তাহাকে কঠিন করেন।
- ১৯ তুমি তবে বলিবে, তিনি দোষ ধরেন কেন? তাঁহার ইচ্ছার
- ২০ প্রতিরোধ কে করে? বটে, কিন্তু ভূমি,হে মনুষ্য,ভূমি কে,যে ঈশ্বরের উপরে কথা কহ? নির্ম্মিত বস্তু কি নির্ম্মাতাকে বলিতে পারে,ভূমি
- ২১ আমাকে এরপ করিয়াছ কেন? অথবা কুস্তকারের কি কর্দমের উপরে এমন ক্ষমতা নাই য়ে, সে সেই এক তাল হইতে একটি পাত্র
- ২২ আদরের, আর একটি অনাদরের জন্য করিতে পারে ? আর তবে কি বিলিবে , যদি ঈশ্বর আপ্ন কোধ প্রদর্শন করিবার ও আপন পরা-ক্রম জ্ঞাত করিবার ইচ্ছা সত্তেও, বিনাশের জন্য সংগঠিত ক্রোধের পাত্রদিগকে এই উদ্দেশে অত্যন্ত দীর্ঘ সহিষ্ণুতায় সহ্য করিয়াছেন,
- ২০ যেন তিনি আপনার মহিমার আতিশয্য সেই দয়াপাত্র দিগকে প্রদর্শন করিতে পারেন, যাহাদিগকে তিনি মহিমা দানের জন্য পূর্বর ইইতে
- ২৪ প্রস্তুত করিয়াছেন—যাহাদিগকে (অর্থাৎ আমাদিগকে) তিনি ইছদী-দের মধ্য হইতে কেবল নয়, বিজাতিদেরও মধ্য হইতে আহ্বান
- ২৫ ক্রিয়াছেন? যেমন তিনি হোসেয়া গ্রন্থে বলেন যথা—
 - ' "ষে আমার লোক ছিল না, তাহাকে আমার লোক বলিব, আরু যে প্রিয়া ছিল না, তাহাকে প্রিয়া বলিব" (হোসে: ২;২৩)।
- ২৬ "আর এমন হইবে, যে স্থানে বলা হইয়াছিল, তোমরা আমার লোক নহ, দেই স্থানে তাহারা জীবস্ত ঈম্বের স্স্তান খ্যাত হইবে" (হোদে ১ ; ১০)।

2 4

92

ર

আর ইশাইয়াও ইশ্রায়েলের বিষয়ে উচ্চৈঃম্বরে বলেন-

''ইশ্রামেলের সন্তানগণের সংখ্যা সমুদ্রতীরস্থ বালুকারাশির তুল্য হইলেও অবশিষ্টাংশ মাত্র পরিত্রাণ পাইবে।"

"কারণ প্রভু পৃথিবীতে আপন বিচারোক্তি দফল করিবেন, তিনি 26 তাহা অতি সংক্ষেপেই করিবেন"। (ইশাঃ ১৽; ২২। ২৩)। ইহার অত্রেও যেমন ইশাইয়া বলিয়াছেন যথা---₹\$

'দাবারোথের প্রভু আমাদের জন্য বংশ না রাখিলে.

আমরা সোদমার মত হইতাম ও গোমরার সদৃশ হইতাম' (ইশা: ১ : ৭-৯)। তবে আমরা কি বলিব ? এই—বে বিজাতিগণ কোন যাথার্থিকতার অনুধাবন করে নাই, তাহারাই যাথার্থিকত।-বিশ্বাসলভা যাথার্থি-কতা—লাভ করিল: কিন্তু ইপ্রায়েল যাথার্থিকতাপ্রদ এক ব্যবস্থার অনুধাবন করিয়াও বাবস্থার সঙ্গ ধরিতে পারিল না। কেন ৪ না তাহার। বিশ্বাস-পথে না যাইয়া কর্ম-পথে অনুধাবন করিল। তাহার। উচ্চোট খাইবার প্রস্তবে উচ্ছোট খাইল। যেমন লেখা আছে— 00

"দেখা সিয়োনে আমি একটি উচ্ছোট খাইবার প্রস্তর ও বিশ্বশিলা রাখিব, বে কেছ ভাহাতে বিশ্বাদ করিবে, দে লজ্জায় পড়িবে না" (ইশা: ৮:১৪)।

ভাত্যাল ৷ আমার মনোবাঞ্ছা ও তাহাদের জন্যে ঈশ্বরের নিকট আমার বিনতি এই যে, তাহাদের পরিত্রাণ হয়। কারণ আমি তাহাদের পক্ষে নাক্ষ্য প্রদান করিতেছি যে ঈশ্বরানুরাগ তাহাদের আছে বটে, কিন্তু তাহা জ্ঞানসঙ্গত নয়। কারণ ঈশ্বর যে যাথা-র্থিকতা দান করেন, তাহার মর্ম্ম না বুঝিয়া এবং আপনাদের নিজের যাথার্থিকতা স্থাপন করিবার চেষ্ঠা করায় তাহারা ঈশ্বরের যাথা-র্থিকতার বশীভূত হইল না। কারণ খুষ্টই ব্যবস্থার পরিসমাপ্তি. ভাগতে যেন প্রত্যেক বিশ্বাসীর যাথার্থিকতা লাভ হইতে পারে। কারণ ব্যবস্থা হইতে যে যাথার্থিকতা লাভ হয়, তদ্বিষয়ে মুশা लिएथन—य प्रवृश जोश माधन करत, तम जर्भाता वाँहित, (লেবি ১৮:৫)। কিন্তু বিশাসলভা যাথার্থিকতা এইরূপ কহে, যথা—'ভুমি মনে মনে এমন বলিও না. কে স্বর্গে উভান

- ৭ করিবে (অর্থাৎ খুপ্তকে অবরোহণ করাইতে), কিম্বা কে পাতালে অবতরণ করিবে (অর্থাৎ খুপ্তকে মৃতদের মধ্য হইতে উত্তোলন
- ৮ করিতে)। বরং তাহা কি বলে? বাক্যটি তোমার নিকটে, তোমার মুখে, তোমার হৃদয়েই রহিয়াছে অর্থাৎ সেই বিশ্বাদেরই বাক্য, যাহা আমরা প্রচার করি (২ বিবঃ ৩০; ২২। ১৪)
- ৯ কারণ তুমি যদি তোমার মুখে স্বীকার কর যে য়েশুই প্রভু এবং তোমার হৃদয়ে বিশ্বাস কর যে ঈশ্বর তাঁহাকে মৃতদের মধ্য হইতে
- ১০ উত্থাপন করিয়াছেন, তাহা হইলে পরিত্রাণ পাইবে। কারণ যাধার্থিকতা লাভের জন্য লোকে হৃদয়ে বিশ্বাস করে, এবং
- ১১ পরিত্রাণ লাভের জন্য মুখে স্বীকার করে। কারণ শাস্ত্র বলেন, 'বে কেহ তাঁহাতে বিশ্বাস করিবে, সে লজ্জায় পড়িবে না'' (ইশাঃ
- ১২ ২৮; ১৬)। কারণ ইহুদীতে আর গৃকেতে কোন প্রভেদ নাই; কারণ সেই প্রভু সকলেরই প্রভু, আর যাহারা তাঁহাকে ডাকে সেই
- ১৩ সকলকেই তিনি বাহুল্যরূপে অনুগ্রহী দান করেন। কারণ 'বে কেহ প্রভুর নাম লইবে, সে পরিত্রাণ পাইবে'' (য়োয়েল ৩ : ৯)।
- > ছ তবে কেমন করিয়া তাহারা তাঁহাকে ডাকিবে, বাঁহাতে তাহাদের বিশাস নাই ? আর কেমন করিয়া তাঁহাতে বিশাস করিবে, বাঁহার বিষয়ে তাহারা শ্রবণ করে নাই ? আর প্রচারক ব্যতীত কেমন
- ১৫ করিয়া শুনিবে? আর প্রেরিত না হইলেই বা তাহারা কেমন করিয়া প্রচার করিবে? যেমন লেখা আছে—''য়াঁহারা উত্তম শুভ-সম্বাদ প্রচার করেন, তাঁহাদের চরণ কেমন মনোহর'' (ইশাঃ ৫২,৭)।
- ১৬ কিন্তু সকলেই সেই শুভ সমাচারে কর্ণপাত করে নাই। কারণ ইশাইয়া বলেন—''হে প্রভো! কে আমাদের সন্থাদে কর্ণপাত
- হনাহয়া বলেন— হৈ আভো ় কে আনাদের সন্বাদে কণ্যাত ১৭ করিল"(৫৩,১)। অভএব বিশ্বাসটি সম্বাদ সাপেক্ষ এবং সম্বাদটি
- ১৮ খুষ্টের আদেশ* নাপেক্ষ। তবে জিজানা করি, তাহারা কি শুনিতে

পায় নাই? অবশ্য শুনিয়াছে-

^{*} দেখ, লুক ৩; ২ পদের টিপ পনী।

কারণ দমস্ত পৃথিবীতে ভাঁহাদের ধানি ব্যাপিয়া গিয়াছে,
এবং ভাঁহাদের বাক্য সামাজ্যের দিগ্দিগন্ত পর্যন্ত গিয়াছে (গীত ১৯; ৫)।
কিন্ত জিজ্ঞাস। করি,ইপ্রাএল কি জানিতে পায় নাই ? মুশা প্রথমেই ১৯
বলেন, "এক নগণ্য জাতিকে দেখিয়া তোমাদের হিংসা হইবে, এক
অজ্ঞান জাতিকে দেখিয়া তোমাদের ক্রোধ জানিবে" (দিঃ বিবঃ ৩২;
২১)। আর ইশাইয়া অতি সাহস পূর্মক কহেন—

"যাহারা আমার অধেষণ করে নাই, তাহার। আমার উদ্দেশ পাইল, যাহারা আমার বিষয় জিজ্ঞাসাও করে নাই,তাহাদের নিকটে আমি প্রকাশ পাইলাম" (ইশাঃ ৬৫ : ১)।

কিন্তু ইপ্রাএলের বিষয়ে তিনি কহেন 'এক অবাধ্য ও বিরোধী ২২ জাতির দিকে আমি সমস্ত দিন আমার হস্ত প্রসারণ করিয়াছিলাম'' (৬৫; ২)।

তাবে জিজানা করি, ঈশ্বর কি আপনার লোকদিগকে দুর ১১ করিয়া দিয়াছেন ? কখনই না; কারণ আমিও এক জন ইপ্রাএলীয় ও আব্রাহামের বংশজাত। বিন্যামীন গোষ্ঠী সম্ভূত। ঈশ্বর যাহা-দিগকে পুর্ব হইতে জানিয়াছিলেন, আপনার নেই লোকদিগকে তিনি দুর করিয়া দেন নাই। অথবা তোমরা কি জাননা যে এলি-য়ার রন্তান্তে শান্ত কি বলেন ? এলিয়া ইপ্রাএলের নামে ঈশ্বরের নিকট কেমন - জভিযোগ করেন যথা— 'প্রভো! তোমার দৈববক্তাদিগকে তাহারা বধ করিয়াছে, তোমার বেদী সকল তাহারা তুলিয়া ফেলি-য়াছে, আমি একামাত্র অবশিষ্ট আছি, আর আমারও প্রাণ তাহারা লইবার চেষ্ঠা করিতেছে' (১রাজা:১৯,১০।১৪)। কিন্তু দৈববাণী তাঁহাকে কি বলেন ? 'ধাহার৷ বালদেবের সম্মুখে জামুপাত করে নাই, এমন দপ্ত সহত্র পুরুষকে আমি আমার জন্যে অবশিষ্ট রাখি-য়াছি" (১ রাজা ১৯; ১৮)। সেই রূপ এই বর্ত্তমান সময়েও অনুগ্রহমূলক নির্বাচন-নিয়মমতে এক অবশিষ্ঠাংশ রহিয়াছে। কিছ তাহা যদি অনুতাহে হইল, তাহা হইলে তাহা আর কর্মগুণে হয় নাই, অন্যথা অনুগ্রহটি আর অনুগ্রহ রহিল না। তবে কি? না ইঞাএল

ষ্দ্রিষয়ের অংশমণ করিতেছে তাহা পাইল না,কেবল সেই নির্বাচিতে
। রাই তাহা প্রাপ্ত হইল, আর অবশিষ্ট লোককে কঠিন করা হইল। যেমন
লেখা আছে "এই আজিকার দিন পর্যান্ত ঈশ্বর তাহাদিগকে সংজ্ঞা
শুন্য এক আত্মা দিয়া রাখিয়াছেন—দেখিতে না পায়, এমন চকু;

৯ শুনিতে না পার, এমন কর্ণ (দিঃ বিবঃ ২৯; ৪। ইশাঃ ২৯; ১০)। আর দাবিদ্ধ কহিয়াছেন—

"ভাহাদের ভোজনাসন ভাহাদের পক্ষে ফাঁদ ও জাল, বিশ্ব ও প্রতিফল স্বরূপ হউক।

- ১০ বেন দেখিতে না পায়, এই জন্যে তাহাদের চকু অন্ধীভূত হউক, তাহাদের পৃষ্ঠ ভূমি দতত কুজ করিয়া রাখ" (গীত ৬৯; ২০)।
- ১১ তবে জিজ্ঞানা করি, তাহার। কি এই জন্য উছে। ই খাইরাছে যেন প্তিত হয় ?* কখনই না; বরং তাহাদের পতন দারা বিজাতিগণের
- ১২ পরিব্রাণ ঘটিল, তাহাতে যেন ইল্টাদেরও অনুরাগ জন্ম। তবে তাহাদের পতন যদি জগতের পরিব্রাণরপ ঐশ্বর্গের হেতু হইয়া উঠিল, এবং তাহাদের ক্ষতি যদি বিজ্ঞাতিগণের পরিব্রাণরপ ঐশ্বর্গের হেতু হইয়া উঠিল, তবে তাহাদের পূর্ণসংখ্যা † তাহা কতই না হইবে।
- ১০ কিন্তু বিজ্ঞাতীয় যে তোমর:, তোমাদিগকে আমি কহিতেছি, যেখানে আমি বিজাতিদের আপস্তল, দেখানে আমি আমার এই ১৪ পদের গৌরব রক্ষা করিয়া থাকি বটে, অথচ দেই সঙ্গে আমি কোন প্রকারে আমার স্বজাতিদের অনুরাগ জ্মাইবার ও তাহাদের
- ১৫ কতকগুলিকে পরিত্রাণপথে আনিবার চেষ্টাও করিতেছি[।] কারণ

† "পূর্ব সংখ্যা" জর্থাৎ যথন সমস্ত ইশ্রাএল জাতি খৃষ্ট য়েশুর আশ্রয়ে জাসিবে এবং ঈশ্রের মনোনীত লোক বলিয়া দাঁড়াইবে। তথন তাহাদের জারা জগভের মধ্যে মহাপরিত্তাণের ব্যাণার ঘটিবে।

^{*} খষ্টরূপ উছোট প্রস্তারে ও বিশ্বশিলায় তাহারা উছোট খাইল অর্থাৎ বিশ্ব পাইল (৯; ৩২।৩০। মখি ২১; ৪২—৪৪), অর্থাৎ খৃষ্ট রেণ্ডতে তাহার। অবিশ্বাস করিল। কিন্তু তাহাদের সর্বানাশ হউক বলিয়া ঈশ্বর যে তাহাদিগকে অবিশ্বাসে সমর্পাণ করিলেন এমন নয়।

তাহাদের বর্জ্জিত হওন যখন 'ঈশ্বরের সহিত' জগতের সম্মিলন শ্বরূপ হইল, তখন তাহাদিগের পুন্র্হণ মৃতদের মধ্য হইতে জীবন প্রাপ্তি ব্যতীত আর কি হইবে ? আর প্রথম ফল যদি পবিত্র হয়, তাহা হইলে তালটিও হইবে। আর মূল যদি পবিত্র হয়, তাহা হইলে শাখা-গুলিও হইবে। কিন্তু যখন কতকগুলি শাখা ভাঙ্গিয়া দেওয়া হইয়াছে, আর তুমি বন্য-তৈলরক্ষ হইলেও তাহাদের মধ্যে কলম লাগান হইয়াছ, এবং তৈলরক্ষের মূলের ও স্নেহপদার্থের ভাগী হইয়া উঠিয়াছ,* তথন তুমি নেই শাখাগুলির বিক্দ্রে গর্বে করিও ন। যদি গর্ক কর, তিবে জানিও[ী] তুমি মূলকে ধারণ করিতেছ না, মূল তোমাকেই ধারণ করিতেছে। তবে তুমি বলিবে ধে. 5 আমাকে কলম লাগাইবার জন্যই শাখাগুলিকে ভালিয়া দেওয়া হই-য়াছে। ভাল, অবিশ্বাসের কারণে তাহাদিগকে ভাঙ্গিয়া দেওয়া হই-য়াছে আর বিখাসের গুণে তুমি দাঁড়াইয়া রহিয়াছ। তুমি গর্বিতমনা হইও না, বরং ভয় কর। কারণ যেখানে ঈশ্বর স্বাভাবিক শাখা-25 গুলিকে ক্ষমা করিলেন না, সেখানে তিনি তোমাকেও ক্ষমা করিবেন না। অত্তর ঈশ্বরের মঙ্গলভাব ও কঠোরত। দেখ-পতিতদের প্রতি ₹ \$ কঠোরতা, আর তোমার প্রতি ঈশ্বরের মঙ্গলভাব—যদি তুমি তাঁহার মঙ্গলভাবে স্থির থাক অন্যথা তুমিও ছিন্ন হইবে। আর তাহারা যদি 29 অবিশাসে না থাকে,তবে তাহারাও কলম লাগান ঘাইবে, কারণ ঈশ্বর তাহাদিগকে পুনর্কার লাগাইতে সক্ষম আছেন। কারণ তুমি যখন ₹8 স্বাভাবিক বন্যতৈলব্লক হইতে ছেদিত হইয়া প্রকৃতির বিরুদ্ধে গ্রাম্য তৈলরক্ষে কলম লাগান হইয়াছ,তখন যাহারা স্বাভাবিক শাখা,তাহারা যে আপনাদের তৈলরক্ষে লাগান হইবে,তাহা কি আরো সম্ভব নহে?

কারণ, জাত্গণ,পাছে তোমরা আপনি আপনাকে বুদ্ধিমান মনে কর, এই জন্য আমি ভোমাদিগকে এই গৃঢ় রহস্য না জানাইয়া থাকিতে পারিলাম না। দেখ, যাবৎ বিজাতিদের পুর্ণ

কোন কোন প্রাচীন হস্তলিপিতে লেখে "ক্ষেক্পদার্থের ম্লের ভাগী"।

সংখ্যা সিশ্বরের রাজ্যো প্রবিষ্ট না হইবে, তাবং ইপ্রাএলের হাদয়-১৬ কাঠিন্য থাকিয়া যাইবে; তৎপরে সমুদ্য ইপ্রাএল পরিত্রাণ পাইবে যেমন লেখা আছে—

"সিওন হইতে উদ্ধারক আসিবেন; তিনি য়াকোব হইতে ধর্মজ্ঞইত। অপসারণ করিবেন।

- শার ইহাই ভাহাদের দক্ষে আমার নিয়ম হইবে বে, আমি ভাহাদের পাপ হরণ করিব" [ইশাঃ ৫৯; ২০]।
- ২৮ অতএব শুভ্সমাচার সম্বন্ধে তাহারা তোমাদের মঙ্গলের জন্য শত্রু বটে; কিন্তু নির্বাচন সম্বন্ধে তাহারা পিতৃগণের নিমিত্ত প্রিয়
- ২৯ পাত। কারণ ঈশ্বরের বরগুলি ও আহ্বান অনুশোচনার বিষয় নয়।
- ৩০ কারণ তোমরা যেমন এক কালে ঈশবের অবাধ্য ছিলে, কিন্তু এখন
- ৩১ তাহাদের অবিশ্বাদের সুযোগে দয়ার পাত্র হইয়াছ, তেমনি তাহারাও এখন অবাধ্য হইয়াছে, ধেন তোমাদের দয়ালাভ দৃষ্টে তাহারাও
- ৩২ দয়। লাভ করে। কারণ সকলকেই যেন দয়। করিতে পারেন, এই জন্য ঈশ্বর সকলকেই অবাধ্যতারূপ কারায় অবরুদ্ধ রাথিয়াছেন।
- ৩৯ আহা ! ঈশ্বরের বুদ্ধি কৌশলের ও জ্ঞানের আতিশ্য্য কেমন দূরবগাহ। তাঁহার বিচার কেমন অননুসন্ধেয়,তাঁহার গতি সকল কেমন
- es অনিদেশ্য! কারণ কে প্রভুর মন পরিজাত হইরাছে? অথবা
- ৩৫ কে তাঁহার মন্ত্রী হইয়াছে? অথবা কে তাঁহাকে অ্ঞীম দান
- ৩৬ করিয়াছে যে তাঁহাকে প্রতিদান করিতে হইবে ? যেহেতু সমুদয়
 বস্তুই তাঁহা হইতে ও তাঁহার দ্বার। ও তাঁহার জন্যই হইয়াছে।
 তাঁহারই অনন্তকালের জন্য সহিমা হউক। আমেন।
- ১২ তাত এব ভাতৃগণ, আমি ঈশবের করণার দোহাই দিয়া তোমাদিগকে অনুরোধ করিতেছি. তোমরা আপনাদের শরীরকে জীবন্ত বলিরপে—গবিত্র ও ঈশবের প্রীতিকর বলিরপে—তাহার নিকটে উৎসর্গকর; কারণ ইহাই তোমাদের জ্ঞান সঙ্গত উপাসনা। তোমরা এই বর্ত্তমান যুগের অনুরুপী হইওন। বরং তোমরা চিত্তের শুদ্ধি সাধন করিতে করিতে উত্রোভর পরিবর্ত্তিত হইতে থাক, যেন

ভোমরা ঈশ্বরের অভীষ্ট বিষয় কি অর্থাৎ উত্তম, প্রীতিকর ও দিদ্ধ বিষয় কি, তাহা অবধারণ করিতে পার।

আমি আমাকে প্রদত্ত অনুগ্রহ বলে তোমাদের প্রতি জনকৈ বলি-তেছি বে, আপনাকে যেরূপ মনে করা উচিত, তদপেকা আপনাকে বড় ভাবিওনা, বরং ভাবিতে গেলে তোমরা বৃদ্ধিমানের মত অর্থাৎ দশর যাহাকে যে পরিমাণে বিশ্বাস নিয়াছেন,সেই পরিমাণে ভাবিও। কারণ যাদৃশ আমাদের একমাত্র শরীরে অনেক অঙ্গ আছে, কিছ সকল অকের যেমন একই কার্যভার নয়: তাদুশ আমরা এই অনে-কে খ্রেটেতে একমাত্র শরীর। কিন্তু এক এক জন আমরা অঙ্গ প্রত্যঙ্গ। এবং যাহাকে যেমন অনুগ্রহ প্রদত্ত হইয়াছে, তদনুরূপ বিভিন্ন क्षकात वत आमता शां अ इहेंग्रा हि—यिन देन वानना हग्न, उदव आहेंग. বিশ্বাদের পরিমাণারুলারে তাহা করি: কিম্বা পরিচারিতা, তবে আইস, পরিচর্য্যায় রত থাকি : অথবা যিনি শিক্ষা দেন, তিনি শিক্ষা কার্য্যেই ব্যাপৃত থাকুন , অথবা যিনি অনুরোধ করেন,তিনি অনুরোধ कार्या [थाकून], विनि मान करतन, जिनि नतल ভाবে [मान कक़न], থিনি নেতার কার্য্য করেন. তিনি যুত্ত সহকারে তিহা করুন⁷। থিনি দয়। প্রদর্শন করেন, তিনি হাষ্ট্রিতে তাহা করুনী। প্রেম অকপট হউক। भेन्म বিষয়কে খুণা কর। উত্তম বিষয়ে আদক্ত থাক। ভাতপ্রেম বিষয়ে ^{বিলি}, তোমরা প্রস্পরকে স্নেহ কর। সম্মান দান বিষয়ে বিলি। তোমরা পরস্পরের অগ্রগামী হও। অনুরাগ বিষয়ে বিলি। 55 শিবিল হইওনা। আত্মাতে প্রমন্ত হও। প্রভুর দেবা পরায়ণ হও। ভরসার জন্ম আনন্দিত হও। ক্লেশের অবস্থায় সহিষ্ণু হও। > 3 প্রার্থনায় একান্ত রত থাক। প্রিত্রদের অভাব মোচন কর। 50 অতিথিদৎকারে তৎপর হও। যাহারা ভোমাদিগকে তাড়না করে. >8 তাহাদিগকে অশীর্কাদ কর-মাশীর্কাদই কর, অভিশাপ দিও না। षानम काती (पत गत्न जानम कत, तापन काती (पत गत्न तापन कत। 26 ভোমরা এক ভাবের ভাবী হও। বড় বড় বিষয়ের দিকে মন না দিয়া 59 নামান্যদের দিকে নীয়মান হও। আপনি আপনাকে বুদ্ধিমান

- ১৭ মনে করিও না। অনিষ্টের পরিশোধে কাহারও প্রতি অনিষ্টকরিও না।
- ১৮ সকল মনুষ্যের দৃষ্টিতে যাহা উত্তম,তৎ বিষয়ে চেষ্টিত হও। সম্ভব হইলে—
 নিতান্ত পক্ষে তোমাদের উপর যত দূর নির্ভর করে—সকল মনু-
- ১৯ ষ্যের সহিত প্রীতিভাব রাখ। প্রিয়গণ! তোমরা আপনারা বৈরশুদ্ধি করিও না,বরং ঈশ্বরের কোধকে স্থান দাও; কারণ লেখা আছে— 'প্রভু কহেন,বৈরশুদ্ধি করা আমার অধিকার, আমিই প্রতিফল দিব''
- (বি:বিব:১২,৩৫)। তুমি বরং তোগার শক্ত ক্ষ্ধিত হইলে তাহাকে
 আহার দাও; তৃষার্ভ হইলে তাহাকে পান করাও; কারণ ইহা করিলে
 তুমি তাহার মন্তকের উপরে অনন্ত অক্সার রাশীকৃত করিবে'
- ২১ (হিতোপ ২৫,২১)। অনৎ বিষয় দারা পরাজিত হইও না, বরং অনংকে সং দারা পরাজয় কর।
- ১৩ প্রত্যৈক জন উচ্চপদস্থ কর্তুপক্ষদের বনীভূত হউক। কারণ এমন কোন কর্তৃপক্ষ নাই, শহা ঈশ্বর হইতে হয় নাই। আর বাঁহারা রহি-
 - য়াছেন, তাঁহার। ঈশ্বর কর্তৃক নিযুক্ত। অতএব যে কেহ কর্তৃপক্ষের বিরোধ করে, সে ঈশ্বরেরই নিয়মের প্রতিকুলতা করে; আর যাহারা প্রতি-
 - কুলতা করে, তাহার। দণ্ড পাইবে। কারণ শাসন কর্তৃগণ সংকর্মের
 নহে,তাহার। মন্দকর্মেরই পক্ষে ভীতির বিষয়। তুমি কি কর্তৃপর্কে হইতে
 নির্ভয় হইতে চাও ? তবে সংকর্ম কর, তাহা হইলে তুমি তাঁহা হইতে
 - ৪ প্রশংদালাভ করিবে, কারণ তিনি তোমার মঞ্চলের জন্য ঈশ্বরের ভৃত্য। কিন্তু যদি মন্দ কার্য্য কর,তাহা হটলে ভয় করিতে হটবে, কারণ তিনি অকারণে খড়া ধারণ করিতেছেন না। কারণ তিনি ঈশ্বরেরই ভৃত্য—তাঁহারই ক্রোধ চরিতার্থ করিবার জন্য মন্দ কর্মকারীদের প্রতি-
 - ফলদাতা। এই হেতু বদীভূত্ হওয়া নিতাত্তই আবশ্যক। তাঁহারা কোধ
 করিরেন বলিয়া কেবল নয়, তোমার অন্তঃসাক্ষীর জন্যও বিশীভূত
 - হও¹। কারণ এই কারণে তোমরা রাজস্বও দিয়া থাক , কারণ তাঁহারা
 - ৭ ঈশ্বরের কার্য্যাধ্যক্ষ হইয়া এই কার্য্যে ব্যাপৃত আছেন। বাঁহার

যাহা প্রাপ্য তাঁহাকে তাহাই দাও। বাঁহার রাজস্ব প্রাপ্যা, তাঁহাকে রাজস্ব, বাঁহার শুল্ক তাঁহাকে শুল্ক, বাঁহাকে ভয়, তাঁহাকে ভয়, বাঁহার সম্মান, তাঁহাকে সম্মান দািও।

পরম্পারের প্রতি প্রেম করা ভিন্ন কাহারো কাছে আর কিছুতেই ৮
ঋণী হইও না। কারণ যে পরকে প্রেম করে, তাহার ব্যবস্থা পালন
করা হইয়াছে। কারণ সেই "ব্যভিচার করিবে না,বধ করিবে না,চুরি ৯
করিবে না, লোভ করিবে না," এবং এতন্তির যদি আর কোন
আদেশ থাকে, সে সমস্তই এই কথার সধ্যে আছে যথা—"তুমি
আপন প্রতিবেশীকে আত্মবং প্রেম করিবে"। প্রেম প্রতিবাদীর ১
অনিষ্ট করে না, অতএব প্রেমই ব্যবস্থার সিদ্ধি।

আর এই কালের গতিক দেখিয়া জানিতে পারিতেছ যে এখনি ১১
নিজা হইতে জাগিবার উপা্ক সময়, কারণ যখন আমরা বিশাসপথে
অনিয়াছিলাম, তথন অপেক্ষা এখন আমাদের পরিত্রাণ নিকটতর
হইয়াছে। রাত্রির অধিকাংশ অতিবাহিত, দিবদ আগত প্রায়। ১২
অতএব আইদ, আমরা অন্ধকারের কার্য্য দকল পরিত্যাগ করিয়া
দীপ্তি-সজ্জাপরিধান করি। আইদ, আমরা ভদ্র ভাবে আচরণ করি, ১৩
যেমন দিবদের যোগ্য—লাম্পট্যে ও মততায় নয়, স্ত্রীসন্তোগে ও
বিলাদীতায় নয়, বিবাদে ও ঈর্যায় নয়। প্রাত্যুত, তোমরা প্রাভু ১৪
য়েশু খুইকে পরিধান কর, আর মাংদের প্রতি এমন যত্ন করিও না,
যাহাতে কামানল প্রজ্জ্বিত হইয়া উঠিতে পারে।

হো বিশ্বাদে ছুর্বল, তাহাকে পরিগ্রহণ কর, কিন্তু তাহার ১৪
দিশ্বভাব খণ্ডন করিবার জন্য নয়। এক জনের বিশ্বাদ যে, ২
তাহার অখান্য কিছুই নাই, কিন্তু যে বিশ্বাদে ছুর্বল, দে শাকার
ভোজন করে। আমিষ ভোজী নিরামিষ ভোজীকে ছুল্ছ না করুক;
আর নিরামিষ ভোজী মাংসাদি ভোজীর বিচার না করুক; কারণ
ইশ্বর তাহাকে পরিগ্রহণ করিয়াছেন। ছুমি কে ? যে পরের গৃহ
গাদের বিচার কর? দে দাঁড়াউক বা প্পতিত হউক, তাহার প্রাভু

ভাহা বুঝিবেন। আর দে দাঁড়াইবেই, কারণ তাহাকে ঘটল রাখিতে

- ৫ প্রভুর ক্ষমতা আছে। এক জনের বিচারে এক দিবদ অস্ত দিবদ অপেক্ষা গুরুতর, অন্তের বিচারে দকল দিবদই দমান।
- প্রত্যেক জন নিজ মনে স্থিরনিশ্চয় হউক। যে জন দিন বিশেষ মানে, সে প্রভুর জন্ম মানে, আর যে মাংলাদি ভোজন করে, দে প্রভুর দৃষ্টিতে ভোজন করে, কারণ দে ঈশ্বকে ধন্যবাদ দেয়৾, আর যে ভোজন ন। করে, দে প্রভুর জন্ম ভোজন করে না, অথচ ঈশ্বকে
- ৭ ধন্যবাদ দেয়। কারণ আমাদের কেহ আপনার জন্ম জীবন ধারণ
- করিতেছি না, আপনার জন্ম মরিও না। কারণ যদি জীবন ধারণ করি, তবে তাহা প্রভুরই জন্ম ধারণ করি , আর যদি আমরা মরি, তবে তাহাও প্রভুরই জন্ম মরি। অতএব জীবন ধারণ করি, কি
- 🔈 মরি, আমরা প্রভুরই। কারণ মৃতদের ও জীবিতদের, উভয়েরই
- ১০ প্রভু হইবার জন্স, খুপ্ত মরিয়াছেন ও উজ্জীবিত হইয়াছেন। কিন্তু হিং শাকারভোজী¹, ভূমি কেন তোমার আতার বিচার কর? আর তিহে আমিষভোজী¹, ভূমিই বা কেন তোমার আতাকে ভূচ্ছ কর? কারণ আমরা সকলেই ঈধরের বিচার-সিংহাসনের সমৃ্থে দণ্ডায়মান

১১ হইব। কারণ লেখা আছে---

"প্রভু কহিতেছেন, আমি জামার জীবনের দিব্যে কহিতেছি ু্যে, প্রত্যেক জার আমার সমুখে পাতিত হইবে,

এবং প্রত্যেক জিহনা ঈশ্বরকে স্তুতিবাদ করিবে"(য়িশা ৪৫ ; ২৩)।

- ১২ অতএব প্রত্যেক জন আপনার নিজের বিষয়ে ঈশ্বরের নিকটে নিকাশ দিবে।
- ১০ অতএব আইস, আমরা আর পম্পরের বিচার করিব না, বরং তোমরা এই বিষয়ে বিচার কর যেন তোমাদের জাতার উছোটের
- ১৪ বা বিয়ের কারণ'না হও। আমি জানি, এবং প্রভু য়েশুতে আমার দৃঢ় প্রতীতি যে অভাবতঃ কিছুই অশুচি নয়, কেবল তাহারই
- ১৫ পক্ষে তাহা অশুচি হয়, যে অশুচি গণনা করে। কারণ যদি ধাদাসামগ্রীর জন্ম ডোমার জাতা কুর হয়, তাহা হইলে ভোমার

আর প্রেমানুগত আচরণ করা হইল না। বাহার জন্য শুষ্ট মরি-য়াছিলেন, তুমি তোমার খাদ্য দামগ্রী ধারা তাহার দর্মনাশ করিও না। তোমাদের উভ্য বিষয়ট নিন্দিত না হৌক। ভোজন পান नेश्वरतत तांकात नक्त नरः, 'তाहात नकते याथा-র্থিকতা, .শান্তিভাব ও পবিত্র আত্মা জনিত আনন্দ। কারণ বে 56 ंबरे ऋष्य श्रेष्टेत मिता करत, मिरे देशदात श्री जि शाब ७ मनुशामत নিকট প্রশংসনীয় হয়। অতএব আইন, যাহাতে শান্তিভাব থাকে 55 ও যাহাতে পরম্পরের উদ্গ্রন্থন হয়, তাহারই আমরা অনুশীলন খাদ্যসামগ্রীর নিমিত্তে ভূমি ঈশ্বরের কার্য্য ভগ্ন করিও না। ₹• সকল সামগ্রীই শুচি.কিন্তু যে ব্যক্তি বিল্প দত্তে ভোজন করে,তাহারই পক্ষে তাহা মন্দ। মাংস ভোজন, কি দ্রাক্ষার্স পান, কিম্বা যে 25 কিছুতে তোসার জাতা বিশ্ব প্রাপ্ত হয়, তাহা না করাই শ্রেয়:। ভোমার যে বিশ্বাস আছে, তাহা ঈশ্বরের সাক্ষাতে ভোমারই \$ \$ পাকুক। যে যাহা গ্রহণীয় বিবেচনা করে, সে যদি আপনাকে সেই বিষয়ে না দুষে, সেই ধন্য: কিন্তু যে দিধা করিয়া ভোজন করে, দেই দণ্ডনীয়; কারণ তাহা বিশ্বাসমূলক নয়; আর যাহা বিশ্বাস হইতে না হয়, তাহাই পাপ।

এইন তবে, বলীয়ান য়ে আমরা, ছুর্বলদের দৌর্বলা সহা করা ১৫
আমাদের উচিত। কেবল আপনাকেই সম্বন্ধ করিতে হয় না।
আইন, আমরা প্রত্যেক জন প্রতিবেশীকে সম্বন্ধ করি অর্থাৎ ২
যাহাতে তাহার মঙ্গল ও পারমার্থিক উন্নতি হয়, তাহাই করি।
কারণ খুন্তও আপনাকে সম্বন্ধ করেন নাই, বরং যেমন লেখা আছে—
"তোমার নিন্দকদের সুকল নিন্দা আমাতেই বর্তিল" (গীত ১৬; ১০)।
কারণ পূর্ব হইতে যাহা যাহা লিখিত হইয়াছে, তাহা আমাদের শিক্ষার
জন্যে লিখিত হইয়াছে, তাহাতে যেন শাস্ত্রলন্ধ সহিষ্ণুতা বলে ও
উৎসাহবলে ভরদাটি আমাদের শ্বির থাকে। এখন, সহিষ্ণুতা ও উৎসাহদাতা ঈশ্বর করুন যে তোমরা পরস্পরে খুন্ত রেশ্বর মিনের মত এক

- ভ ভাবের ভাবী হও। যেন ডোমরা এক মনে, এক মুখে ঈশ্বরের
- অর্থাৎ আমাদের প্রভু য়েশু খুস্টের পিতার মহিনা কীর্ত্তন কর। সেই
 জন্য তোমরা পরস্পরকে পরিগ্রহণ কর, যেমন খুষ্টও ঈশ্বরের মহিনা
- ৮ উদ্দেশে তোমাদিগকৈ গ্রহণ করিয়াছেন। কারণ আমি বলি, ঈশ্বরের সভ্যবত্বা রক্ষা করিবার জন্য শ্বষ্টকেও সুন্ধতের পরিচারক করা ইইয়াছিল, যেন তিনি পিতৃগণকে প্রদন্ত অদিকারগুলির অটলতা
- সপ্রসাণ করেন, এবং যেন বিজ্ঞাতিগণও প্রাপ্ত দয়ার জন্য ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করে, যেমন লেখা আছে—

"এই হেতু আমি বিজ্ঞাতিগণের মধ্যে ভোমার শুভিবাদ করিব, ও ভোমার নাম দলীর্জন করিব" (গীভ ১৮; ৫০)।

> পুনরায় তিনি বলেন-

"হে বিজ্ঞাতিগণ! তোমর। তাঁহার লোকের সলে আনন্দ কর" (২ বিবঃ ৫২;৪৩)।

১১ পুনরায়—

"হে বিজাতিগণ ভোমরা দকলে প্রভুর স্তব কর, জাতি দক্ত ভাঁহার প্রশংদা করুক" (গীত ১১৭; ১)।

১২ পুনরায় ইশাইয়া বলেন—

"ইশাইর চারা বর্ত্তমান হইবেন— বিনি বিজ্ঞাতিগণের উপরে কর্ছ্ছ করণার্থে উদয় হইবেন, বিজ্ঞাতিগণ ভাঁহারই ভবসা করিবে" (ইশা ১১; ১০)।

- ১০ এখন সেই ভরসা-ছল ঈশ্বর, বিশ্বাসী যে তোমরা, তোমাদিগকে সর্বপ্রকার আনন্দে ও শান্তিভাবে পরিপূর্ণ করুন, তাহাতে যেন তোমরা পবিত্র আত্মার প্রভাবে ভরসায় পরিপূর্ণ হও।
- ১৪ আর হে আমার ভাতৃগণ! তোমরা যে মক্সলভাবে পূর্ণ ও সমুদর
 ভানে পরিপুরিত ও পরম্পরকে চেতনা দিতে সক্ষম এ বিষয়ে
- ১৫ আমার কোন সন্দেহ নাই। তথাচ আমি তোমাদিগকে স্মরণ ক্রাইরা দিবার মত, স্থানে স্থানে কথঞিৎ সাহস পূর্বক লিখিয়াছি,
- ১৬ বেহেতু আমি ঈশ্বর হইতে এই সনুগ্রহ প্রাপ্ত হইয়াছি, বেন

२२

5 9

28

শামি বিশাতিদের পক্ষে শুন্ত রেশ্বর কার্যাধ্যক্ষ হইয়া য়াজকের
মতা ঈশ্বরের শুভদমাচার কার্যা নির্দাহ করি, তাহাতে বেন বিশাতিরূপ নৈবেদ্য পবিত্র আত্মাপুত বলিয়া, সুগ্রাহ্য হয়। অতএব শুন্ত রেশ্বর
সক্ষে এরূপ ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ও ঈশ্বরের সঙ্গে এইরূপ সম্পর্ক থাকায় গৌরব
করিবার, বিষয় আমার আছে। কারণ আমি এমন কোন বিষয় মুশে
আনিতে সাহস করিব না, যাহা শুন্ত বিলাতিদিগকে বশীভূততায় আনিবার জন্য পবিত্র আত্মার প্রভাবে আমার ঘারা বাক্যে ও কার্য্যে— স
লক্ষণ ও অন্তুত কার্যা প্রভাবে সাধন না করিয়াছেন। দেখ, আমি
য়েরূশালেম হইতে ইলিরিকা পর্যন্ত চতুর্দ্দিকে শুন্তের শুভসমাচার
নিঃশেষে প্রচার করিয়াছি। কিন্তু আমি শুভসমাচার প্রচার করিতে হ করিতে আমার এই মান রক্ষা করিতে যত্মবান হই বে, মেখানে
শুন্তের নাম উচ্চারিত না হইয়াছে, সেই থানে কেবল আমি প্রচার
করি, যেন আমি জন্যের পত্তন ভূমিতে গ্রন্থন না করি; যেনন লেখা
আছে—

- ভাগী হইরাছেন, তখন তাঁহারা আপনাদের সাংসারিক বিষয় দিরা ২৮ তাঁহাদের উপকার করিতে বাধিত আছেন। অতএব এই কার্য্য সম্পান করিলে পর এবং এই উপহার তাঁহাদের হল্তে অর্পণ করিলে পর, আমি তোমাদের ওখান দিয়া স্পানিয়া দেশে যাতা করিব। ২১ আর আমি জানি যখন আমি তোমাদের নিকটে যাইব, তখন আমি
- ৩০ এখন,জাতুগণ,আমি আমাদের প্রভু রেশু খুষ্টের ও আত্মা-জনিত জাতৃপ্রেমের দোহাই দিয়া তোমাদিগকে অনুরোধ করিতেছি বে তোমরা প্রার্থনায় আমার দক্ষে এক মত হইয়া আমার জন্যে ঈশ্বরের

श्रुंद्धित फुति जुति जाभीकी म गर यादेव।

- ৬১ নিকটে নির্ক্তকের সহিত প্রার্থনা কর যেন আমি ইত্লাদেশের অবিশ্বা-সীদের হস্ত হইতে উদ্ধৃত হই এবং আমার এই সেবা কার্য্য, যাহা য়েরশালেমের জন্য আমার আছে, তাহা যেন পবিত্রদের স্থাহ্য হয়;
- ৩২ তাহাতে যেন আমি ঈশ্বরের ইচ্ছায় আনন্দ সহকারে তোমাদের নিকটে উপনীত হইতে ও তোমাদের সঙ্গে একতে আপ্যায়িত
- ৩০ হইতে পারি। এখন, শান্তিদাতা ঈশ্বর তোমাদের সকলের সহিত থাকুন। আমেন।
- ১৬ কেংশের স্বাজের পরিচারিকা কৈবীকে আমি গ্রহণের

 যোগ্য বলিয়া তোমাদের নিকটে পরিচয় দিতেছি। অতএই তোমরা
 পবিত্রদের যোগ্য মতে প্রভুতে তাঁহাকে পরিগ্রহণ কর, আর যে
 কোন কার্য্যে তোমাদিগেতে তাঁহার প্রয়োজন হইবে, তাহাতে
 তাঁহার সাহায্য করিবে, কারণ তিনিও সনেকের ও আমার নিজের
 সহায়িনী হইয়াছিলেন।
 - শৃষ্ট য়েশুতে আমার সহকশ্মী পৃকা ও আকুলোকে নমকার
 - জানাও (বাঁহারা আঘার প্রাণ রক্ষার জন্য আপনাদের গ্রীবা পাতিয়া
 দিয়াছিলেন,বাঁহাদিগকে আমি একা নহি বিজাতিদের সকল সমাজও
- কুভক্ততা অর্পণ করিতেছে) আর তাঁহাদের বাটীতে যে স্ব্যাজ্ঞ্
 আছে, তাঁহাদিগকেও লমস্কার জানাও। আশিয়া দেশে খুষ্টের

প্রথম ফল স্বরূপ আমার দেই প্রিয় এপায়েনেতেস্কে নসস্বার জানাও। যিনি তোমাদের জনো অনেক পরিশ্রম স্বীকার করিয়া- 💆 ছেন, সেই মারীয়াকে নমস্কার জানাও। আমার জ্ঞাতী ও সহবিদ্ধ ৭ चाट्यानिकन् ७ देउनियम्, बाँशाता जालक्षेत्रापत * माध्य अनिक. এবং আমার অত্যে খুষ্টেতে ছিলেন, তাঁহাদিগকে নমস্কার জানাও। প্রভূতে আমার প্রিয় আম্পিরস্কে নগস্কার জানাও। খুপ্তেডে ১।১ আমাদের সহক্ষী উর্কান্সকে ও আমার প্রিয় প্রাথুসকে নমস্কান জানাও। খুষ্টেতে পরীক্ষিত আপেলেদকে নমস্কার জানাও। আরিন্তবুলের পরিজনদিগকে নমস্থার জানাও। আমার জাতি ১১ **इटानीयनक नमकात काना । नार्किनम्बत शतिकनम्बत मध्या** বাঁহারা প্রভুতে আছেন, তাঁহাদিগকে নমস্কার জানাও। প্রভুতে পরিশ্রমকারিণী তুকাইনা ও তুকোনাকে নমস্কার জানাও। প্রিয়তমা পেশিস, বিনি প্রভুতে বহু পরিশ্রম করিয়াছেন, তাঁহাকে নমকার জানাও। প্রভূতে মনোনীত রুফস্কে এবং তাঁহার ও আমার মাতাকে নমস্কার জানাও। আপুন্কতস্, ফেলোন্, হের্মেন্, 58 পারোবাস, হেম্যি ও তাঁহাদের সঙ্গে যে ভাতুগণ আছেন, তাঁহা-দিগকে নমস্কার জানাও, কিলোলগন্ও য়ুলিয়া, নেরেয়ন্ও তাঁহার 36 ভগিনীকৈ এবং ওলিম্পান্ ও তাঁহাদের সঙ্গে যে সকল পবিত্রগণ আছেন, তাঁহাদিগকে নমস্কার জানাও। পবিত্র প্রেমচ্ছন দিয়া 30 পরস্পরকে নমস্কার কর। খ্রপ্তের সকল সমাজ তোমাদিগকে নমস্কার জানাইতেছেন।

এক্ষণে আমি তোমাদিগকে অনুরোধ করিতেছি, জাতৃগণ, যে ১৭ মত তোমরা শিক্ষা পাইয়াছ, তাহার বিপরীতে যাহারা দলাদলি ও বিশ্ব জন্মায়, তাহাদিগকে চিনিয়া রাথ ও তাহাদের হইতে পৃথক হও। কারণ একশ্রকার লোকে আমাদের প্রভু শ্বস্তের সেবা করে ১৮

^{*} খৃত্তির স্বর্গারোহণের পরে প্রশিদ্ধ শুভদমাচার ঘোষকদিগকেও আপষ্টল আখ্যা দেওয়া স্ইয়াছিল। কিন্তু সেই জন্য যে সেই ঘাদশ জনের বিশেষ পদবী বিলুপ্ত হইল, তাহা নহে।

না,তাহারা আপনাদের উদরের সেবা করে, এবং প্রিয়ক্থা ও বাক্যকৌশল দারা সরলদিগের হুদয় বিমুক্ষ করে। কারণ জোমাদের
বাধ্যতার কথা সকলের কর্ণগোচর হইয়াছে, তাহাতে আমি
ভোমাদের বিষয়ে আনন্দ করিতেছি। কিন্তু আমার ইছ্ছা ভোমরা
বিষয়ে জানবান হও, আর অসংবিষয়ে অচতুর হও। আর
শান্তিদাতা ইশ্বর অবিলম্বে শয়তানকে ভোমাদের পদতলে মর্দিত

कवित्वन। আমাদের প্রভু য়েশু খুপ্তের অনুগ্রহ তোমাদের সঙ্গে থাকুক। আমার সহক্রমী তিমধেয়স এবং আমার জ্ঞাতী লুচিয়স, য়াসন্ 25 ও সোসিপাত্রস্ তোমাদিগকে নমস্কার জানাইতেছেন। २२ পত্রের লেখক আমি, তেটিয়ন, প্রভুতে তোমাদিগকে নমস্কার জানাইতেছি। আমার ও সমস্ত সমাজের আতিথ্যকারী গায়স 20 তোমাদিগকে নমস্কার জানাইতেছেন। এই নগরের কোষাধ্যক এরাষ্ট্র ও আমাদের ভাতা কুয়াতু স্তোমাদিগকে নমস্কার জানা-ইতেছেন। (२०)। * এখন, যিনি আমার শুভদমাচারামুদারে ও য়েপ্ত 2 & খুষ্ট বিষয়ক প্রচারানুদারে তোমাদিগকে অটল করিয়া রাখিতে সক্ষম আছেন, (অর্থাৎ যে শুভস্মাচার এক নিগুড় তত্ত্বের প্রকাশ, যাহা এত কাল পর্যান্ত অব্যক্ত ছিল, কিন্তু এখন অনাদি অন্ত ঈশ্বরের আদেশ অনুসারে দৈববাদিক শান্ত গুলি ঘারা প্রকাশিত হইয়া ২৭ বিশ্বাসাধীনতার কলা সকল বিজাতিকে জ্ঞাত করা হইল), যিনি য়েশু খুষ্টের ঘারা অধিতীয় জ্ঞানময় ঈশ্বর বিলয়া প্রাকাশ পাইয়া-ছেনী জাঁহারই অনন্ত কাল পর্যান্ত মহিমা হউক। আমেন।

^{*} ২৪ পদ। জামাদের প্রভু রেও খৃষ্টের জহুগ্রহ ভোমাদের সকলের সক্ষে থাকুক। জামেন। "

[·] 十 (円型, ン; 4)

করিস্থীয়দের প্রতি প্রথম পত্র।

পাতিল, ঈশবেচ্ছায় শৃষ্ঠ য়েশুর আহত আপষ্টল ও জাতা ১
শহেনেদ্ করিছ নগরন্থ ঈশবের সমাজ অর্থাৎ পৃষ্ঠ য়েশুতে পূত্রণ, ২
আহৃত পবিত্রগণ, তৎসদে বিহারা সর্কত্র স্ব স্থানে আমাদের সেই
প্রেশু প্রেশু প্রেইর নামে প্রার্থনা করেন—যিনি তাঁহাদের ও আমাদের
প্রেশু—তোমাদের সকলের প্রতি আমাদের পিতা ঈশব হইতে ও
প্রেশু য়েশু পৃষ্ঠ হইতে অনুগ্রহ ও শান্তি বর্জুক।

য়েশু খুপ্তেতে তোমাদিগকে যে অনুগ্রহ প্রদন্ত হইরাছে, তজ্জন্য আমি সতত ঈশ্বকে ধন্যবাদ করিতেছি; অর্থাৎ তোমরা যে তাঁহাতে সর্কপ্রকার ব্যাখাগুণ ও সর্কবিধ জ্ঞানধনে ধনবান হইরাছ, তিজ্জন্য ধন্ত-বাদ করিতেছি ; এমন কি, য়েশু খুপ্তের সাক্ষ্য বাক্য তোমাদিগেতে এরপ বন্ধমূল হইরাছে যে, তোমরা আন্যান্য সমাজ অপেক্ষা কোন বর সম্বন্ধে পশ্চাতে না পড়িয়া আমাদের সেই প্রভু য়েশু খুপ্তের প্রকাশের প্রতীক্ষার রহিয়াছ, যিনি তোমাদিগকে শেষ পর্যন্ত অটল করিয়া রাখিবেনও, যেন তোমরা আমাদের প্রভু য়েশু খুপ্তের দিনে অদ্যণীয়রূপে প্রকাশ পাও, বাঁহার কর্ত্ক তোমরা তাঁহার পুক্র আমাদের প্রভু য়েশু খুপ্তের সহভাগীতা লাভের জন্য আহ্ত ইইয়াছ, তিনি বিশ্বস্ত ঈশ্বর।

এখন হে ভাতৃগণ, আমি আমাদের প্রাক্ত শ্বান্তের নামের ১০ দোহাই দিয়া তোমাদিগকে অমুরোধ করিতেছি যে, তোমরা একই কথা বল এবং তোমাদের মধ্যে যেন সম্প্রদায়ভেদ না হয়; প্রাত্যুত

ভোমরা যেন একই মনে ও একই ভাবে সম্পূর্ণরূপে সম্মিলিত হও।

- ১১ কারণ, হে আমার জাতৃগণ, তোমাদের বিষয়ে ক্লোয়ীর পরিজনদের ভারা আমাকে জ্ঞাত করা হইয়াছে যে তোমাদের মধ্যে বিসন্ধাদ
- ১২ আছে অর্থাৎ আমি এই বলিতে চাহি যে, তোমাদের প্রত্যেক জনই কেছ বলে, আমি পাউলীয় , কেহ বলে, আমি আপল্লোইয় , কেহ বলে, আমি কেফাইয় , আর কেহ বলে আমি শ্বুষ্টীয় । শ্বুষ্ট কি বিভা-
- ১৩ জিত হইরাছেন ? পাউল কি তোমাদের জন্য কুষবিদ্ধ হইরাছিল ? অথবা তোমরা কি পাউলের নামের উদ্দেশে বাপ্তাইজ হইরাছিলে?
- ১৪ আমি জিখরকো ধন্যবাদ করিতেছি যে আমি রুস্পাস্ও গাইয়স্
- ১৫ ভিন্ন তোমাদের কাহাকে বাপ্তাইজ করি নাই। পাছে কেহ বলিবে
- ১৬ যে, তোমরা আমারই নামের উদ্দেশে বাপ্তাইজ হইরাছ। হাঁ, হাঁ, আমি ষ্টেফান্সের পরিবারও বাপ্তাইজ করিয়াছি বটে, এতভিন্ন আর
- ১৭ কাহাকেও যে বাপ্তাইজ করিয়াছি, মনে হয় না। কারণ খুষ্ট বাপ্তাইজ করিতে আমাকে প্রেরণ করেন নাই, তিনি শুভ্নমাচার প্রচার করিতে আমাকে প্রেরণ করিয়াছেনী, তিহাপ্তা বজ্তাকৌশলে নহে, পাছে খুষ্টের কুষ নির্প্ত হইয়া পড়ে।
- ১৮ কারণ জুষবিষয়ক বাক্য বিনাশপাত্রদের নিকট মূর্থতা; কিন্তু ১৯ পরিত্রাণপাত্র যে আমরা, আমাদের পক্ষে তাহা ঐশিশক্তি। কারণ দেখা আছে—

"আমি জ্ঞানীদের জ্ঞান ধ্বংস করিব, এবং বৃদ্ধিমানদের বৃদ্ধিমন্তা অগ্রাহ্য করিব" [ইশা: ২৯; ১৪]।

- ২০ এই যুগের জ্ঞানবান কোপায় ? শান্ত্রীই বা কোথায় ? তার্কিকই বা কোথায় ? ঈশ্বর কি এই জগতের জ্ঞানকে মুর্থতা করেন নাই ?
- ২১ কারণ ঈশ্বরের জ্ঞান দেখিয়াও যখন জগতের লোকে জ্ঞান দারা ঈশ্বরকে জানিতে পারিল না, তখন ঈশ্বর মুর্থতারূপ প্রচারকার্য্যের
- ২২ দারা বিশাসকারীদিগকে পরিত্রাণ করিতে সন্তুষ্ট হইলেন। অতএব ধেশানে ইছদীরা লক্ষণ চাহিতেছে এবং গুকেরা জ্ঞানের অনুসন্ধান

₹6

করিতেছে, সেখানে আমর৷ খুপ্তকে ক্রবিদ্ধ বলিরা প্রচার করি-তেছি, যিনি ইতদীদের পক্ষে বিশ্বশিলা এবং বিজাভিদের পক্ষে মুর্থতা সরুপ। কিন্তু আহৃতদের পক্ষে—তাহার। ইত্দীই হৌক आत मृक्ट होक-डिडहात्रहें शक्त श्रुष्ट जेगीमकि प्रक्रश ७ जेगीकान खक्रें पर्देश केंग्रेटिंग मुर्वेश में में में प्राप्ति कार्यान के ₹\$ वक नेश्वतंत्र मिर्सना मनुशामत जाराका वनवान।

কারণ, জাতুগণ ডোমাদের আহ্বানের বিষয় ভাবিয়া দেখ, বে, তোমাদের মধ্যে মাংসিক ভাবে জ্ঞানবান লোক অনেক নাই. শক্তিমান লোক অনেক নাই, কুলীন লোক অনেক নাই। প্রভাত ২৭ ঈশ্বর জগতের যত মূর্থ বিষয় মনোনীত করিয়াছেন, যেন তিনি জ্ঞানবানদিগকে লক্ষীভূত করিতে পারেন, এবং ঈশ্বর জগতের ষত ছুর্মল বিষয় মনোনীত করিয়াছেন, যেন তিনি এই জগতের বলবান বিষয়কে লজ্জীভুত করিতে পারেন; স্থার ডিনি স্কগডের যত নীচ ও যত হের বিষয়, এমন কি ব্লগতের যত সভাহীন বিষয় মনোনীত করিয়াছেন, যেন তিনি সন্থাবান বিষয়কে নস্যাৎ করিজে পারেন। ভাষাতে যেন ঈথরের সম্মুখে কোন মাংস গর্ম করিতে না পারে। কিন্তু তাঁহারই ইচ্ছায় তোমরা দেই খুষ্ট য়েগুতে রহিয়াছ ` খিনি ঈশবের প্রসাদাৎ আমাদের পক্ষে জ্ঞান স্বরূপ হইয়া উঠিয়াছেন, ষেমন তিনি আমাদের পক্ষে ষাথার্থিকতা স্বরূপ, পুততা স্বরূপ ও নিক্টীতি স্বরূপ হইরা উঠিয়াছেন; তাহাতে যেন, (বেমন লিখিত আছে) "যে গৰ্ম করিবে, দে প্রভুর গর্ম করুক।"

আরু আমি, হে জাত্গণ, আমি বখন তোমাদের নিকটে ১ গিয়াছিলাম,তথন আমি যে গিয়া বকুতা কৌশল কি বিদ্যাপাণ্ডিত্য প্ররোগ করিয়া তোমাদের নিকটে ঈশ্বরের গ্র্চ রহস্য প্রচার করিয়াছিলাম, তাহা নয়; কারণ আমি কুতসংকল্প হইয়াছিলাম যে, ভোনাদের মধ্যে থাকিয়া আমি য়েশু খুষ্ট ভির আর কিছুই জানিব না, আর তাঁহাকেও কেবল কুষবিদ্ধ বলিয়া জানিব। আর

্বিনার। যে ভাবে ব্যবহার করুকী আমি তোমাদের নিকটে দৌর্বল্যে এবং ভরে ও কম্পিতহদয়ে অবস্থিতি করিয়াছিলাম।

- -৪ আর আমার শিক্ষা ও আমার প্রচার মুগ্ধকরি-বিদ্যাঞ্স্তিত-বাক্যে করা হয় নাই, বরং [ঈশ্বরের] আত্মা ও শক্তি তাহাতে প্রকাশ
- পাইয়াছিল। যেন তোমাদের বিশ্বাস মাত্র্যিক বিদ্যামূলক না হইয়া
 ঐশ্বিক শক্তিমূলক হয়।
- ে তবে জ্ঞানের কথা আমরা বলি—পরিপক্তদের নিকটে; কিন্তু ভাষা এই বর্তমান যুগের জ্ঞান নয়, কিন্তা এই যুগের যে কর্তৃপক্ষীয়ের।
 - শ নস্যাৎ হইবে তাহাদেরও জ্ঞান নয় ; প্রত্যুত আমরা গৃঢ় রহস্য প্রকাশ সহকারে সেই গুপু ঐশ্বিক জ্ঞানের কথা বলি, যাহা আমাদিগকে মহিমা প্রদান উদ্দেশে * ঈশ্বর যুগনিচয়ের পুর্বের
 - নির্দিষ্ট করিয়া রাথিয়াছিলেন ; যে জ্ঞানের মাহায়য়, এই বর্ত্তমান
 র্পের কর্তাদের কেহই জানিত না ; (কারণ যদি তাহারা জানিত,
 - > তাহা হইলে তাহারা মহিমার প্রভুকে † জুষবিদ্ধ করিত না) বরং বেমন লিখিত আছে—

"বাহা কোন চক্ষু দেখে নাই, এবং কোন কর্ণ শুনে নাই, যাহা মানব অদয়ে কখন প্রবেশ করে নাই,

এমন সব বিষয় ঈশার আপিনাকে প্রেম কারীদের জন্য প্রস্তুত করিয়া . রাথিয়াছেন" (ইশাই ৬ 8;8)।

১০ কিন্তু আমাদের নিকটে ঈশ্বর তাহা আত্মা দারা প্রকাশ করিয়া-ে ছেন। কারণ আত্মা সকল বিষয় অনুসন্ধান করেন, এমন কি, ১১ ঈশ্বরের গভীরতম বিষয়ও অনুসন্ধান করেনী। কারণ মনুষ্যের

অভ্যন্তরত্ব আত্মা ভিন্ন কে কখন জানিয়াছে যে মমুষ্যের অভ্যন্তরে কি আছে ? সেই রূপ ঈশ্বের আত্মা ভিন্ন ঈশ্ব সম্বনীয় বিষয়

^{• +} দেখ, য়োহান ১৭; ৩।

[†] ভিনি স্বর্গীয় মহিমা হইতে আগত ও প্রভ্যাবৃত্ত প্রভূ। "আর তিনিই আমানের মহিমা লাভের ভরদা" কলদি ১; ১৭। দেইরূপ পিডাও "মহিমার শিভা" একেদং ১; ১৭।

54

70

সকল আর কেইই জানে না। কিন্তু আমরা যে আত্মাকে প্রাপ্ত ইই-রাছি তাহা জগতের নয়; তাহা ঈশ্বর হইতে জাগতা এক আত্মা, তাহাতে যেন আমরা সেই সমুদয় বিষয় জ্ঞাত হইতে পারি, যাহা ঈশ্বর কর্ত্তক অনুগ্রহ রূপে আমাদিগকে প্রদত্ত হইয়াছে, যে সমুদয় বিষয় আমরা বলিয়াও থাকি—মানুষিক বিদ্যাকৌশল-উপদিষ্ট বাক্যে নহে, আমরা আত্মা উপদিষ্ট বাক্যে আত্মিক ভাবের সক্ষে আত্মির কথা মিলাইয়া বলি। তবে প্রাণিক মনুষ্য ঈশ্বরের আত্মার বিষয়:-গুলি গ্রহণ করে না; কারণ সেগুলি তাহার পক্ষে মুর্থতা, আর সেগুলি জানিতে পারেও না; কারণ সেগুলি আত্মিক বিচার সাপেক্ষ। কিন্তু যে আত্মিক, সে সমুদয়েরই তত্ম নির্ণয় করে, কিন্তু তাহার তত্ম কেহ নির্ণয় করিতে পারে না। কারণ কে প্রভুর ভাব জাত ইইয়াছে যে তাহাকে শিক্ষা দিবে ? আমাদের কিন্তু শ্বে আছে ।

কিন্তু জাত্গণ, আত্মিক লোকদের সহিত যেরপ কথা কহা ত্
যায়, তোমাদের সহিত আমি সেরপ কথা কহিতে পারি নাই,
তোমরা যেন মাংসিক ও শ্বষ্ট সম্বন্ধে শিশু. এই ভাবে 'আমি
তোমাদের সহিত কথা কহিয়াছিলাম'। আমি তোমাদিগকে ছ্ম্ম হ
পান করাইয়াছিলাম, ভোজ্য সামগ্রী দিই নাই; কারণ তোমরা
তথনও সহিতে পার নাই, এমন কি, এখনও পার না। কারণ
তোমাদের মধ্যে যখন ঈর্যা ও বিসম্বাদ আছে, তখন তোমরা
কি মাংসিক নহ, এবং সাংসারিক লোকের মত চলিতেছ না?
কারণ যখন এক জন বলে, আমি পাউলীয়; অন্য জন বলে, আমি
জাপলীয়; তখন তোমরা কি সাংসারিক লোক নও গ আপলই বা
কে গ পাউলই বা কে ? তাহারা পরিচারক মাত্র, যাহাদের হারা
তোমরা বিশ্বাদী হইয়াছ; আর প্রভু যাহাকে যেমন ক্ষমতা দিয়াছেন
বিশ্বাদী হইয়াছ, আর প্রতির্যাকে যেমন ক্ষমতা দিয়াছেন
বিশ্বাদী করিয়াছেন, কিন্তু ঈশ্বর, রিদ্ধি দান করিয়াছি,
ভাপাল জলসেচন করিয়াছেন, কিন্তু ঈশ্বর, রিদ্ধি দান করিয়াছেন।

- ৭ সুভরাং রোপণকারীও কিছুর মধ্যে নয়, সেচন কারীও কিছুর মধ্যে
- ৮ নয়, বৃদ্ধি দাতা ঈশ্বরই সার। আর রোপণকারী এবং সেচনকারী
 ছুইয়েই সমান, শআর প্রত্যেক জন অ অ কার্যানুসারে পুরস্কার পাইবে।
- কারণ আমরা ঈশ্বরের সহক্র্মী; আর তোমরা ঈশ্বরের ক্ষেত্র—

 ক্রিরেরই গৃহ।
- দিখরের বে অনুগ্রহ আমাকে প্রাদন্ত হইয়াছে, তদন্সারে আমি বিজ্ঞ নির্মাতার ন্যায় ভিত্তি স্থাপন করিয়াছি, অন্য এক জন তাহার উপরে প্রস্থন করিতেছে। কিন্তু প্রত্যেক জন সাবধান হৌক বে তাহার
- ১১ উপর কি গাঁথিয়া তুলিতেছে। কারণ যে ভিত্তি অর্থাৎ রেও খুষ্ট—
 স্থাপিত হইয়াছে,তাহা ভিন্ন অন্য একটি কেহ স্থাপন করিতে পারিবে
- ১২ না। কিছ যদি কেছ এই ভিত্তির উপরে অর্ণ, রৌপ্য, বছমূল্য প্রস্তর, কাষ্ঠ, ছুণ ও নাড়া গাঁথিকে, তবে প্রত্যেক জনের কার্য্য প্রকাশ
- ১০ হইয়া পড়িবে, কারণ সেই দিন তাহা ব্যক্ত করিবে, যেহেতু তাহা অমিদাহে প্রকাশিত হইবে, আর প্রত্যেক জনের কার্য্য কি প্রকার,
- ১ । অধি আপনি তাহা পরীকা করিয়া দেখাইয়া দিবে। যদি কাহারো কার্যা, অর্থাৎ ভিত্তির উপরে সে যাহা গাঁথিয়াছে, তাহা যদি
- ১৫ তিষ্টিয়া যায়, তাহা হইলে সে পুরস্কার প্রাপ্ত হইবে। যদি কাহারো কার্য্য দক্ষ হইয়া যায়, তাহার ক্ষতি হইবে, কিন্তু সে আপৃনি বাঁচিয়া যাইবে; তথাপি এই রূপে বাঁচিয়া যাইবে যেন অগ্নির মধ্য দিয়া পিলায়ন করিতে হইবে ।
- ১৬ জোমরা কি জাননা যে তোমরা ঈশ্বরের মন্দির এবং ঈশ্ব-১৭ রের জাত্মা ভোমাদের মধ্যে অবস্থিতি করিতেছেন? যদি কেহ ঈশ্বরের মন্দির নষ্ট করে, তাহা হইলে ঈশ্বরও তাহাকে নষ্ট করিবেন; কারণ, ঈশ্বরের মন্দির পবিত্র, আর সেই মিন্দির। জোমরা।
- ১৮ কেহ আপনি আপনাকে প্রতারণা না করুক; যদিকেহ আপনাকে

তোমাদের মধ্যে এই বর্ত্তমানী যুগে জ্ঞানবান মনে করে, তবে সে মুর্থ হইয়া যাউক, বেন সে জ্ঞানবান হইয়া উঠিতে পারে। কারণ এই ১৯ জগতের জ্ঞান ঈশ্বরের নিকট মূর্থতা। কারণ লিখিত আছে—'মিনি জ্ঞানীদের চাতুরি ব্যর্থ করেন' [আয়োব ৫; ১২]। পুনরায় 'প্রভু ২০ জ্ঞানবানদের কল্পনা জ্ঞাত আছেন যে, সে গুলি অলীক" [গীত ৯৪; ১২]। অতএব কেহ মনুযাদের গর্ম্ব না করুক। কারণ সমুদয় ২১ বিষয়ই তোমাদের; পাউলই বল, আপল্লই বল, কেফাস্ই বল, ২২ জগতই বল, জীবনই বল, কি মৃত্যুই বল, বর্ত্তমান বিষয়ই বল, কি ভবিষ্যৎ বিষয়ই বল; সমুদয়ই তোমাদের; আর তোমরা শ্বান্তর; ২০ জার শ্বান্ত ইন্তরের।

লোকে আমাদিগকে এরপ গণ্য করুক যেন আমরা খুষ্টের ৪
ছতা ও ঈশ্বরের নিগ্ড়ত বাদ্ধার গৃহাধ্যক্ষ। এশ্বলে গৃহাধ্যক্ষের ২
বিশ্বন্থ প্রতীয়মান হওয়া চাই। কিন্তু তোমাদের ঘারা কি মানুষিক ও
বিচারসভা ঘারা বিচারিত হওয়া আমার পক্ষে অতি সামান্য বিষয়;
এমন কি, আমি আপনিও আপনার বিচার করি না। কারণ আমি
আপনার বিরুদ্ধে কিছু দেখি না; তথাপি ইহাতে আমি যে
যাথার্থিকীকৃত হইলাম, তাহা নয়, কিন্তু আমার বিচারকর্তা প্রভু।
অতএব সময়ের পূর্বের অর্থাৎ প্রভু যাবৎ না আসিতেছেন, ভাবৎ ও
তোমরা কাহাকেও দৃষিও না, তিনি আসিয়া অন্ধকারের
গুপ্ত বিষয় সকল আলোকে বাহির করিয়া আনয়ন করিবেন এবং
সমুদ্র হৃদয়ের সক্কর প্রকাশ করিবেন; আর তখন প্রত্যেক ক্ষন
ঈশ্বর হইতে প্রশংসা লাভ করিবে।

এখন, জাতৃগণ, এই সমুদয় বিষয়* আমি তোমাদের হিদয় সম করাইবার জন্য আমাকে ও আপল্লকে লক্ষ্য করিয়৷ বলিলাম,

⁺ ৩;৫ পদাদিতে ধ্ষীয় শিক্ষকতা ও কার্যকারিতা সম্বন্ধে বাহা দিথিত আছে

বেন তোমরা আমাদের দৃষ্টান্তে শিক্ষা কর যে শাস্ত্রী লিপি অতিক্রম করিতে হয় না, পাছে তোমাদের এক জন অনোর বিরুদ্ধ উৎস্ফীত হয়। ৭ কারণ কে তোমাকে বিশিষ্ট লোক মনে করে? আর যাহা দান প্রাপ্ত হও নাই এমন তোমার কি আছে ? তবে যদি দান পাইয়াছ, তবে এরপ গর্ব করিতেছ কেন, যেন তুমি দান প্রাপ্ত ৮ হও নাই ? ইহারই মধ্যে তোমরা তৃত্তি লাভ করিয়াছ, ইহারই মধ্যে ভোমরা ধনবান হইয়া উঠিয়াছ? আমাদের ফেলিয়া ভোমরা কি রাজত্ব লাভ করিয়াছ? আহা, তোমাদের রাজত্ব লাভ হইলে ভাল হইত, কারণ তাহা হইলে আমরাও তোমাদের সঙ্গে রাজত্ব ১ করিতে পাইতাম : কারণ আমার ত বোধ হয়, ঈশ্বর আমাদিগকে অর্থাৎ আপষ্টল যে আমরা, আমাদিগকৈ সর্বাপেক্ষা অধম-মৃত্যু-দণ্ডাজ্ঞাপ্রাদিগের ন্যায় প্রতীয়মান করিতেছেন। আমরা জগতের কাছে—দতগণের ও সনুষ্যদের উভয়েরই কাছে— এক অন্তুত দৃশ্য স্বরূপ হইয়াছি। আমরা খুষ্টের নিমিত মূর্খ, কিন্তু তোমরা খুষ্ট সম্বন্ধে বুদ্ধিমান লোক ; আমরা ছুর্মল, কিন্তু তোমরা বলীষ্ঠ , তোমরা মান্যমান, কিন্তু আমরা হতমান। এই এখনও পর্যান্ত আমরা কুধা ও তৃষ্ণা উভয়ই ভোগ করিতেছি, আমরা বস্ত্রের অভাব ভুগিতেছি, এবং মুষ্ট্যাঘাত ও চপেটাঘাত ভোগ ক্রিতেছি,

১২ আমরা নিরাশ্রয় হইয়া বেড়াইতেছি। আমরা নিজের হস্তে যার পর নাই পরিশ্রম করিতেছি। অপমানিত হইলে আমরা আশীর্কাদ

১০ করিয়া থাকি; তাড়িত হইলে আমরা সহিয়া থাকি; আমাদের অপমান করিলে, আমরা মিনতি করি; আমরা যেন জগতের জ্ঞাল হইয়া পড়িয়াছি; আজি পর্যান্ত আমরা সমুদয়ের আবর্জন। স্বরূপ।

১৪ তোমাদিগকে লজ্জা দিবার জন্যে আমি এই সকল কথা লিখি-তেছি, এমন নয়, তোমরা আমার প্রিয়তম সন্তান বলিয়া আমি ১৫ তোমাদিগের উদোধন করিতেছি। কারণ যদিও শ্বষ্ট সম্বন্ধে তোমাদের দশসহত্য গুরু থাকে, কিন্তু পিতা তোমাদের অনেক ন্যু; কারণ আমিই শুভনমাচার বলে খুষ্ঠ য়েশুতে তোমাদিগকে জন্ম দিয়াছি। **অতএব** আমি বিনয় করি, তোমরা আমার অনুকারী হও। এই জন্যেই আমি তোমাদের নিকটে তিমধেয়সকে প্রেরণ 59 করিলাম, যিনি প্রভু সম্বন্ধে আমার প্রিয়তম ও বিশ্বন্ত সন্তান, খুষ্টের অধীনে আমার কি রূপ গতিবিধি তাহা তিনি তোমাদিগকে স্মরণ করাইয়া দিবেন অর্থাৎ আমি যে নর্ব্বত্র প্রত্যেক সমাজে দেই একই রূপ শিক্ষা দিয়া থাকি তোহা তোমাদিগকে স্মরণ কর।ইয়া দিবেন।। কিন্তু তোমাদের নিকটে আমার যাওয়া যেন হইবেই না, এই ভাবে কেহ কেহ বুক ফুলাইয়া বেড়াইতেছে। কিন্তু প্রভুর ইচ্ছা হইলে 50 আমি অতি সম্বরেই তোমাদের নিকটে ধাইব,আর সেই উৎক্ষীতদের কথা নয়, তাহাদের শক্তি বৃঝিয়া লইব। কারণ ঈশ্বরের রাজ্যটি কথাসাপেক্ষ নয়, তাহা শক্তিগাপেক্ষ। তোমাদের কি ইচ্ছা? 25 আমি বেত্র লইয়া ভোমাদের নিকটে যাইব, কি প্রেম সহকারে ও বিনীত আত্মা সহকারে যাইব গ

বাস্তবিকই রটিয়া গিয়াছে যে তোমাদের মধ্যে ব্যভিচার আছে, আর তাহা এরপ, যেরপ বিজাতিদের মধ্যেও হয় না, অর্থাৎ এক জন না কি আপন বিমাতাকে বিবাহ করিয়াছে। আর তোমরা কোথায় শোক করিয়া যে ব্যক্তি এই কর্মা করিয়াছে তাহাকে আপনাদের মধ্য হইতে দূর করিয়া দিবে, তাহা না করিয়া তোমরা বুক ফুলাইয়া বেড়াইতেছ? দেখ, শরীরে অনুপস্থিত হইলেও আমি আত্মাতে উপস্থিত হইয়া স্থির সিদ্ধান্ত করিয়াছি যে, আমি উপস্থিতের ন্যায় অর্থাৎ যখন আমাদের প্রভু য়েশুর নামে তোমরা এবং আমার আত্মা প্রভু য়েশুর ক্ষমতা সহকারে সমবেত হইবে; তখন আমি উপস্থিতের ন্যায় এই রূপ কর্মাকারীকে তাহার মাংসের বিনাশের জন্য শয়তানের হন্তে সমর্পণ করিব, তাহাতে যেন তাহার আত্মা প্রভু য়েশুর

- ৬ দিনে পরিত্রাণ পার। পর্ব করা তোমাদের কোন মতেই ভাল নর। তোমরা কি জাননা বে, ষংকিঞ্চিং ডাড়ী সমস্ত তালকে
- ৭ ভাড়ীময় করে ?* পুরাতন ভাড়ীকে নি:শেষে দূর করিয়া দেও, যেন ভোমরা এক নুতন ভাল হও, কারণ ভোমরা অভাড়ীর লোক।
- দ কারণ আমাদেরও পাস্থামেয— খুষ্ট—বলীক্বত হইয়াছেন; অতএব আইস, আমরা পর্ব পালন করি; কিন্তু পুরাতন তাড়ী ব্যবহার করিয়া নয়, অর্থাৎ নষ্টামি ও ছুষ্টতাদিরূপ তাড়ী ব্যবহার করিয়া নয়, আমরা সারল্য রূপ ও সত্য রূপ অতাড়ী রুটি ব্যবহার করিয়া পোলন করি।
- > স্থামি আমার দেই পত্রেণ তোনাদিগকে লিথিয়াছিলাম যে,
- ১ তামরা ব্যভিচারীদের সঙ্গে সংশ্রব রাখিও না; কিন্তু তাহা বে এই জগতের ব্যভিচারীদের, কি অর্থলোলুপদের ও পরস্বাপহারীদের কি পৌতলিকদের বিষয়ে বিলিয়াছিলামী, এমন নয়, কারণ তাহা
- >> হইলে তোমাদিগকে জগতের বাহিরে যাইতে হইত; কিন্তু এখন তোমাদিগকে লিখিতেছি যে, যে কেহ "জ্রাতা" নাম ধারণ করে, সে যদি ব্যভিচারী, কি অর্থলোলুপ, কি পৌত্তলিক, কি হুমুখ, কি মন্ত, কি পরস্থাপহারী হয়, তাহা হইলে এমন লোকের সদ্ধে সংশ্রব
- ১২ রাখিবে না; এমন কি, আহার পর্যান্ত করিবে না। কারণ বাঁহিরের লোকের বিচারে আমার কাজ কি? তোমরা কি অভ্যন্তরের লোক-দের বিচার করিয়া থাক না? কিন্ত যাহারা বহিন্ত লোক, তাহাদের
- ১৩ বিচার ঈশ্বর করেন। সেই ছ্ষ্টকে তোমাদের মধ্যে হইতে দূর করিয়া দাও।
 - ত তি মানের কেই কি এমন ছংগাইস করে যে অন্য এক জনের বিরুদ্ধে তাহার কোন অভিযোগ থাকিলে সে পবিত্রদিগের নিকটে ২ না গিঁয়া অন্যায়ী পৌত্তলিকদের নিকটে অভিযোগ করে ? তোমরা

शाना ৫; ১। মখি ১৩; ৩৩।

⁺ সেই পত্র থানি হারাইয়া-গিয়াছে

কি জাননা যে পবিত্রেরা জগতের বিচার করিবেন? আর জগৎ যদি তোমাদের বারা বিচারিত হয়, ভবে তোমরা কি অভি বং-শামানা বিষয়ের বিচার করিতে যোগ্য নও। ভোমরা কি ৩ জাননা যে আমরা দতগণের বিচার করিব? তবে এছিক ঃ জীবন সম্বন্ধীয় বিষয়ে করিব না কেন? তবে যদি ঐহিক कीवन नत्रश्रीय विषय छात्रारमत कान विहास बारक তাহা হইলে তোমরা সমাজের মধ্যে যাহারা অতি যংসামান; ভাষাদিগকে বিচার করিতে নিযুক্ত কর। ভোমাদিগের লজ্জা জনাইবার জন্যে আমি বলিতেছি—বাস্তবিকই কি তোমাদের মধ্যে এমন এক জনও জ্ঞানী লোক নাই, যে ভাতায় ভাতায় নিপাতঃ করিয়া দিতে পারে, তাহাতেই তোমরা ভাতায় ভাতায় মোকর্দমা 💩 করিয়া থাক. আর তাহা তোমরা অবিশ্বাসীদের স্মীপে করিয়া থাক ? একত ইহাই তোমাদের পক্ষে বিলক্ষণ ক্ষতি যে, তোমাদের প্রক্সরে মোকর্দমা হইয়া থাকে। তোমরা বরং অন্যায় সহ্য কর না কেন ? তোমরা বরং আপনাকে প্রতারিত হইতে দাও না কেন ? তা 🕨 দিবে কি তোমরা নিজেই যে অন্যায় ও প্রতারণা করিতেছ, পার তাহা ভাতৃগণের প্রতি করিতেছ। অথবী তোমরা কি জান ১ ना यः अनाशी लाटक नेश्वतत ताटकात अधिकाती स्टेटन ना ? তোমরা আন্ত হইও না. কি ব্যভিচারীরা. কি পৌতলিকেরা. কি পারদারি-কেরা, कि विनामीता, कि पूर्शामीता, कि চোরেরা, कि অর্থলোল-পেরা, কি মন্তেরা, কি দুর্ম খেরা, কি পরস্বাপহারীরা—ইহারা ফেহই केंचरतत तारकात अधिकाती दरेरव ना। आत वह क्षकात लाक তোমাদের কেহ কেহ ছিল: এখন কিছু তোমরা ধৌত হইরাছ. এখন কিছ তোমরা পুত হইয়াছ, এখন কিছ তোমরা যাথার্থিকীকত হইয়াছ, কিলে ? না প্রভু য়েশুর নামের গুণে এবং আমাদের ঈশ্বরের - আতার গ্রে।

আমার পক্ষে কিছুই নিষিদ্ধ নয়, কিছু সকল বিষয় শ্রেয়: নয় ! ১২

শামার পক্ষে কিছুই নিষিদ্ধ নয়; কিন্তু আমি কিছুরই বশীভূততা

তথা বালা করিব না। খাদ্য সামগ্রী উদরের জন্য, এবং উদর খাদ্য
সামগ্রীর জন্য; কিন্তু ঈশ্বর উদর ও খাদ্যসামগ্রী উভয়ই লোপ
করিবেন। কিন্তু তোই বলিয়া শরীরটি যে ব্যভিচারের জন্য, এমন
নয়, ভাহা প্রভূরই জন্য; এবং প্রভূ শরীরের পিরিচালনের জন্য।

তার ঈশ্বর প্রভূকেও উথাপন করিয়াছেন, নিজ শক্তির প্রভাবে

আমাদিগকেও উথাপন করিবেন। তোমরা কি জান না যে, তোমাদের শরীর শ্বস্তের অল্বরূপ? তবে আমি কি শ্বস্তের অল্লইয়া

ভাহা বেশ্যার অল্করিবি ? কশ্বনই না। অথবা তোমরা কি জান
না বে, যে জন বেশ্যার সলে সন্মিলিত হয়, সে তাহার সলে একাল
হয় ? কারণ তিনি বলিয়াছেন—'সে ছুইয়ে একই অল্ল হইবে।'

তি কিন্তু বে প্রভূতে আসক্ত হয়, সে তাহার সলে আছা। ব্যভিচারের বিষয়ে বিশেষ সাবধান। মতুষা অনা যে কোন পাপ কার্যা

১৯ দে নিজ শরীরের বিরুদ্ধে পাপ করে। অথবা তোমরা কি জান না যে, তোমাদের শরীর তদভাস্তরস্থ সেই পবিত্র আত্মার মন্দির স্বরূপ, বাঁহাকে তোমরা দিখার হইতে প্রাপ্ত হইয়াছ? তোমরা আপনারা

করুক, তাহা তাহার শরীরের বাহির: কিছু যে জন বাভিচার করে.

২০ আপনাদের নও; কারণ ভোমরা মূল্য দিয়া ক্রীত হইয়াছ; অতএব ভোমরা ভোমাদের শরীরে ঈশ্বকে মহিমান্বিত কর।

প্রথম, যে বিষয়ে তোমরা আমাকে লিখিয়াছিলে, সে বিষয়ে আমার বক্তব্য এই যে, স্ত্রীলোককে স্পর্শ না করাই পুরুষের পক্ষে ভাল। তবে পাছে ব্যভিচার হয়, এই জন্যে প্রত্যেক পুরুষের নিজ্ঞ ভার্যা থাকুক এবং প্রত্যেক স্ত্রীর নিজ্ঞ স্থামী খাকুক। স্থামী ভার্যাকে তাহার প্রাপ্য বিষয় দিউক; সেই রূপ ভার্যাও স্থামীকে

। দিউক। ভার্বার আপনার নিজ শরীরের উপরে ক্ষমতা নাই, স্বামীর লে ক্ষমতা আছে; দেই রূপ স্বামীরও আপনার নিজ শরী-

ে রের উপরে ক্ষমতা নাই, সে ক্ষমতা ভার্য্যার আছে। এক জন

55

অন্যকে বঞ্চিত করিও না—তবে এক পরামর্শ হইরা কিছু দিনের জন্য পৃথক থাকিলে থাকিতে পার অর্থাৎ প্রার্থনায় নিবিষ্ট থাকির। পুনরায় সম্মিলিত হইবে, এই জন্যে পৃথক থাকিতে পার—পাছে শয়তান ভোমাদের সম্বরণ-অক্ষমতা দেখিরা ভোমাদিগকে পরীক্ষার কেলে। কিছ ইহা আমি সম্মতিভাবে বলিলাম, আদেশ ভাবে নয়। কিছু আমার ইছা বেন সকলেই আমার মত হয়; কিছু প্রত্যেক জন ঈশ্বর হইতে নিজ বর প্রাপ্ত হইয়াছে,এক জন এ প্রকার,আর এক জন

আর আমি অবিবাহিডদিগকে এবং বিধবাদিগকে বলিডেছি যে আমার মত থাকাই তাহাদিগের পক্ষে ভাল। কিন্তু যদি তাহাদের সম্বরণ ক্ষমতা না থাকে. তাহারা বিবাহ করুক; কারণ কামানলে দম্ব হওয়া অপেকা বিবাহ করা শ্রেয়:। কিন্তু বিবাহিতদিগকে আমি-এমন কি, প্রভু আজা করিতেছেন যে, ভার্য্য স্বামী হইতে পুথক না হৌক; (আর যদি পুথক হইয়া থাকে, ভবে দে পুনরায় বিবাহ না করুক, অথবা স্বামীর সঙ্গে মিলন করুক); আর স্বামীও ভার্যাকে পরিত্যাগ না করুক। আর আর লোকদিগকে আমিই বলিতেছি, প্রভু নন্—কোন জাতার ভার্য্যা যদি প্রবিশাসীনী থাকে, অথচ লে যদি স্বামীসহবাদে থাকিতে সম্মত হয়, তাহা হইলে তিনি তাহাকে পরিত্যাগ না করুন। আর কোন ভার্ব্যার স্বামী যদি অবিশ্বাসী থাকে, অথচ ভার্যানহবাসে থাকিতে সম্মত হয়, তাহা হইলে তিনি ভাষারে পরিত্যাগ না করুন। কারণ অবিশ্বাসী ভর্ত। ভার্যা দিমলনে পুত হয়, এবং অবিশ্বাসী ভার্যা জাতাটির* দিমলনে পুত হয়; তাহা না হইলে তোমাদের সম্ভানগণ অশুচি হইত; কিন্তু এখন তাহারা পবিত্র। কিন্তু অবিশ্বাসী যদি পৃথক হইতে চায়, হউক; এরপ স্থলে জাতা, কি ভগিনী আবদ্ধ নছে, কিছু ঈশ্বর আমাদি-গকে শান্তি উদ্দেশে আহ্বান করিয়াছেন। কারণ ভূমি ভার কি জান,

^{* &#}x27;ভাতাটির" অর্থাৎ এটিয়ান স্বামীর।

হে ভার্যা, যে তুমি ভোমার ভর্তার পরিত্রাণের হেতৃ হইবে ? কিস্বা তুমিই বা তার কি জান, হে ভর্তা, যে তুমি তোমার ভার্যার পরিত্রা-

- ১৭ ণের হেতু হইবে? কেবল সাবধানী, প্রভুষাহাকে যে অবস্থায় রাখিয়াছেন, এবং ঈশ্বর যাহাকে যে অবস্থায় আহ্বান করিয়াছেন, সে যেন সেই মত চলে। আর এই রূপ নিয়ম আমি সকল সমাজে
- ১৮ নির্দারিত করিয়া থাকি। যে জন সুরতাবস্থায় আহৃত হইয়াছে, সে অসুরতী না হৌক। যে অসুরতাবস্থায় আহৃত হইয়াছে, সে
- ১৯ সুরতী না হৌক। সুরতও কিছু নয়, অসুরতও কিছু নহে, ঈশ্বরের
- ২০ আজ্ঞান্তিনি পালন করাই সার। প্রত্যেক জন যে যে অবস্থায় আহুত
- ২১ হইয়াছে, তাহাতেই থাকুক। যদি দাস্বাবস্থায় আহুত হইয়াছ, তাহাতে তোমার ভাবনা কি, বরং স্বাধীন হইয়া উঠিতে পারিলেও ভুমি দাস্বকে ক্রিয়রের মহিমা সাধনের উপকরণ রূপে ব্যবহার
- ২২ কর। কারণ যে দাস প্রভুর আশ্রয়ে আহৃত হইয়াছে, সে প্রভুর স্বাধীন লোক। সেই রূপ যে স্বাধীন অবস্থায় আহৃত হইয়াছে,
- ২০ সে খুটেরদান। তোমরা মূল্য দিয়া <u>কীত হইয়াছ</u> ; তোমরা মর-
- ২ঃ যাদের দাস হইও না। ভাতৃগণ, প্রত্যেক জন যে যে অবস্থায় আহুত হইয়াছ তাঁহাতেই ঈশ্বর সন্মিলনে থাক।
- ২৫ এখন, অবিবাহিতদের বিষয়ে আমি প্রভুর কোন আজা প্রাপ্ত হই নাই, তবে আমি লোকেরদের বিশ্বাসপাত্র হইবার জন্ত প্রভু হইতে দয়াপ্রাপ্ত হইয়াছি বলিয়া এ বিষয়ে আমার নিজের মত বলি-
- 🗱 ডেছি। আমার ত এই বিবেচনা, যে এই বর্ত্তগান কপ্তের কারণে
- ২৭ মনুষ্যের 'অবিবাহিত' অবস্থায় থাকাই ভাল। তুমি যদি একটি স্ত্রীর সক্ষে পরিণয়সূত্রে আবদ্ধ হইয়াথাক, তবে মুক্ত হইতে চেষ্টা করিও না। যদি স্ত্রী হুইতে বিমুক্ত হইয়াথাক, তবে স্ত্রীর চেষ্টা
- করিও না। কিন্ত বিবাহ করিলেও তোমার পাপ করা হয় না,
 এবং কুমারী যদি বিবাহ করে তাহারও পাপ করা হয় না। কিন্তু
 এমন লোকে মাংসে কপ্ত ভুগিবে। আমি তোমাদিগকে । সেই

कहे हरेए वैं। वेंहारेए हारि। किन्न, खांजुशन, जांत्रि रेहारे वित, २৯ অবশিষ্ট সময় অতি অল্ল. অতএব যাহাদের ভার্য্যা আছে তাহারা বেন ভার্ব্যাহীনের ন্যায় প্রতীয়মান হয়: এবং বাহারা ক্রন্সন করে. ভাহারা এইরূপ প্রতীয়মান হৌক যেন ক্রন্সন করিভেছে না যাহার। জানন্দ করে, তাহার। নিরানন্দের ন্যায় প্রতীয়মান হৌক: ৰাহারা ক্রয় করে, তাহারা সম্পত্তি বিহীনের মত প্রতীয়মান হৌক: যাহারা জগতের বিষয় ভোগ করিতেছে, তাহারা এইরূপ প্রতীয়্যান হৌক যেন তাহারা ভোগ করিতেছে না। কারণ এই জগতের রূপ বিগত হইতেছে। অতএব, আমার বাসনা যে তোমরা নির্ভাবনায় ধাকিতে পার। অবিবাহিত লোক প্রভু সম্বন্ধীয় বিষয় অর্থাৎ কি করিয়া প্রভুকে সম্বষ্ট করিবে, তাহাই ভাবে: কিম্ব বিবাহিত লোক জগৎ সম্বন্ধীয় বিষয় অর্থাৎ কি করিয়া ভার্যাকে সম্বন্ধ করিবে, তাহাই ভাবে। বিবাহিতায় এবং কুমারীতেও প্রভেদ আছে। কুমারী প্রভু সম্বন্ধীয় বিষয় অর্থাৎ কিনে দে শারীরিক ভাবে ও আত্মিকভাবে পবিত্র হইবে, তাহাই ভাবে: কিন্তু বিবাহিতা জগতসম্বন্ধীয় বিষয় অর্থাৎ কি রূপে স্বামীকে সম্ভষ্ট করিবে. তাহাই ভাবে। ইহা আমি তোমাদের উপকারের জন্য বলিতেছি: আমি যে বাক্যরূপ ফাঁন তোমাদের গলায় লাগাইয়া তোমাদিগকে বাধ্য রাখিতে চাহি, এমন নয় আমি ইহাই চাহি যে, তোমরা ভদ্রভাবে থাক ও অনন্যচিত্তে প্রভুর সেবায় নিবিষ্ট পাক। তবে কেহ যদি মনে করে যে তাহার কন্যাকে যৌবন উত্তীর্ণা হইতে দিলে সে তাহার উপরে কলক আনয়ন করিবে এবং বিবাহ দেওয়া যদি উচিত হয়, তাহা হইলে সে নিজের ইচ্ছাবুদারে করুক; তাহার পাপ করা হইল না; তাহারা কিন্যা ও বর[ী] বিবাহ করুক। কিন্ত বিবাহ দিবারী কোন আবশ্যকতা না प्रिश्चा यक्ति एन महान श्वितनिक्त द्य, अवर जादान निक देखात বিষয়ে যদি তাহার দৃঢ়তা থাকে, এবং যদি আপন কন্যাকে অবিবাহিতা রক্ষা করিতে নিজ মনে স্থিরসংকল্প হইয়া থাকে, তাহা

- ৬৮ হটলে সে ভাল করে। অভএব বে আপন কন্যার বিবাহ দেয়; কে, ভাল করে বটে, কিছ বে বিবাহ না দেয়, সে আরো ভাল করে।
- ১৯ যত দিন পর্যান্ত স্থামী জীবিত বাকে, ততদিন পর্যান্ত ভার্যা আবদ্ধ থাকে, কিছু তাহার স্থামী বিয়োগান্তে সে স্থাধীন হয়, আর যাহাকে ইচ্ছা করে, বিবাহ করিতে পারে, কিছু কেবল প্রাভুর ভাবেই
- ধেন তাহা করে। কিন্তু যদি সে অমনি থাকে, তাহা ছইলে সে
 আরো সুখী হইবে। আমার ত এই মত; আর আমার ত বোধ
 হয় য়ে, আমারও ঈশ্বরের আত্মা আছে।
 - ৮ এখন, প্রতীমা উদ্দেশে উৎস্ট সামগ্রী সম্বন্ধে আমরা জানি বে, সকলেরই জ্ঞান আছে। (জ্ঞান উৎস্কীত করে, কিন্তু প্রেম উৎ-
 - ২ প্রস্থন করে। যখন কেহ মনে করে যে সে বিলক্ষণ জানে,তাহা হইলে
 - ০ সে তখনও এমন কিছু জানে নাই যেমন তাহার জানা উচিত; তবে
 - ৪ বে জন ঈশ্বরকে প্রেম করে, সেই ঈশ্বর কর্তৃক পরিজ্ঞাত *। প্রতীমা উদ্দেশে উৎস্প্র সামগ্রী ভোজনের বিষয়ে আমরা জানি যে দেব-প্রতীমা জগতের মধ্যে বাস্তবিক কিছুই নাই, † আর সেই এক
- জন ভিন্ন যে আর জিশ্বর নাই। কারণ যদিও—স্বর্গে হৌক, কি
 প্রিবীর উপরে হৌক—যদিও লোকে যাহাদিগকে দেবতা বলে এমন
 - অনেকেই আছে, (যেমন দেবতা অনেক আছে এবং প্রভূ আনেক
 - ভ আছে,) কিন্তু আমাদের পক্ষে এক মাত্র ঈশ্বর আছেন, সেই পিতা, বাঁহার ইচ্ছায় সমুদ্য় বিষয় হইয়াছে এবং বাঁহার অভীষ্টসিদ্ধিরী জক্ত আমরা হইয়াছি, আর একমাত্র প্রভু, সেই
 - য়েও ৠষ্ঠ আছেন, বাঁহার ছারা সমুদ্য বিষয় হইয়াছে এবং আমর।
 - ৭ বাঁহার দারা হইয়াছি। কিন্তু সকলের অন্তরে এ জ্ঞান নাই ; ভাহা-

^{*} অর্থাৎ ঈশ্বর তাহার তত্ত লন।

৫ শর্ষাৎ প্রতীমা যে বাস্তবিক এক ব্যক্তির প্রতীমা তাহা নর, শর্মাৎ কালী নামে বাস্তবিকই যে কেছ আছে, তাহা নহে, উহা কেবল ভাববালীলের কল্লিড মূর্জী।

তেই কাহারো কাহারো আজি পর্যান্ত দেবপ্রতীমা বিষয়ে যে সংস্কার* আছে, দেই দংস্কার বশত: তাহারা প্রতীমা উদ্দেশে উৎস্প বলিয়া ভাহা ভোজন করে; আর ভাহাদের অন্ত:সাক্ষী তর্মল বলিয়া মলীন হয়। কিছ খাদ্য দামগ্রী যে ঈশ্বরের সম্মুখে আমাদিগকে প্রতিষ্ঠিত করে, ভাহা নয়—ভোজন করিলে আমরা যে কিছু উৎক্লষ্ট হইলাম, এমন নয়, এবং ভোজন না করিলে আমরা যে কিছু অপরুষ্ঠ হইলাম, এমনও নয়। কিছু সাবধান, পাছে তোমাদের এই ভোজ-নের অধিকার মুর্বলদের পক্ষে বিশ্বশিলা স্বরূপ হইয়া উঠে। কাবণ প্রকৃত জ্ঞান আছে যে তোমার, তোমাকে কেহ যদি দেবমন্দিরে ভোজন করিতে দেখে, তাহা হইলে তাহার অন্তঃ দাকী বুর্মল হও-য়াতে সে প্রতীমা উদ্দেশে উৎস্প্র সামগ্রী ভোজন করিতে কি সাহস পাইবে না ? তাহাতে দেই ছুর্বল জাতা—বাঁহার জন্য খুট্ট মরি-রাছেন-সে তোমার জানের হার। নষ্ট হইবে। কিন্তু জানিও হদি ভোমরা জাতুগণের বিরুদ্ধে এইরূপ পাপ করিয়া ভাহাদিগের তুর্বল অন্তঃসাক্ষীকে ক্ষুণ্ণ কর, তাহা হইলে খুষ্টের বিরুদ্ধে তোমাদের পাপ করা হইবে। অতএব খাদ্যসামগ্রী যদি আমার ভাতার প্তনের হেতু হইয়া উঠে, তাহা হইলে স্পামি কস্মিন কালেই মাংস ভোজন করিব না; কন্মিন কালে আমার জাতার পতনের কারণ হইব না।

তা মি কি স্বাধীন নহি? আমি কি এক জন আপষ্টল নহি? ১ আমি কি আমাদের প্রস্তু রেশুকে দর্শন করি নাই? আর প্রস্তুতে তোমরা কি আমার কার্যা নও। যদি আমি অন্যদের পক্ষে আপ- ২ ইল নাও হই, তোমাদের পক্ষে ত আমি তাহা আছি; কারণ প্রস্তুতে ভোমরাই আমার আপষ্টল পদের মুদ্রান্ত স্করপ। যাহারা আমার পরীক্ষা করিতেছে, তাহাদিগের নিকট আমার পক্ষসমর্থনা ৩

শর্থাৎ প্রতীমা বাস্তবিকই এক ব্যক্তির প্রতীমা এই সংস্কার।

[†] অর্থাৎ আমি প্রকৃত আপষ্টল কি না, তাহার সন্ধান লইরা বেড়াই-তেছে।

- এই বে— আমাদেরই কি পান ভোজনের অধিকার নাই? অন্যাস্ত
 আপপ্তলগণ এবং প্রভুর জাতৃগণ ও কেকা বেরুপ করিতেছেন,
 আমাদেরও কি সেই রূপ এক ভগিনীকে সঙ্গে করিয়া বেড়াইবার
- अधिकात नाहे ? अथवा अव्रास्त अतिकात अधिकात अधिकात अधिकात ।
- কি কেবল আমার আর বার্ণাবারই নাই ? নিজের খাইয়া কে কোথা
 সৈন্য রভি করিয়া থাকে ? কে জাক্ষারোপণ করিয়া তাহার ফল
 ভোগ না করিয়া থাকে ? কে পাল পোষণ করিয়া পালের ছ্ঝা
- ৮ পান না করে? আমি কি মামুষিক ভাবে ইহা কহিতেছি, ব্যবস্থাও
- কি এই রূপ বলে না? কারণ মুশার ব্যবস্থায় লেখা আছে—
 'শাসা মর্দ্দক বলিবর্দের মুখ বন্ধন করিবে না'' [বিতীঃ বিঃ ২৫; ৪]।
- ১০ ঈশ্বর কি বলদের ভাবনা ভাবিতেছেন, না, তিনি কেবল আমাদেরই জন্যে ইহা কহিয়াছেন? আমাদেরই জন্যে ইহা লিখিত হইয়াছে; বেহেতু যে জন কৃষি করে, দে প্রত্যাশাতেই কৃষি করে। যে জন
- >> শাস্য মর্দ্দন করে, সে আশাতেই মর্দ্দন করে। আমরা যখন তো-মাদের জন্যে প্রমার্থক্লপ শাস্য বপন করিয়াছি, তখন আমরা যদি তোমাদিগের অর্থক্লপ শাস্য ছেদন করি, সে কি গুরুত্র বিষয় ?
- ১২ অন্যেরা যদি তোমাদের উপুরে এই অধিকার ভোগ করিতে পারে, আমরা কি আরো পারি না? কিন্তু আমরা এই ক্ষমতা ব্যবহার করি নাই; বরং আমরা সকলই সহ্য করিয়া আসি-তেছি, পাছে আমরা খুষ্টের শুভসমাচারের পক্ষে প্রতিবন্ধকম্বরূপ
- ১৩ হইয়া উঠি। তোমরা কি জাননা যে, যাহারা পবিত্র বিষয়ের পরিচর্য্যা করে,† তাহারা মন্দির হইতে আহার পায়, যাহারা বেদীর কার্য্য

^{*} স্বহস্তে পরিশ্রম না করিয়া তোমাদের দারা প্রতিপালিত হইবার অধিকার।

[†] গৃকভাষার যে কথা আছে তাহার অর্থ "দেবতাসম্বন্ধীর বিষয়"—দেবো-দেশে পৃত বস্তু—পৃতপশু—মন্দিরের পবিত্র পাতাদি। যাহারা এই পবিত্র বিষয়ের পরিচর্ব্যা করে, তাহাদিগকে "মন্দিরের পরিচারক" বলিলে সহজে বুঝা বার ।

26

:9

করে ভাষারা বেদীর অংশ পায়? সেই রূপ প্রভু ভাষাদেরও জন্যে, যাহারা শুভনমাচার প্রচার করে, নির্দ্ধারিত করিয়াছেন যে তাহার। শুভসমাচার হইতে জীবিকা প্রাপ্ত হইবে। কিন্তু আমি এই সকল বিষয়ের ব্যবহার করি নাই, আর আমার প্রতি যেন এই রূপ করা হয়, সেই জন্য আমি ইহা লিখিলাম,তাহাও নহে: কারণ আমার পক্ষে বরং মরণ শ্রেম:, তথাপি কেহ যেন আমার এই গৌরব * নষ্ট করিতে না পারে। কারণ শুভদমাচার প্রচার করিলে আমার গৌরব করিবার কিছু নাই; কারণ আমার উপর ভার অর্পিত হইয়াছে; কারণ आमात नर्वनां इहेर्द, यि आमि अञ्चनमाहात श्राहत ना कति। কারণ আমি যদি স্বেচ্ছাতে তাহা করি, তাহা হইলে আমার পুরস্কার হইবে; কিন্তু অনিচ্ছা হইলেও অগত্যা আমাকে তাহা করিতে হইবে, কারণী গৃহাধ্যক্ষের ভার আমাকে অর্পিত হইয়াছে। অতএব আমার পুরস্কার কি ? না যেন আমি প্রচার করিতে করিতে শুভদমাচারকে বিনামূল্যের সামগ্রী করিয়া তুলি, যেন আমি শুভদমাচার প্রচার কার্য্যে আমার অধিকারের ব্যবহার না করি। কারণ যাহাতে আমি অধিক লোককে খুপ্তের জন্য লাভ করিতে পারি. সেই জন্য আমি স্বাধীন হইয়াও সকলের দাস হইলাম—ইলুদী 2 . দিগকে লাভ করিবার জন্য, আমি ইহুদীদের নিকট ইহুদী হইলাম : वावकाधीनिमिश्तक लांच कतिवात अना, आणि, निष्क वावकात अधीन না হইয়াও, ব্যবস্থাধীনের ন্যায় হইলাম: আর যদিও আমি ঈশ্বর 25 সম্বন্ধে ব্যবস্থাবিহীন নহি, কিন্তু খুষ্টীয় ব্যবস্থাধীন আছি, তথাপি আমি ব্যবস্থাবিহীনদিগকে লাভ করিবার জন্য ব্যবস্থাবিহীনদিগের निकटि अक अन वादशाविशीतन नाम इस्लाम। पूर्वलिमाक लां कतिवात कना, आमि पूर्वलानत निकर्ष पूर्वल श्टेनाम.

^{*} অর্থাৎ ভোমাদিগের নিকট হইতে কিছু না লইয়া বিনামূল্যে ভোমা-(मत्र कार्ष्ट अञ्चमभागांत क्षेत्रा कता।

যেন তেন প্রকারে কতক জনকে বাঁচাইবার জন্যে, আমি সকলের

- ২০ নিকটে দকল প্রকার হইলাম। আর এই সমুদর আমি শুভসমচারের জন্যে করি, বেন আমি অন্যান্যদের সঙ্গে তাহাতে সহভাগী হইতে
- ২৪ পারি। তোমরা কি জান না, ষাহারা ধাবনমার্গে ধাবিত হয়,
 তাহারা সকলেই ধাবিত হয় বটে, কিল্প পণটি এক জন মাত্র প্রাপ্ত
- ২ং হয় ? তোমরা এই রূপ দৌড় যেন পিণটি পাইতে পার। আর মলেরা সকলেই সর্কবিষয়ে পরিমিত ভোগী হয়। উহারা একটা নশ্বর জ্বমালা লাভের জনা সেই রূপ হয়; কিন্তু আমরা অনশ্বর জিয়-
- ২৬ মালা লাভের জন্য সেই রূপ হই। অতএব আমি যে ধাবিত হই, তাহা অনিশ্চিত ভাবে নয়; আমি যে যুদ্ধ করি, তাহা আকাশকে
- ২৭ আঘাত করা নয়; আমি আমার শ্রীরকে কষ্ট দিয়া দাসত্ব শৃত্বলে আবদ্ধ রাখি; পাছে অন্যের নিকটে প্রচার করিয়া আমি নিজে অবিশুদ্ধ প্রকাশ পাই।
- ১০ কারণ, আত্গণ, আমি তোমাদিগকে বিশেষ করিয়া এইটি মনে করিয়া দিতে চাহি যে, আমাদের পিত্লোকে সকলেই সেই মেঘের তলে ছিলেন, আর সকলেই সমুদ্রের মধ্য দিয়া গমন করি-
 - ২ য়াছিলেন; আর নকলেই সেই মেঘে ও সমুদ্রে মুশার উদ্দেশে
 - ও বাপ্তাইজ হইয়াছিলেন; সকলেই সেই একই পার্মার্থিক
 - ১ ভক্ষ্য ভোজন করিয়াছিলেন, সকলেই সেই একই পারমার্থিক পোর পান করিয়াছিলেন (কারণ যে পারমার্থিক শৈল ভাঁহাদিগের অনুবর্তী ছিলেন, ভাঁহা হইতে ভাঁহার। পান করিয়াছিলেন, আর সেই
 - শৈল ছিলেন খৃষ্ট)। তথাচ তাঁহাদের অধিকাংশ লোকের উপরে
 ঈশ্বর সন্তুষ্ট ছিলেন না, এই কারণে তাঁহারা প্রান্তরে নিপতিত হইয়া-
 - ভ ছিলেন। কিন্তু ঐ,সমুদর বিষয় আমাদের পক্ষে উদাহরণরপে । ভটিয়াছিল, অর্থাৎ আমরা যেন সন্দ কামনা না করি, যেমন ভাঁহার।
 - করিয়াছিলেন। তোমরা প্রতিমাপুজকও হইও না, যেমন তাঁহাদের
 কতক জন হইয়াছিলেন ; যেমন লিখিত আছে যে,লোকে ভোজন

ও পান করিতে বদিল পরে রঙ্গ করিতে উঠিল" [ধাতা ৩২; ১৬]। ব্যভিচারও যেন আমরা না করি, যেমন তাঁহাদের কতক জন করাতে এক দিবসে তাঁহাদের তেইশ সহজ্ঞ জন মারা পডিয়াছিলেন। বেন ১ আমরা প্রভুর পরীকাও না করি, যাদুশ তাঁহাদের কতক জন করাতে সর্পাণের স্বারা বিনাশ পাইয়াছিলেন। তোমরা বিরক্তি ভাবও প্রকাশ করিও না. যেমন তাঁহাদের কতক জন বিরক্তিভাব প্রকাশ ১০ করাতে বিনাশক ছারা বিনাশ পাইয়াছিলেন। এখন, এই সকল প্রতিরূপ ভাবে তাঁহাদের প্রতি ঘটিয়াছিল আর আমাদের উপ-प्तरभत कना निथिত **इ**रेग्नाइ अर्थाद **এই आ**मार्द्धत कना. যাহাদের সময়ে যুগগুলির শেষ হইয়া আসিল। অতএব যে ১২ আপনাকে অটল মনে করে, সে দাবধান হৌক, পাছে সে পতিত হয়। (মনুষ্য প্রাকৃতি যাহ। সহ করিতে পারে, তভিন্ন অন্য কোন পরীক্ষা তোমাদের প্রতি ঘটে নাই : ঈথর বিশ্বন্থ, তোমাদের শক্তির অতীত তিনি তোমাদিগকে পরীক্ষিত হইতে দিবেন না; এমন কি, পাছে তোমাদের অসহ্য হয়, এই জন্য তিনি পরীক্ষার সঙ্গে সঙ্গে উত্তীর্ণ হইবার পথও করিয়া রাখিবেন)।

অতএব, আমার প্রিয়গণ,প্রতিম। পুজার বিষয়ে অতি সাবধান। ১৪
বুদিমান, লোকদের নঙ্গে আমি কথা কহিতেছি; যাহা বলি, ১৫
তাহা বিচার করিয়া বুঝ—যে 'ধন্যবাদের বাটী' লইয়া আমরা ১৬
ধন্যবাদ করি, তাহাতে পান করায় কি খুপ্তের রক্তের
সঙ্গে সম্বন্ধ হয় না? যে রুটি আমরা ভাঙ্গিয়া থাকি, তংভোজনে কি খুপ্তের শরীরের সঙ্গে সম্বন্ধ হয় না; যেহেছু ১৭
রুটি যখন এক খানি মাত্র, তখন আমরা সেই অনেকেই এক মাত্র
শরীর; কারণ আমরা সকলেই সেই এক খানি রুটির ভাগী হই।
মাংস সম্বন্ধে যাহারা ইপ্রায়েল লোক, তাহাদের বিষয় দেখ,তাহাদের ১৮
মধ্যে যাহারা বলিমাংস ভোজন করে,তাহাদের কি বেদীর সঙ্গে সম্বন্ধ
নাই? ইহাতে আমি কি সিদ্ধান্ত করিতেছি? কি ইহাই যে, বাত্ত- ১৯

বিক্ট প্রতিমা উদ্দেশে উৎস্প্ত বিষয় কিছু আছে ? কিম্বা প্রতিমা কি বান্তকিই এক ব্যক্তির প্রতিমাণ কখনই না, বরং আমি ইহা বলি-ভেছি যে, ভাহারা যাহা বলিদান করে, ভাহা ভাহারা পিশাচদের নিকটে বলিদান করে, ঈশ্বরের নিকটে নহে। তোমরা যে পিশাচ-দিগের সদে সম্বন্ধ রাথ, ইহা আমার ইচ্ছা নহে। তোমরা প্রাভুর 25 বাদীতে ও পিশাচদের বাটিতে ছুইয়েতেই পান করিতে পার না। ভোমরা প্রভুর মেজের ও পিশাচদের মেজের ছুইয়েরি ভাগী হইতে পার না। আমরা কি প্রভুর কোধানল প্রছলিত করিব ৈ আমরা **२**२ কি ভাঁহা অপেক্ষা বলবান ? किছूरे निविक नय, किन्नु नकल विषयर ट्यायः नरद ; किन्नुरे 20 নিষিদ্ধ নহে; কিন্তু সকল বিষয় উদগ্রন্থন করে না। তোমাদের কেহ 28 স্বার্থপর না হইয়া পরহিতৈষী হৌক। দোকানে যাহা বিক্রয় হয়, 2.5 তাহা ভোজন কর, কিছুর সন্ধান লইও না, পাছে অন্তঃসাক্ষী দূষে; কারণ পৃথিবী ও তাহাতে হিত সমুদয় বিষয় প্রভুরই। যদি অবিশ্বাসীদের কেহ তোমাদিগকে নিমন্ত্রণ করে আর তোমাদের 39 यिन यारेट रेष्टा रह, उट्ट गारा পরিবেশিত হইবে, তাহা ভোজন করিও, কিছুর ম্জান লইও না, পাছে অন্তঃসাক্ষী দূষে; কিছ কেই যদি তোমাদিগকৈ বলে, এইটি প্রতিমা উদ্দেশে উৎস্প্ত विষয়, তাহা হইলে যে ব্যক্তি তাহা দেখাইল, তাহার জন্য, আর পাছে অন্তঃ গান্দী দুষে, সেই জন্য ভূমি তাহা ভোজন করিছ তোমার নিজের অন্তঃসাক্ষীর কথা বলিতেছি না. সেই 25 অন্য জনের অন্তঃসাক্ষীর কথা বলিতেছি। কারণ আমার স্বাধীনতা আর এক জনের অন্তঃসাক্ষীর দারা দোষীকৃত হইতে যায় কেন। আমি যেখানে ধন্যবাদ করিয়া ভোজন করিলাম, সেখানে যাহার জ্ব্য ধন্যবাদ করিলাম, তজ্জ্ব্য নিন্দিত হইতে যাই কেন্ ্ৰ অতএব

ভোজন কর, কি পান কর, কি যাহাই কর, সবই ঈশ্বরের মহিমা উদ্দেশে কর। ইছদী হৌক, কি গুকই হৌক, কি ঈশ্বরের সমাজই হৌক, তোমরা কাহারও পক্ষে বিশ্বের হেতু স্বরূপ হইও না; যেমন আমিও সকল বিষয়েই সকলকেই সম্ভপ্ত করিতে চেষ্টা করি, যেমন ৩০ আমি স্বার্থপর না হইয়া পরের হিত চেষ্টা করি অর্থাৎ তাহারা যেন পরিত্রাণ লাভ করে। তোমারা আমার অনুকারী হও, ১১ যেমন আমিও শ্বষ্টের অনুকারী।

এখন, তোমহা যে সর্ব্ব বিষয়ে আমাকে স্মরণ করিয়া থাক, এবং বিধিগুলি সেইরূপ পালন করিয়া থাক, যেরূপ আমি সে গুলি তোমাদিগকে সমর্পণ করিয়াছি, এই জনো আমি তোমাদের প্রশংসা করিতেছি। কিন্তু আমার ইচ্ছা যে তোমরা ইহা জ্ঞাত হও যে, পুরুষের মন্তক খুষ্ট , আর ভার্যার মন্তক স্বানী ; এবং খুষ্টের মন্তক ঈশ্বর। যে পুরুষ মন্তক আচ্ছাদন করিয়া প্রার্থনা কি দৈববা-मना करत, म जायन मस्टरकत जयमान करत। किन्न य खीलाक অনবগুঠিত হইয়া প্রার্থনা কি দৈববাদনা করে, দে আপন মস্তুকের অপমান করে, কারণ অনারত মন্তক হওয়া আর শিরমুণ্ডিত হওয়া একই বিষয়। কারণ স্ত্রীলোক যদি অবগুঠিত না হইল, তবে দে শিরমুণ্ডিত হৌক। কিন্তু শিরমুণ্ডন, কি ক্ষৌরী হওয়া যদি স্ত্রীলো-কের পক্ষে অপমানের বিষয় হয়, তবে সে অবগুঠিত হৌক। এই কারণে পুরুষ ঈশ্বরের প্রতিক্ষতি ও গৌরব স্বরূপ বলিয়া তাহার মন্তক আছাদন করা অনুচিত। কিন্তু জীলোক পুরুষের গৌরব শ্বরূপ। কারণ পুরুষ স্ত্রী হইতে হয় নাই, স্ত্রীই পুরুষ হইতে হইয়াছে। कांत्र शुक्रव खीत करना ७ रहे दत्र नारे. कि खीरे शुक्र खत करण । म्बर्ध करा खीत मस्टरकालरत श्वामीतो धक क्षण्ड- नक्कनो थाका 5 44 উচিত-দৃতগণেরও জন্য তাহা উচিত। কিন্তু প্রভুতে ভার্যা >> স্বামী ব্যতীত স্বতন্ত্ৰ কেহই নয়, স্বামী ন্ত্ৰী ব্যতীতও স্বতন্ত্ৰ কেহই নয়। কারণ দ্রী যেমন পুরুষ হইতে হইয়াছিল, তেমনি পুরুষ >2 আবার স্ত্রী দিয়া হইতেছে, কিন্তু এই সমুদ্য ঈশ্বর হইতে নিদ্ধারিত হইয়াছে। তোমরা নিজের মনে বিচার করিয়া দেখ-অনবগুঠিত

হইরা ঈশ্বের নিকটে প্রার্থনা করা কি স্ত্রীলোকের শোভাপায় ?

১৪ অথবা প্রকৃতি স্বয়ংই কি তোমাদিগকে শিক্ষা দেয় না যে, পুরুষ

১৫ যদি দীর্ঘকেশ রাখে, তবে তাহা তাহার লজ্জার বিষয় ? কিন্তু স্ত্রীলোকের যদি দীর্ঘকেশ থাকে, তবে তাহা তাহার পক্ষে গৌরবের বিষয় ; কারণ তাহার গেই কেশ তাহাকে অনগুঠন স্বরূপ দন্ত হই

১৯ য়াছে। কেহ বিরোধ করিবে করুক, আমাদের কিন্তু এরূপ রীতি নহে, ঈশ্বের স্মাজগণেরও নহে।

ইহা নির্দ্ধারিত করিলাম, কিন্তু তোমাদের সমবেত হওয়া যে 39 শুভকর না হইয়া বরং অহিতকর হইয়া উঠিতেছে, তজ্জন্য আমি তোমাদের প্রশংসা করিতে পারি না। কারণ প্রথমতঃ শুনিতে 36 পাইতেছি যে সমাজে একত্র হইলে তোমাদের মধ্যে সম্প্রদায়ভেদ চলে: আমি তাহা কতক বিখাসও করি। কারণ তোমাদের মধ্যে 53 কে কে খাটি লোক, তাহা যেন প্রকাশ পায়, এই জন্য তোমাদের মধ্যে মতান্তর হইয়া উঠা আবশ্যক। অতএব তোমরা দেই এক ₹• স্থানে সমবেত হইয়া যাহা কর,তাহাকে প্রভুর ভোক্ত * ভোক্তন করা বলে না, কারণ ভোজন করিবার সময়ে প্রত্যেক জন নিজ ভোজের 25 সামগ্রী অত্যে ভোজন করে। কেহ ক্ষুধিত থাকে, কেহ বা মন্ত হয়। দে কি, ভোজন ও পান করিবার জন্য তোমাদের কি গৃহ নাই? २२ অথবা তোমরা ঈশ্বরের সমাজকে হেয়জ্ঞান করিয়া যাহাদের খাদ্য-সামগ্রী নাই,তাহাদিগকে লজ্জ। দিতেছ? তোমাদিগকে কি বলিব ? এ বিষয়ে তোমাদের কি প্রশংসা করিব? আমি তোমাদের প্রশংসা করি না। কারণ আমি আপনি প্রভু হইতে যাহা প্রাপ্ত হইয়াছি তাহা তোমাদিগকেও আমি সমর্পণ করিয়াছি যথা—প্রভু য়েশু যে রাত্রিতে

^{*} গৃক ভাষার কেথে— "প্রাভূষিক ভোজ" অর্থাৎ প্রভূর উদ্দেশে ভোজ।
এই ভোজকে প্রেমভোজও বলে, ইছদাপত্র ১২ পদ। আদিম খৃষ্টীরানেরা
ক্লটিভাজনের অত্যে একটি প্রেমভোজ করিত। এই প্রেমভোজ প্রথা অন্তি
অধিক কাল মধ্যে বিকৃত হওয়াতে তৎপ্রথা রহিত হইয়াছে।

শক্রহন্তে সমর্পিত হইবেন, সেই রাত্রিতে তিনি রুটি লইলেন, এবং ধন্যবাদ পূর্বক তাহা ভালিয়া কহিলেন,ইহা তোমাদের ^নপরিত্রাণের জন্য থিদত আমার শরীর। আমাকে স্মরণ করিবার জন্য ইহা করিও। সেইরপ ভোজনের পরে তিনি বাটি লইয়া কহিলেন, এই বাটি আমার রক্তের গুণে নুতন নিয়মের বাটি, যতবার তোমরা ইহাতে পান করিবে, ততবার আমাকে স্মরণ করিবার জন্যই তাহা করিবে। কারণ যতবার ভোমরা এই রুটি ভোজন করিবে এবং २७ এই বাটিতে পান করিবে,ততবারই প্রভুর মৃত্যু তোমাদের প্রচার করা হইবে—তাঁহার আগমন কাল পর্যান্ত। অতএব যে কেহ অযোগ্যক্রপৈ २ ٩ এই রুটি ভোজন করিবে, এবং প্রভুর এই বাটিতে পান করিবে, সে প্রভুর শরীর ও রক্ত সম্বন্ধে অপরাধী হইবে। অতএব লোকে অগ্রে 36 আপনাকে পরীক্ষা করিয়া দেখুক, তবে এই ক্রটি ভোজন করুক ও এই বাটিতে পান করুক। কারণ যে কেহ শরীরকে অভুর শরীর 25 বিবেচনা না করিয়া ভোজন করে ও পান করে, সে আপনার দণ্ড ভোজন ও পান করে। সেই জব্যে তোমাদের মধ্যে অনেকে তুর্বল ও রুগ্ন, নিজাগতও বড় অল্প লোক হয় না। কিন্তু আমরা যদি 97 আপনারা আপনাদিণের বিচার করি, তাহা হইলে আর আমাদের বিচার ইইবে না। আর যদিই বা আমরা বিচারিত হই, তাহা হইলে 9 3 আমরা প্রভু কর্তৃক শাসিত হই মাত্র,যেন আমরা জগতের সঙ্গে দণ্ডিত না হই। অতএব আমার ভাতুগণ, তোমরা যখন ভোজনের জন্ম সম-বেত হইবে, তথন পরস্পরের অপেকা করিও। যে ক্ষুধিত, সে নিজ 98 বাটিতে আহার করুক, পাছে তোমাদের সমবেত হওয়া দণ্ডের হেতু ছইয়া উঠে। অবশিষ্ট বিষয়গুলি আমি তোমাদের ঐ স্থানে গিয়া নির্দ্ধারিত করিব।

এখন, ভাতৃগণ, আত্মা-বিতরিত ক্ষমতা বিষয়ে আমি তোমা- ১২ দিগকে সবিশেষ জ্ঞাত করিতে চাহি। (তোমরা জ্ঞান যে, যখন ২ তোমরা পৌত্রিক ছিলে, তখন তোমরা যে কোন প্রকারে হৌক,

- শেই বাক্শক্তিহীন পুত্তলিকাদের প্রতি চালিত হইতে। সেই জন্তে
 আমি তোমাদিগকে জ্ঞাত করিতেছি বে, ঐশ্বরিক আত্মাভিভূত
 হইয়া বে ব্যক্তি কথা কহে, সে কখনই বলে না 'য়েণ্ডকে অভিসম্পাত'। আর পবিত্র আত্মাভিভূত না হইলে কেহই বলিতে
 পারে না 'য়েণ্ডই প্রভূ")।
 - এখন, বর বিবিধ প্রকার, কিন্তু আত্মা সেই একই আত্মা।
- পরিচর্ব্যাণিদা বিবিধ প্রকার, কিন্তু প্রভু সেই একই প্রভু। কার্য্য-
- ৬ সাধন শক্তি বিবিধপ্রকার, কিন্তু ঈশ্বর সেই একই ঈশ্বর, যিনি সকলের
- প্রস্তারে সবই সাধন করেন। কারণ প্রত্যেক জনকে সমাজের উপকার উদ্দেশে আত্যার শক্তি প্রকাশক কোন না কোন বিষয়
- এদন্ত হইয়া থাকে। কারণ এক জনকে পবিত্র আত্মা দিয়া জ্ঞানের কথা দত্ত হয়, অন্য এক জনকে সেই একই আত্মার বিতরণ পরিমাণা-
- 🐎 নুসারে তত্ত্বজ্ঞানের কথা দত হয়। অন্য আর এক জনকে সেই
- ১০ একই আত্মা দারা বিশ্বাস প্রাদত হয়। আর এক জনকে সেই

 এক মাত্র আত্মা দারা আরোগ্য করিবার বর দত হয়। আর এক
 জনকে আশ্চর্যা কার্য্যসাধনের ক্ষমতা দত হয়, আর এক জনকে
 দৈববাদনা, অন্য এক জনকে মানবা আত্মাগণের ভাব বুঝিবার গুণ
 দত্ত হয়, আর এক জনকে ভিন্ন প্রকার ভাষা, আর এক জনকে
- ১১ আবার ভিন্ন ভিন্ন ভাষার অর্থ করিবার শক্তি দন্ত হয়। কিন্তু এই সমুদয়ই সেই অদিতীয়, সেই একই মাত্র আত্মা সাধন করেন, যিনি নিজ্ঞ ইছ্ছায়ুয়য়ী প্রত্যেক জনকে পৃথক পৃথক বিরা বিতরণ করেন।
- ১২ কারণ অনেক অঙ্গবিশিষ্ট শরীরটি যেমন একমাত্র শরীর, অুপচ সেই অনেক অঞ্গ সত্ত্বেও যেমন শরীরটি একমাত্র শরীর, তেমনি শুইও
- ১০ একমাত্র। কারণ সেই একই আত্মা দারা আমরা দকলেই, এক শ্রীর হইবার উদ্দেশে, বাপ্তাইজ হইয়াছি। ইত্দী হই, কি গৃকই হই; ক্রীতদাসই হই, কি স্বাধীনই হই; আমরা সকলেই এক
- ১৪ আত্মা-পায়িত লোক। কারণ শরীরটি এক অঙ্গ নয়, সনেক

আদ। যদি চরণ বলিত, "আমি হস্ত নহি, স্তুতরাং শরীরের কেহ নহি:" তাই বলিয়া সে কি শরীরের কেহ হইত না। আর কর্ণ ১৬ যদি বলিত. ''আমি চকু নহি, সুতরাং আমি শরীরের কেহ নহি'', ভাই বলিয়া সে কি শরীরের কেহহইত না। যদি সমস্ত শরীরই চকু হইত, তাহা হইলে শ্রবণ কোথায় ? আর সমস্ত শরীরই যদি প্রবণ হইত, তাহা হইলে ভাণেত্রিয় কোপায়? কিন্তু দিশ্বর অঙ্গ-গুলিকে এক একটি করিয়া নিজের ইচ্ছারুযায়ী শরীরে বিন্যন্ত করি-য়াছেন। সকল গুলিই যদি একটিমাত অঙ্গ হইড. তাহা হইলে 15 শরীর কোধায় থাকিত? এখন, অঙ্গ অনেক বটে, কিছু শরীর 2. এক মাত্র। চকু হস্তকে বলিতে পারে না যে, তোমায় আমার প্রয়ো-25 জন নাই। আবার মন্তকও পাদ্ধয়কে বলিতে পারে না বে. তোমা-দিগেতে আমার প্রয়োজন নাই। বলিতে কি. শ্রীরের যে २२ অকগুলিকে অপেক্ষাকুত দুর্বল বোধ হয়, সেই গুলিই প্রয়োজনীয়। আর শরীরের যে অক্ঞলিকে আমরা অল্প আদরের অক্সমনে করি. 2 9 নেই গুলিকেই আমরা অধিকতর মান দান করি, আর আমাদের বিশ্রী অকগুলি পিরিছেদে[।] অধিকতর সুশ্রী দেখায়। আমাদের 28 মুদ্রী অকণ্ডলির শোভার প্রয়োজন নাই। কিন্তু দ্বার শরীরকে এই রূপ মিলাইয়া নির্মাণ করিয়াছেন যে অপরুষ্ট অঙ্গকেই অধিক সম্মান मान कंत्रिशाएकन: (यन मतीरतत मर्सा विष्कृत * ना घटे, रवन 20 অক্গুলি স্ফলেই পরস্পরের মৃত্রল চিন্তা করে। আর কখনও 28 যদি এক অঙ্গ কপ্ত ভূগে তবে তাহার সঙ্গে সকল অঙ্গই ভূগে, কিয়া এক অঙ্গ যদি মুশোভিত হয়, তবে তাহার সঙ্গে সকল অঙ্গই আনন্দ করে। তোমরাই খুষ্টের শরীর আর স্ব স্ব স্থলে অঙ্গ প্রত্যেক। 29 দৈশ্ব স্মান্তের মধ্যে প্রথমতঃ কতক জনকে আপ্রষ্টল বিভীয়তঃ কতক জনকে দৈববক্তা, তৃতীয়তঃ কতক জনকে শিক্ষক নিযুক্ত করিয়াছেন, তৎপরে আশ্চর্য্য কার্য্য সাধনের ক্ষমতা, তাহার পরে

গৃক ভাষায় লিথিত আছে—"দম্প্রদায়ভেদ।"

শারোপ্য করিবার বর, উপকার সাধনের গুণ, পরিচালন-ক্ষমতা,

- . चित्र श्रकात चाया । मकत्वर कि जाशहेल १ मकत्वर कि दिववका १
- ৩০ সকলেই কি শিক্ষক? সকলেই কি শক্তি-কার্য্য সাধক? সকলেই কি আরোগ্য করিবার বর প্রাপ্ত হইয়াছে? সকলেই কি ভির ভাষায় কথা কহিতে পারে? সকলেই কি অর্থ বলিতে পারে?
- ত ভোমরা প্রধান প্রধান বরলাভের জন্য ঐকান্তিক চেষ্টিত হও। কিন্তু আমি ভোমাদিগকে ইহা অপেক্ষা উৎক্লষ্ট পথ প্রদর্শন ক্রি—
- ১৩ ফাদিও আমি নানাবিধ মনুষ্য-ভাষায়, এমন কি, দূতগণের ভাষায় কথা কহি, আর এক প্রেম বদি আমার নাথাকে, তাহা হইলে আমি একটি ঢং ঢংএ ঘণ্টা মাত্র, অথবা একটি টিং টিংএ
 - করতাল মাত্র হইলাম। আর যদিও আমার দৈববাদনা বিরী থাকে
 এবং সমুদয় নিগৃ
 কথা ও সর্কপ্রকার জ্ঞান থাকে, এবং
 বিশাস যদি আমার থাকে, এমন যে আমি পর্কত স্থানান্তর করিতে
 পারি, কিন্তু এক প্রেম যদি আমার না থাকে, তাহা হইলে আমি
- ভ কিছুই নহি। আর আমি যদি আমার সমুদ্য বিষয় সম্পতি দরিত্তদিগতেক বন্টন করিয়া দিই এবং যদিও আমি দক্ষ হইবার জন্য
 আমার শরীরতেক সমর্পণ করি, কিন্তু এক প্রেম যদি আমার না
 - s থাকে, ভাষা হইলে তাহাতে আমার কিছুই লাভ নাই। প্রেম দীর্ঘ-ষহিষ্ণু ও সদয়; প্রেম ইর্যা করে না; প্রেম গর্ক করে না; উৎস্কীত
 - इत्र ना। अभिक्वेाठतन करत ना, आर्थनत नरह, इठाँ९ वित्रक इत्र
 - ৬ না, কেহ অনিষ্ঠ করিলে তাহা ধর্ত্তব্য করে না; অন্যায় দেখিলে
 - আনন্দ করে না, কিছ সত্যের সঙ্গে আনন্দ করে, সবই সহ্য করে,
 সবই বিশ্বাস করে, সব বিয়য়েই ভরসা করে, সর্বতোভাবে কপ্রসহে।
 - ৮ প্রেম ক্রমনও নিংশেষিত হয় না; দৈববাদনা বল, তাহা রহিত করা হইবে; নানাবিধ ভাষা বল, তাহা নিরস্ত হইবে; জ্ঞান বল, তাহা
 - ১ রহিত করা হইবে। কারণ আমাদের জ্ঞান খণ্ডজান, আর আমা-

দের দৈববাদনা অসম্পূর্ণ দৈববাদনা; কিছ দিছাবিদ্ধা ধধন আদিবে, ১০ তখন ধণ্ড বিষয় সকল রহিত করা হইবে। যথন আমি শিশু ছিলাম, ১১ তখন আমি শিশুর ন্যায় কথা কহিতাম, শিশুর ন্যায় মনন করি-তাম, শিশুর ন্যায় বিচার করিতাম; যথন আমি পুরুষত্ব প্রাপ্ত হইলাম, তৃথন আমি বালকত্ব পরিত্যাগ করিলাম। কারণ এখন ১২ আমরা দর্পন দিয়া অস্পৃষ্ঠ দেখিতেছি; কৈছ তখন আমরা দর্শ্বা-সম্মুখী দেখিব। এখন আমি কতক কতক জানি; কিছ তখন আমি এরপ পরিজ্ঞাত হইব, বে রূপ আমি পরিজ্ঞাত হইয়াছি। এখন ১০ তবে বিশ্বাস, প্রত্যাশা ও প্রেম, এই তিনটি বজায় ধাকিতেছে, কিছ ইহাদের মধ্যে প্রেমই গুরুতর।

প্রের অনুধাবন কর; অধচ আত্মাজনিত ক্ষমতাগুলি ১৪ লাভেরও চেষ্টা কর. কিন্তু বিশেষ রূপে যেন ভোমরা দৈখবাদনা করিতে পার। কারণ যে ভিন্ন ভাষায় কথা কহে, তাহার মনুষ্যকে বলা হয় না, ঈশ্বেকেই বলা হয়; কারণ কেহ তাহা বুঝিতে পারে না, সে আত্মাভিভূত হইয়া নিগুঢ় বাক্য কছে। কিন্তু বে জন দৈববা-দ্না করে, তাহার মনুষ্যদের নিকটে উদ্প্রন্থনের কথা অর্থাৎ উৎ-সাহের ও প্রবোধের কথা বলাহয়। যে জন জন্য ভাষায় কথা कटर, रम स्थाननाटक উদগ্রন্থন করে; কিন্তু যে জন দৈববাদনা করে. সে সমাজকে উদগ্রন্থ করে। আমার ইচ্ছা ভোমরা সকলেই বিভিন্ন ভাষায় কথা কহিতে পার: কিন্তু আরো হিচ্ছা যে, ভোমরা देववर्यानमा कतिएक शांत । य क्रम ভिन्न ভाষায় कथा करह, म सिन मगारकत छेमधन्दत्तत कना अर्थ तुकाहेशा मिर्ड ना भारत, छरव ভাহার অপেকা দৈববাদনাকারী বড়। এখন, জাতুগণ, আমি 💆 यनि তোমাদের নিকটে গিয়া প্রাকাশ্যের ক্রা কি জ্ঞানের ক্রা, कि दिववाननात कथा, कि छेलामात कथा ना वनिया किवन অন্য ভাষায় কথা কহি, তাহা হইলে তোমাদের কি উপকার লাভ

^{*} गृकভाষায় লেখে, প্রহেলিকায়।

- ১ হইবে? বংশী, বীণা প্রভৃতি নির্জীব বাদ্যযন্ত্র বদি সুরের তারতম্য না দেখাইয়া বাজে, তবে কি রূপে জানা ঘাইবে বে
- ৮ বংশীতেই বা কি বাজিতেছে, বীণাতেই বা কি বাজিতেছে? কারণ ভেরী বদি অস্পষ্ঠ ধ্বনি করে, তাহা হইলে কে আপনাকে যুদ্ধার্থে
 - সজ্জিত করিবে? সেই রূপ তোমরাও,ষদি তোমরা জিল্লা ছারা সহজে বোধগম্য কথা না কহ, তবে কি বলা হইল, কে বুঝিবে? কারণ
 - ভোমাদের কথা আকাশকে বলা ছইতেছে। জগতে না জানি কত
 প্রকারই ভাষা আছে, আর সেগুলির মধ্যে একটিও অর্থবিহীন
 - ১১ নহে। তবে যদি আমি ভাষাটির অর্থ না জ্ঞানি, তাহা হইলে আমি
 - ১২ বজার পক্ষে বর্ধর এবং বজাও আমার পক্ষে বর্ধর। সেইরপ তোমরাও, যেখানে তোমরা আত্মাজনিত ক্ষমতার এত অনুরক্ত, সেখানে তোমরা সমাজের উদ্গ্রন্থনের জন্য নিই ক্ষমতাগুলি। প্রচুর
 - ১০ পরিমাণে পাইতে চেষ্টা কর। অতএব, যে জন ভিন্ন ভাষায় কথা কেহে,সে এরূপ প্রার্থনা করুক যেন তাহার অর্থ বুঝাইয়া দিতে পারে।
 - ১৪ কারণ যখন আমি অন্য ভাষায় প্রার্থনা করি, তখন আমার আত্মাই প্রার্থনা করে, আমার বুদ্ধি বিবেক তখন নিজ্ঞীয় থাকে, এমন হইলে
 - ১৫ তবে আমি কি করিব; না আমি আত্মা সহকারে প্রার্থনা করিব এবং বুদ্ধিবিবেক সহকারেও প্রার্থনা করিব; আমি আত্মানহকারে
 - ১৬ গীত গান করিব এবং বুদ্ধিবিবেক সহকারেও গীত গাইব। নতুবা আত্মাভিত্ত হইয়া ধন্যবাদ করিতেছ যে তুমি, উপবিষ্ট অনভিজ্ঞ শ্রোতা তোমার ধন্যবাদ-প্রার্থনা শুনিয়া কি করিয়া 'আমেন'
 - ১৭ বলিবে? কারণ তুমি কি কহিতেছ,তাহা দে বুকো না। তুমি হয়
 ত দিব্য ধন্যবাদ করিতেছ, কিছু অন্যে উদ্প্রন্থিত হইতেছে না।
 - ১৮ আমি ঈশরকে ধন্বাদ করিতেছি বে, আমি ভোমাদের সকলের
 - >> অপেকা অধিক বিভিন্ন ভাষায় কথা কহি; কিন্তু সমাজের মধ্যে ভিন্ন ভাষায় দশ সহত্য কথা অপেকা বৃদ্ধি বিবেক প্রয়োগে বরং পাঁচটি কথা কহিব, যাহাতে অন্যে উপদেশ পাইবে।

ঁ জাতুগণ, ভোমরা বিবেচনায় শিশু হইও না, নষ্টামিতেই ভোমরা শিশু হও, বিবেচনায় তোমরা প্রবীণ হও। ব্যবস্থায় লিখিত আছে—ভির ভাষাবাদীগণের মুখ দিয়া এবং অন্য ওষ্ঠাধর দিয়া আমি এই লোকদের সঙ্গে কথা কহিব, কিন্তু তাহা হইলেও তাহারা কর্ণাত করিবে না, প্রভু কহিতেছেন" [রিশাঃ ২৮; ১১--১২]। মুতরাং ভিন্ন ভাষা বিশ্বাসীদের পক্ষে 'এশ্বরিক প্রভাবের' লক্ষণ স্বরূপ নয়, সে গুলি অবিশ্বাসীদেরই পক্ষে লক্ষণ স্বরূপ। কিন্তু रेनवर्तानमा अविश्वामीरमत शक्क नय, जाश विश्वामीरमत शक्करे লক্ষণ স্থাপ। অত্তব সমস্ত সমাজ যখন এক স্থালে সমবেত হয় তখন যদি সকলেই ভিন্ন ভিন্ন ভাষায় কথা কহে এবং অনভিজ্ঞ অথবা অবিশ্বাসী লোকে যদি অভান্তরে প্রবেশ করে, তাহা হইলে তাহারা কি বলিবে না যে তোমরা উন্মত হইয়াছ? কিন্তু যদি তোমরা मकलाई दिनवाहना कत. जात अगर गगरा कान जिल्ला কোন অন্ভিজ্ঞ যদি প্রবেশ করে, তাহা হইলে দে তোমাদের সকলের দারা চেতনা পাইবে, তোমাদের সকলের দারা দোষীকৃত হইবে: তাহার হৃদয়ের গুপ্ত ভাব তাহার নিকটা প্রকাশ পায়: আর সে অধোমুখে নিপতিত হইয়া ঈশ্বরকে ভজনা করিবে ও প্রচার করিবে যে বাস্তবিকই তোমাদের মধ্যে ঈশ্বর রহিয়া-ছেন।

এমন হইলে ভবে, হে জাতুগণ, 'কর্তব্য' কি ? না তোমরা
যখন একত্র হইবে, তথন কাহারো যদি সংগীত থাকে, কাহারো
শিক্ষার কথা থাকে, কাহারো এক প্রত্যাদেশ থাকে, কাহারো কোন
ভাষা থাকে, কাহারো অর্থ করিবার থাকে, তবে সে সমুদয়ই যেন
উদ্গ্রন্থনের উদ্দেশে করা হয়। যদি কেহ ভিন্ন ভাষায় কথা কছে,
তবে সর্বাদাই যেন ছুই জন, উর্দ্ধ সংখ্যা ভিন জন লোক কথা কছে,
কিন্তু তাহারাও যেন একে একে কহে; আর অন্য এক জন যেন
তাহার অর্থ বুঝাইয়া দেয়। কিন্তু অর্থ করিবার লোক যদি কেহ

না ধাকে, ভবে সে বিকাট সমাজ মধ্যে মৌনী ধাকুক; সে আপনার

২৯ ও ঈশ্বরেরই জন্যে ভিন্ন ভাষায় কথা কত্তক। দৈববজ্গণও ছুই
জন, না হয় তিন জন মাত্র কথা কত্তক, এবং অন্যের। তাহাদের

- ৩০ কথারী বিচার করুক। কিন্তু সমাজে উপবিষ্টদের মধ্যে জন্য কাহারে। নিকট যদি কোন প্রত্যাদেশ আইসে, তাহা হইলে প্রথম
- বক্তা মৌনাবলম্বন করুক। কারণ একে একে তোমরা সকলেই দৈববা-দ্বনা করিতে পার, তাহাতে সকলেই উপদিষ্ট এবং সকলেই উৎসাহা-
- ৩২ স্থিত হইবে; আর তিসেরা জানও যে, দৈববকুগণের আস্মা
- ৩৪ বেরূপ পবিত্রগণের সকল সমাজে,সেই রূপ ভোমাদেরও দ্রীলোকে সমাজের মধ্যে নীরব থাকুক; কারণ কথা কহিতে ভাহাদের প্রতি আজা নাই,বশে থাকিবার আজা আছে,যেমন ব্যবস্থাও বলে [আদি °;
- ৩ঃ ১৩]। যদি তাহারা কোন বিষয় শিখিতে চাহে, তবে তাহারা গৃহে স্ব স্বামীকে জিজ্ঞান। করুক; কারণ নুমাজের মধ্যে কথা
- ৩৬ কহা স্ত্রীলোকের পক্ষে লজ্জার বিষয়। অথবা ঈশ্বরের বাক্য কি তোমাদেরই মধ্য হইতে বাহির হইয়াছে? না কেবল তোমাদেরই
- ৩৭ নিকটে আলিয়াছে? যদি কেহ আপনাকে দৈববক্তা কি আত্মিক লোক মনে করে, তবে সে ভাল করিয়া বুরুক যে, এই যাহা সব
- আমি তোমাদিগকে লিখিলাম, এ সমুদয়ই প্রভুর আদেশ। কিস্ত
- ইিল কেহ অজ্ঞান হিইতে চাহে । তাজ্ঞান থাকুক। অতএব,
 জ্ঞাতৃগণ, তোমরা দৈববাদনার বিষয়ে য়য়বান হও, আর ভিয় ভাষায়
- কথা কহিতে বারণ করিও না। কিন্তু সকলই শিষ্টভাবে ও সুধারামতে
 করা হউক।
- ১৫ এখন, জাতুগণ, আমি সেই শুভসমাচার তোমাদের মনো-গোচর করিয়া দিতেছি, যাহা তোমাদের নিকট প্রচার করিয়াছি, যাহা তোমরা গ্রহণও করিয়াছ,যাহাতে তোমরা অটলও রহিয়াছ,এবং

52

26

ঘাহাতে তোমাদের পরিত্রাণও লাভ হইতেছে: যদি তোমরা সেই বাক্য ধরিয়া রহিয়াছ, যাহা প্রয়োগ করিয়া আমি ভোমাদিগকে শুভ-শুমাচার জ্ঞাত করিয়াছি--যদিইবা তোমাদের বিশ্বাসী হওয়া নিক্ষল না হইয়া থাকে ৷ কারণ প্রধান শিক্ষার স্থলে আমি ভোমাদিগকে ইহাই সমর্পণ করিয়াছি, যাহা আমিও প্রাপ্ত হইয়াছি যে, খুষ্ট রেপ্ত শাস্ত্র অনুসারে আমাদের পাপের জন্ত মরিয়াছিলেন: এবং তিনি যে সমাহিত হইয়াছিলেন: এবং তিনি যে শাস্তানুসারে তিন দিনের দিন পুনরুখাপিত হইয়াছিলেন, এবং তিনি যে কেফাকে দর্শন দিয়াছিলেন, তৎপরে খাদশ জাপপ্রলকে দর্শন দিয়াভিলেন; তৎপরে তিনি এককালে পাঁচশতেরও অধিক ভাতাকে দর্শন দিয়াছিলেন, বাঁহাদের অধিকাংশ লোক আজি পর্যান্ত রহিয়াছেন, কতক জন মাত্র নিদ্রাগত ছইয়াছেন। (তৎপরে তিনি য়াকোবকে দর্শন দিয়াছিলেন,তৎপরে সকল আপষ্টলকে), দর্বশেষে তিনি এই অকালজাতকেও দর্শন দিলেন। কারণ আপষ্টলগণের মধ্যে আমি দর্কাপেকা কুদ্র,আমি আপষ্টল নাম ধারণের যোগ্যও নহি, যেহেতু আমি ঈশ্বরের সমাজকে তাড়না করিয়াছিলাম। কিন্তু যাহা আছি. ভাহা ঈশ্বরের অনুগ্রহেই আছি। আর তাঁহার অনুগ্রহ আমার পক্ষে রপা হয় নাই,এমন কি, আমি তাঁহা-দের সকলের অপেক্ষা অধিক পরিশ্রম করিয়াছি: কিছু আমিই যে তাহা করিয়াছি.এমন নয়,আমার দৃষ্টী যে ঈশ্বরের অবুগ্রহ তাহাই ভাহা করিয়াছে। অতএব আমিই হই, কি ভাঁহারাই হৌন. এইরূপ আমরা প্রচার করিয়াছি, আর এইরূপ তোমরা বিশ্বাস করিয়াছ।

এখন, খুষ্ট যখন মৃতগণের মধ্য হইতে উত্থাপিত বলিয়া প্রচারিত হইতেছেন, তথন কি করিয়া তোমাদের কৈহ কেহ বলে যে মৃতো-খান নাই? মৃতোথান যদি নাই, তবে খুষ্টও উথাপিত হন নাই। আর খুষ্ট যদি উথাপিত না হইয়া থাকেন, তাহা হইলে সূতরাং আমাদের প্রচারও র্থা এবং তোমাদের বিশ্বাসও র্থা। অধিকন্ধ আমরা ঈশ্বরস্বন্ধে মিথাসাকী প্রতীয়মান হইলাম; যেহেছু আমরা

দশ্বরের বিপক্ষে মিধ্যাসাক্ষ্য দিষাছি যে, তিনি শুষ্টকে উথাপন করিরাছেন, বাঁহাকে তিনি উথাপন করেন নাই, যদি সত্য হয় যে মৃত১৬ লোকে উথাপিত হয় না। কারণ যদি মৃতলোকে উথাপিত না
১৭ হয়,তাহা হইলে শুষ্টও উথাপিত হন নাই; আর শুষ্টই যদি উথাপিত
হন নাই, তাহা হইলে তোমাদের বিশ্বাস সলীক; তোমরা এখনও
১৮ পাপেতে রহিয়াছ *। আর স্ক্তরাং যাহারা শুষ্টেতে নিদ্রাগত হই১৯ য়াছে, তাহারাও সর্বনাশ পাইয়াছে। আর আমাদের যদি কেবল
এই জীবনেই শুষ্টেতে ভরনা থাকে, তাহা হইলে আমরা নকল মনুষ্য
অপেকা তুর্ভাগ্য।

(এখন, খুপ্ত মুতগণের মধ্য হইতে উত্থাপিত হইয়া নিজাগতদের ₹• প্রথম ফলম্বরূপ উত্থাপিত হইয়াছেন। কারণ যেখানে একজন মনুষ্য 25 ছারা মৃত্যু আনিয়াছে, সেখানে একজন মনুষ্য ছারা মৃতোখানও আসিয়াছে। কারণ যাদশ আদামে সকলেই মরিতেছে, তাদৃশ 5.5 খুষ্টেতে সকলকে উজ্জীবিত করা হইবে, কিন্তু প্রত্যেক জন 20 স্থ স্ব দলে—প্রথম ফল স্বরূপ খুষ্ট। তৎপরে খুষ্টের উপস্থিতিতে খু ষ্টের লোক। তৎপরে অন্তিমকাল আদিবে, যখন তিনি রাজ্যটি ₹ 8 ঈশ্বর পিতার হত্তে অর্ণণ করিবেন, অর্থাৎ সমুদয় কর্তুত্বপদ, ক্ষমতার পদ ও শক্তির পদ নস্যাৎ করিলে পর ভিনি তাহা অর্পণ করিবেন। কারণ যে পর্যান্ত না তিনি সমুদয় শত্রুকে তাঁহার পদানত করেন, সেই পর্যান্ত তাঁহাকে রাজত্ব করিতে হইবে। অবশিষ্ঠ শক্র যে মুত্যু, সেও २७ নস্যাৎ হইবে। কারণ তিনি সমুদয় বিষয় ভাঁহার পদানত করিয়া-29 ছেন [গীত ৮; ٩]। কিন্তু তিনি যখন বলেন, 'পম্দয় বিষয় বশীভূত হয়," তথন আপনা আপনিই বুঝা যাইতেছে যে, যিনি সমুদর বিষয় ডাঁহার বশীভূত করিয়াছেন, তিনি তাহার মধ্যে নহেন। সমুদয় বিষয় তাঁহার বশীকৃত হইলে পর পুত্র আপনিও তাঁহারই বশীভূত

^{*} গৃষ্টীয়ান হইবার পূর্কের পাণ পর্যন্ত অপসারিত হর নাই—মার্জিত হর নাই—ক্ষা হর নাই।

ছইবেন, ষিনি সমুদ্র বিষয় তাঁহার বশীভূত করিয়াছিলেন, তাহাতে বিষ দ্বার স্কলের অন্তরে স্কলি হন।

অন্যথা তাহারা কি করিবে, যাহারা মৃতদের জন্য বাপ্তাইজিও ২৯
হয় ? যদি মৃত লোকে বাস্তবিকই উথাপিত না হয়, তবে তাহারাই
বা তাহাদের জন্য বাপ্তাইজিত হয় কেন ? আমরাই বা কেন ৩০
প্রতিদণ্ডে জাবনের আশকায় রহিয়াছি ? আমাদের প্রস্কু রেশু ৩১
শ্বষ্ট সম্বন্ধে তোমরা, হে জাত্গণ, আমার যে গর্কের বিষয় আছে
তাহার দিব্য করিয়া বলিতেছি যে,আমি প্রতিদিন মৃত্যুমুখে রহিয়াছি !
যদি আমি এফেস্ন নগরে নামান্য মনুষ্যের মত বন্য পশুর ৩২
সন্দে যুদ্ধ করিলাম, তবে তাহাতে আমার লাভ কি ? যদি মৃত
লোকে উত্থাপিত না হয়, তবে আইল আমরা ভোজন করি ও পান
করি, কারণ কল্য আমরা মরিয়া যাইব ৷ তোমরা আন্ত হইও না ; ৩০
কুসংসর্গে ধর্ম্ম নষ্ট হয় ৷ তোমরা যথার্থক্রপে জাগক্ষক হইয়া উঠ, আর ৩ঃ
পাপ করিও না ; কারণ কতক জনের ঈশ্বরবিষয়ক জান নাই ;
তোমাদের লক্ষা জন্মাইবার জন্য আমি ইহা কহিতেছি ৷

কিন্তু কেই বলিবে, মৃতলোকে কি রূপে উথাপিত ইইবে, আর ৩৫
কি প্রকার শরীরে তাহারা আদিবে ? নির্ম্বোধ, তুমি যাহা বপন ৩৬
কর, তাহা ক্ষর প্রাপ্ত না ইইলে ত উজ্জীবিত হয় না; আর বপন ৩৭
কালে তুমি ত দেই শরীর বপন কর না, যাহা ইইয়া উঠিবে; তুমি হয়
গমের না হয় অন্য কোন শদ্যের একটা বীজ মাত্র বপন কর; কিন্তু ৩৮
ক্ষর নিজ ইচ্ছামুবায়ী তাহাকে এক শরীর দেন—প্রত্যেক বীজকে
স্ব স্থ শরীর। সমুদ্র মাংস এক প্রকার মাংস নহে—এক প্রকার
মাংস মনুষ্যমাংস, আর এক প্রকার মাংস নহে—এক প্রকার
মাংস মনুষ্যমাংস, আর এক প্রকার মাংস পশুমাংস, আর এক
প্রকার মাংস পক্ষীদের মাংস,আর এক প্রকার মাংস মংস্যের মাংস।
স্থাবার স্থার্গিক শরীরও আছে, পার্থিব শরীরও আছে; কিন্তু
স্থার্থিক শরীরের প্রভা এক প্রকার, গার্থিব শরীরের প্রভা আর
এক প্রকার। স্থ্যপ্রভা এক প্রকার, চন্দ্রপ্রভা আর এক প্রকার ৪১

এবং নক্ষত্রপ্রভা আর এক প্রকার। কারণ প্রভাবিষয়ে নক্ষত্রে

৪২ নক্ষত্রে তারতম্য আছে। এই রূপ মৃতগণের উধানেও হইবে। নশ্বর

১০ অবস্থায় 'শরীরটি' উপ্ত হয়, অনশ্বর অবস্থায় তাহা উথাপিত হয়। স্থাণিত অবস্থায় উপ্ত হয়, মহিমাসম্পন্ন হইয়া তাহা উথাপিত হয়, তুর্নল অব-স্থায় উপ্ত হয়, প্রবল অবস্থায় তাহা উথাপিত হয়; প্রাণিক এক শরীর

💶 🕏 🖷 হয় ; আত্মিক এক শরীর উত্থাপিত হয় । যথন প্রাণিক শরীর

আছে, তখন আত্মিক শরীরও আছে। এই রূপ লিখিতও আছে—
 "প্রাথম মনুষ্য, আদাম, এক জীবন্ত প্রাণ হইয়া উঠিল। শেষের

১৬ আদাম এক উজ্জীবিতকারী আত্মা হইয়া উঠিলেন''। কিন্তু আত্মিক বিষয়টি বে প্রথমে ছিল, এমন নয়, প্রথমে ছিল প্রাণিক বিষয়;

৪৭ তৎপরে আত্মিক বিষয়টি। প্রথম মনুষ্য পার্থিব, মৃত্তিকানির্মিত;

ছ। বিতীয় মনুষ্য স্থার্থিক। সেই মৃত্তিকানির্মিতের প্রকৃতি থেরপ,
 সকল মৃত্তিকা নির্মিতের প্রকৃতি সেই রূপ, আর সেই স্থার্থিকের

৪৯ প্রকৃতি বেরপ, সকল স্থার্গিকের প্রকৃতি সেইরপ। আর বেরপ আমরা মৃত্তিকানির্মিতের মৃত্তী ধারণ করিয়াছি, সেইরপ স্থার্গিকেরও
'শ্রিতী ধারণ করিব।

কিন্তু, জাতৃগণ, আয়ি ইয় কহি যে, মাংস ও রক্ত ঈশ্বরের রাজ্য
 অধিকার করিতে পারিবে না; সেই রূপ নশ্বরতাও অনশ্বরতাকে

৫১ অধিকার করিতে পারিবেন। দেখ, আমি তোমাদিগকে একটি

১২ নিগৃ

ত বিষয় বলি

আমরা সকলেই নিজিত হইব না, বরং আমরা

সকলেই * পরিবর্তিত হইব

মৃহতি মধ্যে

নিমেষ মধ্যে

শেষ ভালে; কারণ ভেরী ধানি ইইবে, আর মৃতেরা অনশ্র অবস্থায়

শ্রম্বারা

স্বারা

e > উত্থাপিত হইবে, আর আমরা পরিবর্তিত হইব। কারণ এই নখ-রতাহক অনুধারতায় পরিণত হইতে হইবে। আর এই মর্তাকে অন-

৫৪ প্রতায় পরিণত হইতে হইবে। কিন্তু এই নশ্বরতা অনশ্বরতায় পরিণত
 হইলে পর এবং এই মর্ত্রতা অমর্ত্রতায় পরিণত হইলে পর, তবে এই

[•] শৃষ্টের উপস্থিতি কাল পর্যন্ত বাহার। জীবৎ থাকিবে।

বাক্য সিদ্ধ হইবে, বাহা লিখিত আছে—"মৃত্যু পরাভূত, বিশ্বাসী-দের জয়"* [ইশাঃ ২৫; ৮]। হে মৃত্যু, তোমার বিজরীতা কোণায়? ৫৫ হে মৃত্যু, তোমার হল কোথায়? মৃত্যুর হল পাপ; এবং ৫৬ পাপের বল ব্যবস্থা; কিন্তু ঈশ্বরকে ধন্যবাদ, বিনি আমাদের প্রভু ৫৭ রেশু শ্বন্তের হারা আমাদিগকে জয়লাভ দিয়াছেন। অতএব, আমার ৫৮ প্রিয়তম জাত্যণ, তোমরা দৃঢ়চিত্ত হও, অটল হও, সর্বাদা একাগ্রমনে প্রভুর কার্য্যে ব্যাপ্ত থাক, যেহেতু তোমরা জান যে প্রভুষম্বত্যে তোমাদের পরিশ্রম র্থা হইবে না।

এখন, পবিত্রদের জন্য দেই চাঁদা সংগ্রহ বিষয়ে ভোমরা ১৬ সেই রূপ কর, যেরূপ আমি গালাতীয়া দেশত সমাজ্ঞলির মধ্যে নির্দারিত করিয়াছি। প্রতি সপ্তাহের প্রথম দিবসে তোমরা প্রত্যেক জন আপনার লভ্য পরিমাণে নিজের গ্রহে নঞ্চয় করিয়া রাখিবে যেন আমি গেলে পর চাঁদা করিতে না হয়। আমি উপস্থিত হইলে পর তোমরা যাহাদিগকে যোগ্য জ্ঞান করিবে. তাহাদিগকে আমি পত্র দিয়া তোমাদের সেই উপহার য়েরুশালেমে পাঠাইয়া দিব। আর যদি আমার যাইবার বোগ্য হয়, ভাছার। আমার সঙ্গে যাইবে। মাকেদোনীয়া দেশ প্র্যাটনের পর আমি তোমাদের নিকটে যাইব, (কারণ এক্ষণে আমি মাকেদোনীয়া দেশে পর্যাটন করিতে যাইতেছি), তথন হয় ত তোমাদের নিকটে কিছকাল অবস্থিতি করিব, হয় ত শীতকালও যাপন করিব, বেন তোমরা আমাকে (আমি যথার বাইব) অনুবর্জিয়া আসিতে পার। কারণ আমি এখন পথঘটিত সাক্ষাৎ করিতে চাহি না; কারণ আমার ভরদা আছে. প্রভু যদি হইতে দেন, তোমাদের নিকটে কিছ কাল অবস্থান করিব। কিন্তু পেন্টেকট্ল পর্ক পর্যান্ত এফেস্স নগরে থাকিব। কারণ এই স্থানে আমার সমুখে এক রহৎ ও শুভক্ল- ১ প্রদ কার্যাক্ষেত্র বিস্তৃত রহিয়াছে, বিপক্ষও অনেক আছে।

^{*} এইটিই প্রকৃত ভাব। এই পদ অবিকল জন্মবাদ করিতে পারা বার না।
† প্রে: ক্রিয়া ২; ১ পদের টিপপ্নী দেখ। ,

- ১০ তিমধের স্বাদি তোমাদের নিকট যান, তাহা হইলে দেখিও বেন তিনি তোমাদের সঙ্গে নির্ভয়ে অবন্ধিতি করিতে পারেন। কারণ আমি বেমন, তিনিও সেইরূপ প্রভুর কার্য্য করিতেছেন। অতএব ১১ কেই ভাঁহাকে অবহেলা না করুক। কিছু তিনি বাহাতে আমার নিকটে আসিতে পারেন, এই জন্যে তোমরা ভাঁহাকে প্রীতিভাবে অসুবর্জিরা যাইবে। কারণ আমি প্রাভ্গণের সঙ্গে তাঁহার প্রতীক্ষার রহিয়াছি।
- ১২ আপঙ্গস্ ভাতা সম্বন্ধে আমার এই কথা, আমি ভাতৃগণের সঙ্গে তোমাদের নিকটে যাইতে তাঁহাকে বিস্তর অনুরোধ করিলাম, কিন্তু একণে তাঁহার কোন মতে যাইতে ইচ্ছা হইল না। সুযোগ মতে যাইবেন।
- ১০ জাগরণ কর, বিশ্বাদে অটল হইরা দাঁড়োও, পুরুষত্ব প্রাদর্শন কর, ১৪ বলীয়ান হও। যাহা কিছু কর, প্রেমেতে কর।
- ১৫ তোমাদিগকে বিনয় করি, আতৃগণ, প্রেফানসের পরিজনদের বিষয়ে তোমরা জ্ঞাত আছ যে, ভাঁহারা আথাইয়া দেশের প্রথম ফল স্বরূপ, আর ভাঁহারা যে পবিত্রদের সেবাকার্য্যের জন্য আপনাদিগকে ব্রভী
- ১৯ করিয়াছেন। বিনতি করি[।] তৌমরা এই প্রকার লোকদিগের এবং ইহাঁ-
- ১৭ দিগের সহকশ্মী ও সহশ্রমীদিগের বশতাপন্ন হও। ঔেকানসের,কোরটু-নাটসের এবং আখাইকনের আগমনে আনন্দ করিতেছি,কারণ তাঁহারা তোমাদের সকলের হইয়া আমার প্রাণ আপ্যায়িত করিয়াছেন।
- ১৮ কারণ তাঁহারা আমার ও তোমাদের এই উভয়েরই আত্মাকে আপ্যা-দ্মিত করিয়াছেন; অতএব এবস্থাকার লোকদিগকে তোমরা মান্য কর।
- ১৯ আসিয়া দেশস্থ সমাজগণ তোমাদিগকে ন্মস্কার জানাইতেছেন।
 আকুইলা ও প্রিক্ষিলা এবং তাঁহাদের বাটীতে যে সমাজ আছে,
 তাঁহারা সকলেই প্রভুতে তোমাদিগকে সংখ্যাতীত নমস্কার জানাই-

তেছেন। আতৃগণ সকলেই তোমাদিগকে নমস্কার জানাইতেছেন। ২০ পবিত্র প্রেমচুম্বন তোমাদের পরস্পারের নমস্কার স্বরূপ হৌক।

এইটি আমার—পাউলের—স্বহন্তে লিখিত নমস্কার। বে কেহ ২১ প্রাক্তুকে প্রেম না করে,সে অভিসম্পাতিত হৌক। প্রভু আসিতেছেন। ২২ প্রভু রেশু খুষ্টের অনুগ্রহ তোমাদের সকলের সহবর্তী হউক। খুষ্ট ২০ রেশু মূলক আমার প্রেম তোমাদের সকলের প্রতি হির আছে। ২৪ আমেন।

করিস্বীয়দের প্রতি দিতীয় পত্র।

- ১ পাড়িল, দিশবেছার খৃষ্ট রেশুর আপষ্টল ও তিমধেরস্ জাতা—
 করিছ নগরছ দিশবের সমাজ এবং সমস্ত আখাইরা দেশে বে

 নকল পূতগণ আছেন, তোমাদের উপরে আমাদের পিতা দিশর

 হইতে এবং আমাদের প্রস্থু রেশু খৃষ্ট হইতে অনুগ্রহ ও শাস্তি
 বর্ত্তক ।
- 🔸 ঈশর—আমাদের প্রভু য়েশু খুপ্টের পিতা, সেই করুণাময় পিতা,
- গম্দয় সাস্থনাদাতা ঈশ্বরকে ধন্যবাদ; যিনি আমাদের সমুদয় ক্লেশ দেখিয়া আমাদিগকে সাস্থনা প্রদান করেন, তাহাতে যেন আমরাও ঈশ্বর হইতে প্রাপ্ত সাস্থনার বলে তাহাদিগকে সাস্থনা দিতে পারি.
- যাহারা নানাপ্রকার ক্লেশে নিময় রহিয়াছে। যেহেতু খুপ্তসম্বনীয় ক্লেশ যেমন আমাদের প্রতি বাছলার্রপে বর্তিতেছে, তেমনি খুপ্তের
- প্রসাদে সাজ্বনাও আমাদের প্রতি বাছল্যরপে বর্ত্তিভেছে। কিছ আমরা যদি ক্লেশ ভূগি, তাহা তোমাদের সাজ্বনার ও পরিকাণের জন্য; আর যদি আমরা সাজ্বনা প্রাপ্ত হই, তাহা তোমাদের সাজ্ব-নার জন্য, যদ্বলে তোমরা সহিষ্ণুতা সহকারে সেই সমুদ্র ক্লেশ সহা
- ৭ করিতে পারিবে, যাহা আমরাও ভোগ করিতেছি। আর ভোমাদের বিষয়ে আমাদের ভরদা অটলই আছে; বেহেতু আমরা কানি বে
- দ তোমরা বেমন ক্লেশেরভাগী, তেমনি তোমরা সাস্থনারও ভাগী। এই কারণে, জাতৃগণ, আশিয়া প্রদেশে আমাদের প্রতি বে ক্লেশ ঘটিয়াছিল, তবিষয় তোমাদিগকে জ্ঞাত না করিয়া থাকিতে পারিলাম না,
 তথায় আমরা শক্তির অতীত ছঃখভারে দাবিত হইয়াছিলাম—জীব-

নের আশা পর্যন্ত গিয়াছিল। বলিতে কি, আমাদের মনে শ্বির ১

হইয়াছিল আমাদের প্রাণ দণ্ডাদেশ হইবে,যেন আমরা আপনাদিগের
উপরে নির্জর না দিয়া মৃতদের উপাপনকারী সেই ঈশ্বরের উপরে
নির্জর দিই, যিনি আমাদিগকে এইরূপ ভয়ানক মৃত্যু হইতে উদ্ধার ১০
করিয়াছেন, আর ভিদ্ধারী করিবেনও, এবং বাঁহার প্রতি আমাদের

দৃঢ় ভরসা আছে যে, উদ্ধার করিবেনও। তোমরাও যোগ দিয়া
১১
আমাদের জক্তে প্রার্থনা করাতে আমাদের সহায়তা করিতেছ,তাহাতে
বেন অনেকের প্রার্থনার অনুরোধে আমাদিগকে প্রদন্ত এই জীবনরূপী প্রসাদ বিষয়ে অনেকের মুখ হইতে আমাদের নিমিত ধন্তবাদও
করা হয়।

কারণ ইহাই আমাদের গৌরব যে আমাদের অন্তঃ নাক্ষী আমাদিনক প্রমাণ দিতেছে যে, আমরা ঈশ্বরজনিত পবিত্রতায় ও সরলতায় অর্থাৎ মাংসিক বিদ্যাকৌশলে নয়, ঈশ্বরের অমুগ্রহ বলে এই জগতে, বিশেষরূপে ভোমাদের সম্মুখে, আচরণ করিয়াছি। কারণ পাঠ করিয়া ভোমরা যাহা সহজে বুঝিতে পার, তভিন্ন অন্য কোন ভাবে আমি লিখি নাই, আর ভরদা করি, তোমরা শেষ পর্যন্তও তাহাই বুঝিবে। কতক পরিমাণে ভোমরা আমাদিগকে এবত্র-কার লোক বলিয়া বুঝিতে পারিয়াছ যে, আমি প্রভু রেশুর দিনে ভোমাদের গৌরবন্ধরূপ হইব, ভোমরাও যেমন দেই দিনে আমার গৌরবন্ধরূপ হইবে।

ভোমাদের বিষয়ে এই প্রতীতি থাকাতে আমি প্রথমে তোমাদের নিকটে যাইতে মানস করিয়াছিলাম; যাহাতে ভোমাদের ছুই
বার প্রসাদ লাভ হইত; ভাবিয়াছিলাম ভোমাদের নিকট হইয়া
মাকেদোনীয়া দেশে যাইব, আর মাকেদোনিয়া হইতে ভোমাদের
নিকটে কিরিয়া আসিব, পরে ভোমরা আমাকে ইছদাদেশে রাশিরা
আসিবে। তবে এইরূপ মানস করিয়াছিলাম বলিয়া আমি কি লঘ্মনার কার্য্য করিয়াছি, অথবা আমি য়াহা মানস করি, ভাহা কি

আমি মাংসিকভাবে করিয়া থাকি যে আমার হাঁ, না হইবে, আর

- ১৮ আমার না হাঁ হইবে? কিন্ত ঈশ্বর বিশ্বস্ত, িয়নি এইরূপ করিয়াছেন-বে^ন, আমাদের কথা তোমাদের নিকট হাঁ না হয় নাই, আর না হাঁ
- ১৯ হর নাই। কারণ ঈশ্বরের পুত্র, য়েশু খুষ্ট, বাঁহাকে আমরা—আমি
 নিল্বানস্প তিমথেরস্—তোমাদের নিকটে প্রচার ক্রিয়াছি,
 তিনি তোমাদের নিকটে হাঁনা হন নাই, এবং না হাঁহন নাই,
- তাঁহাতে হাঁ মাত্রই আছে। কারণ ঈশ্বর যে সমুদয় অকিকার করিয়াছেন, সে গুলির হাঁ তাঁহাতেই রহিয়াছে; আমেনও তাঁহাতে রহি-
- ২> রাছে, ধেন আমাদের দারা ঈশ্বরের মহিমা হয়। এখন, যিনি আমাদিণকেও শ্বষ্ট সম্বন্ধে অটল করিয়া রাখিতেছেন
- ২২ এবং অভিষেক্ত করিয়াছেন, তিনি সেই ঈশ্বর, যিনি আমাদিগকে
 মুদ্রাঙ্কিতত করিয়াছেন অর্থাং আমাদের অন্তঃকরণে পিবিত্র আত্মারূপ বায়না দান করিয়াছেন।
- কিন্তু আমি ঈশ্বরকে আমার প্রাণের বিক্লক্ষে দাক্ষী স্বরূপ আহ্বান করিতেছি * যে, ভোমাদিগকে শান্তি¹ এড়াইয়া দিবার জন্য আমি
- ২৪ আজি পর্যান্ত করিতে যাই নাই। তোমাদের বিশ্বাদের উপরে যে
 আমাদের কর্ত্ত আছে, তাহা নহে, আমরা তোমাদের আনন্দ জন্মাইতে চাহি, কারণ বিশ্বাদ বিষয়ে ত তোমরা অটল আছই।
 - ২ কার্ব আমি মনে স্থিরসংকল্প ইইরাছিলাম বে, পুনরার ছঃথিত মনে ভোমাদের নিকটে বাইব না। কারণ আমি বদি ভোমাদিগকে ছঃখিত করি, ভাহা হইলে কে আমাকে আনন্দিত করিবে? সেই
- ক্রাবত কার, ভাষা ব্যাণ কে আনাকে আনাকত কারবে । তাব ত কি করিবে,বাহাকে ছঃখিত করি ? আর সেই জন্যেই আমি তো-মাদিগকে লিখিয়াছিলাম, যেন উপস্থিত হইলে পর আমি তাহাদের হইতে ছঃখ প্রাপ্ত না হই, যাহাদের হইতে আমন্দ লাভ করা আমার

২২ পদ। বালালায় বলিতাম—আমি ঈশরকে সাক্ষী রাথিয়। আমার
 প্রাণের দিব্য করিতেছি। ।

উচিত, যেহেতু তোমাদের সকলের বিষয়ে আমার এই বিশ্বাস বে আমার আনন্দে তোমাদের সকলেরই আনন্দ। কারণ অনেক ছুঃখ ক্লেশে ও হৃদয়ের ব্যাকুলতায় ও বহু অঞ্চপাত করিতে করিতে আমি তোমাদিগকে লিখিয়াছিলাম; তোমাদিগকে ছুঃখিত করি-বার জন্য তাহা লিখি নাই, প্রভ্যুত তোমরা যেন জানিতে পার যে আমি তোমাদিগকে কত ছুর প্রেম করি, সেই জন্যে লিখিয়া-ছিলাম।

তবে যে তুঃখ জন্মাইয়াছে, সে আমাকে তুঃখিত করে নাই, সে (কিছু আমি তাহার প্রতি অতিরিক্ত কঠিন হইতে চাহি না)—বে নানাধিক তোমাদের সকলকেই ছু:খিত করিয়াছে। সে যাহা হৌক, তোমাদের অধিকাংশ লোকের দারা তাহাকে বে শান্তি নেওয়া হইয়াছে, ভাষা ভাষার পক্ষে বিলক্ষণ হইয়াছে; অভএব আর শান্তি না দিয়া তোমরা বরং এখন তাহাকে ক্ষমা কর এবং সাস্ত্রনা কর, পাছে এরপ ^{শো}সিত[া] লোক সীমাতিরিক্ত তুংখে বিনষ্ট হয়। এই হেতু আমি তোমাদিগকে অনুরোধ করিতেছি, তোমরা তাহাকে আপনাদের প্রীতিপাত্র বলিয়া পুনত্রহণ কর। কারণ তোমরা भौतिताक कि ना अशेष मर्स विषय वाधा कि ना, जाश জানিবার, অভিপ্রায়ে আমি তোমাদিগকে লিখিয়াছিলাম। সে যাহা হৌক,ভোমরা যাহাকে কোন বিষয়ে ক্ষমা কর,ভাহাকে আমিও ক্ষমা করি, কারণ আমিও যাহা ক্ষমা করিয়াছি (বদি ক্ষমার কথা খাটে) তাহা আমি খুষ্টের সাক্ষাতে তোমাদেরই জন্যে কমা করিয়াছি, পাছে আমরা শরতান কর্তৃক প্রতারিত হই; কারণ ভাছার সকল অভিসন্ধি বিষয়ে আমরা অজ্ঞান নহি।

দেখ, যখন আমি খুষ্টের গুভসমাচার প্রচার করিবার জন্য ত্রো-য়াস্ নগরে আসিয়াছিলাম এবং প্রাভূ সম্বন্ধে আমার সম্মুখে প্রকটি কার্যাক্ষেত্র বিভূত ছিল, তথন তৎসত্ত্বেও আমার জাতা তীতস্কে না পাইয়া আমার মন এমন অন্থির হইয়াছিল যে, আমি ভাষাদের নিকট হইতে বিদায় লইয়া মাকেদোনীয়া দেশে গমন করি-লাম।

- ১৪ কিছ ঈশরকে ধন্যবাদ, যিনি আমাদিগকে জাপনার পরা-জিত 'শ্বস্তাশ্রিত-'বন্দিরপে সর্বত্যে লইয়া বেড়াইতেছেন এবং আমাদের দারা আত্মবিষয়ক জ্ঞানরূপ সুগত্তে দিক্দিগন্ত আমো-
- ১৫ দিত করিতেছেন। কারণ ঈশ্বরের গোচরে আমরা তুষ্টি-কর শ্বীয় সৌরভ স্বরূপ, অর্থাৎ পরিত্রাণ পাত্রদের ও বিনাশ
- ১৬ পাজদের উভয়েরই মধ্যে আমরা খ্রীয় গন্ধ স্বরুপী, একেরদের পক্ষে আমরা মৃত্যুরূপ মৃত্যুসাধন গন্ধ; অন্যদের পক্ষে আমরা
- ১৭ জীবনরূপ জীবনসাধন গন্ধ। আর ইহার জন্য কে যোগ্য? কারণ তাহারা অনেকে যেমন ঈশ্বরের বাক্য বিরুত করে, আমরা দে প্রকার লোক নহি; আমরা এমন লোকদের ন্যায় কথা কহি¹, যাহারা সরল হাদয়ে, ঐশ্বরিক ক্ষমতায়, খুপ্তীয়ভাবে ঈশ্বরের নাক্ষাতে কথা কহে।
 - ত আমরা কি পুনর্কার আপনাদিগের যোগ্যপাত বলিয়া পরিচয় দিতে লাগিলাম? কিম্বা কতক জনের যেমন, আমাদেরও কি সেইরূপ তোমাদের নিকট হইতে
- ৪ প্রশংসাপতের প্রয়েজন আছে ? তোমরাই আমাদের পড়—আমাদির করে করের লিখিত পিত্রী, সকল মনুষ্যের জানিত ও পঠিত পিত্রী;
 - ষেহেতু তোমাদের বিষয়ে প্রকাশ পাইতেছে যে তোমর। খুষ্টবিরচিত
 অথচ আমাদের দারা লিখিত এক পত্র। মশিতে লিখিত নয়, জীবন্ত
 ঈশ্বরের আত্মাদারা লিখিত; প্রস্তর ফলকে নয়, কোমল হ্বদয়পটে
 - ঃ 'লিখিত'। আর এইরূপ প্রতীতি খ্রুপ্টের প্রদাদে ঈশ্বরের উপর নির্ভর
 - ৫ করিয়া আমাদের আছে। কিন্তু আমরা যে আপনা হইতে অর্থাৎ নিজের গুণে এই বিষয়ে কিছু নির্ণয় করিতে যোগ্য, এমন নয়, আমা-
- দের যোগ্যতা দেই ঈশ্বর হইতে, যিনি আমাদিগকে এক নৃতন নিয় মের—আক্ষরিক নিয়মের নহে—আত্মিক নিয়মেরই পরিচারকের

বোগ্য করিয়া তুলিয়াছেন। কারণ অক্ষর বধ করে; কিন্তু আত্মা উজ্জীবিত করেন।* (এখন অক্ষরে লিখিত অর্থাৎ প্রন্তরে খোদিত মৃত্যুসাধন পরিচর্ব্যাপদ যখন এরপ মহিমাবিশিষ্ট হইয়াছিল যে ইপ্রা-এল-সন্তানগণ সেই মহিমার তেজের জন্য অর্থাৎ বাহা লোপ পাইয়া যাইতেছিল,সেই মহিমার তেজের জন্য মুশার বদনের প্রতি নিরীক্ষণ করিতে সক্ষম হয় নাই; তথন আত্মাপ্রদ পরিচর্ব্যাপদ যে আরো মহীয়ান হইবে, তাহার সন্দেহ কি; কারণ দগুপ্রদ পরিচর্ব্যাপদ যখন মহীয়ান ছিল, তখন যাথার্থিকতাপ্রদ পরিচর্ব্যাপদ যে আরো মহি-নার বিষয় হইবে, তাহার আশ্চর্ব্য কি? কারণ এই মহিমার আতি-শয্য হেতু পুর্বাতনী মহিমান্বিত বিষয়টি মহিমাহীন প্রতীয়মান হয়়। কারণ লোপ্য বিষয় যখন মহীয়ান হইয়া উঠিয়াছিল, তখন স্থায়ী বিষয়টি যে আরো মহীয়ান হইবে, তাহা আর আশ্চর্ব্য কি।

অতএব আমাদের এইরপ ভরসা আছে বলিয়া আমরা মুক্ত-কঠে কথা কহি, মুশার মত করি না, যিনি আপন বদনে আব-রণ রাখিয়াছিলেন, পাছে ইশ্রাএল সন্তানগণ সেই লোপোরুখ মহিমার ভিরোধান দেখিতে পায়। কিছু তাহাদের বিবেচনাশক্তি কঠিনীক্রত হইয়াছে; কারণ আজিকার দিন পর্যন্ত পুরাতন নিয়ম পাঠ কালে সেই আবরণ পূর্ববৎ থাকে, যেহেতু তাহাদের নিকট ইহা অপ্রকাশিত ছিল যে, খুষ্ট ঘারা পুরাতন নিয়ম রহিত করা হইতেছে। বলিতে কি,আজি পর্যন্ত মুশার গ্রন্থ পঠিত হইবার সমরে একটি আবরণ তাহাদের হৃদয়ের উপরে থাকে। কিছু ভাহারা যখন প্রভুৱ প্রতি প্রত্যাবৃত্ত হইবে, তখন আবরণটি অপসারিত হইবে)। এখন প্রভুই সেই আছা। বার প্রভুর আছা যে স্থানে, সেই স্থানেই স্বাধীনভাব। কিছু আমরা সকলেই অনায়ত বদনে

[🌣] कात्रण (गरवत्र चात्रांम এक উष्टीविष्टकाती चाचा । 🧦 कतिच्र ১৫ ; છে ।

^{. .} १ त्रामर ३०; ४। कननर २; ३४। .

[‡] वर्षा ८ तहे छेक्नीविष्ठकाती आश्वा । Cre, ७ लम ।

প্রভুর সহিমা বেন দর্পণে নিরীক্ষণ করিভেছি, * করিতে করিভে আমরা মহিমার উপর মহিমা লাভ করিতে করিতে দেই মূর্ত্তিতে পরি-বর্তিত হইতেছি। আর এ সমুদর আমাদের দেই আ্লারপ প্রভু হইতে লাভ হইতেছে।

- 8 সেই জন্য, লিশ্বরের দারার দান এই পরিচর্য্যাপদ প্রাপ্ত হইরাছি
 বিদ্যা আমরা ভয়োৎসাহ হই না। আমরা লজ্জাকর গুপ্ত বিষয়
 সকল উপেক্ষা করিয়াছি। আমরা চাতুরি করিয়া বেড়াই না, আমরা
 দিশ্বরের বাক্য বিক্তও করি না, আমরা সত্যকে প্রকাশ করাতে
 দিশ্বরের গোচরে—সমুদ্র মনুষ্যের অন্তঃসাক্ষীর সন্মুখে—আপনাদের
- বোগ্যতার পরিচয় দিতেছি। কিন্তু আমাদের শুভসমাচার যদি আব-রিত থাকে, তবে তাহা সেই বিনাশপাত্রদের সমাজে আবরিত থাকে,
- কারণ আমরা আপনাদিগকে প্রচার করি না, আমরা খুষ্ট য়েশুকে
 প্রভু বলিয়া প্রচার করি; এবং আপনাদিগকে য়েশুর কারণে
- তামাদের দান বলিয়া 'প্রচার করি'। যেহেতু যে ঈশ্বর অন্ধকারের মধ্য হইতে আলোক শ্বলিয়া উঠিতে আজ্ঞা করিয়াছিলেন, তিনিই আমাদের ক্রদয়ে এই উদ্দেশে আলোক বর্ষণ করিলেন, ঘন আম-রাও ঈশ্বরের মহিমার তছজ্ঞানরূপ আলোকটি বিকীর্ণ করি, যাহা শ্রস্তের বদনে 'দৃষ্ট হয়ৢ'।

 ‡

ঈশ্বরের বাক্যরূপ দর্শণে আমরা নিজের মুখ দেখি না, আমর। প্রভুর বদন
অধাৎ প্রভর মহিমা দর্শন করিভেছি।

^{+ &}gt; कतिः २; ६। कन्ति >; २१ शक् (त्थ।

[‡] ৩; ১৮ পদের টিপূপরী দেখ। ঈশবের বাক্যরূপ দর্পণে আমরা ঈশবের প্রতিমা অরূপ প্রত্র মহীরান বদন দেখিতে পাই, আর তাহা হইতে বে আলোক আমাদের উপরে নিপতিত হর, তাহা বেন আমরা অন্যদের প্রতি বিকীপ করি।

কিছ এই রছ আমরা মুৎপাত্তে ধারণ করিভেছি, যেন भक्ति जाजिमया नेश्रत माधिक विनया क्षेत्रीतमान इस, जामादिनत माधिष विनया श्राचित्रमान ना इयः आमता मर्विनिएक कष्टे-বেটিত, অবচ প্রতিরুদ্ধ নহি; কিংকর্ত্তব্য বিমূদ, অবচ নিরাশ নহি; তাড়িত, অথচ পরিত্যক্ত নহি; ভুতলে পাতিত, অখচ विनष्टे महि: दाक्षत मत्रा मर्त्राहे जालनात्मत मतीदा धात्र করিয়া বেড়াই, যেন য়েগুর জীবনও আমাদের এই শরীরে श्रकां भारा कारण कीवल (य जामता, जामता (राख्य कना সর্বদাই মৃত্যুতে সমর্পিত আছি, যেন য়েশুর জীবনও আমাদের এই মর্ত্যমাংসে প্রকাশ পায়। অতএব, মৃত্যু আমাদিগেতে স্ক্রিয় 53 ছইতেছে, কিন্তু জীবন তোমাদিগেতে। কিন্তু আমাদের সেই একই ১৬ প্রকার বিশ্বাদ* আছে, যেমন লেখা আছে "আমি বিশ্বাদ করিয়াছি, সেই জন্য আমি কথা কহিয়াছি:" (গীত ১১৬, ১٠)। অতএব আমরাও বিশ্বাস করিয়াছি, সেই জন্ম কথাও কহিয়াছি, কারণ আমরা জানি যে, যিনি য়েশুকে উত্থাপন করিয়াছেন, তিনি য়েশুর নাায় আমাদিগকেও উত্থাপন করিবেন এবং আমাদিগকে জোমাদের সঙ্গে ত্রাহার সম্মুখে উপস্থিত করিবেন। কারণ সমুদয় বিষয় অর্থাৎ যে কিছু কর্ম করি, কি তু:খভোগ করি সমুদয় বিষয়ই ভোমাদির মৃদ্রের জন্য, তাহাতে যেন অব্প্রহটি ! সেই অনেক

^{*} গৃকভাষায় লেখে— "আমাদের বিশ্বাদের দেই একই আশ্বা আছে"।
"আশ্বা" এখানে পবিত্র আত্মাকে বুকাইবে না, আমাদের আত্মাকেও বুকার
না—এহানে আত্মার অর্থ "ভাব" বুকার। তিনি বলিতে চাহেন, আমাদের
বিশ্বাদের একই ভাব অর্থাৎ আমাদের একই প্রকার বিশ্বাদ আছে।

[†] অর্থাৎ ঈশ্বরের বে অন্তগ্রহ আমাদের কার্ব্যে ও হংগভোগে সক্রির হই-তেছে।

tr

্সহভাগী হারা বেমন বদ্ধিত হইল,* তেমনি বেন অনেক সহভাগী ভারা ক্ষারের মহিমার জন্য ধন্যবাদও অতীব বদ্ধিত হয়।

১৬ সেই জন্য আমর। ভয়োৎসাহ হই না; বরং বলিও আমাদের বাহ্যিক মনুষ্য ক্ষর পায়, তথাচ আমাদের আন্তরিক মনুষ্য দিন দিন ১৭ নৃতনীকৃত হইতেছে। কারণ আমাদের এই ক্ষণস্থায়ী লঘু ক্লেশ আমাদের জ্পন্যে এক অনস্তকালস্থায়ী গুক্তর মহিমা সাধ্য করিয়া ১৮ ত্লিবে; বেহেতু আমরা দৃশ্য বিষয়ের প্রতি লক্ষ্য করিয়া নহি, আমরা জদৃশ্য বিষয়ের প্রতি লক্ষ্য করিয়া আছি। কারণ দৃশ্য বিষয় সমুদ্য ক্ষণস্থায়ী, কিন্তু অদৃশ্য সমুদ্য বিষয় নিত্যস্থায়ী।

কারণ আমরা জানি যদি আমাদের পার্থিব তামু-গৃহ ভগ্ন হয়,
তবে আমাদের ঈশ্বরদত্ত এক গৃহ আছে—হল্ত নির্দ্মিত গৃহ নহে,

- ২ স্বর্গে অনস্তকালস্থায়ী একটি। কারণ এইটিতে থাকিয়া আমরা ত্রাহি ত্রাহি করিতে করিতে আমাদের সেই স্বর্গীয় বাসগৃহে আব-
- ভ রিত হইবার জন্যে ঐকাস্তিক আকাজ্জা করিতেছি। যদি বা দিত্য হয় যৌ,আমরা পরিহিত হইব, উলক্ষ্ প্রোণমাত্রী প্রতীয়মান হইব না,
- গেষেন কতক জন বলো; কারণ এই তামুতে থাকিতেছি যে আমরা, আমরা ছু:খভারে দাবিত হইয়া ত্রাহি ত্রাহি করিতেছি; আমরা যে বিবল্প হইতে চাহি, এমন নয়, আমরা পরিহিত হইতে চাহি, বেন মর্ত্রাবিষয়টি জীবনের প্রভাবে প্রংশ হইয়া য়য়। † আর ইহারই
- জন্য বিনি আমাদিগকে উপযুক্ত করিয়া ভুলিয়াছেন, তিনি সেই

 ঈশ্বর, যিনি আমাদিগকে পিবিত্র আত্যারূপ বায়নাও দিয়াছেন।
- ৬ অতএব আমরা সর্বাদা সাহস অবলম্বন করিয়া থাকি এবং জ্ঞাত আছি যে, এই দেহরূপ বাচীতে থাকিতে আমরা প্রাভূ হইতে দূরে
- ৭ অবস্থান করিতেছি। (কারণ বিশ্বাস অবলম্বন করিয়া আমরা চলি,
- ৮ কোন প্রত্যক্ষ বিষয় ^{কো}বলম্বন করিয়া[ী] নহে)। আমরা সাহস

প্লাপইদদের ব্যতীত যত অধিক লোকে কার্য্য ও হঃথভোগ করিবে, ভতই
অন্প্রকৃষ্টি বর্জিত হইবে।

অবলম্বন করিয়। থাকি বটে, কিন্তু আমাদের বাসনা বরং দেহ
পরিত্যাগ করিয়া বাটী গিয়া প্রাভুর নিকট বাসকরি। অতএব ৯
আমরা দেহে বাস করি, কিন্তা দেহ ছাড়িয়া যাই, আমরা তাঁহারই
সন্তোষপাত্র হইতে ঐকান্তিক যতুবান আছি। কারণ সংকর্ম হৌক, ১
আর অসুৎকর্মই হৌক, যাহা প্রত্যেক জন শরীরেতে করিয়া সাধন
করিয়াছে, সেই কার্য্যের অনুরূপ ফল পাইবার জন্য সকলকেই
শ্বিপ্তের বিচারাসনের সমীপে উপস্থিত হইতে হইবে।

অতএব প্রভু বিষয়ক যে ভীতি,তাহা আমরা জ্ঞাত আছি বলিয়া আমরা মরুষাদিকে প্রবর্তনা করিতেছি , কিন্তু ঈশ্বরের নিকট আমরা প্রকাশিত হইয়াছি: আর ভরদা করি, তোমাদের অন্তঃদাক্ষীতেও আমরা প্রকাশিত হইয়াছি। কারণ আমরা পুনরায় যোগ্যপাত বলিয়া আপনাদের পরিচয় দিতেছি, এমন নয়, আমরা তোমাদিগকে আমাদের বিষয়ে গর্ব করিবার সুযোগ দিতেছি, যেন তোমাদের আবার তাহাদের কাছে গর্বা করিবার বিষয় থাকে, যাহারা রূপের গर्क करत, श्रुपारत शर्क करत ना। आत आभारत विषया তোমাদের এইরূপ করা কর্ত্তবাও বটে: কারণ যদি আমরা বিমন কেহ কেহ বলে, উন্মন্ত হই, তবে তাহা ঈশ্বরের কোর্য্যের জন্য: কিমা যদ্রি প্রকৃতিম্ব হই, তবে তাহা তোমাদের ⁽হিতের) জন্ম। কারণ খুষ্টের প্রেম আমাদিগকে বাধিত করিয়া রাখে; থেছেতু আমরা এই সিদ্ধান্ত করিয়াছি যে, যখন একজন সকলের জন্য মরি-য়াছেন, তখন তাঁহার মরণে সকলেরই মৃত্যু হইয়াছে : আর তিনি ষে সকলের জন্য মরিয়াছেন, তাহা তিনি এই উদ্দেশে মরিয়াছেন, যেন জীবিতের৷ আর আপনাদের জন্য জীবন যাপন না করে, তাহারা ষেন ভাঁহারই জন্যে জীবন যাপন করে, যিনি তাহাদের জন্য মরি-য়াছেন ও উথান করিয়াছেন। অতএব আমরা এখন মাংসদখনে আর কাহাকেও জানি না, আর যদিও আমরা খুষ্টকে মাংসিক ভাবে জানিয়াছিলাম, কিন্তু এখন আমরা তাহাকে আর (লে ভাবে জানি

- ১৭ না। এমন হইলে তবে যে কেছ খুষ্টেতে আছে, দে এক নূতন হৃষ্টি—পুরাতন বিষয় সমুদ্য গত হইয়াছে; দেখ, সমুদ্য বিষয়ই নূতন
- ১৮ হইরা উঠিয়াছে। আর এই সমুদয় সেই ঈশ্বর হইতে হইরাছে, যিনি আমাদিগকে শুপ্ত ছারা আপনার সঙ্গে সন্মিলিত করিয়াছেন এবং আমাদিগকে এই সন্মিলনের পরিচর্য্যাপদ প্রাদান করিয়াছেন,
- ১৯ অর্থাৎ কি, না ঈশ্বর শৃষ্ট দারা আপনার সচ্ছে জগতের সম্মিলন সাধন করিয়াছেন, তাহাদের অপরাধ সকল তিনি আর ধরেন না, আর আমাদের হস্তে তিনি এই সম্মিলনের বার্তা সমর্পণ করিয়াছেন।
- শতএব আমরা খৃপ্তের হইয়া দৌত্যকার্য্য করিতেছি, যেন ঈশ্বর আমাদের দারা অনুরোধ করিতেছেন—আমরা খৃপ্তের হইয়া বিনয়
- ২১ করিয়া বলি, তোমরা ঈশ্বরের দক্ষে দক্ষিলিত হও। যিনি পাপ কাহাকে বলে, জানিতেন না, তাঁহাকেই তিনি আমাদের পরিবর্জে এই উদ্দেশে পাপ ফ্রন্স করিলেন, যেন তাঁহাতেই আমরা ঐশ্বরিক
 - ত যাথার্থিকতা স্বরূপ হইয়া উঠি।* আবুর জাঁহার স্থিরের বিলয়া আমরা তোমাদিগকেও অনুরোধ করিতেছি যে, ঈশ্বরের
 - ২ অনুগ্রহ প্রাপ্তি যেন তোমাদের রূপা না হয়; (কারণ তিনি বলেন—

''অমুগ্রহের সময়ে আমি তোমার প্রার্থনা ভনিলাম,

এবং পরিত্রাণের দিনে আমি ভোমার উপকার করিলাম" (ইশাঃ ৪১; ৮)।
দেখ, এখনই মহানুগুহের সময়, দেখ, এখনই পরিত্রাণের দিন)।

- আর ঈশ্বরের সহকর্মী বলিয়া আমরা কোন প্রকারে কিছুতেই
 বিয়ের হেতু য়রপ হই না,পাছে পরিচর্যাপদটী কলকিত হয়, আমরা
- s সর্ববিষয়ে ঈশ্বরের পরিচারক বলিয়া আপনাদের পরিচয় দিতেছি—
- অনেক সহিষ্কৃতায়, ক্লেদে, অনেক কপ্তে, অনেক ব্যাকুলতায় ; অনেক

^{# (}मध, त्राभी:); ३१।

^{† (}मच,) कतिः ७; २।

29

প্রহারে, অনেকবার কারাবাদে, অনেক উপপ্লবে, অনেক পরিপ্রামে, অনেক জাগরণে, অনেক উপবাদে, পবিত্রাচরণে, জ্ঞানে, দীর্ঘ- ভ সহিস্কৃতায়, মকলভাবে, পবিত্র আত্মাতে, অকপট প্রেমে, সত্যের বাক্যে, ঐশ্বরিক শক্তিতে, দক্ষিণে ও বামে যাথার্থিকতা ৭ রূপ অন্ত্র, সজ্জিত হইয়া, যশঃ ও অপযশঃ, কুখ্যাতি ও সুখ্যাতি ৮ সহ্য করিয়া; যেন প্রবিশ্বক, অওচ সত্যবাদী; যেন অপরিচিত্ত, অওচ স্থারিচিত । যেন মরিতেছি, অওচ বাঁচিয়া রহিয়াছি; যেন ৯ শাসিত, অওচ বধিত নহি; যেন শোকার্জ, কিন্তু সতত আনন্দিত; ১ মেন দরিদ্রু, অওচ অনেককে ধনবান করিয়া তুলিতেছি; বেন আমাদের কিছুই নাই, অওচ সমুদ্র বিষয়ের অধিকারী।

আমরা মন খুলিয়া তোমাদের নিকট কথা কহিয়াছি, হে করি- ১১
হীয়েরা। আমাদের হৃদয় প্রশন্ত হইয়া রহিয়াছে। আমাদের ১২
অন্ত:করণে যে তোমাদের জন্য স্থানের অভাব আছে, এরপ নহে,
তোমাদেরই স্বেহ ভূমিতে আমাদের জন্য স্থানের অভাব আছে।
এখন তবে পুরস্কার রূপে (তোমরা আমার সন্তান বলিয়া তোমা- ১৩
দিগকে কহিতেছি) তোমাদের হৃদয়ও প্রশন্ত কর।

তোমরা অবিশানীদের নক্ষে এক যোয়ালীতে ক্ষন্ত দিও না; কারণ যাথার্থিকতায় ও অন্যায়তায় সম্পর্ক কি ? কিম্বা অন্ধকারের সঙ্গে আলোকের সম্পর্ক কি ? আর বেলিয়ালের নঙ্গে ইপ্তের ঐক্য-ভাব কি ? অবিশ্বানীর সঙ্গে বিশ্বাসীরই বা অংশ কি ? আর পুত্ত-লিকার সঙ্গে ঈশ্বরের পবিত্রাবাদেরই বা সম্বন্ধ কি ? কারণ আমরাই জীবন্ত ঈশ্বরের পবিত্রাবাদ; যেমন ঈশ্বর কহিয়াছেন—"আমি তাহাদের মধ্যে বাস করিব এবং তাহাদের মধ্যে বিচরণ করিব; আমি তাহাদের ঈশ্বর হইব, আর তাহারা আমার প্রজা হইবে" (লেবী: ২৬; ১১-১২)। অতএব—

ভোমরা ভাহাদের মধ্য হইতে বাহির হইরা পৃথক হও। প্রাভু কহিতেছেন— 31

আর ভোমরা কোম অশুচি বিষয় স্পর্শ করিও না; ভাছা হইলে আমি ভোমাদিগকে গ্রহণ করিব, [ইশাঃ ১২; ১১। ১২]। "আর ভোমাদের পিতা স্বরূপ হইব,

ব্দার ছোমর। আমার পুত্র কন্যা স্বরূপ হইবে"।

দর্শকিমান প্রভুকহিতেছেন (ইরেমি: ৩১, ৯। ২ শামু ৭, ১৪)।

প তাত এব, প্রিয়গণ, আমরা যখন এইরপ অকিকার প্রাপ্ত: হইয়াছি,
তখন আইস আমরা মাংসিক ও আত্মিক সমুদ্র মালীন্য হইতে
আপনাদিগকে পরিকার করিয়া ঈশ্বরের ভয়ে শেষ পর্যান্ত পবিত্রতা
সাধন করি।

- ভোমরা আমাদিগকে তিরামাদের হৃদয়ে হান দান কর।
 কাহারো প্রতি আমরা অন্যায় করি নাই, কাহারো কতি আমরা
 করি নাই, কাহারো বিষয় সম্পত্তি আমরা আত্মসাৎ করি নাই।
- ত তোমাদিগকে দূষিবার জন্য যে এই কথা কহিতেছি, এমন নয়,কারণ আমি অত্থেই ত বলিয়াছি যে তোমরা মরণে জীবনে আমাদের
- হদয়ে প্রবিত রহিয়াছ। তোমাদের প্রতি আমার সম্পূর্ণ বিশ্বান আছে, তোমাদের বিষয়ে আমি অনেক গর্ব করিয়া থাকি; আমি সাস্থাতে পরিপূর্ণ—আমাদের এই নমুদয় ক্লেশ সত্তেও আমাদের আমনন্দের সীয়া পরিসীয়া নাইঃ
- কারণ মাকেদোনীয়া দেশে আসিলে পর আমাদের হাংস কোন
 বিরাম পায় নাই; আমরা সর্বতোভাবে ক্লেশে নিময় ছিলাম,বাহিরে
- 😕 সংগ্রাম, অন্তরে ভয়। কিন্তু যিনি অবনত দিগকে দাস্ত্রনা করেন, সেই
- ইশ্বর তীতদের আগমন দারা আমাদিগকে সান্ত্রনা করিলেন; আর
 ভাঁহার আগমন দারা কেবল নহে, কিন্তু তিনি তোমাদের বিষয়ে বে
 সাল্ত্রনা প্রাপ্ত হইয়াছেন, সেই সাল্ত্রনার কথা প্রাযুক্তও, যেহেছু তিনি
 আমাদিগকে তোমাদের ঐকান্তিক আকাক্ষা, ভোমাদের মনস্তাপ
 এবং আমার প্রতি তোমাদের অনুরাগ জাত করিলেন, যাহাতে
- আমি আরো আনন্দ করিলাম। কারণ বদিও আমি দেই পত্র দারা
 ভোগাদিগকে ছঃখিত করিয়াছি, তথাচ আমি এখন পশ্চান্তাপ করি-

>8

তেছি না, (ষদিও আমি পুর্বে পশ্চান্তাপ করিয়াছিলাম),কারণ এখন আমি দেখিতে পাইতেছি যে, দেই পত্র খানি কেবল ক্লালের জন্য ভোমাদিগকে ছঃখিত করিয়াছে। এখন জামি জানন্দ করিতেছি. ১ কিন্তু তোমাদিগকে ছঃখিত করা হইয়াছে বলিয়া নয়, বরং তোমাদের त्मरे पूः थ (खामारमत मनः পরিবর্তন नाधन করিয়াছে, দেই জনা। কারণ ভৌমাদিগকে ঈশ্বরের মনের মত ছুঃখিত করা হইয়াছে, যেন কোন কিছতেই তোমর। আমাদের ঘারা ক্ষতিগ্রস্ত না হও। কারণ ঈশ্বরের মনের মত যে ছঃশ, তাহা এরূপ মনঃপরিবর্তন ১০ জন্মায় যাহাতে অননুশোচনীয় পরিত্রাণ সাধিত হয়। কিন্তু জগ-তের যে ছু:খ্ তাহা মৃত্যুদাধন করে। কারণ দেখ, তোমা- ১১ দিগকে যে সেই ঈশ্বরের মনের মত ছঃখিত কর। হইয়াছিল, তাহা তোমাদের কেমন উদ্যোগ সাধন করিয়াছে, বলিতে কি, কেমন দোষকালন, কেমন আক্ষেপ, কেমন ভয়, কতই আকাজ্ঞা, কতই অনুরাগ, কি কঠোর শাসন। তোমরা সর্বতোভাবে দ্রমাণ করিয়াছ যে এ বিষয়ে তোমরা নির্দোষ। অতএব. ১২ আমি যে তোমাদিগকে লিখিরাছিলাম, তাহা দেই অন্যায়কারীর জন্য অথবা যে অন্যায় ভূগিয়াছে, তাহারও জন্ত লিখি নাই, বরং আমাদের প্রতি তোমাদের যে অনুরাগ তাহা যেন ঈশ্বরের দৃষ্টিতে তোমাদের নুমাজে প্রকাশ পায়, এই জনা লিখিয়াছিলাম। সেই জন্যে আমরা সাস্ত্রনা লাভ করিলাম; আর তীতদের আনন্দ দেখিয়া আমরা আরো অধিক আনন্দ করিলাম, কারণ ভাঁহার প্রাণ তোমাদের সকলের ঘারা আপ্যায়িত হইয়াছে। কারণ ভোমাদের বিষয়ে আমি যাহা কিছু গর্ম করিয়াছিলাম, তাহাতে আমি লজ্জা প্রাপ্ত হই নাই; বরং আমরা ঘেমন তোমাদের নিকটে স্ক্রিষয়ে সভা কহিয়াছি, দেইরপ তীত্সের নিকটেও তোমাদের বিষয়ে আমাদের গর্ম সত্য প্রতীয়মান হইয়াছে। আর তোমাদের বাধ্যতা স্মরণ করিয়া অর্থাৎ তোমরা তাঁহাকে

কেমন ভয়েতেও কম্পেতে পরিগ্রহণ করিয়াছিলে, তাহা শ্বরুণ করিয়া
তিনি তোমাদের প্রতি আরো বিদ্ধিতম্বেহ হইয়া উঠিয়াছেন। আমি
আনন্দ করিতেছি যে তোমাদের বিষয়ে এক্ষণে আমার আর কোন
ভাবনা চিন্তা নাই।

- ত্রিকার, আমরা তোমাদিগকে জ্ঞাত করিতেছি যে, মাকেদোনীয়া দেশস্থ সমাজনিচয়ের মধ্যে ঈশরের অনুগ্রহ চমৎকাররূপে

 স্ক্রিয় ইইয়াছে, অর্থাৎ ক্লেশরূপ মহাপরীক্ষায় পরীক্ষিত হইলেও
- শক্রিয় হইয়াছে, অর্থাৎ ক্লেশরূপ মহাপরীক্ষায় পরীক্ষিত হইলেও তাঁহারা অতীব আনন্দসহকারে দান করিয়াছেন এবং বিষম দরিদ্রা-বস্থা সত্ত্বেও তাঁহাদিগের বদান্যতা অপরিসীমরূপে প্রকাশ পাইয়াছে।
- ৩ কারণ আমি ভাঁহাদিপের সাক্ষী যে ভাঁহারা সাধ্যানুসারে, এমন কি,
- গাধ্যের অতীতৎ দান করিতে স্বতঃ প্রার্থ্য হইয়া আমাদিগকে অনেক অনুরোধ সহকারে বিনতি করিয়াছিলেন, যেন তাঁহারা পবিত্রদের জন্য সেই চাঁদাসংগ্রহ কার্য্যে সহযোগীতা করিতে অনুগ্রহ প্রাপ্ত হন।
- আর ভাঁহার। আমাদিগের আশার অতিরিক্ত করিয়াছেন। বলিতে
 কি, ভাঁহার। ঈশ্বরের প্রণোদনে আপনাদিগকে প্রথমে প্রভুর হস্তে
- ভ এবং আমাদেরও হস্তে সমর্পণ করিয়াছিলেন। তাহাতেই আমরা তীতসকে অনুরোধ করিলাম যে, তিনি যেরূপ পূর্বের আরম্ভ করিয়া-ছিলেন, সেইরূপ যেন তোমাদেরও ঐস্থানে গিয়া এই মৃদল কার্যাটি
- পরিসমাপ্ত করেন। সে যাহা হৌক, তোমাদের যেমন কোন বিষয়ে—বিশ্বাসে, বক্তায়, জানে, সর্বপ্রকার উদ্যোগে এবং আমাদের প্রতি প্রেম প্রদর্শনে—কিছুতেই অভাব নাই, তেমনি যেন এই মঙ্গলকার্য্যেও তোমাদের বিদান্যভারী আতিশ্যা প্রকাশ পায়।
- দ আমি ইহা আজ্ঞাভাবে বলিতেছি না, আমি অন্যদের উদ্যোগের দৃষ্টান্ত প্রদর্শন করিয়া তোমাদের প্রেমের অক্লব্রিমতা নপ্রমাণ করিতে
- চাহি। (কারণ আমাদের প্রভুরেশু শ্বাষ্টের অনুগ্রহ ত তোমরা জ্ঞাত আছ অর্থাৎ ঐশ্বর্যাশালী ছিলেন যিনি, তিনি তোমাদের জন্য দরিদ্র ইইলেন, যেন তাঁহার পারিবী দরিদ্রতা দ্বারা তোমরা পারমার্থিক।

30

59

\$

ধনবান হুইয়া উঠ)। আমার অভিমত মাত্র আমি এ বিষয়ে দিতেছি; কারণ ইহা তোমাদের-একবৎসর পুর্বে কার্য্যেতে কেবল নয় ইচ্ছা-তেও সর্বপ্রথম ছিলে যে তোমরা—তোমাদের পক্ষে শ্রেয়স্কর। এখন তবে কার্যাট সিদ্ধও কর; যেন যেরূপ শুভ ইচ্ছা হইয়াছিল, 55 ভোমাদের দক্তি অনুসারে দেইরপ কার্যাদিদ্ধিও হয়। কারণ > 3 শুভ ইচ্ছা থাকিলে দানটি সিশ্বরের নিকট গ্রহণীয় হইবে—ফদি সঙ্গতি পরিমাণে দান করা হয়, সাধ্যাতীত না হয়। কারণ >0 দানের উদ্দেশ্য ইহা নহে যে অনোরা অচ্ছন্দে থাকিবে व्यात তোমता कष्टे भारेतं. मित्त উष्मिना नमावदा कता 58 অর্থাৎ সম্প্রতি তোমাদের প্রাচুর্য্য যেমন তাহাদের অভাব দূর করিতেছে, নেই রূপ 'অবস্থান্তর ঘটিলে' তাহাদের প্রাচুর্য্য যেন তোমাদের অভাব মোচন করে। এই রূপে যেন নার ও নির্বের মধ্যে সমাবন্ধা হইয়া উঠে: যেমন লিখিত আছে—"যে অনেক দিংগ্রহ করিলী, তাহার উঘুত রহিল না,এবং যে অল্প দৃংগ্রহ করিলী তাহারও অকুলান হইল না'' (যাত্রা ১৬ ; ১৮)।

কিন্তু ঈশ্বকে ধন্যবাদ যে তিনি তীতদের অন্তরে তোমাদের বিষয়ে দেই রূপ অনুরাগ জন্মাইয়া দিয়াছেন বিরন্ধ সামার অন্তরে আছে । কারণ আমার অনুরোধ তিনি রক্ষা করিয়াছেন বটে, কিন্তু অনুরোধের আবশ্যক ছিল না ।, তাঁহার নিজের অধিকতর অনুরাগ থাকাতে তিনি স্ব ইচ্ছায় তোমাদের নিকটে বাহির হইয়া গেলেন ; আর আমরা তাঁহার নঙ্গে নেই জাতাকেও প্রেরণ করিলাম, যাঁহার শুভ্নমাচার সম্বন্ধীয় যশঃ সমুদ্য় সমাজে রাষ্ট্র আছে ; আর তাহা কেবল নয়, সমুদ্য় সমাজ আমাদের সাধিত এই মঙ্গল কার্য্য সম্বন্ধে তাঁহাকে আমাদের সহযাত্রী নিযুক্ত করিয়াছেন, তাহাতে যেন প্রভুর মহিমা হয় এবং আমাদের উৎমুক্য পিরিধ্রিক্তি হয়। ত্রামরা তাঁহাদের সঙ্গে জাতাকে পাঠাইলাম কেন, না আমরা বিশেষ সার্থান আছি, পাছে আমাদের ছারা সংগৃহীত সেই বছল দান

- ২১ বিষয়ে কেছ আমাদের নিন্দা করে; কারণ প্রাভুর দৃষ্টিভে কেবল নয়, মনুষ্যদেরও দৃষ্টিভে যেন আসরা সং প্রতীয়মান হই, এ বিষয়ে
- ২২ আমরা অঞা চিন্তা করি। আর আমরা তাঁহাদের সদে আমাদের সেই জাতাকেও প্রেরণ করিলাম, বাঁহার বিষয়ে আমরা অনেকবার এবং অনেক বিষয়ে প্রমাণ পাইয়াছি যে তিনি অনুরাগী লোক, কিন্তু এখন তিনি আরো অনুরাগী হঈয়াছেন, যেহেতু তোমাদের বিষয়ে
- ২০ তিনি অত্যন্ত আশ্বন্ত আছেন। তবে তীতদের পরিচয় এই—তিনি আমার সংচর ও তোমাদের সম্পর্কে আমার সহকর্মী। আর আমাদের ভাতৃগণের পরিচয় এই—তাঁহারা সমাজ সমূহের প্রেরিত—
- ২৪ খুপ্তের মহিনা শ্বরূপ। অতএব তোমরা সমাজগণের সমক্ষে
 ভাঁহাদের প্রতি ভোমাদের প্রেমের প্রমাণ প্রদর্শন কর এবং
 ভোমাদের বিষয়ে আমরা যে গর্ক করিয়া থাকি ভাহা সার্থক
 কর।
- কারণ পবিত্রদিগকে আনুকুলা করিবার বিষয়ে তোমাদিগকে

 থ আমার লেখা বাহুলা, কারণ তোমাদের যে শুভ ইচ্ছা আছে,
 তাহা আমি জ্ঞাত আছি, আর তবিষয়ে আমি মাকেদোনীয়দিগের
 নিকট তোমাদের বিষয়ে গর্ক করিয়া বলি যে, আখাইয়া বানী
 জ্ঞাত্গণ একবৎসর পূর্ব হইতে প্রস্তুত হইয়া রহিয়াছেন, আর
 তোমাদের অনুরাগ তাঁহাদের অধিকাংশ লোককে উত্তেজিত করি-
 - ভ রাছে। কিন্তু আমি ঐকএক জন জাতাকে পাঠাইলাম, ষেন এ বিষয়ে আমরা ভোমাদের যে গর্ক করিয়াছি, ভাহা র্থা না হয় এবং
 - ৪ বেন তোমরা, বেমন আমি বলিয়াছি, প্রস্তুত হইয়া থাক, পাছে
 মাকেদোনীয়দের কেহ আমার সঙ্গে গিয়া ভোমাদিগকে অপ্রস্তুত
 দেখে আর আমরা (তোমাদের ত কথাই নাই) ভোমাদিগেতে
 - আশাস রাখার জন্য লজায় পড়ি। সেই জন্য আমি সেই জাতৃগণকে অনুরোধ করিতে বিহিত বুঝিলাম, যেন তাঁহারা অথম
 ভোমাদের নিকটে গিয়া আমার ছারা বিজ্ঞাপিতী উদার দানটি

শংগ্রহ করিয়া রাখেন, যেন তাহা উদার ভাবের দানের ন্যায় প্রস্তুত্ত থাকে, কুপণতা উপলব্ধ না হয়।

কিন্ত ইহা জানিও যে, যে জন অল্প বপন করিবে, দে অল্প ছেদন করিবে; যে জন উদার ভাবে বপন করিবে, দে আশীর্নাদরূপ শাস্য ছেদন করিবে। প্রত্যেক জন—যাহার যেরূপ মনের সাধ— ৭ সে সেই রূপ দান করুক। কুণ্ঠিত হইয়া কিন্তা বাধিত হইয়া না দিউক, কারণ ঈশ্বর হাইচিত্ত দাতাকে ভাল বাসেন। আর ৮ ঈশ্বর তোমাদিগকে সম্দয় আশীর্নাদে বাহুলারূপে আশীর্বাদিত করিতে সমর্থ আছেন, যেন তোমাদের সর্বপ্রকার সংকার্যের জন্য সর্ব্বতোভাবে ও সর্ব্ববিষয়ে প্রাচুর্য্য থাকে; যেমন লিখিত আছে—

"তিনি ছড়াইয়া দিলেন, তিনি দরিদ্রদিগকে দান করিলেন, তাঁহার যাথার্থিকত। * চিরস্থারী" † (গীত ১১২; ৯)।
আর যিনি বপকের বীজ যোগাইয়া দেন এবং আহারের জন্যে রুটী ১০ যোগাইয়া দেন, ‡ তিনি তোমাদের দানরূপী বপন কার্য্যের জন্য বীজ যোগাইবেন ও বন্ধিত করিবেন, এবং তোমাদের দিংকার্য্যরূপী কলের তিনি রন্ধি করিবেন; এই রূপে তোমরা উদার ১১ কার্য্যের, জন্য সর্বতোভাবে সঙ্গতিপন্ন হইয়া উঠিতেছ, যাহা আমাদের দারা য় ঈশ্বরের ধন্যবাদ সাধন করে। কারণ এই ১২

^{*} যে যাথার্থিকতা সৎকার্য্য দ্বারা প্রকাশ পার।

[†] যত দিন তিনি বাঁচিবেন, ততদিনই সৎকার্য্য করিতে থাকিবেন। আর প্রভুতে মরিলে পর ভাঁহার সৎকার্য্য তাঁহার অ্রগমন করিবে অর্থাৎ ভিনি মর্বে ভাহার পুরস্কার পাইবেন।

^{‡ (}मश.हेमां: ee ; sol

শা "আমাদের দার।"—ইহার ভাব এই যে,পাউল ও তাঁহার দকীরা এই উদার দান য়েরশালেমবানী আভ্গণকে অপ্র করিবেন আর তাঁহারাই ঈশ্বরকে ধ্ঞা-বাদ ক্রিবেন।

নৈবেদ্যরূপ আনুকুল্য পবিত্রগণের অভাব মোচন করিতেছে কেবল
নয়, ইহা অনেকের মুখ দিয়া ঈশ্বরের বাহুল্য ধন্যবাদ হইবারও হেতু

ইইয়া উঠিতেছে। যেহেতু তোমাদের খাঁটি ভাব প্রদর্শক এই
আনুকুল্য তাঁহাদিগের পক্ষে ঈশ্বরকে ধন্যবাদ করিবার হেতু স্বরূপ

ইইবে অর্থাৎ শ্বস্তের শুভনমাচার সম্বন্ধে তোমরা যে বিশ্বাসের পরিচয়
দিয়া থাক, তোমাদিগকে তাহার বশীভূত দেখিয়া এবং তাঁহাদিগের
ও সকলের প্রতি তোমাদের সম্মিলনের সরল ভাব দেখিয়া তাঁহারা

ইশ্বরকে ধন্যবাদ দিবেন। আর তোমাদের প্রতি ঈশ্বরের অনুগ্রহের
আতিশয়্য দেখিয়া তাঁহারা তোমাদের জন্য অনুনয় বিনয় করিতেছেন ও তোমাদিগকে দেখিতে ঐকান্তিক আকাজ্জা করি
তৈছেন। এই বর্ণনাতীত অনুগ্রহ দানের জন্য ঈশ্বরেরই ধন্যবাদ

হৌক। এখন, আমি পাউল, খুষ্টের মৃত্তার ও নম্রতার দোহাই দিয়া 50 তোমাদিগকে অনুরোধ করিতেছি অর্থাৎ সাক্ষাতে বিনীত বিসন কেহ কেহ বলে কিন্তু অমুপস্থিত থাকিতে তোমাদের প্রতি তুঃসাহসী ২ বে আমি; আমি তোমাদিগকে বিনয় করিতেছি যে, তোমরা এইরূপ কর যাহাতে উপস্থিত হইয়া আমাকে এরূপ সাহস অবলম্বন পূর্ব্বক তেজীয়ান হইতে না হয় যদ্বলে আমি এমন কতক জানের প্রতি इ: नाश्नी श्रेव मत्न कतिएक हि. याशात्रा आमात्मत विषय चात्व वि আমরা মাংসিক ভাবে চলি। কারণ যদিও আমরা মাংসে অবস্থিতি জ করিতেছি কিন্তু যুদ্ধ আমরা মাংসিকভাবে করি না; (কারণ আমাদের যুদ্ধান্ত মাংসিক নহে, সেগুলি ঈশ্বরের দৃষ্টিতে দুর্গ ভূমি-সাৎ করণোপযোগী মহান্ত রূপে প্রতীয়মান); আমরা কল্পনা-দুর্গ সমূহ ভূমিসাৎ করিতেছি এবং ঈশ্বরের তত্ত্তানদূর্ণের বিরুদ্ধে লোকে বে সকল উচ্চ জালাল গাঁথিয়া ডুলে সে সমুদয় আমরা ভূমিসাৎ করিতেছি, এবং মনোভিলাষরূপ প্রত্যেক শক্তকে বন্দি

করিয়া খ্রপ্তের অধীনে আনয়ন করিতেছি; আর তোমরা সম্পূর্ণ

\$ 8

বাধ্য হইলে পর আমি 'অবশিষ্টা প্রত্যেক অবাধ্যতার প্রতিফল দিতে প্রস্তুত আছি। বাহিরের রূপ তোমরা দেখিতেছ নাক্সি? যদি কেই আপনাকে খ্লাঞ্জির লোক বলিতে সাহস করে, তবে সে আবার ইহাও বিবেচনা করুক যে, সে যেমন খুষ্টের, আমরাও সেই রূপ। কারণ যদিও আমি আমাদের কমতার বিষয়ে (অর্থাং যাহা প্রভু তোমাদের উদগ্রন্থনের জন্য আমাকে দিয়াছেন, উচ্ছিন্ন করিবার জন্য নহে). কিছু অধিক গর্বা করিতাম, তাহা হইলেও আমি লজ্জা পাইতাম না। 'ইছা বলি কেন' না, বেন আমি এমন লোক প্রকাশ না পাই, य তোমাদিগকে পত बाता ভয় প্রদর্শন করিতে চাহে। কারণ তাঁহার পত্র গুলি, কেহ বলে, গম্ভীর ও শব্দু, কিন্তু শারীরিক উপস্থিত থাকিলে তিনি হুর্মল, আর তাঁহার বক্ততা অতি যৎসামান্য। বে এই রূপ বলে দেন করুক যে, অনুপশ্বিত কালে পত্রের বাক্যেতে আমরা যে প্রকার লোক প্রকাশ পাইতেছি, উপস্থিত হটয়া কার্যো-তেও আমরা সেইরূপ আছি। যাহারা আপনারা আপনাদিগের যোগ্য পাত্র বলিয়া পরিচয় দিয়া থাকে, তাহাদের শ্রেণীভুক্ত হইতে অধবা তাহাদের সঙ্গে আপনাদের তুলনা করিতে আমরা সাহস করি না: কিন্তু যাহারা আপনাদিগকে আপনা দিয়া পরিমাণ করে এবং আপুনাদের সঙ্গে আপুনাদের তুলনা করে, ভাহারা কিছু বুরে না। কিন্তু আমরাও অপরিমিত রূপে গর্ম করিতে চাহি না: বরং যে সীমান্তরেখা ঈশ্বর পরিমাণ রূপে আমাদিগকে বিভাগ করিয়া দিয়াছেন, অর্থাৎ তোমাদের ওথান পর্যান্ত যাইবার জন্য, তিতদুর মাত্র আমরা গর্ব করি[।]। কারণ আমরা বেন তোমাদের ওখান পর্যান্ত ঘাই নাই,এমন লোকের মত আমরা নীমান্তরেখা অতিক্রম করি না।* কারণ আমরা বাস্তবিকই খুষ্টের শুভসমা্চার লইয়। তোমাদের

^{*} ঈশ্বর আমাদের জন্য যে কার্যক্ষেত্র নির্দিষ্ট করিরছিন, তাহার সীমার বাহিরে যদি তোমরা থাকিতে, তাহা হইলে আমরা তোমাদের সম্বন্ধীয় সীমা অতিক্রম কবিতাম।

- ১৫ ঐ স্থান পর্যান্ত গিরাছিলাম; আমরা অপরিমিত রূপে অর্থাৎ অন্যদের পরিশ্রমের ফল্ আপনাদের বলিয়া গর্ম করি না , তবে আমাদের এই ভরদা যে, তোমাদের বিশ্বাদ বন্ধিত হইলে আমরাও তোমাদের মধ্যে কার্য্য দমস্কে আমাদের নির্দিষ্ট দীমান্তরেখা পর্যান্ত অপরি-সীম রূপে পরিবন্ধিত হইয়া ভোমাদের দেশের পরবর্তী দেশ দমুদয়েও শুভদমাচার প্রচার করিব, আর আমরা অন্যের কার্য্যক্ষেত্রের মধ্যে প্রবেশ করিয়া পরের কৃত কার্য্য লইয়া নিজের বলিয়া গর্ম করিব না । ১৭ মে যাহা হৌক, গর্ম করিবে ত প্রভুরই গর্ম কর । কারণ যে জন আপনি যোগ্য পাত্র বলিয়া আপনার পরিচয় দেয়, দে খাঁটি লোক নয়, কিন্ত প্রভু যাহার যোগ্যপাত্র বলিয়া পরিচয় দেয়, দের, সেই খাঁটি
- কিন্তু প্রাহার যোগ্যপাত্র বলিয়া পরিচয় দেন, সেই খাঁট লোক। বিন্যু করি, তোমরা আমার যৎকিঞ্চিৎ নির্দ্ধিতা সহ্য কর; 22 বিলা বাহুলা। তোমরা ত সহা করিতেছই। কারণ তোমাদের জনো আমি এথরিক সর্ব্যানলে বলিতেছি: কারণ আমি তোমাদিগকে একই মাত্র বরে অর্পণ করিয়াছি—তোমাদিগকে এক নিক্ষলক কুমারীবৎ শ্বস্তে অর্পণ করিতে চাহিয়াছিলাম। কিন্তু আমার ভয় হইতেছে য়ে, য়পটা যেমন আপন খলতা হারা হবাকে প্রতারণা করিয়াছিল, দেই রূপ পাছে তোমাদেরও মন বিক্ত হইয়া দারল্য ও শ্বষ্টের প্রতি সতীত্ব হইতে জ্ঞ হয়। কারণ যদি সেই আসিয়া অন্য এক য়েশুকে প্রচার করে. ষাঁহাকে আমরা প্রচার করি নাই : কিম্বা যদি তোমরা অন্য প্রকার আত্মা প্রাপ্ত হও, বাঁহাকে আমাদের বািরা প্রাপ্ত হও নাই; কিয়া বদি তোমরা অন্য এক প্রকার শুভদ্মাচার প্রাপ্ত হও. যাহা আমা-দের হইতে প্রাপ্ত হও নাই, তাহা হইলে ত তোমরা বিলক্ষণ সহ্য e করিতেছ। কারণ আমার ভ বিবেচনা যে,আমি কোন গুণেই এই সব ভ আপ্রত্তন বাহাতুরদের অপেকা থর্ম নই। যদিও আমি বক্তভার সামান্য লোক,কিন্তু জ্ঞানে আমি তাহা নহি; বরং তিত্ত্তান সম্বন্ধে আমরা তোমাদের মঙ্গবের জন্য তোমাদের সকলের নিকটে নর্ব-

বিষয় প্রকাশ করিয়াছি। অথবা তোমাদের পারমার্থিক উর্ভির 🤏 জন্য আমি বে 'সাংসারিক' অবনতি স্বীকার করিয়াছি অর্থাৎ আমি যে দিখরের শুভ্সমাচার বিনামূল্যে ভোমাদের নিকট প্রচার করি-য়াছি, ইহাতে কি আমার পাপ করা হইয়াছে? অন্যান্য সমাজকে 💆 আমি বৃঠিয়া লইয়াছি অর্থাৎ তোমাদের সেবা করিবার জন্য আমি তাহাদের ইইতে ব্যয় লইয়াছি। আর তোমাদের নিকট থাকিতে ১ বখন আমার অভাব হইয়াছিল, তখনও আমি তোমাদের কাহারো গলগ্রহ হই নাই: কারণ মাকেদোনীয়া দেশ হইতে আগত জাতুগণ আমার অভাব মোচন করিয়াছিলেন। আর পাছে তোমাদের ভার স্বরূপ হই, সেই জনা আমি বিশেষ সাবধান হইয়াছিলাম এবং সাবধান থাকিবও। আমার অন্তরে যে খুষ্টীয় সত্য আছে, তাহার দোহাই দিয়া বলিতেছি যে, আমার এই গর্মটি আখাইয়া দেশে কেহ নিবারণ করিতে পারিবে না। এরপ করি কেন? তোমা-निগকে ভাল বাসি না বলিয়া कि? किथन है ना, केश्वत छाडा। জানেন। কিছ যাহা করিতেছি, তাহা করিবও, যেন তাহাদেরই পথ রুদ্ধ করিতে পারি, যাহারা 'দ্যিবার' সুযোগ অম্বেষণ করে. যেন যে নিঃস্বাৰণ বিষয়ে ভাহারা গর্ম করে, সে বিষয়ে যেন ভাহারা আমাদের সমান প্রতীয়মান হয়, কারণ এবস্প্রকার লোকে মিথ্যা আপষ্টল, প্রতারক কর্মচারী, যাহারা খুষ্টীয় আপষ্টলগণের বেশ ধারণ করে। আর তাহা আশ্চর্যাত নহে; কারণ স্বয়ং শয়তানও এক স্মোতি:-দৃতের বেশ ধারণ করিয়াছিল। অতএব ভাহার পরিচারকেরা যদি যাথার্থিকভার পরিচারকের বেশ ধরে, সে আর বিচিত্র কি? কিছ ভাহাদের শেষ দশা ভাহাদের কার্যানুসারে वहरव।

পুনরায় আমি বলি, কেই এরপ মনে না করুক যে আমি ১৬ নির্বোধ, আর যদিই বা আমাকে নির্বোধ মনে কর, তবে নির্বোধের ন্যায় আমাকে গ্রহণও কর, যেন আমিও কিছু গর্ম করিতে পারি।

যাহা আমি কহিতেছি, ভাহা আমি প্রভুর মনের মত কহিতেছি না, >1 তাহা নির্কোধের মত কহিতেছি, নতুবা গর্ক করিবার এত সাহস किन। (मर्थ, रियशान व्यानक भारित छार गर्स करत एनशान 31 আমিও গর্ক করিব। কারণ তোমর। জ্ঞানবান বলিয়া সহজেই >> নির্কোধদিগকে সহ্য করিবে। কারণ কেহ যদি তোমাদিগকে ₹• দাসত্ব শৃত্বালে আবদ্ধ করে, কেহ যদি তোমাদের সর্বস্থ গ্রাস করে, কেহ यमि তোমাদিগকে काँदि काल, किह यमि अवसात करत, কেহ যদি ভোমাদের মুখে চপেটাখাত করে, ভোমরা ভাষা অনায়াসে সহ্য কর। আমি আপনাকে ধিকার দিয়া বলিতেছি বে. 25 আমর। তুর্বল ছিলাম বটে। কিছু অন্য কেই যদি কোন বিষয়ে সাহসী হইতে পারে,(নির্ব্ব দ্বিতাভাবে বলিতেছি) তাহা হইলে আমিও সাহসী হইতে পারি। উহারা হিত্রীয় গ আমিও তাই। উহারা **2 2** ইশ্রাএলীয় ? আমিও তাই। উহারা আব্রাহামের বংশ ? আমিও তাই। উহারা খ্রপ্তের পরিচারক? (উন্মাদের ন্যায় বলিতেছি), আমি 2 9 তাহা অপেকা অধিক: কিসে? না তিহাদের অপেকা অধিকতর পরিশ্রমে, অধিকতর কারাবাদে, অপরিমিত প্রহার সহনে, অনেক-বার জীবনাশকা ভোগে। (ইছদীদের হইতে আমি পাঁচবার 28 একোনচন্তারিংশত বেত্রাঘাত পাইয়াছি। বারত্ত্র কোডা প্রহারিত 20 হইয়াছি, একবার প্রস্তরদণ্ড * ভোগ করিয়াছি। তিনবার তরীভক ভোগ করিয়াছি, এক দিবা এক রন্ধনী অগাধ দাগরে ভাদিয়াছি): অনেক যাত্রাকষ্টভোগে, নদীসঙ্কটভোগে, দস্মাসঙ্কটভোগে, মঞ্চাতি-20 জনিত সকটে বিশাতি জনিত সকটে,নগরসকটে অরণাসকটে, সমুদ্র-সহটে, মিখা জাতসহটে: পরিপ্রমে ও কট স্থীকারে, বিশুর জাগ-29 রণে, কুধার ও পিপাঝার, বিস্তর উপবাসে, শীতে ও বস্তাভাবে।

^{*} বিশেষ অপরাধ হেড়ু ইছদীরা কোন কোন মহয়কে প্রস্তর নিক্ষেপ করিরা বধ করিত। তাহাকে বলে প্রস্তর দও। পাউল লুফা নগরে এই দও ভূগেন।

8

অত জিন্ন আমার উপরি কপ্ত আছে—যাহা দিন দিন আমাকে ২৮
ভূগিতে হয়—সমৃদয় সমাজসম্বন্ধীয় ভাবনা চিন্তা। কাহার ২৯
দৌর্বল্যে আমি তুর্বল না হই ? কে বিদ্ন পাইলে আমি দগ্ধ হৃদয় না
হই ? গর্বা করিব ত আমার দৌর্বল্য বিষয়ে গর্বা করিব। ৩০
ঈশ্বর—আমাদের প্রভূ য়েশুর পিতা—যিনি চিরকালের জন্য ধস্তু- ৩১
বাদিতঃ তিনিই জ্ঞাত আছেন যে, আমি মিথ্যা বলিতেছি না—
আরেটাস্ রাজার অধ্যক্ষ দামাস্কস্ নগরের দার সকল অবরুদ্ধ করিয়া ৩২
আমাকে ধরিবার মানস করিয়াছিল। তাহাতে আমাকে এক ৩৩
বুড়িতে করিয়া গবাক্ষ দার দিয়া প্রাচীরের গাত্র দিয়া নামাইয়া
দেপ্তয়া হইল, এইরূপে আমি তাহার হস্ত এড়াইলাম।

পার্ব্ব করা ভাল নহে, কিন্তু অগত্যা আমাকে করিতে হইল; ১২ কিন্তু আমি এখন দৈবদর্শন ও দৈবপ্রকাশের কথা বলিতে ঘাইতেছি।

আমি খুপ্তেতে এক মনুষ্যকে জানি, তাহার বিষয়ে যাহা ঘটিলা, তাহা এখন চতুর্দশ বংসর হইল; (সে শরীরে ছিল কি না, জানি না, অথবা শরীরের বাহিরে ছিল কি না, জানি না, ঈশ্বরই জানেন), এমন এক জন তৃতীয় স্বর্গ পর্যান্ত উন্নীত হইয়াছিল। এমন এক জনের বিষয়ে আমি জানি (সে শরীরে ছিল, কি শরীর হইতে পৃথক ছিল, জানি না; ঈশ্বরই জানেন) যে, সে পারাদাইসে * উনীত হইল। তথায় সে এমন অনির্বাচনীয় বাক্য প্রবণ করিল, যাহা মনুষ্যের ব্যক্ত করিতে নাই। এরূপ এক মনুষ্যের বিষয়ে আমি গর্ম করিব; কিছ আমার নিজের বিষয়ে আমি গর্ম করিব না, যিদি করি, আমার দৌর্মল্যা বিষয়ে করিব। কারণ গর্ম করিতে ইছো করিলেও আমি

^{* &}quot;পারাদাইস"। ইহা জেন্ট্ ভাষার কথা— "পারাদাইজা"— অর্থ, বেষ্টিড ছান। এই পারাদাইস্ উদ্ধন্থ পারাদাইস্ অর্থাৎ সর্কোপরিছ স্বর্গ, কথায় ঈশ্বরের সিংহাসন আছে প্রকাঃ ২; ৭। লুক ২৩; ৪৩ পদের পারাদাইস নিয়ন্থ পারাদাইস্, যথায় পুরাতন নিয়মের পবিত্রগণ নীত হইডেন।

নির্কোধ হইতাম না, কারণ আমি সত্য কথাই বলিতাম; কিন্তু

- আমি ক্ষান্ত থাকিলাম, পাছে কেই আমাকে যেরপ করিতে দেখে
 এবং আমার মুখে বেরপ প্রবণ করে, তদপেক্ষা আমাকে উচ্চমূল্যের
- লোক মনে করে। আর পাছে এই সমুদয় দৈবপ্রকাশনের আতিশব্যে অত্যন্ত অহংমন্য হইয়া উঠি, এই জন্য আমাকে আমার মাংলের
 পক্ষে একটা কণ্টক দত্ত হইল—আমাকে মুপ্ত্যাঘাত করিবার
- ৮ জন্য শরতান একটা দূত পাঠাইল। দেটা যেন আমাকে পরিত্যাগ করিয়া যায়, সে জন্য আমি তিনবার প্রভুকে বিনতি
- করিয়াছিলাম। কিন্তু তিনি আমাকে কহিলেন, আমার অনুগ্রহই তোমার পক্ষে যথেষ্ট, কারণ শক্তি নিঃশক্তিতেই সম্পূর্ণ সক্রিয় হইতে পারে। অতএব আমি বরং আমার দৌর্বল্য নিচয়েরই গর্ব করিব,
- ১০ যেন শ্বন্থের শক্তি আমার উপরে বিরাক্ত করে। এই কারণে আমি শ্বন্থের জন্য দৌর্বল্যে, অপমানে, অভাবে, তাড়না ও কপ্তে আনন্দ অনুভব করিয়া থাকি। কারণ যথন আমি শক্তিহীন, তথন আমি শক্তিমান।
- সামি নির্কোধ হইয়া গিয়াছি; তোমরাই আমাকে বাধিত করিলে; কারণ উচিত ছিল যে, তোমাদের ছারাই আমি প্রশং-সিত হই। কারণ যদিও আমি কৈহ নহি, তথাচ আমি কোন গুণেই
- ১২ এই সকল আপষ্টল বাহাতুরদের অপেক্ষা ধর্ম নহি, আঁপষ্টল-পদের প্রমাণ সকলও ত তোমাদের মধ্যে অত্যন্ত সহিষ্ণুতা সহকারে, অনেক অন্তত্ত ও আশ্চর্য্য কার্য্যে ও শক্তির কার্য্যে সাধিত
- > ৩ হইয়াছে। কারণ অন্যান্য সমাজের সজে তুলনা করিলে তোমরা কিসে হীন হইয়াছ? কেবল এই এক বিষয়ে যে, আমি তোমাদের কাহারো গলগুহ হই নাই। এই অন্যায় আমার তোমরা ক্ষমা কর।
- ১৪ দেশ, এই ভূজীয়বার আন্মি তোমাদের নিকটে বাইতে প্রস্তুত আছি; এবারেও আমি কাহারো গলগ্রহ হইব না; কারণ আমি তোমাদের বিষয়সম্পত্তি চাহি না, আমি তোমাদিগকেই চাহি; কারণ সন্থান-

দিগকে পিতামাতার জন্যে ধন সঞ্চয় করিতে হয়, এমন নয়, পিতা-মাতারই সন্তানদের জন্য করা উচিত। আমি তেমাদের প্রাণের জন্যে ব্যয় করিতে ও নিঃশেষে ব্যয়িত হইতেও প্রস্তুত। যেখানে আমি তোমাদিগকে এত অধিক প্রেম করি, সেখানে আমি এত অল্প প্রেমিত হই?

আমি তোমাদের কাহারো গলগ্রহ হই নাই তাহা যেন হইল কিছ িকতক জন বলে[।] আমি ধূর্ত্ত বলিয়া তোমাদিগকে ছলে ধরিয়াছি। বল দেখি, যাহাদিগকে আমি তোমাদের নিকট প্রেরণ করিয়াছিলাম, তাহাদের দ্বারা আমি কি তোমাদের হইতে কিছু লাভ করিয়াছি ? আমি তীতদকে তোমাদের নিকটে যাইতে অমুরোধ করিয়াছিলাম. এবং সেই জাতাকেও তাঁহার সঙ্গে প্রেরণ করিয়াছিলাম। তীতস্ কি তোমাদের হইতে কিছু লাভ করিয়াছেন ? আমরা কি সেই একই ভাবে আচার ব্যবহার করি নাই ? আমরা কি সেই একই পদচিতে পাদ বিকেপ করিয়া যাই নাই ? এতক্ষণ পর্যন্ত ভোমরা মনে করিয়া আদিতেছ যে আমরা তোমাদের নিকট আপনাদের পক্ষসমর্থন করিয়া আসিতেছি, কিন্তু তাহা নছে আমি দ্রুরের দৃষ্টিতে শ্বষ্টীয় ভাবে কথা কহিতেছি। আর, আতৃগণ, সমুদয়ই তোমাদের উদ্গ্রন্থনের জন্য করি। আমার ভয় হইতেছে যে কি জানি, তোমাদের ঐস্থানে উপনীত হইলে তোমাদিগকে আর সেই প্রকার লোক দেখিতে পাইব না, যে প্রকার তোমাদিগকে দেখিতে চাহি: আর কি জানি, তোমরা আমাকে এ প্রকার লোক দেখিতে পাইবে, যে প্রকার তোমরা আমাকে দেখিতে চাহ মা: কি জানি, তোমাদের মধ্যে বিবাদ, ঈর্য্যা, রাগারাগি, দলাদলি, পর্নিন্দা, কাণ-ভালানি, উৎক্ষীতভাব ও বিশুখনতা থাকিবে, ভিন্ন হইতেছে পাছে ২১ তোমাদের নিকট গেলে পর আমার ঈশ্বর তোমাদের সম্বন্ধে আমাকে পুনরায় অবনত করেন অর্থাৎ পাছে দেই অনেকের জন্যে কুর হইতে হয়. যাহারা পুর্বে পাপ করিয়াছে এবং আপনাদের

ক্রত অভচিতা, ব্যভিচার ও বিলাসীতার কারণে অনুতাপ করে নাই।

এই ভৃতীয়বার আমি ভোমাদের নিকট বাইতেছি। ছই তিন ২ জন সাক্ষীর মুখের কথায় প্রত্যেক বিষয়ের মীমাৎসা হইবে। আমি অঞ্জে বলিয়াছিলাম, এবং এখন পুনরায় অঞা ধাকিতে বলিতেছি অর্ধাৎ দ্বিতীয়বার ভোমাদের নিকটে উপস্থিত থাকিতে যেমন বলিয়া-ছিলাম, এখন তেমনি অনুপশ্বিত থাকিতে স্থামি সেই পূর্বে পাপ-কারীদিগকে এবং অন্যান্য সকলকেও অগ্রে থাকিতে বলিতেছি যে. এবারে গেলে আমি মমতা করিব না; কারণ যে খ্রষ্ট আমার অন্তরে কথা কহিতেছেন, ভাঁহার দত্ত আিমার ক্ষমতারী এক প্রমাণ ভাষরা দেখিতে চাহিতেছ, অধ্ব তিনি তোমাদের পক্ষে রুর্মল ন হেন, তিনি ৪ তোমাদের মধ্যে শক্তিমান বলিয়া প্রকাশ পাইতেছেন; কারণ যদিও তিনি দৌর্বল্যবশতঃ কুষবিদ্ধ হইয়াছিলেন, তথাচ ঐশি-শক্তিগুণে তিনি জীবিত রহিয়াছেন। এই কারণে আমরাও তাঁহার ন্যায় ছুর্বল আছি বটে. কিছু ঐশিশক্তিগুণে আমরা তোমাদের মললের জন্য ে ভাঁহার ন্যায় জীবন ধারণও করিব। তোমরা আপনারা আপনাদিগের পরীকা করিয়া দেখ যে, তোমরা বিখাদে রহিয়াছ কিনা, তোমরা আপনাদের বিষয়ে দেখ তোমরা খাটিলোক কিনা। অথবা তোমরা আপনাদের বিষয়ে জান না যে য়েশু খুষ্ট ভোমাদের অন্তরে অবস্থিতি করিতেছেন ? যদি না জান,তাহা হইলে তোমরা অখাটি লোক। কিন্ত ভরসা করি যে, তোমরা জানিবে আমরা অর্থাটি লোক নহি। এখন, ঈশ্বরের নিকটে আমাদের প্রার্থনা এই, যেন ভোমরা কোন মন্দ বিষয় না কর; আমরা খাঁটিলোক প্রকাশ পাইব এই জন্যে এ কথা বলিতেছি¹,তাহা নহে, আমরা অখাটি হই হইব, কিছু তোমা-দের বেন সৎসাধন করা হয়। কারণ আমর। সত্যের প্রতিকূলে কিছু করিতে পারি না, আমর। সত্যের অবুকুলেই করিয়া থাকি। অতএব আমরা যথন তুর্বল হই তিথাৎ যথন শাসন শক্তি প্রকাশ

52

করিতে না হয় এবং তোমরা বখন শক্তিমান হও অর্থাৎ তোমাদিগকে বখন শাসন করিবার প্রয়োজন হয় না , তখন আমরা আনন্দ
করি। আর সেই জন্যে আমরা প্রার্থনাও করি, যেন তোমরা পরিপক্ষ হইয়া উঠ। সেই জন্যে আমি অনুপত্মিত থাকিতে লিখিতেছি, ১০
বেন উপনীত হইলে পর আমাকে প্রভুদত্ত ক্ষমতানুসারে—যাহা
উচ্ছিয় করিবার জন্য নয়, উদপ্রস্থানের জন্য প্রভু আমাকে দান করিয়াছেন—তদনুশারে কঠোর ব্যবহার করিতে না হয়।

শেষ কথা এই, জাতৃগণ, আনন্দ কর। পরিপক্ক হইয়া উঠ; উৎসাহান্বিত হও, এক ভাবের ভাবী হও; পরস্পরে শান্তি রক্ষা কর, তাহা হইলে প্রেম ও শান্তিদাতা দ্বার তোমাদের সহবর্তী হইবেন। পবিত্র প্রেমচন্থন দিয়া তোমরা পরস্পারকে নমস্কার কর।

পবিত্রগণ সকলেই তোমাদিগকে নমস্কার জানাইতেছেন। ১৩

প্রভুরে খ্রেষ্টের অনুগ্রহ ও ঈশ্বরের প্রেম এবং পবিত্র আত্মার ১৪ সন্মিলন তোমাদের সকলের সহবর্তী হৌক।

গালাতীয়দের প্রতি পত্র।

প্ৰাটিল, এক আপষ্টল (অৰ্থচ কোন মনুষ্য হইতে, কিম্বা কোন মনুষ্যকর্ত্তকও নয়; বরং য়েশু খুষ্ট ছারা এবং তাঁহাকে মুতদের ২ মধ্য হইতে উত্থাপনকারী ঈশ্বর পিতা কর্তুক নিযুক্ত) আর আমার দক্ষে যে সকল ভাতগণ আছেন—গালাতীয়া দেশস্থ সমাজগণের প্রতি অনুগ্রহ ও শান্তি বর্তুক— ঈশ্বর পিতা হইতে এবং আমাদের দেই প্রভু য়েশু খুষ্ট হইতে, যিনি আমাদের পিতা ঈশ্বরের ইচ্ছানুসারে আমাদিগকে এই বর্তমান মন্দ যুগ হইতে উদ্ধারকরণার্থে আমাদের পাপনিচয়ের জন্য আপনাকে বিস্তুত্ন দিয়াছেন। ঈশ্বরের অনন্ত কালের অনন্তকাল পর্যান্ত মহিমা হউক । আমেন। আমি আশ্চর্যা হইলাম যে,তোমরা ভাঁহারই হইতে—যিনি ভোমা-দিগকে খ্রাপ্তের অনুগ্রহ প্রযুক্ত আহ্বান করিয়াছিলেন—ভাঁহা হইতে ৭ এত শীব্র পরাগুখ হইয়া অন্য এক শুভসমাচারের দিকে ফিরিতেছ, বাস্তবিক অন্য একটি নহে, কেবল এমন কভক আছে, যাহারা ভোমাদের চিত্ত অন্থির করিতেছে এবং খুপ্তের শুভদমাচার বিকৃত করিতে চাহে। কিছু আমরা তোমাদের নিকট যে শুভসমাচার প্রচার করিয়াছি,ভদ্তির অন্য এক শুভসমাচার যদিকেই তোমাদের নিকটে প্রচার করে,তবে সে অভিসম্পাতিত হউক—আম-রাই হই, কি স্বর্গীয় দূতই হৌক। যেমন বলিলাম, তেমনি এখন পুনরায় বলি যে শুভসমাচার তোমরা প্রাপ্ত হইয়াছ তন্তির অন্য শুভসমাচার যদি কেই তোমাদের নিকট প্রচার করে,তবে সে অভিসম্পাতিত ইউক। কারণ আমি কি এখন মনুষ্যকে না ঈশ্বরকে প্রীত করিতেছি ?

অধবা আমি কি মনুষ্যদিগকৈ সম্বন্ধ করিতে চেষ্টা করিতেছি? যদি

>>

२ ०

२५

আমি এখনও মন্যাদিগকে সম্ভট্ট করিতে চেটা করি, তাহা হইলে আমি শ্বটের দাস হইতাম না।

কারণ, জাতুগণ, যে শুভদমাচার আমাদারা প্রচারিত হইয়াছে. ত্রষিয়ে আমি তোমাদিগকে জাত করিতেছি যে, তাহা মানুষিক ভাবের নুয়। কারণ আমি তাহা কোন মনুষ্যের নিকট হইতে প্রাপ্তও 52 হই নাই, শিক্ষিতও হই নাই, তাহা য়েশু খুষ্ট দ্বারা আমার নিকটে প্রকাশিত হইয়াছে। কারণ ইজনীধর্মে থাকিতে আমার তথনকার আচরণের কথা অর্থাৎ আমি যে ঈশ্বরের সমাজকে যার পর নাই তাড়না করিতাম, এমন কি, উচ্ছিন্ন করিয়াছিলাম তাহা তোমরা শুনিয়াছ: আর আমার মঙ্গাতীয় সমবয়স্ক অনেককেই আমি ইহুদী ধর্মানরাগে পশ্চাতে ফেলিয়াছিলাম, যেহেতু আমি আমার পিতৃগণ নিদ্ধারিত বিধি সকল বিষয়ে তাহাদের অপেক্ষা অধিকতর অনুরাগী হইয়াছিলাম। কিন্তু যখন ঈশ্বর-- যিনি আমাকে মাতৃগ-র্ত্তাবধি পৃথক করিয়াছেন এবং আপনার অনুগ্রহগুণে আহ্বান করি-য়াছেন—তিনি যথন আপন পুত্রকে আমার অন্তরে প্রকাশ করিতে স্ভুষ্ট হইলেন যেন আমি বিজাতিদের মধ্যে শুভসমাচার প্রচার করি, তখন আমি মাংসের ও রক্তের সঙ্গে পরামর্শ করিলাম না: किया बाँकाता आमात शूर्व्य आपट्टेन हितन, डाँशास्त्र निकरे रयुक्तभारत्य भूमन कतिनाम ना, जामि जाताविया प्रतम श्रवमा করিলাম: এবং তিথা হইতে পুনরায় দামাস্কন নগরে প্রত্যাগমন করিলাম।

তৎপরে, তিন বৎসর গত হইলে, আমি কেকার সঙ্গে আলাপপরিচয় করিবার জন্য য়েরশালেমে গমন করিলাম, এবং পঞ্চদশ
দিবস তাঁহার নিকট অবস্থিতি করিলাম। কিন্তু প্রভুর জাতা য়াকোব
ভিন্ন আমি আপষ্টলদের আর কাহাকেও দেখি নাই। এখন, এই
বিষয়ে যাহা আমি তোমাদিগকে লিখিলাম, দেখ, ঈশ্বরের সাক্ষাতে
বলিতেছি, ইহা মিধ্যা নয়। তৎপরে জ্পমি সুরিয়া ও কিলিকিয়া

- ২২ প্রদেশে গমন করিলাম। কিন্তু তখনও পর্যন্ত আমি ইছদাদেশের শৃষ্টীয় নমাজাতিচয়ের সঙ্গে সাক্ষাত্তকারে পরিচিত ছিলাম না;
- ২০ তাঁহারা কেবল এই মাত্র শুনিয়াছিলেন যে, যে ব্যক্তি পুর্বে আমা-দিগকে তাড়না করিত, সে এখন সেই বিশ্বাসকে শুভসম্বাদ বলিয়া
- ২৪ প্রচার করিতেছে, যাহা সে পুর্বেউছিল করিত; আর আমার বিষয়ে তাঁহারা ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিলেন।
- ২ পরে চতুর্দশ বংসর গত হইলে পর, আমি বার্ণাবার সঙ্গে
- রেরশালেমে গমন করিলাম; তীতসকেও সঙ্গে লইলাম। কিন্তু
 আমি প্রত্যাদেশ প্রাপ্ত হইয়া গমন করিলাম; আর যে শুভসমাচার
 বিজাতিদের নিকট প্রচার করিয়া থাকি, তাহা আমি তাঁহাদিগকে
- জ্ঞাত করিলাম, কিন্তু বিরলে, প্রধান প্রধানদিগকে, পাছে আমি
- ও রধা ধাবিত হইতেছি,অধবা রিথা ধাবিত হইয়াছি। কিন্ত ভোঁহার। আমার শুভসমাচার জ্ঞাহ্য করিবেন কি^ন, আমার সঙ্গে ছিলেন
- যে তীতস্, তিনি গৃক লোক হট্লেও স্থনত গ্রহণ করিতে বাধিত ৪ হইলেন না: হিইলেন না কেনী, না গোপনে প্রবিষ্ঠ সেই ভণ্ড
- জাতৃগণের কারণে, যাহারা সামাদের স্বাধীনতার অর্থাৎ খুষ্ট য়েশুতে স্থামরা যে স্বাধীনতা লাভ করিয়াছি,তাহার সন্ধান লইবার জন্য প্রবেশ
- করিয়াছিল, যাহাদের উদ্দেশ্য, আমাদিগকে পুনরায় দানতশৃখলে
- ৫ আবদ্ধ করিবে, যাহাদের বাধ্য হইতে আমর। এক দণ্ডের জন্যেও স্থীকার করিলাম না, দেন শুভসমাচারগত সত্য তোমাদের মধ্যে
- ভ স্থায়ী থাকে। কিন্তু সেই প্রধান গণিত ব্যক্তিরা (তাঁহারা ধাহাই ছউন না কেন, আমার আইসে যায় না, ঈশ্বর মনুষ্যের মুখাপেক্ষা করেন না),
- ৭ সেই প্রধান গণিত ব্যক্তিরা আমাকে কিছুই জ্ঞাত করিলেন না, বরং তাঁহারা যখন দেখিলেন থে, পেত্রকে ধেমন সুত্রতিদের জন্য শুভসমা-চার গছিত হইয়াছে, তেমনি আমাকে অসুত্রতিদের জন্য তাহা
- ৮ গছিত হইয়াছে (কারণ বিনি সুন্নতিদের জন্য আপপ্টল পদের সানুকুলে পেতের পক্ষে ঘতিয় ছিলেন, তিনি আমারও পক্ষে বিজা-

55

25

8

20

তিদের মন্দলের জন্য দক্তিয় ছিলেন), আর যখন তাঁহারা আমাকে ৯
প্রদন্ত অনুগ্রহের বিষয় বুঝিতে পারিলেন, তখন—জাঁহারা নির্ভর স্তম্ভ
স্বরূপ গণিত ছিলেন, যে য়াকোব, কেফা ও য়োহান—তাঁহারা আমাকে
ও বার্ণাবাসকে সন্মিলন ভাবে দক্ষিণ হস্ত দিয়া স্বীকার করিলেন যে,
আমরা বিজাতিদের নিকট যাইব আর তাঁহারা স্থন্নতিদের নিকট
যাইবেন; কেবল এই মাত্র চাহিলেন যেন আমরা দরিজদিগকে ১০
স্মরণ করি, আর তাহা করিতে আমি যার পর নাই যত্নও করিয়াছি।

কিছ কেফা যখন আণ্টিয়োখীয়ায় আসিলেন, তখন আমি তাঁহার সম্মুখে তাঁহার প্রতিরোধ করিলাম, কারণ তিনি অপরাধী প্রতীয়মান ছিলেন। কারণ য়াকোবের নিকট হইতে সেই কএক জনের আগ-মনের পুর্বে তিনি বিজাতীয়দের সঙ্গে ভোজন করিতেন; কিন্তু তাহারা যথন আসিল, তখন তিনি সেই সুমতীদিগকে ভয় করিয়া পিছাইয়া গেলেন ও স্বতন্ত্র হইলেন। অন্যান্য ইছদীরাও দেই রূপ ভাঁহার সঙ্গে কপেটাচরণ করিল। বলিতে কি. বার্ণাবাস পর্যান্ত ভাহাদের কাপটা দারা ভান্তিপথে নীত হইলেন। কিন্তু যখন আমি দেখিলাম যে, তাঁহারা শুভসমাচারগত সত্য অনুবায়ী সরল ভাবে চলেন না, তখন আমি সকলের সাক্ষাতে কেফাকে বলিলাম, ভূমি रेक्नी रहेशा (यथारन रेक्नीकाठीशास्त्र मार्क ना हिलशा विकाकीशास्त्र মতে চলিয়া থাক, দেখানে ভূমি বিজ্ঞাতীয়দিগকে কি করিয়া ইহুদী-দের মতে চলিতে বাধিত করিতেছ?* আমরা জ্বে ইহুদী, আমরা বিজাতীয় জাত পাপী নহি, কিন্তু আমরা জানি যে, মন্য্য ব্যব-স্থাকার্য্যগুণে যাথার্থিকীক্লত হয় না,কেবল মাত্র য়েশু খ্লাষ্টেতে বিশ্বাদেতে করিয়া হয়, সেই জন্যে আমরাও খুষ্ট য়েশুতে বিশ্বাস করিয়াছি, যেন আমরা श्रुष्टि विश्वामश्चर याथार्थिकीकृष्ठ ईंहे, वावश्वाकार्याश्चरण नरह,

কারণ ভোমার মত লোকদের দৃষ্টান্ত দেখিয়। বিজ্ঞাতীয় ত্রাভৃগণের বোধ
 জাদিবৈ যে, পৃথক থাকাই বিধেয়।

যেহেতু ব্যবস্থা কিয়াগুণে কোন মন্যাই যাথার্থিকীক্বত হইবে না (গীতা ১০,২)। (কিন্তু খুটেতে যাথার্থিকীক্বত হইবার চেষ্টা করাতে যদি আমরা আপনারাও পাপীষ্ঠ লোক প্রতীয়মান হই, তবে খুষ্ট কি পাপের ১৮ পরিচারক হইয়াছেন? কখনই না। কারণ যাহা ভাঙ্গিয়াছি,তাহাই যদি আবার গাঁথিয়া ভূলি, তাহা হইলে আমিই আপনাকে ব্যবস্থা লক্ষক বলিয়া প্রতিপন্ন করিতেছি); কারণ ব্যবস্থা দারা আমি ব্যবস্থার পক্ষে মরিয়াছি, যেন ঈশ্বরের পক্ষে জীবনধারণ করিতে পারি।*

২০ আমি খুটের দক্ষে কুশবিদ্ধ হইয়াছি; তথাপি আমি জীবনধারণ

করিতেছি, কিন্তু দে স্থার আমি করিতেছি না, খুপ্তই আমার অন্তরে জীবন স্থারপ রহিয়াছেন, তবে যে জীবন এখন আমি মাংসে ধারণ করিতেছি, তাহা আমি ঈথরের দেই পুল্রেতে বিশ্বাদ করিয়া ধারণ করিতেছি, যিনি আমাকে প্রেম করিয়াছেন এবং আমার জ্বন্যে আপনাকে বিদক্ষন দিয়াছেন। আমি ঈথরের অনুগ্রহকে বার্থ করি না, কারণ যদি ব্যবস্থা উপায়ে যাথার্থিকতা লাভ হয়, তবে খুপ্ত অনর্থক মরিয়াছেন।

ত হে নির্মোধ গালাতীয়েরা, কে তোগাদিগকে মোহিত করিল ? তোমাদিগকে, যাহাদের চক্ষ্র্গোচ্রে য়েশু খুষ্ট কুষ্বিদ্ধ বলিয়া চিত্রিত

২ হইরাছিলেন ? আমি কেবল এই মাত্র তোমাদের হইতে, জানিতে চাই যে. তোমরা আতাকে ব্যবস্থাদিষ্ট কার্যা গুণে, না বিখাদবার্তার

ভ গুণে প্রাপ্ত হইয়াছ? তোমরা কি এমন নির্কোণ ? আত্মিক ভাবে আরম্ভ করিয়া তোমরা এখন মাংসিক ভাবে সিদ্ধ হইতে যাইতেছ ?

৪ এত ক্লেশ কি তোমরা রখা ভুগিয়াছ? যদি বা কেবল রখা

ধ মাত্র হইল। অতএব যিনি তোমাদিগকে আত্মাকে প্রদান করিয়া-ছেন, আর তোমাদের মধ্যে শক্তির কার্য্য সাধন করিতেছেন, তিনি কি তোমাদের ব্যবস্থাকার্য হেছু তাহা করিতেছেন, না

৬ বিশাসবার্ত। গ্রেহণী হেতু ক্রিতেছেন? যেমন আব্রাহাম **ঈ**থরের

⁽नथ, त्राम १; 8, ७।

বাক্যে বিশ্বাস করিলেন, আর তাহাই ভাঁহার পক্ষে যাথার্থিকতা বলিয়া গণিত হইল [আদিঃ ১৫, ১]। অতএব স্পনিও যে, যাহারা বিশ্বাদের লোক, ভাহার। আবাহামের সন্তান। আর ঈশ্বর বিজা-তিদিগকে যে বিশ্বান্যপ্তে যাথার্থিকীকৃত করিবেন, এই বিষয়ে শাস্ত ভবিষ্যৎ দৃষ্টি করিয়া অত্তেই আব্রাহামকে এই গুভ্সমাচার জ্ঞাত করিয়াছিলেন যে, 'ভোমাতেই সমুদ্য জাতি আশীর্বাদিত হইবে।" এমন হইলে তবে যাহারা বিশ্বাসের লোক, তাহারা বিশ্বাসকারী আব্রাহামের সঙ্গে আশীর্কাদিত হয়। কারণ যত জন ব্যবস্থা-কার্ব্যের লোক, তাহারা অভিসম্পাতাধীন: কারণ লিখিত আছে. "যে জন ব্যবস্থাগ্রন্থে লিখিত সমুদয় কথা পালন করিবার জন্য সেই সমুদয়ে রত না থাকিবে, সে অভিসম্পাতিত (২ ব্যবং ২৭; ২৬)। কিন্তু ব্যবস্থাধীনে কেহই যে ঈশ্বরের নিকট যাপার্থিকীকৃত হয় না, তাহা স্পষ্ট প্রতীয়মান হইতেছে যথা—'ঘাধার্থিক ব্যক্তি বিশ্বাসগুণে বাঁচিবে;" (হাবাকু ২, ৪)। আর ব্যবস্থাটি বিশ্বাদের বিষয় নয়; वंतर "य क्रम तम शिल भानम कतिरत (म छम्बाता वाँ हिरव" (ल्वी १४. ৫)। খুষ্ট আমাদের হইয়া অভিসম্পাত স্বরূপ হওয়াতে আমা-দিগকে ব্যবস্থার অভিসম্পাত হইতে নিষ্ক্য করিয়াছেন: (কারণ লিখিত আছে, যে কোন ব্যক্তিরক্ষেতে টাঙ্গান হয়, সে অভিনম্পাতিত (२ वादः २) : ठाशाट यन आखाशमत्क श्राम् आभीकी म য়েশু খুষ্টের ছারা বিজ্ঞাতীয়দের নিকট পর্যন্ত যায়-তাহাতে যেন আমরা বিশ্বাস দারা অঙ্গীকৃত আত্মাকৈ প্রাপ্ত হইতে পারি।

জাত্গণ, (আমি মানুষিক ভাবে বলিতেছি), দেখ, যদিও মনু-ষ্যের দানপত্র হৌক, তথাচ তাহা নির্দ্ধারিত, হইলে পর কেহ তাহা 'অগ্রাহ্য করে না, তাহাতে কোন কথা যোগও করে না। এখন, আত্রাহামকে ও তাঁহার বংশজকে নির্দেশ করিয়া অঙ্গীকার গুলি উক্ত হইয়াছিল। তিনি বলিতেছেন না— "আর বংশদিগকে." যেন অনেককে শক্ষ্য করিয়া কহিতেছেন.

তিনি এক জন, মাত্রকে লক্ষ্য করিয়া কহিতেছেন—"তোমার বংশজকে," যিনি খুষ্ট। ইহাতে আমি এই বলিতে চাহি 54 যে, ঈশ্বর কর্ত্তক পূর্ব্ব নিদ্ধারিত নিয়মকে চারি শত ত্রিশ বংসর পরে আগত ব্যবস্থা নিরাক্ত করে না. অর্থাৎ ব্যবস্থা দ্বারা অঙ্গীকারটি রহিত হইতে পারে না। কারণ অধিকারটা যদি ব্যবস্থা হইতে হয়, ভাহা হইলে তাহা আর অঙ্গীকার হইতে হয় না : কিন্তু ঈশ্বর ভাহা আবাহামকে অঙ্গীকার দারা প্রদান করিয়াছিলেন। ব্যবস্থা তবে >> (कन १ लखन (मांच कमाहेवांत कना, जांचा मध्यक बहेल *—यांवद সেই বংশজের আগমন না হয়,বাঁহাকে নির্দেশ করিয়া অঙ্গীকার করা হইয়াছিল: আর তাহা দৃতগণ দিয়া এক জন মধ্যত্তের হস্ত দারা বিধান করা হইয়াছিল। এখন, মধ্যস্থ ত এক পক্ষের হয় না ; † কিন্তু २० দেই অঙ্গীকারদাতা¹ ঈশ্বর এক মাত্র। ! তবে ব্যবস্থা কি ঈশ্বরের 25 অঙ্গীকার গুলির বিরুদ্ধ ? কখনই না। কারণ যদি এমন এক ব্যবস্থা मख श्रेज, याश कीवन नातन ममर्थ, जाश श्रेटल वावका श्रेट याथा-২২ র্থিকভাও অবশ্য লাভ হইত। কিন্তু শাস্ত্র সমুদয় বিষয়ই পাপকুপে অবরুদ্ধ করিয়া রাখিয়াছেন, যেন অঙ্গীকারটা য়েশু খুপ্তেতে বিশ্বাস-হেডু বিশ্বাসকারীদিগকে প্রদন্ত হয়।

কিন্ত বিশ্বাসটি আসিবার পূর্বে আমর। ব্যবস্থাধীনে এই উদ্দেশে সংরক্ষিত হইয়াছিলাম, বেন পরে যাহা প্রকাশিত হইবে, সেই বিশ্বাস হঙ আমাদের লাভ হইতে পারে। স্মৃতরাং খুষ্ট পর্যন্ত ব্যবস্থা আমাদের গুরু মহাশর ছিল, তাহাতে বেন আমরা বিশ্বাসগুণেই যাথার্থিকীকৃত্ত হইতে পারি। কিন্তু এখন সেই বিশ্বাসের আগমন হইয়াছে বলিয়া আমরা আর গুরুমহাশরের অধীনে নাই। কারণ খুষ্ট য়েগুতে

 ⁽मथ, द्राय: 8; >

[‡] স্বভরাং ভাঁহার বাক্য **ও এক হই**বে, দেখ, রোমং ১১ : ১৮

বিশাসহেতু তোমর। সকলেই ঈশরের সন্তান হইয়াছ। কারণ ২৭ তোমরা যত জন শ্বষ্টের উদ্দেশে বাশ্বাইজ হইয়াছ, সকলেই শ্বস্টকে পরিধান করিয়াছ। তোমাদের মধ্যে আর ইছদী নাই, গৃকও ২৮ নাই, দাস নাই, স্থাধীনও নাই, পুরুষ নাই, নারীও নাই, কারণ শ্বস্ট যেশুতে তোমরা সকলেই এক। আর যদি তোমরা শ্বস্টের হও,তাহা ২৯ হইলে প্রোমরা আত্রাহামের বংশ এবং অকীকারমতে অধিকারী।

কিন্তু অই অধিকারের বিষয়ে আমি বলি যে, অধিকারী যাবং ৪ শিশু থাকে, তাবং সর্বস্বের কর্তা হইলেও তাহাতে ও দাসেতে কোন প্রভেদ নাই; সে পিতার নির্দিষ্ট কাল পর্যান্ত অভিভাবকদের ও ই গৃহাধ্যক্ষদের অধীনে থাকে। সেই রূপ আমরাও, যখন আমরা ও শিশু ছিলাম, তখন আমরা জগতের ক-খ-ধর্ম্মের অধীনে বন্দি ছিলাম। কিন্তু যখন সময় পূর্ব হইল, তখন ঈশ্বর আপন পুত্রকে প্রেরণ করিলেন, যিনি এক স্ত্রীলোক হইতে জন্মিলেন, ব্যবস্থার অধীনেই জন্মিলেন, যেন তিনি ব্যবস্থার অধীনস্থদিগকে উদ্ধার করিতে পারেন, যেন আমরা পুত্রত্ব প্রাপ্ত ইইতে পারি। আর তোমরা পুত্র আছ বিলয়া ঈশ্বর আপন পুত্রের আত্মাকে আমাদের অন্তঃকরণে প্রেরণ করিয়াছেন, যিনি আব্যা—পিতা বলিয়া ডাকেন। এমন হইলে তবে তুমি আর দাস নও, সন্তান; আর তুমি যদি সন্তান, তবে তুমি ক্যারেরর প্রসাদে অধিকারীও আছে।

কিন্তু দেই সময়ে ঈশ্বরকে না জানাতে তোমরা তাহানের নিকট বন্দিদশায় ছিলে, যাহারা বাস্তবিক ঈশ্বর নয় , কিন্তু এখন ঈশ্বরকে পরিজ্ঞাত হইয়া, বরং ঈশ্বরকর্তৃক পরিজ্ঞাত হইলে পর, তোমরা কি করিয়া আবার সেই তুর্বল ও হীন ক-খ-ধর্মের দিকে ফিরিয়া যাই-তেছ—,নুভনরূপে আবার সে গুলির নিকট বন্দিদশায় থাকিতে সাধ হইতেছে ? দিন বিশেষ তোমরা মানিতেছ আর মান বিশেষ,*

^{*} গণনা ২৯ অধ্যার।

>> আর পর্বাহ * আর শোকাথ-বিংসর। † আমার ভর হইতেছে, পাছে তোমাদের বিষয়ে আমি রথা পরিশ্রম করিয়াছি।

১২ বিনয় করি, জাতৃগণ, তোমরা আমার মত স্বাধীন হও, কারণ আমিও হিহুদীভাব ছাড়িয়া তোমাদের মত বিঞাতীয়া হইয়াছি।

১৩ তোমরা আমাকে কিছুতেই কৃষ কর নাই। কিছ তোমরা জান যে প্রথমবারে আমি শারীরিক দৌর্বল্য নিবন্ধন তোমার্দের নিকট

১৪ শুভদমাচার প্রচার করিয়াছিলাম। আর আমার মাংসে যাহা তোমা-দের পক্ষে পরীক্ষা স্বরূপ ছিল, তাহা তোমরা ভুছ্ও কর নাই, মুণাও কর নাই। বরং এক ঈশ্রীয় দূতের ন্যায় তোমরা আমাকে পরিগ্রহণ

১৫ করিয়াছিলে, এমন কি, সাক্ষাৎ খুষ্ট য়েশুর মত। তৎকালে তোমরা যে আপনাদিগকে এত ভাগ্যবান বলিতে, সেই ভাব কোথার ? কারণ আমি তোমাদের বিষয়ে সাক্ষ্য দিতেছি যে, সম্ভব হইলে তোমরা

১৬ আপনাদের চকু উৎপাটন করিয়া আমাকে দিতে। তবে আমি যে তোমাদের নিকট সত্য কথা বলিলাম, ইহাতে আমি কি ভোমা-

১৭ দের শক্র হইলাম? তাহারা সংভাবে তোমাদের বিষয়ে এত অনুরাগ প্রকাশ করিতেছে না, বাস্তবিক তাহারা তোমাদিগকে আমাদদের প্রতি প্রক করিয়া লইতে চায়ু যেন তোমরা তাহাদের প্রতি

১৮ অমুরাগী হও। তিবে অসংবিষয়ে অনুরাগীনা হইয়া⁷ সূতত সং-বিষয়েই অনুরাগী হওয়া ভাল, আর তাহা আমার উপস্থিত

১৯ কালে কেবল নয়, আমার অনুপস্থিত কালেও। খুপ্ত বাহাদের অন্তরে মৃত্তীমান না হওয়া পর্যন্ত বাহাদের লইয়া আমি পুনরায়

২০ গর্ভ্যত্রণ। ভূগিতেছি—বংসেরা আমার ! আহা, আমার ঐকান্তিক বাসনা যে তোমাদের নিকটে থাকিয়া পরিবর্তিত নিত্রী স্বরে কথা কহি ৷ কারণ আমি জোমাদের বিষয়ে স্বত্যস্ত উদিয় আছি ।

^{*} लिवी २७ अक्षांत्र।

⁺ लावी २०: >१--१।

25

05

2

ব্যবস্থাধীন হইতে সাধ করিতেছ যে তোমরা, আমায় বল দেখি. 25 ভোমরা কি ব্যবস্থা প্রবণ করিতেছ না ? কারণ লিখিত আছে २२ বে, আব্রাহামের হুইটি পুত্র ছিল, একটি দাসী হইতে, আর একটি স্বাধীনা হইতে। তবে যে দাসী হইতে জন্মিল, সে মাংসিক 20 ভাবারুষায়ী জন্মিল; কিন্তু যে স্বাধীনা হইতে জন্মিল, সে অঙ্গীকার বলে জন্মিল। এই বিষয়ে একটা রূপকভাব নিহিত রহিয়াছে, কারণ ₹ 8 बरे दूरें खीलांक दूरें के नियमक तुवाय ; बकि नियम नियम निर्मार পর্বত হইতে প্রান্ত দাসত্ব উদ্দেশে সন্তান প্রান্ত করে। ইহা হাগার। এখন, এই হাগার ও আরাবিয়া দেশম সিনাই পর্বত ममानार्थक बादर वर्खमान कालीन स्मृत्रभारतस्म ममजूती: कात्रन সে আপনার সন্তানগণের সহিত বন্দিছে রহিয়াছে। কিছ যে 2 9 য়েরশালেম উদ্ধে রহিয়াছেন, তিনি স্বাধীনা, তিনিই আমাদের মাতা। কারণ লিখিত আছে— 29

"উল্লাদধ্বনি কর, হে বন্ধ্যে, হে অপ্রস্থাত,

উচ্চস্বরে চীৎকার কর, হে প্রস্ববেদনাপরিচিতে;

ষেহেতু সংবার অপেকা বরং জনাধার সন্থান অধিক" [ইশা: ৫৪; ১]।
এখন তোমরা, জাতুগণ,তোমরা ইসাহাকের মত অলীকারের সন্তান।
কিন্তু তৎকালে যেমন সেই মাংসিক ভাবানুযায়ী জাত ব্যক্তি আত্মিক
ভাবানুযায়ী জাতকে তাড়না করিয়াছিল, এখনও সেই রূপ
ঘটিতেছে। কিন্তু শাস্ত্র কি বলে? 'দাসীকে ও তাহার পুত্রকে দূর
করিয়া দাও, কারণ দাসী-পুত্র স্বাধীনা-পুত্রের সহাধিকারী হইবে
না" (আদি: ২১; ১০)। অতএব, জাতুগণ, আমরা দাসী-সন্তান
নহি, আমরা স্বাধীনা-সন্তান। স্বাধীনাতার জন্য খৃষ্ট আমাদিগকে স্বাধীন করিয়াছেন; অতএব অটল হইয়া দাঁড়াও, পুনর্বার
দাস্বব্ধায়ালিতে আবদ্ধ হইতে হাইও না।

দেখ, আমি পাউল, তোমাদিগকে বলিতেছি যে, যদি তোমরা সুন্নত গ্রহণ কর, তাহা হইলে খুষ্ট তোমাদের কোন উপকারে আসি-বেন না। এমন কি, আমি পুনরায় সুন্নংগ্রাহী প্রত্যেক জনকে স্পৃষ্ঠাক্ষরে বলিভেছি বে, সে সমস্ত ব্যবস্থাপালন করিতে বাধিত

৪ আছে। ব্যবহা বারা বার্থার্বিকীক্ত হইতে চাহিতেছ বে ভোমরা, শ্বষ্টের সঙ্গে ভোমাদের সম্বৰ্ধছেদ হইয়াছে, অনুগ্রহ হইতে ভোমরা

বিচ্যুত হইয়াছ। কারণ আত্মা প্রভাবে আমরা বিশ্বাসবাহতে আমা দের যাথার্থিকতামূলক মহিমালাভের প্রত্যাশাকে অবলম্বন

ভ করিয়া রহিয়াছি। * কারণ খুষ্ট য়েণ্ডতে সুন্নতও কার্যাকর নহে, অসুন্নতও কার্যাকর নহে, প্রেমভরে কার্যাকারী এক বিদ্যাসই সার।

৭ তোমরা সুন্দর দৌড়িতেছিলে, কে তোমাদিগকে বাধা দিল যে,

৮ তোমরা এখন সত্যের বাধ্য হইতেছ না? এই প্রতীতি ভোমাদের

আহ্বানকারীর প্রবর্ত্তনায় হয় নাই। বংকিকিং তাড়ী সমস্ত তালকে

তাড়ীময় করে। প্রাভুতে নির্ভর করিয়া আমি ত তোমাদের বিষয়ে
এই বিশ্বাস করি বে, [「]আমার এই পত্র পাঠে^ন তোমাদের এ ভিয়
অন্য কোন ভাব থাকিবে না। কিয় বে ব্যক্তি তোমাদের চিত্ত
অন্থির করিতেছে, সে বেই কেন, হৌক না, সে আপনার দণ্ড ভোগ

১১ করিবে। কিন্তু আমি, জাতৃগণ, যদি আমি এখন পর্যান্ত সুন্নত-বিধি প্রচার করি, তাহা হইলে আমি তাড়না ভোগ করিতেছি কেন?

১২ তাহা হইলে ত কুষের বিশ্ব স্থাপদারিত হইত। যাহারা তোমাদের চিন্ত এত অন্থির করিতেছে, তাহারা আপনাদিগকে নপুংসক করে নাকেন। †

১৩ কারণ, জাতৃগণ, তোমরা স্বাধীনতার জন্য আহুত হইয়াছ; কেবল দ্যোবধান, তোমাদের স্বাধীনতা মাংসের স্বিধার জন্য প্রয়োগ

১৪ করিও না, প্রত্যুত তোমরা প্রেমেতে পর স্পরের দাস হও। কারণ সুমস্ত ব্যবস্থা এই একই মাত্র বাক্যু পালনে সম্পূর্ণ সিদ্ধ হইতেছে

১৫ যথা—"তুমি প্রতিবাসীকৈ আত্মতুলা প্রেমকরিবে"। কিন্তু তোমরা

^{*} কলসীয় ১;২৭। ১ভীমঃ ১; ১। ভীতঃ ২;১৩। কলসঃ ১;৫। হিজ্ঞঃ

[†] যেমন ভোমাদের "কিবেলী" দেবীর ষাজকেরা "থোজা" বা নপুংসক।

যদি পরক্ষারে দংশাদংশি ও গ্রাসাগ্রাসী কর, ভবে সাবধান, পাছে ভোমরা পরক্ষারের দারা ধ্বংস হইয়া যাও।

কিছু আমি বলি, তোমরা আত্মিক আচরণ কর, তাহা হইলে ভোমরা সাংসিক কামনা সিদ্ধ করিবে না। কারণ মাংসটি আত্মার 59 বিরুদ্ধ কামনা করে, আর আত্মাটি মাংসের বিরুদ্ধে: কারণ এই ছইরে প্রস্পরে বিপক্ষতা করে. * যেন তোমরা তাহাই না কর, যাহা করিতে ইচ্ছা হয়। কিন্তু যদি তোমরা আত্মিকভাবে চল, তাহা S 100 হইলে তোমরা ব্যবস্থাধীন নহ। এখন, মাংসের কার্যাগুলি ত প্রকা-53 শই আছে, সে গুলি এই—ব্যভিচার, অশুচিতা, বিলাসীতা, পৌত-₹• লিকতা, ইম্রকাল, শত্রুতা, বিবাদ, দর্য্যা, ক্রমতা, স্বার্থপরতা, মতান্তরতা, দলভেদ, হিংনা মন্ততা ও লাম্পটা ইত্যাদি প্রকার 25 আচরণ, যদ্বিয়ে আমি অগ্রে থাকিতে বলি, যেমন পুর্বেও বলিয়া-ছিলাম যে, বাহার। এই সমুদর করিয়া থাকে, তাহারা ঈশবের রাজ্যের অধিকারী হইবে না; কিন্তু আত্মার ফল এই এই—প্রেম, २२ আনন্দ, শান্তি, দীর্ঘসহিষ্ণুতা, মঙ্গলভাব,হিতৈষীতা, বিশ্বস্তুতা,সংন-C F শীলতা ও আত্মনংযম: এ গুলির বিরুদ্ধ কোন ব্যবস্থা নয়। আর 28 যাহারা খ্রষ্ট য়েশুর লোক, তাহারা মাংসকে, রিপু ও কামনাশুদ্ধ, জুষ-বিদ্ধ করিয়াছে।

অতএব, আমাদের জীবন বখন আত্মিক জীবন, তখন আইস, ২৫ আমরা আত্মিকভাবে আচরণও করি। সাবধান, পাছে আমরা ২৬ রথাগন্ধী হইয়া পরস্পারকে বিরক্ত করি, পরস্পারের প্রতি ঈর্ষ্যা করি।

ভাষা হইলে পারমার্থিক লোক যে তোমরা, তোমরা মুছভাবে এমন এক জনকে পুনরায় পুনংমাপিত করিও; আর আপনার বিষয়ে

^{*} সৎ করিতে ইচ্ছা হইলে মাংসিক প্রকৃতি বিপক্ষতা করে, অসৎ করিতে ইচ্ছাণ্ডইলে আত্মিক প্রকৃতি বিপক্ষতা করে।

- শাবধান হইবে, পাছে ভূমিও পরীক্ষায় নিপতিত হও। তোমরা পরস্পারের ছঃখভার বহন কর, এইরূপ করিলে খুষ্টের বাবস্থা সম্পূর্ণ-
- ত রূপে তোমাদের পালন কর। হইবে। কারণ কেহ যদি নগণ্য হইয়াও আপনাকে গণ্য লোক মনে করে, তবে সে আপনি আপনাকে
- প্রতারণা করে। অত্এব প্রত্যেক জন নিজের কার্য্য পরীক্ষা করিয়া দেখুক, তাহা হইলে প্রত্যেক জনের আত্মপ্রশংসা শুদ্ধ আপুনার
- বিষয়েই হইবে, পরের সক্ষে তুলনায় হইবে না। কারণ প্রত্যেক

 জনকে নিক্ষের বোঝা বহিতে হইবে।
- কিন্তু বে ভিভ্নমাচার বাক্যে শিক্ষা পাইতেছে, সে শিক্ষককে
- শকল উভম সামগ্রীর ভাগী করুক। তোমরা জান্ত হইও না;
 ঈশবের নিকটে তাচ্ছিল্য চলে না; কারণ মনুষ্য যাহা বপন
- করিবে, তাহাই ছেদন করিবে। যে নিজ মাংদের 'সস্তোষ'
 উদ্দেশে বপন করিবে, সে মাংস হইতে নশ্বতারপ শস্য ছেদন
 করিবে; আর যে আত্মার উদ্দেশে বপন করিবে, সে আত্মা হইতে
- অনস্ত জীবনরপ শন্য ছেদন করিবে। অতএব,আইন,আমরা উৎসাহ-ভল্প না ইইয়া সৎকর্ম্ম করিতে থাকি, কারণ ক্লান্ত না ইইলে আমরা
- ১০ উপযুক্ত সময়ে পুরস্কাররূপ শ্না ছেদন করিব। অতএব আইস, আমর। সুযোগমতে সকলেরই প্রতি মঙ্গল কার্য্য করি। বিশেষ-ক্লপে বিশ্বাসী পরিবারের প্রতি।*
- ১১ এই দেখ, কত বড় অক্ষরে আমি ভোগাদিগকে নিজের হস্তে
- ১২ লিখিলাম। যাহারা মাংসিক ভাবে প্রীতিকর হইতে চাহে, তাহারাই তোমাদিগকে সূরৎ গ্রহণ করিতে বাধিত করিতেছে; কেবল যেন
- ১০ ভাহাদিগকে শ্বস্তের কুষের জ্বন্যে তাড়না ভূগিতে না হয়। কারণ স্মতীরা যে আপনারা কাবস্থা পালন করে, এফন নয়, ভাহার। কেবল এই উদ্দেশে ভোমাদিগকে সুলৎ গ্রহণ করাইতে চায়, যেন

বিষয় তিনি লেথকের হস্ত হইতে লেখনী গ্রহণ করিয়া সহস্তে উপশংহার করিতেছেন যথা—''এই দেখ," ইড্যাদি।

তাহারা তোমাদেরই মাংসের গর্ম করিতে পারে। কিছ প্রাণ ১৪
যাউক, আমি আমাদের সেই প্রভু য়েশু খুপ্টের ক্রুষের ভিন্ন আর
কিছুরই গর্ম করিব না, যাঁহার দারা জগৎ আমার পক্ষে কুষবিদ্ধ
হইয়াছে আর আমি জগতের পক্ষে। কারণ খুপ্ট য়েশুভে স্মতও ১৫
কিছু নয়, অস্মতও কিছু নয়, এক নৃতন স্টিই সার। আর যত
জন এই বিধিমতে চলে, তাহাদের প্রতি অর্থাৎ ঈশ্বরের ইপ্রায়েলের ১৬
প্রতি শান্তি ও দয়া বর্তুক।

এ অবধি কেহই আমাকে কষ্ট না দিউক; কারণ আমি আমার ১৭ শরীরে খুষ্টের ছাপ * সকল বহিয়া বেড়াইতেছি।

আমাদের প্রভু য়েশু খুষ্টের অনুগ্রহ তোমাদের আত্মার সহিত ১৮ থাকুক, হে জাতৃগণ। আমেন।

^{*} যেমন ক্রীভদাসদের শরীরে উত্তপ্ত নৌহ শলাকা দারা প্রভূদিগের সাং-কেতিক অক্ষর মুক্তিত হইড,দেই রূপ পাউলের শরীরে খৃষ্ট নিমিত্ত ছংথের ছাপ— প্রধারাদি নিক্ত—দিল। দেখ, ২ করিঃ ১১;২৩—২৭। ১ করিঃ ৪; ১১—১৩।

এফেদীয়দের প্রতি পত্র।

- ১ পাডিল, ঈশরেছার খুষ্ট রেশুর আপষ্টল, পবিত্রদিগের ও ২ খুষ্ট রেশুভে বিশাসীদিগের প্রতি—আমাদের পিতা ঈশর হইতে ও প্রভুরেশুখুষ্ট হইতে তোমাদের প্রতি অনুগ্রহ ও শান্তি বর্জ ক।
- ভাষাদের প্রভু রেশু খুটের পিতা ঈশ্বরকে ধন্যবাদ, বেহেতু
 তিনি আমাদিগকে অগীয়ন্থানে * খুটমূলক সর্বপ্রকার পারমার্থিক
- গণীর্নাদে আশীর্নাদিত করিয়াছেন; বেমন তিনি আমাদিগকে জগৎ পত্তনের পূর্বে শ্বন্তের কারণে এই উদ্দেশে নির্বাচনও করিয়া-ছেন, বেন আমরা তাঁহার সম্মুখে প্রেমেতে পবিত্র ও নিক্ষলক হই;
- বেহেতু তিনি রেশু শ্বষ্ট দারা আমাদিগকে আপনার জন্য পুত্রত্ব
 প্রদানার্থে পূর্ব হইতে নির্দিষ্ট করিয়া রাথিয়াছিলেন, আর তাহা
- তিনি নিজ ইচ্ছার সম্ভোষ মতে করিয়াছিলেন, যেন তাঁহার সেই
 অনুগ্রহের মহিমা কীর্ত্তিত হয়, য়াহার গুণে তিনি আমাদিগকে সেই
- প্রিয়তম স্বরূপেতে আনুগৃহিত করিয়াছেন ; বাঁহাতে আমরা তাঁহারই
 রক্তের গুণে নিষ্কীতি † লাভ করিয়াছি—আমাদের অপরাধ সকলের
- ক্ষমা পাইয়াছি। আর তাহা তিনি আপনার সেই অনুগ্রহের আতিদ শ্যান্পারে করিয়াছেন,যাহা তিনি সর্ব্ধ প্রকার জ্ঞান ও বুদ্ধিমত্বাদি
- প্রদান করিয়া আমাদিগকে বাহুল্যরূপে প্রদর্শন করিয়াছেন।

শ্বিকীতি। কান কোন ছানে উদ্ধার বিলয় অন্থাদ করা হইরাছে,

কোন কোন ছানে উদ্ধার বিলয় অন্থাদ করা হইরাছে,

কোন বেমন সংলয়। এই পদে এবং রোম ৩;২৪।১ করি: ১;৩ পদে রেও এটের
রক্তব্যয়ের কথা হইতেছে এই জন্য "নিদ্বীতি"খাটে। ১৪ পদে এবং ৪;৩০ পদে

এবং রোম ৮;২৩ পদে আমাদের শরীরের উদ্ধারের অর্থাৎ উখানের কথা হইতেছে,

স্থেরাং এই সকল ছলে উদ্ধার খাটে। সুক ২১;২৮ পদেও উদ্ধার খাটে।

ষেহেতু তিনি আমাদিগকে আপনার নিগৃত অভিপ্রায় আপনার সেই স সন্তোষ মতে জানাইয়াছেন, যাহা প্রকাশ করিতে ক্রিনি আপনার অন্তরে ফ্রিসংকল হইয়াছিলেন, 'সেই অভিপ্রায় এই যে', তিনি >• কাল পূর্ণ হইলে এক রাজ্য নিয়ম * স্থাপন করিয়া শুস্টেতে সমৃদ্য় বিষয় অর্থাৎ স্বর্গন্থ সমৃদ্য় বিষয় ও পৃথিবীম্ব সমৃদ্য় বিষয় পুনরায় একঐক্যে সম্মিলিত করিবেন অর্থাৎ সেই শুস্টেতে, বাঁহাতে আমরা >> ক্রিশ্বরের একটি অধিকারও কত হইয়াছিলাম, যিনি আপনার ফ্রিসং-কল্পানুযায়ী সমৃদ্য় কার্য্য সাধন করেন। নির্দিষ্ট হইয়াছিলেন কেন ', >২ না অত্যে থাকিতে ‡ শুস্টেতে ভরসা রাখিয়াছি যে আমরা, আমরা যেন কাঁহার মহিমার কীর্ত্তি স্বরূপ হই, সেই শুস্টেতে ভোমরাও—সভ্যের >৩ বাক্য অর্থাৎ ভোমাদের পরিত্রাণের শুভসমাচার শ্রবণ করিয়া— ভোমরাও ৡ বিশাস করিয়াছ এবং সেই অক্সিকত পবিত্র আত্মা— ঘারা মুদ্রাকিত হইয়াছ; যিনি, আমাদের অধিকারের ॥ বায়ন। >৪

^{*} গৃক ভাষায়—oikonomia **অর্থ গার্ছস্থানি**য়ম—গৃহাধ্যক্ষতা —গৃহাধ্যক পদ। এই স্থানে বাক্যটির অর্থ রাজ্যনিয়ম—যথন খ্রীষ্ট পৃথিবীতে রাজত্ব করি-বেন, প্রকাশী ২০; ১—৬।

[†] ষেমন ইপ্রাএল ক্লেহোবার অধিকার বলিয়াগৃহীত হইয়াছিল দ্বিতী: ৪;২০। ৯;২৯। ৩২;৯। ১ রাজ ৮; ৫১।

^{‡ &}quot;আমর। অথে থাকিতেই" অর্থাৎ নৃত্ন রাজ্যনির্মের পূর্বেই ঝ্রীষ্টেডে ভরদা রাধিয়াছি। দৃশ্য রাজ্যনির্ম আদিলে বিশ্বাদ কর। সহজ হইবে ; কারণ তথন লোকে প্রত্যক্ষ দেখিবে। কিন্তু এই বর্ত্তমান সময়ে বিশ্বাদ করা ভত সহজ নর; ১ প্রেল ১;৮। য়োহাঃ ২০;২৯।

^{§ &}quot;ভোমরা" অর্থাৎ বিজাতীয় এটিয়ানেরা।

[॥] **ইছ্দী ও বিজাতী**র উভর জাতীর **এটি**রানদের অধিকার। গাল ও; ২৮। ২১ পদ দেখ।

্সরপ। 'মৃদ্রাকনের' উদ্দেশ্য এই যে, তাঁহার নিষ্কীত সমাজ *
উদ্ধার পাইবেই পাইবে আর ভাঁহারই মহিমা কীর্ম্বিত হইবে।

১৪: সেই জন্য, প্রাস্থ্য তেতি তোমাদের বিশাসের কথা এবং সকল
১৬ পবিত্রদের প্রতি তোমাদের প্রেমের কথা শুনিয়া আমিও তোমাদের
জন্যে ধন্যবাদ করিতে ক্ষান্ত না হইয়া আমার প্রতি প্রার্থনার সময়ে

১৭ বিষয় উথাপন করিয়া প্রার্থনা করি, যেন আমাদের প্রভু রেশু শ্বষ্টের ঈশ্বর, সেই মহিমার্থব পিতা, আত্মবিষয়ক তত্ততান দিয়া ভোমাদিপকে বুদ্ধিমভা ও প্রত্যাদেশ গর্ভ আত্মা দান করেন;

১৮ তাহাতে বেন ভোমাদের হৃদয়ের চকু: আলোকিত হয়, বেন ভোমরা জানিতে পার বে, তাহার আহ্বানেতে করিয়া আমাদের কি মহৎ প্রত্যাশার স্থার হইয়াছে ও স্বর্গীয় পবিত্রদিগেতে প্রতীয়-

১৯ মান ভাঁহার অধিকারের মহিমার আতিশব্য কেমন চমৎকার, এবং পৃথিবীতে বিশ্বাসকারী বে আমরা, আমাদের প্রতি ভাঁহার শক্তি কেমন প্রবলরূপে সক্রিয় হইতেছে অর্থাৎ নিজের সেই বল ও পরাক্রম সাপেক্ষ কার্য্য পরিমাণে তিনি আমাদের প্রতি সক্রিয় হইতেছেন¹.

বাহা তিনি খুপ্তেতে অর্থাৎ তাঁহাকে মৃতদের মধ্য হইতে উত্থাপন
করিয়া সাধন করিয়াছেন ও তাঁহাকে অর্থে আপন দক্ষিণ পার্মে

২> উপবেশন করাইয়া সমুদয় কর্ত্পদ, ক্ষমতাপদ.শক্তিপদ ও প্রভূত্বপদের উপরে এবং এই যুগে কেবল নয়, আগামী যুগে যত পদবী ইইয়া

২২ উঠিবে, নেই সকলেরই উপরে প্রাধান্য দিয়াছেন, আর তিনি সমুদয় বিষয় তাঁহার পদানত করিয়া রাখিয়াছেন, এবং তাঁহাকে সমুদয়েরই

২৩ মন্তক বলিয়া সেই সমাজকে দান করিয়াছেন, যাহা তাঁহার শরীর, যাহা তাঁহাতেই প্রিপুরিত, যিনি সমুদর বিশকে সর্বতোভাবে পুরণ করেন।

^{* &}gt; (পত २; >। এরি: २०; २৮ পদ দেখ। শাকা ১৯; ৫। वि: বিব:१; ७। ১৪; २। २७; ১৪। शीखि: ১৩৪; ৪। शिण ৪७; २১। মালে ७; ১৭ পদাদিতে দৃষ্ট হয় যে আমাদের অন্ধ্রাদ যথার্থ।

আব্র যথন ভোমরা দেই সকল অপরাধের কারণে ও সেই ২ সকল পাপের কারণে মৃত ছিলে, যাহাতে ডোমরা এককালে এই জগতের চলন অনুসারে আচরণ করিতে অর্থাৎ গ্র্মণ বিহারী সেই ক্ষমতাবিশিষ্ট কর্ছার—দেই আত্মার প্রবর্তনানুদারে চলিতে, যে এখন অবাধাতার সন্তানদের অন্তরে কার্যাসাধন করিতেছে: ষাহাদের মধ্যে আমরা সকলেও এককালে আমাদের মাংসের কামনার বশে থাকিয়া মাংসের ইচ্ছা ও মনস্কামনা সাধন করিয়া বেড়াইতাম এবং অন্যান্যদের মত স্বভাবতই কোধের পাত্র ছিলাম : কিন্তু ঈশ্বর যে মহৎ প্রেমে আমাদিগকে প্রেম করিয়াছেন, সেই প্রেমের কারণে দয়ার আতিশ্যা প্রকাশ করিলেন অর্থাৎ যখন আমরা অপরাধের কারণে মৃত ছিলাম, তখন তিনি তোমাদিগকে খুষ্টের সঙ্গে উজ্জীবিত করিয়াছেন (অনুগ্রহে ডোমরা পরিত্রাণ পাইয়াছ), এবং খ্রপ্তেতে আছি বলিয়। তাঁহার সঙ্গে উথাপিত করিয়াছেন ও ভাঁহার সঙ্গে আমাদিগকে স্বর্গীয় স্থানে উপবেশন করাইয়াছেন: ভাহাতে যেন তিনি ভাবীযুগে আপন অনুগ্রহের অপরিমেয়ত৷ সদয়-ভাবে খুষ্ট য়েশুতে আমাদের প্রতি প্রদর্শন করিতে পারেন ; কারণ অনগ্রহে—বিশ্বাদগুণে—ভোমরা পরিত্রাণ পাইয়াছ, আর তাহা ভোমাদের আপনাদের হইতে হয় নাই, তাহা ঈশ্বরেরই দান, কর্ম-গুণে নয়, পাছে কেহ গর্ম করে। কারণ আমরা তাঁহারই কার্য্য, খুষ্ট রেশুতে * সেই স্কল সৎকর্ম্মের জন্য স্মষ্ট, যাহা ঈশ্বর এই উদ্দেশে পূর্ব হইতেই প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছিলেন, যেন আমরা সেই কর্ম-মার্গে বিচরণ করি।

অতএব,এককালে মাংসে বিন্ধাতীয় যে তোমরা,তোমরা হস্করত অর্থাৎ নাংসিক স্থনতিদের দারা অস্থনতি কথিত হইতে, তোমরা মনে কর যে, সেই কালে তোমরা খুষ্ট হইতে পূর্ণক ছিলে, ইশ্রাঞ্লের

^{*} २ क्तिः ६ ; ५१ (एथं।

[।] अर्था प्रमय खाल हिला ना विनिया।

প্রজাধিকারের ও অবিকারগর্ত্ত নিয়ম গুলির বাহিরে ছিলে, তোমা-দের কোনও ভরসা ছিল না, এই জগতে তোমরা ঈশ্বর বিহীন ছিলে। কিছ এককালে দূরস্থ ছিলে যে ভোমরা,ভোমরা এখন খুষ্ট রেশুভে— ভাঁহার রক্তের গুণে—নিক্টবর্তী হইয়াছ; কারণ তিনিই আসাদের >8 भोखियन। यिनि উভয়কে दिल्मी ও বিজাতিকে এক করিয়াছেন, কারণ তিনি হিছদীদিগকে বৈষ্টন কারী অধচ বিজ্ঞাতিকে পুথক-কারী শক্তারূপ প্রাচীর ভগ্ন করিয়াছেন, কি রূপে, না বিধি-26 বন্ধ নানা আদেশগর্ত্ত ব্যবস্থাকে আপনার মাংসে নিরাকৃত করিলেন. তাহাতে যেন তিনি সেই ছুইটিকে হিছদী e বিজ্ঞাতিকে লইয়া আপনাতে একমাত্র নৃতন এক মনুষ্য সৃষ্টি করিতে পারেন। এই ১৬ রূপে তিনি শাস্তি স্থাপন করিয়াছেন; আর ভাষাতে যেন তিনি উভয়কে আপনার ক্রম ধারা ঈশ্বরের জন্য এক মাত্র অবয়বে সংমিলিত করিতে পারেন, কারণ ^{চি}সেই কুষে¹ তিনি শক্ত-ভাবকে নস্যাৎ করিলেন, এবং আসিয়া * দুরস্থ যে তোমরা, তোমা-59 प्तत निकटि भाष्टि (चावना कतिलान, जात निकिट्ट एनत निकटि अ

১৮ শান্তি ঘোষণা করিলেনী। যেহেতু তাঁহার দারা আমর। উভয়েই এক আল্পাবিশিষ্ট হওয়াতে পিতার নিকটে গমনের অধিকার

১৯ পাইয়াছি ৷ সুতরাং তোমরা আর বিদেশী ও প্রবাসী নও, তোমরা

২০ পবিত্রদের সহপ্রজা ও ঈশ্বরের পরিবারের লোক হইয়াছ; তামরা আপষ্টলদের ও দৈববক্তগণের স্থাপিত সেই ভিত্তির উপরে এথিত,

২১ যাহার মূলপ্রন্তর খুষ্ট য়েন্ড, বাঁহাতে প্রত্যেক গাঁধনি সমাজী সং-

২২ য়োজিত ও পরিবদ্ধিত হইয়া প্রভূতে এক পবিত্র মন্দির হইয়া উঠে, বাঁহাতে ভোমরাও ঈশবের এক পারম।র্থিক ই আবাসরূপে একত্তে প্রবিত হইতেছ।

^{*} २ क्रिः ६ ; २० अम (मथ।

⁺ हिट्छ > • ; >> ---- २२ भन रन्थ।

^{\$ &}gt; (外面 2; 41

এই কারণে আমি, পাউল, তোমাদের—বিজাতীদের মঙ্গলের कना * श्रेष्ठे (म्र अत वेष्ट्रांस गृचलायक, कार्त्रण क्रेचार्त्रत जानू वावस्त्र क রোজ্যা নিরম বিষয়ে এবং বেই অন্থাহা বে আমাকে তোমাদের সঙ্গলের জন্য প্রদত্ত হইয়াতে, দেই বিষয়ে তোমরা অবশাই শুনিয়া थाकित वर्षा वामातक त्य क्षजातम वार्ण निशृ तहमारि छाउ করা হইয়াছে—বেমন পূর্বে সংক্ষেপে লিথিয়াছি —যাহা পাঠ করিয়া ভোমরা বুঝিতে পারিবে যে, খুপ্তের সেই নিগৃঢ় রহস্যে আমার কভ দূর অন্তর্দ শিতা আছে; যাহা পুর্বাকালের মন্য্য সন্তানদিগকে জ্ঞাত করা হয় নাই, যাহা এখন ভাঁহার পবিত্র আপষ্ঠল ও দৈববকুগণের নিকটে আত্মা দারা প্রকাশ করা হইয়াছে যে বিজ্ঞাতিগণ খুষ্ঠ রেশুর আশ্রারে সহাধিকারী ও শরীরটির অঙ্গ ও প্রতিজ্ঞার সহভাগী: আর ইহা তাহারা দেই গুভন্মাচার দারা হয়, যাহার পরিচারক আমি ঈশ্বরের সেই অনুগ্রহরূপ দান অনুগারে হইয়াছি, যাহা আমাকে তাঁহার শক্তির বলক্রিয়ামতে প্লদত হইয়াছে, অর্থাৎ সকল পবিত্র-দের মধ্যে সর্বাপেক্ষা অধম যে আমি, আমাকেই এই অনুগ্রহ দান করা হইল, যেন আমি বিজাতিদের নিকটে খ্রপ্তের অননুসন্ধেয় রহস্য-রূপ ঐশ্বর্যার কথা প্রচার করি, আর যেন আমি সকলকে সেই রাজ্য-নিয়ম বিষয়ে আলোকিত করি, যাহা যুগনিচয়ের আরম্ভ অবধি সমু-দায়ের অষ্টা ঈশারেতে লুকাইত ছিল; তাহাতে যেন এখন সমাঞ্চ খারা সেই স্বর্গস্থ কর্ত্রপক্ষদের ও ক্ষমতাপরদের নিকটে ঈশবের বছবিধ বুদ্ধিগন্তা জ্ঞাত করা হয়, আর তাহা দেই অনাদি নির্বন্ধ 55 অনুসারে করা হইতেছে, যাহা তিনি আমাদের সেই প্রভু য়েও খুপ্লেড चित्र कतिया ताथिशाहित्तन, बाँशास्त्र जांगात्तत माश्म जाहि बदर বাঁহাতে বিশাস করাতে আমরা পিতার নিকুটো অসক্চিত চিতে গমনের অধিকার প্রাপ্ত হইয়াছি। অতএব বিনয় করি, তোমাদের মঙ্গলের জন্য আমি যে সকল ক্লেশ সহ্য করিতেছি, তাহা দেখিয়া

[#] कलिनिः ३; २८।

ভোমরা ভয়েৎসাহ হইও না,কারণ সে সমুদর ভোমাদের গৌরব স্বরূপ।

১৪ এই জন্যে আমি—বাঁহা হইতে স্বৰ্গন্ধ ও প্ৰিবীক্ প্ৰত্যেক পরিবার

১৫ নাম প্রাপ্ত হইয়াছে--সেই পিভার সম্মুখেই পাতিভজানু হইতেছি, যেন

১৬ তিনি প্রদান করেন বে, তোমরা ভাঁহার মহিমার আতিশ্যোর পরি-মানান্ধারী আন্তরিক মনুষ্যবিষয়ে ভাঁহার আত্মার প্রভাবে বলীয়ান

১৭ হও , তাহাতে বেন তোমাদের বিশ্বাসের গুণে শ্বষ্ট তোমাদের হৃদয়ে বাস করেন, তাহাতে বেন তোমরা প্রেমেতে বদ্ধমূল ও দৃদৃস্থায়ী হইয়া সকল পবিত্রদের সঙ্গে প্রেমের¹ পরিসরতা, দীর্ঘতা, গভীরতা

৮ উচ্চতাও অনয়ক্ষম করিতে সক্ষম হও,যেন তোমরা খুটের সেই জ্ঞানা-

১৯ তীত প্রেম জানিতে পার এবং ঈশ্বরের সমুদ্য বরে পরিপুরিত হও।

এখন যিনি আমাদের অভ্যন্তরন্থ কার্য্যকারিণী শক্তি অনুসারে
আমাদের নমুদর প্রার্থনার ও নমুদর বোধের অতীত করিতে সক্ষমও
 আছেন,ভাঁহারই সমাজে ও রেশু খুপ্তেতে অনন্তকালের অন্তকাল পর্যান্ত
মহিমা হউক, আমেন।

৪ অত্এব আমি অর্থাৎ প্রভুর ইচ্ছায় শৃত্বলাবদ্ধ যে আমি, আমি ভোমাদিগকে অনুরোধ করি, যেন যে খুপ্তীয় পদবীতে তোমর।

২ আহুত হইরাছ, তাহার যোগ্য আচরণ কর, অর্থাৎ সম্পূর্ণ অবনত ভাবে, মুতুভাবে ও দীর্ঘসহিষ্ণুভার আচরণ করিয়া ভোমরা, প্রেমেতে

পরস্পরে সয় কর; তোমরা শান্তিবন্ধনে আবদ্ধ ইইয়া আত্যা-

৪ জনিত একতা রক্ষা করিতে যদ্বান হও। শরীর এক, আত্মাও এক, বেমন 'তোমরা খুষ্টীর পদবীতে আহৃত হইয়া এক মাত্র এক প্রত্যা-

৫ শাও প্রাপ্ত হইয়াছ; একমাত্র প্রভু, একমাত্র বিশ্বাস, একমাত্র

৬ বাঞ্জিম, একমাত্র ঈশ্বর, বিনি সকলেরি পিতা, যিনি সকলের উপর,*

ৰ কৰ্ছা বলিয়া তিনি সকলের ''উপর"। আছা দারা সকলের অস্তরে সক্রিয় আছেন বলিয়া ডিনি "সকলেরই শক্তি স্বরূপ"। আর পবিত্র আছাতে তিনি সকলের অস্তরে বাস করেন; কিন্তু এই তিনটি কথা কেবল পুনর্জাত খৃষ্ঠী- । যানদের প্রতি থাটে।

সকলেরই শক্তি স্বরূপ, সকলেরি অন্তর্কাসী। কিছু আমাদের এক এক জনকে সেই পরিমাণে বর প্রদন্ত হইরাছে ধ্য পরিমাণে খুষ্ট দান করিতে সম্বন্ধ ছিলেন। সেই জন্যে তিনি কহেন—

"ভিনি পরাভ্তদিগকে বন্দি করিয়া উর্দ্ধেতে আরোহণ করিলেন,

এবং মন্থ্যদিগকে বর বিভরণ করিলেন" (গীত ৬৮ ; ১৯)। (এখন, তিনি বে আরোহণ করিলেন, ইহাতে কি এই বুঝায় না বে, > তিনি প্রথমে পূথিবীর গর্ভতলে অবতরণ করিয়াছিলেন? বিনি অব-তরণ করিয়াছিলেন, তিনি সেই যিনি স্বর্গ সকলের উপরে আরোহণ করিয়াছেন, তাহাতে যেন তিনি সমুদয় বিষয় পরিপূর্ণ করিতে পারেন)। আর তিনি কতকজনকৈ আপষ্টল বলিয়া কতকজনকৈ দৈব-বলিয়া, কতকজনকৈ শুভদম্বাদ-প্রচারক বলিয়া, কতক क्रमारक शालक ७ निक्रक विनया निमाक्तको नाम कतितन : यन পবিত্রের। পরিপক্ক হইয়া উঠেন, यেন পরিচর্য্যা-কার্য্য সম্পন্ন হয়, খুপ্তের শরীর যেন স্বেই পর্যন্ত উদ্থান্থিত হয়, যে পর্যন্ত না আমাদের সকলের বিশাসে ও ঈশ্বরের পুত্রবিষয়ক তত্ততানে একামতা না হইয়া উঠে অৰ্থাৎ যে প্ৰয়ন্ত না আম্বা পূৰ্ণপুৰুষত্ব প্ৰাপ্ত হই অর্থাৎ যে পর্যান্ত না আমরা খ্রুষ্টের পূর্ণ আকারের পরিমাণ পর্যান্ত পরিবন্ধিত হইয়া উঠি: তাহাতে যেন আমরা এখন আর এমন শিশুদের মত না থাকি, যাহারা প্রত্যেক শিক্ষাবারুতে আলো-ড়িত ও ইতন্তত: চালিত হয়, কারণ এ সবী মনুষ্যদের চাভুরির ও খলাচারিভার কার্য্য, যাহাতে জান্তিজনক মতের সৃষ্টি হয় : অতএব 'আইস', আমরা প্রেমেতে সত্যাচরণ * করিয়া তাঁহারই পুর্ণ আকারের পরিমাণ পর্যান্ত সর্বা বিষয়ে বন্ধিত হইয়া উঠি, যিনি মন্তক অর্থাৎ খুষ্ট , বাঁছা হইতে সমন্ত শরীর সুংযোজিত ও ঘনিষ্টরূপে ১৬

^{*} গালঃ ৪; ১৯ ''সভ্য কহা।" কিন্ত আমাদের এই ছলে ''সভ্য কহা' প্রচুর নর, এখানকার ভাব ''সভ্যাচরণ করা' অথবা সভ্যতাকে অবলম্বন করিয়া

নংশ্লিষ্ট হইতেছে এবং পরস্পারের উপকারস্থাক্ত ঘনিষ্ঠ সহযোগিতা ছার। রিদ্ধি পাইতেছে অর্থাৎ প্রত্যেক অব্দের স্বস্থ কার্য্যকারীতার পরিমাণাস্থারে শরীরটি আপনি আপনার রদ্ধি সাধন করিতেছে; তাহাতে যেন শরীরটি প্রেমে আপনি আপনাকে উদ্গ্রন্থিত করে।

১৭ অতএব, আমি ইয়া বলিতেছি, ও প্রান্থর নামে দৃঢ় অনুরোধ করি-তেছি, তোমরা আর সেরপ আচরণ করিও না, যেরপ বিজ্ঞাতিরা ১৮ আপনাদের জমান্ধ বিবেকে চালিত হইয়া করিয়া থাকে, কেননা তাহাদের মতি অন্ধকারাছ্তর, তাহাদের অন্তরস্থ অজ্ঞানতা বশতঃ ও তাহাদের ক্ষয়ের কাঠিনা বশতঃ তাহারা ঐশ্বরিক জীবন বিষয়ে

>> সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ; তাহারা এমন লোক যাহারা অসাড় হইয়া অশুচি আচরণ করিবার জন্য আপনাদিগকে বিলাসীতায় সমর্পণ করিয়াছে

২০ এবং তৎসঙ্গে অর্থনালসাও আছে। কিন্তু তোমরা খুপ্টের ঐরপ

২১ পরিচয় পাও নাই িয়ে আর এই রূপ আচরণ করিবে¹, কারণ তোমরা অবশ্য ভাঁহার বিষয়ে শুনিয়া থাকিবে ও তাঁহার আশ্রয়ে এরূপ

শক্তি হইয়া থাকিবে বে, য়েশু সয়য়ে ইহাই সত্য বে, তোমরা ভোমাদের পুর্বতন আচারব্যবহারের অনুরূপ সেই পুরাতন মনুষ্যকে ছাড়িয়া ফেলিয়াছ, বে সেই প্রভারণা মূলক * কামনাগুলিতে চালিত

ইংল উত্রোভর বিক্ত হইয়া বাইতেছে। আর ইংলও লত্যা বে
 তোমরা তোমাদের বিবেকণত আত্যার বলে উত্তরোভর নৃতনীকৃত

২ঃ হইতেছ; আর তোমরা বে সেই নুতন মনুষ্যকে পরিধান করিয়াচ, যিনি এরপ স্প্ত হইয়াছেন যে, তিনি যাথার্থিকতাতে ও পবিত্রতাতে ঈশ্বরের সদৃশ,† আর ইহা সত্যমূলক, প্রতারণা নয় ।

২১ অতএব তোমরা মিখ্যা পরিত্যাগ করিয়া প্রত্যেক জন প্রতিবাসীর ২৬ সহিত সত্য কথা বল, কারণ আমরা পরস্পরে অঙ্গ প্রত্যঙ্গ। কোঁধো-

^{* &}quot;প্রভারণা" মর্থাৎ পাপরূপ প্রভারণা এই স্থলে ব্যক্তিরূপে বর্ণিত হইরাছে রোম ৭; ১১।

t (मथ, कनिन: o; ১० ल्म।

2

দয় হইলে পাপ করিও না; সূর্য্য অন্ত না যাইতে যাইতে তোমরা তোমাদের উন্মভাব পরিত্যাগ কর ; দিয়াবলকে সুধাগও দিওনা। ۶٩ চোর আর চুরি না করুক, বরং সে পরিশ্রম করিয়া স্বহস্তে সংকার্য্য 26 সাধন করুক, বেন যাহার অভাব আছে তাহাকে দান করিতে शास्त्र। তোমাদের মুখ হইতে কোন কুবাক্য বাহির না হৌক, 4 5 वतर योग अभन कांन कथा थाक यात्रा आवनाकीय উৎগ্রন্থনের উপযোগী তাহাই বাহির হৌকী, যেন শ্রোত্বর্গের প্রীতি সম্পাদিত ভোমরা ঈশ্বরের পবিত্র আত্যাকে ছঃধিত করিও না: কারণ তাঁহাতে তোমরা উদ্ধারের দিন পর্যান্ত মুদ্রান্ধিত হইয়াছ। সমুদ্র 05 ক্লকভাব ও কোপ ও কোধ, কলহ, পরনিন্দা ও সমুদায় বিষেষভাব ভোমাদের হইতে দূর হউক, ভোমরা পরস্পারের প্রতি সদয় হও, ৩২ সকরুণ হও, পরস্পরকে ক্ষমা কর, যেমন ঈশ্বরও খুষ্টেতে ভোমা-দিগকে ক্ষমা করিয়াছেন।

ত্ত্বি তোমরা প্রিয়তম সন্তানদের মত ঈশ্বরের অমুকারী হও; এবং প্রেমেতে আচরণ করঁ, যেমন শৃষ্ঠও তোমাদিগকে প্রেম করিয়াছেন ও তোমাদের জন্য আপনাকে সমর্পণ করিয়াছেন অর্থাৎ স্থান্ধ ধূপ হইবেন বলিয়া তিনি আপনাকে নৈবেদ্য ও বলি রূপে ঈশ্বরোদ্দেশে ভিৎসর্থ করিয়াছেন । ব্যভিচার ও সর্বপ্রকার অশুচিতা, কি অর্থলালসা, এই সমুদায়ের নাম পর্যান্ত তোমাদের মধ্যে শুনা না যাউক; কারণ পবিত্রদের এইরূপ হওয়া উচিত নুহে। লক্ষাকর ব্যবহার, বাচালতা, রহন্যাদি অযোগ্য ব্যবহারের কথা তিতামাদের মধ্যে শুনা না যাউক । কারণ ইহা তোমরা বিলক্ষণ জ্ঞান্ত আছ যে,কোন ব্যভিচারী কি অশুচিতাচারী, কি বিষয়লোলুপ ব্যক্তি—যে পৌতলিক বিশেষ—ইহাদিগের শ্বন্থের ও ঈশ্বরের রাজ্যে কোন অধ্যিকার নাই। সাব্ধান, কাহারো দ্বারা আপনাদিগকে অসার কথায় প্রভারিত হইতে দিওনা, কারণ এই সমুদায় কারণে ঈশ্বরের ক্রোধ অবাধ্যভার সন্তানদের

- ৭ উপরে আসিভেছে। অভএব তোমরা তাহাদের কর্মের কর্মী হইও
- ৮ না; কারণ এককালে তোমর। অন্ধকারান্তর ছিলে, কিন্তু এখন তোমরা প্রাভুর আশ্রয়ে আলোকস্বরূপ হইয়াছ; আলোক সন্তানদের
- ৯ মত আচরণ কর, (কারণ আলোকের ফল সর্বাপ্রকার সভতায়,
- ১০ বাথার্থিকভায় ও সভ্যে লক্ষিত হইতেছে), এবং পরীক্ষা করিয়া
- ১১ বুঝিয়া লও বে, কোন্ কোন্ বিষয় প্রভুর প্রীতিকর; আর তোমরা ফলবিহীন অন্ধকারের কর্মের কর্মী হইও না, বরং তোমরা সেই সমু-
- ১২ দয়কৈ দূষ; কারণ তাহারা গোপনে যে সব কর্ম করে, সে সকল
- ১৩ মুখে আনিতে লজ্জা হয়। কিন্তু যে সমুদ্য কর্মের দোষ দেখান হয়, সেই সমুদ্য আলোকে প্রকাশপায়; কারণ যাহা প্রকাশ করা
- ১৪ যার, তাহা আলোক স্বরূপ। দেই জন্য তিনি বলেন—"হে নিদ্রিত মনুষ্য, জাগ্রত হও, মৃতদের মধ্য হইতে গাত্রোপান কর, তাহা হইলে শ্বস্ত তোমার উপর আলোক বর্ষণ করিবেন।"
- ১৫ অতএব সাবধান হইয়া কর্তব্য মতে আচরণ কর—নির্বোধের মত
- ১৬ নয়, বুদ্ধিমানের মত ; জিখরের বাক্য কহিবার ও কার্য্য করিবারী
- ১৭ কোন সুযোগ যাইতে দিওনা, কারণ আজ কাল সময় মন্দ। অতএব তোমরা নির্কোধ হইও না, বরং প্রভুর ইচ্ছা কি, তাহা ভাল করিয়া
- ১৮ বুঝ। জাক্ষারদে মত হইও না, কারণ তাহাতে লাম্পট্য জন্মে;
- ১৯ তোমরা বরং আত্মাপরিপুরিত হও; তোমরা গীত ওধন্যবাদ-গীতিকা ও পারমার্থিক গান সহকারে আলাপ কর ও তোমাদের
- ২০ অন্তঃকরণে প্রভুর উদ্দেশে গান ও সংকীর্ত্তন কর; সর্বদা সমুদয় বিষয়ের জন্য ঈশ্বর পিতাকে আমাদের প্রভু য়েও শ্বষ্টের নাম
- ২১ লইরা ধন্যবাদ কর। তোমরা খ্রষ্টের ভয়ে পরস্পরের বশতাপর হও।
- ২২ ভার্য্যাগণ স্ব স্ব পতির এরপ বশ্তাপন্ন থাকুক, যেন প্রভুর ^{বি}শ্তা-
- ২৩ পর[া] হইরাছে। কারণ স্বামী ভার্যার মন্তক, বেমন খুপ্ত সমাজের
- ২৪ মৃত্তক-সুমং শরীরের পরিকাতা। কিন্তু সমাজ যেমন খৃষ্টের বশতাপল, °

ভেমনি ভার্য্যাগণও সর্কবিষয়ে স্বামীদিগের বশতাপর হৌক। হে স্বামী-গণ! ভোমরা ভোমাদের ভার্ব্যাদিগকে এরপ প্রেম কর, ষেমন খুইও সমাজকে প্রেম করিয়াছেন ও আপনাকে তাঁহার জন্য বিস্ত্র দিয়া-ছেন; যেন তিনি তাঁহাকে জলমানে অর্থাৎ বাক্য দারা ধৌত করিয়া ₹ 5 পবিত্রীকৃত করিতে পারেন; যেহেতু তিনি সমান্তকে আপনার 29 শমুবে মঁহীয়ান সমাজ বলিয়া উপস্থিত করিতে চাহেন, তিনি চাহেন বেন তাঁহার কোন দাগ বা বলি প্রভৃতি কিছু না থাকে, তিনি বেন পবিত্রা ও নিক্ষলকা হন। সেই রূপ পতিগণও আপনাদের পড়িদিগকে নিষ্ণ শরীর বলিয়া প্রেম করুক। যে জন আপন ভার্যাকে প্রেম করে, সে আপনাকেই প্রেম করে: কারণ কেহ কখন আপনার 25 অঙ্গকে মুণা করে নাই; বরং তাহার পোষণ করে ও তাহার মুখ সম্পাদন করে, যাদৃশ খুষ্টও সমাজের প্রতি করেন; যেহেতু আমরা তাঁহার শরীরের অঙ্গ প্রভাঙ্গ। এই কারণে পুরুষ পিতা-মাতাকে পরিত্যাগ করিয়া আপন ভার্যার সহিত সংশ্লিষ্ট হইবে: আর সেই ছুই জ্বনে একই অঙ্গ হইবে। এই নিগৃঢ় রহস্য অতি গভীর; কিছ আমি খৃষ্টকে ও সমাজকে লক্ষ্য করিয়া ইহা কহিতেছি। দে যাহা হৌক, ভোমরাও প্রত্যেক **জ**ন আপন ভার্য্যাকে আত্মবং প্রেম কর; কিন্তু ভার্য্যা ষেন স্বামীকে ভয় করে।

নতানিগাণ, তোমরা প্রভুর আশ্রিত বলিয়া পিতামাতার বাধা হও; কারণ অঙ্গীকার সম্বলিত প্রথম আদেশ এই—''তোমার পিতাকে ও তোমার মাতাকে সম্মান কর, যেন,তোমার মঙ্গল হয়, আর যেন ভূমি পৃথিবীতে দীর্ঘজীবি হও'' (যাত্রা ২০; ১২। দিঃ বিঃ ৫; ১৬)। আর পিতা যে তোমরা, তোমরা আপনাদের সন্তানদের বিরক্তি জন্মাইও,না; বরং তাহাদিগকে প্রভুর মনের মৃত শাসন ও উপদেশ সহকারে লালন পালন কর।

জীতদাসগণ স্ব স্ব ঐহিক কর্তাদিগের ভয় ও কম্পের সহিত, সরল অদয়ে এরূপ আজাবহ হৌক,যেন শ্বস্টের আজাবহা হইয়াছে—

- ভ লোক দেখান মত ও লোকরঞ্জক ভাবে নর, কিন্তু খুস্তের দাস বলিয়া তোমরা আজাবহ হইয়া প্রাণপণে ঈশ্বের ইচ্ছা সাধন কর:
- ৭ অর্থাৎ ভোমরা সম্ভপ্ত মনের সহিত এমন দাসত্ব কর, যেন প্রভুরই
- করিতেছ,মনুষ্যদের নয়; বেহেতু তোসরা জানিতেছ বে, দাসই হৌক,
 কি স্বাধীনই হউক, প্রত্যেক জন বে সৎকার্য করিবে, তাহার কল সে
- ৯ প্রাতু হইতে প্রাপ্ত হইবে। আর কর্ত্তা বে তোমরাও তাহাদের প্রতি সেইরপ ব্যবহার করিয়া ভয় প্রদর্শন করিতে ক্ষাস্ত হও, বেহেতু তোমরা জান যে স্বর্গে উভয়েরই—তাহাদের ও তোমাদের কর্তা রহিয়াছেন, আর তাঁহার নিক্ট মুখাপেকা নাই।
- > আমার শেষ কথা এই—তোমরা প্রভুতে শক্তিমান হও; তাঁহার
- ১১ পরাক্রমের প্রভাবে শিক্তিমান হও। তোমরা ঈশ্বরের রণসজ্জা পরিধান কর, যেন তোমরা দিয়াবলের চাতুরির বিরুদ্ধে দাঁড়াইতে
- ১২ সমর্থ হও। কারণ আমাদের দৃশ্যুদ্ধ রক্তের ও মাংসের সঙ্গে হই-তেছে, এমন নয়, বরং সেই কর্তৃপক্ষণণের সঙ্গে, সেই ক্ষমতাবানদের
- নকে, এই বর্ত্তমান অন্ধকার সম্বন্ধীয় জগতাধিপতিগণের সক্ষে ও
 >০ গগনবিহারী * তুষ্ট আত্মা-বাহিনীদিগের সঙ্গে। সেই জন্যে
- ভোমরা ঈশ্বরের রণসজ্জা ধারণ কর, যেন ভোমরা কুদিনে প্রতিরোধ করিতে সমর্থ হও, আর সমুদয় বিষয়ই সংসাধিত
- ১৪ হইলে পর যেন ভোমরা দাঁড়াইয়া থাক। অতএব দাঁড়াও, ভোমা-দের কটিদেশ সভারপ বন্ধনীতে পরিবন্ধ হউক। যাথার্থিকভারপ
- ১৫ ৰক্ষাৰে সজ্জিত হও। শান্তিগুৰ্ভ শুভসমাচারক্ষমিত প্রস্তুততা তোমা-
- ১৬ দের চরণে পাছকারপে আবদ্ধ থাকুক। এতংসকে তোমরা বিশ্বাসরূপ ঢাল ধারণ কর, যদ্ধারা তোমরা সেই মন্দ স্বরূপের
- ১৭ সকল অগ্নিবাণ নির্বাণ করিতে পারক হইবে। পরিকাণরূপ শিরস্তাণও ধারণ কর এবং আত্মাদত খড়গাট, ধাহা ঈশ্বরের বাকা;
- শ্রম্প্রাণ্ড ধারণ কর এবং আমাণ্ড বস্পত, বাবা প্রক্রম বাবস, স্ক্রম্প্রকার প্রার্থনা ও বিনতি করিয়া তোমরা সর্ক্রমহয় আত্মা-

^{• (}मच, २; २ अम्।

ভিত্ত হইয়া প্রার্থনা কর, আর এতজ্জন্য তোমরা একাঞ্জমনে
সকল পবিত্রদের জন্যে বিনতি সহকারে জাগরণ কর; আর আমারও ১৯
জন্যে কর, যেন কথা কহিতে উন্মুখ হইলে আমাকে বাক্য দন্ত হয়—
বেন আমি মুক্তকঠে শুভসমাচারগত নিগৃঢ় রহস্যটি জানাইতে পারি,
বান্নিমিন্ত আমি শৃখলাবদ্ধ হইয়া দৌত্যকার্য্য সম্পাদন করিতেছি; ২০
অর্থাৎ আমি যেন যথোচিত সাহস পূর্কক তাহা ব্যক্ত করিতে পারি।
আমার সম্বন্ধীয় সমুদ্য় বিষয় অর্থাৎ আমার কুশলাদি সম্বাদ সেই ২১
প্রিয়ত্তম জাতা ও প্রভুতে বিশ্বন্ত পরিচারক টিখিকস্ তোমাদিগকে
জ্ঞাত করিবেন। তাঁহাকে আমি এই অভিপ্রায়ে তোমাদের নিকটে ২২
প্রেরণ করিলাম, যেন ভোমরা আমাদের সম্বন্ধীয় বিষয় জ্ঞাত হইতে

ঈশ্বর পিতা ও প্রাভূ রেশু শৃষ্ঠ হইতে জাতৃগণের প্রতি বিশ্বাস- ২৩ স্থালিত প্রেম বর্ত্ত্ক। অনুগ্রহ সেই সকলের সহবর্তী হউক, বাঁহার। ১৪ আমাদের প্রাভূ রেশু শৃষ্ঠকে অবিকার্যপ্রেমে প্রেম করেন।

পার, আর তিনি যেন তোমাদের হৃদয়কে স্থাইর করেন।

ফিলিপ্পীয়দের প্রতি পত্র।

পাউল ও তিমথেয়স্, খুষ্ট য়েশুর দাস, ফিলিপ্পী নগরত্ব খুষ্টাগ্রিত পবিত্রদিগের এবং বিশপদিগের * ও দীকনদিগের প্রতি—ঈশ্বর পিতা ও প্রভু য়েশু খুষ্ট হইতে অনুগ্রহ ও শান্তি তোমাদের প্রতি বর্জুক। जामात्मत विषया यात्रा यात्रा न्यात्र दश, त्मरे ममूनतात्र इका আমি ঈশ্বরকে ধন্যবাদ করিয়া আমার সকল প্রার্থনায় আনন্দ সহ-কারে তোমাদের দকলের জন্য বিনতি করিয়া থাকি. যেহেত ভোমরা প্রথম দিন অবধি আজি পর্যান্ত শুভদমাচার প্রচার বিষয়ে আবুকুল্য করিয়াছ; আর আমার দৃঢ় প্রতীতি এই যে, যিনি ভোমা-দের অন্তরে এক উত্তম কার্য্য আগ্রন্ত করিয়াছেন, তিনি তাহা খুষ্ট सिक्षत किन अर्थाख निक्ष कतिराजनः आत खांगारकत नकरनत विषया এইরপ মনে করা আমার উচিতও হয়, যেহেছু তোমরা আমার হৃদয়ে অধিত রহিয়াছ: কারণ বন্ধন সহ্য করিতে, শুভস্মাচারের পক্ষসমর্থনা করিতে ও তাহার সত্যতা সপ্রমাণ করিবার জন্য 'যে অনু-এই প্রাপ্ত হইয়াছি, তোমরাও সকলে সেই অনুগ্রহে আমার সহভাগী ৮ আছ। কারণ ঈশ্বর আমার দাক্ষী যে আমি তোমাদিগকে শ্বষ্ট য়েশুর স্নেহে স্নেহ করিয়া তোমাদের সকলকে দেখিতে অভান্ত আকাক্ষা করিতেছি। আর ইহাই আমি প্রার্থনা করি, যেন ভোমর। তত্তকান ও সম্পূর্ণ অবধারণশক্তি লাভ করিতে করিতে, প্রেমে উত্ত-রোভর রিদ্ধি পাইতে থাক , ভাহাতে যেন ভোমরা উৎক্রপ্রতম বিষ-রের অস্থ্রেদন করিতে পার—বেন ভোমরা খুষ্টের দিনের জন্য

* (क्षः कित्रा २०; २৮ भएनत हिभ्भनी एम्ब।

58

20

50

59

53

বিশুদ্ধ হও এবং তোমাদিগেতে বিছের কোন কারণ না থাকে; সেই সঙ্গে যেন ভোমরা য়েশু খুষ্টুজনিত যাথার্থিক কার্যারপ কলে পরিপূর্ণ হও, আর তাহাতে যেন ঈশ্বরের মহিমা ও প্রশংসা হয়।

কিছ, জাতুগণ, আমি তোমাদিগকে স্বিশেষ জ্ঞাত করিতে চাহি যে, আমার সম্বন্ধে যাহা যাহা ঘটিয়াছে,তাহাতে বরং শুভসমাচার আরো বিস্তৃত হইবার উপায় হইয়াছে, কারণ তাহাতে সমস্ত শরীররক্ষিদলের * নিকট ও অন্যান্য সকলের নিকট আমার বন্ধন খুষ্টসম্বন্ধীয় বন্ধন বলিয়া প্রকাশ পাইয়াছে: আর তাহাতে অধিকাংশ জাতা আমার বন্ধন দেখিয়া প্রভূতে নির্ভর দিয়া ঈশ্বরের নাক্য নির্ভয়ে ব্যক্ত করিতে আরো সাহসী হইয়া উঠিয়াছে। সত্য, কতক জন দ্বেষ বশতঃ ও বিবাদ লাগাইবার জনা, কিন্তু কতক জন সদভিপ্রায় বশতঃ খুষ্টকে ঘোষণা করিতেছেন—ইহাঁরাই প্রেম বশতঃ তাহা করিয়া থাকেন, যেহেতু ইহাঁরা জানেন যে, আমি শুভদমাচারের পক্ষদমর্থ-নার জন্য নিযুক্ত হইয়াছি; কিন্তু উহারা স্বার্থানুনস্কানে খুষ্টকে প্রচার করে, বিশুদ্ধ অভিপ্রায়ে নয়, তাহারা মনে করে যে, তাহারা আমার বন্ধনের আলার রুদ্ধি করিবে। কিন্তু তাহাতে কি? ছলভাবে হউক, কি সত্যভাবেই হউক, যে সে প্রকারে খুষ্ট প্রচারিত হই-তেছেন, তাহাতেই আমি আনন্দ করিতেছি, আর করিবও। কারণ আমি জামি যে, তোমাদের মিনতি ছারা এবং রেশু খুষ্টের আত্মার আনুকুল্যে এই ক্লেশ আমার মঙ্গল সাধন করিবে, যেমন আমি ঐকান্তিক প্রতীক্ষা ও ভরদা করিতেছি যে, আমি কিছুতেই लक्किल इटेर ना रुत्र आि नाइने कतिया रिन एक एए गर्ना যেমন, এখনও তেমনি খুষ্টই আমার শরীরে মহিমান্বিত হইবেন,† আমার ফীবন হারাই হউক বায়ুত্য হারাই হউক। কারণ আমি

^{*} See the detached note on this word: p 99 in Lightfoot's Commentary on the Philippians.

[†] २ कदिर ४; ১०। > कदिः ७; २०।

বাবং জীবিত থাকি, তাবং খুষ্টই আমার জীবন স্বরূপ † জার মরণ
থং আমার লাভ। কিছু শারীরিক জীবন ধারণ যদি আমার কার্য্যের
পক্ষে কলোপধায়ী হয়; তবে কি মনোনীত করিব, বলিতে পারি
না। আমার চিতু দোলার ন্যায় হইয়াছে—প্রস্থান করিতে ও খুষ্টের
না আমার চিতু দোলার ন্যায় হইয়াছে—প্রস্থান করিতে ও খুষ্টের
সক্ষে থাকিতে আমার বাসনা, কারণ ইহাই সর্ব্বাপেক্ষা উত্তম; কিছু
থ শারীরে থাকা তোমাদেরই জন্যে আরো আবশ্যক। আর এই বিষয়ে
আমার দৃঢ় প্রতীতি আছে বলিয়া আমি জানি যে, আমি থাকিবই
এবং তোমাদের উন্নতি সাধনের জন্য ও বিশ্বাসমূলক আনন্দ জন্মাইযার জন্য তোমাদের সকলের সঙ্গে অবস্থিতি করিব; যেন তোমাদের
নিকটে আমার পুনরবন্থিতি দ্বারা তোমরা খুষ্ট য়েগুর আশ্রয়ে আমার
বিষয়ে গৌবর করিবার আরো বিষয় প্রাপ্ত হও।

২৭ কেবল সাবধান, তোমরা খুপ্তের শুভসমাচারের যোগ্যরূপে আচরণ কর; যেন আমি তোমাদের নিকট যাই কি না বাই, যেন শুনিতে পাই যে, তোমরা এক আত্মায় অটল রহিয়াছ ও শুভসমাচারে তোমাদের যে বিশ্বাস আছে, তাহার জন্য এক হাণে এক সঙ্গে সংগ্রাম করিতেছ; আর তোমরা যেন বিপক্ষদের দারা কিছুতেই শক্ষিত না হও, কারণ ইহাই তাহাদের পক্ষে সর্বানশের, কিছু তোমাদের পক্ষে পরিত্রাণের চিহ্ন; আর ইহা ২৯ কার হইতে হয়, কারণ তোমাদিগকে খুপ্তেতে কেবল বিশ্বাস করিতে

২ অত্এব যদি তোমাদের মধ্যে খুপ্তেতে পরক্পারে উৎসাহ
দান করা হয়, যদি প্রেমজনিত সাস্ত্রনাদান থাকে, যদি আত্মাজনিত
স্থিতিন থাকে, যদি আন্তরিক শ্বেহ ও করুণা থাকে, তবে তোমরা
আমাকে পর্যাপ্ত পরিমাণে আনন্দিত কর—তোমরা একমন হও,

[†] शानार २ ; २०।

26

এক প্রেমের প্রেমিক হও, এক প্রাণ হও, দেই একই ভাবের ভাবী হও, স্বার্থপরতাভাবে ও গর্জভাবে কিছুই করা না হর্ডক, বরং বিনীত চিত্তে তোমরা জনা জনকে আপনা অপেক্ষা উৎক্রপ্ট বলিয়া মানা কর। তোমরা প্রত্যেক জন কেবল আপনার স্বার্থ লক্ষ্য করিও না, বরং প্রত্যেক জন অন্যের লাভের দিকে লক্ষ্য কর; য়েশু খুষ্টের অন্তরে যে ভাব ছিল, দেই ভাব তোমাদেরও অন্তরে থাকুক—তিনি ঈশ্বররূপে বিরাজিত থাকিয়াও ঈশবের সমান থাকাকে এমন বিষয় জ্ঞান করিনোন না, যাহা বল পুর্বাক ধরিয়া রাখিতে হয়, বরং তিনি আপনাকে মিহিমা শুন্য করিয়া দাসের রূপ পরিগ্রহ করিলেন—মনুষ্যদের তুল্যাবস্থা প্রাপ্ত হইলেন; এবং সর্কতোভাবে মনুষ্যাচারী প্রকাশ পাই-লেন, তিনি আপনাকে অবনত করিলেন তিনি বশতাপর হইলেন— মুভ্যু পর্যান্ত, এমন কি, সেই কুষীয় মুভ্যু পর্যান্ত। সেই জন্ত ঈথরও তাঁহাকে উন্নত করিয়াছেন ও তাঁহাকে সকল নামের উপরে এমন এক নাম দিয়াছেন যে, সেই য়েশু নামে স্বর্গের কি মর্ভোর. কি পাতালের সকল জামুকেই পাঁতিত হইতে হইবে আর সকল রস-নাকে স্বীকার করিতে হইবে যে, য়েশু খুপ্তই প্রভু — ঈশ্বর পিতার মহিমার জন্যে।

অতএব, আমার প্রিয়গণ, তোমরা যেমন সর্মদাই বশতাপর
আছ—আমার উপস্থিত কালে কেবল নয়, বরং এখন আমার অনুপৃষ্ঠিত কালেও—তেমনি তোমরা ভয়ে ও কম্পে য় য় পরিত্রাণ
নাধন কর; কারণ ঈশ্বরই নিজ সন্তোষ মতে তোমাদের অন্তরে ইচ্ছা
ও কার্য্য উভয়ই সাধন করিবেন। তোমাদের সমুদয় কার্য্য তোমরা
বিরক্তি না দেখাইয়া ও আপত্তি না করিয়া কর; যেন তোমরা এই
কৃটিল ও বিয়্ত বংশের মধ্যে ঈশ্বরের অদ্ধণীয়ণ সরল মিনিকলফ
সন্তান বলিয়া প্রতীয়মান হও; (যাহাদের মধ্যে তোমরা এই জ্গতে
জ্যোতির্গণের মত বিরক্তি করিতেছ); যাহাদের সম্মুধে তোমরা
ভীবনবাক্য ধরিয়া রহিয়াছ, যেন খুষ্টের দিনে আমার গর্ম করিবার

বিষয় থাকে, কারণ তখন প্রকাশ পাইবে বে আমি র্থা দৌড়ি

১৭ নাই, র্থা পরিশ্রমণ্ড করি নাই। আর যদিও আমি তোমাদের
বিশ্বাসবর্জন-যজ্ঞকার্য্য ও বাজন কার্য্য করিতে করিতে পানীর
নৈবেদ্যরূপে সেচিতও হই, তথাচ আমি আনন্দ করি এবং তোমা
১৮ দিগকে ভাগ্যবান বলিতেছি।* তেমনি তোমরাও আনন্দ কর,
এবং আমাকে ভাগ্যবান বল।

এবং আমাকে ভাগাবান বল। প্রস্থু রেপ্ততে স্থামার এমন ভরনা আছে বে স্থামি তিমোধেয়সুকে 25 অতি সম্বরেই তোমাদের নিকটে প্রেরণ করিব, যেন আমি তোমাদের কশলাদি সমাচার জ্ঞাত হইয়া নিশ্চিত হইতে পারি। কারণ তিনি ব্যতীত আমার সমভাবের এমন কোন লোক নাই. যিনি বাস্তবিক তোমাদের মৃদ্র চিম্না করেন। কারণ সকলেই আপনাদের স্বার্থের (तक्षे) करत, (त्रच श्रुटित विषय नटर। कि**छ** তোমরা जान य তিনি পরীকাসিদ্ধ লোক—সন্তান যেমন পিতার সঙ্গে পরিশ্রম করে তেমনি তিনিও শুভসমাচারের জন্য আমার সঙ্গে পরি-প্রায় করিয়াছেন। আর আমার বিষয়ে কি ঘটিবে, জানিবা-মাত্র, ভরদা করি, আমি তাঁহাকে তোমাদের নিকট পাঠাইব: কিন্তু প্রভূতে ভরসা করি বে, আমি আপনিও অনতিবিলকে ৰাইব। কিন্ত ইপাফ টিটস্কে আমি অবিলয়ে তোমাদের নিকটে পাঠা-ইতে বিহিত বুঝিলাম, (যিনি তোমাদের দৃত ও অনাটন অবস্থার আমার পরিচারক এবং যিনি আমার পক্ষে জাতা, সহকর্মী ও সহ-সেনা), যেহেছু তিনি তোমাদিগকে দেখিতে অত্যন্ত আকাকা করিভেছিলেন, এবং ছঃখে আকুলিত ছিলেন, যেহেছু ভোমরা ভাঁহার পীড়ার কথা শুনিয়াছ। আর বাস্তবিক তিনি পীড়িত হইরা মুতপ্রায় ছইয়াছিলেন, কিছ ঈশর তাঁহার প্রতি দরা করিয়া-

^{• &}quot;ভাগ্যবান বলিভেছি"কেন,না ভোমাদের আপট্টল প্রভুর জন্য মরিভে বোগ্য ছইবেন।

ছেন, আর তাঁহার প্রতি কেবল নয়, আমারও প্রতি, বেন ছুঃশের উপরে ছুঃশ্বনা পাই। অতএব আমি আরো ব্যগ্র হইয়া ভাঁহাকৈ পাঠাইলাম, বেন তাঁহাকে পুনরায় দেখিয়া তোমাদের আনক্ষ জন্মে, আর আমার বেন ছুঃশের লাখব হয়। অতএব তোমরা তাঁহাকে প্রভুতে পরমানক্ষ সহকারে পরিগ্রহণ কর, আর এবস্প্রকার লোককে তোমরা সন্মান কর; খেহেতু শ্বন্তের কার্য্যের জন্যে তিনি প্রায় য়ত্যুগ্রানে পতিত হইয়াছিলেন, থেহেতু তোমাদের হইয়া আমার আনুকুল্য ও গেবা করিরার জন্য তিনি আপন প্রাণ পর্যন্ত পণ রাখিয়াছিলেন।

তাবশ্বের বলি, হে আমার জাতৃগণ, তোমরা প্রভুতে আনন্দ 🕟 কর। সেই একই কথা তোমাদিগকে বারম্বার লিখিতে আমার বিরক্তি বোধ হয় না, আর তোমাদের তাহাতে দৃঢ়ভাব জন্মিবে। त्महे कुकुत्रविभएक मार्रधान, त्महे मन्य कर्ष्मकात्रीविभएक मार्रधान, त्महे ছিলাকদিগকে সাবধান: কারণ বাস্তবিকা সুল্ভী এই আমরা. যাহারা আত্মিক ভাবে ঈশ্বরের ভক্তনা করিয়া শ্বষ্ট য়েশুতে গর্ক করি. মাংদে নির্ভর দিই না. यदिও মাংদে নির্ভর করিবার বিষয় আমার আছে। यमि जना किर मन करत य, तम मार्यम निर्कत निर्छ शास्त्र. তবে আমি আরো পারি—অষ্টম দিনে মুরৎ প্রাপ্ত, ইপ্রায়েল কুলজাত. সেই বিন্যামীন গোতের লোক, আচারপুত হিত্রীয়: ব্যবস্থা সম্বন্ধে কারুশি: অতুরাগ বিষয়ে খ্রষ্ট সমাজের ভাড়নাকারী: ব্যবস্থালভ্য যাথার্থিকতানুষায়ী অদষণীয় প্রতীয়মান। কিছু ঐ যাহা সকল আমি লাভ জ্ঞান করিতাম, সে সমুদয় বিষয়ই আমি খুটের জন্য ক্ষতি भनना कतिलाम। विलिए कि, आमात महे अपू शहे (ब्रुष्ठ विषयक সর্বজ্ঞানাভীত জ্ঞানের কারণে আমি সেই সমূদয় বিষয় ক্ষতি গণনা कति, वाँशत कना जामि नमूनत विषय विका करेत्राकि, अमन कि. त्म प्रमुक्तम विषम आवर्ष्कनांवर कान कति, सन श्रेष्ठेरक लांक করিতে পারি আর যেন ভাঁহাতেই প্রতীয়মান হই, যেন ব্যবস্থা--লভা নিজের কোন যাথার্থিকতা **জা**মার না থাকে, কেবল তাহাই

থাকে, যাহা শ্বস্তেতে বিশ্বাসগুণে লব্ধ হয়—যাহা বিশ্বাদের কারণে

- ১১ মৃত্যুর্নপের সমরূপী হইয়া উঠি; তাহাতে যেন আমি কোন প্রকারে
- ১২ মূতোথানে উপনীত হইতে পারি। আমি যে ইহারই মধ্যে দিই উচ্চতর অবস্থা প্রাপ্ত হইয়াছি অর্থাৎ ইহারই মধ্যে সিদ্ধি লাভ করিয়াছি, এমন নয়, আমি কেবল অনুধাবন করিয়া তাহাই ধরিবার চেষ্টা করিতেছি, যে জন্য আমি নিজেও শ্বষ্ট কর্তৃক য়ত হইয়াছি।
- > ভাতৃগণ, আমি আপনাকে এমন লোক বলিয়া গণনা করি না যে আমি তাহা ধরিয়াছি, কিন্তু একটি বিষয় আমি করি—পশ্চাতের বিষয় সকল বিস্মরণ করিয়া সম্মুখস্থ বিষয়ের দিকে প্রধাবিত হইতেছি,
- ১৫ অতএব, আমরা যত জন পরিপক্ক লোক, আমাদের সকলের এই ভাব থাকুক; আর যদি কোন বিষয়ে 'অন্য প্রকার ভাব, তবে তাহাও
- ১৬ দশর ভোমাদের নিকট প্রকাশ করিবেন; তবে এক বিষয়ের অন্যথা না হয়—যে পথ দিয়া ভোমরা এ পর্যান্ত আদিয়াছ, দেই দরল মার্গে ভোমবা অপ্রদার ইইতে থাক।
- ১৭ জাতৃগণ, তোমরা আমার অনুকারী হও, এবং তাঁহাদিপকে লক্ষ্য কর, বাঁহারা সেই রূপ আচরণ করেন, যেরূপ করিয়া আমরা তোমা-
- ১৮ দের আ্দর্শস্থরপ হইয়াছি। কারণ জনেকেই আচরণ করে বটে, যাহা-দের বিষয় ভোমাদিগকে অনেকবার বলিয়াছি, আর এখনও ক্রন্দন সহকারে বলিভেছি যে, তাহার। শ্বস্টের কুশের শক্ত,
- ১৯ ভাষাদের শেষগতি বিনাশ, উদরই ভাষাদের ঈশ্বর, আপনাদের ক্ষার বিষয়কেই ভাষারা গৌরব জ্ঞান করে—ভাষারা পার্থিব
- ২০ বিষয়েই অনুচিন্তন করে। কারণ আমাদের রাজ্য অর্গে ব্রহিয়াছে, যথা হইতে আমরা আমাদেরী তাণ কর্তা বলিয়া

শিল্প রেশু খৃষ্টের আগমনের একাগ্রচিতে প্রতীক্ষা করিতেছি,
যিনি আমাদিগের এই হীনাবস্থার শরীরকে রুপাস্তরিত করিয়া
আপনার মহিমাথিত শরীরের সমরূপী করিয়া তুলিবৈন, আর তাহা
তিনি আপনার সেই বলজিয়ান্যায়ী করিবেন, যদারা তিনি সমৃদ্যা
বিষয়কে আপনার বশীভূত করিতে সক্ষম।

আত্রব, আমার প্রিয়তম জাত্গণ, আমার প্রমাকাঙ্কিতগণ, ৪ আমার আনন্দ ও জয়মালা স্বরূপেরা, এই রূপে তোমরা প্রভূতে নির্ভর দিয়া অটল হইয়া দাঁড়াও, হে প্রিয়তমেরা।

ঐরোদীয়াকে আমি অনুরোধ করিতেছি, সুস্থথিকে আমি অসু-রোধ করিতেছি, যেন প্রভুতে তাঁহারা এক মনা হন। আর ডোমাকেও নিবেদন করিতেছি, হে আমার যথার্থ সহকর্মী, ভূমি ইহাঁদের সাহায্য করিও, যেহেতু ইহাঁরা শুভসমাচার কার্য্যে আমার সঙ্গে পরিশ্রম করিয়াছেন, যেমন ক্লেমেন্স্ও, আর আমার অন্যান্য সহকর্মীরাও করিয়াছেন, বাঁহাদিগের নাম জীবনগ্রন্থে আছে।

প্রভুতে দর্বনাই আনন্দ কর; পুনরায় বলি, আনন্দ কর।

সকল সন্মাকে উপলব্ধি পাইতে দাও যে, তোমরা নম্র প্রকৃতির
লোক। প্রভু নিকট। ভোমরা কোন বিষয়ে ভাবনা চিন্তা করিও
না,বরং দর্ববিষয়ে প্রার্থনা দারা ও বিনতি দারা, অথচ ধন্যবাদ সহকারে,
আপনাদের ঘাচনীয় বিষয় ঈশ্বরকে জ্ঞাত কর। তাহা হইলে দমুদয়
বুদ্ধিবিবেকাতীত ঈশ্বরের শান্তি ভোমাদের হৃদয় ও চিন্তা সকল খুষ্ট
য়েশুতে রক্ষা করিবেন।

অবশেষে, হে জাতৃগণ,যাহা যাহা সত্য, যাহা যাহা ভক্ত, যাহা যাহা ৮
ন্যায্য, যাহা যাহা শুচি, যাহা যাহা প্রীতিকর, যাহা যাহা সুশ্রাব্য—
যদি কোন সদ্গাণ থাকে, যদি কোন প্রশংসনীয় বিষয় থাকে, তাহারই তোমরা অনুচিন্তন কর। আমার নিকটে যাহা যাহা শিক্ষা করিমাছ ও আমাহইতে যাহা প্রাপ্ত হইয়াছ ও শ্রবণ করিয়াছ ও আমার

ব্যবহারে যাহা দেখিয়াছ, সেই সকল কর, করিলে শান্তি দাতা ঈশ্বর ভোমাদের সঙ্গে থাকিবেন।

আমি প্রভৃতি মহা আনন্দ করিলাম যে, এত দিনের পর আমার বিষয়ে তোমাদের ভাবনা পুনরুদ্বীপ্ত হইরা উঠিয়াছে: তবে তোমরা পুর্বেও আমার বিষয়ে ভাবিয়াছিলে বটে, কিছ সুযোগ ঘটিয়া উঠে নাই। তবে আমি যে অভাব জানাইবার উদ্দেশে ইহা কহিতেছি, এমন নয়; কারণ যে অবস্থাতে থাকি, সেই অবস্থাতেই ১২ আমি সম্ভষ্ট থাকিতে শিখিয়াছি। হীনাবন্ধা কাহাকে বলে, ভাহাও আমি জানি, এবং সুপ্রতুলতা কাহাকে বলে, তাহাও আমি জানি-সর্বতোভাবে সকল অবস্থাতে থাকাই আমার অভ্যাস পাইয়। গিয়াছে—তৃপ্ত হওয়াও আমার সহিয়া গিয়াছে, কুধিত থাকাও আমার সহিয়া গিয়াছে। সুপ্রতুলতা ভোগ করাও আমার সহিয়া গিয়াছে, অভাব ভোগ করাও আমার সহিয়া গিয়াছে। যিনি আমাকে শক্তিমান করেন, ভাঁহারই শক্তিতে আমি সকলই পারি। কিন্তু তোমরা যে আমার এই ক্লেশের সময়ে সহারুভূতি প্রদর্শন করিয়াছ, তাহা ভাল করিয়াছ। আর হে ফিলিগ্লীয়েরা, তোমরা আপনারাও জান যে, যখন প্রথমে তোমাদের নিকট শুভদমাচার প্রচার করিয়া মাকেদোনীয়া হইতে প্রস্থান করি, তখন তোমাদের ভিন্ন অন্য কোন সমাজ খরচ পত্র বিষয়ে আমার সঙ্গে সম্বন্ধ রাখে নাইও কারণ যখন আমি থেদালোনিকায় ছিলাম, তখন তোমরা একবার নয়, দুইবার আমার অভাব দূর করিবার জন্য অর্থ পাঠাইয়াছিলে। ১৭ আমি যে দানই চাই, এমন নয়, আমি ফল দেখিতে চাই-এমন কল, বাহাতে তোমাদের নামে বহু পরিমাণে পুরস্কার সঞ্চিত থাকে। ১৮ কিন্তু আমার প্রয়োজনীয় বিষয় সকল আমি এখন প্রাপ্ত হইয়াছি---পর্যাপ্ত পরিমাণে প্রাপ্ত হইয়াছি। তোমাদের প্রেরিত অর্থ এপা-ফুটিটসের নিকট হইতে প্রাপ্ত হইর। আমার অপর্যাপ্ত হইরাছে, ভাহা জিঝরের সমুখে সুগন্ধ ধূপ ব্রূপ—সুগ্রাহ্য নৈবেদ্য ব্রূপ, ঈশ্বরের নিকটে প্রীতিকর। কিছ আমার ঈশ্বর আপন ঐশ্বর্যের পরি- ১৯ মাণালুসারে তোমাদের সমূদ্র অভাব দ্র করিয়। খৃষ্ট রেশু সন্মিলবে মহিমা দান করুন। এখন, আমাদের পিতা ঈশ্বরের অনন্ত কালের ২০ অনন্তকাল পর্যন্ত মহিমা হউক। আমেন।

প্রত্যেক পরিত্রকে শ্বস্ত রেশুর নামে নমন্ধার কর। আমার সঙ্গী ২১ আত্গণ তোমাদিগকে নমন্ধার জানাইতেছেন। নকল পরিত্রেরা ২২ ভোমাদিগকে নমন্ধার জানাইতেছেন,বিশেষরপে সম্রাটের প্রাসাদস্থ লোকে।

প্রেশু বৃষ্টের অনুগ্রহ তোমাদের আত্মার সঙ্গে থাকুক। ২৩

কলদীয়দের প্রতি পত্র।

পাতিল, ঈশবেছার শৃষ্ট রেশুর আপষ্টল ও জাতা তিমোথেরস— ১ কলসী নগরত্ব পবিত্রবর্গের ও শৃষ্টেতে বিশ্বস্থ জাতৃগণের প্রতি— ২ আমাদের পিতা ঈশ্বর হইতে তোমাদের প্রতি অনুগ্রহ ও শাস্তি বর্তুক।

আমর। ঈশ্বরকে—আমাদের প্রভু য়েশু শ্বীষ্টের পিতাকে—,ধন্য- ০ বাদ করিতেছি এবং সতত তোমাদের জন্য প্রার্থনা করিতেছি; , কারণ আমরা শ্বষ্ট য়েশুতে তোমাদের বিশাস এবং সকল পবিত্র- ৪

- দিগের প্রতি তোমাদের দেই প্রেমের বিষয় শ্রবণ করিয়ছি, বাহা তোমাদের জন্যে স্বর্গে সঞ্জিত মহিমা-নিধির প্রত্যাপাহেতু তোমা-দের স্বাছে, বে প্রত্যাশার বিষয়ে তোমরা শুভদমাচারগত সভ্যের
- বাক্য প্রচার কালে পুর্বেক ক্রত হইয়াছিলে, ত্রথাৎ সেই শুভসমাচার¹, বাহা সমস্ত ক্রণতে বেরূপ, তোমাদেরও নিকটে সেইরূপ উপস্থিত হইয়া তোমাদেরও মধ্যে সেই দিন অবধি ফলবান ও পরিবর্দ্ধিত হইয়া আসিতেছে, বে দিনে তোমরা তাহা প্রবণ করিয়াছ এবং ঈশ্বরের
- অনুগ্রহ প্রকৃতরূপে জ্ঞাত হইয়াছ; অর্থাৎ যেরপে তোমরা আমাদের
 প্রিয়তম নহদান এপাফ্রাসের নিকট শিক্ষা পাইয়াছ, যিনি তোমাদের
- ৮ পক্ষে খ্রষ্টের বিশ্বস্ত পরিচারক এবং তোমাদের আত্মাজনিতপ্রেমের*
 বিষয়ে আমাদিগকে জ্ঞাত করিয়াছেন।
- সতএব, যে দিন হইতে আমরা তাহা শ্রবণ করিয়াছি, সেই অবধি
 আমরা তোমাদের জন্যে প্রার্থনা করিতে ক্ষান্ত না হইয়া তোমাদের
 জন্যে বিনতি করিয়া আদিতেছি, যেন তোমরা দর্বপ্রকার পারমার্থিক
 জ্ঞান ও অন্তর্দশিতা লাভ করিয়া তাহার অভিপ্রায় বিষয়ক তত্তলানে
- পরিপূর্ণ হও এবং বেন তোমরা সর্বতোভাবে প্রভুর সন্তোষ নাধ্নার্থে তাঁহার যোগ্যক্রপ আচার ব্যবহার কর অর্থাৎ তোমরা যেন সকল সংকার্য্যে ফলবান হও এবং ঈশ্বরের তত্ত্তান সম্বন্ধে উয়তি লাভ
- >> কর, এবং তোমর। যেন তাঁহার মহিমার প্রভাবের পরিমাগ্রাসুযায়ী সমুদ্য শক্তিতে শক্তিমান হইয়া উঠ, তাহাতে যেন তোমরা আনন্দ সহকারে সম্পূর্ণ কপ্ত সহিষ্ণুতা ও দীর্ঘ সংস্কৃতা অবলম্বন করিতে পার,
- ১২ আর ষেন দেই পিতাকে ধন্যবাদ করিতে থাক, যিনি আমাদিগকে পবিত্রদের আলোকস্থ অধিকারের অংশী হইবার উপযুক্ত করিয়া
- ১৩ তুলিয়াছেন; যিনি আমাদিগকে অন্ধকারের অধিকার হইতে উদ্ধার ক্রিয়া আপনার দেই প্রেমপাত্র পুজের রাজ্যে আনয়ন করিয়াছেন,
- ১৪, যে পুজের দারা আমরা মুক্তিলাভ করিয়াছি অর্থাৎ আমাদের

^{* (}मथ, शामाजीत e; २२।

भारित कमा थां इरहाहि; विनि जन्ना क्रेस्टात शतीया, ममूनम স্টির অঞ্জ। (বেহেডু তাঁহার শক্তিতে সমুদ্র বিষয় স্ট হইয়াছে-वर्गश्र ७ पृथिती इ ममूलत्र विषय, मृन्त ७ ष्यम्ना ममूलत्र विषय, मिश्हा-मनामीनगवर रखेन, कि अकूष्याखगवर रखेन, कि कर्वभक्ती सन्नार হউন, কি ক্ষমতাপ্রাপ্তগণই হউন, সমুদয় বিষয়ই তাঁহারই দারা ও তাঁহারই'জন্য সৃষ্ট হইয়াছে; আর তিনিই সুমুদ্যের অ্যে স্থাবান. আর তাঁহারই শক্তিতে সমুদর বিষয় সংরক্ষিত রহিয়াছে)। আর তিনিই শরীরের অর্থাৎ সমান্দের মন্তক তিনিই আদি শ্বরূপ— মৃতদের মধ্য হইতে অগ্রন্ধাত: তাহাতে খেন তিনি সর্মতোভাবে অঞাণ্য হন; বেহেডু কিখনের সন্তোষ ছিল বে, তাঁহাতে আপনার ঈশ্বরত্বকৌ পূর্ণ পরিমাণে অধিষ্ঠান করাইবেন; এবং য়েশু আপনার কুষীয় রক্তের গুনে সন্ধি স্থাপন করিলে পর, ডিনি তাঁহার দার। সমুদর विवयरक वर्श श्रविवैश्व नमुमम विवयरक ଓ वर्शक नमुम्य विवयरक আপনার সক্ষে সন্মিলিত করিবেন। আর তোমরা—যাহারা এক-25 কালে ছরন্থ এবং চিস্তায় শক্র ছিলে ও ছব্জিয়া করিতে—তোমা-দিগকেও তিনি আপনার সঙ্গে সন্মিলিত করিয়াছেন, কি ছারা ?া না ভাঁহার মাংসিক শরীর দারা অর্থাৎ মৃত্যু দারা, 'কি জন্যে ?', মা ভোমাদিগকে আপনার দৃষ্টিতে পবিত্ররূপে ও নিক্লকরূপে ও অদৃ-ষণীয়রপে প্রতীয়মান করাইবার জন্যে: অতএব সাবধান, ভোমর। विधारम वक्रमृत ও অটল হইয়া থাক, এবং দেই শুভসমাচারজনিত প্রত্যাশা পরিত্যাগ করিও না, বাহা তোমরা প্রবণ করিরাছ, বাহা স্বর্গের নীচম্ব সমুদয় মানব জাতির মধ্যে প্রচারিত হইয়াছে: আর আমি পাউল যাহার পরিচারক হইয়াছি।

এখন, তোমাদের মন্দলের জন্য আমি যে সকল ছঃখক্লেল ভোগি-তেছি, তাহাতে আমি আনন্দ করিতেছি, বলিতে কি, খুট সম্বন্ধীয়* ক্লেলের যাহা অবশিষ্ট আছে,তাহা আমি তাঁহার শরীরের অর্থাৎ সমা-

 ⁽त्र्यः कित्रा >; १। १७। २ कति ३; १। १। शिनिः ७; २०।

- ইও জ্বের মন্তবের জ্ন্যে আমার মাংসে পুরণ করিতে যাইতেছি।* কারণ স্থার ডোমাদের মন্সলের জন্যে আমাকে যে পৃহাধ্যক্ষপদ প্রদান করিয়াছেন, তদনুযায়ী আমি সমাজের পরিচারক হইরাছি, যেন আমি ইম্বরের বাক্য—সেই গৃঢ় রহস্য—সম্পূর্ণরূপে ব্যাখ্যা করি, ইও ধাহা চিরকাল ও বংশপরম্পারা গোপন রাখা হইরাছিল; কিন্তু এখন তাঁহার পবিত্রদের নিকটে প্রকাশ করা হইরাছে। ইং কারণ তাঁহাদিগকে ইম্বর জানাইতে সন্তুষ্ট হইলেন যে, বিজাতিগণের মধ্যে তাঁহার গৃঢ় রহস্যের মহিমার আতিশ্য্য কি চমৎকার রূপে প্রদর্শিত হইতেছে, আর সেই গৃঢ় রহস্যা তোমাদের অন্তর্কাসী খৃষ্ট ; বিনি আমাদের মহিমা লাভের ভর্নান্থল, বাঁহাকে আমরা ঘোষণা
- করিয়া সকল মনুষ্যকে চেতনা দিতেছি ও সর্বপ্রকার বৃদ্ধিমত্বা প্রয়োগ করিয়া সকল মনুষ্যকে শিক্ষা দিতেছি; কারণ আমরা প্রত্যেক কলকে শৃষ্ট সম্বন্ধে পরিপক্ষ করিয়া তুলিতে চাই, আর এই উদ্দেশে আমি পরিশ্রম করিতেছি, এবং যিনি আমার অন্তরে শক্তিমানরূপে সক্রিয় হইতেছেন, তাঁহার বলকিয়ার পরিমাণানুষারী আমি প্রার্থনায় দংগ্রাম করিতেছি।
- ই তাত এব, ভোমাদিগকে আমার জ্ঞাত করিবার ইচ্ছা আছে যে, ভোমাদের জন্য এবং যাহারা লায়োদিকেয়া নগরে রহিয়াছে, তাহাদের জন্য, আর যত জন সাক্ষাৎকারে আমার মুখ দর্শন করে নাই, সেই সকলের জন্য আমি যার পর নাই উৎকৃষ্ঠিত হইয়া প্রার্থনা করি-তেছি; যেন, প্রেমে ঘনিষ্ঠরূপে সংশ্লিপ্ত ইইয়া, তাহাদের হৃদয় উৎ-সাহান্তি হয় এবং যেন অন্তর্দশিতাজনিত প্রবক্তান অপর্যাঞ্জরূপে তাহাদের লাভ হয়, তাহাতে যেন ঈশ্বরের গৃঢ় রহস্যবিষয়ক অর্থাৎ ৬ সেই শুপ্ত বিষয়ক তত্ত্বজান তাহাদের লাভ হয়, বাঁহাতে ক্রান ও

ভত্তভানরপ সমুদয় ঐশ্বা নিহিত রহিয়।ছে। ইহা আমি কহিতেছি

^{*} অথাৎ পাউল প্রাণ পর্যান্ত বিসর্জন করিতে প্রস্তুত।

^{+ (}वाम ४; ३०। २ क्रिक्ष ३७; १। शांत ४; ५३। এएक ५ ७; ১१।

52

কেন, না পাছে কেহ বাক্য চাত্রি দারা তোমাদিগকে জান্ত করে; কারণ বদিও আমি শরীরে অনুপস্থিত, আত্মাতেই আমি ভোমাদের সঙ্গেই রহিয়াছি এবং তোমাদের সুশৃত্মলা ও শ্বন্তিতে তোমাদের বিশ্বাদের অটলভাব দেখিয়া আনন্দ করিতেছি।

অতএব যখন তোমর। শ্বষ্ট য়েশু প্রভুকে প্রাপ্ত হইয়াছ, তথন তোমরা তাঁহারই সম্মিলনে থাকিয়া আচরণ কর, তাঁহাতেই বন্ধমূল ও উৎগ্রন্থিত হইয়া বিশ্বাদে দৃঢ় হও, যেমন তোমরা শিক্ষা পাইয়াছ, এবং তৎসঙ্গে অনবরত ধন্যবাদ কর।

সাবধান, কেহ যেন দর্শন বিদ্যার কৌশলে অর্থাৎ অনার চাতুরি षाता (जामानिशतक वन्ति कतिया लहेया ना याय, कातन अहे नकली লৌকিক পরম্পরাগত বিধানোদ্ভত শিক্ষা, এই সকল জগতের ক-খ-ধর্ম সঞ্চত,খুষ্ট সঙ্গত নয়। কারণ তাঁহাতেই ঈশ্বরের অথও স্বরূপ মৃত্তীমানরূপে অধিষ্ঠান করিতেছে, আর তাঁহাতেই থাকায় ভোমরা তিঁাহারই ঐশীভাবে পরিপূর্ণ হইতেছ, যিনি সমুদয় কর্ত্রপক্ষ-দের ও ক্ষমতাপ্রদের মন্তক স্বর্তা: বাঁহাতে থাকায় তোমাদিগকে এক অহস্তকত সুন্ধতে অর্থাৎ মাংসিক শরীর পরিত্যাগ রূপ সুন্ধতে অর্থাৎ খ্রাপ্তের মৃত্যুরপৌ সুরতে সুরতী করা হইয়াছে, অর্থাৎ বাপ্তিম্মে তোমরা তাঁহার দক্ষে সমাধিশায়ী হইয়াছ এবং মৃতদের মধ্য হইতে ভাঁহার উত্থাপনকারী ঈশ্বরের কার্যাশক্তিতে বিশ্বাস করাতে ভোমরা িনেই বাঞ্জিস্মে^ন তাঁহার দক্ষে উত্থাপিতও হইয়াছ। আর ব্ধন তোমরা অপরাধের কারণে ও তোমাদের মাংসিক ভাবরূপ অসুন-ভাবস্থার কারণে মত ছিলে. তখন তিনি সমুদয় অপরাধ মার্জনা করিয়া তোমাদিগকে তাঁহার দক্ষে উজ্জীবিত করিয়াছেন, অর্থাৎ नाना विधिभाई य रस्तिनि, यारा आमारमत विक्रक हिल, यारा আমাদের প্রতিবন্ধকতা করিত, তাহা তিনি মুচিয়া কেলির।ছেন্— তাহা কুষকাষ্ঠে গাঁথিয়া দিয়া পথ হইতে অপসারিত করিয়া-ছেন , তিনি শিরীর[া] পরিত্যাণ করিয়া সেই কর্তৃপক্ষদিগকে ও

ক্ষমতাপরদিগকে কুষে নিঃশেষে পারাভূত বলিয়া প্রকাশে প্রদর্শন করিয়াছেন।

- ১৬ অতএব ভোজ্য বিষয়ে, কি পানীর বিষয়ে, কি পর্জাহ বিষয়ে, কি
 প্রতিপদ বিষয়ে, কি শারাখদিন বিষয়ে তোমরা কাহারো দোষারোপ
 ১৭ মানিও না , কারণ এ সমুদর বিষয় ভবিষ্যৎ বিষয়ের ছারামাত্র ; কিছ
 ১৮ প্রকৃত বস্তুটি খুষ্টের ।* তোমরা কাহাকেও আপনাদিগকে জয়পুরস্থারে বঞ্চিত করিতে দিও না—সে বিনীত ভাব প্রদর্শন করিয়া ও
 দূতগণের ভজনার কথা বলিয়া তাহা করিতে চাহে, সে যাহা গানেতে
 দেখিয়াছে, সেই বিষয়ে তাহার মন ময় থাকে, এবং তাহার মাংসিক
 বুদ্ধিবিরেক তাহাকে অকারণে উংস্কীত করিয়া তুলে, তাহাতে
 সে সেই মন্তককে অবলম্বন করিয়া থাকে না, বাহার গুণে সমন্ত
 শরীর ঘনিষ্ঠ সহযোগীতা ও ঐক্যভাব দ্বারা উপকৃত ও ঘনিষ্ঠরূপে
 সংশ্লিষ্ট হইয়া ঈশ্বরদন্ত রন্ধিতে পরিবর্ধিত হইতেছে।
- ২০ যদি তোমরা খৃষ্টের সঙ্গে এই জগতে ক-খ-ধর্মের পক্ষে মরিরাছ; তবে কেন তোমরা এই জগতে জীবিত লোকদের ন্যায় সেই

 ২১ সব নির্দারিত বিধিগুলির অধীনতা স্থীকার করিতেছ— 'হাতে করিও

 ২২ না, আস্থাদন করিও না, স্পার্শু করিও না'' (অর্থাৎ এমন সকল
 সামগ্রী, যাহা ভোগের দ্বারা ধ্বংস পার), এই যে গুলি মনুষ্যদের

 ২০ আদেশ ও শিক্ষামুসারে বিধান হইয়াছে ; বে গুলি জ্ঞানের কার্য্য
 বিলিয়া বিখ্যাত বটে, কারণ তাহাদের ভঙ্গনা স্বেচ্ছানুরূপ ভঙ্গনা,
 আর ভাহারা ক্রন্তিম বিনীতভাব প্রদর্শন করে ও আপনাদের শরীরের
 প্রতি কঠোর ব্যবহার করে; কিন্তু মাংস সংযম পক্ষে এ সমুদর
 কোন উপকারে আইসে না। †
 - ত্যত্ত্ব ভোমরা যখন খুষ্টের সক্ষে উথাপিত এইয়াছ, তথ্ন ভোমরা সেই উদ্ধৃত্ব বিষয়েই সচেটিত হও, যেখানে খুষ্ট ঈশ্ব-

^{*} ছায়া সব, অর্থাৎ প্রতিষ্কারা সব, মুশার ছিল, কিন্ত প্রকৃত বিষয় গৃষ্টের। † See Lightfoot in loço.

রের দক্ষিণে উপবিষ্ট রহিয়াছেন। সেই উর্দ্ধ বিষয়েরই অন্চিন্তন ২ কর, এই পৃথিবীক্ষ বিষয়ের নহে। কারণ ভোমরা মরিয়াছ এবং ও ভোমাদের জীবন শ্বস্টের সঙ্গে লখারেতে ল্কায়িত রহিয়াছে। যখন ৪ ভোমাদের জীবন—শ্বস্ট—প্রকাশিত হইবেন,তথন ভোমরাও ভাঁহার সঙ্গে মহিমাথিত হইরা প্রকাশিত হইবে।

অভঁএব ভোমাদের পৃথিবীত্ব অক প্রভাক সকলকে ভোমরা বধ কর যথা—ব্যভিচার, অভঁচিতা, রিপু, মন্দলোভ এবং প্রতিমা-পূজার সমান অর্থলালসাদিকে; যেহেতু এই সমুদরের কারণে ভ অবাধ্যতার সন্তানদের উপরে ঈশ্বরের কোধ বর্জে; এই যে প্রতিলিতে ভোমরাও তৎকালে বিচরণ করিতে, যৎকালে ভোমরা এই পাপক্ষেত্রে জীবন ধারণ করিতেছিলে।* কিন্তু এখন ভোমরা সেই দস্মুদয় পরিত্যাগ কর যথা—কোধ, কোপ, ছন্তুতা, পরনিন্দা ও কুৎসিত কথা; পরস্পারের নিকট মিখ্যা বলিও না, যেহেতু ভোমরা স্প্রাত্তন মন্যাকে তাহার কার্য্যের সকে পরিত্যাগ করিয়াছ, এবং সেই স্প্রাত্তন মন্যাকে পরিধান করিয়াছ,যে তত্তজান সম্বন্ধে দিন দিন নৃত্নী-ক্ষত হইয়া আপনার অন্তার আফুতির মত হইয়া উঠিতেছে; আর ১১ এই ছলো গৃক আর ইহুদী, সুরৎ আর অসুরৎ, বর্ষর, স্কুপ্রেম, ই দাস, স্থাধীন, এই সকল ভিলাভেদী থাকিতে পারে না। এই স্থলে খৃত্তই সিকলেরী সব ও সকলের অন্তরে।

অতএব ঈশ্বরের নির্বাচিত, পবিত্র ও প্রিয়তম লোক বলিয়া ১২ তোমরা ঐকান্তিক করুণা, মললভাব, বিনীতভাব, মুছভাব ও দীর্ঘ-সহিষ্ণুতা পরিধান কর , পরত্পারে সহ্য করিয়া থাক, যদি কাহারো ১৩ বিরুদ্ধে কিছু থাকে, তবে ভাহাকে ক্ষমা কর ; যেমন প্রভু তোমা-দিগকেক্ষমা করিয়াছেন, তেমনি ভোমরাও কর'। আর এই সমু ১৪

^{*} অর্থাৎ খৃষ্টের সঙ্গে তোমাদের মরিবার ও পুনকজ্জীবিত হইবার প্তর্শই।

[।] अर्थाद अरे न्छन की तनात्वात्र।

[‡] मक्तारणका निकृष्टे वर्कत्र काछि।

দয়ের উপরে ভোমরা প্রেম পরিধান কর, কারণ প্রেমই সিদ্ধিসাধন

বন্ধন।* শ্বস্তের শান্তিকে ভোমাদের হৃদয়ে কর্তৃত্ব করিতে দাও,
কারণ এই শান্তিলাভের জন্মে ভোমরা আহুত হইয়া এক শরীর

হইয়াছ; বিশেষ রূপে ভোমরা ফুডজু হও। শ্বস্তের বাক্য বাহুল্য
পরিমাণে আপনাদের অন্তরে বাস করিতে দাও, ৪ সর্বপ্রকার বুদ্ধিমন্ত্রা জন্মাইতে দাও। গীত, ধন্যবাদগীতিকা ও পারমার্থিক সংগীত

দারা পরক্পরকে শিক্ষা ও চেতনা দাও, কুডজুতা সহকারে হৃদয়ে

ইশ্বরোদ্দেশে গান কর। আর বাক্যে বা কার্য্যে যাহা কিছু কর,
সকলই প্রাভুর নাম শারণ করিয়া কর, এবং ভাঁহা দিয়া ইশ্বর
পিতাকে ক্রভজ্কতা অর্পণ করিতে থাক।

পিতাকে কুডজ্ঞতা অর্পণ করিতে থাক। হে ভার্যাগণ, তোমরা স্বামীদের বশতাপর হইয়া থাক, প্রভুর 34 আশ্রিত লোকদের যেমন উচিত। হে ভর্তাগণ, তোমরা আপনাদের ভার্যাদিগকে প্রেম কর, তাহাদের প্রতি তিক্তমনা হইও না। ₹• সম্ভানগণ তোমরা সর্বতোভাবে পিতা মাতার আজ্ঞাবহ হও, কারণ ইহাই প্রভুর দৃষ্টিতে প্রীতিকর। হে পিতৃগণ, তোমাদের সন্তানদের বিরক্তি জন্মাইও না, পাছে তাহারা উৎসাহভঙ্গ হয়। (ছ **२**२ কীতদাসগণ, তোমরা সর্বতোভাবে আপনাদের ঐহিক কর্তাদের আজাবহ হও, লোকদেখান ভাবে ও লোকরঞ্জকের মত নয়. ২০ হৃদয়ের সারল্যে, প্রভুকে ভয় করিয়া 'আজ্ঞাবহ' হও। মাহা কিছু কর, প্রাণ দিয়া সাধন কর, যেন প্রভুরই কার্য্য করিতেছ, মনুষ্যদের নয়। যেহেতু তোমরা জান যে তোমরা প্রভু হইতে স্বর্গীয় অধিকার-রূপ পুরস্কার প্রাপ্ত হইবে, তোমরা খুষ্ট প্রভুরই দাসত্ব করিতেছ। এই কারণে যে কর্ত্তা অন্যায় করে, সে স্বকৃত অন্যানের ফল প্রাপ্ত

^{*} উপরোক্ত সমৃদয় খ্রীয় গুণ যদি প্রেমরূপ বল্পে আবরিত হয়,তাহা ইইলে সেঞ্চলি পৃথক পৃথক না থাকিয়া এক অবয়বে আবদ্ধ হয়। খ্রীয় গুণগুলি প্রেম সম্বলিত ও প্রেমাবন্ধ ইইলে সার্থক ইইয়া উঠে এবং এক ঐক্যে কার্য্য সাধন করে।

ছইবে, কারণ থিভুর নিকটো মুখাপেকা নাই। তে প্রভুগণ, ৪ ভোমরা দাদদিগের প্রতি যাথার্থিক ও ন্যায্য রূপে ব্যবহার কর, থেহেতু তোমরা জান যে স্বর্গে তোমাদেরও এক প্রভু আছেন।

ভোমরা প্রার্থনায় নিবিষ্ট থাক এবং সেই সঙ্গে প্রবুদ্ধ ইইয়া কৃতভতা অর্পন করিতে থাক; তৎসঙ্গে আমাদেরও জন্যে প্রার্থনা কর,
যেন ঈশ্বর আপনার বাক্য প্রচারের জন্যে হার উন্মুক্ত করিয়া দেন,
যেন আমি খুষ্ট সম্বনীয় সেই গৃঢ় রহস্য ব্যক্ত করিতে পারি, যে কারণে
আমি বন্দি দশায় আছি অর্থাৎ আমি যেন তাহা সেই রূপ প্রকাশ
করিতে পারি, যেরূপ করা আমার কর্ত্তব্য। ঐহিক লোকদের
সম্মুখে বুদ্ধিমানের মত আচার ব্যবহার কর, ঈশ্বরের বাক্য কহিবার ও কার্য্য করিবার কোন সুযোগ বাইতে দিও না।* তোমাদের বাক্য সর্ব্ধদাই প্রীতিকর অথচ লবণাক্ত হউক, তাহাতে তোমরা
বুক্তিতে পারিবে যে কাহাকে কি রূপ উত্তর করিতে হইবে।

সেই থিয়তম জাতা ও বিশ্বস্ত পরিচারক ও প্রভুর সম্বন্ধে প সহদাস তীথিকস্ তোমাদিগকে আমার অবস্থা জ্ঞাত করিবেন, বাঁহাকে আমি এই উদ্দেশে তোমাদের নিকটে পাঠাইতেছি, ৮ বেন তোমরা আমাদের অবস্থা সমুদর জ্ঞাত হও, আর তিনি বেন ভোমাদের হৃদর স্থাহির করেন; তাঁহার সঙ্গে আমি সেই বিশ্বস্ত ও ৯ থিয়তম জ্ঞাতা, ওনেসিমস্কে, পাঠাইতেছি, বিনি ভোমাদেরই এক জন। তাঁহারা অক্রন্থ সমুদ্য বিশ্বয় তোমাদিগকে জ্ঞাত করি-বেন।

আমার সহবন্দী আরিষ্টার্থস্ ভোমাদিগকে নমস্কার জানাইতেছেন, বার্ণাবার ভাগীনেয় † মার্কও জানাইতেছেন, (বাঁহার বিষ্য়ে ভোমরা আদেশ পাইয়াছ যে, তিনি ভোমাদের নিকটে গমন করিলৈ ভোমরা

^{*} अरकमर ८; ১७ अम (४४।

^{ু +} মার্কের মাতা মারীয়া, বোধ হয়, বার্ণাবার ভগিনী ছিলেন, দেখ, প্রেংকিং ১২; ১২-৮

- ১১ তাঁহাকে পরিএহণ করিবে), আর য়েশু—বাঁহাকে রুষ্ট্রস্থ বলে, তিনি ভোমাদিগকে নমস্কার জানাইতেছেন। এই কয় জন সুয়তের লোক, ঈশবেরর রাজ্য সহজে কেবল ইহাঁরাই আমার সহক্ষী। ইহাঁদের
- ১২ ছারা আমি অনেক সাস্ত্রনা লাভ করিয়াছি। তোমাদের এক জন, অর্থাৎ শ্বস্ট স্লেশুর দাস এপাফ্রাস তোমাদিগকে নমস্কার জানাইতে-ছেন। তিনি মহা উৎক্ঠার সহিত আপনার সকল প্রার্থনায় স্তভ তোমাদের জন্য প্রার্থনা করিতেছেন, বেন তোমরা পরিপক্ক হইয়া
- ১০ দাঁড়াও এবং ঈশ্বরের সমুদর অভীষ্ট বিষয়ে শ্বির নিশ্চর হও। কারণ আমি তাঁহার বিষয়ে সাক্ষ্য দিতেছি যে, তিনি তোমাদের জ্বন্যে মহা উৎক্ঠিত আছেন আর তাঁহাদের জ্বন্যেও শাঁহারা লায়োদিকেয়া ও
- ১ হিয়েরাপলিশ্নগরে আছেন। সেই প্রিয়তম চীকিৎসক লুক এবং
- ১৫ দেমাস্ তোমাদিগকে নমস্কার জানাইতেছেন। লায়োদিকেয়ার জাত্গণকে নমস্কার জানাও। আর নীক্ষাস্কে ও তাঁহার বাদীতে
- ১৬ বে সমাজ আছে, তাঁহাদিগকে নমন্ধার জ্ঞাত করিবে। আর এই পত্র তোমাদের সমাজে পঠিত হই লৈ পর, তোমরা দেখিও, বেন ইহা লায়োদিকেরা সমাজের মধ্যেও পাঠ করা হয়; আর লায়োদিকে-
- ১৭ রার পত্র যেন ভোমাদের পাঠ করা হর। আর আর্থিপস্কে বলিও, "প্রভুদত্ত ভোমার পরিচর্য্যাপদ বিষয়ে সাবধান, ভাহার কার্য্য যেন সম্পন্ন করা হয়।"
- ১৮ আর এই আমার অর্থাৎ পাউলের নিজ হল্তে লিখিত নমস্কার। আমার বন্ধন স্পরণ কর। অ্মুগ্রহ তোমাদের সঙ্গে থাকুক।

থেসালোনিকীয়দের প্রতি প্রথম পত্র।

পাউলে, দীলবানস্ ও তিমোথেয়স্,ঈশ্বর পিতার সঙ্গে ও প্রাপ্ত ১ রেশু খুষ্টের সঙ্গে দালিত পেনালোনিকীয়দের সমাজের প্রতি—
অনুগ্রহ ও শান্তি তোমাদের প্রতি বর্তুক।

আমরা সতত তোমাদের সকলের জন্যে ঈশ্বরকে ধন্যবাদ দিতেছি ও আমাদের প্রত্যেক প্রার্থনার সময়ে তোমাদের নাম করিয়া থাকি; এবং অনবরত ভোমাদের বিশ্বাসমূলক কার্য্য, প্রেম-मृतक পরিশ্রম ও আমাদের প্রভূরেও খুষ্টবিষয়ক প্রত্যাশামূলক সহিষ্ণুতা, * আমাদের পিতা ঈশ্বরের সম্মুখে শ্বরণ করিতেছি; বে-হেডু, হে ঈশ্বরের প্রেমভাক্ষন জাতুগণ, ভোমাদের নির্বাচিত হওন বিষয়ে আমরা জাত আছি: কারণ আমাদের শুভ্নমাচার কেবল বাক্যে তোমাদের নিকট উপস্থিত হয় নাই, তাহা শক্তি সহকারে. পবিত্র আত্মার সক্রিয়তায় ও বিশ্বাসের প্রতায় উপস্থিত হইয়াছিল বেমন তোমর। জাতও আছ বে. আমরা তোমাদের পক্ষে তোমা-দের পরিত্রাণের জন্য কি প্রকার লোক হইরা উঠিয়াছিলাম। আর তোমরা আমাদের ও প্রভুর অনুকারী হইরা উঠিয়াছ, বেহেছু তোমরা অনেক হুঃখ ক্লেশ ভোগ করিতে করিতে এবং পবিত্র আছা-জনিত-আনন্দ সহকারে বাক্যটি এহণ করিয়াছিলে; ধাহাতে করিয়া তোমরা মাকেলোনীয়া দেশস্থ ও আথাইয়া দেশস্থ সকল বিশ্বাসীদের পক্ষে আদর্শবরূপ হইরা উঠিয়াছ। কারণ ভৌমাদের নিকট হইতে প্রভুর বাক্য বাহির হইয়া কেবল যে মাকেদোনীয়াদেশে ও আথাইয়া

[•] कन्नीत्र > : २१।

দেশে কীর্তিত হইয়াছে, এমন নয়, ঈশ্বরেতে তোমাদের যে বিশ্বাস, তাহা সর্ব্ব রাষ্ট্র হইয়া গিয়াছে; স্থতরাং ঝেঁ বিষয়ে আমাদের বলা বাছল্য। কারণ লোকে ত আপনারাই আমাদের বিষয়ে বর্ণনা করিতেছেন যে তোমাদের ওখানে আমাদের প্রবেশ কি রূপে হইয়াছিল; আর তোমরা কি রূপে পুতলিকা পরিত্যাগ করিয়া ঈশ্বরের আশ্রয়ে আসিয়াছিলে, িক জন্যে ?ী না জীবন্ত ও যথার্থ এক ঈশ্বরের ভজনা করিবার জন্য, আর স্বর্গ হইতে তাঁহার সেই পুজের আগমনের প্রতীক্ষা করিবার জন্য, বাঁহাকে তিনি মৃতদের মধ্য হইতে উত্থাপন করিয়াছেন অর্থাৎ সেই য়েশুর, যিনি আগামী জোধ হইতে আমাদের উদ্ধার কর্ম।

কোধ ইইতে আমাদের উদ্ধার কর্তা।

কার্বা, আতৃগণ, তোমাদের ওখানে আমাদের প্রবেশ বিষরে

তোমরা আপনারাও জ্ঞান যে, তাহা রথা হয় নাই; বরং যদিও
আমরা, যেমন তোমরা জ্ঞান, ফিলিপ্লী নগরে পুর্বের্য হুঃখ ভোগিয়াছিলাম

কিনিপীড়িত হইয়াছিলাম,তথাচ আমরা ঈশ্বরেতে নির্ভর দিয়া সাহস
পুর্বেক অথচ অনেক বিপক্ষতা সহ্য করিয়া ভোমাদের নিকটে ঈশ্বরের
ভাতসমাচার ব্যক্ত করিয়াছিলাম। কারণ আমাদের উপদেশ আন্তিমূলক ছিল না, অসদভিপ্রায়মূলকও ছিল না, তৎসঙ্গে ছলনারও অভিসন্ধি ছিল না; বরং ঈশ্বর যেমন আমাদের হস্তে শুভসমাচারটি গক্ষিত
করিতে আমাদিগকে যোগ্যপাত্ত জ্ঞান করিয়াছেন, আমরাও সেইরপ

করিতে আমাদিগকে যোগ্যপাত্ত জ্ঞান করিয়াছেন, আমরাও সেইরপ িযোগ্যরূপে কথা কহি, মনুষ্যকে সন্তুষ্ট করিবার জন্ম নহে, ঈশ্বর-কেই শসন্তুষ্ট করিবার জন্য, যিনি আমাদের হৃদয় পরীক্ষা করিয়া জানেন। কারণ যেমন তোমরা জান, আমরা কোন কালে স্তোভ

বাক্য প্রয়োগও করি নাই, অর্থনালসা তৃপ্ত করিবার জন্য ধর্মভানও

করি নাই, ঈশ্বই সাক্ষী আছেন, আমরা মনুষ্যদের হইতে সম্মানেরও

ভ কার নাহ, সম্মর সাক্ষা আছেন; আমরা মন্ত্রাদের হহতে সমানেরও আক্লাক্ষা করি নাই, তোমাদের হইতেও নয়, অন্যান্যদের হইতেও নয়, যদিও আমরা শ্বস্তের আপষ্টল বলিয়া মহৎ লোকের মত

🤏 প্রতীয়মান হইতে পারিতাম। কিন্তু আমরা তোমাদের মধ্যে পাকিয়া

বাৎস্ব্যভাব প্রদর্শন করিয়াছিলাম, যাদৃশ মাতা নিক সন্তান-দিগকে স্নেহ যত্ন করে, তাদৃশ আমরা তোমাদিগকে প্রগাঢ় স্লেহে স্বেহ করিয়াছিলাম ও তোমাদিগকে ঈশবের শুভসুমাচার কেবল নয়, আমাদের নিজের প্রাণ পর্যন্ত অর্পণ করিতে ইচ্ছুক ছিলাম, এত প্রিয় তোমরা আমাদের হইয়া উঠিয়াছিলে। কারণ, জাভগণ, আমাদের পরিশ্রম ও আমাদের কষ্ট তোমাদের শ্বরণে আছে অর্থাৎ পাছে তোমাদের কাহারো গলগুহ হইয়া পড়ি,এই জন্যে আমরা রাত্রি দিন পরিশ্রম করিয়া ভোমাদের নিকট ঈশ্বরের শুভস্মাচার প্রচার করিয়াছিলাম। তোমরাই আমাদের সাক্ষী, আর ঈশ্বরও সাক্ষী আছেন যে, আমরা ভোমাদের মধ্যে অর্থাৎ বিশ্বাসী যে ভোমরা, ভোমাদের মধ্যে কেমন পবিত্ররূপে, যাধার্থিকরূপে ও অনুষ্ণীয় রূপে স্মাচরণ করিয়াছিলাম; যেমন ভোমরা জান যে, আমরা ভোমাদের প্রত্যেক জনের প্রতি কি রূপ ব্যবহারী করিয়াছিলাম—পিতা সম্ভানদের প্রতি যেমন করেন, তেমনি আমরাও তোমাদের প্রত্যেক জনকে উপদেশ দিয়াছিলাম, উৎসাহ দান্ করিয়াছিলাম ও একান্ত অনুরোধ করিয়াছিলাম, যেন তোমরা দেই ঈশ্বরের যোগারূপে আচরণ কর. যিনি তোমাদিগকে স্বীয় রাজ্য ও মহিমা প্রদানের জন্য আহ্বান করি-য়াছেন।

আর এই জন্যেও আমরা ঈশ্বরকে অনবরত ধন্যবাদ করিতেছি যে,
যখন তোমরা ঈশ্বরের সমাদ বাক্য আমাদের হইতে প্রাপ্ত হইয়াছিলে,
তথন তোমরা তাহা মানুষিক বাক্য জ্ঞানে গ্রহণ কর নাই,বরং—যাহা
তাহা বাস্তবিক আছে—ঈশ্বরেরই বাক্য জ্ঞানে গ্রহণ করিয়াছিলে,আর
যাহা তোমাদের অস্তরে অর্থাৎ বিশ্বাসী যে তোমরা, ভোমাদের
অস্তরে সক্রিয়ও হইতেছে। কারণ তোমরা, জাতুগণ, তোমরা ইছদাদেশস্থ শৃষ্ট য়েশুর আশ্রিত ঈশ্বরের সমাজগণের অনুকারী হইয়া উঠিয়াছ; কারণ ভোমরাও তোমাদের স্বদেশীয়দের দ্বারা সেইরূপ ছুঃশভোগ করিয়াছ, যেরূপ তাঁহারা সেই ইছদীদের দ্বারা ভুগিয়াছেন;

- ১৫ বাহারা প্রস্কৃরেন্ডকেও দৈববজুগণকে বধ করিল, আর আমাদিগকে ভাড়ুনা করিয়া দূর করিল; ভাহারা ঈশ্বরেণ্ড অসম্ভই করে,সকল মনু-
- ১৬ ব্যের বিপক্ষতা করে; যাহাতে বিজাতিদের পরিত্রাণ হয়, সেই পরি
 আণের বাক্যা বলিতে ভাহার। স্মাদিগের প্রতিবন্ধকতা করিতেছে;
 যাহাতে ভাহাদের পাপ উভরোভর পূর্ণ হইরা উঠিতেছে; কিছ ঈশ্বরের
 জোধ নিঃশেষে ভাহাদের উপরে বর্ত্তিল।
- ১৭ কিন্ত, জাভূগণ, আমরা অক্লকণের জন্যে শরীরে—হৃদয়ে নয়— ভোমাদের সঙ্গ হারা হওয়াতে অভ্যন্ত আকাক্ষা সহকারে ভোমাদের
- ১৮ মুখ দর্শন করিতে অধিকতর বছবান হইয়াছি। সেই জন্যে আমি পাউল ছুই এক বার ভোমাদের নিকটে যাইতে ইচ্ছা করিয়াছিল।ম,
- ১৯ কিছ শরতান আমাদের বাধা দিল। কারণ কে আমাদের ভরসা, কেই বা আমাদের আনন্দ, কেই বা আমাদের গৌরবরূপ জয়মাল।? তোমরাই কি আমাদের প্রভুরেশুর উপস্থিতির সময়ে তাঁহার সমুখে
- ২০ তাহা হইবে না ? কারণ তোমরাই আমাদের গৌরবের বিষয় ও আমাদের আনন্দের বিষয়।
 - 😊 এই হেছু, আর ধাকিতে না পারাতে আমরা আথেন নগরে
 - শৃশীহারা হইতে বিহিত বুঝিয়া আমাদের জাতা ও শ্বন্তের শুভদমাচারে ঈশ্বরের পরিচারক তিমোথেয়সকে তোমাদের নিকটে পাঠাইলাম, যেন তিনি তোমাদিপকে দৃঢ় করিয়া তুলেন ও তোমাদের বিশাদের
 ্লাট্লতা
- ভ সম্পাদনের জন্য তোমাদিগকে উৎসাহও দান করেন, পাছে এই সমূল্য ভূঃখল্লেশে কেহ বিচলিত হয়; কারণ তোমরা আপনারা জান
- ৪ বে, ইহার* জনোই আমরা নিবৃক্ত হইয়াছি। কারণ বধন আমরা ভোমাদের নিকটে ছিলাম, তখন আমরা ভোমাদিগকে অথে থাকিতে বলিয়াছিলাম বে, আমাদিগকে ছঃখল্লেণ ভুগিতে হইবে, বেমন
- ঘটরাছেও, আর বেমন তোমরা জানিতেছ। নেই জন্য আমিও আর
 থাকিতে না পারিয়া তোমাদের বিখাদের অবস্থা ক্রাত হইবার জন্য

^{*} অর্থাৎ এই ছঃধক্লেশ ভূগিবার জন্যই।

লোক পাঠাইলাম, কোরণ আমার আশকা হইরাছিলা যে কি জানি, পরীক্ষক ভোমাদিপকে পরীক্ষা করিয়াছে আর আমাদের পরিশ্রম तथा वरेतारह। किंख अथन, जिस्मार्थयन जामारनत अथान वरेरा क আমাদের নিকটে আসিয়া তোমাদের বিশ্বাস বিষয়ে ও ভোমাদের প্রেম বিষয়ে আমাদিগকে শুভসম্বাদ দিলেন, আর বিলিলেন যে. আমরা. ভোমাদের অদরে অধিত রহিয়াছি, আর ভোমাদিগকে দেখিতে আমরা বেমন আকাক্ষী, তেমনি তোমরাও আমাদিগকে দেখিতে অভ্যন্ত আকাক্ষী: সেই জন্য জাতুগণ, তোমাদের সমাচার ৭ পাইয়া, বিশেষতঃ তোমাদের বিশ্বাদের কথা প্রবণ করিয়া चामता जामात्मत এতাবং कहे ७ इ:श्रक्तम मृद्ध श्रादाध श्रास হইলাম ; কারণ তোমরা প্রভুর আশ্রয়ে অটল রহিয়াছ শুনিয়া আমরা এখন বাঁচিলাম। কারণ ভোমাদের হুনো অর্থাৎ ভোমাদের কারণে যে মহানন্দে আমরা আমাদের ঈশ্বরের সাক্ষাতে আনন্দ করিতেছি. এই আনন্দের জন্য আমরা কেমন করিয়া ঈশ্বরকে প্রচুর ক্তজ্ঞতা অর্পণ করিব: আমরা রাত্রিদিন ঐকান্তিক বিনতি করিতেছি, বেন আমরা তোমাদের মুখ দেখিতে পাই, এবং তোমাদের বিশ্বাদের অভাব পুরণ করিতে পারি।

আমাদের পিতা ঈশ্বর আপনি এবং আমাদের প্রভু রেশু তোমা-म्ब निक्टं वामाम्ब गम्ब श्रिक्त क्रिया पिष्टेन वात श्रिक्त স্পারের প্রতি ও সকল 'জাতুগণের' প্রতি তোমাদের যে প্রেম আছে. প্রভু তাহা এরপ পর্যাপ্ত পরিমাণে বদ্ধিত করুন, যেরপ তোমাদের প্রতি আমাদেরও প্রিমা আছে, এই রূপে তিনি ভোমাদের হুদর ষ্ট্রা করিরা দিউন, তাহাতে যেন যখন আমাদের প্রস্তু ব্লেপ্ত আপন সকল পবিত্রদের সঙ্গে আগমন করিবেন, তখন আমাদের পিতা লখনের সমূখে ভোমাদের হৃদয় পবিত্রতায় অনুষ্ণীয় প্রতীয়মান र्स ।

় তবের জাত্গণ, আর এক কথা এই বে, আসরা ভোমাদিগকে ৪

55

58

নিবেদন করিতেছিও প্রভু য়েশ্বর নামে অনুরোধ করিতেছি, ভোমরা আমাদের হইতে বাদৃশ উপদেশ প্রাপ্ত হইষাছ, যে কি রূপে ভোমাদের আচরণ করা ও ঈশ্বরকে সম্ভষ্ট করা উচিত, তাদৃশ যদিও ভোমরা আচরণ করিতেছ, তিথাচী তোমরা সেই বিষয়ে আরো সমৃদ্ধি লাভ কর; কারণ ভোমরা জ্ঞাত আছ যে, আমরা প্রস্থু য়েশ্বর নাম করিয়া ভোমাদিগকে কি কি আদেশ দিয়াছি। কারণ ঈশ্বর ইহা চাহেন যে ভোমরা শুদ্ধাচারী হও, যেন ব্যভিচার কার্য্য হইতে বিমুখ হইয়া থাক; যেন তোমাদের প্রত্যেক জন শুদ্ধভাবে ও ভদ্রভাবে নিজের পাত্রী মনোনীত করিয়া লইতে বুঝে; কামপরতন্ত্র হইয়া নয়, যেমন সেই বিজ্ঞাতিরা করে, যাহারা ঈশ্বরকে জানে না; যেন কেহ ছঃলাহস করিয়া এ বিষয়ে আপন জাতাকে প্রভারণা না করে; যেহেতু এ সকল বিষয়ে প্রাস্থু প্রতিকল দাতা, যেমন আমরা পুর্বেও ভোমাদিগকে বলিয়াছি, এমন কি, যার পর নাই, দৃঢ় করিয়া বলিয়াছি। কারণ ঈশ্বর আমাদিগকে অশুচিতার

কেই ইহা অগ্রাহ্য করে, দে মনুষ্যকে অগ্রাহ্য করে না, দে পবিত্রআত্মা দাতা ঈশ্বরকে অগ্রাহ্য করে।

তবে আতৃপ্রেম বিষয়ে তোমাদিগকে লিখিবার প্রয়োজন নাই;
কারণ পরস্পারকে প্রেম করা বিষয়ে তোমরা আপনারা ঈশ্বর-শিক্ষিত

৮ জন্য আহ্বান করেন নাই, বরং শুদ্ধাবস্থার জন্য। অতএব যে

আছ, কারণ ভোমর। তাহা সমস্ত মাকেদোনীয়া দেশস্থ আত্গণের
 প্রতি করিতেছ। তথাপি আমরা তোমাদিগকে অমুরোধ করিতেছি,

১১ জাত্পণ, যেন তোমরা তাহাতে আরো সমৃদ্ধি লাভ কর, আর যেন তোমরা শিষ্টভাবে জীবনযাত্রা নির্বাহ করাকে আপনাদের সম্মান জ্ঞান কর, আর যেন তোমর। আপনাদের নিজেরই বিষয় দেখ ও স্বহত্তে পরিশ্রুম কর, যেসন আমরা তোম।দিগকে আদেশ

১২ দিয়াছি; যেন বহিন্থ লোকদের সম্মুখে তোমর। ভদ্ররপে আচরণ

কর, যেন পরপ্রত্যাশী হইতে ন। হয়।

কিন্তু, জাত্গণ, আমাদের স্বিশেষ ইচ্ছা যে, তোমরা নিজাগতদের বিষয়ে অজ্ঞান না। থাক; পাছে তোমরা সেই, অন্যান্যদের মত শোক কর, যাহাদের কোন আশা ভরদা নাই। কারণ যেখানে আমরা বিশ্বাস করিতেছি যে, মেশু মরিয়া পুনরায় উথান করিয়াছেন, সেথানে ঈশ্বর নিজিতিদিগকে য়েশুকে দিয়া তাঁহার সঙ্গে আমরা নিকটে লইয়াও যাইবেন। দেখ, প্রভুরই এক বাক্যামুলারে আমরা তোমাদিগকে কহিতেছি যে, জীবৎমান যে আমরা অর্থাৎ প্রভুর উপস্থিতি পর্যন্ত বর্তমান থাকিব যে আমরা, আমরা যে নিজিতদিগকে ফেলিয়া যাইব, এমন নয়। কারণ প্রভু আপনি আদেশরব, মহাদূতরব ও ঈশ্বরের ভেরিধ্বনি সহকারে স্বর্গ হইতে অবতরণ করিবেন; তথন শ্বন্তেতে মতেরা প্রথমে উথান করিবেন। তৎপরে আমরা—জীবৎমান অবশিষ্টেরা—আমরা তাঁহাদের সঙ্গে সক্রে প্রভুর সহিত আকাশে মিলিবার জন্যে মেঘ্যানে উন্নীত হইব, হইয়া নিত্যের জন্য প্রভুর সঙ্গে থাক্র। অতএব, তোমরা এই কথাঘারা পরস্পরকে আশ্বাস দান কর।

তিবে, আতৃগণ,কাল ও নির্দিষ্ট নময়ের বিষয়ে যে আমি তোমাদিগকে লিখি, ইহাতে তোমাদের প্রয়োজন নাই। কারণ তোমরা
আপনারা বিলক্ষণ জ্ঞাত আছে যে,রাত্রিকালে যেমন চোর আইনে,
তেমনি প্রভুর দিন আসিবে। কারণ যখন লোকে বলিবে,এ শান্তির ও
নিরাশক্ষার সময়, তখন গর্ভ্রবতীর প্রস্ববেদনার ন্যায় অকস্মাৎ তাহাদের সর্ব্রনাশ উপস্থিত হইবে; তাহারা,কোন মতে এড়াইতে পারিবে
না। কিন্তু তোমরা, জাতৃগণ, তোমরা অক্ষকারে নহ, যে সেই
দিন চোরের ন্যায় তোমাদের উপরে আসিয়া পড়িবে। কারণ
তোমরা সকলে আলোকের সন্তান ও দিবসের সন্তান; আমরা
রাত্রির লোক নহি, অক্ষকারেরও লোক নহি; অতএব সাবধান,পাছে
আমরা অন্যান্যদের মত নিদ্রিত থাকি, বরং আইন, আমরা জাগরণ
করি প্রথক্ত হইয়া আচরণ করি। কারণ যাহারা নিজা যায়,তাহারা

রাত্রিতেই নিজা বায়; সার বাহারা মন্ত হর, তাহারা রাত্রিতেই

- মত হয়। কিন্তু, দিবসের লোক বে আমরা, খুঁাইস, আমরা প্রবৃদ্ধ
 হইয়া আচরণ করি,বিশ্বাস ও প্রেমরূপ বক্ষয়্রাণ ধারণ করি, পরিত্রাণ-
- প্রজ্যশারপ শির্ত্তাণ পরিধান করি, কারণ ক্রোধ ভূগিবার জন্য ঈশ্বর আমাদিগকে নিযুক্ত করেন নাই, বরং আমরা যেন আমাদের সেই প্রভু রেশু শ্বস্তের গুণে পরিত্রাণ লাভ করি, যিনি আমা-
- ১ দের জন্য মরিয়াছেন; তাহাতে বেন আমরা জাঞ্জৎ থাকি, কি
- >> নিদ্রিত হই, আমরা সকলেই একত্রে তাঁহার সম্মিলনে থাকি। সেই জন্য, তোমরা পরস্পারকে আখাস দান কর,এবং এক জন অন্য জনকে উদ্গ্রন্থন কর, যেমন তোমরা করিয়াও থাক।
- ১২ কিন্তু, জাতৃগণ, আমরা তোমাদিগকে নিবেদন করি, তোমরা তাঁহাদিগকে জ্ঞাত হও, বাঁহারা তোমাদের মধ্যে পরিশ্রম ও প্রভুর
- > ৩ ভাবে অধ্যক্ষতা করেন ও তোমাদিগকে উদ্বোধন করেন, তাঁহাদের কার্যোর জনো তোমরা প্রেমেতে জাঁহাদিগকে যার পর নাই সম্মান
- ১৪ দান কর। পরস্পরে শান্তিতে থাক। এখন, আমরা তোমাদিগকে অনুরোধ করিতেছি, জাতৃগন, যাহারা অনিয়মিতাচারী, তাহাদিগকে চেতনা দাও, ক্ষীণসাহসদিগকে উৎসাহ দান কর, তুর্বলের সহায়তা
- ১৫ কর, সকলের প্রতি দীর্ঘসহিষ্ণু হও। দেখিও, কেহ সনিষ্টের পরিশোধে কাহারো অনিষ্ট করিও না; বরং তোমরা সর্বদাই
- ১৬ ভোমাদের পরস্পরের ও সকলের হিত করিতে তৎপর হও। সভত
- ১৭ আনন্দ কর; জনবরত প্রার্থনা কর; সর্কবিষয়ে ক্রভজ্ঞভা অর্পন
- ১৮ কর; কারণ ভোমর৷ প্রভু খুষ্ট য়েশুর লোক বলিয়া ঈশ্বর চাহেন
- ১৯ বে ভোমর। ইহা কর। আত্মাকে নির্বাণ করিও না।* देनববাদনা
- २० व्यवदश्ला कतिल ना , मकल विषय भतीका कतिया प्रच । याश

^{*} পাউল পবিত্র আত্মাকে ভারিরপে বর্ণনা করিতেছেন। ভার্থ-পবিত্র আত্মান্তনিত আত্মাভিত্তভারপ বহিং-যাহা বক্ত্ভারবা দৈববাদনার উত্তলিভূ হয়, ছাহা নির্কাণ করিতে হয়না।

উভম তাহাই ধরিয়া রাখ; দর্মপ্রকার মন্দ হইতে পরাগুখ হইয়া

थ क।	२ २
এখন,শান্তি দাতা ঈশ্বর আপনি তোমাদিগকে সর্ববিভাভাবে শুদ্ধা-	२०
চারী করিয়া তুলুন, আর ভোমাদের আত্মা,প্রাণ ও শরীর আমাদের	
প্রভুরেও খ্রষ্টের উপস্থিতি পর্যান্ত সর্বতোভাবে অছুষণীয়রূপে রক্ষিত	
হউক। তোমাদের আহ্বানকারী বিশ্বস্ত, তিনি তাহা করিবেনও।	₹8
জাভ্গণ, আমাদের জন্যে প্রার্থনা কর।	₹ Œ
_	

পবিত্র প্রেমচুখন দিয়া সকল জাভূগণকে নমস্কার কর। আমি ২৬ তোমাদিগকে প্রভুর দিব্য দিতেছি, যেন এই পত্র খানি সকল জাভূ- ২৭ গণের গোচরে পঠিত হয়।

আমাদের প্রভু রেশু খ্রন্তের অনুগ্রহ তোমাদের সঙ্গে থাকুক। ২৮

থেশালোনিকীয়দের প্রতি দ্বিতীয় পত্র।

পাউল, দিলবানস ও তিমোথিয়স, ঈশ্বর পিতার সঙ্গে ও প্রভূ ১
য়েশু খুপ্তের সঙ্গে সংমিলিত থেসালোনীকিয়দের সমাজের প্রতি—
আমাদের ঈশ্বর পিতা হইতে ও প্রভূ য়েশু খুপ্ত হইতে তোমাদের প্রতি ২
অনুগ্রহ ও শান্তি বর্জুক।

জাতৃগণ, তোমাদের সকলের জন্য সতত ঈশ্বরকে ধন্যবাদ না করিয়া আমরা থাকিতে পারি না। আর তাহা করা উপযুক্তও বটে,যেহেতু তোমাদের বিশ্বাস অত্যন্ত র্দ্ধি পাইতেছে আর তোমা-দের সকলের প্রেম পরম্পারের প্রতি বৃদ্ধিত হইতেছে, এরপ বৃদ্ধিত .ইইতেছে যে,আমরা আপনারা ঈশ্বরের সমাজগণের মধ্যে তোমাদের বিষয়ে অর্থাৎ তোমরা সমূদয় তাড়না ও ছংখ ক্লেণ ভোগ করিতে করিতে যে সহিষ্ণুতা ও বিখাস প্রদর্খন করিতেছ, তচ্জন্যে

- ৫ গর্ক করিতেছি; তিহাদের এই রূপ তাড়না ঈশ্বরের ন্যায়্য বিচারের এক পূর্বলক্ষণ, বেছেছু ভাহার উদ্দেশ্য যে তোমরা তথ্যরা ঈশ্বরের সেই রাজ্যের যোগ্যপাত্র হইয়া উঠ্বৎজন্যে তোমরা
- 🛰 ভুগিতেছ; কারণ যাহারা ভোমাদিগকে ছঃখ ক্লেশ দেয়, ভাহাদিগকে
- ৭ ছুংখ ক্লেশরপ প্রতিফল দেওয়া এবং ছুংখভোগী বে তোমরা, তোমা-দিগকৈ আমাদের সহিত প্রভু য়েশুর প্রকাশ কালে বিশ্রাম দান করা ঈশ্বরের বিচারে ম্যায়্য হয়, সন্দেহ নাই অর্থাৎ য়খন তিনি আপন
- শক্তিপ্রকাশক দূতগণ সমভিব্যহারে অমিশিখা সহকারে আসিয়া
 তাহাদিগকেই ন্যায়্য প্রতিফল দিবেন, যাহারা ঈশ্বরকে জানে না
- আর আমাদের প্রভুরেশুর শুভসমাচারের বাধ্য হয় না। ইহারাই
 তথন ন্যায়্য দণ্ড ভুগিবে—তাহারা প্রভুর সম্মুথ হইতে ও তাঁহার
- পরাক্তমের প্রভাব হইতে দ্রীকৃত হইয়া অনন্ত সর্বনাশ ভূগিবে অর্থাৎ সেই দিনে, যখন তিনি আসিয়া আপন পবিঅদিগের মহিমার হেতুতে। মহিমাখিত হইবেন, আর যখন লোকে তাঁহাতে বিখাস কারী-দিগের মৌভাগ্য দেখিয়া তাঁহার বিষয়ে চমৎকৃত হইবে। (যেহেতু তোমাদের নিকট আমরা যে সাক্ষ্য প্রদান করিয়াছি, তাহা
- ১১ তোমরা বিশ্বাস করিয়াছ) আর এই জন্যে আমরা সতত তোমাদের জন্য প্রার্থনাও করিয়া থাকি, যেন আমাদের ঈশ্বর তোমাদিগকে তৎজন্য যোগ্য পাত্র বলিয়া গণনা করেন, যৎজন্য তোমরা আহুত হইয়াছ; আর যেন তিনি তোমাদের অন্তরে সংবিষয়ে সুপ্রার্ভি দান
- ১২ করেন ও বিশাসমূলক কার্য্য শক্তিমানরূপে সাধন করেন; ভাহাতে দেন আমাদের প্রস্তু রেগুর নাম ভোমাদের দারা মহিমান্তিত হয়, আরু ভোমরা বেন ভাঁহার দারা মহিমান্তি হত, আর এ সকল আমাদের ঈশরের ও প্রস্তু রেগু শ্বান্তের অনুগ্রহদানের পরিমাণাপুষারী হইবে।

এখন, আত্গণ, আমাদের প্রভু য়েও খুটের উপস্থিতির ও ২ তাঁহার নিকটে আমানের সংগৃহীত হওনের বিষয়ে আমরা ভোমা-मिशक विनि कतिरेजिए या, यन श्रापुत मिन निकृषे श्रेष्ट्रम, अह বলিয়া তোমরা হঠাৎ বিচলিত চিত্ত হইও না, উদ্বিগ্ন হইও না, কোন আত্মাভিত্বত ব্যক্তি দারা, কিন্তা আমাদের বাক্য কি প্রবারাও নহে। সাবধান, পাছে কেহ কোনও প্রকারে তোমা-দের জান্তি জমায়; বেহেতু অত্যে বিশাসকটতা না ঘটিলে এবং দেই পাপ স্বরূপ মতুষ্য-দেই সর্বনাশের পাত্র-প্রকাশিত না হইলে সেই দিন আসিবে না: সে ঈশ্বর খ্যাত সকলের কিছা সকল আরাধ্য বিষয়ের বিপক্ষতা করিবে ও অহকারে এতদুর তুচ্ছ করিবে, যে সে আপনি ঈশবের পবিত্রাবাসে উপবেশন করিয়া আপনাকে ঈশ্বর বলিয়া প্রকাশ করিবে। তোমাদের কি স্মরণ इटेटिए ना य, जामाप्तत निकटि थाकिवात नगरम, जामि बहे সকল বিষয় তোমাদিগকে কহিয়াছিলাম? আর নির্দিষ্ট সময়ের অত্রে তাহার প্রকাশ পাইবার মাধা কি, তাহা ত তোমরা জ্ঞাত আছু। কারণ স্বেচ্ছাচারীতার গুপ্ত ভাব স্ক্রিয় হইতে লাগিয়াছে: কেবল যে এখন বাধা দিতেছে, ভাষার অপসারিত হইবার অপেকা। দে অপুদারিত হইলে, তখন দেই স্বেচ্ছাচারী প্রকাশিত হইবে,যাহাকে প্রভু য়েশু, আপন মুখের ফুৎকারে নিহত করিবেন ও আপন আগ-মনের প্রকাশের প্রভাবে ধ্বংস করিবেন অর্থাৎ সেই তাহাকে, বাহার উপস্থিতি শয়তানের কার্য্যকারীতা অনুসারে হইবে—সে সর্বপ্রকার गिथाभूनक ' श्र मिथाक्रनको मक्जि-कार्या, नक्कन e असु छ कार्या नहेकादन উপস্থিত হইবে আর সে সর্বনাশ পাত্রদের প্রক্ষে সর্বপ্রকার অন্যা-মতা-সাধন প্রতারণা সহকারে উপস্থিত হইবে; কারণ যাহাতে ভাহাদের পরিত্রাণ লাভ হইতে পারিত, সেই সত্যকে ভাহারা ভাল না বাসিয়া অগ্রাহ্য করিয়াছিল। আর সেই জন্য ঈশ্বর তাহাদের ্নিকট প্রতারণাজনক কার্য্যকারীতা পাঠাইয়া দিবেন, তাহাতে যেন

৫৮০ থেগালোনিকীয়দের প্রতি বিতীয় পত্র ৩

- ১২ তাহারা মিথ্যাকেই বিশাস করে, তাহাতে যেন সেই সকলেই দণ্ডাজ্ঞাপ্ত হয়, যাহারা সভ্যকে বিশাস না করিয়া অন্যায়তায় আনন্দ করিয়াছিল।
- ১০ কিন্তু ভোমাদের জন্য, জাতৃগণ ও প্রভুর প্রিয়পাত্রেরা, ভোমা-দের জস্ত আমরা ঈশ্বরকে সতত ধন্যবাদ না করিয়া ক্ষান্ত থাকিতে পারি না, কেননা ঈশ্বর ভোমাদিগকে আত্মান্বারা পূতীকৃত করিয়া ও সত্যভার বিশ্বাস দান করিয়া প্রথমাবধি পরিকাণের জন্য মনো-
- ১৪ নীত করিয়াছেন , আর সেইজন্য তিনি আমাদের শুভসমাচার দারা ভোমাদিগকে আহ্বান করিয়াছেন,খেন তোমরা আমাদের প্রভু য়েণ্ড
- ১৫ খুপ্টের মৃহিমার অধিকারী হইতে পার। এমন হইলে তবে, জাতৃগণ, তোমরা অটল হইয়া দাঁড়াও আর যে শিক্ষা তোমরা আমাদের মুখের বাক্য দারা হউক, বা আমাদের কোন পত্র দারাই হউক, প্রাপ্ত হইয়াছ, তাহা ধরিয়া রাখ।
- ১৬ এখন, আমাদের প্রভু য়েগু খুষ্ট আপনি, ও আমাদের পিতা ঈশ্বর, যিনি আমাদিগকে প্রেম করিয়াছেন ও অনুগ্রহ করিয়া আমা-
- ১৭ দিগকে অনন্ত শান্তি এবং এক উত্তম প্রত্যাশা দান করিয়াছেন, তিনি তোমাদের হৃদয়ে সাস্থ্যা দান করুন ও তোমাদিগকে প্রত্যেক উত্তম কার্য্যে ও বাক্যে অটল করিয়া দিউন।
- ত আমার শেষ কথা, জাতৃগণ, তোমরা আমাদের জন্য প্রার্থনা .
 কর, যেন প্রভুর বাক্য অবাধে ব্যাপিয়া যার ও মহিমাধিত হয়, যেমন
- ২ তোমাদের নিকট হইয়াছেও; আর যেন আমরা উচ্ছ শ্বল ও মন্দ মনুষ্যদের হইতে উদ্ধার পাই; কারণ বিশ্বাস করা সকলের কার্যা নয়।
- কিছ প্রভুবিশ্বস্ত তিনিই তোমাদিগকে অটল করিয়া দিবেন এবং সেই
- ৪ মন্দ সরূপ হইতে রক্ষা করিবেন। আর প্রভৃতে নির্ভর দিয়া আমার ভোমাদের সকলের বিষয়ে এই প্রতীতি বে তোমরা আমাদের সকল
- ে আদেশ পালন করিতেছ সার পালন করিবেও। আর প্রভু তোমা-

দের অন্যতেক ঈশ্বরের প্রেমের দিকে ও খৃষ্টীয় ছঃশ্বসহিষ্ণুতার দিকে লইয়া যাউন।

এখন, ভাতৃগণ, আমরা তোমাদিগকে আমাদের প্রভু য়েও খ্রুষ্টের নামে আদেশ করিতেছি যে, তোমরা এমন সকল জাতা হইতে পুথক হও. বে আমাদের নিকট হইতে প্রাপ্ত শিক্ষারুসারে আচরণ না করিয়া অনিয়সিত মতে আচরণ করে। কারণ আমাদিগকে অনুকরণ কর। যে তোমাদের অবশ্য কর্ত্তব্য, ইহা তোমরা আপনারা জান; যেহেতু আমরা তোমাদের মধ্যে অনিয়মিত মতে আচরণ করি নাই : আর ৮ আমরা বিনামূল্যে কাহারো হইতে আহারও গ্রহণ করি নাই, বরং আমরা যেন তোমাদের কাহারো ভারম্বরূপ না হই, এই জনো আমরা রাত্রিদিন পরিশ্রম ও ক্ট্র স্বীকার করিয়া কর্ম্ম করিয়াছিলাম। আমাদের অধিকার নাই বলিয়াই যে আমরা গ্রহণ করি নাই, এমন ১ নয়, বরং তোমরা যেন আমাদের অমুকারী হইতে পার, সেই জন্য আমরা আপনাদিগকে তোমাদের আদর্শরিপে প্রদর্শন করিয়াছি। কারণ যখন আমরা ভোমাদের নিকটে ছিলাম,তখন আমরা তোমা- >• मिशक এই আদেশ দিয়াছিলাম যে, यमि কেহ क⁴ कतिए ना চাহে. তবে সে আহারও না করুক। কারণ আমরা শুনিতে পাই যে. ভোমাদের মধ্যে এমন কতক জন লোক আছে, যাহার৷ অনিয়মিত মতে আচরণ করে—যাহারা কোন কর্ম না করিয়া অন্ধিকার চর্চা করে। এখন, যাহারা এই প্রকার লোক, তাহাদিগকে আমরা আমা-দের প্রভু রেশু খুষ্টের নামে আদেশ দিতেছি ও অনুরোধ করিতেছি যে, তাহারা ধীর ভাবে কর্ম করিয়া নিজ উপার্চ্ছিত আহার ভক্ষণ করুক। কিছ ভোমরা, ভাতুগণ, ভোমরা সংকর্ম করিতে ক্লান্ত 30 ছইও না। আর যদি কেহ আমাদের এই প্রে লিখিত বাক্যের 58 অবাধ্য হয়, তাহাকে চিনিয়া রাখ, তাহা হটুতে স্বতন্ত্র থাকিবে, খেন সে লজ্জা পায়। কিন্তু তাহাকে শক্ত বলিয়া গণিওনা, বরং জাতার 26 -মত তাহাকে উপদেশ দিও।

- ১৯ এখন, শান্তি স্নাতা প্রাভু আপনি সতত ও সর্কভোভাবে ভোগা-দিগকে শান্তি প্রদান করুন। প্রভু ভোগাদের সকলের সক্ষে পাকুন।
- ১৭ এই নমস্কারটি আমার অর্থাৎ পাউলের স্বহন্তের লেখা; এইটিই প্রত্যেক পত্রেতে আমার চিহ্ন—এইরূপ আমি লিখি।
- ১৮ আমাদের প্রভু রেশু ৠষ্টের অনুগ্রহ ভোমাদের সকলের সঙ্গে ধাকুক।

তিমোথেয়সের পুতি প্রথম পত্র।

- ১ পাডিল, খাই রেশুর আপইন—আমাদের আগকর্তা ঈশ্বরের ও ২ আমাদের প্রত্যাশাস্থল প্রাভূ খাই রেশুর আদেশানুষায়ী, বিশাস সম্বন্ধে আমার বাস্তবিক সম্ভান তিমোধেয়দের প্রতি—ঈশ্বর পিতা হইতে ও আমাদের প্রভূ রেশু খাই হইতে অনুগ্রহ, দরা ও শাস্তি তোমার প্রতি বর্জুক।
- মাকেলোনীয়া দেশে প্রস্থান কালে যেমন আমি তোমাকে এফেস্থল নগরে থাকিতে অনুরোধ করিয়াছিলাম, য়েন তুমি তথায় থাকিয়া
- ৪ কতক জনকে আজ্ঞা কর, যেন ভাহারা বিপরীত শিক্ষা না দেয়, এবং কাহিনীতে ও সেই অশেষ বংশাবলিতে মনোযোগ না করে, সেই রূপ এখনও করিতেছি কারণ ভাহাতে কেবল তর্কবিতর্ক হইয়া উঠে.
- বিশাসমূলক ঈশ্বরের গৃহকার্ব্য সাধিত হয় না , কিছ সেই অনুরোধের
 উদ্দেশ্য এক প্রেম, বাহা বিশুদ্ধ হাদয়, উত্তম অন্তঃ সাক্ষী ও অকপট
- ৬ বিশাস হইতে উভূত; যে গুলি হইতে কতক জন পরাগুধ হইয়া
- ৭ রখা বাচালির দিকে গিয়াছে, তাহারা ব্যবস্থার অধ্যাপক হইতে চাহে,

52

58

26

অথচ কি বলিতেছে, কিখা যে বিষয়ে শ্বির সিদ্ধান্ত করিতেছে, তাহা বুঝে না। কিন্তু আমরা জানি যে, ব্যবস্থাটি উত্তম, বদি লোকে তাহা ন্যায়্যক্রপে ব্যবহার করে, অর্থাৎ আমরা ইহাই জানি যে, যাথার্থিকের জন্যে ব্যবস্থা বিধান হর নাই,তাহা স্বেচ্ছাচারীদের ও চুর্দান্তদের জভ্ত, অধার্ম্মিকদের ও পাপিষ্ঠদের জন্য, অশুচিদের ও ধর্মহেষীদের জন্য, পিতৃঘাতকদের ও মাতৃঘাতকদের জন্য, নরঘাতকদের, ব্যভিচারিদের ও পুংগামীদের জন্য, নরভক্ষরদের, মিথ্যাবাদীদের ও মিথ্যাশপথকারীদের জন্য, এবং আর আর যাহা কিছু বিশুদ্ধ শিক্ষার বিক্লন্ধ, সেই সমুদ্যের জন্য , অর্থাৎ দেই শিক্ষা, যাহা আমাদের ধন্য ঈশ্বরের মহিমা বিষয়ক শুভসমাচারানুষায়ী, যাহা, আমাকে গচ্ছিত হইয়াছে।

যিনি আমাকে সক্ষম করিয়াছেন, আমাদের সেই প্রভু খুষ্ট য়েঙকে আমি ক্লতজ্ঞতা অর্পণ করি যে, তিনি আমাকে বিশ্বস্ত জ্ঞান করিয়া পরিচর্যাপদে নিযুক্ত করিয়াছেন, অর্থাৎ এমন এক জনকে যে পুর্বে প্রভূনিক্ষক, তাড়নাকারীও উৎপীড়ক ছিল। কিন্তু অবিশাস বশতঃ অজ্ঞানতার তাহা করিয়াছিলাম বলিয়া আমি দরা প্রাপ্ত হইয়াছি; আর আমাদের প্রভার অনুগ্রহ ও তৎক্ষনিত শ্বষ্ট য়েও মূলক বিখাস ও প্রেম আমার অন্তরে অপর্যাপ্ত রৃদ্ধি পাইয়াছে। অটল এই বাক্যটি 🕲 সর্মতোভাবে গ্রহণীয় যে, খুষ্ট য়েশু পাপীদের পরিতাণ করিতে এ জগতে আগমন করিয়াছিলেন, বাহাদের মধ্যে আমিই व्यथान । তবে এই জন্য আমি দরা প্রাপ্ত হইলাম, যেন য়েশু শুষ্ঠ এই িণাপী-া প্রধানের প্রতি আপনার দীর্ঘসহিষ্ণুতার পরাকার্চা প্র-দর্শন করিতে পারেন,তাহাতে যেন যাহার। অনন্ত জীবন লাভের জন্য ভাঁহাতে বিশ্বাস করিবে, ভাহাদের পক্ষে যেন আমি উদাহরণ স্বরূপ হইয়া উঠি। এখন, অনাদি অনন্ত অধিপতি অর্থাৎ অবিকার্ব্য, অনুশ্য ও একমাত্র ঈশ্বরের অনন্তকালের অনন্তকাল পর্যান্ত সম্মান ও মহিমা र्डेका जारमना

- ১৮ হে আমার সন্তান ভিমোধিয়ন, ভোমার উপর পুর্বে বে

 সকল দৈববাকা উক্ত হইয়াছিল, ভদনুসারে আমি ভোমাকে

 এই আদেশ দিতেছি, তুমি সেই দিববাকা প্রভাবে

 সেই উত্তম যুদ্ধে শেষ পর্যান্ত সংগ্রাম করিয়া বিশ্বাস ও মানিশূর্য

 ১৯ অন্তঃসাক্ষী রক্ষা কর। কারণ ইহাই পরিত্যাগ করাতে কতক

 ২০ জনের বিশ্বাস-ভরী ভক্ষ হইয়াছে। ভাহাদের মধ্যে হাঁমেনায়স্

 ও আলেক্সান্দর, যাহাদিগকে আমি শ্রভানের হাতে স্মর্পণ

 করিমানি সের ক্রেম্বার শ্রাম্য ক্রিমা ক্রিমা ক্রিমে ক্রিমে
 - করিয়াছি, যেন তাহারা শাসিত হইয়া ঈশ্বরনিন্দা হইতে নিরস্ত थारक। ্রেখানু, আমি সর্কাঞে এই অনুরোধ করিতেছি, যেন সকল মনু-ষ্যের জন্য বিনতি, প্রার্থনা, অনুরোধ প্রার্থনা ও ধন্যবাদ করা হয়, এবং অধিপতিগণের ও কর্তুপদপ্রাপ্ত সকলের জন্য যেন তাহা করা হয়, তাহাতে যেন আমরা নির্কিছে ওশান্তিতে জীবন যাপন করিতে পারি. আর সেই সঙ্গে যেন আমরা সর্বতোভাবে ঈশ্বরপরায়ণতায় ও ভদ্র-৩ তায় থাকিতে পারি। ইহাই আমাদের ত্রাণকর্তা ঈশ্বরের দৃষ্টিতে উত্তম ও প্রীতিকর; যেহেতু তাঁহার ইচ্ছা দকল মনুষাই পরিত্রাণ পায়, সকলেই সত্যবিষয়ক তত্ত্তান লাভ করে। কারণ একমাত্র এক ঈশ্বর আছেন, আর ঈশ্বর ও মনুষ্যদের মধ্যে একমাত এক মধ্যস্থ-এক মনুষা মধ্যস্থ-আছেন-দেই श्रृष्ठे য়েগু, विर्नि नकलের करना जाननारक निक्षमूना करन मान कतिरान ; यन এই विषय यथा नम्दा माका थानान कता रहा, य कना जामि थानातक ও जानहेल নিযুক্ত হইয়াছি (আমি সত্য বলিতেছি, মিথ্যা বলিতেছি না), বিজা-তিদের বিশ্বস্ত ও প্রকৃতই শিক্ষক।
 - ৮ অতএব, আমার ইচ্ছা যে, পুরুষেরা সর্বা পবিত্র হন্ত উভোলন করিয়া কোধ ও বিরোধভাব ত্যাগ করিয়া প্রার্থনা করে। ১ সেই রূপ, জীলোকে সর্বালে বস্তাবরিত থাকিয়া লক্ষা ও সভীত্তরপ অভরণে আপনাকে শোভিত করুক; কেশবেশে, স্বর্ণে, কিন্মুক্তায়,

٩

কি মহার্থ পরিচ্ছদে আপনাকে ভূষিত না করুক; বরং সংকার্যো ১০ বিভূষিত হউক, কারণ ইহাই ঈশ্বর পরায়ণতাত্রতে ত্রতী স্ত্রীলোক-দের উপযুক্ত। স্ত্রীলোকে মৌন ভাবে সম্পূর্ণ বশতার্থার হইয়া শিক্ষা ১১ করুক। স্ত্রীলোকে যে শিক্ষা দেয়, ইহা আমি নিষেধ করি, ১২ ভাহার। পুরুষের উপরে কোন মতে ক্ষমতাক চালাইবে না, বরং ভাহার। যেন মৌন ভাব অবলম্বন করিয়া থাকে। (কারণ আদাম ১০ প্রথমে গঠিত হইয়াছিলেন, তাহার পরেতে হেবা; আর আদাম ১৯ প্রভারিত হন নাই, নারীই প্রভারিত হইয়া পাতকীনী হইয়াছিলেন। কিন্তু সন্তান জনন স্থারা দে পরিত্রাণ পাইবে, যদি দে বিশ্বাদে, ১৫ প্রেমে, পরিত্রভায় ও সেই সঙ্গে প্রবৃদ্ধ ভাবে থাকে)।

স্ত্য এই বাক্য যে,যে কেহ বিশপ* পদের স্পৃহা করে,নে এক উত্তম পদের কামনা করে। তবে বিশপের অনিন্দনীয় হওয়া আব-শ্যক,একমাত্র দ্বীর স্থামী, অপ্রমন্ত, প্রবুদ্ধ, স্বাবস্থ,আতিথেয়,শিক্ষাকুশল, পানাগক্ত নয়, প্রহারক নয়, বরং নম্রশীল, নির্ক্ষিবাদী, অর্থ-প্রিষ নয়; এমন এক জন, যে নিজ পরিবারের স্পরিচালনা করে, আর যে সম্পূর্ণ গন্তীরতার সহিত আপন সন্তান সন্ততিদিগকে শাসনে রাখে, (কারণ যে নিজ পরিবারের স্পরিচালনা করিতে না জ্ঞানে, দে কি করিয়া ঈশ্বরের সমাজের তত্ত্বাবধারণ করিবে); সে নব্দেষ্য না শুউক, পাছে সে উৎস্কীত হইয়া দিয়াবলের বিচারে পতিত হয়। আর ইহাও আবশ্যক যে, বাহিরের লোকের নিক্ট তাহার স্থ্যাতি থাকে, পাছে যে অধ্যাতিতে ও শন্তানের ফাঁদে পাড়ে।

সেইরপ পরিচারকদেরও † গম্ভীর হওয়া আবশ্যক, তুমুখো না হউক, অনেক দ্রাক্ষারদ পানাদক্ত না হউক, অর্থলোলু প না হউক, আগা-দের বিশ্লাসগত গৃড়রহস্যকে বিশুদ্ধ অন্তঃ দাক্ষীতে ধারণ করুক। আর তাহারা অথ্যে পরীক্ষিত হউক, তবে—সনিক্ষীয় প্রভীয়মান হইলে

^{*} দেখ,প্রেঃ ক্রিং ২০; ২৮ পদের টিপ্পনী।

[া] প্রেরিভং ২০; ২৮ পদের টিপ পনী দেখ।

- ১১ পর—তবে পরিচর্য্যাপদ গ্রহণ করুক। সেইরপ দ্রীলোকদেরও গন্তীর হওয়া আবশ্যক; পরনিন্দুক না হৌক, অপ্রমন্তা, সর্কবিষয়ে
- ১২ বিশস্তা হউক। পরিচারকেরা এক মাত্র জ্রীর স্বামী হউক; তাহারা নিজ সন্তানদের ও নিজ পরিবারের কার্য্য সুপরিচালন।
- ১৩ করুক। কারণ পরিচারকের কার্য্য উত্তযরপে সম্পন্ন করিলে তাহার।

 এক উত্তয় খ্যাতি এবং খৃষ্ট য়েশুতে বিশাসমূলক বিপুল উৎসাহ
 লাভ করিবে।
- ১ঃ এই সমুদয় আমি ভোমাকে লিখিভেছি, কিন্তু হয় ত আমি অন-
- ১৫ তিবিলম্বে তোমার নিকটে বাইব। আর বদিই বা আমার বিলম্ব হয়, তাহা হুইলে যেন ইহার মধ্যে জানিতে পার য়ে, কিরুপে ঈশ্বরের নেই গৃহে কার্য্য চালাইতে হয়, যাহা জীবস্ত ঈশ্বরের মন্দির, যাহা
- ১৬ সত্যের স্বস্ক ও ভিত্তি স্বরূপ; আর ঈশ্বর পরায়ণতাজনক সিত্য-রূপী গৃঢ়রহস্যটি যে অতি গুরুতর বিষয়, ইহা সর্ববাদী সম্মত— তিনি মাংসে প্রকাশিত হইয়াছেন, আত্মাতে যাথার্থিকীক্লত হইয়াছেন। কতকগুলি দূতকে দর্শন দিয়ার্ছেন, বিজ্ঞাতিদের মধ্যে প্রচারিত হইয়াছেন, জগতে বিশ্বাসিত হইয়াছেন, মহীয়ান অবস্থায় উর্দ্ধনীত হইয়াছেন।
 - ৪ এখন, আত্মা স্পষ্টাক্ষরে কহিতেছেন যে, শেষের কালে কেহ
 - ২ কেছ বিশ্বাসভাষ্ট হইয়া ভান্তিজনক আত্মাদিগেতে ও পিশাচোডুত ।
 শিক্ষাতে মনোযোগ করিবে, তাহারা কাপট্য করিয়া মিথা। বলিবে।
 - তাহাদের নিজের অন্তঃসাক্ষী উত্তপ্ত লোহে দাগী,* তাহার। বিবাহ করিতে নিষেধ করিবে, এবং বিশেষ বিশেষ খাদ্য সামগ্রী—যাহা ঈশ্বর বিখাসী ও সত্যাভিজ্ঞদিগের ক্রতজ্ঞতা সহকারে গ্রহণের জন্য
- 8 ফুজন করিয়াছেন-তাহ। আহণ করিতে নিষেধ করিবে। কারণ ঈশ্ব-

[#] অর্থাৎ উত্তপ্ত লোহ শলকাধার। দাগা হইরাছে। ক্রীতদাসদিগকেই কেবল দাগ দেওরা ইউত না, অপরাধিদিগকেও ঐরপে দাগ দেওরা ইইত। সেই রূপ ক্রাহাদের অস্তঃসাক্ষী দাগা ইইরাছে, অর্থাৎ তাহার। আপনাদিগকে দেরৌ জানে।

>2

রের প্রত্যেক স্পষ্ট বস্তু উত্তম, এমন কিছুই বর্জ্জনীয় নহে, যাহা ধন্যবাদ পূর্বক গ্রহণ করা হয়, কারণ ভাষা ঈশ্বরের বাক্য ও প্রার্থনা প্রয়োগে পবিত্রীকৃত হয়।

এই সমুদর যদি ভূমি জাভূগণের মনোগোচর করিয়া দাও, তাহা হইলে তুমি খুপ্ত য়েশুর এমন এক জন উত্তম পরিচারক হইবে, যিনি বিশাস সম্বনীয় বাকো ও সেই উত্তম শিক্ষা মতে উত্তরোত্তর পরিপৃষ্ট হইতেছেন, যাহার তুমি অনুশীলন করিয়া আসিতেছ। কিস্ত জঘন্য ও বাচালতাগর্ত্ত কাহিণীসমূহ অগ্রাহ্য কর। আর ঈশ্বর-পরায়ণতার ঐকান্তিক অনুষ্ঠান কর; কারণ শারীরিক ব্যায়াম অল্প মাত্র উপকারে আইনে,কিন্তু ঈশ্বরপরারণতা দর্মবিষয়ে উপকারে আইদে, কারণ তৎসম্বন্ধে এই জীবনের জন্য ও ভাবী জীবনের জনা অজীকার রহিয়াছে। এই বাকা মটল ৪ সর্বতোভাবে গ্রহণের যোগা। কারণ এই জনোই আমরা পরিশ্রম করিতেছি ও প্রাণপণ করিতেছি, বেহেতু আমরা আমাদের ভর্মা দেই জীবস্ত লম্বরেতে স্থাপন করিয়াছি, খিনি সকল মনুষ্যের, বিশেষতঃ বিশ্বাসীদের, ত্রাণকর্তা। এই সমুদয় বিষয় আদেশ কর ও শিক্ষা দাও। তোমার 55 অল্প বর্ষের জন্য যেন কেহ তোমাকে অবহেলা করিতে না পারে. ভুমি বরং, বিশ্বাসীদের আদর্শস্তরণ হও—বাক্যে, আচরণে, প্রেমে, িবিশ্বাসে,বিশুদ্ধ চরিত্রে। যে পর্যান্ত না আমি উপস্থিত হই,সেই পর্যান্ত ভূমি পঠনে, অনুরোধ করণে ও শিক্ষা কার্য্যে নিবিষ্ট থাক। প্রাচীন->8 (मत इन्हार्भण महकारत देववामनात • बाता (जामारक स वर्त श्राप्त क्रांति । इहेब्राट्ड, ७९विषदत्र यन छेनागीन थाकिए ना। अहे मभूनत्र विषदत्रत >६ অনুষ্ঠান কর, এই সমুদয় বিষয়ে রত থাক, যেন তোমার উয়তি সক-लंत निकं धकान शाहा जाशनात विष्या, जात कि कि निका मिटिक, उर्दिसदा मार्यान। अहे ममुम्स विस्ता गार्ये थाक ; .কারণ ইহা করিলে তুমি আপনার ও তোমার গ্রোত্বর্গের পরিত্রাণ माधन केंद्रित ।

৫ এক জন রদ্ধকে ভর্মনা করিও না, বরং ভাষাকে পিতৃবৎ

অমুরোধ কর, অল্লবয়য়দিগকে ভাতৃবৎ অনুরোধ কর; প্রাচীনাদিগকে মাতৃবৎ, আর যুবতীদিগকে ভগিনীবং—অতি বিশুদ্ধ হৃদয়ে—

- শিল্রোধ কর[া]। বিধবাদিগকে অর্থাৎ বাহারা বাল্ডবিক বিধবা,
- তাহাদিগকে সম্মান কর; কিন্তু যদি কোন বিধবার সন্তান সন্ততি কি পৌল্লাদি থাকে, তবে তাহারা অগ্রে নিন্দ পরিবারের প্রতি ধর্মাচরণ করিতে অভ্যাস করুক, পিতামাতার প্রত্যুপকার
- করুক; কারণ ইহা ঈশ্বরের দৃষ্টিতে প্রীতিকর। এখন, যিনি বাস্তবিক বিধনা অর্থাৎ নিতান্তই অনাথা, তিনি আপনার ভরদা ঈশ্বরের উপরে রাথিয়াছেন ও রাত্রি দিন কাকুক্তিমিনতি সহকারে
- ७ প্রার্থনায় নিবিষ্ট থাকেন। কিন্তু যে আমোদ আহ্লাদে দিন
- ৭ কাটায়, সে জীয়ন্তে মৃতা। এই সকল আদেশ তাহাদিগকে দাও, যেন
- ৮ তাহারা অনিন্দনীয়রূপে আচরণ করে। কিন্তু যদি কেহ স্বজনগণের, বিশেষরূপে নিজ পরিবারের, তত্তাবধান না করে, সে প্রীয়ী বিশ্বাস
 - ৯ কলক দেয়, * কে একজন অবিশানী অপেক্ষাও মন্দ। ষ্টি বৎসরের ন্যুন বয়য়্পা কোন বিধবার নাম বিধবা তালীকায় লিখিত না হৌক,
- > আর সে যদি এক মাত্র স্বামীর ভার্য্য। ইইয়াছিল, যদি তাহার সংকার্য্যের স্থ্যাতি থাকে; যদি সন্তানাদি লালন পালন করিয়া থাকে; যদি অতিথি সংকার করিয়া থাকে, যদি পবিত্র- দিগের চরণ ধৌত করিয়া থাকে, যদি দীন ছঃখীদিগের অভাব মোচন করিয়া থাকে, যদি সর্বপ্রকার উত্তম কার্য্যের অনুষ্ঠান
- ১১ করিয়া থাকে, তিবে তাহার নাম লিখিত হউক[া]। নূনবয়স্কা বিধবাদিগকে অগ্রাহ্য কর, কারণ যথন তাহারা কামপ্রতন্ত্রা হইয়া
- ১২ খুষ্ট হইতে পরাশ্ব হয়, তখন তাহার৷ বিবাহ করিতে চাহে; ভাহা-দের মন তাহাদিগকে দৃষিতে পাকে, যেহেতু ভাহার৷ পূর্বপ্রতীজ্ঞা ভঙ্গ

^{*} গৃক ভাষার লেখে—"সে বিশ্বাসকে অস্বীকার করিয়াছে।" ইহাডে ৩ই বুরুায় যে, সে আর বিশ্বাস করিতে চাহে না।

করিয়াছে। সেই সঙ্গে তাহাদের আলস্য অভ্যান পাইরা তাহারা ১০
বাড়ী বাড়ী বেড়ায়; আর তাহারা যে শুদ্ধ অলস হয়, এমন নয়,
তাহারা বাচাল ও পরচচ্চী হইয়া যাহা নিতান্ত অনুচিত, সে সমুদ্র
বলিয়া বেড়ায়। অতএব আমার ইচ্ছাযে,য়ুবতী বিধবারা বিবাহ করুক, ১৪
সন্তান সন্ততির জননী হউক; গৃহীনীপণা করুক, যেন বিপক্ষ কোনই
সুযোগ না পায়; কারণ কতক জন ত সৎপথ ছাড়িয়া শয়তানের ১৫
পশ্চাৎ চলিয়া গিয়াছেই। যদি কোন বিশ্বাসীনীর পিরিবারে ১৬
বিধবালোক থাকে, তবে তিনিই তাহাদের অভাব পুরণ করুন,
সমাজ ভারগ্রন্ত না হউক। সমাজ যেন তাহাদেরই অভাব বিধাযোগ্যরূপে পুরণ করিতে পারে, যাহারা বাস্তবিক বিধবান।

যে প্রেস্বিতরের। * উভ্যক্তপে অধ্যক্ষতা করেন, তাঁহারা দিশুণ সম্মানের যোগ্য, বিশেষরপে বাঁহারা বাক্য সম্বন্ধে ও শিক্ষা সম্বন্ধে পরিশ্রম করেন: কারণ শাস্ত্র কহেন—'ভূমি শ্রামর্দ্দক বলদের মুখ বন্ধন করিবে ন।" (২ বিবঃ ২৫,৪)। অপিচ— "কর্মকারী বেতনের যোগ্য''। ছুই তিন জন সাক্ষী উপস্থিত না হইল্লে এক প্রেস্বিতরের >> বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ গ্রাহ্য করিও না। যাহারা পাপ করে, ভাষাদিগকে সকলের সাক্ষাতে অনুযোগ কর, ভাষাতে যেন অন্য সকলেও ভয় পায়। আমি তোমাকে ঈশ্বর, শ্বষ্ট য়েও ও সস্তোধ-ভাজন দৃতগণকে সাক্ষী রাখিয়া বলিতেছি যে, তুমি এই আদেশগুলি পালন কর, ভূমি কাহারো উপর অন্যায় সন্দেহ না করিয়া এবং কাহারে। প্রতি পক্ষপাত না করিয়া তাহা করী। •কাহারো মন্তকে সহসা হস্তার্পণ করিও না, পাছে ভূমি পরের পাপের ভাগী হও, আপনাকে শুচি রক্ষা কর। আর কেবল মাত্র জল পান না করিয়া তোমার মন্দায়ির জন্য ও তোমার পুনঃ পুনঃ দৌর্কল্য জন্য কিছু কিছু দ্রাক্ষারদ ব্যবহার করিবে। কোন কোন সনুষ্যের ,পাপ সুস্পষ্ট-বিচারের পূর্বেই প্রকাশ হইয়া পড়ে; কোন কোন মনু-

टक्षत्रिष्ठ २०; २४ अत्मत्र छिन् अनी तम्बै।

ষ্যের পাপ বিচার করিলে পর প্রকাশ পায়। তাদৃশ এমন উত্তম কর্ম ও আছে, ষেগুলি সুস্পষ্ট, আর ষেগুলি প্রকাশ, হয় নাই, সেগুলিও গুপ্ত থাকিবার নয়।

- ত দাসত্তারালিতে আবদ্ধ জীতদাস বাহারা, তাহার।
 আপনাদের কর্তাদিগকে সর্বতোভাবে সম্মানের যোগ্য জ্ঞান করুক,
- যেন ঈশ্বরের নামের ও শিক্ষার নিন্দা না হয়। আর যাহাদের
 বিশ্বাদী কর্তা আছে, তাহারা তাঁহাদিগকে জাতা বলিয়া অমান্য না
 করুক , বরং তাহারা আরো মন দিয়া তাঁহাদের দাসত করুক, কারণ
 বাঁহারা দেবাকার্য্য দারা উপকৃত হন, তাঁহারা বিশ্বাদী ও প্রিয়তম
 লোক। এই সমুদয় বিষয় শিক্ষা দাও এবং পোলন করিতে অনুরোধ
 কর।
- যদি কেহ অন্য প্রকার শিক্ষা দেয় এবং আমাদের প্রভুয়েশু
 খুষ্টের বিশুদ্ধ বাক্যগুলিতে ও ঈয়রপরায়ণতাদমত শিক্ষাতে
- ৪ সম্মতি না দেয়, সে উৎক্ষীত, কিছুই বুঝে না, সে তর্কবিতর্করে। গে ও বাক্বিতগুরোগে রোগী, যাহা হইতে ঈর্যা, বিবাদ, পরনিন্দা, মনদ সন্দেহ করা, রেষারেষী হইয়া উঠে, জোর এ সমুদয় এমনী মনুষ্যদের দারা কিরা হয়ৢৢৢ, যাহাদের বিবেক বিরুত, যাহারা হত্যত্য,
- যাহারা মনে করে যে, ঈশ্বর পরায়ণতা অর্থোপার্জনের এক উপায়।
- ভ তবে ঈশ্বরপরায়ণতা অল্লাকাজ্ফ। সম্বলিত হইলে মহালাভের বিষয়
- ৭ বটে, কারণ আমরা এই জগতে কিছু সঙ্গে করিয়া আসি নাই, আর
- ৮ কিছু দল্পৈ করিয়া লইয়া যাইতেও পারিব না; তবে আহার আব-
- রণাদি থাকিলেই আমরা সন্তপ্ত হইব। কিন্তু বাহারা ধনবান হইতে ইচ্ছা করে,তাহারা প্রীক্ষায় ও ফাঁদে ও মূর্থ ও ক্ষতিজনক সর্বপ্রকার লোভে পতিত হয়, বাহা মুনুষ্যকে সর্বনাশে ও উচ্ছন্নতায় ময় করে।
- ১০ কারণ অর্থিয়তা সকল মন্দের মূল, যাহাতে মন দিয়া কতক জন বিশ্বাসপ্রজ্ঞ ইইয়াছে ও আপনাদিগকে বিষম শোকশেলে বিদ্ধাকরিয়াছে।

₹•

२>

কিন্ত তুমি, হে ঐশ্বরিক পুরুষ, তুমি এই সমুদয়ের প্রতি বিমূধ হইয়া থাক। ভূমি যাথার্থিকতার, ঈগুরপরায়ণতার, বিশ্বাসের, প্রেমের, ছংখস্হিষ্ণুতার ও মৃত্তার অনুসরণ করে। সেই উত্তম বিশ্বাসমুদ্ধে শেষ পর্যান্ত দাঁড়াইয়া সংগ্রাম কর, অনন্তজীবন অবলম্বন করিয়া থাক, যৎজন্য তুমি আহুত হইয়াছ এবং অনেক সাক্ষীর সম্মুখে ্রিষ্টবিষয়ক[া] দেই উভম বিশ্বাসটির পরিচয় দিয়াছ। আমি তোমা-কে সেই ঈশ্বরের সম্মুখে—যিনি সমুদয় বিষয়কে জীবন্ত করিয়। রাথেন,এবং দেই খুষ্ট য়েশুর সম্মুখে,যিনি পন্তিয়স পিলাতের সাক্ষাতে দেই উভ্য সাক্ষ্য প্রদান করিয়াছিলেন—আদেশ করিতেছি যে. তুমি আদেশটি নিক্ষলক্ষরণে ও অনিন্দনীয়রণে আমাদের প্রভু য়েশু প্রস্তের সেই আবিভাব দিন পর্য্যন্ত রক্ষা কর, যাহা যথ। সময়ে তিনিই 36 প্রদর্শন করিবেন, যিনি আনন্দস্তরূপ, একাধিপতি রাজাদিগের রাজা, প্রভুদিগের প্রভ ; বাঁহার একাই অমর্ত্তাতা আছে, যিনি অনধি-গ্যা আলোকে বাস করেন, খাঁহাকে কোন মনুষ্য দেখে নাই, দেখিতে পারেও না; তাঁহারই সম্মান ও অনন্ত পরাক্রম থাকুক। আমেন।

এই বর্ত্তমান যুগের ধনবানদিগকে তুমি আ্দেশ কর, যেন ১৭ তাহারা গর্কিতমনা না হয়, আর যেন তাহারা অনিত্য ধনের উপর নির্জির না করে, বরং যেন সেই ঈশ্বরেতে নির্জির করে, যিনি আসাদিশকে আমাদের ভোগের জন্য সমুদ্য বিষয় বাছল্য রূপে যোগাইয়া দেন, যেন তাহারা সৎকার্য্য সাধন করে, সৎকার্য্যরূপ ধনে ধনবান ১৮ হয়, মুক্তহন্ত হয়, দানশীল হয়; যেন তাহারা ভবিষ্যত্তের জন্য ১৯ আপনাদের উত্তম মূলধন সঞ্য়ে করিয়া রাখে,যেন তাহারা সেই জীবন অবলম্বন করে, যাহা প্রাকৃত জীবন)।

ছে তিমোথেয়স, তোমাকে গচ্ছিত সেই বিষয়টি রক্ষা কর এবং জ্বন্য অনর্থক বাচাসতা হইতে আর যাহাকে লোকে মিধ্যা করিয়া ধর্মতত্ত্ব বলে, সেই বিরোধিতার প্রতি বিমুখ হও; কারণ যে কতক জন এই রূপ ধির্মতত্ত্ববিৎ বলিয়া পরিচুয় দিয়া বেড়ায়, বিশ্বাস বিষয়ে তাহাদের দিক্জম ঘটরাছে। অনুগ্রহ ভোমার দহবর্তী হৌক।

তিমোথেয়দের প্রতি দ্বিতীয় পত্র।

- ১ পাউলে, ঈশরেচ্ছায় ও শ্বষ্ট য়েশুগত জীবনের অঙ্গিকারানুযায়ী
 শ্বষ্ট য়েশুর আপষ্টল, আমার প্রিয়তম সন্তান তিমোথেযদের প্রতি—
- ঈশ্র পিতা হইতে ও আমাদের প্রভু শৃষ্ট য়েশু হইতে অনুগ্রহ, দয়া ও
 শাস্তি তোমার প্রতি বর্জ্ক।
- পিতৃগণের নিক্টে থাকিতে অবর্ধি যে ঈশ্বরের আমি বিশুদ্ধ অন্তঃসাক্ষীর সহিত ভদ্দনা করিয়া আদিতেছি, তাঁহাকে আমি তিামার
- ৪ জন্যে ধন্যবাদ করিতেছি, আরুর আমার সকল প্রার্থনায় রাত্রি দিন তোমাকে অনবরত আরণ করিয়া পাকি, এবং তোমার অশ্রুপাত শ্রুরণ করিয়া, তোমাকে দেখিতে অত্যন্ত আকাজ্জা করিতেছি,
- রেন আমার পূর্ণানন্দ উপভোগ হয়; যেহেতু তোমার অন্তরত্ব দেই অকপট বিশ্বাদ অরণ হইয়াছে, যাহা প্রথমে ভোমার মাতামহী লোই-দের অন্তরে ও ভোমার মাতা ঐনীকীর অন্তরে ছিল, আর, নিশ্চয় জানি,
- ভোষারও অস্তরে আছে। দেই জন্যে আমি ভোষাকে স্মরণ করাইয়া
 দিতেছি যে, ভূমি ঈশ্বরের সেই বর উদীপ্ত কর, যাহা আমার হন্তার্পণ
- ছারা প্রাপ্ত ইইয়াছ। 'কারণ ঈশ্বর আমাদিগকে কাপুরুষের আত্মা
 দেন নাই: তিনি আমাদিগকে শক্তির, প্রেমেরও প্রবুদ্ধতার আত্ম।
- ৮ দিয়াছেন। অতএব তুমি আমাদের প্রভূবিষয়ক সাক্ষাবাক্য-বিষয়ে

এবং তাঁহার বন্দি যে আমি, আমার বিষয়েও লজ্জা করিও না: বরং ভূমি ঈশ্বদন্ত শক্তি পরিমাণে আমার দকে শুভদমাচারের জন্য নিগ্রহ সহা কর: কারণ তিনি আমাদিগকে পরিত্রাণ করিয়া এক 🝃 পবিত্রপদবীতে আহ্বান করিয়াছেন-আমাদের কার্ব্যাসুসারে নহে, वतः आपनात निक निर्वकानुगात्री । आपनात मिर अनुश्रदानुगाती যাহা সময়ারন্তের পূর্বেই খুষ্ট য়েশুতে আমাদিগকে দান করা হইয়া-ছিল, আর এখন আমাদের দেই ত্রাণকর্তা খুষ্ট য়েশুর আবির্ভাবে প্রকা-শিত হইয়াছে, বিনি মৃত্যুকে নস্যাৎ করিয়া সেই গুভদমাচার দারা জীবন ও নির্বিকারতা প্রকাশ করিয়াছেন: যৎজন্য আমি প্রচারক ও আপষ্টল ও শিক্ষক বলিয়া নিযুক্ত হইয়াছি। এই কারণে আমি এই সমুদ্র তুঃখ ভূগিতেছি: কিন্তু আমি লজ্জা করিতেছি না: কারণ আমি জানি, কাহার উপর আমি আমার ভরসা স্থাপন করিয়াতি, আর নিশ্চয় জানি যে, যাহা তিনি আমাকে গচ্ছিত করিরা দিয়াছেন, ত। হা তিনি সেই দিন পর্যান্ত রুক্ষা করিতেও সক্ষম আছেন। যে বিশুদ্দ বাক্যগুলি আমার প্রমুখাৎ প্রবণ করিয়াছ, সেই গুলি श्रेष्ठे त्र अ मूलक विश्वाम ও व्यामाधादत धातन कत। दन छेखम विषयि তোমাকে গচ্ছিত হইয়াছে, তাহা আমাদের সম্ভর্কানী পবিত্র আত্মার শক্তিতে রক্ষা কর।

ভূমি জান যে, আণিয়াবাদী সকলে আমাকে পরিত্যাগ করিয়া ফিরিয়া গিয়াছে—ভাহাদের মধ্যে ফিগেলস্ও হেমোগেনেস আছে। ওনেদিফরসের পরিবারের প্রতি প্রভূ দয়া করুন; কারণ তিনি অনেকবার আমাকে আপ্যায়িত করিয়াছেন, এবং আমার শৃষ্খলের জন্য লজ্জা করেন নাই; বরং যখন তিনি রোম নগরেছিলেন, তখন তিনি বছয়ড় সহকারে আমার তওঁ করিয়া আমার সন্ধান পাইয়াছিলেন, (প্রভূ করুন বেন তিনি সেই দিনে প্রভূর নিক্টে দয়া প্রাপ্ত হন); আর এফেসস্নগরে তিনি আমার বেরূপ সেবা ক্রিয়াছিলেন, তাহা ভূমি বিলক্ষণ জ্ঞাভ আছে।

- ২ আত্রব, আমার বংগ, ছমি খুষ্ট য়েশু মূলক অনুগ্রহবলে
- ২ বলীয়ান হও। আর যে সকল বাক্য ত্মি অনেক সাক্ষীর সমক্ষে আমার প্রাম্থাই প্রবণ করিয়াছ, সেই সমুদ্র বিশ্বস্ত লোকদিগকে সমর্পণ কর, যাহার। অন্যান্যদিগকে শিক্ষা দিতে সক্ষম হইবে। তুমি
- ৩ খুষ্ট য়েশুর উত্তম যোজার ন্যায় আমার সঙ্গে নিগ্রহ সহ্য কর।
- ৪ সৈন্যরতি অবলম্বিত কোন পুরুষ সংসার কার্য্যে জড়িভূত হয় না; কারণ সে তাহাকেই সম্ভুষ্ট করিতে চাতে, যে তাহাকে নিযুক্ত
- कतियार्छ। य जन जयलार्डित जना मझयुक्त करत, रम नियम
- ৬ মতে যুদ্ধ না করিলে জয়মালায় শোভিত হইবে না। পরিশ্রমকারী
 - ক্ষককে সকলের অগ্রেই ক্লিতের ফল ভোগ করা উচিত, আমার এই কথাটি হৃদয়শম কর, কারণ প্রভু তোমাকে সর্কবিষয়ে অন্তর্দশিত।
- ৮ দান করিবেন। আমার শুভনমাচারানুষায়ী মৃতোথিত ও দাবিদের
- ১ বংশোক্ত শৃষ্টকে স্মরণ কর, বাঁহার শুভসমাচার প্রচারে আমি ছকর্ম-কারীর ন্যায় বন্ধন পর্যান্ত নিগ্রহ ভোগ করিতেছি; কিন্তু ঈথরের বাক্য
- ১০ বন্ধ নয়। সেই জ্ন্য আমি নির্নাচিতদের জন্য সকলই সহ্য করি,য়েন
 তাহারাও খুপ্ত য়েশু মূলক পরিত্রাণ ও তৎসক্ষে অনন্ত মহিমা লাভ
- ১১ করে। এই বাকাটি অটল অর্থাৎ যেখানে আমরা ভাঁহার নঙ্গে মরি-
- ১২ য়াছি, সেখানে আমরা ভাঁহার নক্ষে জীবনধারণও করিব; যদি আমরা ভাঁহার নক্ষে তুঃধ নহিঞ্তা করি, তাহা হইলে আমরা ভাঁহার নক্ষে রাজ্বও করিব; আমরা যদি ভাঁহাকে প্রিভু বলিভৌ অস্বীকার হই,
- ১০ তিনিও আমাদিগকে ^অআপনার বলিতে অস্বীকার হইবেন। যদিও আমরা অবিশ্বস্ত হই, তিনি বিশ্বস্ত থাকিবেনই; কারণ তিনি প্রক্রতান্তর ছইতে পারেন না।*
- ১৪ এই সমুদ্র তাহাদিগকে স্মরণ করাইয়া দাও এবং প্রভুর সমক্ষে ভাঙাদিগকে আদেশ ধর, যেন তাহারা বাগযুদ্ধ না করে, কারণ তাহা কোন উপকারে আইসে না, তাহাতে কেবল শ্রোতাদের মনোবিকার

গুক ভাষায় লেখে—ভিনি আপনাকে অখীকায় করিতে পায়েল না।

জম্মে মাত্র। ঈপরের দৃষ্টিতে তুমি বিশুদ্ধ লোক বলিয়া প্রতীয়মান প্রােজন নাই —বে সতাের বাকা যথাবিধানে বিভরণ করিতে জানে। জঘন্য বাচালত। হইতে বিমুখ হও, কারণ তাহার। অধর্মপথে আরো অগ্রসর হইবে, আর তাহাদের বাক্য পিনেস রোগের মত চারিদিকে ক্ষয় করিতে থাকিবে , তাহাদের মধ্যে হিমে-নায়দ ও ফিলেট্স আছে; তাহারা এমন লোক যাহাদের সত্যের বিষয়ে দিক জগ ঘটিয়াছে, যাহারা বলে মতোখান হইয়া গিয়াছে, আর এই বলিয়া কাহারো কাহারো বিশ্বাস বিপর্যান্ত কবিয়া দিতেছে। দে যাহা হৌক, ঈশ্বের ঘটল ভিত্তি স্থির রহিয়াছে, আর তাহাতে এই ছিই কথা খোদিত রহিয়াছে যথা—'প্রভু জানেন যে কে কে তাঁহার লোক:" আর—"যে প্রত্যেক জন প্রভুর নাম লয়, সে মন্দ হইতে পৃথক হউক।" কিন্তু রহৎ এক গৃহে কেবল স্বর্ণের ও রৌপোর পাত্র থাকে না, তাহাতে কার্চের ও মৃত্তিকারও পাত্র থাকে: কতকগুলি সম্বানের কার্য্যের জন্য, আর কতকগুলি অসম্বানের কার্যোর জন্য ব্যবহৃত হয়। শেষোক্ত গুলি হইতে যে সাপনাকে পরিকার করে, দেই সম্মানের কার্যোর জন্য এক পাত্র হইবে-গৃহকর্তার উপকার্যাধন এক পুত পাত্র-নকল সংকর্ম করিতে প্রস্তত। • যৌবনিক কামনা হইতে বিমুখ হও, আর শাহার। 2.2 ি বিশুদ্ধহদয়ে প্রভুকে ডাকেন, তাঁহাদের সঙ্গে যাথার্থিকতা, বিশ্বান, প্রেম ও শান্তির অনুসরণ কর। মূর্ধ ও অজ্ঞান তর্কবিতর্ক অগ্রাহ্য 2.9 কর, কারণ ভূমি জান, সেগুলি বিবাদ জন্মাইয়া দেয়। কিন্তু প্রভুর ₹8 দাসের বিবাদ করা উচিত নয়, তাঁহার সকলের প্রতি প্রীতিভাব প্রদর্শন্ করা, অধ্যয়নশীল হওয়া, নহ্যশীল হওয়া উচিত, ভাঁহার উচিত ₹ & विद्राधीमिशदक मुद्रुल। সহकादत हिन्ता एम, कात्र कि जानि, अधत ভাহাদের মনঃপরিবর্তন করিয়া দেন, যাহাতে ভাহারা মত্য সম্মনীয় ে জ্ঞান ল্রাভ করিতে পারে, সার যেন তাহারা সচেতন হইয়া উঠিয়া २ ७

সেই দিয়াবলের ফাঁদ হইতে উদ্ধার পার, যে আপন অভীষ্ট সাধনের জন্য ভাহাদিগকৈ বন্দি করিয়াছে।

- 🧿 কিন্তু ইহাই লানিও যে, শেষের সময়ে কাল্পেন্দ হইয়। দাঁড়াইবে।
- ২ কারণ লোকে আত্মপ্রিয়, অর্থপ্রিয়, আত্মগ্রাঘী, দপী, নিন্দুক, পিতা-
- ৩ মাতার অবাধ্য, অফুতজ্ঞ, অশুচি, নির্ম্ম, বিশ্বাস্থাতক, অপবাদক,
- ঃ রিপুপরভন্ত, নিষ্ঠুর, সংখেষী, মিত্রন্তোহী, অবিমুণ্য, উৎক্ষীত, ঈশ্বর-
- প্রিয় ন। হইয়। বরং আমোদ প্রিয় হইবে , বাহারা ঈয়রপরায়ণতার
 রূপ ধারণ করে, কিন্তু শক্তিদম্পর ঈয়রপরায়ণতা তাহার। অগ্রাহ্য
 করে; ভুমি ইহাদের হইতে পরায়্থ হও। কারণ ইহাদের
- মধ্যে তাহারাই, বাহারা লোকের ঘরে চুকিয়া গিয়া এমন সকল
 নির্কোধ মেয়েগুলাকে বিকি করিয়া লয়, যাহাদের রাশীকৃত পাপ,
- আর যাহারা নানা প্রকার কামনায় চালিত হইতেছে, যাহার। সততই
 শিক্ষিতেছে, অথচ কথনও সত্য সম্বধীয় তত্তান লাভে সক্ষম
- ইয় না। য়ায়েশ্ ও য়ায়েৣশ্ যেমন মুখার প্রতিরোধ করিয়াছিল,
 তেমনি ইহারাও সত্যের প্রতিরোধ করিতেছে, ইহারা বিকৃতবিবেক
- মনুষ্য, বিশ্বাস বিষয়ে ইহারা অবিশুদ্ধ লোক।* কিন্তু ইহারা আর অঞ্জয়র হইতে পারিবে না, কারণ ইহাদের মূঢ়তা সকলের সাক্ষাতে প্রকাশ হইয়া পড়িবে, য়াদুশ তাহাদের হইয়াছিল।
- ১০ কিন্তু তুমি আমার শিক্ষায়, চরিত্রে, স্থিরপ্রতিজ্ঞতায়, ৽বিশ্বাদে, দীর্ঘদহিষ্ণুতায়, প্রোথসহিষ্ণুতায়, তাড়নাভোগে ও এবক্পকার
- ১১ ছু:খভোগে আমার অনুগামী হইয়াছ, বে প্রকার আণ্টিয়োধিয়া, ইকোনিয়ম ও পুরা নগরে আমার প্রতি ঘটিয়াছিল—এই বে তাড়না আমি ভোগ করিয়াছি—বে সমুদয় হইতে প্রভু আমাকে উদ্ধার করিয়াছেন। আর বাহারা সকলে খুষ্টয়েশুর আশ্রয়ে ঈশ্বর পরায়ণতামতে জীবন
- ১২ যাপন করিতে চাহে, তাহারা তাড়না ভোগ করিবেই। আর মন্দ মনু-

>0

ষ্যের। ও মায়াবী লোকে * উত্রোত্তর মন্দের দিকে অগ্রসর হইবে।
যাহারা প্রতারণা করিতেছে ও প্রতারিত হইতেছে। কিন্তু ভূমি
তাহাতেই রত থাক, যে সমুদয় শিখিয়াছ ও যদ্রিষয়ে ভোসার দৃঢ়
প্রতীতি জন্মিয়াছে,কারণ ভূমি জান যে ভূমি কাহার নিকট সেই দকল
শিক্ষা পাইয়াছ, আর ভূমি জান যে, ভূমি শৈশবাবধি দেই
পবিত্র লিপি গুলি জ্ঞাত হইয়াছ, যে গুলি খুপ্ত য়েগুতে বিশ্বাদ গুণে
তোমাকে পরিত্রাণ সম্বন্ধে জ্ঞানবান করিয়া ভুলিতে সমর্থ। যে
প্রত্যেক লিপি প্রশীআল্লাপ্রণোদিত, তাহা উপকারেও আইদে
অর্থাৎ শিক্ষার জন্য, দোষ প্রমাণের জন্য, আচার সংশোধনের জন্ত,
যাধার্থিকতাপথে দীক্ষিত হইবার জন্য—তাহাতে যেন ঈশ্বরের
লোকে পরিপক্ক হইয়া উঠে, যাবতীয় সংকার্য্যের জন্য সর্বতোভাবে
সক্তিত হয়।

তা মি ঈশবের সমক্ষে এবং জীবিত ও মৃতদের বিচার করিতে ৪
আসিতেছেন যে খুষ্ট য়েণ্ড, তাঁহারও সমক্ষে তাঁহার আবির্ভাব হওনের ও তাঁহার রাজ্যের দোহাঁই দিয়া তোমাকে দৃঢ় আদেশ করিতেছি, ভূমি বাক্যটি প্রচার কর, সময়ে অসময়ে উদ্যোগী হইয়া ২
থাক—দোষ দেখাইয়া দাও, অমুযোগ কর, অনুরোধ কর, আর
এই সমুদয় ভূমি সম্পূর্ণ দীর্ঘসহিষ্ট্তাও শিক্ষা দান সহকারে কর।
কারণ এমন সময় আসিবে, যখন লোকে বিশুদ্ধ শিক্ষা আর
সহ্য করিবে না; বরং কুশিক্ষা প্রবণ জন্যাকর্ণকভূয়ণ হেভু
নিজের কামনামুসারে আপনাদের জন্য ভূরি ভূরি শিক্ষক নিযুক্ত
করিবে; তাহারা সত্যে আর কর্ণপাত না করিয়া কাহিণীর দিকে ৪
ফিরিবে। কিন্তু ভূমি সর্ক্রিষয়ে প্রবৃদ্ধ হইয়া থাক, নিগ্রহ সহ্য ও
কর, শুভসমাচার প্রচারকের কার্যাটি সমাধা কর,ভোমার পরিচর্যাপদ
নিংশেষে সম্পন্ন কর। কারণ আমি পানীয়ে নৈবেদারুপে দেচিত ভ্

^{* (}मथ, । अम्।

যুদ্ধে যুকিয়া আনিয়াছি, ধাবণমার্গের শেষ পর্যান্ত আনিয়াছি, বিশানটিকে রক্ষা করিয়া আনিয়াছি; যাথার্থিকতা গভ্য নেই জয়মালা
আমার জন্যে সঞ্জিত রহিয়াছে, ন্যায্য বিচারপতি প্রভু নেই দিনে
আমাকে দান করিবেন; আর আমাকে কেবল নয়, সেই সকলকেও
দিবেন, যাহারা ভাঁহার আবিভাবি প্রিয় জ্ঞান করে।

শীত্র শীত্র আমার নিকটে আসিতে যতু কর, কারণ ডেমাস এই বর্তমান জগৎকে প্রিয় জ্ঞান করিয়া আমাকে পরিত্যাগ করিয়া থেদালোনীকার প্রস্থান করিয়াছে। কেদকেন্স গালাতীয়ার, তীত্দ দালমাতিয়ায় প্রস্থান করিয়াছেন[া] কেবল লুক আমার সঙ্গে আছে। মার্ককে দক্ষে করিয়া আনিবে; কারণ পরিচর্য্যা বিষয়ে তিনি ১২ আমার উপকারে আদিবেন। কিন্তু দীখিকদ্কে আমি এফেদদ্ নগরে পাঠাইয়াছি। সেই জোকাখান যাহা আমি তোয়ান নগরে কার্পদের বাড়ীতে ফেলিয়া আসিয়াছি, ভুমি আদিবার সময়ে আনিবে, আর সেই পুস্তকগুলি, বিশেষরূপে সেই তুলটগুলি সঙ্গে করিয়া ১৪ আসিবে। আলেকসান্দর কাংস্যকার আমার বিস্তর অনিষ্ঠ করি-য়াছে। প্রভু তাহাকে তাহার কার্যানুরূপ প্রতিফল দিউন। তুমিও তাহার বিষয়ে দাবধান থাকিবে: কারণ দে আমাদের কথায় যার পর নাই বিরোধ করিয়াছিল। আমার প্রথমবার স্বপক্ষসমর্থনার সময়ে, কেহ আমার সহায় হয় নাই, তাহারা সকলেই আগাকে পরিত্যাগ করিয়াছিল; তাহাদের এ অপরাধ গণিত না হৌক। কিন্তু প্রভু আমার পকে দাঁড়াইয়াছিলেন এবং আমাকে শক্তিদান করিয়াছিলেন, যেন আমার দারা শুভদমাচার নিংশেষে প্রচারিত হয়, আর যেন বিজাতীয় সকলে তাহা শুনিতে পায়; অতএব ১৮ সিংহ মুখ হইতে আমি. উদ্ধার পাইলাম। প্রভু আমাকে সমুদ্র অনিষ্ট হইতে উদ্ধার «করিবেন এবং আমাকে রক্ষা করিয়া ভাঁহার অর্গীয় রাজ্যে লইয়া যাইবেন। অনন্ত কালের অনন্তকাল পর্যান্ত ভাঁহারই মহিমা হউক। আমেন।

প্রিক্ষা ও আকুইলাকে এবং অনিদেফরদের পরিবারকে নমক্ষার ১২ জানাও। এরাষ্ট্রস্করিন্থ নগরে থাকিলেন; কিন্তু ত্রফিমস্কে ২০ আমি মিলেটস্ নগরে পীড়িত ফেলিয়া আসিয়াছি। শীত কালের ২০ পুর্বের আমার নিকটে আসিতে যত্ন কর। ঐবুলস, পুডেস্, লীনস, ক্লোদিয়া ও সকল ভাত্গণ তোমাকে নমক্ষার জানাইতেতিন।

প্রভু তোমার আত্মার সঙ্গে থাকুন। অনুধাহ তোমাদের সহ- ২২ বভী হউক।

তীতসের প্রতি পত্র।

প্রাতিল, ঈশ্বের দাস ও শ্বষ্ট রেশুর আপষ্টল—ঈশ্বের নির্কা- ১
চিতদের বিশ্বাস সাধনার্থে * ও ঈশ্বরপরায়ণতা-সঙ্গত-সত্যের তত্ত্ব-জ্ঞান প্রদানার্থে আপষ্টল , আর আপষ্টল বলিয়া আমি সেই অনস্ত জীবনের প্রত্যাশা অবলম্বন করিয়ারহিয়াছি, যাহা সময়ারস্তের পূর্বের ২ সেই ঈশ্বর অঙ্গীকার করিয়াছিলেন, যিনি মিধ্যা বলিতে পারেন না, আর যিনি যথা সময়ে † ঘোষণা ঘারা আপনার সেই বাক্য প্রকাশ ও করিয়াছেন, যাহা আমাদের ঈশ্বর্জাতার আজ্ঞামতে আমাকে গচ্ছিত হইয়াছছ—আমাদের অভিন্নবিশ্বাস সম্বন্ধে আমার বাস্তবিক সন্তান ও

^{*} রোম ১; ৫। †°\$ ভিম ২: ৬।

তীতসের প্রতি—অমুগ্রহ ও শান্তি পিতা ঈশ্বর্ হইতে ও আমাদের কাতা প্রষ্ট রেণ্ড হইতে তোমার প্রতি বর্ত্ত ।

- এই জন্যই জাঁমি তোমাকে ক্রেতা দ্বীপেরাথিয়া আসিয়াছি, বেন তুমি অবশিষ্ট কার্য্য সকল নিয়মমতে সমাপন কর, বেন তুমি আমার আজ্ঞা মতে প্রতি নগরে প্রেসবিতর * নিযুক্ত কর—
- ৬ যদি কেহ অনিন্দনীয় হয়, এক স্ত্রীর স্বামী হয়, যদি কাঁহারো বিশ্বাসী নৃন্তান থাকে, যাহাদের লাম্পট্যের তুর্ণাম নাই, অথবা যাহারা
- ছুর্দান্ত নয়। কারণ ঈশ্বরের গৃহাধ্যক্ষ বলিয়। বিশপের অনিক্ষনীয়
 হওয়া নিতান্ত প্রয়োজন—য়ঢ়ছাচারী য়েন না হয়, আশুকোধী য়েন
 না হয়, পানাসক্তনা হয়, প্রহারক না হয়, অর্থলাভ লোলুপ না হয়;
- ৮ বরং তাহাকে আতিথেয় হইতে হইতেে, সংপ্রিয়, ধীরসনা, যাথার্থিক,
- পবিত্র, সংযত—এমন এক জন যে অজান্ত বাক্যকে আমাদের।
 শিক্ষানুযায়ী অবলয়ন করিয়। থাকে, তাহাতে যেন সে উভয়দিকে—
 বিশ্বাসীদিগকে বিশুদ্ধ উপদেশে উৎসাহ দান করিতে এবং বিরোধীদিগকে নিরাকরণ করিতে পারক হয়।
- ১০ কারণ অনেক ছুর্দান্ত লোক ও বাচাল ও প্রতারক আছে, বিশেষ-
- ১১ রূপে সুরতীদের মধ্যে—যাহাদের মুখ বন্ধ করা উচিত, যাহারা অনেক পরিবারের বিখাদা বিপর্যন্ত করিতেছে, যাহারা কুৎসিত
- ১২ লাভের জন্য অনুচিত শিক্ষা দিতেছে। তাহাদের নিজের দৈব-বক্তাদের এক জন বলিয়াছেন—''জেতীয়েরা চিরকালই মিথ্যা-
- ১৩ বাদী, দুষ্ট পশু, অলস উদরিক়,'' এই সাক্ষ্য সতা। এই হেডু ভাহাদিগকে শক্ত অনুযোগ কর, যেন ভাহার। বিশ্বাসে অবিকৃত
- ১৪ থাকে, ষেন তাহার। ইহুদীয়-কাহিণীতে এবং এমন মনুস্যদের আদেশগুলিতে মন না দেয়, যাহারা সতা হইতে পরাজুখ হইয়াছে।
- ১৫ শুচিদের পক্ষে সকলই শুচি, কিন্তু অশুচিদের ও অবিশ্বাদীদের পক্ষে কিছুই শুচি নয়; বরং তাহাদের বিবেক ও অন্তঃসাক্ষী উভয়ই

^{*} প্রে: ক্রি: ২০; ২৮ পর্দের টিপ্পনি দেখ।

ক্লকিড হইয়াছে। তাহার। "ঈশ্বরজ্ঞ" বলিয়া আপনাদের পরিচন্ধ দেয়, কিন্তু কার্য্যেতে তাহারা তাঁহার পরিচন্ন দেয় না; কারণ তাহারা খুণার্হ লোক ও অবাধ্য অবি সকল সংকার্যের জনা অকর্মণা।

কিন্তু তুমি এমন কথা বল, যাহা বিশ্বদ্ধ শিক্ষা সম্বত-প্রাচীন भूकरवता (यन श्रवुक, गस्त्रीतिहरू, शीतश्रक्ति विश्वान, श्रिम ७ कहे-শহিষ্ণুতা সম্বন্ধে অবিকৃত হয়। তাদৃশ প্রাচীনারা যেন আচার বাবহারে সাংঘী প্রতীয়মান হয়, পর্নিন্দুক না হয়, বছ দ্রাক্ষারদের জীতদাদী না হয়, সতুপদেশিকা হয়, যেন ধুবতী দিগকে স্বামী ৪ সম্ভান ভাল বাদিতে লওয়াইতে পারে: বাহাতে তাহারা ধীরস্বভাবা. দতী,উভ্ন গুহীণী, সদয়,স্ব স্ব স্বামীর বশীভূতা হয়,যেন ঈশ্বরের বাকা নিন্দিত না হয়। তাদৃশ যুবা পুরুষদিগকে অনুরোধ কর, যেন তাহার। ধীরমভাব হয়। সর্কবিষয়ে সংকার্ষ্বোর আদর্শস্বরূপ প্রতীয়মান হও: ভোমার শিক্ষায় অবিকারতা ও গম্ভীরভাব বেন লক্ষিত হয়। এমন বিশুদ্ধ কথা বল, বাহা ছ্যিবার নহে; যেন বিপক্ষ পক্ষ আমাদের বিরুদ্ধে কোন মন্দ বলিতে না পারাতে লচ্ছিত হয়। জীতদাস-দিগকে অমুরোধ করা,যেন তাহারা আপনাদের কর্তাদিগের বনীভ্ত পাকে, আর বেন তাহার। সর্কবিষয়ে তাঁহাদিগকে সম্বুষ্ট করে প্রভাতর না করে। অবিশ্বস্ত না হয় বরং তাহারা যেন সর্বতোভাবে বাস্ত-বিক বিশ্বস্তৃতা প্রদর্শন করে,তাহাতে যেন আমাদের ত্রাণকর্তা ঈশ্বরের শिकाम् जाहारमत बाता गर्सविषया भाजा श्रां द्वा कात्र मेथ-রের অনুগ্রহ—সকল মনুষ্যের পরিকাণসাধনঅনুগ্রহ—প্রকাশিত इरेब्राट्ड बदर जामानिगरक छेलान निर्ट्राट्स जामता जधर्माहत्व ও জাগতিক কামনাগুলি অগ্রাহ্য করিয়া এই বর্ত্তমান যুগে ধীরভাবে যাথার্থিকভাবে ও ঈশ্বরপরায়ণভাবে আচরণ করি : এবং সেই সলে বেন আমরা সেই আনন্দদায়িনী প্রত্যাশা অবলম্বন করিয়া থাকি जर्बाद द्यन जामता जामादनत महद नेश्वतत ও जामादनत जानकर्छ। সেই রেও খ্রম্ভের মহিমা প্রকাশের প্রতীক্ষার থাকি; বিনি আমাদের

জন্য আপনাকে এই উদ্দেশে বিসৰ্জন করিলেন, যেন তিনি আমা-দিগকে তাবং স্বেছাচারীতা হইতে উদ্ধার করিতে পারেন এবং যেন আপনার জন্য এমন এক প্রজাবর্গকে পুত করিয়া লইতে পারেন, যাহারা তাঁহার নিজের অধিকার ও যাহারা সংকার্য্যে অনুরাগী।

- ১৫ এই সমুদর কবা কহিয়া সম্পূর্ণ ক্ষমতা সহকারে অনুরোধ ও অনুযোগ কর। সাবধান, যেন কেহ ভোমাকে অবহেলা করিতে নাপারে।
 - ত হিদিগকে মনে করিয়া দাও, যেন তাহারা কর্তৃপক্ষদের ও শাসন-ক্ষমতা প্রাপ্তদের বশতাপর থাকে, যেন তাহারা আজ্ঞাবহ হয়, যেন তাহারা প্রত্যেক সংকার্য্যের জন্য প্রস্তুত থাকে, কাহারও নিন্দা
 - না করে, যেন বিবাদ না করে, যেন নির্কিবাদী হয়, নভ্রশীল হয়, য়েন
 ভাহারা লকল মনুষ্যের প্রতি লকভিভাবে য়ৢয়ভাব প্রদর্শন করে।
 - কারণ আমরাও এক কালে নির্কোধ, অবাধ্য ও জান্ত হইয়৷ নানাবিধ
 কামনার ও আমোদ প্রমোদের দাসত করিতাম এবং ছ্টতায় ও
 ঈর্যায় কালাতিপাতে করিতাম, য়ৢণাহ ছিলাম ও পরস্পারের ছেষ
 - করিতাম। কিন্তু বধন আ্যাদের পরিক্রাতা ঈশ্বরের মঙ্গলভাব ও মানব-
 - প্রিয়তা প্রকাশ পাইল, তখন তিনি—আমাদের কৃত যাথার্থিক কার্য্য গ্রেণ নয়, বরং আপনার কৃপানুষায়ী—পুনর্জন্ম-স্থান দারা এবং পবিত্র
 আত্মাসাধিত নৃতনীকরণ দার। আমাদিগকে পরিত্রাণ করিলেন,
- ৬ এবং সেই পবিত্র আত্মাকে তিনি আমাদের ত্রাতা য়েশু খুপ্তের মধ্য-
- ৭ স্থতার বাহুল্য পরিমাণে আমাদের উপরে বর্ষণ করিয়াছেন; যেন আমরা, ভাঁহার অন্ত্রহে যাথার্থিকীকৃত হইয়া প্রত্যাশায় অনস্ত-
- ১ ইহা উত্তম ও মনুষাদের পক্ষে হিতকর; কিন্তু মূর্থ তকবিতর্ক,

[•] রোমং ৮; ২৪।

বংশাবলি, বিবাদ ও ব্যবস্থা বিষয়ক বাক্বিভণ্ডা, এই সকল হইছে পরাপ্ত থাক; কারণ এ সমূদ্য অনুপকারী ও নিচ্চল। মতভেদী ১০লোককে ছুই এক বার চেতনা দিলে পর, পরিহার করিবে; কারণ ১১ছমি জান যে এই রূপ প্রকার এক জন লোক নিতান্ত বিপরীত লোক, দে পাপ করে—তাহার অন্তঃ সাক্ষী তাহাকে ছুমিতেছে।

যখন আমি আর্তেমাসকে কিস্বা তীথিকসকে তোমার নিকটে ১২ প্রেরণ করিব, তথন ভূমি নিকোপলিস নগরে আমার নিকট আসিতে বছু করিবে; কারণ সেখানে আমি শীতকাল যাপন করিতে হির করিয়াছি। শান্ত্রী জেনাসকে ও আপল্লসকে পাথেয়সম্বলিত পাঠা- ১৩ ইতে যত্ন করিবে, দেখিও, যেন কোন কিছুতে তাঁহাদের অভাব না হয়। আমাদের লোকে পরের অভাব মোচন জন্য সৎকার্য্য ১৪ সাধন করিতে শিক্ষা করুক, যেন তাহারা ফলহীন হইয়া না থাকে।

বাঁহার। আমার সক্ষে অবস্থান করিতেছেন, তাঁহারা সকলেই স তোমাদিগকে নমস্কার জানাইতেছেন। বাঁহারা বিশ্বাস সম্বন্ধে আমাদিগকে স্নেহ করেন, তাঁহাদিগকে নমস্কার জানাও। অনুগ্রহ তোমাদের সকলের সহবর্তী হউক।

ফিলেমনের প্রতি পত্র।

পাতিল, খৃষ্ট য়েশুর ইচ্ছায় শৃত্বলাবদ আর জাতা তিমধিরস, ১ সেই প্রিয়ন্তমের—আমাদের সহকর্মী ফিলেমনের ও আমাদের ভগিনী আফিয়ার ও আমাদের সহসেনা আর্থিপসের ও তোমার ২ গৃহে যে সমাজ অধিবেশন ক্রিয়া থাকে—তোমাদের সকলের • প্রতি, আমাদের ঈশ্বর পিতা হইতে ও প্রভু রেশু শ্বন্ত হইতে অনুগ্রহ ও শান্তি বর্ত্তক।

- আমি সর্বাদ আমার দিবরকে ধন্যবাদ করিতেছি ও আমার
 প্রতি প্রার্থনার সময়ে তোমার নাম উল্লেখ করিতেছি, কারণ প্রভু
 রেশুর প্রতি তোমার বৈ প্রেম ও বিশ্বাস আছে এবং সকল পবিত্রদের
 প্রতি তোমার বে প্রেম আছে, তাহা প্রবণ করিয়াছি। তামির প্রার্থনা
 করিতেছি বন বাহারা তোমার বিশ্বাসে আনীত হইয়া তোমার সজে
 সন্মিলিত হয়, সেই সন্মিলন বেন কার্য্যকর হইয়া উঠে, অর্থাৎ শৃষ্ট
 সন্মজে তোমাদের মধ্যে বে প্রত্যেক উত্তম বিষয় রহিয়াছে, সেই
 বিষয়ে ব্নে তাহারা তত্ত্তান লাভ করে। কারণ তোমার প্রেমের
 কথা শুনিয়া আমি অনেক আনন্দ ও সান্ধনা লাভ করিলাম, কারণ
 তোমার দ্বারা জাতঃ, পবিত্রদের অন্তর্মহ হ্বনয় আপ্যায়িত হইয়াছে।
 - অতএব,যদিও কর্ত্তব্য কার্য্য করিতে খুষ্ট সম্বন্ধে তোমাকে আদেশ
 করিবার আমার বিলক্ষণ সাহস আছে, তথাচ তোমাকে এত প্রেম করি বলিয়া বরং অনুরোধ করিতেছি—আমি, সেই প্রাচীন পাউল,
- ১১ জন্মদান করিয়াছি—অনুরোধ করিতেছি, তিনি পুর্বেণ তোমার পক্ষে অকর্মন্য ছিলেন, কিন্তু এখন তোমার ও আমার উভয়েরই
- ১২ উপকারে আইসেন; ভাঁহাকে আমি আমার প্রাণ স্বরূপ
- ১০ তোমার নিকটে প্রতিপ্রেরণ করিলাম; আমার একান্ত ইচ্ছা ছিল তাঁহাকে নিক্ষের কাছে রাখি, যেন তিনি তোমার হইয়া আমার
- ১৪ এই শুভ্রমাচার সম্বনীয় বন্ধন দশায় আমার সেবা করেন ; কিন্তু তোমার মতামত না জানিয়া আমি কিছু করিতে চাহিলাম না ; পাছে ভোমা হইতে যে উপকার পাইতাম, তাহা তোমাকে বাধিত
- ১৫ করিয়া ভোমার অনিচ্ছাতে এখণ করা হয়। কারণ হয় ড এই

জনাই তিনি তোমা হইতে অল্প কালের জন্য পূথক হইয়াছিলেন, যেন তুমি তাঁহাকে চিরকালের জন্য পুনঃপ্রাপ্ত হও-দাস বলিয়া আর নয়, বরং দাদের উপর-প্রিয়তম ভাতা বলিয়া; যাহা তিনি বিশেষরূপে আ্নার পক্ষে ছিলেন, কিন্তু এখন তোমার পক্ষে মাংদ সন্বন্ধে ও প্রভূ^{তি}রেশু^ন দম্বন্ধে আরো আছেন। অতএব,ভূমি যদি ১৭ আমাকে সহভাগী বলিয়া জ্ঞান কর,তবে তাঁহাকে এই রূপ গ্রহণ কর, যেন আমাকে গ্রহণ করিলে। আর যদি তিনি কোন কিছুতে তোমার 36 প্রতি কোন অনায় করিয়া থাকেন, কি তোমার কাছে ঋণী থাকেন, তবে তাহা আমার হিসাবে ধরিবে, আমি. গাউল, স্বহস্তে লিখিয়া 53 দিলাম যে, আমি তাহা শোধ করিব, যদিও আমি বলিলে বলিতে পারিতাম যে তুমি নিঞ্চে আমার নিকটে বিক্রীত। দেখ, জাতঃ, প্রভু সম্বন্ধে যেন তোমা হইতে আমার আনন্দ লাভ হয়। খুপ্তেতে আমার অন্তর্গ্ধ হৃদয় আপ্যায়িত কর। তুমি আমার আজাবহ 25 ইহা নিশ্চয় বিশ্বাস করিয়া আমি তোমাকে লিখিলাম, কারণ আমি জানি ষে, আমি যাহা বলিলাম, তুমি তাহার অতিরিক্ত করিবে। আরো নিবেদনী, আমার জন্য একটু স্থান রাথিবৈ; কারণ আমি ভরদা করিতেছি যে তোমাদের প্রার্থনার গুণে আমি দিশ্বর কর্তৃক? তোমাদিগকে প্রদন্ত হইব।

খুষ্ট শ্বেশু সম্বন্ধে আমার সহবন্দি এপাক্ নি তোমাদিগকে নমস্কার ২৩ দিতেছেন; সেইরূপ আমার সহকল্মীগণ—মার্ক, আরিষ্টার্থন্, ডেমান্ ২৪ প্রক নমস্কার জানাইতেছেন।

আমাদের প্রভু য়েও খ্রান্তের অনুতাহ তোমার আত্মার সহবর্তী ২৫ হউক।

হিক্রদের প্রতি পত্র।

- ১ সৃশ্বর, প্রাচীনকালে দৈববক্গণের মুখ দিয়া ক্রমাগত অনেকবার ও বহুপ্রকারে আমাদের পিতৃগণের নিকট নিজের অভিগ্রায় ব্যক্ত
 - করিলে পর, এই শেষের কালে সেই পুজের মুখ দিয়া আমাদের
 নিকট নিজের অভিপ্রায়ী ব্যক্ত করিয়াছেন, বাঁহাকে তিনি সমুদয়
 বিষয়ের অধিকারী করিয়া দিয়াছেন, বাঁহার দারা তিনি বিশ্বসমূহ
- স্টি করিয়াছেন, তিনি ঈশ্বরের মহিমার কীরণমূর্তী ও ভাঁহার স্বরূপের প্রকৃত প্রতিকৃতি,তিনিও আপন সর্বশক্তিমান আদেশে সমুদয় বিষয়কে ধারণ করিতেছেন। তিনি পাপ মার্জ্কনার উপায় করিয়া দিলে পর,
- ই উদ্ধৃতিম স্থানে মহিমার দক্ষিণে উপবেশন করিলেন; তাহাতে তিনি
 দৃত্রগণ অপেক্ষা সেই পরিমাণে উৎকৃষ্ট হইয়া উঠিয়াছেন, য়ে পরিমাণে তিনি তাঁহাদের অপেকা উৎকৃষ্টতর এক নামের অধিকারী
- इहें शांदिल । কারণ দূতগণের মধ্যে ঈশ্বর কাহাকে ক্থন্ কহিয়াছেন—

'ভূমি আমার পুত্র, আজি আমি ভোমাকে জন্ম দিলাম" (গীতা ২ ;)।

পুনরপি-

"আমি ভাঁহার পক্ষে পিত। হইব, আয়র তিনি আমার পক্ষে পুত্র হইবেন" (২ শামু ৭; ১৪)।

৬ আর যখন তিনি অঞ্জকে পুনরায়^{*} সাম্রাজ্যে আনয়ন করেন,তখন তিনি কহেন—

^{* &}quot;পুনরার।" প্রথমবারে তিনি প্রজারপে সামাজ্যে জানীত হইরাছিলেন, কো, বুক ২; ১। বিতীরবারে তিনি রাজারপে জাসিরা নিজ সামাজ্য স্থাপন করিবেন।

''ঈশ্বের দূভগণ ইহাঁকে প্রদিপাভ করুক" (গীডিকা ৯৭ ;ুণ)।	
শার দৃত্যণকে উদ্দেশ করিয়া তিনি কহেন—	٩
'যিনি জাপন দৃতগণকে বায়ুস্তরূপ করেন,	
আর আপন ভ্তাদিগকে অগ্নিশিখা বরূপ" (গীত ১০৪; ৪)।	
কিছু পুত্রকে উদ্দেশ করিয়া তিনি কহেন—	b
"ভোমার সিংহাসন, হে ঈশ্বর, অনস্কলালের অনস্কলাল পর্যান্ত;	
'ভোমার রাজ্যের রাজ্দও ন্যায্যভার রাজ্দও।	
"ভূমি যাথার্থিকডাকে ভাল বাসিয়াছ এবং স্বেচ্ছাচারীতাকে স্থণা করিয়াছ;	۵
"সেই জন্য ঈশ্বর, ভোমার ঈশ্বর, ভোমাকে অভিষিক্ত করিয়াছেন—	
"তোমার সহচরদের অপেক্ষা অধিক আনন্দরূপ তৈলে ভোমাকে অভিধিক্ত	
করিরাছেন" (গীতি ৪৫ ; ৭ ।)	
আব্দ্র— (তেতিই বে প্রায় ক্রিটি আর্থিয়ে প্রথমির প্রায় ক্রিটাছ	>•
"ভূমিই হে প্রভু, ভূমিই আদিতে পৃথিবীর পত্তন করিয়াছ, আর অর্গ সমূহ ভোমার হস্তের কার্য্য।	
শার খন নুধ্ ভোনার হত্তের কাব্য। সেগুলি বিনাশ পাইবে, কিন্তু ভূমি নিত্যস্থায়ী ;	>>
त्य अवा । यमान नाश्य, । क्क श्रू म्। मण्ड श्रा ; त्य ममूमम्	••
বে বসুদর অব্দ বন্ধবৎ জাণ ২২বে» এক চাদরের মত ভূমি দেগুলি ব্দড়িত করিবে—	>>
এক বল্লের মত ভূমে গেণ্ডাপ ঝাড়ত ফারণে—— এক বল্লের মত—জার সেগুলি পরিবর্ণ্ডিত হইবে।	•
কিন্তু তুমি গেই নিত্য স্বরূপ ।	
আর ভোমার কালের শেষ হইবে না" (গীতি ১০২; ২৬—২৮)।	
কিন্ত দূতগণকে উদ্দেশ করিয়া কখন কাহাকে কহিয়াছেন—	50
"ভूমি आंभात मिक्स छे छे अदिशास केत्र,	•
শত্ন আমার দাক্ষণে ভগবেশন কর, যাবৎ আমি ভোমার শত্রুদিগকে ভোমার পাদপীঠ না করি? (গীভ১০:১)।	
	>8
ভাঁহারা সকলে কি সেবাকারী আত্মা নহেন—ভাঁহাদের জন্যে প্রেরিত	48
হন না, বাঁহারা পরিত্রাণ লাভ করিবেন ?	
সেই জন্য সেই শুক্ত পিরিত্রাণ বাক্যা গুলিতে আমাদের	2
অধিকতর মনোযোগ করিতে হইবে, পাঙ্গে আমরা দে গুলি ইইতে	
অপুসূত হই। কারণ দূতগণকে দিয়া কবিত বাক্য * যেখানে অটল	ર
* (শ্রেরিড: १; ৫০। গালা: ৩; ১৯। গীত: ৯৮; ১१।	

বিধি হইয়া দাঁড়াইল এবং প্রত্যেক উল্লেখনের ও অবাধ্যতার জন্য
ত লোকে ন্যায় প্রতিকল প্রাপ্ত হইল; সেখানে আমরা কি করিয়া
এড়াইব, যদি আমরা এত বড় পরিত্রাণে অবছেলা করি, যাহার
স্ক্রপাত প্রভুর নিজের প্রচার দারা হইল ও পরে তাঁহাদের দারা
আমাদের নিকট প্রমাণীকৃত হইল, বাঁহারা তাঁহার প্রমুখাং প্রবণ
করিয়াছিলেন? আর সেই সঙ্গে ঈশ্বরও নিজের শুভেছানুসারে
লক্ষণ ও অভূত কার্য্য দারা এবং বছবিধ শক্তিকার্য্য দারা ও পবিত্র
আত্মা বিতরণ দারা সাক্ষ্যপ্রদান করিতেছিলেন ?

কারণ, যে আগামী সাম্রাজ্যের * কথা আমরা কহিতেছি, সেই
 সাম্রাজ্য, তিনি ত দূতগণের অধীনে রাখেন নাই, বরং এক জন এক

স্থলে দৃঢ় করিয়া কহিয়া গিয়াছেন—

'শহুব্য কি যে তুমি ভাহাকে মনে রাখিভেছ, অথবা মহুব্যপুত্রই বা কে যে তুমি ভাহার প্রতি দৃষ্টি করিভেচ ?

প্রথা বর্গ সুত্র থা তেক বে স্থান ভাষার প্রভিত্ত ।

স্থান দ্তগণ অপেক্ষা ভাষাকে কথকিং হীন করিয়াছ;

স্থান ভাষাকে মহিমা ও সন্মানরপ শ্রমালায় স্থিত করিয়াছ;

সমুদর বিষয় সুমি ভাষার পদানত করিয়াছ" (গীত ৮; ৫—৭)।

কারণ বেখানে তিনি সমূদয় বিষয় তাঁহার অধীন করিয়া দিয়াছেন, সেখানে তিনি তাঁহার অনধীন কিছুই রাখেন নাই; কিন্তু আজিও

- সমুদয় বিষয় তাঁহার অধীন করা হয় নাই, দেখিতে পাইতেছি। কিন্তু
 বাঁহাকে দূতগণ অপেকা কথঞিৎ হীন করা হইয়াছিল অর্থাৎ য়েশুকে,
 ভাঁহাকে আমরা সেই মৃত্যু যত্ত্বণা ভোগের কারণে (ঈশ্বরের অনুগ্রহ
 হইয়াছিল গ যে তিনি সকলের জন্য মৃত্যুর আসাদন করেন) মহিমা ও

 সম্মানরপ জয়মালায় শোভিত দেখিতে পাইতেছি। কারণ বাঁহার

^{• (}मध, क ; क शामत हिश्शनी।

^{+ (}त्रामः द: द। २ क्तिः ৮; ३ १

52

50

তিনি অনেক সন্তানকে মহিমায় লইরা যাইতেছেন বলিয়া তাঁহার বিহিত ছিল যে তিনি তাহাদের পরিত্রাণের নায়ককে ছঃখভোগ ছারা সিদ্ধ করেন। কারণ পুতকারী ও পুতগণ* সকলেই সেই একেরই সন্তান!; সেই কারণে তিনি তাহাদিগকে জাতা সম্বোধন করিতে লজ্জা করেন না, তিনি বলেন—

"শামি আমার ভ্রাতৃগণকে তোমার নাম জ্ঞাত করিব, সমাজের মধ্যে আমি তোমার উদ্দেশে গান করিব" (গীত ২২; ২২)। আর পুনরায়—

"আমি ভাঁহার উপরে ভরদা স্থাপন করিব" (ইশা ৮; ১৭)। পুনরপি—

"এই দেখ, আমি ও যে সন্তানদিগকে ঈশ্বর আমাকে দান করিয়ার্ছেন"(ইশাঃ ৮; ১৮) ।

অতএব যেখানে এই সন্তানেরা পরস্পারের রক্তের ও মাংসের সহভাগী, ১৪
সেখানে তিনিও তাহাতে প্রায় সমানরূপে ‡ সহভাগী হইলেন, যেন
তিনি মৃত্যু ঘারা তাহারই অর্থাৎ যুাহার হস্তে মৃত্যুরূপ পরাক্রম রহিন্
য়াছে, দেই দিয়াবলেরই পরাক্রম নস্যাৎ করিতে পারেন এবং ১৫
সেই সকলকে উদ্ধার করিতে পারেন, যাহারা যাবজ্জীবন মৃত্যুভয়ের
অধীনে দাসত্ব শৃত্মলে আবদ্ধ ছিল। কারণ তিনি দৃতগণের সহায় ১৬
হইতেছেন না, বরং আব্রাহামের বংশের সহায় হইতেছেন। এই ১৭
সেন্যে আবশ্যক ছিল যে, তিনি সর্ববিষয়ে আতৃগণের সমত্লা হন,
যেন তিনি ঈশ্বর সম্বন্ধীয় কার্য্যে এক দয়ালুও বিশ্বস্ত মহাযাজক
হইতে পারেন—যেন আপন প্রজাদের প্রপ্রের জন্য প্রায়শ্চিত করিতে
পারেন। কারণ যেখানে তিনি ছঃখভোগের সঙ্কে নঙ্কে নিজেই ১৮

^{*} ১०; ১०। ১৪ अन। (ब्राह्मनम्बः ১१; ১৯ अन एन्थ।

[†] এই কথাটি পবিত্র আন্ধান্তন স্ষ্টি অর্থাৎ মৃতোখান লক্ষ্য করিয়া কহি-তেছেন, দেখ, প্রেরিঃক্রিঃ ১৩; ৩৩। এফেসি ১; ২০। রোম ৬; ৪৮; ১১। ১ করিঃ ১৫; ২০—২০। কলি ১; ১৮। হিক্র ১; ৬। প্রাকাঃ ১; ৫।৩; ১৪। ২ প্রায় সমান রূপে ভিনি বলেন কেনু, না প্রভু রেশ্বর শরীরে পাপ ছিল না।

পরীক্ষিত ইইলেন, সেখানে তিনি পরীক্ষিত দিগের সহায়তা করিতে পারেন।

- ত এই হেডু, পাবিত্র জাতৃগণ, স্বর্গীর পদবীর সহভাগিগণ, ভোমরা জামাদের বিশ্বাদের * আপষ্টল ! ও মহাযাজকের অর্থাৎ সেই য়েগুর
- ২ অনন্যচিত্তে অত্নচিত্তন করিতে থাক, যিনি তাঁহারই বিশ্বস্ত ছিলেন, যিনি তাঁহাকে আপষ্ঠল ও মহাযাক্ষকা করিয়াছেন, য়াঢ়য় মুশাও
- ত তাঁহার সমস্ত গৃহে বিশ্বস্ত ছিলেন। কারণ, য়েশু মুশা অপেক্ষা সেই পরিমাণে অধিকতর মহিমার যোগ্য গণিত হইয়াছেন, যে পরিমাণে গৃহ অপেকা গৃহের নির্মাণ কর্তার অধিকতর সম্মান হইয়া থাকে।
- 8 কারণ প্রত্যেক গৃহ কোন কাহারো কর্তৃক নির্ন্দিত হইয়াছে , কিন্তু
- সমুদয়ের নির্মাত। ঈশব । মুশা তাঁহার (১) সমস্ত গৃহে বিশ্বন্ত ছিলেন
 বটে, কিন্ত ভূত্য বলিয়া, অর্থাৎ যে ব্যবস্থার বাক্য ব্যক্ত করিতে
- হইল, তবিষয়ে সাক্ষ্য দিবার জন্য ; কিন্তু খুষ্ঠ পুত্র বলিয়া তাঁহার গৃহে বিশ্বস্ত অধ্যক্ষ ছিলেন¹ ; আর সেই গৃহ আমরাই, যদি আমরা আমা- দের প্রত্যাশাজনিত উৎসাহ ও গৌরব করিবার বিষয়টি শেষ পর্যান্ত দৃঢ়

^{* &#}x27;'বিশ্বাদ" অর্থাৎ খুঁতীয় দর্কদাধারণ বিশ্বাদ—খুঁতীয় মত। ইংরাজি ভাষায় বাহাকে ''Confession''—Confession of faith বলে অর্থাৎ বিশ্বাদের পরিচয় দেওয়া বলে।

[†] প্রভ্রেণ্ডর দাদশ আপষ্টল অর্থাৎ প্রেরিড ছিলেন। আর প্রভ্রিণ্ড স্থান্থ পিতার আপষ্টল অর্থাৎ প্রেরিড; দেখ ১; ১—২। "যাদৃশ তুমি আমাকে এই জগতে প্রেরণ করিয়াছ, তাদৃশ আমিও ইহাদিগকে এই জগতে প্রেরণ করি" রোহানন্দ্র: ১৭; ১৮। আপষ্টল বলিয়া তিনি বিশ্বাস্টির প্রভিষ্ঠাতা এবং মহাযাজক বলিয়া তিনি বিশ্বাস্টিকে রক্ষা করেন।

[§] প্রস্তুরেও নৃতন্নিয়মের গৃহটির নির্মাত।। মুশা পুরাতন নিয়মের গৃহের মধ্যে ভত্য মাত্র ছিলেন।

म (मर्थ,) ; २।० भन । '

⁽১) "তাঁছার" অর্থাৎ ঈশ্বরের গৃছে। দেখ, ১ করিং ৩; ৯।১৬।১৭। এফেসং ২;২০।২২।১ পেত্রঃ ২;৫।১ তিমঃ ৩;১৫।

অবলম্বন করিয়া থাকি। অতএব,যেমন পবিত্র আত্মা কহিতেছেন-"আজি যদি ভোমরা ভাঁছার রব প্রবণ কর. তোমরা তোমাদের স্থান্তর কঠিন করিও না, যেমন বিরক্তির সমরে -বেমন প্রাক্তর মধ্যে পরীক্ষার সমযে---বে কালে তোমাদের পিতৃগণ আমার পরীক্ষা করিয়া আমাকে বিরক্ত করিল. আর ধথন তাহার। চল্লিশ বৎসর আমার কার্য্য সকল দেখিল। সেই জনা আমি সেই বংশের উপদ্ম কুই হইয়া ٠ د বলিলাম, ভাহারা সতত চিত্তভ্রমে ভ্রমিভেছে— কিন্তু আমার পথ তাহারা জানে নাই: যেমন আমি ক্রোধে শপথ করিয়া বলিলাম, 22 তাহার। আমার বিশ্রামভবনে প্রবেশ করিবে না" (গীতা ১৫: ৭-১১)। সাবধান, ভাতৃগণ, পাছে তোমাদের কাহারো মধ্যে অবিশাসপূর্ণমন্দ-হাদয় থাকে. পাছে কেহ জীবন্ত ঈশ্বর হইতে নিপতিত হয়; বরং তোমরা দিনদিন-মত দিন "আজি" বলা ঘাইতেছে-পরক্ষরতে উৎসাহ দান কর, পাছে তোমাদের কেহ পাপের * প্রলোভন ছারা কঠিন হইয়া যায়: কারণ আমরা খুপ্তের দক্ষে সহভাগী হইয়া 58 উঠিয়াছি, বদিই আমরা আমাদের প্রথমকার ধ্রুবাশা শেষ পর্যান্ত দুঢ় রূপে অবলম্বন করিয়া থাকি। যেহেতু বলা হইয়াছে— 26 "আজি ভোমরা যদি ভাঁহার রব প্রবণ কর, তোমাদের হাদর কঠিন করিও না, যেমন বিরক্তির সময়ে" থিখন তবে, যাহার৷ শ্রবণ করিয়া বিরক্তি জন্মাইল তাহার৷ কে? তাহারা কি সেই সকলে নয়, যাহারা মুশার দ্বারা মিশর হইতে বহিরা-নীত হইয়াছিল? আর কাহাদেরই বা উপরে তিনি চলিশ বৎসর রুপ্ত হইয়াছিলেন ? সেই পাপাচারীদের উপরে কি নয়, যাহা-দের শব অরণ্যে পতিত হইয়াছিল ? আর কাহাদের বিষয়েই বা তিনি শপথ করিয়া বলিয়াছিলেন যে, "তাহারা আমার বিশ্রাম-* পাপ এই ছলে ব্যক্তি রূপে বর্ণিত হইতেছে, যেমন রোমীয় 1: ১১

भटम ।

- ১৯ ভবনে প্রবেশ করিবে না ?" সেই অবাধ্যদের বিষয়ে কি নয় ? আর আমরা দেখিতে পাইতেছি যে অবিশাস বশতঃ ডাহারা প্রবেশ করিতে পারে নাই।
 - 8 তাত এব, আইস, আমরা সভয়ে আচরণ করি, পাছে তাঁহার বিশ্রামভবনে প্রবেশাদীকার সত্ত্বেও, তোমাদের কাহাকে তাহাতে ২ বঞ্চিত হইবার মত দেখা যায়। কারণ আমরা যেরপ শুভসন্থাদ প্রাপ্ত হইয়াছি, তাহারাও সেই রূপ; কিন্তু সিম্বাদের বাক্য তাহাদের কোন উপকারে আইসে নাই, কারণ শ্রোত্বর্গ তাহা বিশ্বাস সহকারে গ্রহণ করে নাই। * তবে বিশ্বাসী হইয়াছি যে আমরা আমরাই বিশ্রাম

ভবনে প্রবেশ করি; যেমন তিনি কহিয়াছেন—

"যেমন আমি কোধে শপথ করিয়া কহিলাম—

ভাহারা আমার বিশ্রাম ভবনে প্রবেশ করিবেই না" (গীত ৯৫; ১১)।
অথচ ঈশ্বরের কার্য্যগুলি জগৎ পত্তন অবধি সমাপ্ত হইয়াছিল, 'সুতরাং
একটী বিশ্রামভবনও প্রস্তুত হইয়াছিল'; কারণ সপ্তম দিনের বিষয়ে
তিনি কোন স্থলে কহিয়াছেন—"আর ঈশ্বর সপ্তম দিনে আপনার
সমুদ্য কার্য্য হইতৈ বিশ্রাম করিলেন" (আদি ২,২২)। আর উপরোক্ত
পদে পুনরায় কহিতেছেন—

"ভাছারা আমার বিশ্রামভবনৈ প্রবেশ করিবেই না"

- ৬ অতএব, যেখানে শ্বিরনিশ্চয় রহিয়াছে যে কতক জন রিশ্রামভবনে প্রবেশ ক্রিবেই, আর যাহাদের নিকটে শুভসম্বাদটি প্রথমে প্রদত্ত
- ইইয়াছিল, তাহাদের যেখানে অবিশ্বাসহেতু প্রবেশ হয় নাই, সেখানে
 তিনি পুনরায় একটি দিন ধার্ব্য করিয়া বহুকালের পর দাবিদের প্রস্থে
 বলেন— 'আজি'—যেমন অগ্রে বলা হইদ—

"আজি বদি ভোমরা তাঁহার রব্ শ্রবণ কর, তোমাদের হৃদয় কৃঠিন করিও না" (গীতা ৯৫; ৭।৮)।

^{*} এই ছুর্বোধ্য পদ হইতে ষে বোধ পাইলাম, ভাহাই লিখিয়া দিলাম। অবিকল অন্তবাদ করিলে এই পদের কোন অথই হয় না।

38

কারণ, য়োশুয়া যদি ভাহাদিগকে বিশ্রাম দিতেন, ভাহা হইলে তিনি বছ দিনের পরে অন্য একটি দিনের কথা কহিতেন না। সুতরাং ঈশ্বরের প্রজাদের জনে। এক শাক্ষাথ-বিপ্রাম এখনো পর্যান্ত রহিয়াছে। কারণ যে জন তাঁহার বিশ্রামভবনে প্রবেশ করিয়াছে, দে আপনার মমুদয় কার্য্য হইতে বিশ্রাম পাইয়াছে, যাদৃশ ঈশ্বর আপনার কোর্য্য ছইতে,। অতথ্র, আইন, আমরা সেই বিশ্রামভবনে প্রবেশ করিতে 55 ঐকান্তিক যতু করি, পাছে কেহ তাহাদের মত দেই অবিশ্বাস-জালে পতিত হয়। কারণ ঈশবের বাক্য জীবন্ত বাক্য, কার্য্যশীল ও যাবতীয় 52 দ্বিধার থজা অপেক্ষা তীক্ষ এবং এত অন্তর্ভেদী যে তাহা প্রাণকে ও আত্মাকে ভেদ করে; তাহা এন্থি ও মজ্জ। উভয়ই ভেদ করে, তাহা হৃদয়ের ভাব ও চিন্তার বিচারক। তাঁহার দৃষ্টিতে কোন সৃষ্ট বস্তু অপ্রকাশ নাই, এমন কি, সমুদয় বস্তুই তাঁহার চক্ষুর্গোচরে উলঙ্গ— আবরণ শুন্য প্রতীয়মান—দেই তাঁহারই গোচরে, যাঁহার নিকট আমা-দের নিকাশ দিতে হইবে। 7

অতএব, যখন আমরা এঁমন এক মহাযাজককে পাইয়াছি, যিনি
স্বৰ্গ সকলের মধ্যদিয়া উদ্ধানন করিয়াছেন— নৈই য়েশুকে, ঈশ্বরের
পুত্রকে—তথন আইস, আমরা বিশ্বাসটি দৃঢ়রূপে অবলম্বন করিয়া
থাকি। কারণ আমরা এমন এক মহাযাজককে প্রাপ্ত হই নাই, যিনি
আমাদের দৌর্বল্যছাথে ছাথিত হইতে সক্ষম নহেন, বরং এমন এক
জনকে, বিনি আমাদের মত সর্কবিষয়ে পরীক্ষিত হইয়াছেন, অথচ যিনি
অপাপ-স্পর্শ। অতএব, আইস, আমরা সাহস পূর্দ্ধক অনুগ্রহ সিংহাসন
সমীপে গমন করি, যেন আমরা দয়া প্রাপ্ত হই ও এমন অনুগ্রহ
লাভ করি, যাহাতে উপযুক্ত সময়ে আমাদের উপকার হইবে।

কারণ মনুষ্যদের মধ্য হইতে নীত প্রত্যেক মহাযাজক মনুষ্যদের জন্যই অর্থাৎ তাহাদের ঈশ্বরসম্বন্ধীয় কার্য্যের জন্য—পাপের নিমিন্ত নৈবেদ্য ও বলি উৎসর্গ করিবার জন্য—নিযুক্ত আছেন, যিনি তাহা- দেরই হুংখে হুংখী হইতে পারেন, যাহারা অজ্ঞানতা ও জ্ঞান্তি-বশতঃ সহজে দৌষ করে। যেহেতু তিনি আপনিও দৌর্মল্যগ্রস্ত ;

- ৩ আর সেই জন্যে ভাঁহাকে লোকেরদের জন্মে ঘেমন, আপনার জন্যেও
- 8 তেমনি পাপের নিমিত্ত বলি উৎসর্গ করিতে হয়। আর[ি]মহাযাজক পদের[ী] মর্য্যাদা কেহ স্থাপনা আপনি অধিকার করে না,তাহা কেবল
- তিনি প্রাপ্ত হন, ষিনি হারোণের ন্যায় ঈশ্বর কর্তৃক মনোনীত। তোদৃশ শ্বষ্ঠপ্ত মহাযাজক হইবার জন্য আপনা আপনি মহাযাজকেরী মর্যাদ। গ্রহণ করেন নাই, তিনিই তোহা তাঁহাকে দান করিলেনী, যিনি তাঁহাকে বলিয়াছিলেন—

"তুমি আমার পুত্র, আজি জামি ভোমাকে জন্ম দিলাম"

🗞 যেমন অন্য এক স্থলেও বলেন—

"তুমি অনস্তকালের জন্য যাজক— মেকিনেদেকের পালা অনুসারে" (গীভা ১১০; ৪)।

- শার তিনি মাংদে অবস্থান কালে তাঁহারই নিকটে মহাচীৎকার ও অশ্রুপাত সহকারে প্রার্থনা ও কাকুজি উৎসর্গ করিলেন, যিনি তাঁহাকে মৃত্যু হইতে পরিত্রাণ করিতে সক্ষম, আর তিনি আপন
- ৮ পবিত্র ভয় হইতে উদ্তও হইলেন্। এইরূপে তিনি পুত্র হইরাও তুঃখ
- > ক্লেশ ভূগিতে ভূগিতে আজ্ঞাবহতা অভ্যাদ করিলেন, এবং দিদ্ধি মিহিমা^ন প্রাপ্তির পর, দেই দকলের পক্ষে অনন্ত পরিত্রাণের কারণ
- ১০ স্বরূপ হইয়া উঠিলেন, যাহারা তাঁহার আজাবহ। আর তিনি ঈশ্বর কর্ত্তক "মে্কিনেদেকের পালানুযায়ী মহাযালক" অভিহিত হইলেন।
- ১১ যাঁহার বিষয়ে আমাদের অনেক কথা আছে, কিন্তু তোমাদিগকে ভাহার মর্ম্ম বুঝান ভার, যেহেতু তোমাদের শ্রবণ বধির হইয়া
- ১২ গিয়াছে। কারণ সময় গণনা করিলে যখন তোমাদের শিক্ষক হওয়া উচিত ছিল, তখন তোমাদের আবার প্রযোজন হইয়াছে যে, কেহ যেন তোমাদিগকে ঈশ্বরের বাক্যের আদিবর্ণ সকল শিক্ষা দেয়—এমন

লোক হইয়া পড়িয়াছ, যাহাদের ছুম্বের প্রয়োজন, গুরু আহার যাহাদের সহ্য হয় না। কারণ যে ছুয়্ব সেবন করে, সে যাথার্থিকতাপ্রদ ১৩
শ্ভিভ সমাচার বাকেঁয় অনভিজ্ঞ—সে শিশু মার্ত্র। গুরু আহার ১৪
সেই পূর্ণবয়ক্ষদের জন্য, যাহাদের জ্ঞানেশ্রিয় অভ্যাস গুণে এমন
পরিপক হইয়া উঠিয়াছে যে তাহার। ভাল মন্দের প্রভেদ সহজে
নির্গ্ন করিতে পারে।

অত্রব আইন, আমরা খুষ্ট বিষয়ক আদিম শিক্ষায় নিরস্ত হইয়া পরিপক হইবার চেষ্টা করি—মৃত ক্রিয়া হইতে প্রত্যাবর্ত্তন, ঈশ্বরে বিশ্বাস, নানা জলশুদ্ধি প্রথা, হস্তার্পণ, মৃতদের উথান ও অনন্তদণ্ড প্রভৃতি বিষয় লইয়া পুনঃ পুনঃ ভিত্তি হাপন না করি, আর ইহা আমরা করিব, যদি ঈশ্বর সহায় হন। কারণ যাহারা এক বার আলোকিত হইয়াছিল ও স্বর্গীয় দান আম্বাদন করিয়াছিল, এবং যাহাদিগকে পবিত্র আত্মার ভাগী করা হইয়া-ছিল এবং যাহারা ঈশ্বরের মধুরবাক্যের রনাস্থাদন ও আগামী ৫ যুগের শক্তিরসের আম্বাদ পাইয়াছিল আরু ত্রিতৎ সত্ত্তে ৬ যাহারা বিশ্বাসভাষ্ট হইল, তাহাদিগকে পুনরায় নুজনীকৃত করিয়া মন:পরিবর্ত্তনের জন্য লওয়ান অসম্ভব; যেতেতু তাহারা আপনা-দের সির্বাশের জনা ঈশ্বরের পুত্রকে পুনর্কার জুষবিদ্ধ করিয়া প্রকাশে লচ্জীভূত করিল। কারণ যে ক্ষেত্র আপনার উপরে পুনঃ পুনঃ পতিত রুষ্টি পান করিলে পর, তাহাদের জন্য ভোজ-নোপ্যোগী শাকাদি জ্মায়, যাহাদের জন্য তাহা ক্ষিতি হইয়া-ছিল, সেই কেত্ৰ ঈশুর হইতে আশীর্কাদ প্রাপ্ত হয়: কিন্তু যে ৮ ক্ষেত্র কণ্টক ও শিয়ালকাটা জন্মায়, তাহা কোন কার্ষ্যেক নয়, তাহার অভিসম্পাতিত হইবার বিলম্ব নাই, আর তাহার চরম দশা অগ্নিদাহন।

কন্ত বদিও আমরা, হে প্রিয়তমেরা, এইরপ কথা কহিলাম, ৯ কিন্তু তোমাদের বিষয়ে আমাদের দুঢ় প্রতীতি বে, তোমাদের

- ১০ সহলে এইরপ বা ঘটিয়া ময়ল মাত্র—পরিত্রাণ ঘটিবে; কারণ ঈশ্বর কিছু অন্যায়ী নহেন যে তিনি তোমাদের কার্যাও তোমা-দের সেই প্রেম বিস্ফৃত হইবেন, যাহা তোমরা সেই সময়ে তাঁহার নামের প্রতি প্রদর্শন করিয়াছিলে, যখন তোমরা পরিত্র-
- ১১ দের দেবা করিয়াছিলে, আর এখনও করিতেছ। আর আমা-দের ঐকান্তিক বাদনা যে প্রিম সম্বন্ধে যেরূপ[া], সেই রূপ তামরা সকলেই আমাদের প্রত্যাশা বিষয়ক-ধ্রুব বিশ্বাস রক্ষা সম্বন্ধে
- ১২ শেষ পর্যান্ত অনুরাগ প্রদর্শন কর; তোমরা যেন অলস হইয়।
 না পড়, বরং উাহাদেরই অনুকারী হও, বাঁহারা বিশাসবলে
 ও সহিষ্ণুতাবলে অদীকৃত বিষয়ট অধিকার করিতেছেন।
- ১৩ কারণ ঈশ্বর, আবাহামকে অঙ্গীকার দান করিবার সময়ে, আপনা অপেক্ষা এক জন মহৎ ব্যক্তির দিব্য করিতে পারিলেন না
- ১৪ বলিয়া আপনারই দিব্য করিয়া বলিলেন, "আমি তোমাকে আশীর্মাদ করিবই করিব ও তোমার বংশ রদ্ধি করিবই করিব,
- ১৫ সম্ভে নাই" (আদি ২২, ১৭)। আর দীর্ঘকাল ধৈর্য্য করিলে
- ১৬ পর, তিনি অঙ্গীকৃত বিষয়টি প্রাপ্ত ইইলেন। কারণ মনুষ্যগণ আপনাদের অপেক্ষা একজন মূহৎ লোকের দিব্য করিয়া থাকে, স্থৃতরাং কোন বিষয় দৃঢ়ীকৃত করিবার জন্ম শপ্থই সমুদয় বিবাদের
- ১৭ একশেষ। এই হেতু ঈশরও আত্রাহামের সমুখে শপথ সহকারে উপস্থিত হইলেন; কারণ যাহারা অঙ্গীকৃত বিষয়ের অধিকারী, তাহা-
- দের নিকটে তিনি আপনার স্কল্পের অটলতা বাহুল্য রূপে প্রদর্শন
 ১৮ করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন, যেন ছুইটি অটল বিষয়ের দারা অর্থাৎ
- বে ছুইটির ^অক্ষীকারের ও দিবোর[ী] বিষয়ে ঈশ্বরের মিথা। বলা অসম্ভব, সেই ছুইটির দারা আমরা বৈন অটল উৎসাহ লাভ করি-—এই
 - আমরা, যাহারা আপনাদিগকে প্রদর্শিত প্রত্যুশা অবলম্বন করিবার
- ১৯ জক্ত জিগৎ চইতে পলায়ন করিয়া অভয়পদপ্রাপ্ত হইয়াছি, বে প্রত্যাশা আমরা আমাদের প্রাণের লক্ষররূপে প্রাপ্ত হইয়াছি—বে

লক্ষর ধ্রুব ও অটল, এবং তিরক্ষরিণীর অভ্যন্তর পর্য্যন্ত প্রবেশ করি-রাছে, বেখানে য়েশু আঁমানের অগ্রগামী হইয়া আমানের মঙ্গলো-দেশে প্রবেশ করিয়াছেন, যিনি মেক্ষিনেনেকের পালানুসারে অনন্ত কালের জন্য মহাযাজক হইয়া উঠিয়াছেন।

কার্ণ এই মেজিগেদেক, এই শালেমের রাজা, সর্ব্বোপরিস্থ প্রশ্বরের যাজক, যিনি আব্রাহানের সঙ্গে সেই সময়ে সাক্ষাৎ করিলন, যখন তিনি রাজাদিগের পরাভবান্তে প্রত্যাগমন করিতেছিলনেন এবং যিনি তাঁহাকে আশীর্নাদ করিলেন, বাঁহাকে আব্রাহাম ২ সমুদ্য় 'লুঠিত সামগ্রীর' দশমাংশ অর্পণ করিলেন, (তিনি আপনার হিক্র নামের অর্থানুসারে প্রথমতঃ ন্যায়পরায়ণ রাজা, আরু দ্বিতীয় স্থলে তিনি শালেমের রাজা অর্থাৎ শান্তিরাজ। তিনি অপিতা ও ত আমাতা, অবংশাবলি, তাঁহার আয়ুর আদি নাই, জীবনের অন্ত নাই। তিনি প্রিতিবিশ্বরূপে ইশ্বরের পুজের সমানীকৃত হইতেছেন), তিনি নিরবছির যাজক থাকিতেছেন।

এখন বিবেচনা কর, গাঁহাকে আমাদের পিতা আব্রাহাম সর্কোৎক্টে লুঠিত সামগ্রীর দশমাংশ দিলেন, তিনি কেমন মহৎ
ব্যক্তি। লেবী সন্তানদের মধ্যে যাহারা যাজক পদ পাইতেছে,
তাহারা ব্যবস্থানুসারে লোকদের নিকট হইতে অর্থাৎ আপনাদের
আতৃগণের, নিকট হইতে দশমাংশ গ্রহণ করিতে আদেশ পাইয়াছে,
আর তাহারা আব্রাহামের বংশজাত, কিন্তু বাঁহার লেবীবংশের সঙ্গে
কোন সম্পর্ক নাই, তিনি তাহাদের আদি পিতা আব্রাহামের নিকট
হইতে দশমাংশ গ্রহণ করিলেন, এবং তাঁহাকেই আশীর্কাদ করিলেন, যিনি অঙ্গীকারগুলি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। এখন, ক্ষুদ্র ব্যক্তিই যে
মহৎ ব্যক্তি হারা আশীর্কাদিত হইয়া থাকে, এ কথাটি সর্ববাদীসমত।
এক দিকে মত্য লিবীয়া লোকে দশমাংশ গ্রহণ করিয়া থাকে,
অন্য দিকে তিনি, বাঁহার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করা হইল যে, তিনি
ভীবিত বুহিয়াছেন। আর এক প্রকার ইহাও বলা যাইতে পারে যে,

ভারাহামের দৃশমাংশ অর্পণেতেই দশমাংশ গ্রাহী লেবীরও দশমাংশ
দেওয়া হইয়াছে; কারণ মেজিসেদেক যৎকালে আবাহামের সঙ্গে

সাক্ষাৎ করেন, তৎকালে লেবী পিতার দেহগত ছিল।

১১ অতএব যদি লেবীয় যাজকত তারা (কারণ ততুপরি নির্ভর করিয়া হিলাএল লোকদিগকে ব্যবস্থা বিধান করা হইয়াছিল *) সিত্তিলাভ হইত, ভাষা হইলে জন্য এক যাজক অর্থাৎ মেক্কিসেদেকর পালানুসারে একটির হইয়া উঠিবার কি প্রয়োজন ছিল ? বাঁহার বিষয়ে বলা হইল (গীতা ১১০,৪) যে, তিনি হারোণের পালানু-

১২ সারে ছইবেন না। কারণ যখন যাজকজের পরিবর্তন হয়, তখন

১০ অবশ্য ব্যবস্থারও পরিবর্ত্তন হইবে। কারণ বাঁহার বিষয়ে এই সমুদয় কথা কবিত হইল, তিনি অন্য এমন এক গোলীর লোক, যাহাদের

১৪ কেইই বেদীর পরিচর্ব্যা করে নাই। কারণ সকলের বিদিত আছে যে, আমাদের প্রভু ইছদা গোষ্ঠীসস্কৃত , কিন্তু সেই গোষ্ঠীর বিষয়ে

১৫ মুশা যাজকসম্বন্ধীয় কোন কথাই কহেন নাই। আর আমাদের কথা আরো সুস্পষ্ঠ প্রতীয়্মান হইতেছে, যথন মেকিনেদেকের মত এমন

১৬ অন্য এক যাজক হইয়া উঠিয়াছেন, যিনি মাংসিক আদেশ গর্ভ ব্যব-স্থানুযায়ী যাজক হইয়া উঠেন নাই, যিনি অক্ষয়নীয় জীবনশক্তি সম্পার

১৭ বলিয়া বাজকা হইয়া উঠিয়াছেন; কারণ তাঁহার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করা হইয়াছে যে, "তুমি মেকিসেদেকের পালার্যায়ী অনন্তকালের

১৮ জন্য যাজক" (গীতা ১১•,৪)। তবে যোজকত সম্বন্ধীয়^ন পূর্ব প্রচলিত বিধি রহিত করা হইতেছে, যেহেতু তাহা তুর্বল ও অকর্মণ্য ছিল,

১৯ (কারণ ব্যবন্থা কিছুই সিদ্ধ করিতে পারে না), আর এদিকে এমন উৎকৃষ্টভর এক প্রত্যাশার আগম হইতেছে, যাহাতে করিয়া আমরা

ঈশ্বরের নিকটবর্ত্তী হইতে পারি। আর যেখানে তাঁহাকে শপথ

২১ প্রায়োগ বাজক করা হইয়াছিল (কারণ উহারা শপথ ব্যতীতই

শ ব্যবস্থা যালকত্বের উপরে নির্ভর করে। এই ছইয়ে অভেদ্যরূপে সংশ্লিষ্ট।
 অভএব য়ালকত্ব ধথন রহিত্ হইয়াছে, তথন তৎসক্তে ব্যবস্থান রহিত হেইয়াছে।

যাজক করা হইয়াছিল, কিন্তু তাঁহাকে শপথ প্রায়োগে করা হইয়া-ছিল অর্থাৎ তাঁহারই বাঁরা করা হইয়াছিলেন, যিনি তাঁহাকে কহি-লেন——

"প্রভু শপথ করিয়াছেন জার পশ্চান্তাপিবেন না,

ভূমি জনস্ককালের জন্য যাজক")
সেথানে , যেগু এক উৎকৃষ্টতর নিয়মের প্রতিভূ হইয়া উঠিয়া- ২২
ছেন। আর উহাদের অনেকেই যাজকপদ প্রাপ্ত হইয়াছিল, যেহেভূ ২০
মৃত্যু তাহাদের তিষ্টিয়া থাকিবার প্রতিবন্ধক হইয়াছিল, কিন্তু ২৪
তিনি অনন্তকাল পর্যন্ত থাকিতেছেন বলিয়া যাজক পদটি নিত্যের
জন্যে প্রাপ্ত হইয়াছেন। এই কারণবশতঃও তিনি তাহাদিগকেই ২৫
নিংশেষে পরিত্রাণ করিতে পারেন, যাহারা তাঁহাকে অবলম্বন করিয়া
ঈশ্বরের নিকটে গমন করে, যেহেভূ তিনি নিত্যজীবি বলিয়া নিত্যই
তাহাদের জন্য অনুরোধ করিয়া থাকেন।

কারণ এবস্প্রকার এক মহাযাজক আমাদের পক্ষে বিহিত ছিল, থিনি পবিত্র, ছলতাবিহীন, নিজ্কলঙ্ক, পাপীদের হইতে পৃথক্কত এবং থিনি স্বর্গ সকলের উপরে উর্দ্ধনীত * ক্ইয়াছেন; বাঁহার প্রতিদিন বলিদান করা আবশ্যক নাই (যেমন সেই যাজকদের ছিল, যাহার। প্রথমে আপনাদের নিজের পাপের জন্য, পরে লোকের-দের পাপের জন্য বলিদান করিত); কারণ তাহা তিনি আপনাকে বলিদান করাতে এককালে চিরকালের জন্য করিয়া গিয়াছেন। কারণ ব্যবস্থা দৌর্জন্যবিশিপ্ত মনুষ্যদিগকে যাজক নিযুক্ত করিতেছে, কিন্তু ব্যবস্থার পরে উক্ত শপথবাক্যটি সেই পুদ্রকে নিযুক্ত করিতেছে, থিনি অনস্ককালের জন্য সিদ্ধি লাভ করিয়াছেন।

এখন, আমরা যে সমুদর কথা কহিতেছি, সেগুলির মধ্যে ৮ সার বাক্য এই যে, আমরা এবস্প্রকার এক মহাযাজক পাইয়াছি, বিনি অর্গে মহিমার সিংহাসনের দক্ষিণ পার্মে উপবেশন করিয়াছেন,

^{े ।} ६५४, 8:>8 भन।

50

- ২ যিনি পরম পবিত্র স্থানের ও প্রকৃত তামুর পরিচারক—যাহা প্রভু
- স্থাপন করিয়াছেন, মনুষ্ো নয়। কারণ প্রত্যেক মহাযাজক উভয়ই—
 নৈবেদ্য ও বলিল-উৎসর্গ করিবার জন্য নিযুক্ত হইয়াছে; সেই জন্যে
- তাবশ্যক যে, ইহারও উৎসর্গ করিবার জন্য যেন কিছু থাকে। কারণ
 তিনি যদি এই পৃথিবীতে থাকিতেন, তাহা ইইলে তিনি আদৌ যাজক
 হইতেন না, কারণ এখানে তাহারাই আছে, যাহারা ব্যবস্থানুসারে
- ে নৈবেদ্য উৎসর্গ করিতেছে—যাহার। সেই বিষয়ের পরিচর্যা। করিতেছে, যাহা স্বর্গীয় বিষয়ের ছবি ও প্রতিচ্ছায়া মাত্র; যেমন মুশা
 নিয়ম তামু নির্মাণ করিতে উদ্যত হইবার সময়ে ঈশ্বর কর্তৃক
 আদিষ্ট হইলেন যথা, ''সাবধান—তিনি বলিলেন—্যেন সমুদ্য বিষয়
 সেই আদশামুদারে করা হয়, যাহা পর্কতে তোমাকে প্রদর্শিত হই-
- ৬ রাছে'' (যাত্রা ২৫; ৪০)। কিন্তু এখন তিনি সেই পরিমাণে এক উৎকৃষ্টতর যাজকপদ প্রাপ্ত হইরাছেন যে পরিমাণে তিনি এক উৎ-কৃষ্টতর নিয়মের মধ্যস্থ আছিন, যাহা উৎকৃষ্টতর অঙ্গীকারক্লপ মূল-
- ৭ ভিত্তির উপরে স্থাপিত। কারণ যদি'সেই প্রথম নিয়ম নির্দোষ হইত, তাহা হইলে এক দিতীয় নিয়ম স্থাপনের উদ্যোগ করা হইত না।
- ৮ কারণ দোষ উপলক্ষে তিনি তাহাদিগকে বলেন—

 "প্রভু কহিতেছেন, দেখ, এক সময় আসিডেছে,

যথন আমি ইপ্রাএল পরিবারের সঙ্গে ও ইছদা পরিবারের সঙ্গে এক নৃতন নিয়ম স্থাপন করিব।

> অপচ সেই নিয়মের মত নয়, য়াহা আমি সেই সময়ে তাহাদের পিতৃ-গণের সঙ্গে করিয়াছিলাম.

> যথন আমি তাহাদিগকে মিশর হইতে বাহির করিরা আনিবার জন্য তাহা-দের হস্ত ধারণ করিয়াছিলাম।

বেছেতু ভাহারা আমার নিয়মে রউ থাকে নাই, বে জন্য আমিও ভাহাদের তত্ত্ব লই নাই, প্রস্তু কহিভেছেন। কারণ যে নিয়ম আমি ইপ্রাএল পরিবারের সঙ্গে সেই সময়ের পর স্থাপন করিব, ভাহা এই, প্রস্তু কহিভেছেন-

25

50

আমি আমার বিধিগুলি তাহাদের চিতে বিধান করিব,
তাহাদের স্থান্থটো তাহা নিথিয়া দিব;
আর আমি তাহাদের পক্ষে ঈশ্বর হইব,
আর তাহারা আমার প্রজা হইবে;
আর তাহাদের কেহ আর আপন সহপ্রজাকে শিক্ষা দিবে না,
১১
কেহ আপন ভ্রাতাকে শিক্ষা দিয়া জিজ্ঞানা করিবে না, তুমি প্রভুকে
ভানিতেছ?

কারণ ভাহারা দকলেই আমাকে জানিবে,
আবালবুস্ববনিতা, দকলেই আমাকে জাত হইবে;
কারণ ভাহাদের অন্যায়াচরণ আমি বিস্মৃত হইয়া তাহাদের প্রতি দয়া করিব,
ভাহাদের পাপ দকল আর আমি স্মরণ করিব না" (ইরেমিঃ ৩১;৩১—৩৪)।
যেখানে তিনি বলেন, এক "নৃত্ন নিয়্মা", দেখানে প্রথমটি পুরাতন করিয়া দিলেন। আর যাহা পুরাতন ও নিস্তেজ হইয়া,বাইতেছে,
ভাহা লয় পাইতে যাইতেছে।

এখন. প্রথম নিয়মেরও নানা ভজনা পদ্ধতি ও পবিত্রাবাস ছিল অর্থাৎ পার্থিব একটি। কারণ এক তামু স্থাপিত ছিল, তাহার অগ্রকার কক্ষে দীপরক্ষ, মেজ ও দর্শনরুটী ছিল, যাহাকে বলে পবিত্র স্থান। আর দ্বিতীয় তিরক্ষরিণীর পশ্চাতে দেই কক্ষ ছিল, যাহাকে পরম পবিত্র ম্থান বলে ; ইহার মধ্যে স্বর্ণময় ধুনাচি ও চতুর্দিকৈ স্বর্ণমণ্ডিত সেই নিয়মসিস্কুক ছিল, যদভান্তরে সেই হেমনির্ন্মিত মারাপাতা, হারোনের কুসুমিত ষষ্টি ও নিয়মটীর প্রস্তুর ফলকদ্বয় ছিল; এবং তাহার উপরে সেই মহিমাবিশিষ্ট কেরুবিম ছিল, যাহাদের ছায়া সেই প্রায়শ্চিত্পী-ঠের উপরে পতিত হইল। কিন্তু এ সমুদয় বিষয়ে এক্ষণে পূর্ণক পূর্ণক ব্যাখ্যা করিবার দময় নয়। এখন, এই সমুদয় বিষয় এইরুপে নির্দারিত হওয়ায় যাজকের। সর্বাদা অগ্রকার কক্ষে প্রবেশ করিয়া যাজনকর্ম নির্বাহ করে; কিন্তু পশ্চাৎকার কক্ষে কেবলমাত্র মহাযাজক বৎসরে একরার মাত্র প্রবেশ করেন, আর তাহাও দেই রক্ত ব্যতীত নয়. যাহা তিনি আপনার জন্য ও লোকসাধারণের অজ্ঞানতাজনিত পাতকসমূহের জন্য উৎসূর্য করেন, যাহাতে পবিত্র আত্মা স্ফাইতে-'ছেন্• বে, প্রথম তামু অবস্থিত থাকিতে স্বিগীয়[া] পরম পবিত্রা-

- বাদের পথ প্রকাশ করা হয় নাই; সেই প্রথম তালু এই বর্তমান সময় পর্যান্ত রক্ষিত এক ছবি অর্থাৎ উৎক্রন্ত তর বিষয়ের এক ছবি।
 কারণ সেই প্রথম তালুর নিয়মা অনুসারে এরুপ সকল নৈবেদ্য ও বলি উৎসর্গ হয়, য়েগুলি অন্তঃসাক্ষী সন্বন্ধে ভঙ্গনাকারীকে সিদ্ধাকরিতে পারে না, কারণ সে সকল (পার্ন ভোজন ও নানা জলভিনিবয়য়ক) মাংসিক বিধি মাত্র, য়াহা সংশোধন কাল না আসা পর্যায়ে বাবস্থাপিত রহিয়াছে।
- किन्न श्रेष्ठे जागामी छेलम छेलम विषयात महायाकक हरेबाटकन 55 কিলের গুণে ? না সেই অপেকাফুত মহৎ ও সিদ্ধ তামুর গুণে, যাহা হস্তনির্মিত নহে, যাহা এই সৃষ্টির অঙ্গ নয়, আর তিনি ছাগের ও গোবৎসের রক্তগুণে প্রবেশ করিয়াছেন, এমন নয়, তিনি নিঞ্চ রক্তের গুণে—এককালে চিরকালের জনা—পবিত্র স্থানে প্রবেশ করিয়াছেন, কারণ তিনি এক অনম্ভকালস্থায়ী মুক্তি উপার্চ্জন করিয়াছেন। কারণ ষদি ছাগের ও রবের রক্ত এবং এক লোহিতবর্ণের গাভীভন্ম অশুদ্ধ লোকের উপরে প্রক্রিপ্ত হইলে তাহাদিগকে এমন পুত করে যে, তাহার৷ মাংসিকভাবে শুদ্ধ হয়, তবে যিনি অনম্ভ আত্মাপ্সভাবে আপনি আপনাকে ঈশবের নিকটে নিক্ষলকরপে উৎসর্গ করিয়া-ছেন যে খুষ্ট, ভাঁহার রক্ত যে তোমাদের অন্তঃসাক্ষীকে মৃত কিয়া হইতে এমন পরিক্ত করিবে, যাহাতে তোমরা জীবন্ত দিখ-রের সেবা করিতে পারিবে, তাহার আর সন্দেহ কি? আর সেই জন্যে তিনি এক নৃতন নিয়মের মধ্যস্থ হইয়াছেন, তাহাতে যেন (পুরাতন নিয়ম থাকিতে যে পাতকসমূহ ঘটিয়াছিল, সেই সমুদ্র হইতে উদ্ধারার্থে এক মৃত্যু ঘটলে পর) নির্বাচিতেরা অঙ্গীকৃত অনন্ত অধিকারটি লাভ করিতে পারেন। কারণ যেখানে ইচ্ছাপত্ত *

^{*} গৃকভাবার "diathéké" লেখে অর্থাৎ নিয়ম, কিন্তু এই নিয়ম শব্দের

হই অর্থা। ইহাতে ইচ্ছাপত্র বা উইলও ব্রায়। আমাদের এই স্থলে ইচ্ছাপত্র

থাটে। আর ইচ্ছাপত্র এক নির্ছারিত নিয়মও বটে। ইচ্ছাপত্রে নির্দিষ্ট থাকে বে,
কোন্ ব্যক্তি কিকিও কত পরিমাণে পাইবৈ।

•

₹8

খাকে, সেখানে ইচ্ছাপত্র লেখকের মৃত্যু সপ্রমাণ হওয়া চাই , কারণ ১৭
মৃত্যু ঘটিলে পর, তবে ইচ্ছাপত্র বলবং হয়, নচেই ইচ্ছাপত্র লেখক
জীবিত থাকিতে তাহা কি কখন কার্যাকর হয় ? এই জন্য প্রথম নিয়ম-১৮
টিও * রক্ত ব্যতীত প্রতিষ্ঠিত হয় নাই , কারণ ব্যবস্থার বিধিমত ১৯
প্রত্যেক আদেশ মুশা কর্ত্বক লোকদের নিকটে কথিত হইলে পর,
তিনি রুষের ও ছাগের রক্ত এবং তৎসঙ্গে জল, রক্তবর্ণ লোম ও
হিসোপ † লইয়া গ্রন্থখানির উপরে ও সমূহ লোকদের উপরে
প্রক্রেপ করিয়া কহিলেন—ঈশ্বর তোমাদের জন্যে যে নিয়ম বিধান ২০
করিয়াছেন, এই রক্ত সেই নিয়মের রক্ত (যাত্রা ২৪,৮)। আরো, ২১
তামুর উপরে এবং সমূদয় সেবা-পাত্রের উপরেও তিনি সেইক্রপ রক্ত
প্রক্রেপ করিলেন। বলিতে কি, ব্যবস্থার বিধি অমুসারে প্রায় তাবৎ ২২
বস্তুই রক্ত থারা শুচীকৃত হইয়া থাকে, রক্তপাত ব্যতীত কোন
ক্ষমাই নাই।

অতএব, আবশ্যক ছিল যে, স্বর্গস্থ সামগ্রীর প্রতিক্কৃতি সমূহ বলির রক্তাদি দ্বারা শুচীকৃত হয়, কিন্তু সেই স্বর্গস্থ সামগ্রী সমূহ অপেক্ষাকৃত উৎক্রপ্ত বলির দ্বারা। কারণ প্রকৃত পবিত্রাবাদের প্রতিকৃতি যে হস্তকৃত পবিত্রাবাদ, তাহাতে ত খুপ্ত প্রবেশ করেন মাই, তিনি স্বর্গেই প্রবেশ করিয়াছেন, কেন, না আমাদের মঙ্গলের জন্য ঈশ্বরের সম্মুখে প্রতীয়ন্মান হইবার জন্যে, আর তিনি এই উদ্দেশেও কিছু প্রবেশ করেন নাই যে তিনি আবার বহির্গান করিয়া আপনাকে অনেক-

^{*} এই স্থলে আবার নিয়ম শব্দ থাটে, অথচ ইচ্ছাপত্তের ভাবও ইংার অভ্যন্তরে নিহিত রহিয়াছে। সমস্ত বাইবেল অনেক অলীকারগর্ভ ঈশ্বরের এক ইচ্ছাপত্ত। পুরাতন নিয়মের অন্তরে ইছলীদের জন্য মহীয়ান পার্থিব আশীর্বাদের অকিকার আছে। নৃতন নিয়মের অন্তরে খৃষ্টিয়ানদের জন্য তুলপেক্ষা উৎকৃষ্টতর, মহীয়ান পারমার্থিক, অনস্তম্বামী মহিমার অলীকার আছে।

^{† &}quot;হিসোপ" দেখ, যাতা ১২;২২। হিসোপের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ঝোপু হয়। ভাহার এক গোছা লইয়া ভাহার চতুর্দ্ধিকে রক্তবর্ণ লোম জড়াইয়া রক্তে ভুবাইড, লোমে, যে রক্ত শোষণ করিত, সেই রক্ত ছিটাইয়া পড়িত।

- ১০ কারণ ব্যবস্থার 'অন্তরে' আগামী উত্তম উত্তম বিষয়ের ছবি
 মাত্র আছে, প্রকৃত মূর্তী নাই, স্কুতরাং দেই একবিধ বলি দারা
 অর্থাৎ যাহা তাহারা 'যাজকেরা' ক্রমাগত প্রতি বংসরে উৎসর্গ করিয়া
 থাকে, তদারা 'ঈশ্বরের' নিকটে গমনকারীদিগকে 'অন্তঃসাক্ষী
 ২ সহক্ষে সিদ্ধ করিতে পারে না, নতুবা তাহারা কি উৎসর্গ করিতে
 ক্ষান্ত থাকিত না ? যেহেতু ভজনাকারীরা এককালে চিরকালের জন্য
 পরিক্ত হইলে তাহাদের অন্তঃসাক্ষী তাহাদিগকে আর দূহিত না।
 - কিন্তু তাহা না হইয়া বরং সেই সকল বলিদান প্রতি বৎসর পাপ স্মরণ
 - ৪ করাইয়। দেয়। কারণ রুষের ও ছাগের রক্ত যে পাপ হরণ করিবে,
 - ইহা অসম্ভব। অতএব এই জগতে প্রবেশকালে তিনি কহিতেছেন—
 "বলি, ও নৈবেদ্য তুমি চাহিয়াছিলে না,

কিন্তু এক শরীর ভূমি আমার জন্যে নির্মাইয়াছ ;

- সম্পূর্ণ দয় বলিতে ও পাপনিনিত্ত বলিতে তোমার সস্তোষ নাই,
- তথন আমি বলিলাম, দেয়, আমি আদিরাছি,
 (জড়িত গ্রন্থে আমার বিষয়ে লেখা আছে)
 তোমার অভীষ্টপাধন করিতে, হে ঈশ্বর।
- ৮ উপরে তিনি কহিতেছেন—বলি ও নৈবেদা ও দম্পূর্ণ দক্ষু বলি

26

39

ও পাপনিমিত্ত বলি (অর্থাৎ ব্যবস্থানুসারে ষেগুলি উৎসর্গ হইতেছে) ভূমি চাহিয়াছিলে না, সেই গুলিতে ভোমার সম্ভোষও হয় নাই; পবে তিনি কহিয়াছেন, দেখ, তোমার অভীষ্ট্রদাধন করিতে আমি 🝃 আদিয়াছি। অতএব তিনি প্রথমটি অর্থাৎ বলিদান প্রথা নিরা-কুত করিতেছেন, কেন ! না, দিতীয়টি অর্থাৎ অভীষ্টসাধন করাটি¹ স্থাপন করিবার জনা। সেই অভীপ্রসাধনের কারণে আমরা মেন্ড খন্তের শরীরের উৎদর্গ দারা এককালে চিরকালের জন্য পুতলোক হইয়াছি: আর পার্থিবী যাজক সকলে প্রভাহ পরিচর্যা করিতে ও অনেকবাৰ সেই একই প্ৰকাৰ বলি উৎদৰ্গ কৰিতে দণ্ডাৰমান থাকে, বেগুলি কখনই পাপ * হরণ করিতে পারে না : কিন্তু তিনি 52 এককালে চিরকালের জন্য পাপের * নিমিন্ত এক বলি উৎসর্থ করিলে পর, ঈশবের দক্ষিণে উপবেশন করিলেন; এবং সেই অবধি প্রভীকা কবিভেছেন, যাবং ভাঁহার শক্রদিগকে ভাঁহার পাদপীঠ করা না হই-তেছে: কারণ একমাত্র উৎসর্গ দ্বারা তিনি পুতদিগকে এককালে চিরকালের জন্য দিদ্ধ করিয়াছেন। পবিত্র আত্মাও আমাদের পক্ষে সাক্ষা প্রদান করিতেছেন, যথা--

"এই সেই নৃতন নিয়ম, যাহা আমি তাহাদের সঙ্গে স্থাপন করিব, অর্থাৎ সেই সময়ের পরে, প্রস্তু কহিতেছেন—— আমি আমার আদেশগুলি তাহাদের স্থাদয়ে বিধান করিব,

" এবং ভাহাদের বৃদ্ধিবিবেকে ভাহা লিখিয়া দিব।"

ইহা বলিলে পর তিনি কহেন—

"আর তাহাদের পাপ দকল ও তাহাদের সেচ্ছাচারীতা দকল আমি ছার স্মরণে আনিব না" (ইরেমিঃ ৩১; ৩৩।৩৪)।

এখন বেখানে সেগুলির ক্ষমা হইয়াছে, সেখানে পাপনিমিত্তক উৎ- ১ সর্গ আর নাই।

অত্তরত্ব আতৃগণ, য়েশুর রক্তের প্রভাবে আমরা পরম পবি-ত্রাবাদে অন্তর্গমন বিষয়ে সাহস লাভ করিয়াছি (অর্থাৎ যে অন্তর্গ-মনের পথ তিনি তিরক্ষরিণী অপসারিত করিয়া অর্থাৎ মৃত্যুতে । অপন মুংস অপসারিত করিয়া এক-নৃতন ও জীবন্ত পথরূপে আমাদের

গুক ভাষায় এই স্থলে বছবচন আছে ।

২১ জন্য প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন); এবং ঈশ্বরের গুহের উপরে এমন এক भशंबाकक श्रां इरेग़िक विनम्ना जारेम, जामता मतल अन्द्र ए ধ্রুববিশানে নিক্টস্থ হই; যেছেতু আমাদের হৃদয় রক্তপ্রক্রিপ্ত হইয়া विष्यक जलः माकी वित्माहिल इहेबाएए अवर जामारमत राम्ह निर्माल ২০ সলিলে ধৌত। * অতএব আইস, আমাদের প্রত্যাশাবিষয়ক যে বিখানের আমরা পরিচয় দিতেছি, তাহা দুঢ়রূপে অবলম্বন করিয়া থাকি; কারণ যিনি অঙ্গীকার করিয়াছেন, তিনি বিশ্বস্ত। আরু আইন, আমরা পরস্পরের প্রতি দৃষ্টি রাখি, যেন প্রেমবিষয়ে ও সংকার্য্য বিষয়ে আমাদের পরস্পরের মধ্যে বিজিগীয়াভাব জন্ম। আর সাবধান, পাছে আসরা—যেমন কতক জনের রীতি—আমাদের দমাজে দমাজীভূত হইতে নিরস্ত হই; বরং আইদ্ আমরা পর-স্পারকে অনুরোধ করি, আর ইহা করা আরো আবশাক, যেহেতু আমরা দেখিতে পাইতেছি যে ^{প্রিভুর} দিন ঘণিয়া আসিতেছে। কারণ যদি আমরা সত্যের ভত্তজানলাভের পরেছে জানিয়া শুনিয়া পাপ করি, তাহা হইলে পাপের জন্য আর কোন বলি অব-শিষ্ট থাকে না. কেবল বিচার দিনবিষয়ক দারুণ ভীতি. এবং বিপক্ষ-দিগকে গ্রাসকারী অমি অবশিষ্ট থাকে। মুশার ব্যবস্থা অবজ্ঞাকারী যদি ছুই তিন জন সাক্ষীর কথায় দয়ালাভ না করিয়া মরে, তবে যে জন ঈশ্বরের পুত্রকে পদতলে দলিত করিল এবং যদারা সে পুতী-ক্লত হইয়াছিল, সেই নিয়মের রক্তকে অপবিত্ত জ্ঞান করিল এবং অনুগ্রহ বিতরণকারী আত্মাকে অপমান করিল, এমন এক জন কি আরো ভয়ানক দণ্ডের যোগ্য গণিত হটবে না ? কারণ আমরা তাঁহাকে জানি,যিনি কহিয়াছেন, "বৈরশুদ্ধি আমারই অধিকার, আমি প্রতিশোধ দিব।" আর পুনরায়—'প্রভু আপনার লোকদিগের विद्यात कतिरवन' (२ विव: ७२; ७६—०७)। क्रीवस नेश्रातत शरख পতিত হওয়া ভয়কর বিষয়।

^{*} याजा २३; २०।२३ त्रथ।

ىيەن

তোমরা সেই পূর্মতন সময় স্মরণ কর, যখন তোমরা আলোকিত ৩২
ছইলে পর মহা কট ও যন্ত্রণা দহা করিয়াছিলে; একদিকে তোমরা ৩০
দেই সময়ে অপমানাবস্থায় ও ছু:খল্লেশাবস্থায় প্রশ্বাশে লজ্জাস্পদ
প্রতীয়মান ছইয়াছিলে, অন্যদিকে তোমরা তাহাদের সহভাগী হইয়াছিলে, যাহাদের এই দশা ঘটিরাছিল। কারণ যাহারা বন্দিদশায় ছিল, ০৪
তাহাদের ছু:খে তোমরা ছু:খপ্রকাশ করিয়াছিলে কেবল নয়,তোমরা
আপনাদের বিষয়সম্পত্তির লুঠ আনন্দসহকারে সহ্য করিয়াছিলে;
যেহেছু তোমরা জানিয়াছিলে যে, তদপেকা উংক্টেতর ও চির স্থায়ী
সম্পত্তি আছে। অতএব তোমরা উৎসাহভগ্গ হইও না, কারণ ০৫
উৎসাহের মহা পুরস্কার হইবে। এই কারণে তোমাদের সহিস্কৃতা থাকা ৩৬
আবশ্যক, যেন তোমরা ঈশ্বরের অভীপ্রসাধন করিলে পর অজীক্বত
বিষয়টী লাভ করিতে পার। কারণ যিনি আগমন করিতেছেন, তিনি ৩৭
অচিরে আগমন করিতেছেন, বিলম্ব করিবেন না:

''কিন্ত আমার যাথার্থিক ব্যক্তি বিশ্বাসগুণে বাঁচিবে; কিন্তু দে যদি ভীক হইয়া পিছাইয়া যায়, তাহা হইলে আমার প্রাণের সস্তোষ তাহাতে নাই" (হাবাকুঃং;ু, ৩৪)।

কিন্তু আমরা তাহাদের নহি, যাহার। ভীক্র হইয়া পিছাইয়া গিয়া ৩৯
সর্বাশ প্রাপ্ত হয়; আমরা সেই বিশ্বাসীদেরই, যাহার। প্রাণের পরিতাণ লাভ করে।

বিশ্বাস প্রত্যাশিত বস্তর বিষয়ে প্রবাশা—অপ্রত্যক্ষ বস্তু বিষয়ে ১১

দৃদ্ প্রতীতি। এই বিশ্বাস ছিল বলিয়া প্রাচীন কালের লোকে ২

স্থ্যাতি প্রাপ্ত হইয়াছেন। বিশ্বাস ছারা আমরা বুঝিতে পারি যে ও

বিশ্বসমূহ প্রথারিক আনেশে* রচিত হইয়াছে, অত্এব এই দৃশ্যমান বিষয়
কোন বিদ্যমান পদার্থ হইতে উদ্ভূত হয় নাই। বিশ্বাস ছারা হাবেল ৪
কাইন অপেক্ষা এক উৎক্রপ্ত বলি ঈশ্বরের নিকটে উৎসর্গ করিলেন,

^{*} গৃকভাষার বলে"রীমা"(Reema);এই কথার অর্থ জনেক ছলে"আদেশ"; মঞ্জি ৪; ৪। লুক ২; ২৯। ৩; ২। রোশু ১০; ১৭। ইয়েরেমিঃ ১; ২। ১রাজঃ ১৩; ২০ী ১ বংশঃ ২২; ৮।

সেই বিশাসগুয়ে ডাঁহার বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করা হইরাছে যে তিনি याबार्थिक । छाँशांत रेनर्वमा विषय में में बत छाँशांत भरक माका क्षामा করিলেন: আর ভাঁহার বিখাসগুণে তিনি মরিয়াও কথা কহিতেছেন। ৫ বেন মৃত্যুদর্শন না হয়, এই জন্য এনোও আপনার বিশ্বাসগুণে অপসা-রিত হইলেন, ঈশ্বর তাঁহাকে অপদারিত করিয়াছিলেন বলিয়া তিনি अनुक्रिष्ठे इरेलन; कांत्र अभगतिष्ठ इरेवात भूत्री जिनि খ্যাতিপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন যে. তিনি ঈশ্বরকে প্রীত করিয়াছিলেন (আদি ৫.২৪)। বিশ্বাসবাতিরেকে ঈশ্বরকে প্রীত করা অসম্ভব,কারণ ঈশ্বরের নিকটবর্ত্তী হইতে গেলে ইহা বিশ্বাস করা আবশাক যে,তাঁহার অন্তিম আছে এবং তিনি যে আপনার অম্বেষ্ণকারীদিগের পুরস্কার-৭ ছাতা। বিশ্বাদগুণে নোয়া আপাত অপ্রত্যক্ষ বিষয়ের বিষয়ে এখ-রিক আদেশ প্রাপ্ত হইয়া ঈশ্বরভীতি প্রণোদিত হইয়া নিজ পরিবারের পরিত্রাণার্থে এক তরণী নির্মাণ করিলেন; তাঁহার দেই বিখান ছারা তিনি জগতকে দোষী করিলেন, এবং সেই যাথার্থিকতার অধি-কারী হইলেন,যাহা বিশ্বাসামুগতো লাভ হয়। আহুত হইলে আত্রা-হাম বিশাসে আজাবহ হইয়া এমন অন্য এক দেখে যাতা করিলেন, যাহা তিনি নিজের অধিকার বলিয়া প্রাপ্ত হইবেন; কোৰায় ঘাইতেছেন, না জানিয়াই তিনি স্বদেশী হইতে বহিৰ্গত হইলেন। বিশ্বাদেতেই তিনি সেই প্রতিশ্রুত দেশে এমর্ন বিদেশীর । মত জমণ করিলেন, যেন সেই দেশ তাঁহার নিজের নহে. তিনি ইসাহাকের ও য়াকোবের সঙ্গে অর্থাৎ বাঁহারা সেই অঙ্গীকার সম্বন্ধে ভাঁহার সহাধিকারী ছিলেন, তাঁহাদের সঙ্গে তামুতে বাস করিলেন; কারণ তিনি সেই ভিত্তিযুক্ত নগরের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন, যাহার ১১ শিল্পি ও নির্মাত। ঈশ্বর। বিশাসগুণে সারাও উপযুক্ত বয়সের অতীত সময়ে গৰ্ভধারণশক্তি প্রাপ্ত হইলেন; যেহেতু তিনি অঙ্গী-১২ কারদাতাকে বিশ্বস্ত জ্ঞান করিয়াছিলেন; সেই জন্যেও এমন এক

জন হইতে বংশোৎপন্ন হুইল,যিনি নিস্তেজ হইয়াছিলেন,এমন এক জন

ছইতে আকাশের নক্ষরাশির সংখ্যার মন্ত ও সমুদ্রভটস্থ সংখ্যাতীত বালুকার তুল্য বংশোৎপন হইল ।

ইহাঁর। সকলেই বিশ্বাসধারণ করিয়া মরিলেন । ইহাঁরা অঙ্গীরুত বিষয়গুলি প্রাপ্ত হন নাই, ইহাঁরা সেই বিষয়গুলিকে দূরে দেখিয়া ও সেগুলির আগমনপ্রার্থী হইয়া এবং পৃথিবীতে আপনাদিগের বিদেশী ও প্রবাসী পরিচয় দিয়া মরিলেন । কারণ বাঁহারা এবস্প্রকার কথা কহেন, তাঁহারা স্পষ্টই ব্যক্ত করেন যে, তাঁহারা নিজের এক দেশের ঐকান্তিক আকাজ্ফা করিতেছেন। আর যে দেশ হইতে ইহাঁরা বহির্গমন করিয়াছিলেন, সেইদিকে যদি ইহাঁদের মন থাকিত, তাহা হইলে ইহাঁদের ত প্রত্যাগমনের বিলক্ষণ সময় ছিল। কিন্তু ইহাঁরা তদপেকা উৎকৃষ্ট এক দেশের—স্বর্গীয় একটা দেশের কামনা করিতেন; এই জন্য ঈশ্বর আপনাকে ইহাঁদের জন্য এক নগরী প্রস্তুত করিয়াছেন। করিতেছেন না, কারণ তিনি ইহাঁদের জন্য এক নগরী প্রস্তুত করিয়াছেন।

পরীক্ষিত হইবার সময়ে আব্রাহাম বিশ্বাসবলে ইসাহাককে বলিদান করিলেন, বলিতে কি, যিনি অদীকারগুলি প্রাপ্ত হইরাছিলেন, তিনি আপনার একমাত্র পুত্রকে উৎসর্গ করিলেন, অর্থাৎ তাঁহা-কেই, বাঁহার বিষয়ে বলা হইরাছিল যে, 'ইসাহাকের বংশই তোমার বংশ খ্যাত হইবে' (আদি ২১,১২)। তিনি ভাবিয়াছিলেন যে, ঈশ্বর মৃতদের মধ্যহইতেও উপাপন করিতে পারেন, সেই জন্য তিনি ভাহাকে খিপ্তের প্রতিরূপস্বরূপ পুনঃপ্রাপ্ত হইলেন। বিশ্বাস ঘারা ইসাহাক্ য়াকোবকে ও এসাউকে ভবিষ্যৎ বিষয় সম্বন্ধে আদীর্কাদ করিলেন, বিশ্বাস ঘারা রাকোব, বিশ্বাস ঘারা রাকোব মৃত্যুকালীন য়োষেকের পুত্রছয়কে আশীর্কাদ করিলেন, করিয়া যান্তির শিরোদেশে ভজনা করিলেন। *

^{*} হিজ্ঞভাষায় লেথে "য়াকোব শয্যার শিয়রদেশে ভজনা করিলেন"
জাদি ৪৭; ৩১। পুরাতন নিয়ম গৃকভাষায় অনুবাদকালে পঞ্জিজেরা
ভাস্তিক্রমে 'যৃষ্টি'' অনুবাদ করিয়াছেন। হিক্র পত্রপ্রণেতার নেই গৃকভাষার
≈বাইবেল ছিল। তৎকালে প্রায় কেছুই হিজ্ঞভাষা জানিত না,সকলেই গৃকভাষায়
অনুবাদিত বাইবেল পাঠ করিভেন।

- ২২ বিশ্বাস বারা য়েেবেফ আপনার অন্তিমাবস্থায় ইশ্রাএলসন্তানদের বহির্গমনের কথা উত্থাপন করিয়া আপনার অস্থির বিষয়ে আদেশ
- ২০ করিলেন। মুশা ক্ষমিলে পর, তাঁহার পিতা মাতা বিশ্বাদেতে তাঁহাকে তিন মাস পর্যন্ত লুকাইয়া রাখিলেন, যেহেছু তাঁহারা শিশুকে স্থ্রী
- ২৪ দেখিলেন; তাঁহারা রাজাজায় ভীত হইলেন না। বিশ্বাসেতে মুশা বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে ফিরৌণ রাজের ছহিতাপুত্র হওয়াকে উপেক্ষা করি-
- ২৫ লেন, বলিতে কি, তিনি ক্ষণিক পাপ সুখ ভোগ করা অপেক্ষা ক্রিরের লোকদের সঙ্গে তুঃখভোগ করা শ্রেয়ঃ বোধ করিলেন,
- ২৬ গিশরের সমুদয় ঐশ্বর্য্য অপেক্ষা তিনি শ্বষ্টসম্বন্ধীয় অপমানকে মহাধন জ্ঞান করিলেন; কারণ তিনি পুরস্কারের দিকে লক্ষ্য করিয়াছিলেন।
- ২৭ বিশ্বাসতে তিনি মিশর দেশ পরিত্যাগ করিলেন। রাজার কোধ হইতে তিনি শক্ষিত হইলেননা, কারণ অদৃশ্যকে তিনি প্রত্যক্ষবৎ
- ২৮ দেখিয়া কিছুতেই উৎসাহভগ্ন হইলেন না। বিশ্বাদেতে তিনি পাঝা-ভোক্সের বিধি দিলেন ও রক্তপ্রক্ষেপ করিলেন,পাছে হন্তা প্রথমজাত-
- ২৯ দিগকে স্পর্শ করে। বিশ্বাদে তাঁহার। লালদাগরকে শুক্তভূমির ন্যায়
 পার হইয়া গেলেন, যাহা করিতে গিয়া মিশরীয়ের। তরক্ষগ্রাদিত হইল।
- ৩০ বিশ্বাসগুণে য়েরিহের নগরের প্রাচীর সপ্ত দিবস প্রদক্ষিণিত হইলে পর
- ৩১ পতিত হইল। বিশ্বাসগুণে রাহাব বারাঙ্গণা সেই অবাধ্যদের সঙ্গে বিনাশপ্রাপ্ত হন নাই; কারণ তিনি সেই চরদিগকে প্রীতিভাবে
- ৩২ গ্রহণ করিয়াছিলেন। অধিক বলিবার প্রায়োজন কি, গিদিয়োন, বারাক, শৃ।ম্শোন, ইয়েফ্তা, দাবিদ, শলমন, ও দৈববক্পণের বিষয়ে
- ৩০ বর্ণনা করিতে গেলে সময় সংকুলান হইত না, ইহারা বিশ্বাসপ্রভাবে অনেক রাজ্য পরাভব করিলেন, যাথার্থিক কার্য্য করিলেন, অজী-
- ৩৪ কার প্রাপ্ত হইলেন, নিংহের মুখ বন্ধ করিলেন, অগ্নিপ্রভাব নির্স্থাণ করিলেন, ধড়াধার এড়াইলেন, দৌর্সল্যবিমুক্ত হইয়। বলশালী হইয়। উঠিলেন, সমরে বিক্রমশালী হইয়। উঠিলেন—শক্র বাহিনীকে বিমুধ্
- ৩৫ ক্রিলেন। কতক জীলোক আপনাদের মৃত দিন্তানা মৃতদের মধ্য

হইতে পুনঃপ্রাপ্ত হইলেন : অন্যান্যদিগকে লোকে পাকসাঁড়াশি ছারা ষত্রণা দিল, কিন্তু তাঁহারা উদ্ধার-অঙ্গীকার অগ্রাহ্য করিলেন, কারণ ভাঁহারা উৎকৃষ্টতর এক উদ্ধার—মৃতোখান লাভ করিতে চাহি-লেন। অন্যান্যেরা অপ্রমান ও কোডা প্রহার সহ্য করিলেন। এমন কি, তাঁহারা শুম্বলবন্ধন ও কারাবাস সহ্য করিলেন, তাঁহারা প্রস্তরা-ঘাতিত হইলেন,পরীক্ষিত হইলেন,করাত দ্বারা দ্বিধাকত হইলেন,কেহ কেহ খড়েগ নিহত হইলেন: মেষের ও ছাগের চর্ম্ম পরিধান করিয়া পর্যাটন করিলেন, তাঁহার৷ অন্নবস্ত্রাভাবভোগী, হু:খক্লেশভোগী ও উৎ-পীড়ন ভোগী ছিলেন (এই বাঁহাদের জগত যোগ্য ছিল না), তাঁহারা 9 ষ্মরণ্যে, পর্ব্বতপ্রদেশে, গহ্বরে,গুহায়,ভ্রমণ করিলেন। ইহাঁরা সকলেই 60 আপনাদের বিশ্বাসগুণে সুখ্যাতিলাভ করিলেও অদীকত বিষয়টী क्षां इन नारे. कांत्र क्यंत आमार्मत क्रमा रेटाँरमत् अल्का উৎক্রপ্ততর বিষয় মনত করিয়া রাখিয়াছিলেন, যেন ইহাঁরা আমাদের বিনা সিদ্ধাবস্থা প্রাপ্ত না হন L

এমন হইলে তবে, অর্থাৎ এইরপ ভূরি ভূরি নাক্ষীতে বেটিত ১২
আছি বলিয়া, আইন, আমরাও নমুদয় প্রতিবন্ধকতা এবং আমাদিগকে সহজে জড়ীভূত করে যে পাপ, তাহা অপসারিত করিয়া
সহিষ্ণুতাপুর্বক আমাদের জনা নির্দারিত ধাবণ-মার্গের শেষ পর্যন্ত
ধাবিত হই ও তাঁহারই দিকে দৃষ্টি রাখি, যিনি আমাদের ২
বিশ্বাসের উৎপাদক ও নিন্ধিকর্তা—সেই য়েশুরদিকে, দিনি আপনার জন্য নির্দিপ্ত স্বর্গীয় আনন্দের জন্য কুশীয় য়ৃত্যু সহ্য
করিয়া লজ্জাকে লজ্জা জ্ঞান না করিয়া ঈশ্বরের সিংহাসনের দক্ষিণে
উপবেশন করিয়াছেন। তোমরা তাঁহার সিহিষ্ণুতা বিষয়ে আলোচনা কর, যিনি পাপীদের এত বিরোধ সহ্য করিলেন পাছে তোমরা
ক্রান্ত হও এবং তোমাদের প্রাদ্ধ করিয়া।রজবায় পর্যন্ত বিরোধ কর
ভোমেরা পাপের বিরুদ্ধে মুদ্ধ করিয়া।রজবায় পর্যন্ত বিরোধ কর

নাই; আর তোগরা সেই অনুরোধবাক্যটা বিস্মৃত হইয়াছ, যাহা
 তোমাদিগকে পুত্র বলিয়া সম্বোধন করে—

"হে আমার পুত্র, প্রভুর শাসন উপেকা করিও না, তাঁহার কর্ত্ত অস্থাজিত হইলে, উৎসাহভগ্ন হইও না; কারণ প্রভুষাহাকে প্রেম করেন, তাহাকেই শাসন করেন, আর বে কাহাকে তিনি পুত্র বলিয়া গ্রহণ করেন, তাহাকেই কোডা প্রহার করেন" (হিডো: ৩; ১১—১৩)।

- ৭ তোমরা যাহা সহা করিতেছ, তাহা শাসনমাত্র, পুজ্জানে ঈশ্বর তোমাদের প্রতি ব্যবহার করেন, কারণ যাহাকে পিতা শাসন না
- ৮ করেন, এমন পুত্র কে আছে ? তবে যে শাসনের ভুক্তভোগী সকলেই হইয়াছে, ভোমরা যদি সেই শাসনবিখীন থাক, তাহা হইলে তোমরা
- ছারজ, তোমরা পুদ্র নহ। আরো—বেখানে আমাদের ঐহিক পিতৃগণ আমাদের শাসনকর্তা হইয়াছিলেন, এবং আমরা বেখানে তাঁহাদিগকে ভয় করিয়াছিলাম, সেখানে আমরা কি আত্মাদের পিতার নিকটে
- ১০ আরো বাধ্য হইব না, আর হইয়া বাঁচা কি ভাল নয় ? কারণ তাঁহারা অল্প দিনের জন্যে আপনাদের বিবেচনামত আমাদের শাসন করিয়া-ছিলেন; কিন্তু তিনি আমাদের মঙ্গলোদেশে—যেন আমরা
- ১১ তাঁহার পবিত্রতার ভাগী হই। তবে সকল শাসন বর্ত্তমান থাকিতে আনন্দের বিষয় বোধ হয় না, তাহা ছুঃখের বিষয় বোধু হইয়া থাকে; পরে কিন্ত তাহা তাহাদের জন্য শান্তিদায়ক ফল ফলিবে, য়াহারা তাহার ভুক্তভোগী হয়—তাহা যাথার্থিকতারূপ ফল ফলিবে।
- ১২ অতএব, তোমরা শিধিল হস্ত ও অবসর জামু আবার পরিচালনা কর,
- ১৩ এবং সরলমার্গে অগ্রসর হও,যেন যাহা খঞ্জ,তাহা পথজ্ঞ হইয়া না পড়ে, বরং যেন আরোগ্য হইয়া উঠে (য়িশাঃ ৩৫,৩। হিতো ৪,২৬)।
- ১৪ সকলের দকে প্রীতিভাব রাখিতে চেষ্টা কর এবং পুতাচারী-তার প্রম্শীলন কর, কারণ তথ্যতীত কেহই প্রভুর দর্শন পাইবে
- > । সাবধান, পাছে কেই ঈশ্বরের অনুগ্রহ ইইতে বিমুখ হয়, পাছে ক্ষানাক এমন কোন বিষয়ক তিমাদের মধ্যে জন্মে যদার।

জনেকেই কলক্ষিত হয় অর্থাৎ পাছে তোমাদের মধ্যে কেহ ব্যভিচারী হয়, অথবা এমন পাষ্ঠ হইয়া উঠে, যেমন এসৌ, যে একবারকার খাদ্যের জন্য আপনার জ্যেষ্ঠাধিকার বিজয় করিল ৮ কারণ তোমরা জান যে, সে পরে আশীর্কাদ অধিকার করিবার ইচ্ছা করিলেও এবং অশ্রুপাতসহকারে তাহা লাভ করিতে ঐকান্তিক চেষ্ঠা করিলেও, অগ্রাছ হইল, কারণ নে দেখিতে পাইল যে তাহার পিতার মন্দ পরিবর্ত্তন করিবার আর উপায় ছিল না।

কারণ ভোমরা এমন পর্বতের নিকটে আইস নাই,যাহা স্পর্শ করা যায় ও ৰাহা অমিতে জাৰলামান। আর তমঃময় মেঘরাশি ও অককার ও अंग्रिका ও দেই ভেরীনিনাদ ও আদেশধ্বনির নিকটেও আইস নাই ষ্বিষয়ে শ্রোত্বর্গ বিন্তি করিল, যেন তাহাদিগকে আর কথা না কহা হয় : কারণ তাহারা আদিষ্ট বিষয় সহা করিতে পারিল না—"একটা পশুও যদি পর্বতকে স্পর্শ করে, তাহাকে প্রস্তরাঘাতে নিহওঁ হইতে इटेंद्र '(याजा ১৯:১২); जात मृगािं धमन ভयकत हिल (य. मृगा कहित्लन. আমি ভয়গ্রস্ত ও কম্পিতকলেবর (২ বিব: ১,১৯); তোমরা সিয়োন পর্বতের নিকটে আমিয়াছ, এবং জীবন্ত ঈশবের নগরীর অর্থাৎ ম্বর্গীয় য়েরশালেমের নিকটে, সংখ্যাতীত দূতবাহিনীর নিকটে, মহোৎদবসভার নিকটে, এবং বাঁহাদের নাম স্বর্গে লিখিত আছে দেই অগ্রহ্ণগণের সমান্তের নিকটে, সকলের বিচারকর্তা ঈশ্বরের নিকটে बादर निक्रितक यावार्थिक एमत आञ्चागरणत निकटि, बादर नुजन निम्न-त्मत मधाक (मुख्त निकर्त). अवर यात्रा शायतलत तरकत मछ ना वित्रा मक्तत कथा वल. मिट श्रांकिंगत तरकत निकरि । माव-ধান, পাছে তোমর। তাঁহাকে অবহেলা কর বিনি কথা কহিতে-(ছन। कात्र यि **जाहातार मध अ**जात नारे, गाहाता जाहारक अवरङ्गा कतिशाहिम विनि श्रथिवीत उपदा अजादम मिशाहिद्या. তবে আমরা यन छाँशांक अवस्था कति, यिनि वर्ग बरेट अछार्टिन দিতৈছেন, তাহা হইলে আমরা শে অধিকতর দণ্ডের পাত হইব,

_

3.5

२२

20

२8

₹₡

- ভাষাতে আর মুশ্বে কি ; ভাঁষার রব তৎকালে পৃথিবীকে কম্পিত
- ২৬ করিয়াছিল, কিন্তু এখন তিনি প্রতিজ্ঞা করিয়া কহিতেছেন যথা—

 'আর একবার আমি পুথিবীকে কেবল নয়, গগণমগুলকেও কম্পিত
- ২৭ করিব" (ছাগার ২,৬)। "আর একবার", এই শব্দটিতে প্রতীয়গান হইতেছে বে, কম্পিত বিষয়গুলি স্তষ্ট বলিয়া অপ্যারিত হইবে।
- ২৮ কারণ ভিনি চাছেন যে, অকম্পনীয় বিষয়টী স্থায়ী থাকে। অতএব,যে রাজ্যের আমরা অধিকারী হইব, তাহা অকম্পনীয় বলিয়া আইস. আমরা ক্ষতভচিত্তে পবিত্র ভয় ও ভক্তিসহকারে ঈশ্বরের এরপ সেবা
- ২৯ করি, যাহাতে তাঁহার সম্ভোষ জন্ম। কারণ আমাদের ঈশ্বর ধ্বংসকারী অশ্বিস্করণ।
- ১৩ <u>জাতি প্রেম</u> স্থায়ী পাকুক। আতিথ্যসৎকার করিতে বিশ্বত ১২ ছইও না: কারণ তাহা করাতে কেহ কেহ অজ্ঞাতসারে দৃতের সেবা
 - ত করিয়াছেন। বন্দিদিগকে এরপ স্মরণ কর, যেন তোমরা সহবন্দি। যাহারা উৎপীড়ন ভোগ করিতেতে, তাহাদিগকে স্মিরণ করিয়া
 - ইহা মনে রাখা যে, তোমরা দেহবাসী। পরিণয়বন্ধন দর্বতোভাবে মাননীয় হৌক, আর বিবাহশব্যা নিক্ষলক হউক; কারণ ব্যভিচারী-দের ও পারদারিকদের বিচার ঈশ্বরই করিবেন। তোমাদের ভাব
 - ও আচার ব্যবহার অর্থপ্রিয়তাশূন্য হউক, ভোমাদের যাহা আছে,
 ভাহাতেই সন্তুষ্ট থাক; কারণ তিনি আপনি কহিয়াছেন, "আমি ।
 ভোমাকে কোন মতে নিঃসহায় রাখিব না, ভোমাকে কোনমতে
 - পরিত্যাগ করিব না" (২ বিবঃ ৩১;৬)। এমন হইলে তবে আমরা
 সাহন করিয়া বলি—

"প্রভু আমার সহার, আমি ভর করিব না; মহুব্য আমার কি করিতে পারে ?" (গীত ৬;১৮)।

তোমাদের সেই নেতৃগণকে মনে রাখ, শাঁহারা তোমাদিগকে ঈশ্বরের বাক্য কহিয়াছেন; তোমরা তাঁহাদের জীবন্যাতার পরিণাম
 প্র্যানোচনা করিয়। তাঁহাদের বিশ্বাসের সম্ব্রারী হও। য়েশু ইষ্ট কল্য,

অন্য ও চিরকালই সেই তিনিই। বিবিধপ্রকার ও বিপরীত শিক্ষা দারা 🕻 मद्भव्या है वहें ना : कार्य मिन्द्रार वार्य होता समग्रह कार्य ताथ छेलम, योला मामधी बाता नयु, कात्र योशात अहे मकत सहसा বিব্রত ছিল, তাহাদের ইহাতে কোন উপকার দর্শে নাই। আয়াদের এমন এক বেদী আছে, যাঁহা হইতে তাহাদের ভোজনের অধিকার নাই, যাছার। নিয়গ তামুর মধ্যে দেবা করে। কারণ যে জম্বদের রক্ত পাপের প্রায়শ্চিত্তরূপে মহাযাজক কর্তৃক পবিত্রাবাদের অভ্যন্তরে नीज इश्, त्मरे क्खात्मत मतीत मिविततत वाहित पश्च इश : तमरे कना য়েণ্ডও, নিজ রক্ত দার। 'সীয়' লোক পুত করিবার জন্য, 'নিগরম্বা-রের[ী] বাহিরে মৃত্যুভোগ করিলেন। অতএব, আই**স**, আমরাও শিবির হইতে তাঁহার নিকটে বহির্গান করিয়া তাঁহার অপমান শিরে धात्र कति। कात्र विशास आगामित कान साही नगत नारे. আমরা ভাবী নগরের আকাজ্জী। তবে আইন, তাঁহার প্রানাদে আমরা অনবরত ঈশ্বরের নিকটে প্রশংসারূপ বলি-সেই ওষ্ঠাধত্তের ফল-উৎসর্গ করি. যে ওষ্ঠাধর 'ঘারা আমরা তাঁহার নাম কীর্ত্তন করিয়া থাকি। কিছু উপকার করিতে ও দান করিতে বিশ্বত হইও না: কারণ এবস্থাকার বলি ঈশ্বরের প্রীতিজ্ঞাক। তোমরা তোমা-দের অধিনেতগণের অনুগত ৪ বশীভূত হও; কারণ তাঁহাদের নিকাশ দিতে হইবে বলিয়া তাঁহারা তোমাদের প্রাণের উপরে প্রহরীকার্ষ্য कतिया थात्कनः मार्रथान, ठाँशता (यन जाशनात्वत कार्य) ज्ञानम-সহকারে করেন বেন তাঁহাদিগকে কুন্ন হইতে না হয়; কারণ তাহাতে ভোমাদের মঙ্গল হইবে না।

আমাদের জন্ম প্রার্থনা কর; কারণ আমাদের দৃঢ় প্রতীতি বে আমাদের গ্লানিশূন্য অন্তঃ নাক্ষী আছে, যেহেতু সর্ব্ধ বিষয়ে আমা-দের সদাচরণ করিবার ইচ্ছা আছে। কিন্তু আমি ভোমাদিগকে প্রার্থনা করিতে আরো অনুরোধ করিতেছি, কারণ জামার বাসনা ভৌমরা, অতি শীক্ষ আমাকে পুনঃপ্রাপ্ত হও।

- ২০ এখন, সেই শান্তিদাতা ঈশ্বর, যিনি অনন্ত নিয়মরক্তপ্রভাবে মেষ১০ গণের মহাপালককে অর্থাৎ আমাদের প্রাপ্তু রেশুকে মৃতদের মধ্য
 হইতে উপান কলাইয়া আনিয়াছেন, তিনি তোমাদিগকে সমুদয়
 সংকার্ব্যে পরিপক্ক করিয়া ভূলুন, যেন তোমরা ভাঁহার ইছা সাধন
 কর, বেছেছু তিনি য়েশু শুষ্ট বারা তোমাদের অন্তরে তাহাই সাধন
 করিয়া থাকেন, যাহা ভাঁহার দৃষ্টিতে প্রীতিকর । ভাঁহারই চিরকা
 লের চিরকাল পর্যান্ত মহিমা হউক। আমেন।
- ২২ কিন্তু আমি তোমাদিগকে বিনয় করি, জাতৃগণ, তোমরা অনুরোধ-বাক্যকে হৃদয়ে স্থান দান কর , কারণ আমি অল্পমাত্র কথায় তোমা-
- ২০ দিগকে , বিধিলাম। তোমরা জ্ঞাত হও, আ্মাদের জাতা তিমো-থেয়স্ কারামুক্ত হইয়াছেন। তিনি যদি শীজ আইসেন, আমি ভাঁহার সদে গিয়া তোমাদের সদে সাক্ষাৎ করিব।
- ২৪ তেমিদের নেত্বর্গকে ও সকল পবিত্রদিগকে নমস্কার জ্ঞাত করিবে। আমার সঙ্গে যে ইটালীয় জাত্গণ আছেন,ভাঁহার। তোমা-দিগকে নমস্কার জানাইতেছেন। '
 - ২৫ ঈশবের অনুর্থাহ তোমাদের সকলের দলে থাকুক। আমেন।

সর্বসাধারণ সমাজের জন্য য়াকোবের পত্র।

- সাক্তিবি, ঈশবের ও প্রভুরেও খ্রেড খ্রেটর দাস, ছির্ছির ছাদশ
 গোচীর নিকটে। •
- হে আমার জাত্রণ, তে।মর। যদি নানাবিধ পরীকায় পরীক্ষিত হও, তবে তাহা সম্পূর্ণ আনন্দের বিষয় জ্ঞান কর;
- 🗴 কারণ ভোমরা জান যে, ভোমালের বিখাসের পরীক্ষা মুহিঞ্জা

26

30

29

সাধন করে, কিন্তু সহিষ্ণুতার কার্য্য, সিদ্ধকার্য্য হউ্তক, যেন ভোমর। । । পরিপক্ষ হও ও পূর্ণত্ব প্রাপ্ত হও,কিছুতেই যেন ভোমাদের অভাব না ধাকে।

ভোমাদের কাহারো যদি বৃদ্ধির অভাব থাকে,তবে সে সেই ঈশ-রের নিকট বাচ্ঞা করুক, যিনি তিরস্কার না করিয়া সকলকে মুক্তহন্তে দান করেন ; তাহা হইলে তাহাকে প্রদন্ত হইবে। কিন্তু সে বিশ্বাসে যাত্ঞা করুক, কোন মতে সন্দেহ না করুক ; কারণ সন্দিহান ব্যক্তি বায়ুচালিত উভাল সমুদ্র তরক সদৃশ। সে এমন মনে না করুক যে প্রভু হইতে কিছু পাইবে; সে ধিমনা লোক, তাহার গতির স্থিরতা নাই।

দীনাবস্থ জাতা আপনার 'শ্বস্তীরা উন্নতাবস্থার গৌরব ক্রুক; জার ধনবান জাতা আপনার 'শ্বস্তবিষয়ক' দৈন্যাবস্থার গৌরব করুক, কারণ সে তৃণপুষ্পের মত গত হইবে। কারণ স্থ্য সতাপে উদয় হইয়া তৃণকে দক্ষ করে, পুষ্প ঝরিয়া পড়েও তাহার রূপের লাবণ্য ধ্বংস হইরা যায়; সেইরূপ ধনবান মনুষ্যও তাহার সকল গতিতে শুদ্ধ হইয়া যাইবে।

ধন্য সেই মনুষ্য যে পরীক্ষা সহ্য করে, কারণ যদি সে পরীক্ষাসিদ্ধ সপ্রমাণ হয়, তাহা হইলে সে সেই অনন্তজীবনরপ জয়মালা
প্রাপ্ত হইবে, যাহা তিনি আপনার প্রেমকারীদিগকে দান করিতে
প্রতিশ্রুত আছেন। পরীক্ষিত হইলে কেহ কোন মতে এ কথা না
বন্ধুক যে, আমি ঈশ্বর কর্তৃক পরীক্ষিত হইতেছি; কারণ ঈশ্বর
কথনও মন্দ বিষয় দারা পরীক্ষিত হইতে পারেন না, তিনি আপনিও
কাহাকে পরীক্ষা করেন না, তবে যে কেহ পরীক্ষিত হয়, সৈ নিজের
লোভে আকর্ষিত ও প্রলোভিত হইয়া হয়। লোভ গর্ভধারণ করিলে
পর, পাপ প্রস্ব করে, পাপ পরিপক্ত হইলে পর মৃত্যুকে জন্মায়।
তোমরা জান্ত হইও না, আমার প্রিয় জাতুগণ, প্রত্যেক উত্তম দান ও
প্রত্যেক সিদ্ধ বর উদ্ধহইতে অর্থাৎ সেই জ্যোতির্গণের পিতা
ইইত্রে অবতরণ করিয়া থাকে, বাঁহার নিকট পরিবর্ত্তনও নাই,

- ১৮ আবর্ত্তনজনিত ছায়াও নাই। তাঁহার ইচ্ছা হইল বলিয়া তিনি সভ্যের বাক্য ছারা আমাদিগকে জন্ম দান করিলেন, যেন আমরা তাঁহার সৃষ্ট বস্তু সকলের মধ্যে একপ্রকার প্রথম ফলমরূপ হই।
- ইহা জানিও-প্রিয় জাতৃগণ-প্রবণ করিতে ছরিভ হও, 66 কথা কহিতে অত্রিত হও, কোধ করিতে অত্রিত হও:
- কারণ মনুষ্যের কোধ ঈশ্বরের যাথার্থিকতা সাধন করে না। 20
- অতএব, তোমরা সকল অশুচিতা ও সমুদ্য ছুষ্টতা পরিত্যাগ 25 করিয়া রোপিত বাকাট নম্রতাসহকারে গ্রহণ কর, কারণ তাহা
- ভোমাদের প্রাণকে পরিত্রাণ করিতে দক্ষম। কিন্তু ভোমরা বাক্যের **२**२
- অনুষ্ঠানকারী হও, আত্মবঞ্চক শ্রোতামাত্র হইও না। কারণ যে কেহ २७ বাক্যের শ্রোতা মাত্র হয়, অনুষ্ঠানকারী হয় না, দে এমন এক মনু-
- ষ্যের তুল্য যে আপনার স্বাভাবিক মুখ দর্পণে নিরীক্ষণ করে, কারণ ₹\$ সে আপনাকে নিরীক্ষণ করিলে পর, চলিয়া যায়, এবং তথনি বিশ্বত
- হয় যে তাহার রূপ কিপ্রকার ছিল। কিন্তু যে কেই সিদ্ধব্যবস্থার অভ্য-20 ন্তরে অর্থাৎ স্বাধীনতারূপ ব্যবস্থার অভ্যন্তরে দৃষ্টি করিয়াছে এবং তদমুদারে কার্য্য করিতে থাকে অর্থাৎ বিশারণশীল শ্রোতামাত্র না
- হইয়া কার্য্যকারী হইয়া উঠে, সেই আপনার কার্য্যেতে সুখী হইবে। যদি কেছ আপনাকে ধর্মপরায়ণ মনে করে, অথচ জিহ্বা দমন না করিয়া
- আপনার মনকে প্রতারণা করে, সেই মনুষ্যোর ধর্মই অলীক। আমা-29 দের ঈশ্বরের, সেই পিতার দৃষ্টিতে বিশুদ্ধ ও নিক্ষলক ধর্মাই এই ষে পিতৃমাতৃহীনদের ও বিধবাদের ছুঃখক্রেশে তাহাদের তত্ত্বাবধারণ করা এবং আপ্নাকে জগৎ হইতে নিষ্কলকরপে রক্ষা করা।
 - আমার জাত্গণ, তোমাদের যথন মুখাপেক। আছে, তখন \$ বলিও না যে, "আমাদের প্রভু য়েও খুষ্টে—মহিমার প্রভুত্তো— ভোমাদের বিশ্বাস আছে" । কারণ যদি ভোমাদের সিনাগোগে স্বর্ণা-
 - করীর্নোভিত ও সুক্ষ পরিছেদ পরিহিত একজন মনুষ্য প্রবেশ করে, সেই স্কে এক জন দ্রিদ্র যৎসামান্য ৰম্ভপরিহিত লোক প্রবেশ কুরে;

আর যদি ভোমরা সেই সুক্ষ বসন পরিহিত ব্যক্তির মুখাপেকা করিয়া বল, তুমি এই স্থানে উত্তম আসনে উপবেশন কর, আর যদি সেই দরিস্ত वाकितंक वल, ज्ञि के शांत में ज़िल्ल, जश्रा जाश्रात भामभीतं देवन, তাহা হইলে তোমরা কি মনে মনে সন্দিহান হইলে না. * এবং এইরূপে মন্দভাবে বিচারক হইলে না। † কর্ণপাত কর, আমার প্রিয় জাত্যণ ৰাহারা-এই জগতে দরিজ, তা্হাদিগকে কি ঈশ্বর এই উদ্দেশে মনো-নীত করেন নাই যে.তাহারা বিশ্বাদে ধনবান হইবে এবং দেই রাজ্যের अधिकाती श्रदेत. यादा क्यत जालनात त्थामकाती जिला जान করিতে প্রতিশ্রুত হইয়াছেন? কিন্তু তোমরা দরিদ্রকে অমান্য করি-তেছ। ধনবানেরা কি তোসাদিগকে পীড়ন করে না এবং বিচারা-লয়ে টানিয়া লইয়া যায় না? তাহার। কি সেই উত্তম নামের নিন্দা করে না. যাহাতে তোমরা খ্যাত হইয়াছ? 'তুমি প্রতিবেশীকে আত্মতুল্য প্রেম করিবে," শান্তানুযায়ী এই রাজকীয় ব্যবস্থা যদি তোমরা পালন কর তাহা হইলে তোমরা ভাল কর; কিন্তু যদি ভোমরা মুখাপেক্ষা কর, ভাষী হইলে ভোমাদের পাপ করা হয়-ব্যবস্থাটি তোমাদিশ্বকে পাতকী বলিয়া দোষী করিতেছে। কারণ যদি কেছ সমস্ত ব্যবস্থা পালন করে,আর এক বিষয়ে স্থালিত হয় সে সকল আদেশের জন্য দায়ী। কারণ যিনি বলিয়াছেন "ভূমি ব্যভি-চার করিবে না." ভিনি ইহাও বলিয়াছেন, "ভুমি বধ করিবে না"; এখন, যদি ভুমি ব্যভিচার না কর, কিন্তু বধ কর, তাহা হইলে ভূমি ব্যবস্থাটির উল্লেখনকারী হইয়া উঠিয়াছ। এমন লোকদের মত কথা কুচ ও কার্য্য কর, যাহার। স্বাধীনতারেপ ব্যবস্থা দারা বিচারিত

ধ্ব তোমরা কি তোমাদের বিশ্বাদের বিকল্প কার্য্য করিলে না; কারণ তোমা-দের খুষ্টীয় বিশ্বাদ বাহ্যিক আড়ম্বর হেন্ন জ্ঞান কুরে; কিন্তু ভোমরা কার্য্যতঃ এক দরিন্তু খুষ্টীয় ভ্রাতাকে হেন্নজ্ঞান করিলে।

[†] ধনবান ও দরিত্র সম্বন্ধে তাহার। যে কার্য্য করিল, তাহাতে প্রকাশ শীইকুবে, তাহাদের বিচারে ধনবান লোক মাঞ্চ, সার দরিত্র লোক সমান্য ।

৬৪০° সর্বাসাধারণ সমাজের জন্য য়াকোবের পত্র ২

- ১৩ হইবে। কারণ বাহারা দয়া না করে, তাহারা নির্দমর পে বিচা-রিত হইবে। দয়া বিচার-ভিয়্র উপেক্ষা করে।
- ১৪ লাভ কি হইল, আমার আতৃগণ, যদি কেহ বলে, "আমার বিশ্বাস আছে, আমার কর্ম্ম নাই ?" তাহার বিশ্বাস কি তাহাকে
- ১৫ পরিত্রাণ করিতে পারে ? যদি কোন জাতা কি ভগিনী বন্তবিহীন হয় এবং যদি তাহার দিবসিক আহারের অভাব থাকে, আর ভোমাদের
- ১৬ কেহ ভাহাদিগকে বলে,শাস্তিতে প্রস্থান কর,গাত্র উষ্ণ কর ও ভূপ হও,
 অথচ যদি ভাহাদিগকে শরীরের প্রয়োজনীয় বিষয় না দাও,ভবে লাভ
- ১৭ কি হইল ৫ সেইরূপ বিশ্বাস,যদি তার কর্ম্ম না থাকে, তাহা হইলে ভাহা
- ১৮ নিজে মৃত। কিন্তু কেহ বলিবে, 'তোমার বিশ্বাস আছে,আমার কর্ম
- আছে, ভোমার বিশ্বাসকে কর্ম ব্যতীত আমাকে দেখাও, আর্ আমি
- ১৯ আমার কর্মেতে তোমাকে বিশ্বাস দেখাই"; তুমি বিশ্বাস করিতেছ যে, ঈশ্বর অবিতীয়, ভাল করিতেছ; পিশাচেরাও বিশ্বাস করিতেছে
- ২ আর কম্পিত হইতেছে। হে সারহীন মনুষ্য, তুমি কি জান না যে,
- ২> বিশাসটি কর্ম ব্যতীত নিক্ষল ? আমাদের পিতা আব্রাহাম আণ-নার পুদ্র ইসাহাকর্কে বেদীর উপরে উৎসর্গ করাতেই কি কর্মগুণে
- ২২ যাথার্থিকীকৃত হন নাই ? তুমি দেখিতেছ না যে, বিশাসটি তাঁহার কর্মেতে স্ক্রিয় ছিল ? আর কর্মেতে ক্রিয়া বিশাস্টি সিদ্ধ হইল ?
- ২০ আর তাহাতেই শাস্ত্রের কথা সিদ্ধ হইল যথা—"আব্রাহাম ঈশ্বরের বাক্যে বিশ্বাস করিলেন এবং ইহাই তাঁহার পক্ষে বাথার্থিকতা বলিয়া গণিত হইল" (আদি ১৫.৬)। এবং তিনি ''ঈশ্বরের বন্ধু'', এই আখ্যা
- ২৪ প্রাপ্ত হইলেন। তোমরা দেখিতে পাইতেছ যে, মনুষ্য কর্মেতে
- ২৫ ক্রিয়া বাথার্থিকীকৃত হয়, কেবলমাত্র বিশ্বাসগুণে হয় না। সেইরূপ বারাজণা রাহাবও কি কর্মেডে ক্রিয়া যাথার্থিকীকৃত হয়
 - नाहे, वधन मि एकश्वादक धारत कतित, बवर धाना भव मिया
- ২৬ বিদার্ম করিল? কারণ শরীরটি বেমন আত্মা ব্যতীত মৃত, তেমনি বিশাসটিও কর্ম ব্যতীত মৃত।

তোমবা অনেকে শিক্ষক হইও না আমার জাতুগণ, যেহেতু 🥩 : ভোমরা জান বে, আমরা গুরুতর দথাজ্ঞা পাইব। কারণ অনেক বিষ-'য়েতে আমরা সকলেই শ্বলিত হই। যদি কেহ কথায় স্থলিত না হয় সেই সিম্পুরুষ, সে সমস্ত শরীরকে আয়ত করিতে সক্ষম হয়। আমর। यि अधिनिगरक आमारित वन कतिवात अत्न छाराति मूर्थ वन्गा দিই, তাহা হইলে আমরা তাহাদের সমস্ত শরীর যথা ইচ্ছা চালাইতে পারি। জাছাল সকল দেখ, যদিও সেগুলি তত বড় ও প্রচণ্ড, বায়ুতে চালিত হইতেছে, তথাচ একখানি ক্ষদ্ৰ কৰ্ণ হারা কর্ণধারের ইচ্ছামত ৰৰা তথা পরিচালিত হইয়া থাকে। তাদণ জিহ্নাটিও এক কুদ্র আক, কিন্তু বড় বিষয়ে গর্ক করে। দেখ, কত্টুক্ অ্মি কত বড় বনকে মালিয়া ভূলে। জিহ্না অগ্নিম্বরপ, তাহা আমাদের অক্গুলির মধ্যে জগতত সমুদ্র অন্যায়ের আধার-আমাদের সমস্ত শরীরকে কলক্ষিত করে, যাহা প্রকৃতির চক্রকে প্রস্থ-লিত করে, এবং আপনি নরক দার। প্রস্থলিত হয়। কারণ প্রত্যেক প্রকার জন্ত ও পক্ষী, সরীস্প ও সমুদর জলচর পোষ মানে এবং মানবজাতির দারা পোষিতও হইয়াছে, কিন্তু জিহ্বাকে কোন মনুষ্য বশীভূত করিতে পারে না; অনিষ্টদাধনে তাহার বিরাম নাই, ভাষা মারাত্মক গরলে পরিপূর্ণ। তদ্ধারা আমরা প্রাভুকে ও পিতাকে • ধনাবাদ ক'রি, আবার তদ্ধারা আমরা দেই মনুষ্টিগকে অভিশাপ मिहे, याहाता मेश्वतत नामृत्मा एष्टे। त्महे बकहे मूथ इहेट जामी-র্বাদ ও অভিনম্পাত নির্গত হইয়া ধাকে। আতৃগণ আমার, এইরূপ হওয়া নিতান্ত অনুচিত। একটা প্রতাবণ কি সেই একই মুখ হইতে মিষ্ট ও তিক জল নির্গত করিতে পারে? জাতুগণ আমার, > 3 একটা ভুদুর রক্ষ কি ভৈলকল কলিতে পারেঁ? অথবা দ্রাকা-ব্লুক কি ভুষুর ফলিতে পারে? লবণাসু কখনও মিপ্টতা দিতে भारत ना।

কে তোমাদের মধ্যে জানী ও বৃদ্ধিমান? সে জান জনিত >●

- ১৪ নজতা সহকারে সদাচরণে আপনার কার্য্য দেখাউক। কিছু বদি ভোমাদের অন্তঃকরণে ঈর্য্যাভাব ও আর্থপরতা থাকে, তবে ভোমরা মনে মধ্যে গর্জ করিও না ও সভ্যের॰ বিরুদ্ধে মিধ্যা বলিও
- > न। * वरे छान छेई इरेट आंगल नत्न, हेश भाषित, शामिक,
- ১৬ পৈশাচিক বিকারণ বেখানে ঈর্ব্যা ও স্বার্থপরতা থাকে, দেখানে
- >৭ গোলঘোগ ও সর্বপ্রকার নিকৃষ্ট কর্ম থাকে; কিছ উদ্ধাগত জ্ঞান প্রথমতঃ বিশুদ্ধ, পরে শান্তিশীল, নদ্রশীল, সহজে অনুরোধ
- ১৮ মানে, দয়ায় ও সংকার্ব্যে পরিপুর্ণ, স্বাতন্ত্রশূন্য, অকপট। যাথাবিকতারূপ কল তাহাদের বারা শান্তিভাবে বিপিত হইতেছে, যাহার।
 শান্তি স্থাপন করে।
 - ৪ কোপা হইতে ভোমাদের সধ্যে যুদ্ধ ও সংগ্রাম হইয়া উঠে?
 - ২ তোমাদের অদমধ্যে যুদ্ধমান কামনা হইতে কি তাছা হয় না? তোমরা কামনা করিতেছ, কিন্তু তোমাদের কিছু নাই; তোমরা বধ করিতেছ ও ঈর্ষা করিতেছ, কিন্তু কিছুই লাভূ করিতে পারিতেছ না; তোমরা সংগ্রাম করিতেছ ও যুদ্ধ করিতেছ, কিন্তু তোমাদের কিছুই নাই;
 - ত কারণ তোমরা যাচ্ঞা কর না; তোমরা যাচ্ঞা করিয়া কিছু প্রাপ্ত হও না,যেহেতু তোমরা সন্দ অভিসন্ধিতে যাচ্ঞা করিতেছ. যাচিত
 - বিষরটি তোমরা কুঅভিলাম পরবশ হইয়া অপচয় করিতে চাহ। হে
 ব্যভিচারীণীগণ, তোমরা কি জান না যে, জগতের নলৈ বয়ুতা
 জয়হরের সজে শজতা ? অতএব যে কেহ জগতের বয়ু হইতে ইছা
 - করে, য়ে আপনাকে ঈশ্বরের শ্রু বলিয়া প্রতীয়মান করে। তোমরা কি
 মনে করিতেছ যে শাল্প রথা কহিতেতে যে, যে আত্মাকে তিনি জিশ্বরী
 আ্মালিগের অন্তরে অধিষ্ঠান কর।ইলেন, ভাহার বিষয়ে তিনি ঐকাভিক ইছা করেন, যেন তাহা জিগতের না হইয়া কেবলমাত্র ওাঁহারই

অর্থাৎ মিখ্যা করিয়া বলিও না বে,সত্যতা পাইয়াছি । কারণ তোমানের

আচারব্যবহার সভ্যের বিরোধ করে।

•

স্বত্ব থাকে।* কিন্তু তিনি মহা অনুগ্রহণ্ড দান করিতেছেন। সেই- ৬
জনা শাস্ত্র কহিতেছেন—

• "क्रेश्वत प्रदश्कातीमिश्वत विद्याध कदत्रन,

কিন্ত অবনতদিগকে অন্ত্রহ দান করেন"।

অতএব তোমরা ঈশ্বরের বিশতাপয় হইয়া থাক; দিয়াবলের প্রতিরোধ কর, তাহা হইলে সে তোমাদের হইতে পলায়ন করিবে।

ঈশ্বরের নিকটস্থ হও, তাহা হইলে তিনি তোমাদের নিকটস্থ হইবেন।
তোমাদের হস্ত পরিক্ষার কর, হে পাপীর্চেরা, তোমাদের হৃদয়কে
বিশুদ্ধ কর। হে দিমনা লোকেরা, তোমরা বিমর্ব হও, শোক কর
ও বিলাপ কর, তোমাদের হাস্য শোকে পরিণত হউক, তোমাদের
আনন্দ বিষয়তায় পরিণত হউক। প্রভুর সম্মুধে আপনাদিগকে
অবনত কর, তাহা হইলে তিনি তোমাদিগকে উন্নত করিবেন।

জাতৃগণ, তোমরা প্রস্পারের শ্লানি করিও না। যে কেই জাতার শ্লানি করে অথবা আপন জাতার বিচার করে, সে ব্যবস্থার শ্লানি করে এবং ব্যবস্থার বিচার করে, কিন্তু তুমি যদি ব্যবস্থার বিচার কর, তাহা হইলে তুমি ব্যবস্থাপালনকারী না ইইয়া তাহার বিচারক হইতেছে। ব্যবস্থাদাতা ও বিচারকর্তা এক জন মাত্র অর্থাৎ তিনিই, যিনি পরিক্রাণ করিতে ও বিনাশ করিতে সক্ষম; কিন্তু তুমি কে, থে তোমার প্রতিবেশীর বিচার করিতেছ ?

তবে বাও, ডোমরা, যাহারা বলিভেছ, অদ্য বা কল্য আমরা অমুক নগরে প্রস্থান করিব এবং সেই স্থানে এক বংসর অবস্থান করিব ও ব্যবসায় করিয়া অর্থ উপার্জ্জন করিব, অর্থচ ভোমরা জ্ঞান না যে, কল্য কি, ঘটিবে। ভোমাদের জীবন কি? ভোমরা একটা বাষ্প মাত্র, যাহা ক্ষণেকের জন্যে প্রতীয়মান হয়, প্রক্ষণেই আবার অন্ত-হিত হয়। ভোমাদের বরং এইরপ বলা উচ্চিত—প্রভুর ইছা হইলে

^{*ু}এই পদটি জন্মবাদিত ছইবার নহে। আমরা প্রধান ২ পশুতদের মত গ্রহণ করিয়া ইহার ভাব মাত্র প্রকাশ করিলাম্।

- ১৩ এবং আমরা কাঁচিয়া থাকিলে, অমুক অমুক কার্য্য করিব। কিছু তাহা না করিয়া নিজের সৌভাগ্যের উপর নির্ভন্ন করিয়া তোমরা গর্ম ১৭ করিতেছ। এরূপ গর্ম মন্দমাত্র। অতএব বে কেহ সৎ করিতে জানিয়া তাহা না করে, তাহার পক্ষে তাহা পাপ।
- ৫ তবে যাও, হে ধনবানেরা, ভোমরা ভোমাদের আদর তুর্দশা
- ২ মনে করিয়া বিলাপ ও হাহাকার কর। তোমাদের ধনসম্পণ্ডি ক্ষয় পাই-
- ভ তেছে এবং তোমাদের পরিচ্ছদ কীটভক্ষিত হইতেছে। তোমাদের স্বর্ণে ও রৌপ্যে মর্চ্যা ধরিয়াছে; তাহাদের মর্চ্যা তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষারূপে প্রভীয়মান হইবে, এবং অগ্নিবৎ ভোমাদের সাংস্কে
- গ্রাস করিবে। তোমরা এই শেষকালে ধ্নসঞ্য় করিয়াছ। দেখ, বে মজুরেরা তোমাদের শদ্য ছেদন করিয়াছে, তাহাদের যে বেতন তোমরু। কর্ত্তন করিয়া রাখিয়াছ, তাহা তোমাদের নিকট হইতে ভিদ্ধাভিমুখে টীংকার করিতেছে; ছেদকদের রব প্রভু শাবাতথের
- কর্ণকুহরে প্রবিষ্ট হইল। ভোমরা পৃথিবীতে উপভোগ করিলে ও
 আমোদ-প্রমোদে কাল কাটাইলে; ভোমরা ভোজের দিনে আপ-
- ভ নাদের অবদয়কে পুষ্ট করিয়াছ। তোমরা দণ্ডাজ্ঞা দিয়াছ, তোমর। যাথার্থিককে বধ করিয়াছ'; সে তোমাদের প্রতিরোধ করে না।
- পতএব, জাত্গণ, তোমরা প্রভুর আগমন পর্যান্ত দীর্ঘসহিষ্ণৃতা কর; দেশ, ক্রষক পৃথিবীর বাঞ্নীয় ফলের প্রতীক্ষা করিতেছে, থে পর্যান্ত তাহা প্রথম রুটি ও শেষ রুটি না পায়, সে পর্যান্ত সে ফললা-
- ৮ ভের জন্য দীর্ঘদহিষ্ণুতা করে; জোমরাও দীর্ঘদহিষ্ণুতা কর,
- ১ তোমরা দৃঢ়চিত হও, কারণ প্রভুর আগমন নিয়কট। তোমরা পরস্পারের প্রতি ক্ষোভ প্রকাশ করিও না, জাতৃগণ, পাছে তোমাদের
- বিচার হয়; দেখ,বিচারক ঘারের সম্মুখে দণ্ডায়মান। হেঁজাত্গণ,
 আনিষ্টভোগের ও দীর্ঘসহিষ্ণুতার আদর্শরণে তোমরা সেই দৈববজ্-
- ১১ গণকে গ্রহণ কর, বাঁহারা প্রভুর নামে কথা কহিয়াছেন। ুদেখ, আমরা তাঁহাদিগকে ধনা বলি, বাঁহারা সহিষ্ণুতা করিয়াছেন, আয়ুবের

34

সহিষ্ট্তার কথা তোমরা শুনিয়াছ, প্রভুরও পরিয়াম তোমরা জান যে, প্রভু পরম কারুণিক ও দয়ালু।

বিশেষ কথা এই জাত্গণ, তোমরা দিব্য করিও না, স্বর্গেরও ১২ নয়, পৃথিবীরও নয়, সুন্য কোন কিছুরই নয়, বরং তোমাদের হাঁ হাঁ হউক আর না না হউক পাছে তোমরা বিচারে পতিত হও।

• তামাদের মধ্যে কি কেই ছুঃখভোগ করিতেছে,তবে দে প্রার্থনা করুক। যদি কেই হাইচিত ইয়, তবে দে ধন্যবাদগীত গাউক। যদি ভোমাদের মধ্যে কেই পীড়িত ইয়, তবে দে সমাজের প্রাচীনদিগকে আহ্বান করুক, তাঁহারা তাহার দিহের উপরে প্রার্থনা করিয়া প্রভুর নামে তাহাকে তৈলাভিষিক্ত করুক, তাহা ইইলে বিখাদমূলক প্রার্থনা দেই রোগীকে বাঁচাইবে এবং প্রভু তাহাকে উত্থাপন করিবেন ; এবং যদি দে পাপ করিয়া থাকে, তবে ক্ষমাপ্রাপ্ত ইইবে। অতএব, তোমরা পরস্পরের নিকট পাপ খীকার কর এবং পরস্পরের জন্য প্রার্থনা কর, যেন তোমরা আরোগ্যলাভ করিতে পার। যাথার্থিক মন্দ্রের একাপ্রচিত্তে প্রার্থনা অনেক ফল সাধন করে। এলিয়া আমাদের মত রিপু বিশিষ্ট এক মনুষ্য ছিলেন ; আর একাপ্রচিত্তে প্রার্থনা করিলেন, হেন রিষ্টি না হয়, তাহাতে প্রিবীর উপর জিন বংসর ছয় মান রিষ্টি পাত ইইল না। পরে তিনি পুনরায় প্রার্থনা করিলেন, তাহাতে স্থাবী

আমার জাত্গণ, যদি তোমাদের মধ্যে এক জ্বন সতা হইতে অপস্ত হয়, আর কেহ তাহাকে প্রত্যাবর্ত্তন করায়, তবে, সে জামুক বে, যে কেহ এক পাপীকে জান্তিপথ হইতে প্রত্যাবর্ত্তন করায়, সে মুক্তা হইতে একটি প্রাণকে বাঁচায় এবং রাশীকৃত পাপকে আছিদেন করে।

সর্বদাধারণ নমাজের জন্ম পেত্রের প্রথম পত্র।

- প্রের, য়েও য়য়ের আপোষ্টল, পন্ট্র, গালাতিয়া, কাপাদোকীয়া,আশিয়া ও বিপ্নিয়া প্রভৃতি প্রদেশে ছিল্লভিল নির্বাচিত প্রবাব্ধন কীয়া,আশিয়া ও বিপ্নিয়া প্রভৃতি প্রদেশে ছিল্লভিল নির্বাচিত প্রবাব্ধর কিছে বালার প্রতিক্র করে প্রক্রিল বালার প্রতিক্র করে প্রক্রিল হইবার উদেশে নির্বাচিত য়াহারা, তাহাদের প্রতি কর্মাহ ও শান্তি অতি বাহলারপে তোমাদের প্রতি বর্জ্ক।
- ঈশ্বর স্থামাদের প্রাক্ত রংগ্রের পিতা ধন্যবাদিত হউন বে
 তিনি 'আপনার অসীম দয়াঝুসারে এক জীবন্ত প্রত্যাশা দান করিবার জন্য য়েভগ্রস্তের য়তোখান বারা আ্যাদিগকে নৃতন জন্ম দান
 করিরাছেন: তাঁহার উদ্দেশ্য তিনি তোমাদিগকে নেই অবিনশ্বর,
- নিক্লক ও অত্তর অধিকার দান করিবেন, যাহা ভোমাদের
- জন্যে অর্থে সঞ্জিত আছে, বাহার। বিশাসগুলে ঐশীশক্তি দার।
 এমন এক পরিত্রাণের জন্য পরিরক্ষিত হইতেছ, বাহা শেষকালে
- প্রকাশিত হইবে, আর এই প্রত্যাশার তোমরা মহা আনন্দও করি-তেহ, যদিও তোমাদিগকে এখন, ফিশ্বরেছার আবশ্যক হইলে, নানাবিধ প্রীকা বারা কণেকের জন্য ত্বংখিত করা হইতেছে;
- ৮ প্রভীয়মান হয়, বাঁহাকে ভোমর। না দেখিয়াও প্রেম করিতেছ, বাঁহাতে তোমরা, ভাঁহাকে এখন না দেখিয়াও বিখাদ করিতেছ,
- ৯ করিয়া অকথনীয় আনন্দক্ষ্যেভিতে জ্যোভিত্মান হইতেছ, আর

78

50

:0

এইরূপে তোসাদের বিশ্বাদের লক্ষ্য—তোমাদের প্রাণের পরিত্রাণ পাইতেছ। যে পরিত্রাণ বিষয়ে সেই দৈববক্তৃগণ বিশেষ করিয়া ভত্তামুসন্ধান করিয়া গিয়াছেন, বাঁহারা ভোমীদের জন্য নির্দিষ্ট অমুগ্রহটির বিষয়ে ভবিষ্টাণী কহিয়া গিয়াছেন,এবং বাঁহারা ভত্তাত্ব-সন্ধান করিয়াছিলেন বে, তাঁহাদের অন্তর্থ দ্বীষ্টের আত্মা কোন ১১ সময়ের কথা ও কিপ্রকার সময়ের কথা তথ্য প্রকাশ করিলেন যুখন তাঁহারা পুর হইতে শ্লুষ্টের ছঃখভোগের বিষয়ে ও তদকুবর্তী মহিমার विषया नाका थाना कतिशाहित्न । वैशिष्ट तिकरहे थाकान कता হইয়াছিল যে, তাঁহারা আপনাদের জন্য নয়, বরং তোমাদের জন্যই সেই সমুদ্য বিষয়ের,পরিচর্য্যা করিতেছেন, যাহা এখন ভাঁহাদেরই ছারা ভোমাদিগকে জ্ঞাত করা ফইয়াছে. বাঁহারা স্বর্গ হইতে প্রেরিড পবিত্র আত্মাতে অভিভূত হইয়া তোমাদের নিকটে গুভসমাচারটি প্রচার করিলেন; আর সেই সমুদয় বিষয়ে দৃত্রগণ অন্তর্দ টি করিতে আকাজ্ঞা করিতেছেন।

অতএব মতোৎসাহিত্তিত হও,* প্রবুদ্ধ হও, সম্পূর্ণরূপে সেই অমুত্রহের প্রত্যাশা কর, যাহা য়েভগুষ্ঠের প্রকাশ কালে তোমাদের জন্যে আনীত হইতেছে। বাধ্যতার সন্তান বলিয়া ভোমরা তোগাদের পূর্বতন অজ্ঞানাবন্থার কুকামনার অনুরূপী হইও না: বরং যিনি তোমাদিগকে আহ্বান করিয়াছেন, সেই পবিত্র স্বরূপের ন্যায় তোমরাও সমুদ্য আচার ব্যবহারে পবিত্র হও; যেতেতু লিখিত আছে 'পবিত্র হও, কারণ আমি পবিত্র'' (লেব্বী ১৯;२)। আর বখন তোমরা ভাঁহাকেই পিতা বলিয়া দুস্বোধন করিতেছ যিনি ১৭ বিনা প্রকাপাতে প্রভ্যেকের কার্যানুসারে বিচার করেন, তথ্য তোমরা তোমাদের এই প্রবাস কালে সভয়ে আচার ব্যবহার কর: বেহেড় তোমরা জান বে,তোমরা তোমার্টের পিড়গণ হইতে অধিকৃত অলীক আচার ব্যবহার হইতে নখর বস্তু অর্থাৎ রৌপ্য কি স্বর্ণ দার।

^{*} গুক ভাষায় লেখে – "মনের কটিবছন কর"।

- ১৯ উদ্ধ ত হও নাই, তোমরা যেন নিষ্ধুৎ ও নির্দোষ এক মেষের রক্ত বারা
- ২০ অর্থাৎ খ্রান্টের রিক্ত ছারা উদ্ধারিত হইয়াছ, যিনি ক্তগৎ পভনের পুর্বেনির্দিন্ত ছিলেন, আর সময়ের এই শেষকালে তোমাদেরই মন্সলের
- ২১ জন্য প্রকাশিত হইয়াছেন, বাহার। তাঁহার ছারা সেই ঈশরেতে বিশ্বাসী হইয়াছ, বিনি তাঁহাকে মৃতদের মধ্য হইতে উত্থাপন করি-য়াছেন এবং তাঁহাকে মহিমা দান করিয়াছেন, বাহাতে করিয়া এপ্রন ভোমাদের বিশ্বাস ঈশ্বের প্রতি প্রত্যাশাও হইয়া উঠিয়াছে।*
- ২২ বেচেতু ভোমরা সভ্যের বশীভূত হইয়া থাকিতে থাকিতে অকপট জাতৃপ্রেম উদ্দেশে আপনাদের প্রাণকে বিশুদ্ধ করিয়াছ, অভএব
- ২০ তোমর। পরস্পারকে হৃদয়ের সহিত প্রগাঢ় প্রেম করে; যেহেতু তোমর।
 নশ্ব বীজ হইতে পুনর্জ্জাত হও নাই, বরং অনশ্বর বীজ ঈশ্বরের
- ২ঃ জীবন্ধ ও নিৃত্যস্থায়ী বাক্য হইতে। যেহেতু

"নকল মাংনই ভূণবং।

তাহার সকল গৌরব তুণ পুষ্পবৎ :

ু তৃণ শুকাইয়া যায়, পুষ্প করিয়া পড়ে;4

২৫ কিন্তু প্রভুর বাক্য নিতাস্থায়ী"।

আর ইহাই সেই বাক্য, যাহা ভোমাদের নিকটে শুভ্সমাচার বলিয়া প্রচারিত হইল।

- ২ অত্এব তোমরা সম্দর ছটতা ও সম্দর ক্টিলতা ও কাপট্য
 - ও বেষভাব ও সমুদয় পরনিন্দা পরিত্যাগ কর, নবজাত শিশুসস্তানের
 ন্যায় তোমরা দেই পারমার্থিক অবিমিশ্র ছুয়ের আকাজ্জা কর, য়েন
- ৩ তোমরা তৃদ্ধারা পরিকাণ লাভের জন্য রদ্ধি পাও; যেহেতু ভোমরা অবশ্যই আম্বাদন করিয়াছ যে প্রভু সদয়; বাঁহার নিকটে অর্থাৎ যে
- ৪ জীবন্ত প্রস্তারের নিকটে, যিনি মন্ব্যদের নিকটে অগ্রাহ্র্য, কিছ লখরের নিকটে মনোনীও ও আদরণীয়, তাঁহার নিকটে আসিয়।
- ে তোমরাও জীবন্ত প্রস্থার বলিয়া এক পারমার্থিক গৃহ এথিত হইতেজ, বেন তোমরা এক পবিত্র যাজক-জাতি হইয়া উঠ যাহারা এমন

^{* (}म्थ, (त्रांगः ६;>>।

পারমার্থিক বলি উৎসর্গ করিবে, বাহা রেশ্ব খ্রেটের অনুরোধে ঈশ্ব-রের মুগ্রাহ্য, যেতে ভূ শালে রহিয়াছে—

"দেখ সামি সিওনে এক প্রধান ভিত্তিপ্রস্তর স্থাপন করিব, তাহা মনোনীত ও সাদরণীয় একটি;

শার যে তাঁহাতে বিশ্বাসী করিবে, সে লচ্ছিত হইবে না" (য়িশা ২৮; ১৬)। শতএব,বিশ্বাস করিতেছ যে জোমরা,তোমাদেরই সেই মান; * কিছু শবাধ্যদের প্রতি এই বচনটি খাটে যথা—

'বে প্রস্তরথান নির্মাভ্গণ অঞাহ্য করিয়াছিল, সেইখানই প্রধান ভিত্তিপ্রস্তর হইয়া উঠিল" (গীড ১১৮;২২)। আর

তিহাদের পক্ষে প্রস্তর্থান উছোটপ্রন্তর ও বিশ্বশিলা হই-তেছে, কারণ ঈথরের বাক্যে সবিশ্বাস করায় তাহারা উছোট খায়, আর সেই জন্য তাহারা নিযুক্ত হইয়াছে। কিন্তু তোমরা এক নির্বাচিত বংশ,এক রাজকীয় যাজকসম্প্রদায়,এক পবিত্র জ্বাতি, এমন এক জ্বাতি যাহারা ঈথরের নিজ স্কুধিকারের জন্য হইবে, তাহাতে যেন তোমরা তাঁহারই মহিমা কীর্ত্তন কর, বিনি তোমোদিগকে অক্ষকার হইতে আপনার চমৎকার আলোকে আহ্বান করিয়াছেন,অর্থাৎ তোমাদিগকে, যাহারা পুর্বে প্রজাজ্বাতি ছিলে না, কিন্তু এখন ঈশ্বরের প্রজাজাতি হইয়া উঠিয়াছ; যাহারা দয়াতে বঞ্চিত ছিলে, কিন্তু এখন দয়ার পাত্র হইয়া উঠিয়াছ।

প্রিয়গণ, তোমরা বিদেশী ও প্রবাদী বলিয়া আমি তোমাদিগকে অনুরোধ করিতেছি, তোমরা সাংদিক কামনা হইতে বিমুখ
হও, কারণ দেগুলি প্রাণের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করে, তোমরা বিন্ধাতিদের মধ্যে দদাচরণ কর, বেন বিষয়ে তাহারা ছকর্মকারী বলিয়া
তোমাদের নিন্দা করিতেছে, তোমাদের সেই সংকর্মবশতঃ অর্ধাৎ
দেগুলি ভাল করিয়া দেখিলে পর, তাহারা ঈশরের ক্রপাদৃষ্টির দিনে
ভাঁহার মহিমা কীর্ত্তন করে।

^{*} অর্থাৎ তোমরা লক্ষা না পাইয়া 'মান' লাভ করিবে।

৬৫০ সর্বনাধারণ সমাজের জন্য পেত্রের প্রথম পত্র ২

১০ তোমরা প্রাজ্বর জন্য প্রত্যেক মানুষিক বিধানের বদীভূত থাক—
১৪ সর্বোপরিস্থ রাজার হৌক, অথবা সেই রাজপ্রতিনিধিগণের হৌক,
বাঁহারা ছক্ষমকারীদের দশু দিতে ও সংকর্মকারীদের প্রদাংশ।
১৫ করিতে তাঁহার দারা প্রেরিত। কারণ এইক্রপ করা অর্থাৎ তোমরা
যে সংকর্ম করিতে করিতে নির্বোধ মনুষ্যদের অজ্ঞানতার মুখ বদ্ধ

১৬ করিয়া দাও, ইহা ঈশ্বরের ইচ্ছা; স্বাধীন মনুষ্যদের মত চিলিবে বটে, কিন্তু তোমাদের স্বাধীনতাকে ছুষ্টতার আবরণ স্বরূপ প্রয়োগ

১৭ করিও না, বরং ঈশ্বরের দাসগণের মত ⁽আচরণ কর⁾। সকল মনুষ্যকে সম্মান কর। ভাতৃবর্গকে প্রেম কর। ঈশ্বরকে ভয় কর। রাজাকে-সম্মান কর।

১৮ ভূত্যপণ, তোমরা সর্বতোভাবে ভয়ের সহিত কর্তাদের বশতা-১৯ পর হও, উত্তম ও নম্রদিগের কেবল নয়, বরং নিষ্ঠুরদিগেরও। কারণ ইহাই থীতিকর যদি কেহ ঈশ্বরভীত অন্তঃসাক্ষীর জন্য ছুঃখ সহয়

করে—অন্যায়রূপে ছঃখ ভূগে। কারণ এ কি প্রকার যশ, যদি ভোমরা পাপ করিয়। প্রহারিত হইলে সহিয়া থাক? কিছ যদি ভোমরা সংকর্ম করিয়া ছঃখ সহা কর, তবে তাহাই ঈশ্বরের নিকটে

২১ প্রীতিকর। কারণ ইহার জন্যেই তোমরা আহুত হইরাছ, যেহেছু শুষ্ঠও তোমাদের মঙ্গলের জন্য তুংথভোগ করিলেন, করিয়া তোমাদের জন্তে এক নিদর্শন রাখিয়া গিয়াছেন,বেন তোমরা তাঁহার

২২ পদ্চিছে পদ্বিক্ষেপ করিয়া ভাঁহার অনুগমন কর; বিনি কখন পাপ করেন নাই, বাঁহার মুখে কখন কোন ছলের কথা পাওয়া যায়

২০ নাই; অপমানিত হটলে ষিনি প্রভাপমান করেন নাই; ছঃখভোগ করিলে ষিনি ভরপ্রদর্শন করেন নাই, বরং বিচারের ভার[†] ভাঁহারই

২৪ হস্তে সমর্পণ করিয়াছিলেন দিনি ন্যায্যক্রপে বিচার করেন। 'বিনি আমাদের পাপভার আপনি নিজের শরীরে কুমকার্চের উপরে ধারণ করিয়াছিলেন, যেন আমরা ভাঁহার সঙ্গে পাপের পক্ষে মরিলে প্রর, বাধার্ধিকভার পক্ষে জীবন যাপন করি, বাঁহার ক্ষভের গুণে ভোঁমরা

আরোগ্যলাভ করিয়াছ। কারণ তোমরা পোলজন্তী মেষগণের ২০ ন্যায় জ্মণ করিতেছিলে; কিন্তু এখন তোমরা ভোমাদের প্রাণের রক্ষক ও তত্ত্বাবধায়কের * নিকট প্রত্যারত হইয়াছ।

তাদৃশ্ ভার্যাগণ্ও আপনাদের স্থামিগণের বশীভূত হইয়া তাক্ক; বেন বদি কাহার আমী বাক্যটির অবাধ্য হয়, তবে দে বেন বিনাম কর্বায় শুদ্ধ ভার্যার আচায়ব্যবহার দারা বাক্যের বশে আইসে; বেহেছু তাহারা তোমাদের সভর বিশুদ্ধ আচারব্যবহার দেখিতে ২ পার। এবত্থাকার দ্রীলোকদের ভূষণ বাহ্যিক ভূষণ না হউক, ০ অর্থাৎ কেশবেশ করা ও স্থালক্ষার পরিধান করা এবং বছমূল্য পরিচ্ছদ পরিধান করা ইত্যাদি; বরং হদয়ন্ম গুল্ধ মনুষ্যের মৃত্ব ভাব ৪ শান্ত ভাব তাহাদের অবিনশ্বর ভূষণ হৌক; যাহা ঈশ্বরের দৃষ্টিতে বছমূল্য। কারণ পূর্বতন ঈশ্বরনির্ভরকারিণী পবিত্র মহিলাগণ এইরূপে আপনাদিগকে ভূষিত করিয়া স্ব স্থামীর বশতাপর ছিলেন, যেমন সারা আবাহাদের বশীভূতা হইয়া তাঁহাকে প্রভূ ৬ বলিয়া সম্বোধন করিলেন, বাঁহার সন্ততি তোমরা হইয়াছ, বদিই বা তোমরা সদাচরণ কর, এবং যদি তোমাদিগকে কোন ভয়ে ভীত ছইতে না হয়।

সেইরপ তোমরাও, হে স্বামিগণ,তাহাদের দক্ষে বুদ্ধিমানের মত সহবাস কঁর—স্ত্রীজাতি তুর্বল্তর পাত্র বলিয়। তাহাদিগকে সম্মান দান কর, যেহেতু তোমরাও জীবনপ্রদ অনুগ্রহে তাহাদের সহাধিকারী, পাছে তোমাদের প্রার্থনায় ব্যাঘাত জ্বেম।

শেষ কথা এই—তোমরা সকলে এক চিত্ হও, পরক্পরের মমতা ৮ কর, জাত্তিপ্রমী হও, দয়ার্দ্রচিত্ত হও, অবনতমনা হও, অনিষ্টের প্রক্তি ৯ শোর্ধে অনিষ্ট করিও না কিয়া অপমানের প্রতিশোধে অপমান করিও না, বরং আশীর্মাদ কর , কারণ এই জন্য অর্থাৎ আশীর্মাদ লাচ্চের জনাই তোমরা আহুত হইয়াছ। কারণ

^{*} গুঁক ভাষায় লেখে—বিশপের।

৬৫২ পর্ববাধারণ সমাজের জন্য পেত্রের প্রথম পত্র ও

"বে জীবনকে জাল বাদে, ও শুভ সময় দেখিতে চায়, দে জিলাকে মন্দ হইতে নিরস্ত করুক, মুখকে ছলের কণী কহিতে নিবারণ করুক;

- ১৯» সে মন্দ হইতে প্রত্যাবৃত্ত হইরা সংকার্য্য করুক, সে শান্ধিচেষ্টা ও উদন্তধ্যায়ী হোক।
- ১২ কারণ যাথার্থিকের উপর প্রভুর কুপাদৃষ্টি আছে, ভাহাদের বিনভি প্রার্থনার ভিনি কর্ণপাত করেন, কিন্তু মন্দকারীদের প্রভি প্রভুর ভীত্রবদন" (গীত ৩৪:১৩—১৭)।
 - ১৩ কিন্তু, যদি তোমরা সংবিষয়ে অবুরাগী ২ও, তবে কে তোমাদের
- ১৪ অনিষ্ট করিতে পারে ? আর যদিই বা যাথার্থিকতার জন্ম তুঃখভোগ কর, তাহা হইলে তোমরা ধন্য: তোমুরা তাহাদের ভয়ে
- ১৫ ভীত হইও না, উদ্বিশ্বও হইও না; প্রাকৃতি ভোগর৷ খুষ্টকে প্রাজ্ বলিয়া আপুনাদের হৃদয়মধ্যে পবিত্ররূপে মান্য কর, অথচ দর্মদা প্রান্ত্রত থাক যেন দেই দকলকে উত্তর দিতে পার, যাহার৷ ভোমাদের অন্তরুদ্ধ প্রত্যাশার কারণ জানিতে চায়; কিন্তু মুহুতা ও ভয়সহ-
- ১৬ কারে ভাহা কর, তুৎসঙ্গে ভোমাদের মানিশ্ন্য অন্তঃ সাক্ষী থাকুক, যেন যে বিষয়ে ভোমরা নিন্দিত হইভেছ, সে বিষয়ে ভাহারাই লক্ষ্যা পায়, যাহারা শুষ্টসন্মিলনে ভোমাদের উভ্য আচার ব্যবহারে
- ১৭ তাছিলা করে, কারণ, যদিই বা ঈশ্বরের ইচ্ছা হয় যে, তোমরা ছঃশ্বভোগ কর, তবে ছুক্মকারী বলিয়া ছঃশভোগ করা অপেকা
- ১৮ বরং সংকর্মকারী বলিয়া ছঃখভোগ করা শ্রেয়; কারণ ৠষ্ঠও একবার, মাত পাপের জন্য ছুংখভোগ করিলেন—এক যাথা-বিক অযাথার্থিকদের জন্য ছুগিলেন, যেন তিনি আমাদিগকে ঈশ্ব-রেয় নিকটে লইয়া যাইতে পারেন; (যিনি মাংস সম্বর্জ বধিত
- ১৯ হইলেন বটে, কিন্তু আত্মা সম্বন্ধে উচ্জীবিত হইলেন, যাহাতে তিনি কারাগারস্থ সেই আত্মাদের নিকটে গমন করিয়া ঘোষণা করিলেন,
- ২০ বাহারা তৎকালে অবাধ্য হইয়াছিল যৎকালে ঈশ্বরের দীর্ঘসহিঞ্জা নোয়ার সময়ে প্রতীকা করিতেছিলেন—যখন তরণী প্রস্তুত করা

হইতেছিল, যন্নধ্যে সম্প্র অর্থাৎ আটাটি মাত্র প্রাণ জল স্থারা পরিত্রাণ পাইল , যে জলের প্রতিবিশ্ব অর্থাৎ বাপ্তিমা তোমাদিগকেও এখন ২১ পরিত্রাণ করে, অথচ ভাহা মাংসের মালীন্য দ্র করে, এমন নয়, বরং মেশু খুষ্টের উত্থানগুণে দুম্বর সম্বন্ধে এক গ্লানিশূন্য অন্তঃসাক্ষীর কথা হইতেছে; যিনি স্বর্গে উর্দ্ধগমন করিয়া ঈশ্বরের দক্ষিণে রহি- ২২ মাছেন; দূতগণ, ক্ষমতাবানগুণ ও শক্তিমানগণ বাঁহার বশীকৃত হইয়াছে)।

তাত এব যেখানে খুষ্ট মাংস সম্বন্ধে ছংখভোগ করিলেন, সেখানে ৪
তোমরাও আপনাদিগকে সেই ভাবে সজ্জীভূত কর , কারণ মাংস
সম্বন্ধে ছংখভোগী যে, সে পাপ হইতে নিরন্ত ; যেন সে দেহ ধারং ণের অবশিষ্ট কাল আর মানুষিক অভিলাষের বশে নয় বরং ঈপরের
অভীষ্টানুযায়ী জীবন যাপন করে , কারণ যত কাল তোমরা বিজ্ঞাতীয়দের কামনার মত বিলাসীতায়, কুকামনায়, মত্ততায়, লাম্পট্যে,
জটলায়, গাহত পৌভলিকতায় আচরণ করিয়াছ, তাহাই যথেষ্ঠ
হইয়াছে ; আর এই বিষয়েইত তাহারা আশ্চর্যা, জান করিতেছে যে
তোমরা তাহাদের সঙ্গে সেই লাম্পট্য পকেরদিকে ধাবিত
হইতেছ না, সেই জন্মই তাহারা তোমাদের নিন্দা করে ; কিন্তু ও
তাহাদিগকে তাঁহারই নিকট নিকাশ দিতে হইবে, যিনি জীবিত ও
মৃতদের বিচার করিতে প্রস্তুত। (কারণ এই উদ্দেশে মৃতদের নিকট
ভত সমাচার প্রচারিত হইল, যেন মানুষিক ভাবে তাহাদের মাংস
সম্বন্ধে বিচার হয়, কিন্তু ঐশ্বিক ভাবে তাহারো আত্মা সম্বন্ধে বাঁচে)।

কিন্তু সমুদয়ের পরিণাম নিকট; অতএব তোমরা প্রার্থনা করি-বার জন্য সংযতমনা ও প্রবুদ্ধ হইয়া থাক; বিশেষরূপে তোমরা প্রগাছপ্রেমে পরস্পারকে প্রেম কর, কারণ প্রেম পাপরাশিকে আব-রণ করে (হিতোপদেশ ১০;১২)। বিরক্ত না হইয়া পরস্পারের প্রতি আতিথাসংকার কর; যে যেরূপ বরপ্রাপ্ত হইয়াছে সে ভদ্মুখায়ীই ঈশ্বরদত্ত বিবিধ প্রকার অনুগ্রহ দান বিষয়ে গৃহা-

৯৫৪ সর্বাগারণ সমাজের জন্য পেত্রের প্রথম পত্ত ৪

- >> ধ্যক্ষের মন্ত প্রস্পারের পরিচর্য্যা করুক; যদি কেই বক্ষ্ডা করে তবে তাহার বাক্য যেন ঈশ্বরের প্রত্যাদিষ্ট বাক্য হয়। যদি কেই সেবা ধ্বরে তবে সে ঈশ্বরদন্ত শক্তিতে সেবা করুক, তাহাতে যেন সর্ব বিষয়ে রেশু শ্বষ্ট ছারা ঈশ্বর মহিমান্থিত হন, বাঁহার মহিমা ও পরাক্রম অনন্তকালের অনন্তকাল পর্যন্ত। আমেন।
- ১২ প্রিয়গণ, ভোমাদের পরীক্ষার জন্ম ভোমাদের মধ্যে যে ভাড়না-নল অলিতেছে, সে বিষয়ে ভোমরা এমন আশ্চর্যা জ্ঞান করিও না
- > বেন তোমাদের প্রতি অন্তুত বিষয় ঘটিতেছে; বরং বে পরিমাণে তোমরা শ্বপ্তভুক্ত তুঃখ ভোগ করিবে, সেই পরিমাণে আনন্দ কর, যেন তোমরা ভাঁহার মহিমার আবিভাবের সময়েও মহানন্দে আনন্দ
- ১৯ করিতে পার। যদি ভোমরা খুস্টের নামের কারণে নিশিত হও তবে ভোমরা ধন্য: কারণ ভাহা হইলে মহিমার আছা। অর্থাৎ ঈশ্বরেরই
- ১৫ আত্মা তোঁমাদের উপরে অবন্ধিতি করিতেছেন। সাবধান, পাছে তোমাদের কেহ হত্যাকারী, কি চোর, কি তুক্স্মকারী, কি অনধি-
- ১৬ কারচচী বলিয়া ছঃখভোগ করে; কিন্তু শুষ্টীয়ান বলিয়া কেছ যদি ছঃখভোগ করে, ভবে সে লচ্ছানা করিয়া বরং সেই নামের কারণে
- ১৭ ঈশ্বরের মহিমাকীর্ত্তন করুক। কোরণ সেই সময় নিকট যথন ঈশ্বরের গৃহকে ধরিয়াই বিচারের আরম্ভ হইবে; আর যদি প্রথমে আমা-দেরই ধরিয়া বিচার আরম্ভ হয়, তাহা হইলে তাহাদের শেষ'দশা কি
- ১৮ হইবে, যাহার। ঈশ্বরের শুভসমাচারের অবাধ্য ? আর যাথার্থিককে পরিত্রাণ কর। যদি সুকঠিন হয়, তবে ধর্ম্মজ্ঞষ্ট ও পাপীষ্ঠ কোঝার
- ১৯ দাঁড়াইবে ? অতএব বাহার। ঈশ্বরের ইচ্ছাতে ছঃশভোগ করে, তাহারা সংকর্ম করিতে করিতে আপনাদের প্রাণ বিশ্বভর্ম্পার হত্তে সমর্পণ করুক।
 - ৫ বৃত্যামানের মধ্যে বে প্রাচীনেরা আছেন, তাঁহাদিগকে আমি,
 সক্লাচীন ও খ্রম্ভের ক্রংখভোগের সাক্ষী বলিয়া, এবং যে মহিমা প্রতা-
 - ২ শিক্ত হইবে ভাহার ভাগী, বলিয়া, অনুরোধ করিভেছি—ভৌমরা

তোমাদের অধীনস্থ ঈশ্বরের পালের লালন-পালন কর, বাধিত হটয়া ভর্ষাব্ধান করিও না,বরং ইচ্ছা করিয়া এবং ঈশ্বরের মনের মভ ভাছা কর; কুৎনিত লাভের জন্য নয়, বরং প্রিয়কার্য্য বলিয়া তাহা কর ৷ এমন লোকদের মত তাহা করিও না ধাহারা আপনাদের অধি-কারের উপরে প্রভুত্ত করে, বরং তোমরা পালের আদর্শ স্থরূপ হওন তাহা হইলে যখন মহাপালক প্রকাশিত হইবেন তখন তোমরা সেই অব্র মহিমারপ জয়মালা লাভ করিবে। সেইরপ যুবকেরা প্রাচীনদের বশ্তাপর হৌক। তোমরা সকলেই সম্পূর্ণ বিনীতভাব ধারণ করিয়া প্রস্পরে আচার ব্যবহার কর: কারণ দ্বর অহংকারীর প্রতিরোধ করেন, কিন্তু অবনতকে তিনি অনুগ্রহ দান করেন: অত্থব তোমরা আপনাদিগকে ঈশ্বরের বলবান বাছর নীচে অবনত কর, যেন তিনি উপযুক্ত সময়ে তোমাদিগকে উল্লভ করিতে পারেন; তোমাদের সমুদর ভাবনা চিন্তা তাঁহারই উপরে অর্পণ কর, কারণ তিনি তোমাদের ভাবনা ভাবেন। প্রবৃদ্ধ হও, জাগরণ কর-তোমাদের বিপক্ষ দিয়াবল গজ্জনকারী সিংহের ন্যায় এই চেষ্টার ঘুরিয়া বেড়াইতেছে যে কাহাকে আস করিবে; বিশ্বাসে অটল হইয়া তাহার প্রতিরোধ কর,কারণ তোমরা জান বে,এই স্ব দুঃখভোগ তোমাদের এই স্বর্থতীত্ব ভাতুরর্গের প্রতিও ঘটতেছে। আর সমুদয় অনুগ্রহের আকর ঈশ্বর, যিনি তোমাদিগকে শ্বস্তেতে আপনার অনম মহিমালানের জনা আহ্বান করিয়াছেন, তিনি তোমাদের ক্ষণিক ছঃখভোগের পরে আপনি তোমাদিগকে পরিপক্ত করিয়া जुलित्वन अहेल कतिया जुलित्वन वलीयान कतित्वन। छाँशातरे अनस-কালের অনন্তকাল পর্যন্ত পরাক্রম হৌক। আমেন।

र्भेडे विश्वस्त खाजा निम्यानगंदक मिया अर्था वैश्वादक आशि বিশ্বস্ত মনে করি, তাঁহাকে দিয়া আমি তোমাদিগকে অল্প ক্থায় লিখ্রিরা অমুরোধ করিলাম ও ভোমাদিগের নিকটে চুচ সাক্ষ্য अनान क तिनाम त्र ित अस्थाद राजा न अप्रमान आहे , त्रहे हिंदे

৬৫৬ সর্বসাধারণ সমাজের জন্য পেত্রের দ্বিতীর পত্র ১

- > ৪ দিগকে নমস্কার জীনাইতেছেন। তোমরা প্রেমচুস্বনে প্রক্পারকে নমস্কার কর।

শ্বষ্ট রেশুতে আছ যে ভোমরা, ভোমাদের সকলের প্রতি শান্তি-বর্ত্ত ক।

সর্বিদাধারণ নমাজের জন্ম পেত্রের দ্বিতীয় পত্র।

- শিসেন্ন পেত্র, রেশু শ্বন্তের দাস ও স্থাপোষ্টল—বাহারা আমাদের ঈশবের ও ত্রাতা রেশু শ্বন্তের বাথার্থিকতাপ্রসাদে আমাবিদ্যাসলাভ করিয়াছে, তাহাদের প্রতি—ঈশবের ও আমাদের প্রভু রেশুর তত্ত্তানের সঙ্গে অমুগ্রহ ও শান্তি, তোমাদের প্রভি অতি বাহুলারূপে বর্ভুক; কারণ যিনি আপন ঐশবিক প্রভাবে ও সামর্থ্যে আমাদিগকে আহ্বান করিয়াছেন, তিনি আপননার নিজের তত্ত্তান দিয়া আমাদিগকে সেই সমুদয়ই প্রদান করি-
- য়াছেন, যাহা জীবন ও ঈশ্বরপরায়ণতা জন্মাইয়া দেয়, সেই প্রভাবের
 ও সামর্থ্যের গুণে তিনি আমাদিগকেও সেই অমূল্য ও মহীয়ান
 প্রতিজ্ঞাগুলি প্রদান করিয়াছেন, যেন সেগুলির ছারা উত্তেজিত
 হইয়া তোমরা এই জগতীয় কুকামনামূলক জন্ততা হইতেঁ পলায়ন
 করিয়া ঐশ্বরিক প্রকৃতির ভাগী হইয়া উঠিতে পার; এমন ইইলে
- ভবে,ভোমরা আপনারাও ভাহাতে অনুরাগ ঘোগ কর অর্থাৎ ভোমরা
- ভোমাদের বিখালের সব্দে ধর্মকার্য্য বোগ কর , এবং ধর্মকৃতির্র
 ভ সক্ষেতান যোগ কর , এবং জ্ঞানের সব্দে আত্মগ্রমন , আত্মগ্রমনের

সর্বিসাধারণ সমাজের জন্য পেত্রের দ্বিতীয় পর্ত ১ ৩৫৭

শংশ কঠা হিম্পুতা, কঠা হিম্পুতার সালে ঈশারপরায়ণতা; ঈশারপরাপ্রণতার সালে জাতৃপ্রেম, এবং জাতৃপ্রেমের সালে সাধারণ ।
প্রেম যোগ কর। কারণ এই সমুদয় যদি তেগিয়াদের থাকে এবং
পরিবিদ্ধিত হয়, তাহা হইলে সেগুলি আমাদের প্রাভু রুপ্ত শুপ্ত বিষয়ক
তত্মজ্ঞান লাভের বিষয়ে তোমাদিগকে উদাসীনিও হইতে দিবে না,কলহীনপ্র থাকিতে দিবে না। কারণ এই গুণগ্রাম যার নাই, সে অন্ধ, সে
প্রাক্ত করয় মাত্র দেখিতে পায়, অ্বগাঁয় বিষয় তাহার দৃষ্টির অতীতা;
সে আপনার পূর্ব পাপের মার্জ্জনার বিষয়ে বিশ্বত হইয়া গিয়াছে।
অভএব, জাতৃগণ, তোমরা আপনাদের আহুততা ও নির্মাচিত। দৃঢ়
করিবার জন্য আরো, যত্মবান হও; কারণ তোমরা যদি এই সমুদয়
করিতে থাক, তাহা হইলে তোমরা কোন কালেই শ্বলিত হইবে না;
কারণ এইরপ করিলে তোমাদিগকে আমাদের প্রভু ও ত্রাতা য়েজশ্বপ্রের অনস্করাজ্যে প্রবেশকালে অপ্র্যাপ্ত মহিমা প্রদন্ত হইবে।

অতএব, আমি এই দমুদয় বিষয় ভোমাদিগকে সারণ করাইতে কোন ক্রাট করিব না, যদিও ভোমরা এগুলি জ্ঞাত আছ এবং ভোমাদির মধ্যে বিরাজমান সভ্যে অটল রহিয়াছ। কিন্তু রাবৎ আমি এই ভাসুগ্রে আছি, তাবৎ আমি তোমাদিগকে সারণ করাইয়া জাগরুক করিয়া রাখিতে বিহিত বুঝিলাম; কারণ আমি জানি আমার ভাসুন্গৃহ ত্যাগ অতি অমরেই ঘটিবে,বাদৃশ আমাদের প্রভু য়েশু খুট আমার নিকট প্রকাশও করিয়াছেন। তবে আমিও যদ্ধ করিব যেন ভোমরা আমার প্রয়াণের পরে দর্ম্ম সময়ে এই দমুদয় বিষয় সারণ, করিতে সক্ষম হও; কারণ বখন আমরা আমাদের প্রভু য়েশু খুটের শক্তিও উপস্থিতির বিষয়ে ভোমাদিগকে জ্ঞাত করিয়াছিলাম ভশন আমরা চাতুরি করিয়া স্বকপোলকল্লিত গল্লের করা বলি নাই; বরং আমরা ভাহার মহিমার দর্শনসান্ধী ছিলাম, কারণ 'ইনিই আমার প্রিয় পুত্র, ইহাতে আমার পরম সম্ভোষ' এই বাণী যখন সেই মহা মহিমাণ হইতে ভাহার প্রতি আদিল, তখন তিনি ক্রর পিতা ইইতে

৯৫৮ স্ক্রাধারণ সমাজের জনা পেতের দ্বিতীয় পতে ২

- ১৮ সম্মান ও মহিমা প্রাপ্ত হইলেন; আর এই বাণী আমরা তখন স্বর্গ হইতে আসিতে শুনিলাম, যখন আমরা তাঁহার সকে পবিত্র পর্বতে
- ছিলাম। আর ভবিধ্যধাণী আমাদের এখন আলো দৃঢ় হইয়া দাড়াই-ভেছে. এবং ভোমরা যদি ভাহাতে মনোযোগ কর, ভবে ভোমরা ভাল করিবে, কারণ তাহা এমন এক প্রদীপের তুল্য যাহা অন্ধ-কারময় স্থানে দেই পর্যান্ত প্রজ্জিত প্রকিবে, যখন উষা দেখা দিবে
- ও প্রভাতি নক্ষত্র তোমাদের হৃদয়াকাশে উদয় হইবে: আর क्षथमण्डः देश कान एवं, कान भाकीय दिनवर्गाकात वर्ष कता दिनवरका
- २५ जालिक नटर जिर्थ कता नेश्वरतत कार्या ;* कार्य कार्य कित्रवाका কখনও মানুষিক ইচ্ছাতে ব্যক্তও হয় নাই, তাহা পবিত্ৰ আত্মা প্ৰণো-দিত ঈশ্বরপ্রেরিত লোকে কহিয়াছেন।
 - কিন্তু লোকসমাজের মধ্যে মিথ্যা দৈববক্গণেরও উদয় হই-য়াছে, যেমন তোমাদেরও মধ্যে মিথ্যা শিক্ষক হইবে, যাহারা ছল করিয়া সর্বনাশজনক বিপরীত শিক্ষা সিমাজে নিবেশিত করিয়া দিবে; বলিতে কি, যিনি তাহাদিগকে ক্ষম করিয়াছেন, নেই প্রভুকে ভাহারা অগ্রাহ্য করিয়া আপনাদের উপরে আক্ষ্মিক সর্ব্ধনাশ আন-২ যন করিবে। আর অনেকেই তাহাদের বিলাসী তার অনুগামী হইবে,
 - যাহাদের জন্য সত্যরূপ পথের নিন্দা হইবে, অর্থলাল্যার পর-বশু হইয়া তাহারা মুক্ষকরী বাক্য প্রয়োগ করিয়া ভোমাদের ছইতে অর্থলাভ করিতে চেষ্টা করিবে, যাহাদের বিচার অনেক দিন হইতে আগনোমুধ হইয়াছে ও যাহাদের দর্কনাশের বিলম্ব নাই, !
 - কারণ পাপ করিয়াছিল যে দূতগণ, তাহাদের প্রতি যখন ঈশ্বর মমতা না করিয়া তাহাদিগকে নরকে নিক্ষেপ করিয়া বিচারের
 - ছান্ত অন্ধকারমর গহরেরে রক্ষা করিতেছেন এবং যখন তিনি পুরাতন অগতের প্রতি মমতা না করিয়া সাতটি প্রাণীসমেত যাথার্থিকতার

* তুলনা করিয়া দেখ আদি ৪০ ;৮।৪১;১৫—১৬। দানিঃ ২;১৯।২১১৮।
† গৃক্ ভাষায় লেখে "তাুহাদের সর্বনাশ তজ্ঞা যাইতেছে না।" '

প্রচারক নোয়াকে সেই সময়ে রক্ষা করিয়াছিলেন যখন তিনি ধর্মজ্ঞ ট জনতের উপরে জলপ্লাবন আনিয়াছিলেন, আর ষধন তিনি উচ্চন-তার দৃঁগুজ্ঞা দিয়া সদোম ও গমোরা নগর ভস্মাবশেষ করিয়া ভাহাদেরই জন্যে এক নিদর্শন স্থাপন করিলেন, যাহারা ভবিষ্যতে ছুষ্টাচরণ করিবে; আঁর যখন তিনি সেই যাথার্থিক লোটকে উদ্ধার করিলেন, ধিনি দেই ছুরাত্মাদের বিলাদী আচরণ দেখিয়া অত্যন্ত কুল হইলেন, (কারণ সেই যাথার্থিক মনুষ্য তাহাদের মধ্যে বাস করিতে করিতে তাহাদের সম্দর অন্যায় কার্য্য দেখিয়া শুনিয়া প্রতিদিন আপনার যাথার্থিক প্রাণে ব্যথা পাইলেন) : তথন প্রভু ঈশ্বরপরায়ণকে পরীক্ষা হইতে উদ্ধার করিতে 🔊 জানেন, আর এদিকে তিনি ছুষ্ট মনুষ্যদিগকে যন্ত্রণা দিতে দিতে বিচার দিন পর্যান্ত রক্ষা করিতে জানেন: বিশেষরূপে তাহাদিগকে. যাহারা মাংদের পরবশ হইয়া অশুচিতান্সনক কামনাতে অমণ করে ও প্রভুত্ব পদ তুচ্ছ করে। যাহারা আস্প্রদার লোক, যাহারা যদৃচ্ছা-চারী, যাহারা মহিমাপদের নিন্দা করিতে ভয় করে না; অথচ তাহাদের অপেক্ষা পরাক্রমে ও শক্তিতে মহৎ দৃতগণ তাহা-দের বিরুদ্ধে প্রভুর নিকটে নিন্দ। করিয়া অভিযোগ করিতে পারে না। কিন্তু ইহারা বুদ্ধিহীন জন্তুর ন্যায়, ইহারা প্রাণী মাত্র বলিয়া ধুত ওলপ্ত হইবার জন্যে জন্মগ্রহণ করিয়াছে, ইহারা যে বিষয় না कार्त जाहातरे निका करत, रेशता जापनारमत जर्छे जा बाता नहे হইবে, আপনাদের অন্যায়তার পুরস্কারস্বরূপ ইহার৷ অমঙ্গল ভুগিবে, ইগারা দিবদিক উপভোগ সুখজান করে, ইহারা কলকপুর্ণ ও লজ্জীকাক লোক, ইহার৷ তোমাদের নঙ্গে ভোজন করিয়া আপনাদের প্রেরভোক্তে উপভোগ করে; ইহাদের চক্ষু ব্যভিচারেতে পরিপূর্ণ ৮৪ ও পাপ হইতে নিরম্ভ হইতে পারে না ; ইহারা অদৃঢ় প্রাণীদিগকে थालां छन (प्रथात : अर्थनां नमा कता देशापत कपासत अ छा। में इदेशा গিয়াহে ; ইহারা অভিসম্পাতের পাত্র; যথার্থ পথ ছ।ডিয়া ইহারা

৬৬০ সর্বাধারণ সমাজের জন্য পেত্রের দ্বিতীয় পত্র ২

জ্বম্ব করিতেছে, ইহারা বিয়োরের পুজ বালায়ামের প্রের প্রিক ইইরাছে, যে অন্যায় কার্য্যের জন্য পুরস্কার্যলাভ ভাল বাফিড,

- ১৬ কিছ সে খীর অন্যায় কার্ব্যের জন্য তিরস্কৃত হইল—একটা বোবা গর্কভ মনুধ্যথরে কথা কহিয়া দৈববকার উন্মাদকার্ব্যে বাধা দিল।
- ১৭ ইহারা জলপুনা কুপের ন্যায়, কটিকা তাড়িত কুঁজ্বটিকার ন্যায় ; ইহা-
- ১৮ দের জন্য প্রগাঢ় অন্ধকার প্রস্তুত রহিয়াছে। কারণ ইহারা অলীক অহংকারের কথা উচ্চারণ করিয়া মাংসিক কুকামনা ও বিলাসীতা হারা তাহাদিগকে প্রলোভন দেখাইতেছে, যাহারা আন্তিপথে অমণ-
- ১৯ কারীদের হইতে ষৎকিঞ্ছিৎ সরিয়া আসিয়াছিল; ইহারা তাহা-দিগকে স্থাধীনতা দিবার অদীকার করে, অথচ ইহারা নিজে জাইতার কীতদাস প্রতীয়মান হইয়া রহিয়াছে; কারণ যাহার ছারা
- ২০ কেই পরাভূত হয়, তাহার দাসত্বশৃষ্ধলে সে আবদ্ধ হয়। কারণ বিদ্ধি ইহারী আমাদের প্রভু ও ত্রাতা য়েশু ৠষ্টের তত্তজানগুণে এই জয়তীয় বিবিধ মালীনা ইইতে পলায়ন করিলে পর সেইগুলিতে আবার জড়ীভূত হইয়া তহারা পরার্জিত হয়, তাহা হইলে ইহাদের
- ২১ প্রথম দশা অপেক্ষা শেষ দশা আরো মন্দ হইয়া দাঁড়াইবে। কারণ যাথার্থিকতার পথ জ্ঞাত হইলে পরে আপনাদিগকে প্রদন্ত পবিত্র জাদেশ হইতে পরামুখ হওয়া অপেক্ষা যাথার্থিকতার পথ মূলে
- হং জ্ঞাত না হওয়াই ইহাদের পক্ষে ভাল ছিল। ইহাদের প্রতি তাহাই ঘটিল ষেমন সেই সত্য প্রবাদ কথায় বলে—''কুকুর নিজের উলারের প্রতি ফিরে, আর শুকর ধৌত হইলে পর কর্দমে লুঠিত হয়।''
- শ্রিম্বান, এই যে পত্রখানি আমি এখন তোমাদিগকে লিখিভেছি, ইহা আমার বিতীয় পত্র; উভয় পত্রে আমি ভোনাদিগকে
- শর্ব করাইয়া দিয়া তোমাদের সরল ভাব উত্তেজিত করিতেছি, ঘেন ভোমরা সেই সমুদয় কথা আরণ কর, যাহা পবিত্র দৈববক্পণের ছায়া পুর্বে ইইতে কথিত হইয়াছে, এবং প্রভু ত্রাণকর্তার সেই আদেশ শর্ব কর, যাহা ভোমাদের আপষ্টলদৈর ছারা পুর্বি ইইতে কথিত

হটর। আর প্রথমত: ইহা জ্ঞাত হও যে, শ্লেষকালে বিজ্ঞপ- ৩ কারীরা আদিরা বিজ্ঞপ করিবে, তাহারা আপনাদের কুকামনামু- সারে আঁচরণ করিবে এবং বলিবে যে, তাহার আগমনের প্রতিজ্ঞা । কিছু হইল কৈ ? কারণ পিতৃগণ নিজা গিয়া অবধি ত সমুদর বিষয় টিক দেইরপ চলিতেছে, বেরপ স্টির আরক্ষ অবধি ছিল ? কারণ । তাহারা ইচ্ছা করিয়া জানিতে চায় না যে, প্রাচীনকাল অবধি এক স্থাবী ছিল, যে পৃথিবী ঈশ্বরের বাক্যবলে জল হইতে ও জল দারা উতুত হইয়াছিল, যদারা কিশ্বরের বাক্যবল জল হইতে ও তাৎকালীক জগত জল দারা প্লাবিত হইয়া নপ্ত হইল , কিছ এখনকার প্রাথমগণ্ডল ও পৃথিবী সেই বাক্যবলে বিচারদিন পর্যান্ত ও তুর মনুষা- দের সর্ব্ধনাশ পর্যান্ত অগ্নির জন্য রক্ষিত হইতেছে।

কিছ এই একটি বিষয়, প্রিয়ের।, তোমরা বিশ্বত ইইও না যে, ৮
প্রাভুর নিকট একটি দিন সহত্র বৎসরের তুলা, আর সহত্র বৎসর একটি
দিনের তুলা। প্রাভু যে আপন প্রতিজ্ঞাসিদ্ধি বিষয়ে উদাসীন যেমন ৯
কতকজন উদাসীনতা মনে করে, এমন নয়; বরং তিনি ভোমাদের
প্রতি দীর্ঘসহিষ্ণুতা করেন,তিনি চাহেন না যে কেই বিনাশ পার,বরং
যেন সকলের মনঃপরিবর্তন ঘটে। কিছু প্রভুর দিন চোরের ন্যায় ১০
আসিবে; তথান গগনমণ্ডল মহা শব্দে লয় পাইবে, এবং মূল পদার্থ
সকল অগ্নিদাহনে গলিয়া যাইবে, পৃথিবী ও তছুপরিশ্ব কার্যাসমূহ দশ্ধ
ইইবে। এই সমুদ্য যথন এইরপে লয় পাইবে তথান ভাব দেখি, ১১
ভোমাদের কিপ্রকার লোক প্রতীয়মান হওয়া উচিত—ভোমাদের
কেমন পবিত্র ও ঈশ্বরপরায়ণ হওয়া আবশ্যক। ভোমাদিগকে ঈশ্বরের ১২
সেই দিনের প্রতীক্ষায় থাকিতে ইইবে ও এমন আচরণ করিতে
ইইকে যেন সেই দিনের আগমন অনভিবিলম্বে ঘটিয়া উঠে, *
যাহার আগমন সময়ে গগনমণ্ডল অগ্নিদাহনৈ গলিয়া যাইবে ও সকল
মূল পদার্থ দক্ষ হইয়া গলিত হইবে। কিছ আমরা ভাঁহার প্রতিজ্ঞানু— ১০

[🐴] ইকভাষার লেখে, সেই দিনের আগসমন বহু যত্নে ঘটাইরা দাও।

৬৬২ সর্কিনাধারণ সমাজের জন্য পেত্রের দ্বিতীয় পত্ত ৩

সারে নুতন গগনমগুলের ও নুতন এমন এক পৃথিবীর অপেকা করিতেছি, বাহার উপরে যাথার্থিকতা বিরাজ করিবে।

- ১৪ অতএব, প্রিয়গণ, যেখানে তোমরা এই সমুদয়ের অপেকা করিভেছ, ব সেখানে তোমরা যত্ন কর, যেন তোমরা তাঁহার সমুখে শান্তিভাবে
- ১৫ নিক্ষলক ও নির্দোষ প্রতীয়মান হও। আর আমাদের প্রভুর দীর্ঘ-সহিষ্ণুতাকে পরিত্রাণ বলিয়া গণনা কর, যেমন আমাদের প্রিয় জাতা পাউল্ও আপনাকে প্রদত্ত জানামুনারে তোমাদিগকে লিখিয়া-
- ১৬ ছেন—বেমন তিনি আপনার দকল পত্রে এই সমুদয় বিষয়ে কথাও কহিতেছেন, যন্মধ্যে কোন কোন বিষয় হৃদয়ঙ্গম করা স্কুক-ঠিন, নির্বোধ ও অদ্দলোকে যেগুলির বিপ্রীত অর্থ করে, যেমন আপনাদের সর্বনাশের জন্য তাহারা অন্যান্য শাস্তেরও করিয়া
- ১৭ থাকে। অতএব, প্রিয়গণ, তোমরা অগ্রে থাকিতে সমুদয় জাত আছ বলিয়া সাবিধান হও, পাছে তোমর। সেই ছুরায়াদের ভাস্তিতে ভাস্ত
- ১৮ হইয়া তোমাদের নিজের দৃঢ়তা হইতে পতিত হও। বরং তোমরা আমাদের প্রভু ও ত্রাতা য়েশুখুষ্টের অনুগ্রহে ও জ্ঞানেতে পরিবর্দ্ধিত হও। তাঁহারই এক্ষণে ও চিরকালের চিরকাল পর্যান্ত মহিমা হউক। আমেন।

সর্বসাধারণ সমাজের জন্য য়োহানের প্রথম পত্র।

১ হাহি আদি হঁইতে ছিল, যাহা প্রবণ করিয়াছি, যাহা চক্ষে
দেখিয়াছি, যাহা নিরীক্ষণ করিয়াছি, এবং আমাদের হস্ত যাহা স্পর্শ

করিয়াছে, সেই জীবনস্বরূপ বাক্য বিষয়ক; (আর সেই জীবন প্রকাশিক্ত হইয়াছিলেন, আর আমরা তাঁহাকে দর্শন করিয়াছি ও-নাক্ষ্য

সর্ববিদাধারণ সমাজের জন্য য়োহানের প্রথম পত্ত ১

প্রদান করিতেছি এবং ভোমাদিগকে সেই জীবন—নেই অনস্তজীবন
জ্ঞান্ত করিতেছি, যিনি পিতার নিকটে ছিলেন ও আমাদের নিকটে
প্রকাশিত হইয়াছেন)—যাঁহাকে আমরা দর্শন ও প্রবণ করিয়াছি,
ভাঁহাকে আমরা ভোমাদিগকেও জ্ঞাত করিতেছি, যেন ভোমাদেরও
আমাদের নঙ্গে সন্মিলন হয়—আর আমাদের যে সন্মিলন তাহা
পিতারও সঙ্গে এবং ভাঁহার পুত্র য়েও খ্রেরও সঙ্গে। এই সমুদ্য়
আমরা লিখিতেছি যেন আমাদের পরম্পারের আনন্দ সম্পূর্ণ হয়।

ষে সম্বাদ আমরা তাঁহা হইতে প্রবণ করিয়া তোমাদিগকে জ্ঞাত করিতেছি, তাহা এই যে, ঈশ্বর আলোকস্বরূপ, আর তাঁহাতে অস্ক্র-কারের লেশ মাত্র নাই। যদি আমরা বলি যে, তাঁহার সঙ্গে, আমাদের সন্মিলন আছে, অথচ অস্ক্রকারে জমণ করি, তাহা হইলে আমাদের মিখ্যা বলা হয়, সত্যসাধন করা হয় না। কিন্তু যদি আমরা আলোকে বিচরণ করি, যেগন তিনি আলোকে রহিয়াছেন, তাহা হইলে আমাদদের উভয়ের সন্মিলন আছে, এবং তাহা হইলে তাঁহার পুত্র য়েশুর রক্ত আমাদিগকে যাবতীয় পাপ হইতে পরিষ্কৃত করেন। যদি আমরা বলি, আমাদের পাপ নাই, তাহা হইলে আমরা আপনাদিগকে প্রবঞ্চনা করি এবং সত্যটি আমাদের অস্করে নাই। যদি আমরা আপনাদের পাপ স্বীকার করি, তাহা হইলে তিনি বিশ্বন্ত ও ন্যায়বান বলিয়া আমাদের পাপ ক্ষমা করেন ও যাবতীয় অযাথার্থিক্তা হইতে আমাদিগকে পরিষ্কৃত করেন। যদি আমরা বলি, আমরা পাপ করি নাই, তাহা হইলে আমরা তাঁহাকে মিথ্যাবাদী করি এবং তাঁহার বাক্য আমাদের অস্তরে নাই।

বৃৎস্পাণ আমার, এই সমুদয় কথা আমি তোমাদিগকে ২ লিখিতেছি, বেন তোমরা পাপ না কর। আর যদিই বা কেহ পাপ করে, তবে পিতার নিকট আমাদের এক সহায় * আছেন—যাধার্থিক

^{় &}quot;সহায়"। বিশেষরূপে বিচার পতির সম্মুখে বিনি সহায়তা করেন— উকিক।

७५४ मर्चनाधात मबारकत कना रहाहारने अथम भेत २

- ২ রেশুখুষ্ট, তিনিই দ্ধামাদের পাপের জন্য প্রারচিত্তসরূপ; আর কেবল বে আমাদেরই পাপের জন্য এমন নয়, সমস্ত জগতেরও পোণের
- জন্য। ইহাতেই সামরা জানি বে, আমরা ভাঁহাকে জ্ঞাত আছি,
- ই যদি আমরা তাঁহার আদেশগুলি পালন করি। ধে জন বলে, আমি তাঁহাকে জ্ঞাত আছি, অবচ তাঁহার আদেশগুলি পালন করে না, সে
- শেলাবাদী, সত্যটি তাহার অন্তরে নাই। কিন্তু বেজন তাঁহার বাক্য পালন করে, তাহার অন্তরে ঈশ্বরপ্রেম সত্যরূপে সিদ্ধ হইল। ইহা-তেই আদেশ পালনেতে। আমরা জানি বে, আমরা তাঁহাতে আছি।
- ধে বলে আমি তাঁহাতে অবস্থিতি করিতেছি, তাহার কর্ত্তব্য বে সে সেইরূপ আচরণ করে, ধেমন তিনি আচরণ করিয়া গিয়াছেন।
- ৭ প্রিয়তমেরা, আমি বে এক নূতন আদেশ তোমাদিগকে লিখি-তেছি, এমন নয়, বরং এক পুরাতন আদেশ, যাহা প্রথমাবধি তোমা-
- দের আছে—সেই পুরাতন আদেশ দেই বাক্য যাহা তোমরা প্রবণ
 দ করিয়াছ। তাঁহাতে ও তোমাদিগেতে যাহা সার্থক হইয়াছে, তাহাই
- আবার নূতন আদেশ ৰলিয়া তোমাদিগকে লিখিতেছি; বেহেছু অক্ককার ঘুচিয়া বাঁইভেছে এবং প্রকৃত আলোক অলিভে লাগি-
- য়াছে। বে বলে আমি আলোকে রহিয়াছি, অথচ আপন জাতার
- ছোতাকে প্রেম করে, সেই আলোকে থাকে এবং তাহার অন্তরে
- ১১ বিশ্ব পাইবার কোন কারণ নাই। কিন্তু বে জন আপনার জাতার ছেষ করে, সে অন্ধকারে রহিয়াছেও অন্ধকারে জমণ করিতেছে, সে কোধায় যায় জানে না, বেহেতু অন্ধকার ভাহার চকু অন্ধীভুত
- ১২ আমি ভোমাদিগকে লিখিতেছি, বংসগণ, বেহেডু ভোমাদের

कतियां नियाट ।

> পাপ তাঁহার নামের জন্য কমা করা হইয়াছে। আমি তোমাদিগকে
লিখিতেছি, পিতাগণ, বেহেডু তোমরা তাঁহাকে জ্ঞাত হইরাছ, বিনি
আদি অবধি আছেন। আমি তোমাদিগকে লিখিতেছি, যুবকগণ

বৈছেতু তোমরা মন্দ্ররূপকে পরাশ্বর করিয়াছ। আমি তোমাদিগকে
লিখিলাম, শিশুগণ, বৈছেতু তোমরা পিতাকে জ্ঞাত আছ। আমি
ভোমাদিগকে লিখিলাম, পিতাগণ, বেহেতু ভোমরা তাঁহাকে জ্ঞাত
আছ, বিনি আদি অবধি আছেন। আমি ভোমাদিগকে লিখিলাম,
ব্ৰকণণ, বেহেতু ভোমরা বলবান ও ঈশবের বাক্য তোমাদের অন্তরে
ভির্তে, আর তোমরা সেই মন্দ্রক্রপকে পরাজয় করিয়াছ। তোমরা
এই জগতকে কিছা জগতীত্ব কোন বিষয় প্রেম করিও না। বে কেহ এই
জগতকে প্রেম করে,তাহার অন্তরে পিতার প্রতি প্রেম নাই। যেহেতু
এই জগতীত্ব বিষয় সমূহ—মাংসের অভিলাব, চক্ষ্র অভিলাব, এবং
এই সংসাবের অলীক গর্ম—এ সমুদয় পিতা হইতে নয়, ইহা এই
জগত হইতে। আর এই জগতও তাহার কামনা বিগত হইতেছে;
কিছ বে ঈশবের অভীপ্ত সাধন করে, সে অনস্তবাল স্থায়ী হইবে।

26

30

25

শিশুগণ, শেষকাল উপস্থিত; আর বেমন তোমরা শুনিয়াছ বে উপশ্বষ্ট * আসিতেছে, সেই মত ইহারই মধ্যে অনেক উপশ্বষ্ট উঠিয়াছে; আর ইহাতেই আমরা জানিতে পারি বে শেষকাল উপ-স্থিত। তাহারা আমাদের মধ্য হইতে বাহির ইইয়া গেল, কিছ তাহারা যে আমাদেরই ছিল, এমন নয়; কারণ বদি তাহারা আমাদের হইত,তাহা হইলে তাহারা আমাদের সঙ্গে থাকিত; কিছ তাহারা বে আমাদেরই নয়, ইহা বেন প্রকাশ পায়, এই জন্ম তাহারা বাহির হইয়া গিয়াছে । কিছ তোমরা সেই পবিত্রস্কর্প হইতে এক অভিষেক পাইয়াছ বলিয়া সকলই জ্ঞাত আছে। তোমরা সত্যকে জান না বলি-য়াই বে আমি তোমাদিগকে লিথিয়াছি, এমন নয়, বরং তোমরা ভাহা জান বলিয়া এবং কোন মিথা সত্য হইতে উন্তুত হয় না বলিয়া আমি তোমাদিগকে লিথিয়াছি । সেই মিধ্যুক কি সেই নয়, বে

^{• &}quot;উপপতি" বেমন প্রকৃত পতির স্থানেও বিকল্প, তেমনি "উপকৃষ্ট" প্রকৃত খৃষ্টের স্থানেও ভাঁছার বিক্ললে গাঁড়াইবে। গৃকভাষার Antichristos বলে,ইংরাজি ভাষার Antichrist।

৬৬৬ সর্বসাধারণ সমাজের জন্য হোহানের প্রথম পত্র ২

व्रिष्टरक श्रेष्ठे वित्रता चौकांत्र करत ना? जात छेलश्रेष्ठे त्रहे ख ২৩ পিতাকে পিতা বলিয়া ও পুত্রকে পুত্র বলিয়া স্বীকার করে না। ব কেহ পুত্রকে পুত্র বলিয়া স্বীকার করে না, সে পিতাকেও প্রাপ্ত হয় নাই; যে কেহ পুত্রকে পুত্র বলিয়া স্বীকার করে, সে পিতাকেও প্রাপ্ত হইরাছে। তোমরা সাবধান, যাহা প্রথমাবধি প্রবণ করিয়াছ, ভাহা বেন ভোমাদের অন্তরে থাকে। যদি ভাহাই ভোমাদের অন্তরে থাকে, যাহা প্রথমাবধি প্রবণ ক্রিয়াছ, তাহা হইলে ডোমরাও পুক্তেতে ও পিতাতে থাকিবে। আরু যে অঙ্গীকারটি তিনি আমাদি-23 গের নিকট প্রতিশ্রুত হইয়াছেন, তাহা অনম্ভলীবন। এ সকল 23 আমি তাহাদেরই বিষয়ে তোমাদিগকে লিথিয়াছি যাহারা তোমা-দিগের জান্তি জন্মাইতে চাহে। কিন্তু তোমরা—যে অভি-39 ষেক ভোমরা ভাঁহা হইতে প্রাপ্ত হইয়াছ, ভাহা ভোমাদের অন্তরে থাকিতেছে এবং তোমাদের প্রয়োজনও করে না যে, কেহ ভোমাদিগকে শিক্ষা দান করে: তাঁহার সেই অভিষেক ভোমাদি-গকে যেরূপ সর্ববিষয়ে শিক্ষা দান ক রিতেছে,তাহা সত্য,মিথ্যা নয়, ২৮ আর সেই শিক্ষামুধায়ী ভোমরা তাঁহাতেই থাকিতেছ। আর এখন, বংলেরা, তোমরা ভাঁহাতেই থাক; যেন তিনি যখন প্রকাশিত হই-বেন, তথ্ম যেন আমাদের সাহস থাকে, যেন ডাঁহার উপস্থিতি সময়ে ২৯ তাঁহা হইতে লজ্জায় মুখ লুকাইতে না হয়। তোমরা যদি, জান বে, তিনি যাথার্থিক, তাহা হইলে তোমরা ইহাও জানিও যে, যে কেছ ষাথার্থিকতা দাধন করে, সে তাঁহা হইতে জ্মিয়াছে।

ত দেখা পিতা আমাদিগের প্রতি এরপ চমৎকার প্রেম প্রদর্শন করিলেন যে আমরা ঈশ্বরের সন্তান খ্যাত হইব, আর অধ্যরা তাহা আছিও। এই কারণে জগত আমাদিগকে জানে না, যেহেছু সেই তাহাকে জানে নাই। প্রিয়তমেরা,এখন আমরা ঈশ্বরের সন্তান আছি, পরেতে আমরা আর কি হইব, তাহা এখনও প্রকাশ পার নাই। আমরা জানি যে, তিনি যখন প্রকাশিত হইবেন, তখন আমরা আঁহারই

ছলা হইব . কারণ তিনি যেরপ আছেন দেইরপ, আমরা তাঁহাকে দর্শন করিব। আর যে কেহ ভাঁহাতে এই ভর্সা স্থাপন করিয়াছে. সে আপনাকে বিশুদ্ধ, করিবে, যাদুশ তিনিই বিশুদ্ধ আছেন। ষে কেই পাপ করে, সে স্বেচ্ছাচারীতাও করে—পাপই স্বেচ্ছাচা-রীতা। আর তোমরা জান যে, তিনি পাপ হরণ করিবার জনাই প্রকাশিত হইয়াছেন; আর পাপ তাঁহাতে নাই। যে কেহ তাঁহাতে থাকে, সে পাপ করে না : সে কেহ পাপ করে, সে ভাঁহাকে দর্শনও करत नारे, छाज ३ रत नारे। वरमता, मावभान, किर जामिनिक জান্তিপৰে না লইয়া যাউক--্যেজন যাথার্থিকতা সাধন করে, সেই যাৰ।র্থিক, যাদৃণ তিনিই যাথার্থিক আছেন , আর যে জন পাপ করে, म मियान तात लाक, कातन मियानल क्षायम इटें एक शाल कतिया আবিতেছে। দিয়াবলের কার্যাসমূহ ধ্বংস করিবার উদ্দেশেই ঈশ্বরের পুত্র প্রকাশিত হইলেন। যে কেহ ঈশ্বর হইতে জাত, "দে পাপ করে না,যেহেতু ঈশ্বরের বীন্স তাহার অন্তরে থাকে। দে পাপ করিতে পারেও না, কারণ সে ঈশ্বর হইতৈ জাত। আর ইহাতেই ঈশ্বরের महान । प्रियांवरलं महान श्रांन शाम-राजन याथार्थिक । माधन না করে, সে ঈশ্বর হইতে জাতা নয়, আর যে আপন ভাতাকে প্রেম না করে. সেও নয়; কারণ ইহাই সেই সম্বাদ, যাহা তোমরা 35 প্রথমাব্রি শ্রবণ করিয়াছ অর্থাৎ তোমরা যেন পরস্পরকে প্রেম কর, কাইনের মত নয়, যে সেই মন্দ্ররূপের সন্তান ছিল, ও 5 < আপন জাতাকে বধ করিল। আর কি কারণবশতঃ দে তাহাকে বণ করিল ? না ভাষার কার্য্য মক'ছিল, আর ভাষার আভার यांशार्थिक ।

জ্যত বে তোমাদের ছেব করে, ইহা বিচিত্র-বিষয় মনে করিও না, জাতৃগণ। আমরা জানি যে, আমরা মৃত্যু হইতে উত্তীর্ণ হইরা জীবনে প্রবিষ্ট হইলাম, যেহেতু আমরা জাতৃগণকে প্রেম করিভেছি। যে জন-প্রেম না করে, সে মৃত্যুতে থাকে। যে কেহ আপন জাতার

58

54

७७ - नर्वनांशांदर्भ नमांक्कित कना (प्रांशांत्रत क्षेत्र शत ७

ৰেষ করে, সে নর্যাতক, আর জোমরা জান যে, কোন নর্যাতকের ১৬ অন্তর্জীবন অবস্থিতি করে না। প্রেমের পরিচয় আমরা ইহা-তেই পাইয়াছি যে, তিনি আমাদের জন্য আপুন প্রাণ বিসর্জন দিয়া-. ছেন; অতএব আমাদেরও কর্তব্য যে আমরা জাতুগণের জন্য প্রাণ বিস-

১৭ জ্বন করি। যে কাহারো এই সংসার সম্বন্ধীয় বিষয় সম্পত্তি আছে, অধচ আপন জাতার অভাব দেখিয়াও আপনার কুপানেত্র ক্লক করে,

১৮ কিরপে তাহার অন্তরে ঈশবের প্রতি প্রেম থাকিতে পারে ? বংসগণ, স্পাইস স্থামর। কথায় ও জিল্লার প্রেম না করিয়া কার্যো ও সত্যে প্রেম

১৯ করি; ইহাতেই আমরা কানিতে পারিব যে, আমরা সভ্যের

কাক এবং সেই জন্য আমাদের জ্বন্ধকে তাঁহার সম্মুখে এই বলিয়া বুঝাইতে পারিব যে, যদিও আমাদের হৃদয় আমাদিগকে দৃষে, তবে ক্রম আমাদের হৃদয় অপেক্ষা অতি মহৎ ও সমুদয় জ্ঞাত আচেন।

২> প্রিয়তমেয়া, यनि ক্রনয়টি আমাদিগকে না দূষে, তাজা ইইলে ঈশ্বরের

২২ সমুধে আমাদের সাহস থাকে, আর বাহা কিছু আমরা যাচ্ঞা করি, তাহা আমরা তাঁহার নিকট হউতে প্রাপ্ত হইন, কারণ আমরা ভাঁহার আদেশগুলি পালন করি এবং তাহাই করিয়া থাকি যাহা

২০ তাঁহার দৃষ্টিতে প্রীতিকর। জার ইহাই তাঁহার আদেশ, যেন আমরা তাঁহার পুত্র য়েণ্ড শ্বটের নামে বিশাস করি ও তাঁহারই দত আদেশারু-

২৪ ষায়ী পরস্পারকে প্রেম করি। যে জন তাঁহার আদেশগুলি পালন করে, সে তাঁহাতেই থাকে এবং তিনিও তাহাতে থাকেন। আর ইহাতেই অর্থাৎ যে আত্মা তিনি আমাদিগকে দিয়াছেন, তাহা হইতেই আমরা জানি যে, তিনি আমাদিগতে থাকেন।

8 প্রিত্মেরা, তোমরা সর্বপ্রকার আত্মার ক্রায় বিশ্বাস করিও না, বরং আত্মাদের পরীক্ষা করিয়া দেখ, তাহারা, ঈশ্বর হইতে কি না। কারণ অনেক মিধ্যা দৈববক্তা হুগতে বাহির হইরাছে,

২ ইহাতেই তোমরা ঐশ্বরিক আত্মাকে জানিও—যে প্রত্যেক আত্মা ত্মীকার করে যে, য়েশু শ্বষ্ট মাংক্ষিক দেহে আগত হইয়াছিলোন,সেই

मर्समार्थात्व ममारकत कना रहाशानत थ्रथम भवा ६ . ७७৯

দিশ্র হইতে; আর বে প্রত্যেক আত্মা য়েগুকে মাংসিকদেহে আগত বলিয়া স্বীকার না করে, সে ঈশ্বর হইতে নয়। এইটিই সেই উপপ্তের আছা বাহার আদিবার কথা তোমরা শুনিয়াছ, আর এখন দেই আত্মা এই জগতে আদিয়া উপস্থিত হইয়াছে। তোমরাই, বংসগণ, 'তোমরা ঈশ্বরের লোক, আর তোমরা উহাদিগকে পরাজর করিয়াচু কারণ জগতের অন্তরে যে বাস করিতেছে, তাহা অপেকা ट्यामारमत करूरत वामकांती महर। * উहाता क्राट्यत लाक. সেই জনো উহারা জগতের কথা কহিতেছে, এবং জগৎ উহাদের কথা শুনিতেছে। আমরা ঈশ্বরের লোক—বে জন ঈশ্বরের জাত আছে. मिट आभारत कथा अत्म , राजन नेश्वरतत ताक नय, म आभारतत কথা শুনে না। ইহা হইতেই আমরা সভাের আতার ও জান্তির আয়ার পরিচয় পাই।

লিয়তমেরা, আইদ, আমরা প্রস্পারকে প্রেম করিং কার্ণ প্রেম ঈশর হইতে হয়: আর যে কেহ প্রেম করে, সে ঈশ্বর হইতে জাত এবং ঈশ্বরকে জ্ঞাত আছে। " বে প্রেম না করে, দে ঈশ্বরকে জ্ঞাত নতে: বেছেড় ঈশ্বর প্রেমন্থরপ। ইহাতেই ঈশ্বরের প্রেম আমাদের প্রতি প্রকাশ পাইল বে ঈশ্বর আপনার একমাত্র পুত্রকে এই জগতে প্রেবণ করিলেম, যেন তাঁহার ছারা আমাদের জীবন লাভ হয়। প্রেম ইহাকেই বলে অর্থাৎ আমরা যে ঈশ্বরকে প্রেম করিয়াছি িইহাকে বলে না, বরং তিনিই যে আমাদিগকে প্রেম ক্রিয়াছেন ও আমাদের পাপের জন্ম প্রায়শ্চিতরপে আপনার প্রত্রকে প্রেরণ করি-য়াছেন। প্রিয়তমেরা,বেখানে ঈশ্বর আমাদিগকে এইরপ'প্রেম করি-য়াছেন, সেধানে জামাদেরও কর্তব্য পরস্পারকে থেম করা। ঈশ্বরকে क्ट कथन (मृद्ध नांचे—यहि जांगता **शतन्भेड़**क श्रीम कृति, जांश হইলে ঈশ্বর আমাদের অন্তরে থাকেন, আর তাঁহার প্রতি আমাদের বে প্রেম তাহা আমাদের অন্তরে সিদ্ধ হয়। ইহাতেই আমরণ জানি ১৩

5 <

^{🌞 (}मृथ, कनगर); २१। अस्कृति ७; ১१।

७१० • नर्वनाधातन नर्वाटकत क्रना दश्हीरनत श्रथम शब ह

বে, আমরা ভাঁহাতে থাকি এবং তিনি আমাদিগেতে থাকেন, বেছেড় তিনি আমাদিগকে আপনার আত্মা হইতে দান করিয়াছেন। আমরা দর্শন করিয়াছি ও সাক্ষা প্রদান করিতেছি যে, পিতা প্রক্রকে অপ-তের ত্রাণকর্তা বলিয়া প্রেরণ করিয়াছেন। যে কেছ স্থীকার করিবে 58 যে য়েশু ঈশ্বরের পুত্র, তাহার অন্তরে ঈশীর থাকেন, আর সে দিশরেতে থাকে। আর আমাদের প্রতি ঈশ্বরের যে প্রেম আছে. 30 তাহা আমরা কাত হইরাছি ও বিশ্বাস করিয়াছি। ঈশ্বর প্রেমম্বরূপ, আর যে কেছ প্রেমেতে থাকে.সে ঈশরেতে থাকে.আর ঈশর তাহার অন্তরে থাকেন। আমাদের অন্তর্ম্ব প্রেম ইহাতেই সিদ্ধ হয় যে >9 विচারদিন বিষয়ে আমাদের সাহস আছে: * বেহেতু তিনি যে প্রকার, আমরাও এই জগতে সেইপ্রকার (প্রেমের লোক)। প্রেমেতে কোনই **>**b **ভয় নাই, বরং সিদ্ধত্থেম ভয়তে দর করিয়। দেয়, বেছেছ বেখানে** ভয়, সেইখানে 'বিচার' বস্ত্রণা থাকে। যে ভয় করে, সে প্রেমতে সিদ্ধ হয় না। আমরা প্রেম করি, যেহেতু তিনিই প্রথমে আমাদিগকে প্রেম করিয়াছেন। যদি কেহ বলে আমি ঈশ্বরকে প্রেম করি ₹• ज्यक जायन जाजात (प्रय कति (ज्राह, त्र मिथा) वाली : कातन द কেহ পাপনার সেই জাতাকে প্রেম করে না, বাহাকে দেখিয়াছে, সে

(হৈ প্রত্যেক ক্ষন বিশ্বাস করে বে, রেশুই শ্বষ্ট, সে ঈশর হইতে ক্ষাত। আর বে কেহ ক্ষনককে প্রেম করে, সে তাঁহা হইতে ক্ষনিত হ ক্ষনকেও প্রেম করে। যদি আমরা ঈশ্বরকে প্রেম করি ও তাঁহার আদেশগুলি পালন করি, তবে আমরা ক্ষানিতে পারি বে আমরা

প্রেম করে দে আপনার জাতাকেও প্রেম করে।

मिड केश्वतके थाम कतिएक भारत ना, बाहारक ना प्रिशाह । जात

এই जाका जामता छ। हा इहेट था अ इहेमाहि (य. मेबत्र द्य कन

35

^{*ূ} আমি এই বচনটির প্রকৃতভাব লিধিয়া দিলাম। যাহাকে লোকে অন্ত্যাদ বলে, ভাহা এখানে সম্ভবে না। আক্ষরিক অন্তবাদ করিলে ভাব কিছু-মাত্র প্রকাশ পায় না।

मर्दिमाधांत्र ममाद्रकत क्रमा (यांगांत्मत क्षेत्र श्रेष श्रेष क्षेत्र)

ঈশবের সম্ভানদিগকে প্রেম করিতেছি। কারণ ভাঁহার আদেশ-গুলি পালন করাকে ঈশুরুকে প্রেম করা বলে। আর ভাঁহার चार्मिश्वित पूर्वीदा नया। कांत्र वि कि मेन्त स्टेट कांच वि कर्ग-ভকে পরাজয় করে: আর জগতকে পরাজয় করে যে শক্তি, তাহা আমাদের বিশ্বাস। আর জগতকে যে জয় করে, সে কি সেই নয় य विश्वान करत य रह से में बेरत शुक्त ? हैनिहे राहे वाकि विनि कत ७ तक महकारत चामितन-- (त्र श्रेष्ठे : कत महकारत द्ववन नम्, वतः कल ७ तक मश्कारत । आत यिनि माक्का क्षाना कति छ-ছেন, ভিনি সেই আত্মা, বেহেতু আত্মাই সেই সত্য। কারণ তিনে बिनिया गांका क्षानां कतिराज्यान-आणा, कन अ तक, आत अहे जित्नहे अक थेका। यथन जामता मनुवाद्यत माका बाहा कति. ভখন ঈশ্বরের সাক্ষ্য আরো মহৎ: কারণ ঈশ্বরের সাক্ষ্য এই যে,তিনি चालन পुट्छत विषया नाका निशास्त्र । य कन वेर्यतत भूट्छ বিশাস করে, সাক্টাট তাহার অন্তরে রহিয়াছে; বে, ঈশ্বরের বাক্যে विश्वान ना करत, रन छांशरक मिलावानी कतिया छूलियारह ; कातन সে সেই সাক্ষো অবিশাস করিয়াছে, বাহা দ্বর আপন পত্তের বিষয়ে প্রদান করিয়াছেন। আর সেই সাক্ষাটি এই যে, ঈশ্বর আমা-मिश्राक अनस्त्रकीयन मान कतियाहिन, आत त्मरे कीयन छाँशाव পুতেতে রহিয়াছে। পুত্র যাহার আছে, তাহার সেই জীবন আছে: :3 যাহার ঈশ্বরের পুত্র নাই, তাহার জীবন নাই।

এই সমুদর কথা আমি ভোমাদিগকে লিখিয়াছি, বেন ভোমরা জানিতে পার যে ভোমাদের অনস্কজীবন আছে,অর্থাৎ ভোমাদিগকে বাহারা ঈশরের পুত্রের নামে বিশ্বাস করিতেছ। আর ভাঁছার সম্মুখ্য আমাদের যে সাহস আছে, ভাহা এই যে,যদি আমরা ভাঁছার ইচ্ছামুসারে কিছু যাত্ঞা করি, ভাহা ভিনি প্রবণ করেন; আরু যদি আমরা জানি যে ভিনি আমাদের সমুদর যাত্ঞার কর্ণণাত করেন, ভাহা ছইলে আমরা জানি যে ভাঁহার নিক্ট যাতিত বিষয় আমরা

७१२ मर्दिमांबाव मनात्कृत जना त्रांशानत धारम शब र

- ১৬ পাইরাছি। বলি কেহ আপন জাতাকে এমন এক পাপ করিতে দেখে, বাহা মৃত্যুজনক নয়, তবে সে বাচ্ঞা করুক, আর ঈশ্বর তাহাকে অর্থাং বেজ্মত্যুজনক পাপ করে নাই তাহাকে, জীবন দান করিবেন। মৃত্যুজনক পাপ আছে; তাহার জন্য যে কেহ প্রার্থনি
- ১৭ করিবে, ইহা আমি নিবেদন করি না। সমুদর অন্যায়তা পাশ ;
 অধচ এমন পাশ আছে, যাহা মৃত্যুক্তনক্ নয়।
- ১৮ আমরা জানি যে, যে কেহ ঈশ্বর হইতে জাত, সে পাপ করে
 - না, সে ঈশ্বর হইতে জাত বলিয়া আপনাকে রক্ষা করে, আর সেই
- ১৯ मन्द्रम् श छाहारक न्भून करत ना। आमता ज्ञानि य आमता क्रेय-
- ২০ রের লোক, আর সমস্ত জগত সেই মন্দ্রস্করপের পরাক্রমাধীন। আর আমরা জানি বে, ঈশ্বরের পুত্র আসিরাছেন, আসিরা আমাদিগকে এমন বোধশক্তি দান করিয়াছেন বে আমরা তাঁহাকেই জানি বিনি সভাস্বরপ। আর আমরা সভাস্বরপেতে—তাঁহার পুত্র রেভ পুরেত
- ২১ আছি। তিনিই প্রকৃত ঈশ্বর ও অনস্তক্ষীবনন্থরূপ। বৎসেরা, তোমর। পৌত্তনিকতা হইতে আপনাদিগকে রক্ষা কর।

স্নোহানের দ্বিতীয় পত্র।

- ১ প্রাচীনটি, সেই নির্বাচিত ক্রিয়া ও ওাঁহার সেই সন্তানদি-গের প্রতি—বাহাদিগকে আমি সত্যরূপে প্রেম করি; আর আমিই ক্রেল নহি, ওাঁহারাও করেন, বাঁহারা সেই সত্যকে জ্ঞাত হুইয়াছেন
- ২ ধাহা আমাদের অন্তরে রহিয়াছে ও অনুস্তকাল পর্যান্ত আমাদের অন্তরে
- ও থাকিবে—ঈথর পিতা হইতে ও তাঁহার পুত্র য়েশু খুষ্ট হইতে অনু-গ্রহ, দিয়া ও শান্তি ভোমাদের প্রতি বর্ত্তিবে, সত্যভায় ও প্রেমে।*

শেব সুইটি কথার ভাবার্থ প্রকাশ করিতে অসমর্থ হইলাম।

আমি যার পর নাই আনন্দ করিতেছি যে আমি দেখিতে পাই-লামু, ভোমার সন্তানদের মধ্যে এমন কতক জন আছে, যাহারা সেই মত সতারপে আচরণ করে যেমন আমরা পিতা হইতে আদেশ প্রাপ্ত হইয়াছি। আর আমি এখন ভোমাকে বিনয় করি-তেছি, হে কুরিয়া, অবট এক নৃতন আদেশ যেন লিখিতেছি এমন নয়, বরং ভাহাই লিখিতেছি, যাহা আমরা প্রথম হইতেই প্রাপ্ত হইয়াছি, যেন আমরা পরক্ষারকে প্রেম করি। তাঁহার আদেশ মত চলাই প্রেমের লক্ষণ। আদেশটি তাহাই যাদুশ তোমরা প্রথমাবধি শুনিয়া আদিষ্ট হইয়াছিলে যে তোমরা তাহাতে অর্থাৎ প্রেমেতে আচরণ কর। কারণ অনেক প্রভারক জগতে বাহির হইয়াছে অর্থাৎ দেই তাহারা যাহারা স্বীকার করে না বে য়েও খুষ্ট মাংদে আগত হইরা-ছেন। এই প্রকার লোককে প্রতারক ও উপখুষ্ঠ বলে। আপনাদিখের বিষয়ে সাবধান, যাহা লাভ করিয়াছ, তাহা হারাইও না, যেন ভোমরা পূর্ণ পুরস্কার লাভ করিতে পার। যে কেহ খ্রপ্তের শিক্ষায় না ধাকিয়া সীমা অভিক্রম করে, স্বিশ্বর তাহার নহেন: যে শিক্ষাটিতে পাকে. পিতাও তাহার হন. পুত্রও তাহার হন। ' যদি কেহ তোমা-দের নিকট আইদে অথচ তাহার যদি এই শিক্ষা না থাকে, তাহা হইলে তাহাকে গৃহে গ্রহণ করিও না কুশলাদি জিজ্ঞাসাও করিও না; কারণ যে কেহ তাহাকে কুশলাদি জিজ্ঞান। করে, নে তাহার 33 मन कार्यात जागी।

ভোমাদিগকে আমার অনেক লিখিতে আছে, কিন্তু আমি ১ কাগজে কালীতে লিখিতে চাহিনা, আমি ভরদা করি, ভোমাদের নিকট যাইব ও সম্মুখাসমুখী হইয়া আলাপ করিব, যেন ভোমাদদের দের আনন্দ পরিপূর্ণ হয়। ভোমার নির্বাচিতা ভ্যীর সন্তানের। ১ ভোমাকে নমস্কার জানাইভেছে।

য়োহানের তৃতীয় পত্র।

- ১ প্রাচীনটি, নেই প্রিয়তম গাইরনের প্রতি, যাহাকে আমি সত্যরূপে প্রেম করি।
- ২ প্রিয়তম, আমি প্রার্থনা করি যে সর্কবিষয়ে ভোমার মঙ্গল হউক ও সুস্থতায় থাক, যেমন ভোমার প্রাণেরও মঙ্গল হইডেছে।
- কারণ আমি অত্যন্ত আনন্দ করিলাম যখন আতৃগণ আসিয়া তোমার
 অন্তর ক্রিলাম বিধার ও তুমি কিরুপ সত্যরূপে আচরণ
- করিতেছ সে বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিলেন। আমার সন্তানের। সত্যে আঁচরণ করিতেতে, ইহা শুনার পর আমার বড় আনন্দ নাই।
- < প্রিয়ত্স, তুমি ভাত্গণের প্রতি[®]ও বিদেশীদের প্রতি যাহা করি-
- ও তেছ, তাহাতে তুঁমি বিশ্বস্ত কার্য্য করিতেছ; তাঁহারা সমাজের সাক্ষাতে তোমার প্রেমের বিষুয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিলেন; আর তাঁহা-দিগকে যদি ঈশ্বরের যোগ্যমতে অনুসক্তন কর, তাহা হইলে
 - ৭ তোমার উত্তম কার্য্য করা হইবে; যেহেছু প্রিভুর নামের জন্য ভাঁহারা বাহির হইয়াছেন, বিজ্ঞাতিদের হইতে কিছু গ্রহণ করেন না।
 - ৮ অতএব এবস্থাকার লোকদের অভ্যর্থনা করা আমাদের কর্ত্তব্য, ভাহাতে যেন সভ্য সম্বন্ধে আমরাও ভাঁহাদিগের সহক্ষী হইয়া
 - উঠি।
 - আমি সমাজতৈ ছুঁই এক বিষয় লিখিয়াছি; কিছু তানাদের মধ্যে সেই প্রাধান্যপ্রির দিয়তেফেস্ আমাদিগকে গ্রাহ্য করে না।
 - ১০ অভ্তর আমি বখন যাইব, তখন আমি তাহার কার্যগুলি অর্থাৎ সে বে কুক্থা বলিয়া আমাদের বিরুদ্ধে বাচালতা করে, তাহাদে স্মরণ

করাইব। আর তাহাতেও সে তৃত্ত নহে, সে আপনিও জাতৃগণকে
এ২ক করে না, আর যাহারা গ্রহণ করিতে ইচ্ছুক তাহাদিগকেও
নিষেধ ও সমাজচ্যুত করে। প্রিয়তম, মন্দ বিষয়ের অনুকরণ না ১১
করিয়া উত্তম বিষয়ের অনুকরণ করে। যে সংকর্মা করে, সে ঈশ্বরের
লোক। যে মন্দ কর্ম্ম করে, সে ঈশ্বরকে দেখে নাই। দেমে গ্রিয়ন্ ১২
সকলেরই, এমন কি, স্বয়ং সভ্যোরও প্রশংসাপাত্র; আর আমরাও
এই সাক্ষ্যে অনুমোদন করিতেছি; আর তুমি জ্ঞান যে আমাদের
সাক্ষ্য সত্য।

আমার অনেক কথা ভোমাকে লিখিবার ছিল, কিন্তু আমি ১০
মনীতে ও লেখনীতে ভোমাকে লিখিতে চাহিলাম না। ভররা করি, ১৪
আনতিবিলম্বে ভোমাদিগকে দেখিব। তথন সম্মুখাসমুখী হইয়া
আলাপ করিব। ভোমার শান্তি হৌক। বন্ধুবর্গ ভোমাকে নমস্কার
জানাইতেছেন। বন্ধুদিগের নাম করিয়া আমার নমস্কার জানাইবে।

সর্বনাধারণ নমাজের জন্ম য়ুনার পত্র।

সুনা, রেশু খৃষ্টের দাস, য়াকোবের জাতা—ঈশ্বর পিতার আন্ত- ১ রিক প্রীতিপাত্রদিগের ও রেশু খৃষ্টের জন্য রক্ষিত আহুতদিগের প্রতি—দয়া ভোগাদের প্রতি বর্ত্ত্ক এবং শান্তি ও প্রেম ভোমাদের স্বস্থারে বৃদ্ধিত হৌক।

প্রিয়গণ, যেখানে আমি আন্দাদের সাধারণ পরিত্রাণ বিষয়ে ব ভোমাদিগকে লিখিতে অত্যন্ত চেষ্টা করিলাম, সেখানে আমি ভোমা-দিগকে এই বিষয় লিখিয়া অনুরোধ করিতে আবশ্যক বুঝিলাম যে, ভোমন্ত্রা এককালে চিরকালের জন্য পবিজ্ঞান হস্তে সমর্পিত বিশ্বা-

- ৪ সের জন্য সংগ্রাম কর; কারণ তোমাদের মধ্যে এখন কতকগুলি লোক ছলে প্রবেশ করিয়াছে, বাহাদের বিষয়ে পূর্ব হইতে লিখিত হইয়াছে যে, তাহার। বিচারে বাইবে; তাহারা ধর্মজন্ত লোক, বাহারা আমাদের ঈশরের অনুগ্রহকে বিলাদীতায় পরিণত করে ও বাহারা আমাদের একমাত্র অধিপতি প্রভু য়েও শ্বন্তের পরিচয় দিতে অধীকার করে।
 - কিন্তু যদিও তোমরা সমুদায় জ্ঞাত আছ, তথাচ আমি তোমাদি-গকে স্মরণ করাইতে চাহি যে, প্রভু মিশর দেশ হইতে এক দল প্রজা উদ্ধার করিয়া তাহার পরেতে সেই অবিশাসীদিগকে বিনাশ করি-
- লেন। আর তিনি যে দেই দূতদিগকে, যাহারা আপনাদের কর্তুপদ রক্ষা না করিয়া স্বকীয় আবাদ পরিত্যাগ করিল, তাহাদিগকে তিনি চিরশৃয়লে আবদ্ধ করিয়া অন্ধকারাছয় করিয়। মহা বিচারদিন পর্যান্ত
- ৭ রক্ষা করিতেছেন। যেমন সদোম ও গমরা ও তচ্চতুম্পার্থ হ নগর সকল যাহারা ইহাদের মত ব্যভিচার করিয়া ও বিপরীত মাংসের অনুগামী হইয়া এক দৃষ্টান্তস্বরূপ স্থাপিত হইল এবং অনস্ত অগ্নিদণ্ড
- ভুগিতেছে। সেইরপ ইহারাও স্বপ্ন দেখিয়া আপনাদের মাংসকে
 কলক্ষিত করে ও প্রভুত্ব পদ ভুছ্ক করে ও মহত দিগের নিন্দা করে।
- কিন্তু দূতাধিপতি সিখায়েল মুশার দেহের বিষয়ে দিয়াবলের সঙ্গে বিবাদ করিবার সময়ে তাহার উপর দোষারোপ বা তাহার নিন্দা করিতে ছঃসাহস করেন নাই, তিনি এইমাত্র বলিলেন যে, প্রভু
- তামাকে অনুযোগ করুন। কিন্তু ইহারা যাহাদের পরিচয় জানে
 না, তাহাদের নিন্দা করে, আর যে সমুদয়ের পরিচয় ইহারা বুদ্ধিবিবেকবিহীন জন্তর ন্যায় স্বভাবতঃ পায়,তাহা লইয়া ইহারা আপনা-
- ১১ দিগকে জন্ত করে। হার, ইহাদের কি সর্বনাশ হইবে, কারণ ইহারা কাইনের পথে চলিয়াছে, ও বালায়ামের অর্থলালনার জন্ম আপনা-দিগকে বিসজ্জন দিরাছে, এবং কোরার মত বিজ্ঞাহ করিয়া বিনাশ ১২ পাইয়াছে। ইহারা তোমানের প্রেমভোজের মধ্যে চোরাপাহাভ্যক্রপ

বিহাতে সমাজরূপ তরীভক ঘটে । তাহারা তোমাদের ভোজে কিন্তুরে উপভোগ করিয়া আপনাদিগকেই পুষ্ট করে; ইহারা জলশূন্য মেলস্বরূপ, বায়ুতে তাড়িত হয়, ইহারা হেমন্তকালের ফলহীন ছুইবার মৃত উন্মূলিত রক্ষস্বরূপ; ইহারা উত্তাল সমুদ্র তরক ১০
স্বরূপ, যাহারা নিজের লজ্জারূপ ফেণ উল্পীরণ করে; জ্মণকারী নক্ষরে, যাহাদের জন্যে অনুন্ত গাঢ় অন্ধকার সঞ্চিত রহিয়াছে।
আর আদাম হইতে সপ্তম পুরুষ হানোখুও ইহাদের বিষয়ে ১৪
ভবিষ্যদাণী বলিয়া গিয়াছেন যে, দেখ, প্রভু দশসহত্র পবিত্রদের
সক্ষে সকলের হিচার করণার্থে আগমন করিবেন, এবং ধর্মজ্ঞই-১৫
দিগকে তাহাদের সেই সমুদ্র ধর্মজ্ঞই কার্য্যের বিষয়ে দণ্ডার্হ প্রতিপর করিবার জন্য, এবং সেই সমুদ্র ধর্মজ্ঞই কার্য্যের বিষয়ে দণ্ডার্হ প্রতিপর করিবার জন্য, এবং সেই সমুদ্র কহিয়াছে। ইহারা বিজ্ঞেনী, ১৬
আপনাদের অবস্থাতে অসম্ভষ্ট, আপনাদের কুকামনানুসারে আচরণ
করে; (ইহাদের মুখ বড় বড় কথা বলে), স্বার্থসিদ্ধির জন্য ইহারা
লোকের মুখের উপর প্রশংসা করে।

কিন্তু তোমরা,প্রিয়েরা,তোমরা আমাদের প্রাভূ য়েশুপ্রপ্রের আপ- ১৭

ঠলদের ঘারা পূর্ব হইতে কথিত বাক্যগুলি ম্মরণ কর, অর্থাৎ তাঁহারা
১৮

যে তোমাদিগকে বলিয়া গিয়াছেন, শেষকালে এমন ব্যক্ষকারীরা
আনিন্দ্র, যাহারা আপনাদের ধর্মজন্ত কামনামুসারে আচরণ করিবে।
ইহারাই দলভেদ করিয়া দিতেছে, ইহারা প্রাণিক লোক, ইহাদের
১৯
আত্মা নাই। কিন্তু ভোমরা প্রিয়েরা, ভোমরা ভোমাদের পবিত্র
২০
বিশ্বাসের উপরে পরম্পরকে উর্লাহ্মন করিয়া আত্মাভিভূত হইয়া
২১
প্রার্থনা করে ও ঈশ্বরের প্রেমে স্থির থাকিয়া অনম্ভ জীবনলাভের জন্য
আমাদের প্রভূ য়েশু প্রস্তের দ্রার প্রতীক্ষা করে। সন্দিহানদিগের
২২
প্রতি দয়া কর ; অন্যান্যদিগকে অগ্নি হইতে টানিয়া লইয়া বাঁচাও; ২০
আন্যান্য কতক জনকে সভয়ে দয়া কর ; মাংসসংস্পর্ণে কলিকিত
বিশ্বন্ত মুণা কর।

২৪ এখন, বিনি ভোমাদিগকৈ খালন ছইতে রক্ষা করিতে সক্ষম এবং ভোমাদিগকে নিজের মহিমার সম্মুখে নিজলকরপে খাপন ২৫ ও আনন্দরস পানত করাইতে সক্ষম, আমাদের প্রভু রেশু শ্বন্থের ঘারা বিনি আমাদের ত্রাভা সেই একমাত্র ঈশবের মহিমা, মাহাল্মা, পরাক্রম ও ক্ষমতা, যুগগণের পূর্বে বিমন ছিল, নেইরপ এখনও আছে ও অনস্তকালের অনন্তকাল পর্যন্ত থাকিবেই। আমেন।

ঈশ্বরতত্ত্ববিৎ য়োহানের প্রতি প্রকাশিত বাক্য।

ব্যুপ্ত শ্বস্তের প্রতি সেই প্রকাশিত বাক্য, যাহা ঈশ্বর ভাঁহাকে এই উদ্দেশে দান করিলেন, যেন তিনি জ্বাপনার দাসদিগকে সেই সম্দর বিষয় প্রদর্শন করেন যে গুলিকে অচিরে সংঘটিত হইতে হইবে। তাহাতে তিনি একটি দৃত প্রেরণ করিয়া সেই সম্দর বিষয় আপনার সেই দাস য়োহানকে প্রদর্শন করিলেন; যিনি ঈশ্বরের বাক্য বিষয়ে ও রেশু শ্বস্তের সাক্ষ্য বিষয়ে অর্থাৎ তিনি যাহা যাহা দেখিলেন, তিষ্বিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিতেছেন। ধন্য সেই জ্বন, যে পাঠ করে, ধন্য তাঁহারা, যাহারা এই ভবিষ্যৎবাক্য প্রবণ করে ও তত্মধ্যে লিখিত বিষয় পালন করে; ক্রারণ সময় নিকট।

রেহান, আশিয়া দেশস্থ সপ্ত সমাজের প্রতি—অনুগ্রহ ও শান্তি তোমাদের প্রতি তাঁহা হইতে বর্ত্ত্ক, যিনি আছেন, যিনি ছিলেন ও যিনি আসিতেছেন, আর সিংহাসন সমীপত্ত্ব সাজা। হইতে , আর রেশু খুন্ত হইতে, যিনি সেই বিশ্বস্ত সাজী, মৃতদের মধ্য হইতে অগ্রহ্ম ও পৃথিবীর রাজগণের অধিপতি। যিনি আমাদিগকে প্রেম করিতেন ছেন ও নিজের রক্তের গুবে আমাদিগকে আমাদের সমুদ্য প্রাপ

38

হইতে বিমুক্ত করিয়াছেন ও আমাদিগকে এক রাজ্যু ও আপন পিতা ঈশ্পর সম্বন্ধে যাজক করিয়া তুলিয়াছেন ; ভাঁহারই জনস্তকাল পর্যান্ত মহিমা ও পরাক্রম থাকুক। আমেন। দেখ, তিনি মেঘবানে আসি- ৭ ভেছেন, প্রত্যেক চকু এবং ধাহার৷ তাঁহাকে বিদ্ধ করিয়াছিল তাহারা ভাঁছাকে দেখিবে, আর ভাঁছাকে দেখিয়া পুথিবীর সকল গে। ছী বিলাপ করিতে; তথাস্ত, আমেন।

আমিই ক, আমিই ক, সেই প্রভু ঈশ্বর কহিতেছেন, অর্থাৎ বিনি আছেন, বিনি ছিলেন ও বিনি আসিতেছেন—সেই সর্বাক্তিমান।

আমি রোহান, তোমাদের জাতা ও রেশু সম্বন্ধীয় তুঃখক্লেশের ও রাজ্যের ও ছু:খনহিষ্ণুতার ভাগী। আমি ঈশবের বাক্যের কারণে ৫ য়ে ওবিষয়ক সাক্ষ্যের কারণে পাট্মস্ নামক ঘীপে ছিলাম। আমি প্রভুর দিনে আত্মাভিভূত হইয়া আমার পশ্চাৎদিণে একটি মহারৰ প্রবণ করিলাম,যেন ভেরীর শব্দ, বলিতেছে—যাহা দেখিতেছ, ভাগ একখানি এন্ডেভে লিপিবদ্ধ কর ও সেই সপ্ত সমান্তের নিকটে প্রেরণ কর-একেস্সু স্মর্ণা, পের্গামস্, প্রাটীরা, সার্দিস, किलादिन किया । लार्यामिटकमात निकटि टेश्वत कत । আনি আমাকে সমোধনকারী সেই রবের দিকে মুখ কিরাই-লাম ; পশ্চামুখ হইবামাত্র আমি সপ্ত সুবর্ণময় প্রদীপ দেখিলাম, मिहे श्रेतील छिनित मधायल मनुयालुखत नाम् वक क्नरक मिथिनाम ভাঁহার পরিচ্ছদ পদতল পর্যন্ত লখিত ও কক্ষদেশ বেষ্টন করিয়া এক স্বৰ্ণময় বন্ধনী রহিয়াছে। তাঁহার মন্তক ও কেশ পরিক্ত শুভ লোমের ন্যায়, ভূষারবং শ্বেভবর্ণ। তাঁহার চক্ষুর্যয় যেন প্রজ্বলিভ জুল্লিশিখা, ভাঁহার চরণম্বর চাকচক্যময় পিতল সদৃশ, যেন ভাহা 34 হাফরে পরিক্ত হইয়াছে; ভাঁহার রব মহা জলরাশির সজ্জন তুল্য। তাঁছার দক্ষিণ হল্ডে সপ্ত নক্ষত্র রহিয়াছে ; তাঁহার মুখ হইতে তীক্ষ - বিধার খড়গ নির্গত হইতেছে। তাঁহার বদনমণ্ডল মধ্যাক্রালীন প্রাথীর ক্যোতি সুর্যাবৎ বালিতেছিল। তাঁহাকে দর্শনমাত্তে আমি

Ş

মুভবৎ ভাঁহার পদ্ভলে নিপ্তিত হইলাম। তিনি স্থাপন দক্ষিণ इन्ह बाता जामात जनम्मर्ग कतिया जामारक कहिलन, जय नाहे : আমিই প্রথম ও শেষ: আমিই সেই জীবন্ত: আমি মৃত দিলাম, षात प्रथ, षात्रि ष्यनस्रकालत बना कीवस ; षात षात्रात शस्य মুত্যুর ও হাদেশের চাবি রহিয়াছে। অতর্এব যাহা বাহা দেখিলে >> এবং যাহা সব বর্ত্তমান রহিয়াছে ও ইহার পরেতে যাহা যাহা ঘটিতে থাকিবে তাহা সন্দয় লিখিয়া রাখ: যে সপ্তনক্ষত্র আমার দক্ষিণ করতলে দেখিলে, তাহার গৃঢ় মর্ম্ম এবং স্থবর্ণময় সপ্ত প্রদীপের গৃঢ় মর্ম লিখা—সেই সপ্ত নক্ষত্র সপ্ত সমাজের সপ্ত দূত, আর সেই সপ্ত थहील मख नगांक।

এফে সূস্ নগরস্থ সমাজের দূতকে লিখ-

ইহা তিনিই কহিতেছেন যিনি আপন দক্ষিণ হস্তে সেই স্ঞ নক্ষত্র ধারণ করিতেছেন, এবং যিনি নেই সপ্ত স্থবর্ণময় দীপরক্ষ মধ্যে বিহার করিতেছেন। আমি তোমার কার্যাগুলি, পরিশ্রম ও তোমার ছঃখনহিষ্ণুতা জ্ঞাত আছি,আর ভূমি বে ছপ্তদিগকে সহ্য করিতে পার ना, बदर बाहाता जार्भनामिगरक जाशहेन वरन जथह जाशहेन नव, जाहा-দিগকে ভূমি যে পরীকা করিয়া মিথ্যাবাদী বলিয়া জানিতে পারিয়াছ,

- আর তোমার যে হু:খনহিষ্ণুতা আছে, আর আমার নামের কারণে ভূমি যে সহ্য করিয়াছ ও ক্লান্ত হও নাই তাহাও আমি ছানি[।]।
- কিন্তু তোমার বিরুদ্ধে আমার এই আছে যে,ভূমি ভোমার প্রথমকার
- প্রেম ছাড়িয়া দিয়াছ। অতএব মনে কর তুমি কোথা হইতে পতিত इहेब्राइ, जांत्र मन পরিবর্তন করিয়া প্রথমকীর কার্য্য কর, অন্যথা আমি ভোমার নিকটে বাইতেছি, আর ভোমার প্রদীপ স্বস্থান হইডে ভ অপনারিত করিব, যদি তুমি মন পরিবর্ত্তন না কর। তবে এইটি ভোমার আছে যে. ভূমি দেই নিকলাইরদের কর্মা মুণা কর, বাহা
- चामिश्व मुना कति। याशतं कर्न चाटक, म अनूक, चामा नमाक गनटक,

কি কহিতেছেন। যে পরালয় করিষে,তাহাকে আমি সেই জীব্দরক

58

ছইতে ফল ভোজন করিতে দিব, যাহা ঈশ্রেল পারাদাইলে * আছে।

স্থান্ত্র সমৃতির দূতকে লিখ---

ইহাঁ তিনিই কহিতেছেন, যিনি প্রথম ও শেষ, যিনি মৃত ছিলেন ও প্রক্তন্তানিক হইয়াছেন। আমি তোমার ছঃখক্রেশ ও দরিক্রতা জানি, (কিছ ছুমি ধনবান), আর যাহারা আপনাদিগকে ইছদী বলে অওচ যাহারা ইছদী নয়, বরং যাহারা শয়তানের এক সিনাগোগ, তাহাদের নিন্দার কথা আমি জানি। যাহা সব ভুগিতে যাইতেছ, সে জন্য ভয় করিও না। দেখ, দিয়াবল তোমাদের কতক জনকে কারাগারে নিক্রেপ করিতে উদ্যত আছে, যেন তোমরা পরীক্ষিত হও; আর দশ দিন তোমাদের ছঃখক্রেশ হইবে। মৃত্যু পর্যন্ত বিশ্বভ হও, তাহাতে আমি তোমাকে জীবনরূপ জয়মাল। দিব। যাহার কর্ণ আছে, সে শুনুক, আত্মা সমাজগণকে কি কহিতেছেন। বে'পরাজয় করিবে, সে ছিতীয় মৃত্যু এড়াইবে।

প্রাম্প নগরন্থ সমাজের দূতকে লিখ-

ইহা জিনিই কহিতেছেন, বাঁহার সেই তীক্ষ বিধার খড়া আছে।
আমি জানি তুমি কোথায় বাস করিতেছ অর্থাৎ বেখানে শরতানের
সিংহাসন, তথাচ তুমি আমার নামকে দুঢ়রূপে ধরিয়া রাখিতেছ,
এবং আমাতে ভোমার বে বিখাস আছে, ভাহাও তুমি অস্বীকার কর
নাই. সেই সময়েও নয় যখন আমার সাক্ষী আণ্টিপাস্ অর্থাৎ আমার
সেই বিশ্বন্ত সাক্ষী ভোমাদের মধ্যে—বেখানে শরতানের বাস—
নিহত হইরাছিলেন। কিল্পভোমার বিক্লছে আমার কিছু কিছু আছে,
বেহেছু ভোমার ঐ স্থানে এমন কতকগুলি লোক আছে, বাহারা সেই
বালায়াদের শিক্ষা অবলম্বন করিয়া রহিয়ছে, বে বালাককে শিখাইল
বেন সে ইপ্রাঞ্জল সন্তানদের সম্মুখে এমন বিশ্বনিলা কেলিয়া রাখে,
যাহাতে ভাহারা প্রতীমা উদ্দেশে উৎস্ত সামগ্রী ভোক্ষন ও বাভ্চার

[•] এই পারালাইন্ নেই উদ্ধন্থ পারালাইন্, বধার পাউল উরীভ হইরাছিলেন। দেখ, ২ক্টিঃ ১২ ;৪। বুক ২৩ ; ৪৩ পদের উপ্পনী দেখ।

- ১৫ করে। তেমনি °ভোমারও এমন কতক লোক আছে, যাহারা নিক-
- ১৬ লাইরদের শিক্ষা অবলধন করিয়া সেইরপ[্]কেরে¹।* অভএব মনঃপরিবর্তন করী, নতুবা আমি অনতিবিল্যে ভোমার নিকট বাইয়া আমার মুখনির্গত খড়গ ধারা ভাহাদের সঙ্গে সংগ্রাম করিব।
- ১৭ বাহার কর্ণ আছে, সে শুমুক, আত্মা সমাজগণকে কি কহিতেছেন।

 যে পরাজ্য করিবে,তাহাকে আমি সেই গুপ্ত মারা ভোজন করিতে দিব; আর আমি তাহাকে সেই খেৎপ্রস্তরকলকপণ্ড এবং সেই প্রস্তরকলকপণ্ড পরি লিখিত এক নৃতন নাম দান করিব, বাহা কেইই জানে না, কেবল সেই জানে যে তাহা প্রাপ্ত হয়।
- ১৮ থুরাতীরা নগরন্থ সমাজের দৃতকে লিখ-

ইছা সেই ঈশ্বরের পুত্র কহিতেছেন, বাঁহার চক্ষুর্বর অগ্নিশিধাবং,

- ১৯ বাঁহার চর্ণদয় চাক্চক্যমা পিওল সদৃশ। ভোমার কার্যাগুলি অর্থাৎ ভোমার প্রেম, বিখাস, পরিচ্য্যা ও ক্টস্টিফুডা আমি জানি. ভার ভোমার প্রথমকার কার্য্গুলি অপেক্ষা ভোমার শেষের কার্য্গুলি
- হে অনেক তিাহাও আমি জানি। কিছু তোমার বিরুদ্ধে আমার এই আছে যে তুমি সেই জীলোক ইয়াবেল্কে থাকিতে দিতেছ, যে আপনাকে দৈববক্তৃনী বলিয়া আমার দাসদিগকে ব্যক্তিচার করিছে ও প্রতীমা উদ্দেশে উৎস্প্র সাম্ত্রী ভোজন করিতে শিক্ষা ও
- ২১ মতি দেয়। আমি তাহাকে মন:পরিবর্তন করিবার জন্ম স্থায় দিলাম,• কিন্তু সে আপন ব্যভিচার কর্ম হইতে মন:পরিবর্তন করিতে চাহে
- ২২ না। দেখ, তাহাকে আমি শ্যাগত করিব এবং যাহার। তাহার সঙ্গে ব্যভিচার করিল, তাহার। যদি মনঃপরিবর্তন না করে তাহা হইলে
- ২০ আমি তাহাদিগকে মহা ছঃখক্লেশে নিক্ষেপ করিব। তাহার সন্তান-দিগকে আমি মড়ক দারা বধ করিব, তাহাতে সকল সমাজ জানিবে যে আমি জনয়ের অন্তরম্ভ মর্ম্ম পরীক্ষা করিয়া দেখি। দেখ, আমি

^{*} অর্থাৎ বাহারা প্রতীমা উদ্দেশে উৎস্ট সামনী ভোজন করে ও ব্যক্তিচার করে।

28

ভোমাদের প্রভাক ক্ষনকে ভোমাদের কর্মানুসাকে প্রতিকল দিব: কিছ ভোমাদিগকে, অর্থাৎ পুরাতীরা সমাজের অবশিষ্টদিগকে-° যাহারা°দেই শিকা থানা কর নাই অর্থাৎ যাহারা-কবেমন দেই কুশি-ক্ষকেরা বলে—শরতানের গৃঢ়তত্ব অনভিজ্ঞ যে তোমরা, তোমাদিগকে আমি বলি যে. আমি ভোঁমাদের ছল্লে অন্য ভার চাপাইব না, কেবল যাহা তোমাদের আছে,তাহাই দুঢ়ক্লণে ধরিয়া থাক,যে পর্যান্ত না আমি व्यानिट इ । य भन्नाक्य कतित्व छ भ्य भर्या छ जामान कार्या छ नि 3 8 রক্ষা করিবে,তাহাকে আমি বিজাতিদের উপরে ক্ষমতা দান করিব, ভাষাতে সে লৌহদও দারা ভাষাদিগকে শাসন করিবে; ভাষাতে 21 কুন্তকারের পাত্রের ন্যায় ভাহারা খণ্ডবিখণ্ড হইয়া যাইবে, আমিও যেমন আমার পিতা হইতে ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছি, এবং আমি 26 তাহাকে প্রভাতি নক্ষত্রটি দিব। বাহার কর্ণ আছে, সে শুনুক, 23 আত্মা সমাজগণকে কি কহিতেছেন।

জার সার্ডিস নগরত্ব সমাজের দূভকে লিখ-

ইহা তিনিই কহিতেছেন বাঁহার হল্তে ঈশ্বরের সেই সপ্ত আত্মাও সেই স্প্রনক্ষত আছে। আমি তোমার কার্যাগুলি জানি-ভূমি নামে জীবন্ত, কিছ তুমি মৃত। তুমি জাগরুক হইয়া উঠ, এবং সেই অবশিষ্ট ममुद्र विषय, यांश मुख्यां इटेशांट, जाश गवन कतिया जून, कांत्र আমি জোমার কোনও কার্যা আমার ঈশ্বরের সম্মুখে সম্পূর্ণ দেখিতে পাইলাম न।। অভএব মনে কর, 'প্রথমে' তুমি কিরুপে গ্রহণ করি-য়াছিলে ও প্রবণ করিয়াছিলে, তুমি তাহা রক্ষা কর ও মনঃপরিবর্তন কর। যদি ভূমি জাগরণ না কর, তাঁহা হইলে আমি চোরের ন্যায় ন্দানিব, ভূমি জানিবে না বে আমি কোন্দতে ভোষার উপর আফ্রিয়াপড়িব। ভবে দার্ডিদে তোমার এমন কতকগুলি লোক আছে, বাহারা আপনাদের পরিছাদ কলঞ্চিত করে নাই; তাহারাই আমার সঙ্গে শুজ পরিচ্ছদে বিচরণ করিবে, কারণ তাহারা খোগ্য পাত । বে পরাজয় করিবে,দে এইর পে শুল পরিছদ পরিহিত হইবে,

এবং আমি তাহার নাম কোন মতে জীবনপ্রস্থ হইতে বিমোচিত করিব না, আমি আমার পিতার সম্পুথেও দূতগণের সমুখে তাহার নামের পরিচয় দিব। যাহার কর্ণ আছে, সে শুদুক,আত্মা সমাজগণকে কি কহিতেছেন।

किलादिमलकिया नगतक नगाकत प्रति निथ-

ইহা তিনিই কহিতেছেন, বিনি সেই পবিত্রস্করণ ও সতাদ্রূপ मावित्मत ठावि वैद्यात जाएक, विनि जेम क कतित कह वस कतित না,বন্ধ করিলে কেহ উন্মুক্ত করিবে না। আমি ভোমার কার্যা জানি (দেখ, আমি ভোমার সম্মুখে এক উন্মুক্ত দার রাখিলাম, যাহা কেহই রুদ্ধ করিতে পারে না), জামি জানি বে তোমার শক্তি অল্পমাত্র. তথাচ তুমি আমার বাক্য রক্ষা করিয়াছ ও আমার নাম অস্বীকার কর > নাই। দেখ-যাহারা শয়ভানের সীনাগোগ অর্থাৎ যাহার। আপনাদিগকে रेक्नी वर्त अथि गाराता रेक्नी नय गाराता मिथावानी. आमि अमन করিব যে, তাহাদের অনেকে আসিয়া ভোমার চরণে দণ্ডবৎ করিবে, এবং আমি তাহাদিগকে জানাইব যে আমি তোমাকে প্রেম করি-রাছি। যেতেতু তুমি আমার সহিষ্ণুতাসাপেক বাক্য রক্ষা করিয়াছ। সেই জন্ত আমি ভোমাকে সেই পরীক্ষার দিন হইতে রক্ষা করিব. यादा পृथिवीवांनीत्मत भरीकांत कता नमस नामात्कात छे भरत निक्त हरे আনিবে। আমি বরার আনিতেছি: বাহা ভোমার আছে, তাহা >5 দুচুরপে ধরিয়া রাখ, পাছে কেহ তোমার জয়মালা হরণ করে। 58 পরাজয় করিবে, তাহাকে আমি আমার ঈশবের মন্দিরের মধ্যে এক खखखब्र अंकतिया निव, म जात उथा स्ट्रेटिंग विदित गोहेरव ना. अवर আমি আমার ঈশবের নাম তাহার উপরে লিখিয়া দিব এবং আমার केश्वरतत नगतीत नाम-जामात केश्वरतत निकृष्ठ इटेटल चर्मत मधाविया আগত নুতন যেরশালেমের নাম ও আমার সেই নুতন নাম। ১০ যাহার কর্ণ আছে, সে শুমুক, আল্লা সমাজগণকে কি কহি-ভেছেন।

18

नाद्वां निद्क्षां नगत्र नमारकत म्डरक निथ-

ইহা তিনিই কহিতেছেন, বিনি সেই আমেন, সেই বিশ্বস্থ ও আকৃত সাকী, ঈশবের সৃষ্টির আদি।* আমি ভোমার কার্যগুলি জানি বে, ভূমি না শীতল, না উষণ। আহা যেন ভূমি হয় শীতল না হর উষ্ণ হইতে; কিন্তু ভূমি যে সামশীতল—উষ্ণও নও,শীতলও নও, ষেইজন্য আমি ভোমাকে আমার মুখ হইতে উলার করিব। কারণ তুমি বলিতেছ, আমি ভাগাবন্ত, আমি ধন উপার্জন করিয়াছি, আমার কিছুরই অভাব নাই; কিছু তুমি সানিতেছ না বে. তুমি त्मरे ब्र्डाशा, त्मरे मीनशीन, त्मरे मतिख, त्मरे अब ଓ উलक। আমি তোমাকে প্রামর্শ দিতেছি যে, ভূমি আমার নিকট হইতে ১৮ অমিপরীক্ষিত স্বর্ণ কর কর যে তুমি ধনবান হইয়া উঠিবে এবং শুভ পরিচ্ছদ ক্রয় কর যে আপনাকে আবরণ করিতে পারিবে,এবং ভোমার উল্কৃতার লজ্জা প্রকাশ পাইবে না: এবং তোমার চক্ষতে প্রলিপ্ত করিবার জন্য অঞ্জন জয় কর যে তুমি দেখিতে পাইবে। যাহা-দিগকে আমি ভালবাসি,তাহাদিগকে আমি অনুযোগ ও শাসন করি: অতএব অনুরাগী হও,ও মনঃপরিবর্ত্তন কর। দেখ, আমি দার সমীপে ২০ দণ্ডারমান হইয়া আঘাত করিতেছি, বেজন আমার রব শ্রবণ করিয়া ছার উন্মোচন করিবে, আমি প্রবেশ করিয়া তাহার নিকটে বাইব এবং ভাছাতে আমাতে একত্তে ভোজন করিব। যে পরাজয় করিবে. ভাগকে আমি আমার সঙ্গে আমার সিংহাসনে উপবেশন করিতে দিব, যেমন আমিও পরাক্ষয় করিয়া আমার পিতার সলে তাঁহার সিংহা-সনে উপবেশন করিয়াছি। যাহার কর্ণ ছাছে, সে শুরুক, আত্মা সমাজগণকে কি কহিতেছেন।

ত্পুরে আমি দৃষ্টি করিলাম, আর কি আশ্চর্য্য! দেখিলাম, স্বর্মে
 একটি দার উদ্যাটিত, আর সেই প্রথমকার রব, যাহাকে আমি ভেরী
 একের ন্যায় আমার সঙ্গে কথা কহিতে শুনিয়াছিলাম, সেই রবটি

^{• • (}म्थं, कलनि ১; ১৫। ১৮।

বলিল, তুমি এই স্থানে উঠিয়া আইন, আমি তোমাকে দেই সমুদয় দেখা-২ ইব, বেগুলিকে ইহার পরেতে অবশাই ঘটিতে হইবে। শুনিবামাত আমি আত্মাভিভূত হইলাম, আর কি আশ্চর্যা! দেখিলাম, অর্থে এক সিংহাসন স্থাপিত আছে এবং সিংহাসনে এক জন উপবিষ্ট আছেন। **উপবিষ্ট क्रान्त क्रम**े शैत्राकत नाम ७ लालकास्त्राणित नाम वर সিংহাসনের উপরিভাগে এক মেঘধনুক, তাহা দেখিতে হরিৎমণির ন্যায়। আর সিংহাসনের সমুখভাগ বেষ্টন করিয়া চতুর্বিংশতি সিংহাসন রহিয়াছে। সিংহাসনগুলিতে চতুর্বিংশভিন্সন প্রাচীন উপ-বিষ্ট আছেন, তাঁহারা শুজ পরিচ্ছদ পরিহিত। তাঁহাদের মক্তকে সুবর্ণময় জয়মালা। সিংহাসনের মধ্য হইতে বিদ্যুৎ ভক্কার শব্দ ও মেঘগর্জন নির্গত হইতেছে। সিংহাদনের সম্মুখে দাতটি অগ্নিয় দীপ-ছলিতেছিল, যেগুলি ঈশ্বরের সপ্ত আত্মা। সিংহাসনের সম্মুখে চাকচক্যাম কাচসমুদ্র আছে। সিংহাননের চারি পার্থের মধ্যে চারিটি জীব রহিয়াছে; তাহার। অব্যেও পশ্চাতে চকুম্র। প্রথম कीवि निश्च नम् । विजीय कीवि द्राप्तं नम् । जुजीय कीवित मूथ মনুষ্য মুখের ন্যায়। চর্তুর্থ জীব এক উড্ডীয়সান উৎকোশ পক্ষী সদৃশ। সেই চারি জীবের প্রত্যেকটির ছয়টি পক্ষ আছে, পক্ষণ্ডলির উপরপৃষ্ঠ ও নীচের পৃষ্ঠ চক্ষুতে পরিপূর্ণ। দিবারাত্তি ভাষাদের কোন বিশ্রাম নাই, কেবল বলিতেছে, পবিত্র, পবিত্র, পবিত্র, প্রভু ঈথর, সর্কশক্তি-মান, যিনি ছিলেন, বিনি আছেন ও বিনি আসিতেছেন। यथनरे तिरे कीर्यान तिरे निर्दामनाभीनत्क वर्षा यिनि व्यनस्कातन অনন্তকাল পর্যান্ত জীবতমান, তাঁহাকে মহিনা ও সম্মান ও ধন্যবাদ অর্পণ করেন,তথনই দেই চতুর্বিংশতি প্রাচীন সিংহাসনাসীনের সম্মুখে निপ्रिक इहेशा अन्तरंकारबात अन्तरंकान भर्ग छ कीवरमानरक मध्यर করেন এবং আপনাদের জর্মালা সিংহাসনের সম্মুখে নিক্ষেপ করিয়া কহেল, তুমিই—আমালের প্রভু ও আমালের ঈশর—তুমিই মহিমা ও সম্মান ও শক্তি ধারণের গোগ্য , যেখেতু তুমি সমুদয়ই স্টি করি-

রাছ এবং তোমার ইচ্ছানতে সমুদয় বিষয়ই সন্ধাপাইয়াছে ও স্ঞ্জিত হইয়াছে।

'পারে আমি সিংহাসনাসীনের দক্ষিণ হক্তে একথানি গুঠিত প্রস্থার দেখিলাম, তাহার তুই পৃষ্ঠে লেখা, ও সপ্ত মুদ্রাতে মুদ্রাকিত। আর আমি এক পরাক্রমী দৃতকে দেখিলাম, তিনি মহারবে ভাকিয়া ক্হিলেন, গ্রন্থানি উন্মুক্ত করিতে ও তাহার মুদ্রাঙ্ক উন্মোচন করিতে কে যোগ্য ? কিন্তু স্বর্গে, মর্ত্তো ও পাতালে এমন কাহাকেও পাওয়া গেল না বে গ্রন্থখানি উন্মুক্ত ও তাহা পাঠ করে। তথন গ্রন্থখানি উন্মুক্ত করিতে ও পাঠ করিতে কাহাকেও যোগ্য পাওয়া গেল না বলিয়া আমি বিস্তর জন্দন করিশান। তথন প্রাচীনদের একজন আমাকে कहिरल्म, कम्मन कतिल ना, राप्य, ब्रुमा शाष्ठीत रमहे निर्देश माविरामत সেই চারা পরাজয় করিয়াছেন, এইজন্য তিনিই গ্রন্থানি ও সাতটি মুদ্রাঙ্ক উদ্মুক্ত করিবার যোগ্য । আমি সিংহাসনের ও চারিটি জীবের ও দেই প্রাচীনদের মধ্যস্থলে একটি মেষশাবক দেখিলাম, তাহাকে দেখিতে যেন নিহত, তাহাঁর সাতটি শৃক্ত সাতটি চকু; চকুতলি সমস্ত জগতে প্রেরিত ঈশ্বরের সেই সপ্ত আত্মাকে বুঝায়। তথন ডিনি আসিয়া গ্রন্থখানি সেই সিংহাসনাসীনের হস্ত হইতে গ্রহণ করি-লেন। তিনি গ্রন্থানি লইবামাত্র সেই চারি জীব ও সেই চতুর্বিংশতি প্রাচীন মেষশাবকের সম্মুখে নিপতিত হইলেন, প্রত্যেকের এক একটি বীণা ও ধূপে পরিপূর্ণ স্বর্ণময় বাটি ছিল, ধূপ পবিত্রদিগের প্রার্থনাকে ৰুৱায়। তাঁগারা এক নৃতন গীত গান করিয়া কহিতেছেন-এছখানি গ্রহণ করিতে এবং তাহার মুদ্রাক্ক উন্মুক্ত করিতে কুমিই যোগা; কারণ তুমিই নিহত হইলে ও সমুদয় গোষ্ঠীদের মধ্য হইতে, ভাষা- ১ -वामीत्मत त्रथा श्रेटिक ल लाकत्मत मधा श्रेटिक ७ कांकिशत्मत त्रथा হইতে আপন রক্ত দিয়া প্রজালোক নিষ্কুর করিলে, করিয়া ভাহাদি-शुरक जाशास्त्र मेथरत्र करा এक ताका ও बाक्क कतिहा जुनिवार्छ, कौशता श्राधिवीत जेशदत ताकंष कतित्व । शदत वामि व्यवकारनक

দূত দেখিলাম ও তাঁহাদের রব শুনিলাম, তাঁহারা সিংহাসন, জীবচতুষ্টয় ও প্রাচীনদিগকে বেষ্টন করিয়া দণ্ডায়মান ছিলেন; তাঁহা১২ দের সংখ্যা দশ সহস্ত গুণ দশ সহস্ত, ও সহস্র গুণ সহস্ত । তাঁহারা
মহারবে বলিতেছেন—সেই নিহত মেষশাবকই শক্তি, ঐখর্যা, বৃদ্ধিমন্ত্রা ও পরাক্তম ও সম্মান ও মহিমা ও ধন্যবাদ গ্রহণ করিবার
১০ যোগ্য । আর স্বর্গ, মর্ত্র্য ও পাতালের মধ্যম্ভ স্কট বস্তু বন্ধ সমুদ্দয় এবং
সমুদ্দের উপরিম্থ ও তাহার মধ্যম্ভিত সমুদ্দয় স্কট বস্তুকে আমি বলিতে
শুনিলাম—সিংহাসনাসীনের ও মেষশাবকের ধন্যবাদ ও সম্মান ও
মহিমা ও পরাক্তম অনস্তুকালের অনস্তুকাল পর্যন্ত হউক । তখন সেই
চারিটি জীব বলিলেন, আমেন । আর সেই প্রাচীনগণ নিপতিত হইয়া
দণ্ডবৎ করিলেন।

প্র প্রামি দেখিলাম, যথন মেষশাবকটি মুদ্রাকণ্ডলির একটি উমুক্ত করিলেন, তখন আমি দেই চারি জীবের একটিকে মেঘগন্তীর ববে কহিতে শুনিলাম—সাইন, আর আমি দেখিলাম, কি আশ্চর্যা! একটি খেৎ অথ, তদারু ঢ়ের হস্তে একটি খের ছিল। আর ভাঁহাকে একটা জয়মালা দন্ত হইল। ভিনি পরাজয় করিতে করিতে ও আরো পরাজয় করিবার উদ্দেশে বাহির ছইলেন।

৩ বৰন তিনি দ্বিতীয় মুজাক উল্মোচন করিলেন, তখন আমি

। দিতীর জীবকে বলিতে শুনিলাম—আইস; তথন অন্য এক অশ্ব ঝহির হইল—লোহিত বর্ণ একটা। তদারুদকে পৃথিবী হইতে শান্তি হরণের ক্ষমতা প্রদত্ত হইল, যেন লোকে পরক্ষারকে হত্যা করে; আর তাঁহাকে এক রহৎ থকা দত হইল।

বধন তিনি তৃতীয়ু মুদ্রাক উল্মোচন করিলেন, তধন আমি
তৃতীয়ুলীবকে কহিতে শুনিলাম—আইস, আর কি আশ্রর্ধা! আমি এক
ক্রকবর্ণ অশ্ব দেখিলাম। তদার্কচের হত্তে এক মাণদও ছিল। আর

সেই চারি জীবের মধ্য হইতে আমি এক রবকে বলিতে শুনি-লাম-এক কাঠা গমের মূল্য এক সিকি, এবং ভিন কাঠা বর্ষের

52

50

>8

ষ্ল্য এক নিকি, কিন্তু তৈলের ও প্রাক্ষারবের ভূমি কোন ক্তি করিও না।

যথৰ তিনি চুতুৰ্থ, মুজাই উদ্যোচন করিকেন, তথন আমি প্
চতুৰ্থতম জীবের রব শুনিলান, বলিলেন—আইল; আর কি আশ্চর্যা! ৬
এক পাণ্ড বর্ণ অথ দেখিলান, তদারচের নাম মৃত্যা। হাদেশ্
ভাহার অনুগমন করিতেছে। ভাহাকে পৃথিবীর চতুর্থাংশের উপরে
বধ করিবার ক্ষমতা প্রদন্ত হইল—শভ্যা হারা, ছডিক হারা, মড়ক
হারা ও পৃথিবীর হিংজ্ঞক জন্ত হারা।

বখন তিনি প্রায় মুজার উনুক করিলেন, তখন আমি বেদীর স্নীচে তাহাদের প্রাণ সমুদয় দেখিলাম, বাঁহারা ঈশ্বরের বাক্যের কারণে এবং আপনাদের প্রাপ্ত নাক্ষ্যের কারণে নিহত হইয়াছিলেন। তাঁহারা স্বায় রবে তাকিয়া বলিতেছেন—আর কতকাল, হে একাধিপতিঃ পবিত্রস্বরূপ ও সত্যম্বরূপ, আর কতকাল বিচার কঁরিতে ও প্রথিবীবাসীদের উপরে আমাদের রক্তের প্রতিশোধ তুলিতে বিলম্ব করিবে ? তখন তাঁহাদের প্রত্যেক জনকে একটি একটি শুভ পরিচ্ছন স্থাপর ইইল, আর তাঁহাদিগকে কথিত হইল যেন তাঁহারা আরো কিছুকাল আরাম করেন যে পর্যন্ত না তাঁহাদের সেই সহদাসেরদের সংখ্যা পূর্ণ হইয়া উঠে, বাঁহাদিগকে তাঁহাদের ন্যায় নিহত হইতে হইবে।

পরে আমি দেখিলাম যখন তিনি ষ্ঠ্ মুদ্রাক উন্মুক্ত করিলেন, তখন মহা ভূমিকম্প হইল, সূর্য্য কম্বলের ন্যায় রুঞ্চবর্ণ হইয়া
গেল এবং সমস্ত চন্দ্র রক্তবং হইয়া গেল এবং নক্ষত্রগণ গগনমগুল
হইতে পৃথিবীর উপরে পতিত হইল যেমন মহা ঝটিকাখাতে আলোড়িত ভূমুরব্ধক হইতে অপক ফল পতিত হয়। আর কেহ যেমন
একখানি সুদীর্ঘ পত্রিকা গুঠিত কম্মিরা লয়, সেইরুপ গগনমগুল অপসারিত হইল এবং পর্যাত সকল ও দ্বীপ সকল স্থ স্থান হইতে অপসারিত্ব হইল। পৃথিবীর অধিপতিবর্গ এবং রাজপারিষদগণ, সেনাপতিগণ, ধনিগণ ও পরাক্রমীবর্গ, সমুদ্র কীতদাস ও স্বাধীন লোকে

- ১৬ আপনাদিগকে লৈলের ও পর্বতের গহারে সৃক্ষাইত করিয়া পর্বত গণকে ও শৈলগণকে বলিতে লাগিল—আমাদের উপরে চার্পিয়া পড়িয়া সিংহাসনাদীনের দৃষ্টি হইতে ও মেষ্ণাবকের জোধ হইতে ১৭ আমাদিগকে স্কায়িত কর, কারণ তাঁহার মহাজোধের দিন উপস্থিত হইল, কাহার সাধ্য দাঁডায়।
 - ৭ তৎপরে আমি দেখিলাম, পৃথিবীর চারি কোণে চারি দৃত দণ্ডায়মান রহিয়াছেন, তাঁহারা পৃথিবীর চারি বারু ধরিয়া রাখিয়া-ছেন যেন পৃথিবীর উপরে কি সমুদ্রের উপরে কি রক্ষণণের উপরে
 - কোন বারু প্রবাহিত না হয়। আর আমি অন্য এক দৃতকে উদয়াচল
 হইতে উথিত হইতে দেখিলাম, তাঁহার হস্তে জীবন্ত ঈশ্বরের মুদ্র।
 - ছিল; তিনি মহারবে সেই চারি দৃতকে অর্থাৎ বাঁহাদিগকে পৃথিবীর ও সমুদ্রের হানি করিবার ক্ষমতা দৃত হইয়াছিল, তাঁহাদিগকে
 ডাকিয়া কহিলেন—যাবৎ আমাদের ঈশ্বরের দাসগণের ললাটে
 মুদ্রাক্ক করা না হয়, তাবৎ পৃথিবীর ও সমুদ্রের ও য়ক্ষগণের কোন
 - জ্বাতি করিও না। সেই মুদ্রাক্ষিতদেয় সংখ্যা আমি শুনিলাম—এক
 লক্ষ চতুঃচত্বারিংশত সহঅ। ইহারা ইপ্রাঞ্জের প্রত্যেক গোষ্ঠী হইতে
 নির্বাচিত ওা মুদ্রাক্ষিত হইলেন—
 - ইরুদা গোষ্ঠীর হাদশ সইব্র মুক্রাকিত হইলেন।
 রুবেন গোষ্ঠীর হাদশ সহব্র।
 গাদ গোষ্ঠীর হাদশ সহব্র।
 - আশোর গোষ্ঠীর ঘাদশ সহজ ।
 নাঞ্জালি গোষ্ঠীর ঘাদশ সহজ ।
 মানাস্কে গোষ্ঠীর ঘাদশ সহজ ।
 - শিমেওন গোলীর বাদশ সহস্ত।
 লেবী গোলীর বাদশ সহস্ত।
 - ⁵ ইসাধার গোষ্ঠীর ঘাদশ সহজ। জাবুলোন গোষ্ঠীর ঘাদশ সহজ।

রোনেফ গোষ্ঠীর বাদশ সহত। বিন্যামীন গোষ্ঠীর বাদশ সহত্য মুজাকিত হইলেন।

তৎপরে আমি দেখিলাম, আর কি আশ্রর্যা বছংখ্যক লোক, বাঁহাদের সংখ্যা করিতে কাহালো সাধ্য হইল না, তাঁহারা সমুদর জাতির ও গোষ্ঠীর ও প্রজাবর্গের ও সমুদর ভাষাবাদীদের মধ্য হইতে আরত হইরা^ন সিংহাসনের ও মেহশাবকের সম্মুখে দণ্ডায়মান রহি-স্লাছেন, তাঁহার। শুজ পরিক্রণ পরিহিত এবং তাঁহানের হচ্ছে তাল ছক্ষের শাখা। ভাঁহার। মহারবে ডাকিয়া বলিতেছেন, পরিত্রাণের ব্যাপার আমাদের সিংহাসনাসীন ঈশ্বরের ও মেষ্ণাব্রের। আর भमूनस मृख्यन जिरदायनाक, शाहीनिमिश्व ७ हाति कीवाक त्वहेन করিয়া দাঁড়াইলেন। ভাঁহারা সিংহাননের সম্মুখে অধোমুখে পতিত হইয়া ঈশ্বরকে দণ্ডবৎ করিয়া বলিলেন—আমেন, ধনাবাদ ও >3 মহিমা ও বৃদ্ধিমন্ত্রা ও কৃতজ্ঞতা ও সন্মান ও শক্তি ও পরাক্রম চির-কালের চিরকাল পর্যান্ত আমাদের ঈশ্বরেরই হউক। আমেন। তখন तिहें शाहीनात्तत अक **कन व्या**गारक कहित्तन-- अहे य खेळ वमन পরিছিত জনগণ ইহাঁরা কাহারা এবং কোধা হইতে আগত ? আমি 58 ভাঁহাকে কহিলাম, প্রভা, ভূমিই তাহা জাত আছ। তখন তিনি আমাকে কহিলেন,ইহাঁরা সেই মহা ছঃখক্লেশ দিয়া সমাগত জনগণ। 'ইহাঁরা থেষশাবকের রক্তে আপনাদের পরিচ্ছদ ধৌত করিয়া শুজ कतिवाद्या । त्रहेकना देशांता क्षेत्रतत निष्टामन मभीत्र तिरवाद्यन ; আর ইহারা দিবারাত্রি ভাঁহার মন্দিরে তাঁহাকে ভঙ্গনা করেন, এবং সিংহাসনাসীন ইহাঁদের উপরে আবরণম্বরূপ হইবেন। ইহাঁরা আর 96 कृषिত इहेद्ध्यन ना, जुकाईंड इहेर्द्यम ना। त्रीज वा अना क्यान উভাপ चात हैंहाएनत छेलत পण्डिल हहेरव ना । कातन निश्शामरनत मधान्य स्मर्यायको हेर्दामिशत्क शानन कर्तितन धवर कीवनवातित थास्युन निकटि इंडामिशटक लहेशा याहितन, आत स्थत हेडाएनत हेकू श्रेरा श्रेराक व्यक्तिक विस्ताहन कित्रवन।

- ৮ বধন তিনি সপ্তাম মুদ্রাক উন্মুক্ত করিলেন, তথন অর্গে অনুমান
- ২ অধ্বণটা প্রয়ন্ত সম্দর নিস্তব্যভাব ধারণ করিল। তখন আমি সেই সপ্ত দূতকে দেখিলাম, বাঁহারা ঈশবের সম্পুথে দণ্ডার্মান রহিয়াছেন, ' আর তাঁহাদিগকে সপ্ত ভেরী প্রদন্ত হইল।
- পরে অন্য এক দৃত আসিয়া ধূপবেদীর পার্মে দিগুরমান হইলেন, তাঁহার হস্তে এক অর্থময় ধুনাচি ; তাঁহাকে অনেক ধূপ দৃত ভইল মেন তিনি তাহা পবিত্রগণের প্রার্থনা সুগ্রাহ্য করাইবার জন্য সিংহাসন-
- ৪ সমীপত্ব অর্থময় ধূপবেদীয় উপয়ে অর্পণ কয়েন। সেই ধূপেয় ধুম পবিত্রগণের প্রার্থনা সুগ্রাহা করাইবায় জন্য সেই দূতের হন্ত হইতে
- উষ্টেরর সম্পুর্বে উঠিল। পরে সেই দৃত ধুনাচিটী লইয়া ধুপবেদীর অমিতে পূর্ণ করিয়া তাহা পৃথিবীতে নিক্ষেপ করিলেন; তাহাতে বৃজ্ঞধনি, হুয়ার শক্ষ, বিদ্বাৎ ও মহাভূমিকম্প হইয়া উঠিল।
- ত খন'নেই সপ্ত ভেরীধারী সপ্ত দৃত ভেরীধানি করিবার জন্য প্রস্তুত হইতে লাগিলেন।
- প্রথমটা ভেরীয়নি করিলে শিলারটি ও রক্তমিশ্রিত অগ্নি দৃষ্ট হইল,আর সেগুলি পৃথিবীতে নিক্ষিপ্ত হইল,ভাহাতে পৃথিবীর ভৃতীয়াংশ দক্ষ হইল, এবং রক্ষগণের ভৃতীয় অংশ দক্ষ হইল, এবং সমৃদয় হরিৎবর্ণ ভৃণ ভক্ষাবশেষ হইল।
- দ্বিতীয় দূত ভেরীধ্বনি করিলে বেন একটা অগ্নিপ্রছলিত মহা।
 পর্বত সমুদ্রে নিক্ষিপ্ত হইল, তাহাতে সমুদ্রের ভৃতীয়াংশ রক্ত হইয়া
- গেল , আর নমুদ্র মধ্যক্ষ স্তুর ব্ছর অর্থাৎ যাহাদের প্রাণ আছে, ভাহাদের ভৃতীয় অংশ মরিল। আর অর্ণবপোত সম্হের ভৃতীয় অংশ বিনষ্ট হইল।
- সহা নক্ষত্র স্থাগ হইতে পতিত হইল। তাহা নদিগণের ও জলপ্রবন
- ১১ সুমূহের ভূতীরাংশের উপরে পতিত হইল। সেই নক্ষতের নাম্নাগ-স্থানা; ভাষাতে জলের ভূতীয়াংশ নাগদানার ন্যায় তিক্ত হইরা গেল।

আনেক মধুৰা দেই জলের দোষে মরিল; কারণ তাহা অত্যন্ত ভিক্ত করা হইয়াছিল।

চুত্র দৃত ভেরীকানি করিলে স্র্য্যের তৃতীয় অংশ ও চক্রের ১২
তৃতীয় অংশ ও নক্ষত্রগণের তৃতীয় অংশ এই উদ্দেশে ক্ষাঘাতিত
হইল, বেন তাহাদের তৃতীয় অংশ অন্ধকারময় হইয়া যায়, আর বেন
দিবলসর এক তৃতীয় অংশ আলোকিত না হয়, এবং রাত্রিতেও বেন
দেইরপ প্রকায় হয়।

পরে আমি চাহিয়া দেখিয়া এক উৎজোশ পক্ষীকে গগনমগুলের ১৩
মধ্য দিরা উড্ডয়ন করিতে করিতে উচ্চস্বরে এই কহিতে শুনিলাম—
সর্বানাশ, সর্বানাশ পৃথিবীবাসীদের, সেই অবশিষ্ট তিন্দী
দূতের ভেরীধ্বনির কারণে বাঁহাদিগকে এখনও ভেরীধ্বনি করিতে
ছইবে।

প্রাম্ম দৃত ভেরীধানি করিলে আমি স্বর্গ হইতে পৃথিবীতে ।
নিপতিত এক নক্ষত্র দেখিলাম; তাহাকে পাতালের স্থরকের চাবি
দন্ত হইল। সে পাতালের সুড্কের মুখ উন্মুক্ত করিল। তাহাতে ২
সেই স্থরক হইতে ধুম নির্গত হইল যেমন এক মহা ভুক্তর হইতে
রাহির হয়। সেই স্থরকের ধুমে স্র্থ্য ও নভোমণ্ডল তিমিরাছ্ম হইল।
সেই ধুমের মধ্য হইতে পক্ষপাল বহির্গত হইয়া পৃথিবীর উপরে
আমিল; তাহাদিগকে পৃথিবীর কর্কটর শিচকের ক্ষমতা দত্ত হইল।
আর তাহাদিগকে বলা হইল, যেন তাহারা পৃথিবীর তৃণ কি কোন ৪
হরিৎ উদ্ভিক্ষ কি কোন রক্ষের হানি না করে, কেবল যেন সেই
সকল মনুষ্যের হানি করে, যাহাদের কপালে ক্ষারের মুজাক্ষ নাই।
তাহাদিগকে ক্ষমতা দত্ত হইল, কিছ বধ করিবার ক্ষমতা নয়, কেবল ও
মেন মনুষ্যেরা পাঁচ মাস প্রয়ন্ত জ্ঞানা যক্ষণা পায়। তাহাদের যে
যক্ষণা তাহা কর্কটর শিককদন্ত মনুষ্যের যক্ষণার ন্যায়। সেই সময়ের
লোকে মুত্যু আকাক্ষা করিবে, কিছ বেহা তাহাদের নিকট হইতে

- ৭ প্রায়ন করিবে। শঙ্গপালদিগের আকারপ্রকার যুদ্ধের জন্য সন্জিত অশ্বপ্রের ন্যায়। ভাষাদের মন্তকে যেন সুবর্ণের জয়খালা আছে।
- जाशास्त्र तमन (यन क्यूरगुत तमन । जाशास्त्र त्कन तम खीलांक-
- দের কেশ, আর তাহাদের দস্ত যেন সিংহদন্ত সদৃশ। আর তাহাদের
 কক্ষাণ যেন লোহের কবচ সদৃশ। তাহাদের পক্ষাক রণক্ষেত্রে
- ১০ ধাবমান বছসংখ্যক অশ রথের শব্দের ন্যায়। আর তাহাদের কর্কটয়শ্চিকের ন্যায়লাকুল, যাহাতে তুল আছে; আর তাহাদের লাকুলেই তাহাদের সেই ক্ষমতা ঘদারা তাহারা মনুয়াদিগকে
- >> পাঁচ মাস কাল ধত্রণা দিবে। ভাষাদের এক রাজা আছে—
 সেই পাভালের দৃত, বাহার নাম হিক্র ভাষার আবিদ্যান।
 গ্রুভাষার ভাষার ভাষার নাম আবিপালীয়ন।
- ১২ এই প্রথম উৎপাত গত হইল; দেখ, ইহার পরেতে আরো ছুই উৎপাত আসিতেছে।
- ১০ স্প্র্ঠ দূত ভেরীথানি করিলে আমি ঈশ্বরের সম্মুখন্থ অর্ণময় ধূপ-বেদীর চারি শৃদ্ধের মধ্য হইতে একটি রব আসিতে শুনিলাম।
- ১৪ রবটি সেই ভেরীধারী ষষ্ঠতম দূতকে বলিল—বে চারি দৃত ফুাৎ মহা-
- ১৫ নদীতটে বদ্ধ আছে, তাহাদিগকে মুক্ত করিয়া দাও। তখন দেই চারি দৃত, যাহারা দও, দিন, মান ও বৎসর পর্যন্ত প্রস্তুত হইয়াছিল, তাহাদিগকে বিমুক্ত করা হইল যেন তাহারা মনুষ্যদের তিন অংশের
- ১৬ এক অংশ বধ করে। আর সেই অশ্বারোহী সৈন্যদলের সংখ্যা ছুইবার
 দশ সহস্র গুণ দশ সহস্র।* তাহাদের সংখ্যার কথা আমি গুনিলাম।
- ১৭ আমার আত্মভিভূতাবন্ধায় আমি সেই অশ্বদিগকৈ ও তদার দদিগকে

 এইরপ দেখিলাম—তাহাদের অমিবর্ণের, গাঢ় নীলবর্ণের ও গলকবর্ণের

 বক্ষরাণ ছিল, আর অশ্বদের মন্তক যেন-সিংহের মন্তক; তাহাদের মুখ
- ১৮ হইতে অমি,ধূম ও গৰুক নিৰ্মণ্ড হইতেছে। এই তিনটি উৎপাত দারা মনুষ্যদেশ তিন অংশের এক অংশ বধিত হইল অর্থাৎ সেই অমি,

সর্বাৎ তুইশন্ত মিলেয়ন—২০০,০০০,০০০
 কুভিকোটি।

ধুম ও গন্ধক নারা, যাহা তাহাদের মুখ হুইতে নির্গত হইল।
কারণ অন্বাণের ক্ষমতা তাহাদের মুখে ও তাহাদের লাকুলে ছিল; স্কারণ তাহাদের লাকুল মন্তকবিশিষ্ট মর্ম্যেগণ, যাহারা এই সমুদর হণ্
তথাত করে। কিন্তু স্বাবশিষ্ট মর্ম্যাগণ, যাহারা এই সমুদর হণ
তথাত কারা নিহত না হইল, তাহারা আপনাদের হন্তকৃত কার্য্য
হইত্তে মন কিরাইল না অর্থাৎ তাহারা পিশাচ-ভজনা ও স্বর্ণের ও
রৌপ্যের ও পিতলের ও প্রস্তরের ও কার্টের প্রতিমাগণের অর্থাৎ
এই যে গুলা দেখিতে পার না গুনিতে পার না ও চলিতে পারে
না, তাহাদের ভজনা হইতে নির্ভ হইল না; আর তাহারা তাহাদের
হত্যাকার্য্য, ইক্রজালিকতা ও ব্যভিচার ও চৌর্য হইতে মন ফিরাইল না।

পরে আমি অন্য এক পরাক্রমী দুতকে স্বর্গ হইতে অবভরণ ১০ করিতে দেখিলাম; তিনি মেঘামর পরিহিত; এবং ভাঁহার মন্তকের উপরে মেঘধবুক রহিয়াছে; তাঁহার বদন সুষ্ঠবৎ এবং ভাঁহার পদধ্য যেন অগ্নিস্তম্ভ। তাঁহার হতে তিনি একখানি মৃক্ত কৃত্র এন্থ ধারণ করিতেছেন। আপন দক্ষিণ পদ তিনি সমুদ্রের উপরে এবং বাম পদ ছলের উপরে স্থাপন করিয়া সিংহগর্জনের ন্যায় মহা উচ্চ নাদ করিলেন। তিনি চীৎকার করিলে পর সেই সপ্ত মেঘগর্জন আপুরাদের ধ্বনি ব্যক্ত করিতে লাগিল। যখন সেই সাভটি মেঘগজ্জ ন কৃহিতে লাগিল, তখন আমি লিখিতে উদ্যুত হইলাম: কিছু আমি স্থামধ্য হইতে একটি রব আসিতে শুনিলাম, বলিল, সপ্ত মেঘগর্জন ৰাহা উক্ত করিল, তাছা মুদ্রাহ্নিত কর, লিখিও না। আর বে দৃতকে আমি সমুদ্রের উপরে ও ছলের উপরে দগুরমান দেখিলাম, তিনি • জ্মাপন দক্ষিণ বাস্ত স্বর্গের দিকে উত্তোলন করিয়া যিনি স্বর্গ ও তত্মধ্যস্থ সমুদ্ধ বিষয়কে,পৃথিবী ও তছুপরিত্ব সমুদ্য বিষয়কে,সমুদ্র ও তমাধ্যত্ত 'সমুদয় বিষয়কে সূজন করিয়াছেন,সেই অনন্তজীবির নাম লইয়া শপ্ধ ক্রিলেন যে আর বিলম্ব হইবে না,সপ্তম দুতের ধ্বনির সময়েই অর্থাৎ ৭

যখন তিনি ভেরীধানি করিতে উদ্যত হইবেন,তখনই ঈশ্বরের গৃঢ় মন্ত্রণা সেইরূপ সিদ্ধ হইবে, বেরূপ তিনি আপনার দাস দৈববক্গণকে শুভ-সম্বাদ দিয়াছেন। যে ব্রুটিকে আমি স্বর্গ হইতে আসিতে শুনিয়াছিলাম.

দিয়াছেন। বে ব্রুটিকে আমি স্বর্গ হইতে আসিতে শুনিরাছিলাম, সেই রবটিকে আমি পুনরায় আমার সঙ্গে কথা কহিতে শুনিলাম, বলিল—যাও,সমুদ্রের উপরে ও পৃথিবীর উপরে দুঁগুয়মান দূতের হস্তে

১ ধে উদ্বাটিত গ্রন্থখানি রহিয়াছে,তাহা গ্রহণ কর। তথন আমি দূতের নিকটে গিয়া কুদ্র গ্রন্থখানি আমাকে দিতে বলিলাম। তিনি আমাকে কহিলেন, এই লও,ভক্ষণ কর; ইহা তোমার উদরকে তিক্ত

১০ করিয়া দিবে, কিন্তু তোমার মুখে ইহা মধূর ন্যায় মিষ্ট হইবে। তখন আমি কুজ গ্রন্থখানি দৃতের হস্ত হইতে গ্রহণ ক্রিয়া তাহা ভক্ষণ করিলাম; তাহা আমার মুখে মধূর ন্যায় মিষ্ট লাগিল, কিন্তু তাহা

১১ তক্ষণ করিলে পর আমার উদর তিক্ত হইয়া উঠিল। পরে আমাকে কথিত হইল, তোমাকে পুনরায় অনেক লোকের, অনেক জাতির, অনেক ভাষাবাদীর ও অনেক রাজগণের বিষয়ে ভবিষ্যঘাণী বলিতে হইবে।

১১ পারের আমাকে বাটির ন্যায় একটা মল দন্ত হইল, বলা হইল, উঠ, ইয়রের পবিত্রাবাদকে ও বেদীকে ও তন্মধ্যে ভজনাকারীদিগকে

পরিমাণ কর। কিন্তু পবিত্রাবাদের বাহিরে বে প্রাক্তণ আছে,তাহা কাল দিও, মাপ করিও না; কারণ তাহা জ্ঞাতিগণকে দত হইয়াছে, তাহারা পবিত্র নগরিকে বিচ্ছারিংশত মাস পর্যন্ত পতদলে দলিত

করিবে। আর আমি আমার ছই নাক্ষীকে ক্ষমতা দিব,ভাঁহারা এক
 সহজ্র ছইশত বৃষ্টি (১২৩০) দিন পর্বান্ত চট পরিহিত হইয়া ভবিষ্যদাণী

' ৪ • কহিবেন। ভাঁহার। সেই ছুই তৈলব্লক ও সেই ছুই দীপরক স্বাঁহার।

পৃথিবীর প্রাক্তর সম্মুখে দণ্ডারমান আছেন। যদি কেই ভাঁহাদিগকে আখাত করিতে চাহে, তবে ভাঁহাদের মুখ হইতে অগ্নি নির্গত হইয়া ভাঁহাদের শত্রুদিগকে জাস করে; আর বে কেই ভাঁহাদিগকে আঘাত্

🗣 করিতে চাহিবে, ভাষাকে এইরূপে বধিত হইতে হইবে। 💆 ভাষাদের

कर्म क्रेक कतिए क्रमण बाट्ड, त्वन ठाँशामत दैनवरामना कात्मत मरी वृष्टि ना वत्र । छीवालित जलात छेर्रातक धमन कमण चारह त्र, ভাঁহারা তাহা রক্তে পরিবর্তন করিতে পারেন: আর পুথিবীকে সর্ব-প্রকার উৎপাত হারা হতবার ইচ্ছা আঘাত করিবার ক্ষমতা তাঁহাদের আছে। তাঁহাদের সাক্ষা কার্যা সমাধা হইলে পর সেই পাতালো-**विक पंक डाँशामत माम युक्त** कतित्व ७ डाँशामिशत्क प्रताक्तम कतिमा বৰ করিবে। আর ভাঁহাদের শব সেই মহানগরীর পথে পতিত রহিবে, বাহাকে পারমার্থিকভাষার সদোম ও মিশর বলে, বে স্থানে **ভাঁহাদের প্রস্থু** কুষবিদ্ধ হইয়াছিলেন। আর নানা বংশের ও গোষ্ঠীর ও ভাষাবাদীদের ও কাতিগণের লোকে তাঁহাদের শব রাগ্ধ তিন দিবদ পর্বান্ত দেখিবে, তাঁহাদের শব তাহার। সমাহিত করিতে দিবে না। আর পৃথিবীনিবাদীরা ওঁ। হাদের মৃত্যুর কথা গুনিয়া আনন্দ করিবে ও আমোদ আজ্ঞাদ করিবে ও পরস্পরের নিকটে উপঢৌকন খোরণ করিবে, বেহেতু এই ছুই দৈববক্তা পৃথিবীনিবাদীদিগকে যত্ত্রণা मिरंखन। পरत मार्क जिन निवन अजीज श्रेटल मुखत श्रेरे की बाजा আসিয়া ভাঁহাদের অন্তরে প্রবিষ্ঠ হইল, তাহাতে তাঁহারা উঠিয়া দাঁজাইলেন, যাহারা ভাঁহাদিগকে দেখিল, তাহারা মহা ভয়ে পভিত্ত হইল। তখন তাঁহারা স্বর্গ হইতে এক মহা রব আদিতে अनिলেন, রবটি তাঁহাদিগকে বলিল, এখানে উঠিয়া আইস। আর ভাঁহার। মেঘ্যানে স্বর্গারোহণ করিলেন। তাঁহাদের শব্দরা তাঁহাদি-পকে অবলোকন করিল। সেই দত্তে এক মহাভূমিকম্প হইল, তাহাতে মগরীর দশম অংশ ভূতলশায়ী হইল। সেই ভূমিকস্পে সপ্ত সহজ মৰুষ্য নিহত হইল। অবশিষ্টগণ অত্যন্ত ভীত হইয়া স্বৰ্গীয় ঈশ্বরের মহিমা কীর্ত্তন করিতে লাগিল।

ৰিতীয় উৎপাত গত হইল, দেখ, তৃতীয় উৎপাত পতি ১৪ সন্ধারই আসিতেছে।

স্প্রম্ম দৃত ভেরীধ্বনি করিলে অর্গে অনেকগুলি মহারৰ হইরা >

উঠিব। তাঁহারা বলিলেন, জগতের রাজ্য আমাদের প্রস্কর ও তাঁহার অভিষিক্তর রাজ্য হইয়া উঠিল। তিনি অনন্তকালের অনন্তকাল পর্যন্ত রাজ্য করিবেন। আর সেই চতুর্বিংশতি প্রাচীন, বাঁহারা ঈশবের সম্পুর্শে আপনাদের সিংহাসনে উপুরিপ্ত আছেন, তাঁহারা ওতামাকে ধন্যবাদ করিতেছি হে প্রভা ঈশবর, সর্বশক্তিমানস্বরূপ, আছ যে তুমি আর ছিলে যে তুমি; যেহেতু তুমি তোমার মহাশক্তি ধারণ করিয়া রাজ্য করিতেছ। জাতিগণ কোধ করিয়াছিল, কিন্তু তোমার ক্রোমার ক্রোমার উপস্থিত হইল, এবং মৃতদের বিচার করিবার সময় উপস্থিত হইল, এবং তোমার ভয়কারীদিগকে পুরস্কার দিবার সময় এবং বাহারা পৃথিবীকে নপ্ত করিল, তাহাদিগকে বিনপ্ত করিবার সময় উপস্থিত হইল।

১৯ পরে স্বর্গে ঈশ্বরের মন্দিরের দার উদ্বাটিত হইল। আর তাঁহার নিয়মের সিদ্ধুকটী তাঁহার মন্দিরমধ্যে দৃষ্ট হইল; তখন বিদ্যুৎ, ছস্কার শব্দ ও মেঘণজ্জন হইল এবং ভূমিকম্প ও শিলার্টি হইল।

১২ পরে অর্থ এক মহাল্কণ দৃষ্ট হইল—পূর্যাপরিহিতা একটা স্থালোক, চন্দ্র ভাঁহার পদতলে, মন্তকে দাদশ নক্ষত্রে রচিত

২ একটা জয়মালা। তিনি অন্তঃসত্তা, প্রস্ববেদনায় মহা যত্ত্রণী পাইয়া

চীংকার করিতেছিলেন। গগনমগুলে অন্য এক লক্ষণ দৃষ্ট
 হইল—কি আশ্চর্যা! প্রকাও রক্তবর্গ এক তক্ষক।* তাহার সপ্ত
 মন্তক ও দশ্টী শৃক এবং তাহার সেই মন্তকগুলির উপরে
 সপ্ত রাজমুক্ট। তাহার লাকুল গগনমগুলের নক্ষত্রগুলের তিন
 অংশের্ক তানিয়া আনিল এবং পৃথিবীর উপরে

নিক্ষেপ করিল। আর সেঁতিক্ষকী সেই প্রসবোদ্যতা নারীর সমূবে

^{*} অধীৎ কৃষ্টিরবৎ পক্ষবিশিষ্ট একপ্রকার সর্প। ইংরাজি ভাষার—dragon— স্তামোন।

দাঁড়াইন, বেন স্থানোকট প্রস্ব করিবাসাত্র ভাষার সন্তানকৈ আনি করিতে পারে। স্ত্রীলোকট এমন এক পুত্রসন্তান প্রস্ব করিলন, বিনি লৌহবটিতে জাতিগণকে শাসন করিবেন। তাঁহার সন্তানট ঈ্যরের ও ভাষার সিংহাসন সমীপে উর্জনীত হইলেন। স্ত্রীলোকটি প্রান্তরে পলায়ন করিলেন, যেখানে ভাষার জন্য ঈথর-কর্ত্ক একট স্থান প্রস্তুত ভিল্ল, যেন সেখানে তিনি এক সহত্র দুইশত বৃত্তি (১২৬০) দিবস পর্যান্ত প্রতিপালিত হন।

পরে অর্থের মধ্যে যুদ্ধ হইল—মীখাএল ও ভাঁহার দৃতগণ তক্ষ-কের সঙ্গে যুদ্ধ করিতে লাগিলেন। তক্ষক ও তাহার দূতগণও যুদ্ধ করিল; কিন্তু তাহারা পারিয়া উঠিল না; স্বর্গমধ্যে তাহারা আর স্থানও পাইল না। আর সেই প্রকাণ্ড তক্ষক—দেই প্রাতন নাগ খাছাকে দিয়াবদ ও শয়তান বলে—যে সমস্ত শান্তাজ্যকে ভাস্ত করে. সে নিকিপ্ত হইল। সে পৃথিবীর উপরে নিকিপ্ত হুইল, তাহার দূতগণও তাহার নকে সকে নিক্ষিপ্ত হইল। তথন আমি স্বর্গে এক মহা রব ভ্রিলান, বলিল-এখন পরিত্রাণ ও শক্তি ও আমাদের ঈশ্বরের রাজ্য এবং ভাঁহার অভিনিক্তের রাজ্যাধিকার উপস্থিত হইল : কারণ শামাদের জাতুগণের নামে অভিযোগকারী অর্থাৎয়ে দিবারাত্রি ঈশ্বরের বিকট ভাঁহাদের নামে অভিযোগ করিতেছিল, তাহাকে নীচে নিকেপ কর। হইল। তাঁহারা মেষশাবকের রক্তপাতের কারণে ও আপনাদের সাক্ষ্যপ্রদানের কারণে তাহাকে পরাজয় করিলেন। মৃত্যুমুখে পতিত ছইতে হইলেও ভাঁহার। আপনাদের জীবনকে প্রিয়ক্তান করেন নাই। (मरे कना महानम कत, (र चर्ग, ও जमधावामी नकला। किस शंत, पृथिवीत • अमुख्यत मर्सनाम ; कातन मियानन महा कुक इरेता ভোমাদের ঐ স্থানে অবতরণ করিল, কারণ সে জানে যে তাহার সময় অভি-অল্ল।

ু পরে ভক্ষক আপনাকে পৃথিবীর উপরে নিকিপ্ত দেখিরা সেই পুংসম্ভানপ্রস্থানারীকে ভাড়না করিতে লাগিল। স্ত্রীলোকটিকে রহর্ উৎজ্যোধ পক্ষীর পক্ষ তুল্য দুইটি পক্ষ বন্ধ হইল বেন তিনি প্রান্তরে ভাঁছার সেই ছানে পলায়ন করিছে পারেন, বেখানে তিনি স্প্রীর সম্মুখ ছাড়া হইয়া এককাল ও দুইকাল ও অর্থেক কাল পর্যন্ত প্রতি-

- ১৫ পালিত হইবেন। তথন সগটা আপন মুখ হুইতে নদীর ন্যায় জল-প্রবাহ নিঃসর্গ করিল,ভাহার উদ্দেশ্য শ্রীলোকটীকে জ্ঞোতে ভালাইয়া
- ১৬ দেয় ৷ কিছ পৃথিবী জীলোকটার সাহায্য করিল অর্থাৎ পৃথিবী আপন মুখ উনুক্ত করিয়া সেই তক্ষকের মুখনিঃস্ত নদী আৰ
- ১৭ করিল। ভাষাতে তক্ষক জীলোকটার উপরে মহা কুদ্ধ হইর। ভাষার সেই অবশিষ্ট সন্তানদের সঙ্গে যুদ্ধ করিতে গেল, বাঁহারা ঈশ্ব-রের আদেশগুলি পালন করেন ও য়েশু বিষয়ক সাক্ষাট ধারণ করেন।
- ১৩ আর দে [দিরাবল বিদ্ধের বালুকার উপরে দণ্ডায়মান হইল।
 - তথ্ন আমি সমুদ্রের মধ্য হইতে একটি পশুকে উঠিয়া আসিতে দেখিলান, তাহার দশটি শৃক্ত সাতটি মন্তক। তাহার শৃক্তিনির
 - উপরে দশট রাজমুকুট, আর তাহার মন্তকগুলিতে ঈশবনিক্ষাস্চক
 ২ নাম সকল লিখিত আছে। যে পশুকে আমি দেখিলাম, তাহা
 - চিত্রব্যাজ সদৃশ, ভাহার চরণ ভলুকের চরণ, ভাহার মুখ সিংহমুখ
 - নদৃশ। তক্ষক তাহাকে আপুনার শক্তি ও আপনার সিংহাসন ও মহাক্ষমতা দান করিল। তাহার মন্তকগুলির মধ্যে একটি বেন
 - ০ ও মহাক্ষণতা দাশ কামণা তাহার শব্দতালয় শব্দে বৰ্ণ সাংখাতিক আঘাতে নিহত হইয়াছিল; কিন্তু তাহার সেই সাংখাতিক
 - ক্ত আরোগ্য হইল , তাহাতে সমস্ত পৃথিবী পশুকে দেখিরা আশ্চর্বর্গ-
 - প্রিত হইয়া তাহার অনুগমন করিল। তাহারা তক্ষককে ভক্তনা করিল, কারণ দে ঐ পশুকে আপনার ক্ষমতা দান করিল; আর
 - ভাহারা পশুকেও ভক্ষনা করিয়া বলিল—পশুর সক্ষে কাহার স্থানা ?
 কোহার সাধ্য তাহার সক্ষে যুদ্ধ করে ? আর ভাহাকে বড় বড় কথা
 কহিতে ও ঈশ্বনিন্দা করিবার জন্য মুখ দত হইল, বিচ্ছাবিংশত মান
 - ভ পর্যান্ত ভাহাকে কার্যাসাধনের ক্ষমতা দত হইল। সে মুখ পুলির।

 ক্ষমতের বিরুদ্ধে নিন্দার কথা কহিছে লাগিল—ভাঁহার নামের ও

ভাষার তামুর এবং সুর্যনিবাদীদের নিন্দা করিল। তাহাকে প্রিক্রান প্রাণ্ডির করিবার তাহাকি পরাক্রর করিবার ক্রমতাই দত্ত হইল, তাহাকে সমুদর গোষ্ঠী ও বংশ ও ভাষাবাদী ও জাতির উপরে ক্রমতা দত্ত হইল। সমুদর পৃথিবীবাসীরা এবং নিহত মেমশার- ৮কের জীবনগ্রন্থে জগৎপভনাবধি যাহাদের নাম লিখিত নাই, তাহারী সকলে তাহাকে জজনা করিবে।* যাহার কর্ণ আছে, ৯কে ভসুক। বে বন্দি করিয়া লইয়া যায়, সে বন্দিদশার ১০ বাইবে। আর বদি কেহ খড়া ঘারা বধ করে, তাহাকে খড়া ঘারা বধিত হইতে হইবে। এছলে প্রিক্রগণের ধৈর্যাও বিশ্বাস আবশ্যক করে।

পরে আমি অন্য এক পশুকে পৃথিবীর মধ্য হইতে উঠিয়া ১১
আসিতে দেখিলাম, তাহার মেষলাবকের ন্যায় ছুইটি শৃক এবং
ভক্ষকের ন্যায় কথা। সে প্রথম পশুর সমুদয় ক্ষমতা তাহার সম্মুশে ১২
চালনা করে। আর সে পৃথিবী ও তরিবাসীগণকে সেই প্রথম পশুকে
অর্থাৎ বাহার সাংঘাতিক ক্ষত আরোগ্য হইয়াছিল, তাহাকে ভক্ষনা ১০
করিতে লওয়ায়। আর সে মহা অভূত কার্য্য করে—সে মনুষাদের ১৪
সম্মুশে অর্থ হইতে পৃথিবীর উপরে অগ্নি পতিত হইতে দেয় এবং
পশুটির সম্মুশে অভূত কার্য্য করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত হইল বলিয়া মে
পৃথিবীবাসীদিগকে জান্ত করিয়া তাহাদিশকে শুজাখাতপ্রাপ্ত ও
প্রক্রক্ষীবিত পশুর এক প্রতিমা নির্মাণ করিতে বলিল, এবং তাহাকে ১৫
পশুটির প্রতিমাকে এই উদ্দেশে জীবাল্মাণ করিতে বলিল, এবং তাহাকে ১৫
পশুটির প্রতিমাকে এই উদ্দেশে জীবাল্মাণ করিতে বলিল, এবং তাহাকে ১৫
পশুটির প্রতিমাকে এই উদ্দেশে জীবাল্মাণ দান করিবার ক্ষমতা দত্ত
হইল যেন পশুটির প্রতিমাকে ভঙ্গনা না করিবে। আর নৈ ১৬
এমন করিয়া দেয় বাহাতে আবাল রদ্ধ, সাধীন ও দাস সকলেরই ১৫
ক্ষিণ হত্তে কি ললাটে একটি মুদ্রাক দত্ত হর, আর বাহাদের পশু-১৭

^{* (74, 59;} FI

টির হাব অর্থাৎ পশুটির নাম কি তাহার নামের জুক্ক আছে, তাহাদের ১৮ ভিন্ন বেন অন্য কেহ কর বিক্রয় করিতে না পারে। এ হলে বুদ্ধিমীত্বা চাই। বাহার বুদ্ধি আছে, সে পশুটির অক্ক গণিয়া লউক; কারণ ভাহা মনুব্যের সংখ্যা। আর তাহার যে অক্ক ভাহা ৬৬৬।

১৪ পারে আমি দৃষ্টি করিলাম, আর কি আশ্রুর্য । মেষশাবকটি নিয়োন পর্বতের উপরে দণ্ডারমান,এবং তাঁহার সঙ্গে এক লক্ষ চতুঃচন্ধারিংশত সহস্র (১৪৪০০০) লোক, যাহাদের ললাটে তাঁহার নাম ও

২ ভাঁহার পিতার নাম অন্ধিত আছে। আর আমি স্বর্গ হইতে একটি রব আসিতে শুনিলাম বেন বহু জলরাশির শব্দ ও মহা বজ্ঞ নিনাদের ন্যায়। যে ধ্রনি আমি প্রবণ করিলাম,তাহা যেন নীণাবাদকদের বীণা-

শ্বনি। তাঁহার। সিংহাসনের সম্মুখে ও চারি জীবের ও প্রাচীনদের
সম্মুখে বেন নৃত্ন একটি গীত গান করিতেছেন, সেই গীতটি কেহই
শিখিতে পারিল না, কেবল সেই এক লক্ষ চতুঃচ্ছারিংশত সহত্র জন

গারিল, বাহারা পৃথিবী হইতে নিজ্বীত হইয়াছিলেন। ইহারা সেই তাঁহারা, বাঁহারা স্ত্রীলোকদের সংসর্গে কলঙ্কিত হন নাই, কারণ তাঁহারা অনুত।* মেষশাবক ঘেশানে গমন করেন, দেইখানেই তাঁহার অনুগমন করেন। ইহারা ঈশ্বরের ও মেষশাবকের পক্ষে প্রথম কলশ্বরূপ বলিয়া মনুষ্যদের মধ্য হইতে নিজ্বীত হইয়াছেন।

৫ ইহাঁদের মুখে মিথ্যা পাওয়া বায় নাই, ইহাঁরা নিক্লক।

স্বৰ্গ, পৃথিবী, সমুদ্ৰ ও জনপ্ৰতাৰণ স্কুন করিয়াছেন।

ভ পরে আমি অন্য এক দূতকে আকাশের মধ্য দিয়া উড্ডরন করিতে দেখিলাম, ভাঁহাকে পৃথিবীবাদীদের প্রত্যেক জাতির ও গোঁটার ও ভাঁষাবাদীদের ও বংশীরদের নিকটে এক অনস্ত শুভদমা-চার ঘোষণা করিতে হইরাছিল। তিনি মহা রবে কহিলেন—ঈশ্রকে ভর কর এবং তাঁহার মহিমা কীর্ত্তন কর , কারণ তাঁহার বিচার করি-বার দময় উপস্থিত , অভর্ত্তব ভোমরা ভাঁহারই ভজন। কর যিনি

^{*} গুৰুভাষার লেখে - কুমারী।

পরে অন্য অর্থাৎ দিতীয় এক দৃত আসিয়া কহিলেন, পতিত । হইল, পতিত হইল সেই বাবিলোন, যে সমুদয় জাজিকে আপনার ব্যক্তিনাররপ কোধমদির। * পান করাইল।

ভাঁহাদের পরে অন্যু এক দৃত অর্থাৎ তৃতীয় দৃত আসিরা মহারবে ।
কহিলেন, যদি কেহ পশুকে ও তাহার প্রতিমৃতিকে দণ্ডবৎ করে ও
একটি মুদ্রাক্ক ললাটে কি হস্তে গ্রহণ করে, তবে সে ঈশ্বরের সেই ।
ক্রোধমদিরাও পান করিবে, যাহা ভাঁহার ক্রোধপাত্রে অবিমিপ্রিত
ঢালা রহিয়াছে; এবং পবিত্র দৃতগণের ও মেষ্ট্রাবকের সম্পুশে অগ্নি
ও গন্ধক ঘারা যন্ত্রণা প্রাপ্ত ইইবে; তাহাদের যন্ত্রণার ধূম অনন্ত- ।
কালের অনন্তকাল পর্যান্ত উঠিতে থাকিবে, এবং তাহাদের অর্থাৎ
যাহারা পশুকে ও তাহার প্রতিমৃতিকে দশুবৎ করে ও তাহার নামের
মুদ্রাক্ক গ্রহণ করে, দিবারাত্রি তাহাদের কোন বিশ্রাম থাকিবে না।
এই স্থলে ঈশ্বরের আদেশপালনকারী ও য়েশুতে বিশ্বাসকারী পবিত্র- ।
দিগের সহিষ্ণুতার আবশ্যক ক্রে।

পরে আমি স্বর্গ হইতে এক রব আসিতে শুনিলাম, বলিল, লিখ, এ অবধি সেই মৃতেরাই ধন্য, বাহারা প্রাভুতে মরে; তাহাই বটে, আত্মা কহিতেছেন, যেন তাঁহারা আপনাদের পরিশ্রম হইতে বিশ্রাম-প্রাপ্ত হন, কারণ তাঁহাদের কার্য্য তাঁহাদের অনুগামী হইবে।

পরে আমি দৃষ্টি করিলাম, আর কি আশ্রর্যা! এক শুক্রবর্ণ মেঘ
এবং মেঘটির উপরে মনুষ্যপুত্রের ন্যার একজন উপবিষ্ঠ, বাঁহার
মন্তকে এক সূবর্ণময় জয়মালা ও হল্তে এক তীক্ষা কর্তনী। পরে অন্যা
এক দৃত মন্দির হইতে বহির্গত হইলেন, তিনি মেঘারটুকে মহারবে
ডাকিয়া কহিলেন, তোমার কর্তনী চালাইয়া শস্য ছেদন কর; কারণ
শস্যুকর্তনের সময় উপস্থিত। কারণ পৃথিবীর শস্যক্ষেত্র নিঃশেষে
পরিপক্ষ হইয়াছে। তখন সেই মেঘোপবিষ্ঠ ব্যক্তি আপন কর্তনী পৃথি"বীর উপরে নিক্ষেপ করিলেন, আর পৃথিবীর শস্য ছেদিত হইল।

^{*} हेरब्रिशिवा २६;३०।०५;१ l

১৭ পরে জন্য এক দৃত স্বর্গীয় মন্দির হইতে বহির্গত ইইলেন, জাঁহার
১৮ একটি তীক্ষ কর্জনী ছিল। জন্য একটি দৃত জর্থাৎ অমির উপরে
বাঁহার ক্ষমতা আছে, তিনি বেদী হইতে বাহির হইরা আদিলেন।
ভিনি সেই তীক্ষ কর্জনীবারী দৃতকে মহারাব ডাকিয়া কহিলেন,
ভোমার তীক্ষ কর্জনী চালাইয়া পৃথিবীর দ্রাক্ষায়ক্ষের দ্রাক্ষা স্তবক
সকল নংগ্রহ কর : কারণ ভাহার ফল নিঃশেষে পরিপক্ক ইইয়াছে।
১৯ ভ্রমন সেই দৃত আপন কর্জনী পৃথিবীতে নিক্ষেপ করিলেন আর
পৃথিবীর দ্রাক্ষায়ক্ষের দ্রাক্ষা ছেদিত হইল। দ্রাক্ষাগুলি তিনি মর্কনবত্তে অর্থাৎ ঈশ্বের ক্রোধরপ মহাবত্তে নিক্ষেপ করিলেন ; মর্কনবস্ত্রটি
নগরের বাহিরে মর্কিত হইল, ভাহাতে দ্রাক্ষায়ন্তের মধ্য হইতে রক্ত
নির্গত হইয়া অশ্বদের বল্গা পর্যান্ত উঠিল ও একশত ক্রোশ ব্যাপিয়া
পেল।

১৫ প্রের আমি অর্গে অন্য এক লক্ষণ দেখিলাম—এক মহৎ ও আশ্চর্য্য লক্ষণ—সাতটি দৃত, বাঁহাদেব সাতটি উৎপাত অর্থাৎ শেষ সাতটি উৎপাত ঘটাইবার ক্ষমতা ছিল; কারণ এইগুলিতে ঈশ্বরের জেধ নিঃশেষিত হয়।

আর আমি দেখিলাম যেন এক কাচময় অয়িমিপ্রিত সমুদ্র রহিন্
য়াছে। পশু সম্বন্ধে ও তাহার প্রতিমা সম্বন্ধে ও তাহার নামের
আরু সম্বন্ধে বিজয়িগণ সেই কাচসমুদ্রের তীরে দণ্ডায়মান রহিয়াত হেন। তাঁহারা ঈশরের বীণা ধারণ করিতেছেন। তাঁহারা ঈশরের
দাস মুশার গীত ও মেষশাবকের গীত গান করিয়া কহিতেছেন—
সহৎ ও চমংকার তোমার সমুদয় কার্য্য, হে প্রভু ঈশর, সর্বশক্তিমানয়ন্ধ্রপ; তোমার গতিনিচর ন্যায্য ও সত্য, হে জাতিগণের আজন।

सक्तिक क्षेत्रत जित्र कथा काश्ति गश्चिमात्री वाना इत नाः।

[†] এই গীতটি মুশার ও মেবশাবকবিষয়ক একটি গীত এমন নয়,ইহা মুশা।।" ও মেবশাবক ভাঁহাদিগকে শিকা দিলেন, টিক বেমন ১৪;৩ পদে ভাঁহার। এক নুতন গীত গাইতেছেন, যাহা ভাঁহারা স্বর্গতে শিক্ষাছিলেন।

কে না তোমাকে ভয় করিবে, প্রভো। কে না তোমার নামের ।
মহিনা কীর্ভন করিবেঁ? কারণ ভূমিই মাত্র পবিত্র; কারণ সমুদ্র
ভাতি আসিয়া তোমার সম্মুখে দণ্ডবং হইবে, কারণ তোমার ন্যাব্য
কার্য সমুদ্র প্রকাশিত হইয়াছে।

তৎপরে' আমি দেখিলাম, স্বর্গে সাক্ষ্যতাস্থাপ্ত মন্দির উন্মুক্ত হইল। আর মন্দির হইতে সেই সপ্ত দৃত বাহির হইলেন বাঁহাদের সপ্ত ভিবেণিত ঘটাইবার ক্ষমতা ছিল'। তাঁহারা মণিখচিত পরিষ্কৃত উবল পরিচ্ছদপরিহিত এবং কক্ষদেশে সুবর্ণের একটি বন্ধনী। তখন সেই ব চারি জীবের একটি সেই সপ্ত দৃতকে সপ্ত সুবর্ণের বাটা দিলেন, সেগুলি অনস্তজীবী ঈশ্বরের ক্রোধে পরিপূর্ণ। মন্দিরটি ঈশ্বরের মহিমাহেতু ও তাঁহার শক্তিহেতু ধূত্রতে পরিপূর্ণ হইল ; আর যে পর্যন্ত সেই সাতটি দৃতের সাতটি উৎপাত সমাপ্ত না হইল, সেই পর্যন্ত মন্দির মধ্যে প্রবেশ করিতে কাহারও সাধ্য হইল না।

পার আমি মন্দির হইতে এক মুহা রব আসিতে শুনিলাম, ১৬ তাহা সেই সপ্ত দৃতকে কহিল—তোমরা যাও, ঈশবের কোধপূর্ণ সপ্ত বাটি পৃথিবীতে ঢালিয়া দাও।

প্রথমটি গিয়া আপনার বাটী পৃথিবীতে ঢালিয়া দিলেন, তাহাতে স্বেই সকল মনুষ্যদের শরীরে মন্দ ও যন্ত্রণাদায়ক ক্ষোটক হইল যাহাদের অব্দে পশুটির মুদ্রাক ছিল ও যাহার। তাহার প্রতিমাকে দণ্ডবং করে।

দ্বিতীয় দৃত আপনার বাটী সমুদ্রের উপরে চালিয়া দিলেন, তাহাতে সমুদ্র মৃত মনুদোর রক্তের ন্যায় হইয়া উঠিল এবং সমুদ্রস্থ সমুদ্র জীবস্ত প্রাণী মরিয়া গেল।

ত্তীয় দূত আপনার বাটী নদিগণের ও জলপ্রত্রবণ সকলের । উপরে ঢালিয়া দিলেন, তাহাতে সেগুলির জল রক্ত হইয়া গেল।

পরে আমি জলাধিপতি দূতকে বলিতে শুনিলাম—নিত্যজীবী বে ভুমি, ভুমিই যাথার্থিক, হে পবিত্রস্বরূপ, যেহেতু ভূমি

^{*} दैन्य, यादा ४०;७४ भम ।

- এইরপ বিচার করিলে; কারণ পবিত্রগণের ও দৈববক্পণের রক্ত উহার। পাভিত করিরাছিল, আর রক্ত তুমি উহাদিগকে,পান
- করিতে দিয়াছ—উহারা ইহারই যোগ্য। আরু আমি বেদীকে বলিতে '
 শীনলাম, সত্যই হে প্রভা, ঈশ্বর সর্বশক্তিমানস্বরূপ,ভোমার বিচার
 সকল সভা ও নাগ্য।
- পরে চুত্র্ব দূত আপনার বাটী সুর্যোর উপরে ঢালিয়া দিলেন,
 ভাহাতে তাহাকে মনুষ্যদিগকে দক্ষ করিবার ক্ষমতা দত হইল। মনু-
- ষ্যেরা মহাতাপে দয় হইতে লাগিল, তাহাতে তাহারা দেই ঈশ্বরের
 নামের নিন্দা করিতে লাগিল বাঁহার এই সমৃদ্য উৎপাতের ক্ষমতা
 আছে। তাহারা মনঃপরিবর্তন করিল না, ভাঁহার মহিমাও কীর্ত্তন
 করিল না।
- >• , পরে পৃক্ষম দূত আপনার বাটী পশুর বিংহাসনের উপরে ঢালিয়া দিলেন, 'ভাহাতে ভাহার রাজ্য অন্ধকারময় হইল , ভাহারা যাতনা-
- ১১ প্রযুক্ত আপনাদের জিহলা দংশন করিতে লাগিল, আর আপনাদের যাতনা ও ক্ষোটক প্রযুক্ত স্বর্গীয় ঈঘরের নিন্দা করিতে লাগিল।
 ভাহারা আপনাদের কার্য্য হইতে মনঃপরিবর্তন করিল না।
- ১২ পরে স্থ দৃত আপনার বাটা দেই মহানদীর—ফুাৎ নদীর উপরে
 ঢালিয়া দিলেন,তাহাতে তাহার জল শুক্ষ হইয়া গেল যেন স্র্যোদয়ের
 দিক হইতে আগমনকারী রাজগণের জন্য প্রথ প্রস্তুত হয়।
- ১০ পরে আমি ওক্ষকের মুখ হইতে, পশুটির মুখ হইতে ও মিথ্যা দৈববজাটির মুখ হইতে তিনটি অশুচি আ্মা নির্গত হইতে দেখি-
- ১৪ লাম ধেন তিনটি ভেক; তাহারা পিশাচাত্মা, তাহারা অভুত কার্য্য সাধন করে। তাহারা সমস্ত সাম্রাজ্যের রাজাদিপের নিফটে বাহির হইয়া যিয়া তাহাদিগকে সর্বশক্তিমানস্বরূপ ঈশ্বরের মহা যুদ্ধের দিনের
- ১৪ জন্য একত করিবে। (দৈখ, আমি চোরের ন্যায় আসিতেছি। ধন্য ধে জাপরণ করেও আপনার বস্তু নিজলক্ষী রক্ষা করে, পাছে
- ১৬ কেছ উলন্ধ কেড়ার আর লোকে তাহার লক্ষা দেখিতে পায়) গ আর

তাহার। তাহাদিগকে হিব্ৰুভাষায় হারমাণেদোন নামক হানে একল করিল।

পরে সৃপ্তম দৃত আপনার বাটী আকাশে ঢালিকা দিলেন, তাহাতে ১৭
মন্দিরের মধ্য হইতে, সিংহাসনের নিকট হইতে এক মহারব নির্মন্ত
হইল, বলিল—হইয়া গেল। তথন বিছ্যুৎ হুক্কার শব্দ ও বজ্ঞানি ১৮
হইয়া উচিল। এক মহাভূমিকৃম্পও হইল—পৃথিবীর উপর মনুষ্যের
উৎপত্তি অবধি কখনও যেমন হয় নাই, এত বড় ও এমন
ভয়ানক এক ভূমিকম্প। তাহাতে সেই মহানগরী তিন ভাগে ১৯
বিভক্ত হইল এবং জাতিগণের নগরসমূহ পতিত হইল। আর কাবিলোন—সেই মহৎ বাবিলোনকে ঈশ্বর আপনার প্রচণ্ড ক্রোধক্রপ
মদিরাবাটী পান করাইবার জন্য স্মরণে আনিলেন। তথন প্রত্যেক ২০
বীপ পলায়ন করিল। পর্বতিগণের আর উদ্দেশ পাওয়া গেল না।
আর স্বর্গ হইতে এক মহা শিলার্টি মনুষ্যদের উপরে পড়িল, এক
একটি শিলা অনুমান এক মোন ভারি। এই শিলার্টির উৎপাতহেতু মনুষ্যেরা ঈশ্বরের নিন্দা করিল, কারণ এই শিলার্টির
উৎপাত অতি ভয়ানক হইল।

পূরে বাঁহাদের সেই সপ্ত বাটি ছিল, সেই সপ্ত দৃতের একজন ১৭
আমার নিকটে আসিয়া আমার সঙ্গে কথা কহিয়া বলিলেন, এই স্থানে
আইস, •আমি তোমাকে বহু জলরাশির উপরে উপবিষ্টা সেই
বেশ্যার—সেই মহাবেশ্যার দণ্ড দেখাই, যাহার সঙ্গে পৃথিবীর রাজগণ বাভিচার করিল এবং পৃথিবীবাসীরা যাহার ব্যভিচার-মদিরার
মন্ত হইল। তথন তিনি আমাকে আত্মাভিভূতাবন্ধায় এক প্রান্তরে
লইয়া গেলেন। সেই স্থানে আমি লোহিতবর্ণের এক পশুর উপরে
উপবিষ্ট এক স্থীলোক দেখিলাম, পশুটির সর্বাক্তে ইথরনিন্দার কথা
লিখিত রহিয়াছে। তাহার সাতটি মন্তক ও দশ্টি শৃক্ষ। স্থীলোক্টি
বৈগুনিয়াবর্ণের ও লোহিতবর্ণের বন্ধ পরিহিত। তাহার সর্বাক্তে শ্বর্ণ, ঃ
বন্ধ্যুল্য প্রস্তর্য ও মুক্তা শোভা পাঁইতেছে। সে আপন হক্তে এক

वर्गमत वां धातन कतिए एक, जारा प्रभार्यतम वर्गार जारात वांकि-

- চাররপ অভচিরদে পরিপূর্ণ। ভাহার ললাটে এক নাম লেখা মহিয়াছে—গৃঢ়রহসাত্বরূপা—মহতী বাবিলোন, বেশ্যাদের ও প্রতিবীর
- ভ সমুদর ত্বণার্হ বিষয়ের জননী। দেখিলাম, স্ত্রীলোকটি পবিত্রদের রক্তে ও য়েশুর সাক্ষীদের রক্তে মন্ত। তাহাকে দেখিয়া আমি
- ৭ অভীব আশ্চর্যান্থিত হইলাম। দৃত্টি আমাকে কহিলেন, কেন
 ভূমি এত আশ্চর্যান্থিত হইলে ? আমি তোমাকে জীলোকটির পূঢ়
 কথা ও তাহার বাহন সপ্ত মন্তক ও দশ শৃক্বিশিষ্ট পশুটির গৃঢ় রহস্য
- ৮ বলি। যে পশুকে তুমি দেখিলে, সেট ছিল, এক্ষণে নাই, অনতি-বিলম্বে পাতাল হইতে উত্থান করিবে ও সর্ক্রাণে যাইবে। আর পৃথিবীবাসীরা—যাহাদের নাম জগৎ পত্তন অবধি জীবনগ্রন্থে লিখিত নাই * তাহার।ই সেই পশুকে দেখিয়া এই বিষয়ে আক্র্যাাইতি হইবে যেহেতু তাহা ছিল, এক্ষণে নাই, পুনরায় উপস্থিত
- ১ হইবে। এশ্বলে জ্ঞানসম্পন্ন বিবেক চাই। সেই সপ্তমন্তক সপ্ত পর্বাভকে বুঝায় বেগুলির উপিরে সেই স্ত্রীলোকটা উপবিষ্ট
- ১০ . আছে। তাহারা 'সাতটি রাজা। পাঁচটী পতিত হইয়াছে, একজন আছে, আন্য একজন এখনও আইনে নাই, আদিলে তাহাকে
- ১১ অল্পকণমাত্র থাকিতে হইবে। আর সেই পশু—যেটি ছিল, যেটি নাই, সেইটিই অষ্ট্রমতমটি হইবে, সে ঐ সাত্টির একটি এবং সে
- ১২ সর্বনাশে ঘাইবে। যে দশটি শৃঙ্গ দেখিলে, সেগুলি দশটী রাজা।
- যাহার। এখনও কোন রাজ্য পায় নাই; কিন্তু তাহার। পশুর ১৩ স্কে এক ঘ্রীর জন্য যেন রাজার মত কমতা প্রাপ্ত হইবে। ইহা-
- দের একই অভিপ্রায়—ইহারা আপনাদের শক্তি ও কমত্যা পশুকে
- ১৪ অর্ণণ ক্রিবে। ইহারাই মেষশাবকের সঙ্গে যুদ্ধ করিবে এবং মেষশাবক ভাহাদিগকে পরাভব করিবেন, কারণ তিনি প্রভুদের প্রভু ও রাজা-দের রাজা এবং ভাষারাও তাহাদিগকে পরাজয় করিবেনী বাঁহার।

ভাঁহার সঙ্গে আছেন অর্থাৎ বাঁহারা ভাঁহার আছুত, নির্কাচিত ভ

⁽मेंब) २० ; ५।

বিশ্বস্ত লোক। ত্থন তিনি আমাকে কহিলেন, বৈ জলরাশি তুমি ১৫ দেখিলে, যাহার উপরে বেশ্যাটী উপবিষ্ট আছে, তাহা বিভিন্ন বংশ, গোষ্ঠী, ক্লাভি ও আমাবাদীদিগকে বুঝায়। বা দশটি শৃক তুমি ১৬ দেখিলে, তাহারা ও পশুটি বেশ্যাকে ঘুণা করিবে এবং তাহাকে উচ্ছির ও উলক করিবে এবং তাহার মাংস ভক্ষণ করিবে ও তাহাকে ভারিতে ভন্মনাৎ করিবে। কারণ ঈশ্বর তাহাদিগকে প্রবৃত্তি দিলেন ১৭ খেন তাহারা পশুটির অভিপ্রায় সিদ্ধ করে এবং এক পরামর্শ হইয়া আপনাদের রাজ্য পশুকে দান করে যে পর্যন্ত না ঈশ্বরে বাক্য সমুদ্য সিদ্ধ হয়। যে গ্রীলোককে তুমি দেখিলে, সেটা সেই মহা-১৮ নগরীকে বুঝায়, যাহা পৃথিবীর রাজ্যদের উপরে রাজত্বক্ষয়তা প্রাপ্ত হইয়াছে।

এই সকলের পরে আমি অন্য এক দৃতকে স্বর্গ হইতে অবতরণ ১৮ করিতে দেখিলাম, বাঁহার মহা ক্ষমতা ছিল; ভাঁহার মহিমায় পৃথিবী প্রদৌপ্ত হইল। তিনি ভীষণু রবে ডাঁকিয়া কহিলেন—পতিত হইল, ২ পতিত হইল, বাবিলোন, দেই মহা বাবিলোন, এবং পিশাচদের বাস্মান হইয়া উঠিল, অশুচি আত্মাগণের কারাগার ও সকল অশুচি ও দ্বাহি পক্ষীদের কারাগার হইল; কারণ তাহার ক্রোধমদিরা ও ব্যভিচারমদিরায় সমুদ্র জ্বাতি পতিত হইল; পৃথিবীর রাজ্বগণ তাহার মদে ব্যভিচার করিল এবং পৃথিবীর বণিকেরা তাহার উপভোগের আতিশ্ব্যে ধনবান হইয়া উঠিল।

পরে আমি স্বর্গ ইইতে অন্য একটা রব আসিতে শুনিলাম, বলিল, হ ছে আমার লোকেরা, ভোমরা উহার মধ্য হইতে বাহির হও, পাছে ভোমরা তাহার পাপের ভাগী হইরা তাহার দণ্ডেরও ভাগী হও; কারণ তাহার পাপরাশি স্বর্গকে স্পর্শ করিয়াছে এবং ঈশ্বর তাহার সকল অন্যায়তা স্মরণ করিয়াছেন। তোমরা তাহার কার্যাত্মারে ভাহার দ্বিগুণ প্রতিশোধ দাও; তাহার যে বাটিতে সে ঢালিয়াছিল, সেই বাটিতে তোমরা তাহার ক্ষন্যে দ্বিগুণ ঢালিয়া দাও! যে পরি- মাণে সে আপনার গৌরব করিল ও উপভোগ করিল, সেই পরিমাণে ভাষাকে যন্ত্রণা ও গোক দাও , কারণ সে মনে মনে বলিভেছে; আমি রাণী হইয়া উপবিষ্ট আছি, আমি বিধবা, নই, আমি গোঁক

- ৮ দেখিব না। সেই জন্তে তাহার উৎপাত সকল এক দিনে আসিবে—
 মৃত্যু, শোক ও ছর্জিক ; আর সে অগ্নিতে ভন্মনাৎ হইবে, কারণ
- থিনি তাহার বিচার করেন যে ঈশ্বর প্রভু,তিনি অতি বলবান। পৃথিন বীর রাজগণ, যাহারা তাহার দক্ষে ব্যভিচার করিল ও উপভোগ করিল, তাহারা তাহার দাহনের ধুম দেখিয়া তাহার জন্যে ক্রম্মন ও বিলাপ
- করিবে। তাহার। তাহার য়য়ৢঀ। দেখিয়। ভয়ে দৢয়ে দাড়াইয়। বলিবে—
 হায়, হায় বাবিলোন! মহানগরি বাবিলোন! দেই পরাক্রমী নগরি!
- >>় কারণ এক দত্তের মধ্যে তোমার বিচার উপস্থিত হইল। আর পুথিবীর বনিকেরা তাহার বিষয়ে ক্রন্দন ও শোক করিতেছে, কারণ
- ১২ তাহাদের দ্রব্যক্ষাত আর কেছ কর করে না—স্বর্ণের, রৌপ্যের, বছ-মূল্য প্রস্তেরের,মূক্তার, স্ক্র মলমলের, বেগুনিয়া বর্ণের বস্ত্রের,পট বস্ত্রের ও সিন্দ্রবর্ণ বস্ত্রের দ্রব্যাদি, এবং তোমার সকল বহুমূল্য কাষ্ঠ ও হস্তিদন্ত নির্মিত পাত্র, আর বহুমূল্য কাষ্ঠে নির্মিত পাত্র সকল, ও
- ১৩ পিন্তলের ও লৌহের পাত্র ও মার্বলের দকল পাত্র; আর দারুচিনি ও এলাচি, ধুপ, গন্ধরদ, চন্দনকান্ঠ, দ্রাক্ষারদ ও তৈল, সুক্ষ ময়দা, গম, গবাদি পশু, মেষ, এবং অশ্বের ও শকটের ও ক্রীতদাদের ও
- ১৪ মনুষ্যপ্রাণের বাণিজ্য; আর যে সমুদ্র কলের প্রতি ভোগার প্রাণের লালসা, সে স্মুদ্র তোমা হইতে প্রয়ান করিল। সমুদ্র উপাদের বিষয় ও মনোহর বিষয় তোমা হইতে অপহতে হইরা ধ্বংস হইল,
- ১৫ লোকে এ সমুদয় বিষয় আর খুজিয়া পাইবে না। এই সমুদয় সাল্জীর বিশিক্পণ, থাহারা তাহার এই সমুদ্যের ভারা ধনবান হইয়া উঠিয়া ছিল, তাহারা তাহার যন্ত্রণা দেখিয়া ভয়ে দূরে দাঁড়াইয়া ক্রন্দন ও
- ১৬ বিলাপ করিয়া বলিবে, হায় ! হায় ! সেই মহানগরী—সেই স্কল্প মলমল ও বেগুনিয়া বর্ণ পরিচ্ছদ ও লোহিত বর্ণাম্বর পরিহিতা স্বর্ণ ও বহুম্ন্য

শেষ্টর ও মুক্তাভূষিতা নগরি! কারণ এক ঘণ্টার মধ্যে এবন্ধি মহা- ১৭

দশ্পতি ধ্বংস হইল। আর প্রত্যেক পোতাধ্যক্ষ ও যে কেহ সমুদ্রে
পতায়াত করে, আরুর নাবিকেরা এবং যাহারা অমুদ্রে ব্যবসায় করে,
সকলে দূরে দাঁড়াইয়া তাহার দাহনের ধূম দেখিয়া চীৎকার করিয়া ১৮
বলিল, কোনু নগরী এই মহানগরীর সমান! তাহারা আপনাদের ১৯
মক্তকে ধূলী মর্দন ও চীৎকার করিয়া কন্দন ও শোক করিতে করিতে
বলিল, হায় সর্বনাশ—হায় সর্বনাশ এই মহানগরীর, যাহার ঐশ্বর্যাপ্রায়ুক্ত অর্থবিপাত বানিজ্যকারী সকলে ধনবান হইয়া উঠিয়াছিল।
কারণ এক দণ্ডে সে উচ্ছিল্ল হইল। তাহাকে দেখিয়া আনন্দ কর হে
স্বর্গ, হে পবিত্রগণ, ও আপষ্টলগণ ও দৈববক্তৃগণ, যেহেতু দৃশ্বর
ভোমাদের জন্যই তাহার প্রতি বৈরশুদ্ধি করিলেন।

পরে এক পরাক্রমী দূত রহৎ বাঁতার ন্যায় একখান প্রক্রের রুদ্ধে ২১
নিক্ষেপ করিয়া কহিলেন, এইরপ বেগে বাবিলোন, দৈই মহানগরী
অধোনিক্ষিপ্ত হইবে, তাহাকে আরু খুজিয়া পাওয়া যাইবে না।
বীণাবাদকদের ধ্বনি, বাদ্যকরদের, বংশিবাদকদের ও তুরীবাদকদের
ধ্বনি তোমার মধ্যে আর কখনও শুভত হইবে না, আর কোন প্রকার
শিল্পকর ভোমার মধ্যে আর কখনও পাওয়া যাইবে না। বাঁতার শব্দ
ভোমার মধ্যে আর কখনও শুনা যাইবে না। প্রদীপের আলোক
ভোমার মধ্যে আর কখনও শ্বনিবে না; বর কন্যার রব আর কখনও
ভোমার মধ্যে আর কখনও শ্বনিবে না; বর কন্যার রব আর কখনও
ভোমার মধ্যে শুভত হইবে না; কারণ পৃথিবীর বড় লোকে ভোমার
বিশিক ছিল, কারণ ভোগার ইম্মুজালিকতা দ্বারা সমুদ্য জ্বাভি বিমুক্ষ
হইয়াছিল। আর দৈববজ্বাণের ও পবিত্রগণের ও বে সকলে ২৪
পৃথিবীর উপরে নিহত হইল, সেই সকলের রক্ত ভাহার মধ্যে পাওয়াঁ
গ্রাল

অত্তপর আমি অর্গে এক মহান্তব প্রবণ করিলাম, রবটি বেন ১৯ মহা লোকারণ্যের রব ৷ ভাঁহারা বলিলেন, হাজেলুয়া ; পরিত্রাণব্যা-পর্মর, মহিমা ও শক্তি আমাদের কথবের, কারণ ভাঁহার বিচার সভ্য ও ন্যাষ্য; কারণ জিনি নেই মহাবেশ্যার বিচার করিলেন যে আপন ব্যাজিচারিতা ধারা পৃথিবীকে জ্ঞু করিয়াছিল; আর তিনি আপ-

- নার দাসগণের রক্তের প্রতিশোধ তুলিয়াছেন। পরে ভাঁহার। বিতীয়বার বলিলেন, হালেলয়া! তাহার দাহনের ধূম অনস্ককালের অনস্ক-
- ঃ কাল পর্যান্ত উঠিতে থাকিবে। সেই চছুর্ব্বিংশতি প্রাচীন ও চারি জীব অধোমুখে নিপ্তিত হইয়া সিংহাসনাসীন ঈশরকে প্রাঞ্জিপাত
- ৬ আর আমি বেন মহা লোকারণ্যের রব প্রবণ করিলাম বেন বছ জলরাশির রব ও ভয়ানক মেঘগর্জনের রব, ভাঁহারা কহিলেন, হাজেলুয়া, কারণ প্রভু আমাদের ঈশ্বর সর্বাশক্তিমানস্বরূপ রাজ্জ
- করিতেছেন। আইস, আমরা আনন্দ করিও উল্লাসধ্বনি করি।
 আইস, আমরা তাঁহার মহিমা কীর্ত্তন করি; যেহেতু মেষশাবকের পরিণয় উপস্থিত। তাঁহার ভার্য্যা আপনাকে সজ্জিত করিয়াছেন।
- ৮ তাঁহাকে ক্ষমতাপ্রদন্ত হইল ধেন তিনি উত্থল ও পরিচ্চৃত মলমল পরিচ্ছদ পরিধান করেন; সেই মলমল পরিচ্ছদ পবিত্রদিগের ন্যায্য
- প্রাপ্য।* তখন তিনি আমাকে কহিলেন, লিখ—ধন্য ভাঁহার। বাঁহার। মেষণাবকের বিবাহভোজে নিমক্তিত হন। আর তিনি আমাকে.
- ১০ কহিলেন, এগুলি ঈশ্বরের সভ্য বাক্য। তথন আমি তাঁহাকে ভঙ্গনা করিবার জন্য তাঁহার চরণে নিপ্তিত হইলাম; কিন্তু তিনি আমাকে কহিলেন, সাবধান, ইহা করিও না, আমি তোঁমার ও তোমার সেই জাভ্গণের সহদাস বাঁহারা রেশুর সাক্ষ্যবাক্য ধারণ করেন। ইম্বরকে ভজ্জনা করু। কারণ য়েশুর সাক্ষ্যবাক্য ও দৈববক্তগণের আত্মা একই।
- পরে আমি স্বর্গকে উল্লুক্ত দেখিলাম, আর কি আশ্চর্যা, একটি খেতবর্ণ অস্থা দেখিলাম। তদার চু ব্যক্তির নাম বিশ্বস্ত ও সতা; তিনিঁ

[•] स्थ, ७; ६। ¡क्नि: ०; २)। अर्कन् ६; २१।

যাখাধিকভার বিচার ও যুদ্ধ করেন। তাঁহার চকুর র বেন ছুইটি
অমিশিখা। তাঁহার মন্তকে অনেকগুলি রাজমুক্ট আছে। তাঁহার
একটাঁ নাম লিখিত আছে, যাহা তিনি ভিন্ন আরঁ কেছই জানে না।
তিনি একখান রক্তর্মাজ্বত পরিছদ পরিধান করিয়া রহিয়াছেন।
তাঁহার নাম ঈশ্বরের বাক্য। স্বর্গবাহিনী শ্বেভাশ্বারোহণে শুজ মলমল
পরিহিত হইয়া তাঁহার অনুগম্ন করেন। তাঁহার মুখ হইতে এক
তীক্ষধারশুলা নির্গত হইতেছে, তদ্বারা তিনি জাতিগণকে আ্বাভ
করিবেন। তিনি তাহাদিগকে লৌহদণ্ডে শাসন করিবেন। ভিনি
সর্বাশক্তিমান ঈশ্বরের ভ্রানক জোধরূপ দ্রাক্ষামর্দ্দন্যক্ত দলন করিতেছেন। তাঁহার পরিছ্পের উপর অর্থাৎ তাঁহার কটিদেশে একটী
নাম লিখিত আছে— রাজাদের রাজা ও প্রভূদের প্রভূ।

পরে আমি সুর্ব্যে একটি দৃতকে দণ্ডায়মান দেখিলাম, তিনি মহারবে ডাকিয়া আকাশের মধ্যে উড্ডীয়মান সকল পক্ষীকে কহিলেন, আইস, ঈশ্বরের মহাভোজের জন্য একত্র হপ্ত; তিনি চাহেন বে তোমরা রাজাদের মাংস, সেনাপতিদের মাংস, পরাক্রমীদের মাংস, অশ্বদের ও তদারুঢ়দের মাংস, স্বাধীনদের ও দাসেরদের ক্রমিদের কর হিলের

পরে আমি দেখিলাম, পশু ও পৃথিবীর রাজগণ ও তাহাদের
সকল সৈন্যদল সেই খেত অখারোহীর ও তাঁহার সৈন্যবাহিনীর সংশ
যুদ্ধ করিতে সমবেত হইল। আর পশুলী গ্লুত হইল এবং তাহার
সেই মিখ্যাদৈববকাও গ্লুত হইল যে তাহার সম্মুখে সেই সকল অভূত
কার্য্যাধন করিয়া সেই সকলকে আন্ত করিল,বাহারা পশুটির মুদ্রাক্ষ
গ্রহণ করিল ও তাহার প্রতিমাকে ভজনা করিল। এই ছুই জন
জীবিত ক্ষরন্থায় সেই অমিকৃতে নিক্ষিত্ত হইল,যাহা গন্ধকে ব্ললিতেছে।
অবশিষ্টেরা সেই অখারোহীর খড়া দারা মর্থাৎ তাঁহার মুখা হইতে
খাহির্গত খড়া দারা ববিত হইল, আর পক্ষিণণ তাহাদের মাংসে পরিতৃত্ত ইইল।

- ২০ পারে আমি একটি দূভকে অর্গ হইতে অবভরণ করিতে দেখিলাম,
- ২ ভাঁহার হস্তে পাতালের চাবি এবং ব্রহৎ একটি শৃত্বল ছিল। তিনি ভক্ষককে অর্থাৎ সেই পুরাতন নাগকে, যাহাকে দিয়াবল ও শ্রীভান
- বলে, তাহাকে ধরিয়া সহত্র বংসরের জন্য বৃদ্ধন করিলেন, বাজিয়া পাতালে নিক্লেপ করিলেন ও ধার রুদ্ধ করিয়া ভাহার উপর মুদ্রাক্ত করিলেন যেন যাবং সেই সহত্র বংসর পূর্ণ না হয় ভাবং সে জাতি-গণকে জান্ত করিতে না পারে; তাহার পরে ভাহাকে অরুক্রণের জন্য বিমৃক্ত হইতে হইবে ।
- পরে আমি কতকগুলি সিংহালন দেখিলাম। কতকগুলি লোক শে গুলির উপরে উপবেশন করিলেন, আর তাঁহাদিগকে বিচারের ক্ষমতা প্রদত্ত হইল। আর আমি তাঁহাদের প্রাণ সকল দেখিলাম বাঁহার। রেশুর সাক্ষ্যবাক্যের জন্য ও ঈশ্বরের বাক্যের জন্য শিরক্তেদিত হইয়াছিলেন, এবং বাঁহারা পশুকে ও ভাছার প্রতিমূর্ত্তিকে দণ্ডবৎ করেন নাই ও ভাহার মুদ্রাক আপনাদের ললাটে ও হস্তে গ্রহণ করেন নাই। তাঁহারা উজ্জীবিত হইলেন ও শ্বস্তের সক্ষে সহস্র বংসর পর্যান্ত কর্ত্ত করিলেন। অবশিষ্ট মৃতেরা সেই সহস্র বংসর পূর্ণ না ছইলে ও উজ্জীবিত হইবে না। ইহাকেই প্রথম উপান বলে। ধন্য ও পবিত্র তিনি বাঁহার এই প্রথম উপানে অংশ আছে; তাঁহারদের উপরে ছিতীয় মৃত্যুর কোন ক্ষমতা নাই; তাঁহারা ঈশ্বরের ও শ্বস্তেক্ষ বাজক হইবেন ও ভাঁহার সঙ্গে সহস্ত বংসর পর্যান্ত রাজক করিবেন।
 - বি সহস্র বংসর পূর্ণ হইলে পর, শয়তানকে তাহার কারাগার ইইলে বিমৃক্ত করা হইবে। তাহাতে সে বাহির হইরা গিরা পৃথিবীর চারি প্রান্তনিবাসীদিগকে অর্থাৎ গোগ্ ও মাগোগ্কে আন্ত করিরা তাহাদিগকে যুক্তকরাইবার জন্য একত্র করিবে। ভাহাদের সংখ্যা সমুত্রতীরত্ব বাশুকার ন্যায়। তাহারা পৃথিবীর প্রান্থ দিয়া আসিয়া পবিভ্রদের শিবির ও প্রিয়তম নগরিকে বেষ্ট্রন করিল। তথ্নতা ত্বাধি বির ও প্রিয়তম নগরিকে বেষ্ট্রন করিল। তথ্নতা ত্বাধি বির ও প্রিয়তম নগরিকে বেষ্ট্রন করিল। তথ্নতা

এবং তাহাদিগকে জান্ত করিল যে দিয়াবল, তাহাকে সেই অগ্নিও > গদ্ধকের কুণ্ডে নিক্ষেপ করা হইল যেখানে পশু ও তাহার মিধ্যা দৈববক্তা আছে, সেখানে তাহাদিগকে অনুস্তকালের অনুস্তকাল পর্যন্ত দিবারাত্রি বস্ত্রণা ভোগ করিতে হইবে।

পরে আমি এক ইংং শুঅবর্ণ সিংহাসন ও তদারুদ্কে দর্শন ১১ করিলাম। তাঁহার সম্মুখ হইতে পৃথিবী ও গগনমণ্ডল পলায়ন করিল, তাহাদের জন্য আর ছল পাঁওয়া গেল না। আর আমি কুজ ও ১২ মহান সম্দর্ম মৃতকে সিংহাসনের সম্মুখে দুগুরমান দেখিলাম। আর কতকগুলি এন্থ উন্মুক্ত হইল। অন্য এক খানি গ্রন্থ অর্থাৎ জীবনগ্রন্থ উন্মুক্ত হইল। লেই গ্রন্থগুলিতে যাহা লিখিত ছিল, তদমুসারে অর্থাৎ ভাহাদের কার্যানুসারে মৃতদের বিচার হইল। তখন সমৃদ্র আপনার ১০ অভ্যন্তরন্থ মৃতদিগকে অর্পণ করিল এবং মৃত্যু ও হাদেশ স্থ অন্তন্তরন্থ মৃতদিগকে অর্পণ করিল এবং মৃত্যু ও হাদেশ স্থ অন্তন্তরন্থ মৃতদিগকে অর্পণ করিল এবং মৃত্যু ও হাদেশ স্থ অন্তন্তরন্থ মৃতদিগকে অর্পণ করিল এবং মৃত্যু ও হাদেশ বুই অ্রিকুণ্ডে৯ ১৪ নিক্ষিপ্ত হইল। ইহাকেই অর্থাৎ এই অ্রিকুণ্ডকেই দ্বিতীয় মৃত্যু বলে। যে কাহারো নাম জীবনগ্রন্থে পাওয়া গেল না, তাহারা সেই অ্রিকুণ্ডে ১৫ নিক্ষিপ্ত হইল।

পারে আমি নৃতন এক গগনমগুল ও নৃতন এক পৃথিবী দেখি- ২১
লাম, কারণ প্রথমকার গগনমগুল ও প্রথমকার পৃথিবী বিগত
ছইয়াছিল। দিখিলামী সমুদ্র আর নাই। আমি নৃতন নগরটি অর্থাৎ ২
নৃতন যেরশালেমকে স্বর্গের মধ্য হইতে অর্থাৎ ঈশ্বরের নিকট ছইতে
অবরোহণ করিতে দেখিলাম। তিনি এমন সজ্জিতা ছিলেন যেমন
কন্যা বরের জন্যে হয়। আর আমি সিংহাসনের মধ্য হইতে ৩
একটি মহারব নির্গত হইতে শুনিলাম, বলিল—'এই দেখ, মনুষ্যদের সলে ঈশ্বরের আবাস, তিনি তাঁহাদের সলে বাস করিবেন,
অবং তাহারা তাহার লোক হইবে, আর ঈশ্বর তাহাদের ঈশ্বর বলিয়া
আপেনি তাঁহাদের সলে অবস্থিতি করিবেন, আর তিনি তাঁহাদের

চন্দু হইতে প্রত্যেক অশুবিদ্ধ মোচন করিবেন। এবং মৃত্যু জার ধাকিবে না; কোনপ্রকার শোক কি বিলাপ কি বেদনাও আর

- থাকিবে না; প্রথমকার সমুদয় বিষয় গত হইল।" পরে সিংহাসনাসীন কহিলেন, দেখ, আমি সমুদয়ই নৃতন করিতেছি। তিনি
 আরো কহিলেন; নিথ, কারণ এই বাক্যগুলি অটল ও সত্য।
- তিনি আমাকে কহিলেন, সমুদয়ই হইয়া গেল। আমি ক ও ফু,
 আদিয়রপ ও অন্তয়রপ। তৃঞার্ত্তকে আমি জীবনবারির প্রাত্রবন
- ৭ হইতে বিনা মূল্যে পান করিতে দিব। যে জন পরাজয় করে,সে এই সমুদয় অধিকার করিবে; আমি তাহার পক্ষে ঈশ্বর হইব ও সে
- ভামার পক্ষে পুদ্র হইবে। কিন্তু বাহারা ভীরু, অবিশ্বাদী ও য়ণাহ
 ও নরঘাতক ও ব্যভিচারী ও ইন্দ্রজালের লোক ও পৌতলিক
 তাহাদের
 ।
 এবং মিধ্যাবাদী সকলের অংশ দেই কুণ্ডে হইবে, বাহা
 অগ্নিতে ও গৃহ্ধকে শ্বলিতেছে, যাহাকে দিতীয় মৃত্যু বলে।
 - পরে এই সপ্ত দৃতের অর্থাৎ বাঁহাদের সেই সপ্ত বাটি ছিল ও বাঁহাদের উপর শেষ সাভটি উৎপাতের ভার ছিল, ভাঁহাদের একজন আসিলেন, তিনি আমার সঙ্গে কথা কহিয়া বলিলেন, এখানে আইস, আমি ভোমাকে কন্যাকে অর্থাৎ সেষ্ণাবকের ভার্য্যাকে দেখাইব।
- ১০ তথন তিনি আমাকে আত্মাভিভূতাবস্থার এক রহৎ উচ্চতম পর্বতের উপরে লইয়া গেলেন, আর আমাকে সেই প্রিত্ত নগরী রেক্সালেমকে
- ১১ দেখাইলেন,যাহা স্বর্গ হইতে—ঈশ্বরের নিকট হইতে—ঈশ্বরের মহিমা-বিশিষ্ট হইয়া অবতরণ করিতেছিল। তাহার আলোক এক বছমূল্য-
- ১২ প্রস্তরপ্রভামদৃশু যেন স্বচ্ছ হীরকপ্রভার ন্যায়। "তাহার একটি প্রাচীর আছে, ভাহা অভি রহৎ ও উচ্চ , তাহার দাদশ দার। দারগুলির উপরে দাদশ দৃত এবং দারগুলির উর্দ্ধভাগে ইপ্রাএল সন্তানদের দাদশ
- ১৩, গোষ্ঠীর নাম খোদিত ছিল। পুর্নে তিনটি ছার, উত্তরে তিনটি
- ১৪ ছার, দক্ষিণে তিনটি ছার ও প্রশিচমে তিনটি ছার। নগরের প্রাচীরের ছাদশটি ভিত্তিপ্রস্তর; সেগুলির উপরে মেনশাবকের ছাদশ জাপ-

ষ্টলের জাদশ নাম। যিনি আমার সঙ্গে কথা কহিতেছিলেন ভাঁহার হতে একটি পরিমাণ দণ্ড অর্থাৎ একটা স্বর্ণের নল ছিল যাহাতে তিমি নগর ও মারগুলি এ প্রাচীরটি পরিমাণ করিবেম। নগরটি চতুকোণ। তাহার দৈর্ঘ্য ও প্রস্থৃতা সমান ; তিনি সেই নল দিয়া নগরকে মাপ করিলেন,তাহাতে তাঁহা দাদশ সহত্র স্তাদিয়োন * হইল। তীহার দৈর্ঘ্য প্রুম্বতা ও উচ্চতা সমান। পুরে তিনি ভাষার প্রাচীর মাপ করিলেন, তাহাৰুমুম্বা হল্পের—সেই দৃতের হল্পের একশত চতু:চত্বারিংশত হল উচ্চ। † প্রাচীরের গাঁথনি হীরকের। নগরটি পরিক্ষত স্বর্ণময়, বছ কাচের ন্যায়। নগরের প্রাচীরের ভিত্তিপ্রস্তরগুলি সর্বপ্রকার 22 বছমূল্য প্রস্তরে সুশোভিত। প্রথম ভিত্তিপ্রস্তর হীরক। দিতীয় নীলকান্তমণি, তৃতীয় স্বচ্ছ নীলকান্তমণি, চতুর্থটি হরিৎমণি, পঞ্চমটা मार्फानिकम् रहिण लालका समित, मखग भी जगित। अहिमली नील আভাবুক হরিৎমণি। নবমটা টোপাজ। দশমটা হরিৎ আভাবুক পীতমণি। একাদশ লোহিত আভাযুক্ত পীতমণি। স্বাদশটি কছ বেগুনীয়া মণি। আর দাদশ দার দাদশ মুক্তা অর্থাৎ এক একটি দার এক একটি মূক্তা। নগরের পথ পরিষ্কৃত সুবর্ণের যেন স্বচ্ছ ক্ষটিক। ভন্মধ্যে আমি কোন মন্দির দেখিলাম না , কারণ প্রভু ঈশ্বর সর্বাশক্তি-মানস্বরূপ ও মেষশাবকটি তাহার মন্দিরস্বরূপ। আর আলোক मातित कता नगरत सुर्यात्व श्रामकन नाहे, ठाक्तत श्रामकन नाहे; কারণ ঈশবের মহিমা তাহাকে আলোকিত করিতেছেন: এবং মেষশাবকটিই তাহার প্রদীপম্বরূপ। জাতিগণ তাহার আলোকপ্রভায় বিচরণ করিবে এবং পথিবীর রাজ্পণ আপনাদের মহিমা তাহার মধ্যে আনমুন করিবে। তাহার দার দিবসে রুদ্ধ হইবে না, (কারণ ° ২৫°

^{• &}quot;স্তাদিয়োন" এক গৃক পরিমাণ। বারো সহস্র স্তাদিয়োন অনুমান ছয়শভ ক্রোণ।

[†] প্রাচীরটী নগরের মন্ত উচ্চ ছিল না; আবশ্যকও নয়; কারণ প্রাচীর এইমাত্র স্থচায় যে নগরের মধ্যে কোন অন্তচি বিষয় প্রবেশ করিবে না। বিশে-বত্ব প্রাচীর নগরের সমান উচ্চ ইইলে নগর দৃষ্ট হইত না।

- ২৬ রাত্রি সেখানেত থাকিবে না)। লোকে জার্ভিগণের মহিমা গুলুসন্মান
- ২৭ তাহার মধ্যে আনরন করিবে। কোনও অশুটি বিষয় তাহাতে প্রবেশ করিবে না এমং কোন স্থাহাচারী ও, মিধ্যাচারী প্রবেশ করিবে না, কেবল তাঁহারাই প্রবেশ করিবেনা, বাঁহাদের নাম মেষ্ণাবকটির জীবনগ্রন্থে লিখিত আছে।
- ২২ তিনি আমাকে জীবনবারি প্রবাহিনী এক নদী দেখাইলেন, তাহা ক্ষটিকের ন্যায় উজ্জ্ব, তাহা ঈশ্বরের ও মেষ্ণাবকটার সূিংহাসন
 - হইতে নিঃস্ত হইয়। পথের মধ্য দিয়। প্রবাহিত হইতেছে। নদীর
 উভয় তীরে জীবনরক আছে, দেগুলি ছাদশবার ফল প্রস্ব করে
 অর্লাৎ প্রতি মালে স্ব স্ব ফল প্রস্ব করে। রক্ষের পত্রগুলি জাতি-
 - গণের আরোগ্য জন্মায়। -কোন অভিশপ্ত বিষয় আর থাকিবে না।
 ঈশ্বের ও মেষশাবকের সিংহাসন তাহার মধ্যে থাকিবে; এবং তাঁহার

 - ধ বিং তাঁহার নাম তাঁহাদের ললাটে থাকিবে। রাজি সেখানে আর থাকিবে না। প্রদীপের আলোকে ও সুর্য্যের আলোকে তাঁহাদের প্রয়োজন নাই, কারণ প্রভু ঈশ্বর তাঁহাদিগের উপরে আলোকস্বরূপ হইবেন, আর তাঁহার। অনস্ভকালের অনস্ভকাল পর্যন্ত রাজ্য করিবেন।
 - পরে তিনি আমাকে কহিলেন, এই বাক্যগুলি অটল ও সতা;
 এবং প্রাভু যিনি দৈববজ্জ-আত্মাগণের ঈশ্বর, তিনি এই উদ্দেশে
 আপনার দৃত প্রেরণ করিলেন যেন তিনি আপন দাসদিগকে সেই
 সমুদর বিষর্থপ্রদর্শিন করান যেগুলিকে অনতিবিলম্বে সংঘটিত হইতে
 ৭ ইইবে। দেখ, আমি শীব্র আসিতেছি। ধন্য তিনি, যিনি এই এন্থে
 লিখিত ভবিষ্যহাণী রক্ষা করেন।
 - ৮ আর আমি য়োহান, আমি এই সমুদ্য বিষয় প্রারণ ও দর্শন করি-লাম। প্রারণ ও দর্শনের পর আমি সেই দৃত্তের অর্থাৎ বিনি আমাকে এই সমুদ্য প্রদর্শন করিলেন, তাঁহাদ্য চরণে প্রাণিপাত করিবার দ্বা

নিপভিত ইইলাম। কিন্তু তিনি আমাকে কহিলেন, সাবধান, ইহা ৯
করিও না, সহদাস আমি তোমার ও তোমার দৈববস্তৃ-ভাতৃগণের ও
তাঁহীদের, যাঁহার। এই অন্দের বাক্যগুলি রক্ষা করেন; ঈশ্বরকেই
প্রেণিশাত কর।

তিনি আমাকে কহিলেন, ভূমি এই গ্রন্থের ভবিষ্যং বাক্যগুলি মুদ্রাক্তিত করিও না; কার্ণ সময় নিকট। যে অন্যায়ী, সে অন্যায় >> করিতে থাকুক। যে অশুচি, সে অশুচি হইয়া থাকুক। যে ন্যায়বান, সে ন্যায় কার্য্য করিতে থাকুক। যে পবিত্র,সে আরো পবিত্র হইয়া উঠুক। দেখ, আমি শীভ্র আসিতেছি, এবং আমার দাতব্য পুরস্কার 52 আমার সঙ্গে রহিয়াছে—আমি প্রত্যেকজনকে যাহার কাৰ্য্য তেমনি প্ৰতিফল দিব। আমি ক ও ক্ষ, প্ৰথম ও শেষ, আদি 50 ও অন্ত। ধন্য তাঁহারা, বাঁহারা আপনাদের পরিচ্ছদ থধীত করেন 58 रयन कीवनद्राक्त काँशास्त्र अधिकात रय अवर रयन काँशाता नगतित ছার দিয়া নগরে প্রবেশ করিতে পারেন। বাহিরে ক্রুরেরা থাকে, এবং ইম্রজালিকভার লোকে ও ব্যভিচারীরা ও নরঘাতকেরা ও পৌভলিকেরা এবং যাহারা মিখ্যাকে ভালবাদে ও সাধন করে. তাহারা সকলে বাহিরে।

আমি য়েশু, সমাজগণের অবস্থা দেখিয়া এই সমুদয় বিষয়ে ১৬ তোমাদিগকে সাক্ষ্যপ্রদান করিতে আমার দূতকে প্রেরণ করিলাম। আমি দাবিদের সেই চারা ও সম্ভান, সেই উজ্জ্ব প্রভাতি নক্ষত্র।

আত্মা ও কন্যা কহিতেছেন, আইস। যে প্রবণ করে, সে বলুক আইস। যে ভৃষার্জ, সৈ আইসুক, যাহার ইচ্ছা, সে জীবনবারি বিনা-মূল্যে গ্রহণ করুক।

৵ ষ্বে প্রত্যেকজন এই গ্রন্থের ভবিষ্যদাণী প্রবণ করে, তাহাকে আমি দৃঢ় করিয়া বলিতেছি, যদি কেই এই বাক্যগুলির দঙ্গে কিছুল বৈদাণ করে, তাহার উপরে ঈশ্বরও এই গ্রন্থে লিখিত উৎপাতগুলি ঘটাইবেন : আমু যদি কেই এই গ্রন্থের ভবিষ্যদাণীর বাক্য হইতে

য়োহানের প্রতি প্রকাশিত বাকা ২২

920

কিছু অপহরণ করে, ভাহা হইতে ঈশ্বরও এই এন্থে ধর্ণিত জীবনর-ক্ষের এবং পবিত্র নগরের অংশ অপহরণ করিবেন।

বিনি এই সমুদর বিষয়ে সাক্ষ্যপ্রদান করিতেছেন, তিনি কর্থিতে-ছেন—সত্য, আমি শীজ আসিতেছি। আমেন—আইস, প্রস্কু, রেগু।
২১ প্রস্কুর অনুগ্রহ পবিত্রদের সঙ্গে থাকুক। আমেন।

मिनि ७; १। वहवाका वास कति । भार বছবাক্যের + কারণে या १४:३०। हेनि 🦷 ২৩ । স্বৰ্গ পৰ্য্যস্ত ভোমাকে উন্নত করা হইয়াছিল। ১৮; ১। निकर ১৮; ২৬। স্থামার প্রতি বৈর্যাকর मार्क रें ; १२। न्छन खाकात्रम न्छन কুপাতে রাথে ১১; ২৩ । সমনে। সম্পেহ না नुक); ७७। वृक्षा २:७४। मणात्रमाना ৪;৩৮। আক্রান্তা ১৯;७१। ममूनात्र निवामन्ध्रनात्र ७; ४৮। গৃহকে য়োহান ১; ৩১। এবং যে কেহ ১১; २। এবং কেশদাম ১২; ৪। ধরিয়া ২০; ১৭। কারণ এখনইত আমার পিভার নিকটে উর্দ্বগমন করা হইতেছে না। 1 46:05 প্ৰতুকে ৰে: জি: ২;১। সববেড মেষাপোভামিয়ায় ৮.; ২**৩। স্থ**সমাচারের ৯,৩০। কারেদারিয়া ১৬;১১। সামুখাবিয়া ২৮;২৩। সমুদর প্রভাত त्रामी ५८; ९। ভূমি কে? যে २ क्रुब्रिक शुः ५५ I যে ভিত্তি সর্থাৎ য়েও

砂板 বছবাক্য বায় করিও না । বছবাক্ষের কারণে ডিনি ভোমাকে কি স্বৰ্গ প্ৰবাস্ত উন্নত করা হইবে ? নিকটে ধৈষ্য ধারণ কর [নুতন জাক্ষারস নুতন কুপাছে রাখে] সে মনে সন্দেহ না বৃদ্ধ দ্ভার্মান काकान्ड সমস্ত শিব্যসম্প্রদার গৃহে বরং শে কেহ এবং আপন কেশদাম ধরাইয়া কারণ এখনও আমার পিতার নিকটে উৰ্দ্ধগমন করা হয় নাই। প্রভুকে **শমবে**ত মেবোপোতামিয়ার শুভ সমাচারের

কায়দারিয়া শামোথাকিয়া প্রভাত ভূমি কে ষে যে ভিছি—রে 🛩 খুষ্ট পুনরায়—" প্রভু . তালকে

91

ক্ষ্ম বিবেচনা, বে ১ ১০ মা ক্ষ্ম, ভিনি

भः; अव। वासकिहे

২ নার্ট্র ১ ;১+। ভরণা আছে বে, উন্নার করিবেনও

>; >१। है। ना *

७; ३४। हेरत्रगिर

गाना २; ३७। श्रीषा ५७; २

্ ; ৭ ৷ আর দাস নও, সম্ভান

৬; ৬। পুনরার পুন: ছাপিড একেন্ত ;১৮। গভীরভা, উচ্চতাও

अदर्भाद्धः । श्रीत्र त्राका ७ महिम।

প্রদানের হস্ত আহ্বান ২ তিমঃ ৪:৮। সঞ্চিত রহিয়াছে, নাীয়

,, ১७। मस्य, त्कह

.. २५। शुरस्य

किलायांम १। बाता डाठ,

दिक ६; ६ भएनत छिन्ना । ३।

२; ६ परमत । ७ प्यमा —— ३; ३। २; ३ परमत हिष्यभी हि

मात्काः २;३। ऐत्ह्रथ हिन्न श्रुरेष्ठि " "

১৮। আমার কর্ম আছে,

১ ব্লোহাঃ ৫ ;১•। যে, ঈশ্বরেব 😘 ১৬। ভাহাকে, জীবন

३७। ७।श(क, व्याव

व्यकार १ ; ३ । दहरभाक

46

विदेवहरू। रव,

না ডিনি বাস্তবিক্লই

ভরসা আছে যে ভিনি আনে৷ উদ্ধাৰ করিংমন

হাঁ না

हेरब्रद्धिय

খার দাস নও, ভূমি সন্তান

পুনঃস্থাপিত

গভীরতা ও উচ্চতা সীর রাজ্যে ও মহিমাৰ স্মাহবান

. .

শশ্চিত রহিয়াছে, যাহা ন্যায়্য শময়ে কেহ

পুডেন্

ধারা, ভ্রাভ,

১ ; ৬ **কর্ন্তন ক**র

কাটিয়া ফেল

আমার কর্ম আছে।

যে ঈশ্বরের

ভাহাকে জীবন

ব্ছসংখ্যক ৷